



عالی مرتبه و متعالی مقام شوند و واقعاً چهارم نفقت که چون آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم بیست سالگی رسید اسرافیل را علیه السلام بخدمتش موعظ ساختند که بیست و سه سال ملازم آن سرور می بود و کارهای بزرگ و اعظمی بشده و یک و پنجاه سال خدمت می رسانید بعد از آنکه یازده سال تمام کرد و جبرئیل امین علیه السلام بامر رب العالی جل شانه بصاحب سید عالم قیام نمود مدت بیست و سه سال و در مراقبت جبرئیل علیه السلام جان می پرور و ولیکن خود را بران سرور غافل میگردانید و تا چهل سال با تمام رسید و درجه کمال و زوایا مال ترقی نمود حتی اذایع اشد و ولیع ابن بعین سنه آن وقت نمود و ابغفرمان الی جل و علایران حضرت معصومین نبوی اشکار کرد و ایند جناب عن قریب میبین کرد و انشاء الله و واقعاً پنجم آنکه چون بیست و سه سال تمام شد و در خدمت رسیده و هنگام صاحبیت با مقرران خلوت ساری ملکوت جمال نمود و خلوت و از زوایا رفیقت زوایان حضرت مستحسن و محبوب کائنات جناب در غار که در خلوت نشستند که در پیشگاه و روزگار و در ان غار بعبادت مملکت را ایند و چند شبانه روز و در ان غار بیدار و مکنی اشتغال می نمود و بعد از آنکه اشتیاق اهل و عیال بوصول بر کمال نمود و معلوم کردی بچانه باز آمدی و روزی چند با ایشان بودی و باز خدیجه یعنی اعداها از برای آنحضرت زوایا و ترقیب نمودی تا آن حضرت علیه السلام بار بار تزلزل نمودی و ان غار بیست و سه روز طول چهار روز عرضش در بعضی کس که نمیشد گری و در بعضی گفته و از ان منزل تا بلکه قریب سه میل راه است و اوج بطر جب انکس که از مسجد عرام یعنی رود و اعدا علم نفقت که خواججه علیه السلام چون خلوت کردند و در خدمت غار محبوب گشته بود و پیشتر اوقات انجا بسر می برد و با جدی که زمان و ریش خدیجه را تشییع میکردند که ای سیده عرب خدا صلی الله علیه و سلم با انواع مکارم و الطایف و اخفی و انچه ملک و مال و جاه و جلال و زیا و محبت او در با خستی اکنون با لغت و صحبت تو می پردازد و بر آنچه بطریق و ترتیب محبت سر و با تو می سازد و خدیجه میگفت انچه شما تو هم ان می کنید و ظلم از ان معنی است و از آنکه انچه از ان حضرت بود و و میرسد بقطع علاقه الفت و اظهار نفقت از محبت نمی ماند بلکه بتأثیر صیحات است که از مطلع سعادت



میدمد مقامات طلوع خورشید رسالت که از افق جلالت می تابد بوی ریاحین چمن  
وصالت که مشام جازامعطر مکر و اندر تو لمعان انجمن اقبال است که ساحت دل را نور  
می سازد مهالهاست که در زمین دل و جان بخشیم آن تنگ کاشت نام و غریب که سزای  
شادی و راحت از اندیشه آن سودا داشته ام **بیت** کاروان وحی می آید غریب  
لیکن از میده نهان آید می نغز و یان سوی رشتان کی روند **بیت**  
بیل اندر کشتان آید می وقت آن آمد که وحی سیر غیب جانب احمد عیان  
آید می همچون روغن در میان جان شیر لایمان اندر مکان آید می  
همو عقل اندر میان خون و پوست بی نشان اندر نشن آید می و اهل اشارت  
در اختصار اختر خلوت و اشتتن در کوه رانش حکمت کشف اند اول الکتفبات  
قدم از صفات جبال اکتساب نماید که اصل هم سلوک منوط بر ایست دوم آنکه عجا  
مخلوقات و غرایب مصنوعات انجاسیارت و تامل و تفکر در آن موجب  
افتتاح ابواب اسراریم آنکه جواسر نفیسه در معاون شریفه آن بامداد سعی و  
اجتهاد بحضور پیوندت و این معنی در تبدیل اخلاق و تطبیع اعراق مرشدیت  
کامل و معاونی شامل چهارم آنکه عیون و انوار ازین باج جبال و تلال انجاسیارت می پذیر  
تا ساکد دانند که نشاندن اشجار مجاهده و مودعی بنماشاید و میگرد و پوشیدن  
تعب و رنج خنجر رسیدن بکنج می باشد چرخه آنکه تامل بر روی و بار می و زخم  
و کوه منشا کردن صفت کوهست و ساکات بدین معنی که هست **قطعه**  
بر تو خوانم ز دفتر اخلاق **بیت** نکته در صفاد و بخشش **بیت** کم مباحث از دخت سایه  
فکن سر که شکست زنده بخشش **بیت** از صدف یا و کینه کشته حکم **بیت** سر که بر دست  
که بخشش **بیت** سر که بخاشدت جگر بخاشد **بیت** همچو کان کریم ز بخشش ششم آنکه  
در انوار او را و با خوانندگان موافقت می نماید و سر به می شنود و بعد ادا  
میکند و روایتی است که هر سال یکبار در آن غار یکماه متصل جلوت می نشینی  
و اوقات خود را بعبادت مستغرق میداشتی چون ماه تمام شدی بکه باز  
کشتی و منت باطلواف کعبه کردی و بعد از آن بخانه خدیجه رفتی و احوالت  
میان آید وین که تعبدا ان حضرت بحکمت بود و بعضی که نیند عبادت ان حضرت

رنگ بود و در مصنوعات و تدبیر و احاد مخلوقات و بعضی برانند که با آن فکر کرد  
نیز همراه بود و بواسطه ان در تنبیر و صفاد و دل می افزود **بیت**  
روشنای دل از دگر میسر کرد **بیت** لیکن این ذکر که با فکر مقتدر کرد  
و کور نوریت که چون در دل جان شعله زند طاهر و باطن از ان نور منور کرد و  
و قول دیگر است که بعمل صالح که ملایم وقت و مناسب حال انحضرت بود و  
موفق می گشته و باز اختلاف است که بیج شریعت از شرایع سابقه عمل نموده  
یا فی بعضی گویند فی زرا که مقدار مقتدر می بود و نسر و بعضی بعضی غوای  
فهمیدیم آفته بخویر ان معنی فرموده اند فاما تعیین کردند که کدام است  
و بعضی تعیین کرده اند و گفته اند شریعت حضرت ابراهیم علیه السلام عمل فرموده و  
ان مولی مختار را به کبار است و بعضی گفته اند برین عیسی علیه السلام عمل نموده و بعضی  
گویند شریعت حضرت موسی علیه السلام و بعضی طریقه نوح حقینص نموده اند و بعضی  
گفته اند که شرایع جمیع اینها علم السلام عمل به ان حضرت بوده و بعضی از بزرگان  
توقف درین مسئله ام و اولی دانسته اند و الله اعلم علی اختلاف الاقوال و بیل ان  
نقطه و ایره اعظم و تجلیل از خلائق خلوت گردیده و در غار جبرائیل عقیای قباب  
موتسین اودانی عزالت اختیار فرموده حاصل در ان خلوت انوار انوار  
آنکه بر زمین منیر ان شمع سراج قربت و جام کیتای نای اسرار و صفت  
الکاس پذیرفت که انوار ما سوی از لوح خاطر خطیرش تمام محو گشت و در  
طهور نور قدیم ظلمات ظلمات رسوم امکان کیم عدم باز رفت **بیت**  
جو نور مطلع عرفان غنچه خواهد کرد **بیت** نزار طلت اگر هست نور خواهد کرد  
شراب عشق و لم راجنان مطهر است **بیت** که در بشت شراب طهور خواهد کرد  
از قطع علائق و تنفر از خلائق از کید اعراب از لوح طبعش حروف عشق چنین  
برخیزانند که الا این محمدا قد عشق ربه و ان حضرت در ریاض قربت زیان  
عبودیت را باب خدمت همواره ترو تازه میداشت و لواهی محبت  
در صفای مودت با علائق و کلامه ابیدی العلیا بر می افراشت تا فیمرست  
مغدن پایت وحی الهی گشت و خاطر خطیرش عمل امر و نهی پادشاهی آمد



روح الامین کوشش موشش و را بد ز رالف ط ق س رانی پیا راست و معلّم علمه شدیدی الهی  
در و پیرستان قل رب زدنی علما سینه کی کینه اش را معلوم لدنی و رموز آسمانی  
و انگر و ایند **بیت** جو زنگار از آینه دل زدود جمال حقیقت تجلی نمود و کرد  
رخ از نور عزت برافروخته علوم لدنی در آموخته خدای که هستی پدید او  
ز بهر وی این سکه بر کار کرد و جوش زوری رمت ن ن که رمت بران ابر دریا فان  
فرو خوانده و بیایه غیب را رقم کرده تو قیغ لاریب را **بیت** حمد لوح محفوظ در شان او  
سیاه و سفید جهان را زان زبان خوش شست بستان گلی در ان باغ روح الامین بلبل  
کرم بین کران احسان امیت **بیت** کینه ما کینم او بود و عذر حواء **مفصل** **دریم و کیفیت**  
نزول وحی بر آنحضرت صلی الله علیه و سلم علماء رفین سیر حضرت سید البشر علیه افضل الصلوات  
جبین فرموده اند که چون سن شریف ان غصه لطیف بجل سال رسید مدت  
شش ماه و وحی در خواب بان حضرت می آمد و بعضی از محققان در تائیل الروایا الصالح  
جزوین ستیه و اربعین جزو من النجوة چنین فرموده اند که چون مدت  
بنوت بیت و سه سال بوده و انان بملک شش ماه و وحی بوحی بخواب می آمد  
بس خواب صالح بدن حساب یک جزو باشد از جل و شش جزو از بنوت جزا که است  
سه سال جل و شش ماه است و بعد از آنکه انهر سینه منامیه منقش شد سنب  
شینه و یک شینه منصف رمضان حضرت جبریل بغمان ملک جلیل جلال علیه السلام  
منزل ان حضرت در غار حرا تشریف حضور فرمود و اما مکالمه در میان واقع شد  
تا در فرورد و شنبه هفتم ماه رمضان بغار حرا تشریف داد و در ان ساعت  
ان سرور صلی الله علیه و سلم از برای قیلوله کتیه فرموده بود که جبریل علیه السلام از خلفه  
او در آمد و ان حضرت را متنبه ساخت سید رسل صلی الله علیه و سلم راست  
بنشست و از جب و راست نظر کرد و محاسن را ندید باز کتیه فرمود و دیگر بار در آن  
و گفت قم یا محمد ان سرور ز سر برداشت شخصی دید بصورت هم روی و از پیش  
ان حضرت روان شد و خواجه علیه السلام از عقب وی بیرون آمد چون ان  
شخصی میان کوه صفا و مرویه رسید یکبار بیا لید و جان بزرگ شد که پای  
وی در زمین بود و سر وی در آسمان و بر نای خویش بکشت و از مشرق تا مغرب

عنه علیه السلام  
جاءه و انظر  
سنة في  
الرمضان  
الاول  
الذي  
هو  
الاول  
الذي  
هو  
الاول  
الذي  
هو  
الاول

احاطه نود ان حضرت صورت غریب شد بد و نمود طول و عرض بان طریق و شکل باها  
در و با اها سینه پانی با حلا و صفای رخسار بغایت نورانی و ندان سفید و ارق  
موی سر سرخ بر یک مر جان و گردن پند از یا قوت حماد گردن در میان و چشمش  
نوشته که لا اله الا الله محمد رسول الله و بعضی روایات در وصف جبریل علیه السلام  
چنین وارد شده که هر را میشتا و کیست مجعه و خشمهای مبارکش مچکل و نور  
وجود او در میان ملائکه که ام مرتبه که کسی اقتباست در میان ظلام و مرور انصاف  
منزل است و صریحی را بنده نزار بر که خورترین پری از برای او و سپا را از  
شرق تا غرب ببوشد و تا جیت پرتار که او بجوای سرشتی مکمل و مرورا از ارات  
اگر اامت و طهارت را از وقار و بطلانت از رحمت و قوت او مرتبه که از  
بیش خور و ترین او از خور و ترین از بال خور و ترین خود چهار شهرستان  
و روایتی هفت شهرستان قوم لوط را از روی آب برید و با سمان بر  
انجا داشت تا فرمان الهی جل شانه از انجا کنوسار کرد و گویند که انرا که ان  
بار از روی سوال کردند گفت ثقل ان بر من ان مقدار منو که پیشه بر اندام  
کسی بنشیند **الفصل** چون معجز صلی الله علیه و سلم آن شکل و هیات بدید از  
عظمت جسامت وی برتید و گفت انت رحمت الله فانی لم اشرنا  
قط اعظم منك خلقا ولا احسن منك و بها کیستی که من هیچ چیز از تو بزرگتر  
و خوشتر از تو می تریدم جبریل بواسطه او علیه السلام که انما روح الامین المبر  
الی جمیع البیتین المصلین اقرا محمد بخوان ای محمد خواجه فرمود و چه خوانم  
و حال آنکه من خوانده بستم پس جبریل علیه السلام از زیر پر خود نامه بیرون  
آورد و از حریر پریشی که بد رویا قوت منسوج بود و بر روی آن پیرو  
انداخت و گفت بخوان و فرمود من خوانده بستم و درین نامه هم خبری  
نوشته نمی بینم حضرت جبریل پیغمبر را بخود منم کرد و پیغمبر و جدا که بجا  
رسید و نزدیک بود که از موشش برود انگاه دست از وی برداشت  
و گفت بخوان جواب داد که من خوانده بستم دیگر بار روی او برگرفت  
و پیغمبر و جدا که طاقتش طاق شد بعد از انش بکذا است و گفت بخوان



فرمود که من خوانده نیستم با رسم گرفت و پیشرو تا بجای که پیش از آن وقت  
نداشت انگاه ویرا بگذاشت و گفت اقرا باسم ربک لذلّی خلق خلق الاما  
من خلق اقرا و ربک لا کرم الذی علم بالقلم علم الانسان ما لم یعلم و بعضی از بزرگان  
گفته و فرمودن ان حضرت چنین گفته اند که تا اول مقیاس را حاضر کرد و انجید و پیش  
صدا و قی و نقش را موافق سازند و حکمت و در گزار اگر نقش نفسش صلوات الله علیه  
علمه از راسبت نشانه آماره و لوازمه و علامه ترقی یابد و بسبب منزل مرتبه مطهری شتاب  
بعد از آنکه آیات کلام الهی را بران سرور فرو خواند باز ایستاد و حاجه میفرماید که ای  
از وی شنیدم و در دل خویش کائنات فی الجبر ثابت یافتیم بعد از آن حضرت  
جبرئیل علیه السلام پای خود بر زمین زد و جنبه آب پیدا شد و هند ساخت و ضوی مشتمل  
بر مضمضه و استنشاق و روی و دستها هر یک سه بار پشت و مسح سر یکبار بجای  
آورد و آن سرور کانیات را بدان طریقه دلالت فرمود تا و صوب ساخت  
چون از وضو فارغ شد حضرت جبرئیل یکبار گفت ای بر داشت و بر روی  
مبارک ان حضرت افشاند و پیش رفت و دو رکعت نماز بگذارد و آنحضرت  
بوی اقتدا فرمود و جبرئیل علیه السلام گفت ای محمد نماز همچنین است و در بعضی  
روایات تعلیم وضو و نماز کرد و کرت و ویم بود که بران حضرت فرموده اند  
جنبه در وضو العلماء آورده است که جبرئیل ملک جنبه از برای امیرالمؤمنین  
علی رضی الله عنه مکتوبی فرستاد و مضمون ان آنکه از سر حضرت رسالت  
از برای او نوشته بفرستد امیر مکتوبی مشتمل بر بیان اطوار رسید مختار علیه  
بنوشت و شرایع ان حضرت از فرایض و سنن در اینجا مشروح کرده اند این را  
چگونه می آن بود که فرمود حق تعالی بران حضرت نمازهای پنجگانه بوضو کامل  
و تعلیم وضو و نماز از حضرت جبرئیل علیه السلام یافت و ان جناب بود  
که در ابتدای وحی جبرئیل بران حضرت فرمود اند برنجی از زرع که قوام ان  
از نقره سفید بود و مضمض بیا قوت و زبرد و لولو و بران کحت فرستاد  
از پود ساج و سندس و استبرق و حریر و لکنده بود ان کحت از آسمان فرود  
آمد و در بطحا و که قرار گرفت بعد از ان بر فواجه علیه السلام سلام کرد و او را بخود

بر کت نشاند حضرت رسول فرمود و نظر کرد و در جبرئیل درو را شنید و دیدم  
یکبال از لولو و زمراد و یکرا از جو سر سبز و دیگری از یاقوت حمراء و دیگری از زبرجد  
خضر او دیگری از نوره حضرت پروردگار را راض و سما جنبه از مشرق تا مغرب  
و بر سر مبارکش و کیسودیدم کی و طاقا ثواب رخصان و دیگری چون ماه نور افشان  
مرد و مایع بخوبی و زبرد و یاقوت معطر و یکبال از فر و کافور اریض با جبرئیل  
علمه السلام مفضا و نزار فرشته همه بر کرد کحت او صف کشیده ایستاده  
بعد از ان جبرئیل علیه السلام برخواست و بال اقبال خود را بر زمین زد و جنبه  
آب پیدا کرد گفت بر خیز ای محمد و به بین و تعلیم گیر ای جنبه برای تو از نوره و زبرد  
تو جل و کره آورده ام و تو ما موری باتیان ان بس حضرت علمه السلام دست  
در ان آب زد و سه نوبت دست مبارک پشت بعد از ان مضمضه سه نوبت  
و استنشاق سه نوبت بجای آورد و روی خود و سه آب پشت و زرا عین  
تا بر فقیق سه نوبت غسل فرمود و مسح سر و گوش طاهران و باطن ان یک نوبت  
تبعیدم رسانید و سه نوبت پا با پشت بعد از ان برخواست و گفت ای جنبه ان  
لا اله الا الله و حده لا شریک له و انک رسول الله بالحق بعثک بعد از ان گفت  
ای محمد چنانکه من بتقدم رسانیدم تو نیز برین طریقه متابعت کن و ای جنبه کفم بگو  
بعد از ان حضرت رسالت علیه السلام برخواست و وضوی مثل وضوی  
جبرئیل علیه السلام بساخت و ان کلمه شهادت گفت جبرئیل گفت یا محمد غفر  
لعلک ما تقدم من ذنبک و ما تاخر و نیز مر که ان ثوب و وضو سازد که توساخی  
پایم از خداوند کرد و کارکنان او را از نو و کینه و سر و علایینه و خطا و عمو و  
خرام کرد و اند خدا ای تعالی گوشت و خون ان بنده را بر آتش و او را لگا  
وار و از غضب و عقاب خود و در روزی که بان حضرت ملاقات کند و  
الهدا الموفق **نقص است** که خواجه فرمود که چون جبرئیل از نظر من غایب شد  
بهیت خشیت ان بر ذات خود مستولی دیدم و رسیدم که مرا بفر  
و جنون نسبت کنند و مبعوض ترین طوائف من مجنون و شاعر بود و  
کشم شاید که و پیش با مثال این مطاعن زبان در حق من در ان کنند و هر کسی



و ان بلامت باز کنند ازین غم و اندوه بران شدم که بروم و خود را از سر کرده  
ببند بیدارم و عالم را ازین کشت و کوی باز بروم و اندم بس برون آدم و قصد  
قله گوهرم تا خود را ببندازم و میان راه مذابی از جانب آسمان شنیدم  
سوی آسمان بروم و شستم جبریل را و صورت خودی دیدم و قدم خویش بر  
افق نهادم و دمان بدن ندا کشیده که ای محمد تو رسول خدای من جبرئیل  
بس مطلق بودی که درم و از انداختن خوش باز ایستادم و بهر جانب از افق  
آسمان که روی می آوردم آن صورت در نظر من مشخص می نمود تا من کام نماز شام  
درین حیرت می بودم و حال آنکه حدیثی رضی الله عنهما بطلب من رسولان بهر طرف  
بود و چون بعضی از ایشان من رسیدند جبرئیل از من غایب شد من بسوی خدیجه  
باز گشتم و در پیش کشتم و لرزه بر اعضای من افتاد و روایتی است که چون تیران  
و مضطرب کمال بخانه خدیجه و زاده فرمود و زملونی زملونی انحضرت را پیوسته ندا  
خوف و تعب تسکین یافت و روایتی آنکه فرمود بخانه خدیجه برسان و لرزان  
در آمد و بر زانوئی وی کتیه زد و بنشستم ازین کیفیت حال سوال کرد و صورت  
واقع را با وی فرمایان آوردم و گفتم که می ترسم که ناگاه کاهنی شوم خدیجه گفت  
معنا و الله که مرا که حضرت خداوند از فیض فضل نامتاسی و بار باره تو بغیر خیر نخواهد  
بختی آن خدایی که جان خدیجه و رقبه قدرت اوست که من امید میدارم که تو سببه  
این است باشی و روایتی آنکه خدیجه گفت لا تحف فان ربک لا یفعل کتب الا  
خیر القعدی الصیف و صدق الحدیث و تو دمی الامانه و تعین الناس علی الیوم  
و تو و الیتیم و الحریب و المحتسب الخلق یعنی حق تعالی و بار باره تو مکرر کنده خواهد  
که تو همان دوستی و راست گویی و امانت گذاری و یاری دهنده و زمانه کافی  
و پناه دهنده و یقینی و یکنوی کننده با غریبان و یتیم و یتیم یعنی با وجود این حصال  
حمیده محل خشیت نیست و روایت دیگر آنکه ما یفعل الله بک لا خیر الا انک  
حسن الوجه حسن الخلق حسن الصوت حسن القول حسن الفعل حسن النیت  
فقلت که خدیجه ان حضرت را چون تسلی داد و گفت معنای این واقع را با خبر  
غم خود و رفته بن نوافل عرض کنم تا چه میگوید و رفته درین نظر امنیت کامل بود

لاک

و الخیر را

و انجیل را بر کتب است کرده بود و بکتاب اسمانی و انما بود و در آن وقت پسر  
نابینا شده بود و خدیجه پیش و رفته و گفت ای پسر من خبر ده و پسر از جبرئیل  
ورقه گفت و در تن قدوس جبرئیل را درین دیار که عبده اصنام باشد جگر  
و او را و جبرئیل را که با و کند جبرئیل رسول خداوند است جل و کرمه میان او و پسران او  
خدیجه گفت که محمد میگوید که وی بر من نازل شد و صورت حال خدیجه از آن سرور  
شنیده بود و تکرر کرد و رفته گفت سوگند بخدا که اگر جبرئیل بر من فرود آمده  
باشد خداوند عالی خیر بسیار و برکت بی شمار باین دیار و رشتند ای خدیجه اگر  
راست میگوید این سخن را بجهتیک که ناموس کبر که موسی و عیسی علیهما السلام  
بود است که بروی نازل گشته خدیجه گفت مرا خبر ده که در تورتیه و انجیل  
که درین زمان پیغمبری مبعوث شود که یتیم و فقی را بشود و خدای عزوجل او را مکی  
کرده اند و زنی با فقر و غنیمت پیدا کرد و ورقه گفت بلی ان شخص نیست و صفت آن  
زن صفت است خدیجه گفت ای پسر من هیچ نشانه دیگر نیست و رفته گفت  
از جمله صفات او است که چون عیسی بر روی آب رود و خدیجه مرده با عیسی کلم  
نمود و با وی نیز سخن گوید و سکنت بر او سلام کند و در حقان به بیوت او که او ای  
و منند و روایتی است که ورقه با خدیجه گفت برویم اینجا که پسر جبرئیل نزول  
کرده که اینجا دیگر بار نزول خواهد فرمود و تو اینجا موی سر خود بکشی اگر وی بجا  
خود بایستد و محمد او را در آن وقت به پندوی فرشته عیث و اگر از جای خود  
برو و خدیجه از نظر محمد غایب شود بداند که وی فرشته است و از جانب حق  
خدیجه گوید باز آنکه و بغیر از حق رفتن حضرت سید عالم و آنچه در رفته  
بود بوی باز گفتم و آن سرور را گفتم که چون آن شخص بپاید مرا واقف  
کرد آن چون جبرئیل دیگر بار بران حضرت فرود آمد خدیجه را واقف گردانید  
خدیجه ان حضرت را بران راست خود نشاند و گفت می بینی او را  
گفت آری بعد از آن بران جب خود نشاند و پرسید که می بینی  
گفت آری و بر روایتی اول بران جب نشاند و بعد از آن بران  
راست و بعد از آن در میان کنارش نشاند گفت اکنون می بینی او را



گفت منم سر خود بکشاد و موی خود و کتوف منبت بعد از آن پرسید که شیخی آورد  
گفت نه برکت خدیجه گفت بشارت ترا که او فرشته است کرامی از نزد حضرت  
خداوند تعالی نه و بدو آنچه تو از وی شنیدی منجی رحمانیت نه و سواس شیطان  
و خواجی اگر چند علیه السلام دانستی بود از قبل حق سبحانه و مرور از آن امر هیچ شک  
و شبه نبود اما چون مبادی وحی بود و منور استیناس تمام او را بان حال  
نیامده بود و از اندیشه و نظر خالی نبود تا آن زمان که آن دغدغه تمام از  
دش مرفوع گشت و وحی متواتر شد و قرآن آیت آیت و سوره سوره  
بوی فرود آمده استیناس حال شد و اندیشه بکلی از دل و می برخاست  
تنبت در تحمل اعیان نبوت بایستاد و دعوت خلق آغاز کرد **الفقه**  
حدیثی گفت که باز رفتم بنزد و رفته و قدم با وی بگشتم گفت بدستی که میوه  
اکبر است بروی نازل شد و این ابیات انشا فرموده **شعر** و آن یک حقایق  
خدیجه فاعلی: حدیثیک یا فاطمه محمد مرسل: و جبریل یائیه و میکال معهما: من الله وحی  
یشیح لصد منزل: یغفر بمن فاریه بنوته: و یثقی به العانی القوی المصلل:  
فرقان منم فرقه فی جنانه: و آخری باخوان الجحیم فصل: اذا دعوا بالویل خیما  
تباغت: مقامی فی عالمهم ثم من جل: سبحان من توی الراح بامرہ:  
و من مونی الایام ماشا ریفعل بعد از آن ورقه گفت یا خدیجه محمد را خبر و من  
فرست تا خود و حکایت حال خود کند سید صلی الله علیه و سلم بنزد و ورقه آمد و صورت  
حال بیان فرمود و ورقه گفت ابشر یا محمد ثم ابشر ثم ابشر بدستی که من که ابی  
میدم که تو آن سغیری که عیسی بشارت داده که رسول بعد از من مبعوث  
خواهد شد که نام او احمد بود و گواهی میدم که تو آن احمدی و رسول خدای جل  
و کره بدستی که آن ناموس که بر موی علیه السلام نازل گشت بر تو نازل شده و  
زود باشد که ما مورثی بجایا و وقتال با کفار و اگر من آن روز زنده بودی  
مرمانه که ترا یاری نمودی و کاش من آن روز جوان و توانا بودی و در میان  
احباب بودی که قوم تو ترا ازین شهر اخراج کنند تا ترا مد و کار بیا گردنی حضرت  
فرمود که مرا ببرون خواهند کرد و ازین شهر و رفته گفت اری هیچ نبی بر قوم مبعوث

نشده الا که با وی و شنیدی کرده اند و ویرا اید نمود و اند و آن سرور را و لداری  
سپار داد و پیش سران حضرت را بوسه داد و در روایت محمد بن اسحق است که آن حضرت  
بقیة انما در رمضان را تمام در غار جبرائیل را بیدار کرد که مرا جنت نمود و وفا عده  
او آن بود که چون بیکه باز آمدی بکعبه رفتی و طواف بتقدیم رسانیدی و بعد از آن بخانه  
تشریف آوردی چون بطواف کلاه آمد ای و رفته را ملاقات کرد و ورقه اینجا از وی  
سوال کرد که یا ابن ابی بکر ی بوی تاجه دیدی و چه شنیدی سید مقرر حال فرمود  
و جواب داد و الذی نفسی سیده انک لبنی هذه الامة از وی پرسیدند و الا اخر الحکایت  
**نقد** که بعد از ورقه ویری برینا که وفات یافت و زمان طلوع دعوت و ریافت  
قیس و قیس عالم نصاری را گویند سید علیه السلام فرمود و لقد رایت القیس فی الجنة  
یشاب خضرا لانه امن لی و صدقنی یعنی ورقه را بر پشت دیدم چاهها سینه بستی  
پوشیده زیرا که من ایان آورده بود و قصد حق من کرده **نقد** که خدیجه  
بعد از ملاقات با ورقه نزد یک عداس را مبع رفت که پری بود و سال خورده  
و از غایت پری ابرو و چشم او افتاده بود و عداس پرسید که این خاتون  
کبر بزرگ زمان و ریش است یعنی خدیجه خدیجه گفت بل عداس و ستار طلب کرد و بر  
نما و و خاوم را گفت تا ابرو و چشم او برداشت و خدیجه را گفت نزدیک  
تر شین که گوشم که هرست خدیجه پیش آمد و گفت یا عداس مرا خبر و از  
جبریل علیه السلام عداس فی الحال سجده رفت و گفت قدوش و سر نهی که بندگی  
خدای تعالی گشتند نام جبریل چه می برند خدیجه گفت البته میگویم که مرا از جبریل  
و اوصاف او خبر گوئی عداس گفت و الله خبر کنم تا گویی که سبب  
این سوال چیست و این خبر از برای چه می بری خدیجه گفت با من عهد کن  
که این سخن بگویم بگویم بگویم بگویم بگویم بگویم بگویم بگویم بگویم بگویم بگویم  
عهد کرد که بگویم بگویم بگویم بگویم بگویم بگویم بگویم بگویم بگویم بگویم بگویم  
که جبریل بر من فرود آمده است عداس گفت که ناموس اکبر است که می  
میوسی و عینی علیه السلام آورده است نسو کند بخدا که اگر جبریل علیه السلام  
درین شهر نزل فرماید خبری عظیم فرستد و یا بر بطور پیوند و لیکن انی خدیجه



وقت است که سلطان شخصی ظاهر می شود و او را صد مرتبه می نماید و از آن عمر آیینی  
و جندی بر او می طاری میشود و این کتاب را بر کبر و بزرگواری است گذارند  
شیطانیت از برکت این کتاب از آفات شیطان سالم ماند و اگر رجالت  
سبب رفت و رجعت کرد و چون خدیجه کتاب عداس را نزد آن سرور آورد و جبرئیل  
در آن چنین سوره نون و القلم آورد و خواند و عجله السلام بخواندن آیات  
بنیات الهی مبارکست می نمود و این سوره را اگر از میغرم و در کف و القلم و ما  
یسطرون و ما انت بنعمه ربک بمنون و ان لک الاجر غیر ممنون و انک العلی  
خلق عظیم فبصبر و بیکم المفتون از استماع آیات بنیات کلام  
ربانی خرم شده بار رسول گفت که پدر و مادر و هم فدا می تو با و بر خیز تا بصحبت  
عداس رجوعی ان حضرت با خدیجه همراه بنزد عداس رفتند عداس حضرت  
ختمی بناه را نزد خود داشت و بانه از پشت مبارک او برداشت و خاتم  
نبوت را دید که در میان دو دوشش حضرت می درخشید فی الحال عداس  
بسیح رفت بعد از آن سر بر داشت و گفت قدوس قدوس ای محمد  
والله که توان پیغمبری که موسی و عیسی بعثت تو بشارت داده اند و الله  
که اگر در آن زمان که تو دعوت خلایق کنی و من زنده باشم در پیش تو  
شمارم ز غم انگاه عداس رسید که یابنی اند ترا هیچ چیز امر و مقهور اند  
جواب داد که فی حداس گفت که زود باشد که بدعوت خلایق نامور  
کردی و مردم ترا بکذب متهم و آرند و بالضرورة ازین شهر هجرت کنی  
و ملائکه ترا نصرت کنند پس اند عافی رسالت ان حضرت باین دو کواه  
عدل مقرون گشته توفیق رسالتش مسجل گشت با بنیات و لیل و نهار بعد  
از آن فتوری در وحی پیدا شد و گویند مدت سه سال بره انست که حج  
اسمانی بنیاد و انحضرت ازین قدرت بغایت اند و مناک گشت مرتبه  
که چند توبت فصد کرد که خود را از قلعه بکو بیدار و و هر توبت جبرئیل  
عجله السلام بروی ظاهر میشد و میگفت یا محمد انک رسول الله حق  
در وایتی انکه بگفت کجا میروی یا محمد من دوست تو و برادر تو ام جبرئیل

و مل ان حضرت سکین می یافت و نفس او را اطمینانی حاصل میشد و از جابر بن  
انصاری رضی الله عنه روایت کرده که حضرت رسول فرمود صل الله علیه و سلم که در  
زمان فترت وحی میرفتم بر اینی که ناگاه از آسمان چشم بالا  
کردم و دیدم همان ملکی که در نماز جبرائیل علیه السلام بر کرسی میان این  
و آسمان نشسته خوف و ترسی از وی بمن آمده بود و بخاندن باز گشتم و گفتم زملونی  
زملونی پس مرا بخبر بگو بشارت حق بعد وحی فرستاد که یا ایها المذنبون فاندرو ربک  
فکبر و نیابک فطهر و از جبرائیل انگاه وحی متابع شد **بیت** عربی گفت من لم  
من قم قم قم قلم فاند ز سخن عشق بگویم جم جم جم خیر فاجند زنی طبل تو در زیر کلیم  
برده بروا که خورشید شود پیش تو کم سر را در زیر کلیم و بنما همچون کلیم  
یدینضا و زخور سفیدستان طاق طرم پس خواجه علیه السلام زوای تبلیغ بر  
دوشش گرفت و تاج دعوت بر سر نهاد و انگاه وحی متابع شد و حکمت و رحمت  
وحی ان گفته اند که در ابتدای نبوت مدت سه سال اسرافیل ملازم ان حضرت  
و در ان مدت جبرئیل علیه السلام وحی بر وی آورد و این سخن ابن جوزی است در کتاب  
و فلو ان این و راجع الاصول و بعضی از اهل اشارت گفته اند که حکمت و توفیق  
خاطر ان حضرت بود تا کار بجایی رسید که از غایت اشتیاق و نهایت کمال  
فراق کمر را بکوه مبرقعه بفرستاد که خود را از کوه بیندازد و انبیس که آتش سوزق  
در کایون جانش مشتعل میگشت **بیت** که گوید کیرم ازین غم بدر شوم  
او موی دام کرده را در کمر گرفت سوای عشق او همه اجزای من بسوخت  
آتش بود و گرفت همه جگر گرفت سر کس بقدر سوخته گشتند و اما تمام  
آتش کمر بچمن ما پیشتر گشت **مسلم** و انکه ابتدای نزول  
روحی کی بوده و اول سوره که نازل گشته کدام بوده و نزول وحی بر ان حضرت  
عجله السلام بر چه طریقه بوده بزرگان فن سیر و تواریخ چون محمد بن اسحق و  
کثیر از ائمه رحمهم الله بیان اند که ابتدای نزول وحی در ماه رمضان بوده و در  
ایت کریمه شرم رمضان الهی انزل منه العز ان و ویل سوره بزرگ قدر انما  
مختلفنا غمی لیل القدر فاما اصحاب حدیث و اهل سیر ابتدای نزول را بانه











در روز آید خدیجه ببرداری آن حضرت را از آن غم بیرون آوردی و استقامت  
آن حضرت دادی و کفنی یا رسول الله دل خوشی در آن که من عاقت نصرت  
تو کند و دشمنان ترا مقهور و قویم ترا مستحکم بگرداند از بسیاری خدمتکاری او بود  
که روزی حضرت جبرئیل آمد و گفت یا رسول الله اقرا خدیجه السلام من ربها یا رسول  
الله خدیجه را از نزد پدر و در کار سلام رسان منبر فرمود ای خدیجه اینک جبرئیل  
از نزد حق تعالی آمده و سلام بر تو در کار جلال و کرامت تو آورده و خدیجه خاتون  
فرمود و الله السلام و من الله السلام و علی جبرئیل السلام و هم خدیجه روایت میکنند رضی الله  
از منبر صلوات الله و سلامه علیه که فرمود که مرا اگر کرده اند که بشارت دهم خدیجه را  
بخانه در بهشت از یک دانه لؤلؤ جویند که در وی نه چاروی و نه ریخ و نه درو  
سره باشد **واقعه نهم** ایمان امیرالمؤمنین علی علیه السلام بود و گفت که چون  
خدیجه خاتون ایمان آورد و بعد از آن بیک روز در روایتی در آخر همان روز علی  
بن ابی طالب ایمان آورد و وصیه وی چنان بود که در روایات آمده که ابو  
طالب را از جهت قلت مال و کثرت عیال و اضطراب راه یافته بود و در  
تخت عظیم واقع شده چنانکه اهل مکه در ماندن منبر علیه السلام بعباس گفت  
ای نم برادرت ابوطالب بیال بسیار دارد و خرج بی شمار و دخل کم و ایام عمرت مضطرب  
است که او را معاف کنی کنیم و تحقیقی در عیال او نایم و سر یک فرزند و آن فرزندان  
او برادریم ابوطالب گفت مرا از عیال ناگزیر است باقی شما دین منبر علیه السلام  
علی را برگرفت و عباس جعفر را و حضرت منبر کجای منبری بقیام می نمود تا در حجر  
تربیت او بر تبه ده سالگی رسید روزی بنی نه منبر در آمد و به که منبر صلوات الله  
با خدیجه رضی الله عنها نماز میکردار و ندایم از حضرت پیغمبر رسید که این جیت  
گفت این دین خداست که از برای رسول خود برگزیده و تراب این دعوت  
میکم که خدای تعالی را یکی و یکی دانی که شهادت و شریک ندارد و ترا تبرک  
لات و غیری میخوانم امیرالمؤمنین علی رضی الله عنه فرمود که من این دین را پیش  
ازن از سبکیس نشینده ام و هیچ کاری بی منورست پدر خود ابوطالب نمیکم  
اگر رحمت باشد با او منورست کنم حضرت فرمود که ای علی مقرر چنانست

که اگر اسلام نیاری باری این را از با کسی اطهار کنی امیرالمؤمنین علی رضی الله عنه  
آن شب توقف فرمود و هم در آن شب منفتح الابواب در ویش بکشد و نور  
هدایت منور کرد و ایندلا جرم چون صبح برآمد و در وی روز قصب نور و بر بوشید  
حضرت امیر کجاست رسول الله و گفت یا رسول الله من ایمان عرض کنده ام لیل  
با سلام در آمد و روایتی است که بروم و با پدر منورست کنم چون دو قدم رفت  
بخاطرش آمد که پدر رو حسیست کرده بود که سرجه محمد ترابان دلالت کند قبولی  
بهمان وصیت عمل نموده بالغور بازگشت و ایمان آورد و در فضایل اهل بیت  
جنین واردست که منبر علیه السلام روز و شب منبرست گفت و امیرالمؤمنین  
علی کرم الله وجهه و فرسده شبیه ایمان آورد و اسلام خویش از ابوطالب پنهان  
داشت بعد از آن زمین حارث سلمان شد **واقعه دهم** اسلام زید  
حارث است و وقعه زید حارثه چنان بود که حکیم بن خرازم را و زاده خدیجه رضی  
الله عنها از تجارت شام باز آمد و با خود چند غلام آورده بود و غمه وی خدیجه  
بریدن وی رفت تا تنیست بجای آورد حکیم گفت یا غمه مرا کدام ازین غلامان که ترابا بیدار  
کن خدیجه زید بن حارثه را احنت یار کرد چون بخانه او و خواجه علیه السلام رسید را  
از خدیجه طلبید و خدیجه بدان حضرت از زانی داشت خواجه او را از او کرده بفرزند  
قبول فرمود و این پیش از نزول وحی بود و حارثه پدر زید بجهت مفارقت  
فرزند مولی می بوده و در عالم در طلب او میکشید تا بیکه رسید خبر فرزند  
شینده که در خدمت پیغمبرست با بنی آمد و سرور وی فرزند خود می بوسید  
و میکشید خواجه علیه السلام چون آن برید زید را گفت اکنون تو مخیر می  
اگر خواهی باشی مرا اگر خواهی باید بر بروی گفت من غلامی ترا دوست دارم  
که خواجگی باید یک لحظه از خدمت تو مفارقت نکنم تا زنده باشم پدر  
عذر خود است نه باز فرستاد و چون وحی بدان حضرت نازل شد بدان  
حضرت ایمان آورد و دو سیم اهل اسلام او بود و او را و را ابتدا فرزند محمد بنی  
گفتند جدی که کریمه او عویم لایا هم منزلت کث بزید حارثه میشد و این  
سرسه ایمان خود را پنهان میداشتند و سرگاه وقت انانرا آمدی پیغمبر علی را



برگشتی و در پیرون که بودی که مردم ندیدی نماز با نفاق بگذاردی و روایتی است  
که چون آن حضرت نماز کردی علی محضت آن حضرت نمودی و در اطراف و جوار  
نگاه میفرمودی تا کسی بر آن حضرت کیندی بنماید و روزی ابوطالب علی را بجهت نیافت  
ماورش فاطمه بنت اسلم گفت ای ابوطالب علی را بغایت ملازم محمد صلی الله علیه  
و سلم ای منم می ترسم که اگر امری نماید که محل ملت ابا را کرام باشد ابوطالب گفت  
بسم الله من انتم عظیم امور میکنند اما ابوطالب روزی  
بجبهه شغلی بیرون که رفته بود بودی بگذشت و دید که سید علیه السلام نماز میکند  
و علی بر طرف نظر میکرد و رسول را صلی الله علیه و سلم نگاه میداشت و بر وایت  
محمد استحق که هر دو بجایست نماز میکردند ابوطالب از آن تعجب کرد و آهسته  
پیش ایشان رفت و بنیشت تا از نماز فارغ شدند پرسید که ای محمد این چه  
و نیست که احداث کرده و این چه عملت که بجای آوری سید فرمود که یا محمد این  
ایده و دین ملائکه و دین رسد و انبیاء و دین انبیاء را بر انیم علیه السلام بغنی العدم رسول  
الا العباد و ای نعم این دین خدای تعالی و دین ملائکه و انبیاء و پر ما ابراهیم است که حق  
ما را برالت برگزیده و با علم این به بندگان خود فرستاده اکنون ترا ای محمد بجای  
منجوانم که یکانه است و سرکب ندار و وعبادت او محضت می نمایم و بخدمت او  
ولایت میکنم و بد آنکه هر افزای پاوشاکن و استعلای تاجداران بر درگاه عظمت  
او بندگی و سرافکندگیست **بیت** کشن کشن هر که در روزندگیست  
پیش خدا ندی او بندگیست خاک ره و بنده درگاه اوست هر که در روز بر تو  
از رنگ بوست هر که در حق مرحله بختاقت جان و جان جمله ازو یا فتنه  
بعد از آن فرمود ای نعم مهربان و ای ناگزیر بر ول و جان تو از همه سزاوارتر  
که بدایت بخت از تو کنم و سزاوار است که بعاونت و مطاعت من  
تو قیام نمایی و در اعلاای کلمه حق که بان مبعوث گشتی تمام فرمای **بیت**  
بسیار و غنمت مرا و تو دوستی با چون منی بگوئی که اینها کموست سینه  
با من جراح خلق جدایی گرفته ای با ز دوست بوده و امسال دوستی  
ابوطالب گفت ای فرزندان من تو راست میگوئی اما نفس من ترک با و اجداد

خود نمی تواند گفت و در اعراض از ملت علیه طلب متابعت نمی تواند نمود اما  
تو بغیر از مال با آنچه مبعوث گشتی اشتغال نمی نمایی که تا زنده ام نگذارم که هیچ دشمن  
تبعرض تو بر خیزد و حاسدی از روی حیت جاهلیت با تو بتز و بعد از آن  
روزی یعنی او روزی استغفار دین او نمود و گفت ای پدر بدان که این دین حق  
و من خدای تعالی و منبر او ایمان آورده ام و این نماز فرضیت که حق بعد بر بندگان  
خود واجب فرموده و ما این فرض را میگذاریم ابوطالب گفت یا بنی فانه لم یکن  
الا بخیر فالرئه ای بس من طاعت و خدمت محمد کن که وی ترا جز بخیر نفرماید و  
خداوند تعالی حافظ سر و دین شماست و حارس از همه اعدا و من تا زنده ام محضت  
شما بروازم و جان گرامی و قایم نفس و فدای جان شما سازم و روایتی است  
که روزی ابوطالب با بنی خویش جعفر و شعبی از شعب در آمده و دید که حضرت  
رسالت پناه صلی الله علیه و سلم و امیر المؤمنین علی رضی الله عنه نماز میکرد  
ابوطالب با جعفر گفت که تو وصل جناح ابن عمک بوصل جناح بنی عم خویش  
تمام نمایی جعفر بر اشتهارست پدر در پهلوی منبر صلی الله علیه و سلم ایستاده  
با وی نماز کرد و حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم در باره جعفر دعا فرمود  
که وصل بعد الیک جناحین تطیرهما فی الجنة و دعا آنحضرت در حق او اجابت  
شد تا در عزرا و موده بدولت شهادت مشرف گشت و حق تعالی او را  
و وبال ارزانی فرموده تا در قرا و دین بنان بان جناحین طیاران نماید و  
بدین جهت آن سعادتمند را جعفر طیار خوانند و بعدا موفق بس ابوطالب  
طالب بنسرت خود را زکشت فاطمه و الهده علی بن ابی طالب گفت  
کی است بس ابوطالب گفت چه میکنی گفت مرا خاوند من خبر داد که  
او با محمد نماز میکند از ده است و در شعب تو را میدارم که فرزندان الصابی  
من لا یقر علی دین و اجد کی کرد و ابوطالب گفت خاموش و الله که  
سبزه را از ترین خلاق در یاری محمد عم اوست و اگر نفس من در ترک دین  
عبد المطلب مطاعت کردی صراحت من نیز متابعت نمودی این سخن  
تقریش رسیده بغایت ایستاد و پیشوایان را در ترس بریشان ستولی







گفت پیش از بیعت رسول صلی الله علیه و سلم بقصد تجارت بجا بستم من رفته بودم  
بر پیری از قبیلہ از وفرو آدم که وی کتب اسمانی خوانده بود و عمر وی بیست و نه سال  
سال رسیده چون آن پیری صاحب را می فرمود من دیدم کتب کمان می برم  
که تو از حرم مکہ کشف اری کفایت از تو کشف اری گفت از نبی می کشف اری  
گفت یک علامات دیگر مانده است کشف آن کدام است گفت جاده از روی  
شکم خود بردار کشف بر دارم تا مقصود خود کنوی گفت در کتب یافته ام که  
در حرم معبر می معوض خواهد شد که ویر و معادن باشند جوانی و کمالی آن  
جوان در آینده بکارهای دشوار بود و دفع کننده بلاها بسیار روان کل مردی باشد  
سبید روی و باریک تن بر شکم او داغی سیاه و بر آن جب اوشن و کمان  
گفت که آن تویی محو ام که آن داغ بر شکم تو به چشم ابو بکر گفت سکیم بر منم کردم  
دید که بر بالای ناف من خالی سیاه گفت سو کند بر لب کعبه که توان کمالی  
و مرا وصیت های مشتقانه بتقدیم رسانید بعد از آنکه کارهای خود بمن بستم آدم  
تا ویرا داغ کنم گفت چند میتی دارم در لغت آن سغیر لومی مرسانی کلمه  
برسانم و دوازده بیت بر من خواند که اول آن ابیات این بود که **بیت**  
الم ترانی قد تعنت معاشری ونفنی وقد اصحت فی الحی عامنا و در آخر آن خطاب  
با ابو بکر میگوید و انیت و رب لیت تلغی محمدا لکما نداه اقام البرامنا  
فی رسول الله منی فاتی علی دینه اخی وان کنت واسنا ویا لیتنی ادر کنت فی شیتنی گفت  
له عبدا و لا العیامنا **بیت** گفت این ابیات از پیر می فرم و وصیتها قبول کردم و من  
باز گشتم چون بخانه خویش رفتم و آدم عقبه بن ابی معیط و شبیه و ابو جهل و  
ابو الجری با چند کس دیگر از ویش بدین من آمدن از ایشان رسیدم که هیچ  
واقع در میان شما مجرب و بدید آمده است کشفه واقع از من غریب تر که یتیم  
ابو طالب آمده دعوی نبوت میکند و ما را مگوید شما همه بر باطل و با و اجاد  
شما همه بر باطل بوده اند و اگر نه حرمت تو بودی ما و از زمان ندادی کنون  
که آمدی تو خود ان کا کفایت کن که او دوست است چون این سخن از ایشان  
شنیدم من ایشان را نزد کشف و باز کرد انیدم و پرسیدم که محمد کجاست گفتند

در خانه خدجاست بخانه خدیجه رفتم و بعد از حلقه بر در و دم مصطفی صلی الله علیه و سلم  
پیر و ن آمد کشف یا محمد این صیت که از تو فصل میکنند سحر فرمود که یا ابو بکر من رسول  
خدایم بتو و بجهل مردمان من ایمان آر تا رضای رحمان یابی و از دوزخ جاودان  
این یابی کشف و دلیل صیت یا محمد گفت آن پسر که او را وین دیدی کشف من بسیار  
پیران و جوانان دیده ام و با ایشان بیع و سزا کرده ام گفت پیر از وی که  
ایست بتوانانت سپرد و من فرستاده است و مرد دوازده بیت را  
بر ابو بکر خواند ابو بکر گفت یا محمد ترا که از من حال خبر دادی گفت آن فرشته بزرگ  
که پیش از من به سحران فرود آمده کشف دست بن ده دست مبارک ابو بکر فرمود کشف  
استند ان لا اله الا الله و استند ان محمدا رسول الله بخانه باز گشتم شدمی که هرگز  
مثل آن نشا و نیو دم و بر سر و جبهه ایمان آن سرور را باب حقیق ابو بکر مقرون بود  
صفت بود و یکی موی که بشواید و دیگری اکه بی ترد و تراخی بوده و خاله در مستقی  
آورده قال رسول الله صلی الله علیه و سلم ما عرضت لاسلام علی احد الا کانت له  
کبوة و ترد و نظرة الا ابو بکر فانه لم یتغی عنی ای لم یترک فی قبول الایمان **بیت**  
چند روایت در باب اول من امن بود و پیوسته بخانه روایت است که اول کسی  
که حضرت رسالت ایمان آورد خدیجه بود رضی الله عنها و اول فرزندی که بمشیت سید  
ار را اقرار کرد ابو بکر بود و نخستین شخصی که بصدیق رسول منو هلی ابن ابی طالب است  
و اول کسی که بان حضرت کروید زین حارثه بود و اول کسی که رزقه مؤمنان داد  
بلال بود و گویند که بعد از ابو بکر بلال بود که ایمان آورد و تلقیق میان اینها خبان  
که چنین دانی که اول زنی که بدولت صدیق خروزی یافته خدیجه بوده و اول صبا  
عابن ابی طالب بوده رضی الله عنه و اول رجال ابو بکر بلال بن رباح و اول  
ازاده شده کان زیندین حارثه رضی الله عنهم اجمعین و در میان اوایل اولیت خدیجه  
حقیقت و باقی اصنافی و الله اعلم بحقایق الامور **بیت** که بدلا  
چند بیت ابو بکر ایمان آورده اند بزرگان اهل سیر و فرموده اند که ابو بکر بخندین  
صفت انصاف و کمال اراسته و بواسطه ان فتنه را و مش را اله فرست  
گشت و ان عبارت از کمال اخلاق و محاسن اعمال و خصال بسندیده و صفات

این



است و در وقت کامل و لفظی شامل کتب است که از صفات عزیزی ذات او می شود  
و در شب ایضا یافت و لوازم همان داری و در مکه عید و نظیر داشت و بجهت این  
حضرت عیسی علیه السلام با او الفت داشتند و بهمت بر تعلق او می گذاشتند و در عظیم امور  
از رای صایب و فکر کافیه و استعانت می نمودند و چون اهل همه بود و در خدمت  
و انساب و تاریخ عرب بخدمتش میاورت نموده اخذ فواید میکرد و علاوه بر این  
شرف اسلام باینکه از یاران سابق و رفیقان موافق صحبت داشت او را برادر  
راست و طریق صواب و ولایت مکرر و باریک رات و اضحی و علامات لایحه صدق قول  
حضرت معتمد بن بوی راجع علیه السلام بر رای ایشان جاریه میداد و تا جمیع از اکابر  
قریش و مدینه و عرب بهین نیت مبارکش از بادیه بخواتین بسجده نهایت  
رسیدند و بنا به اسمای بعضی ایشان بر تیب مکه و مکه و در خدمت اوست و در خدمت  
اول اسما ذات النطاقین دختر ابوبکر مکتوبید که پدر من در آن روز که ایمان آورد  
بود بخانه آمد و ما همه را با سلام و دعوت و نموده تا ما همه با سلام در بنیادیم و قصد  
رسول مکرر و درین توحید اختیار نمودیم از مجلس خویش برخواست بعد از آن  
از عشره مبشره پنج نفر بدلت او در زمره اهل اسلام منخرط گشتند عثمان بن  
وزیر بن اعوام و طلحه بن عبید و سعید بن ابی وقاص و عبد الرحمن بن عوف  
**واقعه ششم** ایملان عثمان بن عفان و ایمان او را بسبب آن بود که هم عثمان گفت  
که مرا خاله بود سعیدی نام دختر کز برین رینه و در کمانت هستی داشت یک  
روز در خانه او رفتم مرا گفت بطریق سخن گاه همان که موتر ازنی خواهد بود با سزا  
و خوب روی سر و در خور یکدیگر که نه و پیش از تو مشوره نه تو پیش از تو زن  
ویده باشید و این زن دختر سعیدی بر کوا را با شد من ازین سخن تعجب نمودم  
و استبعاد کردم و یکبار با من گفت هم بطریق کمانت که پیغمبری آمده است  
و از آسمان بدو وحی می آید گفت ای خاله این سخن نیست که آن تو می شنوم و در شهر  
ازین هیچ خبر نیست روشن و فضل بگوی بطریق کمانت گفت محمد بن عبد الله  
آمده و خلق را بدین خود دعوت میکند و بری برناید که همه عالم فزادست  
او گیر و دوسر که از خط او سر کشد چون علم سرش بر و از من چون این سخنان بشنوم

همه را که از این سخنان بشنوم

چیزی ازین در دل من پیدا آمد و اندیشه شک کردم و همان من و ابوبکر دوستی و هم نشینی  
بعد از دو روز پیش و رفتم و سخن خاله با وی گفتم ابوبکر با من گفت ای عثمان از  
تو مر و عاقل و منشیاری و در عواقب امور صاحب اعتبار بر تو پوشیده ماند  
که بسخنی چند که مگویند و شنوند و نه بیند و سود و زیان بکس رساندن  
نمواند خدای را چگونه شایند من گفتم همچنانست گفت خاله تو راست گفت  
خدای تعالی محمد را بر استی و درستی خلق فرستاده و عینت و ان و در قبول ایمان  
تراخی را نه که **ع** و ز کار خیر حاجت هیچ استخاره نیست من و ابوبکر درین سخن بودیم  
که معتمد علیه السلام بر ما بگفت و علی بن ابی طالب رضی الله عنه با او بود ابوبکر برخاست  
و با او سخنی نهان گفت معتمد علیه السلام بیاید و نزد ما بنیست و روی من آورد گفت  
ای عثمان خدای تعالی ترا ایمانی بدیست میخواهد تو نیز او را اجابت کن ای الحال سخن  
ان حضرت در دل من خوش آمده زبان بگفتار که طبعه کف و دم بخاتم محمد رسول  
بعد از این نهاده و بعد از آن بشرف و شرف رفیع خاتون سلسله ان حضرت  
مشرف گشتیم و بکرات سخن خاله من بخاطر میگذاشت و موجب از دیا و فقیه من  
میگشت **واقعه ششم** سعد بن ابی وقاص **ع** بود که چون ایمان آورد دست نور  
بجهت تعرض و قریش یاران نماز و بر سر و نکه و در او پذیرا میگذاشتند و روزی  
جماعتی بر ایشان بگذاشتند و سجدیست آغاز کردند و بعد از آن بیک  
و حضومت در آمدند سعد بن ابی وقاص استخوان پلاره بوده برواشت  
و بر سر یکی از کافران زد و بنا به سر و بی شکست و خون روان شد و  
کافران فریاد نمودند و از پنجاهت که گفتند که اول کسی که زخم در اسلام  
بر کافران زد و خون ایشان بر کینست سعد بن ابی وقاص بود و او یکی از  
عشره مبشره بود و حضرت در باره او دعا فرموده بودند که اللهم اجب  
دعوت و وسد و رمیت خدایا دعا سعد را اجابت فرماید و سید او را  
جنایب دار لاجرم استجاب الدعوه گشت و سرگزیت او بر زمین افتاد  
نعلت که در کفر عمر و جشم او نابینا گشت گفتند بیمار ان بدعای  
تو شفا می یابند چرا و عاقلی تا حق معروض شما می جسم تو باز دهد و گفت



قضا الله بعد من احب من بصري اعني قضا حضرت خداوندی را جل و کوه  
از روشنایی چشم خود دوست میدارم **واقعه هفتم** ایان عبد الرحمن **ششم**  
و سبب آن آنست که عبد الرحمن گفت که پیش از بعثت حضرت رسالت  
بعثت تجارت بهین و منه بودم و عسکالان بن ابی العوالم حمیری فرمودند  
و وی بر لب و سال خوزه و از صغیری چون جوزه شده و مرا که بهین میرفتم  
بجانه وی نزول میکردم و هر بار از من پرسید می که در میان شما هیچ مردی  
پیدا شده است که ویرا شرفی و شهرتی باشد یا شما در بین مخالفت کرده باشد  
میگفتم فی جون باز فرمودی آدم از پیشتر صغیر ترشش دیدم و کوش و میکران  
کشته فرزندان و فرزندان فرزندان وی همه جمع آمده بودند و باز نشاندند  
مرا گفت منبت خود بیان کن گفتم انما عبد الرحمن بن عوف بن الحارث بن  
زهره گفت همین بسند است ترا با رت و هم بختری که بهتر باشد او تجارت  
بین خدای تعالی از قوم یومحیری ترا یکمخت و زمانه گذشته و را از همه  
خلق برگزیده و کتابی بوی فرودست و او از برستیدن اصنام نمی میکند و با  
ولایت منقرماید و از باطل باز میدارد و گفتم او از کدام قبیله است گفت  
از بنی هاشم و شما احوال و نبدای عبد الرحمن سبب باش و زود باز کرد و با  
موافقت کن و هویرا راست گوی و از مددکاری غای و چند بیت بر من  
خواند و گفت بر این حضرت عرض کن و این سه بیت از جمله ان ابیات است  
**شعر** اشهد بالله فی لیالی و فالتق اللیل بالقباح اشهد بالله رب منی  
انک ارسلت بالبطاح فکن شخصی الی لیلیک **توموا ابرایا الی الصلاح**  
بتجلیل مرجه تا مکر کفایت هم خود کردم و زودی مراجعت نمودم چون بکه  
رسیدم با ابوکر ملاقات کردم و سخن حمیری با وی بگفتم گفت اری  
خدای بعد محمد بن عبدالمود را رسالت بخلق فرستاده پیش روی رود و قبول  
اسلام کن ان حضرت بجانه قدحی بود و با می رفتیم و اذن خواستیم مرا اذن  
و او در ابدم چون چشم مبارکش بر من افتاد و بجنبید و فرمود و وی  
می بینم که از او امید خیر میدارم بعد از ان مرا با سلام و ولایت فرمود و از ان

حضرت دلیل خواستم فرمود که حمل بدیده یا اگر کسی رسالتی آورد و بسیار از او در بار  
حمیری که اسی داد و ایمان و گفت وی از خواص مومنانست من اسلام آوردم و شما  
کفتم و شعر حمیری بران حضرت خواندم و از پیش رتی که او بود و خبر و آدم فرمود  
و سبب مؤمن و بی و ما را بی و معتقد بی و ما نشد زمان اولنگ **واقعه اخوانی است**  
**بقیه انما که دلالت ابوکر ایان او** و در عمر بن عبس عینه نیز با من پنج نفر از جمله  
سابقان است و محمد بن اسحق گفت که هشت نفر از جمله سابقانند و اسلام علی  
بن ابی طالب زید بن حارثه ابوکر الی قحنه طلحه بن عبد الله عثمان بن عفان  
زید بن عوام عبد الرحمن بن العوف و سعد بن ابی وقاص و درستی عمر و عینه را  
نیز با این هشت نفر یاد کرده بعد از ان هم باز شد و ابی بکر ابوعبیده بن الجراح  
و عثمان بن مظعون و ارفتم بن ابی الارقم و ابوسلمه بن عبد الله الاسد و در سلک  
اهل ایمان منخرط شدند بعد از ان عبیده بن الحارث بن عبد المطلب و عبید  
زید بن عمرو بن نفیل و فاطمه بنت الخطاب خواهر عمر و زوجه سعید مدکور و قدومه  
بن مظعون و حباب بن الارث و عبد الله بن مظعون و عمرو بن ابی وقاص و عبد  
بن معمر بن الربیع القحری و سلیمان بن عمرو و عیاش بن ابی ربیع و خنیس بن  
خدافه و عامر بن ربیع و عبد الله بن جحش و جعفر بن ابی طالب و زوجه اسماء  
بنت عیس و حاطب طارث و خطب بن الحارث و عمر بن حبیب و سبب  
بن عثمان بن مظعون و نعیم بن عبد الله و عامر بن فزیره و خالد بن سعید و حاطب  
بن عمرو بن عبد شمس و ابو حذیفه بن عبته بن ربیع و واحد بن عبد الله و  
یا نیر رضی الله عنه و صبیع بن سنان و ایاس بن بکر و خالد بن ابیکر و ابوذر  
غفاری و طلب بن عیر و مصعب عمیر ایمان آوردند و در ایمان هر یک ازینها  
سببی و قصه هست فلما این کتاب محل آن نیست این جماعت بودند  
که متغایب در سلک ایمان درآمدند و بعد ازینها دیگر مردم را گزیده یک  
یک و دو و و زیاده در ایمان و رحی آمدند تا بعد از آنکه اسلام ور که اسکا  
شد **واقعه ششم** در ذکر ممنوع شدن شیاطین از آسمان بیکت  
بعثت سید کفر از زمان عهد اسلام نطقت که قبل از بعثت آنحضرت شیاطین



باستمان معبود می نمودند و مرکب معین قرار گرفته کوشش بر آسمان میداشتند  
و از فرشتگان کلماتی که مبنی بود از دوا و شاد روزگار می شنیدند و یک کلمه حق را با  
چندین سخن باطل مخلوط ساخته بخلق می رسانیدند و چون بیت روز از ظهور  
بنوت و شرف بعثت بگذشت شیاطین بهشت ثاقبه از صعود و بجایب سما  
و استراق سمع ممنوع شدن و ازین منصب مغرور گشتند چنانچه آیه کریمه  
وَأَنَّا لَمَسْنَا السَّمَاءَ فَوَجدْنَا مَأْمُوتَ حَرِيثًا وَرَأَيْنَا الْمَوْتِ مَوَاقِعَ لِّلْمَعِجِ  
الآن بجهلهنها با رصد اول طایفه که از رجم و منع  
ایشان اکاه شدند اهل طایف بودند و مرکب از ان جماعت بقدر طاقت  
اگر کوفتند و شتر بجهت اصنام قربانها کردند چنانکه نزدیک بود از مواشی ایشان  
نشان بنهاند لکن با هم گفتند که اموال ما جمله در معرض تلف و در آتش تاراج  
آسمان هیچ کم نمیشود و از ستاری که میان ایشان مشهور و معروف بود و هیچ  
سنا قطنند لاجرم با شقایق از زوج و قربان باز ایستادند و گفتند که چون  
المنیس اقتناع شمایین را از آسمان ملاحظه کرد و خواست که سبب ان معلوم  
کنند فرمود تا از هر بقعه از بقاع زمین معداری خاک آورند و یک یک با هم بود  
ولی انداخت و چون بنیت بخاک تمام رسید گفت که امری درین زمین حادث  
شده است و از بوی خاک ان آتش حیرت در نهادش افتاده و در حسرت بدماغ  
را دریافت و طریق اضلال او بان مسدود گشت **واقعه پنجم** در دعوت  
مؤمنان حضرت حلاق را بر پسیل علانیه روایتی است که از نزول وحی مآب  
اطلا رو عورت عام سه سال برآمد تا حق تعالی آیت محمد ص که فاصیج با تو فر  
و اعرض عن المشرکین انما کفیناک المستهینین یعنی و مت آن آمد که اسلام اسکار  
کنی و دعوت خلق ظاهر کردانی و قرآن با و از بلند بخوانی و خود را از کفران ممانع  
داری که ما ایشان را از تو باز داشتیم بعد از نزول این آیت ان حضرت بنیاد  
اطلاع رسالت کرد و بسجده و آمد و عامه خلایق را بدین اسلام دعوت فرمود و بعد  
از ان بر کوه صفا برآمد و ندا کرد که ای آل و ریش فرا هم آید چون مجموع قبایل  
مجموع گشتند فرمود که هیچ وقت از من و ذریع شنیده اید گفتندی گفت بد ایند که

که حضرت خداوندی جل و علا منی بر من وضع فرموده و مرا بسوی شما برسانست که  
و از کتاب الهی این آیت برشاید اند که مل با اینا کنس انی رسول الله ایکم جمعاً الله  
لکم ملک السموات و الارض لا اله الا هو حی و قیومیت تا آخر آیه اولهیب از غلبه گفت  
ای برادر را که من دیو گشته هستم و از ملایا و اجداد خویش بکانه گشته کوش بر کشتار او نهید  
ازین سخن آن ملعون شوم خاطر عاظم غمخیز صلی الله علیه و سلم بغایت محزون شد و چنین محزون و غمناک  
باز آمد و بچپس از ایشان ایمان نیاورد تا بعد از ان با نذر خیشان قریب خود را مورد شد  
و آیت و اندر عیش و تنگداری و اخص فی حاکمین ایتعاک من المؤمنین  
نازل گشت حضرت رسالت با میرالمومنین علی فرمود که ای علی حضرت الهی جل  
و کرمه میفرماید که اقارب قریبه خود را بر مسلمان و عشایر نزدیک ترا خویش را اسلام  
و دعوت کن و از اقتبال ان فرمان بغایت عاجز و دامن کار برین بس مشوار  
به هرگاه باند از ایشان قسام می نمایم بقصد انرا می من بزمی چیزند و با اعیان انواع  
مکاره می ستیزند من نیز بران شده بودم که طریق سکوت پیش گیرم و بدست  
مصابرت و امن عقل مصلحت اندیش گیرم که جبرئیل فرود آمد و گفت یا محمد  
اگر بر موجب فرموده قسام نمایم سرانیه بقعت است الهی متبلا کردی اکنون ای  
علی صاعی از طعام آمده ساز و در روی قدری گوشت انداز و یک قندج شیر  
پیدا کن و بمید بنی عبدالمطلب را بطلب تا با ایشان سخن گویم من نیز بر موجب  
فرموده تبعیدیم رسانیدم و جمل پس را که از انعام رسول و پیوستگان او  
بودند چون ابوطالب و حمزه و عباس و ابولهب و غیر ایشان جمع کردم  
بعد از ان ان حضرت با خضر طعام اشارت فرمود و چون بیاوردم اول  
حضرت رسول بان طعام ابتدا فرمود و باره گوشت بر گرفت و بعضی  
از ان تناول فرمود و بقیه ان در نواحی طبع نهاد و گوشت خذ و بسیم  
بعد از ان همانان بعد از ان طعام سیر بخوردند و بحق ان خدایی که  
جانب علی بن ابی طالب در قبضه قدرت اوست که یک کس از ایشان  
ان مقدار طعام که احتضار کرده بودم تنها خوردی و از ان یک قندج شیر  
که باوردم یک کس از بسنده بودی همه سیر شیر شدند بعد از ان چون



رسول علیه السلام خواست که ایشان را بگوید لعین مبارک است و سخن گفت  
بر خود را مبارک کند که صاحب شما محمد را سحر کرده است و رسول را صلوات الله علیه  
و سلم گفت قوم تو فریض را طاقت مقابلهت جمیع قبایل عرب نیست و سحر امام  
این مهم بران قرار میگیرد که ترا در مجلس بس کنیم که سرگز روی عیش نه پنی و این بر  
آسان ترست از آنکه مقابلهت قبایل عرب بخاصیت و مقاتله با بر خیزند و یکس بخویشان  
و قربانان خویش این بدی نه اندیشیده باشد که تو حضرت رسول صلی الله علیه و سلم  
ساکت شد و ذات مبارک کن از سخن ابولهب متاثر گشت و مجلس برین گذشت  
گفت دیگر گفت ای علی بن ابی طالب این مرد در کلام مسابقت نمود و سخن  
او آن بود که شنیدی باز مثل آن طعام مهیا ساز امیر المومنین بر موجب فرمود  
بتقدم رسانیدن چون قوم خورند و بیانشان بیند رسول علیه السلام سخن مبارک  
گفت را اول بخدا ابتدا فرمود و حاجه د آب آن سرور بود که الحمد لله  
و شت عینه و نونین به و متوکل علیه و بعد از آن بتوجید آن سرور گوای داد و نفی  
شکر گشته کرده فرمود که هیچ را پیری و رزق میکنوی و سوگویند میخورم بخدای عزوجل که  
اگر مثلاً با همه کس در رزق گویم با شما و رزق نخواهم گفت بدان خدا ای که بغیر او  
خدای نیست که من رسول خدایم بسوی شما و بسوی کافه خلایق و الله که شما  
مردن است چنانکه بخواب می روید و زنده شدن است چنانکه از خواب  
پیدار می شوید و هر اینها به انچه عمل خواهم نمود و محاسب خواهم کرد گشت و  
جزای احسان شما احسان خواهد بود و جزای بدی و طغیان آتش و نیز  
و شما اکنون در ابتداء این امر که مرا پیش آمد یعنی بلای رسالت ضعف  
و کمساری من می بینید مرا محمداً و معاون می باید بود تا حکم الهی و دین حضرت  
خداوندی را اعلان کنم پس کدام یک از شما بعاقدت و مطامرت تمام  
می نماید تا برادر من باشد و وصی من بود و خلیفه من و رهبران شما او باشد و  
میگوید ام از قوم جواب گفتند امیر المومنین علی علیه السلام میفرماید که گفتیم یا رسول  
الله من از همه ایشان بسال خور و تریم و بخشیم نیز تر و بقیلله و نسب عظیم تر  
بر انچه از دست من آید بجان بگویم و خاک قدم ترا بجای الجواهر فروشم

رسول

رسول علیه السلام دست در گردن من انداخت و مرا بدعا و ثنا بنواخت گفت  
این برادر منست و وصی من بهر چه گوید و فرماید گوشوار سمعنا و رکوش کنید  
و طیلسان اطعنابر و و شن افکیند قوم برخو استند و می خنیزند و با ابی  
طالب میکفتند که برادر زاده تو را فرمود که کلام علی را بشنوی و فرما  
او را طاعت نمایی و بر و ایه جعفر بن عبد الله جنانت که پیش از امیر المومنین  
علی ابوطالب جواب رسول علیه السلام اسفحال نمود و گفت ای محمد ما را  
هیچ امری محبوب تر از امانت تو نیست و هیچ مطلوب از رعایت تو کاری تری همه از برای  
قبول نصیحت آمده ایم و این همه انجای امام پذیر تو اند و من یکی از ایشانم اما اگر قبول این  
معاملت کنند و تسلیم احکام رسالت نمایند من بر همه بوقت می نمایم و اگر آبا نمایند  
من نیز بر دین عید المطلب سایر آباءم و تو بر سرجه مأمور شده بدان حیات غای و در  
افشای ملت و بلای رعالت روز بروز می افزای و الله که تا من زنده باشم محبت  
تو بر دازم و در حمایت تو جانم سپر تیرم با سازم بعد از آن ابولهب گفت  
ای فرزندان عبد المطلب و الله که انچه او اختیار کرده است سبب مغرت بود  
مضرت شما را دست از دوازد و اید پیش از آنکه دیگری بدافعست برخیزد  
ابوطالب گفت ای اخول این کلام حق با زای و خصوصت بصورت  
و دوستی منم ای کویا مادر و روکارا بر بغیر تو فرزند زاده و عقلی افزون غیر ترا  
و انش نهاده و الله که تا زنده ام جانب او فرو نگذارم و او را بدست  
اعاوی سپارم و اگر چنانچه غرض اتباع عبد المطلب بنودی مرا این من تعید  
او بنی و منی و راه متابعت پیروی اگر انصاف و انزیدایان آرید و اگر با عیان  
نمی گرایید طریق معاشرت فرو نگذارید تا غایتی که حق تعالی تنقید حکم او کند  
و اعلامی دین او نماید و روائیت و اقدی انت که چون آیه کریمه و اندر عیسی  
الاقربین نازل گشت حضرت رسول بر کوه صفا برآمد و گفت ای معشر قریش  
روی آرید و بشت بایید و از ادراک سعادت بروی بر متاپد و پیش جمع  
آمده گفتند سبب خواندن چه بود و فرمود ای قوم من اگر شما را خبر و علم که  
در پس این کوه کوهی و در کمین شما اند و با سیوف قوا صعب از برای ازمان



روح شما می آیند و او را من قول صدق کنید گفتند از حق تو پیش بر نوع متهم نیستی  
 هرگز از تو بدویش نشنیده ایم گفت که من شما را بهم میگویم از عذاب الهی که در پیش است  
 باید که قبول کنید مگر که عاقبت اندیش است ای بنی عبدالمطلب و ای اعقاب  
 بنی عبدمناف و ای احلاف بنی زمره تا جمیع اجداد را از وریش بر سر و گفت  
 انفسکم من بعد لا اغنی عنکم من بعد شما را فرموده است پروردگار  
 من که و ایندیش که لا قرین اقارب قریبه خود را برسانید که من از  
 لغت شما را معنی نمی توانم رسانید و از عقوبتی نمی توانم رسانید بی آنکه کلام طیب  
 لا اله الا الله بگویند و برسانت من اعتراف نمایند بطلب لعین گفت  
 تنبأ لک هلاکت با و توبه از برای من هیچ کردی ما را لا حرم حق تعالی این سوز  
 دوست و فراغت خاطر سید را بت ید الی لب و بت الی اخره **واقعه**  
 آمدن جماعتی از رؤسا قریش پیش ابوطالب برخواستند تا آن حضرت را  
 از احداث دین جدید ملامت کنند و از مخالفت دین ابا و اجداد بازدارند  
 محمد بن اسحق مسکود که چون در شمع پدید آمدند اسلام اسکارا کرد و علانیه  
 بدعوت خلافت اشتغال می نماید و روز بروز کار او در ترقیت و عبادت  
 اصنام در دل انام مستحج و مستعجب میگرداند و ایدان این تراوش نام میدهد  
 برایشان و شواله اند و تا آن زمان که بقرصن باشند و اصنام باطله ایشان  
 نمی رسانند و مقر ابا و اجداد ایشان که بی زوایمان و توحید رومی بسفر لغت  
 نمانده بود و ندانند نمی نمود و قوم نیز متعرض آن حضرت نمی گشتند و چون مجال  
 قریش میگذاشت می گفتند ای بنی عبدالمطلب است که از آسمان خبر میدهند و میمان  
 عالم بالا با او سخن میگویند و چون بر سر و تیره جندگاه بگذشت و آیات فراقی مشعر  
 بعبودیت الهیه موم و منی از آنکه مشرک بدل بران ایشان که بی حلیه عرفان از دنیا  
 رحلت کرده اند در کلمات جیم است نازل گشت و این آیات بر ایشان می  
 خواند ایشان بنیاب و عداوت و دشمنی کردن و قصد ایدای سید ابرار و صحابه  
 کجای پیش گرفته اند اما از جهت حمایت ابوطالب مجال تعرض ندانستند بجائی  
 از عتران ایشان چون عتبه و شیبه و ابوجهل و غیرهم برخواستند و نزو ابو

طالب

طالب رفتند و گفتند ای ابوطالب تو بهتر و پیشوای مایمی و ما پست و در صدر و رضا  
 تو می باشیم و در ترقیه خاطر میگویم اکنون این را در زاده تو و دین ابا و اجداد  
 خود گذاشته و دینی دیگری احداث نموده و خدا یان ما را دشنام میدهد و مردم  
 اضلال میکند و با وجود آن رقم کفر و اضلال بر ما می گذارد اکنون پیش تو آمده ایم تا تو  
 او را نصیحت کنی که دیگر را بکفر و ضلال نسبت نکند و خدا یان ما را دشنام  
 و اگر بعد از این نصیحت بومتنع نگردد و انکار مبادفع او مشغول شویم ابوطالب این را  
 جواب متفقانه داد و بر وجه جلیل باز پرس فرستاد و این معنی بر سید عالم اطمینان  
 نمود و آن حضرت همچنان بکار خود مشغول بود و دست آلوده نسبت ایشان بکفر  
 و اضلال می نمود و ایشان می شنیدند و دیکینه و عداوت آن حضرت در  
 دل میکردند چون برین چندگاه بگذشت باز جمعی از اهل کار ایشان نزد ابوطالب  
 آمدند و گفتند یک نوبت بنو النجاشی نمودیم الذفات کردی و ما نیز اسمی که از هر ما عبادی  
 بر خاطر تو شنیدیم و دیگر طاقت طاق شده و ما را اعتبار در حق افشا و اکنون همه  
 اتفاق کرده اند که دیگر بوی مشغول گردانند و بمنع و دفع او بر داند و میکشند که او دیگر  
 باشد یا ما که زیادت ازین طاقت ندانیم ابوطالب هر چند در اطمینان و آسودگی  
 بهالت ایشان کوشید معنی بیفنا و القصه از پیش ابوطالب بچشم بر نشد  
 ابوطالب را ازین مخاطر متفرق شد که نمی خواست که از اربابان سرور رسد  
 و خوش نداشت که قوم از او متنفر و مقبوض گردند و در میان خویشان جنگ  
 و عداوت پیش آید پس آن حضرت را بخواند و گفت ای محمد اکنون قوم جمله  
 بحضرت تو برخاسته اند و زبان ملامت پر من گشت و به خصومت و عداوت  
 میان خویشان بغایت اهر و است و درست اگر جناب درین کار رضی باین  
 پیش بری و در رضای ایشان کوشی تا کار بنزع و کدورت نکشد از کار و دور  
 بنشیند و ایشان بهمین مقدار را رضی اند که توایش را بکفر و ضلال نسبت  
 نکنی و خدا یان این تراوش نام بگویی دیگر تو دانی و دین خود پیغمبر مقهور فرمود  
 که مگر ابوطالب از حمایت او تمناک آمده است و دست از دامن برت  
 او کوتاه کرده او را بقوم باز خواهد گذاشت گفت ای عم من بدان خدایتی که

حاجت بکشد عتبه و ابوجهل  
 کینه در







شراشان در موضع خود مستقر خواهند شد ان شاء الله **واقعه دوم**  
 عایشه از آن حضرت روایت میکنند که فرمود که من در میان دو همسایه بودم  
 ابولیب و عقبه بن ابی معیط که بقیع میرفتند و قازورات جمع میکردند و بر سر  
 راه من می رفتند چون از خانه بیرون می آمدم آنها را بخود از راه بر میداشتم  
 و زیاده ازین با ایشان نمی گفتم که ای بنی عبد مناف این چه میای که است که شما  
 با ما بقیع می رسانی و من در بن حجیم روایت کنند که عقبه بن ابی معیط با روانی  
 از قازورات آورده بود در خانه رسول فدای انداخت طلیب بن عمر که عمه  
 زاده رسول است بدان حال و قوف افتاد آن باروان پر نجاست را از دست  
 او بستاند بر سر عقبه میزد و میبخت و عقبه در روی می او بخت و او را میکشید  
 تا پیش او پیش از آنکه می که عمه پیوست او را در پیش ما و شکایت  
 کرد طلیب خود را عرض نمود ساخت و نفس خویش در معرض طعن خویش انداخته  
 از وی گفت کاریت بسندیده قراتی از برای قرابت از دشمنان اشیاق  
 کشیده و نفس مال با مجموع فدای جان و تن محمد با و صلوات الله علیه و سلم **سید**  
 ای جان و تنم فدای نامنت از دیده و دل کنم سلامت تو پادشاهی و ماکه ایان  
 تو خواج و ماکمین غلامت روزی که شراب و حل نوشی یک جرعه با نشان زجا  
 زان باده که هر که قطره خورد بشی از نکست تا قیامت **واقعه سیم** طاری بن عمه  
 اندک میدید که در فوی الحجاز که بازاریت از بارانهای عرب حاضر بودم دیدم  
 که جوان میرو و مروی در عقب او سنگهای انداز و جناح بانی او را  
 خون آلود کرده آن جوان میگفت ایها الناس من قولوا لا اله الا الله  
 تغلبوا بکونید لا اله الا الله تا فیروز می آمد و آن مرد در عقب میگفت  
 این که اب فلا تصدقوه بدرستی که این دروغ گوشت بحدیق او میکنند  
 طاری گوید که من پرسیدم که این کیست گفتند آن جوان محمد نام بن  
 عبد الله است و عوفی نبوت میکنند و آن شخص در عقب او هم است  
 ابولیب گفتن اب او می نماید **واقعه چهارم** عایشه مکتوبه که از آن حضرت  
 سوال کردم که سر کز بر تو گذشت یا رسول الله سخت تر از روز اخذ که

بار از عتاب  
 معاشه

عزیزان و خویشان ترا کشند و شک برودند ان مبارکت زدند و شکستند  
 گفت بل ایچه من دیدم از فریش روز عقبه که نزد جماعتی رفته بودم و خود را  
 بریشان عرض کردم تا شاید من بگویم و مرا در اطلاع رسالت معاونت نمایند  
 ایشان تصدیق نمودند و دست تقدیر می باید ای من بکشند و مرا شک  
 میزدند تا با ششده پای من خون آلود گشت از اینجای باز آمدم روزی بغایت  
 گرم از میخکس قبول ندیدم و از هیچ فروخیز نفرین و دشنام نشنیدم مگر شسته  
 رفتم و اندوشتان بنشستم و بنا جات و دفع حاجات بجانب حدیث الهی حل کرد  
 پیوستم و گفتم الهی اگر چه در راه تو هر چه میرسد خوشم امانی منی که از برای  
 رضای حضرت تو چه میکنم عجز و بجا برکی من میدانی و اید او من می نیای و می توانی جبرئیل  
 علیه السلام باید گفت یا محمد حضرت خداوندی جل و گره می رساند و میفرماید که شسته  
 است مگر بر کوهها او را مأمور امر نکرد و اینده ایم تا سرجه فرمایم بتقدیم رساند  
 آن فرشته بر حضرت در آمد و بخت و سلام بجای آورد و گفت یا محمد مرا فرمود  
 که اگر محمد فرماید که این سر و دگر که در مکه است بر من زن و مکه را تمام بر من فرست  
 بر تا آنکه و مکیان نام و نشان بنماند فرمان برداری تو نیایم اکنون مصلحت توست  
 یا رسول الله حضرت فرمود که من برای آن نیامده ایم که سبب هلاک خلق کردم  
 لعل الله یخرج من اصلا بهم من یعبدا الله و لا یشرکون شاید که الله تعالی از نسل آنها  
 بیرون آرد کسی که مکه را بر سر آید **واقعه پنجم** از سعید بن جبیر روایت کنند که  
 در موسمی که مردم از اطراف و جوارس بیکه می آمدند آن حضرت با استقبال  
 طوائف بیرون میرفت و اطفال را دین اسلام میفرمود و در نفس که نیز  
 بهر که می رسید اعلا بکله آمدی نمود و روزی ولید میفرمود که از شما دیدم فریش  
 بود و خود را عقل و اکل ایشان میداشت و از همه اسن بود و بسیار رویای  
 فریش گفت موسمی که می آید و قبایل عرب از اطراف و اکلاف زیارت  
 خانه می آیند و او از آن مرد یعنی محمد شنیده اند بفرورت پیش او میروند  
 رفت و سخن او خوانند شنیدند و بعبارت شیرین و سخنان زکامین او  
 میل خوانند نمود و برین او اشغال خوانند فرمود و درین باب فکری می باید

ایچه از کجاست



که در که او را با مری منسوب سازیم که مردم چون بشنوند میل با و نمایند و از و متفر گردند  
 می باید که همه بر یک چیز اتفاق نیایم و اختلاف را در میان راه ندیم که سخن بعضی  
 مکتوب سخن بعضی نکرد و گفتند تو سرجه اختیار کنی ما بران متفق باشیم گفت اول  
 شما بگوید تا من بشنوم گفتند گویم که وی کا من است و لید گفت که و اید که ما  
 را دیده و سخنان ایشان شنیده ایم او را بجا منان نسبتی نیست و کلام وی  
 بفرقه و هیچ کامنان نمی ماند اگر گوید ما مردم با و زکنت ندارد و بکذب منسوب گردید  
 گفتند گویم که وی دیوانه است گفت و اید که ما جنون را نمیدانیم و مجابین  
 بسیار دیده ایم طور او بجنون هیچ نسبتی ندارد و گفتند بگویم شاعر است گفت  
 ما شاعران را خوب میدانیم و اقوام شعر استخفیم او شاعر نیست و کلام او  
 بشعر نمائند گفتند گویم که وی ساحر است گفت وی ساحران نمی ماند و  
 کلام وی از قبیل لغت و عقد مسخر نیست گفتند پس تو بگو که چه کنیم و لید  
 گفت و اید که کلام محمد را حلاوتی حسن است که بر همه کلامها غالب می آید  
 و همه سخنان مغلوب می شود و محمد نیز از ان قبیل نیست که مردمی باشد چهل  
 تا تحقیق او نموده مردم را از ان لغات با و باز و ایریم اصل او از همه شریف تر و ب  
 او از همه معروف تر و در فصاحت و بلاغت بر همه متفوق بهر امر از امور نقیص  
 که او را منسوب و ایریم چون با وی مصاحبت نموده احوال و اقوال او بداند و راه  
 بد روع متهم و از مقدم گفتند ای ابو عبد شمس البته ترا درین باب فکری می باید  
 کرد که رای از همه صایب تر و عقل تو غالب تر و لید گفت که از همه این القاب  
 او را ساحر گفتن مناسب تر است زیرا که مردم را بسخن او از خویش و  
 قرابتان خود جدا گردانید میان پدر و فرزند و برادران پدر و مشوهر جدایی افکند  
 و گویم که کلام او مسخر است که از غیر فرا گرفته و از سلیمه و ساجران بابل با و  
 رسیده چون آن سنگ لعین است که کونه خداع کفین که عو لاجرم حق تعالی در  
 شان او آیت مرشد و ظنی و من خلقت و حید او جعلت له مالا عده و ا  
 و بنین بشود و او ممدت له تمیید اثم یطعم ان ازید کلا انه کان لایا تا عیندا  
 سار مقه صعودا انه فکر و قدر فقتل کیف قدر ثم قتل کیف قدر ثم نظر

ثم عبس ولبس ثم ادبر واستكبر فقال ان هذا الاصحح لو نزل ان هذا الاقول البشر  
قوله ممدود اى ممدودا بزيادة وكالذرع والضرع وانواع التجارات شهوداى  
حضورا بكملة لا ينفارقونه اولي شهود مع في الجامع والمخاض وكانوا عشرة اسلم  
منهم ثمانية خالرو مشاهير ومنه خلافت وعمار و محمدت له ممتد اى لم يمت  
له الجاه العريض الرأى ستة فوته و امتت عليه نعمتى الجاه والمال ثم يطمع  
ان ازيد في الاخر حيث قال لو كان محمد صاحبنا خلعت الجنة الا الى الله كان  
لا ياتنا عبيداى معاندا في جميع الدلائل سائر سبعة صعدوا اى سادس عشرة عقبة شاة  
فيل سبعة عقبة في النار تكلف صعوده فيصعد حتى يبلغ اعلاه في اربعين سنة كجذب  
من ايامه بسلاسل الحديد ويضرب من خلفه بمصاعيل الحديد ولا يترك حتى يتنفس فاذا  
بلغ اعلاه احذر الى اسفله ثم تكلف صعوده فذلك دابة ابدان فكر وقدراى  
تفكر وتدبر فقتل اى لعن ثم نظراى اعاد النظر ثالثة استغراغا بمجهود ثم عبس  
ولبس اى قبض وجهه وكرهه ثم ادبر عن سائر الناس الى اهله واستكبر اى تعظم  
عن الايمان فقال ان هذا الاصحح لو نزل اى على جميع السحرا ان هذا الاقول البشري  
**واقعة ثمة** فقلت كرهوة بن الرنبر اربعه اعد بن عمر بن العاص برىد  
كه الخه ارايد اى وريش بان حضرت مشاهيره كرهه ثمة لغير تركن كعت روزى  
اشرف ورجح شسته بودند سخن ان حضرت درميان او رد و كفتند  
در بين واقع ان تحمل كرهه ايم كه در مهم محمد بن محمد ايد از نوها ميرسد كه مارا  
سيفه مى شه و پدر ان مارا دشنام مى دهد و عيب دين ما مى كند و عمت  
مارا مسرق مى سازد و سب الهه ما مى كند ما اين همه از وى مى گشيم و صبر كنيم  
و بهيچ فكيونيم و دين سخن بود كه انگاه سيد عالم صلى الله عليه وسلم در اعد اوام  
لكن بجا او رد و طواف خانه نمود و در حين مراد بر ديشان بناسر امتراض  
دى شدند و سخنان ناشايست چندان بكفتند كه اثر كرامت ان در دين  
ان حضرت مشاهيره كروم و در طواف دوم و سيم مثل ان تابا بر شيم  
ان سرور بايستاد و فرمود وستمعون معشر القريش اما و اللهى نفس محمد بنده  
لقد جبتيكم بالذبح بشويدياى كروه وريش كذاى كه جان محمد در قبضه قدرت او



که اگر قبول دین من نمیشد چون کوفتند شما را بقتل رسانم بنذارید که از جنگ من  
رایگان بیرون خواهم رفت چون حضرت این گفت دوم بایشان فرمود و اگر  
برایشان افتاد و بطلب در آمدند و آنکه در باران حضرت و در خفاست بمالفت  
پیش منکر و آنحضرت را دیدم که پیشتر بکین مسدا و بلیت با وی سخن میگفت  
و میگفت یا ابوالقاسم باز گرد و براه خود برو و بگو که اگر تو قبول نیستی  
رسول صلی الله علیه و سلم بازگشت و طواف نمود و تمام کرد و روز دیگر هم در آن محل  
جمع گشتند و عبد بن عمر و گفت من اینجا حاضر بودم میفهمید که دی روزان همه نیت  
مجد کردیم چون بر اطمینان شد و ما را او شناسد و او هیچ گونه جواب او نخواستیم گفت  
که کویا بجزی بر زبانهای ما آمد اگر این نوبت او را در یاسمید اگر کلمات نایم  
و درین سخن بودند که حضرت پیداشد و طواف خانه آغاز کرد و آن اشراکین را  
بر آنحضرت هجوم نموده گفتند تو نبی که در حق ما و بتان ما سخن میگوئی فرموداری  
منم که انما کفتم و میگویم ان سبک جهنمی عقیقه بن ابی معیط جرات نموده کوشه  
روایسی ان حضرت را در گردن مبارک کشید پیچیده راه نفس بران سرور زد  
کرد ایندا بویگر صدق حاضر بود فریاد بر او در و میگریست و میگفت اقلندون  
رجلا ان یقول ربی الله قد جاءکم بالنبیات من یکلم کسی را می کشید که میگوید روز  
من خداست و آیات بنیات از نزد پروردگار شما آورده است از شما باز  
داشتند و بانی او اضرار بویگر مغول گشتند و جنان در ضرب و ایلام او سعی نمود  
بودند که بویگر از پیش خود رفته بود و بنویسم قوم وی خبردار گشتند آمدند و او را  
از دست کفار خلاص کرده بجان برودند **واقعه ششم** عبد الله بن عباس گوید  
رضی الله عنه که فریشت در حجر مجتمع گشته با هم همان بستند که چون محمد را در یاسم  
في الحال بقتل او اقدام نمایم و فاطمه رضی الله عنها این سخن را شنیده گریان  
نیز و ان حضرت آمد و صورت حال را معروض داشت و بعد از ان ان سرور  
بمسجد حرام توجه فرمود و چون نظر کفار بر سید ابرار افتاد و مجال حرکت نماند  
حضرت رسالت مشتی خاک بر گرفته بجانب ایشان پاشید و گفت شما بیت  
الوجه و ان خاک بر که از ان جماعت رسید و در روز بدر کشته شدند و با ش

و در مخ معاقب و معذب گشتند **واقعه ششم** بابر بن عبد الله انصاری رضی الله عنه  
روایت کند که چون فریشت اعلام نبوت روز بروز در ترقی و بیدارند و اصحاب  
آنحضرت را در ترزاید مصلحت جنان دیدند که یکی از میان خود که در فن کمانت  
و سحر و منحر متانتی و مهارت تمام داشتند با ش نزد آنحضرت فرستند تا او را  
ازین مقام بگذرانند و قوم را ازین اندیشه باز رماند القصد از میان خویش  
عقبه بن ربیع را اختیار کردند و بنزد ان سرور فرستادند ان حضرت را  
در مسجد حرام ملاقات کرده گفت ای محمد تو بهتری یا محمد عبد الله جوابی نشنید  
برسید تو بهتری یا عبد المطلب ان سرور همچنان خاموش بود و آنگاه گفت  
اگر زعم تو اینست که ایشان بهترند ایشان عبادت اصنام نموده اند و اگر  
مظنه تو بهتری پس سخن کوی تا بشنوم و روایتی است که عقبه گفت ای  
برادر زاده من بدستی که نسبت تو عالی و حبیب تو متعالی است ولیکن امری  
در میان ما احداث نموده و در تفریق جماعت و تنفیه قوم و تکفیر آبا و اجداد  
فرموده و ما را در میان قبایل عرب فصاحت کرده که میگویند در میان فریشت  
ساحری و کاهنی پیدا آمده است اگر باعث تو برین امر وای شولست هر زنی که  
اختیار کنی از فریشت نکاح تو در یاسم و اگر سبب ان احتیاج و فقرست جنان  
بال بر تو نشان کنیم که تو انگر ترین قوم نباشی و اگر مقصود ریاستت همه ترابطا  
به پادشاهی بر دایم و اگر بخت خلعت که در و مانع واقع شده بعالجه ان طبیبی  
حازق تعیین نمایم حاصل که شرح حال خود بیان کن تا بر طبق ان مدارک نموده دفع  
ما و اختلاف نمایم و بیلوک جاده ایلا یست بر ایسم بعد از انکه عقبه این کلمات  
معموده عرض داشت عقبه علیه کرد ایند حضرت رسید که سخن تمام کرد و می گفت  
ای انگاه سید عالم خیا و فرمود که بسم الله الرحمن الرحیم **سهم** سنیریل من الرحمن  
الرحیم کتاب فضلت آیات قرآنم عربیا لقوم یعلمون تا باین آیت رسید که  
فان اعرضوا فقل انهم صاعقه مثل صاعقه عا و نموده عقبه بان حضرت گفت  
حسبک حسبک نزد تو غیر ازین کلام نیست فرمودی و روایتی دیگر است که  
آنحضرت قرائت این سوره میفرموده و عقبه دستها خود را بر پس پشت

است که توه



نهاد و بران تکیه کرد و استماع می نمود تا سحر بآیت سجده رسید و سجده کرد و بعد از آنکه  
گفت یا ابا الولید شنیدید اینچه شنیدید که اکنون بر سر جامه خاکی عتبه از نزد آن  
حضرت بجایب قوم روان شد چون نظر ایشان بر او افتاد و با هم می گفتند که این  
که ابا الولید بازگشت ته استغیران زوی که رفته چون پیش ایشان رسید گفت  
والله که کلامی شنیدم که مثل آن مرکز نشیده بودم بخدا و غرض آن کلام او را نشان عظیم  
خواهد بود و بعد از آن گفت نصیحت کنون در آن می بینم که در اینده او اضرار او مبالغه  
بسیار نماید و او را بکار او باز کند از کار سایر قبایل عرب بروی غالب شوند  
مقصود شما بی زحمت و ترس و شما حاصل گشت و اگر روی غالب شد ملک او ملک شما  
و عزت او عزت شماست و آن زمان سعادتمندترین مردم باشند گفتند ای ابا  
الولید و الله که بزبان خویش ترا سحر فریفته عتبه گفت رای من این بود که کفم  
و کمر شما میدارند و مرجه میخواهند چنان کنند **واقعه پنجم** بعد از این مسعود و رضی الله عنه  
مکوی که مرکز و عای بد بر خویش از آن حضرت شنیدم که آن روز که آن حضرت نزدیک  
کعبه نماز میکرد و او را بوجمل لعین باکروی از خویش در مجلس خود نشسته بودند و در آن  
حوالی شکر شکر بودند و میخندید و میخندید و او را بوجمل لعین گفت کیست تا این  
میخندید و میخندید و او را بوجمل لعین گفت کیست تا این  
بالش فاب پوتین بنده آن بد بخت ترین قوم عقبه بن ابی معیط بان امر بنشیند  
مبادرت نمود و آن حضرت در سجده توقف فرمود و ایشان می خندیدند چنانچه از  
غایت خنده بر بالای کمر می کشیدند این مسعود میگوید که آنجا بودم از دور می بینم  
ایشان میخندیدند و من می گفتم و از پوتین شکر گاه دم زدند نمی توانستم تا  
شخصی فاطمه زهرا را رضی الله عنها خبر داد و تا باید و آن مشید را از نظر آن حضرت  
برداشت چون حضرت از نماز فارغ شد سه نوبت فرمود اللهم علیک بعت  
و بعد از آن اجمال تقصیل بعضی از ایشان نموده گفت اللهم علیک بابی جل جلاله  
و عتبه بن ربه بن ربه بن ربه و الولید بن عتبه بن ابی معیط و ابی بن خلف  
و عماره بن الولید لعنة الله علیهم بعد از این مسعود گوید که سوگند بخدا که همه این جماعت  
را در جنگ بدر کشته دیدم که در زمین می کشیدند و در جاوه بدر می انداختند و مرا

خلف را بند از بند جدا کردند و عماره بن الولید را بنوع دیگر باقی و جمعی هلاک کردند و بنوع دیگر  
چنانکه شرح آن میاید **واقعه ششم** و در گذشته اویزه شکر گاه بر بعضی از ضعیفای صحابه  
رضی الله عنهم اجمعین محمد بن اسحق میگوید که تا ابی طالب در حیوة بود و عید و احضام  
جملی از حق حضرت خواجه علیه السلام نمداشتند و ایمان و شرافت صحابه را نیز بخت  
حمایت قوم و کثرت عشیرتی توانستند که بروی حق مراد خویش متناهی کردند  
اما عجز و فقر اهل اسلام را مثل بلال و صهیب و جباب و عمار و یاسر و مانند ایشان  
بعد از این که ناگهان معذب میشد اشتد چنانچه بعضی را زنده در بر گرفته و در آفتاب  
میداشتند و زمره را و آفتاب گرم بر یک داغ می انداختند و برخی را بر کمر  
و فرقه را بر شکر تقدیب می نمودند و تکلیف میکردند تا از دین محمدی و ملت  
احمدی برگردند و طایفه از مسلمانان که قوت مصابرت نداشتند آنجه دل باطل  
شکر گاه مجبور است بر زبان می گفتند و جمعی دیگر از صحابه کرام که طاعت ایلام  
داشتند بخت قدم و زبردند و زان شداید و دهن حلیه صبر را شکار  
خودی ساختند از آن جمله بلال حبشی بود رضی الله عنه نقلت که بلال بنده امیه  
بن خلف نجی بود و خانه زاده او پدر او راج و نادر او حماد بود و مملوک امیه و او را  
مال بسیار بود و فرزندان بزرگ و دوازده غلام داشت و میچ یک از ایشان پیش  
او دوستر از بلالی بنو و او را مملوک بر بخت الصنم خود ساخته حق تعالی چون او را  
بدولت ایمان شرف کرد و ایند و ربیت خانه بعد از استغفار می نمود و همیشه  
سجود میکرد و خداوند غایب بجای می آورد و این خبر با امیه رسانیدند امیه از وی پرسید  
که آنچه بر بخت محمد گفت بلال سجده بکلیه بر حق تعالی امیه از سخن او برانگشت و بر ضرب  
و تعدیب او اما امین مشغول گشت تا گویند سر روز که آفتاب به ضعیف آنها رسید  
و از غایت حرارت عرصه عالم چون تنور تقصیدی او را ببطیاری که می آورد و چرخه  
ساخته در آفتاب گرم بر یک تقشان دست و پاسته می خوابانید و سنگهای  
داغ که گوشت بروی بر این گشتی بر سینه و شکم و پشت و پهلوی وی می نهاد  
و یک گرم بروی میرخت و او را تکلیف میکرد تا از دین اسلام برگردد و ولایت  
و غری ایمان آورد و او می گفت احدا احدی یعنی خدا کی تا را می پرستم حل گزوه

بعضی از صحابه  
مصابرت نداشتند  
و بعضی را بر کمر  
و فرقه را بر شکر  
تقدیب می نمودند

بطحا و اسع و بیکه ره که  
از احوال کاتبان بود



و کاهی او را برهنه بر روی خاری کشیدند تا ظاهر از پوست و گوشت وی میگذشت و در  
استخوان بی نشانی و امیکنی احدی احدی نفقت که در قعر بن نوح بر وی گذشت و او را  
نصرانی بود چون بلال را در آن حال دید گفت اینها را که از تو حیدر کردی ای بلال  
بیت بروی خوانند **شعر** **لما تعبدون الا غیرکم فان دعوکم نقولوا ابتدا جلد**  
منحر کل من تحت السماء **لای شیعنی ان یساوی کلک احد** **شعر** غیر خدا را بر سینه ای در  
گویند بهترین طریق است **ملک جهان من خلاق عالم است** **بسن ملک که شرکت خالی کند**  
عمر بن العاص میگوید که بر بلال گذشت و او را آن سبک جنی باین طریق عذاب میکرد  
و میگفت بگوی ایمان آوردم بلامت و غری بلال میگفت پس از ازل است و غری  
و غضب آن سبک زیادت می شد تا گاه دیدم که بدو زانو بر سینه وی نهشت  
و او را خفه کرد تا غایتی که نفسش منقطع شد و از حرکت باز ماند و پنداشتم که  
لغزش بجای جتی که داشتم که شتم و نزدیک سبک با شتم او هنوز بخود نشناخته  
بود تا گاه بحال خود آمد لعین گفت بگوی ایمان آوردم بلامت و غری بلال ابامیکرد  
و بدست اشارت می نمود و بجانب آسمان و احدی صد می گفت و از غایت صفت  
کلام او معنوم نمی شد اما من و بری نقل میکند از کعب که گفت شنیدم از کسی که از  
بلال شنیده بود که گفت این جنیت یعنی امیه یک روز در کرای کرم مرا بر بست  
شبانه روزی همچنان بر بسته بگذاشت و بعد از آن در میان نصف النهار  
مرا برهنه ساخته و بر روی سنگ ریزهای تهنیده که انداختند و سنگ  
وانع او زد و بر سینه من نهادند و من از غایت صعوبت حال از بوش بر فتم و  
نداشتم که کی از سینه من برداشتنند چون بوش باز آمد افشاید و دیدم  
که در پرده غلام متواری شده بود و طایف شکر الهی بتقدیم رساندم و  
گفتم بلال بگو و چون در میان بلا او بود آری در ویش عارف شناسد که بلا و  
و محنت فر عطا و بخت است و نقصان جم و مال دل و جان و اسرمانه کمال و  
پیرایه عزت و جلال است و ریاضت و مجاهده بدان صیقل امینه جان **مشهوری**  
بس ریاضت را بجان شوشتری **چون سپردی تن بخدمت جان بری** **در ریاضت است**  
بی اختیار **سهرنیه شکرانه و ای کامکار** **چون حقت و او آن ریاضت شکر کن**

منه بجهت کفر  
چون کفر  
چون کفر  
چون کفر

تو کردی او کشیدت را مکن و هم بلال میگوید که روزی آن ظالم بر من تکرار کرد و ریشمانی  
از مویهای غلیظه شتر مقدار پنج کوزه تا فته در گردن من انداختند و بدست کوه کان  
ملک را و دو تا مرا از اعلی با سفلی و از اسفل با اعلی که بر زمین می کشیدند تا گردن من  
خارج شد بعد از آن خدای بعد از دست یافتن خلاصی کرامت فرمود نفقت  
که روزی او را تعذیب بلین نمود و در زیر شکمهایش کرده بودند که ابو بکر روزی  
بر وی گذشت و آن حال مشاهده کرد و دشمن بسوخت و گفت ای امیه از بعد  
این غلام کدام مهم کفایتی شود و از خدا تیرس و دست از او باز و اریه گفت  
غلامیست بلال خود خرید دام و من منرا و اترم تعذیب او گفت ای امیه  
بنده که گوینده لا اله الا الله است او را عذاب میکنی این چه پیدا است که  
بر نسبت با و پیش می بری امیه گفت ای بلال بوقتی که او را بر زبان آوردی و از نسبت  
پرستیدن منع کردی و بدین محمد تعذیب نمودی اکنون از من عذابش باز ران  
اگر چمی داری او را از من بخرا ابو بکر غنیمت دانست یک غلام سفید نصرانی  
و دو دقیقه زربها بامیه و او گفت یا ابابکر عجب زیادتی کردی و الله که من  
غلام را اگر یکایک درم از من می خریدی بتو می فروختم ابو بکر گفت عجب سود  
کردم و الله که اگر در ملک منست در عوض من غلام می طلبیدی بتو میدادم  
انگاه دست بلال گرفته و بر دای خود کرد و غبار از اندام مبارکش پاک  
کرد و او را جابه پوشانید و بصیحت حضرت رسول رسانید و گفت  
یا معشر ویش شنید و الله خر لوجه الله گواه باشید که او را از برای خدا  
ازاد کردم حق تعالی در شان او سوره و الیل ای الغشی فرو فرستاد  
تا بدامن قیامت و اگر ابو بکر در منابر و محاریب مجوانند و او را این  
صفت مخصوص پیدا کنند نفقت که روسا و قبیل بنی مخزوم و عماریه  
و بدر و ما در او را که ستمیه نام داشت تعذیب می نمودند روزی در  
بطحار که در یک گوشه آن عریان خوابانیده بودند و یک کرم  
برایشان میخیزد و سنگها بر اندام ایشان می نهاند که اگر گوش  
بر آن سنگ فلند می بریان کشتی تا از دین برگردند و کلمه کفر عیان آید



بگویند و می گفتند که بگویند که لات و غری بهتر است از دین محمد علیه السلام و ایشان  
 نمی گفتند بلکه می گفتند بلا عطا است و از نالیدن خطاست **بسم الله الرحمن الرحیم**  
 ناخوش و ناخوش بود بر جان من جان فدای یار دل رنجان من تا غم بر تو در طبعش  
 بجزد ای عجب من عاشق این مهر و وضو و دین وقت حضرت رسالت بر شایسته  
 و فرمود صبر ای آل یاسر فان موعدکم الجنة تا او را اندک روزی سیه را که ماور  
 عمارت مشرکان و رمیان و دو شتر بسته بودند یکی از کفار که گویند ابو جهل بود  
 حربه بر قیل و ی زود او را بکشت و شورش وی یاسر را نیز تبعذیب و یکربکشتند  
 و اول کسی که در اسلام خلعت نهادت پوشید ایشان بودند ای درویش  
 چون رنج و محنت از جناب عزت میرسد لاجرم اهل محبت از بلا و شدت جندان  
 ذوق و لذت می یابند که دیگران را از نعمت و راحت آن دست میزدند  
 چرا که همواره با من خطاب مشرف اند **الشیخ الرامی محمد حسن سیر**  
 جوهرت منی جانان زور و سرجه غم دارا که جز آنوی منی ای جان شیر نرغم داری  
 جو من با تو چنین کریم چه آه سر و میداری که جو بر بام فلک رفتی ز خاک ترجم غم داری  
 رفتی باغ و بر ما را می خور آن شکر باره اگر بستند و را را ز بند و رجم غم داری  
 جوهر روی تو من با ششم ساله که جانی که جو سو ز و شوق من هستت ز شور و سرجم غم داری  
 و اما عمار را که راه الحجه کفار میخواستند بزبان گفت خیر پیش حضرت رسالت  
 آوردند که عمار کفر اختیار کرد و فرمود هاشاکه و می کاوشد و بدستی که او مملکت  
 از ایمان از سر تا قدم و ایمان در میان گوشت و خون وی در آمده عمار چون از  
 کفار خلاصی یافت نزد حضرت آمده و مکرر است از جنای کفار آن حضرت  
 دست مبارک بر جبهه های او نالید و از اسکت پاکی کرد و نظر نمود و آن عمار و انگ  
 فعدتم با قنوت و معشران سبب از نزل آیت کریمه من کفر یا بعد من بعد ایمان  
 الا من اکره و قلبه مطمئن بالا ایمان و ائمه عمار را گفته اند جناب عمار و آیت و کن  
 من شرح با کفر صدر ایشان حال عبداللہ بن ابی شرح داشته اند **باب**  
**ویم در ذکر وقایع سال تبسم از نبوت ان حضرت علیه السلام**  
 و بیان مهاجرت بجایب حبشه و دین باب سه فصل اول در ذکر

مهاجران حبشه و کمیت ایشان و دین فصل پنج واقعه است و اوقاف اولی سبب  
 و تعداد مهاجران از رجال و نسا امام و اقدی گویند که چون ایادی فریش که اهل  
 طینش بود و اندر اصحاب رسول شایع گشت و تعذیب جنای ایشان بدرجه اعلی  
 رسید جماعتی از صحابه سکایت ایشان بحضرت رسالت معروض داشتند  
 حضرت جواب فرمودند تا جندانی که ابو بکر آمد و گفت یا رسول الله اگر میدیدی آنچه  
 بر عاقل بن عمرو بن عبد شمس از محنت اینها میگذرد و جفا قریش رسید البته  
 بروی ترجم میفرمودی حضرت اجازت بجزت فرمودند و مدینه رفتی گفت یا رسول  
 الله بکدام طرف اشارت میفرمائی ایشان فرمودند بر زمین حبشه و اصحاب  
 چون آن جانب را بواسطه قرب مسافت و موافقت مزاج اهل مکه بجهت  
 مناسبت هوای آن بام القری میمنت میداشتند بجزت مهاجرت نمودند  
 و یازده مرد و چهار زن از اصحاب ممتحن مهاجرت از دیار و وطن نموده قدم  
 در راه نهادند و اسامی ایشان حبیب لمفضل ابن است عثمان بن عفان و زید  
 و می رقیه بنت رسول خدا می و ابو حذیفه بن عتبیه بن ربیعیه با زوجه خویش نهمه  
 بنت سهیل بن عمرو و زید بن العوام و معصب بن عمیر و عبد الرحمن بن عوف  
 و ابوسلمه بن عبد الله و زوجه او ام سلمه بنت امیه بن معیره و عثمان بن مظعون  
 و عامر بن ربیعیه با زوجه خویش ابی بنت ابی خنیفه و اوسیره بن ابی رهم و جالب  
 بن عمرو بن عبد شمس و با این مهاجران حارث بن سهیل همراه بود و عثمان بن  
 ابی بکر است ایشان تحفین فرمود و بعضی گویند امیر ایشان عثمان بن عفان  
 بود بقلعه است که چون عثمان غنیت بیرون آمدند که جبریده منخواست  
 بجزت نماید حضرت فرمود که رقیه را با خود ببر که شما را از یکدیگر صبر است  
 بعد از آن اسما بنت ابی بکر را بعزت نمود که از ایشان خبر سلامتی بیاورد  
 خبر آورد که رقیه را بر مرکب نشاند و بجانب بحر روانه شدند حضرت رسول  
 فرمود که عثمان و فرزندان او این محرت کنند که بعد از لوط و ابراهیم علیه  
 السلام **واقعه دوم** مرویست که چون مهاجران قریب بساحل بحر رسیدند  
 نوفل بن معاویه و وی را پیش آمده از ایشان پرسید که باین اجتماع غرض چیست

حبش شدت معذبه طایفه



و این بدانکه گفتند که گشتی از آن تجارتی که است به جهت خریدن آن میرویم و نوبت  
به نیت عمره می آمد چون بکه رسید واقعه مهاجران بگفت و تریش گفت که ایشان  
بخریدن گشتی نمیروند بلکه از ما فرار نموده بسوی بخاشی میروند بعضی از تریش  
ایشان را ندانند چون بخمار بخریدند مهاجران را حفظ الهی بسلامت از راه  
که از اینده بودند و آن جنان بود که ایشان بخمار دوری رسیدن بالغور و گشت  
آمد و یافتند بوسیله آن خود را بجل سکنه و مورد امن و طمانینه یعنی حیره رسانیدند  
و با دوستان که زبان حال پیغام میفرستادند **بیت** ستر الله علینا  
علاست نوران کو بجه از جوسوی ما که تماشاست درین سو و ان جماعت که در  
عقب ایشان رفته بودند بر مقصود فیروز می یافتند منکوب مراجعت نمودند  
و این واقعه در سال پنجم بوده است از بعثت **واقعه** **پنجم** هم درین سال  
مذکور در نزول سوره و النجم مازل شد نفقت که بعد از تاب طایفه مذکور  
سوره کریمه و النجم نازل شد و حضرت رسالت پناه در جمع خویش آن سوره را در  
مسجد حرام خواندن گرفت و در میان آیتها توقف میفرمود تا آن آیت که شسته  
در باب طهارت قرار می گرفت و بعد از آن در آیت و مکر شروع می کرد و چون باین آیت  
رسید که افراتیم الالات والعزى ومناة الثالثة الاخرى و کث فرمود شیطان  
در آن میان مجال یافت و کلمه چند در میان بگشاید و بیع مشرکان جنان رسانید  
که گفت العزاق الحق العلى و ان شفاعتهن لیرجى یعنی این بندگان سواد است بر کنند  
و بدینستی که شفاعت از ایشان امیدوار شده می نمود و چون کفار این شنیدند  
و کلمان بودند که این کلمات نیز از جمله آیات قرآنی بوده و حضرت حواجه باین  
تکلم نموده اند بدین جهت شادمان گشتند و چون شوره منزل را تمام بخواند  
بموجب فرمان سجد تلاوت بجای آورد و دوستان با اختیار و دشمنان  
بجهت شبهه شیطان مکار موافقت نمودند و در آن مجلس صنادید حاضر بودند  
از جمله ایشان ولید مغیره و سعید بن العاص و برواتی عتبه بن ربیع و برواتی امیه  
بن خلف بعضی بجهت کبر و بعضی بجهت کبر سن قدرت بر سجود نداشتند کفی خاک بر آستانه  
به پیشانی خود بر زمین و بر آن سجود کردند و چون کفار از مجلس برخاستند گفتند

محمد الله ما را یاد کرد و ما در وین موافقت نمودیم چرا که ما میباید استیم که احیاء  
امانت و خالفت و در از قیت منسوب بحضرت الله تعالی است و لیکن معبودان  
ما شیعیان ما خوانند بود و نزد آن حضرت اکنون که محمد درین اعتقاد با ما موافقت  
نمود ما با وی صلح کردیم و دوست از این پای وی بداشتیم و این خبر و اطر از  
منت گشت که خویش با محمد صلح کردند و نزاع از میان ایشان مرتفع گشت و در  
که ولید مغیره بان سرور گفت که ای محمد در کار خویش ثابت قدم باش که خویش  
متابع و موافق تو اند و ما ترا من بعد نصرت و معاونت خواهیم کرد تا باسط  
شریعت تو در بیط عالم گسترده گردد و وقوعا عقد قصلت تو بعا و اتمام  
ما استحکام پذیر و نفقت که جبریل علیه السلام بعد از آنکه آن حضرت بخانه باز  
آمد و بمنزل همایون تشریف آوردند از القار شیطان آن حضرت را  
اعلام کرد و آن سرور ازین واقعه بغایت ملول و محزون گشت حق بعد از برای  
تسل خاطر شریف آن حضرت آیت فرستاد که و ما ارسلنا من قبلك من رسول  
والانبي الا اذ اتى القى الشيطان فى امنیه فینسخ الله ما یلیق الشيطان  
لم یحکم الله اياته و الله یم علم حکیم چون این آیت بسیم مشرکان رسید گفتند  
که چون محمد از کز علوم مرتبه الله ما که نزد الله تعالی دارند بشیمان شد ما نیز در  
نقض بجهان خود کوشیده از صلح بر شتیم و دیگر باره آن بدگیشان میان بایند  
مسلمانان بر ستند و در کین معاد است ایشان بنشینند **واقعه** **چهارم** در  
مراجعت مهاجران حبشه بود که چون خبر متابعت مشرکان و صلح ایشان  
با مومنان در اواخر رمضان بگوشش مهاجران رسید گفتند سبب هجرت  
از خان زمان عداوت اهل شفاعت بود و اکنون که خوف بامن و دشمنی  
بدوستی مبدل گشت سبیل العود احمد مسلوک داشتن اولی است و طمانت  
حضرت رسالت آخری پس عنان غنیمت بصوب مکه معطوف گردانید  
و در راه شوال بکه مراجعت نمودند بعد از آنکه بحوالی حرم رسیدند قافله از  
اهل مکه دیدند از کیفیت مصالحه مشهوره رسیدند گفتند بر کافران صدرت  
شبهه شده بود بعد از آنکه قیاس ایشان عظیم و فکری ایشان سقیم پیرون بد



بعاد است سابقه معاودت نمودند و در ترتیب مقدمات دشمنی افزودند و مهاجران  
ازین خبر متفرق الحال گشتند و از معاودت پشیمان شدند پس هر یک از مهاجران  
با مال شخصی از ویش در آمدند بنامه عثمان بن عفان باریقه خاتون بجوار سعید بن  
در آمد و ابو حذیفه با زوجه خویش بجوار پدر خود و عتبه بن ربیع در آمد و زهر بن  
العوام بجاییت زمعه بن الاسود و مصعب بن عمیر بجاییت نضر بن الحارث و  
انس بن الحارث و اسیر بن ابی رهم بجوار احنس بن شریق و بروایتی  
بجوار سهل بن عمرو و عاصم بن عمرو بجاییت حویطب بن عبد العزی و سیل بن  
بدیضا بجاییت هر دی از غنیمه خویش و عثمان بن مطعون بجاییت ولید بن  
المغیره در آمدند و بروایتی که عیبه را و اصل این مهاجران داشته است که از  
میان همه مهاجران وی بجوار اهل جور را خنثی شد و اندک روزی در که توقف فرمود  
و غنیمت پیشه مراجعت نمود و مورخان گفته اند که بیرون آمدن مهاجران از مکه بجای  
جشمه ماه رجب بود و در چشمه شعبان و رمضان اقامت نمودند و مراجعت ایشان  
در شوال بود و جماعه و ماه و کسری در چشمه ساکن بودند و **واقعیه پنجم**  
خروج عثمان بن مطعون از حمایت ولید مغیره و ان جناب بود که ولید عثمان را چندگاه  
در جور خود گرفته رعایت جانب او در روزه خود اتمام نموده بود و عثمان گفت که  
در روزه من شریکی نمی باشم ولید او را گفت ای فرزند برادر من مگر ترا ایذا می رساند  
آنکه از من اعراض میکنی گفت فی و لکن در روزه خدای تعالی باشم پس ولید با عثمان  
پسوی مسجد بیرون آمد و گفت ای معشر دریش من عثمان را در کف حمایت خود گرفته  
بودم و از من منع میکردم ای فرزند خود من منع میکردم اکنون از من بیزار نمی میشود  
من نیز روزه خویش از تو بری ساختم و کار او را باز در دهانم از ختم تا بان وقت که باز  
از من حمایت طلب کند او روزه اندک روزی عثمان بن عبد الله المغیره از من  
طلبانده چشم عثمان بن المطعون زود چشم او را کبود ساخت ولید بخندید و گفت  
از جور من بیرون آمدی باین طلبها و کدورت مستی که عثمان گفت که من با  
این معاملات چشمم ولید گفت چرا گفت زیرا که این ایذا مرا از خیره  
نزد خود و من جل و کرده چشم صحیح من محتاج این گونه الماست **سپس**

مختی گز برای دوست کشم راحت جان مبتلای منت  
من حمایت ز کس نمیخواهم حافظ و ناصرم خدای منت  
آزادای در حبیب شدم پادشاه جهان کدای منت  
ایمان اقدای میگوید که سعد بن ابی وقاص ازین واقعه واقف گشت عثمان بن  
عبد الله مغیره رفت و نضر بن شیبی او را بست و اشقام عثمان بن مطعون  
از وی بکشد **فصل دوم** در هجرت اصحاب بجاییت چشمه کرت نایب  
امام اقدای میگوید که چون اصحاب از حبشه مراجعت کردند مشرکان بایذای  
ایشان اقدام می نمودند و یوما فیوما ترایدی می فرمودند لاجرم حضرت رسول هجرت قوم  
اجازت فرمود و درین لوبت جمع کثیر از صحابه با توقیر روی به هجرت نهادند و انان  
در حبشه بودند تا خبر هجرت ان حضرت بدین سبب ایشان رسید سی و سه  
کس مجبوس شدند و بیست و چهار مرد ببدین رسیدن و حرب بدر را در یافتند  
و از زمان هشت زن ببدین آمدند و انان که در ارض حبشه اقامت کردند و هفت  
کس از ایشان انجا فوت شد که یکی از انان عبد الله حبش بود که بعد از اسلام نصرانی  
شد و بر نصرا نیت وفات یافت و مهاجران را و در حبشه و در از ده فرزند متولد  
هفت پسر و پنج دختر و در روز فتح حبشه با جعفر بن ابی طالب بیت و شش نفر  
آیدند و پیروز و هر دو شش زن و هفت از ولد و درین هجرت و قایع بود و  
رسیده و ما درین فصل هفت و اصد و بیست کردیم **واقعیه اول** در تعرف مهاجران  
درین چشمه را از فرستادن جناب رسبب اجازت هجرت ایشان لغت که  
یاران چون از حبشه باز آمدند از مسکن آن دیار و آب و هوا و سازگار و اطعمه و کسب  
و میوه های ابدار و صحت تن و قوت بدن و انکه اعتدال مزاج حال و دست امید  
مراد و اصل بود یک حکایت کردند که گفتند در انجا چهار کنیسه است که از  
برای کنایس خویش قربانها میکنند و فقر را دعوت نمایند و غریب را می نوازند  
و چون بر زمین ایشان نزول کردیم بخاشی تقیض احوال نامنوده و امان داد و  
بار مختی برمانها و عثمان بن عفان گفت که یا رسول الله درین چشمه موضع  
تجارت است کجما که در انجا مقیم بودم از عمر تجارت سود بسیار حاصل شد و امروز

از انجا که عثمان بن عفان را از انجا که در انجا مقیم بودم از عمر تجارت سود بسیار حاصل شد و امروز







بامید آنکه هیچ مهاجران را بدست آرند و یا در رونق ایشان شکست آرند و از برای  
ندای پادشاه پیشکشهای مناسب هر یک ارسال نمودند تا ایداد رسولان کرد  
مقصود و مدعای صنادید را خاطر نشان ملک کرد اندا آورده اند که در راه  
عمر و عماره در وقت شرب خمر در کشتی وحشی واقع شد و در سبب آن اخطائی  
در روایات واقع است الققه ثاره انتها از فرصت نموده عمر و را خواست  
که در دریا اندازد و عمر و دست در کشتی زد و مردم او را از آن مملکت خلاص ساختند  
و این کینه در دل عمر و می بود تا او را با قبیله جوی نزد نجاشی بکشتن داد و مفصل آن  
مجل آنکه روزی عمر و عماره در مجلس نجاشی نشسته بودند و کینگی بود نجاشی را صاحب  
جمال و هر ساعت نظر عماره که جوان خوب منظر بود می انداخت چون نجاشی باز آمد  
عمر و عماره را که جاریه ملک بتوایل یافتیم با او دوستی کن چه می شاید که در تیسیر  
مطلب امدادی نماید و مقداری از طیب خانه ملک از طلب غای و عماره با اشار  
دست موافق با جاریه آغاز محبت کرده قدری طیب از وی طلب داشت  
و کینک مقداری با او داد و عمر و بن العاص بن طیب از وی بکینک آورده نزد نجاشی برد  
گفت رفیق من با کینک ملک امیر بشی پیدا کرده و او با عماره تن داده و نشانی  
آنکه طیب خاص ملک با او فرستاده نجاشی ازین حدیث در غضب رفته خواست  
که عماره را بقتل رساند اما اندیشید که خون کسی ریختن که با مان در ولایت  
من آمده است مناسب نمی نماید او را بغوی دیگر تعذیب باید کرد و لا یرحم سحر از  
بر عماره کماشت تا یسبق در احوال وی و میدند تا عماره از مردم متنفر گشته  
با وحوش انش گرفت و مدتی در صحرا می گشت تا جمعی از وریش بکینک کردند  
و او را گرفتند و بقتل رسانیدند و در آن جس جنایان اضطراب نمود که  
بدر کات حیم شتافت الققه رسولان قریش زمین جبهه رسیدن  
و بطارقه را دیدن پیا پیش ایشان کشیدند و بعضی رسانیدند که جوانان سیفه  
از دین خویش محارقت کرده بدین جانب آمده اند و از اتباع دین ملک تیر  
امتناع می نمایند اکنون با او عفی را ایشان ما را فرستاده اند تا ملک کرم نموده  
ایشان را با ما هم عمان بوطن مالوف ایشان باز فرستد بطارقه گفت شما صورت

حال هیچ ملک رسانید تا ما اعانت نموده کفایت مهم نمایم چون رسولان را کبریا  
سلطنت شعاری در آوردند ملک را سجده تعظیم بجا آوردند و خوف و هراس بکند  
نجاشی از عمر و خاص رسید که حاجت جدیت گفت ما را قبایل بسیار است در مکه  
و از میان این قبایل مردی از قبیل بنی ماسهم بیرون آمده و دعوی بنو است  
میکنند و در بینها اظهار میکنند و دنیا محبت پیدا کرده و بعضی از سفیدان بدو ایمان آورد  
و ملت او قبول کرده بود چون قصد ایشان نمودیم از ما مسکین نزد باطراف و جواب  
میروند اکنون جماعتی از انبیا و امام ما درین بلاد آمده اند و از ما و دین ما و طریق ما بر  
کشتن و از کیش با و اجداد خویش انحراف نموده و دین نو که مخالفت مردین ملک  
نیز اختراع کرده و حال آنکه ملک دین نصرانی داشت و ندما و ارکان بجهت هدایا و  
رشوتها ایداد ایشان می نمودند و قصد کفایت مهم می بودند و معروض ملک چنین  
کرد اینند که هر طایفه بجال قوم خویش از یکانه و فوف بهتر دارند بنا برین معنی  
مصلحت جنان است که این جماعت مهاجران را تسلیم این کنیم و خاطر فریش  
باین شادمان گردانیم ملک نجاشی ازین سخن بر اشتیاق گفت و اندک بدین  
سخن سرور نیارم و قومی که پناه بمن آورده باشند بدشمنان سپارم و گویند  
ملک مطالعه کتب مقدمه بسیار کرده بود و وصفت محمد صلی الله علیه و سلم در توره  
و انجیل یافته و یقین میداشت که وقت خروج است و میداشت که قوم  
او مکذیب او خواهند کرد و از آنکه اخراج خواهند نمود و چون نام او پرسیدند  
خدمت معلوم شد که بفرست و لیکن اظهار نفرو از عمر و پرسید که دین  
وی چیست و مذنب و ملتش کدام و بچه چیز دعوت میکند گفت او را  
دینی نیست نجاشی گفت جمعی را که مذنب و ملت نام و بمن پناه آورده باشند  
بادی الرای بشما توانم داد بعد از آن ملک گفت و لیکن مجلسی سازم و  
خضمان را در محارزه یکدیگر در ارم تا سخن خود بگویند و کیفیت احوال هر یک معلوم  
گردد و مهاجران نیز بر تر دین و ملت خود کنند اهل اسلام را بطلب بیدند  
اهل اسلام با یکدیگر گفتند که با این طایفه چه نوع سخن گویم یا موافق فرج ایشان  
یا خود چنان واقع جعفر طیار رضی الله عنه که از جمله مهاجران کشته بود و گفت هیچ







مبعود بعد و رسول و کلمه القام المهریم و روح منه بجاشی چوب پاره از زمین برداشته  
گفت که میان عیسی و آنچه شما گفتید این مقدار فرق نیست که میان شما را و آنکس که از  
نزد وی آمده آید و من گوایم میدهم که او رسول خداوند است و وی انکس است  
که عیسی علیه السلام بقدم او بشارت داده و وصیت او در انجیل بنظر ما رسیده شما فرغ  
البال از مملکت من قرار گیرید و هر که اویت بنما رسد مکه فاکت کنم و اگر کسی  
ز زمین و مندی یکی از شما را بایشان ندیم و هر که مخالفت شما کند و دینار  
بطریق غرامت از وی ستانیده تیدم ملازمان شما میدام ستم میکند و دیگر  
از آن قبیل واقع بود که ما بقصد تعرض این دو رسول قریش می شدیم که اگر شما  
کنند از ایشان غم بستانیم و ایشان اصلا تعرض بمانی رسانند و بعد از آن  
گفت که چون حق تعالی مملکت بی رشوت بن کرم فرموده و من نیز رشوت  
نگیرم و کوشش بکنم و بفرموده تا تحت و پدایای قریش را بایشان  
روگرداند و گفت جماعتی که مکد لب سبغ خویش کنند من بهدیه ایشان غنیمت  
نه نمایم **واقع چهارم** و کرا تبادی سلطنت بجاشی و شمه از عدالت او  
منقولست که پدر بجاشی پادشاه بشه بود و آخر نام و غیر از بجاشی فرزند دیگر  
نداشت و مرا بجز را برادری بود که مراد و ازده فرزند بود و اهل حبشه  
بران شدند که پدر بجاشی را بکشند و برادرش را پادشاهی بردارند و  
پادشاه سوزند تا بواسطه کثرت اولاد او ملک بر سبیل تواریش در  
مسان ایشان بماند و از تعرض بکامکان سالم بماند و بان خیال محال بر قتل این  
پادشاه سبک و خصال اقدام نمودند و غم بجاشی را بسلطنت بر گردید و بعد از آن  
که بجاشی از مرتبه بسیار بر رجه فقیان رسید میان بجاشی و عم بر لبه مومن  
و مستشار او شد و بنا بر و خور عقل و کیاست و قبول عدل و در استنش  
اکثر امور کلیه ملک را بقیقه تصرف او باز گذاشت و جمعی که در کشتن پدر او  
سعی مینمود و داشتند بودند چون خیال بجاشی را و انا رجه اندازی و چنین  
او واضح و بر جبهه اولایج دیدند خایف و اندیشه ناک شدند که مبادا بعد از  
انقضای دولت عم سلطنت با و متقل گردد و بجای عمل خویش گرفتار گردند

لاجرم این صورت را محروص ملک کرد و ایندند که از برادر زاده تو که بواسطه  
که بر بنیت پدر او از ماصد و ریافته بغایت رتینم و شب و روز ازین عمر مرسان  
اکنون کمی از و معامله بقیدیم رسان یا بقتل او اقدام نمای یا با خراج او فرمان فرمای  
ملک ازین استیعا و نموده گفت و من روزی در او را بقتل رسانیدید و امر فرمود  
بسر و آید چون بار تکاب یکی ازین دو امر مبالغه جشیان از خدا اعتدال در گذشت  
صورتا پادشاه با خراج شاه زاده رضا در دوا مشروط بآنکه اخوان روزگار  
یوسف و اوارا به بیع و شرا از دوا سر اجدا سازند و از دوا یار و وطن غریب  
و محنت از امیری با سیری اندازند لاجرم اعیان ملک او را بتاجران فروختند  
و شصت و دهم در عوض او گرفتند و شتری او را در کشتی نشاند و منتظر باد می نمود  
تا او را بر انداخته و چون ناز و دیگر شد ابری بر آمد و باران باریدن گرفت پادشاه  
که غم بجاشی بود و بفرج باران و تماشای صحرایا باران بیرون آمد تا که صاعقه از  
آسمان درآمد و بروی ز و او را بسخت چنانکه خاکستر کرد و ایند مردم حبشه  
متحیر گشتند یکی از اولاد او را خواستند که جایم مقام پدر روی بر تخت مملکت  
نشانند میبکدام را قابلیت آن ندیدند لکن الاقرتد پیر خنان کردند که در عقب  
بجاشی روزی در او را از تاجراستردا و نموده به پادشاهی مقرر گردانند طلب  
وی بکنار دریا آمدند دیدند که منور گشته بر روی دریا جاری شده و بروایتی  
آنکه جاری شده بود و کفر بفرمان الهی جل و گزید باز جل حبشه مراجعت  
نمود تا اعیان ملک در کشتی درآمد و دست بجاشی گرفته بیرون آوردند  
و بالفی و تاج پادشاهی بر فرق نهادند و دواج سلطنت در بر گرفتند و روز  
دیگر مرد بازرگان آمده از ایشان طلب زر کردند و اجمال نمودند با ستغافه  
با ستان ملک مراجعت نمود ملک حکم فرمود که وجه او بدیند و الاغلام او را  
بسیستم او نمایند و اگر چه غلام بر تخت مملکت سلطنت مستند باشد چون بجاشی  
این حکم بشنیدیم رسانید با فقر و وجه او بدادند و بکمال انصاف و معدلت بجاشی  
اعتراف نمودند و گویند که اول اثر از انار عدل و ضعف بجاشی این بود که  
بطور پست و مقصود از ایراد این قصه آنکه بجاشی گفته بود که حق تعالی



رشوت قبول ناکرد و ملک بن ارزانی داشت اشارت باین واقع بود و **پنجم**  
 ایمان آوردن بخانیست بآن سرور و در خفیه و انکار کردن حبش  
 مروی را از باب تواریخ مسکونید که چون عمر و عاص از نزدیک ملک یوس بازگشت  
 بخاشی و در خفیه پیغام حضرت سید فرستاد که بخدای تعالی و بتوایان آورد و  
 پیغامها و مکاتبات از جانبین و رودی یافت جنبه بعضی در محل خود مشروح  
 کرد و بعد از آن سرنگان و شمشیر قوم خود را طلب کرد و گفت که دل من گواهی  
 میدهد که حضرت محمد حقست و دین او دین قیوم و اگر با او میروم از عذاب مصون  
 و مامون گردیم از باب حبش که گفتند که ما باین رضایتیم و او را بر عیسی  
 محل تقدیم ندیدیم چون ملک بخاشی دانست که سخن او مقبول خواهد آمد گفت  
 نقد معتقد شما را بر محک امتحان می از مودوم و من دین حق باینتم و مسلمانان را بنظر  
 عنایت ملاحظه میفرمود و اسلام خویش از قوم مستور میداشت و بدان  
 حضرت اسلام و نهان داشت آن از عوام اعلام میفرمود و پیغمبر او را در آن  
 امر او را معذور میداشت و چون قریش از اسلام بخاشی خبر یافتند بغایت  
 دشوارشان آمد و بخاشی نفر الا فرمایان خود را شکار کرد و گویند سبب اسکار  
 کردن آن بود که چون ملک جعفر طیار و اصحاب او را رضی الله عنهم تصدیق نمود  
 بر ختم ترجیح فرمود و اعدای مقهور و مغلوب گشتند و بسیاری را کشتند  
 که ای ملک تو ایست از اسلام و شستی در امری که مخالفت دین مالا لازم می  
 آید اکنون مجلس ساز تا باین آن مجال و مخالفه بنمایم در آنچه باین نازل شده  
 حضرت جلال احدیت از برای رسول خود و وحی فرستاد که قل یا اهل الکتاب  
 تعالوا لی کلمه سوا و بینا و بینکم تا لفرستاد ایت و حضرت رسول این ایت را  
 مبعث ساخت جعفر و اصحاب او فرستاده بود و چون در حضرت بخاشی حاضر  
 نمودند جعفر طیار این ایت بر خواند که ما کان ابراهیم یهودیا و الانبیاء و لیکن  
 حنیفا مسلما و ما کان من المشرکین بخاشی گفت راست مسکونید نصرانیت  
 و یهودیت بعد از ابراهیم بیدار بعد از آن جعفر این ایت خواند که ان اولی  
 الکائنات بابر ابراهیم الدین اتبعوه و هذا البنی و الدین امتوا و الله ولی المؤمنین بخاشی

گفت بار خدا یا من امروز ولی ابراهیم و اسلام خود ظاهر گردانید و حضرت  
 فرستاد و جعفر و اصحاب در اولد از یهای بسیار داد و گفت بعد ازین بر شما  
 هیچ امری لاحق نمرد که طبع آن را مکرر و در دو جماعتی از اساقفه از وی اجازت  
 طلبیده بدین رسول آمدند و از آن حضرت سوالها کردند و جواب خود شنیدند  
**واقعه ششم** آمدن ربهانان از حبش بریارت حضرت صلی الله علیه و سلم  
 و آن جناب بود که جماعتی از کبار ایشان میت نفرمیدند نزد حضرت رسول آمدند  
 و در مقام ابراهیم با آن حضرت ملاقات کردند و اسقفی کلامی که نام او طابو  
 بود بر رسول علیه السلام سخن در آمد و گفت تویی که دعوی پیغمبری و رسالت میکنی  
 فرمود آری طابو رکعت خلق را بجهت خوانی فرمود و بخدای که او را هیچ شریک  
 نیست و بعد از آن آیات پینات قرآنی بر ایشان خواندند و در کربیه در آمدند و جناب  
 محسن ایشان باب دیده ترکشت طابو رکعت من گواهی میدهم که خدای  
 تعالی بکیت و یگانگی او را شریک نیست و تو رسول او ایی و باقی اصحاب نیز  
 برین هیچ گواهی دادند و تصدیق نمودند و مسلمان شدند چون اساقفه از  
 پیش رسول برخاستند ابو جبر العین و امیثه بن خلف با جمعی از قریش پیش  
 آمدند و بخاشی را نفرین کردند و گفتند خدای تو میدگردان که روی را که شما را بتخص  
 و من فرستاده اند شما آمده اید تا خبر این مرد ببرید و شما را عقل این است  
 که یک عت و مجلس نشستند از کیش بر گشتند و او را در مرجع گفت  
 تصدیق کردید و حال آنکه مدت ده سال است که او در میان ماست و هیچکس  
 اجابت دعوت او نکرده است مگر کوه کی بی عقل و دایمی یا فقیری محتاجی  
 و گدایی و الله که رکی الحق ترا ز شما ندیده ایم و قوم جاهل ترا ز شما شنیده ایم  
 اساقفه گفتند سلامتی بر شما باد و ما هیچ حق شما ضایع نمیکردیم و بقول جاهلان آزار  
 حق که بر ما روشن گشت است عنان نمی بچانیم بعد از آن پیش رسول ایت  
 نمودند تا قرآن بخوانند و بیا موختند و بنور اسلام آراسته بولایت  
 خوش معاودت نمودند و منقولست از ابو سلمه بن عبدالرحمن که چون اساقفه  
 رجوع به یار خویش کردند بخاشی از طابو بر استغفار صفات و خلیه حضرت نمود و طابو

این روایت  
 در صحیح  
 بخاشی  
 در صحیح  
 بخاشی



Handwritten text in Arabic script, likely a signature or a note, written diagonally across the page.

کتاب مرغی میداشتند بر دایت دلایل النبوة بین کرده اند نقلت از عطار بن سيار  
که روایت میکند از عبد الله بن مسعود رضی الله عنه که گفت من در خدمت حضرت رايت  
پسرون رفتم و چون بصفا رسیدم شکران آنجا حج بودند و لید مغیره بتی داشتند  
و در آن مجمع آن کرامان بعبادت آن مشغول بودند حضرت چون بر ایشان  
بگذشت فرمود یا معشر قریش قولوا لا اله الا الله و لید گفت مر ابو جحل  
لعین را یا ابا الحکم چون تا پیشی که محمد را درین مجمع خجل کرد انم ابو جحل لعین سوگند  
داد او را که البته در تحجیل خدا نجاتی تو انی تقصیر میکنی و لید پلید برخواست و بت خود  
بر گردن نهاد و نزد آن حضرت آمد و گفت تو میکوبی که خدای من بن از رک  
جان من نزد یکتا است گفت حسین است گفت اینک خدای من بر گردن  
منست و همه مشاهد میکنند که خدای تو تا ما نیز بر پیم و چون آن قوم را ساسه  
دل بنور عقل منور بنمود و او را که حقایق امور می تو استند آن حضرت هیچ جواب  
ایشان نفرمود و ایشان باز روی بان بت آورده بسجود او مباحثرت نمودند  
و بعد از آن گفتند ای اله ما وسید و مولای ما میخواییم تا ما را بر قتل محمد اعما  
نمایی فی الحال و یوی از درون آن بت او از بر او رد و قهوج و مذمت حضرت  
محمد و دین او نمود و بتی چند از زبان بت برخواند که اول آن ابیات این  
روایت فتح الله در ای کعب بن قهر ما اضل العقول و الاطلام الى اخره ابیات  
و درین ابیات مذمت دین آن حضرت کرد و او اغوی کفار بر قتل آن حضرت  
نمود این مسعود و گفت که چون این ابیات مسموع آن حضرت گشت با خاطر  
متفوق بمسندل مراجعت فرمود و من نیز در عقب آن حضرت باز  
گشتم بعد از آن بر رسیدم که یا رسول الله مقالات این بیت بسج  
رسید فرمود آری شیطانیت در جوف اصنام در می آید و کفار  
بر قتل انبیا ترغیب میکنند و هیچ شیطان با بن امر اقدام نماید و بر این لعنت  
نکنند مگر این که بر روی ملاک کرده این مسعود و گفت که ازین واقعه  
دو شب یا سه شب گذشت و ما بان حضرت بودیم نشسته که اینده  
آمد و بران حضرت سلام کرد و ما سلام شنیدیم ولیکن مسلم ندیدیم حضرت

قدح انیس معانی کھور  
رضی سفاری واردر



جواب سلام فرمود و بر سید که از اهل اسمانی گفت نی فرمود از جنبیانی گفت آری  
سبب آمدن بر سید گفت چنانچه از بنی عم خود که معرجه‌ی در جوف بت نیست  
بحضرت رسالت سخنان ناوانسته گفته و خاطر حضرت از آن متاثر گشته  
در صدد انتقام آمده بقتل او مبادرت نمودم او را در کوه صفادریا قتل و سبک  
ضربت او را بجنبم فرستادم و مومنان را از نشر او باز رها نمودم و اکنون در جوف  
آن دارم که علی الصبح بان بکوه صفات شریف آری که انجاعت بعبادت آن صنم  
اشتغال خواهند نمود و باز در باره تو از وی استنار خواهم کرد و میخواهم  
تا از زبان همان بت در مدح و ترویج و من تو سخن چند بشنوم بقوم که در شنیدنی  
چشم دوستان بان حاصل آید حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم از وی پرسید  
که ترا چه نامست گفت نام من سیمه است میخواهی ترا بنام ازین خوبتر بخواهم  
گفت آری یا رسول الله فرمود ترا بعد از نام نهادم این نام بنده اید اش  
آمد و از نزد حضرت بازگشت بن مسعود گفت رضی الله عنه که آن شب بر ما  
بغایت دراز گذشت چرا که منتظر وعده او بودیم که فردا چیزی نقصان قول  
معرجه‌ی نماید چون صبح شد بان حضرت بکوه صفادریا رفتیم مشنگان  
بر طریقه نامضی بعبادت آن بت اشتغال می نمودند تا آن حضرت رسید  
و آن جماعت را بکمال توحید دلالت فرمود ایشان از غایت جود و بسجود آن  
بت اقدام نمودند و زبان بترغیب گشودند و از آن بت تحقیق محمد و دین او  
استدعا نمودند بناگاه آن ماتم مومن یعنی سیمه که بعبد الله موسوم گشته  
بود از درون آن بت این چند بیت در نعت محمد صلی الله علیه و سلم و  
دین او انش کرده بقرقر فرمود که اول آن ابیات این بود **بیت**  
انا عبد الله وابن الهیة انا قلت ذی العجز سعیا عتبه بغرب سیف مسکرا  
لدی الصفا لما طغی و استکبر و خالف الحق و رام المنکر اثمینا المظنر  
لا انکر الابیات بعد از آنکه مشرکان از زبان بت نعت سلطان انش  
و جان شنیدند آن بت را بدست کردند و بر زمین زده بکشتند و بت  
این امر تخریر نموده و بحضرت رسالت او را بدایه و امانت آن حضرت

میلاد

میلاد و بت نمودند و ابو جری العین از غایت جود که آن شتی بی دین داشت زبان  
و دشنام سید الانام برکشاد و جمعی از ستمها چون عدی بن حمران سقنی و ابن صدی  
بدلی با یاد او شتم و ضرب برخواستند و آن حضرت بکم و او را خا طبعیم الحیا بملون قالا  
سلاما و دست در غرو و ثقی صبر و تکی زده مر جند ان لعینان در ایذا و اصرار کوشیدند  
مطلقا متعرض ایشان نشد و بهمین مقدار کلام میگوشتید یا معشر و پیش لم تقرونی  
و انی رسول الله الکمل ای کرده و پیش مرا جرم میزنند و حال آنکه من رسول خدا ایم  
نیز شما و هم در دلائل النبوه است که بر جا بل بد بخت رویا از میان ایشان  
عصای ایشان داشت مقدان کرد که تا سنان آن بر شکم خواجه علیه السلام  
رسیدند بحال دست او خشک شد و حضرت خداوندی جل و علای آن اذیه را از  
حیب خود بگرم دفع فرمود و القعه خواجه علیه الصلوة و السلام از پیش ایشان  
با دل مخرج و خاطر عکین بکوشه مسجد مبارک فرود انداخته پیش خدیجه خان  
رضی الله عنها ازین حال خبردار شد از منزل خود بیرون دویده دست بر سر میزد و گریه  
و فریاد کنان نشان آن حضرت می جست و می گفت من رای الطیب **بیت**  
بگر و سر می گوی نشان می برسم نشان یار خود از این و آن می برسم ز یاد ما  
جلای منالی تن بی جان بگر می رسم از حال جان می برسم بعد از آنکه خدیجه خواجه  
علیه السلام باز یافت شکسته روی و اشفته موی کرد و عبا را بر سر و روی  
و جعد سبیل بوی آن حضرت می سترد و این مخالفت پیش می برد **شعر**  
چسبی محمد فریاد چسبی محمد چروا حکاک و اکبر و امعرفات چسبی محمد لایعبدون  
اکت رسول الله الیهم و ارفا قاوران روز حمره رضی الله عنه که تیر خوب  
انداختی و اکثر اوقات بصید برواختی روزی بصید بیرون رفت بود  
و در عقب او میسر اند تا به پیشش به بیدار زد که ناگاه او بر زبان فصیح  
گفت که ترمی بالسهم الی ولا ترمی الی قاتل این اخیک لود میت نهاد  
السهم لکان خیرا یعنی تیر بجایبت من می اندازی و کسی که در صدد قتل برادر  
زاده تو بود می بر داری و اگر این تیر بجایبت او اندازی صراحتیه بهتر ترا  
از آنکه در بی من تازی نمود و ازین سخن متعجب گشته بازگشت چون بمنزل



خود رسید باز گشت صغیفه او که ماجرای شکر کار و اینده ای ایشان نسبت  
 سلطان السنن جان فخره بود طعام پیش حمزه حاضر کرد و از غایت و لشکر ضبط احوال  
 متوالست و مکرر به عنوان تسک از دست ملک باز ستانده حمزه چون آن حال  
 مشاهده کرد و بوجوب کردید پرسید صغیفه گفت سوگند بلمات و غری که اگر چیزی بود  
 که او را حسب سبب ظاهر نبود و اما در ملک ایام شما مستطعم بودی و یا صغیفی بودی  
 که بقبیل از قبایل شما منسوب می بودی با او آن زنی که با برادر زاده او نور دیده  
 رفت حمزه ازین سخن بر اشفت و گفت وای دای بر تو یا محمد چه حال عارض گشته  
 وجه خست طاری شده است آن زن حیف و تعدی ابنه که از آن گروه بی سکوه  
 نسبت بان حضرت مشاهده کرده بود و تفریر کرد حمزه گفت و او یلاه عم اوقه ابوب  
 کجا بود و گفت که تقصیر مواشی خودی من و ازین حال واقف گشت گفت ابوب  
 کجا بود گفت که آن جاهل سخت دل و آن حق ناشناس بی حاصل بر سر نشسته  
 بود و نامیکرد که بشید این ساحر را بشید این ساحر را گفت عباس کجا بود گفت  
 عباس همچون پروانه بگریه و شمع بر می آمد و فریاد میکرد که ترجم کنید بر فرزند خود و در جم  
 کنید بر خویش خود و قرابت و پیوند خود و بان بد بختان بر می آمد و بعد و کار  
 او از اقارب محکمی بی آمد حمزه زار زار بر گریست و گفت بر خود و طعام  
 و شراب حوام کردم تا از از اینده فرزند بر او خود و اشقام تا نام دست  
 بطعام و شراب رسانم و گویند که سه شبانه روز بود که وی طعام و شراب  
 ننوشیده بود و روایتی آنکه کینک عبدالعزیز عافان این واقعه با حمزه تفریر کرد  
 و حمزه را بر این مقام از آن گروه تا فرجام ۲۰ غرغرو و بعد از این حمزه برخواست  
 و زره خود و در پوشید و پیش خود و جمایل کرد و کمان در دست گرفت و بر اسب  
 خود بر نشست و بجانب کوه صفای پرون رفت و پیشتر کان همه انجا  
 حاضر بودند حمزه را مطلع بسته دیدند بغایت تیر میزدند با یکدیگر گفتند که  
 اگر اول بر اسلام کرد و بعد از آن بطواف برداخت رخصت و اگر طقت  
 احوال باشد و در بطواف کاه آورده اند ایند که از جبهه برادر زاده خود در  
 غضب است و گویند سلام اهل جا ملیت آن روز انعم صبا جا بوده است

رضیع شد  
 امجدی اولاد  
 میسه

بعد از آنکه حمزه را از خود مجتنب دیدند چنانکه بریشان اصلا نظر ننهادند و اول  
 بطواف کاه روی آورد و بسلام ایشان سپرداخت و استند که در صدد  
 اشقام و اینده و ایلام ایشان است چون از طواف باز برداخت بعد  
 از آن بر سر ایشان تاخت و گفت ای معاشر قریش کدام یک از شما برادر  
 زاده من این تعدی نموده و در جور و اعتساق فروخته ابو جهل لعین از میان آن  
 قوم جواب سبقت جست و گفت انا یا اباعماره یعنی من باید او ایلام محمد گویند  
 حمزه گفت سبب چه بود و انجا ناکس ترین خلق که با آن فرزند از چندین کردند  
 رسانیدی سوگند بلمات و غری که اگر من انجا حاضر می بودم بعرض تیغ سر می شما  
 بی دروغ از تن می ربودم و بی الحال از مرکب فرو و آمد و کمان بر سر ابو جهل چندان  
 برد که گفت جاسر ابو جهل لعین در هم شکست و آن سبک از غایت شرمندگی  
 میگفت و زو اباعماره فارسی قد شست این اخیه بکند اید ابو عماره را که من برادر  
 زاده او را دشنام داده ام تا اشقام او بکشد بعد از آن در مسجد حرام بطلب  
 پیغمبر درآمد و دید که آن حضرت در گوشه مسجد رو بجانب کعبه بنشسته حمزه خود  
 نزدیک آمد و بروی سلام کرد و آن سرور الشفات لغز نمود و کثرت و دوم سلام  
 کرد و گفت السلام علیک یا ابن اخی حضرت الشفات لغز نمود و سبک کوسر  
 ایدار از صدف اجغان سپیدار فرزند رخت و فرمود بکندار بی کسی را که او  
 نه عست و بی پدر و نه مادر است و نه برادر و نه مددکار و نه نصیر و نه کار  
 گذار و نه وزیر و نه نمکسار و نه صاحب سحر **بیت** آه کانداز زمانه محرم است  
 میجاست از حال من غم نیست بایدم ساخت با چرا جت مل از کم چون امیک  
 مرهم نیست دم نیارم زون ز سوز و زون که گم نمک رو محمد نیست  
 قصه غصه که من دارم با که کیوم که هیچ محرم نیست حمزه سوگند بلمات و غری  
 یا و کرد که ای فرزند از برای نصرت تو آمده ام رسول گویند فرمود که ای عم حق  
 آن خدای که مرا بر سالت فرستاده است که اگر با مشرکان معامله کنی و  
 باشم ابدار با دشمنان خاکسار و قاتل غایب تا بجای که اعضای خویش بخون  
 این سفه بیا لای و بقوام مرکب اندام من موم بی ادب با لای ترا از ذر کا حق

بختن  
 دخی  
 بختن  
 دخی  
 بختن  
 دخی



بغير وودی میفراید و در صند و بارگاه جناب مدس سچ قرب خال تا بد تا بکلمه شهادت  
زبان کشایی و تقدیر بنوت و رسالت من بخیا بی گفت ای بر سر بر بوجل لعین  
از برای خاطر است بکشتن دوست تقدیری کردن کشتن از توفیق تو برستم  
گفت ای عم اگر جناب اسلام در بوشی و جام ایمان و تصدیق از دست ساقی  
باقی بقیس و تحقیق بنوشی شادی و سرور و بهجت محصور من ازین اشقام مجرب است  
زیادت باشد حمزه گفت که من از قریش چنین شنیده ام که ترا کلامی هست  
بعایت با خلاوت که بان کلام خلافت را حیدر خود بیکانی آن کلام از که آموخته و آن  
شعله ازین ان امتحان که بر او خفته سحر علی العبد علیه وسلم فرمود که آن کلام پروردگار است  
جل و گره گفت خبری از ان برین بخوان حضرت رسول سوره المؤمنین را بخوان که در اسم الرحمن  
الرحیم هم تیریل ان کتاب من عند العزیز العظیم حمزه گفت یا محمد ازین کلام جان منم  
میگوید که خداوند تو را هر زنده گمانان گویند و لا اله الا الله است و منو علی بلکه قبول کننده  
تو به گویند کان لا اله الا الله است حمزه گفت شیدا العقاب است بر کسان که از گفتن  
این کلمه استنکاف نمایند و منو علی گفت دیگر نیز ازین کلام بر من بخوان ان حضرت  
سوره طه آغاز فرمود تا انما یسجد که له ما فی السموات و ما فی الارض و  
بینما و ما تحت الثری حمزه گفت ما را در مکه منرا و با نصیبت است سید  
شفت در کعبه و باقی در مکه که حکم اینها مقداری خبری تجا و زن کند و تو میگوئی  
که انچه در زمین و آسمان است همه از ان خدای منست خواجه فرمود علی چنین است  
و ازین زیادت نیز حمزه گفت امشب فکر می کنم و فرود آییم و بنویسیم  
ازم حمزه از نزد آنحضرت بخوانه بازگشت حق تعالی از برای پاسبان خاطر حبیب  
خود و چهار فرشته نیز در آن حضرت فرستاد و فرشته جبال و فرشته بکار  
و فرشته افساب و فرشته باد و ایشان را امر فرمود تا زمان برداری ان  
سور و نمایند هر چه فرماید چون ملازمست مفتخر گشتند از حال ایشان سوال فرمود  
اول از یکی سوال کرد که تو از کدام فرقه از ملائکه و قوت و قدرت بجه مناسبت  
گفت یا رسول الله من فرشته ام موکل بر رویا ما اگر خواهی بفرمایم تا در یا تاب  
خود پیروزان ریز و تا همه روی زمین بر مثال طوفان نوح علیه السلام غرق کرد و ازین

قوم طائی باغی خلاص کردی خواجه فرمود و علیه السلام لا حول و لا قوة الا بالله العلی  
العظیم بعد از ان از دیگری پرسید که توجه فرشته و قدرت و قوت بجه مرتبه است  
گفت من فرشته بادم اگر فرمای تا رایحه بر مکه بوزاخم و قنای مکه و اهل او را چون  
قوم عادی و برده هم و ترا ازین گروه باز دهم حضرت فرمود لا حول و لا قوة الا  
بالله العلی العظیم بعد از ان بفرشته سیم خطاب فرمود که توجه فرشته و قوت  
و قدرت تو چیست گفت یا بنی الله من فرشته موکل بر افساب ام اگر فرمای  
افساب نیز و یک مفارق اعدا فرود آورم تا مغرور سرمای اینها بخوش آید و بولا  
مبتلا گشته از شر ایشان بر آسای فرمود لا حول و لا قوة الا بالله العلی العظیم  
بعد از ان فرشته چهارم پرسید که تو کیستی و قوت و مکنست تو چیست  
گفت من فرشته جبالم اگر فرمای کوه ابو قیس را از من بکنم و به او بر دارم و بر که  
و مکیان فرود آورم تا همه را بجا ک برابر گردانم و ترا از شر ایشان بر نام حضرت فرمود  
لا حول و لا قوة الا بالله العظیم بعد از ان گفت ای فرشته کسان پروردگار من  
شمارا امر باطاعت فرمان من فرموده گفتند علی یا رسول الله فرمود پس من دعا  
میکنم شما امین مسکونید ایشان گفتند سعا و طاعت بعد از ان حضرت دست بجای  
آسمان برداشت و گفت ای از ما انواع عذاب و نعمت بر دار و قوم مرا راه  
بنای وایش را باصلاح دار که این قوم من رسالت مرا نمی دانند و حق من نمی  
شناسند ملائکه بر فرمای این دعا امین گفتند و بعد از ان بران حضرت افزین  
کردند و گفتند یا محمد حق تعالی ترا جزای خیر کرامت کند که حق تعالی در وقت اضطرار  
اینها علیه السلام را با این فرشته ها و همه بر قوم خود نفرین کردند و عذاب  
خواستند تو بودی که دعا باصلاح و هدایت قوم نمود و در اصلاح و اتحاج قوم  
فرمودی ان سرور فرمودند که ای ملائکه پروردگار من مرا فرستاده اند تا  
عالمیان باشند نه آنکه سبب عذاب آدمیان باشم بعد از ان فرشته کسان  
جناب مدس مراجعت نموده بر سر واقع خواجه معروض گردانیدند و خواجه  
دل بر اسلام حمزه معلق بود ان شب بنماز بگذرانید و این دعا معروض میکرد  
که اللهم اقرب عینی باسلام علی حمزه بن معمود و مکیو مد که ان شب جهل لذت حمزه بستانا



حضرت رسالت آمده بود و اظهار محبت و اشتیاق نمود و چون صبح میرد و طلوع  
سپاه روز غم بود بر کشید حمزه بخدست سید علیه السلام مبادرت نمود و خواجه را علیه السلام  
چون نظر بر حمزه افتاد و فرمود ای عم میان ما و تو عهد ما بود باسلام که درین روز با من  
حوالت کرده بودی اکنون بوعده خود وفا کن حمزه گفت چنان کنم و لیکن از برای  
من هم از آن کلام که دی روز میخواندی قدری بر خواند خواجه علیه السلام سوره الرحمن  
ایمان را که در اسم الله الرحمن الرحیم علم القرآن خلق الإنسان للنفس النافرة  
بجسمان و النجس یجیدان تا اینجا رسید حمزه گفت یا بنی انجی بی  
ای بسیر را در همین بنده است مرا که عقل من ولالت کرد که بجم و شجر مخلوق  
را بسجود کند استندان لا اله الا الله و ان محمد عبده و رسوله پس حمزه رضی الله عنه  
در زمره اهل اسلام انحراف یافت و دین اسلام بیکت حمزه عبد المطلب عاب  
شد و کشت تمام کمال مشرکان فریض راه یافت و در ایت متقصی که  
پیش از آنکه حمزه باورش ملاقات کند اول بخاطر جوی آن حضرت مبادرت نمود  
بدولت اسلام و شرف متابعت آن حضرت مشرف گشت و بعد از آن با تمام  
آن حضرت از آن لعین برداشت و تا رک نامبارکش را سفت جا بجا گشت و  
خون روانه گشت مروی از اهل مجلس برخاست و گفت ای اباعمار و حالی  
الوده ساعتی صبر کن تا عاقبت بشیانی با رنیا و حمزه گفت که من گواهی میدهم  
که هیچ خدای سستی عبادت نیست بغير الله تعالی و محمد بنده و رسول اوست و ازین ملت  
باز دیگر دم اگر می توانید مرا ازین ملت برگردانید کفار ازین سخن بغایت ملول  
گشتند و از ایندای مسلمانان دست کشیده داشتند و حال آنکه پیش از آن مسلمانان  
ازین بغایت متافعی می شدند و مجال معارضه و مجادله با ایشان نداشتند  
تا روایت است که هم در آن او آن که حمزه رضی الله عنه ایمان آورد پیش از آن یک  
روز **واقعه دیگر** بطور پیوسته و آن چنان بود که چون حجابی بی و نه نفر رسیدند  
ابو بکر گفت یا رسول الله چرا اسلام نهان داریم و آشکارا نکنیم فرمود و منور شود  
تمام نداریم ابو بکر مبالغه نکرد و حضرت رسالت پیرون رفتند و در مسجد حرام  
بنشستند و ابو بکر بایستاد و خطبه بلیغ بر خواند و آن اول خطبه بود و در اسلام خواند

و در این خطبه دعوت باسلام فرمود و مشرکان را بغایت ناخوش آمد و بغلظت تمام  
بایزای اهل اسلام برخاستند و اکثر را در میان گرفتند و عیقه من رسیه علیه اللعنه  
نعلین بر گرفت و چندان بر روی ابو بکر زد که پنی وی از رخسار افتاد و از می  
شد تا بنویسم رفتند و ابو بکر را از دست ایشان خلاص دادند و در جام پیچید  
بخانه بروند و وی بصد و ملاکت رسیدند و در آن روز تا شب بکاه مدعو شد  
افتاده بود و در آن روز قدری بهوش خود باز آمد اول سخن که از وی صادر شد  
آن بود که بر سید ایا حال حضرت رسالت جوشت حاضران دست بردمان وی  
ندادند و طاعت کردن که این غرامت از جهت محمد بنویسد و تو همچنان فریفته  
ایوی ام خیر که ما را ابو بکر بود و طعامی قیاب کرده بود و زو او آورد و گفت تا حال آن  
حضرت ندانم دست بطعام دراز کنم مر چند مادر الحاح کرد و مفید نیفتاد و بعد  
از آن مادر خود ام خیر را پیش ام جمیل دختر خطاب فرستاد تا از او استفسار  
احوال آنحضرت کند ام جمیل از ترس کفار گفت من هیچکدام را نمی شناسم ولی اگر  
مخواسی با تو پیش ابو بکر آیم چون پیام ابو بکر را مجروح و شکستند و خاطر خستید  
گفت یا ابابکر این قوم که با تو این معامله نموده اند اهل ظلم و عدو اند و بعل با بنید  
خود عاقبت مواخذه و عاقبت کردند ابو بکر از وی حال حضرت رسالت پنا  
پرسید ام جمیل گفت اوست حاضر است گفت از و اندیشه نیست ام جمیل  
گفت آن حضرت در صلاح و سلامت است و در و ارامت ابو بکر گفت  
نذر کردم که تا رسول را نه پنم طعام نخورم پس صبر کردند تا شب و راندو  
راه حالی شدند و وزن ابو بکر را بردوشش گرفته به پیش رسول آوردند آن  
حضرت مرور او بر گرفت و می بوسید و مسلمانان متابعت آن سرور  
بوسه بر اعضای ابو بکر میدادند و میکردند ابو بکر گفت یا رسول خدای  
مرا هیچ زحمت نیست الا این که جراحت که عقیقه فاسق بر روی من زده است  
اکنون مادر من حاضر است و عاکن تا خدای تعالی او را هدایت باسلام کرامت  
فرماید حضرت دعا فرمود و بعد از آن باسلام دعوت کرد و مادر ابو بکر ام  
خیر مسلمان شد و آن حضرت در آن خانه یکماه ماندند و ایشان سی و نه نفر



بودند و روایتی است که همان روز که این اذیه بابو بکر رسیده نذر حشره هم در آن  
 روز بفرستاد سلام مشرف شد و جبران نقضان باین کمال حاصل آمد و **واقع**  
**دیگر از وقایع سال شصت و نهم** این که عمر بن خطاب گفت که روزی حضرت  
 رسالت پناه هم میگردیدند و ابو جحل را دیدند که سر و پای یکدیگر نشسته بودند و  
 راوی بپوشیده با هم در میان داشتند و اوجه علامه اسلام آن روز و آن شب  
 باین دعا مبادرت می نمود که اللهم اغفر لیدین بعمر بن الخطاب ابو بای جحل بن شمس  
 و حق تعالی دعا را محضرت را و حق عمر روز دیگر اجابت فرمود و او را بدین اسلام برد  
 نمود و قصه چنان بود که آیت باور است انکم و ما تعبدون من دون الله حصب  
 جهنم تا با خرامتین نازل شد ابو جحل گفت ای معشر و ریش محمد در دین شما طعن  
 میکنند و الله شما را دشنام میدهد و ابا و اجداد شما را در آتش منزل و معام تعین  
 می نماید و این همه امانت ببا و اجداد و الله ما میرسد نذر غیرت مردی باشد  
 که گوش فرو خوربانیم و او را سر کد ایدم بکذاریم که سر که او را از شما بقتل رساند  
 صد مائه حمر او ضرار اقیه نقره پضا که جحل فرار درم باشد با و تسلیم غلام عمر از  
 میان قریش برخواست و گفت یا ابا حکم الضمان صحیح الی و عده منکفی بوصول  
 خواهد پوست یا حجر و سخن گفت که میکوشی گفت البته بوصول میرسد نقد نه سیه  
 عمر گفت سوگند بکلمات و غری که چنین است عمر دست ابو جحل گرفت و کعبه  
 و را آمد و جحل را که اعظم اصنام بود و گواه گرفتند عمر بیرون آمد و شمشیر حایل  
 کرده بقصد قتل آن حضرت روان شد و سوگند بکلمات و غری یا دیگر که بار  
 نیایم و از بای نشینیم تا سر محمد نیارم و حق سبحانه و تعالی قسم بذات خود یاد  
 فرمود که از بایات نشانم تا سرت در میان صدفقان و مقربان در نیارم ای  
 عمر تو بقصد محمد تیغ برداشتی ما همان تیغ ترا طوق نمودیم تو که و اینم و کام جان  
 ترا بدوق عشق محمد رسول الله شیرین کنیم بغزت و جلال ما که مزار چهار صد جحل  
 چهار شهر نام دارد از تیغ سیاست نو بر نیور و زینت اسلام این ندیم  
 و دیدار و مزار مزار فرشتک روم را از نسیب در احتساب تو میخورد  
 فرمان بردار کرد و اینم باین عمامه علم بزرگ که بر سر ندی و قبای و پیر زر بخت

که در بر کنی کفایت مهم میسر کرد و آن دلق بهنده می که در دوکان بران عشق رتیب کرد و اند  
 سلطان نقیر را بر سر شریف خلعت **واقع** تو ساخته و خلعتی نه بنوت را بقضا  
 لوکان بنی بعدی لکان عمر باز برداخته **واقع** تو که چند تخم شتم کاشتی ز تو جنگ از  
 میه اشتی بکین بسته با با بظا سر کمر ز مهر نانی حاجی جبر زو ام میسر شد بستنت  
 که جحل المیتین است و در کونت العقده در راه شخصی از بنی زضره که بخلیه اسلام محلی بود  
 ولی ازیم و ریش خفای دین خودی بود و بای ملاقات کرد و بر سیدای عمر کجا میروی گفت بقتل  
 قتل محمد میان بسته ام و لکن ماتف عینسی بزبان حال از قبل آن حضرت می گفت **واقع**  
 ای بسته بر قصدم میان کربی ملائی بسته قصه غری کرده نازک خیالی بسته آن مردی ز ریر  
 گفت که اگر این امر دیر می شود و مباهرت نیای ما ششم و بنی عبدالمطلب بخیمت  
 چگونه برای عمر گفت چنان می نماید که تو بدین محمد میل کرده اگر جناسنت تا ابتدا قتل از تو  
 بکنم گفت نه که من بروین ابای خودم و مراد از ابا ابراهیم و اسمعیل داشت عدهم السلام  
 بعد از آن با یکدیگر روان شدند تا با بطن رسیدند که ساله را در قتلگاه از برای بوی آورد  
 بودند و خلایق بروی مجتمع آن محل زبان فصیح و بیان صریح باین کلمات متکلم شدیال ذریع  
 امیر نخج و جل فصیح بسان فصیح بر عوالم الی دین صحیح و روایتی بر عوالم الشاه و ان لا اله الا الله  
 محمد رسول الله این مردم از پیشان کوساله متفرق شدند و او را بکند اشتند و از آن  
 واقع ربی در دل غمزه بیداد چون کعبه رسید صدا میداد و در راه را سمعیل جمع بودند  
 از واقع کوساله اخذ دیده و شنوده بود و بایشان بیان کرد و ابو جحل لعین گفت  
 این امیر سیت عرب اگر عمر که بودی این سخن باور نکردی اما ای عمر ملتس **واقع**  
 دیگر این سخن جایی نقل نکنی و این سر بپوشیده نگاه داری عمر گفت والله ما کمت  
 شما سمعت لاحقا و لا باطلا سوگند بخدا که پوشیده ندارم آنچه بگوشتن خود شنیده ام  
 خواه حق و خواه باطل منفرکان بر و سانی بنی عدی از تو و منووه التماس کردند  
 تا عمر را از اطمینان این سر باز دارند و عمر برخواست ایشان ملقت گشته  
 و در طلب آن حضرت روان شد و در راه جماعتی از بنی خزاعه با ملاقات  
 کردند و بواسطه خصومتی که میان ایشان واقع بود و بجهت محاکمه به بخوانه پیش  
 بنم که صنم ایشان بود و میرستند عمر را نیز بدخواست با خود همراه برد و چون پیش رفتند

باور نمانی و طوری بویلی  
 عصاره



و عرض واقعه نمود و مشط جواب می بودند که نگاه از حرف آن ضم نامی بایست  
تخم جوف و بیت یا ایها الناس ذوقوا لاجسام ما انتم و طایس لاجلام و سند اکمل الا  
فکلام اراکله نام اما ترون ماری امامی من ساطع جلود و جی الظلام قد لاح لنا طرن  
تهام حتی ریری لنا طربا ثم کرمه الرحمن من انام باع بالصلوة و الصیام و البر و العقیه  
للا حرام ویزجر الناس عن الانام چون از زبان بت این کلمات بشنیدند عجب  
کنان از بت خانه بیرون آمدند و گفت چندی چند عریب مشاهده افتاد و پیش  
از آنکه امر محمد کلی شود بروم و بقتل او مبادرت جویم در راه بخشی از بنی عبد المطلب  
که نعیم بن عبد المطلب نام گفتند می ملاقات کرد پس بدای عمر قصد کرد و اری گفت بقصد  
قتل محمد بروم نعیم گفت از بنی ماسم و بنی عبد المطلب می اندیشی که این امر خطیر بر خاطر می  
که زانی عمر گفت عجب باشد اگر بدین جمعیل کرده اگر چنین است تا ابدای قتل از تو کنم  
گفت بروین آما و خودم بعد از آن گفت ای عمر ترا از امر غریبی واقف گردانم عمر  
گفت آن که امت گفت خواست فاطمه و شورش سعیدین زیدین عمرو بن  
نوفل نیز و بن محمد اختیار کرده اند اول صلاح خواندن خود و نایبی بعد از آن بدین کار  
برواز عمر عجب نموده بر صدق قول وی مینه طلب کرد و گفت اگر تحقیق این معنی  
میطلبی که سفند فرج کن اگر از زبجه تو تناول نمودند بد آنکه بروین تواند و الا بدین  
محمد اندر اول بجانه خواست رفت و دوران او ان سوره طه نازل شده بود و خواست  
عمر با شورش خباب بن ارت را از برای تعلیم بخانه برده بود و ندید تعلیم و تلاوت  
سوره مغفل بود و در سر را بسته بود و ندید بر و ساعتی توقف نموده  
او از ایشان نمود و بعد از آن در راه محکم فرود گشت ایشان چون دانستند  
که عمر است صحیفه را که سوره کریمه در روی مکتوب بود و مخفی ساختند و خباب  
در زاویه از زوایای خانه پنهان کرد و در از برای عمر بگشادند و در آمد از  
خواهر پرسید که آوازی می شنیدم چه میخواندید ایشان گفتند کلامی در میان  
دیشتم و بان تکلم نمودم عمر که سفندی گفت تا حاضر کردند و بدست خود  
انرا فرج کرد و بریان ساخت و خواهر و داماد را بان دعوت کرد ایشان  
عذر گفتند که ما را اندری واقعت که کل طم اقدام نمایم و روایتی آنکه زبجه تو بخوریم

عمر را صدق قول نعیم محقق گشت بعد از آن اظهار این معنی نموده بایزای خواهر مشغول شد  
سعید و خباب و دفع ضرر از آن صناعه در میان درآمد غضب بروی مستول گشته و  
سر سعید را گرفت و داماد را در لالت و اندک کشید خواهر با ستیلاص شوهر پیش آمد  
رخمی بر سر خواهر زد و سر او را بست و خون بر روی وی فرود و دید خواهر فریاد  
بر کشید که ای عمر تو دم را بدین باطل خود و دلالت مکنی و ازین حق باز میداری  
ای عمر بدان که مسلمان شده ایم و بجز صلح الله علیه اسلام ایمان آورده ایم و اگر مارا به  
شیخ پاره پاره کردانی که ما ازین دین بخواهیم گشت و بی تماشای او از برداشتن و  
بکلیه شهادت مبادرت نموده گفت اسئد ان لاله الا الله و اسئد ان محمدا رسول الله  
علی زنگ یا عمر و عمر متحیر فرسودماند و ازین کار بشیمان شد و روایتی آنکه خباب  
بن الارت رضی الله عنه که در خانه ایشان پنهان شده بود و در وقتی که تعلیم قرآن  
می نمود و عمر آواز شنیده بود از خواهر استغفار آن نمود و خواهر گفت من بودم  
و شورش و کسی نبود و گفت او از پیکانه در میان او از شمایی افرو و عمر در آن خانه درآمد و  
خاباب را بیرون آورد و بایزای او مشغول شد سعید آمد تا عمر را از خباب دفع کند  
عمر قوی بود و بر سر و و غالب خواهر بدو شوهر پیش آمد او نیز مغلوب گشت و سر  
شکسته و روی خون آلود از دین کفر تیرا نموده و زبان بگفتا و کله توحید بگشود و عمر  
صلابت فاطمه در دین مشاهده کرده و سبب از ایزای او باز و لایشت و  
خاطر بر استرضای او گذاشت و در زاویه خانه سر کجیب تعلق فرورد و خواهر بر  
خواست و شورش را پیدا کرد و وضوی ساختند و تلاوت مشغول گشتند و  
سوره طه خواندن آغاز کردند بسم الله الرحمن الرحیم طه ما انزلنا علیک  
القرآن تا علی العرش استوی با پنجاه ساینده عمر سر بر آورد و چون خواندن که  
له ما فی السموات و ما فی الارض و ما بینما و ما تحت الشری عمر با خود برانداختند که  
مرجه در اجماع و در میشن و ما بین انت از ان خدای محمد است حیران شد  
و خطاب بخواهر کرد که یا فاطمه خواهر گفت مقصود حبسیت گفت آسمان و زمین  
والجبه و روی اسف و آنچه در تحت الشری است از ان خدای شماست فاطمه گفت  
ای و الله یا عمر گفت ای فاطمه ما را منرا با قصدیت است که حکم ایشان مقدار



بدستی در زمین نمی رود و این کتاب خود را بنام و نامطالع کتب فاطمه گفت تو بخت  
 کفر و جگر و شرک گو و و این کتابست که لایسته الا المظهر و صفات کمال است  
 عمر گفت چه می باید کرد گفت برخیز و غسل کن تا قابلیت مساس این کتاب پیدا  
 کنی برخاست و غسل پاک بجا آورد و زبان حال می گفت  
 غسل در استنزه کم کاهل طریقت گویند پاک شود اول و پس دیده بران پاک انداز  
 بعد از آن خواهر گفت که شاید این کتاب بی ادبی نباشی عمر سوگند یاد کرد که در تقطیع  
 و توقیر آن و در نامهری نگذارم و گفت ای فاطمه سوگند بخدا که حسب اسلام در ول  
 خود شایده می کنم آن صحیفه لطیفه را بدست عمر داد عمر در کنار خود نهاد و سید زو  
 وی آمد و بروی سوره طه خواندن گرفت چون باینجا رسید که الله لا اله الا الله  
 الاسما الحسنی صلاوت و طراوت این کلام و فصاحت و بلاغت این تالیف  
 عنان انکار از دست اختیاری او بر بود و باعجاز این کلام و حقیقت این خطاب  
 ان هذا الرب اهل لان یعبد الله ان لا اله الا الله و الله ان محمد رسول الله چون  
 این سخن بر زبان عمر خطاب بگذشت جناب و انت که منبع الابواب و در ول عمر را  
 کشاد و دندای قبول بیع او در داده از خانه بیرون آمد و گفت ای عمر بشارت  
 با تو را که دی روز حضرت رسول در باره تو دعای فرموده و از حق تعالی ایمان تو یا ابو  
 جهل مسالت نموده که اللهم اعز الاسلام بانی جهل بن مشام او بمر بن الخطاب و  
 انرا اجابت در ذات تو بطنور پیوسته گفت ای جناب مرا بجزرت رسالت  
 رسان جناب بدرقه عمر گشته بجزرت رسالتش لالت فرمود و روایتی دیگر که مش  
 تا بر روز عمر بدرقه و سوزن حق بجا مناجات می نمود و دم استیاق بیدار حضرت  
 رسالت و در ول وی میفرمود چون صبح شد روایت نور بر بام مفت اشام  
 این قصه زبردی فام بر افراختند و فراش طهور برین بساط بان نشاند و سر  
 از جنبت و عبور بنیداختند عمر گفت ای سعید آن حضرت کیست تا بروی دست  
 تبرک و رفراک تنگ بپوشیم و می زخم و رفته عزت و بزرگواری را در برقه خست  
 و حق کداری او متکدر کردیم گفتند آن حضرت در خانه حمزه و بروایتی در منزل ارستم  
 ابی ارقم عمر خطاب با سعید روان شدند و جناب بدرقه ایشان بود و در راه

این کلام در روزی که  
 حضرت رسول در باره  
 عمر فرموده است

بپا عی از نبی سلیم رسیدند و میان ایشان منازعه می بود و بحاکمه پیش نهاد که بت ایشان  
 بود و میرفتند عمر با ایشان برخاست و در آمدند چون پیش نهاد بدست و ندیکی از ایشان  
 گفت ای خدا و در میان ما حکم فرمای ما تنی از جنود شما و این بیت انشا کرد  
 بیت ترکوا الضما و کان یعبده و حده قبل الصلوة علی النبی محمد ان الذی و ش  
 النبوة و المدی بعد این میرم من قریش همدی سيقول من عبد الضما و و  
 ولایت الضما و و مثل لم یعبدا روایت است که همه قوم متعجب شدند و روی بفر آوردند  
 و گفتند ای عمر تو دین محمد اختیار کرده عمر گفت خدای است که حکم او متفوق است بر  
 سموات علی و خدای است و انای سیر و اخفی از انجا بیرون آمدند و یقین عمر را بد  
 گشت و حضرت رسالت در خانه حمزه رضی الله عنه و بروایتی در منزل ارقم  
 با جماعتی از صحابه بنزد وی بودند و از رشتن کفار و ریش منحنی گشته و یکی بر در خانه  
 پیاسبانی نشاند و مسلمانان از قصد کفار و اثنای ایشان بر قتل سید مختار  
 بغایت سر اسان بودند و اعدا بر در کعبه جمع آمده و عمر را بقتل فرستاده و سر دم  
 او از طبل و دهل بسمع این فقیان شکسته خاطر می رسید و غم و اندوه و خوف  
 و خجست ایشان زیادت میگردید و دل بر نهادن دست مصمم تر میشد تا روایت  
 که بعضی از صحابه می گفتند که ای دروغ که در دست این چند خسیس پر لبش  
 کردیم و یکبار کلمه شهادت بر سبیل اعلای زبان نیاریم و گویند که از غایت حمت  
 روایت حضرت او کردند و گفتند ای افسان مسلمان رسالت و ای دلیل نبیل شکرگاه  
 تیه ضلالت ما را اجازت فرمای تا ازین خانه بیرون آییم و ما جماعت فقیران  
 او ازده و او ازده افکنیم و یکبار صدای کلام لا اله الا الله و لا اله الا الله ملکوت رسایم  
 بعد از آن اگر تیغ سیاست سعادت شهادت منصرف کردیم و دیگر هیچ پاک  
 ندایم خواهی عله سلام فرمود ای فقیران شما دل قوی دارید که آن قانوری که  
 نادر فرمودی را بر اینیم کلمات ساخت و سحر ساحران را سبب رجحان موسی بن  
 عمران گردانید و طقوم اسماعیل را از خیم تیغ سیاست نگاه داشت می تواند  
 که این فقیران را از شر و راسخ و رطوبت کفار و کف حمایت خود نگاه دارد  
 بعد از آن فرمود که ای یاران در آئینه ضمیر شما هیچ سیری از اسرار غیب منکسر کرد

این کلام در روزی که  
 حضرت رسول در باره  
 عمر فرموده است



و هیچ عروسی از عرایس جمال معنی از و رای پرده صورت جمال بشهائی نماید یا  
 یاران گفتند یا رسول الله آنچه بر جام جهان نمای صمیمیتر شفا منعکس شود از حقیقت  
 تواند بود و منسوب بود که در نظر من امر غریب جلوه میکند چنان پندارم که از مشرق تا  
 مغرب یکدما نیست باز کشیده و این خانه ما بر مثال کازه ایست و مرغی وحشی آمده است  
 و گرد این ام میگرد و دامن طنب این دام گرفته ام و خوشگمان این مرغ را می  
 رانند و این مرغ است است به سوی دام می آید و اهل آسمانها ندانند که این  
 است **بیت** ای یاری که من میخواهم مراست شد کاری که من میخواهم  
 بازگشت آن صید و وحشی سوی دام ما هم بجای می آید که من میخواهم و روایتی آنست  
 که چون خواجه علیه السلام شکستی خاطر آن فقیران مشاهده نمود و بر او به از رویا  
 خانه روی آورد و بنا جات حضرت یکانه اشتغال نمود و نماز مبارک از سر برداشته  
 و در او گردن مبارک افکند و گفت خداوند از مشرق تا مغرب این سینه را می بیند  
 که ترا می پرستند و بدل و جان محبت تو می و زرد بخت سوز سینه و آب  
 دیده این درویشان که ما را از شر این کافران نگاه دارد و از میان ایشان سر  
 داری بدو کاری ما ضعیفان فرست که هر چه جراتهای این درویشان تواند بود  
 درین بود که یک حضرت عزت جل و علا یعنی حضرت جبرئیل امین در رسید  
 که یا رسول الله چون از جناب بدست لای سخنه از روستای قوم طلبیدی که امداد  
 دین اسلام کند خطاب مستطاب در رسید که ای ملائکه مقرب از اینجا که  
 درمی خانه کعبه است تا بخوانه از قم همه صفت بر صفت کشید و طبقهای شارب  
 دست بنیدای اهل هموات بنظر آید که ما از برای سیوه زمان احتیاج  
 خود و نیزه کشی میفرستیم فی سراسر ده محمد رسول الله علیه و سلم پرده  
 داری تعیین میکنیم و از الملک خطه اسلام را سپهسالاری مقرر می سازیم  
 ای خوشگمان شما طر قواطر قوا کویان پیشش را می کشاید و راه هدایت  
 بان سپهسالار میدان عنایت می نمایند **بیت** اب زیند راه راه بین  
 که بجا میرسد هر چه و میدی باغ را بوی بهار میرسد یا رسول الله اینک  
 عمر را بخدمت فرستادیم تا تقویت دین اسلام و تثبیت پیغمبر نماید بر خیزد و با

بسیار از اینها در کتب دیگر آمده است  
 و در بعضی کتب دیگر هم آمده است  
 و در بعضی کتب دیگر هم آمده است

بسیار از اینها در کتب دیگر آمده است  
 و در بعضی کتب دیگر هم آمده است  
 و در بعضی کتب دیگر هم آمده است

بسیار از اینها در کتب دیگر آمده است  
 و در بعضی کتب دیگر هم آمده است  
 و در بعضی کتب دیگر هم آمده است

او بیرون رو گفت یا جبرئیل بصلی علیک ای کید یا بختیک گفت یا رسول الله چه حاجتی  
 که دو مشت زرد را در فلک مقرب و گرفت و شنید بوده اند و زاری  
 از حضرت پروردگار و در خواستهای مانده اند تا نام عمر را از دفتر استقبالیان  
 استعدا نقل فرموده اند و درین بودند که عمر حلقه بر در زرد و زبان حال میکند  
**بیت** آمد بدست امده ای که کور از تو نیست یاری ما محنت زوده یار  
 بخت زوده کلاه کاری اگر گفته خود شده بشیمان و زوده خویش شرمساری  
 از یار جدا شده عمری که زود دست مانده و بدو کاری حاشا زوری تو باز کرد  
 تو میدی چنین امید داری القبه چون او ای حلقه زود بیع جمع یاران رسید  
 چون تفحص نمودند عمر را دیدند شیشه در کونهای میل کرده بقصد آن پیغمبر میون  
 شمایل آمده بغایت تیریدند و از خیزش را نمی و غمخ ایان وی خبر نگرفتند  
 حمزه گفت و ای کیم و پیش منیت این همه مدیث چرا باید کرد **بیت**  
 که شمشیر شود خضم چه بداجه گفت با شمشیر شمشیر سخن باید گفت اگر  
 بخیر آمده است مبارک باد و اگر قصد شمشیر دار و من ضمان شدم که بهمان  
 شمشیر شمشیر از تن جدا سازم پس با استقبال وی بیرون آمد و کعبه  
 یا عمر توجه گمان می بری که ما چند کی کس از بنی عبدالمطلب که این بداند  
 بخایم و از بهر نام و ننگ کوه بهر جان برافشاییم و زمین خانه سالکن باقیم و تو  
 طمع میداری که من بر محمد علیه السلام ظفر بانی این خیال از سر بیرون کن چون  
 او از کعبه و شنید حمزه با عمر هیچ حضرت رسالت رسید خود بذات  
 شریف خود با استقبال عمر شریف او دید که عمر شمشیر بر کف جمایل کرده بر  
 در استاده دست مبارک بکمر کاوی در آورد و او را چنان تنگ زد  
 فشرد که بند و بند و محاوره از زمین شمشیر لرزه و شش وی بیفتاد و مغولست  
 از عمر بن الخطاب که میگفت آن روز که حضرت رسالت پناه صلی الله علیه و سلم  
 مرا بدقت و چنان بر من صعب نمونگهان بردم که استخوانهای من در هم  
 شکست و خیز از پوست من بیرون کرد چون عمر این صلابه از آن سلطان  
 با نهایت وید او از بر کشید و گفت ای الله لا اله الا الله و این خدا

فشر (صفتی ممانه)







و شکر کان باین واسطه میل فرج و شادی شتافتند و گفتند رو میان اهل کتابند غالب  
خواهم شد و خواطر اهل اسلام عظیم و فاسیان انش برست همچنان که از کسری بشکر  
یقصر این بر فرج محمد که احباب کتابند غالب خواهم شد و خواطر اهل اسلام از استماع این  
کلام عکین میگشت پس حضرت جبرئیل امین با هر ربه لعین این پیغام آورد و اتم غلبت  
الروم فی اونی الارض و هم من بعد علیهم سیم غلبون فی بضع سینین خبر و این آیت  
شهادیه نمودند و در مجلس تلاوت این آیت مبا ورت میفرمودند کفار بی معنی  
این صورت را مسلمینداشتند و میگفتند این کلمات فرما بآفته محمدت کارجای  
رسید که ابوبکر و ابی بن خلف ~~سید~~ ~~کرب~~ ~~بستند~~ که اگر تا مدت سه سال  
و بر وایت دیگر شش سال غلبه رومیان واقع ابوبکر ده شتر جوان از ابی بن  
خلف بستاند و اگر نشود ده شتر ابی بن خلف رسول جون بر مقدمه امنده  
و قوف یافتند گفتند در کل بضع ابهامیست چه در عرف عرب برسد تا  
اطلاق می یا بد تعیین مدت اقل از نه مناسب بنو و معنی شاید رومیان را  
از انقضای نه سال غلبه میسر نکرد و روایتی است که این صورت را بران حضرت  
عرض کردند گفت برو و در شتر پیروی و در مدت نیز زیاده کن ابوبکر پیش  
ای رفت و گفت هم سال را زیاده است میگویم و هم مال را می افزایم الفصد سال به سال  
و مال بصد شتر زیاده است و از طرفین بدان راضی شدند و در آن وقت که رویتین  
هنوز زمین گشت بود و بعد از چند وقت از اندیشه آنکه نباید ابوبکر از که پیروز  
رو و بعد الرحمن بسر ابوبکر را بنمایند پدید مقرر کرده بود و چون ابی بن خلف با  
میرفت عبد الرحمن ابی بکر گفت ضحانی بد و همان بداد و در اجد بدست  
مبارک پیغمبر گشته شد و در روز حدیبیه یا بدر خیر ظفر روم بر فارس رسید  
و عبد الرحمن از نما من ابی صد شتر کبر و شتر و بنو سحر بر و تصدق ان  
فرمود و **افعه** **سیم** معاهده فریش بود بر قطع رسم با بنی مطلب  
ماشم از باب سیر و تواریخ چنین ایراد فرموده اند که چون کفار قریش میدیدند  
که اسلام روز بروز قوت میکرد و شان آن حضرت علیه السلام ساعه فاعه  
از ارتفاع می پذیرد و بغی و عداوت ایشان زیاده بشد فاما بواسطه حمایت

ابوبکر

ابو طالب و رعایت بنی عبد مطلب تعرض آن سرور می توانستند نمود و بعد از آنکه خبره عمر  
ایمان آورد و بدو قواعد و شرائع بنی مطلب امرت فاروق و سید الشهدا استحکام یافت  
و طغنه کوس بنو شت با طمع اقامی و دلاوی و بیای عرب رسید و جماعتی از صحابه و در  
پاس فرغت متوطن گشتند و بجزگای از برای احباب میباشند و بهم اتفاق کردند که  
بهر وجه که باشد در وضع الحداسی بلخ میزدول و از بدو در دستتصال و مثلاً ما لیکن  
بگوشتند و محمد را علیه السلام البته بقتل رسانند و روایتی است که بنده اشرف  
قریش بنز و ابوطالب اندر کوفتند یکی از دو کاهن با بکن یا که محمد را با کاسپار  
تا اورا هلاک کند می با ما و با تو در دین مخالفت یا که میان مخالفت و جنگ گذرد  
با ما که معاشره فریشیم بر بند می بینیم بدان که ما ترک بر او را نه تو نخواهیم کرد  
تا ما دام که او را هلاک کردیم یا آنکه ترک فقرض او دین ملکند و نسبت آنکه ما  
اقدام ننماییم بر این گفتند و از مجلس برخیزد استند و بفرموده که بعد از تامل و تدبر  
جواب فرمایند اصحاب ما ایشان بگوید ابوطالب پیغمبر را بطلبید و آنچه از  
فرش شنیده بود عرض کرد و بعد از آن زبان بصیحت بگشاد و گفت ای  
فرزند پدر چندی بر خود و بر من بختی و حسب المقدور کرده از من کار بستن کنای  
زبان از طعن از زبان و سب و عیب معبودان ایشان در کش که موجب  
فخار و مستلزم از دیا و جود و عناد خواهد گشت خواه چه در جواب فرمود  
که آنچه من میگویم و بعمل می آورم با حضرت حق سبحانه و تعالیست و تبعیض  
تبعیض نخواهد یافت و بتجلیف و تهدید اجابت تبدیل نخواهد پذیرفت  
اگر در این امر بر من است مرا معا و نیت نیای ترا بهتر و الا عنایت ربانی  
و نصرت اسمانی مرا کافیت این گفت و از مجلس برخیزد و ابوطالب  
طالب را ازین سخن بر حق و مستعد و او ان حضرت را بنشاند و گفت  
ای محمد تو بکار خود مشغول باش و آنچه باین مأموری اتمام رسان که تا  
من در قید حیات باشم اعدا را بر تو دست نباشد و این چند بیت را  
از ابیات که ابوطالب درین باب انش نموده **بیت**  
و بعد لن یصلوا الیک بجمهم حتی اوسد فی التراب و فینا **بیت**



فان صبر بامر الله عليه غضاضة **نور** وافر بزرگ و قهر منک عیون و دعوتی و رحمت انک ناصح  
و لصدقت و کثرت نعم عینا و عرضت و بنا قدرقت بانه من خیر او یان البریه و بنا  
اولا المسلمانه او صداری سخته **نور** و جدتی سما بزرگ سینا و بعضی از اهل سیر ترجمه این  
ایست چنین گفته اند **ترجمه** کس فی دهر که در قصد جانتی فروزند تا کوه اهدشت در خاک  
طاعت دینین کار زمان حق کن از جفا کاری متسلسل نشاند باشی نور چشم من شود و نه  
پشته اندیشات در شان تا حدیقت مهر و دعوتی کوی حق در جانب دست ای این  
عرض دنیا میکنی بر ما را در دشمنی **نور** اینک از اهل نجاست انکه روی آورد بدین  
کر خوار کی و طاعت من بنوی مخترز **نور** بودی اندر قبول دین تو جفا میکن  
و چون کفار جدا بطلب را در حفظ و حمایت حضرت رسالت مشا به کرده و در  
مخضبت بنی مائیم یک چته کشند و از برای استحکام بنیان عداوت و شر  
با یکدیگر عهد بستند که با بنی مائیم و بنی عبد المطلب مناکحت و مبايعت و محال  
و مشایعت نکنند و هیچ امری ایشان را معا و منت ننمایند و گذارند که  
در اراضی که هیچ نفع منتفع گردند و صلح رحم میان ایشان منقطع باشد و قطع  
سلام و کلام و نصرت و استقام از لکن کرده و خود لازم شناسند و هیچ وجه صلح  
بینهم منعقد نگردد الا بر قتل محمد و عمناء و درین باب بنوشته اند و چهل کس از  
روای قریش مهر گران و بنقه زدند و در حجر ریخته و در مشع کرخته اند و کعبه  
بیا و بختند تا موکه کفیتی آن حال و موید توشیح آن مقال باشند و گویند کاتب  
آن صحیفه منصور بن عکرمه بن عامر بوده علیه اللعنه و روایتی طلحه بن ابی طلحه عذری  
و در بعضی سیر و اردست که آن عهد نامه را با هم الامامین خاله ابو جهم العین سیر  
تا وی نگاه دارد و جمع میان روایست انکه ممکن است که عهد نامه متعقد نوشته  
باشند مرکب ازین کتاب عهد نامه بنوشته و در کعبه او بختند و بعضی  
بامنیان سبیده القصة چون ضربا بطلب رسید بنی مائیم و بنی عبد المطلب  
راجع کردند و در حفظ و حراست حضرت رسالت ایشان معا و منت نشد  
مومنان بحبت رفع درجات کثرت و شکران اله و وسیله نیابت  
و حمیت جنا که عادت عربت کمر موافقت بر میدان مرافت بستند و ابوب

بنابر کمال احتیاط یا رسول الله صاحب بشقی که منسوب بوی بود و در اندر و سپاری مائیم و بنی  
عبد المطلب با وی مرافت نمودند الا ابوللب که از عایت شقاوت ابا کرد و چون  
کا فران ازین معنی وقوف یافتند آن چهار با بنیان موکه ساختند و ایشان  
را در ان شعب محاصره کردند و سر که از ایشان از ان شعب بیرون آمدی با انواع اور  
تا دمی و ضرب و شتم و غیر آن متا دمی مکرر داند و اهل اسواق را جبار رسانیده  
تا هیچ متاعی بدین مائیم نفر و شدند و هیچکس به تیه و عطیه ایشان زیاده نکند  
نعت که بعد از وفات شعب کار بر مسلمانان بغایت صعب گشت چه سر کار  
یکی از اهل اسلام قدم از ان مائیم بیرون نهادی استرا ایدای بوی مرسا بزند و  
انحضرت را مجال آن بنو که در عین موسم حج و عمره از ان موضع بیرون آیند و در ان  
که بیرون آمدی مرکب بجهت تمام اندک از طعام دست آوردی و شعب معا و منت نمودی  
و تا سال دیگر آن وقت یان میکز را آیندی و در ایام حج ابو جهم و نصیر بن حارث و عاصم بن  
و ابل و عقبه بن ابی معیط و امثال ایشان از مائیم و کان شکران بسرای راه می  
رفتند و با مردمی که مطعومات جهت فروختن می آوردند میفشدند که سر که از شما بچشم  
و اصحاب او چیزی فروشد بی شبهه اموال و جهات او در معرض تلف آید و اگر  
احیاناً در موسم زیارت و طواف مخالفان بی ضرورت مسدیدند که یکی از مومنان  
رسول خدای چندی می خرد بهای گران تر از آن خریداری میکردند تا ان مظلوم محروم  
باز میگشت و مقمان بازار که را خود زمره ان کجا بود که مثقال طعام با اهل اسلام  
فروشنده و اگر کسی از اهل شکر ترحم نموده و صلح رحم کجا آورده بر سبیل خفیه طعامی  
نزد خویشیان خود فرستاد می معاندان تنگ چشم بی رحم بران مطلع میشوند  
و او را منع و رجم میکردند و تحوین و تهدید نموده باید اولت می رسانیدند  
راه آمدند بران فقیر و بیستند و از توابع و لواحق ان طایفه بهره می رسیدند  
دست و سر می کشیدند و نمی گذاشتند که از قوافل و اسواق طعام بخرند و یا  
مرکب ایشان در ان وادیها بچرخند تا کار بر ایشان تنگ شد چنانکه شبها  
از او از گریه و زاری اطفال و ضعفا اصحاب ان حضرت قریش و غیر هم بخواب  
میرفتند و ولید مغیره آن پلید خیره و ابو جهم مائیم ان سگ خون ایشام در



کار اهل اسلام از سایر کفره و غیره بیشتر میانه می نمودند گفت که حکیم بن خزام که  
برادر زاده خدیجه بود رضی الله عنهما عقیداری قوت بر پشت نمازخانه خود خدیجه بی برد  
ابو جهل بران مطلع شد و در آن او بخت و گفت تو خلافت عهد کرده طعام به بی  
ماشم می بری تا ترا نزد ویش رسوا و خجل و نکال نکردم دست بازند از ما ابو النختری  
مشم با آنکه کسی بود بغایت بد نفس گفت طعام بعه خود می برد و رعایت صله رحم  
مسکن منع شتوان کرد و آن سکی لعین همچنان بر جمل خود تبصیب استاده ابو النختری  
برخواست و استخوان ساق شتری بود اینجا افشاده برداشت و بر فرق آن لعین  
زاد و مجروح کرد ایند و حمزه رضی الله عنه در آن حوالی حاضر بود و آن حال بدید و ابو  
جهل از دیدن حمزه بغایت متناثر شد که بران نداشتش و موف یافت و در نظر  
وی خاری و قارکت گفت که شبی مشام بن عمرو بن ربیع سه حمل از طعام  
به بی ماشم برد و قریش معلوم کردند و باز نمودند او گفت بعد ازین خلافت شما  
نکنم و شبی دیگر دو حمل ویش را استند قصد وی کردند ابو سفیان گفت بسیار  
تشد و بکنید که صله رحم بجا آورده است منع و تو بیخ او نتوان کرد و ابید که اگر ما نیز  
چنان کنیم بهتر باشد و حق تعالی بجهت ترجمی که مشام بن عمرو ربیع و حکیم بن خزام بر آن  
رسول خدا می نمودند مقتضای ارحم رحم بدولت اسلام مشرف گشتند و ابو سفیان  
با آن مقدار انصافی که داد و در زمره اهل ایمان محظوظ گشت و آن سبک لعین بی رحم نور  
اسلام و ریاضت بطالت کفر در قعر جهنم قرار گرفت عیاذ الله عنهما **بیت**  
رحم خواهی بر ضعیفان رحم آره خنده خواهی گریه اشکی ببارد مگر که انجی رحم آورد بر ضعیف  
رحم پسند از خداوند لطیف آوره اند که ابو العاص بن ربیع که داماد مصطفی بود و کا  
گاه بنیب کاروان کندم و خرابیاد روی و در شغب بروی و رسول در حق وی می نمود  
لقد صامنا ابو العاص محمد صهره لعدکان یعهد اللیسیر و یخزن فی المصار فی سلمات  
الشغب لیلما یعنی ابو العاص با دامادی کردی و دامادی او را سبک و یافتم متعبد  
کاروان کندم و خراب گشتی و بنیب در شغب و دستا بدی در وقتی که ما را می کرد  
بودند آوره اند که ابو طالب از غایت اشفاق بران حضرت و راستی که شغب  
بغایت میگوید و در بیچ وقت از می فطنت حضرت معتمد بنوی تغافل و تساهل

عنه

جایند اشتی و چون در مشام خواب چون لغتاب در مغرب شب متواری گشتند  
نفس خجسته جلیل کرده و در کرد خانه که سحر بخوابیده بود و نه پروانه وار بر کرد و شمع طوط  
می نمودی و که می از روی مصطفی حضرت را که در اول شب انجی با شراحت خفته  
بودی چهره من آوردی و در خانه دیگر خوابانیدی و در روز پسران و برادر و برادرها  
نمود و امیر نمود تا بصیانت سید ولد آدم اشتغال می نمودند و چون بدست سید  
بدین منوال بگذشت و مشقت رسول و اصحاب او رضوان الله علیهم اجمعین با آن  
و نبی عبد المطلب احباب او نهایت انجی مینداجدی رسید که متعبدان گفتند  
از آن عهد بطول گشتن و ازین بی رایی بشیان شدند تا نفقت که اول کسی که اگر  
قریش با عفت بر نقض آن عهد گشت مشام بن عمرو بن الحارث العاصری بود که نزد  
زمیر بن ابی امیه المخزومی رفت و گفت ای زمیر در مذبح هر وقت و کیش قوت  
کی جایز باشد که بو طعام لذیذ خوری و آب خوشگیوار نوشی و بر فامیت تو هم  
روزگار که زانی و احوال بود در بدترین احوال روزگار لب و شمای روزگار زندگشتی  
که هیچکس با این بیج و شرف انگشت و مدار او موااسا ننماید و الله که اگر تو ابو الحکم  
مشام یعنی ابو جهل را به نسبت با قربای او در انچه ترایان و محبت کرده است  
از قطع رحم استدعای نمودی سرگزوی ترا اجابت ننکند و یا تو موافقت نمی  
نمود و زمیر در جواب گفت بخدا سوگند که اگر با من دیگری بودی و نقض این صحیفه  
قاطعه سعی می نمودم مشام گفت شخصی دیگر یا عثم که درین امر با تو موافقت نماید  
زمیر رسید که جکسل است مشام جواب داد که منم زمیر گفت نالشی پیدا کن  
مشام نزد مطعم بن عدی بن نوفل بن عبد مناف رفته گفت تو را رضی میشود  
که در وطن از عبد مناف بخت فقر و کسبکی پلاک شوند و تو برین واقف باشی  
و در مخالفت ایشان تا پیش موافقت نمایم مطعم گفت از دست کیست  
برآید مشام گفت من درین کار با تو ام مطعم گفت دیگری باید مشام از موافقت  
زمیر او را خبر داد کرد ایند مطعم موافق چهارم خواست مشام نزد ابو النختری رفته  
امثال حکایات گذشته با و در میان آورد ابو النختری از معاوانان بر رسید  
مشام یک یک بیان کرد ابو النختری گفت اگر نمی پیداشد و هم باین حفته بخار که



اینست که گفته شد و منم با زنده بن الماسود بن المطلب بن عبد العزیز ملاقا  
کرد و همین حکایات در میان او و زنده گفت هیچ کس با ما در اینجا مطلوب موافق  
منست منم اسامی یاران یکدل بر زبان را انداخته مقرر خندان شد که چون  
در اید ساعیان و رجوان که مقبره مکه است جمع آیند و در نقض عهد قریش بمانند  
بعد از آنکه خورشید عالم افروز روی در نقاب اغتراب کسید رفتای جنبه و بیخ  
مکنو را جمع نموده قرار بدان داد که روز دیگر در ابطال و شقه طایفه کوشند و آن  
صحیفه قاطعه را طعه قطع کرده اند زمین گرفت فردا من و مجلس قریش سخن کنم  
و شما را به کار می نمایند بعد از اتفاق مینازل خود در شند و باید او عصمتی از لعل  
افساب چون خاطر اصحاب عرفان و شناسایی پذیرفت آن پنج نفر ساعی بخیر و برنج  
قریش حاضر آمدند اول زبیر بعد از طواف روی بقوم آورد و گفت ای اهل مکه  
روا باشد که ما بر فامیت روزگار گذرانیده طعامهای لذیذ خوریم و بناز و نوبت  
بسر بریم و جامهای خوب بوشیم و جامهای عشرت بوشیم و خوشیانی ما بنی ماسم  
و بنی عبد المطلب با اصل و عیال در عسرت و ملال زندگانی کنند تا از غایت کرسکی  
و مشقت بفرجه هلاکت رسند و اندک از پایی بنشینیم تا این صحیفه طایفه را پاره  
باز دهیم از آن چون زبیر این سخن بگفت ابو جهل از گوشه مسجد حرام او از نامبارک  
بر کشید که بخند اسو کند که دروغ گفتی و تو از بار و توانی ساخت زنده الماسود و  
با ابو جهل او روزه گفت و اندک تو از روی دروغ کوی تری و ما در زمان کتابت آن  
صحیفه بعثتیم آن را رضی بنو دیم ابو البختری گفت بخند اسو کند که زنده راست است  
مکنوید زیرا که رضای ما را بر آنچه در آن صحیفه مکتوبست مقرر نیست مطعم بن عدی  
گفت زنده و ابو البختری در قول خود صداقت و سر که غیر این گوید کاذب و منم  
بن عمر و نیز سخن یاران را تصدیق نموده اگر فحش است در اینها میل کردند  
ابو جهل گفت امر چنین ظاهر شد ساخته و پرداخته شده و درین باب  
اختلاف در میان قوم پیدا اتفاق در آن و لا قادی که حکم حل و علا خوره را بر آن  
صحیفه طایفه بر گماشته پس جبریل علیه السلام باید و سید عالم را از آن قال  
و وقت کرد و ایند و حضرت سید از آن خبر خیر عم بر غم خود را بیا که آیند ابو طالب گفت

اینست که گفته شد و منم با زنده بن الماسود بن المطلب بن عبد العزیز ملاقا  
کرد و همین حکایات در میان او و زنده گفت هیچ کس با ما در اینجا مطلوب موافق  
منست منم اسامی یاران یکدل بر زبان را انداخته مقرر خندان شد که چون  
در اید ساعیان و رجوان که مقبره مکه است جمع آیند و در نقض عهد قریش بمانند  
بعد از آنکه خورشید عالم افروز روی در نقاب اغتراب کسید رفتای جنبه و بیخ  
مکنو را جمع نموده قرار بدان داد که روز دیگر در ابطال و شقه طایفه کوشند و آن  
صحیفه قاطعه را طعه قطع کرده اند زمین گرفت فردا من و مجلس قریش سخن کنم  
و شما را به کار می نمایند بعد از اتفاق مینازل خود در شند و باید او عصمتی از لعل  
افساب چون خاطر اصحاب عرفان و شناسایی پذیرفت آن پنج نفر ساعی بخیر و برنج  
قریش حاضر آمدند اول زبیر بعد از طواف روی بقوم آورد و گفت ای اهل مکه  
روا باشد که ما بر فامیت روزگار گذرانیده طعامهای لذیذ خوریم و بناز و نوبت  
بسر بریم و جامهای خوب بوشیم و جامهای عشرت بوشیم و خوشیانی ما بنی ماسم  
و بنی عبد المطلب با اصل و عیال در عسرت و ملال زندگانی کنند تا از غایت کرسکی  
و مشقت بفرجه هلاکت رسند و اندک از پایی بنشینیم تا این صحیفه طایفه را پاره  
باز دهیم از آن چون زبیر این سخن بگفت ابو جهل از گوشه مسجد حرام او از نامبارک  
بر کشید که بخند اسو کند که دروغ گفتی و تو از بار و توانی ساخت زنده الماسود و  
با ابو جهل او روزه گفت و اندک تو از روی دروغ کوی تری و ما در زمان کتابت آن  
صحیفه بعثتیم آن را رضی بنو دیم ابو البختری گفت بخند اسو کند که زنده راست است  
مکنوید زیرا که رضای ما را بر آنچه در آن صحیفه مکتوبست مقرر نیست مطعم بن عدی  
گفت زنده و ابو البختری در قول خود صداقت و سر که غیر این گوید کاذب و منم  
بن عمر و نیز سخن یاران را تصدیق نموده اگر فحش است در اینها میل کردند  
ابو جهل گفت امر چنین ظاهر شد ساخته و پرداخته شده و درین باب  
اختلاف در میان قوم پیدا اتفاق در آن و لا قادی که حکم حل و علا خوره را بر آن  
صحیفه طایفه بر گماشته پس جبریل علیه السلام باید و سید عالم را از آن قال  
و وقت کرد و ایند و حضرت سید از آن خبر خیر عم بر غم خود را بیا که آیند ابو طالب گفت

از پیرون کسی نبرد و ما درمی آید و تو از پنجا پیرون میروی و تا غایت بد زوع منسوب بنودی  
ان سخن از کجا میگوید و منم و قادی مطلق و حکم بر حق جل و گره جبریل علیه السلام را  
و منم و مرا خبر داده ابو طالب گفت خدای تو بر حقست و گواهی میدهم که راست  
میگوید بعد از آن ابو طالب بایاران متفق از شعب پیرون آمدند و بجز که مجمع  
قریش بود آمدند معاندان چون ابو طالب دیدند بتصور آنکه از حفظ و حمایت  
رسول علیه السلام تنگ آمد است او را تعظیم و تحیل نموده گفت مدکر دل خود را  
بقتل شخصی که صلاح ما و تو در است خویش کرده ابو طالب جواب داد که بخت منی  
آمده ام که مصلحت جماعت متعلق باینست اکنون بحیفه را که در باب عداوت ما  
نوشته اند پارید ابو جهل و متابعانش مسرور گشته گمان بردند که چون صحیفه در نظر  
آید ابو طالب بجزرات ایستاد نماید و بر فوران عهد نامه را فرار کنند و پیش  
ابو طالب آوردند ابو طالب گفت ای قوم این عهد نامه همچنان مهر شماست  
گفتند آری ابو طالب گفت محمد را خبر کرده است که حضرت بازی غرور جل ارضه  
یعنی خوره را برین صحیفه گماشته تا مرجع از جور و ظلم و قطع صلحه رجم و در اینجا نیست  
بوده خورده و نام خداوند را باقی گذاشته اگر محمد درین خبر کاذب است او را ایم  
نما کنم تا هر چه زود بیا بیا شد نیست با و عمل نماید و اگر صدق او را روشن شود  
از مضنون صحیفه و کرد زید و از عداوت و مخالفت احترام از طایفه پیرون بدو پیش  
استحسان این سخن کرده گفتند انصاف ما دوی و چون صحیفه را با نکرده و بدو غیر آن  
یکه با سبک اللهم که در اول آن نوشته شده بود و هیچ حرفی باقی نبود مخالفان منفعل  
شده سپردند پیش فکنده و با وجود مشاییده این صورت ابو جهل همچنان در مقام  
تقدیر و عداوت ثابت قدم بود آنگاه ابو طالب بایاران خویش و ادیب و فاضل  
بیان اختیار کردند و اندک و بر زبان عداوت و شقاق نفرین کرده و مجموع بجمع  
نموده بعد از آن از آن پنج نفر که اسامی ایشان در مکتوب گشت گفتند ما این صحیفه  
طایفه قاطعه پیراییم و اگر قریش ایشان با من معنی فرافقت نموده و مطعم بن  
عدی صحیفه را پاره بپاره کرد و بعد از ابطال میثاق اهل شقاق موافقان صلاح کلام  
و بدو شعب آید محصوران را پیرون آوردند و بنازل ایشان فرستادند و قریش دیگر

اینست که گفته شد و منم با زنده بن الماسود بن المطلب بن عبد العزیز ملاقا  
کرد و همین حکایات در میان او و زنده گفت هیچ کس با ما در اینجا مطلوب موافق  
منست منم اسامی یاران یکدل بر زبان را انداخته مقرر خندان شد که چون  
در اید ساعیان و رجوان که مقبره مکه است جمع آیند و در نقض عهد قریش بمانند  
بعد از آنکه خورشید عالم افروز روی در نقاب اغتراب کسید رفتای جنبه و بیخ  
مکنو را جمع نموده قرار بدان داد که روز دیگر در ابطال و شقه طایفه کوشند و آن  
صحیفه قاطعه را طعه قطع کرده اند زمین گرفت فردا من و مجلس قریش سخن کنم  
و شما را به کار می نمایند بعد از اتفاق مینازل خود در شند و باید او عصمتی از لعل  
افساب چون خاطر اصحاب عرفان و شناسایی پذیرفت آن پنج نفر ساعی بخیر و برنج  
قریش حاضر آمدند اول زبیر بعد از طواف روی بقوم آورد و گفت ای اهل مکه  
روا باشد که ما بر فامیت روزگار گذرانیده طعامهای لذیذ خوریم و بناز و نوبت  
بسر بریم و جامهای خوب بوشیم و جامهای عشرت بوشیم و خوشیانی ما بنی ماسم  
و بنی عبد المطلب با اصل و عیال در عسرت و ملال زندگانی کنند تا از غایت کرسکی  
و مشقت بفرجه هلاکت رسند و اندک از پایی بنشینیم تا این صحیفه طایفه را پاره  
باز دهیم از آن چون زبیر این سخن بگفت ابو جهل از گوشه مسجد حرام او از نامبارک  
بر کشید که بخند اسو کند که دروغ گفتی و تو از بار و توانی ساخت زنده الماسود و  
با ابو جهل او روزه گفت و اندک تو از روی دروغ کوی تری و ما در زمان کتابت آن  
صحیفه بعثتیم آن را رضی بنو دیم ابو البختری گفت بخند اسو کند که زنده راست است  
مکنوید زیرا که رضای ما را بر آنچه در آن صحیفه مکتوبست مقرر نیست مطعم بن عدی  
گفت زنده و ابو البختری در قول خود صداقت و سر که غیر این گوید کاذب و منم  
بن عمر و نیز سخن یاران را تصدیق نموده اگر فحش است در اینها میل کردند  
ابو جهل گفت امر چنین ظاهر شد ساخته و پرداخته شده و درین باب  
اختلاف در میان قوم پیدا اتفاق در آن و لا قادی که حکم حل و علا خوره را بر آن  
صحیفه طایفه بر گماشته پس جبریل علیه السلام باید و سید عالم را از آن قال  
و وقت کرد و ایند و حضرت سید از آن خبر خیر عم بر غم خود را بیا که آیند ابو طالب گفت



مجال تعرض ندانند و این صورت در سال دهم از نبوت واقع شد و ابتدای در آمدن  
 در شعب سال هفتم بود و بنا به مدت سه سال درین بلیت اهل اسلام و هم عهدان ایشان  
 مهتلا بودند و اهل سیکر گفته اند که روز خروج حجاجه مرد و سراجیل و نه سال تمام کرده بود  
 و در آنجا سالگی در آمده و الله اعلم **واقعه چهارم** کفایت شمرستنه زبان در رسیدن مهم  
 ایشان بخیران و زبان بعضی از نقل اخبار چنین گفته اند که پنج تن ارشدرگان سر  
 کا که حضرت رسالت را تمنا می یافتند به نسبت بان حضرت استنزامی نمودند و در ترک  
 ادب و تعظیم و هدم قواعد احترام و تکریم میفرمودند و اسمای ایشان بدین و تیره است  
 که مطهر و میکرو و عاص بن و ابل سیمی و اسود بن مطلب اسود بن عبد یغوث و ولید بن مغیره  
 حارث بن قیس الطاطله و مقدم بن قوم و با عث بن امرنا بن سندی و ولید بن  
 بود و آن سرور را از امر این پنج تن بدو بر بغایت طولی غایط و مضطرب بود و روایت  
 که روزی در مسجد خراج علیه السلام نشستند بود و حضرت جبرئیل علیه السلام اشارت  
 پانعی عاص بن و جشم اسود بن و مطلب اسود بن و عبد یغوث و جبار و ولید بن  
 حارث بن کرد و گفت یا محمدی و ت با و ترا که شریکها کفایت شد و ترا از ایشان  
 فراغت آید و نه همتا با اندک فرصتی هر یک بیای بیست هلاکت هلاک شدند و قنیل  
 آن بعد از آنکه عاص بن و ولید بن با و ولید بن خود و سوار شده بکشتی شعیبی از شهاب  
 مکه پیرون رفت چون از مکه پیرون رفت از مکه بفرود آمد خاری در پای و  
 و قنیل فریاد برآورد که ما را بگویند پس از آن سر چند احتیاط کرد و اندازان رفت  
 بنیاشد و پای او چند آن و در مکه که بر برگردون شتری شد و او را و میگرد که  
 قنیل بنی ربت محمد تا کن زبان که رخت بجانب چپ کشید و اسود مطلب و خارج  
 کند و بسیار در رفتی نشستند بود که یکبار از اینا بشد و حضرت جبرئیل علیه السلام آمد  
 شمرتا مبارک او بر درختی ری زود و او را و میگرد که رخت از عینا که همراه داشت  
 می بر و غلام می گفت من بیکس را می بینم که ترا از پستان من همه اضطراب تو  
 چیت او فریاد بر کشید که مرا خدای می کند و بعد از آن او نیز در عقب عاص  
 و ابل رخت اقامت بدار غرامت کشید و اسود بن عبد یغوث را و پیرون مکه با و  
 سیموم در یافت و زنک و سیاه شد چون بنزل مراجعت نمود و اهل بیت نبی

این و عادت  
 معنای در

بر آنکه او را نشناختند و بر روی او کشتا و ندو بخانه اش راه ندانند و او از خشم  
 خود را بر روی میکوفت تا ملاک شد اما حارث بن قیس مای شورش خورده بود و عطش  
 بروی ستولی شده و سر خند آب بخورد و تشنگی تسکین نی یافت و او می گفت مرا خدای  
 محمد میکشد و خندان آب شامید که شکم وی بطرف قید و ولید مغیره روزی دهن کشتان  
 برتر کردی که کشت پکانی در دامن ولید و کجیت و وی از غایت کبر یا بسبب شرم از جماعتی  
 زنان که آنجا حاضر بودند دامن بالا نکرد و پکان را از جامه پیرون نیارود و همچنان می  
 رفت تا ساق او مجروح گشت و بعرق الناسا میخورد و از درد و الم فریاد میکرد و می  
 مکفت و قنیل بنی ربت محمد تا به صعدم رفت و آیه کریمه گفتا که است نیز بن مویان  
 مقال و بسین این حال است و الله اعلم **مسئله دوم در واقعه است**  
**سال دهم از نبوت و در حق فضل حضرت و واقعه است و اقامه اول قدرت**  
 ابو طالب علمای را سیر و ادبایش توانا و چنین ایراد کرد و ده اند چون شست ماه و بیت  
 یک روز از خراج شعب بکشت ابو طالب وفات یافت محمد بن کعب قرطی  
 میگوید که چون ابو طالب بیمار شد و پیش بجا و ت وی آمدند اول ایشان را بنواخت  
 و بعد از آن بصلوات ایشان پرداخت و آن نوابت عظم کعبه و صله رحم را عا  
 عایل و اعطای سایل و لالت نمود و بصدق حدیث او ای اما نشت مبالغه فرمود و آنکا  
 گفت شما را وصیت میکنم بتابعیت و معاونت محمد که او امین قریش و صدیق  
 عربت و او با هر می انده است که دل قبول آن کرده و زبان تصدیق آن کو اسی  
 داده و بخدا سو کند که من جنان می بینم که اشرف افاق و سادات و عظمای اکابر  
 اطراف و کثافت و عورت او را اجابت نموده اند و تصدیق قول او بجای  
 آورده و تمامی بلاد عرب و عجم مرور امسک شده و زمان حل و عقد عالم بدست پدر  
 و مادر او و حاجت جواب سعادت در چپ متابعت وی نهاده ای بی ما ششم  
 با و تقرب جوید و بی نفس مال معاونت او نماید قریش مرور اکفشد که از برادر  
 زاده خود التماس نمای چیری از نبشت که این همه وصف آن میکنند از برای تو  
 بپرستند که موجب شغای تو شود ابو طالب شخصی را بنزد آن حضرت فرستاد که  
 عم تو میگوید که پیرو ضعیف و بیمارم قدری از طعام و شراب بهشتی بفرستاد ام



بن رسان وارسال فرمای تا موجب شفای من گردد و آن حضرت در جواب فرمود  
 ابوطالب من کفشد صدق در آن مجلس حاضر بود جواب داد که حضرت حق عز و علا طعام  
 و شراب بدست را بر کاران حرام کرد و اینده قاصد مراجعت نمود صورت حال را تفر  
 کرد و گذار باز ابوطالب را بران داشتند که بوقت دیگر همان شخص را بطلب همان  
 ندعای من شده این بوقت حضرت خود باین کلام تکلم نمودند که ان الله عز و علا علی الکافین و  
 فرستاد و جواب حضرت را خبر باز آورد و آن حضرت متعاقب بخانه ابوطالب  
 خانه را از قریش معلوم یافت فرمود که ساعی مرا بعم من گذارید و از من منبر  
 انتقال کنید این گفتند که چنانچه ترا با وی خوشی است ما را نیز هست پس آنحضرت  
 برالین وی بنیست و گفت ای عم حق تعالی ترا جزای خیر گرامت کند که وقت  
 صغر کفایت نمودی و در حین که در رعایت و شفقت تقصیر نفرمودی اکنون  
 وقت آنست که یاری کنی مرا بکشتن یک کلمه تا من ترا در قدامت نزد حضرت  
 خدا و علی و علا شفاعت تو انم کرد و ابوطالب بر سید که ان کلمه گرامت  
 پیغمبر فرمود و علا السلام بگو لا اله الا الله و الله وحده لا شریک له ابوطالب گفت تحقیق  
 میدانم که تو نیک خواهی و الله که اگر نه خوف ان داشتی که ترا از نشانی نماند بعد  
 از من و گویند عم تو بر سید مرا منجه چشم ترا بکشتن این کلمه روشن ساختی و روایتی  
 آنست که این ابیات درین وقت برخواند **بیت** و دعوتی و علمت یک ناصح  
 و لقد صدقت و کنت فیه امینا لا انکر الابیات و گویند قوم قریش در آن وقت که  
 این ابیات از وی بشنیدند و فریاد و زاری کردند که از ملکیت اشیا خود عبد المطلب  
 باشیم و عیثا ف بزرگوار می ان حضرت صلا الله علیه و سلم مبالغه میفرمودند که ای  
 عم کیار این کلمه بوی تا در قدامت منم ترا بدخواه قرار دهم و ابو جمل و عبد الله بن ابی  
 امیه و دیگر باریه مبالغه میکردند که ای ابوطالب از بین و کیش عبد المطلب انحراف  
 می نمایی تا عاقبت لا کفایت فی ابوطالب بر علت اشیا میبرد و بر دین عبد المطلب  
 میبرد و بر دین و روایتی آنست که حضرت فرمود که ای عم جوالت که همه را وصیت می  
 کنی که بنحی او بشوید و متابعت او کنید و خود مخالفت میکنی گفت اگر در حال صحبت  
 و الله که متابعت تو کردی و کند بخدا که مرا کرده ای که گویند ابوطالب در حین صحبت مسلمانان

و اکنون

و اکنون از ترس مرگ مسلمان شد و روزه اند که حضرت مقدس نبوی از ایمان ابوطالب یاب شد  
 از باین و برخواست گفت و الله که از حق تعالی برای تو طلب امرزش کنم تا آن زمان  
 که از ان ممنوع گردم و روایت دیگر آنست که چون مرض ابوطالب اشتداد یافت و در  
 دانستند که او را از ان رحمت ربانی نیست تا یکدیگر گفتند که سر جنبه ابوطالب که  
 در حمایت محمد باقی لغایه میگویند بجناب ارحم الراحمین اما را از کار برادر زاده او غافل  
 نباید بود و حمزه که مرد دانه تری از وی در عرب بدانی شد مسلمان گشت و عمر بن الخطاب  
 متابع او شده و از سر قیل مردم بدین وی در اندر اند و روز بروز در تربیت و سر  
 روز صیبت و آوازه دین او در قبایل عرب پش پش می یابد بنیاد که چون  
 مرتبه اش مستطیع کرد و در کلمه و یکبار مستولی شود و ما را مطیع و منقاد او باید بود و  
 با در مقام محاربه و مقاتله با وی در اندر صلیت آنست که پیش ابوطالب رویم و الله  
 فایم تا محمد را پیش خود خواند و میان ما و او قوا و صلح را استحکام دهد که بعد از ان  
 او را بدین او کار نباشد و ما نیز ملت او میچ می شود و چون همه اینان برین معنی اتفاق  
 نمودند عتبه و شمیمه و ابو جمل و امیه بن خلف و ابوسفیان بن حرب و جمعی دیگر  
 معارف و ریش بر سرالین ابوطالب آمدند و گفتند یا اباطالب ما همیشه را  
 بسروزی و ریاست قبول داشتیم و سر کار از حکم و امر تو استکفاف نموده و ما می  
 ترسیم که چون ازین عالم نقل کنی میان ما و محمد بنحی ان نزاع و حضومت باقی بماند  
 اکنون اگر مصلحت دانی او را بطلب و قرار دهی که من بعد او تعرض بکیش ترا ننماید  
 و ما تعرض دین انیم ابوطالب حضرت مقدس نبوی را طلب کرد و گفت اشرف  
 و ضا دید قریش از تو التماسی دارند اگر مقرون بقبول کرد و ابی بن در تحصیل صد  
 تو گویند و بر وفق مراد تو زندگانی کنند سید عالم فرمود که ما را نیز از قوم التماس  
 است ابوطالب رسید که بخت تو چنانست که ان حضرت گفت التماس من پیش از یک  
 کلمه است که چون او را گفته باشند بر جمله عرب حاکم شوند و همه عجم سر و منقاد ایشان  
 گردند ابو جمل گفت بجای یک کلمه یا قصد بگویم بفرمای که ان جلیست فرمود و گویند  
 لا اله الا الله محمد رسول الله قوم چون این سخن بشنودند متغیر شدند و دستهای نا  
 مبارک خود بر هم کوفتند و گفتند ای محمد منخواهی که خدایان ما را از منرا برکی آری این

استکفاف عارفان  
 و اعراضی انکار  
 معارف



کار بقایت عجبیت ما چند رعایت خاطر تو میکنم و هر آید تو میگویم که مهم بصلاح آید تو  
 بیشتر در عالموت میگوینی بعد از آن ابوطالب گفت ای محمد الناس تو از قریش دور  
 اگر کار بنود و سخن تو بجل خود واقع شد حضرت باین سخن ابوطالب بایان او امیدوار شد  
 و فرمود ای محمد که لا اله الا الله محمد رسول الله میگوید تا فردا قیامت بوسیله آن ترا  
 کنم ابوطالب گفت هر کس بخدا که اگر نه اندیش از طاعت و ریش بودی وطن  
 که از بیم هر که ایمان آورد و درم از برای خاطر تو این کار را گفتی و دل ترا بدان خرم کردی و  
 ترا بگفتن آن روشن ساختی نگاه وی تغییر یافته زبان در دهان می جنباید چرخ  
 میکند عباس رضی الله عنه کوشش خود نزدیک دامن او بر و بعد از آن با سحر گفت  
 علیه السلام که بر او را ده من آن کار که تو گفتی و آن او را دالت فرمود میگوید و محمد بن  
 اسحق این را که از کبار مورخین و از ارباب سیر حضرت سید المرسلین است میگوید  
 که ابوطالب در حین عرض کار که اگر چند اول را با که و اما در آخر است که گفت بنابه  
 عباس بن سیدنا انما ترفعنا انت که اهل مجلس را بشنوند و این حدیث در دلائل النبوة  
 نیز ایراد فرموده و منقولست از اهل بیت که ایشان اتفاق نموده اند بر آن که ابوطالب  
 مسلمان شده و لیکن این روایت مخالف مذهب اهل سنت و جماعت است و دلائل  
 و الد بر نقیض این روایت بسیارست دلیل اول آنکه چون ابوطالب وفات یافت  
 امیر المؤمنین علی رضی الله عنه نزد حضرت رسول آمد و گفت ان عمک الشیخ الضالم  
 قد مات الخ حضرت در گریه شد انگاه گفت برو غسل ده او را و بهتر و تکفین  
 بجا آر گفت یا رسول الله انما مات عمرک فرمود او سب فوار و غفر الله له و  
 راجعه برو و بپوشان او را بیا مرزاد خدای هم او را و رحمت کند و بروی و من از  
 برای وی امرش خواهم خداست مگر مرا ازین امر نمی کنند و روایتست که  
 آن حضرت در مفارقت ابوطالب بطول شد و بگریه می رسید و هر آید جنازه اش  
 مرگش میفرمود که ای عم من شرایط صله رحم بجای آوردی و در حق من بی تقصیر  
 کردی خدای تعالی ترا جزای خیر دهد و بالجمله سخن امیر رضی الله عنه که ان عمک الشیخ  
 الضالم قد مات و آنکه فرموده اند مگر دلیلت بر موت ابوطالب بر کفر دلیل  
 دوم آنکه چون ابوطالب را دفن کردند معبر را صلوات الله علیه و سلم از عقب جنازه او

۶۰

باز گشت و بنا بر عهدی که فرموده بود و ابوطالب را در حالت رفتن که از برای تو امرش  
 خواهم صحابه چون معلوم کردند که حضرت رسول از برای ابوطالب امرش میخواهند ایشان  
 نیز باستغفار از برای ابوامهات خود که بکفر انتقال نموده بودند اشتغال میفرمود  
 و حال ابراهیم علیه السلام که از برای پدر خود امرش خواست و حضرت رسالت از  
 برای عم خود طلب مغفرت فرمود و دلیل و مقتضای خود ساختن حق تعالی است و شداد  
 که ما کان للنبی و آل ذین آمنوا ان یستغفروا للمشکین و لولکانوا اولی قریب من بعد ذین  
 لهم انهم اصحاب الجیم و ما کان استغفار ابراهیم لابیة الا عن موعدة و عدا ایاة الایة  
 و گویند که اینک لاندی من احببت و لیکن الله میدی من ریش و مواعی علم بالمبتدین  
 هم درین قصه نازل شده و اینجا بشارت در غایت لطافت که حق تعالی چون مغفرت  
 مشرکان و منافقان نخواست بفرموده است استغفار برای ایشان نپذیرد  
 و باز چون امرش مومنان خداست فرموده تا برای ایشان استغفار کند و بنابه  
 فرموده و استغفر لذنبک و للمؤمنین و المؤمنات امام فارابی میگوید که لا يجوز  
 ان یغفر لمن نه عن الاستغفار لکن ذلک لا يجوز ان لا یغفر من امره بک استغفار  
 له بنجانه امر زیدن مشرکان و منافقان جایز نیست کذلک نا امر زیدن  
 مومنان جایز نیست و بعد یفعل ما یشاء و دلیل سیم در صحیحین نقل از ابن عباس  
 بعد المطلب او رده اند که گفت نزد آن حضرت رفتم و گفتم یا رسول الله ابوطالب  
 نیک خواه تو بود و ترا حاجی و وافی بود و از برای تو هر شکی تعقیب می نمود و من نمی  
 بوی از مرقد منهای تو عاید خواهد گشت حضرت فرمود آری وی در شخصاتی است  
 از آتش و اگر بجهت خاطر من نبودی وی در در که اسفل لودی در دروخ و شخص  
 آن آب تسکین را گویند که در زمین جیح شود و بنا که بعضین رسیده اینجا استغفاره فرمود  
 و راستش را باینکه من منقولست از حضرت رسالت که فرمود و امون الناس  
 عذابا یوم الیممة ابوطالب لیس له شراکان من نار یغلی منما دناغه یعنی عذاب ابوطالب  
 آسان تر باشد در روز قیامت از عذابهای کافران دیگر هر و را دو نعلین باشد  
 از آتش و در پاکی جوشند از حرارت آن نعلین مغرور و سر روی او و او را مطنه  
 این باشد که میجس را بشارت عذاب او عذاب نباشد و بعضی از علما گفته اند

ضعفناح ۲ بیره ما و قیل  
 عند البعض قرب القبر (اولا)  
 صوم من کرمه



که کفر چهار نوع است کفر انکار و کفر جود و کفر نفاق و کفر عناد اما کفر انکار است  
که خدای تعالی را نشناسد نه بدل و نه بزبان و کفر جود است که حق تعالی را بدل بشناسد  
اما بزبان اقرار کند چنانکه کفر البیس کفر بیو و حضرت رسالت قال الله فلما  
جاءهم ما عرفوا كفروا به ای جود او کفر نفاق است که بزبان اقرار بخدای تعالی کند  
اما بدل اعتقاد کند و کفر عناد است که بدل خدای تعالی را بشناسد و بزبان اقرار بخدای تعالی کند  
و لیکن منقاد و شیتم دیگرو و همچون کفر ابوطالب زیرا که گفت **بیت**  
ولقد علمت بان دین محمد من خیر ادیان البریه و دنیا و مقرر است که هر که متعین  
پسکی ازین انواع اربعه خواهد بود از تحت مغفرت الهی خارجست و الله اعلم  
**واقعه دوم فوت خدیجه کبری است** بزرگان فن سیر و تواریخ جزایم البیاض  
چنین گویند که چون سه روز از فوت ابوطالب برآمد بقول اشهر خدیجه رضی الله  
عنها وفات یافت و مصیبت بر رسول خدا عفت گشت و در روز و دوالم بر  
الم به خیر و وزیر که موسس غنوم و میر نعل هموم انحضرت خدیجه بود و از بسیار  
و روز و اندوه و حزین اجنوه انحضرت از منزل عتس کم بیرون می آمد تا بمرتبه  
که آن سال را حضرت رسالت عام الحزن نام نهاد و آن سال دهم بود از بعثت  
نقلت از ابوامامه با علی رضی الله عنه که خدیجه کبری در حین رحلت از شدت  
کبریت موت بر انحضرت اظهار شکایت میفرمود و رسول علیه السلام بکبریت دعا  
کرد و بعد از آن گفت که بهشت مشتاق دیدار است ای خدیجه بهترین اموات  
مومنین توسی و افضل و سیدنا را عالمین تو کرم بنت عمر ان واسیة  
امراء فرعون ترا با در توهو اسپر دم در جنت و بخوار تو سازه که ما در محبت  
ای خدیجه بفرج و شادی ملاقی شو بخواران خویش سیه و یرم که این ترا  
مثل میت در میان نشاء و مثلند در میان مومنین و مومنین و مقتدا که  
ایشان سرگزید ای علی سو کند بخور و ناز غایت خوف و جنت تعظیم و اجلا  
حضرت الهی جل و علا این ترا از عذرنا مظهر داشت و بر جیع عالمین مفضل  
ساخت و سرور را در لیل المعراج نزد سدره المنتهی بمن ترویج فرمود و این اثر  
خیره یو اندر بهشت و عایش و اخوات او از اموات المومنین روایتی است

که چون

که چون این خدیجه از آن سرور بشنید با آنکه در حالت سکرات بود و بچندید و گفت مبارک  
با و یا رسول الله و صحبت ایشان بر خور واری یابی و ایشان نیز از تو متعین کردند  
و حمد الهی بتقدیم رسانید و گفت ایشان ضربه من هستند و از روی غیرت  
ضرا از ایشان بمن لاحق نمی کرد و بلکه خواهران منند رسول صلی الله علیه و سلم  
فرمود هذا والله الحی المبیین و تمام الیقین و الفضل فی الدین و نمود آنچه از  
خدیجه بطهور آمد و را اظهار رضا بفرمان خدای تعالی و الله که حق روشنت  
و تمام یقین و فضل دین و روایتی دیگر است که اگر چه بطاهر اظهار رضا کرد  
اما از روی غیرت که مقتضای کمال محبت کونه او بگوید و انما رضی رضه چهر  
او طاهر و لایح گشت بعد از وفات خدیجه رضی الله عنها از منبر رسیدند که  
یا رسول الله همواره رعایت خاطر خدیجه میفرمود و در ایام حیات و در وقت  
وفات این اندوه بر وی چگونه روا داشتند رسول علیه السلام فرمود که  
در اعمال او تا نعلی کردم از اصناف طاعات و انواع مبرات هیچ چیزی کم نبود  
که غزاة و جهاد و شوان غیرت بر از و اج خویش خواستم که ثواب جهاد نیز در  
نامه اعمال او باشد از آن جهت لحظه این غم بر دل وی روا داشتیم **در ششم**  
از خصایص خدیجه رضی الله عنها اگر چه مخصوص در ریای عمیق اخلاق و اوصاف  
کمال ان حمیده الحاصل ممکن نیست اما بنده از فضایل و شمه از شمایل ان سابقه  
الدرجات الصدق و الیقین ام المومنین فوته فی مقبره المعلى خدیجه الکبری در ملک  
خیر و روی آید بعون الله حسن و فیه بذا که ان کالمه فضله دختر خویلد بن اسد بن  
عبد العزی بن قحی بن کلاب بوده و نسب او در قضی بن نب سبب می شود و از مجلس  
سابق معلوم شد که عقد ازدواج میان سید عالم با وی استحکام یافت و در  
وقت سرگدام چند ساله بود و نحو و عنقریب بیان سبقت او در ایام و شدت  
و جنت به نسبت سیدنا سر جان صلی الله علیه و سلم گذشت اکنون از خصایص  
و مفاخر ان سیده نسا عالمین و حصیه بشوکی آنکه تا ان حلیله جلیله  
ملازم فراش حضرت رسل بود بر سر وی هیچ زن دیگر نخواست و دوم آنکه غیر  
علیه السلام بکبر باور رسیدیم آنکه ویرا بهترین زنان امت خوانند و احلا



در سده افضلیت خدیجه کبری و عایشه بعضی او را مقدم میدانند و قومی ثانی را راجح  
می شمارند و جماعتی بسبب توقف می سپارند چهارم آنکه خیر سل الامین علیه السلام  
رب العالمین جل جلاله بوسیله سید المرسلین بان ام المؤمنین می رسانند پنجم  
مدت زمان شومری هرگز در آنجا نرسیده و چون نکرده که عیاری ملای از مری بخاطر عطر  
ان حضرت رسد ششم آنکه فرزندان رکن و انانث سغیر غیر ابراهیم از متولد شدند  
اول قاسم و با حجت حضرت با بوالقاسم مکنی گشت دوم زینب سیم رقیه چهارم طه  
پنجم ام کلثوم و بقول فاطمه خور و ترن اولاد بوده و اینها همه پیش از نبوت بوجود  
آمد پنجم عجله بعد و بقول بیچ طاهر و طیب لقب است که از آن درج الهی و بقول  
دیگر اولاد که در خدیجه از پیغمبر سرخسیده اند قاسم و طاهر و طیب و قول اقرب که بها  
بوده اند این سه و عجله بعد اما اتفاق است که بمران در ایام صغری و فاتیما و فاطمه  
و حتران بالغ شدند و بشوهران رسیدند و از ایشان اولاد پیدا شد و ترجمه احوال نبات بنا  
سید السادات علیه افضل الصلوات و اهل بیت و فرزندان هر یک از ایشان در محل خود  
مبین کرد و انشا الله تعالی مضمون آنکه سلسله نسب تمامی اولاد حضرت رسالت منتهی بخدیجه کبری  
رضی الله عنها میشود و این از مضایض عقلی است ششم آنکه بدولت سبقت اسلام  
مصرف گشته بود که هیچ فرد از انانث امت در آن بروی این سبقت نداشتند  
و مقتضای مناسبت گشته بود ابوی مضاعف گشت نهم آنکه مال بسیار  
نمده را در رضای خدای تعالی و رسول وی خرج کرد و درین معنی مروافقت بر او حاجی  
که بدین حصیصه موصوف بنوده اند و تقصیر کبر آورده اند که فی ذلک عیالی و چون  
عیالی فاضلی که روزی ان حضرت بر خدیجه در آمدن کین خدیجه رسید که به حال داری  
یا رسول الله فرمود ایام خطت و مردم محتاج اگر دستگیر فقران میکنم و بدر ویشان  
و محتاجان احسان می نمایم مال ترا نقصان است و از آن نم حجاب است و اگر از بدل و  
ایشان دوست باز میدارم تو هم باز خواست و عیال است خدیجه و کین را  
طلبید و یکی از حاضران ابوبکر بود ابوبکر فرمود که جنابان از زرسنج بیرون آورد  
و بریخت که من ازین جانب کسی که در آن جانب بودی نمیدیدم از بسیار می نایز  
بعد از آن گفت که او با شیعیان معشر و تیش که اسن مال حق و ملک محمد است بکرم

خواه

خواهد بود و بهر جا خواهد که صرف کن و هم دعا و استغفار ان حضرت مروار  
حیات و عیالت جناخته گاه بود و عایشه از پس که ان حضرت یاد وی میکرد و غیر  
فی بر و تاروی گفت جنابا و بخور از عجایز و ریش کنی که از عیالت پیری و ندان  
در دمان نداشت و عمر که زاینده بود و اکنون حق تعالی عوض بهتر تو از رانی داشته  
حضرت رسالت ازین سخن برانگشت و فرمود که سوگند بخدا که بهتر از وزن بن رسید  
ایان او و بن و قتی که همه مردم کافر بودند و تقید من کرد که همه مذنب میکردند  
و مواساة کرو با من مال خود و قتی که همه مرا محروم میداشتند و حق بعد مرا از وی فرزد  
و او عایشه گفت که با خود شرط کردم که دیگر مرا خدیجه را به بدی یا و نکم نفقت  
که خواجۀ علیه السلام خود بدست مبارک خود او را در کورستان چون که مقبره ملک است  
مدفن ساخت و خاطر مبارک رسول بفرق او محزون گشت و فیات او سال دوم  
بود و بعثت و عمر او شصت و پنج سال بود و فضایل او بسیار است بدین مقدار که فایت  
افشا و **افعه سیم گفت ابوالسب است** مران حضرت راحی الله علیه و سلم در  
کتاب دلائل النبوة و غیر ان از کتب معتبره مذکور است و از ثقات ائمه حدیث  
مسووع که چون ابوالکلب و خدیجه بدر بقرار حلت کردند اخزان و الامام بر رسول  
علیه السلام متواتر شد و غلظت قوم و جرات سفا و انانث عداوت و بغضا  
ایشان متوالی گشت تا منقول است که روزی سید علیه السلام بر جمع و ریش گشت  
سفیدی از سفیدی خویش را اگر کردند تا داخن خاک فرو ریخت جناخته کردی  
از ان بر سر و روی مبارک ان حضرت نشست و فرق بمایون سید علی علیه  
وسلم بر او بخار را تو شد سید عالم بخانه خویش مراجعت فرمود و یکی از دختران  
ان حضرت چون پدر بزرگوار رسید برار را علیه السلام بان حال دید کرد و غبار  
از فرق و عذاران سرور و در میگرد و میکشید خواجۀ کاینات فرمود و ریش  
نخواستند که مگر وی من رسانند ابوطالب زنده بود و بعد از ان فرمود  
اها دختر من که یکم کن که خدای تعالی بر ترا حمایت خواهد کرد و در کف تربت  
خود خواهد پرورد و نقل است که ابولسب چون دانست که ویش بدست بان  
مایه سرور و عیش و شادی از استیتن جو و سرایدا از کربان جفا پهن کرد

انرا آخر این



و پشته از پشته بر سر جبل السلام و اصحاب ابوبی و کتانی بقید می رسد چنانچه  
که دشمنان بران حضرت رحم کردند تا ابولب که همواره باو عهد و ان خاک بنیت بی  
بنیت او را می کشید ابی بر آتش طعنان زده و تکلفی حمایت و کفالت آن سرور  
گشت و روزی بان حضرت ملاقات نمود و گفت ای محمد ورت تبلیغ امر خود ثابت  
قدم باش و با جند و زمان ابوطالب مشغول می بودی اشتغال نیایی بمات و غری  
سوکند که تا من در قید حیات باشم اعدا مضرتی ننهند و ساینده نقت که یکی از  
سپیدان قریش سغرا دشمنان داد و این سخن بپوش ابولب رسید آن شخص را  
برنجاند و آن سینه فریاد زمان بمجمل قریش رفته گفت ابولب مسلمان شده  
قریش روی با بولب آورده گفتند که تو بدین محمد و رانده جواب داد که فی برکت  
عبدالمطلب اما حمایت بر او زاده خود میکنم تا ملای بدو رسد و بغیر بال بکار خود  
اشتغال تو اند نمود و قریش گفتند نیک میکنی و صلح و رحم بجای می آوری و جندها حضرت  
رسالت پناه بدعوت مشغول بود و دشمنان از و هم ابولب تعرض بساحت  
عزا و نمی توانستند رسانند تا بطریق کرا بوجلی بن شام و عقبه بن ابی معیط با  
ابولب گفتند که برادر زاده تو با تو گفت که جای عبدالمطلب بکاست جواب داد  
که فی گفتند از وی سوال کن ابولب از آن حضرت پرسید جواب شنید که با  
خودست ابولب بایشان گفت که محمد ورجواب من چنین گفت گفتند معنی  
این سخن آنست که در روز رخ است ابولب ازین سخن برانفت و بان حضرت  
گفت که عبدالمطلب بدو رخ داد و گفت آری و سر که برودن او و دوید او و زنی  
خواهد بود و ازین حکایت اندوه بسیار بخاطر مبارک او راه یافت و گفت ای محمد  
من بعد من طبع همراهی و استقامت دارم و دل از دوستی من بر دارم و زمام کفالت  
خود بدیگری سپارم که سلسله و دوا میمانم منقطع و رابطه ستد و دوا مرتفع شد  
بس قریش و لیس شدند و باز بکار و بار و بار خود رجوع نمودند و آن سگ لعین  
بی ادب یعنی ابولب بر تنک بار نمود و بان نیت و میان بخالفت و اندای آن  
حضرت بر لب و در آن باب جندها مباغت نمود که رسول را ضرر تا ترک وطن بایست  
کرد و از آنکه او بار نموده روی بقبایل او و در واقع **جواب** از وقایع سال دهم

از بخت بیرون رفتن آن حضرت صلا الله علیه و سلم بود و بجانب طایفه التی نمودند  
بعضی از قبایل و ضایف ارباب سیر و رکت معتبر چنین مقرر فرموده اند که چون  
حضرت رسالت بنابر بی ادبی کفار و کتانی مجاور و رکت متوانست بود و بازیدین  
خارند رضی الله عنه بیرون آمد و غریب طایفه نمود تا شاید که طایفه بخالفت  
و اعانت او قیام نمایند اول بقبیلہ کبر بن وایل رفت و مردم آن قبیلہ را بسوگ  
جاده مسقیم دعوت فرمود و توفیق قبول رفیق آن قوم گشت و آن حضرت را در  
میان خود جای دادند و از آنجا بقبیلہ اذقیل بنی تحطان رفت اول آن حضرت را  
جای دادند و از آنجا بقبیلہ اذقیل بنی تحطان رفت اول آن حضرت را  
در روایتی که در طایف در آن قبیلہ توقف فرمود و بیکس را کار و اشراف  
آن قبیلہ مانند الاله که آن سرور را دعوی سخن گفت و او را باسلام دعوت فرمود و بیکس  
قبول نکردند و سفهای قوم خویش را تحریک نمودند تا بایزای آن سرور برود و خنجر  
و از عقب آن میرفته و دشنام میدادند و شک می انداختند زید بن حارثه  
خود را سپهران سرور می ساخت شکمی بر سر او می زدند و سران فرزندان را بچند را  
بکشتند و بدین فرطی روایت میکنند که در آن زمان در طایف سه برادر بودند  
از روستا قوم ثقیف یا لیل و مسعود و جنب بپسران عمر بن عمیر علیه السلام  
با ایشان ملاقات کرده ایشان را باسلام خواند و از ایشان طلب نصرت  
کرد یکی گفت از ایشان که اگر تو سبب باشی جانه کعبه را زود دیده باشم و دیگری  
گفت خدایم دیگری بهتر از تو می یافتم که به پیغمبری و نشند تا ترا بر سالت  
برگزید و دیگری گفت من با تو سخن نمیکویم زیرا که اگر تو پیغمبری شان تو از آن رفیع  
ترستی که من با تو سخن گویم و اگر پیغمبری باشی با تو جرا با بدی سخن گفت حضرت راست  
فرمود که اگر دعوت من قبول نمیکند باری در اخفای این ماجرا کوشید و غرض  
خواجگانیات آن بود که مبادا قریش صورت واقعه را شنیدند و در اندای  
ابوبی ادبی دلیر تر شوند و آن اشقیای ملتس خواج را بمذول نداشتند و با دل  
بریشان و خاطر مجروح از میان ایشان بیرون آمد و آن بدجنان سفهای خویش  
در عقب آن حضرت رفته و ندانند و آواز برداشته و دشنام میدادند و شک از



این حضرت مخلص انداختند و میخواستند یا سحر یا جادو یا مجنون آمده که تفرقه در میان ما اندازی  
و نهاده دلان ما را که راه ساز می افتد از حضرت مراجعت بکنم نمودند و سر راه  
باغی بود از آن عقبه و شبیه بسطرتان رسید آن حضرت از برای خلاصی اندازی و لغو  
تفقیضیان خود را در آن باغ انداخت و شبیه در بند می بودند و در آن باغ و  
چه تفقیضیان آن حضرت پیش بر وند یک یک میدیدند آن حضرت در سایه  
انگوری پشت خزن و اندوه بسیار بر خاطر مبارکش استیلا یافته و از سنگها  
سنگها سنگین دل ساقهای همایونش خون آلود گشته با دل مجروح و خاطر خرن  
دست بر عباد است و مناجات با خدا کرد و گفتون آنکه خداوند استگناست  
ضعف و ناتوانی و حکایت عجز و سحر کردانی و قلت جبر و ذلت و کثرت خیر اندی و  
ذلت خود را بجنب قدس تو معروض کرد و انعم از رحمت و احسان و صف جمال با جمال  
منت است که مرا اگر مین نعت مرحمت و افضال است دست گیری افتادگان و عذر  
پذیرا و رکان بغایت بی نهایت باز بسته و رافت و مرحمت کا نیست در جبر  
حال سر شکسته تویی پروردگار من کجای که ازین کار و بار من اگر تو کرده از کارهای  
من کجایی مرا که جوالت میفرماید و در غیور می که چون مرا به پند چنین در ابرو انداز  
یا بدشمنی عهد شکنی که به حال من نه برداری اگر عیان تو تن غضب پروردگاری بآب  
من مصروف نیست مرا از آن هیچ با که نخواهد بود ایالیت تملو و الحیوة میره و  
یالیت رضی و لا نام غضاب اگر جهان همه دشمن شوند از بد و نیک تو دوست  
باش که از دشمنی خلق چه پاک ولیکن عرصه عافیت تو اوست از تقصیرات من پناه می  
گیرم بنور وجه تو آن نور که روشن کننده تاریکهاست و با صلاح آورنده کار گفت  
و دنیا است از آنکه خط و لغو غضب تو بر من نازل شود و هر تراست عتاب تا آن روز  
که راضی شوی و لا حول و لا قوة الا بالله چون عقبه و شبیه به نسبت بان حضرت دیدند  
انچه دیدند و نوای و تنهائی و غنبت و کربت آن حضرت نشا پده کردند عرق قرابتی  
حرکت در آمد غلامی داشتند نصرانی عدل نام با او گفتند خوشه انگور و در طبعی نه  
و بنزد آن شخص بر غلام بوجوب امر خواجه کار بند شد و طبق انگور بنظر نور آن  
سر و حلقه السلام رسانید و از دور بایستاد و بعد از سلام فرمود بسلام خدا رحمت کند

و دست بان انگور دراز کرد و عداس در روی نورانی و پشانی حقانی آن حضرت گرفت  
و گفت این کلامیست که من درین دیار از هیچکس شنیده ام حضرت گفت توبه کسی  
که رام زمین و جبهه دینی جواب داد که من غلام ام نصرانی از اهل مینوی حضرت فرمود که  
از قریه آن مرد صالح یونس بن ماتی عداس پرسید که تو یونس را چه میدانی رسول فرمود  
که از برادر من است او سحر بود و من نیز سحر می کردم عداس پرسید که نام توجبت گفت نام  
من محمد گفت و درست که من وصف تو را بخیل دیده ام و نعت رسالت تو از  
توریه خوانده و دانسته ام که خدای تعالی ترا بر اهل مکه فرستاد و ایشان انقیاد تو  
کنند و از میان خود ترا پیروان کنند و حق تعالی ترا عاقبت نصرت دهد تا بکنی باز می  
و دین تو محمد روی زمین بگیرد و اکنون طریق خویش مرا تعلیم کن که سالهاست که انتظار  
بعثت تویی بر من حضرت رسالت بران غلام اسلام عرض کرد و وی بجان و دل قبول  
فرمود پس عداس در دست و پای سحر افکند و گفت قدوس قدوس بهر آن رسیده بود  
حال بدان سوال مشا پده کرد و با یکدیگر گفتند که غلام پیکار کی از دست رفت بعد  
از آنکه عداس بازگشت بر سیدند که چه شد ترا و چه دیدی و از آن شخص چه شنیدی که  
دست و پای وی بوسیله عداس جواب داد که مرا از امری خبر داد که بجز انبیا  
که از هیچکس نماند گفت و یک ترا فریب داد و دین ترا بزمان آورد گفت  
چنین گوید که در روی زمین هیچکس از وی بهتر نیست القصة چون رسید ابرار از آن  
محل روان شدند و بطن نخل که از آنجا تا مکه یک شب راست نزل فرمود و فرقه آن  
نصیبین بخت آن حضرت شرف کشند و بعد از قبول ایمان فیروز می یافتند  
**واقعه پنجم آمدن جن بدان حضرت و ایمان آوردن و انقیاد آن حضرت نمودن**  
نقلت که چون خواجه علیه السلام در بطن نخله نزل فرمود بواسطه مکاره کفار  
و قبیاح اشعار خاطر عاقل شل مکار بود و روز با خبر رسیده بود و وحشیانه چو  
سند نور از بارگاه طهور بحرم سلری غروب برده و عرصه سبزه زار سپهر  
بقدم نقره خنک میمون مهر در نور دیده بهلجی توقف و نمود و آنکه که ملور ایام  
جادر غلام بر سر جلیکیان آن فقر لاجوردی قام در بر پوشیده و خنجر سبزه رنگ  
میل سحر و جشم پری بکران اختر در کشید سید کونین شیخ معین غازی بر او



و نمودن از در مجریا میسخت که ناکاه مفت بود و روایتی نه نفر از جن نصیبین و بر و  
از جنیان خنوی بان موضع رسیدند و بوی کیسوی حضرت سید المرسلین شنیدند و از  
قرآن خواندن آن حضرت در نماز سماع ایشان رسید بجهت استماع تمام نسایم روح  
پرورد قرآن و استماع کلمات روح کثیر فرقان بایستادند بعد از تمام صلوة  
و فراغت از تلاوت قرآن خود را بران صاحب قرآن ظاهر کردند و اینده فی الحال رسول الله  
وین و مقبول حروقین صلا الله علیه و سلم ان طایفه را بر خوان ایمان بخواند بی تکلف و  
اجابت نمودند و کوی حقیقی از فیضان تصدیق ربودند حضرت فرمود که چون بنازل خود  
باز زود بوقوم خویش را بدین دین دعوت کنید و پیغام من ایشان رسانید قبول کرد  
جناب ای که کیده و از طرفنا ایک نفر امن الجن یستمعون القرآن فلما حضروه قالوا  
انصتوا فلما قضی اولوا الی اخرهم من ذین ایزن واقع خبر میداد و چون ایشان  
بقیال خود رسیدند شمه از فصاحت کتاب مسبین و بنده از صحبت سید  
المرسلین پس جماعت جنیان تفر کردند و جماعت جنیان نادیده هر آن نور بر  
و دیده و در حیم قلب محکم کردند و اینده و علم توجه بخدمت و در میدان طلب را فرا  
و در بعضی ارتفاع سیر و سیر کرد و رست که چون شیاطین از استراق سمع مغرول گشته  
بودند و از ارتفاع باسمان ممنوع شده با خود گفتند که امری حادث شده که سبب  
حجابی میان ما و اخبار سماوی پیدا شده اکنون در شرق و غرب عرصه روح ممکن  
تخص باید نمود تا معلوم کرد که آن جیت و از جمله سیاحتی که تخص زمین  
تنها بایشان مفوض بود و این مفت نفر بودند که بطین کلمه رسیدند و حضرت  
رسالت بنانه اتفاق ملاقات نمودند و آن حضرت نماز تجمید و روایتی نماز  
بامداد و مسکن از و چون جنیان استماع قرآن کردند گفتند و بعد که حایل میان ما  
و خبر آسمان همی است بعد از آن بدولت ایمان فایض آمدند و بشرق متابعت  
آن حضرت مستعجل گشتند و بعد از آنکه بوقوم خود رسیدند گفتند انما سمعنا  
قرانا عجبا یهدی الی الرشده فامتابم و لن نشک ربنا احدا روایتی که بعد  
از گذشتن سه ماه ازین شب شب دیگر گروه انبوه ازین اشخاص روحانی  
که اجسام لطیفه و قسمی از اقسام مل تکلیفند نقاب حجاب بر جبهه ایشان صلاح

اروایی از نظر اشباح بود و بنحیه در چون که مقبره که است ملاقات سید عالم مبارک  
نمودند و حضرت جبریل علیه السلام از آمدن جنیان سیدانش جان را صلوات الله علیه  
خبر کرد و روایتی هست که در حق از و زحمتی حرم که بنزد آن حضرت رفت و سخن در آمد  
و گفت یا رسول الله جماعتی از جنیان ملاقات حضرت اقدام نموده اند و عنایت  
ملاقات تو دارند و در چون شنید که گروه اند و از اجه عالم علیه السلام با قوم این و آن  
مبین کردند و گفت این من مامور گشته ام که بنزد جنیان روم و ایشان را  
دعوت کنم باسلام و قرآن بایشان خوانم کیست از یاران که با من مواظبت  
کنند همه خاموش بودند و جواب نگفتند این معبود گفت یا رسول الله من همراه  
می آیم و ملاقات آن حضرت متعجل گشته متوجه چون شدند چون بشعب چون  
و را دیدند حضرت تواجبه بانگشت مبارک فدایش دایره بر زمین بکشد و این  
معبود را فرمود که درین دایره و را می و ازین خط تجاوز نمایی که اگر تجاوز کنی  
مگر فرماندهی اینجا حضرت در بالای بسته بنما ز منقول شد و سوره که یک طه  
در نماز آغاز کردند و از اطراف و جواب روی بان حضرت آورد و بوقت  
ملازمت مستعجل گشتند و روایتی و و از و در راز و بقولی ششصد هزار و پندی  
چهل علم و در زیر علم جمعی که پیش و حوالی آن حضرت و را ندیدند معطی صلی الله علیه و سلم بعد از  
فراغ از نماز ایشان را دعا و عذبت کرد و همه خلعت قبول پوشیدند و از جام معرفت  
مدام محبت نوشیدند و روایتی است که جنیان از آن حضرت بر صدق و  
بنوت شاهی از خوارق عادت که گواه رسالت و معجزه از برای حقیق  
جلالت آن سرور کائنات تواند بود و طلب نمودند حضرت رسالت  
خطاب بد رختی که این حاضر بود و فرمود که ای درخت بفرمان خدای عزوجل بش  
ای فی الحال ان درخت در رفتار را در شاخه های خود را و در زمین می کشید  
و بر سنگها میخورد تا آنکه در برابر آن حضرت بایستاد و سید علیه السلام از  
وی پرسید که ای درخت بر چه چیز ادای شهادت می نمایی درخت بر زبان  
فیصح گفت که اوست که نور رسول خدای جل و علا آنکه فرمود که باز کرد و بجای خود  
بازشت گفت که آن حضرت در آن شب و از و در کس از اشراف جنیان



اختار منور و احماسه شرايع ايشان را تعليم نمود و اگر امر كنند كه ديكر از اهل بيته  
 بعد از ان ايشان صحنه بنار دل و او طالع خود را جفت نمودند از اين مسعود و حقي  
 اندر منتهى خواست كه گفت در اين شب پنجشنبه چيزي در منزل كسان كه نزد ان  
 حضرت من آمدند و او از لاي عظيم حى شيندم چنانكه رتبه بدم كه مبادا آفتي بد ان  
 حضرت عايد گردد و و خدا ان از و عام نموده بودند كه بيان من و حضرت جابها  
 بر داند و بود و او از ان حضرت را حى شيندم تا بعد از ان چنانكه قطعه هاي ابر  
 منقطع كرد و استه استه قوم قوم و فرقه فرقه ميرفتند و ان حجب بخلي حى شد  
 تا قوع يكى منگرفت كه است بعد از انكه صبح بديده و فراش قدرت شاور و ان  
 نور و شاميانه ظهور بر سر عروسي سراى عالم بر كشيده حضرت خواجه عليه السلام تيز  
 من مراجعت فرمودند و پير سيدند كه چه ديدي كشم يا رسول الله در و ان سياه  
 و بدم كه جامه هاي سفيد و زرد و سبز بود و فرمود و انان حجب نصيبين بودند و ان  
 را و خواستند از جهت خود و هر كس خود را و ايشان مقرر كردم كه استخواني  
 باشد كه بعد از خوردن گوشت بنيز از يوزاد و مرا كس ايشان كه كين مرا كس  
 باشد بعد از خوردن گوشت بر سيدم كه يا رسول الله استخواني و سكرين ايشان را  
 چگونه كفايت كنند فرمود كه همچو استخواني بپزد ايزم كن ايك حى بعد بر ان استخوان  
 ان مقدار گوشت كه از دوى خورده اند با زبر ان برويانند و همچو سكرين نباشد مگر  
 انكه ان مقدار و ابه كه ان سكرين از ان منگون شده بجنب و اب ايشان بپزد  
 ارد و حديث لا تشبهوا بعظم ولا يروثه فانها را و اخوانكم من الجن تحقيق اين  
 حى نمايد **بجانب البقعه** از جانب سير او رده اند كه سيد كانيات چند روز در  
 بطن نخكه توقف فرمودند بعد از ان قصه مراجعت نمودند چون خبر مراجعت  
 ان حضرت بسمع جمعي از دوستان رسيد كه در كه بودند بپغام فرستادند  
 بان حضرت كه در امدن تامل فرماي زيرا كه ستماي قرينش از معامله سكان طائف  
 و سكان مخالف واقف گشته اند مبادا كه بدان اقتدا نمايند و ابواب جو و  
 ستم بر وجه ما بكشيد پس سيد كانيات كه بوجه جرا بر امدند و دوى از خرام  
 بنزد اخنس بن شيرين و سبيل بن عمرو فرستادند و التماس نمودند تا ان حضرت

شيخ باقر عريه  
 شخص معانه در

سكرين تيز و مله  
 زرس معانه در

عله خماياني

در جوار خود كيزند تا بلكه تشريف از نديسل اخنس بن شيرين ان اخنس بي طريق  
 بي توفيق ملتسل و را مبدول نداشتند و رايت حمايت بنام ان سلطان تحت  
 عنايت نيغراشتند بعد از ان بطعم بن عدى بپغام فرمود كه بپنج شو و كه در جوار تو  
 بخانه خود و رايم و به مبيت طواف امين و معاف كرد خانه او را يم مطعم گفت  
 اري قبول نمودم و طريق صلحه رحم و شفقت را بعد م مروت پيمودم و مطعم  
 بر شتر سوار شد و در اطراف و جوارب و ادى حرم ندا كرد كه ايك قوم  
 قرينش بد ايند و كا و با شيد كه محمد بن عبد الله در جوار مبيت و خانه او منزل  
 و در مبيت كه ميچ برونيك بايد كه بدي متفرعن او نشوند ابو جيل شام  
 آواز داد ايم مطعم مجيري يا تابع يعني او را بجوار خود گرفته يا خود بدى او و رايده  
 مطعم گفت ني در جوار گرفته ام گفت و جوار ما ست مگر كه در جوار است نام  
 اخنس يار ما و رقبه اقتدار است بعد از ان خواجه كوين عليه السلام بپيام  
 و راندند و جوار لا سو و بسيدند و سنت طواف بتعليم رسانيدند انكه مجلس  
 خواص خویش تشريف فرمودند و مطعم و اتباع او بجايت و حراست ان سرور  
 حى بودند تا خود را بر قبایل عرض مي فرمود و بدى مسلمانى ميخواند و مر بار كه اخنس  
 طايفه را ملت حنيفه و لالت فرمودى **ك** از ان قبل بودى كه ابولسب جهنى در  
 عقب و راندى و بان طايفه را از قبول دين و استماع نصيحت سيد المرسلين منع  
 كردى و گفتى سخنى اين شخص شنيو كه كذا است ميخواند كه شما را از سلك پيل  
 ابا و اجدا و باز و ارد و دين محمد و در ميان ارد و روايتى هست كه روز ديگر سفر  
 نزد مطعم رفت التماس و جوار فرمود مطعم از سب ان پيرسيد اخنس فرمود كه فخر ام  
 كه در جوار شمر كيك روز زيادت باشم و مطعم ملتسل اخنس را مبدول داشت  
 و كفار همواره در اخفای دين و منع قبول سيد المرسلين عليه السلام ميكوشيدند و بهر نوع  
 كه مى توانستند مردم را از قبول دين محمدى عليه السلام مخدري مي نمودند و مردم با طرا  
 و جوارب باز داشتند بودند كه اگر غري از مملكت برسد او را البته نكند از نكند  
 بصيحت ان حضرت رسد كه بنيايد با عادت متابعتش مشرف كرد و بتجفيعين در  
 حج و از جمله آنها كى طفيل بن عمرو و دوسى بود كه بلكه آمد و مبر چند كفار خواستند تا او را



از قبول دین منع کنند میسر نشد **بیت** هر که با خورشید دارد و هفتین روز شب  
 مرستی تا یک بروی مجبور و زور نیست **و اما** از قایع سال دیم ایمان طفیل  
 دوسی است نفقت که طفیل بن عمرو دوسی که پیش و هفت قبله دوس بود و صیت او از  
 نواز او در اطراف و کناف مشت بر که در آمد جماعتی از قریش با استقبال و  
 رفتند و گفتند تو مرد بزرگی و ما را با تو دوستی و معرفت سابق است از نصیحت  
 و شفقت سخنی میگویم قبول کن طفیل گفت بگوید تا جیت کشند در میان ما و  
 پدید آمد دست که ما از دوست و ی تنگیم و دین ما و ابا و اجداد ما تباہ کرده و وقت  
 در میان قوم ما اخلتده و سخنی دارد و چون سحر که بر کشند و از خویش پیوند مفارقت  
 جوید و ترک خان و مان گوید **بیت** قمری نالان که عاشق بود بر بالای سپرد  
 و سر او کرد و آفر خان و مان نوشتن اینجا چند درایت یکی آنکه از روز که حق نعم ایمان  
 او خواسته بود و شر و نینیه فراموش و روایت دوم آنکه در آن روز موقت مر جند  
 که پنه در کوش میفشاد و دوستش مساعدت نمود و بعضی کتب مذکور است که آنجه  
 گفت که پنه در کوش می افشرد و منشی بود نه حقیقت یعنی اصلا التفات بسخن آن حضرت  
 نیکو مردم همان که کس پنه در کوش کند تا سخن نشنود و قبلی است که با وجود پنه  
 حق تعالی ویرا قرآن بشنوائند و در بعضی قصص مذکور است که پنه در کوش می قرآن  
 میخواند و اکنون از برای توجیه آن آمده ایم تا حال ویرا دانی و هیچ وجه که در آن روز سخن  
 وی نشنود و الا چون دیگران فریفته شدی و از ریاست و سیاست بازمانی  
 طفیل گفت از بس که این قوم تحذیر نمودند جزم کردم که اصلا بجایس سحر و جادو  
 سخن او هیچ حال نشنوم چون بگویم و بهمانی که داشتم قیام نمودم گاهی که  
 مرا از مسجد بایستی گذشتن پنه در کوش خویش می افشردم تا سخن بشنوم  
 تا روزی اتفاقا مسجد و شدم سحر را دیدم که نماز میکرد و قرآن بلند میخواند و از  
 مبارکش بگوشتن من رسید حلاوتی و در دل من پدید آمد کثرت و دیگر مرا میل شد  
 دیگر با کلام او شنیدم حلاوت زیادت شد با خود اندیشیدم که شاید سخن  
 این قوم منی بر غرض بوده باشد و از روی حسد سخنی گفته باشند مرا بقول  
 چرا اجتناب باید کرد با خود و گفتم در قبایل عرب هر کجا شکلی پدید آید رای من حلاوتی

نوار بر حلقه  
 آواز زدن بر مقدار  
 جانی کوشش در

بیت کر  
 اولا

آن تو آمد بود و امور کلیه بعقل و تدبیر من میسر محصل کرد و من خود جز از نوم و سخن این مرد  
 بشنوم و بغور کاری فرو نگرم تا اگر دعوی بصواب میکنند مردم را بخیر میفرمایند من نیز  
 متابعت وی کنم و مطاوعت فرمان وی نمایم چون مرا این اندیشه روی نمود و  
 آن حضرت شدم و پیشتم تا از نماز فارغ میشد برخواست و قصد خانه کرد و من  
 نیز بر اثر آن حضرت رفتم چون در خانه شد دستوری خواسته و در آمدم گفتم  
 یا محمد قوم تو را چنین و چنین گفتند و مرا بحد تحذیر نمودند که من بدان سبب بقای  
 محتر شدم که پنه در کوش می افشردم که سخن تو نباید شنید اکنون امر فرما و از  
 و لنواز تو شنیدم و حلاوتی بدای جان چشیدم اندم تا به منم که خلق را بچه دلا  
 میکنی تا من شاید که متابعت تو فایز آیم اگر در آن چیزی بنم و الا اجتناب میم  
 آنحضرت احکام شریعت بر من بیان فرمود و آیاتی قرآنی بر من خواند گفتم بخدا سوگند  
 که من هرگز ازین خوبتر سخن شنیده ام و دانستم که آن قوم آن سخن از روی حسد  
 و عداوت میگویند اندکی الحال گفتار آن زبان بجا شد و دست که اسندان لا اله الا  
 و اسندان محمد رسول الله بشاد و در زمره اهل ایمان و راهم بعد از آن گفتم  
 یا رسول الله من رئیس قبیله و رسم و بقوم خود باز میگردم مرا نشانی باید از بر تو تا  
 بسدق اسلام من گواهی دهد و معجزه باشد من نبوت ترا و چون آن نشانی قوم  
 من بینند ایمان آرند معجزه اسلام دعا فرمود که اللهم جعل له آیت پس اجابت  
 خداستم چون نزد قوم خود رفتم نوری دیدم که از میان دو ابروی من می افت  
 من از آن تبر سیدم گفتم مگر قوم من کمان بر ند که آن آتشی است که در روی  
 من افشاده آنکه بگفتم یا خدا ایمان آن نشانی ایمان مرا از روی من بجای دیگر روا  
 کرد آن در حال آن نور بر سر تا زبانه من انتقال نموده و چون قنیل نوری افروزد و چون  
 آن قوم آن پدیدند متعجب ماندند و لیکن حال نمیدانستند چون بخانه خود شدم  
 اول پدرم پیش آمد گفتم ای پدر و در شوا از من که تو اکنون از من نیستی و من از تو  
 پدرم گفتم چرا گفتم من مسلمانم و تو منور کا فری من دین محمد اختیار کرده ام و تو هنوز  
 بر دین باطلی گفت ای فرزند دین من دین است مردی که داری من بران دینم گفتم  
 ای پدر برو و غسل بجا آر و جامه پاک بپوش و آنکه پیش من آتی تا اسلام بر تو عرض کنم



پدرم رفت و غسل پاکجا آورده و جانه لطیف پوشیده آمد و بدولت ایمان فایز  
از پیش آید و بی عین کفتم او نیز مسلمان شد همچنین خورشید یک یک از این  
مسلمان می شد بعد از آن قبیله را ولایت کردم کفتم یا رسول الله اکثر قبول نکرد  
مدتی را در خدمت و بان حضرت شکایت کردم کفتم یا رسول الله قوم من دو فرقه  
شدند بعضی قبول کردند و بعضی نیکند و عاکن تا ملاک کردند فرمود من و عاکی  
کنم و عاکی کفتم فرمود الله هم این قوم در پس بعد از آن فرمود ای طفیل برو  
و اینان را دعوت و رفیق و مدارا غای تا حق بعد ایشان را اسلام روزی کند  
و شتم و رفیق با قوم در آمد تا روز خیر باریت انحضرت آمد و شتم و  
خانه وار مردم با من مسلمان شده همراه بایدند و از غنیمت خیر انصیب  
فرمود و در نزدی انحضرت و شتم و ثابت ایشان را بسوختم و با ایشان مصافحه  
کردم و همه را نصرت الهی جل و علا منزه کردم و ایندم و باز بدین اندم و در ملاز  
انحضرت بودم تا بعالم آخرت انتقال فرمود و نقلت که چون اهل ایمان مرتد  
شدند ابو بکر کرمیست و طفیل با بر سر و و بک اسلام رفته بودند چون  
نزدیک لشکر یانه رسید کفتم و دشمن خوابی دیدم و از آن بترسیدم کفتم  
چست گفت جنان دیدم که سر من می تراشیدند مرغی دیدم که از دمان من پر  
رفت و بر پرید زنی دیدم که مراد کنار گرفت و بعد از آن مرا بخود در کشید بعد  
از آن بسر خود را دیدم که مرا سخت می طلبید او را از من مجبور کرد و ایند جنان  
وی این خواب بگفت احباب کفتم خیر باشد انشاء الله و طفیل کفتم من خود  
تبعی خواب خود کرده ام کفتم جلیست کفتم درین جنگ که در ایام سر خود خوابم  
سرتراشیدند انچه دیدم که مرغی از دمان من بیرون پرید ان مرغ روح من بود  
بود که مفارقت کند و ان زن که مراد کنار گرفت و بخود در کشید ان قبر خواب بود  
و بسر خود را دیدم که مرا طلب می نمود انست که چون مرا بکشند خواب که و عا  
شیدند و و لیکن وی درین حال نشیدند و القعه در لشکر یانه با اهل روت  
مؤمنان مصاف نمودند طفیل شید شد و در زمان خلافت عمر سال اول بود که  
پسر او نیز شید شد **تغیبه شتم ترویج عایشه** و عن ابیها و هم در شوال سال

بود از بیعت که به وسط و صواب و ید خولیت حکیم زن عثمان بن مطعون عقد نکاح  
میان سحر علیه السلام و عایشه منعقد گشت و قصه جنان بود که بواسطه وفات  
خدیجه کبری قیوری در خان و مان سلطان کن فکان راه یافته بود که گفته اند  
سامان خاندان همه از کذاست خول که این معنی شافده نموده چندت رسول خدا  
شتافت و کفتم یا رسول الله خدیجه از عالم رحلت نموده و بی رفیق موافق که  
اینس خاطر عکین تواند بود و کفایت مهمات خاندان تواند نمود و میسر نمی شود  
اگر اختیار فرمای از برای توحید بخوام فرمود ای خول که گفت اگر بکرم خواهی هست کفتم  
کیست آن زن که او را قابلیت این کار و منافستنی با ما تواند بود و خول که گفت اگر شیت  
مخوامی هست بر سید بکر که است کفتم بکر عایشه دختر دوست تو ابو بکر شیت  
سود و بیعت ز منعه که ایمان تبوا آورده حضرت فرمود و در راجحه من خواستگاری  
نمای خول اول بخانه ابوبکر آمد و عایشه را خواستگاری نمود و از زبان ان حضرت ابو بکر  
و عذره بخاطر آورد که پیغمبر علیه السلام عقد اخوت بستام آیا دختر برادر را توان  
خواست خول نیز و ان سرور آمد و این مسئله از ان حضرت پرسید و فرمود با کرد  
و بگوی که میان من و تو اخوت سلامت نه نسبی و رضاعی که موجب حرمت  
نکاح دختر بود و خول نیز و ابو بکر آمد و خبر آورد و خاطر ویران ساخت باز فار  
اندیشد و دیگر دامن ابو بکر گرفت که طعم بن عدی عایشه را برای پس خود  
خطبه نموده بود و ابو بکر قبول نموده و با وی وعده در میان داشت و هر کس خلف  
و عده مکرده بود و بدان سبب خول را کفتم که تو هم اینجا باش و خود بخانه  
مطعم رفت زن مطعم چون ابو بکر را از دور دید کفتم ای ابو بکر امید ان  
واری که انبیرا از دین ما بگردانی و مسلمان سازی و دختر خود بوی و می این هم  
نخواهد رسید ابو بکر از مطعم پرسید که تو هم چنین میگوئی کفتم اری صدیق  
غنیمت شمرده و دانسته از اینجا بخانه خویش باز گشت و خول را کفتم بنابر  
بگوی تا تشریف فرماید خول آمد و ان سرور را از زبان ابو بکر بخواند حضرت  
بخانه وی تشریف داد و عایشه را نکاح کرد و دوران روز عایشه شش  
سال بود و زفاف عایشه در سال اول از هجرت واقع شد و در محل خود



بیاید و باقی حالات عایشه مبین خواهد شد **واقعه ششم** **زوج سوده خان**  
 بد آنکه سوده دختر رفعت بن میتس بن عبدود بن نصر بن مالک بن جندب بن عامر بن  
 لوی بن غالب است و پسر زن بصری خود و سکران بن عمرو بود و باقی شوهر  
 در اوایل حال مسلمان شدند و بجانب حبشه توجه نمودند و سکران در اینجا بدین تسبیح  
 اشغال نمود بعد از آن بکراهت کرد که اندکگاه شوهر وی وفات و سوده غمناک  
 تا در شوال همین سال بشرف فراش سید المرسلین شرف گشت و عمر وی چهارصد  
 و رم بوده و اول زنی که شرف صحبت بعد از جد کبری دریافت وی بود و صحبت  
 رسیده که چون کبرتن سوده را دریافت بود آن حضرت را خوش نیامد و خواست  
 که او را طلاق دهد و روایتی است که طلاق داد پس در سر راه حضرت نشست  
 بترجمه و زاری در خواست کرد تا بوی رجعت نماید و گفت یا رسول الله سوای  
 صحبت در خاطر من مانده غایبم و آنچه که فرمای قیامت در زمره خواتین تو  
 نشویم با ششم عقد را بجدید فرمای و نوبت خود را بعیایش می بخشم **عقده**  
 مدعی او را اثبات فرمود و شب بوقت وی بجزیره عایشه میرفت و علما بقصیر  
 سبب نزول آیت کریمه و آن امر را خوف من بعلها فتنوا او اعراضا تا آخرین  
 وقته را داشته اند و آن حقیقه را از فضایل سوده شمرده اند و روایتی مشتمل  
 بر این است که در کتب اهل تکبر دیده ام که چون سکران شوهر سوده  
 فوت شده بود و سوده بیوه مانده حضرت رسول از برای وی کفن نمودند که اگر  
 خواهی ترا بشویم و همی حضرت گفت من ممت بلند دارم اگر شوهر کنم تو فدا  
 بود جبرئیل علیه السلام که با محمد خدای تعالی میفرماید که آن بجا را را چه بود  
 و در کجای خود در آنجا از آنکه بدلت فراش آنحضرت شرف گشت آن  
 سرور را پسندیدند و او نیز دانست که آنحضرت را میل خاطر نیست بجا  
 او و با وجود این گویند خبر طلاق بسمع او رسید آن فرمود من سوخته فرقی  
 چون خبر طلاق شنیدند خروشان بدر خانه عایشه آمد و حلقه بر در زد و عایشه  
 برخواست تا در کتب یاد خواهد گفت بنشین که وی غمزه فرقت  
 بنیاید که ترا پسندم و روشن زیادت کرد و خود اقبال نموده در را بست و سوده

سوده فارسیه  
 طول عورت در آن

خوش فارسیه  
 با یک و خرد که گریه  
 با یک و خرد که گریه

خود را و پای آن حضرت انداخت گشت اگر بکجام قبول میسکنی بکنیز کی قبول  
 کن تا در قیامت از حضرت تو جدا نامم ایشان درین گفت و شنید بودند  
 که جبرئیل علیه السلام فرمود آمد و بعد از سلام بجام آورد که ای محمد اگر امروز  
 سوده ما را به بچالی طلاق میدی امتنان تو اغلب بچالی علف بکنی اگر فردا از  
 از رحمت خود جدا کردیم امروز تو این یکی را از برای من قبول کن تا من فردا صد  
 هزار امت عاصی ترا قبول کنم و سوده یکی از آن نذره بود که از حضرت رسالت  
 ماندند و در ایام خلافت عمر وفات یافت و اول زنی که در مدینه بجهت او  
 نعش ترتیب کردند او بود و در کورستان بقیع مدفون گشت و مر ویات  
 او پنج حدیث است و در صحیح یک حدیث از او مرویست **فصل**  
**در محاکات و مجازات حضرت رسالت** با آن گروه با ضلالت  
 و آن جهان بود که آن جماعت بد بختان بنحوا و مشغول می شدند و بر پیل  
 استند و او سحریت سخنان می گفتند و حق تعالی بر طبق آن آیات پناست  
 میفرستاد و بعضی ازین مناظرات مخصوص بسال و هم از بعثت بود و بعضی  
 مقدم و بعضی مؤخر گفته اند اما چون مجموع این وقایع از یک و تیره بود و در  
 سیاق یکدیگر در یک فصل مذکور گشت **واقعه اول** اجتماع قریش  
 و سوال ایشان از حضرت نقلت که روزی بزرگان قریش چون  
 عبته و شیبه و ابوسفیان حرب و نصر بن الحارث و ابوالنختری بن هشام  
 و ابوجبل بن هشام و اسود بن مطلب و امیه بن خلف و عقبه بن ابی  
 بقیط و رفناز که به جمع گشتند و در نزد پسر کاران حضرت با یکدیگر مشورت  
 میکردند تا کسی از برای آنحضرت بر ستادند و بجای حاضر کردند گفتند یا  
 محمد ترا از برای آن خواندیم که با تو سخنی چند بگویم و از تو حکایات چند  
 بشنویم فرمود بگویند تا چه میگوید گفتند ای محمد بگو و در قبایل عرب ندانیم  
 که با قوم خود این کند که تو کردی و این ما را باطل خواندی و قوم ما را از  
 راه بردی و خدایان ما را دشنام دادی و نسبت کفر و ضلالت بکار کردی  
 میخواهیم مقصود تو از این کار بدانیم اگر مقصود ما است تا مال خود بتو ببندد

محاکات و مجازات  
 سوره خواتین  
 سحریت و سحر  
 و تیره طایفه و عادت مسلمانان



سایزیم و اگر زیادت و سیادت تا ترا بر خود مقدم شماریم و مترو حکم خود و ایریم  
 و اگر سلطنت و پادشاهی است تا ترا با اتفاق پادشاه و مالک رقاب خود که دهم  
 و اگر تیرا خیالی یا وسوسه طاری شده و یا دیو بر تو مستولی شده تا طیبیان حادثی  
 طلب کرده تشخیص مرض تو کنیم و بجا لجه آن پروازیم تا بهر وجه از وجوه دست اند  
 دین ما و خدایان ما باز داری خواه عیله سلام فرمودای قوم مرا از شما نه مال نمی  
 باید و نه ملک و نه جاه و سلطنت و لیکن من رسول خدایم و هر مسلمانی که مرا از این  
 انزال فرموده تا شمار بهشت بشمارم و از دوزخ بچشم کنم اگر قبول کردید خیر و نی  
 و آخرت از آن شماست و اگر نه صبر کنیم تا چشم چه تقدیر حق تعالی است چون از آن  
 حضرت این جواب شنیدند از وقتا هل دارا و عثمان از سیدان و جان صلوات  
 علیه وسلم باینوس شدند و در معرض معارضه درآمدند و سوالها بر سبیل اقتراح از آن  
 حضرت کردند اول گفتند ای محمد تو میکویی پیغمبر خدایم و بر صدق مدعا خود و حج و تبرا  
 می نمایم اکنون می بینی که این ملک جایست بغایت تنگ عیش و آبی و عمارتی چندان  
 ندار و اگر میخواهی تا تصدیق مدعای تو نمایم و عاکن تا گویهای مکه را از جای بردار  
 و اگر صحرائی فراخی بدیدار و وجههای آب در آن روان کند و رودخانههای جاری  
 کروند چنانچه در زمین شام و عراق کشاده تا مابکث یشرق و آسایش بهمارت  
 و زراعت پروازیم و باغ و ریح و کوشت سرساییم و بعد از آن دعا کن تا  
 از اسلاف ما قتی بن کلاب را از خاک برانگیزانند تا بر صدق دعوی تو که دایمی  
 و پادشاهان و پادشاهان ایم سید علیه السلام فرمود و مرا نه از برای این فرستاده  
 مرا از برای این فرستاده اند تا رسالت حق را بشما گذارم اگر قبول کنید خیر و نی  
 و لغزت شما را و اگر قبول نکنید من صبر کنم تا خدای تعالی چه حکم فرماید بعد از آن  
 گفتند ای محمد اگر چنین میکنی باری در جوی تا فرشته از آسمان بر فرستند تا  
 وی بر صدق رسالت تو گواهی دهد تا ما با تو ایمان آوریم پس فرمود علیه السلام  
 مرا نه از برای این فرستاده اند بعد از آن گفتند ما ترا مالی و ملکی نمی بینیم و ترا از  
 سایر مردم هیچ امتیازی نمی بینیم میخواری و میاش می و به بازار و کوچه میری  
 و ازین دعوی که تو میکنی از اسبابی بساید و امتیازی از سایر خلق تیا این

اقتراح  
 طلب معجزه در  
 کتب طبیعی طلبی

راغ فارسیه  
 طبع انجی و طبع رسی  
 و باغ حیره سی

دعوی را مسلم کرد و اکنون در خواسته تیرا برای تو که بجهای زروسیم بدیدار و  
 و با عیله و بستانها و آبهای روان و خانههای زرافشان بنام تو تعیین کنند تا  
 فضل و منزلت تو بر بندگان ظاهر شود و بتو ایمان آرند سید عالم فرمود و مرا  
 نه از برای این فرستاده اند مرا از برای ادای رسالت ارسال نموده اند  
 و این گروه قریش بدانند که این مقترحات که از من التماس می نمایند بخت  
 قدرت خدای من داخلست اگر خواهد صد نفر از جنین بدیدار و ولیکن مرا  
 نفر نموده که از وی این نوع چیز باطلیم بعد از آن گفتند محمد چون این التماس  
 بجای آری ما نیز بتو ایمان می آوریم و داعیه آن نداریم که هرگز ایمان آوریم اکنون  
 خدای خود را بگوئی تا از آسمان بر ما عذاب فرستد اگر قادر است و بر ما عذاب می نوازد  
 فرستاد سید عالم فرمود و عذاب فرستادن با اختیار است اگر خواهد فرستاد  
 و اگر نخواهد بی بعد از آن گفتند ای محمد ما را کمان چنانست که این محاکات و اظهار  
 بعضی از مقترحات همه از همان میانه تلقین میکنی و ما بر حق میایم ایمان نخواهیم  
 آورد و دیگر پیش ازین طاقت و تحمل گفت و شنید با تو نداریم و بعد از این بگو  
 و کم و در صد و قصد هلاک تویم و حجاب تحاشی و شرم از میان برداشته مرجه از  
 ایند و افنا بدست ما بر آید و باره تو مجری خواهیم داشت چون رؤسای بنیت  
 بان حضرت این گفتند مسابغان و مثال سکان نغره و غوغا بر کشیدند و مرز و کوی  
 اغا زکریا یکی از آن جاها را میگفت که ای محمد ما فرشتگان می پرستیم که ایشان  
 بنات خداوند خدا و فرشتگان را بگو ای یاری پیغمبری تو ایمان نیاریم عبدالله  
 ابن امیه که عمه زاده آن حضرت بود از میان قوم برخاست و گفت ای محمد من تو  
 ایمان نیارم تا آنکه تو زبانی بر آسمان نمی و بیالاروی و از اینجا بخود فرشتگان بگو  
 بیاوری که گواهی دهند که تو رسول پروردگاری جلی و علا و با خود گواهی فرموداری که  
 مصدق مدعای تو باشد و با وجود آنکه این همه بجای آری هنوز از تو باور نکنیم و تصدیق  
 تو نمایم و رسالت تو را مسلم نداریم حضرت معش بنوی علیه السلام و گفت از  
 پیش ایشان برخاست و بخواند با سینه مشروح و خاطر مجروح بازگشت حضرت  
 جلال احدیت بر مضمون واقعیه تمامها آیت کریمه فرستاد و مرهمی بر جراحت آن حضرت نهاد

عالم علیه السلام  
 اندر بر کشته نگرینی و گواهی  
 ایدوب استی ریح  
 قوشی ایدی ریح و درود  
 اولدور عالم او علقه  
 اسمی در



وایت کرد این بود که قالوا انکم من الکافین حتی یفر لکم من الارض مینوعا او تکون لکم  
 جنة من نخيل و عنب فتجرا الانهار خلالها تفرج اوتسقط السماء کما رعت علیها کسفا  
 او تاتى بالعدو و الملائكة قبلا او تکون لکم بیت من زخرف او ترقى فی السمار  
 ولن تؤمن منهم الا فیک حق تنزل علینا کلاما نقره قل سبحان ربی اهل کنت  
 الا بشرا رسولا **واقعه دوم** محمد بن اسحق میگوید که چون خواجه علیه السلام از  
 مجلس ایشان مستغنی و ابرهه را آمد ابو جبریل لعین بنیاد و سفامت کرد و گفت  
 ای معشر قریش کی طایفه طاق شد و ما را اصطبار در محاق افتاد و از غصه این مرد  
 یعنی محمد علیه السلام که او با الکه دین و ملت را تباها کرد و خدایمان ما را دشنام داد  
 و رقم ضلالت و الحاد بر کشید و تفریق جماعت ما کرد و نزاع و خصومت در  
 میان خویشان و اقربا انداخت ما با وجود این در پی خاطر او ریشتم و مراد او  
 طلبیدیم او را بیکگونه التفات با نکرد و در صد و ترفیه خاطر ما در نیامد اکنون با  
 خدا عهد کردیم که فرود اجون محمد بسجده و زاید و نماز کند سفکی بزرگ بر دارم و مقرر  
 سجده او باشیم و در سجده این سنگ بر سر او زخم و او را بقتل رسانم و خود را و قوم  
 خود را از غصه او باز رانم بعد از کشته شدن او مرا بقتل رسان و گویند در آن  
 وقت حضرت رسالت فرما از توجه به بیت المقدس کردی میان رکن میانی و حجر  
 الاسود نماز ایستاد که روی هم در کعبه بودی و هم بجانب بیت المقدس روز دیگر  
 خواجه علیه السلام بر طریقه سر روزه ایجا نماز ایستاد ابو جبریل سنگ بزرگ برداشت  
 و در کتبی پنهان کشته مشطری بود تا آن حضرت بسجده رود و همه قریش از دور ایستاد  
 مشطرا تا آن لعین چه جیله بگیرد و بان حضرت چگونه سیتزد چون سید علیه السلام  
 در مقام شهود بسجده درآمد آن لعین فرصت غنیمت داشت که سنگ بر او رود  
 تا بر آن حضرت فرود آرد فی الحال مرد و دست وی همچنان بر آورده خشک فرو  
 ماند و آن سنگ از دست او بیفتاد و گونه او زرد شد و برتر رسید و بارشید  
 قوم را چون چنان دیدند پیش او دویدند و گفتند یا ابا الکهم ترا چه شد گفت چون  
 نزدیک محمد فرستم تا آن سنگ بر سر وی زخم از دمای بر مثال شیر می سیر  
 دیدم که در آمد و دمان باز کرد و قصد من کرد از وی تبر سیدم و زخم من متغیر

الحاد اعراض افکر  
 و جعد زعدول  
 انما مفسار

نسخه دستهای من خشک شد و بگویم و بعضی آیات آمده است که آن سنگ بر او  
 ابو جبریل جبرئیل چندین بار خواست که از دست خود جدا کند نشد متحیر شد که آیا چه حلیت است  
 از آن سنگ خلاص کند چاره بخیر زاری و تضرع ننشاند نزد آن حضرت بنیاد را آمد تا  
 آن حضرت دعا فرموده آن سنگ را از آن سنگدل خلاصی یافت و باز بر سر دعاوت  
 و انکار وجود خود رفت محمد بن اسحق میگوید که چون خبر از دمان از زبان ابو جبریل نزد آن حضرت  
 حکایت کردند حضرت فرمود که ان جبرئیل بود و او اگر ابو جبریل نزدیک می آمد جبرئیل علیه السلام  
 او را ملاک میکرد و این **واقعه سیم** قضاة ابولب و زن او حالت الحطب  
 نقلت که آن دو بدر شوم چنان نیست که قیامت بود و ندکه نرسید آنحضرت از  
 احوال قیامت و دوزخ ایشان را بیم کردی باور نکردی تا که نیک که ابولب اکثر اوقات  
 تمثیل حال بعثت چنین نمودی که سر و دست خود فراهم گزینی و باد در وی دمیدی و  
 کشتی روج در بدن چنین است چون از بدن بیرون رفت بر مثال این باد باز به  
 گونه در بدن فراید و زن وی از برای آنرا مصطفی صلی الله علیه و سلم خار در راه  
 افکند ری تا قدمها مبارک آنحضرت بان آزرده گشتی حق تعالی در حق آن مرد و سوره  
 یس ای لب فزیست تا تو ذکر آن و دوست مبارک وی که بجهت و میدن باد فراسم  
 آورده ای بهلاکت یا کرد و زن ویرا گفت که فرود آمد که بر خاری را خرداری  
 بهیزم کرد و انیم بر پیمان در گردن وی در آویزیم و آتش دوزخ در آن نریزم و وی در  
 میان آن آتش میوزد تا داند که خار در راه که می اندازد **سبب**  
 ز موری بنیدش کان مدغدریت ز خاری بر پرنیز کان نجبریت  
 در بخان دل بسته دزه که از مردی سوی حضرت در نیست  
 نقلت که زن ابولب چون بشنید که از برای او و شوهر او سوره آمده بغایت  
 خشناک شد و بقصد پیغمبر سفکی برداشت تا بدان حضرت زند چون بسجده  
 در آمد مغیر را دید با ابوبکر نشسته بنزدیک آن حضرت آمد تا سنگ بر وی  
 زند حق بعل سر و چشم او را میوشید چنانچه ابوبکر را میدید و آن حضرت را  
 نمیدید از ابوبکر پرسید که محمد علیه السلام کجا شد که تا این ساعت اینجا بود  
 و ویرا میدیدم اکنون نمی بینم ابوبکر هیچ جواب نگفت و می میگفت سو کند



بجمله که اگر چه رایبانیستی آن سلسله که سر او زوی و او را بکشتی او بجهامیکه بیند  
که من نیز شاعرم و ویرای مجوسی تو انم کرده و گویند بجوان حضرت چنین گفت که در جمعا  
عقیقنا و امراه اینها و بینه قلیها و مراد جا بله آن مذمم از آن حضرت بود که مذمم  
در لغت مذمت کرده شده بود و آن نقیض محمدت یعنی ستوده شده  
آنحضرت را بنقیض نام مبارکش خوانند تا در میان شیاطین قریش شهرتی یافت  
و باین نام نقیض آن حضرت را میخوانند آنحضرت فرمود که هیچ نقیض من نتوانند  
رسانند نام مرا تغییر دادند و محمد را ندیده اند کشف القصره چون آن فاجره از پیش آن  
بگذشت از سید علیه السلام سوال نمود که یا رسول الله حال جون بود فرمود ما را اتنی  
لقد اخذ الله بصرة ما معنی مرا ندید زیرا که حق تعالی بنیادی او را در حق من باز داشت  
و مراد نظر او بپوشید و **واقعه چهارم** نقلت که امیه بن خلف حجی چون آنحضرت  
بریدی و در حضور آن حضرت چشم و ابروی خود بچ کردی و بنظر او آمدی و آن  
سرور را عیب کردی حق تعالی در باره وی سوره ویل لکل مفره لمره فرمود و فرستاد  
و مفره گیسست که مردم را بصر و شمام و پدر و بچشم و ابرو مردم را عیب کند  
و مفره کسی است که بنیان عیب کند و بنیان بر بخاند و **واقعه پنجم** عاص بن ویل  
مر آن حضرت را استنزا کردی و دشنام دادی روزی جناب بن الازرت  
در رومه وی حتی بود از وی طلب کرد و گفت نه شما را محمد و عده میدهد که فردا  
بهشتی خواهد بود که آنجا مرجه خواهد بود بیا بنده جناب که است بل عاص گفت چون  
چنین است صبر کن تا فردا در بهشت و ام ترا ادا کنم که چون شما را خدا بپشت  
بر و من خود از شما کمتر نیستم مرا نیز خواهد بود در بهشت و ام ترا ادا کنم حق تعالی  
و باره او این آیت فرستاد و فرایت الذی کفر با یاسنا تا آخر **واقعه ششم**  
محاکات و مناظرات بنظرین طارث که وی از جمله شیاطین انسان بود و بغایت  
فشنه و بپوسته پیغمبر اصلا الله علیه و سلم را بخانیدی و با وی عداوت و زبیدی  
و معارضه قرآن نمودی و سفر بسیار کرده بود و در ولایت عجم گشته و مقصد  
رستم و اسفندیار را موخته و حکایات ملوک عجم شنیده و بغایت فصیح بود  
و مرگاه پیغمبر مجلس ساختی و تبلیغ رسالت نمودی و قرآن را بآهل مجلس خواندی

بعد از آنکه آنحضرت از مجلس برخواستی بنظرین طارث باید می و بجای آن سرور قصه  
درستم و اسفندیار را آغاز کردی و حکایت ملوک عجم در میان آوردی و بهال این  
سخنان و حکایات میل کردی و بروی اجتماع نمودی و بعضی از کور باطنان ترجیح  
سخنان او بر الفاظ و زربار آنحضرت کردی و حکایات موسمه و اکا ذیب فرزند  
بل خبیثت او را بر عبارات و اشارات و حقایق قرآنی افزونی ندادی و گفتی  
این سخنان که بنظر سپان میکنند خوشتر از آن افسانههای قدیمیت که محمد میگوید بدست  
همای که ممکن سایه شرف مرکز و در آن دیار که طوطی کم از رغن باشد  
لاجرم حق سبحانه و در حق او آیت فرستاد و آن کان ذوال مال و بمنین او آتلی علیه  
ایاتنا قال اساطیر الاولین و گویند در قرآن مر جاد کراساطیر الاولین فرموده  
و در شان بنظرین طارث نازل شده و در شان اهل مجلس و که استخوان افعال  
او می نمودند این آیت آمد که و من اناس من شری لئول الحدیث روزی حضرت  
رسالت پناه و مسجد نشسته بودند و ولید مغیره با جماعتی آنجا حاضر بودند و نظر طارث  
در آمد و نشست و با آن سرور مناظره آغاز کرد و حضرت بدلیل و برهان و برآ  
جنان ملزم کرد و اینده که همه حضار را دانستند که مرور اسخن مانند بعد از آن آن  
سرور این آیت بر و و اسیماع او خواند انکم و ما تعبیرون من و و ان الله  
جهنم انتم لها و ارون و از مجلس بیرون آمد قریش در گفت و گو در آمدند  
و ازین سخنان بسیار متاثر شدند منور قریش در مجلس نشسته بودند  
که بعد از زبیری در آمد این سخن بر و عرض کرده از آن حضرت سکایت کرد  
و وی خود را بدانشش و کمال عقل معتقد بود و گفت اگر من آن وقت اینجا می بودم  
هم درین آیت که بر شما خوانده است او را ملزم می ساختم چرا که همین آیت  
بر وی حجت است گفتند آن چگونه است گفت نه محمد میگوید که ما و معبودان  
ما همه بد فرخ خواهیم رفت در میان ما چندین طایفه اند از عرب که طایفه خز  
و عیسی می پرستند پس برین تقدیر فرشتگان و عزیر و عیسی علیه السلام  
بد فرخ باشند قریش ازین سخن بگفتند و حجتین نمودند و دیگر باره مجلس  
معتقد ساختند و همین سخن در میان آوردند و گفتند ای محمد بر تقدیر این قول

آشوب کید او

گفتند و عده پیغمبر  
الید بر سینه کاهوز



لازم آید که فرشتگان آسمان و عزیر و عیسی را مرجع و مال ذورخ باشد حضرت جبرائیل  
و اندک که کل من احب ان یعبد من دون الله منوع من عبده انتم انما یعبدون  
الشیاطین یعنی سر که بد پرستیدن عابدان هر و را راضی باشد بلکه دوست دارد که  
او را پرستند بر مثال فرعون و شداد و فرزد و و پیغمبران از ان منزله اند که باین  
پرستیدن رضا و رومند لاجرم در ایام حیات ایشان کس را مجال تصور این نبود و بعد  
از فوت ایشان شیطان صورتی متخیل ایشان ساخت و یکی را عزیر و دیگری را عیسی  
نام نهاده تا ایشان آن ملورت را می پرستند و ایشان فی الحقیقه دیوای پرستند  
و بنده اند که عزیر و عیسی می پرستند چون قدامت شود و ایشان را باین دید که معبود  
ایشان نبوده همراه بدورخ فرستند و عزیر و عیسی صد درشتیانیان جنت باشند  
و این سخن بر ایشان حجتی آمد قوی و مجال اعتراض نماند حق تعالی بر طبق سخن چسب  
آیت فرستاد ان الذین سبقتم لهم من الجنة اولئک عنها مبعوثون **و انهم هم**  
نعت که ابی بن خلف و عبته بن ابی معیط و دوست یکدیگر بودند و باین حضرت  
و دشمن روزی عبته پیش حضرت آمد و سخن او بشنید چون پیش ابی رفت از  
وی در غضب شد و گفت یکبار من مفارقت جوئی که مرکز روزی تو نه بنم و با تو  
سخن نگویم و نه نشینم و برین سوگند یاد کرد و همه منی برین که بصحبت محمد چرا رفتی  
و سخن او چرا گوش کردی عبته مر جند تیرا از دین محمد میکرد و از وی باور میکرد  
تا کار بران قرا یافت که عبته برود و ابی و دمان بجانب آن پیغمبر صاحب را  
اندازد و علامه السلام تا بادی استی کند پس ان بد بخت بجهت پاس سخن ان لعین  
دمان بجانب آن سرور انداخت حق تعالی در باره وی این آیت فرستاد  
یوم یقضی الظالم علی یدیه یقول یا لیتنی اقحدث مع الرسول سیلا یا ولیتی  
لیتخی لم اخذ فلانا خلیلا **و انهم هم** ولید غیره خود و عنود و عدوان حضرت  
بود و پیوسته بران حضرت حدمی برود و طریق استنهای پیغمبر و ازین حالت  
تعجب داشت و اظهار این می نمود که این چگونه تواند بود که همچون من مهتر و دیوانه  
در که باشد و چون معبود بن عمرو بن غیر نفقی در طایف و جبریل برای بانیاید  
و محمد که یتیمی است از ان ابوطالب بوی فرو و آید این هیچ وجه اسکان ندارد و حق

معنی

اینها

اینجا نیز آیت فرستاد و قالوا لولا نزل فیها القرآن علی رجل من القیرتین عظیم اثم  
یقیمون و حمت ربک نحن قمننا بینهم معیتهم فی الحیوة الدنیا و رفعا لبعضهم  
فوق بعض درجات **و انهم هم** ابی بن خلف آن بد بخت عمر کرده و مف روزی  
استخوان باره بوسیده برداشته بود و گفت این محال شنوید که محمد میکوید  
که باز این استخوان از ازنده کرد و اند و از کور برانگیر اند و در نظر انحضرت ان  
استخوان بوسیده را در میان انگشت بمالید و با در وی دمید تا اجزای  
ان متفرق شد گفت تو میکوی ای محمد که این کرد و را که متفرق الا جز است  
جفت کرد و اند و روح در وی درازند حضرت فرمود که بل من میکویم ای ابی خلف چون  
در کور بوسیده و بر زبیده شوی ترا برانگیر و بدورخ بر و بعد از ان حق تعالی الصید  
ان سرور نموده این آیت فرستاد و اولم یرا الانسان انما خلقناه من نطفه فاذا هو  
خصیم مبین و ضرب لنا مثلا و نسی خلقه قال من یحیی العظام و هی ریسیم الا اخر  
**و انهم هم** نعت که اسود بن مطلب با جماعتی از اکابر قریش چون ولید  
و عاص بن وایل و امیه بن خلف روزی سحر را در طواف یافتند از سر  
استند اگر گفتند یا محمد بیا تا ما تو با هم شریک شویم ما خدای ترا پرستیم و تو  
خدای ما را پرستی اگر خدای تو بهتر باشد ما او را پرستیم و با شیم و خیر و برکت  
او بارسد و اگر خدا یان ما بهتر باشد تو نیز ایشان را پرستیم و با شیم و خیر و برکت  
ایشان بتورسد حق بعد از برای ان حضرت آیت فرستاد و قل یا ایها الکافرون  
لا تعبدوا ما تعبدون و لا انتم عابدون ما اعبدنا اخر سور و دیگر ازین گونه مختار  
که سبب نزول سوره و آیات بود و نسبت بآن حضرت از حد بیرون است  
و در تفاسیر بعضی از سیر که کور و این مقدار درین مختصر بنده است و الله  
اعلم و بد آنکه مر جند را باب کفر و جهالت از حضرت رسالت صلوات الله علیه و سلم  
امور متفرقه می طلبیدند و بنا طرات و محاکات با ان حضرت مبادرت می  
جستند میرکی از آنها سبب کمال و موجب جاه و جلال و عز و اقبال ان حضرت  
یکشست ایشان قصد اید او خاری میکرد و در حق هم همان معاطات  
ایشان را سبب عزت و موجب کثرت و جاه و جنت و بزرگواری ان



حضرت مسکود ایند چنانچه حضرت مولودی و پیشنوی ایراد فرموده **بیت**  
 مسکود از قصد اولال ثقات : دل شده عز و ظهور معجزات : قصدشان از انکار  
 دل وین بده : عین دل عن سر رسولان آمده : کرنا انکار آمدی از سر مدی :  
 معجزه برمان بجا نازل شدی : حضم منکر تا نشد صدق خواب : کی کند قاضی تقاضای  
 کواه : معجزه همچون کواه آمد زکی : بهر صدق مدعی و ربی سبکی : طعن چون می آمد  
 از منرا شناخت : معجزه میداد حق و می نواخت **صلوات**  
 در وقایع سال یازدهم از بعثت و ابتدای اسلام انصار رنعت که درین  
 سال ابتدای اسلام انصار بودند و ان جناب بود که سید کانیات و خلاصه موجودات  
 عمده افضل النبیات و در مواسم رسیدن افواج حجاج با استقبال قبایل بیرون  
 میرفت و تهنید مقدمات دعوت اقدام می نمود و درین سال هم بران منوال  
 بجا بعت عقبه بیرون رفت با شش نفر نیک عاقبه از خراج رسید اسعد  
 بن زراره و عوف بن الحارث و قطیبه بن عامر بن حیدر و عقبه بن عامر و جابر  
 بن عبد الله بن رباب و رافع بن مالک و چون سابقه تقدیر الهی رقم قبول بر نامه  
 این جماعت سعادت مند بر کشیده بود و در مدینه از اجناب رسید و ایشان رسید  
 بود که از بنی لوی بن غالب سبزه که لوی و ولتش بر همکنان غالب کرده و معیشت  
 خود ابد شد و وقت ظهور رحمت و می نزدیک رسیده و هنگام ان جمال  
 که ظلمات کفر و مجرور بلعالت انواران سبزه عاقبت محمود منفع کرد و درین  
 و این بیت برستی از عالم براندازد و شمشیر عزت از نیام رجولیت پیروز  
 آورد و دمار از نهاد اعدا برار و العصه چون حضرت محمد بنویض الله  
 علیه و سلم برین شش نفر اطهار نبوت نموده بدین اسلام دعوت فرمود  
 همه تلقی بقبول نموده از یال متابعتش بیست جد و اجناد بگرفتند و بخلوص  
 اعتقاد بر سایر اهل مدینه سابق گشتند و بعد از آنکه بدین مراجعت نمودند  
 بساط دعوت در نظر امامی انجامی پیوندند و در تائید فتوا بر طمس لانی می  
 فرمودند و بصیقل نصیحت زنگار غفلت از دل بایران می زدودند و همچنانکه  
 در که مبارک سباق اسلام جمعی مخصوص بودند و مدینه متبرکه که این شش تن

از میدان

از میدان ایمان نصب سبق بر بودند و بعضی السابغون الاولون من المهاجرین  
 والانصار و الدین اتبعوهم باحسان رضی الله عنهم و رضوا عنه ایشان و متابعان  
 بدولت رضوا و سعادت الهی جل و علا مشرف گشتند و ابدا الموفق  
**باب چهارم در ذکر عراج حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم**  
 درین باب بیست چهار فصل است مولف کتاب گوید که معراج حضرت  
 رسالت از معجزات باسره و حضایض طاهره انحضرت است و متاخران من  
 سیر و رکت خود درین مقام که بزرگترین مقامات و فاضلترین حالات آن  
 حضرت بوده بر سبیل ایجاز مجمل بیان کرده اند و فقیه را ذرا و ان تذکره جوی  
 بود و در حج واقعات معراجیه از غریب و عجایب و نکات و اشارات و انباء  
 و انار که درین باب در و یافتند و رساله درین باب جمع کرده و اهتمام تمام  
 در تحقیق آن تنوید می بوده تا درین کتاب شریف که موسست بنعراج النبوة ذکر معراج  
 آن حضرت بر سبیل انبساط مناسب نمود لاجرم سوق کلام درین باب بر منوال اهل  
 تذکره مقرر شد و از روایات محدثان و مفسران و مذکران مرجه مناسب معراج بود  
 از غنث و سمین و خفیض و عین درین باب اندراج یافت و باین جهت از سایر  
 کتب اهل تاریخ ممتاز گشت **صلوات**  
 خواجه علمای اسلام معراج بدانکه در افعال الهی حکمتها بسیار است و اشارت بهایی  
 شمار و در رساله معراجیه ایراد بعضی از آنها کرد و ایام اما درین مقام به بیست  
 حکمت اکتفی افتاد و الاولی در بعضی روایات و آردست که حضرت رسالت  
 صلی الله علیه و سلم پیش از آنکه آیه کریمه و من الیل فتجد به نافلة کت نازل  
 شود کامی بنماز مشغول بودی و کامی می استودی شبی بچشم مبارک در خواب بود  
 و بدل بیدار که اواز و نواز جناح با جناح طایوس فلکی و ناموس ملکی یعنی جبریل  
 امین علیه السلام از آسمان مفتوحین بکوشش موشش سید المرسلین رسید  
 خواجه از خواب بیدار شد و بر مرقد همایون بنشست بالفور جبریل علیه السلام  
 در آید و گفت یا رسول الله حق تعالی سلام میرساند و میفرماید که ترا از برای  
 انافزیده ام تا عذر خواه بندگان و شفیع گناه در ماندگان باشی و این کار با خدا

درین باب معراج حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم

معراجی درین باب



و راحت و بهتر است راحت داشت نیاید اکنون برخیز و قدم در رنج و دار و بطلی  
که بیرون آیی تا بر افعال و اعمال امت واقف گشته عبرتی بر داری تا آنکه در  
خوابت یا هنگام بیداری دست سید عالم صلوات علیه وسلم بگرفت و بطلی  
که بیرون آورد و تمامی امت را بر آن حضرت عرض کرد و اعمال ایشان یک  
یک عرض کرد و این چندان گناه و عصیان و اسباب بعد و خذلان مشایخ  
که از حد بیرون و از حیطه شمار افزون بود و غیر شکل گفت علیه السلام ای حبیب  
اگر دایم به وصول بمقام محمود واری و مقام محمود وسیع بذول فرمای و برایت  
و سپاری و مجاهدت و کم خوار میباید و تلبای و بیمن سهر و مجاهدت بدرجات  
علیه شفاعت ترقی فرمای و این است بر آن حضرت خواند و من اللیل فتجده  
نا فله لک عسی ان یبیک ربک مقام محمود استید عالم با خاطر مجروح و سینه  
مشروع بخانه باز آمد معاصی امت و دیده و شراب عتاب حبشیده گفت الهی  
اکنون کدام معصیت و عیب این را عذر خواهم و کدام جرم و گناه ایشان را  
شفاعت کنم خطاب آمد که گناه امت باز بسته با جیای شبست اگر معصیت  
غشی از امت خواهی گفت از شب بخدمت بگذران و اگر رضی خواهی نصف از  
شب و اگر نشان نشان و اگر تمام تمام و گویند سوره کریمه یا ایها المرسل قم اللیل الا  
قلیلا نصفه او انقص منه قلیلا او زد علیه فرو داد مبین این معنی است که اگر  
شد خواجه فرمود رعایت حساب ثلث و نصف و نشان سگلت فراش میبوی  
تجاری در نور و دید و تمامی شب اجیا پیش گرفت القصه که خدمت بر میان است  
و در مقام مجاهدت بنماز و نیازی پخته نه روز قرار داشت و نه شب آرام  
نه صبح فایز بود و نه شب همای دراز بود و رکعت نماز به پایان بردی و  
روز را تا شب غم امت خوردی چندان بقیام اهتمام نمودی که پایهای مبارکش  
و رم کرده بود و چندان ناله و زاری بجنبای پروردگاری جل و علا عرض کرده  
که مقربان خطایر ملکوت را دل بدو داده بود و گفتند ایها این چه رنجبت  
که این بیکجانه از برای امت کنایه کار بر تن مبارک خود نهاده و هر دم طغنه  
حزین بظلم افلاک و عرصه عالم پاک و شتاده حضرت جلال احدیت بکمال حمدیه

الحمد لله رب العالمین  
والصلاة والسلام  
على سيدنا محمد  
والآله الطاهرين



سوره کریمه طه ما از لکنا علیک القرآن لتشتی ازال فرمود ای محمد تا از فرمودم  
که بخدمت و استغفار امت قیام نمایی نه آنکه در ریاضت و مجاهدت و در عرصه  
هلاکت در ای معصیت امت بر تو عرض کردیم ترا بسیار نمود و اکنون بر ملکوت  
اعلی ترا براریم و در یابای رحمت و خزانهای مغفرت خود در نظرت دراز  
تافت بدی که معصیت امت پیش است یا خود در یابای رحمت **ماست**  
افاق تیره که جبهه ز روی سیاه **ماست** در یابای رحمت تو فرو ناز گناه **ماست**  
**الحکمۃ النبی** بعضی دیگر که نیکو حکمت و در بردن خواجه معراج آن بود و صلوات  
وسلم که چون قضای الهی و حکم پاوشی جل و علا در اول جنین نمود که شفیع  
امت و سخن گوی در روز قیامت آن حضرت خواهد بود و حل و عقد اهل  
سعادت و شقاوت باز بسته برای عالم آرای او فرمود و وصولت و سیما  
و هیبت و دشت آن روز بعلوم قدیم میدانست چنانکه فرمود آن زلزله که  
شئی عظیم و اشتغال سر کس بخش خود و بر تبه میدید که دیگری برداختند محال  
بنمود و نظر بر احوال دیگری انداختن محال می نمود لا جرم حضرت خواجه را  
علیه السلام بملکوت سموات بر آوردند و غرایب و عجایب کمالات در نظرش  
در آوردند و درجات جنت و درکات جهنم بر دیدن و عذاب الیم یک یک مشاهده  
فرمود و هیبت و صلابت آنها دید که رانند تا چون روز قیامت شود و هیبت  
و هیبت آن طاهر کرد و بر همه کس مدین آن معصی نماید تا زبان بگشاید و نفسی  
کشاید و بر آن حضرت که دیده و هیبت آن کد زانیده باستانی که زو تا همه امتی تبتی  
کوید و طیفه چون حضرت خداوندی جل و کره موسی بن عمران را علیه السلام بفرعون  
فرستاد و معجزه خواست عصای او را معجزه او ساخت و بفرمود تا بمقتضای آن  
القی عصاک بنیداخت و شعبان شد و موسی از وی رسید که نیران گشت  
خطاب آمد که خداوند و اله تحف ترس از وی ذایل گشت حکمت در امر با اقا آن  
بود که اگر یک نوبت آن صورت مشاهده کرده بودی در کثرت نمائیه که چنانچه  
فرعون بنیداختی آه نیز چون فرعون و فرعونیان بر رسیدی و معجزه ضایع و باطل  
گشته گذارک خواجه را صلوات علیه وسلم در شب معراج اگر انور عالم عیب مشاهده گشتی

الحمد لله رب العالمین  
والصلاة والسلام  
على سيدنا محمد  
والآله الطاهرين



الحکمه

در روز قیامت چون دیگران خایف بودند و زبان بشاعت عاصیان گشود  
ای در پیش حق نمندگان خود را پشت و عهد فرموده است و بپایه دیدار امیدوار  
گردانیده اند و این حسن الحظی و زیاده همه طالبان را باین بزم کاه مراد از روی و داد  
خوانده و بعد از آنکه در اسلام و واسطه وصول و حصول این نعمت و رابطه ان  
دولت حضرت خواجه ماست و کالی که بیداران بان رعیت یافتند و قبول  
آن میل کنند بی تعریف و لال میسر کرد و دولالت صاحب بصیرت و بر حقیقت کال  
مطلع باشد توصیف آن شایسته می شود که در بحث اجماع عالم صلی الله علیه و سلم که واسطه  
وصال و دلیل وصول به ارجاء اول بدان معانی سرای افضل و سوار پرده نوال رود  
و منازل و اطعمه و اشربه و لباسهای فاخر و زیورهای زامریک یک بدان حضرت نموده  
و او را بر غیب طالبان فرستاد تا دولالت او بر غیا و طلب ما ضبط عثوی باشد  
مرحله که بدیده از دیده گفته باشد و هر که پدید عاقبت بمرکز رسید باشد **الحکمه**  
بعضی دیگر گویند که آن حضرت حبیب بود و حبیب را بر جمیع محروقات اطلاع باید نه می  
که ملوک مجازی چون بنده را مخصوص محبت خود کرد و اندر خراین و دقایق خویش روی  
جلوه دهند و همه را در زیر کین میکنند و می دارند که کذلک اول فرستاد را صلی الله علیه و سلم  
خراین و دقایق زمین بنمودند و بنده فرمود و میست لی الارض فریت مشارقها و مغاربها  
بس و را بر آسمان را آوردند و ملکوت آسمان را بوی نمودند و کلید بهشت و خروج  
در حبیب جاه و کمکت او نهادند تا هر که بدولت شفاعت مشرف کرد و در تحت و  
بخت فیروز می نشیند و هر که ازین سعادت محروم ماند سرگز روی بهر روی ناپسند  
**الحکمه الحافیه** آورده اند که آسمان و زمین چون از خیر عدم بقضای وجود آمدند میان  
آسمان و زمین مناظره افتاد آسمان خود را بر می کشید و زمین خود را می انداخت و در  
تغییر بحر الدرب را طنب در جند محل ایراد این مناظره و بجبارات مختلفه و اشارات  
مؤلفه مبین کشت تلمیذ از آن حزم نموده و از آن معین قراخه درین مختصر ایراد  
نموده شده **مناظره آسمان و زمین** مثلا آسمان گفت من رفعت دارم و آسمان  
رفتم از زمین گفت من بسطت دارم جعل لکم الارض بساطا آسمان گفت من جودی  
دارم که هر روزی زمین و مندی بخشم زمین گفت من وجودی دارم که هر بار که بر زمین

نشد

نشد می کشم آسمان گفت مرا انوار است زمین گفت مرا اسرار است آسمان گفت خراط  
مشیت کوی زمین خورشید را بتدویر تغییر بقدر دور و منور ساخته و میدان وجود  
ماند اخته که و الشمس و صحنها دنیا طرادت جرم نیز ماه را کوی کرپان که تیره فیه زره رنگ  
ما گردانیده که و القمر اذ انلیها و راق حکمت محایف لطایف او راق اطلاق ما را با عیار  
زمین که کواکب ترین ماه که انارینا السمار الدینا بر نیه الکوکب خراس حفظ حمایت  
برین قلعه قلعی رنگ عالی بنیان ما مردم سنگ بطلان در میان عساکر شیطان افکند  
که الا من خطفه الخطفه فاتبعه شهاب ثاقب سرشام که اعلام ظلام بر شرفات این قصر  
لا بدوری نام براوز از مذموک کواکب بر مرکب الوان سوار و میدان جولان ما  
تا زنده و صبح که مقدمه عساکر سلطان خالق الا صبح با خراین و دقایق فو و فلاح برین  
ره کاه قوافل ارواح بگذرند و اقب رواقب تیغ آن بر مراقب مدارج ایوان بایرند  
زمین گفت ای آسمان چند خود را بر کشی و از زمام انقیاد سر کشی آیت زینت خودی  
خوانی که تغییر انا جعلنا علی الارض زینت لها نمیدانی که تغییر انا که شایع حکمت حکمت  
بساط و قلمون این ساحت با ساحت مرا چندین نقوش و الوان بجهت نق و منظر بافته  
مشاطه قدرت در اصل فطرت زلف مفتون ریاحین مرا بر رخسار عریس بساتین بجه  
زبانی بر هم تافته آفرینش طه کرده و حسن لاله زار و در فضل بهار و تنم صبار روی  
کلزار نغمات بلابل بر دوسل شجار ترنات سلاسل در می کام اسحار بار بار می بین که شمال  
شمال و زلف تا بدار بنفشه چه تفرقت دارد و خطه سبز سبز بر عارض عرصه  
کلزار چه تگفت چشم غنچه بر رخسار کلرویان باغ سگفته خلیب عندلیب سبحان  
الملک الملکوت گفته در سر کلزار می مرغان چون معیان همساز و در سر غزل  
قریان چون مقرران هم آواز آسمان گفت ای زمین از بستان و ریجان و از  
مرغان و الحان پیچ پیاده اگر الحان می باید نغمات سبحات متدرعان و  
عصمت ملکی و ترنات سکان صوامع قدس فلکی چه کم از صوت عصفور و ترن  
طیور بستان از بستان من آراسته تر کجاست و گلستان از گلستان من پیراسته تر  
کجا کفر مطلق مطلق من می شنوی که نقاش قدرت در صحن عرصه و ساحت من  
صد نه ارا من ترا شاخ و برگ انوار بگونه بر آیکخته و صیبت مرکب و انحرش بر



و در اوج از سر هر برگ و شاخ چگونه در او بخت با چاه در فضای صحرای حسن  
 نور در زرم کاه پیش سپرد در زره عطار و عطار و عطر حکمت و نور فطنت  
 با یکدیگر اینچنین زمره که شهره شهر جاست بر ساطع این طایفه نور نشاط در دست  
 گرفته چشمت خورشید در سر برده نور بر جاد پاشش طنور نفوذ شعاع بر دس  
 اشهاد بهر فردا از افرا و شار کرده در بزم صفت تو از رخ بر مثال نفوس اعشار  
 شرف در زمره منقش شده مشرب که مکن اکثرین دولت و اقبال و سعادت و اقبال  
 بر کلمه حال و جلوه حال را به زحل در اعلی الحلقه حل شاد و بر رخسار بدختبان  
 مالیدن گرفت سهل یعنی چون خاتونان چشمتی دامن به لنگر چنان کرده خوراج ایل  
 رزنگار خود را بوقوف نور و آیات پیرو نشان کرده نبات الغن چون  
 عروسان با کمال فضل لا جوردی فام درین قصر عالی مقام با دراز گزوه  
 بیت بیخمن هر یک از حیرانم سپهر **نشسته از بر حیمه انوار حیر**  
 ثابت و سیار چون شاه عروس دست در کردن بخت انبوس  
 اینها همه خود از عالم صورت است از روی معنی نه آخر فلقه فلک نه عبادت  
 جای بلکه محل عرش رفیع نه در حیطه کسی و عیم نه جای حیرت و مکیلی کن  
 اسرافیل و عزرا یادم صلوات بر محمد و آله و سلم نه در حیطه  
 او برسم نه بیت المهور نقدیم القصره آسمان بصفت کمال و سبک  
 حال بر خاک سوزید خاک تفوق نموا و خاک غناک سر حیات نه  
 افکنده مدت جدی سال برین منوال بگذر اینچنین چون خواجه عالم اصل امه  
 عیبه و سلم از حیر عدم بعوض عالم وجود و تیرف و نمود و زمین نیار  
 و زبان تبخا فر کشود و او از بر کشده که ای آسمان اینک آن  
 پیغمبری که هر ذره نزار عالم طویل و خود با وجود او است و مقربان خطا  
 ملکوت جبرعه نوش بر ظم سهو و او اگر چه کوهر بگش از و را می  
 افلاک است اما اصل وجود و او بود و نشان بر مر که خاکت بنیتش  
 از من و بقتش برین و برتش در من حاصل زمین بواسطه تثبیت بذیل نیل محمد  
 صلا الله علیه و سلم بر آسمان فضیلت یافت و آسمان مغلوب و مقهور بر او به تحمل

و کونوار

عالم

شتافت بعد از آن طباق سموات بحضرت و اسب العقیبات جل و گره نالیده استند  
 نمودن تا بین قدم آن خواجه صاحب کرم عرصه او را منور و ساحت او را معطر گردانند  
 و او را محزون و بانده مقرون نماذق بعلامت او اجابت نموده موج  
 عظمت شعار رفت و نثار او را بر اعناق ملکی نهاده بر طباق طلکی بگذرانید و  
 از مرتبه سفلی به رجه علیای دنی مدال رسانید تا مراد آسمان بر آید و آسمان از  
 بحالت نخلت و محرومی ازین دولت بد را **ید الحکمه السائده** بعضی دیگر میگویند  
 که آن حضرت را بر طبقات سموات گذرانیدند و بدرجات علیات رسانید  
 تا امت را بی واسطه بوی سپار و گاه نعل یعقوب محمد و زمین امت را بتو  
 سپارم اما تو در زمین همین ایش برای منی مقام قرب ای تا ما ایش از ازل تو  
 عرض کنیم تا سپارنده را پستی نه سپرده را به چن که گیت که بتو می سپار و زمین  
 که حبیب که بتو می سپار و ای محمد پیش از سپردن با ما بودند و با همه عیبه  
 شایسته ما بودند و ما با وجود آن عنایت از ایشان باز نکردیم تو نیز شفقت  
 از ایشان باز نکردی از بجا است که فرود آمدن نفسی یعنی کویید و نفس حق نیست  
 و آن حضرت امتی امتی گویند و امت نیز حق نیست طایفه آن می نمود که اندر  
 بزرگی امت و در استی سر و می بجای امتی امتی همه ربی ربی گفتی و لیکن در  
 ضمن این سریت که ربی گفتن در حیطه امتی مندرجت زیرا که در وقت امتی  
 گفتن ناظر است منت بلکه ناظر و مننده امت است که بیدار میفرماید که عطای که در  
 مقام قرب بین از زانی داشتی امت بود اگر دست از ایشان باز دارم  
 استحقاق عطا و دوست کرده باشم لا جرم امتی امتی و در خود ساخت و آنجا  
 لطیفه دیگر نیز هست که در شرح تعرف میگوید که حق بعد با این امت دو  
 کار عجب کرد یکی آنکه همه امتا را با ایشان باز گذاشت تا از آن رستند و بعد  
 بگشتند بعد از آنکه پیغمبران ایشان از میان پیروان رشتند تا امتی را  
 چنانا ندانند لا جرم همه پیغمبران نفسی یعنی گفتند که امتان خویش را اهلیت اشتی  
 ندیدند چون این امت را بر ایشان نگاه داشت تا اصل عقد و پستی بر جای  
 و صلاحیت صلح داشته باشند از بهر این سول با صلی الله علیه و سلم امتی امتی گویند کار دیگر

ا

شکاف



لطایف که با اینست پیش برد آن بود که اگر چه این امت با وجود ضعف بهریت اصفا  
 اعم سالحه جفاکاری نمودند اما اصل شستی را به جای داشت و آن ایمانست و آن جفاکار  
 امت نه از بهر خاری این امت بود بل که از برای آن بود تا دو چیز ظاهر گردد یکی دوستی خود با این  
 دو که جاه شفاعت رسول خود صلی الله علیه و سلم نزد کان کشته اند و عین الحیا علی صدر  
 المیتة و عظم البیضاء علی قدر عظیم جانی شیعنی بسیار جفاکار که داشتند و دلیل اکیه محبت  
 و جفا بسیار شیعین و دلیل جانی شیع است **الحکمہ السابعة** خواجه را علیه الصلوة  
 و السلام در زمین گاه گاه غلوتی می بود که از آن تعبیر می نمود که لی مع الله وقت لا یعنی فی ملک  
 و او سمواره طالب آن می بود که او را بجای رسانند که آنچه حاصل مقصود آن وقت است و وقت  
 کرد و جفا که ملک معرب عبارت از خیر سل است و نبی مرسل که اشارت بخلل است علیه السلام  
 ثانی بکه نبی مرسل که عبارت از قالب او ملک معرب که کنایت از روح است در میان در سجده  
 و نقود و جو رکوعین بر زمین آن وجه این هیچ بر نسیج لاجرم از این منزلی بی ثبات ازین مجلس  
 حد شش جات بیرون بود و آنچه مقصود از اذات بود و بوی نمودند و مبارک حضرت توفیق علیه  
 السلام چون از گردش ایام ترو از صحبت امام مولی خاطر گشت کج زاویه می طلبد تا بفرست  
 ال او است رازی که بید و با شاه ساز می عرض کند در خانقاه شکم ماسی خلوت گاهی از برای  
 خدمتش گاهی ترتیب فرموده چه تسبیح و تقدیس مشغول گردانیدند و بکار او مقصود شش  
 نیند ما خواجه صلی الله علیه و سلم از حال او چیز خبر دادند که لا تقصونی علی یو  
 بن منی که عروج می بجانب علو آمد و از وی بجانب سفلی یعنی فرود آمد و آن جانب توجع لغوف  
 و نه تحت مساویست و در حصول آن مراد فوب القوس یا تحت الثری مستوی و قصه  
 ابراهیم حلیل نزل علیه الصلوة و السلام ازین قبلیست که خلوت گاه و خلوتخانه او در  
 آتش فتن نمودند و آن خانی مزاحمت اغیار او را بخود مشغول گردانیدند و در رجات  
 علی و ذروه علما می مقاصد و منی رسانیدند **الحکمہ الثامنة** بعضی دیگر میگویند که  
 چون حق تعالی آن حضرت را شرف بخلعت مجبوی گردانیدند آوازه این نوازه  
 بر و آوازه عالم ملکوت رسید صدای این نوازه رسد خوانه عالم ملک محمد محمد کنایه  
 بوجوه حضرت سید کائنات علیه افضل الصلوة و کل التسلیمات متعجب شد ملائکه  
 ملا علی در ابتدا بکشتار آن تجمل فنیها اظهار استخفا نموده و جواب انی اعلم بالله

مضامین

تکون

تعلیم شونده بودند و اگر مفسرین بخوانند که آنچه بعلم غیب را حواله فرموده بود و اشارت بوجوه  
 محمد بود صلی الله علیه و سلم یعنی شما از پس آدم همه مقصد اوقات روزگاران می رسید  
 نظر بان فرزند از محمد او دارم که سر خلعت و جو لیاقه از برکت وجود او بوده و سر  
 محرم حرم و صول کشته طیفی برآمده بود و او بوده لاجرم حق مقصود وجود او فرشتی در عالم  
 دنیای پیش از وجود محمد می دیدند شتان با مصطفی کشته صلی الله علیه و سلم و از جانب حدیث  
 الهی ملاقات حضرت نبوت نیامی مسالت نمودند خواجه را علیه الصلوة و السلام بر این طایفه ای  
 از برای پی شکان شتان و زنده تا حکمت ایجاد آدم بلکه بشقه کوه منار عالم دانسته و  
 خدای آن سوال و طلب حکمت تو اینست نظیره زینجا را با یوسف علیه السلام محبت بود  
 اعلی بود و شفقها جفا و چون لایمان میجر حال یوسفی بدیده بودند ملامت زینجا میگویند  
 زینجا خواست از آن ملامت ایشان در حق خود کوتاه کند یوسف خطاب کرد که ای یحیی  
 فلیتجسس من نظر ایشان بر حق جلال یوسف علیه السلام انما دخان بدوش کشید  
 که دستهای بر بندد و از آن بخیر بود و زلفها را تیره اکبره قطعین اید بین و قلن عاش بیدمانه  
 بشیر ان بدلت کریم بعضی گویند که خواجه را برین منظر علوی ازین سر اهره سیفی از  
 برای آن ترقی دادند که جو خدمت و عبادت معتکفان خطایر ملکوت و مقفشان لال  
 وصال لاهوت مشاهد و فرایدر در طریقه عبارت با ثبات و ترو بر مرقب با انبساط ترک کرد  
**الحکمہ العاشرة** بعضی دیگر گویند که حکمت در عروج آن حضرت آن بود که به واسطه  
 تواتر و توالی تجلیات جلای و جلال از مقام سید مجتهد دید رسد و از مرتبه علم  
 الیقین بهر حد عین الیقین ترقی نماید و کلیه حق الیقین را راسته و پیراسته کرد  
**الحکمہ الحادية عشره** بعضی دیگر گویند که از برای آن ازین زندان برین ایوان عالی  
 ارکان بر آوردند تا لطایف لغزت به بیند و دامن ممت از زوایا دینی  
 به تمام در چند و باقی را بر فانی از روی بصیرت برگزیند **الحکمہ الثانية عشره**  
 عیشیت که ارباب اشارت گفته اند و آن آنست که ذلاله که واسطه صا  
 و رابطه اتصال عاشقت معشوق چندا که پیش شاه توصیف جمال ویر  
 کمال عروس کنعنت انجان محقق نکرد و که محبوب خود را بکلی جمال و زینت  
 کمال مزین ساخته بعایش و در مقام جلوه گری در آید و لمعات انوار جمال بی واسطه

الحکمہ الثامنة

توالتی بر بر این

بعضی از این



اغیار بطالب وصال نماید که کمالی محمد مدیت که آوازه حسن و جمال و بدیه  
جاه و جلال ما را از جبرئیل می شنوی و مقطش زلال افصال ما از نیای قی رب  
زونی علامت حیوة وصال مجوسی اکنون برخیز و واسطه بر اینکیزی فی بلکه واسطه  
از میان بردار که حسن و جمال ما بر نور کمال آراسته و نقاب احتجاب جلال  
از بهر و عوس جمال برداشته و بجار ما لال مال افصال موج بود و راجع عالم شود و بر او  
و در وحدت ذات از حد ف صفات مجرد گشته **بیت** ساقی می ناب بر گرفته  
بهر تو شراب بر گرفته بحکس رخ خویش دیده در جام : سر که می ناب بر گرفته  
مان کر سر غمزه شست پیش ای : کان یا در نقاب بر گرفته : روشن شد از آن سر  
کان ماه حجاب بر گرفته **الحکمه الثانیة** بعضی دیگر میگویند که حق تعالی میخواست  
تا آن حضرت را بجمع اقسام وحی مشرف گرداند و فاضلترین اقسام آنست که  
بی واسطه جبرئیل باشد بنا به سابقا مبین شد و مفسران گفته اند که آیه کریمه امن  
الرسول از آن قبیلست که بی واسطه جبرئیل از ملک جلیل جل جلاله در شب معراج  
می شنید و مرادات از حضرت اوستی طلبید و نوید اجابت می رسید  
ربنا لا تؤاخذنا ان سئنا او اخطانا لا اخر السوره و درین باب لطایف بسیار  
در رساله شریف الاوقات در باب معراج ایراد نموده ایم فلیطالع نه بکست  
برون خواجه علامه السلام آن بوده باشد که این آیات کریمه بخودی خود بر آن حضرت  
خواند **الحکمه الرابعه** نقلت گنده میان ملائکه ملا اعلی کت و شنیدند  
در میان آمده بود و سوال چند با یکدیگر در معرض عرض در آورده بودند و جواب  
شانی حاصل نمی آمد و گویند مدت چهار صد هزار سال این گفت و شنیدند در  
میان بود و جواب آن نمی یافتند تا این سید بر گزیده و این نور صمد و دود  
خط اندامه و علم عرصه عالم را بنور وجود خود مشرف ساخت و همای و آرا  
سایه دولت بر سر آن خاکساران و امن آخر الزمان انداخت چون شمه  
از وصف کمال و نفوت افصال او بر ملا اعلی و کربیان عالم بالا طاعت  
د انستند که حل آن مشکلات باز بسته باشد تا آن خواجه کانیات علیه فضل  
اصولات خواهد بود و حقیم بنابر استدعای مقرران خواجه مرد و چهار برابر بام

آشام عالم کن مکان بر آورد تا جواب ملائکه ملا اعلی کانی بیغی برایشان امل فرماید  
و این که فرمود بسته ارکان را ایشان بکشاید و بر تران مسایل و جواب شانی  
مختصیب در محل خود شامل و وافی مسین کرد و **الحکمه الخامسة** حکمت دیگر  
در برون خواجه علامه السلام معراج بنا به امام جعفر صادق علیه السلام منفرماید آن بود که حق  
مخواست تا آن حضرت را بتعلیم از آن مشغول گرداند چون از طبقات سموات و کثرت  
و عرش کرسی لوح و قلم در نوشت بحجاب خاص رسید از و رای حجاب فرشته  
پرون آمد و بانک نماز بدستوری که معوضت طالب کفایت و آن حضرت استماع  
فرمود و این واقع نیز بشروح و بسط در محل خود مذکور خواهد شد **الحکمه السادسة**  
**عشر** حکمت دیگر آن گفته اند که تا مقدم او بر همه بزرگان و ارکان ممالک محقق  
کرد و اول در بیت المقدس امام انبیا گردانید تا فضل او بر ایشان ظاهر گردد و بعد  
از آن در بیت المعمرات فرشتگانش فرمودند تا تفضل او بر فرشتگان نیز محقق  
شود و در زمین او را بر شوق و غلبه پیغمبری فرستادند که بعثت الاله الخلق کافه تا  
بر همه افراد انسن جن حاکم و پادشاه باشد پس حکمت در معراج اظنا فضل خواجه باشد  
السلام بر جمع کمونات **الحکمه السابعة عشر** حکمت در عروج آن حضرت می شاید که  
استمالت خاطر و ترفیه باطن مبارکش بوده باشد که آن حضرت در دنیا از کبر و ترسا  
وجود و شکر چندان ملامت کشیده بود و ریاضت و مجاهدت دیده که جبر آن نقصان  
بغیر از عروج بجرم سرای خاص بدیج عطای که میسر نیست حقیم معنواست تا رفعت شان  
و عظمت بر آن او با و نماید تا همه ریاضات و مجاهدات و نیویه و جنب ان عنایات  
مومنه مغنی و تأخیر گردد و و خاطرنا زمین او از آن بار و غبار پرون آید و با وجود ویرا  
بلا و محن در پناه آن آرامگاه بر آساید **الحکمه الثامنة عشر** حکمت آن بود و الله اعلم تا  
مقدار کون از نظر آن حضرت ساقط گردد و معنی این سخن آنست که چون عطیات  
پادشاهانه و طعنتهای خداوندانه مثل رفعت نام و اعزاز و احترام و لواهی حمد و اودم  
و نودون تحت لواهی و حوض کوش و شفاعت اسود و احمر و خروج از قبر پیش از  
خلایق و در آمدن در بهشت پیشتر از انبیا و رسل و صد هزار لطایف دیگر از  
عواطف مقرر نام زد و آن سرور فرموده بودند و عا و دست که چون ملوک دنیا



لازم را بطایری با طاعت اعلائی مخصوص گردانند و بدان طاعت عطا پناز و  
 زیرا که بدان عطای وی عزیر شده اما اینجا همه چیز را بر رسول عزیر کرده بودند  
 او را به چیزی دیگر غرض ساخته لاجرم همه بوی افتخار کردند و او هیچ چیز افتخار  
 لان الافتخار بالعطا است لزم الاجتناب عن المعطی ازین جهت او را به عراج بر  
 تا هر چه نام زد آن حضرت کرده بودند همه در زیر قدمش در آورده بوی نمودند  
 و حقارت آنها در جنب غرور پیش مشاهد فرموده لاجرم میگفت انا اول من  
 یشق عنه الارض ولا خرو لواء الحمد بیدی و لا خرو آدم و من دون تحت لوائی و  
 لا خرو انا اول من یقرع باب الجنة و لا خرو فرموده را به اینها فخر نیست بلکه اینها را  
 بمن فخر است اسفل باعلا فخر کننده اعلی باسفل پس همه بمن نازند که من عزیرم من  
 کسی نازم که از من عزیر تر است الرقیق الاعلی و یا چنین تقدیر کنیم که خواجه را  
 به عراج بر زد و حقارت کنون بوی نمودند تا شفاعت کردن وی بقیامت  
 آسان گردد که گویند چون حضرت بمقام قاب قوسین تشریف فرمود تمام عالم  
 چون قبضه خاک در زیر قدم وی بوی نمود که گفتند که امت با همه جفا داخل  
 درین کونند که خاک پای تحت از ما اگر بقیامت مقداری از خاک پای خویش  
 بطلبی از تو سرگزوریم نذاریم خاطر خوشدار و مت بر کار که درین باب بقتل  
 و کثیرا تو مضایقه نخواهد رفت **الحکمۃ التامعۃ** نفقت که چون نور  
 خواجه را پیش از سایر طایقی از خود جدیت خود بیرون آورده سه مقام از  
 برای وی نصب فرمود مقام بیست و مقام لطیف و مقام قرین به ارسال  
 در مقام بیست و داشت تا مو و تب گشت و نزار ارسال در مقام لطیف و  
 تا منبسط گشت و نزار ارسالش در مقام قرب داشت تا با حق تعالی گفت  
 چون مران روح پاکیزه را از آن مقام بقابل و را و در جنب مشتاق آن مقام  
 گشت چنانکه او را قرار داد و آرام نماند چنانچه آتش را بر او فروزد اضطراب و حرکت  
 میکند و میل بجایب معلومیدار و آن حبیب از شوق و طننت که از آنجا آمد  
 مرغی را که از باغ و بوستان گرفته بقیدی مجوس گردانند بی طبع و خود را  
 بر زمین می زند آن همه از اشتیاق و وطن اصلی اوست چنانچه فقیر تو میکوبد

باز نشانی تو درین دایره آرام نگیرد سوی نشانه باز بر آنکه وطن میطلبی  
 عنایب جن عشق سنوای طایر قدس که تماشای کل و صحن جن میطلبی  
 بر سر عرش دیدم که بگوید با کجا گفت با تبت ربّ روز زمین میطلبی  
 عاقبت پرده بر افکند که مان پستی جام میگیر اگر شرم کن میطلبی  
 القصه چون روح مبارکش را اول در مقام بیست بکشد و بطلب  
 به پروردند و بقرب بنواختند و اشتیاقی همان مقام و رقاب قرار  
 داشت و جوای آن قرب بود و جان را بمقام قرب برون بی بدن جهت  
 داشت که اگر کالبد بی جان ماندی از نصب شریعت عاجز آمدی لاجرم نفس را بطلیف  
 سراجا بردند چون دوق مقام سیر یافت خاطرش به اینها فرو داد گفت جای خود  
 اینجا باز کردم از آن معنی بدین عبارت تقریر فرمود که دانی فته لی خطاب اند که ای  
 من اگر تو طایب از این راه نمانی که راه ناید و اگر ابواب معرفت بر وجه عارفان  
 تو گشایی که گشاید **بیت** ارکیدم تو نزار خسته : هر یک ز نزار رخ پرسته  
 کرده بود و هر که مجروح یا بد ز تو این شفا و ان روح فاروی در پیش مثل خواجه علیه السلام  
 مثل باز بود باز را بهزار و نیا رخنه و بوی کجکی میدکند که بد رمی هم نیردای  
 تو بازی را ز می بایستی کجکی چند که عبارت از امتند بتوصیف خواهم کرد چون اینجا  
 ایشان را که آرد **بیت** تو باز عشق در زمین نی مرغی دانه چین : از هر صید اینجا  
 از دست شیه پریده های و رویش خواجه علیه السلام درین دامگاه هم صید بود و هم صیاد  
 مرغی بود از ایشان که من اسیر را بر کرده و در صورت صیادی بعثت الی الاسود  
 و الاحمر که کجکیست پرواز میکرد تا عاقبت فرغ وصال را که موسی علیه السلام نواز  
 تا میر و گمان از فی انظار الیک میدکند و توانست از آنکه از غایت تعزیر و ارج کبریا  
 لن ترانی اشیا از عاقبت بصد نزار غرورنا زبشت رازوی باز داند که لم  
 الی ربک پس هم فرغ بود و همودانه هم فرغ بود و همودانه **بیت** ما در غم عشق غم  
 کس ز خویشم : سوزیده و سرشته کار خویشم محنت زوکان روزگار خویشم  
 صیادانیم و هم نگاری خویشم **بیت** در برون خواجه عراج علیه السلام  
 بزبان اشارت و ترصیح عبارت بشنوای درویشان روز که حضرت جلال احدیت

کلیه قاصد  
 در این اثر  
 در این اثر

توضیح  
 در این اثر



این کتاب از کتب معتبره است

جلی و علی بکمال حدیث تصرفات شام اجرام را مطابق بر افراشت این ایوان عالی  
ارکان صوامع افش جان و شور و روان زرافشان مجامع قدس در فضای موانی  
معلق داشت **باب اول** مقدری نه بآلت بقدرت مطلق کند شکل بخاری جو  
کند ازرق نه خشت رشته معمار را و زو با زا نه جوب و تیشه بخار را و درونق  
حصار ساخته زن آگینه کون طارم بگردا و زو از بجز لی کران خندق بعد از آن  
وراق حکمتش صایف لطایف اوراق اطباق این مفت سبع سبع سوات  
با عشر زرین کوکب و اخماس سیمین نواقب پیاست که انارینا السماء الدنیا  
زینته الکوکب خیاطا را و دش جرم سیزه ماه سیمین را چون کینه زرین کوی کرپان  
کره فیروزه رنگ آسمانی ساخت و خراط مشیتش کوی زرین خورشید را  
بتدویر تجرید بر روی منور و در میان میدان این کاشن ساری کن فکان  
انداخت **بیت** ازین کرده کینه های پر نور به جز کر و شش خداید ویدن از دوه  
ولی و طبع سر دانه دست که با گردنده که دانه دست القصبه چون این  
سیفینه سینه لولوبار کو منشا و رتیا رجا بر موج اوج گردان شد و این  
پرکار پرکار و آبر بر اگر کرات بساط عالم امکان کشت مراکب کوکب که  
بر مراقب و واقب علم نور بر طریق عبور بسیاران عالم طهور نصب کرده بودند  
که و بالبحر هم پیته و نهریک و در تعریف حال و ترنیم تعالی خود میکوشیدند و  
از جمله این یکی مجاوله و مناظره بود که میان آفتاب و ماه چندین گاه واقع بود که  
ماه از خرگاه زبردی فلک دست محاصرت و از این آفتاب زودی و گاه  
آفتاب از نقاب زرین طناب قبه چهارم دست مناقشت بگریبان طایه  
در از کردی ماه میخت من سلطان ولایت ششم شهر یار قمر نام بدر لقمه چون  
زکلی جبره از حجره مغرب روی نماید و لیل و داج و دواج ظلمت نه سر کشد و کان  
داران کوکب در روز با زار فلک قماشه صیاعرض و ماون گیرند خطباء منابر  
نور و محافل طنور خطبه بجزیم من الطلمات الی النور بنام من بر خوانند تا من بخت  
سلطنت تاج مصر بر سر نه و دواج طلع در بر کنم زحل در بلند ترین محل دواج  
اطلس یا قوتی بر پشت کشیده و ریشیه بزرگواری و این خوشن ارکا

این کتاب از کتب معتبره است

این کتاب از کتب معتبره است

برای

برای برج منقسم استنادی نموده خدمتکاری من بنیان بر بند و مشتری لباس شتری  
بوشیده و رسد قضا و امامت پیش کشید حکومت باز نماند و فرمان جهان طلاع  
من المانع احکام معان خاص و عام با تمام رسانیدم بخبر قلب و دست گرفته و  
راج زنگاری معلق از پشت او بخت بد و کاری من تیر تقدیر بر کمان تدبیر نماند و  
و میله های تفرقه اعدا و غلبه او در امن و رواد و زهره و فتنه و کف طربا  
در بر زم عیش و نشاط من نماند و بخت و لواز و آهنگ نو ایرد از حریریان مجلس شریف  
المفارس مراد و رقص اهتر از در آورده عطار و باغیستی تمام چون دری و درج فی  
بلکه چون دری بر برج در سند آسمانی در مقام صاحب دیوانی من ابتهاج نموده تنگ  
بنات انش سلطاح داران زینا و پیشتر تحت من دست و مرکز زده مال منو متابعان  
حضرت من شطخ مراد و نا باخته آتیه اسباب ناساخته که ناکاه اعلام اعلام صبح از  
شرف شرف طالع کرد و قرا و لالان زرین قبا ی سیمین کلاه عمار که جیشد خورشید  
از افق زبردی تنق و رتا زنده و مهرای زو کوکب آسمان نور در که در اقداح تیر  
کرد فلک لا جور و شعبان قمار خوانه فلکی و ندیمان کارخانه ملکی بنام ما انداخته اند  
و تاراج در ربانید و میدان آسمان را از اشخاص جنود طالع مسعود من حالی خالی کردند  
چون شاه ماه از سباه عدالت پناه جیشد خورشید حکایت سگایت امیر سبع حج  
افلاکیان رسانید سلطان فیروز ناحیت روز یعنی آفتاب جهان تاب در دفع  
این سوال منع این جدال تیغ زبان از نیام امتحان بر کشید و سخن با نجا انجا مید که در آن  
روز که در مقان قضا و قدر و مزاج قتی و قدر سبزه زار سپهر و مر غرا فلک  
چهره منقر و منقر ساخت از برای نقره خفک دولت من جرا که پرواخت  
تا مر صبح که انشب نوزانی مشرب زرین لکام سیمین بنام من از طبل شرق سراز  
مخلات طلوع سپهر و ای که اندرومی زادگان صبح را بغیرایم تا حصاة بخوم را ازین مرعای  
خفا که مراغه جای مرکب دولت است جیشد شتری که کاست و دار القضا  
فلک و را تم محاضره و جلالت دیوان ملک است صورت دعوی و جواب تعجیل  
را بخانه تقریر بر روز نامه بجز تر مقرر و محرر ساخته بوکیل قضا و قدر تسلیم کرد و فرمان  
واجب الاذعان بمشتری و وار و کشت که حل این گونه مشکلات و عرض این واقعا

این کتاب از کتب معتبره است

این کتاب از کتب معتبره است



در توقف و اگر کما حاکم ولایت شیخ و عالم روایت اصل و فرع را صلوات الله علیه و سلم بکشت  
 بر مرکب نوز سوار برین طیارم ز رنگار براریم و دعا و ای کلیه و قضایای جزئییه را که خدین  
 من از سال و در توقف و توقف و مورد و مختلف مختلف فیه بود و به رابطه را می عالم ارایش  
 مربوط و مضبوط کرد اینم **بیت** ای که تاج و شاد و کان ما تاج و ده که مرا از دکان  
 سرجه ز پیکانه و خیل تواند جمله درین خانه طویل تواند چون که بعالم علم افزا ختی  
 غلغله در کون در انداختی مهر ندان نامه بعبودان تو ختم شد این خطبه بدوران تو  
 چون این مقدمه را دانستی اشارت چند بجمله پیش از بیان واقعه معراج مضطربم ازین گونه  
 سوق کلام بجمع خواص عوام از مختصات معین میکنم میرسانم و این قصر رفیع البیان  
 شنید لا ارکان را که میبغی تمام میکرد اند و بعد التوفیق بدانکه این اشارات نسبت  
 بحضرت سید السادات صلوات الله علیه و سلم بر زبان حال دارد کشته نه بر زبان قال مستغنی  
 از آنکه ریمه ما راغ البصر و ما طغی و زیادت ازین حقیقت نیز درین آیت در نظر میاید  
 خواهد آمد انت بعد از آنکه جبرئیل علیه السلام بفرمان الهی جل و علا بطلب سید انبیاء علیه  
 السلام آمد و براق بر در حجه و اشتیاق خواجه علیه السلام بدانست خواجه علیه السلام  
 قدم همت در رکاب براق دولت او در رسید که ای جبرئیل مرا یکجا می باید  
 رفت گفت یا رسول الله و میلز این سیرای هفت منزل دارد و در هر منزلی چندین  
 محفل منتظر قدم تواند خواجه علیه السلام تا زیانه همت در دست نهد کرفته  
**بیت** برق کرد ابر براق نیست تا زیش زیر و تا زیانه بدست  
 چون در آورد در رکابش بانی ما کبک عکوف خرام جیت زجای ما صرجه را دید  
 زیر کام کشید شب لکد خور و ده یکام کشید چون بفلک اول رسید ماه را  
 دید پشت به پشتیان سعادت نهاده کامی در مقام هلالی در پر تو انوار  
 جلای مانند ایام صیبا چون نسیم صبا خوش نفس و کامی در مقام بدری در منزل  
 شرف و صاحب صدری بر مثال عیند جوانی چون قبح آب زندگانی بی خشن بود  
 پیش آمد و عنان براق خواجه را علیه السلام بگرفت و گفت **رباعی**  
 آراسته ام خانه بیاسای دمی و ز طلعت خود خانه بیارای دمی تا دست من از دامن  
 غم باز کشم بنشین ز سر مرا داز پای دمی خواجه فرمود که منازل افلاک در پیش

تارم

صباغ خواجه

صباغ خواجه

دارم ما حاضر انچه دارم و در نظر از ما که گفت ای خواجه صباغ و کان ربیع هم صباغ  
 این کان رفیع هم چندین هزار رنگ مختلف و لون متفاوت که در کلهای  
 و میوه های اشجار منظر و نظرات فاعبته و ایا اولی الالباب اولی الالبصار  
 میکرد و همه اثری از انبار تابش منت هم صباغ استادم و هم نقش بند  
 کامل خواجه اشارت فرمود ای ماه شرم عیداری که این بضاعت مزجرات  
 را بر طبق عرض منی و زود من آری اگر تو صباغی و کان ربیع میکنی من ان صباغ  
 استادم که از خم بلخ ما نزل الیک از رنگبار اسرار صبغة الله اطلیس  
 مفاد و دور رنگ ستغریق امتی الی الله و سبعین فرقه برارم **مصراع**  
 سر که بالاتر از استادم کان بکشاید و با بجن فلک جمع ملک بی مزورهای  
 و افشاق القمر خواهد خور و **بیت** ای کوسن و لت تو ملک برفلک زوده  
 عشقت علم بسینه مرکب بیک زوده آینه دار طلعت تو بود و آفتاب  
 خرگاه زر طنب از ان برفلک زوده مملوف حسن زو بفلک لاجرم شکافت  
 از پنجه سیاست توان فلک زوده بعد از ان مقدمه دوم کرد و عطار در او  
 در دیوان افلاک دفتر امر و نهی وصل و عقد و پیش نهاد و کاره از نقطه دریا  
 قیر بنوک خانه تقدیر بر صفحه شب از مشک از فرستم میزد و کاره از قارو  
 که فوری بیل زین نقش باض بر دپاچه و در کار ظاهر میکرد و ایند چون نظرش بر خواجه  
 خواجه افتاد علیه السلام با استقبال آن حضرت پیش باز آمد و این نیاز مندی غریبه  
 داشت **رباعی** ای دلخیزه مشغله رخ ماه و شست عاشق شده جان بران سخنها  
 خوشتر در کلبه لکوی درای و بسین تا جان و دل حسته کنم پیش  
 خواجه صلی الله علیه و سلم اشارت کرد که ای عطار و ما حاضر چه داری گفت صدر را بیا  
 آسمان من دارم بیجا است و محاضرات افلاک بر قلم کرم می کارم کنگره برج جویزا  
 بنام منت جوهر زو امر عز و علی در درج اجتنام منت منثور و فضل و کمال  
 بنام ارباب جاه و جلال من می پرد از ند اکنون چون قلم از سر قلم سازم  
 ای عطار و اگر صدر دیوان سبع مثانی آسمانی تو داری صدر مثانی و سبع  
 مبنای که آیه با درایت قرائت من دارم اگر کنگره جویزا بنام کنگره ملازمی از

صباغ خواجه



ما زمان عالی مقام منت منور تو از کج گنجینه عدم قدم پرون نهاده بودی  
و خوان سالاران فطرت و صفیات خانه شهرت قرص وجودت را برگر و خوان  
لاجوردی آسمان نهاده بودند که مایه پرفایده نور بنرم حضور و در میخانه خانه  
طنور بنام من کس ترا دیده بودند که اول ماخلق اند نورری کسی که در صفیات ایت  
عند ربی طعام احتشام و شراب حترام نوشیده باین ماحضر محقر تو کجا سر فرو  
آرد و غنا غنیت گردانیده میل باسماں سیم فرمود و زمره را ویدار غنون  
طرب ساز کرده بانوای چنگ و صدای عود هم او از رشته از طیب نغمت طرب  
اگیر و ختران کو اکب را از خواب افول پیدار میداشت و صوفیان سبر  
پوشش فلک با مشک لایز خوشش در خرج می آورد و گاهی از نم قلم عطار و  
جنبه و ایره خود را آب میریزد و گاهی در تاب افاب جلد معقوله ارغنون خود را  
خشک میکرد و چون بشیر قدم گرم خواجه علیه السلام پرسید زمره او از بر کشید و گفت  
**رباعی** ای مرد جهان شاد خاک پایت : کردون زسد بقدر عالی رایت :  
یک خطه که ز بکوی درویش کن : تا از دل و از دیده بازم جایست خواجه  
غنا و دولت باز کشید و فرمود وقت توقف نیست ماحضر چه داری زمره  
گفت اقطار عمالک سیم و در حیطه اقتدار نیست زمره مغنیان کبند خانه  
افلاک از صدای نغمت او تا رنست طبع پوشان صوامع علوی بسماع سرود  
رو و من در رقصند حریفان بر دم طرب سرائی ملکوت با ستیفای نغمه و نوای  
من بی نقصند چون او تا رولند از طرب را سکار زد و هم بخوار داران کو اکب درام  
و دنیا نیز نواقب و دایره من اندازند امشب شاد قدم نهاده تو گفتم خواجه با  
اشارت لطیفه جواب آن صغیفه جهان باز داد که زمره بنغمه بی بهره تو  
کسی و زنیفته شود که زمرای در خانه نداشته باشد اگر تو بود و دوازده مقام سی  
شب به پیت چهار شعبه و نواداری زمرای من سالی دوازده ماه مرامی سی  
روز بر روز نیست و چهار ساعت او تا رسی و دو رکعت اتمن الصلوة و نماز  
نیا ز جهان بچینانده که در سر و دکانه حضرت یکانه صد ترا در شاموار رحمت در  
کوشش همت او او را در که آن رحمت بعد قریب بین الحسین و صد ترا در ان نزار

درم و دنیا رعیت بر فرق حیت او بنا کردند که ان المدیح الذین ابقوا الذین هم  
ازین درم و دنیا ری که بکدای بی نوبی نوبی بدست آری چه میکنم غنا براق حرکتی و او  
و قصد مر حله چهارم کرد و خورشید بشید آسای فلک پیمای دید بر شکل طشت برین  
نور افشان صد ترا در سنان جهان ستان از بین پیش او و افشان از اثر اف  
او ماه با وجود نور در حجاب شب و بخور کریمه و از احراق او میرج باغبان زنگار  
تو بخ آینه صد ترا در جلاجل سمین و سلاسل برین از حینه زر طنباب بر تاب او  
او بخینه رشته تعلق و تعلق با وجود و انتشار انوار از اخلاط باغبان کسینه  
چون خیر میمون اثر قدم آن سرور و نوید با امید و نو و آن هنر بیع خویشند  
انور رسید با استقبال ان حضرت پیش و دید و این رباعی پیشش ان حضرت  
**رباعی** ای خواجه که عشق ازلی مایه است : زمره فلک کینه یک پایه است :  
شخصت از لطافت جو نثار و سایه : زانست که افاب در سایه است :  
**رباعی** صد جان اکرم بودن تو گفتم : جان جا کر لعل ابدار تو گفتم : کر با من بسته  
براری نفسی : دل بنده زلف تاب و از تو گفتم : خواجه رو با فاب کرد که من از فلک  
در پیش دارم و زنگ را جمال نیست ماحضر چه داری گفت باو بشه سر چهارم  
منم سلطان انجم بر گردش بالشن مفت طارم منم اگر نه نور من بطور که کشیدی  
جگر شک و در دل تنگ کوه با فرمشت خلعت با قوتی رنگی کی پوشیدی لعل  
بخش فی شراب ارغوانی کی پوشیدی عقیق مین را چون کل آتشین چمن لایق  
کنین از باب ممکن من میکرد نام طلای احمر را لباس زعفرانی بر مثال اوزن  
خزانی من می پوش نام اطفال غرائب را و ز اعمات شجرات از خامی نامانی  
من می بزور نام و مصرای زمستان لحاف زربفت و زرفشان بر بالای  
سرم از دکان من میکست نام حاصل مرجه از نقود و درایام و وجود کسب ان  
کرده ام همه را نثار قدم شریفه تو سازم خواجه بزبان اشارت فرمود  
که اگر تو مشغله و اطلاق افلاکی من افاب بشیر لولاکم عله را آسمان جلالیم  
قافله سالار کاروان رب التم چون افاب بنوتم از آسمان فتوت اعلام  
اعلام اسلام نصیب فرمود و سر کشکان بینه ضلالت از طلمت جهالت

کسیخته کاف و غلبه سله  
از لاش و صفتش

کسیخته اسم صادر در صفت او در



رستند از بی راسه غواصیت بجای هدایت پیوستند ای افشای که بقدری  
 سیری از حجاب چنان محبوب گردی که پیر شعاع از آن در ستوانی که زانید  
 من که افشای ساطع شریعتی و وارسته از حجاب طبعیتم چپش توانی بر و این  
 بگفت و کیت سیار بر انجیت تا منزل مرغ که سبایط را با طبعیم است  
 باز گشت بهرام را وید خنجر تغلیب و دوست گرفته سپهر زکازری و روی کشید  
 کلاه نوز و زری بر سر نهاده پیش آمد و عنان مرکب خواجه را بدست ادب بگرفت  
 بوسه بر رکاب همایون و او ای بهرام ما حاضر چه واری گفت سپهسالار انجیم  
 پهلوان صفت چپم شمشیر کش صفدر کش در میان سیارگان منم شمشیر کش  
 عدو از آن و خط سحوات منم خواجه عالم اشارت نمود که ای قتال ظلم پیشه وای  
 غدا رجور اندیش چند بیتغ بی دروغ خون ریزی و با منصفان بجور ستیزی اگر تو  
 بستان لسان صد ترا فرموده مرده کفر و عصیان را چون من در میدان دعوت  
 زنده موبد گردان این بگفت و قتل بدل کرده رو بد از حکم شتری او و بر پیش  
 دید و صفه تدریس پست بسند حکومت باز نهاده و در مقام رضا بقضاتین  
 در واده خاتم حکم در انکشت و دو واج عدالت بر پشت چون بشارت قدوم خواجه  
 شنید رکاب قاضی شریع میوسید و این شاره خواجه کشید **بای** ای امر و وجها  
 طفیل خاک قدمت و ای حفره هیچ از فیض موت ملک ملکوت پر نصیحت کرم  
 بر لکزه و پیش رسیده علمت یک ساعت بشیخ و خسار خود و شبستان ما را منور کرد  
 اشارت فرمود که سر چه واری بنظر آری که مترابن سواکن عصمت در انتظار قدوم  
 منم شتری گفت قاضی بلدان فلک منم شایه عدل و انجمن ملک منم منشور  
 قضا نام منم توقیع بجلی و فتوی بر من با حکام منم شریعت خود که اگر تو قاضی  
 بلا و اسمانی من خلیفه معلم و پیرستان الرحمن و علم التقران قران منشور منم و فرق  
 و ستور من علم شریعت و علم و درس و نام منم فتوی حبیب شریعت  
 من تقوی حبیب طریقت من دینی حبیب معبد من عبی حبیب مرصد من  
 موالی کیت مقصد من بعد از آن قصد مرطبه منم کرد که محل زحمت زحل را وید  
 تاج بکمال بر فرق نهاده و دواج مدول از برق آماده بهرام در خدمتش حرام انعام

این کلام در بیان  
 حقایق و معانی است

این کلام در بیان  
 حقایق و معانی است

این کلام در بیان  
 حقایق و معانی است

بر کف ایستاده چون کرد براق خواجه علیه السلام از دور پیداستقبال و دید  
 و این شنید بر کشید **بای** ای معفت ملک غلام خاک ورتو وی وید و عقل خیره در  
 منظر تو که هر چند شمی منم شمشیر کش منم شمشیر کش در زمین در قدم جاکر تو با شارت عیینه  
 فرمود که مقصود و معبود و جزوه این محل نه ملول بنزل رطل بوده است الفقه دست  
 روی پیشانی هووچ نشینان معفت غماری افلاک نشا و مرکب از این معفت مر علی  
 پیرون جهانید **بای** **شیخ** **کجه** **نشد** **از آن** **پیان** **میکنند** **نظم** چون مجرب برقص پای  
 شد قطع قطع این اوراق وای برید از منازل فلکی شاه را می بشهر یکی طامه را و خط  
 حایل خویش و او سر سبزی از نمای خویش بر عطا داد و نقره کاری و تکی از کوره رزمی  
 است کار نه را از فروغ مهتابی با برقصی بر کشید عیالی که چون برآمد بخت کاه سپهر  
 تاج زرین نهاد بر سر مهر و سبزه بوشید چون میغه شام سرخ رویی گذاشت با بهرام  
 مشتری از قوس سربازی و او سر و یکشت مندل سالی تاج کیوان جو بوسه زد و پیش  
 در سواد و غیره شمشیر و خورمان مثال با و سبزه و در گذشت از ریاض جنت  
 لغت که چون از معفت آسمان و در گذشت انگاه به پشت خطاب آمد که ای بهشت  
 زینتی که تمام ترست خود را بیا رایی و در منظر آن سرور و رایی تا چنانچه حمله نشینان  
 حرات سموات معلوم است آنحضرت مشاهده کردند تو نیز عیالینه منی بهشت با و ربه  
 و سر کشیده و جان رعنایی و بر بر کرد و کلی سبزه و سر کشیده و کلکونه قدوسی بر رخساره مالید  
 و خود را بر خواجه علیه السلام عرض کرد و خواجه علیه السلام عنان القنات بجای بهشت باز  
 نکشید و بگوشت چشم القنات بهشت نمود و ما نایع البصر و ما طغی بهشت گفت یا رسول  
 رضوان با هم حسن و احسان و ربان منم شمشیر کش منم شمشیر کش با هم لطیف و نطفه خوش  
 ایوان منم شمشیر کش منم شمشیر کش و خود دارم غلمان و خود دارم شراب ظهور و را وانی منم شمشیر  
 آسایش راحت منم خود ترا معلوم است موجب بی القناتی حبیب خواجه فرمود علیه السلام  
 ای بهشت بسیار خود را استی و زیب و زینت با منم ای که بهای تو گاه پیش منم  
 که عمره از سر و در زبان را اندر الحینه لا اله الا الله بهشت گفت یا رسول الله  
 اگر لایق خدمت تو نیست سبکی از قدم خود و حواله فرمای تا تو مید باز کردم خود  
 فرمود که من در ساق عرض بودم که آواز غلین لال بپوش من رسید که در و لب

حلقه انواع بسیار است و غل  
 ازین اولای خانه که کوکی  
 او در در عیال

اندک الوانی اطلس و عید  
 رفیق اطلس در و عید  
 است و در  
 بنکد لک و عید







عین حایبه که بخت آری افشایی که نور عاریتی دارد با نور جمعی اولی مایه خلق اندوختی  
کجا بر آید **حکمت چهارم** در کسوت تمیزی بین کرد و ای درویش قاعده ایست بین  
الناس و مضابطه بی شباهت به الباس که چون عقد و نکاح میان عروس و شاه منعقد  
کرد و دو قواعده عقد محبت بینما استحکام پذیرد چون وقت زفاف آید جذبان  
توقف نمایند تا شب در آید و دست فلک جلناب طلعت بر جبهه خلعت فرو  
گذارد و پاسداری آن قلل من یکو کم باللیل و النهار عرصه بساط روزگار را از ناخوش  
اعتبار پاک گردانند امواج افواج محرکان از جبهه دریای کن فکان ساکن کرد و طلیو  
با و کار خود مرا گیرند و خوش با کام و اجام خود آرام یابند شاطط که دلاله و صلا  
ان عروس صاحب جمال را بجلی کمال و زیور اقبال بیاراسته شبانگاه بجلو تخانه  
شاه فرستد تا بی تکلف نقاب حمت از جمال عزت برداشته دست موافقت  
در کردن موافقت یکدیگر درازند لاجرم خواجما را صلی الله علیه و سلم که دره البیاض  
عروسان حرم سرای قدس بود و حبيب عموه نمای طرب خانه افش در آن شب فرخ  
بقی که مشاطه کان قدرت الهی جمع جمیع عروس و شب را بغالیه مشک و سبیل و عنبر  
و قرنفل بیارایستند و فراتشان حکمت خداوندی و شاد و روان زرافشان ضیا  
از سر عروسی سرای عالم برداشته شامیانه عباسی شام را بر سر این جبهه انبوسقام  
کترانیدندان خلوت نشینان زمین لی مع الله و در خلوتخانه و فی قدس  
بر بساط ایشاط قاب قوسین بر تخت قدرت او ادنی نشاندند و رازهای  
سر بر فواحش الی عبده ما اوجی در کوشش جانش فرو خوانند و مغنیان عالم  
از زبان لاریب این زعفران می شنودند که **بیت** پیاد برزم او ادنی  
یکی حرفی زمین بشنو: و زان اسرار ما اوجی عجب طور سخن بشنو: اگر اسرار  
وحدت را از کس و وریداری: تو کوشش بکوشش خود بکشای و بی کام و دمن بشنو  
بر افکن نور طلعت را زره بر و اگر کثرت را: پس که سر وحدت را تو هم از خوشی بشنو  
کمی که شوق می نام خبر کی دارم از عالم: رنجی در خاک می مالم که ای جان را ز تن بشنو  
جوانی میرسد و دم بکوشش من از آن عالم: که من را ز تو بشنیدم تو اکنون را ز من بشنو  
معین در کش می باقی بنه لب لب ساقی: پس که در مشتاقی از آن خوب خبر بشنو

**حکمت پنجم در اختیار شب بر روز** آنست که شب پرده دار اسرار است و محرم  
و محرم یا بان نکشاست پرده عصمت است جذبه رحمت باغ یقین است جن آن  
المعین است تحت و تاج اولیاست بخت و معراج انبیاست مجد گاه عبادت  
خلوتگاه زاهدانست: **شب خلوت** خاص ثقیافت: **شب محرم** راجح کثافت  
معراج قلوب اهل شوق: تا راج کرد با اهل ذوق **حرفیه از خرافات معین مکین**  
در فضایل شب بشنو مویش با یات کلام ربانی حل و علا و حقیقت ان بکروید ان  
ای درویش که فضایل شب و خصایص او بی شمار و تفضیل این اجمال **الکمال** آرام  
و قرار را باب انتظار و اصحاب شطار و در شب است جعنا لیل لیکنوا فیه **باب**  
بخت صایمان بغیبت دولت للصایم فرختان در حین یقین افکار و در شب است  
ثم انما القیام الی اللیل: **تجلیات** انوار جمالی و در ایامی طاهر و انوار و در شب است  
فلما جن علیه لیل را می کد کباب: **نواب** بی حساب احیا و شب میمون لقبی نه برابر  
ما می بلکه بهتر از راه در شب است لیلته القدر خیر من الف شهر **جیم** جود و  
سحای عطای بی ریای مخفی از نظر اغیار و در شب است الذین یفقهون اموا لهم  
باللیل **ح** ملاوت طاعت مطیعان ابرار و در شب است ثم اللیل الاقلیلا **خ**  
خراین عبادت اهل سعادت با اقبال بی او بار و در شب است اما موقانست  
انما اللیل **دال** و بدیهه تیج سبحان عالی معمار و در شب است و سبحه لیل طویلا  
**دال** و ذوق قرات مقرران شیرین کفار و در شب است تیلوا آیات الله انما اللیل  
**را** راحت جرات بندگان فرسوده روزگار و سرایه استراحت درگاه  
سوکوار و در شب است و موالذی جعل لکم اللیل لبان و النوم سباتا **ز** زینت و  
تخل سکون و مزینت مغیبت صدق و توکل را و دام و استمرار و در شب است و  
جعل اللیل سکنا **سین** سودای خواب و رویدهای اجاب نه برای آرام و قرار  
بلکه برای مطالعه اسرار و مشاهده انوار و در شب است و من آیات منامکم باللیل **شین**  
شرف نزول قرآن کو صر بار و فرقان عرفان نشاء و در شب است انما انزلناه  
فی لیل القدر **صا** صولت و هبیت حلول اسرار در آن دل شب تا در شب  
است انما نزلنا فی اللیل می اشد و طاق و اقوم قیلا **ض** ضیا و بواطن معانی



مسکین متجدد قیام نایم شب زنده دارد و در شبست ان رکب بعد انک تقوم  
 من ثلثی اللیل طرب و نشاط را که ان و ساجدان با اینسا ط و دولت یار در شب  
 است و من اللیل شجیه و او بار السجود طرب و نشاط را که ان و ساجدان با اینسا ط و دولت یار در شب  
 الشش و این من النهار و در شبست و آیه لهم اللیل تسجد منه النهار عین عشرت  
 مؤمنان مرقاض روزه دارد و در شبست اصل لکم لیلۃ الصیام الرقت الی  
 نسا لکم عین غنط مواعدت روز باز از اشتاقان دیدار در شبست و در  
 موسی فیث لیلة فافح و طفر بنظر فی خطر و جفی بستان ملک کبر موسی  
 و خلاص مؤمنان از کفار و در شبست فاسر عبادی لیلۃ فافح و طفر بنظر فی خطر و جفی بستان ملک کبر موسی  
 و انصار متوجه قبله اقبال و کعبه امال و استظنا و در شبست و من اللیل فتجد نایله  
 لک کفایت کار لوط بنی عم ان مغیر زکوار و در شبست فاسر عبادی لیلۃ فافح و طفر بنظر فی خطر و جفی بستان ملک کبر موسی  
 من اللیل لام لذت مناجات ابرار و ذوق طاعات حضرت پروردگار در شبست  
 اتم الصلوة لک الشک الی غنی اللیل مهم موقف حجابی اسرار و سر تر فاعبتر و ایا اولی  
 الابصار و در شبست و من آیات منامکم باللیل نون نور سرور و نورشور و در شبست  
 بنکان نماز گذار و در شبست من کثر صلوة باللیل حسن وجهه النهار و او و جابت  
 قسم باری النسم حل و کزه بر سبیل تکرار در شبست و اللیل و ما و سق و اللیل و ما و سق و اللیل  
 یعنی و اللیل اذ اسی ما میست رضا را اثر از شب بطلت شب تا و غفل بود  
 لیلۃ و ارج رکب در شبست کانه ان غنیت و جوهم قطعان اللیل مطلقا لام الف لالی  
 معانی تدبر و تفکر در آیات بنیات صنع آفریدگار در شبست و باللیل افلا  
 یا رین و برکت سفر سید ابرار و سندا حیا را عنی محمد مختار علیه السلام بحرم  
 حضرت کروکار نیز و در شب بو و سبحان الذی اسری بعبدہ لیلۃ و قال فی فضایل اللیل  
 و شبایله بیت خان نعم بنیاده بین بهر صلائی نبی شب : دست کرم ستوده بین بهر  
 عطای نبی شب : وقت خدای دوستان و در شب دیدم غیاث : ای جسم و جان عاشقان با و  
 فدای نبی شب : میر شیب نیز و بار خیر معتم میزوم : مان کارگر اندک تیر و عا  
 نبی شب : میر شیب اندک از بارگاه کبریا : کنای کوشش شوش را بشنو ندای نبی  
 کوید که مل من تائب خواند که مل من ندیب : جوید که مل مستغفر و رانده نبی نبی شب

ناتوبه

تا تو بیدارم از وین جرم بر گیرم از و : او و اند ز من من از و اند ز غلای نیم شب  
 هم عید بین هم قدر بین هم قلب بین هم صدر : هم شش بین هم بد بین در شکلی نیم شب  
 هم آج بین هم تاج بین هم جسم و هم تاج بین : هم لیل المعراج بین روبرو سمای نیم شب  
 مان ای فرامی کار کن شب نالهای زاکرن : دل مرده را پیدا کن از نالهای نیم شب  
**مصلحیم در تیشلاتی که عیقل و اوعبار انکار از آینه اقرار بحقیقت**  
 معراج سید مختار بزرگاید و جمال مقصود در آینه شود بنیاید بد آنکه بعضی از کوماه نظر ان  
 که از مجلس حواس و مضیق او نام و قیو و عقل عقیل چون قدم بیرون نهاده اند و از جمله  
 مجوسان قفص خاک و مقیدان سلاسل طوارق افلاکی اند و همواره باز بسته اورا که  
 عقل خردی خویش گرفتار تحلیلات و توهمات خاطر کوماه اندیش خو و اندویده دل بحقایق  
 امور ممکنه که در تحت قدرت الهی داخل است گشاده اند و او و مقصد حق صینه سینده و اند  
 علی کل شیء قیورند او و او و اند امور خارج عبادت را با و ر میدارند و بسر حد قبول ان ماه راه  
 بدر نمی برند و از مقصد صدق صدیقان چون ابو جبریل روی می تابند و مگویند که بر آمدن جم  
 ثقیل زمینی بر هوای لطیف ممکن نیست و اهل سنت و جماعت که تصدیق معراج نموده  
 میگویند که اگر بر آمدن جسم کثیف بر هوای لطیف ممکن نیست کذلک فرو و آمدن جسم لطیف  
 هوای برین تیره ممکن نیست پس هر که بر آمدن حضرت رسالت را علیه السلام بصاعد آسمان  
 منکر شود ضرورتا فرو و آمدن جبریل را بنازل زمین منکر خواهد شد و این کفر صریح باشد  
 عباد و ابالد و از ابو کبر معقول است که در وقت تصدیق معراج ان حضرت از وی دلیل  
 بر سید وی ابرار و همین حجت مؤمنان و جنانچه در محل خود و بین کرد و و ما و درین فصل  
 و تمثیل که دلیل عروج تواند بود و مرقوم میگردد اینم **تمثیل اول** بدانکه اصحاب  
 بیت و نجوم بپیر امین منند سید اشارت باین معنی نموده اند که جرم اصحاب که  
 صد و شست و چهار برابر و چهار و انک کسری و بروایتی صد و شست و شش برابر کرده  
 ارضت و در لحظه چندین هزار ساله راه حرکت میکنند و قطع مسافت می نمایند و قتی که این  
 نوع سرعت بسر عند العقل بدیع و بعید نیست که جرم مورث چندین ساله راه در  
 طرقة العین طی کند جابر خاطر خطیر و ضمیر منزه و مندان جهان پوشیده و نهان باشد  
 که اوقات خلالت و غور نشیند سپهر جلالت که صد هزار اجرام نیره فلکی و جواهر

۸



مجرده یکی استناره از نور وجود او می نمایند و بعضی از شب بام مفت اشنام اجرام براید و بزرگ  
علی دلی فتدی کنان قاب موشین او ادنی تری نماید **تثنیل دوم** جادوان کثیر با همه حبش  
ضمیر از خم مرکب می سازند و از جوب جادوب تا زبانه و راه بری شیطان کم از اناعنی  
از اقصای حد و کثیر یکپاره و ما و ندیر فدا بجای که خم مرکب بود و تا زبانه جوب جادوب و زبانه  
شیطان قطع یافت بسیار و در زمان اندک بعید می نماید بجای که راکب سید رحمت  
باشد علیه السلام و مرکب براق مرغزار عیالین باشد و تا زبانه از با قوت و زبر جود خدیر  
باشد و راه بر جبرئیل امین باشد علیه السلام و عنان غنیمت در دست ابراهیم امین باشد  
و برنده حضرت رب العالمین جل و علا اگر محمد مصطفی بطرفه العین از مسجد حرام بام جرم  
علوی براید عجب و غریب باشد **تثنیل سیم** امین کن که بدترین خلق است در خطه از  
مشرق بعرب میرود و از مغرب بمشرق بازمی آید چون بدترین خلق را ممکن است که در ساعتی  
از قطر شرقی بکنار قطر غربی رسد بهترین مذود و مراد عالم باجر این منصب باشد که در شبی از زمین  
بعراج خاکوت براید **تثنیل چهارم** عیسی علیه السلام با دعا حضرت خداوندی آسمان چهارم رفت و  
ادیس من غیر علیه السلام بر اطاق سموات سینه و دو بهشت آمد و در جناحه ان سرود و واقعه بعضی قرانی  
نابت شده و مقرر است که هر دو باجم و روح با عالم افلاک صعود و نمودن پس منع حیث که حضرت محمد  
که بوابت ازین ان رفیع نشان ترست باسمان براید و باز بقیام خود آید **تثنیل پنجم** جوب تر  
بی واسطه رطوبت ذاتی نقلی دارد برای بازی می بندند تا باز بجبهه نقل آن از پرواز بازی نماند  
اما اگر ان جوب در تاب آفتاب خشک شود و آن نقل که لازم رطوبت است از وی زایل گردد و  
سبک شود تا با بار و پرواز آید عجب که از کینه اجه ماصلا الله علیه و سلم شام بازی بود از ان شام  
انامن العید پرواز کرده و در قوشخوانه و ما ارسلناک لارحمه للعالمین نزول فرموده و جوب کران  
سنگ انانایان بشکل یک بر قدم کرم این شام باز بلند پرواز ایت عند ربی بر بسته اند  
تا بجبهه این نقل بشیریت خود و نقل انسانیست است قرا کر فتنه اما چون در تابش آفتاب  
عنایت نقل بشیریت خود بکارد و نقل انسانیست محو کند تا بجای طبیعت آب خاک  
از وجود با وجود محمد علیه السلام و سلم پاک بیرون رود تا در شب اسری جسم با روح و قلب عروج نماید  
عجب **تثنیل ششم** منغیزان را عادت است که پیغمبر می بسوزنی سوراخ کند و آنچه در  
درون پیغمبر است تمام از ان سوراخ بیرون آید بعد از ان از شب نمی که در سنگا برود و در

در میان

سحرگاه بر گیاه می نشیند از او رشت شیشه گرفته از منقذ سوزن بتدریج در اندرون آن پیغمبر  
و دیت نهند چندانکه آن پیغمبر از ان ششم بر شود و انگاه بمقدار موم ان منقذ را استوار  
سازند بعد از ان آن پیغمبر مملو از ششم در آفتاب بداند چندانکه ششم در ورون ان پیغمبر  
گرم شود و آن پیغمبر با ششم بکشتن آفتاب قدم در رکاب موافق و در منقذ عالم بالا کند  
بی عارف پیچ میدانی که چه میگویم و وجود با جود محمد می درین عرصه عالم ملک ملکوت پیغمبر  
فرع لاموتی بود و منغیزان لغیر از انی بصنعت لم یزلی از سوزن تنبیح الم نشرح که  
صدر رک سینه کی کینه ان حضرت را بشکافند و طبایع بشریت اخلاط جسمیت را تمام از وی  
بیرون گرفته تا بنادیان شوق بزبان بیان خواجده علیه السلام ان ندان و عالم در واد که است  
کاحکم انگاه و سحرگاه و ازل از اسنان قدم ششم کرم که بر سینه زار جوی بار قدس باریده بود  
بقادره شوق گرفته و در وجود آن پیغمبر سیم رخ کبریا لقیبه ساختند بعد از ان ان پیغمبر وجود با جود  
سید را علیه السلام در تاب آفتاب تجلی چندان بداشتند که بکرات عشق و محبت جوشش  
و ذوق را در و انگاه بدو کش کش سبحان انکی اسری بعیده قصد سوای کبریا کرد و درین مفت  
کینه خضر ابرو وید و بر سینه دلی بر سر کنان قاب موشین او ادنی مکیه زو جناحه شمشیر نظامی  
فرموده است **تثنیل هفتم** سر بر و ن زو در عرش روحانی و در خطرگاه سیر سجانی حیثش چون خطر  
بر بری کرد و رحمت آمد لکام کی کرد و قاب موشین او در ان آتیا و در کشت از دنا با و ادنی  
**تثنیل هشتم** در شرف قاعده ایت که چون دو چیز با هم جمع آیند چنانکه یکی غالب گردد و دیگری  
منسوب حکم غالبست مثلاً شیر را آب مخلوط اگر بر ضعیف و منده حکم رضاء نابت شود و یا یکی علما  
گویند که اگر شیر را آب غالبست شود و اگر آب غالبست فی مسئله دیگر آب و مان خون الکود  
اگر خون غالب بود و ناقض و ضوابط و اگر فی مسئله دیگر نقدی که غنوش حکم غالب است  
اگر نقره غالبست حکم جید دارد و اگر عیش غالبست حکم بهرج و ازین باب در بیعت میل بسیار  
بس برین قیاس نیز هر جگاه که روح پر فتوح محمد صلی الله علیه و سلم بر جسد بی حدش غالب آید اگر  
جسد حکم روح گیر و در رفقای عالم ملکوت در حضایر جبروت و بطیران در آید عجب **تثنیل نهم**  
روایتست که چون روح بنده از بدن مفارقت کند بعضی از ارواح کبیر از طرفه العین بر طارم  
افلاک بالا روند و از کرات فلکی در کشته بساق عرش در قنادیل نور ممکن گردند و هم شریف گردند  
لطیف محمد علیه السلام که صد نه بار از جان صافی تر و از روح پاک تر است که در بعضی از شب محافت



نرا رساله را چنانچه از ان قطع کند چنانچه **تشیل** **بهم** ان که تا به نظر ان جرایب  
معنی اندیشه نمی کنند که نور با صرافیت ان بیک چشم بر هم زدن نوابت و بسیار  
را که از فلک ششم تا فلک هفتم هر یک در فلک ششم قرار دارند احسان میکنند  
و او را که ان می نمایند اگر چه محذور علیه السلام که نور دیده فلک قره العین انسان و ملک  
و از روشنایی چشم الطیف و از ان ان العین اشرف در یک شب بقدرت الهی قطع  
این مسافت و است و بهر استیلا باشد **تشیل** **و هم** فلک لافلاک که محد و جهان  
مسکونین با وجود ان عظمت ذات که محیط جمیع اجسام و مدیر همه علوم است اجرام است  
در یک شب از روز و در هر دو تمام میکنند که مقدار مسافت او را در خطه عقل هیچ نمیدانند  
او را که تواند و پس اگر همان را فاعل حکیم و صانع قدیم که بقدرت و حکمت او این صفا که  
با عشر ثواب ملوک است این سر برده بود و انوار کواکب زمین و این بساط اخضر فرخ  
بجو از سر و این بساط اغیر طبع بقا خزان و این کرات فلک متحرک که در این بساط  
فلک ساکن تبیین او مرآتیه تواند که جوهر هم محذور در خطه تاج کواکب که همای هوایی اوج سما  
کرد اند محال الکلام که اوضاعه مزاج از برای تبیین بدایع حکمت و اظهار صنایع قدرت و اگر  
از سر انصاف در بسیار غرایب مصنوعات و مخلوقات نظر اندازد و از روی حقیقت  
و تدبر نماید پس بداند که گیت خواص کیفیت اختصاص هر یک از افراد کونیا بصورتی  
و بسیا قی مخصوص از خیر او را که عقل خری پروت بلکه همه وقایع عالم را از قبیل خوارق عادت و از جمله  
مستعداات شگفتانده فاما بواسطه کثرت مشاهدت مستحکمه مستعدانده است بلکه از جمله بسیا  
و ضروریات کشته **کامند** **و حکمتها** که باینست به ذات اوست مثل او وجود خویش که عالم  
صغیرست تا مل کند که این نقش بدیع فطرت را صانع قدرت که نگاشته و از خیر عدم بقضا وجود  
که او رده و در طاعت هم تعاقب اجزا و تقاضای اعضا او را باین ترتیب ترکیب کرده و تبدیل  
مظلم فالق به شایع مصباح حیات و روشن که ساخته بلوامع انوار فیض جرات است اسباب  
و ایالت خطه وجود او که بروخته و بعد از تحیر طبیعت چون تعمیر نیست او با تمام انجام میدهد و کام  
رحمت و مبعاد و نهضت او و بقضای صحرای عالم که نزدیک رسید غذای موافق بنیاد و نهاد  
بخاری پستان حاشیه که خستاد و هر یک از ملا و مشتملیات و نیویه را برابطه از و رابط  
در جزوی از اجزای وجود او که مربوط گردانند و معنوی از اعضای او را سبب اشغاف و وسوسه

لذا

از ان ملا و مشتملیات که ساخت تا بحدت بصیر از الوان و کوان و متبرعات و تحلیلات متعنی  
یابد و بجایه جمع از اصوات و زمزمه و تقنیات خبر و امیکر و دو و جاسه فوق از انواع  
و مشرب اندازی کند و بقوت ناطقه از اسرار استی و اظهار ان الغنیمه اعلام می نماید که  
نه از مشاعر باطنه و قوی طبیعیه را از برای همی نصب فرمود تا وزیر بصیر و قهرمان خیر عالم  
عقل کل کفایت مهمات تربیتش و مشغول گشته منهای مضمار و منافع بروی سبیلین میدارد  
و نسخه از معرفت مصالح و مفاسد بر لوح تفکر و تدبر برای کار و مقصود از ایراد این معارف انوار  
ان مصارف که حق صرح از کتب عدم بعالم وجود آورده و همه بی چون و چگونه اند و عقل بصیرت میگوید  
راهی باید اما بعضی کثرت ممارست و تعاقب مشاهدت از خیر غرایب بیرون آمده از محذره امتحان  
عقلیه بابت با فاحت ممکنات حسیه خرامیده و بعضی بکس این منور و زوایای حسیا متعنی مانند  
و عقل از بواسطه عدم تحقق در مقدورات الیه محال نموده و ان حواله بقصان عقل اوست و وح  
معرفت او **میر خورشید** **و با** چه زهره خاک سکین را که توحید خدا گوید بدین الودی است معنی  
اگر صوم مضامین صنع او گوید بدان ماند که در و ریافتند و در حدیث اشنا گوید بنی جایی که لا احصی  
گوید از خیرت که یاد که میان از محال کبریا گوید در ان صحرای انوار تجلی میکند جلوه خیر علم را سوسه  
راه جلا گوید خیالست ان که در این نور لا محذور در اید تا خیال انرا از ناسوت انجلا گوید ملک  
نام او دانند و پس که نه انداز روی چون پناهی مادر را و کوا و صاف مینا گوید همان موری که آید نقطه پای  
کاف و نون بدو و صنع و اد و صفای عقلی گوید ز حیوان تیر بگذر او کیا کر خاک گوید جو زان است  
شرا اند که وصفان کیا گوید نه انکس است از وی که او پیش بخواند نه انکس نیز میداند که او در ان  
فخشن قطره عقل که کمال کبریا جری بقطره مجر و کجند کسی ان ماجر گوید کجند در دفع عقل او را که ان  
که زهره هر چه گوید و منصفه ریشد از مو گوید نه انداین غافلان آگاه از و انکس که آگند که در و جیش  
سر که او نام خدا گوید پس جمعی که من دارم مرادین بخایز پس من و تدریم بقولی که دانی و نا گوید  
عروج جان را و جاب توین باشن و صوم اگر سالک طریق مصطفی را اقتدا گوید نای ویر و شل این ششلات  
و تحلیلات نظر تبویلات عقلست و اگر سالک دین سالک مدام و عالم موافق در نوز و و حجاب  
زمان و مکان از پیش جان من شناس بر دار و کند و مصل و در کنگره قصر اول انداز و بقوت  
مستی مطلق بقای صرف قدم بر بساط قدیم نند و دست بامداد و بامان ان ولایت  
زرد و با این شهاب نگاه در ان مطاف طواف شوا اند کرد تا شرح ایس عندکم صابح لامسا و باقی

در وید ب



اینکه نمیدانم بیاورم نه شام نه خواب نه امید نه جا و نه مقام من سوخته ام نه از آتش و نه شعله و نه نور  
ستم نه زخم و نه زلزل و نه زبام و چون روزه باین مقام رسد و یک نفس هزار بار از خدمت  
و طاعت بجا نیاورم و چنانکه گفت از شیخ رکن الدین علاء الدوله سیمانی  
قدس سره که فرمود بسیار اوقات از آن قبیل است که نماز بجا میآید و میکند اریم  
و او را میخوانیم و بعد از ذکر بتوجه مشغول میشویم چنانچه ازین عالم و مایعات  
الیه بیرون میرویم و بعالم دیگر انتقال می نماییم و در آن عالم صد سال و  
دوایت سال و هزار سال مثلاً بخدمت و عبادت مشغول میگردیم چنانچه  
هر سال سیصد و شصت روز میگذرانیم و هر روز پنج وقت نماز و هر  
سال سی روز رمضان روزه میذاریم و بتقدیم میرسانیم و ادای سنت  
و ادای برترتیب او را در راتبه بجای میآوریم چون از توجه سر بر می آوریم  
افتاب طلوع کرده یا خورشید اشراق رسیده و فهم این سخن غور می  
دارد و بر ارباب باطن این معنی از افتاب عالم تاب روشن و طاهر  
ترت و ازین غریب تر نیز واقعت چنانکه خواجه محمد پارسا قدس  
سره در رساله فضل الخطاب در اثبات علی زمان آورده است بعد  
از استنشاق و بقعه معراج حضرت رسالت پناه که یکی از مریدان شیخ جنید  
بعد از ای قدس سره بکنار در جل رفت تا غسل کند چاه بیرون کرد و بنیان  
آب در آید و بنم دردی بهند و ستان رفت و اینجا تا اهل کرده و فرزند  
فرز وجود آمد و سه تنی اینجا ماند پس دیگر باره خود را در آب دید و در جل  
و چاه خود هم اینجا نهاد و بیرون آمد و چاه خود را در بوشید و بخانه  
حضرت شیخ رفت اصحاب را دید که بجهت همان نماز وضو می ساختند  
و هم خواجه میفرمود که چون روزه باین مقام رسید و یک نفس هزار  
سال طاعت تواند کرد و از پنجا بزرگان اهل طریقت گفته اند  
قدس ارواحهم که یک نفس روزه هزار سال عامه از روزه بسیار  
از بزرگان در کم از یک

یک نفس

کیساعت حد بار محمد قرآن ختم کرد و چون حرف و آیت آیت خواند و اند  
و این حالت نیز از حضرت پیلطان اولیا و برهان الاتقیاء علی بن ابی طالب علیه السلام  
منقولست که چون پای مبارک در رکاب در آورده پیش از آنکه پای مبارک در رکاب  
دیگر در آورده تمام قرآن ختم کرده بود و حاصل کلام اگر چون حضرت خواجه علیه السلام  
از سرجه با سوی بود تبری نموده تا بجای که لباس پستی از سر و سر و سر و سر  
که ما کان محمد آبا اجد من رجا لکم و خلعت حمت در وی پوشانیدند و نماز رفته من  
لینت لهم چون می بردند محمد بود و چون می فرستادند حمت بود و نماز رسلنا که الا  
رحمة للعالمین **فصل چهارم در بیان برون خواجه علیه السلام آنکه بیت المقدس**  
را و بیان اخبار نبویه و ناقلان آثار مصطفویه صلی الله علیه و سلم حضرت روایات متعدده  
و حکایات متواتره ایراد فرموده اند و در وقت آن نیز اختلاف نموده اند اکثر علماء  
بر آنند که معراج در ماه ربیع الاول پیل دوازدهم از نبوت واقع بوده و بعضی  
دیگر گویند پیش از هجرت بر یکسال بوده و پنج ماه و برین تقدیر در پانزدهم شوال بوده  
قول دیگر در شبیست و ششم ماه رجب بوده و پیشتر محمد ثانی برین قول فرستاده  
و بر وایت در پست و ششم ربیع الآخر و بر وایتی در نهم ماه مبارک رمضان در سال دوازدهم  
از بعثت بوده و بعضی بر آنند که از بعثت پنج سال این صورت روی نموده و اکثر بر آنند  
که در شب دوشنبه و قریب به پست نفر از صحابه که با حدیث معراج را روایت کرده  
مثل علی بن ابی طالب عید الله مسعود و انیس مالک و مالک بن صعصعه و ام مایه  
رضی الله تعالی عنهم اجمعین و غیر ایشان نیز و موضوعی که از اینجا این سفر مبارک اتفاق  
افتاده است نیز اختلاف است و روایتی آنکه فرمود که در یک بودم در خانه خود که سقف  
خانه ام شکسته شد و جبرئیل علیه السلام فرود آمد و روایتی آنکه در حرم بودم  
و کاسی می فرمود که حجره بودم در مسجد اطرام که جبرئیل آمد و میکشید با وی بود و روایتی  
آنکه فرمود که در خانه ام مانی بودم در روی مصلای خود تپیده خواب می خوابیدم  
استقال نمایم و باین روایت پیشتر محمد ثانی میل نموده اند و جمع میان این  
طریق این طریق می تواند بود که در آن شب آن حضرت در خانه ام مانی بوده







حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم که فرمود در خانه ام مانی بودم نماز خفت  
بگذاردم شب و شب بود از ماه ریح الاول بجامه خواب آمدم چشم در خواب  
بودم و بدل پیدا کرد او از پر حریل سمیع من رسید بر چشم و بر جامه خواب  
جبرئیل علیه السلام را دیدم ایستاده گفت ان الله جل جلاله یغزیک السلام  
و یدعونک انا حاکمک الی الله تعالی فان الله تعالی یرید و یکرمک بکرامات لم یکرمها احد  
من قبلک ولا یکرمها احد غیرک ولا تمعوا احد و لا یخط علی قلب شری قط **پیت**  
بهدر صدر و بدر عالم نفسی محبت شب که براق بر در آمد فاذا فرغت فانصب بر خواب  
و طهارت کردم و در رکعت نماز که کردم و پس روی آوردم و برایتی آنکه چون خواهم  
که طهارت کنم فرمان آمد که ای جبرئیل پشت رو و از حوض کوثر از برای آن حضرت  
صلی الله علیه و سلم آب بیا من منور که بیان کشاده بودم که رضوان و و ابرق از یاقوت  
حاضر کرد و ایند پر آب کوثر و طشتی از زمره خضر و مروارید چهار گوشه بود سرگوشه  
بکوسری از اسپنه که فروغ آن بعباس پرتومی انداخته بود و جبرئیل علیه السلام بآن آب  
کوثر غسل پاک بجا آورد و بعد از آن طه از نور در آن حضرت پوشانیدند و عمامه از نور بر سر  
آن حضرت نهادند و روایتی است که آن عمامه را رضوان بنام خواجہ انیس و جان  
صلی الله علیه و سلم پیش از خلق آدم بهفت هزار سال چیده بود و جمل هزار و شصت  
برگرد آن عمامه بطنیم تمام ایستاده بر تپه و تهلیل مشغول می بودند و از عقب سرچی  
صلوات بتقدیم میرسانیدند ما آن شب که آن عمامه را جبرئیل علیه السلام بیاورد و  
این جمل هزار و شصت بآن عمامه همراه پیامند و زیارت آن حضرت بجا آوردند و گویند  
آن عمامه را جمل هزار طراز بود بر سر طرازی چهار خط نوشته بود خط اول محمد رسول الله  
خط دوم محمد بنی الله خط سیم محمد خلیل الله خط چهارم محمد حبیب الله بکا جبرئیل علیه السلام  
روای نور در بر آن حضرت آنگه و نعلین از زمره در پای آن حضرت کرد و **پیت**  
و باز یانه از زمره و پنبه بخت مبارک آتش داد که در صحن جمل مروارید بود سر مرواریدی  
چون زمره و با آن پس آنکه جبرئیل علیه السلام دست مبارک آن حضرت گرفت از خانه  
به بیت الحرام آورد و روایتی است که پسید علیه السلام در تنقیز زمره و صیاحت و  
صفت نوبت طواف و داع بتقدیم رسانید و بعد از اتمام پیبوع و حجر که حکیم است خط

با شربت نبشت در آن محل جبرئیل علیه السلام تحقیق شق صدر آن صدر و بدر  
عالم مشغول شد و طشتی از طلا ملو از حکمت و عرفان و کمیت و ایمان بیاورد و  
آنحضرت را مضطج کرد و ایند ندینه کی کینه آتش شکافت و دل مظهرش بیرون  
آورد و میکایل را علیه السلام بخت ماسه طشت از آب زمره آورد و اندویند پینه  
و عروق آن حضرت را باب شمشید و سرجه از غل در وی بود و در زمره و ند بعد از آن  
دل مبارکش را جبرئیل علیه السلام بیرون آورد و شکافت و بخت و  
طشت طلا که ملو از ایمان بود و حکمت پر ساخت و جمل او باز نهاد و آنکه فرمود و  
بگرفت و از مسجد الحرام بطحای مکه بیرون آمد و جبرئیل علیه السلام می فریاد  
که میکایل و اسرافیل را علیه السلام بجا دیدم با سر کی هفتاد و هزار فرشته  
مقبول همه صف بر صف کشیده چون مرادید بذر من تحت سلام بتقدم رسانید  
و قیظیم و احترام کاینی بجا آوردند و من سبز بر همان منوال برایشان تحت بجا آورد  
بعد از آن برابر رضای الهی و کرمهای نامناسی تبارت دادند آنکه مبرکی دیدم ایستاده  
فوق الحار و دوس النعل رویش چون روی آدمی و گوشها چون گوش فیل و پایش  
بر مثال بال هب و گردنش مشابه بگردن شتر و سینه اش مانند پیشانی  
مانند پینه هترو و نباشش مشابه بدنبال شیر و تو آیم چون تو آیم بقر و شبها چون  
سم کاد و شکافه و دو پر بر ران خود داشت چنانکه پاشی خود می پوشید چون  
پر با کشادی از شرق تا بغرب بگرفت و چون فرا سم آوردی با پهلوی بر کشتی **پیت**  
طوفانهای که پراز نور داشت بوی خوش از خالیه جود داشت مژده رسان گفت مژده پذیر  
کا و زد آنکس بچرخش از سر بر و پینه اش چون یاقوت سرخ می خورشید پیش چون  
پیشا برق میداد و تو آیمش از زمره و پنبه و شش از مرجان و سپر و گردنش از  
یاقوت سرخ و پیشانی او نوشته که لا اله الا الله محمد رسول الله **پیت**  
و بد آنکه ارباب اشارات در اوصاف آن براق تشریف اخلاق عبارات لطیفه و  
میضه ایراد کرده اند تا چنین گویند که آن براق چنان پیکر رفتار بود که آنجا که  
جد بچرخش بود پیکر کام می پیچید و القاصه بر آتی و جبر بر آتی براق بر آتی ملک آسای  
فلک چنانی آسمان میدان کیوان جولان خورشید پیکر قمر فیه شهاب

مضطج باین بیان  
جبرئیل علیه السلام  
رضی الله عنه و آله  
و سلم و علیهم  
السلام



برآخشم زمره جنت عطار و فطنتی جوز اشمال ثریا فعیال قطب ثبات سبیل  
 مرغ بالی بلع بالی غنبر دم لولو سم پنبل موسی قر نعل بوسی آدمی روی خوش  
 بیتان جری ریجان خوری جنت مرغ کور مشع فیج زبانی بلج پانی سر سیر  
 کثیر الخیر تیز کامی تند رآم زمر دین جام زبر جی پیام یا قوت زین  
 ستار و چین که آن دکاب سبک شتاب باد پای اشش رای آب  
 غنبر غار تیز گوشش جاک پوشش خوش غمان مشک افشان زین نعل  
 برگو کیو لعل غاشیه نور ماشیه حور اندام در صدف حر کبر پانی و نری  
 بریشم رکی اندیش تک ارغون پنبیل ارغوان جیل مدور کفیل معطل  
 پیروی دعایم مخنی قوایم نظر بر قدم قدم بر نط **مفت براق بیت**  
 براقی شتابند مانند برق پاشش چو خورشید در نور برق سبیل بروج غایت  
 ادیم بین زک از ویافیه بریشم دمی بلک لولو پسی روند جو لولو بر ایشی  
 از آن خوش غمان ترک آیدگان در آن تیز و ترک تیز ارکان جهان شد که تیزی کام  
 سبق بر جنبش آرام او قدم بر قیاس قدم می کشاد مگر خور نظر برق نمی نهاد  
 و گویند آن براقی بود که جبریل و پیغمبر آن علیه السلام بر آن براق سوار می شدند  
 و هر جوی آن براق بوی میر سپید زنده می شد و در آن وقت که مرکب  
 کام درشتی طرف نمی توانست نهاد بلکه این رتبت در او آن رکوب آن حضرت یافت  
 تا بعضی از طر فاء اهل فصاحت سرعت سیرش باین طریق مبین ساخت **اند**  
 چند و بر زمین خوش باد پای پرند و در و افخ لغای جو عقل مند و سی افلاک کردی  
 جو فکر مند و سی کیتی نور دی نه دست کسی غیاں او بسوده نه از پاسی رگابش شبیه  
 جوان کز تیان دار و فراغی زین بی رخ پشت نامرست ندیده رخ از کس پشت  
 کزش پستی آخر هر خوردن گرفتگی شغل او گردون بگردن پس جبریل در رکاب  
 و میکائیل علی غمان او بگرفت و گفت یا رسول الله سو او شود و قدم در راه که ملائکه  
 اعلی و مقربان عالم بالا در انتظار مقدم شریف تواند **بیت**  
 مهد جبرئیل را که ماه توپی بر کوکب روان که شاه توپی آیدان بر پیر پاید خویش  
 طره نوکن ز جعد و سایه خویش عطر سایان شب بکار تواند سپهر چنان که انتظار تواند

کوهی از غنای این عالم  
 بیهوده بجهنم  
 بیهوده بجهنم  
 بیهوده بجهنم

بر ترک زشتکاران و خیر زان بر پیر پاید خویش عرش آمد و بر فروز نور  
 فرشتان شفق در نور و ز دور روایتی است که چون نظر خواجده علیه السلام بر براق  
 افشا و سر مبارک در پیشش انکند محزون و اودل باندیش و از جبریل علیه السلام  
 خطاب آمد که ای جبریل از چپ من پرس که تعلق را پس چیست و توفیق  
 از برای کیت آن حضرت فرمود و یا جبریل اکنون که من از خانه بیرون آمدم خلعت نوا  
 یا شمع ملایکه مقرب از برای ایستد عای من از جناب حضرت رب الارباب با عراز  
 و لکن تمام آمده براق رفتار از برای پواری من سر راه آورده با خود اندیشم  
 که فردای قیامت که اتم از مقابله بیرون آیند باشکهای که پسند و شهای برین بارگاه  
 بر گردن و دست چندین مظلوم در دامن پنجه منرا پیرا در اید قیامت در پیش ایشان  
 نهاد و سی هزار پال بل صراط بار یک بر روی و وزج کشید فقر آن بی نصابت  
 قطع این مسافت بجا استطاعت توانند کرد و این راه بکدام قدم ارشش تواند  
 گرفت فرمان آمد که ای چپ من غم و اندوه بر خاطر راه مد که سر که این طاعت  
 مخصوص کرد و اینم جاکم که شب براقی که است بدر خانه تو فرستادم بر سر قبر بر یک  
 از است عالی سمت تو بر پستیتم و همه را بطرفه العینی در زیر قدم ایشان ملی کرد و پشت  
 غنبر سر پستان بر ساینم کما قال یوم یحشر المتقین الی الرحمن و قد اوج حضرت خواست تا  
 سو او شود و براق تنه دی نموده تو پستی آغاز کرد و گفت و عذره ربی لایر کینی  
 الا انبی الهامی الماطی القرشی محمد بن عبد الله صاحب القرآن حضرت رسالت فرمود و صلی الله  
 انما محمد رسول الله جبریل گفت ای براق بحق آن خدایی که وحدانیت صفت تکه پیغمبری نزد  
 حق تعالی که نامی تر از محمد بر تو سوار نکشته لیز به براق افشا و از چاقطرات عرق از وی  
 بمطاط گشت و خود را بر زمین چسباند تا خواجده صلی الله علیه و سلم بروی سوار شد  
 و جبریل علیه السلام در رکاب آن حضرت بصوب مسجد اقصی توجه نمود **بیت**  
 که بش که و دایم دید زمرم شد از آن پر زخم بر حرم که وجود من نشاند  
 تا حرم قدس مقدس اند روایتی است که چون آن شب براق شدی نو جبریل علی  
 بانگ بر دی جان که ای براق این جانی حرمی است که نمیدانی که این کیت که بر تو  
 می نشیند ظلمه مرده سرار عالم است پلاله اولاد اوست مطلع انوار جهان الی سر



مهیبط اسرار فاعلی العبد ما اوحی است عالم علم و فیفتدلی است و آئی فکار  
قاب قوسین است طیب پیماران کناست این پس پیدار آن سحر کاست  
حبیب مقربان لی مع الله است معلّم تعلیم و اعلم انه ولا اله الا الله است مکرّم تکریم  
و کفی بالله شهید محمد رسول الله است شامیت کز احوال که اکامست  
در روز قیامت شاعت است در وصف کمال و جلوه کور این پس که محمد رسول الله است  
براق گفت که ای مبین حقانی پیک جناب قدیس آلی بامن درشتی مکن که خندم  
و ازین پسید کنیز و الناس ارم خواجہ فرمود که بگو تا بتقدیم رسام گفت یا رسول الله  
اشب که بدولت و سعادت و صالت مشرف ایم و بروج روح افرازی و رایطی طیب  
جان آسای تو بر آسایم و بدان خوی و آرام گیرم چون فردای قیامت شود و خدین  
براق برق آسای عالم آرای فلک پیمای در قدمت کشتند نباید که تو با آنها التفات  
نموده نظر از حال من برداری قدم در رکاب بیک در آری و مرا ضلع بکداری یا رسول  
طاقت آن ندارم اشب مراد من بر آرد و بعد از آن قدم در رکاب من در آرد خواجہ  
علیه السلام قبول فرمود و گفت در روز قیامت مرکوب من تو خواهی بود برین مقرر  
کشته بر آتی نمکین آن حضرت نموده خلعت که آن شب مشتا و منرا فرشته بر مین  
براقی و شتا و منرا بر پاری ایپتا و ده بودند بیک از نور عرش شمع تابان  
در دست گرفته و شعله فروزان در قدم آن حضرت داشته از شمع آن سموع و کوا  
آن روح شام جان قدیس بیان معطر کشته حاصل مزین ساحت بطار و شمشک کشته بود  
که صد منرا پرتاره و ماه و آفتاب شعله داری آن شوند نمود فرمان آمد که ای جبریل  
از منرا پرده و بروایتی از منشا و منرا پرده که در پیش نور حبیب خود صلی الله علیه و سلم  
داشته ام کی بردار برداشت نوری پدید آمد که بر مجموع انوار صد و شصت منرا شعله  
که از شواغل نور عرش بر افروخته اند غالب آمد و درین معنی اهل بیکر لطیف بر پیل  
اشارت تقرر کرده اند که ای درویش وقتی که یک جزو از منرا جبهه و نور محمدی  
صلی الله علیه و سلم صد و شصت منرا شعله نور عرش را با آنکه مخلوقیت حادث منحل  
و متلاشی میگرداند اگر تجلی منرا و یک اسم الی بانرا و یک صفت با متسانی خلقت  
معاضی معدود را نابود کند از کرم الی عجیب رجنا الی الحمد



چون خواجہ علیه الصلوٰت و السلام بر براق سوار شد غمان وی کشید و میداشت  
جبریل گفت علیه الصلوٰت و السلام که غمان او را اربال نمای که وی مامور است  
که کجای میزد رفت حاصل روان شد و مرتبه سرعت پیر می نمود که در باره او خبر  
فرمود که آن ترکها سازت و آن خرگها طارت قال الشیخ و قدیس سریت  
برق کرد و بر براق نشینت نازیش نزد مازندیت چون در آورد و در رکابش ای  
کجک علوی خرام جتازی سرجه را دید زیر کام کشید شب لکد خور و دوم لکام کشید  
بعد خوان جبریل آن حضرت را وصیت فرمود که یا محمد اگر در راه آوازی بشنوی  
مقتضی نشنوی اگر کسی ترا بخواند اجابت مکنی و از سرجه از تو پر سپند جواب بگوی  
و مراد بیت المقدس خواهی دید و ای آنکه فرمود جبریل علیه السلام مرا می برد و ملائکه  
جمعی از عقب و بعضی از زمین و بعضی از بیابان بودند تا مسجد اقصی رسیدم و روایتی  
گفت که فرمود چون غیبت بیت المقدس کردم جبریل علیه السلام مرا می برد و دست  
در رکاب من داشت و اسرافیل علیه السلام غاشیه بردوش نهاد و بود اما مرا  
از برکی اوشه هم می آمد عذر خواهی او می نمودم گفت یا رسول الله من غاشیه داری  
اشب را به جندین منرا سال طاعت خریده ام بر مراد مرد و جهان بر کنزیده ام و بخان  
بود که چندین سال در زیر عرش بخدمت گذرانیدم تا خطاب آمد که خدمت را پسندیدم  
خلعت بخواه الهام رسیدم تا گفتم انی خلعت را حواله کسار آن هست و پی روایت  
آن صاحب دولت کردم که نام او بانام خود بر پاق عرش نوشته و از حضرت تو  
این تمنا دارم که چون این بنده پسندیده از کنم عدم بعالم وجود و ایکساعت تنفق  
خدمت او که اتمم فرمای فرمان آمد که ای اسرافیل اجابت کردم او را شب قرب  
و کرم است خواهد بود که در آن شب از نقطه گاه زمین بر افلاک عروج نماید و ابواب  
جو و بشاخ شهود یکشایم او را از مکه مسجد اقصی برم و از اینجا با فلاک بر آرم ترا دستور  
دارم که از مکه تا بیت المقدس غاشیه داری او کنی شاه ملک چشی و آدم پناه  
جمله جهان سایه تو نور آه آن ملکی که سرشانشی غاشیه بردوشن ملائکه  
تو شب و باطله بفرین تو خواجہ تویی با جو علامان تو چون تو ز ناداری ما لکی  
آمد پیشت ستمدش تی القصة خواجہ علیه السلام فرمود که چون مقداری راه

غاشیه اگر اور تو می عرب و فارسی  
نیز لغت در



پس بودم آوازی شخصی از جانب رست خوشنودم که میگفت یا محمد لا تجل فانک احطات  
ای محمد چهل مر آن که از راه صواب خطا انحراف نموده من بسیج وجه ملتفت احوال و کما  
نکستم چرا که وصیتی جبرئیل علیه السلام نصب العین خود داشتیم بعد از آن از جانب  
بسیار بیخود بجهت آن آوازی شنیدم و الشفات نکردم آنکه از من پیش من آمد  
با انواع زیور ناخود را پیاپی در پیش من انداخت ای محمد پستی مکت فرمائی با ما  
تو ستری در میان منم من نظر نیکندم از پیش او چهل راندم آنکه از جبرئیل پرسیدم که  
اینها کیان بودند گفت اول را می بود اگر اجابت می کردی همه است بعد از تو من  
چو دی میگردیدند و نداننده و ویم داعی نصاری بود اگر اجابت می نمودی منت ترا  
می شدند و روایتی است که از قد آم و خلف نیز همانند شنیدم و اجابت فرمود  
جبرئیل علیه السلام گفت که اگر منادی پیش خویش جو آب میگفتی مت شکر می شنید  
و اگر نقعا الشفات میکردی همه کبر و اشرار پرست می کشید و دیگر گفت آن زن که  
خود را آراسته بود و دینی نود اگر نظر بجانب وی می انداختی از غایت حرص است  
تو دینی را بر آخرت اختیار میکرد و نداننده الله علی تعالی و حکمت درین خواندن دین  
و الشفات مانمودن حضرت پیدای من جان صلی الله علیه و سلم آن گفته اند که  
پس پستی خاطر شرفش منالم می بود که است بعد از من بر چه قرار گیرد و شبات  
و استقامت ایشان در دین چگونه باشد خاطر مبارکش را باین نوع منصوبات  
قلی و اندادند که حق تعالی همه را بر دین اسلام کمال کریم ثابت خواهد بود  
مصدق قوله تعالی ثبت الله الذین آمنوا بالقول الثابت فی الحیوة الدنیا و الآخرة  
روایتی است که بعد از آن پس کسی پرسیدم یزید و در میان او سوراخی نمود و از وی  
آب پیرون می آمد و باز مرخص میخواست که با آن سوراخ باز کرده و میسپرد نمی شد از جبرئیل  
پرسیدم گفت این پستی که شال دانست و آن سوراخ نمود از زبان است و آن  
آب بر منوال سخن این مثل است یعنی تو یعنی چون سخن از زبان پیرون آید شبیهانی سوزد  
که مرکز آن سخن بدان باز خواهد آمد بعد از آن گفت مرا شخص پیش آمدیدی پیری  
وکی کلمی و یکی جوانی من پرسید و کلمی بگریستم و جوان آن الشفات فرمودم چو کلمی گفت  
است یا محمد اما الشخ هو والد و اما الکلمل هو الجد و اما الثاب فهو العاقبة ای محمد

بدولت و بخت نظر کردی و عاقبت اختیار کردی بنایت پندیده بود چرا که  
دولت دینی که راست کار عاقبت دارد که نعمت هر دو جهان است مژده مژده ای محمد  
که عاقبت در هر دو جهان قرین تو همان تست بعد از آن فرمود و قدح پیش من آورد  
نزد سر پوشش یکی شیر و یکی شیر و یکی شیر بر دست راستم و دست چپم بر دست  
جب من شیر اختیار کردم و از آن شیر بنامیدم جبرئیل گفت که اهدیت لا تنک لظرف  
المیتیم و حرمت الظرف علی اشک هم طعام اختیار کردی و هم شراب هم این جهان  
و هم آن جهان بدست آوردی بعد از آن دو جام دیگر پیش و اشدید یکی آب و دیگری  
من از سر و بنامیدم جبرئیل فرمود و یک کوه کردی که غسل بپس بقای است تست  
یا بنو ز قیامت و آب پستی و شوی اعمال از ارباب عانت بعد از آن که معذرا  
از راه گوی شد جبرئیل من خطاب فرمود که ای محمد فرو و آی و نماز بگذار که این طیب است  
که بخت کاه تو خواهد بود آن حضرت فرود آمده با دای صلوات قیام نمود و باز بر  
براق سوار شده روان شد و چون بطور بنیاد و مولد عیسی علیه السلام رسیدم  
درین دو موضع نیز بشارت جبرئیل علیه السلام فرود آمد و نماز گذارد بعد از آن  
گفت مردی بمن نمودند پستوار بهیضم بر پستی بزرگ و قوت برداشتن آن ندارد  
و باز میزم دیگر می آورد و بر زبیر آن می نهد از جبرئیل پرسیدم گفت این نمودار  
حریت که چند آن مال جمع کرده که از و زیاده است و از حرص دیگر بر آن فرید  
می سازد بعد از آن شخص دیدم دلوی در چاه می افکند چون بر می کشید خالی بود  
جبرئیل گفت این مثال اسل ریاست که محنت و رنج می کشند و عاقبت دست نهی  
بقیامت میروند **فصل پنجم در تعالیه که در بیت المقدس بر آن حضرت ظاهر**  
**صلی الله علیه و سلم** نقلست که حضرت پیغمبر صلی الله علیه و سلم فرمود چون بجهت اقصی رسیدم  
جامعتی را ملائکه گرام دیدم که از آسمان استغفال من آمده بودند و مرا از نزد رب العزت  
جل و علا بر دند بشارت بگرفتند و از دوزخ برین طریقه سلام کردند که السلام  
علیک یا اول و یا آخر و یا حاش که شتم این چه نوع تجبیت است و این اسامی بر من معنی  
اطلاق میکنند گفت بدرستی که تو اول کسی خواهی بود که شفاعت کنی و شفاعت ترا  
قبول کنند آنک اول شافع و شفیع و بدرستی که تو آخر انبیای و خیر خلایق



روز قیامت و قدم تو و قشود انگ از لایب با او ان الحشر تک و بانگ و چون  
روایت برین عنوان آورده بود و محمول برین معنی گشت و الا مناسب آن می نمود  
که اولیت آن حضرت عبارت از سبقت وجود او باشد بر سایر موجودات آخریت او  
محببت که بعد از همه انبیا معجوت گشت انگاه جبریل علیه السلام از باری  
فرود آورد و در فضای مسجد مرکب مرابطه که انبیا را کعب خود را بر آن می پشته اند  
بجلی از حرر بهشت برت بعد از آن مسجد اقصی در آمد جماعتی از پیغمبران مرسل و انبیا  
که بابت قبول من شریف از شدت ابط خدمت بتقدیم رسانیدند و درین باب دو روایت  
آورده است یکی انکه انبیا را از برای من زنده کرد و ایندند و بر وایتی انکه ارواح ایشان را  
انجام کرد و ندگفتن ای جبریل انبیا که کسانند جبریل گفت برادر آن تو اند از پیغمبران یا محمد تو  
وصلی رکعتین با خود انک من المرسلین پس رو و در رکعت نماز بگذر تا همه برادر آن پس  
توافقند کنند همه صف برکشیدند و تقدیم من نمودند و همه انبیا ثنای پروردگار جل  
و علا مبارک می نمودند و فضایل و حصائص که بان مخصوص بودند بیان فرمودند اول ابراهیم  
خلیل صلوات الرحمن علیه اقرار کرد و گفت الحمد لله الذی اتخذنی خلیلاً الی الاخرة حمد و  
سپاس مراد آسمی را مرا بخلعت بر کردید و ملک عظیم من ارزانی داشت و مرا شهادتی خوا  
ان ابراهیم کان منته فانتا بینه خیفاً و مقصد ای مردم کرد انید و از آتش غرور خلاصی داد  
و انرا بر من سوره و پیام کرد انید انگاه موسی گفت الحمد الذی کلمنی کلیماً الی الاخرة حمد  
و سپاس مر آن خدایی را که مرا کلیم خود کرد انید و بهفت آیت که از جمله معجزات طاهره  
باسره است مخصوص کرد انید اول از پیک خیره و از ده چشمه آب کثیر از برای آتش  
مر آنزال من و پولوی فرمود پسیم ابر بر حرماست یکپیکر و انید چهارم خلق بحرام  
برای من بتقدیم رسانید پنجم ملوک فرعون و فرعونیان بر دست من طاهر کرد انید ششم  
توریت بن عطا فرمود و هفتم مرا امتی داد که در حق ایشان گفت یهدون بالحق و  
به بعد لون بعد از آن داد و گفت علیه السلام الحمد الذی علمنی الذبور الی الاخرة  
حمد و سپاس مر خدای را که مرا تعلیم زبور کرد و هشت فرمود و نهم بر من نهاد و بالحا  
مشهود مخصوص کرد انید و دهم صلب در دست من نرم ساخت و خیال و طیور را سحر  
من کرد انید و هلاک جالوت را بر دست من نهاد و مرا حکومت و خلافت و فصل

و این روایت از حدیث  
مشهور است که در  
کتابهای معتبره  
درست است

خطاب ارزانی فرمود و بعد از آن سپیلان علیه السلام گفت الحمد الذی سخر لی الریح  
والجن تا شتر انفس شیطان حمد و سپاس خداوندی را که باد را سحر من کرد انید  
و شکر دیو آن و پیران را در فرمان من در آورد و با سحر خواستم از تحایر و  
تمایل و کاسهای بزرگ بر مثال حوض و دیگهای بلند دیوار بر روی یکپایه استوار  
از برای من پاشند و زبان مرغان من تعلیم فرمود و مرا ملک عظیم کرد و هشت فرمود  
که وصف کمال و لایب من بعد از من است و ملک عظیم کرد و هشت فرمود که وصف  
و مال مرا طیب ساخت تا بختی که نعت مال او لا حساب علی فیه مرویت انگاه عیسی  
گفت الحمد لله الذی جعلنی کلمه منه و روحاً منه حمد و سپاس مر خداوندی را که مرا  
کلیم خود کرد انید و روح خود خواند و مثل مر مثل آدم ساخت و مرا در شکم مادر تعلیم کرد  
خود فرمود و کوچ حکمتی که در کج زوایای معانی نهانی توریته و بخل و زبور خفی کرد انید و ده  
بن ارزانی داشت کرد و مته از کل برداشتم و صورتی مرغی بنکاشتم و دم اندر دادم  
و کمال قدرت خود زنده کرد انید و ابر من من ارزانی فرمود و مرا با سپاسمان آورد  
و از همه آلاشی مطهر ساخت و مرا مادر م را از شر شیطان و پناه خود و در آورده که  
شیطان را هیچ نوعی بر مارا راه نداشت و حضرت فرمود صلی الله علیه و سلم که چون این عادت  
انبیا از محامد خود فارغ شدند من نیز حمد و ثنای الهی جل و علا بتقدیم رسانیدم و کشف  
حمد و سپاس مر آن خدای را که مرا رحمت عالمیان کرد انید و بر سایر خلایق و مجموع عطا  
مرا معجوت ساخت و شیر و نذیر ایشان کرد انید و فرغان بن عطا فرمود که در وی بیان  
همه شایسته حجت و همت مرا بهترین اتم کرد انید و ایش از اوسط و عدل خواند و  
اول و آخر کرد انید و سینه مرا شرح کرد و وزرا از من وضع کرد و نام مرا بلند ساخت  
و مرا فاتح و خاتم خواند و در بعضی روایات برین کلمات از صفات کمال و موصاف و  
جلال که حضرت الهی جل ذکره بان حضرت تخصیص فرموده است افزوده اند و آن است  
که فرمود الحمد لله الذی جعلنی فاتحاً حمد و سپاس مر خداوندی را که مرا فاتح کرد انید  
یعنی شکافنده و کشاده و کوبنده مراد از کشایش روز بدر است و راتقا و راتق  
کرد انید تا آسمان برکت من باران بار و و فاتح ساخت و در تفسیر فاتح انجا چنین گفته  
و الله اعلم که اول قبری که شکافنده قبر من باشد و خاتم کرد انید یعنی انبیا را

و این روایت از حدیث  
مشهور است که در  
کتابهای معتبره  
درست است

و این روایت از حدیث  
مشهور است که در  
کتابهای معتبره  
درست است



بر من ختم کرد تا بعد از من هیچ پیغمبر نباشد و مرا اول و آخر و شاهد و مژگی و شرف و قدر  
ساخت و داعی الی الله و سرچ میسر کرد و ایند و مرا در قرآن محمد خواند و در انجیل احمد و در کتاب  
تقدیم حامد و در زبور محمود و در بیکر حاشی و توفی و عاقب و رحمت عالمیان خواند و پاسبان  
خداوند بر آنکه تمامی ساحت زمین را مسجد من ساخت و خاک او را حکم آب داد و مرا  
فوتحات از هدایات و عنایم که هست فرمود و بخوانیم سوره بقره مکرر کرد و ایند و پس  
مشان قرآن عظیم از آفرینی فرمود و خیر الامم یعنی بهترین انسان من داد و مرا علم بیان حبیب  
قرآن بر پیل پیل که هست کرد و ملائکه خود را با من فرستاد و از برای امت  
من باقیامت در توبه را بکشد و حوض کوثر عطا و در جوی پر پیغمبر را دعای مستجاب داد  
بود مرا از خیر ان شفاعت اهل کباب را از امت من کردم فرمود و چون من این محامد و مفاخر بیان  
کردم حضرت ابراهیم خلیل علیه الصلوات علیه السلام اشارت بمعاشرا نبیاً فرمود که  
بهذا افضلکم بعد از آن نبی یا محمد روی من آوردند گفتند ای محمد حق تعالی ترا  
مشب بکر آمنتی مکرر فرمود که سرگزسچکس از اولین و آخرین بآن مشرف گشته و  
نخواستند که از زیارت ما توانی تخفیف از برای امت خود مسألت نمای و الله المپیبر  
بعده خواجده فرمود صلی الله علیه و سلم که خیریل علیہ السلام دست مرا گرفت و بر حجره  
آورد و چون بر حجره رسیدم معراج یعنی نردبان از حجره تا آسمان صاف شد که بکن جمال  
آن مرکز دیدم و در معرفت آن معراج در روایت جهان آمده که عارضین بر مثال  
دو نجره بود یکسر بر زمین و دیگری بر آسمان یکی از یاقوت سرخ و دیگری از زمرد بزرگ  
پایه از نقره و دیگری از طلا محکم بود و در بعضی روایات مر آن کرسی را دو پیر بود و از هر  
پیر که اگر یک پیر از آن بر پا کرد ترا فیدی بر تنای دینی محیط گشتی و مر آن معراج را  
نیجا مقام بود و هر مقام متفاوت و از برای راه و آن مقام بیست و سه مرتبه بوده اند و  
مر یک از آن فرشتگان را نیجا و مر از فرشته دیگر از جمله تواب بودند همه اینها  
هر یک بیکر تبارت میدادند و بسوی من اشارت میکردند و این معراج هر آمد و شد  
ملائکه است علیهم که از آسمان بر زمین آیند و از زمین با آسمان روند و گویند که ملک الملک  
علیه السلام از برای فیض ارواح از آن معراج فرو می آید و در وقت مرون که دیدم  
خیر میسر کرد و در آن وقت آن معراج مرا می شود القصد حضرت رسالت صلی الله علیه

باصح روایات بر براق سوار ازین معراج بر آسمان بر آمدم و بروایتی جبریل علیہ السلام  
بر پری خود نشاند و بر آسمان را آورد و بروایتی فرمود که مرا گفت چشم خود بر من نهادم  
و کشا و خود را بر دوری آسمان اول دیدم و بر پستی آنست که فرمود که چون از معراج  
در گذشتیم بر سر این معراج فرشته دیدم بزرگ جابج و دست کشاده بود و گفت  
طبقه آسمان و گفت طبقه زمین در میان دو دست گرفت بر من سلام کرد و اظهار تبارت  
نمود گفت یا رسول الله پیش از خلق آدم بیست هزار سال بر سر این معراج مقام من  
تعیین فرموده بودند و از آن روز باز محبت تو یا رسول الله در قلب خود می یابم و بر زبان پخته  
بود و بخت تو مشغول و انچه اظهار قدوم تویی بر دم آتش باین دولت مستعد  
گشتم چون ازین فرشته در گذشتیم بدریاسی رسیدم معانی وی دولت هزار ساله  
راه از سر حانوری که در بحر و بر می باشد درین دریای بود و نام این دریای قاصیه است  
و این دریای معلق در سوای یک قطره از آن نمی جلد و رنگ دریای از غایت معانی کبود  
است و کبودی آسمان از رنگ آن دریاست و گویند که زنده خورشید بجهت توج  
آن دریاست و الله و علم بعد از آن بجز از باد رسیدم باد را بهشتا و در آن رسیدم  
محکم بر پشته دیدم سر پشته بهشتا و مر از فرشته سپیده اند تا نکا دیدم از مقدم  
رفیق باد نهادم و در گذشتیم بعد از آن بفلک رسیدم و آن دریایست بر روی  
آسمان شبید و جابج و در منش بر من رسید و مانند سر آبروه و سر آسمان بجهت فلکی  
است که بسیار بر روی آن دریای فلک آسمان می کنند و کل فی فلک همچون فرمان آبی  
در رسید تا فلک از دور خود باز ایستاد و می بین من نمود تا قدم بر فوق وی نهادم  
و بر گذشتیم چون ازین فلک در گذشتیم با آسمان دینی رسیدم یعنی آسمان اول و بجا نیز  
غریب دیدم **فصل ششم در ذکر آسمان اول و غریب که بنظر حضرت رسید**  
**صلی الله علیه و سلم** حضرت فرمود صلی الله علیه و سلم که چون آسمان اول رسیدم جبریل  
علیه السلام در آسمان ایستاد و آن در باب الحفظ گویند و آن درایت از یک  
دانه یاقوت سیخ قطعی از مروارید بر روی نهاده و بر آن باب بواب ملک است  
مواکب جمعی نام وی چون ندای جبریل علیہ السلام بشنید باوازی جواب گفت  
که مرا مثل آن آوازی شنیده بودم گفت من ذالذی نادى یعنی کیست که آواز می

اذا غرا  
این همان کتاب است که طاراً  
در آن ب خوانند و خبر نقل  
معراج بود را استباه کرده اند  
سما از نمای منصل ششم  
که در ذکر آسمان اول  
بخوانند و را باند از نمای  
صفحه بخوانند و خود را



گفت منم جبریل پر سپید که با تو گیت گفت محمد صلی الله علیه وسلم پر سپید که محمد پر  
آمده است جبریل گفت آری پر سپید که او را طلبیده اند فرمود بی اسمی گفت خوش آمده  
کشایش جمیع با و اصل با و مرجأ به فم الجی جا و در بکشا و فرمود مرا سفید را سفید  
قایم دیدم که مترقایدی را سفید تر از فرشته جند و سپاهت تسبیح سفید و شمع سفید  
او شنید این بود که سبحان الملك الاعلی سبحان العلی الاعلی سبحان من پس  
کشد شی بعد از آن در آسمان دینی در آدم آسمانی دیدم نبات صافی گوید است منج  
کشته و برواتی از مر و سپر آفریده و نام وی رقیق با صد پاله راه حق او درین  
امور غیب پر پیار در نظر انور آن حضرت در آمد از جمله آن بیت چیر زمین میگرد اول  
فرمود جماعتی از فرشتگان دیدم همه صفها بر کشیده و بقدم قیام ایستاده بودند  
و بخشوع و خضوع سر پیش انداخت این تسبیح می گفتند سبحان قدوس رب  
الملایکه و الروح از جبریل پرسیدم که عبادت این فرشتگان چیست گفت از روز  
خلق آسمانها تا بقیام قیامت عبادت این فرشتگان هم چنین است از حق تعالی در  
خواست کن تا این عبادت را با است تو که است فرماید و طلبیدم و کرم فرمود و قیام  
در نماز فرض کرد آید بر شما با و که تعبد و نیکو جا آورید و بعد از آن از جبریل پرسیدم  
که یا جبریل عدد این فرشتگان چند باشد گفت هیچ آفریده عدد ایشان ندانند  
و ما تجود و ربک الاسود و نیم فرمود با و صفی علیه الصلوات و السلام ملاقات کردم  
بهان صورت و قد قامت که داشت در وقت خلق خود بر تخت از مر و آید غیب  
نشسته و لباسها از نور پوشیده و حق تعالی ارواح اولاد و را امر فرموده تا پیش  
می برند و روی عرض میکنند چون روح مؤمنی پندش او می کرد و گوید روح طیب من بین  
طیب و برای او رحمت و مغفرت میطلبد و بعد از آن روح را با علی علین می برند  
قال کلام ان کتاب الابرار لنی علین و چون روح کافری یا منافقی پند علین کرد و  
و بروی لغت کند و گوید روح خبیث من بدین خبیث بعد از آن اشین سجین فرستند  
کلام ان کتاب النجار لنی سجین بعد از آن جبریل علیه السلام گفت ای محمد پرست  
پیش رو بروی سلام کن آن سپر و رحمت بجا آورد و آدم خندان سگشته  
جواب آن حضرت گفته شد که آری مبادرت حبت و گفت مرحبا بالابن الصالح

در این فرشتگان  
در این فرشتگان

جبریل

و ابی

و ابی الصالح علیه السلام الذی اگر ملک و خلق من پستی و تسبیح وی این بود سبحان  
الجلیل الابرار سبحان الواسع الفی سبحان الله و بحمد سبحان الله العظیم و بحمد  
استغفر الله بر جانب راست آدم دری دیدم که بوی خوش از آن می آمد  
و بر جانب چپ دری دیگر دیدم که بوی ناخوش از وی می آمد و آدم سر را بجا  
راست در آن درمیدید و می خندید و سر کا و بجانب چپ در آن درمیدید  
میکریت حضرت از جبریل پرسید که ما هذا البایان گفت آنچه بر عین است  
در بیت بجانب هشت که ارواح سعد را از آن در هشت در می آید و آنکه بر  
و یست در بیت بسوی و در رخ مراد و اح اشتیاق چون آدم در آن در می بیند  
مشاهده ارواح طیبه مروح و مسرور میگرد و در آن در برخلاف این پیغم  
فرمود و بر جماعتی که شتم که بر رخت مشغول بودند و میکشید و همان ساعت  
میدر و دیدند و یکی منقصه بر می داشتند پرسیدم که ای جبریل اینها کیانند گفت  
آن کسانی اند که خدمت و طاعت از برای خدا کنند و صدقه و هدیه از برای خدا دهند  
و کوششند که حق تعالی فرمود مثل الذین یفقون اموالهم فی سبیل الله کثیرا من ثمت  
سبح سبیل فی کل سبیل مانه تبه چهارم جماعتی پرسیدم که فرشتگان برای  
ایشان از اینک می گفتند و باز بکالت اول باز میگردید و باز می گفتند  
پرسیدم از جبریل علیه السلام گفت اینها در نماز جمعه و جماعت کاملی و زبده اند و  
رکوع و سجود اوقام نموده اند و در اوقات او او را کرده اند قال الله تعالی قول  
للمصلین الذین هم عن صلواتهم سائون بحاجتی دیگر پرسیدم بر من و کوششند  
زبانید ایشان از امیر اند و طعام و شراب و در رخ جابجه بهایم را بجاگاه را اند از جبریل  
پرسیدم که اینها کیانند گفت کسانی اند که منع زکواه کرده اند و بر فقیران رحم کرده  
قال الله تعالی الذین یکنزون الزنب و الفیقه و لا یفقون فی سبیل الله قسیر هم بعد  
الینیم جماعتی پرسیدم که در پیش خود باید که بروی نعمتی بود و نهاده بودند و بجا  
دیگر مقدار کوشش بر دار و ایشان از آن مرد را بخور دهند و با نعمتی با کینه القاف  
نیکو و ندیر پرسیدم که اینها کیانند گفت اینها زانان و مرد آن اند که بخت حلال خود  
کذا است بخرام میل می کنند و طایفه اند که مال حلال دارند و بخرام از سر و خیر

7







سیاه پوشید و فرشتگان عذابشان میکرد و ند و محمود نامی همین میزد و ند بر سر  
علیه السلام گفت اینها سطر بان اند بعد از آن فرمود فرشته دیدم بصورت خروسی  
سرش در زیر عرش و پاها در زیر زمین و ذکر این فرشته در غایب آسمان دینی  
آورده اند در بعضی سیر ما بعضی دیگر این فرشته را در پسر الهی آورده اند و میزد  
سدره انشا الله ذکر این فرشته مبسوط پیاپی کنیم زیرا که اختصاص او با آسمان دینی است  
نیت چرا که از عرش با شری چون آستینها نموده با کمر همه اطباق سموات وجود او  
باشد علی السویه و الله اعلم **نور دهم** فرشته دیگر دیدم بصورت آدمیان نصف بالای  
او از برف و نیمه اسفل از آتش که آتش برف را نیکوخت و برف آتش را نمیخورد  
و پیچ و دی این بود پستان الذی الف بین الثلج و النار الف بین قلوب عباد و  
الصالحین و بر و آیتی دیگر پستان الذی یولف بین عباد المؤمنین پسیدم که این  
فرشته کیت جبرئیل گفت علیه السلام حق تعالی این فرشته را با کمال قدرت  
خود آفریده و او را برابر مومنان گردانیده و تا بر نارا هر موضعی که اراده الله بآن متعلق گشته  
بانجام میرساند و نام این فرشته رعد است و پاسبان چاه و رعد و برق از سجایب اوست  
که چون برابر اندازد از رعد آن پدید آید و چون برابر اظفار عتف کند برق ظاهر گردد  
قال الله تعالی الم تر ان الله یزجی سحابا ثم یولف ینیه **پنجم** فرمود و چون اینجا در گذشتیم بدرای  
بزرگ رسیدیم عجایب و غایب بسیار دیدم که بوصف و زیاده آب و ی سفید تر از شیر  
موجهای آبی آورد و بر سال کوهها رسیدم جبرئیل گفت علیه السلام یا رسول الله این دریا را  
بحر الجوان میگویند که چون وقت نشر اموات شود ازین دریا باران بر زمین باران  
و اغصا و اجزای بریزد و پوشیده را باین آب با یکدیگر ترکیب کرده باران زنده گردد  
قال الله تعالی انذی خلقکم ثم زککم ثم بینکم ثم یحکم الایه بعد از آن فرمود که چون ازین محروم گدتم  
با آسمان و دیدم رسیدم **فصل مقیم در واقعاتی و غایبی که در آسمان دوم ضبط است**  
**صلی الله علیه و سلم در آمده** خواجهر فرمود و صلی الله علیه و سلم که با آسمان  
دویم رسیدم این آسمان را بنیای نورانی دیدم چنانکه چشم در مطالعه وی حیرت  
ور و آیتی اگر فرمود که از زرخ آفریده اند و نام وی قیدوم است جبرئیل علیه السلام  
پیش آمد و بگفت جواب گفت که کیت جبرئیل گفت علیه السلام جبرئیل رسیدم که با کیت

گفت

گفت محمد رسول الله صلی الله علیه و سلم رسیدم که جبرئیل گفت که گفت آری گفت الحمد لله  
و در کتب شریف و بر و آیتی رسیدم که او طلبیده است اند گفت آری در راکشاد و دین  
آسمان نیز عجایب بسیار دیدم از جمله آن چهار و آتی رسیدم که **اول** خواجهر فرمود و صلی الله  
علیه و سلم چون در راکشاد و نظر کردم در وی خود از مرد و آید فغلی بروی نهاد و از نوز  
خازن وی اسپر افیل نام دویت نزار فرشته از توابع وی بودند که سر یک از ایشانرا  
دویت نزار فرشته دیگر لشکر پیاده بود بر ایشان سلام کردم همه جواب من عظیم گفتند  
و مرا بکرامات بسیار ثبات دادند از نوز حق تعالی و پیچ اسرار فل که بواب و خازن ملک  
دویم بود و استماع نمودم این بود که میگفت سبحان الله کلامی سبحان الله کلاما حمد الله جابده  
ولا اله الا الله کلاما ملک الله ملک الله کلاما کبر الله کبر الله کلاما کبر الله کلاما کبر الله کلاما  
بجاعتی از ملائکه رسیدم صفیابگرشید همه در رکوع و این پیچ می گفتند سبحان الله  
الواسع سبحان الله الغنی الذی یدر الا بصار و لا تدرك الا بصار سبحان الله العظیم الذی لا یحصى  
در رکوع تواضع و خشوعی دارند که ما مخلوق شده اند سر بجان بگذاشته اند و آسمان  
پسیم ندیده از جبرئیل رسیدم که عبادت فرشتگان در آسمان دویم چنین است گفت  
آری از خدای تعالی بطلب تا این عبادت را بنویست و تو عطا فرماید و عا کردم رکوع  
در نماز بر من و امت من فرض گردانیدند **پنجم** فرمود و چون ازین فرشتگان در  
گذشتیم بدو جوان رسیدم رسیدم از جبرئیل گفت عیسی و یحیی اند پس آن خالیک یکدیگر علیه  
السلام بر ایشان سلام کن سلام کردم و شرایط تحیت بجا آوردم جواب من گفتند  
گفتند مرحبا بالرح الصالح و النبی الصالح و عیسی علیه السلام مرا مصافحه کرد و ثبات  
بسیار داد بکرامات و عواطف خداوندی جل و علا دیگر خصائص آن کرامات بمن از آن  
افعیان نبیا مرسلین علیه السلام و پیچ عیسی علیه السلام این بود سبحان الله  
المنان سبحان الله الذی لا یبدی الا بدی سبحان الله الذی العید **چهارم** فرمود بعد از آن بر فرشته بگذاشتیم  
که مر و اسقوا و هر کس بود و بر و آیتی مشق و نزار سر سر سری مشق و نزار روی و بر روی  
مشق و نزار و مان در سر و مان مشق و نزار زبان سرزبانی را لغت دیگر که میبج لغت  
دیگر قلیب نبود و پیچ وی این بود سبحان الله الخالق العظیم سبحان الله العظیم سبحان الله  
و بجه و بر و آیتی دیگر سبحان الله العظیم و بجه استغفر الله نیز زبان مضم ساخت اند و خبرت



که سرکشش بروی ملک شود این پیش میانی پست و فرض در خود سازد عیشش برو  
فراخ کرد و از جبرئیل پرسیدم حال این فرشته گفت این فرشته است بر این آتش  
موکل گردانیده اند تا زرق سر بسند از باید که کم الی روز بروز بوی میرساند بجهت  
فی زیاد و نقصان و نام وی قاسم است بعد از آن با سنان پیم رسیدم و استفتاح  
جبرئیل علیه السلام بر طرفه ماضی بقدم رسیدم در از برای بابکشد **فصل**  
**ششم در ذکر آنچه در آسمان پیم نظر آنحضرت رسیده و آنچه از غیب**  
**و عجایب رسیده و شنیده** از جمله آن شش چیز میسر میگردید و چون آمد  
آسمانی دیدم تابان و روشن از مرور و آریده آفریده و دوری از نور و بر آن در فغلی از نور  
نام این سپهر زلیون و مرور در بانی بود بطن که پیغمبر از فرشته از تونج او بود  
که با سرکی پیغمبر از فرشته دیگر بود و پس از این فرشته این بود که پس جان  
المعلی الواب سبحان العلیم سبحان المحیب لمن دعا **دوم** اگر فرشتگان دم  
بسیار میهنها بر کشیده و مجموع و بر جو و بود و در ایشان سلام کردم سر بر آوردند و  
جواب سلام من بگشتند و باز سجود فرستند و در سجود خود این تسبیح میخواند سبحان الخالق  
العلیم سبحان الذی لا معقول لاجل الا اله سبحان العلی العلی از جبرئیل پرسیدم که عبادت  
فرشتگان آسمان پیم چنین است گفت آری از حق تعالی بطلب تا این عبادت نبود  
است تو عطا فرمایید طلبیدم و عطا فرمود و در سر رکعتی دو سجده فرض کرد و ایندینا بر آنکه این ملائکه  
سر اسجد و بجهت جواب سلام بر دوش شدند و باز سجده کردند **پسیم** در میان فرشتگان  
برادر خود را یوسف علیه السلام را در یافتم و با او عبادت او بود و جبرئیل علیه السلام مرا  
بسلام او دلالت فرمود و سلام کردم جواب داد و مرا بمعافه نمود و مرا بکرامات الهی فرودگاه  
داد و تسبیح وی این بود سبحان اکرم سبحان الجلیل الاجل سبحان الفرد الوحد  
سبحان الابد الابد **چهارم** چون از یوسف علیه السلام در گذشتیم به او و پسران  
ملاقات کردم و تحت سلام بجا آوردم جواب گفتند و مرا بشارت بکرامات دادند  
و گفتند مشب و شفاعت است تقصیر کنی و تسبیح و آو علیه السلام این بود  
سبحان الخالق النور سبحان التواب سبحان شدد العقاب تسبیح سلیمان  
علیه السلام این بود سبحان ملک الملوک سبحان قاهر الجبار سبحان من المصیر

**خمس** چون از ایشان در گذشتیم به فرشته رسیدم بر کرسی نشسته و مرا و اسفند  
و برواتی متفاد و مرا پرسید که سجده بر سر و دیگری ناست و مرو اسفند و مرا پرسید که  
از شرقی که بفرشتگان میگرد و بر عوالی اس فرشته فرشتگان عظیم دیدم طول میری و بیت و  
نور و مرا پرسید که راه و این فرشتگان عذاب میگرد و در جماعتی را بجموعی ایشان  
جبار و زهره ریزه می شدند و آتش در ایشان میگرد و می نمودند و بار کمال  
خود باز می کشیدند از جبرئیل پرسیدم نام آن فرشته و سبب عذاب این قوم گفت  
آن فرشته را صوحائیل نام است و آن گروهی که مغرب اند جباران و سنگران است  
تواند که حق تعالی این ملک را با معا و مان او موکل کرد و ایندینا بر آنکه این ملائکه  
با من طرفه عذاب میکنند تا بر وز قیامت تسبیح این ملک استماع کردم این بود سبحان  
من موفوق الجبارین سبحان الیسط فوق الیسطین سبحان المنعم من عباد **ششم**  
بعد از آن فرمود که بدریاسی رسیدم بغایت عظیم که سچکس و صف آن شود اند کرد و الا  
خدای تعالی جبرئیل گفت علیه السلام این دریا است که او را بحر النعم میگویند و مقداری  
از آب این دریا بود که بدنی فرستادند که عبارت از طوفان نوح است علیه السلام  
و این دریا مفت بر ابرت نامی وینی است یعنی از شرق تا مغرب و از زمین تا آسمان  
بعد از آن فرمود که چون ازین دریا در گذشتیم با سنان چهارم رسیدم **فصل**  
**در بیان عجایب و غرایب آسمان چهارم که بنظر آنحضرت رسیده**  
خواجده علیه الصلواه و السلام فرمود که آسمان چهارم را از فقر خام یا ششم و برواتی از مر و آید  
سخت زمین و آسمان در حیطه وی چون طلع می نمود در میان نام وی برواتی از  
از یلیون و مرین اسنادری بود از نور فغلی بروی هم از نور بران فضل نوشته لا اله الا الله  
محمد رسول الله و برین خازنی بود برواتی نام وی غزایل و برواتی موصیایل و  
برواتی موبیایل در رابعه از استفتاح بر طریقه هم و از برای من بکشد و در آمد  
غرایب پیار دیدم از آن جمله شست چیز میسر می شود **اول** اگر موصیایل که در بان این  
آسمان بود امور کلیه فوض بوی بود و گویند تا با جان موصیایل چهار صد نفر فرشته بودند  
که سرکی از ایشان را چهار صد نفر ملازم بود و استماع تسبیح وی نمودم این بود سبحان  
خالق الطلقات النور سبحان خالق الشمس القمر المیز سبحان الرفع الاعلی **دوم**



حضرت فرمود صلی الله علیه و آله که برادر خود موسی علیه السلاوات و ابراهیم را درین آسمان ملاقات کردم و بر وایتی در آسمان ششم و الله اعلم جبرئیل علیه السلام مرا بسلام او دلالت کرد پیش چشم و بخت سلام بجا آوردم برخواست و مرا در کنار گرفت و میان من و او بوسید و گفت الحمد لله الذی ارانی وجهک سپاس مر خدا را که مرا بیدار نمود شرف کرد اینده بعد از آن بکرامات بسیار از نزد حق تعالی بشارت داد و چنین گفت با من شب آن شب که ترا بینم و راه میسر دهند و علی بن ابی طالب را خواهد بود که خلق در میان من و تو بر روی جان من محرم که شب با خیال او بخان خوش خلقی دارم که من نمی توانم حرم او را می که به میطلبی از ضعیفان است را فراموش کنی سر جتو بدست نصیب است بطلبی که از حق بریشان فریبند که تحفه در اعمال است مسالت نمایی بان معذرت که توانی بمالفت نمایی حضرت فرمود که کوشش فرود داشت موسی علیه السلام بان تپس محکم بود و پیمان مادی من بشا و فضل من بشا سبحان الخور الرحیم تعالی که آنحضرت فرمود که چون از موسی علیه السلام در گذشتیم وی بکسیت سبب کرد بر پر سپید گفت ای لای غلاما یث من بعدی بدل الجنة من منته اکثر غایب حله من منته یعنی بجهت آن میکشیم که جوانی را بعد از من نبوت نبوت کرد و زیند و است پیشتر از امت من بهشت در آیند و روایتی است که سبب کرد این که گفت بنی اسرائیل مرا که من ترین فرزندان آدم گمان می برنند و خداوند تعالی حال آنکه این جوان نزد حق تعالی کرامی زرت از من و اگر محرم و فضل نصیب می شود می رسد اهل بودی و لیکن فضیلت او بپستلزم فضیلت است او است بر امت من است او افضل از من نزد حق تعالی فرمود که فرشتگان آسمان بر من را دیدم برانو در آمد و این تپس می کشند سبحان الرؤف الرحیم سبحان انور المبین سبحان الذی لا یخفی علیه شیء سبحان رب العالمین پس دیدم که جبرئیل عباد الله آسمان چهارم است گفت آری از حق تعالی بطلب ما بتو امت تو از آن فرماید طلبیدم که است فرمود و در نماز قعد خیر بر من و است من عرض کرد و آیند چهارم فرمود و مریم خواتون و مادر موسی علیهما السلام و افسیه زن فرعون در آسمان چهارم دیدم با استقبال من آمدند و مریم زلفها و منار کوشک از مر و اید سفید و مادر موسی را منشا و منار دیگر از مر و سپید و خواتون منشا و منار از بافت سرخ و منشا و منار از مرجان و منار از عیاب که درین آسمان دیدم می آن بود که فرشته دیدم بر کرسی نشسته اند و یکین مقبوض

و آن تحت را چهار کوشه بود و هر کوشه را منصف بنار پای بود از زرخ و سپیدم خام و مر و اید و در حوالی او ملائکه بکثرتی که شمار آن جز حق تعالی کسی نداند و دست راست او فرشتگان کوشه ای بود و منصف پنبه پوش و خوشبویان روشن رویان زبان ایشان لطیف سخن کوی و دل بیدار ایشان فوج جوئی مرتبه خوب صورت و پاک سیرت که کسی در چشم از روی ایشان برداشتن دشوار آمدی و از دست جانش فرسکان دیدم همه روی سپید و لباسهای ایشان پیاده و دشت کویان بدخویان پیچ می کشند و آتش از دامن ایشان شعله می کشد و در دست ایشان جواهر و عود و ما و کزنا و انور ما دیدم منته آتش جنانکه هیچکس طاقت دیدار ایشان نداشتی و آن فرشته که بر تخت نشسته از فرق سر با قدم چشم جنانچه چشمهای وی بر مثال زمره و منرخ در آسمان می یافت و مر و اید و پیرمائی بسیار در دم و پیش روی جریده دیدم بجایت بزرگ و لوح بدست گرفته و سپیده ناظر آن لوح است جنانچه لحظه از آن نظر نداشت و در دخی بزرگ در پیش روی او برآمده و بر آن درخت جند آن برگ که عدد آن خدای تعالی دانند و پس و هر سر برگی نام کسی ثبت ساخت و دیگر چیزی بر مثال طشتی در پیش او دیدم و وی سر ساعت دست دراز کردی و از آن جاپیزی برگرفته کا و بدست راست بدان فرشتگان صبح الوجه نورانی دادی و کا بدست چپ بدان فرشتگان قبح الوجه ظلمانی تسلیم کردی چون نظر من بر روی این فرشته افتاد سر آسای از و در دلم درآمد و لرزه بر اندام من افتاد و ضعف و پستی در وجود من آمد از جبرئیل بر که سپیدم علیه السلام که ای جبرئیل این فرشته کیست و نام وی چیست گفت این عزرائیل است علیه السلام که هیچکس را از دیدن او چاره نیست مودم الزات و مفرق الجمالت بعد از آن جبرئیل علیه السلام بنزدیک وی رفت و دیر از حال من خبر کرد و گفت یا عزرائیل این محمد است پنبه آخر الزمان محبوب حضرت سبحانی سر بر آورده و در من کاشی کرد موسی نمود و بتعظیم من برخاست و گفت مر جابک ملک تعالی مسیح پنبه بری بخلق تو سپید کرد و غیر تر از تو سچ منتهی که اخی ترا از امت تو و من است تو و جیم نرم از مادر و پدر ایشان کفتم ای ملک الموت مر دل خوش ساختی و خاطر من از غم باز برداختی اما چیزی در خاطر است میگویم که دفع نمایی گفت آن چیست کفتم تر ابعایت مقبوض و اند و سکین می نم



و دل مشغول بپسب آن چیت گفت رسول الله ما خدای تعالی انقبض این امرین فرموده  
وامانت آجال وارواح بن پیرده همواره به نهم و نرسام که نباید انقبض نموده این حد  
کلیتینی بقدرم رسانم و باز خود است آن نام کفتم این شست چیت گفت این سال  
تمام دنیا است از قاف تا بقاف در حیطه اقتدار من چنین است که اکنون تصرف من درین  
طشت کفتم این لوح چیت گفت لوح آجال زندگانت کفتم این جریده چیت گفت روز  
نامهای زندگانت کفتم این درخت چیت گفت نشان حیات و مودت نیک نجات و بد  
نجات است نام مرید و بر روی برگ نوشته اند سعادت و دانشاوت بر روی دیگر ی چون  
آن کس در دنیا چار شود آن برگ که نام وی بر آنست زرد گردد و چون آبش در پیه  
آن برگ از آن درخت جدا شود و آن برگ نام وی از لوح بپتر و دست دراز کنم و  
روح آن بنده خواهد و در مشرق و خواهد و مغرب قبض کنم کفتم این فرشتگان که بر زمین و بیابان  
توانند درجه کار زندگانت فرشتگان دست راست فرشتگان رحمت و چون نیک نجات  
قبض کنم بایشان سپارم و اصل سار فرشتگان غذا بنده جان بد نجات بایشان سپارم  
کفتم اینها چه مقدار بایشان گفت عدد ایشان ندانم ولیکن قبض جان هر بنده مسجد  
نزار در شش حمت شصت هزار فرشته غذا آب حاضر آیند تا که ام فرقه بان مخصوص کردند  
و دیگر با تمام قیامت نوبت بایشان رسد کفتم ای ملک الموت از برای قبض هر روحی از دنیا  
ارواح ترا خود مقصدی آن می باید بود یا دیگر را باین کار توانی فرموده گفت از آن روز  
که درین مکان تنگ ساختند من از محل خود تجاوز نمی کنم و لکن مشاء من را قاید دارم  
که هر یک را از ایشان مشاء من را فرشته در تحت فرمانند چون وقت قبض روح بنده  
شود ایشان را می فرستم با قبض روح او اقدام نموده جان او را بخنده او می رسانند  
انگاه دست دراز کرده با تم رسام بعد از آن پیغمبر صلی الله علیه و سلم دست ملک  
بگرفت و گفت ای ملک مقرب و خواستی دارم از تو اگر قبول فرمایی بگویم کف سر جوی  
بجان قیام نمایم فرموده مراد و لم است که با است من بر حق و سهولت معاطه کنی که ضعیف  
و فرقه انجف اند قابض ارواح گفت که خاطر مبارک خوش دار بغزت آن مجودی که  
خلعت خاقیت بپا و تل بر قدم قدم در توجبت و درست ساخت که مرشدانه روزی  
مشاء و مغوار نوبت حضرت جلال احبیت بخودی خود بامن این خطاب میفرماید که ای غریبان

با است محمد سهل و آسان کیزی و بر پیل سهولت هم ایشان را بقطع رسانی لا جرم برایشان  
اشتیاق میجویم تر از مادر و پدر بر فرزند خود **ششم** دریایی دیدم هم درین آسمان چهارم  
آب او از برف سفید تر بود از جبرئیل علیه السلام پرسیدم گفت این بحر است که  
او را بحر الشح میگویند اگر مقداری برف دریا بیرون است داسل سموات و ارضین از  
شدت برودت مواسمه سلاک کردند **هفتم** کوبیدم پیت المهور را انحضرت هم درین سال  
دیدند و بعضی کوبید بر فوق آسمان **هشتم** نزد پسر دره المنتهی و بر سر حال تعریف آفا  
آن حضرت علیه الصلوات علیه السلام چنین تقریر فرموده اند که خانه ایت از یک دان  
یا قوت سرخ و مر و دو در از زمره سپرز و هزار تن ذیل از دسب احمر و یا قوت و کو  
در وی او بخت سرفند علی روشن تر از آفتاب و یا دمنبری از زر سپرخ بر  
آن خانه نهاده و مناره از پیچیم خام بر افراشته از تعلق آن یا نصد ساله و از آن  
که این خانه مخلوقی که تا به پنج صور سرور مشاء و منار فرشته از زیر عرش بدریابی  
و غلبی پاک کرده از بجا بیرون آیند و دمانی نور بر دوشن بخنده و آواز مایه لیک  
برارند و احرام گرفتند و بیت المهور طواف نمودند و باز کردند که دیگر مقام  
قیامت نوبت بایشان رسد بعد از آن جبرئیل علیه السلام دست مرا بگرفت  
و بیت المهور در آورده گفت یا حبیب الله فرشتگان منفت آسمان را امامت کن چنانکه  
در زمین امام همه پیغمبرانی در آسمان امام فرشتگان باشی انجا و رکعت نماز او کردم  
و ملائکه منفت آسمان من اقتدا کردند و خواج فرمود صلی الله علیه و سلم که چون آن  
جمعیت مشایده کردم مرا آرزوی آن شد که اتم را نیز مثل این جمعیت پدید آید  
عالم السر و الخفیات مافی الضمیر من و نپسته فرمان داد که ای محمد مثل این جمعیت در امت  
یوم السلام پدید آرم و آن روز جمعه است و عبادت این عابد آن را درین مقام شرف  
در کار است ضعیف تو کنم خواجه در کتب اسل تذکیر بنظر این فقیر چنین رسیده که چون روز  
شود ملائکه ملا علی و کرویسان عالم بالا بیت المهور مجتمع کردند جبرئیل علیه السلام بر آن  
بر آن منار بانگ نماز بگوید پس اخیل علیه السلام بر آن منبر بر آید و خطبه بخواند و مکیایل  
علیه السلام امامت فرموده نماز جو بگذارد و فرشتگان منفت آسمان بوی اقتدا  
کنند بعد از آن نماز با تمام رسانند جبرئیل علیه السلام فرماید که ای ملائکه گواه باشید



که ثواب اذ آن خود بخود نماند است محمد صلی الله علیه و سلم بخشیدم ابراهیم علیه السلام  
گفت ثواب خطابت خود خطیبان است از زانی دیشتم میکایل علیه السلام ثوابم  
امامت بامام پس دیشتم فرشتگان همه بر آوردند که ثواب این نماز که گذاردم  
بکند ازندگان نمازجه از است محمد علیه الصلوات والسلام بخشیدم فرمان حضرت عزت  
در رسید که حضرت ماحوت عرض میکنند و حال آنکه خالق سخاوت منم کو آه باشد که است  
محمد را صلی الله علیه و سلم بخشیدم و از عذاب آخرت امن گردانیدم **ششم** گویند  
در آسمان چهارم آفتاب را مشاهده فرمود و یک روایت صد و شصت و یک بر تاملی روی زمین  
بود و روایت ابن عباس عرصه آفتاب ششاد و هزار ساله است و چون حق تعالی فرما  
پای فرید زورقی زیرین از برای وی پدید آورد و تختی از یاقوت سرخ که مرآت تحت را ببیند  
و شصت و یک است و بر پایه فرشتگان کشته و آفتاب را اندر زورق زیرین نهاده و در  
برین تخت و آن تخت را ببیند و شصت و یک کشته و در دریای ملک که در تخت فلک جهام  
است می برند و صبح از مشرق بر می آرند و در شب بانگای مغرب فرو می برند و آن  
فرشتگان هم در آن آسمان عبادت مشغول میگردند و روز دیگر پیدای صد و شصت و یک  
فرشته دیگر می آیند و باین امر قیام می نمایند که تا قیام قیامت نوبت ایشان نماند پس  
قال الله تعالی و الشمس تجري استقر لها و در بعضی از تفاسیر مستقر خورشید را زیرین  
تفسیر کرده اند که در شب خورشید را بعد از غروب بساق عرش بر نهاده و آن حضرت  
خداوند بر اجل جلالت خود می کند و همانجا باز دارند و وقت طلوع صبح آنجا و بفرمان الهی باز  
اورا از جانب مشرق بر دارند برین مرتبه میگذرد تا بآن وقت که فرمان در رسیده تا از جانب  
مغربش بر دارند و این حدیث در عرایس و البحان امام ثعلبی رحمه الله علیه مذکور است  
انجا طلب باید نمود و الله اعلم بعد از آن خواه فرمود صلی الله علیه و سلم که آسمان  
نجم رسیدم از یاقوت سرخ بود و روایت سعید بن جبر از زید بن اسلم که آسمان  
باب بر منوال سابقه متحقق گشت تا در آسمان در آمد **فصل دهم در بعضی امور که در**  
**آسمان چشم نمیزد و در رسید** **صلی الله علیه و سلم** خواه صیاد علیه السلام  
فرمود درین آسمان در آمد جهان بزرگ بود که چهار آسمان و هفت زمین در حیطه وی بود  
حلقه بود در میان و نام این آسمان الباقون است و از غریب که درین آسمان مشاهده

کردم **اول** آن بود که فرمود که در باین آسمان چشم را فرشته دیدم بر کسی از زشت  
که چشمه تمام وی متغافل است بر وی سلام کردم جواب فرمود و بکرامات ثلث  
بشارت داد و فرمود و پانصد هزار فرشته از توابع بود که سر یکی از ایشان را پانصد  
هزار فرشته نیکو بود و فرمان بردار تو پس هیچ این فرشته شنیدم این بود قدوس  
قدوس رب الارباب سبحان رب العلی الاعظم قدوس قدوس رب الملک  
والروح **دوم** چون ازین فرشتگان گذشتم بر حضرت ابراهیم و اسمعیل و اسحق  
و یعقوب و لوط علیه السلام رسیدم همه با یکدیگر نشسته بودند و از ایشان  
رفتم و برایشان سلام کردم جواب سلام من داد و اندک حلیل الرحمن صلوات الله و سلامه  
علیه در مصافحه کرد و فرمود یا محمد مشب تر بود قوف پینیدی الله جید امیسر خورشید  
زنیهار که تخلف از برای است خود طلب کن آن مقدار که توانی شنیدم که هیچ  
این پس هیچ می گفتند که سبحان من لا یصف الوصفون عظمه و شهاه سبحان خففت الزفا  
و ذلت لا الصواب و دایمی است که ابراهیم را علیه السلام در آسمان ششم دیدم  
و آن حضرت را و صیها فرمود و خانبه در محل آن مسن کرد و انشا الله **سوم** چون ازین  
در گذشتم ببلایک عباد آسمان ششم رسیدم همه قائم بودند و نظر ایشان سوخته  
مازم انامل ایشان همه با و از بلند این تپس می گفتند سبحان العالی الاکبر  
سبحان العدل لذی لا یجور از جبریل علیه السلام که عبادت این فرشتگان همین است  
گفت آری از حق تعالی بطلب تا بتو گرامت فرماید طلب کردم من و است من  
عطا فرمود و آن عبادت است از خشوع و در نماز ابن عباس گفت اتم پس مع قول الله  
سبحان تعالی قد افلح المؤمنون الذین هم فی صلواتهم خاشعون **چهارم** چون ازین  
ملایکه در گذشتم بر ششم رسیدم که اگر همه و اصفان عظمت و برایشان کنند  
نموانند بزرگی وی برتر که اگر تمامی مخلوقات را اگر خواهد یک لقمه تو اند کرد و برخواست  
او فرشتگان دیدم که سرهای ایشان در زیر عرش بود و پایهای ایشان در  
زیر زمین ششم در دست مرکب از ایشان نمودی از آتش و در پیش این فرشتگان  
طایفه دیدم از آدمیان جامهای آتشین در برایشان و بسیار آویخته و ایشان را با  
آتشین میزدند و خانبه آتش از ایشان آفر و ختم میگشت و کوشتهای ایشان







ای میخشد خودی خدای تعالی و گریه های وی جبار عالم کوشت و پوست تر از آتش  
و نوح حرام کرده است و مرکب متابعت تو کند برکت تو نیست آتش و نوح بر و حرام کرد  
حق تعالی فرموده است که بر عاصیان رحم کنم و تمام پستانم از آنها که بوقوا ایمان نیارند  
و متابعت تو نکنند بعد از آن فرمود که در دست مالک عمودی بود و بانقصد پس که  
خلق اولین و آخرین آنرا از یک جانب بدیکر جانب شواهند کرد و ایند و روایتی است  
که پسید علیه السلام از وی پرسید عا فرمود تا در کات و نوح بتفصیل بوی نمایند و  
مرد که مخصوص آن در کتب و شواهد ازین معنی در آن محل مسین کرده است **الحمد لله**  
چون از پنج بکده ششم باور پس و نوح پیغمبر علیه السلام رسیدم پیش ایشان شوم و سلام  
کردم بر خواجه پیش شد و معافه کردند و بدیدن نشان دانی کردند و گفتند الحمد للی اربنا  
و چهک و رایت است که ادیر پس را در آسمان چهارم و روایت آنکه در پشت دیدم  
و بهر حال فرمود و استماع نمودم این پیش میگفت سبحان محیب السالین سبحان  
قابض الطبارة سبحان الذی علما فلا یسلع غلوه اُحد و پیش نوح علیه السلام شنیدم  
این بود سبحان الی الخلیم سبحان الحق الفرد الکریم سبحان العزیز الکریم **ششم**  
چون از پیش این دو بزرگ در کد ششم یکا یل رسیدم علم بر کرسی عظم شسته  
در پیش روی وی ترازوی بود بزرگ جاک که مرگه وی از آسمان و زمین بزرگتر و نمود  
وی از مشرق تا مغرب رسید و بود و طومارهای بسیار بی عدد و شمار نزد وی نهاد  
پیش رفتم و سلام کردم جواب داد و بر پای خواست و مرا در کنار گرفت و مرا دعا کرد  
و گفت ز ادا که اندک را منته و فرخا و بعد از آن گفت ای محمد ترا بشارت میدهم که هیچ  
خیر در گهت چون است تو نیست و میزان ایشان اقل مو ازین جمیع انم است خوش خال  
اکس که بی روی تو کند و محبت تو زود و وای بر اکس عصیان تو کند و بغض تو در دل دارد  
و مرور متابعان و پیاده بسیار بود و خواجه در بعضی روایات آمده است که یکا یل غنا  
منقصه نرا سر تنک است و با سرکی علمی و در زیر سر علمی منقصه نرا فرشته دیگر همه  
صفها بر کشیده و منظر فرمان یکا یل علیه السلام ایستاده مرا گفتند یا رسول الله همه خدام  
تویم و بر تو صلوات میفرستیم پیش از خلق آدم هست و نوح و ابراهیم و اسماعیل و یوسف  
و سرگناه که از زمین برویدگی ازین فرشتگان موکل است تا تربیت این میکنند و کمال

میرسانند و باز بجل خود میگزود که تا بقیام قیامت نوبت با و نرسد پس استماع  
نمودم این بود سبحان رب کل دین و کافر سبحان من تصع من پیشه مانی  
بطونها الخواص **هفتم** بعد از آن بدریای رسیدم سبز و نورانی و روی خندان  
ملایکه که شمار آنرا هیچکس ندانند فرخندای تعالی این پیش می گفتند با و از بلند سبحان العا  
المقندر الکریم الاکرم سبحان الجلیل الاعظم از جبرئیل پرسیدم که این چه دریاست گفت  
این را بحر خضر میگویند که جل جمیع خضرات است **هشتم** بعد از آن بدریای رسیدم  
مظلم و روی خندان فرشته که شمار آن پس ندانند همه با و از بلند این پیش می گفتند  
سبحان من غلافقره سبحان المطلع علی من خافت وجهه از جبرئیل پرسیدم  
گفت این دریا دکان اورا هیچکس نمیدانند بجز الله تعالی بعد از آن با آسمان هفتم رسیدم  
غلطه سر آسمانی پانصد ساله راه بود و از سر آسمانی تا با آسمانی دیگر پانصد ساله را این  
آسمان از جوهر سفید و بروایتی از زر سفید و بروایتی از نور تابان و نام وی احقاقیل  
**فصل دهم در غایب و عجایب که در آسمان هفتم بنفله حضرت در آمده**  
بعد از آن پیش جبرئیل علیه السلام در آسمان هفتم در آمدم **اول** خازن اورا دیدم روحا  
بر روی سلام کردم جواب من بگفت و بملاقات من نشاط تمام نمود و مرا قبول حسنا  
و رضای حق تعالی بشارت داد و گریه های بسیار و عده فرمود و در فرمان او مقصد  
نرا از فرشته دیگر بود و در پیش این فرشته این بود که سبحان الذی سطر السموات  
فرقها سبحان الذی سطر الارضین فرقه شهاب سبحان الذی اطلع الکواکب و از  
نرما سبحان الذی رسی الجبال فیتا **دوم** بنفشه تکان عباد این آسمان بکد ششم  
همه در قیام بودند و با و از بلند این پیش می گفتند سبحان العلی العظیم سبحان الجلیل الکریم  
الجلیم سبحان من لا یصف الوصفون که حقیقه عالم الغیب فلا یطهر علی غیبه اُحد  
**سیم** در میان ایشان فرشته دیدم به عظمت ایستاده سرا و بساق عرس رسیده  
و پایها بر زمین هفتم و اگر خواجه حق تعالی فرماید تمامی عالمها را یک لقمه تواند کرد  
تسج و می شنیدم این بود سبحان المحجب نور جلاله سبحان المصور فی الادحام  
یا **چهارم** فرشته دیگر دیدم در میان فرشتگان مرور اسفند نرا اربال  
بود و مرور و در نور که جویت از جوهای بهشت منقصه بار و میرود و غوط



میخورد و پروی می آید و پربال خود می افتد از مرقعه خدای تعالی کمال قدرت  
خود فرشته می آفریند که تسبیح میگویند تا به روز قیامت شنیدم تسبیح این فرشته  
این بود پس بجای آنکه ما عظم و شاکل پس بجای آنکه پدید می آید علی مکانک پس بجای آنکه  
پسیدی ما از رحم جلالی **چشم** فرشته دیگر دیدم هم در میان آن فرشتگان بر  
کرسی از زرشسته و مرورا چهار روی بود یک روی چون روی آدمیان مرورا  
مقصود منرا بر سر سر می مشا و منرا و مان در مردمان مشا و منرا زبان تسبیح می گفت  
هر زبان مقصود منرا لغت که هیچ لغت بلغت دیگر نمی یافت و میرین فرشته را یک  
روی چون روی کاو و یک روی چون روی سپنج و یک روی چون روی مرغ و  
برو آتی بجای سپنج شیر و بجای مرغ گرسهر روی بزبان مناسب او تسبیح می گفت  
از روی آدمیان این تسبیح می گفت که پس بجای آنکه او اسپیل عظمی و از روی  
بقران تسبیح می گفت من بر زرق کیفی است بجان من یری و لایری و هو با المظلال  
و از آن روی هیچ این تسبیح گفت بجان من هیچ که اهل آفرین بجان من بر زرقی من شاد  
پس بجای آنکه بر زرق ایستاد یا مفضل و از روی طیری این تسبیح می گفت پس بجای آنکه  
الحواد المفضل بجان من تسبیح که الطیر فی او کار ما پس بجای آنکه رازق الطیور یا رحیم و  
رو آتی آنکه هر روی بعد از تسبیح از برای آن صف که مشاهد آنهاست از حق  
رزق مطلبه و برکت دعای او حق تعالی این اصناف اربعه را روزی میبند  
**ششم ذکر اسرار علی السلام** بعد از آن فرشته دیگر که ششم بر کرسی نشسته  
سروی دوزیر عرش و پاهای بر زمین ششم عظمتش مرتبه که دینی و بخت یک لقمه  
و بست مرورا دو بال سر کمال و در شرق و غرب در پیش روی وی  
مقصود منرا قاید از فرشتگان بزرگ فرمان بردار منرا قایدی مقصود منرا فرشته  
لشکر وی از جبرئیل عا پر پدیدم که این فرشته است فرمود که این اسرار است  
صاحب صور پیش روی رتبه و بروی سلام کردم جواب داد و به شارات و بکرامات  
بسیارم بشیر کرد ایند شنیدم تسبیح وی این بود که پس بجای آنکه السمع العلم پس بجای آنکه  
الحجج من خلقه پس بجای آنکه ربا و تعالی **هفتم** در بعضی روایت است که فرمود و ابراهیم  
در آسمان ششم دیدم جبرئیل گفت این پدرت بروی سلام کن رتبه و بخت سلام

جاء آدم

بجاء آدم و طم جواب داد و گفت مرحبا بالابن الصالح و البنی الصالح و مرا وصیت کرد  
که یا محمد هست خود را بگوی که زمین بهشت پاک و صالح از رحمت است تا در وحی در  
بسیار بکارند حضرت از وی پرسید که درخت نشاندن در بهشت به حاصل می  
جواب داد که بکفتن لاجول و لا قوت الا بالله العلی العظیم و بر و اینی پس بجای آنکه  
و الحمد لله و لا اله الا الله فالتد اکبر و لاجول و لا قوت الا بالله العلی العظیم بعد  
از آن فرمود که مرا از آسمان ششم در گذر آیدند بهشتا و منرا حجاب رسیدم از  
آتش بعد از آن بهشتا و منرا حجاب از رتب بعد از آن مشا و منرا حجاب از  
استبرق بعد از آن مشا و منرا حجاب از یاقوت بعد از آن مشا و منرا حجاب از  
طلعت از سر حجابی تا بجای پاینصد پال راه بعد از آن مشا و منرا حجاب دیدم  
از برف بعد از آن مشا و منرا حجاب از نور بعد از آن مشا و منرا حجاب از آبها  
تا بحج سلطان رسیدم بعد از آن بحج قدرت رسیدم بعد از آن بحج عظمت  
بعد از آن بحج کبریا بعد از آن بحج ملکوت بعد از آن بحج جلال بعد از آن  
حج عرش بعد از آن بحج فردانیت بعد از آن حجابات دیگر سر یک این حجابات  
مشا و منرا غلط سر حجابی یا نصد منرا رساله راه از سر حجابی تا به حجابی یا نصد رساله راه  
تا بعد از آن به طل طلیل در دره المنتهی رسیدند **فصل سیزدهم در غر**  
**دره المنتهی که بر آن مخوی بوده و درین فصل ما نزد واقعه امین**  
**مکر و دواول دره المنتهی و وجهه قسمه آن بایر اسپم**  
و علما گویند که در وجهه قسمه او اختلاف است بعضی گویند با منتهی می شود علم همه علما و ماوای  
آن میگویند اند که خدای تعالی و این قول ابن عباس است رضی الله عنهما و بعضی گویند  
که بسدره المنتهی می شود درجه از تحت بجانب فوق میرود و درجه از فوق بجانب تحت  
می آید و بعضی دیگر گویند که ارواح شهدا با نجاست می شود و بجهت آن لقب منتهی  
گشت و وجه دیگر نیز گفته اند و در تفاسیر نیز مذکور است ابن عباس گوید که سدره المنتهی  
درختی است ساق وی از زر پیرخ و شاخهای وی بعضی از مر و آید و بعضی از زر  
سبز و بعضی از یاقوت سرخ و از اصل وی تا شاخهای وی پنجاه منرا رساله راه  
برکنای وی بر مثال کوشش فیل و ثمر وی سرکی بر مثال سپوسی از بنوهای



و نور حق تعالی آن درخت را پوشیده چند آن فرشته بر آن درخت می‌نهادند که  
 که عدد ایشان چنان بود که کسی ندانند و تمامی بر کمال آن درخت پوشیده  
 بودند و بر شال ملخا زین می‌خروشیدند و چون پستار و شمع نور می‌افروختند  
 قال الله تعالی اذ یبغی الی دره یبغی مفسران گویند که مراد آن فرشتگانند که از  
 کثرت خود آن درخت را پوشیده و روایتی که بر سر بر کی بعد پستارهای  
 آسمان و یکهای پیاپی فرشته بودند بصورت بر و انهای زین و گویند همه  
 این فرشتگان بخاطر آن سلطان آپس و جان آمده بودند و بر من سلام کرده  
 و ابشارت دادند بر حمت الهی جل و علا بدیدار من ابهاج نموده می‌گفتند **پیت**  
 ای بدرت ملک ملک بلخی جت اینا ولیم ایچی آمدی و آمدت پس خوش است  
 و تن روی تو عجب دلکش است خاک بر سر ما باج باد و شرب عورت شب معراج باد  
 این فرشتگان طاعات خود شارسن کردند تا روز قیامت ثواب این حواله  
 بامت من باشد **و** **ع** **م** **ا** **ن** **ع** **ا** **ب** **س** **د** **ر** **ه** **م** **ق** **ا** **م** **ج** **ر** **ی** **ل** **ی** **س** **ت** **و** **ج** **ن** **ا** **ن** **س** **ت** **ک** **ه** **ف** **ر** **م** **و**  
 بر سدره در میان شاخهای وی شایسته از یک دانه زمر و یک دانه از نافع  
 آن صد هزار ساله راه بر سر آن شاخ بر کیت که فحش آن هفت آسمان و هفت  
 زمین را پوشاند و بر روی آن بر یک بساطی از نور پستارده و بر آن بساط محراب  
 از یاقوت سرخ بر افراشته ارتفاع آن شاد و هزار ساله راه و این مقام جبرئیل است  
**پ** **ی** **م** **ا** **ز** **ف** **و** **ا** **ی** **ب** **س** **د** **ر** **ه** **ا** **ن** **ب** **و** **د** **ک** **ه** **د** **ر** **پ** **ش** **ا** **ن** **م** **ح** **و** **ا** **ب** **ج** **ر** **ی** **ل** **ی** **س** **ت** **ک** **ه** **ف** **ر** **م** **و**  
 رسالت صانده و از روز خلق آن تا باین شب کس را مجال جلوس بر سر کرسی نبوده  
 و نخواهد بود و فرمود که جبرئیل مرا پیافرد و بر من کرسی بنشانده بر هر جانب از جانب  
 این کرسی کرسی کرسی دیدم و در پیش این کرسی ده هزار کرسی نهاده بود و از هر واریت  
 و بر آن کرسی مائوریت ثبت کرده و بر کرد و سر کرسی چهل هزار فرشته ایستاده و نور  
 میخشانند بر جانب دیگر ده هزار کرسی دیگر دیدم از هر یک پستار بر آن کرسی نشسته  
 بود و انجیل و چهل هزار فرشته ایستاده و انجیل میخوانند بر جانب دیگر ده هزار کرسی دیگر  
 از هر واریت پستار بر آن کرسی نشسته و نور و در کرد و آن چهل هزار فرشته ایستاده  
 نبود و نخواهند بود و بر هر چهارم ده هزار کرسی دیگر از یاقوت سرخ و بر آن فرقان

و بر هر یک کرسی چهل هزار فرشته بنیلاوت قرآن مشغول گشته بعد از آن جبرئیل  
 گفت یا رسول الله مرا بنوا جتی است فرمود که ام است گفت میخوام اسم درین مقام  
 دو رکعت نماز کنی تا مقام من از برکت قدم مبارک بهره یابد حضرت آپسند عای  
 وی قبول نمود و دو رکعت نماز انجام داد و تمامی فرشتگان سدره و بوی افتد اگر  
 و جانچه در پیت المقدس بامت سایر نبی علیهم السلام شرف آن حضرت بر  
 ایشان معلوم گشته بود اینجا شرف وی بر ملا یک علیهم السلام محقق گشت **چهارم**  
 فرمود در اصل آن درخت چهار جوی می‌رود و جوی از آن ظاهر و در بنها از جبرئیل  
 پر سپیدم گفت آن دو جوی بنهان بهشت سروده و آن دو جوی طاهر بیست  
 و فرات که بدین سرود **چشم** فرمود که اینجا جوی دیدم بر لب آن جوی چهار از  
 یاقوت سرخ و لؤلؤ و زبرجد و مرغان پستار بر لب آن جوی دیدم که گردنهای  
 ایشان بر شال گردنهای شتران بنجی بود از جبرئیل پر سپیدم که این حدیث گفت  
 این جوی کوثر است که حق تعالی بنوعطا فرموده است قول تعالی انا اعطینا کالکوثر  
 و این جوی جوی جیبا میرفت از یاقوت و زمر و حساب سنگ ریزه را گویند  
 و آب این جوی از شیر سفید تر بود و طرفی از آن طرف بر دشت و از آن آب  
 پر ساخته بنوشیدیم از غسل شیرین تر بود و از مشک خوشبوی تر **ششم**  
 فرمود در اصل آن درخت یعنی سدره جنة آب روان بود که از اسلپیل گویند  
 و از آن چشمه و جوی منشعب می‌شد که کوثر و جوی دیگر از آن هر آنچه گویند و روی  
 آنست که پیت المعور را درین مقام بنظر شرف آن حضرت در آورده **هفتم** فرمود  
 که اینجا جماعتی دیدم که رویهای ایشان سفید بود و قوم دیگر دیدم متغیر المولودند و  
 جوی در می آمدند و غسل گنجی آورده رویهای سفیدر شال آن کرده اولین بر وی اند  
 از جبرئیل کیفیت این سوال کردم گفت این جماعت کروی اند از امت تو که  
 اعمال شریک با جبرئیل ساخته اند بعد از آن تو به کرده اند و حق تعالی تو را ایشان را  
 قبول فرمود **هشتم** بعد از آن فرمود و سه طرف پیش من آورده اند یکی خمر و دیگری  
 شیر و یکی عسل من شیر از آن حستیار کردم جبرئیل گفت عافطرت یعنی و اسلام  
 قول کردی و هشت بر آن دین ثابت خواهند بود و بروایتی آنکه جبرئیل



گفت الحمد لله الذي هدانا لهذا الذي كنا لنهتدي لولا ان هدانا الله لو اخذت المذنبات انك واطامه عرضت  
طوف برآن حضرت دو نوبت واقع بود و یکی است که در بیت المقدس و دیگری  
در پدره جنانچه پیشین شد یعنی خداوند بر اجل و علا که تر از او بود و بطریقی یعنی  
اسلام اگر خمر فرمایم که می شدند **فرشته نهم** **موسى** **بر برات** **سایمان**  
بعد از آن فرمود که در پدره فرشته نهم پس با عقلت که بطول و عرض و بی قوت  
ندیده بود و مبرهنه که بلندی آن فرشته نهم از سائر راه بود و مبرهنه و مشا و نزار  
سر بود و بر سر سری مشا و نزار روی بر سر روی مشا و نزاره مان بود و بر سر سری مشا و  
نزار کیسو و بر سر کیسو نزار نزار لو لو معلق بقدرت الهی و یکتا و در درون سر لو و جری  
از نور و در آن بحر مایمان در جویان سر مایمانی و بیت سالیله راه درازی آن برت  
سر مایمانی نوشته لا اله الا الله محمد رسول الله **صلی الله علیه و آله** این فرشته نهم یک است  
بر سر خود نهاده بود و یک دست دیگر بر پشت خود و بر پیش مشغول گشته مبارک که  
تسبیح می گفت آن جناب صحت وی عرش چید در لرزه و هم طراب می آید از جبرئیل علی  
سوال کردم که این فرشته کیست جبرئیل علی گفت این ملکیت حق تعالی از آدم  
بد و نزار سال آفریده از جبرئیل از منزل و ماوای او پر پیدم که تا با کنون در گنجانی  
گفت مرغزار است در بهشت بر مین عرش این فرشته انجانی بود و چهار نزار  
فرپشک در آن مرغزار جای قرار این فرشته و محل بودن وی می بود از آنجا  
با نجاش آورده اند و پیش مشغول گردانیده اند یا رسول الله بروی سلام کن  
حضرت فرمود که سلام کردم از غایت اشتغال تسبیح سلام من نشیند تا جبرئیل علی  
اورا و افتخار کرد این بزرگوار من بال اقبال کثا و جنانچه اسماها و زینهارا به بال و پیوسته  
و مراد بر خصل گرفت و بوسه بر روی داد و گفت ای محمد بشارت باد که حق تعالی ترا دوست  
بیامرید از برکت ماه مبارک رمضان ازین بشارتش فرجانش شتم نظر کردم در پیش  
وی دو صندوق دیدم بر سر صندوق صد هزار قفل نهاده از نور از جبرئیل علی پر پیدم که  
این صندوقها چیست گفت یا رسول الله خود از وی سوال کن از وی پر پیدم گفت  
یا رسول الله درین صندوقها برات صلیمان است تست از وی از آتش چشم من  
بر طبق آن برو ات کو احم طوی لک و لا تنک **دستم فرشته نهم** **سید**

مور

**مور** **خروس سفید** نقلت از حضرت رسول صلی الله علیه و آله که فرمود انجا فرشته بود و بصورت  
خروس سفید و در زیر عرش قمره ایست از قوت و آن قمره بر عمو دیست از نور مقصد  
نزار بال آرموی است و مقصد نزار و دیگر بر جانب چپ بر سر بال مقصد نزار نزار  
چراغ مر و لایق و مقصد نزار و دیگر از یاقوت و مقصد نزار نزار از مر و سپید و  
مقصد نزار نزار از زر سپید و مقصد نزار نزار از نقره خام و مقصد نزار نزار از  
مشک و مقصد نزار نزار از زعفران و مقصد نزار نزار از کافور و مقصد نزار نزار از  
از زعفران عقلت وی مفت بر این تمامی دینی و قدوی از عرش تا زمین به ششم بر  
سر بالی نوشته بسم الله الرحمن الرحیم لا اله الا الله محمد رسول الله کل شیء مالک الا  
الواحد القهار بهر وقت نزار سر برارد و بگوید بسم الله العظیم و محمد و از آن برنا  
و با الهامی که بر هم زند نه های خوشن بیدار آید جنانچه آواز در بهشت افتد و اعضای  
بهشتی در حرکت آید حوریان از آن نغمه و نوا آگاه گردند فی الحال شرفات جنت  
که گنگر ناست از یاقوت و لعل برودند و یکدیگر را بشارت دهند که وقت عبادت است  
محمد آمد و چون این فرشته بچند آن عمو و قمره حرکت کند عرش محمد در خطاب  
آید خطاب حق تعالی بفرشته رسد که جانی جنبی و حال که از همه داناتر است گوید الهی است  
محمد متابعان چپ تو بنماز برخوای شد فرمان الهی حل و علا در رسد که و جنت لهم  
رحمتی شهد علیهم قد تر حمت و نظرت علیهم بالرحمة حکم کرده ام حکم مراد و بنود کواش  
ای فرشته که برایشان رحمت کرده ام و بنظر رحمتشان منظور سلطنت ام سرکه منظور  
رحمت است از دوزخ آزاد می شود جنت الما و بیت **فصل چهارم در**  
**واقعاتی که بعد گذشتن پدره بر آن حضرت وارد شده است**  
**صلی الله علیه و آله** نقلت که آن حضرت فرمود که جبرئیل علی دست من گرفت و مقام  
خود با با علای سدره پرون آورد بعد از آن مراد و اع کرد و گفتم ای جبرئیل مرا شهادت  
میکند ای گفت یا رسول الله مرا از اینجا بکمان گذشتن نیست و اما لا اله الا الله  
معلوم نوبت خدمت من گذشت خواه فرمود صلی ای جبرئیل نه خود میکشی که ترا می  
اگر برنده تو بودی چرا باندی و من میروم دست مبارک دراز کرد و دست جبرئیل  
بگرفت و یکقد تم با خویش بر جبرئیل برابر کشگی باز آمد و از بهیبت الهی در خطاب



ولرزه در آمد و آب از دیده میرخت و زاری میکرد که یا رسول الله مرا بفرست  
باز فرست که اگر یکقدم بلکه یک انگشت پیش منم از پست جلال او بی منم  
نود و نود آنکه لا حترقت خواجده فرمود که ای جبرئیل بعزت و جلال وی که اگر یکقدم  
پیشتر میروم از شوق وصال او می سوزم چون حضرت دید که جبرئیل بیکد خسته و خسته  
است که نابود کرده بدست مبارک اشارتی فرمود پانصد ساله راه که یکقدم طی کرده بود  
باز مقام خود باز رفت بستر آن حضرت در دادند که ای محمد جند کرم و در از قیامت  
میکنی اینجا یک اشارت دست تو پانصد ساله راه بر جبرئیل بقدم بازی آری فردا  
که لب شفاعت بجای آنی اگر چاه هزار ساله راه قیامت را بدی بازی به عجب و  
روایتی که فرمود چون از پسر دره در گذشت جبرئیل مرگفت یا محمد تقدم پیش  
رو کشم ای جبرئیل تو پیش رو گفت ای محمد تقدم فانک کرم الله منی تو پیش رو  
بدرستی که تو بزرگتری نزد حضرت خداوندی جل و علا از من پس من روانم  
و جبرئیل از عقب من می آمد تا رسد مرا بجای ز رفت بعد از آن آن حجاب را بکنانید  
آوازی آمد که گیت گفت جبرئیل و با من محمد است ملکی از و رای حجاب گفت انگبر  
از و رای حجاب آواز آمد صدق عبدی انا اکبر ملک گفت اشهد ان لا اله الا الله  
و رای حجاب ند آمد صدق عبدی انا الله لا اله الا انا ملک گفت اشهد ان محمد رسول الله  
از و رای حجاب آواز آمد که انا ارسلت محمد ملک گفت حی علی الصلوة و حی علی العلامه  
ند آمد که صدق عبدی و دعا الی عبادی بانگاه ملکی از و رای حجاب دست پر  
کرد و مرابرداشت و جبرئیل با پست آمد و گفت ای جبرئیل در چنین موضعی از من چرا جدا می شوی  
گفت یا محمد و اما لا مقام معلوم یعنی نیست هیچ که ام از ما که اورا مقام معلوم است  
مقام معلوم من نزد پسر دره است حضرت فرمود که ای جبرئیل من پنداشتم که تو با  
خداوند مقامی تو هنوز در مقام مانده من رضی بتمام حج عن اباه و بعضی بزرگان گفته اند  
که چون گفت و اما لا مقام معلوم معلوم شد که از آدمیان کسی است که او را مقام  
معلوم نیست تا و کرم را نماید و باشد و اگر کسی را از آدمیان این معنی محقق کرد و از حق  
رسالت باشد صاحب حق رسالت فرمود که من شهادت و ان شدم و جابها از  
ظلمت و از نور قطع میگردم تا از مشاهد حجاب بگذرستم و علا و جرجانی پانصد ساله

و پانصد ساله راه دیگر بود و روایت است که تا با نجاران مرکب  
آن حضرت بود چون اینجا رسید پید بر ارق بماند نگاه رفوف بسزنی طاسر شد که  
ضیای وی بکلیه اقباب غالب بود و مرابرا رفوف نشانند و میرقم پایای عرش  
محمد رسید و روایتی نیست که چون جبرئیل از سمراسی باز ماند میکائیل را دیدم  
که پیش من آمد و شرطت بجا آورده گفت یا رسول الله خدمت من آمد قدم  
بر زیر میکائیل نهادم مرابرداشت و می برد تا بدریا می آب رسیدم میکائیل بر من  
و از یک یک دریا میگذراند بریا می آتشین رسیدم مکان بردم که تمام ملک  
آتش گرفته است میکائیل از این دریا می آتشین زیر پیران خود مرا بگذراند بعد  
از آن پردما پیش آمد میرکی پانصد ساله راه آنها و تحت پیران در آمد بعد از آن  
جابه پیش آمد جرجانی پانصد ساله راه میکائیل را دیدم ضعیف گشته  
از پیران باز مانده بر پرده اولین نشانند و عذر خواستی کرد باز گشت اسرافیل را  
دیدم پیش آمد و شرطت بجا آورده مرابربال خود نشانند و ازین جابه که غلط  
هر یکی ساله راه بود و تمام می بگذراند دریا پیش آمد پید بر مرکب مفت دریا  
دیدم میرکی راکشادکی مشا و مرابربا بر دینی از مشرق تا مغرب مغاک می سرکی  
مشا و مرابربا بر آسمان تا زمین ازین دریا مانده در گذشتیم و دیگر هیچ آواز نشنیدیم  
چنان از خلق غایب شدم که گویی سر و کون و عظمت خداوندی جل و علا مضحی و متلا  
گشته اند بعد از آن به جابه رسیدم که اگر صفت کنم به عذر دنی وصف آن سپین  
کرد و اسرافیل مرابربا که بال خود را حرکتی از جرجانی ازین جابه بگذشتی تا حجاب قدر  
دیدم آید از آن در گذشت به حجاب عظمت رسید انجا فرو ماند و معذرت نامه خود بر  
خواند و مرابربا حجاب عظمت نشانند و قدم پس کشید و باز ماند نگاه رفوف پدید آمد  
و بر من سلام کرد و آن بساطیت از نور و بر وایتی از یکدانه مزوارید پس  
میگفت و آواز تهلیل او در ملکوت پیچیده بود و قدم بر فوق رفوف نهادم و یک حرکت  
بسیاق عرش نزدیک رسیدم پست جو پیران رفت ازین پیران خرا رکاب افتاد شد صاحب  
پیران بر منکی طلا و پیران خرا رکاب عرش هم بال و سم پر جو جبرئیل از رکابش از پیران  
عنان بر زو زنگار گشت اسرافیل آمد و بر پیران نشاندش به و ج خانه رفوف رسالت

و این



جریده بر جریده نقش میخواند بیابان در بیابان خوش مراند جو نوشت آسمان از افش بر افش  
باستقبال آمد تارک غش فرس پرون جهان از کن کونین علم زد بر سر تپ و سون  
خواجہ فرمود صلی الله علیه و آله که چون بساق عرش رسیدم بعد از ان جایها بنیاد پیش آمد  
و از جمله مشقا و منرا حجاب از زر بود و مشقا و منرا ارکبیم و مشقا و منرا انوار بود  
مشقا و منرا از یاقوت سر جانی را منرا ساله راه بود و رسید فرمود ص که رفرف مرا  
از من جایها بگذر ایند تا بعد از ان بر پرده داران عرش رسیدم مشقا و منرا پرده دیدم  
بر پرده مشقا و منرا سلسله سلسله بر گردن مشقا و منرا فرشته نهاد و بزرگی هر  
فرشته چندا که ارکف و ی تا بکشف و بگری مشقا و منرا ساله راه و این پرده  
بعضی از مر و اید بعضی از جو اسر و بر پرده فرشته ملازم که مرکبی را از من نشکاف  
مشقا و منرا فرشته مرا از من پرده بگذر ایند تا میامان من و عرش یک پرده  
پیش نماز رفرف را دیدم که از زیر قدم ناپدید گشت صورت پیش من آمد  
بر شمال هب از یکدانه مر و اید تپ محفت و نور اند و این میخست مر و اید  
و می بود با بساق عرش رسانید چون جناب کبریا رسیدم انگاه ناپدید شد  
و دیگر مرکبی که مرا حامل تواند بود نماز در آن فضا نماز خطابی شنیدم که ای حبیب من  
هرگز نگاه کردم از جناب کبریا در گذشتنه بودم بعد از ان می شنیدم که از من  
منی یعنی نزد یک شو مبار که باین خطاب مخاطب می گشتم قدیمی می انداختم هر گاه می خندید  
از زمین تا بالا رسیده بودم طی می نمودم منرا بار خطاب او منی شنیدم خطاب  
کامی می نهادم آن مقدار که از زمین تا باخاست ترقی می نمودم تا از انجا بر ترقی رسیدم  
و بعد از ان بدرجه فدی ترقی یافتم و از انجا خلوتخانه قاف و توپین رسیدم و محرم  
اسرار فادجی گشتم قوله و فی فدی نزل علیه الوحی و کان پینه و پین العرش فادجی  
او ادنی و امام جعفر صادق گفت و فی نزدیک شدن محمد است بر پرده کار خودی گفت  
فدی بی سر برداشت حجاب را و از ان حجاب در گذشتم و باز فرو گذشت حجاب تا سر  
ملکی مقرب او را ندید تا از مشقا و منرا حجاب از نور و مشقا و منرا از طمک و مشقا و منرا از آفتاب  
از ماد و مشقا و منرا از مرد و مشقا و منرا از در و مشقا و منرا از یاقوت و مشقا و منرا از جوهر در گذشت  
کان پین الحجب و الحجب قوسین و کبر برین اکتفا نمودی تو هم مکان بودی که لا جرم گفت امان

بلکه اقب تا سح کس را تسمی مکان نماز کند انی تاج المذکورین در شرح تعرف میگوید  
که چون از حریل عباد شدیم بر مشق مقام اش بگذر ایند که سر مقامی صد منرا بار از  
عرش تا بگری بود پیش بود و جبریل امین که اسرار رسید لرسلین و صما از مقام  
اولین خبر داشت تا بآن مقام دیگر رسید نطقت که چون خواجہ عبا خطاب دینی  
مشرف میگشت تا آمد که ای دوست من ما اندر مکان پیتم تا دنو با کام بود خواجہ  
خداوند آنچه در دست منست نیست نو و توحید حقیقی تعلق بتو دار و بسر روی ان معنی  
در دادند **بیت** از تو ما دوست گز از عرش بود تا بشری از کم پیش مندیش که کلام دولت  
حاصل کلام آنکه قدم بر بساط ان بساط قدم بی برده بود و تن بخدمت و دل تقربت و  
جان بشادیت و سر عیولت رسید دید چپن و سمع طاسری کار مانده بود  
از عالم عنایت غیبی شماع نمودند تا سلام ملک علام جل ذکره بی و اسط خط و افتر  
سمع افتاد دیده شهابی بهره مانده بود و فریاد میکرد که ما زانغ البصر و ما طغی یعنی  
آن تجاوز که دیگر آن کردند ما نکردیم تا در مقام او ادنی علم عین شد مسافت و  
مقابل ان بیابان ساقط گشت نور ربوبیت حجب را حرق کرد ایند دیده بهتر آید  
گشت دل در آید دیده جمال بی زوال بدیدالم ترالی ربک کل بصیرت و بصیرت  
و موبد رک لا بصار منی نظر گشت چنانچه شمع فرید الدن عطار قدیس سره  
ازین معنی اشارتی بیان کرده جو بگذشت از جنت رکشت ایک باختر شد بر الغر و بود  
در ان حضرت جکوم انکه چون بود که اندم از وجود خود بروں بود زحس گذشت از جان بگذر کرد  
جو خود شد زحی و حق نظر کرد می چندا که چشمش کار می کرد و لش در چشم او دیدار میکرد  
در آن بیت محمد ماند از کار محمد از محمد گشت پسر از فصل پانزدهم در لطایف

**و اشارتی که تعلق رس آیت کریمه دارد**  
و درین آیت و از ده لطیفه مبین مگرد و **الطینه اولی است** که اصل تفسیر نسبت و نو  
بجبریل کرده اند ای جبریل فی الارض فدی فاسترسل الی محمد صیا یعنی جبریل بر من  
نزدیک شد و خود را از آسمان فرو گذشت تا ایلان کند و حی بجز رسالت صیا  
تا او را بدر قراه معراج شود و کان قرب مابینها قاف توپین و بعضی از اسل حقیق  
گفته اند من آیت کنایت از کمال قرب محمدی ص و درین باب چند قول ایراد فرموده



بعضی گویند ششم دنی یعنی نزدیک شد حضرت رسالت صبح بجنبان قدس آلی قربان است  
و کرمیت فتنه پس سجد و در حضرت خداوند بر این دل کرده و گفت مرد و لیت که  
سبب اتحاد من شد از برکت خدمت بود لاجرم بجای رسید که انجلی کون  
ندانت که قدم گاه او بجاست و دل ندانت که جان بجاست و جان ندانت  
که سر بجاست کون در قدم او بود و قدم در طلب نفس و نفس در طلب دل و دل در طلب  
جان در طلب سر و سر در مقام وصل الحلب الی الحلب **لطیفه ثانیه** بعضی از باب اشارت  
گفته اند ششم دنی اشارت است بمقام نفس آن حضرت فتنه ای اشارت بمقام قلب و  
قاب قوس پس اشارت بمقام روح و او دنی اشارت بمقام سر و درین چهار مقام  
مرکب از نفس و دل و روح و سر مملوب خود رسید بودند مثلاً نفس در مقام حد  
و دل در مقام محبت و روح در مقام قرب و سر در مقام مشاهدت و حقیقت لکن مرکب  
ازین چهار مملوب خود و اصل بوده است که از باب تحقیق گفته اند حیات نفس محبت  
و تقایل محبت و قیام روح بقوت و غذای سر مشاهدت و این چهار دولت حضرت  
را در این چهار مقام تمام میسر بود و چنانچه اگر یک نفس اقدیس بکوی سطر گریزی می شد  
ماندی و اگر دل و نفس دیدنی می محبت ماندی و اگر روح در دل بی قربت و اگر سر  
در روح بی مشاهدت و کامل را اینها نقصان تمام است چنانچه شیخ رومی فرماید قدس  
مر آنچو دور کند مر تر از دوست بد بهر چه روی نهی جزوی از دوست **سید** فراق دوست  
اگر اندکست اندک نیست درون دیده اگر نیم ناز دوست **لطیفه ثالثه** شیخ ابونور  
نوری گفت که حقیقت این معنی را شهادت پوشیده است چرا که دنی بعد از بعد می باشد  
و انجا بعد بجاست و ندانی در مکان می باشد و مکان چه جاست و کان عبارت از ذات  
و زمان و کیفیت و قاب اشارت بمقدار است و مقدار چیست و قوسین کنایت از  
مثالت و مثال معدوم و او کلمه محبت و شک و مشک محروم و او دنی مبالغه است  
در تو و کد ام دانی و کد ام دنی و علوم همه عالمیان از تفسیر این آیت عاجز و محال  
چون عارفان از تقریر این معنی فائزای عقول عقلای عالم در پیدای معرفت جلال جبر  
تو کمره و ای سپه نصحای نبی آدم از اسپتقای نبوت و وصف تو کوتاه و نوری  
گفت قدس سره اگر کسی فی الجمله خواهد درین آیت سخنی بگوید زیادت ازین **سید**

گفت که دنی فتنه ای فردا دنی مکیا فتنه ای ملکها دنی فرشتا فتنه ای عرشها دنی  
فتنه ای شهادت دنی طالبها فتنه ای مظلومها دنی افتقار فتنه ای افکار دنی منادها  
فتنه ای مناجات دنی مادها فتنه ای مدوحانها فتنه ای شاکر فتنه ای مشکور ای درویش  
این همه قرب و منزلت که می شنوی از حقیقت حال آن سرور قطره از صندل  
در یاشو اندو در چرا که او رفیع الشانی بود که محمل پیاوشن نجات ملند کوه مال افلاک  
و شتران سر مست با دید خاک شوندند کشیدند جلالت او و مفران عالم ملکوت  
و مودبان حظایر جبروت شوندند انبشید **سید** شهباز فصای لامکانیست  
خواص جو امر معانست **سید** محجربش ای پرده غیب **سید** کجور خرنهای لاریب  
کجینه کیمیا بی عالم **سید** پیش از نیم پیشوای عالم **سید** کلک از صفقتش زبان بریده  
نه بجز کلک او **سید** **لطیفه رابعه** حکمت در ذکر قوسین و مراد از اصل  
در میان عرب شهرتی دارد که عطا و روسا ایشان چون خوانند که با یکدیگر  
عهدی در میان آرند و عقد محبتی استوار دارند و گویند به چنان و مقید به پست گردانند  
تا معلوم شود که مرکز نقص آن خواهد بود و سرکی از متعاقدان کما خود با کمال آن دگر  
مقرون می سازد و مرد و بکار قبضه آن گرفت و تیر در وی می زنند و می کشند و تیر  
از آن می اندازند و اسلحه ای که در میان ایشان تارهای من رضای او  
و خط اسلحه است پس اشارت درین آیت کرده است که جناب قدس آلی حل  
با حضرت محبت قربت بر تیر است که مقبول رسول مقبول خداست و مرد و این مرد  
او چنانچه فرمود من طمع الرسول فقد اطاع الله ان الذین یأبوا عنک انما یأبوا عن الله  
الی غیر ذلک و چون جریه نشان حمانه محمد را صلا از عطیای آن حضرت جاشنی میرسد  
و سر طایلی از آن خرمن خوشه می چیده لاجرم قسام لطف ازلی از سر خوان خود لم یز  
نواله هم ازین غذا چیده در دمان مشتاقان می نهند و از شراب وحدت جرعه  
بایشان میدهد که ما و ال النبی یقریب الی بالنوازل حتی اجه فاد اجیه کنت سمع الذی  
یسع بهما و بصره الذی یبصر بهما و ید الی سبطش بهما و رجلا الی یشی بهما چنانچه فرمود  
گویند **سید** من بجانان زنده ام و ز جان نام من ز جان بگذشتم و جانانه ام  
چشم و گوش من دست پایم او گرفت **سید** من بدر ز شرم سر ارم او گرفت **لطیفه خامسه**

سکینه



حکمت درین جود بود که ذکر توپسین فرمود و همین بخت با آنکه در توپس اعوجاج است و در  
 سهم استقامت جواب بخت و در است اول قیمت توپس اعلی است و قیمت سهم ادنی  
 و یا کوپس اگر بخواهد سهمی بختی متبادر بفرم آن دو مقدار بودی که تیر از کمان رو و در بخت بخت  
 در میان مردم که چون کوپس مقدار و تیر است یعنی مقدار ریش و تیر و چون دو  
 کمان و اگر کوپس مقدار و کمان باشد دو توپس متحد دست و سهام متحد و یک  
 هزار تیر را پسندد پس لا با العکس اشارت است که خواج ۳۰ و شصت است که مرد و از آنرا  
 هزار غلام است که امر او بر همه جاریست و مرد و را متابعت بچکس لازم نیست و انقیاد بچکس  
 واجب نیست اگر کسی این اشارت در یک توپس تحقیق است احتیاج به تفسیر نبوده و  
 آنست که تا دلالت کند که حق تعالی را هزار آن هزار بنده است و رسول او را هزار آن هزار  
 است که این بنده کافر اگر حضرت خداوندی جل و علا خدای نیست و این است را بغیر از  
 حضرت محمد صلی الله علیه و آله پیغمبری نیست پس آنکه سهم منفک می شود و کمان ملازم می باشد و ملازم الم  
 اشرف من المنفک چهارم آنکه اگر قوس موجب است اما زه و سراسر است استقامت و  
 ترجمه مقیمان اعوجاج توپس می کند اشارت است که نفس بنده اگر چه معاصی اعوجاجی دارد  
 اما دل وی بوجوب پیغمبر است امید جان است که اعوجاج نفس با استقامت دل ضرر  
 نرساند پنجم آنکه مرد را تا نظر با اعوجاج توپس ندارد بلکه نظر با استقامت سهم دارد که از  
 کمان بیرون می رود اشارت است که نظر حق جل و علا معاصی و اعوجاج نفس تو نیست بلکه  
 با استقامت بلکه شهادت است که از دامن بیرون می آید بخت فرمود الیه یعود الکلم الطیب  
**لطیفه سابعه** بعضی از ارباب اشارت گفته اند که قاب و توپس اشارت بدنی نفس است  
 که مرد و بخت و تاثیر با کمان است بر کز برادر سپید چون از قوس جدا کرد و در بخت نشاند رسید  
 اشارت است که کمان تر با نفس است بخت تعالی نرسد و از نفس و دنی جدا کرد و نگاه بخت تعالی  
 و اصل کرده **باز** تا با خودی از جرم نشینی با من ای پس دوری که از تو باشد با من  
 خود را بگذارد پس قدم در راه کند در عشق یا تو بکنی یا من **۱** اشارت مار آمی  
 در توپس عمل کند قوس و سهم مرد و از فعل عاجز و مقصود حاصل کرده و کذکات توافق  
 حق تعالی نباشد فی از نفس خدمت آید دنی از قلب محبت **لطیفه سابعه** بعضی از ارباب اشارت  
 گفته اند که توپس کتاپ است از چپین و اوادی کتاپ است از قرب پیغمبر آم

بسیاری آن **لطیفه ثامنه** بعضی از ارباب اشارت گفته اند که معنی دنی فتنه  
 است که چون بمقام قرب رسید بگذشت نفس خود را در آن مقام یعنی ازین مقام  
 بر کز باز کرد و **پیت** خاک وطن و دیار سر پرانستم این خانه مرا خوش آمد بجا بستم  
 با و کی گفتند آنکس که ترا بدین مقام رسانند قادر است که این مقام را  
 تیر و بخت بر سپاند و این سخن را زیادت ازین تخفیف خواهد آمد ان شاء الله  
 و بعضی گویند معنی تدلالت فتنه ای فتنه ای یعنی بنایید که خداوند این منم  
 که مرا با من دولت مستعد گردانیدی و از جمله عالم و عالمیان برگزیدی  
**لطیفه تاسعه** دنی ای ترک نفس فی السماء فتنه ای ترک قلبه فی پیغمبر و الهی  
 و ترک روح بقاب توپسین فتنه ای ترک قلبه و درت فتنه ای ترک قلبه  
 و قال القلب این الروح و قال الروح این السر این الحیب قال الله تعالی  
 یا نفس لک النعمه و المغفرة و یا قلب لک العشق و المحبة و یا روح لک الکرامه  
 و القربة و یا سر انا لک و انت لی فذلک قوله او ادنی **ست**  
 اگر آن ماه روی من نقاب از چهره بکشاید درین من روم حال خویش بنماید  
 بگویم بی نوایم من جان دل جدا ایم من بکشایم من ترا دیگر چه می باید  
**لطیفه عاشقانه** در میان عرب شهرتی دارد که چون میان دو قبیل نزاع  
 و کدورتی پدید آید و خوانند که اطفالانیره آن شاجرت نمایند برپس این  
 قبیل زه کمان خود بکشاید و بر کمان برپس آن قبیل بنده و او نیز برین  
 منوال عمل بفرم رساند این کمان باز داورا در خانه خود آویزد و او کمان  
 بازه این را در خانه خود و معلق گرداند در میان سرد و قبیل قتال نماند و  
 موجب امن و امان سرد و طایفه گردد و کمان الله تعالی یقول ای محمد ترا کمان  
 شفاعت و مرا کمان رحمت تو زه رحمت مرا بر کمان شفاعت خود بنده تا من  
 زه شفاعت ترا بر کمان رحمت خود بنده و مرد و را بساق عرش در آورم  
 تا مادام که عرش باقی باشد محبت و صلح با منست تو از جانبین باقی  
 باشد **لطیفه جادیه** کانه تعالی یقول ای محمد تو تر شفاعت بر قوس  
 رحمت من بنده و من تر رحمت بر قوس شفاعت تو و تو از پنجا سهم



غایت در میان لشکر کبایر است اند از تامل نیز نیز گزین است و میان معرکه صغیر توان اند ازم  
تا چون و کبایر ایشان بدو شفاعت تو از میان برداشته کرد و عساکر صغیر  
ایشان هجوم حجت مانند دفع کرد و **الطفه ثانی** **شیر** ثم دنی مرجه آثار عالمیان بود  
قلم کرد و در منزل قند فی مرجه اشترک آو میان بود قطع کرد و اجازت غشی  
از و آری پسر لاری پی در رسید که اذن منی در محل قرب خود مسای مقام  
قرب من شتاب پس بر امر اذن منی نشست و شب و روز از میان پشیمان  
ساز و سوز بر گر آن مانند جذائی شک در رفت که بیت جلال و جمال ظاهر  
عزت ربوبیت نذا کرد و کفر از آری جذائی بر بساط قرب برفت که الا  
میانیت میان قدم و حدوث نماید دیگر همه حجب از میان برخو است کمان  
قاب توپین مقدار و وقفه کمان کی صفت قدم بود و یکی صفت حدوث  
اگر چه نزدیک رسید اما کی نشدند که اتحاد صورت محالست چون آن  
ذو باد فی رسید علم عین شد مسافت و مقابله از میان ساقط شد خط توپی  
که دایره را دو توپس ساخته بود از میان برخو است ابد بازل امیحه  
و ازل در ابد رخت و جوب با امکان یک رنگ شد و قدم با حدوث اشتی  
کرده می گفت **فرده** علیای عشقش عوده الوتقای ما **خج** الماوی **صلش** مقصد قضی ما  
تا یکی در دام آب و کل توان مجوس و در فضای لامکانی مرام ماوی ماست  
یکقدم بر فرشتش کوپیم آن ذکر بالای شش **زاکه** در راه طلب کونین زیر پای ماست  
سری ما زاغ البصر چون شد قرن متمم **سرخشی** معراج سبحان الذی اهری ما  
در میان مجمع البحرین امکان قدم **قاب** توپینم گذشت و قف او ادنی ما  
صد هزار آن طالب دیدار موسی ازین **رب** ارانی کوی اندر سپینه پنبیلی ما

و به جای کوه طور و سرش و فرشت و بجز و بران تجلیهای کونا کون که در دلها ماست صورت  
غشی است عساکر انگنده در مراتب جان تائیت داری که چپس صورت اریه های پست چشم افشا  
ندارد و بهر از و دیدار دوست جلوه منشنش برای و نه پستی است خط طلیان قدیس الطلب  
به جانی معین کین زمان وقت شاکر کلک شکوفای پست **نفس** شاز و هم و زکشتای آن  
حضرت صلی الله علیه و سلم حضرت خداوندی را سپیدانه و تعالی و لطیف و اشارت در  
تشبه تقدست که حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم فرمود که چون با پسر عیسی محمد  
الهی رسیدم پسر علی علیه السلام گفت از من نموده و اسپر افیل یاسن محمد بود علی السلام شهاد  
مزار برده و دیدم غلظت سر برده و شهادت را از سر برده و تاپر و به شهادت را را می و دیگر بعضی  
ازین برده را از یاقوت و بعضی از جوهر و بعضی از زهره و بعضی از زنبوب و بعضی از زعفران و بعضی  
از این و بعضی از شکر و بعضی از صندل و بعضی از برف و بعضی از بار و بعضی از شکر و بعضی از  
از طلعت و بعضی از نور بر سر ستری ازین اسپر از فرشته موهوکل بود و در فرمان مرکب ازین  
فرشت تا به شهادت مزار از قایدان که سر قایدی را به شهادت مزار فرشته و یک تنخ بود و چون برده  
اول رسیدم اسپر افیل علیه السلام آن برده را حرکت داد و آن فرشته که برده را برده و پسر  
که گشت اسپر افیل گفت منم گفت با تو گشت گفت محمدت صلی الله علیه و سلم برده و در  
برده را کشت او و دست من گرفت و گفت مر و با مر الله برده و فرمان خدای اسپر افیل  
علیه السلام را گشت و گفت و عده گاه من تا با نیا پیشل نبود با آن فرشته روان شد تا  
مر برده دوم رسید اسپر افیل فرشته آن برده را حرکت داد و برده دوم اسپر افیل فرشته که  
گشت آن فرشته تعریف حال نمود و پسر افیل با تو گشت گفت محمدت صلی الله  
علیه و سلم برده را برده و دست من گرفت و مر و با مر الله برده و پسر اسپر افیل طریقه  
از به شهادت مزار برده و در گذشت تا برده آخرین رسیدم و آن برده بود از نور انجا  
فرشته دست من گرفت و مر و با مر الله برده و پسر افیل فرشته که  
نما که از و آری این پسر اداری شنیدم که با محمد از و دست آن از بهوشش بر شمع خنجر از  
کریسی میل افتادن کرده نما که قطره دیدم که فرو چکید و روتی اگر از عرش چکید و روتی  
اگر از آب رحمت من و مان بکشد و مان قطره را بدان خود گرفت و فرو بردم و اندک



بجای چیزی از آن شیرین تر نباشد به است از آن قطره علم اولین و آخرین برین  
مکتوب شد و زبان من که الکن گشته بود از خوشی و بهشت طلاق یافت و آن بهشت و  
دشت که بر من مستولی شده بود بفرج و اطمینان مبدل گشت **بیت** بوقی میدید که میزد و پرو  
بدل داری پیدایش کرد و حال از آن حالت دمی با خویشش آورد **سلام** علیکم  
خطاب آمد که دعای نیک و زول **بیت** بر بی بسج و بی مهر و رون آبی بخوار و از روی نیکو  
جرا بخود شدی آنچه بودت **بیت** بخوار و بخت بود و در خواست کردن از تو در خواست و راست  
جوریت العز در اسپر آمد **بیت** پیر من در گفت راست آمد مصداق این معنی اگر حضرت فرمود  
که حضرت طلال احدی بل و علام از آن بهیب و دشت پروان آلود اول مأمور  
بنا گشت بر ذاتی حق تعالی امر فرمود و بر ذاتی حضرت جبرئیل علیه السلام ندا کرد که محمد  
ارشد ربک خدای خود را شناسی بگوئی پس ملهم شد م بقتل التیات لله والصلوة  
والطیبات جمع کرد تمامی شناسای و مدحهای زبانی طاعات و عبادات و کلماتی بدلی  
و غیرات و مبرات و احسانهای مالی و مجموع را میپند بآن حضرت گردانید و گویند  
که این پیکر از جمله جوامع الکلم بود که پس حیران اعمال خیر قولاً و فعلاً ازین مخرج نیامده است  
رسالت صلی الله علیه و سلم اس ثناء بحباب قدیس الی عرض فرمود حق تعالی گفته  
پیامت مبارک جیب خود گردانید فرمود السلام علیک ایها النبی و رحمة الله وبرکاته  
مصطفی صلی الله علیه و سلم جواب سلام چنین باز داد که السلام علینا و علی عباد  
الله الصالحین چون ملائک ملکوت این مرتبه و باره حضرت محمد صلی الله علیه و سلم  
مشاهده فرمودند بیکبار همه او را ناکر کشیده غلغل در ملکوت و ولوله در جبروت آید  
گفتند اشهدان لا اله الا الله و اشهدان محمد عبده و رسوله چون همه از خود جدا  
تمام یافت همان لحظه قبول سلام برده و بر انداخت ز روی و جان از در تعظیم سرای  
جلال **بیت** الاطایف و الاثارت فی التی اهل شاربت در اینجای طایفه  
گفته اند و در ریش شریف الاوقات بعضی از آن بر زبان قلم جاری گشته از  
اشیا پائیزه و لطیفه مزبور میگرد و **لطیفه اول** اگر حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم  
چیز بر تکیات و صلوات و طیبات عوض آن چهار چیز نیقد که منتش فرمودند

سلامت و نبوت و رحمت و برکت آن پیر را مفرو یا و کرد و برکت را جمع تا و الی کلا  
ابدالاً و در ترقی و تنزایدست زیرا که لفظ برکت هر چند معنوست و لالت و ارد بر  
تنزاید تجنیص و قتی که بلطف صبح مذکور کرد و لاجرم ابعاد از مشدد و اندیال که زمان تا  
لیف این کلمات برکت اسلام و نور عرفان برکت ظهور این سید عارفان از شرق  
تا مغرب فرو گرفته و کویس دولت امتش به نظری عالی تمتش در قطار و اکانات  
عالم فرو گشت **بیت** نایج تو و تحت تو دار و جهان تحت زمین آمد و تاج اسپهان  
پدر و زاریش حد درت رینی است **بیت** عرشش در ایوان تو کرسی که پست روئی  
جاست جو شود **بیت** زور بود عرشش در آن آفتاب که زبرج آینه پر شد  
نور تو بر خاک زمین چون **بیت** و چون فوابعه علیه الصلوات و السلام قبول سلام  
نمود و صلواتی امت را در اینجا و فرمود السلام علینا و علی عباد الله الصالحین ندای  
شدند که یا محمد از جنت چریل من بینا و ات تدخل امتک فی سیرنا و در حرم  
وصال خویش چریل را و ندیم تو امت خود را در میان آری **بیت** خورده شریکی که حق  
جود افی بر دل **بیت** لب بشکر خند بسیار گشته است خورده از خدا خواسته  
منتش کنج تو انکرت **بیت** جمله مقصود میسر شده **بیت** گفت السلام علینا بسهرش  
در داد ندکای دوست بغیر از تو اینجا کسی نیست علینا چیست فرمود خداوند اگر شخص  
با من نیند بجان با منند پیوسته نظری عنایتیم همراه ایشانست فواد غایب و حاضر  
اکنون سلام مرا از همه کرده ات ایمن گردانیدی آن فتیرانرا نیز بچشم دل در رض من  
کاپس الکرام نصیب ازین خرمین خوشه و ازین خان توشه **بیت** رس  
کر که اسی طعمه ارغان احسانش برود از سرفان خداوندی چه کم خواهد شد **بیت**  
اگر در سلام امت را با خود شریک پیاخت و رحمت شرکت و برکت نداد زیرا که  
رحمت و برکت هر سلامت را تابع است و روایتی نیست که چون رسول صلی  
الله علیه و سلم فرمود السلام علینا و علی عباد الله الصالحین ندایی شنید که کوثر  
کت السلام المینا حتی یسکننا علی امتک لکان خیر الهم اگر سلامت را نیز با باز  
میکند اشتی در شایرا بهتری بود و چون تو ابتدا و ما نیز حواله تبو کردیم و ایمان آید



ک الدین یومنون بآیاتنا فقل سلام علیکم اما رحمت و برکت را از خزانه کرم خود  
بایشان کنیم که تبارک الذی یبدی الملک **لطفه** چون امت خود را از سلام  
ماهرمند کردی و نیز با تو شرط کردیم که در ایام حیات و ممات تو هر سال کیش  
بر مثال امشب از برای امت تو یعنی کنم و آن شب قدر است که لیلته القدر و خیرین  
الف شهر و وران شب با پس فاطمه امت رعایت نموده و رضای ایشان جویم و  
افراد امتان تو سلام گویم سلام بی حتی مطایح الفتح جنایه فیکوید **پیت**  
جو یافت خواه سلام خدا شب معراج تنجیکاه سلامت نهاد بر سر تاج جگونه بر نبرد  
جان رزوق مرشرب قد که حق سلام فرستد به بنده محتاج **لطفه** بظلمت نهان  
زندگی و امشب وصال دوست طلب در سواد لیلته **لطفه** محبین که امشب بی  
واسطه با تو سلام و کلام در میان آوردم مرد آمین معادل با خاک را ان امت تو  
برم که سلام قول من رب الرحیم فی لی بکده آن سلام و دوست اما هر دو کوش  
ایشان را بواسطه نجار آب و خاک کرانی حاصل آمدست فردا که ان عشا و خاک  
از روی نقاره پاک بر خیزد سلام ما آن روز سمیع ایشان خواهد گشت جنایه شیخ  
فرمود قدس سره **پیت** من مکر که منم مونس تواند کرد و در آن زمانکه شوی از  
کاف و فغان غور سلام من شنوی در لجه خبر شووت که هیچ وقت بنودی چشم  
مس **لطفه** بر بزرگان را اختلافت که مراد ازین عباد که موصوف بصلاح و  
پند که ام اند طایفه گویند مراد ملائکه اند و بعضی گویند انبیا اند علیهم السلام بعضی  
گویند مؤمنان بدلیل آنکه فرمود ان الارض یرثها عباد الصالحون و بعضی از مفسران  
بلکه اکثر ایشان عباد صالحون را با امت محمد علیه السلام تغییر کرده اند پس چون حق تعالی  
جفا این است و اینست و ما و جود ان ایشان را صالحون خواند خواه نیز صلی الله علیه و  
سلم که شاکر و مکتب خانه و علمنا و من لدنا علما بویستی روز در رس قلدردنی  
علما مسمو اند ان سبق انجا و اگر قه تمامی امت را صالح خواند و علی عباد الصالحین  
ای درویش نکستی ناکرده گفت کرم ایست و بدی کرده گفتن خفیت حق تعالی جل  
و کره و عیب و صلی الله علیه و سلم به صفت کرم موصوف و از سمت غیبت

میر و معصوم اگر بخیر و محبین دولت سلامت یا شبه بوعده با مرده اعدرت بعبادی  
الصالحین فالاعین رات ولا اذن سمعت ولا خطر علی قلب بشر قد نر مشرق  
کردیم به عجب **لطفه** و رایتی آن است که چون خواه علیه السلام قبول نموده  
عباد صیالح را یاد فرمود حق تعالی بعد از ان خود بوجدانیت خود کوامی داد گفت  
اشهد ان لا اله الا الله حضرت خواه ما نیز به بندگی خود کوامی داد و او فرمود گفت  
اشهد ان محمد عبده و رسوله یعنی تو کوامی دادی در شان خود خیا که تویی من نیز  
کوامی دادم و باره خود خیا که منم ترا تعذر زبونت است و مرا تذل عبودیت  
کانه تعالی یقول ای حبیب من به بندگی من فی نازی آری چون این مقام به بندگی پیام  
بچه چنانم از آنجا که مرا آوردی گفتی اسیری بعبده لیلانی که مرابان نام خواندی بران  
دل شتواند بود جنایه تو عزیزی بر تو حبیب من عزیزم و عبودیت کما قال علی کرم الله  
وجهه کفی لی عذر ان اکون لک عبدا و کفی شرفا ان تکون لی رباً **پیت** زبندی  
نبش بینی تحت سلطانی اگر تو خدمت نمودی چون ایاز کیست نیاز کی بنری بی منزل  
مقصود **پیت** کرم پاک رهش از سر نیاز کنی کرم نیاز بر اند مژده که آخر کار  
بعد نیاز بخواند ترا و ناز **لطفه** تقاست که چون حق تعالی قلم را بیا فرمود  
که بنویس گفت خداوند چه نویسم فرمود علی فی خلقی گفت ابتدا بکنم فرمود لا اله الا الله  
چهار مرتبه پال قلم بر کردید تا این کلمه را بنوشت باز امر آمد که بنویس گفتند چه نویسم  
فرمود محمد رسول الله چهار مرتبه پال دیگر کردید تا این کلمه را بنوشت بعد از ان  
نبالید گفت ای ای کد ام بنده ایست که نام وی قبرین نام است خطاب آمد  
که این نام کسی است که اگر وی نبود می هیچ بنودی این محمد عربی آخر از اینست  
تکلم را چون محبت به نسبت بان حضرت غالب آمد بروی سلام کرد و گفت  
ایسلام علیک ایها البنی و رحمة الله و برکاته حق تعالی نیات خواه فرمود و علمه  
الصالح و او السلام و امتان او را با و ضم کرده و در جواب قلم گفت سلام علیا  
و علی عباد الصالحین و آن سلام و جواب را بوجدانیت نگاه داشت امشب  
معراج سلام قلم را بخواجه رسانید و جواب خود بر زبان وی که زبانی ازین  
ازین معنی سلام پست آمد و جواب فرض اشارت درین باب است



که سلام قلم را در روز اول ضایع نکرد ایند امیدواریم که صلوات و تسلیات ما را  
که امر و روح بر شوق آن حضرت می فرستیم فروض ضایع مکرر داند و سبب غفران  
خطیات و رفعت درجات مکرر داند و الله ذو الفضل العظم **لطفه** منقولست که خطاب  
حضرت خداوندی جل و علا و رحیم جماعت حضرت رسالت نباهی صلی الله علیه و سلم  
و اردو گشت که ای محمد سر که از سفری باز می کرد و از برای دوستان خود را در آوردی  
فی آو تو از سفر معراج می روی برای امتان خود و جی بری گفت خداوند اسرار عطا  
فرمای خطاب آمد تو کشتی و آنچه من کفتم و آنچه ملاکه افشید میدی بامت خود برتا  
در سرخاری بخوانند و بدولت و سعادت مشرف گردانند اما فضایل تشبیه در غار  
**لطفه** روایتست که چون بنده در تشبیه بگوید التبیات لله حق تعالی فرماید ای بنده من شای  
کشتی من نیز بر تو شاکویم در روز قیامت تحسینم خیال سلام و چون بگوید و الصلوات  
حق تعالی فرماید من نیز بر تو صلوات فرستم هو الذی یصلی علیک علیه السلام و چون گوید  
و الطیبات حق تعالی فرماید ترا پاک کردم و مسکین ترا پاک کرد و انم الطیبات  
للطیبن و ما کن طیبه فی جنات عدن چون گوید السلام علیک من تعالی  
فرماید که من نیز بر تو سلام کنم سلام قولاً من رب الرحیم و چون بگوید ایها النبی  
حق تعالی فرماید که وعده کردم بنی خود را که در قیامت او را نمید کرد و انم یعنی شریعت  
او را و باره تو قبول کنم یوم لا یخزی الله النبی چون بگوید و رحمه الله خدا تعالی فرماید  
بر تو رحمت کنم کتب ربکم علی انفسهم الرحمة چون بگوید و برکاته حق تعالی فرماید بر تو  
کتب کنم و برکات علیک و علی ائمتک و علی عباد الله الصالحین و چون  
حق تعالی از برای او بعد و سر فرشته که در سماعت و بعد و سر میزی که موجود گشته و  
بعد و سر بنده صالحی و حسن و چون بگوید اشهد ان لا اله الا الله من تعالی فرماید ضامنم  
که پاک کن کرد و انم ترا در مراغت خود و حسن اولی که رفیق و چون بگوید اشهد ان  
محمد عبده و رسول من تعالی فرماید ضامنم که محمد را شفیع تو کرد و انم صلی الله علیه  
وسلم و لا یشغون الا لمن ارتقی **لطفه** و از آن آمده اند که آن حضرت در آن شب  
دو چیز یافت یکی صبح و یکی سلامت سر و جامت را فراموشن کرد و سلامت  
آن بود که حق تعالی بیان فرمود و اما حدیث درایت کریمه امین الرسول لما نزل الیه من

من ربکم بگوید که حق تعالی بایمان رسول خود صلی الله علیه و سلم گواهی داد آن  
حضرت بانور فرمود و المؤمنون کل اس بالله و ملائکته الی آخر یعنی خداوند انجا که حضرت  
تو بایمان من گواهی میدهد من نیز بایمان خود امتان گواهی میدهم **لطفه** و از آن آمده اند که آن  
صفت خطاب در رسیده که ای حبیب من امشب جماعتی و بر سر چنین مایه میشنی  
و زله و بر بلینک مردان نهی و قلاشان است را فرود گذاری من فرود گذارم بخام  
حضرت ماکبنا و کاران است برسان و بگوی قل یا عبداوی الذین انصرفوا علی انفسهم  
لا یعطفوا من رحمۃ الله **لطفه** و از آن آمده اند که آن حضرت فرمود که ای حبیب من امشب جماعتی و بر سر چنین مایه میشنی  
خود آورد که چون مهر علمه الصلوات و اسلام قدم بر پاه انباط نهاد و تقدیم  
و کاست بر کوشید و دستار جبه حقیقت بست و بخزان غیب سپرد و بلب ادب  
بویسه برایتان عزت نهاد که لا احصى ثناء علیک خطاب آمد یا محمد کنون از  
نجه نمی بایست باکی این زمان از ما بمانشی کوی گفت التبیات لله و الصلوات  
و الطیبات که در سپایه بشیعت بود بمان این بود که لا احصى ثناء علیک چون  
از سپایه در گذشت و بطل گفتن من رسید پانش این شد که التبیات لله  
بحقیقت بدان که بدین زبان ثنائتوان گفت تا زبان او نهد و بدین وید و جمال  
یوسف داری این دیده و ربار و انیضت غیا و من الحزن انکاه که پیراهن یوسف  
بیاید خود و دید و هفت فائده بصیرت این دیده که تو داری و در خور است که در کجاست  
الا حزان سجد کردانی **پیت** روی تو بدین وید و تخاشا شوان کرد و عشق تو بپیش  
سینه تمنا شوان کرد و تا وید و نخست از تو نظر و ام بکیر و انظاره آن صورت زیبا  
شوان کرد و **لطفه** و از آن آمده اند که آن حضرت فرمود که ای حبیب من امشب جماعتی و بر سر چنین مایه میشنی  
رنگد و زنگار حدوشت از آئینه قدم بردانید و جمال لا یزال بحیب و الجمالی بنماید  
عشقی جمالی است و روید و سمعت آن نور سر و وید و تعبیه کردند تا چون از خان  
وصال نواله نوشن کند بی نوایان مشتاق را فراموشن کند اسلام  
علیک ایها النبی عبارت از اکشاف است اسلام علیا و علی  
عباد الله الصالحین ایشارت بمشارکت عاشقان در شاهد انوار دیدار  
**پیت** تو ای نظار کنی کفر جمال دیدی منی فرماید او روی سر که در آن چسبانی منی



تو با وصلش می سازی و من در محرمی سپوزم تو شربت فی خوری و از دور در  
پیماری منی و منم بر باد چون سپوزم زخم خاکستر نمود که در محبت در ایم چون در  
دیداری منی **مسلم** در بیان این است که علیه آسن الرسول و جواب درین است  
بور و رسید و علما تفسیر و جمایر اهل پیر قدس الدار و احسن برین متفقند که چون  
خواجہ علیه الصلوٰات و السلام بمقام قرب الی رسید و سلام الی شنید  
و از مرتبه علم الیقین بدرجه عین الیقین رسید و ایمان عینی شهود گشت و حق  
از ایمان او خبر داد و فرمود که آسن الرسول یا انزل الیه من ربی چون به ایمان  
رسول خود علیه السلام با بجز بوی فرستاد و گواهی داد آن حضرت است را نیز  
در ایمان با خود شریک کرد و گفت و المؤمنون و ان صفاتی بود که شهادت جز  
بر پستی شوند بود و شهادت او را از حق تعالی جز قبول هیچ وجهی دیگر نبود  
و روایتی آنکه حضرت حق تعالی سوال فرمود که آسن الرسول آئی آمن یعنی فرمود  
آیا ایمان آورد و رسول گفت آری بعد از آن بر سپید و من دیگر که ایمان آورد و گفتم  
و المؤمنون کل آمن بالله تا با بجا که الیک المصیر خطاب آمد که قد عرفت ملک  
و لا تمسک ترا و امت ترا بیا هر زیدم و نکته اینجا آنست که صدق رسول صلی الله  
علیه و سلم سرگزید ب مبدل کرد و و مقبول حق تعالی مرود نشود و بعضی دیگر گفته اند  
که سر و قول خداوند است پس جان و تعالی تا بجا بجز گواهی داد و ایمان پیغمبر  
علیه الصلوٰات و السلام بمحیی کواشی و او بر امت وی بقرینه عطف  
و المؤمنون بر رسول و معطوف و حکم معطوف علیه باشد فیما یحب و میبغ  
همین دلیل پسند است که جناب ایمان رسول را زوال نیست ایمان مؤمنان  
را نیز زوال نخواهد بود و الحمد لله و اشارت دیگر برین باب آنست که چون خداوند  
عز و جل بر کسی که ثنا گفت دیگر پسند که بگوید و او خویش را باز نکوهش کند و چون  
از کسی شکر کرد و روانی باشد که دیگر کلمه کند باز گفت کل آمن بالله بدین سخن  
از شرک پزار کرد و باز گفت و ملایکه بدین کلمه مؤمنان را از کافران که ملایکه را  
نبات الهی گفتند متنازع کردند و بعد از آن گفت و کتب و رسد تا ایشان را از جوی  
و ترسپاسی برادر کرد که ایشان بعضی انبیاء کرد و بعضی فی و بعضی کتب ایمان

آوردند و بعضی فی انکاه فرمود و لا تفرق بین احد من رسله این شکر است که حق تعالی  
از امت محمد صلی الله علیه و سلم که ایشان گویند میان انبیاء جدایی  
نیکنیم یعنی بهمیه ایمان آرم و هیچکدام را دروغ گوی نداریم بعد از آن گفت و قالوا  
اسمعنا و اطعنا یعنی شنیدیم و اطاعت نمود و اطاعت کردیم بدلهای خود یا  
چنین گوئیم که شنیدیم و اطاعت کردیم امر ترا یا چنین گوئیم که شنیدیم که بطاعت  
کردیم خود را بشناختی و ما با وجود آن بتین خویش اطاعت نمود و بعبودیت تو امر  
نمودیم یعنی سرچندنی شنیدیم پستتایش تو ما را الیکس مای از جد بندگی بیرون تنیم  
و بدین ستودن عزه کردیم باز گفت عفر انک ربنا مصدر است ای اغفر عفر انک  
نفصل مکر که از بندگان طاعت نخواهد تا شکر کند و بعد از آن که معصیت کردند  
کلمه شکایت نمود و چون از معصیت امرزش خواستش ایشان را مان بستود  
و استغفار را ایشان را بنص کتاب اطهار فرمود که گناه محقق و داشت اگر طاعت  
خواستی تا شکر گفتی چون در طاعت تقصیر بودی بند شکر گذاری حق تعالی نیا  
و اگر معصیت کلمه کردی اسم ستاری جمال نمودی با تو این لطف پیش برد تا و  
لا اله الا انت و شغفت نیست باین است کانه تعالی يقول ای بند  
از تو همین پسند که تو خود را محتاج مس دانی و آن مکنوی که جبهودان گفتند  
ان الله فیکر و یحسن اعینا ایشان خود را تو نکر گفتند فقیرشان کرد و اندیم و فرست  
علیهم و الله و المکتبته و تو فقیری بخود اسپنا کردی و بدرگاه ماکدایی پیش  
آوردی عفر انک ربنا ما ترا با و شاک تا ملک جنت کرد و اندیم و از ایت  
شم را ایت نبی و ما شاکا لپیرا بعد از آن فرمود و الیک المصیر یعنی باز گشتت است  
که را باک و اسپود و نزد خود بر نه نایاک و آلود و بعد از آن فرمود و لا یکنف الله فیها  
الا و شغتها و لا تخلفنا ما لا طاعت کنا به بعد از آن فرمود و شاکت ای من  
طاعتها و علیها ما اکثرت ای من معصیتها حق تعالی خود را بی نیاز و شاکت از فعل  
بندگان اگر طاعت کنی تراست و اگر معصیت کنی هم بر شاکت نفع و ضرر آن  
بتو راجع است فی بمن بعد از آن فرمود ای محمد امشب شب عطاست طلب  
تا بد هم می فرماید که من این مراد خواهم ربنا لا یؤخذ ما ان لیسنا او اخطانا خطا



آنکه خطا و نسیان از است تو بدو اشتتم و برین نریاده نیز کردم که آنچه از ایشان  
 باکراد صا و رشو و از آن سرور کرد زانم تا حضرت رسالت ص الله علیه و سلم از آن  
 خبر داد که ان الله تجاور عن اثمی الخطا والنسیان و ما استکرمو علیه بعد از آن گفتتم  
 ربنا ولا تحمل علينا احرا کما حمله علی الذین من قبلنا یعنی آن بارگران که امتان  
 پیشین نهادهای برمان بار من و شریعت ما را چون شرعت ایشان و شوا بر گردان  
 جواب آنکه و یفیع عنهم اجرهم و در بعضی روایات و آرد شده که باز گران که در شریعت  
 ما تقدم و آرد گشته بود یک یک بتفصیل و گری فرمود و حق تعالی از آن تجا و زنی  
 نمود یکی از آن جمله این بود که چون امتان پیشین گناه کردی بامداد و برخواستندی  
 بعضی را بر در خانه و بعضی را بر پیشانی نوشته بودی که ووش چنین کردی و گفت  
 تو خود را کشتن است با آتش سوختن و دیگر آنکه چون جائه ایشان بخشیدی  
 بریدن آن واجب بودی و بر شستن پاک بکشتی و دیگر آنکه سرکه و شام و آرد و بذر  
 و ادکی واجب القتل گشتی و دیگر هر که گواهی بدو رخ و ادوی گشتن جدا بودی و دیگر  
 آنکه ایشان را نماز جایز نبود و کرم و پادایشان و دیگر کتیم اصلا و درین ایشان مجوز  
 نبود و دیگر آنکه زکوة مال ایشان ربح نصاب بود و شمل از و پست و درم چاه و درم دیگر  
 و رایام صوم بعد از نماز خفتن مباهشت با اهل خود جایز نبود و دیگر آنکه بفراموشی  
 اگر کسی در ایام صوم متناول کردی صوم او باطل شدی و دیگر آنکه افطار نیز جایز نبود  
 بعد از نماز خفتن تا نماز شام روز دیگر از حق تعالی این و امثال این در خواست نمود  
 و حق تعالی کرم فرموده این بارهای گران ازین است بر و شمت و الحمد لله تعالی و جدا  
 بعد از آن گفت ربنا ولا تحملنا ما لا طاقه لنا به خداوند ما بار من و آنچه طاقت  
 کشیدن آن نداریم بر بزرگان چنین گفته اند که این بار قطعیت است محب با همه  
 بلا و محبت طاقت دارد اما بار قطعیت طاقت ندارد و همیشه و عایسی عارفان  
 این بوده است که یارب فراق مکی و دیگر سرجه خواهی بکن **پت** بدان خدای که پس را  
 جز او خدای نیست که از فراق بستر و جهان بلای نیست **پت** جواب آنکه آن  
 یکلف الله نفسا الا و نسفها چون شمار طاقت فراق نیست با شما آنچه سر و طاقت شما  
 پیش نبرم بعد از آن گفت و اعف عنا عفو کن از ما سرجه شایست تو بود و جواب

که یعفو عن ایسات تانی سبیت را بجمع یا و کرد تا وانی که هیچ کنای از تحت عفو  
 او پروان نیست باز گفت و اعف عننا چون عفو کردی بر ووش تا بر و ما ویده نشود و  
 غیر از تو کسی بر قبایح افعال اطلاق نباید جواب آنکه ان الله یغفر الذنوب جمیعا  
 بعد از آن گفت و ارحمنا بر ما رحمت کن یعنی جناحه کنمان ما و کرد ایندی و پیشیندی  
 از اسباب روح و راحت گردان نه مستلزم زخم و جراحت جواب آنکه و کان با  
 لمومین رجحا اگر اکنون بر است تو رحمت نکردی هلاک از است بر آمدی کما کان  
 او را تا بدانی که تا بود برین است رحیم بودی محمد و دعای تو ما را بر رحمت آورد  
 بلکه رحمت ما بود که ترا بدعا آورده ای محمد عنایت ما را شفقت تو بر شریعت شفقت  
 تو و قنسی است و عنایت ما از بی دقتی تو این تعاضاتی کن ای محمد انگاه که تو بنودی  
 من ایست ترا بودم اکنون که پستی جرایب ترا بنیاشم تو مریش از ازانی که ترا  
 با ایشان دادم و من نه از انم که تو مرا بدیشان وادی ترا ایشان بمایانفتند ما  
 را بتو کسی را که از ما یافتند و ارحمنا بر ما شفقت است ما را که بهم بمایانفتند  
 به بین که چگونه باشد باز گفت انت مؤکینا ای ولینا و حافظنا و ناصرنا جواب آنکه  
 ذلک بان الله مؤلی الذین آمنوا و ان الکافرین لا مؤلی لهم باز گفت فانقرنا  
 علی القوم لکافرین جواب آنکه و زهرت و و پستان حاجت بطلب نیست  
 بلکه بر کرم خود واجب گردانیدم زهرت ایشان و کان حق علیک زهر المؤمنین و  
 اهل اشرار و برین دعا ما لطیفه ایراد فرموده اند و ان است که آن حضرت  
 خود را در دعا تخصیص نفرموده و گفت و اعف عنی و اعف عنی و غیر نکفت و اعف عنکم  
 و از جمله تا ذکر ایشان بر پیل غیبت او کردی بل که خوشتر را با ایشان  
 گما نیست اشرار تا که اگر بخفا با ایشان نم بنودم اما شفقت با ایشان درین  
 مقام با من نیست اما من با ایشان نم از روی عنایت سر کرم که با من کنی ایشان  
 با منند و مرا چنان که با ایشان نمایی من با ایشان نم بس سر و من روانداری  
 از ایشان نیز باز دارد و سر و دولت و سعادت که من کرم نمایی ایشان ترا نیز  
 از آن بر خورده اگر گردان **پت** زنی پیشوای فرستاد کان **پت** بریدند و عذر افکانه  
 بگزین کرد و سر و عالم تو بی **پت** جو تو که کسی باشد بر آن هم تو بی **پت** تو بی فعل کینه مارا کلید

برین که از این تعاضاتی کن



در نیکی و بد کرد و بر ما پدید سرانجام از دست تقدیر بر خیزد تا تو از آثار رحمت پر خست ز  
به در خاک پاران خویش فرو و آمده از افق ایوان خویش جو به دل ما فرو و آمده  
پس از سران در و آمده و فرو و فراوان برون از حدش بیایان روان باد تا تو  
**الطیفة ببلید** و کمال امید داری درین دعایست که درین سوالات از برای  
است خود هیچ چیز طلب فرمود عفو و مغفرت و رحمت و ولایت و نفرت و عفو عیوب  
و مغفرت از ثواب و رحمت بر معاصی و خطایا و ولایت در اسلام و پیر عطا و  
نفرت بر اعدا و هر یکی را جواب بر طبق مراد آن حضرت آمده چنانچه پیش شد بعد از آن  
حضرت پیر مبارک و پیش آنکه خطاب حق تکلم در پیر یک ای محمد ارفع را که  
بر برادر جبراسر فرو و انداختی گفت خداوند ازین امر متفکر گشتم که من بجهت مستحق  
این تمکیر است شدم که این همه لطف و کرم باند از اعمال من نیست حق تعالی  
فرموده ای فعالیت و کلام با فضل الایام الکائنات آنچه با تو پیش بروم از محض فضل  
نه بکافات عمل تو و چنانچه مشب با تو این معامله نمودم فرو و ایامت تو در عرصات قیامت  
همین عمل خواهم کرد **پس** ای کریمی که در پیر ای وجود دست بوقت در کرم بشود و ما  
که با تو با و شاد و همه جرم بخشای و عذر خواهی ما جفا کار و تو وفاداری همه معیوب  
و توبه یاری ما جفا پیشگان جرم اندیش جز و فا و کرم توبه ی پیش رحیم فرمای  
که تو که پیش نه تو فدایی و خیر ازین سپرد و بر ضعیفان تویی پشتم کند تو که ما را بجز و فا  
که بر حال ما بخشای **فصل** هر دو هم در بیان قول تعالی فادوی الی عبده ما ووی ای اوبی  
لله تعالی الی عبده محمد رسول الله صلی الله علیه و سلم یعنی حق تعالی گفت باید و خود  
محمد صلی الله علیه و سلم آنچه گفت زیرا که میان دو پستان اسرار پوشیده بهریت  
لا جرم چون بیان مقام او فرمود گفت قیاب تو پیش او ادنی یعنی مقدار و کمال  
یا کمتر و بیان کیفیت و تعیین معیت فرمود و همچنان بهم که اشت و در حال  
رسیدن او بر پیر و مشاهد غراب آن گفت از غیبتی پس بدو ما غیبتی همچنان  
پوشیده بگذشت و بیان غاشی فرمود و در نمودن آیات بینات شرطی بهام  
رعایت فرمود و گفت لقد رأی من آیات ربی الکبری و در تکلم با وی گفت فادوی  
الی عبده ما ووی تا علما از ارباب احتیاط و تعیین آن کلمات دخل فرموده اند و

و آن را پس بر نهان از محتاج بیان نکشود و اند و بعضی دیگر از علما آنچه بنظر انور ایشان  
از روایات صحیح رسیده در شتیه تقریر و ضابطه تحریر منظم گردانیده اند از جمله  
ان جمل قول درین کتاب برابر باب الباب معروض میگرد و **قول اول** که مراد از  
انشاء الله ایجاب صلوآت منته و ثواب و فضائل و ثمرات آن است چنانچه بعد ازین  
مشرح خواهد شد انشاء الله العزیز **قول دوم** آنست که مراد خواهم تقو بود چنانچه است از  
بر مضمون آن گذشت **قول سیم** آنکه در حدیث و آرو شده است که آن حضرت صلی  
الله علیه و سلم فرمود که رأیت ربی فی حسن صورته فقال محمد فم یقیم الملک الا اعلی  
الحدیث یعنی دیدم پروردگار خود را در خوب ترین صورتی یعنی صفتی ازین برپید  
که درجه گفت و شنیدند ملائکه ملا اعلی و مکان عالم بالا گشتم آتی تو و نامتری فوضیع  
که من گفتم فوجدت بر و ما پس شدی یعنی کف کفایت در میان دو و دوش  
من وضع فرمود چنانچه اثر رحمت و رحمت و خوشی آن در و پستان خود یافتیم  
هر چه در آسمان و زمین بود از مخنیبات و نظرسن کشوف شد بعد از آن بر پید  
یا محمد صلی الله علیه و سلم الملک یخصم الا اعلی پس میدانی که فرشتگان چه میکنند  
گشتم آری خداوند در کفارات گشتم اسباع الوصوفی السرات و المشی بالاقدا  
الی الجماعات و انتظار الصلوآت پوشیده کنان پس خبر است ربان  
آب و ظهورت بجهلها آن در وقت پیر ما و شداید پیش یعنی شش در وقت  
طهارت کمال آب به همه اطراف آنها رساند پس مغفرت کنان است و  
دوم سیاده جماعت مارش از برای نماز و پس بعد از ادای نماز اشعار نماز آینه  
برون سر که باین پیر قیام نماید و زندگانی بروجه پس کرده باشد و ازین عالم  
به نیک نامی برو و زود از کنان خویش بیرون آید چنانکه از مادر متولد شده و  
و ایست آنست که چون بین الکاتفین فواجبه کونین علیه افضل الصلوآت و التیمات  
گفت کفایت الی دل و علامت شرف گشت بر مخنیباتش اطلاع اشهاد بر پیغم  
یخصم الملک الا اعلی گفت فی الکفارات و المنجیات و الدرجات و المهرکات حق  
فرمود و صدقت بعد از آن خطاب بملائکه فرمود که ای ملائکه یستند جلال شکلات



خویش از روی برپید شکلی که دارید اسپر افیل علیه السلام پیش آمد و برپید  
یا محمد که غارت گفت اسپر باغ الوضو فی السیرات و مشی الاقدام الی الجماعات  
و اشظار الصلوات بعد الصلوات حق تعالی فرمود صدقت یا محمد بعد از آن میکائیل  
علیه السلام پیش آمد و گفت ما الدرجات یعنی اعمال که درجات بنده بان مرتفع گردد  
حیست حضرت فرمود اطعموا الطعام و افشوا السلام و الصلوات باللیل و النیاح  
نیام یعنی طعام و اذن و سلام کردن و نماز شب گزاردن حق تعالی فرمود و صدق  
یا محمد بعد از آن جبرئیل علیه السلام پیش آمد و برپید ما المنجیات یا محمد انما بنده را  
از عذاب الهی نجات دهد که ام است خواجده فرمود و صلی الله علیه و سلم حیث یتلوه  
فی البر و العسلانیه و القصص فی الفقر و الغنا و العدل فی الغضب و الرضا یعنی ترپس از  
خدای تعالی در نمان و شکار او میان روی در درویشی و توانگری و راستی و حشمت و  
خشودی حق تعالی فرمود و صدقت یا محمد بعد از آن عزرائیل علیه السلام پیش آمد و  
گفت ما الممات کما یا محمد هلاک کنند بنده کان حیست حضرت فرمود و شح  
مطلع و موسوی متبع و اعجاب المر بنفیه یعنی بخیلی که اطاعت او کنند  
هر چه بخیل فرماید بان عمل نمایند و بی روی هوای نفس کردن و بخود اعجاب نمودن  
یعنی خود را بدینکی اعتقاد کردن حق تعالی فرمود و صدقت یا محمد و منقولست که این  
جبار پله بود که چهار صد هزار سال این جبار ملک مقرب در مشایل بهشتی  
گردند و جواب این فی دانستند تا آن شب از آن حضرت تعظم نمود و برحقیت  
آن مطلع گشتند و گویند پس برون خواجده علیه السلام بعراج کی این بود  
چنانچه پیا بقا اشعاری برین فرست است **قول مبارک** انما خطاب الله که ای محمد  
نماز گذاری این دعا را بخوان اللهم انی اسئلك الطینة و ترک المنکرات و حب  
المساکین و ان تغفر لی خطیئتی و ترجعنی و تتوب علی و اذا اردت فرستند قوم فموتو  
فی غیر مفتون **قول** ای عباد پس گوید رضی الله عنهما که مران حضرت را فرمود  
عبده متانی الخلوته فاشفع لائمتک فی الخلوته عبادت ما کردی و خلوت بر شفاعت  
کن است خود را در خلوت **قول** عایشه صدیقه کفایت که حق تعالی مران حضرت  
رضی الله عنهما

راکت

راکت لولا العتاب ما كان مع انتمک الحجاب اگر نه عتاب ما امت تو دوست  
و اشی سرگز با ایشان در قیامت حساب نکردی **قول** انما خطاب فرمود که یا محمد  
انا انت و ما سوی ذالک خلقتهم لاجلک یعنی ای محمد مقصود همین منم و تو و هر چه  
و رای من نیست همه مخلوق از برای تست **پست** حکمت از ایجاد و دو عالم جبر و جود تا محمد  
کند اظنه جود کرد که نورش ز قدیم یافتی را آدم و عالم که نشان یستی قرص  
بنماش صبح و جود نور طلوع از افق او بود کون و مکان سر و ذریل و بند جان جهان  
جمله انفس و بند **قول** سیمید بن جبر کفایت رحمة الله حق تعالی بان حضرت وحی فرمود  
الم اجدک یتیمًا فاکفیک و وجدک ضالًا فاهدیک و وجدک غنیًا فافغنیک  
الم اشدک کصد رک الم اضع عنک و زک الم ارفع کک و کرک **قول** انست  
بان حضرت وحی کرد که بدیستی و راستی که بهشت جرم است بر همه انبیا تا ما دانی که بهشت  
در راستی و جرم است بر همه امتان تا ما دانی که امت تو در راستی **قول** انست که فرمود ای محمد  
مال امت ترا پس یار نکردم تا حساب ایشان در قیامت و در از نشود و تقار ایشان  
را و از پس ششم تا دلها ی ایشان محکم نکرد و وایش را بمرکز محتاج هلاک نکردم تا بی توبه  
از دینی بیرون نروند و ایشان را بعد از همه اثم در و در اخر زمان بیرون آوردم تا ملک  
ایشان در قبر پیا نشود **قول** انست که فرمود و هل فکری فی ضیاعی یا کون کان  
من و ضیاعی من و میانی منند و اهل شکور و زیاده فی نعمت منند و اهل طاعت و در کرامت  
منند و اهل معصیت نو میدشان نکرد اثم از رحمت خود آری ایشان پیا رند و اما  
طبیهم یعنی رحمت من شفا بخش ایشان است فان تا بوفان جیهیم اگر بحجاب من باز  
کردند من جیب ایشان و اگر توبه نکنند فان و بهیم بالمصایب بصیبت ما و بلا امداد  
ایشان کنتم لظلم و عن المعایب تا باک شوند از همه عیبهما **قول** و از **قول** انست که بوی و به  
فرمود که زندگانی کن بنماک خواهی که عاقبت از جمله مردگانی و دوست و ابرار  
خواهی که آخر کار از وی جدا شوند و عمل کن سر جی خواهی که جزای آن به عاید است  
اگر نیکی کنی جرای میبکونی و اگر بدی کنی پسزای آن بدی با بی و از همه خلق نو مید شو که  
بدست ایشان هیچ نیست و سم شینی با من کن و صحبت با من و اگر که باز گشت  
تو از کابین است و اول خود را متعلق بدینی مدار که ترا از برای وی نیافریده ام



**قول بیستم** فاطمه خواتون رضی الله عنهما گفت از آن حضرت پرسیدم که یا رسول الله حق تعالی با شما در شب معراج چه گفت قال لی رب العزیز جل جلاله نظرت فی رنوب امتک فلیم ارا لوجه الا العنواظر کرم در کنا مان است تو هیچ روی ندیدم بجز عفو از ایشان **قول سی و دوم** حضرت خداوندی جل جلاله فرمود که یا محمد هدیه از برای من چه آورده گفت من خداوند او و قبضه آوردم و یک قبضه تقصیر طاعت و در قبضه دیگر جنای است و معصیت ایشان فرمود و تقصیر طاعت است از رحمت خود اهر زیدم و جفا و معصیت ایشان را شفاعت تو بخشیدم **قول سی و سوم** ابن عباس رضی الله عنهما گفت که حق تعالی فرمود ای محمد بطلب تا بدیم آن حضرت فرمود خداوند امیدانی مراد و مقصود مرا حق تعالی فرمود شاید که تقصیرات است تو ترا مجزون دارد آن حضرت فرمود بلی خداوند اذن تو را فرمود و است شیعیه هم فیما یقبرون فی فرائض طاعتی و انا اکون شیعیا لهم فیما یقبرون فی شیعیه ای محمد تو شیع ای ایشان پیش در تقصیرات و فیضهای من و من شیع ایشان باشم در تقصیرات پستیهای تو **قول سی و چهارم** که است تو از و پیرون نیستند مطیعند یا عاصی طاعت ایشان بر رضای نیست و معصیت بقضای من اگر بر رضای نیست از نشان قبول کنم که من کریم و آنچه بقضای نیست بیا هر زم که من کریم **قول سی و پنجم** فاطمه خواتون رضی الله عنهما روایت می کنند که آن حضرت فرمود که حق تعالی در خواست نمودم که بمن بخشش تنجی است مرا گفت ثنی از است ترا بتو بخشیدم و نشان دیگر را از تو قیامت بتو بخشم **قول سی و ششم** که خطاب الهی جل و علی متوجه آن حضرت شد که ای محمد جبرتی خواهی گفت آئی است خود را فرمود و هفتاد و هزار بتو بخشیدم دیگر چه میخواهی گفت است خود را فرمود و هفتاد و هزار دیگر بتو بخشیدم دیگر چه میخواهی گفت است فرمود و هفتاد و هزار دیگر بتو بخشیدم دیگر چه میخواهی گفت است راوی میگوید که هفتصد بار خطاب آمد که دیگر جبرتی خواهی بپراگشت است فرمان آمد که جبرتی خواهی گفت خدا و انداخته اند منم و بخشید تو هر چه است و هر که هست بمن بخشش فرمان آمد که اگر همه را بتو بخشم رحمت من بدیدم و غرت تو ننماید یک قسم مشب بتو بخشیدم و دو قسم دیگر تو تو قوت داشتیم از تو قیامت

توی نوای و من می بخشم تا هم رحمت من ظاهر شود و هم عزت تو بدیدم **قول سی و هفتم** آنکه حق آمد که آن روز که مریم متولد شد سر کسی بگفت او میل کرد تا تکفل وی نماید من گفتم قلبها آهنگ در آب اندازند آنستند قلم زکریا بر سپر او روم و ما گشت که نیم افیاقون اقلایم ای محمد اگر تو اینجا حاضر می بودی قلم ترا پیرون می آورد و کلام جوی روز قیامت شود و باره است تو سر فرقه ای سخن خواهند گفت و دعوی او گویت و باره ایشان خواهند نمود و مرجع مطیعانند انبیا علیهم السلام و صد شفاعت و تعهد ایشان در اینست مثلا آدم علیه السلام گوید فرزندان منند نوح علیه السلام گوید و زریه منند ابراهیم علیه السلام گوید صاحب ملت منند علی خداوند مرجه عانیان و وزخ و مالک و زبانیه و ابابیس و غیر آنها اسحقاق آرند من که خداوندم با تعالی اقلایم شان دلالت فرمایم و از میان قلم شفاعت ترا پیرون آرم و تمنای است تسلیم تو نمایم **قول سی و هشتم** است که حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم فرمود که از حق تعالی ان شب درخواست نمودم که جیب است مرا در قیامت بمن باز گذار فرمود که محمد عرض تو درین القاب پس چیست گفتم آئی نمی خواهم که است من فصیح شود حق گفت که ای محمد من حساب ایشان برو جیبی کنم که تو تر بر قبایح اعمال ایشان مطلع گردی و وقتی که کنایان ایشان را از تو که به خبر شیعیه ایشان می پویدارم از پیکان کمان بطریق اولی که پوشیده دارم ای محمد اگر تو بر شان شفقت رسالت داری من بر ایشان رحمت ربوبیت دارم اگر تو پیغمبر و رهنمای ایشان من معبود و خدای ایشان نم تو امر و در ایشان را می پنی و من از انزل تا بابد نظر عنایت و باره ایشان داشت آم و دارم و خواهم داشت **پست** ای بازل بوده و نایب و مای وی بابد زنده و فرموده مای بی طریقم از همه پازنده جز تو نداریم نوازنده از بی ای محمد امید و بیم هم تو پیش و پیش ای کریم باره ما پاز که بی یاوریم که تو برانی بکه را و وریم پیش تو کریم و ما اندیم هم با امید تو خدا اندیم قافله شد و ای مسی ما به بین ای کسی مای بی ما به بین جز تو تو قبله نخواهم ساخت که نوازی تو که خواهد نواخته **قول سی و نهم** است ابوبکر از آن حضرت درخواست که یک کلمه از کلمات فاوی الی عبده ما و می نمود و گفت من علی بکلمه فیها



حضرت فرمود که ابو بکر حضرت رب العود با من گفت اگر نه است که دولت  
می دارم که بامستان تو سپن کوم و اگر نه بقلیل و کثیر با است تو چپاب نمی کروم  
**قول پست دوم** آنست که هر خطای کلمه از ان کلمات از ان حضرت است  
نمود فرمود که حق سبحا از امت من اظهار شکایت کرد و گفت ای محمد ازین  
بنده کان مؤمن خود نزد تو شکایت دارم که ایشان بخلوت عصیان می ورزند  
در انجمن اطاعت من می نمایند ولیکن من نظر بپسار ایشان دارم فی امر زم  
برود فی پوشش **قول پست سوم** امیرالمومنین علی رضی الله عنه فرمود که حضرت رسالت  
صلی الله علیه و آله از ان سخنان نهانی یک سپن بر سپید فرمود که از حضرت  
حق سبحا شنیدم که با من گفت که ای محمد امتان پیشین چون عصیان من فی ورزید  
من عذاب بر سپید ایشان فرو می فرستادم چون قوم نوح و قوم صالح علیهما  
اسلام و چون امت تو کنه کنه من از کمال ستاری برده بر تبلیح اعمال ایشان  
فی پوشش و بکار که بپسب عصیان پیشین را بر من فرو می بردم چون قارون و قوم  
او مت تو چون کنه کنه کنه مان ایشان را بر زمین فرو بردم و دیگر آنکه امتان پیشین  
را بشوقی عصیان منخ میگردانیدم و بتدیل صورت ایشان میگردم چون قوم داود  
عیسی علیه السلام و امت تو چون عصیان فی ورزیدن شکایت ایشان را بپسب  
مهدل کرد و انم دیگر که امت پیشین چون عصیان فی ورزیدن شکایت بر سپید ایشان  
فرو می فرستادم بر مثال قوم طحطا علیه السلام و چون امت تو عصیان فی ورزیدن حجت  
بر سپید ایشان فرو می ریزم **قول پست چهارم** فاطمه بتول زهرارضی الله عنها گفت از حضرت  
رسالت صلی الله علیه و آله سوال کردم که آن سخنان پیر مهر چه بود فرمودند  
شکایت بود از امت من اول آنکه فرمود ای محمد من ضامن از راق بنده کان  
خود شده ام و امت تو بر ضمانت من اعتماد نمی کنند یعنی در طلب رزق کوشش  
بسیار می کنند و غم نا آمده بخاطر رادی دهند و آنکه بهشت را از برای تو و دوستان  
تو آفریده ام و امتان به بهشت رغبت نمی نمایند یعنی در اعمال خیر تقصیر می کنند  
پسیم آنکه دوزخ را از برای دشمنان تو آفریده ام و امتان تو بپسب می کنند و در دوزخ  
در آید یعنی بنا برانی من دلیری میکنند چهارم آنکه با من در خصوصت در می آیند

بامنه کان من مصاحبت می نمایند یعنی در خلوت کنه کنه می کنند و از من شرم نمی دارند  
و در میان مردم از معاصی اجتناب نمی نمایند و از علامت و عزامت ایشان می شنید  
چشم من از ایشان امر و غسل فردا نمی طلبم و ایشان از من روزی فرو فرستاده  
و ماه و سال فی طلبند ششم من روزی ایشان را بغیر ایشان نمی دهم و ایشان  
طاعت مرا بغیر من میدهند یعنی در طاعت ریکامی ورزند و غیر مرا دران مشرک  
فی آرد و هفتم عزیز کنند و غار کنند منم و ایشان امید بغیر من دارند و از غیر من  
فی ترسند ششم نعت من با ایشان فی دهم و ایشان شکر غیز من فی کوسید منم ملائکه  
من مردم اعمال ناپسندید و ایشان بر من عرض میکنند و من بر مسج یک از ملائکه  
از ایشان شکایت نمیکنم و اگر اندک مصیبتی یا بلائی سپد وقت ایشان فرستادم حواره  
پیش خلق از من شکایت میکنند و ناپسب می فی نمایند **پست نزل** بلا عافیت انیس است  
و آنچه تر عافیت آرد بلاست زخم بلامرهم بی دینی است تنی فی مایه شبنمی است مرغ  
نه بند که بی بر پست شکایت دیگر بی دیکرت شاد و بد انم که درین دیر تنگ شادی  
و غم هر دو ندارد و در تنگ انجم و افلاک بکشتن در پست راحت و محنت بکشتن در پست  
مر که یقین اش بار او شد فاقم کارش بسعادت شد مر که یقین را بتوکل شیرست  
بر کرم الزر زخم علی الله شست روزی تو باز کرد و در کار خدا کن غم روزی خور  
بر در او شو که زینها به است روزی از او خواهی که روزی ده او پست غم من چون  
یک روزه قدرت نداد روزی دو پال چه باید نهاد روزی از انجا که بر پست و اند  
آن خوری انجا که ترا داده اند که درین خلق بی جهل کرد پیشتر از روی خود کس خورد  
چند بدین کن که بد نیست عهد روزی و دولت تو را بدید عهد تا شوی از جمله عالم عزیز  
چند توی باید و توفیق من **قول پست پنجم** آنکه حضرت فرمود که بن وحی فرمود که ای محمد  
میان من و امت تو هفت شرطیت و برایتی نه شرط که سپب رفاهیت خاطر تو تواند  
بود اول آنکه مر که از امت تو طاعتی آرد و رو کنم و بقدر طاقت ایشان از ایشان  
طلبم نه پسرای خود قافا جزا و هم نه بقدر طاقت ایشان بل که بچو و درم خود عطا  
کنم و ویم آنکه اگر کسی از امت تو کنه کنه کند و بعد از ان تو کنه کنه جازم که دیگر بکنه  
عود نکنند تو به اشش به بندیرم و از کنه کنه اشش خیال یاک کرد انم که کویی مر که کنه کنه



سیم آنکه بهفت اندام او نظر کنم اگر شش اندام او را در معصیت بشمارم یکی در طاعت  
آن شش اندام عاصی را باین اندام مطیع او بخشم و بهفت اندام او را از بهفت  
در که و وزخ از او کنم و بیست و هشت بهشت کردم چهارم چون از دل بنده بدادم  
که چون کنایان خود را یاد کنی کند نمایی شود و اندوهناک میگردد و از ارتکاب  
آن گناهان پشیمانیست او را پیاپی زرم و قلم عفو در ششم پنجم چون بنده من برگردد  
بود و بشیانی نغیور و در ما و پیاپیها و مصیبتها و رنجها بفرستم تا کفارت کنایان وی  
ششم در سال و بار و روزه را بکشم یکی در قنوت و دیگری دردی و از آتش در  
مهریرو و زخ نصیب ایشان در و نیی بدیشان رسانم تا فرود از آن محفوظ مانند  
هفتم آنکه با است تو شمار بفضل خود کنم بعد از اگر طاعت زیادت آید جزا آن  
بضاعت آن بوی رسانم و اگر معصیت زیادت آید بر گردن کسی که بنده من که در باره  
او شکم کرد و باشند و برایت دویم هفتم آنکه ایام برزگوار از روزها و شبها و  
ماههای برگزیده بپروقت ایشان فرستم و حسینات ایشان را در آن ایام عقیقت  
کردم تا در قیامت نیکویی ایشان بسیار بود و بر بدیها را حج آید بهم و عار بهم یوم  
بگرمی و اغفره نو بهم بفضلی و او غلبه الجنة بر حقی یعنی چپ ایشان در قیامت  
بگرم خود بگذرانم و کنایان ایشان را بفضل خود بیاورم و در بهشت ایشان حجت  
خود در آرام **پیت** خدا را چون کل را بپیشستی و یقین نام بر ما نوشتی با بر خدمت  
خود فرض کردی جزا و آن بخود بر قرض کردی چون ما بضعف خود در بند ایم که مگذاریم  
امریت تا تو انیم تو با جند عنایتها که داری ضعیفان را کجا ضایع گذاری بدین امیدهای  
شاخ و رشخ که مهای تو ما را که کپتاج و کرز ما که امین خاک باشیم که از دیوار تو کنی  
تراشیم اگر خواهی با خط بکشیدن ز فراموشی که یار و سرشیدن و کر کردی شربت  
خاک نشنود ترا بنو و بنیای ما را بود و بود در آن ساعت که ما میوه و بهشت بختایش فرو کند  
مویی بیاور از او قنوتش ما را که است کن بقای خویش ما را **قول پیت ششم** آنکه  
فرمود ای محمد است خود را از من شش پیغام برسان اول آنکه اگر کسی از شما کسی  
را از بهجت احسان و و پست میدارد سزاوارتر آنکه مراد و پست دارد که چنان  
من در باره شما بسیار است و دویم آنکه اگر کسی بی تربیت از اهل اسیما و زمین

که نباید بسخط و غضب او گرفتار شود و اولی آنکه از من بستر شد از بهجت کمال قدر  
من بر شما سیم آنکه اگر کسی امید داری و آید که از و غمراوی بر پید اولی آنکه بین امید  
و از بهشت بد که من بندگان را دوست می دارم چهارم آنکه اگر کسی شرم دارد بچنانچه و دل  
در باره او اولی آنکه از من شرم دارد که از شما همه بجا کاری آمده است و از من و فاداری  
حجت آنکه اگر کسی را ببال و نفس خود بگزیند تا مال خود صرف او کنند و بین  
خدمت او نمایند اولی آنکه این معامله من پیش برید زیرا که من معبود و شما ششم آنکه  
اگر کسی را در و عده او مصدق اولی آنکه تصدیق من نمایم زیرا که من از کذب و خلق  
متر بزم و از شما بیز عرض و طبع مبرا **قول پیت هفتم** آنکه فرمود و یا محمد از آن بزر  
کو از ترسم که مرا بشناسی و تو از آن عالی جناب تری که ترا کویم خلق را بمن و عوت  
کن **قول پیت هشتم** آنکه فرمود و یا محمد پیش میاید که ترا آفریدیم چرا که آیدم هفتم نه  
یارب گفت است بود را پیاپی من برسان و بگوی که خداوند شما می فرماید که شما را  
آفرام از برای آن کردیم که شما را پیش بیج امتی فحیقت نکردم بلکه انتم پیشین  
پیش شما فحیقت کنم **قول پیت نهم** آنکه حضرت فرمود و صلی الله علیه و سلم که از حق تعالی  
درخواست نمودم چهل سالکان است خود را فرمود و آفریدم ایشان را از آفرینش بجا  
را خداوند آفرید و آفریدم هفتم شپست پیکار فرمود و آفریدم هفتم هشتاد و سالکان  
فرمود ای محمد بپستی و ایتستی که من شرم میدارم از بنده خود که مدت هشتاد  
سالش عمر گرفت فرمود و با ششم که درین مدت مرا بر پستید و بدرگاه من شری  
نیارده آنکه او را با شش میوزانم اما احتساب یعنی هشتاد و نو و پیکار از او  
در قیامت پستانم و کویم در آید هر گاه ای خواهند و بهشت **قول پیت دهم**  
فرمود که خطاب آنکه که ای محمد هفتم بکشی و در زیر قدم خود نکاسی فرمائی نظر کردم  
مشتی خاک دیدم فرمان فرمود که سر به پست که در وجود او و عده و خاله خاک قدم تست و و  
که بخواند دوستی خود آید و قدش در راه غبار آلوده کرد و آن غبار قدم خود را از او  
خود در خواهد با و می صفایه نکند و غباری که بر پای او و امن دوست نشیند بوی  
**موانع** عالم نمی از پیش بجز کنم او است او کم کف خاک غبار قدم او عیسی که بخورید  
زنجیر بر فلک در آرزوی پای عالی علم است بر بنده که در و خط ازادی و وزخ



او بنده غلام وی و آن خط رقم اوست شادی جهان کرد و فدای غم است و نیست  
که شادی جهانی بغم اوست **قول سی و یکم** ای که فرمود جل و علایا محمد اول و جلالت  
بای مبارک فرود گذار فرود گذارستم چنانچه نمود که چیزی بیای مبارکش رسید و بعد از آن  
دور شد بر سپید که آتی این نه بود که قدم من بوی رسید بعد از آن دور شد  
فرمود این عرش مجید بود بر سپید که آتی جبر از من دور گشت فرمود او نشد  
اما من او را دور کردم گفت جبر فرمود از بهت که است تو نزد من که اگر عرش  
مجید و جندین شود بکناب قدس من اید یک قبضه خاک قدمت نزد من از ده  
عرش مجید عزیز تر و محبوب تر باشد **پیت** ای که در خاک پای تو با عرش بهر  
شم است بر کمال تو ششم پیرای و عرض طه و فکر از علو قدر با آفتاب به شخصت برتری  
بر عزم قاف و توسین اندروم لطیف چون تیر بر کدشت ز افلاک میسری  
بر راه تو تنها فلک صد هزار ششم تا جز فراز وید او کام پیبری بهر هفت جرخ بر سر راه تو آمد  
در آرزوی آنکه در و بگو که بگری تو بر کدشته فارغ و از آواز و نغمه جایی که جبرئیل مذمت رهبری  
**قول سی و دوم** آنست که فضا کینرک فاطمه خواتون بود رضی الله عنها چون خوابید علیها السلام  
اسرار معراج برش پدید وی پیاپی فرمود و نزد آن حضرت آمد و گفت یا رسول  
الله چنانچه یا و از او ان و برزگان است کردی هیچ یا و بندگان و درویشان و در میان  
آمد هیچ شود یا رسول الله که از آن اسرار کی جواله ای بی بضاعت غایبی خواب  
گفت ای فضا حق تعالی فرمود اطلب العلة کی اغفر الذلله یعنی بهانه می تو اتم الکناه کناه  
کار از پیام زم **پیت** هر کی که در و با و شبانه دهند نصیب در و کشتان از می معانه دهند  
که عواست تا که ندانند جرحه از می بجو بشرط ارادت اگر ترا دهند بهمانه است که این با و بی  
هیه نه بود ولی بعا شقی سیرت بی بهار دهند قدم بهجه تو حید نه یکانه تر سپس  
با ولین قدمت کو هر یکانه دهند **قول سی و سیم** ای که فرمود از حضرت جلال احدیت  
جل و علایا الت فرمود که یا رب من بشری ام شایده که بر یکی از امت خود و عیای می  
کنم خداوند آنرا بیکویی مبدل کرد آن خطاب فرمود که چنان کنم بعد از آن طلبیدم  
که خداوند آنجه در میان است من واقع شود بعد از من یعنی از من و فتن کفارت  
کنانان ایشان کرد آن فرمود چنان کنم بعد از آن گفتم خداوند ای که از است

من اتوار بعصیت کند مرا شیخ او کرد آن فرمود که از آن منست من بکرم خود بر ایشان  
کنم با بعضی منست از من باشد و بعضی از تو **پیت** ای که هر که یا و فضلت میکنم پس و خوشم  
منتی بر جان من نه و از من از ششم بار غم بر دل پروان از جه و من از جه ضعیف  
تو مرا دل ده بین کن بار را چون گشتم **قول سی و چهارم** عایه گفت که از آن حضرت  
التامین کلمه از آن اسرار فرمودم فرمود که حضرت رب الغره جل و علایا من گفت  
که یکی اگر از امتان تو پتو جب آتش شود از شامت کثرت معاصی و حکم کرده شود  
بدون از آن بنده من نزد من و و پتو باشد از بهشتیان امتان پیشین **قول سی و پنجم**  
آنست که وی فرمود بان حضرت که ای محمد تا کی غم است خود بخاطر شایسته راه و بهی  
ترا از خانه ام مانی تا با انجالی قلمپ و شختی رسیدم که کدک است ترا در روز قیامت  
که پنجاه هزار سال طول آن شد بر باب صراط که پی هزار سال راه سپا فتنه آن بود  
بطرفه یعنی بگذر از غم که هیچ مشقت و کلفت ایشان را نیاید **قول سی و ششم**  
آنست که عایه سوال کرد که یا رسول الله آن وی چه بود فرمود از حق تعالی چهار چیزی  
طلب یدیم اول گفتم خداوند بر قوم شیعیب آتش بارانیدی و قوم لوط را پسکپا کرد  
و قوم و او را پسرخ کردی و قارون را با قوم او جن کردی آبی است مرا ازین عذابها  
در امان و از وی فرمود قد فعلت ذلک ما تنک وقد عفوت عنهم یعنی ما تنست آن  
کنم که تو خواستی و بدیستی که ایشان در گذارایم **قول سی و هفتم** شیخ ابو بکر گفت  
که حضرت عیسی علیه السلام گفت خداوند او پست میدارم که است من از کنان  
معصوم باشند کی کناه بجانب تو حاضر کردند حق تعالی فرمود من ایشان را با و امر دالت  
کرد و ام پسب مجتبی که ایشان دارم و از نوای اجتناب فرمود و ام بجهت شفقتی که نسبت  
بایشان فی غایم و با خود این تقدیر کرده ام که بکنان مبتلا کردند تا ابواب خزان رحمت  
بر روی ایشان بکشایم ای محمد تو بر کزیده امین منی و میریل و است تو اذنیات من در بهشت  
و الله ضعیف ان یکرم ضیفه **قول سی و هشتم** آنست که گفت حق تعالی فرمود که ترا ای محمد  
بکراماتی که کردم که پسر را را انبیا ما تقدم باین دولت مشرف نکرد  
و انید و ام که اگر در مار تو گفتم و رفعت لک فکر که تا در مشرف و مغرب  
بهشت با زور و پتو نبست ندایم کنده رمان نام تو با نام من یا و می کنند ایشان



لا اله الا الله واشهد ان محمدا رسول الله واشهد ان عليا ولي الله ودر کلمه توحید بنام ترا  
بانام خود مقرون ساختم تا هر که بمن ایمان آورد و بتو ایمان نیار و ایمان او قبول نکنم  
نوح نبی علی السلام و عا که در بهلک قوم خود اجابت کرد و همه قوم او را بهلک کرد و اینک  
کذک مر و عا که هشت در حق است خود کردی همه را مقرون با جایت کرد و اندم و ایشانرا  
بغور و نجات و رفعت درجات مشرف گردانیدم و ایشانرا تشهد و اذان و غنائم  
بقوه عطا فرمودم و پنجاه وقت ایشانرا پنج وقت باز آوردم و دو کف فصل الله یونیه  
مسیح و الله و الفاضل العظیم **قول پی نهم** آنست که حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم  
بعد از رفع حجاب بون بدلت مشاهده حضرت رب الارباب جل جلاله مشرف گشت  
و مطالعه انوار حقیقت خود و از نفیس و روح مجرد گشت و بقوت بیان عرفان قیامه  
خطاب حق بتمام حضرت رسید که طایفه از مشبهه مر اسورت اثبات می کنند و طایفه از پیرو  
الله مقلوبه میگویند و نصارا ثالث ثلثه فی نامند و طایفه از مجسمه قایل بحسبیت می شوند  
ای محمد نظر کن و نیکو تامل غای باطلان مذاهب ایشان بر تو محقق گردد و فراه احمد  
صلی الله علیه و سلم من غیر ادراک و لا احاطت و لا حد و لا سشی و علی ششی **قول جهم**  
در تقابیر اهل سیر و کتب اهل تذکره و تغیر این آیت کریمه فایحی الی عبده ما و حی و بعضی  
حال در تغیر سور و الفصحی ایراد این قول نموده اند که حضرت رسالت فرمود صلوات الله علیه  
و سلم که از حق تعالی چند چیز پرسیدم و جواب آنها شنیدم و از پرسش اینها  
بشان شدم اول آنکه گفتیم ای جبریل امین را علیه السلام صد هزار روادی مگر در هر  
مرا در برابر آن چه وادی فرمود ای محمد یکتا رموی ترو من و سپتر او خضد هزار پروی ای  
بهتر رموی تو صد هزار عاصی را فردای قیامت از آتش و دوزخ آزاد کنم ای محمد چون جبریل  
بر خود را بکشتید قاف تا بقاف بکیر و چون تو بکیری بشفاعت است بروست نمی اگر قاف  
تا بقاف عاصی گشته باشد همه را در کار تو کنم و ویم گفتیم پدر من آدم علیه السلام سجود  
ملاک کرد و اندی یعنی مرا در برابر آن چه وادی فرمود ای محمد آن سجد و نیز از برای تو بود که  
نور تو در پیشانی او نهاده بود و گفتیم ای آدم را بهشت در آوردی فرمود آوردم و باز  
پروان مردم ترا دوست ترا جان در آورم که هرگز دیگر پروان خیرم و بر تو است ابر عیاس  
رضی الله عنه که گفت خداوند آدم را پدید قدرت خود و اقریدی و ملاک را بسبب وادی

اخر فرمودی خطاب آمد که ای محمد با تو بهتر از آن پیش بر دم و آنست که نام ترا بانام  
نمود بر ساق عرش ثبت کردم پیش از آنکه آدم را بیا فریم بد و هزار سال  
و ملاک را بتو شمس کرد و اندیم و هنوز از آدم نام و نشان نبود و نام ترا برابر ابواب  
سموات و سرادقات حجب و ابواب جنان و قصور و اشجار و حلی و خلیل آن نبو  
شتم تا و رعای جنت میح چیز نیست مگر بروی نوشته ام که لا اله الا الله محمد رسول الله  
و این مرتبه رفیع تر از مراتب آدم است علیه السلام میم الی ادریس را بیکان  
اعلی بر آوردی خطاب آمد که با تو بهتر از آن پیش بر دم ترا بعرض بر آوردم و مقام  
قاب تو پسین او ادنی رسا ندیم و ترا ملهم محمد و ثانی خود کرده اندیم و حواج تو است  
مقضی شتم و عذاب و شداید و اغلال در ایام حیات و محلات از دست تو برداشتم  
این دولت تر از بسی بهتر از آنکه با ذریس یکم و هشتم و دیگر او را بتن برداشتم و ترا  
بذکر و رفعت لک و ذکر دیگر آنکه آمر که را بخشد بهشت در نیامد و تو در بهشت  
ور آمدی بی آنکه مرک بخشی و دیدار ویدی پیش از آنکه چشم بر هم نبی و کبشای **پت**  
چشم کبشای که دیدار خدا جلوه نمود و دید شوکیمر در بند در گشت و شنود و عکس رخساره  
پاتنی انبوه و از رخ جام هموش و آرام زیستان فی عشق ربود و هر وی کز ظلمات بشری  
گشت خلاص عکس انوار خدا بود و در هر چه نمود عشق در در بقا و زولم روزنه  
تا که در یافت بفرع عدم نور وجود و در هر پستی من از بی نور شیدازل کرد و ازین روزنه  
کن فیکون میل صلب و موج دریای قدیم شبنم امکان برداشت شد نهان غیب و بهماوت همه در  
بهر شهود عشق بی بروی بخت معین با رخ دوست پیش از آن که کز من و تو نام و نشان نیز  
جبارم نوح را کشتی ذات النواح و در سردادی مرا دامت جراحه وادی فرمود ترا بر آتی و آدم که در یک  
غنیب از شرق تا بغرب و از فرش تا بعرض و بهشت و دوزخ جلوه طوف نمود و دست ترا  
دادم که چون روز قیامت شود و فرمان مرا در برابر توجه اختیار و اشرار کرد و دریای آتش در  
موج در آید امتان ترا در سپید ما در ارم و میباید راجع شتیها بر روی دریای دوزخ در آن طوفان  
بلا و تلاطم امواج ابتلا بر مثال برت فاطن بگذر آنکه هیچ آرازی با هست تو ز سپید پنجم الی ابراهیم  
را علیه السلام در آتش نمر و بسلامت نگاه داشتی و آتش را بروی کلستان ساشی و او را فلیل خود و  
ندی مراجه وادی فرمود آتش دوزخ بر تو است تو سالم گردانم و تر جیب خود خواندم و دیگر  
آنکه ابراهیم را بعد از آنکه بر اوج طاعت و دوزخ عیادت پستند گشته بود و بکمال مرتبه نبوت







اثنای راجل اندوده اند و کل آینه برودده اند خواست مارشش فروز و مشعل  
آینه ذات تر از و صفله نست مرید و راکوهر تا که پند چشت از جای دیگر  
توز نور باد شاه عالمی تو کجا و آب خاک آدمی تو جمال دوست را آید  
سری نهانی که جان منم حق می گفت و محمد می شنود و ده جرمی کوم که در بحر وصال  
قابل و سامع همه غرق لال سر که در بحر هویت عرق آب و راهم قدم هم فرق شد  
عرصه گفت و شنید شست سمع و منطق اینجا میگزینک شد قید ابلهت مطلق نماز  
قابل سامع بغیر حق نماز جو که احمد کشت فی نام و نشان میم و سخی رحمت بر لب آید  
میم احمد رفت و باقی ماند احد چون و وی بر خست از روی حوصل کم کن اندرین بحر عمیق  
ما کردی اندرین دریای غریق ما معینی تن زن و دیگر کوی خود بدست خود سلاک جوی  
مانیکویم کوی دیگر نیست مانی بوییم بویا دیگر نیست نغمه از بایت فی زنی بد  
مستی از ساقیست فی ارمی بد با جومت از دیدن ساقی شیم در کشتیم از فانی سیم  
حس برول آمد جالش لقا شتم کن و الله و اعلم بالصواب **ایجاب نماز روز و**  
**نفلت** که حوس اپر از فاجی الی عبده ما اوحی در میان آمد و هات و حاجات  
کفایت شد بعد از آن خطاب آمد که ای محمد بر تو و همت تو ایجاب خدمتی می نمایم در هر  
شبانه روزی نجاه وقت نماز بقدم رسانند و در سر پال شش ماه روز و دارد  
من یارب تخفیف کرمهت فرمای پیچ کج میگرد و تا شبانه روزی بیست و پنج آمد  
بعد از آن فرمود در سر پال سه ماه روز و قبول کردی ای محمد من خواستش شتم و ابرم  
دیگر سخن باز نکرد اندم تا باز فرمود و قبول کردی کفتم بل یارب فرمود ای محمد سر که پیکانی  
کی من اقرار کند من شریک نیار و در هر هفت هفت و سر که بود حد امیت مس اقرار کنند  
و در خدا می دیگر را با من شریک آرد و در هفت اش و حرام کرد اندم بروی بهشت را با محمد  
پس بت رحمتی علی تنگ عقیبی پیشین گرفت رحمت مس غضب در باره است تو ما محمد  
تو نزد من کرامی ترین همه خلقی و ترا در قیامت بکرمانی مکر م کرد انم که تمامی خلایق از آن در  
تعجب مانند یا محمد میخواستی که اینجا برای تو و مؤمنان و همت تو اما ده کرده ام به پنی  
کفتم بل یارب با منرافیل علیه السلام خطاب فرمود که ای سرافیل بگوی بنده مرا و آن  
مرا و رسول مرا جبریل علیه السلام با نجه در بهشت از برای محمد و دوستان او مهیا کرده ام

طهر

با حضرت بنامید و خاطر مبارکش را از بند این غم بکشاید **فصل نوزدهم در بیان عباد**  
**و عجایب که در بهشت و نظر سید بشر علیه افضل الصلوات و اکمل الخیات و آراز**  
**لطائف الطوبی از جمله درین نسیخه از و جبریل علیه السلام** پیرو نفا و ان احادیث معتبره را هم اند غنا  
خیر و مضفات خود چنین مقرر و مقرر کرده اند که حضرت رسالت آن سلطان حلال  
صلی الله و علیه و سلم فرمود که حق تعالی مرا همراه پسر افیل علیه السلام بحیرل علیه السلام  
فرستاد چون نظر جبریل علیه السلام بر من افتاد گفت ایلام علمک ایها النبی و طایفه  
و بر کانه من کفتم اسام علینا و علی عباد الله الصالحین بعد از آن پسر افیل علیه السلام گفت  
ای جبریل حق تعالی امر فرمود که محمد را صلی الله علیه و سلم بهشت بری و انجبر برای او  
و هتای او ترتیب فرموده ایم با حضرت عرض کنی جبریل دست من گرفت و مرا بدرست  
رسانید از غریبی که شهادت نمودم **اول** در بهشت بود و آن در بهشت از رزق  
بد و مصراع نهایی آن در پانصد پال راه و بلندی آن هزار پال راه ایوانی بر خست  
نجاه هزار پال راه و اس در بر آن ترتیب داده و حکمت از نفع این ایوان نفع آن  
پنجاه هزار پال آن گفته اند که صحابی قیامت را مصافت نجاه هزار ساله باشد فی  
یوم کان مقداره خمپین الف پسته پس تقدیر بر ایوان آن مقدار بخت آن است  
که بنده مؤمن از قبر سر بر آورد و چشم وی بر ایوان بهشت افتد و قطع سیاهان نجاه هزار  
پال بروی آسان گردد و گویند که چون بنده مؤمن سر از گور بردارد و حوران  
بر بالای آن ایوان بر آیند و گویند عجل عجل او در شهادت و استماع کلام ایشان صحورا  
چنان در نور و که مانند کفستی منبرل مقصود و رسید **دوم** حلقه و سمارهای آن در بود فرمود  
بر در بهشت چهار صد سمار دیدم همه بروخت از زهره و یاقوت و مروارید و اندر میان  
میسامیر حلقه بغایت بزرگ از یاقوت سرخ مجوف ملاحظه نمودم در میان آن حلقه چهل هزار  
شمارستان شش سارستانی را چهل هزار کنگره بر سر کنگره نوشته دیدم استاده و  
دو طبق بروست نهاده یک طبق حله و یک طبق حله و نور از جبریل علیه السلام از حال  
ایشان سوال کردم گفت یا رسول الله حق تعالی اینها را پیش از خلق تو ام بهشت  
نزار پال آفریده و درین مقام باز داشتند و این طبایق برای تو و امت تو نهاده و بر دست  
ایشان با چو روز قیامت تملک تو بر همان آبی حل و علاقه هم آینه نهاده اند آن فرشتگان







صورت آن مرغ کوید کوشتم از منته خوشترست این کوید و فی الحال سرش بپای  
کرد و در هوا بریان شود و بنزد بشتی فرود آید تا آن مقدار که خوابد بخورد و بعد از آن باز  
مرغ پرواز کند و بران شاخ و رخت نشیند و سم بدان نجات در نوازیدن در آید **در آید**  
سرشت در بشت مس عرض کرد چهار از آن مرغ و بوستان بود و آن خبه الفردوس  
و خبه العدل و خبه الماوی و خبه النعیم است و چهار دیگر بر بوستان است و آن در السلام  
و دار الجلال و دار القار و دار اللذت و در هر سه بشتی از آن چهار پستارهای آسمان  
در یکهای پیاپی جنبها و بوستانهاست و عرش آبی شرف این جنات است در یک خبه العدل  
پشت از چهار پستار کاس کوشکها نمودند اکثری بنام حجاب من و سر کوشکی مفت برار  
آسمان و زمیں و جبرئیل علیه السلام یک کوشک انقیس می نمود که آن کوشک فلان اس  
کوشک فلان است در میان آنها قصری رفیع تر بود و قصر ابو بکر صدیق بود و بعد از آن کوشک  
عمر فاروق و بعد از آن کوشک عثمان بن عفان و بعد از آن کوشک علی ابن ابوطالب  
علیه السلام نقلت که حضرت رسول صلی الله علیه و سلم مرابو بکر صدیق را گفت که ای  
ابو بکر در بشت در آدم کوشک ترا دیدم از زینب احمر بود و لطیفی و عواطف که در نجای  
بود مشاهده کردم ابو بکر گفت قصر و صاحب قصر فدای تو باد یا رسول الله و بعد از آن  
مرعمر را گفت کوشک ترا دیدم از یاقوت بود و در آن کوشک حورایی بسیار بود و در  
نیامدم از غیرت تو اندیشیدم عمر آب در دیده کرده و ایند و گفت یا رسول الله با همه کس  
غیرت و با شما نیز غیرت عثمان گفت ای عثمان ترا در سر آسمان دیدم و کوشک ترا نیز در  
بشت مطالع نمودم و حضرت امیر المؤمنین علی را کرم الله وجهه که ای علی صورت تو آرد  
آسمان چهارم دیدم پرسیدم علیه السلام گفت یا رسول الله ملائکه مشفق دیدار لطیف  
حق تعالی فرشته بصورت امیر المؤمنین علی خلق کرده است و او در آسمان چهارم باز  
داشته تا زیارت او می کنند و بدیدار تبرک می جویند بعد از آن در کوشک تو در آدم  
ای علی و از درختی آبی بار کردم و اثر اسپیدم او بدو نیمه شکافتم و از میان آن بختی پرور  
نقابی بروی کشیده از وی پرسیدم که از آن پستی گفت از برادر تو و او این عم تو  
علی ابن ابی طالب کرم الله وجهه و رضی عنه آفریده اند **در کوشک** و زمان بشت جوی  
دیدم از پاق عرش روان شده آب شیر و خمر و عسل هر چهار در یک جار و نه

جانبی سچک ام با یکدیگر می میختند و کنار این جوی از زبرد بود و پستک رزمای فی  
جو سر و کل وی غنبر و گیاهای وی زعفران و اوانی از فضله بعد و پستارهای آسمان بر کنار  
آن جوی نهاد و حوالی جوی مرغان بودند و گندکهای ایشان بر مثال اغناق بشتان کشتی  
سر که از کوشک آن مرغان بخورد و دیا از آب آن جوی پاشند و بخوان البی فایز کرد و  
پرسیدم که این جویست جبرئیل علیه السلام گفت این جوی کوشک است که حق تعالی عطا  
فرموده است که انا اعطینا کالکوشک از آن جوی دهد در بشت مس بوستان نیست  
مگر آنکه از کوشک نهری در وی جاریست **وصف حوران کوشک** بر کنار این جوی خیمها دیدم  
همه از در و یاقوت از جبرئیل علیه السلام پرسیدم گفت این مساکن از روح طاهر است  
تست درخت و در آن خیمها دیدم حوریان بودند و رویهای ایشان از آن اشکاف  
می درخت میدوید و آواز بر داشتند بودند و بنمیداد و نریب نریب از کشتی با یکدیگر  
ترنم می نمودند که نحن المائعات فلان یوسف ابد نحن اشد اشد فلان نعل ابد نحن  
الابیات فلان نعری ابد نحن اشد اشد نه اشد اشد نحن الراضیات فلان شخط ابد  
نحن الخالدات فلان موت ابد اطلو من کان لنا و کنا اید صدای لغات ایشان قصور است  
در چندی و از آن نمنا سماعی حاصل شدی که اگر از آن زمزمه در دنی رسیدی مرگ  
و محشای آن در دنی نمندی جبرئیل گفت خواستی یا رسول الله ایشا نرا به پستی کفتم  
جبرئیل علیه السلام در خیمه کشتی و بنمیداد صورتها دیدم که همه عمر در وصافی آن خیمه  
کنم هنوز قاصر احم رویهای ایشان سفید تر از شیر و سرخ تر از یاقوت بود و در شرف  
از نقاب پر پوست ایشان از برک کل نازک تر و از جری نرم تر و از ماه روشن تر  
و از مشک خوشبوی تر و مویهای ایشان پیاده تر از قیر و مافیه و مجید گردانیده  
بعضی که نشسته بودند در زیر قدم ایشان حلقه کشته و سرکی را سقا و سرازیر و  
پیش از پستاده کفتم ای جبرئیل اینها از جمله نعیم است گفت آری از آن تو است  
**در کوشک** که آن حضرت صلی الله علیه و سلم فرمودند که از جمله نجاسی که در  
دیدم این چهار جوی بود که حق تعالی در قرآن بیان فرموده فیها انهار من کافور  
و انهار من لبن لم یغش علی لونه و انهار من خمر لذت لشرابین و انهار من  
عسل مصفى کث و کی نهر جوی از این جویهای برتر بود که اگر تمامی دینی را در برابر او



قیاس کنی چون سوزن باشد در ریاسی کفتم ما جبرئیل این جوینهای با غیبت از کجای آمد  
و بجای میرو و جبرئیل علیه السلام گفت این قدر میدانم که بخوش کوثر میرود و لکن نمیدانم  
که از کجای آمد و نزار بر درگاه حق تعالی که هست بسیار است اگر در حق است بر تو  
ظاهر گردد آمدن درین اندیش بودم که ما که فرشته در بر پدید و برین سلام کرد  
و برین فرشته را غیبت و حساست بر تیره بود که بفرستد حق تعالی کسی که غیبت معلومند  
و مرور با الهای بسیار بود و مرا گفت پای بر بال من نه چشم خود را زدن قدم بر بالای  
وی نهادم و چشم بر هم نهادم این فرشته بیکبار طیاره ای کرد که وصف آن هیچ وافی  
شوند که بعد از آن گفت چشم خود بکشتای بکشتای دیدم و در آن درخت قبه  
از یک دانه مر و اید یاوری سفیدی پنبای بزرگ که اگر تمامی دینی را بر سر آن قبه  
بر مثال مرغی بود بر سر کوهی و برین قبه راوری بود از بر جبرئیل و قلی بر آن از  
سرخ این چهار جوی را دیدم که ازین قبه پیرو می آمد بعد از آن میخواستیم که باز گردان  
فرشته مرا گفت چرا درین قبه در نمی آیی تا بر حقیقت آن اطلاع یابی کفتم چگونه داریم  
و این در مقام گفت علی چنین است اما کلید این در دست تست کفتم آن  
که است گفت کلیدم بسم الله الرحمن الرحیم چون بان قفل نزدیک شدیم و این کلید  
زبان را ندیم فی الحال آن قفل کشاد و شد در آن قبه در آمدیم این سر چهار جوی را دیدم  
که از چهار رکن آن قبه پیرو می آمد بعد از آن جوی استم که پیرو می آیم آن فرشته  
گفت ای محمد صلی الله علیه و سلم دیدی کفتم دیدم گفت نیکو نیکو که سنو کانیغی مشاهده  
نمودی تا قدرت الله تعالی بر بینی نظر کردم و در چهار رکن آن قبه یک کن دیدم و فرشته  
بسم بر رکن دیگر الله و بر رکن دیگر الرحمن و بر رکن دیگر الرحمن جوی آب از چشمه بسم بر  
می آمد و جوی شیر از چشمه های الله و جوی خمر از چشمه های الرحمن و جوی عسل از چشمه های الرحمن  
و اینم که این چهار جوی ازین چهار کلید متبر که منفر می شود بعد از آن حق تعالی من خطاب  
فرمود که یا محمد من ذکر فی هذا الاسرار من انشک و قال یقلب الخس بسم الله الرحمن الرحیم  
سپشینه من هذا الاسرار لا یعب یعنی هر که از هست تو را این کلیدها بدهد او را  
ازین چهار جوی آب و هم و بان دولت مستعد گردانم و الحمد لله رب العالمین  
**دوازدهم** در میان بهشت کوشکی دیدم از یاقوت سپرخ دری آن بکشتایم

خانه دیدم درین کوشک از دری پیغید و در آن خانه در آمدم صندوقی بود از نور  
و قلی بروی زده از جبرئیل پرسیدم علیها السلام که درین صندوق چه چیز است گفت  
سر سیت از اسپه ارا الهی بر کسی اظهار کند که او را دوست دارد و حق تعالی در جود  
تا آنرا بکشد و در آنجا نظر کردم زنده دیدم در حلقه چیده و پرسیدم این چیست  
گفتند این مرقع فقرت کفتم خداوند این دولت را بمن ارزانی دار فرمود ای محمد  
صلی الله علیه و سلم مرقع فقر از برای تو و هست تو آخرت یار کرده ام از آن روز که آفریدم  
لاجرم خواجده صلی الله علیه و سلم فرمود الفقه فخر **پست** دست از طلب مدار  
کرت پای بر سر است کانه که راه تو شنه فقرت بی تو است فی فقر صورت  
که بود هم غنا فقر بل فقر معنوی که بدان فخر است **سیزدهم**  
فرمود در بهشت کوشک دیدم از در یاقوت مابین سر یکی از مشرق با جنوب  
کفتم ای جبرئیل این از آن کیست گفت از آن کسی که دست نابینای کرفته نیست  
قدم بر راه بر و کفتم ای جبرئیل هست خود را بدن بشارت و هم گفت بشارت ازین  
پشت نیست نیست هیچ بنده که صاحب از جامه خاب رخیز و منفعت بار  
بگوید لا اله الا الله و بعد از آن وضو ساز و نماز باید و بگذارد و خدای تعالی  
او را قصر در بهشت و بهشت برابر دینی از مشرق و غرب **چهاردهم**  
رضوان را دیدم بر تخت مرصع نشسته و ملائکه گردوی دست بپشته برخواست از  
برای من و شریط تعظیم بجا آورد کفتم از حال و مال است من چیزی بگوی گفت  
یا رسول الله حق تعالی بهشت سه قسم کرده و قسم از آن تا تو ذمت تست و یکی از آنم  
ماضیه فرمود که پیش رضوان کلید ما دیدم پیار از نور کفتم این کلید چیست گفت  
یا رسول الله سرکاه که یکی از امتنان تو بگوید لا اله الا الله حضرت عزت جل جلاله کوشکی  
از نور برای او بنا کند و قلی بروی نهد و کلید آن قفل من سپار و جوی صبح قیامت  
شود و آن بنده سپه از خاک طرد بر وارد من کلید کوشک تسلیم وی کنم تا کوشک  
خود در آید و منزل خود نزول فرماید **پانزدهم** از پیران را دیدم علیه السلام  
را سلام کرد و جواب کفتم کوشک مر حبا که بدین خجسته مقام رسید بدی و تلخی جان را  
نمیدی گفت کاشش از ابتدای عالم تا اشیای آن تلخی مای جان کند من دیدم



و توفیق آن یافتی تا بدیدار است تو مشرف گشتی گفتم ما نمی آید پس پاسبان  
گفت بهر قصری که روی آوردی و بهر حورایی اقبال نمودی که گشت از بخادر گذر که از آن  
محمد است صلی الله علیه و سلم و نزد پاسبان علی السلام گفت که گویی دیدم جل  
الرحمة نام پسر وی بکنکره غشس سیده و آنکوه از شک و غشس بود و دوازده هزار  
در از منقره خام برین کوه ترتیب داده از سردی تا بدری بخند که اگر کسی بر برین  
رختار نشیند و پانصد سال برعت بنواز و برین کفتم از آن که ام تغییر است یا  
صدیق یا فرشته است فرمان آمد که از سچکد ام اینها نیست از آن کی از امت محمد  
که دو رکعت نماز بامداد بجماعت بگذارد از بخادر و برودم که کاشش من است ملا  
دیدم و در پیک ایشان منخرط گشتی و الله الملم للرشاد بعد از آن خواجده فرمود  
صلی الله علیه و سلم که چمن پاری جهانرا و شت مانع بهشت رضوان تفرج نمود  
بجناب قدس آبی باز گشتم حضرت خداوندی جل و علا فرمود ای حبیب من مگر  
امثال خود را استفسار نمودی و مشاهده کردی و میمان پاری مارا کما یغنی  
دیدم از ما خوشنودی پستی یانی گفتم ای بار خدا یا من بنده ام و بنده از خدای خویش چگونه  
ناخت خود تواند بود و حق تعالی فرمود که بغفت و جلال من عظمت و کبریا می من که  
ان نعمت بهشت بر دشمنان تو حرام کرد و انیدم و فدای دوستان و متابعان  
تو کردم اکنون وقت نیست که منر لگاه و دشمنان خود را به پستی و آنچه برای اعدای  
و اسل عصیان کرده ام مشاهده نمایی ای پسر ابل مر جبریل را بگوئی تا داور  
بدست من نماید این روایت سعید بن جبیر است رحمه الله علیه و روایت عکرم  
رضی الله عنه است که حضرت فرمود که چون نعییم جنت دیدم بخاطر من رسید  
که جنم و شادید از انیزه پیم جبریل علیه السلام دست من گرفت و روان شد  
تا مالک علیه السلام رسانید و گفت یا مالک محمد صلی الله علیه و سلم میخواهد که آن  
زندان ترا که مجپ و دشمنانست به پندتا اندازد اعدا بر پیل بصیرت تواند نمود  
**فصل بیستم در بیان جنم و عرای عجایب که در نظر پدید البشر صلوات الله علیه**  
**و پیدایه رسید و نقلت** نقلت که چون جبریل علیه السلام از مالک استیذان  
تفرج دار مالک از برای آن سلطان مالک علیه الصلوات و السلام نمود

مالک گفت یا محمد در زیر قدم مبارک خود منظر فرمای فرمود منظر کردم و دیدم آسمانها  
منشق گشت و زمین طاسر کردید و بیت المقدس مکشوف گشت خواجده فرمود  
صلی الله علیه و سلم فرشته دیدم بغایت مهیب طول او ما بین السماء و الارض و  
شعاع آتش از سوجهای پنبی او پیرون می آمد و در دست وی آتشی بود  
که میگذرد انید مالک بوی خطاب کرد و گفت یا صوحا یل گفت لیسک گفت آنچه در  
در دست است بخند نمای صلی الله علیه و سلم جبریل علیه السلام گفت مالک  
او را بگوئی تا دری جنم بکشاید و طبقه بردارد مالک گفت ای محمد منظر کن فرمود  
که منظر کردم دیدم که زمین اول شکافت شد و طلقی پیا را از جنس که در آن  
طبقه می باشد بر من ظاهر شد بعد از آن زمین دوم شکافت در اینجا سلاسل و اغلال  
اهل آتش دیدم بعد از آن زمین سیم شکافت در اینجا جامهای قطران اسل و زورخ  
دیدم بعد از آن زمین چهارم شکافت در اینجا پیکها دیدم که بر مثال کوباما کافران  
در آتش قرین بودند و جنانچه فرمود و قود ما التاپس و الحجاره بعد از آن زمین پنجم  
شکافت در وی ماران دیدم و کژ دمان بعد از آن زمین ششم شکافت و نام وی  
سحین در وی دوا این اهل و زورخ دیدم که روز قیامت برایشان عرض خواهند نمود  
بعد از آن زمین هفتم شکافت و نام وی عجب است در وی دریاها دیدم از آتش  
و زایتی مالک گفت ای محمد صلی الله علیه و سلم طاقت دیدن جنم نداری من گفتم  
آن مقدار بکشی که تحمل دیدن آن داشته باشم مالک مقدار سوراخ سوراخ  
بکشد و بعد از آن آتش و زورخ ظاهر شد از شب تاریک پیاده تر مرد و زورخ را  
سفت دیدم بعضی اسفل بعضی از سردری تاوری دیگر پانصد پاله راه نگاه کردم  
بر مردی خطی دیدم نوشته بر یک نوشته فویل للمصلین الذین یعم عن صلواتهم  
پاسون بر دیگری نوشته فویل للمشکین بر سیم نوشته فویل للمکذبین بر  
چهارم نوشته بود فویل للمطفین بر خیم نوشته بود فویل لكل منکره بر ششم  
نوشته بود فویل للذین یکتون الکتاب بایدیم و بر هفتم نوشته بود فویل للعاصیه  
قلوبهم عن ذکر الله و سر یکی ازین ابواب را نامی بود علی حده و فرمایان فاما در قریب آنها  
اختلافی در روایات و قعت جنانچه در بعضی روایات آمده نام اول جنم است و حاکم



صوحایل باب دوم نطی و خازن آن طوفایل باب سیم حطه و خازن آن طوفایل باب  
 چهارم سیر خازن شیطایل و باب پنجم چیم و خازن وی صطایل و باب ششم  
 سفر و خازن آن طوفایل و باب هفتم ماویه و خازن وی طمطایل و رواهی طمطایل  
 و مرخازن از این خازنان شقا و مرارعت است همه پیما روی و منبر چشم از غریبی  
 که در طبقه اول از دوزخ دیدم شقا و مرار که دیدم از آتش در سر کوهی شقا و فرار  
 وادی در سر وادی شقا و مرار شعب از آتش در سر شعب شقا و مرار شهر از آتش  
 در سر شهری شقا و مرار قصر از آتش در سر قصری شقا و مرار پسر از آتش در سر پسر  
 شقا و مرار خانه از آتش در سر خانه شقا و مرار صندوق از آتش در سر صندوق شقا  
 مرار کوه عذاب که هیچ عذاب بعد از آن دیگر نماند بعد از آن دری طبقه دوم بکشا و  
 عذاب این طبقه را ضعیفین آن طبقه یافتند و ملائکه غلاظت را در این طبقه پیما  
 دیدم دری طبقه سیم بکشا و عذاب پسر برابر طبقه اول دیدم طبقه چهارم بکشا و  
 جو پها دیدم شقا و مرار پسر راه مخاکی آنها بود که میجو شید بر شمال دیکها چون طبقه  
 پنجم بکشا و انجا وادی دیدم پتری از آتش پوشیده جبریل گفت علیه السلام  
 آن پوشش را بردار برداشت در انجا چندان مار و کژدم دیدم که عدد و حصان جز  
 حق تقا کسی دیگر نداند از جبریل علیه السلام پرسیدم گفت این را دیر اویل می گویند  
 و این ماران و کژدمان از برای زیادتی عذاب ایشانست چون طبقه ششم را در  
 بکشا وادی دیدم دیگر دیدم بتری آتشین پوشیده از جبریل علیه السلام پرسیدم  
 گفت این را دیر آتچین میگویند و این وادی پوشیده است تا بر روز قیامت که  
 باین اتمام خواهند نمود حق تعالی امر کفار و عصاة را چون طبقه هفتم در بکشا و دروی  
 ملائکه غلاظت را دیدم چند انکه شمار از اجزای تعالی نداند و در انجا تابوت دیدم  
 از آتش و فرشتگان غلاظت را در دست میرکی مغراض از آن مردم را  
 از جانی آتشین پیرون می آوردند و بجایای دیگر می انداختند و انواع عذابان  
 مغذب میکردند و ایشان فریاد میکردند و می گفتند یا عیاش الیستغیثین  
 اغثنا و یسبحس بریشان رحمت نمیکرد و عذاب دمدم بدم می شد از جبریل  
 پرسیدم که یا جبریل در دوزخ از اینها چکس عذاب سختتر دارد گفت این عذاب

شقا و مرار  
 جبر ستم

نسبت عذاب می دیگر آسانست یا رسول الله بعد از آن تابوتها دیدم مقفل با قفل  
 آتشین کفتم ای جبریل این چه تابوتهاست چهار از او کرد و کش از عذاب می کشند  
 تا بر روز قیامت و بعد از آن پسر کون آتششان می اندازند چند انکه باید ابله بود  
 بقعر آن بر سپند و در آن تابوتها حیات و عقارب چندان بودند که کسی شمار آن نداند  
 بعد از آن او پها دیدم در وی درختی پیما رعمه از آتش بران اشجار شمار رعمه از  
 آتش در یک وادی از آن آسپمای دیدم که اسل و زرخ را در آن آسپما آر و میگرد  
 و سم در آن وادی سکان پیما دیدم بر شمال شتران نجی از آتش و کمرکان دیدم  
 بر شمال کاوان از آتش که دوزخیان را با آن عذاب میکرد و نذر جبریل علیه السلام پرسیدم  
 گفت درختها ز قوم است و آن آسپما و سکان و کمرکان از برای از دیا و عذاب عصمت  
 و از عمر آنها عذاب می بجا حیا می طحی شود که اگر رعمه و اضغان عالم باقیامت و صفت آن کنند  
 مبین کرد و نعوذ بالله تعالی من لک و رویت دیگر انکه حضرت فرمود صلی الله علیه و سلم  
 که چون مالک علیه السلام اطباق جهنم برداشت من نظر کردم تا به طریقه تحقیق دیدم  
 و آن طبقه را ماویه نامت و عذاب آن از عذابهای در کات دیگر زیادت است  
 بلکه اضغان مضاعفه در کات است از مالک پرسیدم که این منزل کدام طایفه است  
 و کیان درین در که مغذب کردند گفت که این در که نام زد فرعون و هارمان و قارون و  
 و احباب مایه و عیسی و منافقان است تست از طبقه ششم که سچین است پرسیدم  
 گفت مشرکان در آن مغذب کردند از طبقه پنجم پرسیدم که حجیم است گفت  
 صابیان از طبقه چهارم پرسیدم که سقر است سوال کردم گفت المیسی و اتباع او  
 و اشباع ایشان از طبقه سیم پرسیدم که خطه است گفت جهودان از طبقه دوم که  
 پرسیدم که نطی است گفت ترسیان چون در طبقه اول که جهنم است نظر کردم با انکه عذاب  
 وی از در کات استعلی پیکتر بود شقا و مرار دریای آتشین و دمدم بدم بزرگی سروریای چند  
 اگر گفت آسمان هفت زمین را در دریای از آنها اندازند و فرشته را بفرمایند آنها را  
 بطلبند مرار سال بخوید نیاید و زبانیها درین دوزخ بعظمت تمام جانجه که در رویی خنجرین  
 دیدم که اگر کسی از ایشان خواهد هفت آسمان هفت زمین را در یک جانب مان خود پنهان سازد  
 که جانب دیگر او این خبر نشود و درین دریای آتش دیدم که موج میزند و میجو شید و



ومی خروشدید که اگر او از خروشنی بدینی رسیدگی از بی روح زنده بنامد القه  
گفتم ما مالک این طایفه است و این اوها و دریاها جای چه چکان است  
مالک هر فرد و انکند و جواب من بازند و دیگر بار نیز سوال کردم جواب ندا و اما  
باجبریل میار بختی گفت جبریل علیه السلام گفت مالک در خواست می کند که در جواب  
این سوال معذور در اگر گفتم ای مالک هر چه هست بگو که شاید امر و تدارک آن بهتر  
میسر کرد از فردا **مسئله** علاج و اوقوشش از وقوع باید کرد گفت پسید  
این جای عاصیان است که یار رسول الله ایشان را نصیحت فرمائی ازین منزلت بپ  
و مقام کیست احترام نمایند خود را بپستی تیران و پستی تیران کردند که من آن  
روز بر عاصیان خشا میم و با یکس محاسنایم بر موی سفید پیران رحم کنم و نبر  
پر در و جوانان رحمت نمایم حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم در کعبه در آمد و علامه  
از سر مبارک برداشت شفاعت و نیازمندی مبادرت نمود و زاری و سوگواری  
پیش گرفت و نجات است کشف غمت مسالت می نمود و وصف آستان می  
طاقتی ایشان عرض میکرد و و شک از دیده مبارک میریخت و جبریل علیه السلام با  
مقربان ملایکه بان حضرت موافقت می نمودند تا خطاب بپست طالب رب العزت در رسید  
که ای حبیب من حرمت تو نزدیک من بزرگ است و دعای تو بپست طالب خوش دار  
که آخر کار ترا خوشنود کرد ام و برادر سپاسم تو در خدمت امر و زجندان مجاهد نمودی  
که گفتم طه ما انزلنا علیک القرآن لتشیق فردا که در مقام شفاعت در اسی جندان عاصی  
بخشم که تو خود کوسی که پس و سوف یظلمک ربک تشریف و الحمد لله علی کل حال  
انحضرت صلی الله علیه و سلم پدر و مادر خود را در آتش و زرخ روایت که آن حضرت  
صلی الله علیه و سلم فرمود که بر کنار و زرخ ایستاده بودم و در حال و زخیان نگاه  
میکردم در آسای آن موجی از و زرخ بر آمد و آتش حشری بر آورد در میان آن جوش  
زنی دیدم که بغض است و زبانی جبار است آنکه جوانی تو خطی دادم نمر که با آن  
در عین عذاب بود و جندین نمر از عاصی را دیدم جندان متاثر گشتم که در دیدن آن  
دل من پریشان سوخت و آتش حسرت و اندوشتان کان پسینه ام بر فروخت  
آتش ایشان را بر می آورد و باز کوپار فرو می رود چون بر می آید میجو پیشد

در این مقام شفاعت در اسی جندان عاصی

که بمن سخن کنند و مجال یافته باز فرود میفرستند از مالک پرسیدم حال ایشان بخانیز  
جواب بگفت و آنحال از من نهفت گشت دویم پرسیدم جواب ندا گشت پسیم  
پرسیدم گفت شرم می دارم یار رسول الله که اظهار این معنی نمایم و گفتم که سمعنا  
سوال کن شطری بودم تا آتش ایشان را در جوشش بر آورد پرسیدم ایشان گریان  
و خروشان نزد من آمدند و زاری آغاز کردند از آن پرسیدم که تو کیستی  
و این جوانان تو کیست گفت ای جان من تو مرا نمی شناسی من مادر تو ام منم و این جوان  
پدرت است عبد الله صد نمر از عاصی را بتو می بخشند و مادر و پدر از دولت شفاعت  
تو محروم خواهند علیه الصلوات و السلام دل مبارک از آن ممر مجروح شد و قطرات  
شک باریدن گرفتند از پرسیدم که ای محمد کی از و کار کن مادر خواست مادر و پدر  
شفاعت است خست یار کن جواب علیه الصلوات علیه السلام مخیر فرمود و ماند آخر الامر  
گفت خداوند شفاعت است خست یار کردم و مادر و پدر را بحکم تو بار گذاشتم  
پس خطاب آمد که ای محمد چون تو هست را بر مادر و پدر خست یار کردی ما نیز هست  
کنه کار ترا از امتا و دیگر گزیدیم و ترا در باره ایشان شفاعت کردیم و تو  
و مادر و پدر ترا پامر زیدم و رزقنا الله تعالی و ایاکم شفاعت حبیبه محمد علی الصلوات  
و السلام فصل بیست و یکم در بیان دعا آن حضرت صلی الله علیه و سلم فرمود  
**اللهم انی اعوذ بعونک من عقابک و اعوذ بعونک من صاعی ک من خطک و اعوذ بک  
منک لا احصی نثار علیک انت کما انیت علی نفسک**  
بزرگ کا جنبین فرمودند که چون حضرت رسالت را صلی الله علیه و سلم بر پشت و دوزخ  
گذرد و اندو از مشوبات بهشت و عقوبات و زرخ خبر دادند همه آثار عفو اندشت  
دید و همه شایع عقاب اندر و زرخ ازین گزیرا شد و اندر آن او نیز از فرمود اللهم  
انی اعوذ بعونک من عقابک ای بکنک من نارک بعد از آن برقع استار بر روی گشت  
ساختند که ای محمد عثمان خست یار از دست بهشت و مار پیرول کرده ایم و سر دورا  
از نو آتش و کد آتش معزول پاشته اگر بهشت نوازنده بودی آدم را علیه الصلوات  
و السلام بنوختی و اگر آتش سوزنده بودی خلیل را علیه الصلوات و السلام



بکده خستی سوزنده آتش نیست بلکه سخط ماست و نو از نه بشت نیست بلکه رضای  
مانست اگر پر تو رضای خود بر آتش و زخ می کشی افکیم پستان کلپ تان  
کرده و اگر صاعقه از صلعوی سخط خوشش بر پستان و کلپ تان بشت باغ رضوان  
کدرانیم و زخ مالک و بر زخ مهالک کرد و این معنی بران حضرت صلی الله علیه و سلم  
مکشوف کرد ایندند گفت اعوذ برضا که من سخطک یعنی فریاد میجو اتم برضای تو از  
خشم تو بعد از آن ازین مقامش بگذرانند و بوی نمودند که رضا و سخط و صفت  
ناموصوف اظهار صفت نکنند فعل بدید نیاید فریاد و خواست از صفت پیکو نهاده  
اعوذ یک منک فریاد از تو میجو اسم برزگان گفتند که شکایت کردن بر پ  
و جهت یازد دوست و غیره و دست شکایت کردن با از غیر بدوست شکایت کردن یا از  
دوست هم بدوست شکایت کردن از دو و غیره و دست نالیدن تیر است از دوست  
یعنی تا از دوست بگلی تیر نکند غیره و دست شکایت نکند و از غیره و دست بدوست  
نالیدن تیر است و از دوست بد و فرما و خواست عین توحید است چرا که اگر چه طاعت  
شکایت اما باطنش شکایت بازمی نماید که جز تو کسی ندارم **پیت** دارم که  
بیار و مرا نیست رفیق جندین کلج جز با تو نکویم که کوم نظیر این قصه ابو  
است علیه الصلاه و السلام که از وی حکایت شکایت فرمود که ای پنی الضر  
و با این شکایت او را صابر خوانند که و جدنا صابر آشکوی نگاه باشد که از ما غیر  
نالند گفت که یا ایها الناس ای پنی الضر این سخن دقتی گویند که عجز خویش پیش  
قدرت ما آرد و ذل خویش پیش عز ما باز بزند و اصل اشارت درین کلمه گفته اند  
اعوذ یک منک با حرف و صلت و من حرف فصل این فریاد و خواست است از رف  
بوصال جنانست که می فرماید فراق کنن یکدیگر هر چه خواستی بمن بیا که مرا طاقت جدایی  
نست رها کن که دلم را غم رهایی نیست و لم بر دی و کمر پیر جدا کنی ز شتم  
سکان تو که دلم را پیر جدایی نیست اگر بود و زلف تو شد دلم را عجب  
جو کا زلف تو آلا که دل را بانی نیست بعد از آن ازین مقام نیز بگذرانند و پیر  
در و آید که فریاد میجو اسی از فراق بوصال اگر وصال خواهم خواه خواهم بجا آید و اگر فراق خواهم

نزار فریاد کن نگاه که عقد وصال می پیچیم و قطیعت فراق می نمائیم با بود احوال  
میدیدم و نا کرده فریاد می شنیدیم القصه مرجه بار آورده اند که خواستیم تعظیم  
رسانیدیم فرما و جسد و دار و چون این معنی بران حضرت کشوف شد گفت لا احمی  
شما علیک خداوند من نیستی اتم که ترا پستایم و ندانم که چون پستایم ای درویش  
تعب پس که همه خلافت شایق تعالی از وی می آموزند و او دم زدن نمی یابد و با بخت  
و دیگران چه رسد بجا بجز غیر تو گوید در توحید دیوان خویش **پیت** آن حمد ناقصی که گویند  
سندگان کی در خور خدایی حق عثمان بود لا احمی است کجاست خاصان در آن خباب  
این گفت و کوجه لایق آن پستان بود در اوج کبرایش فکندست بال عجب  
آن شاه باز قدیس که عرش اشیا بود ابو نیشاں محض و جوجوسی از او نشان  
سرفره بر خدایی او صد نشان بود جشمت جویت پرده ز رخ کی بر افکند  
صاحب نظر کجاست او خود عیان بود سند وجودش کن اگر مرد این رسی و رنه نزار  
پال ره اندر میان بود سخن خواجه صلی الله علیه و سلم در میان بود و آری علم همه  
خلایق در جنب علم او جل نماید لاجرم همه علماء را پیش او جز خاموشی نرسد و کفار  
مرو را سپرد علم من علم همه کون و صد نزار من از جندس علم اندر جنب علم حضرت تو  
جملت حد من خاموشی است تا گویند تو باشی و شنونده **پیت** همه بشیم تا بر  
آسی همه کوشیم تا به فرامی ازین مقامش نیز بگذرانند که هر شش در و آید  
لا احمی از تو اقرار عزت جفا که کشتار اعوذ یک منک دعوی قدرت تست و این عجز  
صفت تست هم جفا که آن قدرت صفت منست منور منظر در آینه صفت خویش داری  
تا از نظاره همه کون بر نگردی ما را پنی گفت کجاست علی نفسک یعنی پتایش خودم  
خود دانی و هم خود توانی برزگان گفت اند که لا احمی خرید است انت کجاست علی نفسک  
تفرید است باینده از غیر حق تعالی مجر و ذکر و حق را فرد نماند جفا نه سج الاسرار شیخ فرید  
عطار قدیس سره فرمود است **پیت** بر کنار شوم نقش که آن آید پدید تا ترا نش  
صورت از پیا آید پدید بگذر از نقش و عالم خواه نیک و خواه بد  
ماز فی نقیشت نقش جاو آید پدید تو چشم خویش نهانی اگر پیداشوی  
در میان آن تو کج نهان آید پدید ناپدید از عشق شوار سر که سوختی بر



تا بدید آرنده اصل عیان آید پدید: چون در اصل کار راه و راهبرد و حکمت  
 اختلاف از هر چه در کار و اول آید پدید: خار و گل چون مختلف افتاد حیران مانده ام: تا بر خار و  
 گل آید از یک کاپ تان آید پدید: باز کن چشم و به بین گزنی نشانی چشم را:  
 نور با آب پی در یک محال آید پدید: چون بزرگان را درین راه انجا بآمد حل شد:  
 حل این کی از فزید بخت و آن آید پدید: حوال تو اتم کرد حل این دایست تاز و ذره:  
 ز آنکه در منجته صد و آستان آید پدید: **فصل هجدهم در بارشش سید**  
**کونین از مقام قاف و نویسن و میر و آن حضرت صلی الله علیه و سلم**  
**بر موسی علیه السلام و دلالت بر صراحت و تخفیف در اعدا و نماز**  
 آورده اند که حضرت مقدسی نبوی صلی الله علیه و سلم مطالبه و غریب و عجایب بشت  
 و دوزخ نمود گفت ماجریل تاؤن لی ان رجع الی الله تعالی اذن میکنی که مقام الی  
 باز کردم گفت نعم یا رسول الله چون بآن دولت مشرف شستم با من خطاب فرمود که  
 یا محمد نعم بشت و شد آید دوزخ دیدی گفت خداوند انعم جنت و ددم که شمار و احصای  
 آن تو دانی و شد آید دوزخ آن مقدار که وصف آن تو دانی فرمود ای محمد تو و امت  
 فرمان بردار تو ارشاد اید نار و عذاب آن در حسن جبین من و اما آن کشف عصمت و نشان  
 ما خواهم بود اکنون باز کرد و خلق را بایمان و عیم خیال دلالت فرمای و ارشاد  
 و فرج اجتناب فرمای و بعد از آن چند نصیحت مرا آن حضرت را بخودی خود از زانی و است  
 اول چون که ترا چیزی داند و می پیش آید مرا بگو که در آن وقت من تو نزدیکترم از  
 نفس تو بنویسم و دوم آنکه از دعای مظلوم تبر پس که میان من و دعای مظلوم جفا نیست  
 و البیستجاب است اگر چه کافر باشد پیغمبر فرمود ای محمد صبر کن بر شاید و بجز و عناد  
 و استکبار محترز باش بدنی مغرور مشو و با ورام گیر و بآن افتخار مکن که دینی در معرض  
 زوالست و با سچا پس فغانی نوزید من کفتم الی ترا می پرستم و تو امید میدارم  
 و بعلم یقین میدانم که تویی پروردگار من و تویی آفریدگار من و مرا تو مکرر ساخت  
 خلوت نبوت بعد از آن فرمود یا محمد بر تو با و نماز را در وقت آن ادا کنی و امر فرمود  
 نهی منکر نمایی که قوام دین بر نیست من کفتم الی پییدی و مولای منم من تصدیق این  
 معنی از من خواهند کرد و انجا از حضرت تو امشب دیده ام و شنیده بر ایشان عرض کنم

از من قبول خواهند نمود حق تعالی فرمود یصدق تک بوجوه الصدق رضوان الله علیه القصة  
 بعد از آن که حضرت محمد صلی الله علیه و سلم شرائط ادب صحبت بجا آورد و چندین هزار  
 جرعه شرب نوشیده از خم خانه و حدت نوشیده روان شد اشتیاق وصال دلالت  
 لغای آن محبوب ازلی اگر چه پیغمبر و دوام دولت و استقامت این سعادت می  
 و این معنی بظهور می آید **پیت** امشب از پیش من ای شیشه دل زد و مرو:  
 نوری چشم منی ای چشم مرا نور مرو: دیگری از منظرم کبر و دباکی نیست تو که:  
 معشوقی و مجولی و منظور مرو: خانه ما جو بشتت بدیدار تو یار: زین بشت از  
 توانی مرو ای حور مرو: امشب از نرکس مجبور تو من مست شدم مست مگذار مرا  
 امشب و مجبور مرو: اما شبها بپیرا که بهر ادبیار از دیا و پاشا اهل از برای  
 صید کجشکی و راز می دهند تا آن کجشک که بجهت از دیا نیز زد و در قید صید خود دراز  
 آه نمیدانم که شرج این معنی چگونه تفر کنم ای درویش چنانچه شاه بازار برای  
 سکار در کار است آن کجشک را نیز مرا خریدار است باز در سکار کا صیدی می کند و  
 کجشک در منظر پادشاه پرمی زند القصة خطاب آمد که ای دوست من از ازل چنین حکم  
 رانده ام که پسب حضور خاطر این شت خاک و حضار ایشان بجناب پیشیناک  
 تو باشی و جراح هدایت در راه ضلالت ایشان تو بر افروزی حوال تو انجا باشی از  
 آوردن عاجز باشی و ما از رپانیدن تو بدین مقام عاجز نیستیم اکنون میان  
 امت باز رو و ایشانرا بجناب قدس بخوان که آپس که ترا بدین مقام رسانیده  
 این مقام را نیز نزد تویی تو اندا آورد و چون با خلق صحبت داری و ابلاغ رسالت کنی تا  
 شکیبایی توانی کرد بکن چون طاقت طاق شود و ماه صبطار در حاق افتد کمپر  
 تجربه گفت در نماز درای تا ما حجب بردارم انچه ترا بایجا از برای دیدن بایستی  
 آمدن تو هم انجا ما ز رپانیم بعد از آن که از سفر معراج باز آمده بود و شوق بر شوقش می  
 افرو و چنانچه پیکبار می قرار شستی اول شها شوق پر بود شوق روح و شوق دل  
 و شوق نفس با شوقی پر هم غماش شد چون صحبت خلق بنایت ملول خاطر  
 شستی و طاقت طاق شدی و گفتی ارجنایا بلال من مولای تو و جستم آری حوال را دانه  
 تعلق بدان کمر شستی کمر فقی ماوی با خلق صحبت دارد اجر ای احکام شریعت کردی و دل



وی بر جای داشتی و چون ساعتی بر آمدی پیرو برادر خطراب در آوردی  
و شوق بروی غالب کشتی فرما و بر آوردی که از جای بلال مس مولای و محتشم بلال  
قامت کشتی پیدا علی السلام تحریر نماز پستی و در نماز برزگان گفته اند که کل  
نحویش بحق تعالی تسلیم گردانست و از کوبیدن اعضا منو و ندازی در سر عبادتی خط  
کردن مرا و فیس طلب دینی جایز است و اندر نماز عقد دینی است و نه سهواً نفس  
و نه محبت با خلق پس پیوسته نماز چیست از علاقی بکلی تبرأ و ندو و در احوالیت بدست  
پس در آن چون سبوی از کوفین منزه کشتی حجب از میان برخو اوستی و کن  
آن مقام او ادنی او را شایسته کشتی ما از آن حال خبر ما و ادوی و جعلت قریه عینی فی الصلوة  
مکنت روشنی چشم من نماز است بلکه گفت در نماز است تا همه دانند که روشنا چشمی  
نماز نیست بلکه در نماز است سهر است در نماز که آن قرة العین و نیست و قرة العین محبان جز  
قرب حبیب شود و از چاست که برزگان گفته اند سهواً عن الاعلی بالاذنی و سهو  
المصطفی صلی الله علیه و سلم عن الاذنی بالاعلی یعنی چون پیوسته ما بجزئی مشغول گردد که کم از  
نماز است ما سهواً افتد و چون رسول صلی الله علیه و سلم سحر سحر می شود کشتی که برتر  
از نماز است و آن شایسته و قریب است انکا و بر سهواً افتاد و فی القصب چون از اینجا  
مرحبت نمودم بعد از آن که بعرض رسیدم عرض مرا تحت جویان طابت لک رحمة  
و بر کاتر تهنیت گویند بگذرانید بطایفه از ملایک رسیدم که عدد ایشان منقصه بر  
تمامی مخلوقات مفت آسمان و مفت زمین بود و داخل مخلوقات قطره باران و  
ستارها آسمان بر کهای در حجاب ریگهای سیاهان از جبرئیل علیه السلام رسیدیم  
که اینها طایفه اند از فرشتگان گفت اینها را اگر پیا میگویند بعد از آن جبرئیل از  
اطباق سموات در میکده ششم تا باز برادر خود موسی علیه السلام را در مقام وی ملاقات  
نمودم از من پرسید که ای محمد حق تعالی چه فرض کرد بر همت تو کفتم پیست و سج نماز  
شبانه روزی و پیوسته ماه روزه در سپاسی موسی گفت علیه السلام فی الحال باز  
کرد و از حق تعالی تخفیف طلب کن همت تو ضعیف اند و تحمل شصت این بار ندارند  
فرمود که فی الحال باز ششم و همان مقام خود رجوع نمودم و کفتم خداوند است و من  
خدا یا بقدر قوت ایشان بار بر ایشان وضع فرما بعد از آن خطاب شنیدم که فرمود ای محمد

بر تو و امت تو در شبانه روزی پیست نماز و در سپاسی دو ماه روزه انخاب  
فرمودم باز ششم و موسی علیه السلام باز آمدم و عرض نمودم گفت ای محمد باز کرد  
و تخفیف طلب کن همت تو ضعیف اند باز ششم و تخفیف خواستیم تا به پانزده  
وقت نماز قرار دادند چون موسی رسیدم باز به اجبت دلالت فرمود القصب  
میراثم و باز می آمدم تا به پنج وقت نماز در شبانه روزی و به سی روز روزه و در  
قرار یافت چون موسی علیه السلام رسیدم باز بطلب تخفیف می نمود و روایتی  
است که موسی را علیه السلام آن حضرت عذر گفت و گفت شرم میدارم که باز گردم  
موسی علیه السلام هر چند مبالغت فرمود آن حضرت از غایت استیجاب رحمت نمود  
تا خدا و اطباق سموات و اقطار زمین این را در داد که فرض شد بر محمد و محمدیان  
صلی الله علیه و سلم در شبانه روزی پنج وقت نماز و در سپاسی یک ماه روزه رمضان  
داشتن و روایتی دیگر آنکه حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم دلالت موسی علیه  
السلام این نوبت باز ششم داشت تخفیف طلب حق تعالی بوی خطاب فرمود  
که یا محمد من صلی الله علیه و سلم فی مواقیتها سر که این پنج نماز بگذارد و در وقتهای  
آن و ماه رمضان روزه دارد و از حق تعالی چشم در داشته باشد او را در پیست  
ثواب پنجاه وقت نماز که در است تعیین نموده بودم که همت فرمایم و دیگر ثواب  
شش ماه روزه که در اول مقرر کرده بودم بدستم و در بعضی روایات آنکه مقتضای من  
جاء بالحق فی قلعه من ثواب و ماه روزه بدستم و چون ایام شیشه شوال  
بآن منضم گرداند ثواب ماه دیگر که فرمایم با جان بود که گوید تمام سال روزه داشته باشد  
و روایت دیگر در تخفیف صلوات جنان و روایاتی که چون پنجاه وقت نماز انخاب  
و آن حضرت بر موسی علیه السلام گذشت و موسی علیه السلام رجعت نموده از خطا  
تخفیف شد همچنین می رفت و می آمد تا که در تخم پنج وقت نماز قرار یافت باز  
موسی علیه السلام مبالغت می فرمود که ای محمد باز کرد و تخفیف کن که من خلایق من  
تو آنزاده ام درین پنج وقت نیز کاسی خواستند که و خواه فرمود علیه السلام که چند  
سوال تخفیف کردم که دیگر ششم فرستاد ششم ام بدین راضی شده ام چون از آن  
محل بگذردم نماز رسید که بر بندگان امضای فریضه خود کردم و نقل از ایشان بر



و ششم این پنج نماز فرض پیا حتم بر تو و امت تو و منبر نماز بر ابد نماز قبول کردم  
پنج خیم و بی خسون بپندل القول لدی آنچه در ازل هر قوم رقم تقدیر ماکشته بود  
نکر و نخت در حال و پنجاه در مال نخت در حساب و پنجاه در کسب و پنجاه  
در تشریف تعلست که آن حضرت فرمود صلی الله علیه و سلم که چون نماز بر من فرض  
فرمود بمن خطاب کرد و گفت یا محمد نماز ترا و نماز امت ترا مستعمل بر قیام و رکوع  
و سجود و تشهد و قراآت و تسبیح و تهلیل کرد ایندم ماعبادت تو امت مستعمل شد  
بر عبادت سایر ملائکه از عرش تا تحت الشری و امت ترا بقیام ثواب قایلین و سیم  
و بر رکوع ثواب را کعبین و سجود ثواب ساجدین و تشهد ثواب تشهدین و قراآت  
ثواب قائلین و تسبیح ثواب سبحان و تهلیل اجر مهملان و از فضل خود ایشانرا  
فرمود در جات که هست فریام و بدان که تحقیق آن سیر در کتب معتبره چنین مقرر فرموده  
که آن پنجاه نماز که معین ساخته بودند عبارت از این نمازهای معروف است که در شبانه  
روزی و روزی و در خواص است و تفصیل چنین است اول پست بامداد فرض بامداد  
چهار رکعت پست که پیش از فرض پیشین گذارند مبنی بر آنکه مشععی از پیشین و نوافل  
نماز است تمام فرض پیشین چهار رکعت بعد از پیشین عن ام حلیه رضی الله  
عنها قالت سمعت رسول الله صلی الله علیه و سلم بقول من حافظ علی أربع رکعات  
قبل الظهر و أربع بعد الظهر علی النهار پیش از عصر فرض عصر فرض مغرب  
پست مغرب فرض عشاء پست عشاء و ترا پس فرایض بار و است  
شازده نماز شد بعد از آن شب و وازده رکعت است چنانچه شش نماز  
باشد و نماز صبحی شش و یک و میان مغرب و عشاء و یک و یک و یک و یک و یک و یک و یک و یک  
بر نمازی فرض پنج و یک و میان اذان و آقامت پنج و یک و پست و وضوح و یک  
و نماز تسبیح و استخاره و توبه و حاجت چهار نماز دیگر مجموع این نماز پنجاه نماز شود  
و در اول محافظت اینجا نماز فرض شده بود بعد از آن کفیف فرمود و اختصاص  
بر پنج نماز مفروضه رفت و باقی پست و مستحب شد و در حدیث صحیح است که هر که  
فریض او نقصان پذیر شود در قیامت اتمام بنوافل کنند و بعضی از بزرگان  
شبان روزی اتمام صدر رکعت تا اكمال پنجاه نماز شود بر خود الزام فرموده اند

تأمل

تأمل و درت بفرمان الهی سبحانه و تعالی نموده باشند و اظهار غیبت و اشتیاق  
به خدمت پادشاهی جل و علا پیشش برده چنانکه دانسته اند که نور و سرور حال  
باز پست بخدمت اوست سبحانه و تعالی یا و آنکس کن که مرده از جانش  
زنده شد که پیهایی حمله عالم درویش خنده شد یک شبی خوشید پای  
تخت ماورای پادشاه لاجرم رحمت کرد و آن را باندانیدند بال و پری عانی  
زانش حریت جو سوخت همچو خورشید و قمری بال و پری زنده شد **فصل**  
**پست و سیم در واقعاتی که بعد از نزول آن حضرت صلی الله علیه و سلم**  
**از معراج بطور مختصر است و درین فصل هفت واقعه مبین میگردد و**  
و علامه را در طریقه نزول آن حضرت صلی الله علیه و سلم ختمی است بعضی گویند که  
آن حضرت فرمود که مرا جبرئیل علیه السلام بر بال خود نشاند و بر اطباق سموات  
گذرانیده و بعد از آن بر زمین آورد و حدیث رضی الله عنه روایت میکند که حضرت  
رسول صلی الله علیه و سلم در رفیق و بارگشتن بر براق سوار بود و بعضی گویند که در  
رفتن بر براق بود و در آمدن بی براق آمد و حکمت در رفتن او بر براق سوار  
اطهار کرامت او بود و در آمدن او بی براق اظهار قدرت حضرت حق سبحانه و تعالی  
و بعضی دیگر گویند که طریقه نزول آن حضرت چنان بود که چون این سلطان مارگاه دانا و  
محبوب خلوت سمرای دانا این همه لطف و کرم از جناب حق تعالی در باره خود مشاهده  
نموده و است تاشکر گذاری این نعم سجده و محراب بجا آورد فرمود که تا سر سجده فرود  
آورد و خود را در پست خود با قدم مطهر کرد و منور جامه خواهم گرم بود **پست** زکرمی که  
چون برق سموده را نشد که میخواست از خوابگاه ندامت که شب را جوار حال بود  
شبی بود شب یک سال بود چو شاید که جانهای مادر می برای پیر آمن عا لیه  
تن او که صافی تر از جان است اگر شد یک لحظه و آمد رو است چنان فرستاده  
باز پس که نماید در اندیشه سچکس **واقعه اولی در آن حضرت صلی الله علیه و سلم**  
**چون در حالت خواب و بیداری و اینست که جبرئیل علیه السلام آن حضرت را صلی الله**  
علیه و سلم را اول بیدار جوج گذرانید تا ایش از ابی سلام دعوت فرماید میفرماید  
که ایش از بدین ابی سلام دلالت فرمودم و عبادت حق جل و علا خواندم انبابت



نمودند و قبول اسلام کردند و ایشان همه شو جهنم اند بعد از آن مراد و شهر گذارند  
یکی از آن در مشرق و دیگری در مغرب بر سر مدینه از آن دو مدینه و هزار دروازه  
است از هر دروازه تا دروازه دیگر یک فرسنگ و اهل مدینه که در شرق اند  
از بقایای قوم عاونند و از نسل منانی که بصلی الله علیه و آله ایمان آورده بودند و  
نام آن شهر مشرقی بسرامی برقیاست و بعمران جالقا و نام آن شهر مغربی بسرامی  
برقیاست و بعمران جالسا بر سر دروازه ازین دروازه مراد و مقرر است  
که مصالح باشند و روز دیگر ده مراد و مقرر شود و بنا به مقتضای نوبت باین  
نرسید فرمود که این را بدین خدای تعالی و عبادت او دلالت کرد و قبول کردند  
و برادران اند ایشان در دین بیکان و بیکان و بدان ایشان ما بعد از آن مرا  
بر سر طایفه و بیکر بگذرانیدند که عدد ایشان جز خدای تعالی کسی دیگر ندانند فرقه را  
منپک است و فرقه دیگر را تاویل و فرقه دیگر را تاویل پس این سه فرقه  
را بدین خدای تعالی خوانند اما کردند و قبول اسلام نکردند و با کفار در دو رخ قرین  
باشند این فرقه ثلاث موسوم اند بنام هنام خویش و **نصف دوم قوم**  
**موسی بود علیه السلام** حضرت رسالت صلی الله علیه و آله و سلم فرمود که مراد و  
مرحبت از معراج بر قومی گذرانیدند و ایشان طایفه اند که حق تعالی ایشان را در قرآن  
وصف فرموده که **وَمِنْ قَوْمِ مُوسَى أُمَّةٌ يَنْهَوْنَ عَنِ الْبَغْيِ وَلَهُمْ آيَاتٌ** در میان آن قوم در  
آدم و بر ایشان اسلام کرد و جواب سلام من گفتند بعد از آن جبرئیل علیه السلام  
تقریف حال من نمود و چون دانستند که من محمد بن عبد الله الزمان صلی الله علیه و آله و سلم  
که نعت جلال و صفت کمال من در کتب ما تقدّم ملاحظه نموده اند و از انبیا  
پیشین علیه السلام شنوده اند بخدمت من مبادرت نمودند و یکدیگر را بشمار  
رسانیده بر حوالی من مجتمع گشتند عرض دین اسلام کردند و قبول کردند و من ایمان  
آورده به نبوت و رسالت من گو اسی دادند و گفتند حق تعالی موسی علیه السلام را از  
بعثت و رسالت تو خبر داده بود و او را وصیت نموده و هدایت که اشیاء و مقدمات  
شریف می بردیم و مشتاق دیدار تو بودیم الحمد لله که اس دولت از وی پرده  
غیبت روی نمود و فرمود که در میان آن قوم چیزی جز غیر بن مشاهد نمودم اول

آنکه کونه ایشان زرد بود و سپینه های ایشان از سپلیم باقیم جا بهای ایشان همه  
پیشین بود و دیوارهای خانه های ایشان پستی بود و هیچ سرای ایشان را در  
در بند نبود و سرای های ایشان بکوبستان نزدیک بود و مسجد ما دور و دور  
میان ایشان غنی و فقیر نبود و غنی میا بود و فقر و کانه های ایشان در بازار  
کشاده بود و ایشان در مسجد معتکف و چون فرزند و مسا ایشان متولد گشتی  
بر آن مولود در پیش شدی و چون ایشان کسی فوت شدی از آنها رحمت و سرور می  
نمودند پس از ایشان پرسیدم که شما بر چه دینید گفتند ما بخدای تعالی ایمان داریم  
و بملاکه و کتب و رسل علیه السلام و قبول شرع کرده ایم و ادای فرایض می  
نماییم و صلوات رحمت بجامی آریم و بقضای خداوندی را بچشم و بختها اوشا کرد و در ملاهای  
او صابر بر مرکز بر یکدیگر حسد نبردیم و مرکز بر یکدیگر دشمنی نکردیم مال با یکی و دین با یکی و  
ما رضای خدای تعالی را بر سر وای نمی پس برگزیده ایم آنچه میسر بدان عمل می نماییم  
و آنچه نمیدانیم در تعلم آن میکوشیم همه طلب علمی میکنیم که رضای حق تعالی در آنست  
علمی که پسب ضامی اوست در تحصیل آن کوشش نمی نماییم سرگزشت بر خود  
نمی کنیم و بقبول تکلم نمی نماییم روز ما بروزه ایم و شبها بنماز و کثرت موصوم و  
صلوات و در نماز و اجتهاد دست در عبادات و طاعات و مقصود ما را اعمال درجا  
آخرت و رضای حضرت عزت است جل جلاله دیگر آنکه در امر معروف و نهی منکر ما کن  
میکوشیم و هر نوعی که میدارد بدان قانعیم و بکسر پیکلی و تشنگی و برینگی رانیم  
و هر روز فقر را در دنیا رغبت اختیار کرده ایم با امید واری آنکه بقاء آخرت  
توانگر گردیم و نعیم فاتی را ترک کردیم تا نعیم فاتی مستعد گردیم و وصیت  
حضرت موسی علیه السلام را با این صفات تا با کنون متصف داشته و  
غریمت جنانست که ما باشیم برین مصمم باشیم حضرت فرمود صلی الله علیه  
و آله پس که از ایشان سوال کردم که ای قوم من کونه شما را زرد باقیم موجب چیست  
گفتند از ترس خدای تعالی گفتیم جاها شما جبرئیل است گفتند زیرا که لباس  
انبیای ما تقدّم اکثریتم بوده است گفتیم خانه های شما چون برابریم است  
گفتند بخوابیم بعضی از ما پیش و بعضی پس باشند و یکدیگر که چون دلهای برابر بود



خانهای مایه بر طبق آن برابر باشد تا سوا آفتاب را اسپرای همسایه باز دارد  
گفتم خانها شهابی در است گفتند در از برای خاین است و در میان خاین نیست  
گفتم که آنها شهابی است و هیچ کس اینجا خرید و فروخت مشغول نمی گفتند سرگاه که  
یکی از چهری و هم شود بیازارد و در سرگاه که خواهد بردارد و بهای آن بجا نهد  
تا لاهی مایه است حاجت بخرد و فروخت نیست گفتم خانهای شهابی از مسجد و است  
گفتند که مایه های مادر از مسجد پیش شد و هر کانی در آخرت ثواب زیادت کرد  
گفتم که در پستانهای شهابی یک خانه است گفتند تا مرکز را فروختن کنیم گفتم بروید  
خود جرایم کنید و بر مرد و جراثیمی میکنند گفتند بروید از آن می گویم که او را از  
عالم بالا اطلاق باین زندان سخن المؤمن محبوب می کنند و نمی دانیم تا حال او بعد از آن  
به شود و چون مرد از زندان باز است و ازین قیود مطلق گشت و از محنتها آزاد شد و دیگر  
در میان کما و کازیت و استیاج بکفایت از نوبت و کبر پسر پیش فرض کس می نماید  
و زردی الحال صاعقه در وقت و او را هم در مکان پاک فرو سوزد بعد از آن گفتند یا رسول  
شایع دین آنچه مناسب حال بود تعلیم کن و وصیت ایشان باین طریق نمودم که ای قوم  
صبر کنید بر سختیها و از حق تعالی توفیق بطلبید و از خدای تعالی تبرئید و در حالی  
و هیچ چیزی مفاخرت ننمایید و هیچ عملی از اعمال خود موجب بشود و اعتماد بر رحمت خداوندی  
کنید پس بخانه و تعالی و هم واره میان خوف و رجاء زندگی کنید اگر میخواهید که بمن و من  
ملحق گردید و پیلام و داع کرده غریت مر جبت نمودم ایشان گفتند یا رسول الله شما چنانچه  
از حق تعالی در خفا ما کفایت شود یکی از زمین را در نور و دما سرپال بکبار زیارت بکجه  
مشرف گردیم و حج اسپلام بجا آوریم که این زمین با زورانی زمین چین است و بی  
آنکه زمین مطوی کرد و سرپال بکبار زیارت حج میسر نکرد و حاجت و بیم نیست که  
حق تعالی ما را از نظر حق پیوسته تا خلق مافرت نه نقیض می فرماید از حق تعالی در خوا  
کردم و اجابت فرمود و ایشان سر سال حج می آیند چنانکه هیچکس بر حال ایشان مطلع نمیکرد  
**و تفهیم** فرمود بعد از آن بر خلق کثیری از چنان برکنده شتم همه بگردن در اند  
و بر من پیلام کردند و من جواب ایشان گفتم شنیدم که بعضی می گفتند اشهد ان لا اله الا الله و اشهد ان محمدا رسول الله بعد از آن گفتند ای محمد عرض و من خود کن بر ما گفتم مرا باین

امر فرموده اند **و تفهیم** که فرمود چون از پیش ایشان در کنده شتم  
پیت المقدس رسیدم و بر اقی را دیدم بر طلع در می مسجد پسته در مسجد در آدم  
و دو رکعت نماز شکرانه نعمت و کرامت گذاردم بعد از آن جبرئیل علیه السلام  
صورت نبی را علیه السلام من نموده و صورت خود نیز در میان صورت ایشان  
دیدم ابابکر بر من من و بر پسر من چون آمد جبرئیل علیه السلام گفت بر من  
نشینید بر شستم و از آن که چشم بر من زخم خود را بمکد رسانیدم و بر پسر من منور کردم  
بود بقدرت الله تعالی و رایت از عماره رضی الله عنه که گفت من و باز آمدن آن  
در سه ساعت بود و از و سب منبه و محمد بن سحر و همما الله منقول است که مدت  
آن سفر مبارک چهار ساعت بوده و الله اعلم **و تفهیم** مردیست از آن حضرت  
که چون از بیت المقدس با جبرئیل علیه السلام بصحرای ذی طوی که منوچیت در کمره رسید  
آن حضرت جبرئیل علیه السلام گفت ای جبرئیل مرا درین معراج که تصدیق خواهد کرد  
از من که باور کند که درین مقدار فرصت اس همه دولت و سعادت ام دست داد که  
مرا از کونین سرون برد و باز بدین عالم فرستد جبرئیل علیه السلام گفت باکی نیست  
اگر ایشان تصدیق کنند ابوبکر او را تصدیق خواهد کرد و او صدیق است از  
اتم مانی نبی طالب رضی الله عنه که گفت معراج پیغمبر صلی الله علیه و سلم در خانه  
اتم مانی بود شب با تانگیه کرد و چون صبح شد فرمود ای اتم مانی شب مرگ است  
المقدس بودند و از آنجا با آنها رسانیدند و پیش از صبح باز آوردند ای مرد  
حاصل کلام آن صاحب است این بود **و تفهیم** کلی بودند ازین میلنه پست بدان  
درگاه و الادست بر وقت مکانی یافت خالی از مکانی **و تفهیم** که تن محرم نبود آنجا  
و جان نیز بدید آنچه از حد دیدن بر او بود **و تفهیم** مبر پس از کیفیت که چون بود  
درین مشهد زکویای من م سخن را حتم کن و الله و اعلم اتم مانی میگوید که گفتم یا  
رسول الله صدقت پدر و مادر من فدای تو باد و درخواست میکنم که این سخن غریب را  
پیش این منکران اظهار کنی که باور خواهند کرد و ترا بدو منسوب خواهند داشت  
آن حضرت قیسم یاد نمود که این قصه را من از هیچ کس پوشیده ندارم صلیح  
آن روز که طلعه خورشید از افق زجبدی تنق طلع کرد و فضای عالم











و ار شد استناد بآیت کریمه و با جملنا الریاء التي ارنياک الا منته لئلا یس  
نموده اند و می گویند که خواب نبی با حق و صداقت و حکم نطق دارد و حدیث  
دارد که تمام عینا و لاینا مقلبی را می بیند این معنی میدارند و این مذکور را از عایشه  
صدیق و معاویه و حسن بصری روایت میکنند و می گویند عایشه گفته است با فقد  
جسد رسول الله صلی الله علیه و سلم و دیگر آنکه در طرق حدیث معراج و ار شده  
که فرمود ایت انا نایم و برین مذکورند معتزلیان و گویند ممکن است که برپداری شبی  
بهفت آسمان بگذرانند و باز آوند و استند لال بآیت مذکور کرده اند و از  
تاویلات آن غافل مانده اند و می پندارند لال باین آیت که دلیل نقلی ایشان است  
و بان حکایت که حجت عقلی ایشان از جمله را که بان متن عمیا و خا بطان خط عشا اند  
زیرا که دلیل عقلی ایشان مستثنی است بر استخالت خلاف عادت و دلیل نقلی ایشان  
منتهی از عدم تعمق در اصل لغت و این سرود و دلیل است بر ملاصبت و حقاقت و بدانکه  
علماء و تاویل آیت مذکور و خطا در استند لال ایشان و لایل گفته اند از آن جمله  
یکی آنست که حمل رویا بر خواب لازم نیست چرا که رویا معنی رویت بصری نیز آمده و تعالی ای  
رؤیة و رویا و سرود و صدر در رویا را که معنی دیدن چشم است قال النبی رویا کفی العین  
احلی من النعس با آنکه ابن عباس که شایسته مفسران است رضی الله عنه باب بسیاری از مفسران  
این رویا را بر رویه بالعیین تعبیر کرده اند بنا بر آنکه خواب موجب فتنه نیست و اگر خواب  
و اگر خواب را از خواب غفلان نموده پس کم داریم که مراد از رویا خواب است پس کم  
مراد از آن خواب قصه معراج است بلکه بعضی از مفسران بر آنند که این آیت در واقع حدیث  
منزل گشته و مراد از این رویا خواب است که آن حضرت صلی الله علیه و سلم دیده بود  
که عمره می گذارد و بغیرت آن پروان آمده از مدینه تا جید به شریف آورد و در آنجا بکفار صلح  
کرده عمره نمائند و بدین پیکیه جهت فرمود بهجت آن تفرقه بخاطر بعضی از مفسران  
یافت لاجرم حق تعالی از آن تعبیر فتنه فرمود که الا منته لئلا یس و بعضی دیگر  
از مفسران بر آن رفته اند که مراد از رویا آن خوابی بود که حضرت دیده بود و که جمعی از  
نبی امیه بر مفسران حضرت بر شمال پوزنه مابری و دیده اند و این خواب بسیار مفسر شده  
تا تاویل و افسانه اش بر روی طاعت بروی که آن طاعت بملکت و حکومت است

و در حدیث  
بر رویا

و در حدیث از خاطر شریف آن حضرت باین مرتفع گشت و اما انکار عایشه و معاویه  
معراج جسمانی را بر تقدیر حجت آن نقل منتهی بر نیست که در آن وقت عایشه خور و سنا  
بوده و کاین معنی بر حقیقت معراج و توقف نداشته و معاویه نیز باطل و زیاده  
بود و و از این معنی واقف نبوده و بعضی از علما گفته اند خواب نیست که گوئیم سایه معراج  
منتهی و بود و یکبار معراج جسمانی و دیگر باره روحانی و متعقد به طور اهل پیست آنکه  
معراج آن حضرت صلی الله علیه و سلم در پداری بوده و آن حضرت را بر روح جسمانی  
در بعضی از شب از مکه به بیت المقدس و از آنجا با سنا منهار و در جناحه بتفصیل مبین شده  
و منکر انحراف بیت المقدس کافریست و اطباق سموات با چهار آحاد آمده است  
و منکر اخبار را جاد و کاذب باشد بلکه مبتدع و کراه بود و مقرر با شری با بتمام قاف و توفیق  
اولی مؤمن محقق باشد برین مذمت و لایل بپایان کرده اند **و لایل اول** آنکه حق تعالی  
پسری بعبده گفت و ایسم عبد موضوعت از برای شخص که عبارت است از  
جسد با روح که لکراین واقع در خواب بودی و روح را بر روی طاعت آن بودی که اگر  
بر روح عبده کشتی **و لایل دوم** آنکه اگر خواب بودی فضیلت آن حضرت بان محقق گشتی  
و معراج در عدا و معجزات منخرط نبودی چرا که روایه بود که جهودی یا ترسای بهشت را در  
خواب پند چهری که مرکب از اروا باشد پیغمبر آن چه فضل باشد **و لایل سوم** آنکه  
فضیلت رسول صلی الله علیه و سلم بر سایر نبی باید و چیرت یکی معراج در  
دینی و دیگر شفاعت و عقی و اگر نه مرجه او را بود پیغمبر آن دیگر را بود اگر نبوت  
داشت دیگران هم داشتند و اگر مرور کتاب و سرعت بود و دیگر از ائم بود  
پس تفصیل او معراج شفاعت بود و سرود و را معتزلیان منکرند و عینا الله تعالی  
من الترفع و الضلال و گویند این دو شرف بمرتکب تواضع یافت که چون با حق تواضع  
نمود و مرتبه شفاعت یافت **و لایل چهارم** آنکه در خبر است که رسول صلی الله علیه و سلم  
فرمود که صلیت العشاء الاخیره عندکم و صلیت رکعتها بیت المقدس و صلیت  
الوتر یجنب العرش و فی روایت رکعتان تحت العرش و مخرجه را نماز نباشد  
پس تقدیر بر این معنی بدین عنوان دلیل است که در پداری بوده **و لایل پنجم** آنکه  
کنار از آن حضرت نشانی بیت المقدس میطلبند و آن حضرت یک

برای طاعت  
معراج



معاینه می دید و پیاپی میگردید و خواب دیده بودی سرگز از و علامات طلبیدی  
و دیگر کفار انکار معراج نکردندی زیرا که کشتی مثل در خواب چنین دیدم که مرا با سناها برده  
تقریر این خواب موجب انکار هیچ عامل نبود چرا که از عوام الناس این نوع خواب مستبعد  
نیست فیکف از انبیا علیه السلام و باز آن شایه که از کار و انیان بیان فرمودی  
اگر مردی بر شتر نشسته سر یافت از غلام خویش کلیم خواست تا نوع سر کند و دیگر  
فرمود نشسته بودم از قح ایشان آب خوردم بعد از آن صاحب قح تشنه  
شد در قح آب نیافت و شتر آن کاروان چون براق مریدند بر میدوید و یکی از  
راکبان پیشداد و دست او شکست و بعد از آن کاروان روان شد و مجموع آن  
جنبایحست پیوست همه اینها دلیل است که در پیداری بوده و اگر چند که آن پیداری  
متفرع خواب بوده و جنبایحه فرموده پس ما انا نایم الحرح او عند البیت اونی بیت ام مانی فی  
الحیث **بیت** دلش پیدار چشمش در شکر خواب ندید چشم بخت این خواب و خواب  
پیشک زو از این طایفه و حسن خضر در آمدنا کمان ناموس پس اگر جو و مالپر بر کای خود  
برخیزد که مشب خوابت آمد دولت بگیرد برون بر یکزمان زین خواب که بخت نوبت  
عالمی پیدار بخت ازین دولت سر چون شاه کوفین خرامان شد بخرم قاب و سون  
شد از پیر جویان کرد و نصداده که پس جان لذیذ اسیری بعد **فایده نایبه**  
آنکه واقعه شرح صدر پیغمبر صلی الله علیه و سلم که کینوت و قریب مدنی سعد بن کبر  
بعد از و طام پسید امام علی صلی الله علیه و سلم تحقق پذیرفته و باز همین حال در میان  
خلول نمود و چون بنای این امر ترکیه و پاکت چور و ایات بدین اطفت که چون شوق  
صدر آن سپهر در نمودند قلب اظهارش را بشکافید و چون پاره سحاه از انجا پیر  
آوردند انگاه از ایش پشند تا آن تخلیه و طهر موجب تخلیه گشت **بیت** تا خانه دل خالی از  
غبار نیامی بام و در آن خانه پرازیار نیامی چون جمیع افراد مخلوقات در سلطین  
غیب شهادت انحراف یافته و کمال پیرو و سلوک منبیه برز کاس پیرت و صفای سیرت  
لاجرم در احراز تفصیل و کمالات سر و شوق این جهان و آن جهان و نوبت شوق صدر آن  
سلطان پس جان صلی الله علیه و سلم بطور پیوست ذکر گرفت اونی بعد از و طام  
از تخرج کتب بشری که محضت بیخه بدن انسانی بدان حاصل می شود و باین

خطه اقام

از قاصد و مستند

خطه اقام نمک زنده تا قتل و صاعقه نر و ارتقا این جهانی میسر کرد و مرور از نشیب  
که تو پنهان زل غیب می فرمود و یکبار دیگر در نظیر دل منیر آن شاه فی نظیر مبالغت نمودند  
تا آنجای خلعت و نور در توان گذشت و بساط پستی مجازی در توان نوشت لایم  
باز از آنکه یکدم زیند یک چشم زخمی که بر ستم زنند زخمشه آسمان در گشت  
نیمین و زمان را ورق در نوشت زمین دوه اسپهان تاخته زمین و آسمان از پی انداخته  
مجرد روی را بجای رساند که از بودا و مسح با او نماند جوشد و نخیستی جرجان  
برون آمد انجستی خوشی حق حجاب پیاست بر انداختند زین کمان حج بر برداشتند  
کلامی که می گفت آمد شنید لغای که آن دیده فی بود و دید جهان مدگر حضرت ذوالجلال  
نزد آن سوخت باز درین سوخت **واقعه نایبه** آنکه رویت نبیا علیه السلام در آسمان  
بدو نوع می تواند بود یا آنکه ارواح ایشان شکل بصورت جسمان ایشان شده یا آنکه آن  
شب بجهت ملاقات خواجیه علیه السلام ارواح تعالی ایشان تعلق پذیرفته و آن  
در سوخت و در و دیا فقه که و بخت که آدم من و دونه من الانبیا فائهم مقوی این  
قول **فایده نایبه** شیخ المشایخ شهاب المله و الدین عمر السهروردی قدس سره  
در عوارف معارف آورده است که نبیا را علیه السلام آن حضرت در آسمانها  
دید اشارت تخلف ایشان بود از درجه و می با خون منبر مبارکش بر موسی علیه السلام  
اقدام و او را در آسمان چهارم دید گفت کسی که در طبقه چهارم متوقف باشد چگونه  
در بارگاه وصال صدر نشینی رت اونی طلبید تا بواسطه آن کجا و نظر از حد قدم  
و تخلف قدم بطریق تن ترانی مؤدب کرد و لا جرم از جلال جیا و تواضع بتطا و ل نظر  
قدم بیرون گنهد و مازاع البصر و ما طبعی که از حد قدم نظرش تعدی نمودی او نیز چون  
باقی انبیا علیه السلام در اطباق سموات متعوق بودی چون در جلال و ب متکلف  
گشت متقاضی الم ترالی راکب خج سموات را منخرق کرد و انیده چون برق خاطف بمحاذ  
وصل و لطیفش رسانید و فی قند کی فکان قاب تو سپین او اونی **بیت**  
ای رفته شبی بکام اسیری از حجره مکته باقصی از شوق هوای پای بخت  
رفته و اسیر یک حرف از جا بر بام پیر رانده از شام تا صبح براق سدره سما  
بجایل زین سخت رگات و امانده زین بخت پای بر جا توانی لحد را نهاده

نوبت بگو



بر تارک لامکان بطحا: در برزم وصال دوست خورده: می از قبح و ای فتنه دلی:  
از حق فضای قافیه سون: رفت به گرم سهرای ادنی: از شوق وصال و قیاسی:  
سموم شده باریق علی: پوشیده نظر حکم مازاغ: تا آمد از آن طرف تعاضدا:  
یعنی که حجاب بر گرفته است: وقت است اگر گشتی ناشناخته: آمد تا بر و ز محشر:  
از جام جمال حق تعالی: دیده همه رازهای پنهان: در جام جهان نمای پیدا:  
**فایده خامه** حکمت در فضیلت نماز چاه وقت و بعد از آن وصیت موسی علیه السلام  
بر جهت ترویج آن حضرت تا بهر چه وقت باز آمد یکی از چند جهت می تواند بود اول آنکه آن  
برین است تخفیف میجو است در امر وین موسی را علیه السلام پس بناخت تا از دود  
از لیه تحقیق پذیرد و تحقیق این معنی آنکه فرمود و یزید الله ان یخفف عنکم و فرمود و یزید الله  
بکم الیوم و فرمود و یزید الله لعل علیکم من حرج و ویم آنکه می خواست تا ذکر حضرت موسی  
علیه السلام در سن است بماند و در حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم مرور از خیر  
از برای نیک خواهی متشخص تحقیق کرد و پسیم که تا حجب را حجب مر حجت منکر  
کرد و وسالت منکر شود زیرا که حجب ترویج و حجب و رفع حاجت بوی مره و بوی احری  
دوست میدارد چهارم آنکه تا بماند کار از اثرش وای باشد که الحاح رفع حاجت طلب  
مراد از حضرت خداوند از جمله محبوبات است که ان الله یحب المصلحین فی الدعا یحکم  
اگر تا عذر خواهی آن سخن اول موسی شود علیه السلام که گویان که گشت ای کاش که غلامان  
بعثت من یدخل الجنة من اهل الجنة اکثر مما ینفذ علیهم من متی و مقرر است که آن که گویان و این سخن  
نمبسی بر جسد بوده است بلکه جهت تأسف وای بوده بر نوات سعادت از بنی  
اسرائیل بجهت مخالفت ایشان و نقصان ثواب است پس تلمذ تم نقصان  
مراتب سیم ایشان است بنا بر آنکه پیغمبری را آخر بر مرتابان وای باشد پس  
بأن شققت که حضرت موسی علیه السلام در باره است در دلالت بر حاجت آن حضرت  
و طلب تخفیف نمودند از آن که در چنانچه در بعضی احادیث و آروشیده که حضرت  
فرمود و کان موسی اشد هم علی حین مرث به و غیر هم: حجت الیه **فایده خامه**  
آنکه علما را استقامت در آنکه پس بدین صلی الله علیه و سلم در شب مناجات حضرت  
حق سبحانه و تعالی دیده بای می نمود که حدیث منقول است که آن حضرت ندیده  
رضی الله عنها

چنانچه

چنانچه پس در وقت روایت می کند که از عایشه پرسیدم که رأی محمد زبانه آیا  
آن پس در خود ای خود را دیده در جواب من گفت لقد فقی شعری ما قلت بدستی  
که موسی من برخو است ازین سخن که تو گفتی بعد از آن عایشه با من گفت که سیه چهره  
که سرکس آنها را با تو گوید با ورنیکی که دروغ گفته است اول آنکه حضرت محمد صلی الله  
علیه و سلم پروردگار خود را دیده دلیل این سخن آیت لاند که لا ابصار بر خواند  
و از ابو زر عفار ی رضی الله عنه روایت است که گفت حضرت رسالت صلی الله علیه و  
سلم حدیثی تعالی را بدل و دیدیم چشم و از ابن عباس رضی الله عنه روایت  
مطلق وارد شده که گفت وید اما نقیض فرموده که چشم دل دیدیم چشم سر  
و شیخ شهاب الدین نوربشتی رحمه الله در معتمد آورده است که دو بار دیدیم  
و این روایت از ابن عباس نقل کرده رضی الله عنه و شیخ می فرماید که در  
اثبات روایت شب معراج نقل که اعتماد بر آن توان کرد و وارد شده آنکه اثبات  
می کند بر آن وجه است که بدان حضرت تخصیص این معنی می کند که غیر از وی دیگر بر  
این مقام نیست و چون پیغمبر صلی الله علیه و سلم از بنی اسرائیل برشته و از پرتله الشی  
در گذشت و بهشت رسید و مکن است که باین دولت مشرف کرده و او را که نفی  
می کند از انکار فضیلت رسول میکند صلی الله علیه و سلم و لیکن خبر وی بر است  
که بی تحقیق و یقینی درین باب سخن شوان گفت و لکل وجهه شومو کله و شیخ میفرماید  
که قبل از این مسائل با ثبات است نه بر نفی زیرا که چون اثبات و نفی از دو صحابی می  
شود اثبات بر نفی مقدم باشد و لیکن تفصیل نفی کنیم که مقضی تفصیل صحابی شود  
و آن جائز نباشد و بعضی از پیغمبر است که درین مسئله توقف اولیست چرا که در حدیث  
یات اکتفا بدلیل ظنی شوان کرد و اما پیشتر علما احتیاج بعد از نقص احادیث و نقای  
دلایل اخبار برین معنی قطع کرده اند که مراد از دیدن بدل نه مجرد حصول علم بالله  
تعالیست زیرا که این مراد حضرت را همیشه ثابت بوده است بلکه حق تعالی را  
رویتی بر آن حضرت فرموده مثل آن رویتی که در چشم نهاده و چشم بیجا و نت  
ولی و دل بیجا و نت چشم بدولت مشاهدات مشرف گشته اند **پت**



محمد در مکانی بی مکانی بدید انجانان فی نشانی کلام پس مدی فی نقل شنید  
خداوند جهان را بی جنت بهر خوشترش رقصی در آورد ز سر موسی دلش جشمی بر آورد  
در آن دیدن که خیر حاصلش دلش و چشم و چشم اندر دلش بود خطاب آمد که ای  
مقصود درگاه سران حاجت که مقصود است و خواه سرای فضل بود از بخل خالی  
بر آن کج رحمت خود است حالی که کار آن است را دعا کرد خدایش چاه چهار دان  
و انیس بن مالک رضی الله عنه و حسن رضی الله عنه شعیب بن نوید اند که حضرت  
رسالت صلی الله علیه و سلم در شب معراج حق تعالی را بچشم سر دیده و عکرمه از  
ابن عباس رضی الله عنه روایت کرده است که گفت حق عزوجل ابراهیم را برگزید بخت  
و موسی را بکاملت و محمد را صلی الله علیه و سلم و علی جمیع الانبیاء والمرسلین  
بروایت و شیخ سعد در پی خود فرموده است که صحیح است که حضرت  
رسالت را صلی الله علیه و سلم با روح و جسد در پیداری با سنان برود  
و حق عزشانه را بچشم سر دید و شیخ المتکلمین قدس سره و شیخ نظامی از کتب  
از آن معنی باین عبارت تعبیر کرده است **بیت** کرد چو ره رفت ز غایت سرون  
سر ز کربلا طیف برون بهشتش از غایت روشن می آمد و منزل بی منزل  
غیرت ازین بریده میانش گرفت حیرت از آن گوشت عینش گرفت  
رفت و فی زلفن پای نداشت **بیت** جنت ولی رخصت جای نداشت پرده بر انداخت  
ز روی وصال از در عظیم سرای جلال پای شد آمد بسوخت **بیت** جان  
تباشنا نظر انداخت مطلق از آنجا که پند نیست دید خدا و خدا دیده  
دیدن آن شاه کا فی نبود رفتن آن را از مانی نبود سر که در آن پرده نظر گاه یا  
از جنتی بی جنتی راه یافت دید محمد چشم و کر بلکه بدین چشم و سر آن چشم و سر  
خورد و شراب که حق میخورد جرع آن دل او بخت لب بشکفته و پیار آید  
است خود را ز خدا نواپسته تمتش از کج تو شکفته جمله مقصود است  
و امام لایم فقیه مالک ابراهیم رحمة الله در تاج المذکرین در جمیع این آیات  
چنین فرموده که حضرت جلال احدیت جل و گره آحاسات از آن حضرت مسکون

ساخت و از شب که مبارکش بود کیفیت برداشت و بعد از آن در کسوت نور بر  
بر دل آن حضرت ظهور فرمود تا از نور دل آن نور مطلق را مشاهده کرد و سرخند و در  
اطراف و جانب جهات خود نظر کرد و بغیر از آن نور چیزی دیگر ندید اگر چه مشاهده نور  
قایم نور دل بود اما بواسطه استیلائی آن بر ذرات وجود همه اعضا با دل رویت  
مشارک بودند و از آن حضرت صلی الله علیه و سلم روایت می کنند که ابو ذر پرسید  
رضی الله عنه که پروردگار خود را دیدی بچشم نیز فرمود رأیت نور امقوی این گوشت  
پس برین معنی تفرشت که چنانچه بدل بدید هر ذره از ذرات وجود دیده **بیت**  
من شده از قدرت پستی بری پاک شده خاک ز صورت کبری **بیت** سجده  
چون ز سیمه نبود آنچه بکججهت رو نمود کشت خیال و دوی چشم دور بلکه یکی  
کشت و چشمش نور ناظر دیدار پسندیده کشت و پری دیدن همه تن دیده  
**بیت** او به یقین دیده جالش عزیز ما هم امید است که پیغمبر **بیت** فایده  
**سابع** حکمت چه بود که حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم در وقت مشاهده  
حال آنی خل و علا سجده نکرد و در صحنای عصا از برای مغفرت عصا حق تعالی  
را سجد و خواهد کرد و گویند حکمت آن بود و الله اعلم که هست مشاهده او را چنان  
میستغرق ساخته بود که از سجده او را مشغول گردانیده است غرق مشاهده  
انوار حلال و جمال پستی و صلی الله علیه و سلم چنان میخاک گردانیده بود  
که اندک صفاتش و افعالش محو ساخت بود و خانه وجودش از غرق و ا  
اعمال دینی و شغال و نیوی باز پرداخت روز قیامت روز حاجت خواهد بود  
در رفع حاجت موجب تضرعست لاجرم انجا خواهد فرمود و بعضی دیگر میگویند که در  
سجود رویت نفس است و چون نفس در محل فلان از کل اوصاف خود فانی گشته  
بود او را از سجود و فراغت بود و لاجرم طفت سجود و کشت و بعضی دیگر گفته اند حق تعالی او  
را در مقام خطاب خود بداشت لذت خطاب دوست چنان بر خاطر عاطرش  
جمع طاعات و عبادات ایستاد که او هیچ وجه از وجود خویش با و نیامد  
تا سجود در **بیت** نه عصیان ماندم فی طاعت شد و محمد و اندران باعت  
چنان چشم در آن حالت که وی من کشت من کم وی **بیت** فایده در نقول منشوره



در باب معراج و درین طیفه شازده نقل مذکور خواهد داشت **نقل** و خواجہ  
فرمود صلی اللہ علیہ و علیہ وسلم کہ چون رابطان سموات در آن شب با قرب و کرامات  
بر کد ششم در آسمانی فرشتگان آن آسمان سوره از سوره باقران و در خود ساخته  
بودند فرشتگان آسمان و نبی سوره تبارک میخواندند و ملائکہ آسمان و عجم تلاوت  
سورہ فیس می کردند و در آسمان پیغم ملائکہ سوره فاطر و در آسمان ملائکہ  
چهارم و الطور و در پنجم الرحمن و در ششم اذا وقعت و در ششم سوره الحشر و بعد از آن  
مجموع فرشتگان ثنای حق تعالی و صلوات بر من و آیت خوار است من اقدام می نمود  
پس آن اول گفتند کہ پیش از خلق آدم بر پنج پال آسمان دویم بدو سال و  
پنجم با نوزده پال چهارم به بیست سال پنجم به بیست و پنج پال ششم  
به سی پال ششم به سی و پنج سال **نقل** و منقولست از آن حضرت صلی اللہ علیہ  
و علیہ وسلم کہ فرمود در آسمان اول هفتاد و هزار فرشته دیدم همه از برای دوست داران  
ابوبکر صدیق و عمر از فرشتگان میخواندند در آسمان دوم هفتاد و هزار فرشته از برای  
دوستان آن عثمان و حضرت امیر المؤمنین علی بن ابی طالب و در آسمان سوم هفتاد و  
دو هزار فرشته و در آسمان چهارم هفتاد و هزار فرشته از برای حجاب آن بیت من است و در  
و هفتاد و هزار دیگر در دشمنان ایشان لعنت میکردند **نقل** و در آسمان پنجم  
آسمان چهارم دیدم و در آسمان پنجم و غایت از آن حضرت امیر المؤمنین علی  
را در آسمان اول علی بن ابی طالب از ابوبکر پرسیدم کہ در این مقام چه عمل میکردید  
گفت بیکت تو را کفتم بدین مقام چه عمل میکردید بنصرت تو عثمان را کفتم بدین  
مقام رسیدی گفت بموت تو علی را کفتم کہ رسیدی گفت بخت تو **نقل**  
**چهارم** مرویست کہ صورت محمد را در هفت آسمان باز داشته اند حکمت آن  
از حضرت رسالت صلی اللہ علیہ و علیہ وسلم پرسیدند فرمود یا ملائکہ هفت آسمان از  
برکت صورت او قرین شده و جای باشند و در تفسیر بحر العلوم آورده است  
کہ حضرت صلی اللہ علیہ و علیہ وسلم کہ از عثمان پرسیدند کہ از آسمان بیستم مقام چه رسیدی  
گفت بقیام شب کفتم بر آسمان دویم کہ رسیدی گفت بخواندن سوره انفلاص کفتم  
بر آسمان پیغم کہ رسیدی گفت به حاجت فرزند تو کفتم بر آسمان چهارم کہ رسیدی

گفت بخت تو کفتم بر آسمان پنجم کہ رسیدی گفت بملازمت مسجد کفتم بر آسمان ششم  
کہ رسیدی گفت بخت تو کفتم بر آسمان ششم کہ رسیدی گفت بخت تو کفتم بر آسمان ششم  
حق تعالی و این هفت سوال در هفت آسمان از وی پرسید و در سر آسمان وصول  
خود بآن مقام باین طریقه تقریر میکرد **نقل** و خواجہ فرمود صلی اللہ علیہ و علیہ وسلم کہ در  
اطباق سموات بودای رسیدم نسبی طیب و رایجہ بار و در آن وادی احسان  
نمودم از جبرئیل علیہ السلام پرسیدم کہ این چیست گفت این را به جنت در  
آسمانی آن شنیدم کہ می گفت یارب آسمانی بما وعده کنی فقد کثر عبقری و جری  
و پس من خدایا من ریان آنچه وعده فرمودی کہ بسیار شد علمای من  
از عبقری و استبرق و حریر و پندس و دیگر چیزهای بسیار را فرمود و  
این بهشت بود کہ از حق تعالی در خواست اسل خود میکرد و از جناب عت جواب  
شنیدم کہ بوی خطاب فرمود کہ کل مسلم و مسلمة و مؤمن و مؤمنه  
در این بهشت میرسانم از مرد و زن و سر که بمن ایمان آورده و بر سولان من و اعمال  
معالیه بتقدیم رسانیده و بمن شریک نیارده و بغیر من ولی اختیار نکرده  
و هر که از من ترسید از عذاب من اندیشیده او را بدولت امن و امان  
و سعادت لطف و احسان خود مشرف گردانم و سر که از من حاجت و مراد خود طلبد  
عطا فرمایم و سر که بمن قرضی دهد قرض او را ادا نمایم و سر که بمن توکل کند کفالت  
مهم او کنم **نقل** و اما لا اله الا الله لا اخلف الميعاد و این خطاب از جناب قدس الی  
وارد گشت بهشت جواب داد کہ قد رخصت بد رستی که خوشنود گشتم و اهل  
اشارت گفته اند کہ حکمت درین سوال و جواب آن بود کہ اشتیاق جنت  
با اسل خود بر لکن حضرت ظاهر گردانده اند کہ بهشت بهشتیان بسی شایسته است  
از آنکه بهشتیان بهشت بعد از آن فرمود کہ بودای دیگر پرسیدم آوازی  
شنیدم غایت منکر و رایجہ بشام من رسید بنهایت گریه از جبرئیل علیہ السلام  
پرسیدم گفت اس از جنت بوی بدی اوست استماع کردم ما چه میکوید  
میگفت خدایا من ریان آنچه وعده فرموده کہ بسیار شد سلاسل و اعدال  
و سیر جیم و ضریع و خنای و عذابهای من و بخت حق تعالی بوی رسید که شر

خواجہ فرمود صلی اللہ علیہ و علیہ وسلم کہ در آسمان ششم مقام چه رسیدی  
گفت بخت تو کفتم بر آسمان ششم کہ رسیدی گفت بخت تو کفتم بر آسمان ششم



و شکر که و کافره و کافره و بر جباری که بقیامت ایمان ندارد و حواله است و در رخ گفت  
خداوند اراضی شدیم آنچه عالم نمود صلی الله علیه و سلم که در رخ مقدر است از  
برای اعدای او و آنان که بغیر ملت او باشند و گویند که این واقعه در آسمان ششم  
آن حضرت نمودند **نقل ششم** خواجه فرمود صلی الله علیه و سلم که چون مرا درشت در  
آوردند جوید و تصور و تمعات نعیم آن در نظر من بسیار آید شد هنوز بگوشت چشم  
لمفت آن نکشت بودم که تجلی حق تعالی را سپید و مرا بجای از من باز پست ماند  
که فی از به شتم خبر ماند و فی از نعیم آن نظیر آن مجنون عامری را ایلی خواست  
تا در نظر حرم آن پسر پرده و ضمال پیاز مایه با بغیر ایلی بوقت سحر پیش شود  
یانی جماعتی از کبیر کان خود را بسیار است و بدو یک مجنون فرستاد و باز  
در خاطرش خطور کرد که مبادا بسویا بعد و غیر کاهی کند از راه دیگر بر پسر  
مجنون آمد و خود را بر روی جلوه داد و او را امت مشاهد جمال خود کرده و  
صیت کرد که بر پیل سخاوتی خود را بر تو عرض خواهند نمود و زیهار خطور  
کنی مجنون در جواب می گفت **بیت** جو من زباده عشق توست و چپ من  
همه جمال تو پیغم هر چه در گمرم جو از زینت برم سفت جرخ و شست بهشت  
سراست کرد و جهان را بر نیم جو خرم درخت عمر مرا بر امید دیدن تست اگر غیر  
تو پیغم غم بر خورم **نقل ششم** خواجه فرمود صلی الله علیه و سلم که شب  
در سر آسمان پنج فرشتگان می شنیدم و آواز او را در آواز کار ایشان  
بسمع من می رسید چون از آسمان ششم در گذشتیم و دیگر هیچ صدای بگوشتش من نرسید  
نی رفیع و فی حق گفت خداوند در اطباق سموات اصوات اصحاب طاعات بگوین  
من می رسید و اینجا هیچ نمی شنیدم تعالی فرمود ما علمت یا محمد آن طاعات الجانین  
و ذکر الکریم متلاش می جنب عظمتی ندانستی که طاعات همه مطیعان و ذکر همه  
ذاکر آن در جنب عظمت من متلاشی و متخل است و نکته اینجا است که چون طاعات  
مطیعان و از کار ذکر آن در جنب عظمت او نماند که اگر معصیت جمع عاصیان  
نیز در جنب رحمت او نماند و ذکر در غیب **نقل ششم** خواجه فرمود صلی الله علیه و سلم  
در پاق عرش چهار خط دیدم بر ریش نه سطر اول آنرا ذکر من ذکر فی حق می گویند

ایکم که پیاد من مشغول است تعالی الله تعالی فا ذکره فی ان ذکر کم سطر دوم آنما تحت من  
یجبتی من دوست ایکم که مراد دوستی و از قال الله تعالی اجکم و یجوز سطر سیم  
آنما از من شکر فی حق زیادت میکنم نعمت خود را در باره کسی که شکر من میکند  
قال الله تعالی ولین شکر تم لازید کم سطر چهارم آنما اجیب من دعا فی من اجابت  
میکنم هر که مرا می خواند قال الله تعالی من یحب المصطر اذا دعا **نقل ششم** خواجه فرمود  
صلی الله علیه و سلم چون بتقاب و توپین رسیدم بر زمین عرش رسید و در  
منبر دیدم و بر حسب عرش یک منبر دیدم عظیم مکرور انرا بر برج بود از برجی تا بر برجی  
سراپ کل راه بگویم می گوینا کون مکمل ساخته صورت این واقعه سوال کردم  
گفتند آن منبر ما بر زمین عرش منابر نبیامریلین علیه السلام و این که بسیار  
عرش است منبر تست کفتم منبر می ایشان بر رست عرش است از من چپ  
عرش خطاب آمد که یا محمد چون روز قیامت شود احوال و اوضاع اهل محشر  
ظاهر گردد و یوم تنبلی بسیار هر که مطیع باشد او را بسوی بهشت روان کنم و بهشت  
برین عرش است و آنکه عاصی باشد بخانج و رخ روان گردد انهم و در رخ بسیار  
عرش است چون تو برین منبر نشستی باشی ضرورتا عاصیان را بر تو بنیاد کنش تا اگر  
یکی از مهتال خود در میان ایشان به پیانی از آن میاں پروان آری و شفاعت کنی تا من  
بنام من بقیایک از عاصیان است تو باشی و در رخ گرفتار نکرد و الله العالم  
**نقل ششم** آورده اند که شب حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم از حضرت  
جلال حدیث است خود را در خود است که گویند که مر بار خطاب بان حضرت فرمود  
که ای حبیب من چه خواهی گفتی است من مقصد بار و بروایتی مقصد منرا باین خطاب  
مشرف می گشت و بر بار می گفت ای است خود را از تو در میجو اسم حق تعالی بر بار  
جواب **نقل ششم** مراد و حسب و خواه او که می فرمود تا بعد از آن که باز آمده بود از حضرت  
عثمان بن عفان می از برای آن حضرت خوشه خرمایی بهدیه آورده بود و بر وایتی دیگر آنکه  
دو پختی خوشه انکور طایفه از عاصیان بنام آن حضرت آورده چون خواجه  
علیه السلام خواست که دست بخانج آن خوشه در از کنی ایلی طلب کرد و حضرت  
دست شرف کوتاها کرده و بقیضا لکن متلاشی می شود اما نمیتوان آن خوشه



خبر ما انک در آن درویش انعام فرمود و در راه ابو بکر سیال ملاقات نموده آن  
خوشه از وی باز خرید و بنظر انوار آن پسر و صلی الله علیه و سلم آورد چون جواب  
خواست صلی الله علیه و سلم که با آن خوشه سیل فرماید باز سیال سوال کرد  
خواجه آن عطیه بآن درویش مسلم داشت در راه عمر بنوی ملاقات نمود آن خوشه را  
از وی خرید و بنظر آن نور دیده در آورده و خواست تا دانه بخورد و باز سیال در  
خواست نمود آن سیال تحت مصطفی از روی صدق و صفا از روی خود  
در باقی کرد و باز بآن سیال عطا فرمود این نوبت عثمان از درویش بخیر و بنظر  
متمم در آورده و باز سیال سوال از آن حضرت التماس آن عطیه نمود و  
علیه السلام چون ایستاد این امر از آن درویش مشاهده نمود و در کثرت حیران  
گفت ای سیال! آیت تاجر تو سیالی یا خود باز رکابی حق تعالی جبرئیل امین را بپایند  
و آیت و اما سیال فلان شهر بر آن پسر و فرزند و در ضمن این رسالت ابراهیم خطاب  
بآن حضرت نمود و گفت یا محمد حق تعالی می فرماید که در شب معراج مقصد مرا در بار  
از تو می پرسیدم که چه خواهی تو می گفتی امتی و من برابر اجابت می کردم هرگز  
جواب بدی نداشتی بکفتم من چهار نوبت نیاز مندی نمود حاجت خود خواست  
جواب بدی نداشتی دادی که ای سیال! آیت تاجر تو با وجود این می خواهی که امرت را  
در قیامت ببخوشم کرد انم کرم و وجود حقیقی ما را مسلم است که صفت ذات است  
و اطلاقی این صفت بر غیر ماست و بی تفاوت گویند آن سیال ملکی بود که آنجا  
آن حضرت صلی الله علیه و سلم آمده بود و قبل جبرئیل بود علی السلام میفرمود  
ای کرمی که در پستی وجود دست جودت در کرم جودت ما که او تو با دست و پند  
جرم بخشای و عذر خواهی و در کرم بی نظیر و مانند می ما همه به تو خداوندی  
با خفا پیشگان جرم اندیش جز و فاد کرم نبش روی شیش از بدان هر که اقرار باشد  
حقت باید و نظر باشد رحم فرمای که تو کین پند که خدا را بغیر این پیش پند  
بر ضعیفان قوی پند کند بر که شاه جرم کرم نکند و اند آن عارفی که در بیت  
که کرم در مقابل گشت از تقاضای پند حقت شد مرحوم نام کرم گشت  
نوک ما با جو دشواری که بر کرم با بخشای بر معنی در کرم گشت ای

در کینه قدیم بکشای **عروپس** قدیم که در پرده رفته و صد هزار دل برده  
چو شود که نقاب بر روی پرده زان آفتاب بر داری ما نموده طلمت رسوم وجود  
نمود که در آفتاب **شهود** **صلی الله علیه و سلم** حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم فرمود که  
در آن وقت که مرا از پشت در آورند بر عارض خنت سطر مکتوب دیدم **بیب**  
**سطر اول** لا اله الا الله محمد رسول الله سطر دوم و جدنا ما قد منّا و ربنا ما اکلنا و خبرنا  
ما ترکنا یعنی باقی باقیم سرچشمش از خود فرستادیم و سود کردیم سرچشمه که دم  
و زبان کردیم سرچشمه بعد از خود گذشتیم سطر سیم هست **بیب** **بیب** و رب  
ای اندک کار و پروردگار ایشان امرز کار راه درویشش از وجود آدم و  
آدمیان بلکه عالم و عالمیان که علم الهی جل و علایر احوال تو کاسی اطلاع یافته بود  
مرآت ذلت را از آنجا معاصی تیره دیده بود و دیده گوناگاه بین ترا در مطالع انوار  
ربوبیت خیره یافته زلات مارا در سجلات مال بند الکتاب لا یغیا در صغیرة ولا  
بکیرة اعتصاف جرایم امم پالعه دیده رفیم کرم بر صغیر عذار جنت از برای  
پای خاطر شکستگان این است چنین بر کشید که آیت **بیب** و رب عفو را داد  
که پشت سینه جای طبعان است بلکه خلعت مغفرت حواله کنه کان است **بیب**  
ای خدای که در خداوندی غیر احسان وجود پند می ما خفا کار و تو و فادان  
همه معیوب و تو خردا **بیب** که ز ما جرم مشغنی بودی بجز جود تو متحق بودی خورش  
چون عفو و عفا رست لاجرم طالب کنه کار است که نباشند مؤمن کافر  
فضل و عدلش که ظاهر عارفان رد براده عرفانند چنان در پناه احسانند  
برده انجا و کس مفسران امید حمت پس کم پس کرم طبع وی باشد  
رحمتش را ظهور می باشد خواه که کوز گواه اندیش چشم برده که از درویش  
کاملان کرد و امتثال **بیب** ناقصان منظر کمال **بیب** چون که کامل به خبر نقصانست  
**نقل دوم** **بیب** خواجه فرمود صلی الله علیه و سلم که چون مقام قرب رسیدیم  
و سر برده جلال دیدم جبرئیل امین علیه السلام با من خطاب کرد و فرمود یا محمد  
فان **بیب** و جل صلی ساعتی نکش کن ای محمد که حضرت جلال احدیت بصلی ای  
بصفت **بیب** الصلوات من کفتم ای جبرئیل خدام تو نیز بصفت صلواته متصف



می باشد گفت آری کفتم صلوات او که ام است گفت باین کلام تکلم می نماید  
که پس بوج قدوس بخت رحمتی غیبی **مؤلفه** ز آن تعاضای بخت رحمت  
شده مرحوم نام این است چونکه دریای جود موج زند موجهای کرم بر اوج زند  
کرچه آلاشی بود بکسار همه را شست و شو و بیکبار بهر آلاشی که پالاید  
چند هزاران گنجینه بخشاید یا الهی کنه بسته دارم از کرم نامید مکن دارم  
تو که صد جبری کرانی دایم آلوده ام بکنداری بی کنه پیستم که من بشرم  
آن کناسم بشو بجر کرم شکر از کار ساز تو بی همه محتاج ولی نیاز تو بی  
تو خدایی و ما همه بنده و ز ستمت جوید لیزنده همه در پی تو و تو کریم  
پس در نما که ازیم در پیهم وقت آن شد لطف فرماید جرم بکین جبین خجایی  
**نقل** پیغمبر خواجه علیه الصلوات و السلام در آن شب جمعی از معصومان را دید  
که می گفتند محمد محمد صلی الله علیه و سلم و در آسمانها سچکس از ایشان مقدم تر نبود  
پرسیدم که یا جبرئیل این جماعت فرشتگان چه قوم اند گفت اسرار  
آسمانند چنانکه سادات اسل بیت تو شراف بزرگان زمین اند این فرشتگان  
بزرگان آسمانند گفت یا جبرئیل این شخص بچه یافته اند گفت بآنکه نام تو در آیت  
آنکه نام محمد صلی الله علیه و سلم و در زبان دار و مقدم ترین اسل آسمان است آنکه  
حب محمد صلی الله علیه و سلم در درون جان دارد و بهر که مرتبه او عند الله چگونه  
باشد **نقل** در آورده اند که خواجه صلی الله علیه و سلم بمقام قرب رسید  
خطاب آمد که ای محمد خدین منزل طی کردی و راه آوردی برای ما چه آوردی **مت**  
زهی خجالت اگر پرسد از که اسطغان بیا بگو که بدرگاه ما چه آوردی چه آوردی  
که ایان پس از زندان بلطف خویش پرور چنانکه پروردی خواجه کف صلی الله  
خداوند در بندرگاه حدوث متنا که در خور قدم باشد نیافتم صغایر و کبایر و حق  
وزلات مشتی ضعیف آفرده ام هیچ ممکن بود که این مشتی عاصی جانی را  
بمن بخش خطاب آمد که محمد شمع محو که فردا قفس لار کاروان آسمان  
تو باشی و بیت سزا نقطه نبوت در زیر علم تو در آید تا بخت این شمشیر کناه کار  
مضایقه خواهد رفت بغزت بطلال من که بندگان رفتم کرم بر جرایم است تو کسرم

و خدا

و چند آن آنگاه را در در شفاعت نوشت شود هم که حضرت خست شود کردی  
که و کسوف غیبتیک ربک قهر قی **نقل** پیغمبر خواجه فرمود صلی الله علیه و سلم  
چون قدم بر طارم قاب و توپس نهادم و با حق تعالی کار بخت و ششند بخامد  
گفت خداوند حضرت تو در خواستی دارم که تا اعمال امت مرا بر من عرض کنی که ام کاتین  
اجازت نوشتن ندی خطاب آمد که سبب چیست گفت خداوند اگر در  
عمل کبی از ایشان جریمه که موجب عقوبت باشد به پیغمبر انرا نامه عمل خود و نقل کنم و آن  
بنده را از عذمت آن عمل در قیامت باز رانم و بطیارین مرحمت از آن حضرت  
در جبین تا ازین عالم نیز منقولست تا از حضرت خداوندی حل و علامت مسالت نمود  
ناشدت نزع و محی جان او آن تمامی است بر جان آن حضرت صلی الله علیه و سلم  
نهد و است او را جان باسانی برده و نیز مثل این معامله در قیامت از آن حضرت  
بنظرم بر پیوست چنانچه منقولست که چون روز قیامت شود قبایح اعمال امت را  
طالع کینه بعضی را بجهت اسراف در معاصی و تجاوز از حد خود و فرمان  
بد و زنج شود حضرت رسول صلی الله علیه و سلم بشنو و بجناب قدس الهی  
خاسته کرد و گوید آهی میان من و امت شریعت که ایشان از من جدا نشوند  
و من از ایشان مفارقت بخویم اکنون معامله از دو یکی است یا است که مرا با ایشان  
بد و زنج نیست یا است که ایشان را با من بجانب بهشت ارسال فرمای فرمان در  
که ای صیبت با من است یا چنان گفته است که اهل عقوبت را بر حمت رسانیم اما اهل حمت را  
بعقوبت مبتلا نکرده ایم ایشان را با تو بهشت فرستیم می شاید اما ترا با ایشان بد و زنج  
فرستد شاید امتنان خود را با خود بهشت بر که بوجه رحمت کردیم **نقل** شایز **دم**  
آنست که چون خواجه علیه الصلوات و السلام از معراج بازگشت روز دیگر که از خانه  
بیرون آمد کینه کی را دید که بیان و بر پشت ایشان آرد می نالید و میرفت خواجه پرسید  
که ای کینه که چرا می گویی گفت من کینه که فلان ترپایم باید او مرا با سپید و ستاد  
و حال آنکه من بهچارم و دیر آمده ام می ترپایم که مرا ایذا کند خواجه گفت من با تو سپایم  
و ترا خلاص کنم چنانچه این آبان آرد و من و تو را بر دارم از وی پستد و بر پشت مبارک  
نهد و بر عتق میرفت کینه که گفت تو نیز می روی من و تو نیز پیغمبر خود را صیاد علی







عالمی و دید خالی هوایی دید صافی از خاک امکان گردید و از مایه زمان اثر نیافتند  
اشکال دیدن شخص از قوم دید و نه آثار جبریل علیه السلام که محرم است بر او  
و مدت پست و سه سال در ز آوید و ما ضلالتنا معلوم بقید بود ثبوت الخلق لا حشر  
یعنی اگر مقدار انکشتی پیش می آیم پر و بال قدسی من می سوزد و خواه فرمود که ای جبریل این  
غم خوردن پر و بال نیست و این نوع اندیش اینجا جزو بال نیست **الشیخ فربین الدین**  
**عطار قدس** تو ای روح القدس پیش خدای می در یک شش پیغمبر از انبیا الهی با چهره  
عشتم هرگز نمی که با یک بود ثبوت در کثرتی نزاران جان می سوزد و درین راه  
ترا کو بر بسوزد ای یک درگاه نمیدانند صدیقان پیر از پایی با غم بر مخوری آخر  
چنین جای تو ای روح القدس چنین بدرگاه مشهور که کی وقت مع الله  
گذشت آن نوبت تو لا یتلا تو از پرده پیروان جبریل ترا اندر درون پرده رویت  
که سر پیشک مرد بار که نیست منم بر نور حق پروانه گرد دار تو ای پیر طایه و سی کرشما  
پناه از حق طلب از پر جوی سخن فزجان بود از پیر حکوی **الطیفة** منم تران در  
تفسیر کریمه و تقدیر آه نزله آخری غنچه پیر دره المثنی چنین گویند که چون پیر  
علیه السلام از سفر معراج مراجعت فرمود جبریل علیه السلام هم اینجا بر پیر از نظر  
نشسته و در غیرت کار پدید علیه السلام سر در کشیده گفت یا جبریل بادست  
سال و غیرت تو خون کر پستیم تو نیز نگیدم در غیرت با ما شش پست و سه سال از غم  
صید الله علیه و پسلم کوشش نماده بود و ما جبریل علیه السلام که پیر از چشم  
نماده بود و ما محمد صلی الله علیه و سلم چه آرد گفت ای محمد صلی الله علیه و سلم خبری با  
کوی گفت شواکم گفت پست و سه سال ما تر از خبر میدادیم اکنون چرا یک سخن می گویی  
گفت تو از گفت خبر میدادی و ما از خبر خبری باید داد و عقل می باید از خبر توان داد اول  
تا شمع عقول و انوار انوار و نکر و ندر از ای از پرده غیب بسمع نبوت ما بر پائین ندر  
نفسی بود و مقهور و در منصور و غیر از آن پرده خاص و در نور علی نور و سپر و در نور  
و حضور فی حضور و مره غیر از این کویم قصور فی قصور است سرگز نیکم را از تو ای شیخ کل  
پیدا و اگر چه پست کاری شکل دردی که من از عشق تو دارم حاصل دل داند و  
من دایم و من دایم **الطیفة** موسی علیه السلام که کو هر طور صد میزد

سر زنده

پست و اندر فرار قدح سر بر از کلام می و سطر نوشش کرد پس گفت آری  
المی پس از جبریل قدیم موسی علیه السلام سر بر و کرد خطاب آمد که نظر الی الجبل است  
بقدم که او بود ای موسی کسی که از قدم که او پست پروان آید و را این مثال محالی  
رسد لا حرم موسی علیه السلام گفت ثبوت الیک آری وصال ما را محمدی می باید  
که چه جای المی پس بلکه جبریل کوید علیه السلام بود ثبوت الخلق لا حشر تا این مرتبه  
نوشش تواند کرد و اگر از روی ادب چشم فراز خاند که باز غایب البصر و ماطنی  
من خود تقاضا کنم که الم ترالی ربک **لا** روزی که حال و لبرم دید شود از فرق سپهرم  
تا بقدم دیده شود تا من بزار دیده در وی نکریم آری بدو دیده دوست کی دیده  
**الطیفة** بعد آن مانی که خواهر ماصیله الله علیه و پسلم را بر موسی گذر ایندند موسی گفت  
علیه السلام این چه حکمت است که جوانی را بر پیری بگذرانند خواه علیه الصلوات و السلام  
باز مکرمیت و گفت یا موسی آن روز که خطاب کن ترانی شنیدی چه گفتی پس بجا که  
تترن **الیک** در پنا سپهران که می پنا سپهران ترا حمایت کرده از تهر بانی بر مانند  
کنون کار این جوان بجای رسیده که همان سپهران بقضه هدایت عنان غایت برق  
انست ما گرفت که سپهران تدرین اسری بعد و لیلا **پست** حجاب از چشم بخشای که سپهران  
اسری نزاران عقل بر بانی که سپهران الذی اسری نهی بر فرق جان باجی بری دل را  
بمعراجی جو خورشیدش بر رازی که سپهران الذی اسری ببرد دل پناها نشود پیش از همه  
چانهها بنا کاشش تو پیش می سپهران الذی اسری سر مکس را که برداری با جلالش  
فرو داری در آن پستان بی جایی که سپهران الذی اسری دل ارشش شوخ بگریز و دورا  
حضرت آفرین که پس محبوب ز پناهی که سپهران الذی اسری **الطیفة** نامه ای در ویش  
حق تعالی دیدار بود کلام علیه الصلوات و السلام جرات نمود اهل اشارت میگویند زیرا  
که ز خیره غیب بود برای محمد صلی الله علیه و سلم و حق کسی بدیکری توان داد  
زیرا که مقرر است الخلق لا یبرایهم و الکلام لموسی و الرویه لمحمد صلی الله علیه و سلم و علی جمع  
الانسیا و المریطین قال الله تعالی و کان تقریباً مال الیتیم الا بالیتی سی چنین  
محققان صوفیه گفته اند آن نیم اشارت محمد است اسلی الله و سلم و مال کنایت از  
رؤیت یا موسی ما عیدیت که عالم را خلعت ظهور از نو او پوشیده ایم

راغبی بطور مختصر از مکتوب و کلام  
جوید از این مختصراً جواب این سئوال  
نه از این مختصراً جواب این سئوال  
تا بدین حال فوجی و کوی عشقه آید  
از این مختصراً جواب این سئوال  
این مختصراً جواب این سئوال



ما و دولت وصال و سلطنت و بدار بر کمال خود را در انزال نام زد آن صاحب دولت  
که فرایم که پادشاهان شریف ترین خاندانها بغیر برین دوستان و پیروان نیستند  
وی از ان خان نواله یابند و زان می پیا له نوشتند اینچا بود که چون متقاضی الم تر  
الی ربک کل پی نمانی پسر و دید ان قره العین کونین صلی الله علیه و سلم کشید  
عشق تامی است در دیدم تشن تعبیه پاشند ما جو او دید و همه ش تا نا از دید  
او دیدن و آنچه فقیر تو گفته است بدین معنی نزدیک است **پیت** بهر چشمی که می بیند  
در آینه کار من **آن** دید و می بیند خوش حال نگار من **عباس** چشم میگرد و حجاب  
چهره باغم **تو** ان می پرده اش دیدن جو بر خیز و غبار من **و چشم** خیره شد  
بر ره که ناکی نمیشد الله **جو** برق برفتد ماکه یکی کرد و چهار من **همو** داند همو بیند  
همو کوید همو خواند **بغیر** از وی نمی ماند کسی اندر دیار من **در اول** این مکان بر دم  
که من مهر تو و وزیدم **در آخر** چون منظر کردم تو بودی و دوستدار من **لطیف**  
**تاسعه** نقلت که موسی علیه السلام با حق تعالی مناجات کرد **و** حلقه  
کلیما و جعلت محمد اچینا فی الفرق بین الکلیما **چپ** گفت خداوند امانم اکلیم خود خواندم  
و محمد را چپ خود صلی الله علیه و سلم فرق چیست میان چپ و کلیم **حق تعالی**  
کلیم است که آن کند که رضای ما در ان باشد و چپ کسی است که آن کنیم که  
رضای او در ان باشد ای موسی کلیمیت کسی که ما را دوستند ارد و چپ  
کیست که ما او را دوستند ای موسی کلیمیت که روزگار و روزگار او را دوست  
شما با حیا قیام نماید و چهل روز باین طریقه بگذرانند و بعد از ان بطور پینا آید  
تا با من سخن گوید و چپ کسی است که بر فراتش جو و بفراق بال خفت **حق تعالی**  
علیه السلام مطلب وی ابر پستم و او را بکثر از طرفه الیغنی بنجاب **حق تعالی**  
حاضر کرد انم و او را بر تیره رپانم که فتم **چ** یک از مخلوقات در ان حقیقت ان  
شواهد کرد **لطیفه** **عاشره** سم درین باب بشو و شرح تعرف دیدم **ام** و تفصیل خیر  
رپالت صلی الله علیه و سلم بر موسی علیه السلام و او را سلام کرد **و** در معراج مصطفی صلی الله  
علیه و سلم ان حضرت را بنام **گم** است یا ذکر او **اضافه** معراج وی بجزرت خود  
فرمود **اسری** بعد از ان **معراج** موسی علیه السلام مر و با بنام علامت یاو

کرد **اضافه** ان بوی نمود **و** ما جاب موسی لیتقا تا اشارت فرمود که **انکس** که کل  
صفات و جمیع صفاتی خود بندگی بجا آورد **و** بنده ما بود محمد صلی الله علیه و سلم **نجا**  
اینما و اسری خود کرد و **و** انجانبست چیست موسی علیه السلام موسی را علیه السلام  
آینده گفت مصطفی را صلی الله علیه و سلم برده تا سمه داند که رسیدن **ان** خیر  
با نجا که رپید بصفته حق بود **و** پجازه و آن بردن است **و** بصفته خود و آن  
آمدنست و دیگر آنکه **آینده** طالبست و برنده مطلوب **آینده** مریدست و برنده مراد  
این ذکر است و آن مذکور **و** این محبت و آن محبوب **آینده** چون باید حاضر کرد و  
و بوده از برنده سرگز غایب نکرد و **آینده** چون باید راه یابد و یاباید و سرگز بر  
محکم نیست که راه یابد **لطیفه** **حاشیه** **سم** درین باب است که چون قرب مصطفی  
یاو کرد صلی الله علیه و سلم خود را پست و پست **حق تعالی** الی اسیری و چون قرب  
موسی یاو کرد موسی را پست و **و** ما جاب موسی لیتقا تا و این دلیل بقای موسی علیه السلام  
در صفات موسی علیه السلام و دلیل ما مصطفی صلی الله علیه و سلم از صفات موسی  
اند **صفات** حق تعالی و این معنی بود که چون موسی علیه السلام اثر می بخلی بر کوه  
ببرید از صفات خویش فانی گشت **حق تعالی** چنانکه حق تعالی فرمود و خرم موسی صفا و خواجا  
بهی **صلى الله عليه وسلم** کل مقامات نبیاید و عجایب صفت آسمان و زمین و  
عظمت حق تعالی اندر ان مشاهده کرد و بهشت با کمال نعمت و دوزخ با کمال  
نعمت و لوح و قلم و قضا و قسمت اندر وی بدید و ذره از جای کمدر زرا که  
موسی علیه السلام بصفته خویش قایم بود **و** لاجرم یک نظر در کوه او را  
مغلوب کرد **و** ایند و چون مصطفی صلی الله علیه و سلم بصفته حق تعالی قایم بود  
لا جرم بر مرد و کون غالب آمد **پیت** احمد مرسل که خرد خاک اوست **سردو**  
جهان پسته قراک اوست **عالم** تر و دامن خشک از تو یافت **ما** زمین  
ناقصه شک از تو یافت **تاج** تو و تحت تو دار جهان **تاج** تو و تحت زمین آمد  
تاج آسمان **لطیفه** **تاسعه** **نقلست** که چون موسی علیه السلام دید از حوت  
جبریل علیه السلام پر باز کرد و پیش او داشت گفت ای جبریل من دیدار  
می خواهم تو پر بر من جلوه می دی گفت ای موسی **پین** که برین بر جبهه نشست



نظر کرد نوشته دید که لا اله الا الله محمد رسول الله کلمت بقوت این کلمه نور العینی از  
پدر در زمین فرو می آمد و بر می روم این چنین بنده هنوز او را ندیده تو می خواهی که  
پیش از وی به پلنی یاد داری که روزی همان کردی مارون حاضر بود و اخیر کردی مایه  
عمریز در آردا ایم رحمت ما اظهار اومی برده تا مایه وصال در ضیافت خانه و غنفسک و غلام  
بنام او یک پسر نیم و صد نفر از طفلی خوار را برکت او بران خانه نشان شایم **لطف خدا**  
**لله** حکمت جو بود که موسی علیه السلام میقات روز برود و چیب را صلی الله علیه  
مبعراج شب آوردند جواب آنست که موسی علیه السلام کلیم بود و خواهر صلی الله علیه و سلم  
چیب پادشاهان با رعایا بر و ز سخن گویند و با چیب شب را در میان آرد یا چنین گویم  
که موسی علیه السلام سوال آمده بود ما صحف للراح بر و محمد آمده بود ما قوت ارواح بر  
کسی که سوال آید روز آید و کسی که بوصول آید شب آید تا شب آید و پند و پناخ و چنین  
گویم که اگر موسی را در شب بروی قوم وی مرکز باز کردی با او روز رفت و مشتاق پس  
با خود از کبر است بروی کشند کن نو من لک حتی نری الله جبره و خواهر صلی الله علیه و سلم  
علیه و سلم شب بر و علی الصبح در انجمن حجاب غلغل تصدیق و غریب پس بود بلکه از  
ایران نمازین چنین نکته می شنیدند که با یکدیگر می گفتند تا با من منی فضل من است  
بران است ظاهر کرد و در حقیقت معنی کنت خیر ائمه اخرجت للناس تحقق پذیرد و پناخ  
چنین گویم که قوم موسی علیه السلام مدنی آرام داشتند موسی علیه السلام از میان ایشان  
و ایشان میداد و وی صبر میکرد و چون قوم محمد صلی الله علیه و سلم اسل می  
نمودند بی رسول خود در دینی قرار نداشتند و رحمت محمدی نیز تقاضای آن نمیکرد که خود  
مشافه از میان قوم شهادت پرون رود و همه از شوق و اشتاق در بادیه بگذارد و لاجرم  
در شبش بر و ندا سحر پس خیزند که کی رفت و کی باز آمد شمالی درین باب نشود  
که فرزندان دارد و غنیمتی دارد که بسفر رود تا با محتاج ایشان حاصل کرده باز می آید و می  
که اگر از میان ایشان مشافه پرون سرود و همه در کبر و زاری و سوگواری در می آیند  
و عمرانی پدر می خوانند آن پدر تند چرخ بین می کند که فرزندان اول در خواب میکنند و پسته  
از میان ایشان پرون سرود و تحصیل با محتاج اولاد ترتیب مراد است اخا خود کرده و  
باز می کرد و تا ایشان می نمود در خواب اند که پدر همت کفایت نموده بر پسران

ایشان

ایشان می دید ایشان از خواب بیدار می کنند و از برای سر یک تخته آورد و دست  
اومی و نه تا اگر بعضی مثل از خواب بیدار شده با لم فراق پدر متناکم شت باشند  
و شغل حلاوت حکما مرارت فراق را فراموش کنند که لک محمد را صلی الله علیه  
و سلم همت را شب در خواب کرده و غنیمت است تا نه قدس آبی فرمود و التقریب  
**نظم** جو پوشتید از کمر من خلع خاص پیامد بای پس با کج اخلاص  
کلی شد سر و تنی بود کما مد هملای زفت بدری بود کما مد خلایق بر آت شادی آورد  
ز دوزخ نامه آزادی آورد ز ما بر جان حول آواز بینی سپاسی باد سر دم آفرینی  
**لطیفه زانچه** نقلست که موسی علیه السلام در آن وقت که از طور مرتجبت  
نمودند آن از شعاع نور کلام آبی بر چپ او لایح کشته بود که هیچکس را طاقت  
مشاهده آن نور نبود لاجرم بر قعر روی خود افکند و بود تا مانع نظر می شد و  
دید مای ناظر آن خیره نمی گشت بعضی سوال می کنند که چون نور کلام آبی حل و علا چنین  
موسی آن نوع ظهور کرده بود حکمت جو بود که چنین خواهر صلی الله علیه و سلم  
تله پدید نیامد و محتاج بر برقع نشد جواب آنست که کسی را که احیاناً حالی طاری شود  
اثر آن بالفور در و ظاهر میشود و اما اگر کسی بپوشته باشد حال متعصف بود و او را تغییر  
چند این چنین نماید **نظم** آن واقعه لایمات حضرت در مشاده جمال یوسف علیه السلام  
که همه می شعور شد پند خواجه و پست هابری نند و خیزند آشتند و زنجار و دران شاهده  
سبح تغییر هم پدید ز را که پوشته در حضور یوسف بود و آنها از غیب آن مان  
بصور آمده بود و تفاوت از چای پدید آمد اینجا نیز بر همان قیاس است اسم علم  
جواب دیگر آنکه نور بر و کون بود طاهر و باطن حق تعالی موسی را علیه السلام خلعت  
نور می پوشانید و محمد را صلی الله علیه و سلم نور باطن کرامت فرمود و این  
کرامتی بود در نظر مجال همت او فان الطاهر للعوام و الباطل لمحو اص جواب دیگر آنکه  
نور موسی علیه السلام نور خلعت بود و همانرا خلعت دهند و خواهر صلی الله علیه و سلم  
دوست بود و دوست از دوست دوست خواهد نه خلعت جواب دیگر آنکه موسی  
علیه السلام نقاب پیر روی مبارک خود بجهت آبی پوشید و او را که از قوم شمر می شد  
که از برای ایشان هدیه عطیه قیل آورد و بود که فاقه و آن شکم اسم بهار و ن سپرد



موسی چون باز آمد پیشتر را گرفت عیاض بالله لا جرم از ایشان محبت  
و خواجهم باز آمد از برای اسمی رحمت و مغفرت آورد و همه را بچشمه کدایت تیر بود و حق  
سپرد و مؤمن و مومن یافت جواب و مکر موسی علیه السلام غلطت در حکمت  
غالب بود و لهذا امر بالین لقوله تعالی فقل لا اله الا الله و هو الله ما صلی الله علیه و سلم  
تمام رحمت بود و ما از پس لکن لا رحمة للعالمین و لهذا امر بالغلط یقول تعالی  
و اغلط علیهم لا جرم موسی علیه السلام محبت آن غلطت جلی از قوم روی  
بپوشید و خواجهم مصلی الله علیه و سلم محبت آن رحمت ذاتی سوسته روی  
با قوم کثرت و میداشت که بجا رحمت من الله انت ای رحمت عالمین که رحمت  
ازت عصیان از ما خاک غصبت ازت است لطفی بکن و روی مکر و ان از ما  
چون پستی عاصیان است ازت است عسی را علیه السلام چون با سمان برودند  
سماخاش نگاه داشتند و خواجهم مصلی الله علیه و سلم باز فرستاد و حکمت  
درین چه بود و جواب آن است الله اعلم که در زمان یوسف علیه السلام که قحط  
پال بود و فرمان نبوت و انهارا فرود شد کذا شد تا هیچ خلل بدور  
نماید فذروه فی سبیله و در زمان پید الصلوات و السلام قحط سال ایمان السلام  
بود و لا جرم و از یکانه این پدید زمان علیه السلام در میان خوشه است یعنی کذا  
تا ازین قحط پال ضلال و بال سلامت بجنب و در خالط و مکر است پسند  
جواب دیگر آنکه محبت پس خاطر است بود که همه چون تن بودند و او چون جان و  
تن را بی جان قیمتی نیست و جسم را بی روح بقای و ثباتی فی مانوع و دیگر تر که نعم قوم عسی  
علیه السلام چون عسی را در میان خود ندیدند ازین برکشید و راه کم کردند و خواجهم  
ما را باز فرستاد و تا است بر حال خود ماندند و ایام حیات صحبت آن حضرت  
مستعد گشتند و در ایام وفات بزیارتش مشغول میشوند و فضیلت صحبت می  
کمال علیه السلام من زارنی میتا نکما زارنی حییا و حیث لا شفاعتی **سطح الساد**  
**عشر** از باب اشارت گفته اند که شش سینه علیه السلام شش معراج بود  
است اول معراج آدم علیه السلام بهشت بودند اما از معراج او تا معراج خواجهم  
علیه السلام تفاوت و هم بسیار بود و از آنکه بغرض بهشت بودند و بمذلت

پیر چون آوردند و خواجهم را از خلیه السلام عزیز تر بودند بمقام قایم و قوی بین او  
و ازین عزیز تر با خلیه بودند و دیگر آنکه چون آدم را بدنی فرستاد و ملائکه می گفتند که  
غضو ابصارکم چشمها بپوشید که چشم ما بر آدم عاصی نیفتد و چون چپ راصلی علیه  
و سلم باز بدنی فرستاد و تمام فرشتگان بر سر راه آن حضرت آمده و دهن بر  
دیدار او منور می شد و خشنود که از پیشانی او رتبه مایه نشی دیگر آنکه چون آدم علیه السلام  
از معراج خود باز گشت رفیق او خواجهم و طایه و پس ایلیس بود و چون خواجهم  
صلی الله علیه و سلم باز گشت رفیق جبرئیل و میکائیل و اسرافیل و فرشتگان  
مقرب بودند علیه السلام و دیگر آنکه چون آدم بر زمین فرو آمد آوازه عصی آدم در  
عالم انداختند و چون پدید علیه السلام فرو آمد آیت کریمه من الرسول بما  
انزل الیه من ربی فرو فرستاد و نشان مایه معراج **ممعراج** او بر پس بود و  
قال الله تعالی و رفعا مکانا علیا او بر پس را با سمان برودند و در آسمان چهارم باز داشتند  
و بر وایتی در آسمان ششم باز داشتند تا با ملائکه میگوید و از ملائکه می شنود  
و خواجهم مصلی الله علیه و سلم از رفت آسمان در گذرانیدند و بمقام او ادنی رسانیدند  
تا باقی میکت و از حق می شنید **معراج** خلیل بود و صلوات الله و سلامه و آن  
تا بطین دینی بود قال الله تعالی و کذلک ابراهیم ملکوت السموات و الارض اما خلیل  
انجا از برای است خود و هلاکت خود است و در روایتی چنین آمده است که چون خلیل  
بر احوال خلافت اطلاع یافت شخصی را بمعینی مشغول دید پسندید و دعا بهلاک او کرده  
حق تعالی آن عاصی را گردانید و دیگر بر اینر بمعینی و دیگر مبتلا دید از اینر عظیم شمر  
دعا بهلاکت کرد حق تعالی سلاکتش کرد و دیگر بی خبر هم چنین و دیگر بی خبر هم چنین  
چون کرت چهارم دعا بهلاکت آن عاصی کرد و خطاب آمد و دیده یا ابراهیم و مکر  
بکن ای ابراهیم که مرشدگان پیارند که معاصی مبتلا می شوند و من حلمی و رزم و سلاکتشان  
نمیکنم مابعد از آن شاید تو بکنند پیامرزم و یا از پیل ایشان فرزند صالحی پرو  
آدم و ایش از در کار او کنم و یا از محسن کرم خود چشم و یا بقدر کناه ایشان از محبت کرم  
و بعد از آن پیامرزم اگر بدعا تو بندگان را بکناه بگیرم یکس زنده نماید و لو  
یو اخذ الله الناس من مظالمهم فقلست که چون با خلیل علیه السلام این عتاب آمد



مجلس نبیل علیہ السلام خطاب آمد که انزال جلیلی قبل کن بملک عبادی ای جبرئیل  
مرا باز بمقام او باز گردان پیش از آنکه بنده کان مرا تسلک کرد و اندر درویشی که خلی  
تعلیمی فرماید که من ببنده کان خود مرور مشق و باز نظر میکنم و اینست از حضرت پیغم  
وسلکشان میکنم بر یکبار نظر بر ایشان افتاد و همه را تسلک کرد و اندر لقمه خلس علی  
از برای است خود در معراج خویش سلک طلیس و حبیب علیہ السلام از برای  
است در معراج خود مغفرت و رحمت خواست غفرانک ربنا **معراج چهارم** معراج موسی علیه  
بود و آن بکوه طور قوه قعلا و لما جاء موسی لیتقنا و اگر چه در معراج موسی فصل معراج محمد  
بردی لطایف گذشته اما اینجا یک لطیفه دیگر بشنو و آن است که چون موسی  
میتقات می آمد مشق و پس از خیار قوم آهسته یار کرد و با خود میقات برد ایشان  
گفتند لن نؤمن لک حتی ترا الله حرة مرکز بنو امان بیا و ریم تا خدای تعالی را  
به پیغم آشکارا باین کپناخی صاعقه ظاهر شد و بر مشق و راسخ موسی علی  
مناجات کرد که خداوند این قوم مرا بسوختی خطاب آمد که ای موسی سر که تو اختیار  
کنی سوختن را شاید و آنکه ما خست یار کنیم مواصلت را شاید و آنهاست حبیب  
من باشد صلی الله علیه و سلم قال الله تعالی و ربک یخاق یأث و یخار و بعضی  
از بزرگان گفته اند حق تعالی است محمد را صلی الله علیه و سلم روزی که نزد خدای  
بمیراث بایشان که است فرمود ثم اؤثنا الکتاب الذین اصطفینا من عبادنا  
و این گروه را تقسیم به قسم کرد و ایند فیم اظالم لک فیهم الایه قوم موسی که نموده آن بودند  
و عابدان بودند و جوگزیده موسی بودند و سوختن را شاید شد فاخذتم الصاعقه و است  
محمد صلی الله علیه و سلم اگر چه عاصی و جانی بودند و چون بر گزیده خدای و ندی بودند و  
مغفرت و رحمت را شاید شد ان الله یغفر الذنوب جمیعاً القصة حکمت در بردن  
موسی علیه السلام قوم خود را با خود و میقات و چیر گفته اند یکی اگر است اقصه یق  
او نمیکردند مشق و کواه می بایست که بنید تا باور دارند بلکه آن مشق و کواه  
باورش نمی داشتند با وجود آنکه همراه بودند تا گفتند لن نؤمن لک و است محمد  
صلی الله علیه و سلم قریب به صد سال از معراج آن حضرت گذشته است از دل و جان  
تصدیق آن حضرت می نمایند و زبان چسپین می کشایند و فیم آنکه اسرار که

ای

به موسی در میان داشت شد قوم و را محرمیت آن دادند و اسرار که با محمد صلی الله علیه  
در میان داشت شد قوم و را محرمیت آن اسرار نبود لاجرم در آن اسرار نهانی  
مشق و بود که وحی الی عبده ما اوحی **معراج پنجم** معراج عیسی بود علیه السلام تا آسمان  
چهارم و چون در غیبت ز آمد بود لاجرم با ملائکه همزبک شد و طبع او با طبع ملائکه یکپاش  
و هم اینجا ماند و است را که با یک داشت و خواجه ماصی الله علیه و سلم اطباق سماء شد  
و از عرش و کرسی در گذشت و با جناب قدس آبی آرام گرفت و از اینجا میان  
است باز آمدن از برای ایشان خلعت رحمت و مغفرت آورد و ما را پس لک الا  
رحمة للعالمین **معراج ششم** معراج مصطفی بود صلی الله علیه و سلم و حاصلش تنقاب  
موت بین او ادنی بود **پیت** کلی بر دند ازین و سبیل نه پیت بدان درگاه و آلا  
وست بر دست مکانی یافت خالی از مکان نیست که تن محرم نبود اینجا و جان  
قدم در یک حدوث از جا او شست و وجوب آرایش امکان او شست  
یکی ماند آن هم از تحت می پاک رپ باری برون و راندکی پاک بدید آنچه از حد دیدن بود  
میرپس از کیفیت که چون نه چندین کج اینجا و نه جونی فروبند از کلب و زوفی  
شینه که کلامی بی با واز معانی در معانی را زور را زنه اکاسی از ان کام و زبانه  
مهم راسی بان طوق و سپا نرا ز در کشش کوشش جان را با و دور و مشق ز حرفش است دل کوثر  
لباس پس فهم به لای شک سمند عقل در صحرای اولکاک ز کفایت بر تیرت و از شین  
زبان زین گفت و گو باید برین مننه جامی ز حد خود برون پای و زین و بیای جان و سبار  
درین مشق ز کوهی مزین سخن را ختم کنی الله اعلم **لطفه سابع** معراج ای درویش  
در اسرار کردی مازع البصر و ماطنی لطیفه چند می گویم کوشش بوشش من در موسی علیه السلام  
عاشق شیشه حال بود شراب فی اما الله از جام و کلمه الله نوشش کرده خواست که در  
بزم باقی حال پاشی مشاهده نماید بر کشید که رب ارنی انظر الیک خطاب آمد که  
ولکن انظر الی الجبل چون موسی علیه السلام بگو نگاه کرد و تحقیق معنی لن ترا فی مشاهده افتاد  
یعنی ای موسی اگر چه حشر مار پییده بودی بغیر ماسکز الشقات نمودی عاشق  
محمد است صلی الله علیه و سلم که خزان ملک و ملکوت و ذابین غلب و شهوات بروی  
عرض کردم بکوشش چشم ملتفت آن شد که مازع البصر و ماطنی دیده را دیدار و جان را داغ بس



در نه بی او دیده باز رخ پس حکایتی درین باب استماع کن آورده اند که جوانی نیاختی  
بر آنی می گذشت اتفاقاً درویشی را نظر بر جمال او افتاد و دل در عقب نظر برت داشت  
در عقب دلبر و آن شد آن محبوب ماه رخسار کجک رفتار باز نگریست در روش  
راوید و عقب می آید احوال پرسید گفت عشق حالت بر جان من استیلا یافته و تنایغ  
صبر و آرام اگر خنجر خاند دل بیرون داد و محبوب خوب است که نقد آن عاشق را بر  
حکمت امتحان سپار نماید گفت مرا خادمیست در عقب میرسد که مرور احوال کمال است  
اگر چنین و جمال منجوسی در وی کاشی کن در ویش باز پس مگر سبب محبت طبعانچه بر روی  
درویش زرد و از نرم وصالش در سایه افضالش محروم گردانید از وی پرسیدند  
گفت اگر وی در عشق ناصداق بودی بغیر التفات نکردی **نکته** تا دیده زغیر دوست  
بر ستم نهی - بر زخم فراق خویش مرهم نهی - پا در حرم وصال مگردم نهی تا جان ندی در  
عم و سر نهی **نکته** نقلت که شیخ فخر الدین نوری قدس سره در واقعه دید که  
دو ساق عرش محمد جام ظهور می نوشید با مداد بعد از آن بدن او را در پیغره  
شیخ سلیمان حداد و روحه الله تان و مویز حاضر بود شیخ فخر الدین متافول می نمود  
شیخ سلیمان بگوشتش او گفت کسی دوش در ساق عرش جام می ظهور نشود بنا  
و مویز ماجه التفات کند در عالم معنی محمد صلی الله علیه و سلم که در میکده قاف و قویچین  
از دست ساقی باقی لاتخذ و الیهین چنین جام تخلیات ذاتی و صفاتی نوشیده  
باشد بنیان ریزه دینی و سپهره زار عقبی کی التفات نماید باز رخ البصر و ماطنی **بیت**  
ای الی نیر جان الی آزار در گذر و زشکنای کن بند و وار در گذر و در نماز جای بقای لب جان  
منصور و ار از پیر **نکته** بر طومست از بندت جواب من شرک سوال کرد و زیاده در گذر  
این مبین شمع است **نکته** زین آیت تا جوب فرطیا در گذر ای درویش سرخ و غریب  
شهادت نمود و بعد بخواجه علیه السلام نمودند تا او را معلوم شود که هیچ چیز از وی  
در نه نیست اما خواجه صلی الله علیه و سلم چشم هیچ یک نکشاد اشارت با که مرا نیز  
مقصود اینها نیست تو میدانی که مقصود من چیست **نکته** در مکان ابرویش بگرخت  
تا شود این قاف و قویچینت درست کرد درین عالم مکان زارغ بود آن کما زارغ  
از زارغ بود قاف و قویچین از عدد آمد پدید حجت طاق او محقق افتاد

حجت با خود طاق با حق او کما **نکته** **نکته** تحقیق باز رخ البصر محقق صوفیه اشراقی  
غریبه نمود بجهانم طرف عبارت از ادای آن اشارت حقیق است و دعا و تحریر از  
اتحاد آن تقدیر آن معنی محقق است مجلی از آن مفصل الکه شیخ المشلخ قدس سره در  
عوارف المعارف آورده که نفس قلب و روح آن پیر مایه کنوز قنوج محمد صلی الله  
در حین استغاضه برضای انوار شهود متفق بودند اما آنچه از موهجان زور و خاصیت  
اختصاص یافته بر ایشان در مقام قاف و قویچین در گذشت روح با قلب بقبول  
آن مبادرت نمودند چون پیش ایشان درین امر خواست مشارکت نمایند خواه  
صلی الله علیه و سلم نفس را مطاوی که پیر یقود و افکار مریوت کرد و انید باز رخ البصر  
عبارت از آن است تا قدم بر پیاپی طاعت بند و طایر نکردد و ماطنی اشارت  
بانت آری طغیان از خون نفس است در حین استغاضه کلا آن لایان لطیفی  
آن راه آیتنی و ازین معنی بود که چون پیش موسی علیه السلام از مواسیب  
روجه و ماطله بطلبید استراق سمع نمود بر پیاپی طاعت استغاضه نمود و طایر  
گشت و از حد خویش تجاوز نمود و گفت رب ارنی اطرا لیک لا جرم از فضای سوی  
و لکینا مزید ممنوع آمد که لن ترانی و چون پدید علیه السلام نفس را یقود و افکار مقید  
ساخت و در مجلس کپار مریوت کرد و ایند در میدان استغاضه جلال شونت نمود  
لا جرم در مقام خود ثابت ماند و ابواب مزید بر روی وی مسدود گشت قل رب ذنی  
علما و با من معنی فخری ظاهر شد حیایان حبیب کلیم علیه السلام قال الشیخ سهل بن  
تسری قدس سره لمرجع رسول الله صلی الله علیه و سلم الی المشاهده فی  
ولا الی مشاهدتها و انما کان مشایدا بکلینه لربیت شاید مایه نظر علیه من الصفات  
الهی و جنت له الشبوت فی ذلک المقام و درین باب تحقیقات زیاده برین مست و بعضی  
از آن عوارف مذکور است رجوع بانجا باید کرد **نکته** در آیت با درایت  
باز رخ البصر از قلم مشکین رقم غیر آیین معین سکین بر پیاپی صفی کافور آیین اس قوطا  
پاکیزه انفا پس مطالعه کن و وفود لطایف معبره و جنود معارف مفره را مشایقه نمای  
وز با تحب معین سکین کیشای ای درویش در آن شب قهرت کرم که است  
فلک حلیات ظلمت بر جبهه آفاق فرو گذاشت و دیر تقدیر حلی سپیا چون قهر







الفتمی گفت از وی برآید و سخن گفتند در ماه مکرگانی ازین اوست اصل  
تغلیب قرین اوست و شب برعقب قایم مقام آفتاب است فذلک ملک تعلیموا  
عدالتین الحاسبت آری او در حال جاگر آن نیست و پس بگوید عن الله فذلک  
نمی توانست لئلا سحابی که مشاهده دیدار دلبر باشد به حجاب به اعمال جاگری  
پروازم این ماه و وقت کمال دایمان جوان حال خوبان و در وقت سلاطین کشت  
نماهی عاشقان است آنجا که مایه آمان عرفان حومه شب چهارده در جلوه در آیم که طم  
و سر یک از خوابان آستان من پتاره و از راه نجات بجات نمایند که  
احبابی کالاجرم بایم کافیه تمسک اشارت که با من ماه با جاده نمایند نور در بارگاه  
نظور برسد و قامت وی مشق کرد و اعم که اقرب است الساعه و انشق القمر حرار در حال  
عاشقان خود تنگ کرد فردا پر نور وی ایشان سقف جهان را منور کرد و اندک سپاسم  
فی وجوه من اثر السجود گفتند آفتاب جهانباب شمع جمع آسمانست سراج و باج این قصر  
عالمی ایوانست قندیل شمع با آفتاب در طاق محراب بقاء با آفتاب فلک فیروزه  
سرور و وی افروخته و عود می دود و نور در مجامع ظهور در عروسی پسر ای جهان بر  
آتش لعل او سوخته و روی کاسی کن فرمود که ما جاگر آن داریم که آن روز که در آن  
قضا بغراض فاسد این شمع زین لکن بردارند و این بطریق پیمین جویشید که بر روی  
در باز فلک رو است لقمه ننگ میست کرد و اندک او شپس کورت مشاع ایشان  
جنان برافروزند که اصل عرصات از نور سپرد و ایشان آفتاب نمایند که یوم المونس  
و المونسات یسعی نور سمین بدیم و بایمانم گفتند درین آستان زبردت بیکر و این ایوان  
لا جوردی منظر نظر انداز که دریای جوامع و امر نور اوست قلمه جمیع ملائکه و صور قصور  
رضوان و حور اوست پر کار بزرگ بر کرد و مرکز کرات بساط عالم خاک دوار اوست منصفه  
سکینه لولو بار کوثر نثار روی دریا و موج اوج پیار اوست فرمود آری اگر چنین  
ورق بکود و این طبق مد و دانه ایست که دیر تغذیر نجاته دیر حروف الوف کوا  
بروی تصدیق فرمود که آنما زین السماء الدنیا زینة الکواکب اما این نامه را در خواهند  
نوشت که یوم بطریق السجود کلمی السجل للمکتب باسویت کمال دارم که آن روز نامه عشق محبت  
ایشان خواهم پستردن و بخرج اعم یوم القیمه کتابا یلقه من مشهور کشف باری درشت

نکر که چنان سری و پستان است موعده قایم شتافان است روز بازار عاشقان  
است منزل و قیامگاه و صافان است منبع چشمه حقیق شراب سایل است مطلع نور تحقیق  
و اسرار حبیبی الله نعم الوکیلست قصور علی غصور لعل و مر و اید روی است مشابه  
معانی نهانی و سخن اقرب لیه من جل الورد و در ویت طعماهای لکم فها ماستهی  
و انفسکم که نواله شتافان است نجاست و جو و یومیند ناعمة لبیبها راضیه بجای  
و جو و یومیند ناعمة لبیبها راضیه بجای فرمود بل چنین است اما چه در مقام  
این بهشت رسیده سلسله در کردن با استقبال خاکپاران است مس آرنده که از لطف  
المتعین غیر بعد گفتند نظر بر شش الرحمن که سقف جهان است پند از و خاطر عاطر  
ساعتی بجانب او پرواز کرد که می تو می صفت رحمت الهی عرش است آینه جمال  
پادشاهی عرشست قبله قلوب عارفان عرشست قندیل ارواح شتافان است  
کشتگاه و لهای مرپستان عرشست تماشاگاه جهانها حق پرستان عرش است اقرب  
الاجسام الی الملكوت عرشست انب الاشیاء الی الجبروت عرشست فرمود  
بلای امانتین باین عظمت را از ضلالت قدوم کی از ملا زمان من لرزه و خطر این ایم  
می خست که آتش العرش بوی سعید بن معاویة تحمل مقامت من از کجا دار و بلکه بحر و فرا  
که بسبب طلاقی در میان دو یار از خاکپاران است من افتد خود لرزیدن کرد  
که ان الطلاق یتیزع عرش الرحمن تحمل و ملاقات من چگونه تواند بلکه چون نمی  
در کوشش نمی از او باز خویش بگریه عرش مجید بلرز و آتش العرش بیکای الیقیم  
قلا و جید مجیدش کجا طافت این دری میم تواند و آتش کشفند بس درجه مکر می گفت در  
جمال صنع او نکر در کمال لطف او پیغم که طفه بودم از اثر تربیت او تنه کستم علقه  
بودم حد کشتیم چنین بودم چنین شدم و لید بودم حمید کستم متیم بودم عظیم  
کستم قریب بودم حبیب کستم بنده محتاجی بودم صاحب موداجی کستم ممتی ناخوا  
نایی بودم غار فی دایمی کستم پسر عبد الله بودم محمد رسول الله کستم در ویش دنیا روم  
بودم پادشاه عرب و عجم کستم صلی الله علیه و آله رسول الله امروز در عالم فنا و جهان غنا  
این همه فصل و انعام و لطف و کرام ارزانی فرمود و فردا که بعالم تجا آیم و در مقام محو و  
وجود مورو و دو محض مستود و آیت شفاعت اشفع تشفع بدست من و مناد و عده و با مشوره



و عطا بار جا و سوف بطیک ربک قرضی مقدم رسانند مکراد و غ و متبعت جوش  
در دل جان پنجم در ظل رفعت و سایه شفاعت خودش بشانم و انجک سرسنگ آتش و روح  
بر نامم و مقصد مرصد اعلی و مقصد جوار حق تعالی بر سپانم قال مولف الکتاب خطا با محمد صلی  
الله علیه و سلم ای شمع سراج الهی خورشید پر پادشاهی ای پند تو فرارم  
در شرح تو طبع کرده کم از شرح تو کشت بر رخ روح ابواب مکاشفات مفتوح  
سر زده ز پر تو وجودت داده خبری ز نور وجودت بی و هطات خدا مزی بزجان  
ایت و عنذر نی عشقت جو بر اقی سمیت کجاست از نار تو کلر جان این باغ بر جره  
نهاد و غ مازاع بر زده تارک ملایک قدرت زده باید رایک در پسند عراب  
تو پین خاک قدم تو بود و کونین بنجو و جو بر تخت بر افکند ز نینه ذات تو خداوند  
در مظهر پستی تو دیدم آن چس که هم تو نشیندم در عرصه انکشاف معنی  
بکشاد و ز بان لبث بخوی یک پرده عیسوی بر آفتاب ترپانچد میش نشان داد  
مشقا و منرار پرده داری در پرده منرار پرده داری در پرده نهفت جلالی کورا  
بنو حبر او مثالی بچار معین کین علامت از دیده و دل کنیز کلامت  
**و طیفه را به در شارت بجزا و تغییر از ان اشارت بد و طریقه مبین میگردد**  
طریقه اول معراج خواص اولیاست و طریقه ثانیه معراج مومنان **و پایان معراج خاص**  
**اولیا که سلوک مقامات طریقت پس حد عالم حقیقت رسیده اند**  
ای در ویش حضرت جلال احدیت جل و علا حبیب خود صلی الله علیه و سلم  
چون بدولت عروج اطباق سموات شرف گردانید و باین کرامتش از سایر بریا  
علیه السلام ممتاز ساخت و مقربست که مرجع بان حضرت انعام فرموده است  
است رانیز از ان بهره گرفت فرموده و از باب وصول و تحقیق معراج اولیا که نمود  
از معراج پدید انبیاست صلی الله علیه و سلم چنین فرموده اند که معراجیت  
اولیا را و آن عبارت از خقل است و مر این معراج را دو عضاده است که عبارت  
از خوف و رجاست و درجات دارد که عبارت از طاعات و عبادات است و عباد  
اسفل این معراج بردل نهاده است و اعلامی آن برش آتی رسیده فاما اولیا را  
عروج بابد آن ممکن نیست و بجل بسیار اعلا السلام بعد از طهارت کامل

نمواند بود و چنانچه حضرت رسالت را صلی الله علیه و سلم تا ادم که شق صدر کردند  
و دل مبارکش را بآب حمت پاک نشستند و از طور ایمان برنگردند و بعلو برج  
سمواتش نرفتند و خبرست که چون حق تعالی خواهد که بنده را بقرب وصال خود مشرف  
گرداند او را بقضایا و صوف بلایا پیازاید اگر در طریق طلب ثابت بود و برین مشقت  
اختراف نمود و از طاعات و عبادات خود گم نکرد بلکه بر آن پیروز و خدای تعالی  
فرماید که ای ملایکه من شمارا کوا که فرستم که نام این بنده را در ویوان کلا  
نویسم بعد از ان فرماید ای ملایکه من صد حال این بنده را بشنید و پند که در طاعت  
و عبادت خود هیچ فتور را نمی دهد و از خدمت من طوی شود یا نی اگر آن بنده است  
که نمید دولت و ضربت و عظیمت می طلبد شمارا کوا که فرستم که او را براد او وصل کرد  
چون بنده سلوک طریق تحقیق لازم گیرد و مدت بران ثبات و استقامت ورزد  
حق تعالی رسول توفیق بد آن سالک طریق تحقیق فرستد تا او را از خوا غفلت پند  
بعد از ان شش راب یکین قطع تعلق از غیر شکافد و بآب غنایتش مطهر گرداند و  
بایمان و یکذ و ایقان و طمانینه اش ملو سازد و بعد از ان بر برق رش ثلث باشد  
و در طریق تحقیق تیسر ش سلوک فرماید تا بر مثال برق خاطف سرعت میرنمود قطع مثال  
کنند اما در راه بوسا و سن نفیس و ترنینیات شیطان او را می آزماید چنانچه خوا جبر صلی الله  
علیه و سلم در راه شام بدانی یهود و نصاری و دعوت دنیا و مثال انها شام  
فرمود و بر کاکان گشت اند که و پس اوس فسانی و ترنینیات شیطانی چنانچه مثلا در دل  
سالک القامی کند که هو سر دست و جامه خواب کرم و بر جو استن طهارت کردن  
و نماز تجد کردن بر تو فرض نیست و بنده تبرک ما خود نی و بی ازینها وصول درجات  
جنت ممکن و حق تعالی بر بندگان انسانی خواسته که یزید الله بکم الیه و دیگر  
فرمود جل کلم دلیل تپ کینوا فی این و امثال این همه از تشویلات نفس و حیلات  
شیطان است چون سالک درین سالک القفات باین تسویلات نمود و روی تو  
از پیت المقدس چس تعبده مخرف نکردانید و چون خوا جبر علیه السلام در نماز دنیا باز  
شینا و حمد و دعا مبارکرت نمود و آن هنگام حضرت عزت جل و علا بکمال بنده نوازی  
رسول حکمت را جبریل دار بنده می فرستد تا دل او را بر جلال نورشانند و در



و در فضای هوای عالم معنی در پیران در آرد آنجا آسمان حجاب نفس او را پیش آید  
فکرت که حامل دل سالک است استتلاخ آن حجاب نموده ازین آسمان نشین در گذرانند  
و ملکوتش در آورد و علامات جبروت مشاهده کند و عجایب آن عالم بروی عرض کنند  
و ارواح انبیاء و اولیا و امتیاز از سایر خلق تبعیها نمایند بعده از آن مقامش  
بگذرانند تا آسمان حجاب دینی او را پیش آید رسول فکرت استتلاخ نموده دل  
سالک را از آن حجاب بگذرانند و در ملکوت دویم در آرد و از غرایب و عجایب  
آن ملکوت چیزی چند بروی عرض کند که ما تقدم به نسبت آن فرموده شد کرد  
چون از آنجا نشین بگذرانند آسمان حجاب شیطان را پیش آید از آنجا نشین استتلاخ  
نموده بگذرانند آسمان چهارم حجاب خلق پیش آید بر طریقه ماضی از آنجا نیز بگذرانند  
آسمان پنجم حجاب اعمال صالحه پیش آید چون نماز و روزه و امثال آن چون از آنجا نشین  
بگذرانند آسمان ششم حجاب دوزخ پیش آید چون از آنجا بگذرد آسمان ششم حجاب  
پیش و جناحه خواجه علیه السلام در طباق سموات بر یکی را در مقام خاص او بر قدر  
او مشاهده فرمود که کذک قلوب لکان راجع تفاوت مراتب ایشان در هیئت  
حجاب که پیش متوقف بیند که از آن مقام در گذشتن شونده و بنا بر این سیستم  
علیه السلام در آسمان ششم که اعلی درجات مراتب نبیایا مقدم است علیه السلام  
متوقف بود و از توانایی حجب ترقی نموده ولی کامل باید که دست رد لایب لافین حسین  
محدثات نهد و بعد یقین و لیکون من المؤمنین از جایها بی نسیب و دینی و شایسته  
آن در گذرد و فاما کو عارفی عاشق صادق محقق که محمد و اصداء علیه السلام از طباق سموات  
تمام در گذرد و از پیده الهی که عبارت از هستی فکرت است ترقی کند و آنچه فهم و ادراک  
مخلوقات با آنجا تو اندر رسیدن از آنجا در گذرد رسول فکرت که قایم مقام جبروت است  
علیه السلام هم آنجا بماند و دیگر از آنجا در گذشتن شونده آنجا سالک سلطان حق  
مکاشف کرده و در آن مشاهده می شود بقوت سپرد و بید آن خاص در پیران در آید  
و بهر شس مجید که شهادت تجلی صفات بر سپرد و عظمت و سلطان ذات مشاهده  
سیر از متعلقات بشریت همه را آنجا محفل متلاشی بیند انکام سلطان بیت بروی  
مکشوف شود و سیر نیز آنجا از طیوان باز ماند و از خود فانی در فنا عرش مرده بیند

بنا

بنا که بنظر حمت الهی جل و علا منظر کثرت تجلیات ازین منبر سپرد و نی  
کرد و باذن خداوندی در سپر ابرو غرت بار یابد و حقیقت و ناقصی نکات ب  
توسیع او ادنی بروی مکشوف گردد و از مطلع صفات که آینه دهر است نور تجلی  
ذات طاهر گردد و از درون جان عارف این معنی سپر برزند **بیت** صفات  
و ذات جو از سم جدانی پیغمبر چه می نکریم جز خدا نمی پیغمبر که دیده حادث قدیم چون  
همین پست که من خوش را نمی پیغمبر زمین بر پس که آناه را کجا دیدی چون من زجای  
بر فتم جانی پیغمبر بهر بلا که تو خواهی پیاز می مرا که در مشاهده تو بلای پیغمبر بهر بلا که  
کنی یا در غیم حق که میره از تو سپر جز عطا نمی پیغمبر بهر طرف که مرا می کشی بجهت  
که خویش را ز تو یکدم جدانی پیغمبر غرض جان معینی بر اوج او ادنی بحر متابعت  
مصطفی نمی پیغمبر صلی الله علیه و سلم حاصل ای درویش آنجا که محمد صلی الله علیه و سلم  
بدن شریف ترقی فرموده بود و دل عارف زمین بوی پس آن آینه نماید و خدا  
شراب پس از جام محبت قدس نوش کند که تمامی خود را فراموش کند و در آن  
استغفر حق باین ترانه گوید **و دمت** شراب ساقی مایستی از جای که دارو  
که از یک قطره میستاند از عالم پیچیده دارد نه از جامت این پستی نه از غم نه از آوازه  
ولی در جاشی گیری بر آن لبها گذرد و در پیرو عقل و دین از سر نه دل مانده جان بر  
اگر آن ساقی و لبز نقاب از روی بردارد سوختن می خواند مرا و غطیه ندارد که عا  
مسلح خوشنود جای که دارد کجا از مقصد صدقش بخت مسرور و آرد که کسی کاندز مفرغ  
جانان پیغمبر دارد بعد از آنکه عارف بدولت و سعادت اتصال مشرف گردد  
جام مالامال و حدت خانه محبت از دست ساقی عزت و کثرت با خن خطاب مخاطب گردد  
که من استحق من عبادی و ایا بی آن یغفلوا عنی لوعرفوا اما الذی یوتهم عنی لتقطعت اکیابهم  
در حسرة یعنی هیچ سپرد او است که طرفه یعنی بندگان من ازین غافل نباشند  
اگر بدانند که آن چیست که از ایشان بواسطه غفلت فوت میشود سر آینه جگرهای  
ایشان از حسرت بار باره کرده **بیت** در طلب زان می نمایی کاملی که فرو  
حسن آن غافل می که یکبار اندر آن رخ بگریست لذت عیش طرب و اندک چیست  
چون تو محرومی از آن غیش طرب از آن شیدای پای کوشش از طلب



کز دست ساقی مای خوری روی پیاپی پنی و جان پروری و زنیانی انو حال  
 او خبر دل شود بریان و خون گردد بعد از آنکه دل عارف ازین معنی معراج مغوی  
 برگردد و با جایزه قبول خلعت بها و نور باز آید و از شر آب جبت مخور و از جبت خلق  
 نفور باشد و از طعام و شراب فارغ و بنا جات پروردگار خود مشغول زلفا  
 تعالای روح فی بند المعنی بیت باز آدم باز آدم از پیش آن یار آدم درین کمر  
 بهر نوعم خوار آدم شد و آدم شد و آدم از جمله آن آدم چندین هزار  
 سال شد تا من بختار آدم من مرغ لاسوتی بدم دیدی که ماسوتی شدم  
 دامن بدیدم ناگهی در وی گرفتار آدم من نور پاک ای پسر ز آب خاک محضر  
 انجا پیا مارا بهین کاجا یکبار آدم یارم مبارز آدم حالا که عیار آمده  
 و در مبارز ارم جکار او را خریدار آمد اما سان طرقتانید که درین معراج پیا لکان  
 مساک شرفیت مقتضای الصلوة معراج المؤمن فی عالم حقیقت برده اند  
 و این معراج است که عوام و خواص ازین معراج استعدا و بذروه خاص رسیده  
 جنانچه آن حضرت فرمود و صلی الله علیه و سلم جعلت قرعینی فی الصلوة امام الایمه  
 و کاشف الغرجه اتد علی الخلق فخر الملة و الدین الرازی قدیس سره در تفسیر کبریا  
 این معنی نمود و مضمونش آنکه چون خواجہ علیہ السلام از جناب قدیس حضرت  
 می فرمود گفت آئی این نصب استی بذای شرف ازین دولت و سعادت که بان رسید  
 کستم تنصیب است من چیست و چه خواهد بود و خطاب آمد که معراج بلایه معراج است  
 نماز جماعت است خواجہ علیہ السلام چون باین عالم نزل فرمودند بایاران جنین جزا  
 که الصلوة معراج المؤمن و امام می فرماید که نماز جماعت معراج چیسامی و روحانی  
 زیرا که شتم است هم بر افعال که تعلق تعالی دارد و هم بر افعال کار که تعلق قلب دارد  
 و بیان این معراج جنانست که چون خواجہ علیہ السلام غمیت آن پیغمبر مبارک شدم  
 کرد اندک اول طهارت مبادرت نمود که حلول در مقام قدیس فی طهارت میسر بود  
 لاجرم بسبیل علم از حوض کوثر برای آن حضرت آب آورد و انجان بود که ضوآن  
 را فرمود تا و ابرق از یاقوت احمر ملو از آب کوثر با طشت زمره حضرت تمل چار  
 کوثر مرغ بکمر که شعاع آنرا بعبان آسمان میرسید حاضر آورد که کذک چون

از جوارح در بر کمر و از جوارح در بر کمر

بند معراجیت نماز قدم نیاز در خدمت سرای آبی اند طاس را بآب مطلق مظهر کرد  
 و خلیجه در طاس شرع میسین است و چون قصد طهارت باطل کند و توفیق حضرت  
 بلال احادیث رفتی آن بنده کرد و رضوان الهی جل و علا و ابرق خوف و رجا که  
 از کوثر ایامی آب عرفانش ملو کرد و انبده اند بدان مصطفی نیاز کرم نماید بعد  
 از ان شتی از ان عالم که مرز چهار کوثر است کی علم افعال و دیگر علم صفات  
 و دیگر علم آسمان و دیگر علم ذات که سر کوثر ازین کوثرها مکمل بحسب خصوصه مثلاً  
 علم افعال بحسب توجید و صفات بوحدهیت و آسمان بحدیث و ذات بنیبت نبوت  
 بان سمره کرد و اند چون مصطفی را طهارت طاس و باطن میسر کرد و از برای وی  
 برای محبت برین مودت ترین داده پیشکش شد که مران براق را و وبال باشد  
 یکی از شوق و مکرری از ذوق که بقدم دیگر از کونین و میکند و تا او را یک طرقتان  
 بهیت المعنی پس توجیه جناب قدس الهی رساند تا از درون جان ندای الهی و جبت  
 و جی للذی فطر السموات و الارض برآورد و بعد از ان جنانچه بقدر توجیه آن حضرت  
 جناب قدیس طلوع بر آثار عظمت قدرت الهی جل و کبریا بحسب کبریا شد بود که  
 جمیع کمونات را از ملکیات و ملکوتیات و بر تخی عظمت و کبریا می افشیل دیدند مصطفی  
 می بیکر که بنظر عقل در کل اشیا تامل نماید و از انواع نبات و معادن و حیوان انبیا  
 و غیر آن برادیش انگاه بحال و ملال و بر و بحر و سکان آن ناری گرد بعد از ان قوه  
 بعالم بالکشف از آسمانها و طوایف ملائکه ناپرده و سکان آن لوح و قلم و وحش  
 و کرسی و بهشت و دوزخ و عالم حسیام و عالم ارواح از ارضیه و سماویه و ملک و ملکوت  
 و غیره شهادت و حیطه عظمت در آورد و بر تو انوار عظمت الهی را بر مجموع آن کار و آینه  
 چون پتاره و جنب آفتاب نابود پند و از روی تحقیق و یقین دست بر کونین  
 انداختند و گوید الله اکبر بعد از ان پیدی از سر و دست بر سر حد عالم متعلی و علوی  
 که نمود از ان در عالم صغیر که عبارت از وجود آدمیت نقطه کاه دل افتاده است  
 بر بند و ماشوش ان نفسانی لطایف روحانی تعرض شوند پس اینند القصه چون  
 خواجہ علیہ السلام قدم از حجره بیت المقدیس برداشت بر معراج نهاد و مصلی  
 بعد از یکسره تخرید قدم بر معراج نهادند و کلمه سبحانک اللهم و جحدک بر زبان راند که



که معراج آدم صغی بود که قسطنطینی آدم من ربی کلمات در باره این کلمه آمد بلکه معراج ملک که  
مقدس پس نیز همین بود که سخن پنج یکدیگر بلکه کلید معراج محمد صلی الله علیه و سلم  
همین کلمه بود پنج کلمه ربک لاجرم سبب عروج همه عالمیان همین کلمه آمد که از این من  
الایسج سجده بعد از آن که از معراج خواج علیه السلام قدم بر اطنان سموات  
نهاد و سرف طبقه را از داخل و تصرف شیطان محفوظ دید که و حفظا من کل شیطان  
مار و کذک مصلی از معراج شاقم بر نهان معارف نهد خواهد اطوار سخت کانه از  
که نمود از اطنان سموات پنج است از مکاید و وسوسه شیطان آن پاک کرد و اند  
زبان بکشار اعدو و بانه من شیطان الرجیم بکشد بعد از آنکه پیغمبر صلی الله علیه و سلم  
که از اطنان سموات در کینه شد بهشت بهشت رسیدند و سر یک از ابواب  
شمانیه ابواب رمتی دیدند مقلح باب اول معرفت بود و مفتاح دویم ذکر بود و  
مفتاح پیشیم کبر بود و چهارم رجاء و چشم خوف و ششم اخلاص و هفتم دعا و هشتم  
آفتد اکلک چون بند مصلی سموات اطوار قلب را طی کرد و بهشت مکان شریفی رسید  
و مر از بهشت در می بلند و از مردی کلیدی تعیین کرده اند اول در بهشت باب  
المعرفه است بکلید معرفت و مفتاح ایمان می کشاید و در دویم که باب الذکرت  
بکلمه پس الله الرحمن الرحیم باز می کشد و باب الشکر را که در دویم است بمقتضی الحمد  
رب العالمین فتح می کشد و باب الرجاء به الرحمن الرحیم و باب الخوف را بیا لک بوم  
الدین بعد از آن باب اخلاص را بکلمه ایاک نعبد و ایاک نستعین می کشد و باب  
بکلمه اهدنا الصراط المستقیم مفتوح می سازد و باب الاقترار که در دویم است بهشت  
و کشای صراط الذین نعمت علیهم غیر المغضوب کشاید و میگرداند و موافق اول  
تعالی جنات عدن مفتوحه الالبواب بعد از آن جان مصلی بفرمانی فاقروا بآیه  
من القرآن محمد و ارسلا الله علیه و سلم و برپا طین سوره قرآن پیغمبر می کشد  
سیر آن حضرت در باغستان جنات بعد از آنکه پیغمبر خواج برپا طین جنات  
اقفا و تا میل آن در دل آن حضرت تصرف کند بنور تجلیاتش مشغول گردانید که  
مصلی را بعد از تلاوت کلام تجلی مظهر کرده و مقتضای او تجلی الله لشی شخصه  
در رکوع شب خم میکنند و اعتراف ب عظمت الهی نموده و سبحان ربی العظیم و در زبان

می سازد و در زبان کلام تجلی را تجلی فعلی گفت اند و در ظهور آن تجلی بود که آن حضرت  
ناظر آثار شد و گفت اللهم انی اعوذ بعفوک من عتابک بعد از آن که مصلی نماز  
نیاز تو وضع بر رکوع عرض کرد از جناب عظمت الهی موجب من تواضع الله فی الله  
باز مقام استقامت قرار میدهند تا بشکرانه نعمت استقامت بعد از آن  
بند و زبان محمد خداوندی می کشاید و قبول حمد خود می نمازد که سمع الله من حمد بعد  
از آن که حمد محمود و اصل کشت تجلی دیگر از تجلیات صفاتی بریتد و میرسد بکلمه  
قال علی السلام اذ قال الله العبد سمع الله من حمد و نظر الله الیه بنظر الرحمة و این  
رحمت عبارت از تجلی صفات و پیوسته زبانی در خشوع لاجرم در مقابل آن  
سجود می کند که نهایت خشوع و تذلل است چنانچه در مقابل تجلی فعلی رکوع می کرد و همین  
معنی بود که آن حضرت علیه الصلواة علیه السلام اظهار آن فرمود که اعوذ برضاکن من  
سخطک و چون پس را سجود بر می دارد و تجلی دیگر که عبارت از تجلی ذات و ارادت  
و این تجلی کنایت است از آن قربت که شمره شجره خضوع و مپکنت است و معرفت  
بر سجده اول چنانچه فرمود و بعد و اقرب و این بلندترین مرتبه سالکان طریق است  
و اینجا دقیقه است و آن است که چون میان تجلی افعالی و صفاتی تفاوت بود و بجهت امتیاز  
فعل از صفات در تواضع که متفرع بود بر آنها لاجرم تفاوت طاسر آمدن یکی رکوع و یکی  
سجود و آمدن اجزای آن صفات را از یکدیگر ممتاز گشتند و سجده بیکرنگ آمدند  
و بعد و تواضع بر پنج واحد مودعی گشتند فاما اینها تفاوت سبب حس معنی است  
که اسرار آن در وقت کشف و عیان طاسر شود چنانکه در اشارت نبوی صلی الله علیه و سلم  
که فرمود اعوذ بک منک سرود خطاب بر یک منوال آمد اما بحسب معنی تفاوت میان  
کاف خطاب بک تا کاف منک از اعلی علین تا باسفل الپا فیلین است بعد از آن  
معراج آن حضرت هم روح را بود و جسم چید را در نماز دو رکعت مفروض آمد تا رکعت اول  
معراج چپا ام افتاد و ثانیه معراج ارواح و بعد از صحیح معراج ارواح و اشباح جلوس  
بر وسوسه سیاهوت لازمست و شنای الهی حل و علا و جب و اجانبه آن حضرت و مقام  
دنی فندی و شنای حق تعالی عبارت نمود و شنای معروض جناب قدیس که دیننده که  
که سبک پیش آن گفت بود الحیات لله و السوات و الطیبات بنده نیز



بآن نامور شد و چون انشراح این ابواب مغلقه و قفلان درین درجات متعالیه متوقف  
بشرف قدم محمدیه صلی الله علیه و سلم میسر گشته بود لایدر بر روح پر فتوح آن خست  
عرض باید کرد ایسلام علیک ایها النبی و رحمة الله وبرکاته بعد از آن جواب  
از آن حضرت استماع نموده ایسلام علینا و علی عباد الصالحین میگوید و بیایلی  
ازین مصلی سوال میکنید که وصول باین درجات علیه و حلول باین منازل پسینه سجده  
و کد ام عطیه یافته و میگوید بدولت شهادت اشهد ان لا اله الا الله و اشهد ان  
محمد عبده و رسوله و اشهد ان علی ولیه بعد از آن پایلی میگوید که این پسیدی  
که برق آسا بطرقه العینی از ناحیه ام القری مقصد اقصی رسید و ضویر شمال از  
منبت مسجد اقصی تا بعنان سموات علی شجرة طیلة اصلها ثابت و فرعها فی السما مشرق  
از صدر ره پدید میآید و شایو و نافتد لی جید بلبل و ابر بر شجار اسپه ارکان  
قالب توسین او ادنی بر پر پر پشچال لای اسپه بر پرید و چون سزار و پستان  
برار و پستان بر شاخ ساز فاجی بناله زار نالیده و از معین دیوانه ان نیار مندی  
در شرب شنیده **برجای** بلبل کلد از معانی که تویی ای محرم اسرار نهانی که تویی  
سر کس که نشان دوست میخت نیافت هم از تو بیاید آن نشان که تویی حاصل ارزی  
این پسید پسید و این نور و دید این مسافر معراج الصلوات معراج المؤمن چه بدیه و عظیم  
و پیستی مصلی شملت بذیل صلوات آن حضرت نموده زبان بکشار الله مصلی علی  
محمد و آل محمد می شاید باز سالی میگوید که شرف منابت این خواجه برگزیده  
دعوت جلیل جلیل علیه الصلوات و السلام میسر گشته که از برای توارسالت آن  
حضرت مسالت نموده که رتبا و اجث فیهم رسول اجزا آن عا و پا و اشش آن  
استند عاچت میگوید کما صلیت و صلیت علی ابراهیم و علی آل ابراهیم  
انک جمید مجید بعد از آنکه خواجه صلی الله علیه و سلم در آن بارگاه علام مقام کن  
یافت از حضرت جلال حدیث خطاب پس لفظ و شفیع شفیع مشرف گشته ترمج  
از آن حضرت استند و انمود و هم غفران امت بود و اچا نیز مصلی بعد از دولت  
قربت الهی می باید که بر همان تیره بعد از شنا و درود و مغفرت مؤمنین و مؤمنات طلبید  
و از موباید خاص از برای ارباب مقتضای زله محبت و خلاص مردار و تحقیق

معنی العظم الامر الله و الشفیع علی خلق الله نموده و لاجرم باین دعا استغفار  
انعام می نماید که اللهم اغفر للمؤمنین المؤمنات ما آتاهن بعد از آن که آن حضرت  
علیه الصلوات علیه السلام ترتیب خدمت با تمام رسانید و خاطر از مهمات امت  
بنام حج که داند بهر جهت آمد اول عبور آن حضرت بملایکه ملکوت اقام و بعد از  
رجوع باصحاب و یاران فرمود کذلک مصلی را نیز در حین رجوع از سفر معراج نماز  
امرت ایسلام اول بیعت ملایکه کرام علیه السلام دوم بخوان و عوام  
انام که در صف جماعت شطام یافته اند خواجه فرمود و تحریها التکبیر و کلیمها التسلیم  
و این شرافت را تحقیقی ازین زیادت و تفسیر بحر الدر نموده ایم فیلطالع شمه و باقی  
و طایف از حکیمیات و تیشلات و مقدمه قصه معراج در فصول ماضیه گذشت  
است و هذا آخر الکلام فی معراج النبی علیه الصلوات و السلام **پایان** آید  
و شرح حکایت هم جهان باقی بصد و شرفی تجد حدیث و روشنائی تا خاتم این  
باب به پستی چند از عقیده میستاده بر محی الشریفة آن بلبل کلد از معانی این خیر و مملوک  
روح القدر و حیه اتفاق افتاده و الله الملم للملک و عقیده **پیت** سرگز خدای خواهد  
فرد و پس دلکش **داد** وین رسول شریست از بهر این جزا را آن خواجه رسولان  
کشف رکف کفایت خط و در کشیده کلکش امضای ماضی خورشید دولت او  
کا و لشد دست طالع **سرمایه** از آن شعاعت ارواح بسیار با جوی غم برسانند  
آن قبله **دعای** **پسند** شکو و کم شد هم مرده هم صفار اچر پیل در رسید  
جلیل شرافت **داد** و او نوید قربت آن ذات مجتبار **را** پیش کشیده خشی  
کر حلقه لکاش **کرد** و زد کرد و زار و زخم کرد زار **را** و شام هم شبش خوشید  
و نم روشش **تا** شمع پیت اقصی دریافت آن ضیاء **را** بر مشد رسولان چون و برگد  
و شش برشت کرده آن روضه و ضار **را** کعبه زان بر افشش چون کرد و غم بالا  
منجوق گشته نعلش نه کنبد علار **عیش**ش کرجه جانت طینت **میں** با این چنان طینت  
خاکم **را** از طیب طره خود و او و عزای جانی **در** خان پر نعمت او پس  
ناشت **را** نعلین پای او را بر عرشش کونک **کن** جاساک که در دنیا معنی استوار  
خلق از دو قوس سبب ایوان کبریا **ایش** **زین** کونه باید ایوان زیال کونه مادر **شار**



انوار عارت را از خود شسته چشمش و نکا کشته محرم آن رویت و لغت را  
از ساقی عنایت سیر آب و کشته شده که انجمن جام ابو الهی را از  
عرفی بخواند روشن در پر تو الهی ز غبار کرده پنهان بر محرم آشکارا  
زان نور پاک داده سر دست را جراحی و آنکه پستاره خوانده یار آن استیلا  
تو نیز کرد چهره این نعت را که باشد هر بلای و درخ این نفس مبتلای  
قلبست نقد این دل و آن نقد قلب خود را بگذارم و نویسم آن مایه اش نارا  
یارب جو مصطفی را من بهر نویسم تو هم تو هم مصطفی بخش این مصطفی پستارا  
اللهم صلی علی النبی الرحمة و شفیع الامه محمد و آله و صل علی جمیع الانبیاء و علی  
و علی ملائکته جمیع ذکریست عقیقه الا ولی و هم درین پال دوازدهم از وقت  
عقیقه اولی واقع شد و آن جناب بود که در میسم حج دوازده نفر از نصاری  
بلا مرت پیدا بر ارضا صلی الله علیه و سلم از مدینه بمکه آمدند و بدو دست بوسی  
آن حضرت مشرف گشتند و از آنجمله دوازده نفر از قبیل خنوز بودند سعد بن راز  
و عوف بن مالک بن رفاع و اوعوف بن غفرانیز کویت و معا و معوذ و سیران  
و بر و ایمنی معوذ بن ثعلبه و رافع بن مالک بن الجحان و سعد بن عباد و منذر بن عمر  
و عباد و بن الصامت و عقیقه بن عامر بن ثانی و طایفه بن عامر بن حدید و دوف و مکر و  
بحاسی او زکر آن بن عبد قیس و آن دوف و از او پس بودند ابو الیثم التهمانی و عقیقه  
بن ساعده و این جماعت در عقیقه آن حضرت ملاقات کرد و بیعت نمودند که  
بجای تعالی شریک نیارند و دزدی و زنا نکنند و قتل اولاد و بنا بر شریعت  
الملاقی بقدیم رسانند و دروغ نگویند و از فرمان رسول صلی الله علیه و سلم پیروی  
نمایند و مقرر کردند که چون باین عهد و فایز آیند و اگر غیر شرک و کفر نهند و موافق  
و بکوشند و امرایشان باریست بجهنم آنی باشد اگر خواهد پیاورد و اگر نخواهد  
معذب سازد و آورده اند که حضرت رسول صلی الله علیه و سلم مصعب بن عمیر رضی الله  
عنه همراه این جماعت بمدینه فرستاد تا بتعلیم قرآن و تقویر قلوب ایشان در  
میان ایشان اشتغال نماید بنقولست که مصعب بن عمیر رضی الله عنه جوانی بود  
و در خانه مادر و پدر او بنا بر پرورده و چون آن حضرت ایمان آورد مادر و پدر او پیار

با وی پیانند و در حین محاصره شعب یا رسول صلی الله علیه و سلم موافقت نمود  
و در ریاضت و مشقت بسیار کشیده و آیات پندت که در آن اوان بار شده  
بود همه را پیشتر خود و بزرگداشت چون با شارت آن حضرت همراه اسلحه  
بمدینه رفت و در خانه سعد بن زراره فرود آمد و بخواهناهای انصار نزد می نمود و ایشان  
بدین قوم و طریق پیغمبر دالالت می فرمود و بعضی شرف اسلام پیغمبر گشتند  
تا روزی سعد بن زراره و مصعب بجله بنی عبد المطلب و بنی طلفه که دو قبیل بودند از  
قبایل انصار رفتند و مردم این محله نزد ایشان مجتمع گشتند اکثر ایشان آوردند  
که چون خبر بگوشش سعد بن معاذ که پسر خاله سعد بن زراره بود و کلام تر قبیل رسید  
با اسپید بن خنیز که او نیز رئیس بود خطاب کرد که سعد بن زراره این مرد عزیز  
آورده است و ضعیف رایان قوم را از طریق معهود و شیوه مالوف بامید  
و اندک اگر صلح رحم مانع نیامدی من هم او را کفایت میکردم اکنون باید که بروی و  
او را از خنوز منع کنی اسپید با حربه که خود بدست داشت متوجه شد چون چشم سعد  
بر وی افتاد گفت ای مصعب این مرد از اشراف و اجبار قوم است اگر او ایمان آورد  
جمعی کثیر با وی موافقت نمایند چون اسپید بن خنیز نزدیک ایشان رسید پشیمان  
و محند آن ایشان گفت جرأت منزل ما می آید و تسفه عقول ضعیفان قوم ما می نمایم سعد  
گفت که ای ابوبکر تو مردی بکمال عقل از اسپید و بنی یزید و دانش پر است لحظه  
بیشتر و شرف استماع از زانی فرمای اگر رضای تو با امری مقرون کرد و قبول فرمای  
و الا امر جملگه و تو باشد مادر از آن سعی نمایم پس گفت انصاف دادی و جود در  
در زمین فرو برد و نهشت مصعب بعد از مقدمات مناسب بقوات قرآن  
مشتغال نموده اسپید را بقول ملت دعوت کرد و سعد مصعب گفتند بخدا  
بپایان اسپید سخن گوید نور اسلام در شیره او مشاهده کردیم و چون مصعب از تلاوت  
قرآن فارغ شد اسپید گفت که شما چون خواهید که با اسلام در آید چون می خواهید  
گفتند عیسی که با ما می آید و جامهای پاک پوشیده و کلاه توجیه بگفت و دو رکعت نماز بگذارد  
اسپید فی الحال موجب فرموده عمل نمود و بعد از آن برخواست و متوجه سعد بن معاذ  
شد چون سعد او را بدید گفت بخدا سوگند که اسپید نه بر آن وجه که فرستاد بود باز



بعد از آن از وی پرسید که چه کار ساختی جواب داد که این کار از اجزای منسوب  
 کردم و لیکن چنان شنیدم که بنو حارثه میگویند که پسر قحط را که اسعد است تفکیر  
 و عید تویش کنند و غرض این پندار این سخن آن بود که سعد بن معاذ پیش ایشان رود  
 تا حمایت پسر قحط را خود نماید بعد سخنانی که برخواست و گفت حج کار نکردی و حربه را از  
 دست پسید گرفت روی ایشان نهاد و چون اسعد را از دور دید با غضب  
 گفت و الله که این شخص پیدا قوم است اگر او متابعت کند کس را مجال مخالفت  
 نماید پس سعد پیش ایشان آمد و بپایند و مثل آن سخنان که اسعد گفته بود بگفت و اسعد جواب  
 داد و سعد نشست و مصعب سلام بروی عرض و این سوره بخواند که بسم الله الرحمن الرحیم  
 ثم تنزل من الرحمن الرحیم مصعب گفت و الله پیش من که اگر سخن کند اثری اسلام در روی او  
 دیدم آنگاه اسعد با شجاعت اسعد و مصعب بنیزل خود فرستاد و جابه پاک آورد و غل کرد  
 و کلمه جوید بر زبان راند و دو رکعت نماز بگزارد و میان قیام خود رفت و ندان کرد که  
 سر که مست از مردوزن باید که پیرون آمد که امروز روز زروه حجاب نیست و چون خلق را  
 جمع دید گفت حال من در میان شما جوئت و مرا جگر ز می شناسید چه جواب دادند که ترا بهتر  
 و بهتر خودی دهم و رای ترا بصواب مقرون میداریم هر چه می خواهی بفرمای که حکم تو را ما  
 سعد بن معاذ گفت که سخن گفتن مردوزن بر من حرام است تا بخدای تعالی ایمان نیآورم  
 محمد صلی الله علیه و سلم بکنیدی راوی گوید بخدا سوگند که در آن روز هیچ مردوزن  
 در قبیلک نبود پس اهل الا که پسلمان شدند بعد از آن مصعب از سر استقامت را بر اسل  
 باسلام خواند و مردم فوج فوج مسلمان می شدند و بیشتر از شرافت او پس و خروج ایمان  
 آوردند و مصعب اتفاقات را یک یک بر حضرت رسالت پناهی صلی الله علیه و سلم  
 معروض میکرد و بعد از آنکه جوئی منتهی به پای بپوشان حضرت شدند صلی الله علیه  
 و سلم پسلیما کثیر **باب پنجم در ذکر حقیقه ثانیة و هجرت بعضی از اصحاب کرام**  
**پسین و باقی واقعاتی که در سال سیزدهم از بعثت بطور سبقت**  
**است** اسل پیر رحیم الله بر آنند که چون سال سیزدهم بموت برآمد  
 اراده از لیله خلق بدین گرفت که اعلام دین محمدی کند و حضرت حضرت با  
 نصرت احمدی صلی الله علیه و سلم نماید و اساس کفر و شرک را از ساخت عالم

نکرد و اسل اثر اخار و کلمه پرا کرد و اند و ابتدای این مثنی از آنجا بود که آن سال جمعی کثیر از  
 اسل یک از ایشان و پیکانه و یک و بد و زانی و مرد و بعزم طواف بزیارت بیت الله  
 در مکه پیوسته جمعی آمدند و روایت نیست که قریب به پانصد نفر بودند و بر وایستی سبید  
 نفر بودند که عیوب بن مالک گوید که چون بحرم رسیدیم بان حضرت صلی الله علیه و سلم  
 ملاقات نمودیم و عده چنان که در شب دوم از شب های ایام شریف در شعب غنیه حاضر  
 شدند و با یکدیگر بیعت کنیم و چون شب ثلث تخمیناً بگذشت بنا بر آنکه اسلم خود را از عده  
 اصنام نهان می داشتیم یک یک از منزل پوشیده پیرون می رفتیم و در عده  
 جمع می شدیم بعد از آن حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم با عجم خود عباس  
 تشریف حضور از زانی فرمود عباس پس اگر چه منور بر دین قریش بود اما بجهت  
 و اهتمام در باره برادر زاده خویش اتفاق نموده بود و چون مرد صاحب دانش و  
 صاحب تدبیر بود و پیغمبر صلی الله علیه و سلم او را با خود آورده بود تا قواعد پیمان  
 او و انصار استحضار کند عیوب بن مالک گفت که ما سخنان و کس از رجال و دو کس از نسوان  
 با ما همراه بودند که آن شب با حضرت رسول صلی الله علیه و سلم بیعت کردیم اول کسی  
 که سخن آغاز کرد عباس پس بود گفت ای اهل مدینه شما می آیند که مرتبه محمد صلی الله علیه و سلم  
 در میان ما بگذاشت و می در میان قوم خویش غریز منیعت و ما او را مانعیت از ضرر  
 محزون محفوظ داشتیم و اکنون نیز بر همان غمیقیم و او را میل نیست که می خواهد از  
 برود و پیشاپسوند و اگر چنانچه شما درین استعدا که او را بجانب مدینه نموده اید وفا  
 خواهید کرد و از شراعد او می افتاد نگاه خواهید داشت فهو المراء و جانب شما آید و اگر بخود  
 ندارید هم اکنون دست باز دارید که او در میان قوم خویش در عز و شرف و محفوظ و محزون  
 خواهد بود انصار گفتند که ای عباس پس بفرمودی شنیدیم اما یا رسول الله تو سخن  
 بفرستی بشرط که می خواهی در باب خود و خودی خود جل و علا ابری فرمای حضرت رسالت  
 صلی الله علیه و سلم بایشان در حکم درآمد و آیتی چند از قرآن بر ایشان خواند ایشان  
 یا رسول الله جگر فیهی که به نوع با تو بیعت کنیم فرمود بیعت کنید با من بر آنکه متابعت  
 فرمان برداری کنید در حال نشاط و در وقت کسل و در بدل اموال تقییر ننمایید و در امر  
 معروف و نهی منکر مبادرت جوید و در اتفاقا کلمه حق از ملامت مسح ملامت نکنید







جزای ماه باشد فرمود که بهشت و بعد از آن التماس کرد که دست مبارک بکفای  
تا بیعت کنیم حضرت دست بکشد و ایشان بیعت کردند گویند که چون همه از بیعت کردند  
بروختند شیطان پیغمبر را آمده بلند آواز برآورده اند که ای اهل منادیند  
که مردم مدینه از دین برشته گانند محمد یعنی محمد صلی الله علیه و آله بیعت کرد و در حرم  
اتفاق نمودند و رسول صلی الله علیه و آله از آن لعین بشنید و فرمود این از بیعت  
و از بی نام شیطان است بشنوی دشمن خدای و الله که بعد از این تو پر دازم و عباس  
بن عباد بن نفل گفت یا رسول الله بان خدای که ترا بحق خلق فرستاده است که اگر فرما  
باید بشیر بر اهل مناکت حضرت فرمود که ما را سنو ز بغیرا امر کرده اند و لیکن منازکی  
خود باز کردید عباس پس گوید که با جواب گاه فرستیم و روز دیگر صبح صفا دیدم فرشتی  
آمده گفت که ای جماعت خراج مسموع ما شده که شاپش صاحب باغی محمد صلی الله  
علیه و آله آمده آید و دعبیه دارید که او مدینه برید و با او در جنگ اتفاق نماید و الله که  
ما را با پنج قبیل مجاری جهان دشوار نمی آید که با شما جمعی مشرکان که در میان ما بوده اند و  
از بیعت ما خبرند ایشان را کرا کرد و سوگند خوردند که ازین و آنچه خبر ندارم و بعد از آن  
قریش نزد عبد الله بن سلول رفتند و صورت بیعت را با او در میان نهادند و گفت  
این امر خطیر است و قوم می شورند من کاری نمی کنم قریش این سخن را از عبد الله شنید  
باز گفتند کعب بن مالک گوید که در پاسی یکی از جوانان نعلین یکو دیدم با او حاکم که فرمود  
با آنکه پسید قومی است طاعت آن ندارند که چنین نعلین در پاکی جو آن چون از نعلین  
نمود نعلین از پا پیرون کرد و پیش من انداخت و بعد اسوگند داد که این را پیش او جابر  
گفت این جو از نعلین پا ختی نعلین او را بوی باز و ده کشم و الله باز ندانم که این نعل  
نیکوست بعد از آن مردم از مناسف فرقی شدند قریش تعیش چهار نموده بر حقیقت بیعت  
انصار مطلع گشتند و ایشان شد که خبر شیاطین راست بوده فی الحال در غلبه  
روان شدند و بعد بن عباد و منذر بن عمر رسیدند منذر جد و جده از حلیان  
پیرون رفت مشرکان سعد را بجنگ آورده دست و گردن پیچیدند و روزی بعضی از  
ایشان مثل جبریم و حارث بن امیه گفتند عمر تجارت احباب ما مدینه است و مصلحت است  
که او را از قید پیرون آرام و بکند اریتم ما بدینا خویش رود و این سخن معقول نموده دست

از اسعد بداشتند تا بعد مدینه رفت و گویند که اسل مدینه پهلایان بیعت نمودند خلاص  
سعد متوجه شد که ابو دینار که در راه با سعد ملاقات کردند و چون صورت عید و عید  
اسل مدینه بر قریش ظاهر شد بتجدید دست تعدی بر اهل اسلام دراز کردند  
احباب که آم سپید انام را صلی الله علیه و آله و سلم در غمی غم در که مجال توقف نمادینا  
برین حضرت محمد پس نبوی صلی الله علیه و آله و سلم بار از اخصت فرمود که مدینه بجزایت  
و ایشان متعاقب مدینه هجرت می نمودند و خبیثین کسی که با او در بادیه هجرت  
نهاد و ایتی مصعب بن عمر بود و بقول ابو سلمه بن عبد الله بن مسعود که از هجرت  
مراجعت نمود و بود و در که اشش مجال اقامت نبود و کیفیت هجرت وی جفا بود که ام  
سلمه را که زوجه او بود با سلمه که دختر وی بود بر شتر نشاند و بود و خود مهاجرت گرفته  
بغزمت مدینه پیرون آمد که در شش بر بنی مغیره و ابی جهل افتاد و ایشان قوم ام سلمه بود  
مهاجرات دست ابو سلمه پستانند و او را از پیش زن فرزند بخت بر انداختند و گفتند  
تو بر پیش خویش مالکی اگر مخالفت ما و زیدی و ترک دین ما کفر می تو دانی اما ام سلمه که  
قربت است بر داشته و با خود در طرف میکرد وانی کاسی بارض حبش می بر  
و کاسی بجانب شرب الفقه بنو مغیره ام سلمه را با دختر او از ابو سلمه باز داشتند و ابو  
سلمه را در محرابها گذاشتند ابو سلمه از زن فرزند جدا گشته و آخرت مفارقت  
خساره بخون دل آشته مدینه روان گشت چون مدینه از محنت مفارقت رسول صلی الله  
و از در و جدانی پس هر بان فرزند پیوند جان و ارشاد غریب و تمام گرفت  
کارش چون کار و شش با شخوان رسید دل در میان محنت و بار از کنار و  
دستم چون کار و دستم کار دور یاران که بر پسم تفقد عنایتی در کار می بیند  
نباشد ز کار و دور بیماری و غمی و خاری و لی کسی یارب که چشم بد زین کار و دور  
هم که نماد و سچکس اندر جهان چون با در و غم قرین زیار و دیار دور ام سلمه  
میکوید که مرانو مغیره بر و دند و خرم رانی عبد الله پس که خویشان ابو سلمه و مرا اثر و  
و فرزند جد ساختند و در آتش جگر سوز فراموش انداختند و لا جرم سر و زب طحا که  
پیرون می آمد و فاشب زار زار میکشیدم و با مدینه محنت و عاطفت شفقی تبرج  
میکشیدم و می کشم غم زمانه خورم با جهای یار کشم بطاقتی که ندارم بار کشم



ناگاه یکی از بنی مغیره نظر بر حال من گذاشت و شفاق و مرحمت و باره من اثرانی داشت  
و با بنی مغیره گفت چرا نظری در حال این چهاره نمی اندازید و تا کی در بوته سحران مشغول  
پس فرزند من پسر پند و دست از من باز داشتند و کار اقامت و ارتحال  
بخت یار من گذاشتند پس بر اکثر خویش رشتم و فرزند خویش پیش گرفته را  
مدینه پیش گرفتیم چون بنیم رسیدم عثمان بن ابی طلحه بن عبد العزی پیش آمد و در حال  
منور مشرک بود گفت قصد گجادی ای دختر ابو امیه گفتم طلب شو شو خویش مدینه  
میروم و توکل او دارم گفت با تو چکنسنت گفتم بغیر فرزند من فی مہار شتر من  
بست خود گرفت و روانه خدا داد ما است که صحبت هیچ مردی را پسلم و کافر صحت  
او پاکیزه و کریم تر نیافتم رفتم باقریه بنی عمرو بن عوف رسید گفت این قریه روح  
در آید درین دهه در امان خدا و بارگشت و بعد از ابو طلحه عامر بن ربیع و زوجه ابی  
بنت حیثمه و قد آمد و بعد از بنی مطعون و جناب بن الارث مهاجرت نمودند و در خانه  
مصعب بن عمر نزل کردند و ابو طلحه نیز پیش او فرود آمد و بود و مندر بن محمد بن الانصاری  
مصعب بن جحانه خود فرود آورده بود اینها همه آنجا حلول نمودند بعد از آن از کثکلیس  
بن عثمان و ارقم بن الارقم و عبد الرحمن بن العوف و سعد بن ابی وقاص و مقداد بن عمرو  
خاطب بن ابی بلتع و سعید بن ربیع و سعد بن ابی سرح فرستند و بعد از آن عثمان بن عفان  
و ابو خدیجه بن عتب بن ربیع و مولای ابو طلحه مهاجرت نمودند بعد از آن حمزه و زید حارثه  
و مرثد و ابو مرثد و ابو کبش مولای رسول صلی الله علیه و سلم مهاجرت نمودند رضی الله تعالی  
عنهم جمعین بعد از آن عمرو بن ام مکتوم بعد از آن عمار یاسر و عبد الله مسعود و بلال رضی  
عنهم موافقت یکدیگر فرستند بعد از ایشان عمر خطاب با بیت نفر اصحاب اتفاق نمودند و  
منوجه کث شدند و طاعت که چون عمر خطاب قصد هجرت کرد و همه اصحاب بخافه پیوستند  
وی بخاسره مهاجرت نمود و اینجا بود که شمشیر بر میان پسته و کمان بست گرفتند  
و تیر بار داشتند و روی کعب نهاد و قریش در فضا کجبه نشسته بودند و در آن  
و سخت بار طواف بر طریق آرام و وقار بجای آورد و در مقام ابراهیم دو رکعت نماز کردند  
به تعذیل از کافران طغیان تمام بعد از آن در میان صنادید قریش با پست و کثت ماحوش  
باد از وی آن طایفه که این پیشک بار را از خدای خود سدا زد و فرمود مگر که از شما

خواهد

خواهد که در او فرزند خویش را کم کند و پسر خود را بنیم گذارد و زوجه خویش پوه نشد  
در عقب من کوپا حضرت امیر المؤمنین علی علیه السلام می فرماید که من آنجا حاضر بودم همه  
صنادید قریش متحیر شدند و چکنس را بحال حرکت نبود و هیچ احدی در عقب او نرفت  
و عمر بن خطاب شکار بسوی مدینه توجه نمود و هجرت عمر پیش از هجرت رسول صلی الله علیه  
و آله پانزده روز بود آنگاه قصه هجرت استمرا یافت **و ذکر مشورت اشهر در باب**  
**حضرت رسالت پناه صلی الله علیه و سلم و مقتضای هجرت اکبر**  
روایت که حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم روزی با اصحاب میگفت که من خوابی آم  
که هجرت جای من بخپستان باشد میاں دو کوه یعنی مدینه و یاران من بجانب مدینه هجرت  
نموده اند و با کجگویند از اصحاب غیر صبیق و مرضی علی علیه السلام کسی نماند و چون کمال  
قریش و مدینه که از برای مؤمنان مغری نزدیک پیدا شد و ایشان متوهم آن می بودند  
که نباید که محمد علی الصلوٰۃ و السلام بایشان ملحق گردد و در دارالندوه که قصی  
سیاحت بود جمع آمدند و در باب پیغمبر صلی الله علیه و سلم مشورت می نمودند شیطان  
بشکل پیری با وقار بر آستانه این خانه عصا بر زمین زد و حلقه اتفاقا بجانب از وی  
استفسار احوال نمودند گفت من از قبیلہ نجدم شرح احوال دانسته ام آمدم تا در  
کار شما مدتی تمام کنم و بعضی از شکلات را بدیستی رای و تجربه روزگار کثرت شمرگان  
گفتند که این پیر حوال از اهل مکہ نیست اگر بر مشورت حاضر باشد با کی نیست التفصیر  
خود را چنان محرم اسرار و متشار ایشان ساخت که حضور او را منقلم دانستند  
و مشرکان منت داشتند و سر حلقه آن جمع شد مگر پس را آنجا بخاطر میگذاشت بعض  
شخ میرسانند آنگاه نبی سخن کرده با هم می گفتند که کار محمد صلی الله علیه و سلم  
با پنجار پدید می نیاید و بخدا سوگند که دور نیست که چون او را متابعان پیدا شوند  
آنکس حکم نکند و در مقام مقاتله و مقابله در آید اکنون درین باب فکری بصواب  
باید کرد و شام بن عمرو از آن میاں گفت که او را در خانه مفید و محو پس فی بایست  
و از روزنه لایام و شراب بوی میسد او نامم جو زیر و نافه در آن حبس ملوک  
شود و پیر کجی گفت بدایت زیرا که اصحاب او که در اطراف متفرقند این خبر شنود  
بیایند و بنی هاشم بایشان اتفاق نموده محمد را از قید پیروان برند و میان



مهم بمقابلہ انجامد ابو الجری گفت کہ اور از کہ اخراج باید نمود تا سر کمان او اید و در پیش بخیز  
گفت این نیز ضعیف است و فکر عظیمی که مشهور است کہ محمد جلاوتی نطق و طغیان  
کشتار موصوفست و می شاید کہ میان قوی در آید کہ سخن می شیفته و فریفته شوند و ثبات  
او نمود و بچک با شاپیرون آید و دمار از نهادش مار آرد و در پیش سخنان شیطان  
مستحق داشتہ شرط تعظیم کما آوردند بعد از ان ابو جہل بن شام گفت رای صواب  
آنست کہ از قریب جلد جانی جلد دلاور حجت یار کنید تا سر یک شمشیر بدست گرفته بر سر  
محمد روند و یکبار تنخروی نهند و خون او در قبایل پراکنده کرد و اند و بنوعی مناف  
طاقت با جمیع قبایل نباشد بالضرورة بدیت راضی شوند و ما از دیت محمد بر سیم و این  
و عذوق خلاص شویم چہ بجدی گفت تدبیر صواب رای رہت نیست کہ تو بیان کردی  
و برین سخن اتفاق نمودند و از مجلس برخو اید شد و تنہیہ آن مشغول شدند حق تعالی ان  
پیمان و بیعت حضرت رسالت صلی اللہ علیہ وسلم خبر کرد جبریل علیہ السلام آمد  
و این آیت آورد و اوذیکم وون ویکم اللہ و اللہ خیر الماکرین و سدا آخر رکعت  
و سبوا الرکن الرابع بعون الملک الوهاب و سبوا الرکن الاول  
پس الف و تسع مایہ بود کہ رکعت سیم تمام شد بعون الملک الوهاب  
روزی کہ اجل بدو حاکم بر باد خوانند خط کند مکر از من او اگر روح مرا کند بیک شمشیر یا بکوبش حاکم



160







پردارند و گویند که ابولهب گفت که مثل و را نگاه میداریم که چون صبح بدو رفتن تمام  
تا بنویسم را معلوم شود که ما بهیئت جماعی این کار ساخته ایم و حضرت رسول صلی الله علیه  
و سلم برین حال قصد ارباب ضلال اطلاع یافت امیر المؤمنین علی علیه السلام فرمود که ای علی  
مرا ازین بهجت بدیده دادند من فردا بجهت سفری نمایم و اکنون و دایمی که مردم را از من  
بود بگوئی سپارم تا بصاحبانش بسائی و بعد از من خود را بدیند رسائی و مثل مشرکان  
قصد قتل من دارند بر دسبرم ابوش و در خواجگاه من تکیه کن و دل قوی دار که هیچ کس  
نخواهد رسید و حضرت امیر المؤمنین بموجب فرموده عمل نمود و بر روی که رسول صلی الله علیه  
و سلم از او پیشید بخواب رفتی بر دوش خود کشید و در فراموشی خواص آن حضرت صلی الله علیه  
و سلم بغیر غایت تکیه فرمود و نفس بغیر خود را ندانیدی و آن حضرت که دانید قتل  
که در آن شب حضرت امیر المؤمنین علی جان داری مصطفی صلی الله علیه و سلم می نمود و جان شیرین  
خویش فدا می آن حضرت می فرمود حضرت جلال حدیث جل و علا بجز نیل و میکائیل علیهما السلام  
و حی فرمود که در میان شما عقد موأخات بستم و عمر کی را پیشتر از عمر دیگری ساختم که ام  
یکتا شما حیات یا رخو در حیات خود بر می گزینید هر یک از آن دو فرشته مقرب گفتند  
که ما حیات خود را دوست میداریم و اختیار زندگانی دیگری بر خویش نمی کنیم و حی آمد که  
جراش علی ابن ابی طالب یعنی بشید که او و محمد علیه السلام عقد موأخات بستم و او جان  
خود را فدای نفس کرانمای روی ساخته حیات محمد را صلی الله علیه و سلم بر حیات خویش  
اختیار نمود و اکنون ازین طایفه حاضر بخط خبر او دید و علی را علیه السلام از اثر اعدائش  
دارید ایشان بفرمان سلطان چون جل و علا ازین سقف نیلگون در پرواز آمدند و  
بعرضه بر مسکون نزل فرمودند جبرئیل علیه السلام بر بالای سر علی بنشست و میکائیل علیه السلام  
در پائین او بر نیل میگفتن پنج کلمه یا علی کیت مثل تو ای علی که مباحثت کرد خدای تعالی  
بوتو بر ملایکم طاعت علی **پیت** هر که بر خدای او نفس بندد ملک ز عرش فرمان و مکر بندد  
و حق تعالی در باره امیر المؤمنین علی این آیت فرستاد وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَشْرِي نَفْسَهُ  
بِغَضَبٍ لِّكَ وَ لَعْنَةٍ رَّوْفٍ بِالْعَبَادِ و شاه مردان نیز درین باب می چند فرموده است  
**شعر** وقتی بنفسی خیر من و طی الخصبی و من طاف بالبلیت العتیق و بالحر رسول الخاف  
ان یکر و ابی فحاجه ذوالطول لاله من المکر و یات رسول الله فی الغار امناء موفی فی خط الاله فی سیر

و بت را علیهم و ما یشتونی فقه و طنت نفسی علی القتل و لا لیسیر در کتب اهل سیر آورده اند  
که چون امیر المؤمنین علی در مضمیع حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم تکیه کرد آن سرور  
از خانه بیرون رفت و از اول سوخته ایست ایجا که ناخستینام فهم لایبهر و ن بر خواند و  
خاک بر کف گرفت بر همان خاکساران پیشید و گویند که ردی از آن خاک بر سر باد و پایی  
از آن بی آب رویان که نکست در جنگ بدر با تش و زخ پیوست و آن حضرت  
بسلامت ازین ن بگذشت و از میان آن قوم جنان بیرون آمد که هیچکس او را ندانست  
بعد از آن شخصی انجا پیدا شد و ازین پرسید که شما انجا از برای چه کار فرام آمدید و بشار  
جه می برید ایشان گفتند که مشط طیم گفت بخدا سوگند که محمد از خانه بیرون آمده و بر شانه  
و خاک بر سر شما ریخته و بجاست خود رفته ایشان دست بمبارق خود بردند و فریاد می  
خاک آلوده یافتند بعد از آن بسکاف در نگاه کردند شخصی در خواجگاه حضرت خفته دیدند که  
اینک محمد صلی الله علیه و سلم در بر خود خفته است چون بغرم دست برد پایی در خانه نهادند امیر المؤمنین  
علی از جای خود برخاست چون ایشان این بدیدند دستند که آن شخص رست گفته است  
از امیر المؤمنین علی سوال کردند که عید کجاست گفت مرا انجا فطمت موکل مکرده ام کجاست  
مشرکان بخیر و خاک رو مغفل و غلب از زمانی امیر المؤمنین علی را مجوس داشتند و با خبر  
باشارت ابولهب دست تعرض از او کوتا کردند و رویت صحیح است که سید المرسلین  
صلی الله علیه و سلم در آن شب مخفی بود تا روز دیگر آفتاب گرم شد طلیپان بر سر او  
انداخته متوجه خانه **البکر** شد و از عایشه منقولست که گفت روزی در خانه خود نشسته  
بودیم در گرم گاه روز که شخصی خبر رسانید که رسول علیه السلام مستور الراس متوجه شما می آید  
و مرکز دستور بود که در آن وقت آن حضرت بخانه ما آمد پدرم گفت مادر پدرم فدای می باد  
که درین محل بچه مصلحی ترغیف آورده در عقب این حضرت بر سید بعد از آن و رخصت  
و گفت هر که در خانه است بیرون کن او بکر گفت بغیر از اهل تو یعنی عایشه و خواهر او درین خانه  
کسی نیست اینجا حضرت گفت مرا دستور می دادند که هجرت کن فرمود یا رسول الله من در قدم  
خوادم بود فرمود علی **بکر** بکر غایت خوشدلی در کردید در آمد و گفت یا رسول الله دو شتر  
ترتیب کرده ام از آن دو یکی قبول فرمای آن حضرت فرمود قبول کردم بهار وایت اگر گفت  
شتری که از من نباشد سوار نمی شوم او بکر گفت یا رسول الله از آن شماست فرمودی ولیکن



بهایی که خدیجه آنرا می گرام ابو بکر گفت سر نوح خاطر شریف بدان مالیت بتقدیم رسان  
از پیش گذشت که بهای وی چهار صد درم و روایت اقدی شتصد درم بود بعد از آن  
گفت که بتجیل هر چه تمام تر تهیه حساب سفر ایشان مشغول شده سفره پر طعام از آن گذشت  
ترتیب کردم بعد از آنکه زن و اوه سفر مرتب گشت بندی که سفره بآن بچشم سازند نبود اسامه و  
ابو بکر گری داشت زمین یک شاد و از آنرا بدو نیم ساخت بنصی سفره را استحکام داد و نمی گری  
بر میان بست و بدو ای آن نیم دیگر بر طهره ایشان بست بدان جهت ملقبان النظمین  
شد بعد از آن عبدالل بن ارقیط لیشی که در راه بری بنایت ما سر بود او را بطلبید ند و بخت  
در بهی با جره اش گرفتند و شتران دو کوز را با و سپردند مقرر بر آنکه بعد از گذشتن سر روز  
شتران بغار ثور آرد و عامر بن فیه را تعین نمودند تا که سفند جندی جهت ایشان در صحرا  
می جرانند و شب نزد ایشان می آورد تا شیری آشتا میدند و عبدالل بن ابوبکر که جوانی بود  
دانا و جلد و پهلوان و توانا او را بفرمودند تا روز در میان قریش می باشد شب اخبار آن  
جماعت را بسید المرسلین صلی الله علیه و سلم می رسانند بعد از ساختن این مهمات ابو بکر خورده  
که در خانه داشت رعایه الطریق با خود بر گرفت اما گفت این چه کار درم بود ابو بکر فکری کرد  
پدر من بود و نا پنا گشته بود و گفت و اسد که ابو بکر شمارا در سختی گذاشت و از برای شما هیچ نگذا  
من گفتم که ای جد جبری بسیار پدرم از برای ما ذخیره گذاشت در موضعی که ابو بکر نقدی خود را با  
مضبوط می ساخت سنگ ریزه جند آنجا تعبیه کردم و جاره را با آنجا انداخته دست او را گرفت و با آنجا  
بردم و گفتم این مالیت که از برای گذاشته جدم گفت که بس غم نخورید که این قدر شمارا کفایت  
کند و در شب دو شب پست و منعم صفر از راه در بچه خانه پیرون رفتند و متوجه غار ثور شدند  
سید عالم صلی الله علیه و سلم به قدم مبارک راه می رفت تا نشان پای بر زمین نماند ابو بکر  
کای پیش ایشان حضرت و کاسی در تفکاسی برین و کاسی بریسار میرفت سید عالم صلی الله علیه و سلم  
والسلام از وی سوال کرد گفت هر کاه از مرصده اندیشم پیش می روم و هر وقت از مطلب  
یا و میکنم پس می روم یعنی کاسی از کین کاه می ترسم که جاده کسی مرصده در کین نشسته باشد  
پیش می روم تا اگر کمر و سی باشد بمن عاید گردد و چون می اندیشم که شاید از عقب کسی طلب  
آید پس می روم و بحیث اطمینان دل کاسی براست و کاسی بحب تردد میکنم چون بجای کوه  
ثور رسیدند نعلین سبز منی الله علیه و سلم تنگ بود و باره شد و پای مبارکش خروچ گشت

و خون

و خون از آن می جکید نقلت که ابو بکر آن حضرت را صلی الله علیه و سلم بر گردن خود کرده  
بمقصد رسانید و حضرت را بر در غار بنشاند و گفت یا رسول الله توقف فرمای تا من اول آیم  
گشت است تا که بکوه غار ما خالی از حشرات نمی باشد تا از مشک دیده منزلت از روی منزلت  
آب زمزم و بخار و آب خوشن می گشت مسکت را بروم با بذر و غار رفت جای پس خواب  
دید مدتی مدیکس انجا رسید و بعد بعد روی میسج نزل ندید بر مثال سحلات زلات عصا  
جاده سیاه و تاری و بر منوال بیت الاخران طر خوان بی سامان در غایت ضیق و نامحوار  
چون اکباد بکوه سختگان زخم فراق از تعاقب جراحات اشتیاق پاره پاره و شش  
و شش بکوه ماند و با دلسوختگان بجزان شکافه و بر سوختن ما وای بسیاری از حیات و  
عقارب که ضرر تمام از ایشان متوسم بود کالافار بکوه جاده که در برداشت پاره پاره کرد  
هر دست خود و در تاریکی شخص یک یک سو را می کرد بر کالافاران جاده در انجای فشرده و در  
تغییر تیر میگوید که جاده وی بر پسا بری بود بنایت کران بهای و تمامی سوراخها را  
باین طریق مسدود ساخت که یک سوراخ که جاده بان و فاکر دپای خود در آن فشرده  
انچه دست میداد در طریق خدمتکاری پیش برده بعد از آن حضرت را استند عانو تا در غار  
در آمد فی الحال حضرت خداوندی جل و علا در آستانه آن غار در رختی میغلان بر روی  
تا حجاب باشد میان حضرت رسول صلی الله علیه و سلم و طالبان چون بر در غار آیند و عکبونی  
مؤید گشت بمیان توفیق ربانی تا در آن شب را از تار اخلاص و بودا اختصاص پرده بردار  
ترتیب نمود و جفتی کبود ترو حشی را بفرستاد تا در آن آستانه اشیاء ساخته و دم در آن شب  
پیضه بنهادند و اینها همه پرده داری آن حضرت می نمودند تا از شر اعدا امصون محفوظ ماند  
**الفصل** در شب آن غار بگذرانیدند و پای ابو بکر را که در آن غار در سوراخ استوار کرده  
بود ماری زخمی زد و الم آن بمرتب رسید که ضبط خود نمی توانست نمود اشک بی نهایت  
آز دید او می ریخت و گویند در آن وقت سر مبارک آن حضرت در کنار وی بود و حضرت  
در خواب چون قطره اشک بر رخسار را انوار رسید برار صلی الله علیه و سلم افتاد از خواب  
پیدار شد استغفار را خوان نمود ابو بکر گفت که غمت یا رسول الله آب دمان مبارک بر من خرم  
انداخته انور شفا مبدل گشت بعد از آنکه صبح بر مید و طلایه سپاه نور عساکر ظلمات شب  
و مجبور را مغلوب مقهور کرد ایند حضرت صلی الله علیه و سلم نظر فرمود ابو بکر را بر منده دید



کفایت آن پرسید ابو بکر صورت حال معروض داشت حضرت در باره او دعا  
خیر فرمود و اسامی ذات المظالمین گوید که چون حضرت رسول صلی الله علیه و سلم  
دیدم از مکه بیرون رفتم روز دیگر چون صداقت ابو بکر را با رسول صلی الله علیه و سلم  
میدانستند جمعی از قریش نازل آمدند و در زند من بیرون آمدند مکه را از من پرسیدند  
که پدرت کجاست گفتیم نمیدانم از میان ایشان ابو جهل لعین طمانجه محکم بر روی من  
گذاشت و او را از گوش من بیرون افتاد بعد از آن ابو جهل فرمود تا در اعلی و اسفل مکه ندا  
کردند که هر محمد یا ابو بکر را بیارند و او را صد شتر عطا کنیم و همچنین سر که مادر بر ایشان برد  
صد شتر با و تسلیم نمایم و آنان قریش را بشمار و خوب بطع زرو مال سر در کوه و مکه نهادند  
و قایمی را که با بکر موسوم بود با خود بیرون آوردند تا بی ایشان بیرون برد ابو بکر  
بی ایشان از باغ را تو را رسانید و گفت مطلوب شما ازین موضع تجاوز کرده نمیدانم که  
بر آسمان بر آمده یا بن زمین فرو رفته و قول دیگر اگر قایم گفت که مقصود شما درین  
غار است مشرکان چون ایشان را بگویند و پرده عنکبوت بر در این غار دیدند با قایم  
گفتند که تو خرف شده شنید که پیش از میلاد محمد صلی الله علیه و سلم عنکبوت بر در  
این غار تنیده نقلت که مشرکان جان نزدیک آمده بودند که از ایشان تا بان حضرت  
جمل کر پیش نموده بود و قایم گفت که مطلوب ازین موضع نگذشت ابو بکر این  
سخن را بشنید غمناک شد و اشک زدیده ریختن گرفت سید صلی الله علیه و سلم پرسید  
ای ابو بکر سبب گریه چیست گفت یا رسول الله می ترسم که نباید که ایسی باشد  
با برکات شمارسد و دین اسلام مدروس گردد حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم  
فرمود که ای در پس پرده عنکبوت قایم مقام سر دیده لا تحزن ان الله معنا ابو بکر  
گفت یا رسول الله اگر ایشان در زیر قدم نگاه می کنند ما را ای پند گفت ای ابو بکر  
ظن تو در باره آن دو کس که سیم ایشان حق تعالی باشد چیست ابو بکر حقیقت این  
سخن را دانسته گفت یا رسول الله حق تعالی باست فرمود آری با نفور اشک از  
مر خساره بستر و زمام اختیار بقضه اقتدار الهی بسر دانا در تفسیر کبر میگوید  
که امام حسن بصری برگاه که یا در گریه ابو بکر میگردد می گریست برگاه که یا در صبح و صبح  
او میگردد و اشک خود پاک میکرد و نقلت که چون قایم مشرکان را دلالت میکرد که مطلوب

شما

شما درین غار است و درین باب مبالغت می نمود جماعتی از کفار در در غار بکشدند  
بگویند که از شما بخواهید بپایند ایشان چون پیضه بگویند و پرده عنکبوت دیدند  
گفتند اگر درین غار در آمده بودی پیضه ما شکسته شدی و او تار پرده عنکبوت  
پیکه کشتی حضرت خواجه علیه الصلوة و السلام دانست که حق تعالی او را سبب  
تار عنکبوت از شر اعدا نگاه داشت و پیضه بگویند و در حیط حمایت در آورده بگویند  
دعای خیر کرد و گویند تا با مردم بگویند که در حرم است و از پیل آن دو بگویند که  
دعای خیر در باره ایشان و رو دیافنه و از برکت آن مقدار عمل از گرفتن و کشتن  
در حفظ و حمایت الهی در آمده اند و با بقیامت خلایق از اصطیاد آنها ممنوع  
**پیت** بر خاک در حلال بکن خون عاشقان صید بگویند حرم چون حرام شد  
در درش ان عنکبوت فرمود که لشکری است از لشکرهای خدا ای تعالی و منی کرد  
از قتل آنها و در اعلام او دی روایتی است که چون قریش بدر غار رسیدند فرشته  
بصورت آدمی آنجا سواره ایستاده بود با ایشان گفت که محمد را درین غار بخوبید  
بلکه در شهاب و در غارهای که درین نواحی و جالیست آنجا طلب کنید انگاه  
خلایق در اطراف جوانب پراکنده شدند و حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم  
و ابو بکر از شر آن اشهرار در حیط حفظ و حمایت پروردگار حل و علام مصون و  
محموظ ماندند نقلت که آن حضرت سه شبانه روز در آن غار توقف فرمودند و  
مر شب عبد الله بن ابی بکر در غار پیش ایشان می بود و وقت صبح بیرون می آمد  
و علی الصبح در میان قریش می بود و هر واقعه که میان قریش قولاً و فعلاً  
بوقوع می پوست معروض آن حضرت میکردانید و بیکدیگر می ایشان اطلاع حاصل  
می آمد و عاصم بن فیهه که غلام ابو بکر بود و کوسفندان می جرانید و ساعتی از  
شب بگذشتی کوسفندان بدر غاری آورد تا رسول صلی الله علیه و سلم و ابو بکر  
بشیر کوسفندان شب میگردانیدند تا سه شبانه روز برین منوال بگذشت بعد از آن  
خواجه علیه السلام غمیت مدینه سکینه فرمود و از جمل لطایف این قصه **طیفه**  
**درین سخن ایراد نموده می شود تا اهل اشارت نیز مستفید گردند لطیفه او**  
بدان ای درویش که بر پادشاهی که بر خیم غلبه میکند بقوت لشکر و عظمت و جاست



بیکرمی نازد اما شکر الهی جل و علا نوعی دیگرست کای پشه در میدان قدرت پستلا  
میکنند و کای موری مذکری می نماید کای سوسامی دلیل می کنند کای سکنی سنجی نماید  
کای کربسب معرفت میگرد کای سکی کرد استانه محبت می یابد کای عصایی از دما  
میکنند کای غاری رازداری می کنند کای عنکبوت پرده دار می میکنند زینش  
سازد ذوالفقاری چنان که عنکبوت پرده دار می لطیف ثانی آورده اند که چون  
رسول صلی الله علیه وسلم در غار در آمد جبرئیل علیه السلام گفت ای جازت ستارم و هر خود  
آن غار را پوشم بلکه آن کوه را غنقی کرد نام خطاب آمد که یا جبرئیل ستار فی الحقیقه منم کمال قدرت  
من آن تقاضا کن که بضعیف ترین جانوری که دشمنان را از دست خود دفع کنم عنکبوت  
ضعیف را نام زد کردند و بشکنی فرستادند چون فرمان بعنکبوت رسید فی الحال بجهت  
بجای آورد ای ضعیف برو دای باز کن و بکسی قناعت کن اما سمت بلند دارد که با سیم قاف قوت  
روزی در دام تو خواهم بود برین امید در روایت دیده ام که مفسد سال بر در غار مشنظر  
بنشست نه روز خفت و شب آرام گرفت آن شب که خواب علیه الصلوة والسلام بر غار رسید  
اشارت بخواب علیه السلام فرمودند که درین غار دای که ماضی شکسته را وعده دیدار تو  
داده ایم تا ساعتی بجالا تو بیا ساید خواب علیه السلام چون تشریف حضور از زانی فرمود و عنکبوت  
پرده داری آغاز کرد و از لعاب جگر آمیز خود تنیدن گرفت بران تار باریک و دیدن آغاز کرد  
حضرت رسول صلی الله علیه وسلم با او بگو گفت که ای ابو بکر درین اندیشه می بودم که امثال  
من بر بل صراط چگونه گذرند اکنون ملهات عالم غیبی بر من چنین در دادند که چنانچه پرده دار  
ام و برین تار بچای می داریم و دستدار است را فردا بر بل صراط بچین نگاه داریم لطیف ثانی  
چون عنکبوت پرده خود تنید و کبوتر پیچید نهاد کفار کفشد اگر کسی درین غار آمدی این را می بیند  
شدی و این پشه ها شکسته گشتی و کبوتران متفرج بودی ایشان در پیر و نایب می گفتند  
جیب صلی الله علیه وسلم و ابو بکر در درون غاری شنیده اند البین درین وقت خوست که غار  
کنند فرمان در رسید که ای جبرئیل در یاب پیش از آنکه دشمن دشمنی کند جبرئیل علیه السلام بفرمان  
آن دوست حقیقی پری بروی زد که بهنقم طبق زمین فرود شد و پیوش بشنید و در یاب اشارت  
نست که امر و شیطان خوست تا در باره آن حضرت غازی کند بیک جبرئیل از خیال  
فاسد منع ساختند در اندام آخر که لعین برود و پاید تا که نقدی از کفچه سینه عیاذ الله بهر باید

الکرک

الکرک فطر عنایت حضرت خداوندی جل و علا و از ما مد فوج کردند بلکه با سفل السیاق  
اندازد در چه بنده در مانده را با علی علین برافرازد از کمال کرم و کار سازی و لطف  
و بنده نواز و عجب و غریب نباشد لطیف ثانی ای درویش جنیدم که آن عنکبوت بود که  
باشارت خلیل الرحمن صلوات الله و پیلا علیه بمقدار خانه کعبه فرستاده بودند چنانچه  
در فصل بنا کعبه در باب ابراهیم علیه السلام در رکن اول این کتاب گذشت با و خطا  
کردند که ای عنکبوت بد لالتی که خلیل را نمودی ترا در زوایای خیالی این حوالی  
می باید بود که شاه بازی را در دام تو یا اعقاب تو در آیم و بدولت و صالشم هر چه کالت  
برسانیم ای درویش و قتی که عنکبوت بخانه دوست بنده را راه می نماید بدولت و صال و لقا  
محمدی صلی الله علیه وسلم مشرف می شود بنده که بر رب البیت بنده کازا دلالت کرده کلمه  
لا اله الا الله محمد رسول الله علی ولی الله دانوده اگر او را بحال محمدی و وصال احمدی مشرف  
گردد اندازد کرم و عجب و غریب نباشد لطیف ثانی ای درویش این لطایف در ذکر عنکبوت  
بود لطیف دیگر در باب آن غار که دمان بیای ابو بکر رسانیده بشنو در تاج القصص سکون  
که روزی ماری بخدمت عیسی علیه الصلوة والسلام آمد و پرسید که یار و ج اسد راه مگر که ام  
عیسی پرسید که ای مارترا با مگر که کار گفت ششصد سال است که هر محمد صلی الله علیه وسلم در دل  
دارم و اکنون آن محبت بدل من میستولی گشته بطلب و میر و عیسی علیه السلام فرمود  
که ای مارترا من تا بوی ششصد سال در پیش هست تا رکعت لاتیا کتو امین رزق الله عیسی  
او را بجانب کوشان داد مارترا از عشق آن یار غار آن راه را بر روییدن گرفته می گفت  
و در این معنی می گفت شعر چون موری بندهم که چون می یوم ببرد در غار غم دارم مقرر  
ای یار غار از عشق تو تا کی دم خون بود در دم زده افزون بود تا جذع خون بود جان کار  
از عشق تو و عجم کن لا یعلم که قیدی هستی بکسلم دیگر غمانده اند و لم جبر و توار از عشق تو القصه  
مان مار پیاده و در آن غار ششصد سال در مقام انتظار بنشست و هفتاد و پنج در آن غار  
ترتیب کرده بودنی بلکه هفتاد و روز از پیت الاخران فراق بقضای کلشن برای وصال  
کشاده بود و مقصودش آن بود که اگر در ششده محبوب در می بر وی بیکرند براسی دیگر توجه نماید  
چون ابو بکر سوراخها را بران مار را انتظار بگرفت همان دو سوراخ ماند که بدو بسته شد  
انباشته بود و بروایتی یکی بپاشند و دیگری آب رخ محکم ساخته بود و خواب علیه الصلوة والسلام



س مبارک برزانی صلی الله علیه و آله و سلم که در جنت آن حضرت کجا بود  
و میکشید که ای پسر هیچ میدانی که دولت یافته عیاذا بالله اگر این نعمت ایل کردی بکسی می  
کردن این معنی در خاطر خطور کرد تا تنی آواز داد که ای ابو بکر دل خوش را که مرکز از روی  
جدا نکردیم در دینی با وی در غار با وی در روضه با وی **القصه** آن در بنمای دیدار خواست  
چندین بار بر پای ابی بکر زد که پای بر دار تا لحظه دیده بدیداد و دست بکشیم ای ابراهیم جانی  
**پت** در خلوت و دست ز محبت جان بر نیست و بر وی بر کوی کرپان سر نیست مار جاده  
ندید جز آنکه پای او بکوشد دندان بیازماید و گویند که خواب آن مار شکم فرمود بسبب این پستی  
از وی پرسید و جواب همین گفت که بر دیوانه و عاشق قلم نیست **لطیفه** سگم در تاج العقص  
درین باب نقلی غریبی آورده که چون ابو بکر را در راه دوستان زخم مار کج غار و غم و بارش آمد  
و او در آن درد و بلا و محنت غماز دم انبساط می نمود و ذوق و لذت طبعی می افزود و لاجرم از غم  
غیث نو از شی نو دند که بهره نزار عالم نموده بودند و آن جناب بود که جبرئیل امین علیه الصلو  
و السلام از نزد حق تعالی در رسید که ای محمد ابو بکر را بکوی پیش از آدم بجای نزار پال  
در آن دل پسند قدحی فریده ام و چون خواب علیه السلام این خبر را بگویند رسانید فی الحال آن  
سگ بشکافت قدحی از وی پروراند ثوابی در وی از برف سردتر و از عسل شیرین از کافور  
خوش بوی تر چون از آن شراب نوشید فی الحال صحبت یافت این واقع را بدید و شمار نزار را  
بر ادایات صمیمه ثبوت پوسته و صمیمه رسید که چون آب مان مبارک آن حضرت بر زخم او بکشد  
رسید فی الحال شفا یافت و تو خود دانی که آب مان آن سرد بر صد نزار آب کوثر تر و صحیح دار  
**لطیفه** بی سگم در تاج العقص میگوید که چون از آن شراب نوشید ز پیش دیده وی حجاب  
برداشتند چنان دید که کوثر غار شکافت و از آن جانبش ریایی پدید آمد و شستی درین  
دریا و در آن کشتی جوانی و از آن طرف دریا بوستان آن جوان آواز میداد که ای ابو بکر  
تنگدل مباش اگر خواهی درین کشتی نشین تا بگذر از نمت در آن بوستان در ای غار آب  
و عجایب صنع پروردگار جل جلاله مشاهده کنی ابو بکر گفت صبح جایی باغ و بوستان  
جمال محمدی را شناس **شعر** بهار و بوستان سر کوی تو بس باشد چراغ مجلس یار تو  
روی تو بس باشد بزیب زینت ارکاسی پارا ایند جنت را مرا از هر چه در جنت نظر  
سوی تو بس باشد راوی میگوید که چون ابو بکر از غیب حضور آمد خواب فرمود ای ابو بکر

واقعه

واقعه که روی نمود تو میگوید یا من بگویم گفت یا رسول الله تو بگو میترسم فرمود ای ابو بکر آن  
دریا جوهر کوثر بود و آن کشتی محبت بود و آن جوان رنوان بود و آن بوستان  
جنت و مرغ الهیشت بود که اگر خوشستی ترا ازین غار بهشت بردندی چنانکه درین  
بر دند علیه السلام که در روایت میگوید که فرمود آن روزی در غار کشاده  
بودند که اگر کفار قصد ما کنند اگر انجا پروریم و قدم در آن کشتی نهیم و از آن دریا  
کرده در سر بوستان فرود آیم **لطیفه** نامه در ریاض المنکرین آورده است که ابن عباس  
رضی الله عنهما فرمود که چون ابو بکر از غار پرور آمد حضرت مصطفی صلی الله علیه و سلم  
او را غلغله و محزون و کداخته دید فرمود یا ابو بکر مالی را که متغیر آتون چیست که کوثر ترا  
متغیر می بینم گفت بشت خواب نکودم از ترس آنکه نباید اگر ندی بذات پاک تو رسید  
حضرت مصطفی صلی الله علیه و سلم در آن گفت عطا کد یا اما مکر الرضوان لا کبر  
یعنی خدای تعالی ترا عطا فرمود در رضوان اکبر خویش ابو بکر رسید که آن رضوان اکبر  
چست یا رسول الله قال تجلی للمؤمنین عامة و تجلی لک خاصة آن حضرت فرمود که  
از برای سر مؤمنان حق تعالی یکبار تجلی فرماید و خاصه از برای تو یکبار رضاه و  
عن جمیع اولاد رسول الله صلی الله علیه و سلم و المؤمنین و المؤمنات **فصل دوم در بیان**  
**واقعات که از حین خروج آن حضرت صلی الله علیه و سلم از غار تا وقت در آمدن**  
**در مدینه بود قریب پوسه** جمایه مورخان و مشایر اهل سیر در مصنفات  
خود چنین آورده اند که چون آن دو رفیق شفیق شبانروز در چهار دیوار غار پخت  
بعبادت معبودی که در شش روز و هفت جنت نه فلک را از عدم بوجود  
آورده قیام نمودند تا شب پنجشنبه غره شهر ربیع الاول را در شب و شنبه پنجم این ماه  
عامر بن فهیره و عبد الله بن اریططیسی دؤلی پیامند و شتران موعود پیاوردند  
سید انبیا صلی الله علیه و سلم بر ناقه جد عا سوار شدند ابو بکر را ردیف دست  
و عامر و عبد الله بر شتری دیگر نشستند و راه مواجلی پیش گرفتند و در تاریکی روشن  
شدند چنانکه آفتاب است باریتاء و اندک شرا عدا فی الجملة انالی حاصل شد  
که چون خواب علیه السلام بر آن راه که بجهت خوف قریش پیش گرفته بودند  
براه رست رسیدند و گویند آن محفه بود آن حضرت را یاد که آمد و حرم و وطن کو



مولد و مولد با خود و شایع دانند اشتیاق آن در دل مبارکش غالب گشت فی الحقیقه  
علیه السلام فرود آمد و خبر آورد که ای محمد شتاتی بشهر و مولد خود فرمود بی حاصل  
ان الله تعالی يقول ان الذی فرض علیک القرآن لراذلک الی معاد فخذ به فخذ  
کرامت فرمود تا خاطر مبارکش از آن اندیشه براسودن نقلت که در صحرای بسیار سنگی رسید  
آنجا فرود آمدند و او بکر محل خواب بنوع صلی الله علیه وسلم را بخت کرد و حضرت نبوت شعار  
صلی الله علیه وسلم با سایش مشغول گشتند ابو بکر در جوالی آن منزل سیری میکرد اتفاقاً شبانی  
دید که کوسفند جندی جرایند و صاحب آنرا بعد از تقیضش تجسس شناخت و بنا بر ضابطه مقرر  
او صید نفکم از آن را می مقدار شیر بخت شبان کوسفندی شیر داری زمین را در اختیار کرد و  
وستان بجاک پاک ساخت قدمی شیر بدوشید و او بکر چاره آب می روی ریخت چند آنکه خشک شد  
بزرگتر صلی الله علیه وسلم آورد آن حضرت از خواب بیدار شد بود از آن پاشامید که  
و فضل آن بوضوح نشانست بعد از آن از آنجا رحلت فرمودند در راه جند و اقله بظهور  
آمد جناب بترتیب مبین میگردد **واقعه اول** اگر روز دیگر در طر قدیر در منزل ام معبد بر عاکست  
خالد خراغیدم و در واقع شد و آنجا منزل ساختند و حال آنکه آن ضعیف در آن ساعت بدلت حسرت  
شهرتی داشت بکبر سن ریده بود و فراست و عقل و کسایت بکمال داشت و اکثر اوقات در  
خیمه خویش نشسته و آینه و رو نده را آنجا مقدر و میسورا و بودی ضیافت نمودی مادران  
سال بواسطه کم بارانی بقیق و عسرت مبتلا بودند چون همانان بوی رسیدندی از و گوشت  
و خرمای طبلیدند که بایشان فرو شد ام معبد گفت که اگر در خانه ام معبد گوشت و خرمای  
بی شبهه بضیافت شما مبارک بودی و احتیاج بخردن نبود و خرمایان با عتد آورده  
و از تنگ سالی و قلت بضاعت شکایت نمود که احوال درین عام بغایت مختل میگردد  
از آنکه قطار بختیانش سحاب قطله امطار از ما دریغ داشت و صحرای در حوت و پسل  
ساکنان این دیار هیچ بکشت لا جرم برسیدن این همانان عزیز که در غلبت بر جبر  
امنیته نشسته و در کم خضار مال از علت قلت در رسم شکسته نگاه نظر خواج علی الصلو  
صلی السلام در خلف خانه بر کوسفند افتاد چون چشم محبوبان بر مثال جسم جان زار که بر جوی  
از جویهای خیمه بسته بودند خواج علی الصلو و السلام پرسید که این چه کوسفند است که می ناید  
سخنای که از عمر او می شنیدید ام معبد گفت که این کوسفند است از غایت ضعف و لاغری

ازرد باز ماند فرمود که هیچ شیر دار گفت و از آن لاغر تر است که شیر زده باشد فرمود  
اجازت میدهم که او را بدوشم گفت پدر و مادرم فدای تو باد اگر میرشته بودی مانع حضرت  
رسالت صلی الله علیه وسلم کوسفند را پیش خود طلبید و نام حق بر زبان خواند و دعای بر  
بخواند و دست مبارک بر گردنستان آن کوسفند در کشید بیکبار بستان وی از بسیار  
شیر سنگین گشت و پایها از یکدیگر گساده نهاد و باندک اشارت بایران شیر از ابرستان  
او چون شیر باران ابرستان ابر ریزان شد حضرت رسالت صلی الله علیه وسلم از صاحب  
خیمه ظرفی طلبید و کوسفند را بدوشید و نخست ام معبد و او تا پاشامید آنجا اشارت  
باصحاب کرد تا همه پاشامیدند و شیر شیر شدند و بعد از آن خود پاشامید و دیگر باره بدوشید  
و ظرفی بزرگ که در آن خیمه بود و ملوک گردانید و نزد او بکشد شربت و روایتی آنکه بهای آن شیر که یاران  
آشنا میداد بودند بداد آنجا از آن منزل بزمان و حفظ و حمایت آگهی رحلت فرمود و بعد  
زمانی شود ام معبد ابو معبد اکثم بن ابی الجون که صاحب منزل بود از صحرا بر سید ظریف ملوک  
از شیر در خانه خود دید متعجب ماند که این شیر از آنجا است ام معبد جواب داد که عالی ستمی منزل  
ما را مشرف ساخت و از زمین مین و این بر میساید استظهار بکصول پرست ام معبد پرسید  
که صفت جمال آن صاحب دولت و کمال بیان توانی کرد ام معبد بلفظ فصیح و بیان طبع  
شده از نعت صورت و وصف یرت آن متعالی سریرت در سبک تقریر مشتمل گردانید ابو معبد  
گفت که این شخص صاحب قریش است که او را می طلبی الرحمن ملازمت می در می آید  
التماس مصاحبت میکردم و امیدوارم که بخدمت و مشورت لکرم بشنوت رسیده که آن  
کوسفند بیا من کف کفایت مساعدت نام مل متوالی صاحب سید رسول صلی الله علیه وسلم  
مدت شده سال دیگر بعد ازین زنده بود و صبح و شام اورای نوشیدند و صبح و غنوق  
از شربت غایت بستان او می نوشیدند تا عام را داده در زمان خلافت عمر عمر شام بخیر رسید  
**ایمان آوردن ام معبد** و روایتی که ام معبد بعد از مدتی از آن بزرگوار بدیده رفت و نعت  
اسلام پوشید و جریه ایمان از دست ساقی روح و روان یعنی سید بن جابر صلی الله علیه  
و سلم نوشید و بروایت آمده که ام معبد با شوهر مرد و بجناب حضرت رسالت صلی الله علیه وسلم  
آمد و بدولت اسلام مشرف شدند و الحمد لله علی ذلک **واقعه دوم** اگر از آن روزی که خواج علی الصلو  
آمد ثعلب الصلو و السلام تا بان روز که بر منزل ام معبد برگشته شد سیمکس از آن بزرگوار است که







بشر فاسلام مشرف گشت رضی الله عنه نقلت که چون سراقه از نزد آن حضرت باز  
طالبان بسیار در عقب آن حضرت بان راه می آمدند سراقه بهر که می رسید گفت  
من نیز در طلب محمد بن راه آمده بودم از ایشان هیچ نشانی نیافتم و مردم را باز  
نمیکردانید تا آن حضرت بفرمان ببال بمنزل مقصود رسیدند و هیچ مضرت در راه  
ندیدند نقلت که چون واقعه سراقه بکه رسید ابو جهل زبان بلامت بگشود و پیغام  
مشتمل بر نظم و نثر محموی سرزنش تمام سبوی سراقه روان ساخت سراقه چون گفت  
ابو جهل بخواند این ابیات نوشته برای او فرستاد **ابا حکم والات کنشیا**  
**لام جوادى شیخ قوا لیه** لام جوادى او تسبیح قوا لیه **عجبت لم تشکل بن محمد بنی برنا**  
**من ذایکاتمه** علیک بکف الناس عنه قانتی **اری امره یوماستبد و معالده**  
یعنی این ابو الحکم قسم ببلات بر بلات که اگر میدیدی حال اسیران در آن هنگام که  
دست دپای وی در زمین محکم شده بود و بختی که محال حرکت نداشت بگفت می  
آمدی و بی شک حکم میکردی که محمد بن خداوند است سبحانه و تعالی بدلیل جند رو  
که پوشیدن آن ممکن نیست بر تو باد که نطاق معا و نیت و بر خاصه همت بندی  
و سرگز میج بدی را با و نبندی که من معاینه می بینم که شرفات یوان رسالت و کیون  
سمسری خواهد کرد و با محمد بن فلک اطلب را بری خواهد نمود **شعر** باش تصبیح و دوش بد  
کین منور از نیا چرخ **اقوه جهم** آورده اند که بریده بن الحصیب سلمی شنید که پیغمبر صلی  
علیه وسلم با او بگرازم که پرون رفته و قریش بر قتل یا ایرایشان سر یک که باشد صدقه قبول  
کرده اند طبع او را بران داشت که با بشمار سوار از قیدل فروش بقصد ایشان پروان  
و میرفت تا بان سرور رسید و آن حضرت را تا عده آن بود که تناول می نمودند و لیکن تطیر  
نی فرمودند چون بریده بوی رسید گفت من نت گفتم بریده بن الحصیب حضرت با او بگر  
ملفت شد و گفت یا ابابکر بدوام ناخوش شد کار ما بعد از آن رسید که از کدام قیدل گفت  
از قیدل سلم فرمود سلمان فرمود از کدام قومی گفت از بنی سهم فرمود و خرج سهمک برون  
آید تو بریده چون حلاوت کفار رسید المرسلین صلی الله علیه وسلم مطالب نمود و بگفت  
آمد و گفت تو کیستی حضرت فرمود محمد بن عبد الله ام رسول برحق بریده گفت اشهد ان لا اله الا الله و ان محمد رسول الله و از سر اخلاص مسلمان شد و آن شهادت کرد که ما و محمد بن  
اسلام

اسلام مشرف گشتند آن شب بریده بلا زمت آن حضرت ببرد و علی الصبح گفت یا رسول الله  
بی علم بدیده مردی است از خود را بکشد و بر سر نیز بست و از پیش من میگذشت میرفت  
و با او طفل و بوق همراه بود و گفت یا رسول الله بمنزل من فرود آی و مرا از خانه او خارج  
که در مدینه با جارت گرفته بود و من میگویم تا حضرت را صلی الله علیه وسلم انجا فرود آوردند  
شتر من را مورت مر کجا قرار گیرد از و خواهم آمد در مستقصی از ابو العلاء سعد بنی نقل  
کرده است که هیچ حدیثی در باب بلدان از رسول صلی الله علیه وسلم بصحت نه پیوسته الا حدیث  
بریده بن الحصیب که مرور گفت که تو بعد از من نزول بشتری خواهی کرد از بلاد خراسان  
که بنا کرده است از ابرار من ذوالقرنین و آنرا امر و گویند و تو نور اهل مشرق و قایمیش  
خواهی بود در روز عرش و ابو العلاء گفت رحمه الله که بریده بعد از وفات رسول صلی الله علیه  
وسلم با اهل غامره آمد و در انجا بدار بقایا پوست او را در محله که اکنون محله تونکران مشهور  
در جوار حکم بن عمر و غفاری که امیر و قاضی آن شهر بود دفن کردند رضی الله عنه و عن جمیع اولاد  
رسول الله صلی الله علیه وسلم **اقوه پنجم** در باب سیر آورده اند که دران ایام زبیر عوام عمر  
قا فدا شام با جمعی از اهل اسلام بکه میرفتند در راه بحضرت رسالت پناه صلی الله علیه وسلم رسیدند  
و حال آنکه زبیر از سابق اهل اسلام بود و با او بگر صد اقت تمام داشت چون در راه بان حضرت  
لاقات کرد پیغمبر صلی الله علیه وسلم جا رسیدند پوشانید و از یکدیگر بگریختند زبیر بگرفت  
و مهاجرات انجا ساخت بعد از آن علم هجرت بجانب مدینه را فراخت و در بعضی روایات  
بجای زبیر طلحه بن عبد الله را آورده اند و اسدا علم **فصل سیم در نزول آنحضرت صلی الله علیه وسلم**  
**مدینه سکینه و استقبال انصار از برای تشریف قدم سید ابرار صلی الله علیه وسلم**  
احباب سیر و مستحقان احادیث و خبر رحمت الله جین آورده اند که چون خبر خروج سکینه  
صلی الله علیه وسلم از مکه و توجه آن حضرت صلی الله علیه وسلم بصوب یثرب بمابع ساکنان  
طیبه رسیدند و مسلمانان انجا هر روز برسم استقبال آن قبله اقبال و کعبه آمال بصره حره  
پرون میرفتند و اشتیاق قدم موکب جلال محمدی صلی الله علیه وسلم می کشیدند و چون موا  
گرم می شد باز بمنازل مالوف مراجعت می نمودند و در نزول مدینان بدستور سابق مراسم  
خدمت بجای آورده و بعد از توقف بخانهها بازگشته بودند اتفاقا یکی از یهود مدینه بدین سطح حصار  
مختار می برآمده بود و دید که سید کایات و سند غلو قات صلی الله علیه وسلم مقرون



با فزونی نجات و دشمن بخیر و برکات از دوری آمد و شعلات نوار ماه رخسارش چون خورشید  
 تابان در صحن آن پیاپی درخشید و قدس و شلالش در جاده سعید چون طلی در فصاحت  
 جاویدی خرامید و دیو دی را طاعت نمایند و بر او در که یا معشر العوالب هذا جدم الذي تنظرون  
 ای کرده عرب یک آن بخت و دولت که مشط آن می بودید طلال اقبال و سایه اجلال  
 بر مفارق سعادت ساکنان این خط می انداخت و پیوسته رجایت درین عرصه قابل هدایت  
 می افراز و پیکبار حصیت این جبه مبارک را در تمام مدینه منتشر شد تمامی اهل ثریب راضی و کبیر  
 و رجال و پادشاهان و اهل بیستند و بر مرکب فرح و سرور در میادین جمعیت  
 و حضور بچلان و آمدند جناح در بالای حصه ملازمت آن حضرت مستعد شدند و شربت  
 تحیت بجا آوردند که میزد که آن سرور و راحت و عیش و شادمانی که آن روز در قدم  
 سلطان عالم افروز مدینه و اهل و رسید به بود در کرمش آن میزبان شده بود و لا حرم بعضی  
 از مغنیات و فزنان غلغل این نشید بر کشیده بودند **طلع البدر علینا من ثیاب الوداع**  
**و حب الشکر علینا با دعا الی الله داع** ایها المبعوث فنیما حیث یلام المطاع و چون  
 بقیله عمر و بن عوف بخاری متوجه شد فوجی از جواریان نبی بخار و کرمی از دفتر ایشان  
 این نغمه نوا بر کشیده بودند که **نحن جوار من نبی النجار و جند الله من حار و حش**  
 نیزه بازی میگردند و سرگز مدینه بآن نود و زیبایی نبود که آن روز و مردم کپک کویاری می کشند  
 جاد رسول الله جاد محمد و با جمل جندان فرح و سرور بر خاطر صغیر و کبیر ایشان استیلا یافته  
 بود که زبان از تحریر و بیان ز تقریر آن عاجز و قاصر است سید عالم صلی الله علیه و سلم  
 چون حال ایشان بران منوال دید خوش وقت شد و فرمود حق تعالی میداند که من  
 شمارا دست میدارم و عوم سواد را از اندر زمره خصوص می شمارم و پشته امید بر بند  
 که آن روز روز و شنبه و از ماه ربیع الاول و لیکن اختلاف است که از ماه چند بود و بعضی  
 اول ماه گفته اند و بعضی دویم و بعضی دوازدهم و اختیار متاخران نیست که نزول آن حضرت  
 در خط مدینه روز و شنبه و دوازدهم شهر ربیع الاول چهارم تیر از شهر فرس دوم ایلول از ماه  
 دوم سال نصد و سی و سیم از تاریخ اسکندر روی سال چهارم دهم از مبعوث آن حضرت بود  
 و الله اعلم و از او بگویم و دست که فرمود مدینه را در گفت که کوفی افتادند که آیا حضرت  
 رسول صلی الله علیه و سلم بخانه که فرود خواهد آمد حضرت مقدس نبوی صلی الله علیه و سلم

فرمود که **ایک** در منی بخاری به شیم که برادران ما در عبد المطلبند ما شتم بن عبد مناف فی الزمان  
 از آن قبیل خاسته بود و مسلم نام و عبد المطلب متولد شد و جناح سابقا مشحون گشته بعد از آن  
 میل بهت راست نموده عنان غنیمت بجانب منازل قوم بنی عمر و بن عوف معطوف  
 ساخته در شاق کلثوم بن المذمم که بر بود و او را و سارعت از اهل اسلام نزول فرمود  
 و بر وایتی بر سعد بن خثیمه بخت آنکه متاخر بود فرود آمد و مسکن ابو بکر در محله سبخ در قبیله بنی النجار  
 بن الخزرج بر خیب بن یسار و بقول بر بنار جده بن زید قرار گرفت بعد از آنکه پیغمبر صلی الله علیه و سلم  
 با نقباء و باقی انضباطا بقبا ترشیف فرمود در آن منزل که مقرر گشته بود نزول نمود و جناب نبوت  
 شعار بر بسند اعتبار خویش بنشست ابو بکر بخت جوی مردم و تخت احوال ایشان مبارک  
 می نمود جمعی که بظلمت ملازمت آن حضرت کرده بودند و سبقت معرفتی به نسبت آن حضرت  
 نداشتند در آن مجلس مخدوم را از خادم بازی شناختند و جناح تحفه و تحیت با او بگویم مبلغ  
 می ساختند و آنحضرت در سایر درختی نزول فرموده بودند تا آن هنگام که آفتاب بایاقبال  
 رسول صلی الله علیه و سلم وصول یافت ابو بکر برخواست و بردای خویش جبه آفتاب رست  
 سایر ترتیب فرمود و حاضران بسبب آن خضر پیغمبر صلی الله علیه و سلم بشناختند انگاه  
 موطنان و امالی از اسافل و اعلی علی سبیل التعاقب الی الی ملازمت سید سادات  
 و موالی می رفتند و انواع مدایح و تحایای گفتند از آن جمله حسان بن ثابت از اشعار  
 حسان خویش قصیده در مدح آن حضرت گفته بسمع رسانید و این دو بیت از آن قصیده است  
 که ترجمه من اسد یوم حلت فنیما و وجهک حللت ظلم اللیالی فکنت کرامته نزلت علینا  
 باین طایره بکس قال **فمنت خدایا که با آمدی و پرد** نور هدایت تو ظلام ضلال را  
 بودی که امتی و کرمیم از رخت **بر خویشین خسته و فرخنده قال** **باب دوم در واقعات**  
**سال اول از هجرت واقعه اول** **سید** علما سیر و تواریخ و فضلاء عانی شامی و حنین  
 ایراد فرموده اند حضرت سید السادات علیه افضل الصلوات و اکمل التسمیات بقول تاریخ  
 چهارده شب از روز در قبیله بنی عمر و بن عوف مکت فرمود و در محله قبا مسجدی بنیاد نهاد که اسما  
 آن بشهادت الهی علی بنی بر تقوی بود و جناح فرمود قوله **لمسجد استس على التقوی**  
**اول** **یوم** آن تقوی **اول** مسجدی که رسول صلی الله علیه و سلم در آنجا با دای صلوته قیام  
 نمود در مدینه مسجد قبا بود و چون حضرت سالت صلی الله علیه و سلم از بکر مدینه غنیمت میفرمود







و در آن فضا خرمای فروختند و پیش از رسیدن پیغمبر صلی الله علیه و سلم مسلمانان  
 کاسی در آنجا نماز میکردند و اسعد بن زراره امامت ایشان میکرد و خواهر ثعلبیه  
 علیه و سلم پرسید که این زمین از آن کیست گفتند از آن سهل و سهیل است و اسعد و حسان  
 ایشان بدل جان آن زمین را بستید انجن جان مسلم داشتند و خواهر قبول فرمودند  
 و بدو مثقال طلا بخزید و بهایا بگو بگو از فرمودن تا تسلیم ایشان نمود و در بعضی است  
 از جوانب آن فضا کوری چند از کافران بود و درختی چند خرمایز بود و خرمایز هم  
 می نمود با شارت خواهر علیه السلام کور را را نبش کردند و خرمایز را اینده افتند و خرمایز  
 هموار کردند و چون زمین مسطح شد طرح مسجد بفرموده حضرت رسالت انداختند و  
 وقت عمارت یاران از مهاجر و انصار سنگ گشت میکشیدند و پیغمبر صلی الله علیه و سلم  
 در پشت کشیدن با ایشان موافقت می نمود و این رجز می خواند اللهم لا خیر الا فی  
 فارحم الانصار و المهاجره و بروایتی ان الاجراجر الاخرت چون یاران است تمام حضرت  
 در باب عمارت دیدند و مشاهده کردند که بعضی نفس خدشت می کشید هم بجهت تمام  
 تمام باید اداء عانت در کار در آمدن و این رجز می خواند لین قعدنا و النبی یعمل  
 ذاک اذا للعامل المظلل و امیر المؤمنین علی کار میکرد و این رجز نگار می نمود و لایستوی می  
 یعمل المساجد ید اب فیها قایما و قاعدا و من یری عن الزاب قاعدا عمار بن یاسر از ایشان  
 این رجز از زبان امیر المؤمنین علی یاد گرفت و خشت میکشید و میخاند یکی از مهاجران  
 فارغ بنداشت که عمارت فریض می میکند گفت خاموش میکنی و الا ترا باین عصا که در دست  
 منست بزخم خواهر علیه الصلوٰه و السلام چون این سخن از آن صحابی بشنید فرمود که عمار دو  
 دیده منست میسجس در ازدن تواند و روایت صحیح بخاری است که یک خشت بجهت خود یکی  
 بجهت مصطفی صلی الله علیه و سلم بر میداشت و آن سرور نمک از سر و روی وی پاک میکرد و عمار  
 در حرب حنین که میان امیر المؤمنین و امام المتقین علی بن ابی طالب میان معاویه بن ابی  
 سفیان واقع شده بود شربت شهادت نوشید و چون کار عمارت پیشش رسید امر فرمود  
 تا شای خرمای خرمای را در سقف در کشید و تنهای درختان استون ساختند و بعضی از آنها را در  
 حراست بکار بردند و قبل بجانب بیت المقدس معین و سه دراز مسجد کشف اندکی آنکس باب  
 الرافضی است و درمی دیگر پیغمبر صلی الله علیه و سلم از آن در مسجد تشریف می آوردند و درمی

دیگر

دیگر در مسجد که عوام از آن دری آیند و در آن ایام که مسجد هنوز تمام نشده بود و در مسجد  
 وقت نماز آمدی اقامت جماعت میخواند و آن مسجد هم بهمان طریق بود تا  
 زمان خلافت عمر و بجهت آنکه مردم بسیار شده بودند و عمارت را گشاده کردند و ایند لیکن  
 در مصالح عمارت تغییر داد بعد از آن عثمان آن بنا را تغییر داد و گشاده کرد و ایند و دیوار آن را  
 از سنگ منقش و کج ساخت و ستونها را از اینر از جاره منقوشه ترتیب نمود و سقف آن را  
 از جوب ساج ساخت بعد از آن در گمان امارت ولید بن عبد الملك عمر عبد الخیر از آن گشاده  
 تر ساخت و خانه را از واج پیغمبر صلی الله علیه و سلم که متصل مسجد بود داخل کرد و ایند بعد از آن  
 مدی از خلفا از عیسیه آن عمارت کرد بعد از آن مأمون تجدید نمود و زیاده کرد و ایند و  
 بنا را از استحکام داد تا اکنون بنا را مأمون است حضرت رسالت بنای صلی الله  
 علیه و سلم زید بن عمار و ابو رافع که سر و مولای خاص حضرت بودند تعیین فرمودند و ایشان  
 با دو شتر و پانصد درهم خرجی بکار فرستادند تا دختر آن حضرت فاطمه و ام کلثوم و سوده  
 بنت زید که شرف قسراش خواهر علیه الصلوٰه و السلام یافته بود و ام ایمن که زن زید مذکور  
 بود و پسر اسامه بدینه آوردند و عبد الله بن ابی بکر چون خبر قربت رسالت بدو در عتبه  
 رسالت بنای از عبد الله بن ابی بکر شنیده بود و صحبت را غنیمت دانسته عبد الرحمن  
 عاتقه و مادر او ام رومان که عیال ابی بکر بودند برگرفت و طلحه بن عبد الله با ایشان رفت  
 نموده بر فاقه اهل البیت بدینه آمدند و مفرغی اصل خود پیوستند و حضرت پیغمبر صلی الله  
 علیه و سلم بجهت یکن خاصه دیوار دیوار مسجد حرا بنی فرمود و بعد از اتمام عمارت از منزل ابی بکر  
 با اهل عیال خود بجزیره معوره نقل فرمود و نقلت که بعد از آنکه حضرت رسالت  
 صلی الله علیه و سلم در مدینه بیکاه یا پیشتر در نه نماز حضرت یعنی پیشین و پسین و خفتن و  
 رکعت زیادت معروض گشت و هر یک از آن سه چهار شد و صبح و شام بحال خود بماند  
 اسلام عبد الله سلام بود و انجنان بود که عبد الله سلام فرمود که چون خواهر  
 علیه الصلوٰه و السلام بدینه تشریف حضور از آن داشت مردم عیال از دست حضرت  
 مبارک درت نمودند من نیز موافقت نمود و بصحبت آن حضرت مشرف گشتم چون چشم من بر او  
 مبارک شد فدا گشتم که روی او بروی کذا بان نمی اندکوش بر کشادم شنیدم که یکی گفت  
 ایها الناس افشو السلام و اطعموا الطعام و صلوا الارحام و صلوا باللیل و الناس یلکم



تذکره الحجة بسلام و کوفته اول مو غطت که حضرت رسالت صلی الله علیه وسلم در مدینه  
فرمود این بود عبد الله سلام چون این نصیحت بشنود و نزل خود را اجعت فرمود  
نوبت دیگر چون مجلس حضرت رسول صلی الله علیه وسلم خلوت یافت بلازم نشست  
و از آن حضرت سه سوال فرمود و گفت این سه سوال است که جواب این نه اند الا  
پیغمبری و زیاده ازین نمی پرسم چرا که از تصدیق می اندیشم اول آنست که چه حجت که فرزند  
کاسی بر پدر شایسته است و کاسی با در سوال دوم پرسید که پان فرمای که اول طعامی که  
بر مایه بهشت برای مؤمنان بکشند چه خواهد بود سوال سیم آنکه تعیین نمای که اول علامتی  
از علامات قیامت چه خواهد بود چون عبد الله سلام اسو که خود را تمام ساخت خود را علیه السلام  
و السلام بجا آورد و خست فرمود تا اکنون بر این احوال نمیدانم همین زمان جبرئیل  
از نزد حق تعالی تشریف آورد و پیغام حق بمن رسانید عبد الله سلام گفت که اعدوا له  
جبرئیل دشمن یهود است حضرت پیغمبر صلی الله علیه وسلم از برای قیام موده این اعتقاد آیت  
کریمه قل من کان عدوا لجلیل فانه نزل علی قلبک تا با کجا که فان الله عدو للکافرین بخواند  
انکاه جواب مسایل او پان فرمود و گفت مشابیهتی که میان فرزند و یکی از ابا بن تحقیق می پذیرد  
از اثر پیشی و پیشی نطفه است آب هر کدام که پیش می آید پیشی بی شبهه علاقه شنبه آن طرف  
کشد دیگر اول طعامی که با بل حبت رسانند زیادتی آن بکرمای باشد که اکنون اطباق زمزم بر روی  
است دیگر مبداء حشر خلائق جنان روی نماید که آتشی از جانب مشرق پدید آید و بر سوال  
شبان که گویند میر اند خلق را بعهده عصا راند این سلام چون جوابهای مسایل شنید  
فریاد بر کشید که اشد ان لا اله الا الله و انک رسول و از هر صدق مسلمان شد انکاه  
گفت یا رسول الله یهود و قوم یهتنان گویند ما با کرمای علم و دانش و سیادت و ریاست  
مسلم می دارند اگر دانند که من ایمان آورده ام در حق من یهتنان بسیار بگویند اکنون  
التماس من آنست که پیش از آنکه اسلام من اشکارا کرده آن جماعت را بطلب و  
ازین تفشیش احوال من نمای حضرت علیه الصلوة و السلام عبد الله سلام را در  
موضع مخفی ساخته میبود و را بطلبید و ایت نرا بعد از اب تحوین نمود و فرمود بدان  
حد که جزوی خدای نیست که شما میدانید که من رسول بر حقم و با وجود این ایمان نمی  
آید گفتند ما نمیدانیم که تو رسول بر حق فرمود در میان شما عبد الله سلام چه نوع

در دیت ایشان گفتند پیشوای ما و پسر پیشوای و داناترین و پسر داناترین فرمود  
چگونه کردی می پیمان شود و گفتند عا شاکه وی پیمان شود و خدای تعالی او را  
ازین دین نگاه دارد حضرت صلی الله علیه وسلم سه نوبت این سخن تکرار فرمود و ایشان  
همین جواب دادند حضرت پیغمبر صلی الله علیه وسلم گفت بن سلام پرون آی این سلام  
مکمل شما دت کویان از خانه پرون آمد و گفت ای یهود بر تسبیح از خدای تعالی  
و ایمان آرید حضرت محمد صلی الله علیه وسلم که شما الهه میدانید که او رسول خداست  
جل و علا گفتند و دروغ میگویید و روایتی آنکه در باره او گفتند مو شتر نما و این شتر نما  
و اجهلنا و این اجهلنا این سلام گفت یا رسول الله من ازین می ترسیدم حضرت  
علیه الصلوة و السلام ایشان را از مجلس شریف اخراج فرمود و **واقع ششم** آورده اند  
که مهاجران مدینه آمدند و سوی انجا عفوئی که داشت ایشان را سارکار نشاند  
و اگر غریبانه شده اند از آنجمله یکی ابوبکر بود و مولای وی بلال و تبایشان  
را تبه گشت حضرت پیغمبر صلی الله علیه وسلم بعیادت ایشان تشریف می آورد و در  
غلو حمی امن رجز می خواند **کلی امری** مصبح فی اهلک و الموت ادنی من شرک فعله  
و بلال را رضی الله عنه چون تب می گذاشت بر عیبه و شبیه و امینه بن خلف و آن  
تا خلف ایشان لعنت میکرد و بجهت آنکه بشاومت آن طایفه از سوی خوشی که  
خودم کشته بودند و بعفونت مدینه گرفتار آمده حضرت رسالت پناه صلی الله  
وسلم بران خشکان رحم فرمود و این دعا کرد که اللهم حبیب الینا المدینه کحبیبنا  
مکه و اشد اللهم بارک لنا فی صاعها و مدنا و صومنا و انقل حمانا الی الجنة برکت دعا  
آن حضرت صلی الله علیه وسلم حق تعالی غریبان را بخوار اشفا کرامت فرمود و  
سوی مدینه بنار و آتش و عفوئی و و بای انجا بحفظ اشغال یافت  
**واقع ششم** هم درین سال حضرت رسالت صلی الله علیه وسلم میان ارباب قار  
و سکنه از مالکی که مدینه و عقد اخوت منعقد گردانید و چهل و پنج نفر از مهاجر و چهل  
و پنج نفر از انصار مدینه و بروایتی دیگر از هر صنفی پنجاه مرد با هم و تعیین آن حضرت  
صلی الله علیه وسلم سلیله موافقه پیشگام گردانید و از انجمله آنکه در کتب سیر  
رسیده است که ابوبکر را با خارج بن زید انصاری عقد برادری بستند و میان



عبدالله بن عثمان بن مالک انصاری و ذوالنورین و اس بن ثابت انصاری  
ابو عقیله جراح را با سعد معاذ و زبیر بن عوام را با سلمه بن سلار انصاری و  
طلحه بن عبید الله را با کعب بن مالک انصاری و عبد الرحمن بن عوف را  
با سعد بن ربیع انصاری و سلمان فارسی را با ابوالدرداء و معصب بن عمیر را  
ابو ایوب انصاری و ابو خدیجه بن عتب و عیاد بن بشر انصاری و عمار بن  
یاسر و ثابت بن قیس خربجی و عبد الله بن جحش و عاصم بن ثابت انصاری  
و ارقم بن ابی ارقم و ابو طلحه انصاری و عثمان بن مطعون و ابو الهیثم بن الیه  
انصاری و یحیی بن یحیی و میان جبل و یحیی کس از مهاجران و جبل و یحیی از انصار  
مواخاة بست رضی الله تعالی عنهم اجمعین و گویند در آن باب کتابی نوشته  
که با یکدیگر معاونت و مواساة نمایند و اردیکدیگر میراث برند و یاران حضرت رسول  
صلی الله علیه و سلم بآن عقد از یکدیگر میراث بردند تا بعد از غزوه بدر ایت کریمه  
و او کولار حاکم بعضی از وی بعضی فی کتاب الله نازل شد و میراث بردن بعد  
مواخاة منسوخ شد و شیخ ابن حجر رحمه الله در شرح صحیح بخاری آورده است  
و نقل از ابن عبد البر کرده رحمه الله که مواخاة دیگر و رای این مواخات بود  
در میان مهاجران پیش از آنکه انصار در زمزه اصحاب آیند و حاکم ابو عبید الله  
نیشابوری درین باب حدیثی آورده بر وایت ابن عمر که حضرت پیغمبر صلی  
علیه و سلم عقد برادری بست میان ابوبکر و عمر و میان طلحه و زبیر و میان عثمان  
و عبد الرحمن بن عوف پس امیر المؤمنین علی گفت یا رسول الله میان یاران عقد برادری  
بستی و ماسج برادری تعیین نکردی برادر من کیست حضرت فرمود انا و انوک  
من برادر تو و در وایتی اگر فرمودی تو برادر منی در دنیا و آخرت القصه این است  
که مذکور شد نه رضی الله عنهم اجمعین هم از جمله مهاجرانند پس معلوم شد که عقد مواخاة  
و ذنوبت بود و الله اعلم **اقد هم در کلمه کرک** در پال اول بود از هجرت که کرکی از  
جماع آن مهاجران مستکلم شد و آن جناب بود که کرکی از شبانی که سفندی ر بوده بود  
شبانی بجالاک که سفند را از کرک باز استاند کرک بر سر تلخی رفت و دم در میان  
دوران خود را آورد و با قعاب شست و بزبان فصیح گویشد و باز ای گفت

زرتی که خدای تعالی با من ارزانی داشته بود تو از من بارسندی شکفت  
و الله سرگرم چنین مشا به که مکرر کرده ام که کرک سخن گوید کرک گفت ازین سخن  
عجیبه است که مردی درین خلعتان که در میان دو پیکستان است شمارا  
از آنجا که نشسته و از آنجا بعد ازین خواهد آمد خبر میدهد و دعوت خلافت میکند  
و این کا فزان با وی مخالفت می نمایند و زمار غنا و از خاصه اعتقاد میکشاند  
تقلست که هم در ارزو آن شبان نزد حضرت مقدس نبوی صلی الله  
و سلم آمد و مسلمان شد و و اقد تکلم کرک با حضرت بیان کرد حضرت صلی الله  
علیه و سلم فرمود که زود باشد که در آخر الزمان شخصی از منزل خویش بیرون آید  
و مسوز بخانه نرسیده تا زیانه و تعلیل او شرح اوضاع و احوال اهل و عیال  
و عیال وی بگوید **اقد هم در کلمه کرک** و نقلست که هم درین پال  
یعنی سال اول از هجرت پیوسته و قبیله و قبیله و قبیله نزد حضرت مقدس نبوی  
صلی الله علیه و سلم آمده گفتند که ای محمد خلق بجه دعوت میکنی فرمود که ایشادت  
ان لا اله الا الله و ان محمد رسول الله و منم آن مغیر موعود که در توره نبوت من  
دیده و خوانده اید و همانم که علماء شما خبر داده اند شمارا که از که بیرون آیم و بختگاه  
من این موضع باشد و آخرین پیغمبران و فاضلترین ایشان باشم علیکم السلام  
و السلام یا رسول الله و دیگر از صفات من یکی با شما پان کردند پیوسته گفتند شنیدیم  
سرجه گفتی و فرمودی اما ما از برای ام دیگر آمده ایم که میخواستیم قواعد صلح را میان  
خود و تو استحکام دهیم مضمون آنکه از مانع و ضرر بر تو رسد و از ما چشم احسان  
و از ضرر ما نیز آیین باشی میسجس از اعدا و در عداوت تو معاونت نمایم  
سج یک از اجبای ترا بوجهی از وجه لغرض نرسانیم تا آن وقت که بنیم هم تو و قوم  
تو بکجا برسند حضرت علیه الصلوة و السلام ملتفت الی ما مبذول داشته شد  
بآنکه بران حضرت و بر اصحاب متابعان بعد از او تپرون نیابند و اعدا را خبر  
نمایند و اصحاب را بهج و بزبان سنان و سنان زبان در آسکارا و نهان تو  
نرسند و دیگر مقرر بر آنکه اگر نقص عهد کنند خون ایشان بدر و کر فتن مال ایشان  
حلال برده کردن اولاد و ازواج ایشان مباح و بجه قبیله صلح نامه در قلم آمد



و حق تعالی را برین گواه گرفتند و گویند که ولی عهد و سخن گوی بنی النضیر حنی  
اخطب بود و آن ظالم حقیقت حضرت محمد و صدق رسالت او را صلی الله  
علیه وسلم بمحون آفتاب ظنری دید و یقین میداشت با وجود آن انکار میکرد تا گویند که  
چون میان قوم خویش محبت نبود او را و برادرش زحال حضرت مصطفی صلی الله  
وسلم پرسیدند گفت این همان محمد است که صفت او را در توره ییایم و علما و اخبار ما  
بعده و ما او بشارت داده اند و لیکن همیشه با او در مقام عداوت خویشیم بود زیرا که  
با وجود نبوت و پیغمبری از فاندان حضرت اسحق با و لا حضرت اسمعیل مشغول میشویم علیهم السلام  
و این منافی شریک است **افقوی از دم تعین اذان بود** و آن جان بود که مسلمانان در  
در اقامت جموع و جماعت محتاج بعلامتی شدند که اوقات صلوات اداشته در آن  
وقت بمجا آید و حضرت صلی الله علیه وسلم درین باب اصحاب مشورت میفرمود بعضی  
گفتند بوق زنیم تا مردم جمع آیند و چون این شیعه بود و حضرت را صلی الله علیه وسلم  
موافق ننمود و زمره معروض داشتند که با و از ناقوس مردم را متنبه سازیم و چون بنصار  
درین مشارکت می شد این سخن را قبول نفرمود و برخی گفتند که آتش فروزیم حضرت علیه الصلوة  
و السلام فرمود که این عادت نجوس است تا یکی از اصحاب گفت چرا تخفی تعین نمی کنید  
تا ندانیم که وقت نماز است بشتاید پس بشارت آن صحابه بلال که آواز جهوری داشت  
هر وقت نماز ندا میکرد که الصلوة جامعة بعد از آن عبداللہ زید انصاری رضی الله عنه  
خواستی دید که مردمی ناقوس در دست داشت و عبداللہ از خریداری میکرد آن شخص  
از وی پرسید که چه میکنی گفت میخواهم که مردم را ندا کنم بوقت نماز آن مرد گفت  
من ترا بهتر ازین چیزی تعلیم کنم و مجموع کلمات اذان را با عبداللہ در میان نهاد و در آن  
اگر بر سقف مسجد برآمد و بنا بر امر و زمزمه نیت بآن طریق بانک نماز بگفت و چون  
عبداللہ بیدار شد آمد آنها بخاطر داشت علی الصباح مجلس عالی آن حضرت کیفیت  
واقع بیان کرد و خواص صلی الله علیه وسلم فرمود که این حق و درست است دعوت  
نماز را غیر ازین نشاید انگاه بلال را فرمان شد که باین امر قیام نماید و گویند بطریق  
این خواب جبرئیل علیه الصلوة و السلام بانک نماز را تعلیم آنحضرت کرد و مرویست  
که چون بلال رضی الله عنه بانک نماز گفت عمر بشنید و نیز همین خواب دیده بود از

پروان و دیدار نزد حضرت رسالت صلی الله علیه وسلم و خواب خویش معروض  
سید عالم صلی الله علیه وسلم فرمود قد سبقک بذلك الوحی پیش از آنکه تو بیای  
جبرئیل علیه السلام آمد و چنین تعلیم فرمود و گویند سفت نفر از صحابه مثل آن خواب  
دید و بودند و نیز حضرت رسالت صلی الله علیه وسلم در شب معراج از فرشته مجاب  
که وصف آن در باب معراج که شست شنیده بود که باین طریق بانک نماز میکنی و چون  
خواهیا صحابه و شهود حضرت رسالت صلی الله علیه وسلم و وحی حضرت الهی جل و علا بان  
مقرون گشت چگونه این استحکام با نهد ام مبدل کرد و نقلت که وقتی بلال رضی الله  
در نماز صبح بدرجہ رسالت صلی الله علیه وسلم و گفت الصلوة یا رسول الله گفتند  
حضرت در خواب بلال آواز بلند بر کشید و گفت الصلوة غیر من النوم و دوبار آنحضرت  
خوش آمد فرمود اجعلی فی اذانک در بانک نماز با ندا سنت شد **واقعہ دوازدهم**  
ولید مغیره که از جمله پیغمبریان پیکان بود و چنانکه ذکر سرچ گذشت درین سال  
بجانب فرخ شتافت و از جمله صنادید قریش و رؤساء عرب بود و او را  
عدل قریش میگفتند و معنی عدل بر تنگ باشد و گویند اطلاق این لفظ بر وی برای  
آن بود که خانه کعبه را کیونست قریش مجمع جابر پوشانیدند و کیونست و تنها پوشانید  
منقولست که در هنگام نزع جری بسیار می نمود و او جل از وی پرسید که ای غم  
این چیست گفت اسب خرم و فرخ من از بیم موت نیست لیکن از آن می ترسم که این  
ابی کبشه در مکه ظاهر و شایع کرد و ابوسفیان او را شکین میداد که من ضامنم که مکه  
او درین دیار ظاهر نشود و عاقبت کار با عانت پروردگار جل جلاله اعلام  
شریعت حضرت محمدی صلی الله علیه وسلم بر بام کعبه بلکه بر بام سفت شام اجرام  
بافروشتند و ابوسفیان از آن عهد ضمانت معزول ساختند و هم درین سال عاص بن  
وایل سمی که مدغم و بود از کفار غلیظ آن جهنمی نیز ولید را در راه و فرخ تنها گذاشت  
**واقعہ سیزدهم زفاف عیسی** وایت مشهور زفاف عایشه در شوال سال اول از هجرت  
واقع بوده و روز چهارشنبه بود که حضرت نبوت پناهی صلی الله علیه وسلم بمنزل ابوبکر  
تشریف آورد جمعی از مردان و زنان انصار را بخاکر و شدند عایشه در آن روز در میان  
بود و هم از وایت کرده اند که گفت که مادر محله سنج در بنی الحارث می نشستیم از



حضرت نبوت شعاری صلی الله علیه وسلم تشریف از انالی فرمودند و ما را بگو و کان  
در بازی بودم که مادرم پیش آمد و موی من فرق ساخت و رویم بشت و مرا می کشید  
تا بد آن خانه که حضرت صلی الله علیه وسلم آنجا بود و بوی مطهر اگر در دست ما در خط آب  
بسیار کرده بودم نفس من سوخته بود و لحظه توقفت بایست نمودن تا تسکین حاصل آمد  
م ابران حضرت صلی الله علیه وسلم در آور دان سرور عالم را صلی الله علیه وسلم  
دیدم بران تخت که در خانه ما بود شاموار نشسته م ابر و در کنار حضرت رسول  
صلی الله علیه وسلم نشاند و گفت یا رسول الله این اهل بیت حق تعالی برکت کند  
روزی از برای تو و برکت کند در توان از برای وی فاما هیچ و لیمه نبود و شتر و گوسفند  
نکشتند طعام و دمی با کانه شیر بود که از خانه سعد بن عباد و فرستاده بودند  
و جماعتی عورات که حاضر بودند چون از آن شیر پاشا میدند حاضران م اسم مبارک را  
بجا آوردند و پیر و نرفتند و بطلع مسعود و قرآن سعد بن یعنی زفاف عایشه  
با خواجه کونین صلی الله علیه وسلم تحقق پذیرفت آنگاه در جوار مسجد نبوی صلی الله علیه وسلم  
که جهت خاصه او حجره عمارت فرموده بود و با نجاش اشغال فرمود **و شهادت احوال عایشه**  
اگر پیش از نزول جیش ملکی از ملائکه در صورت مردی با ماکه الممالک جل کرده و دولت  
صورت مصورا و در وصله تحریر نموده در خواب حضرت نبوت شعاری صلی الله علیه وسلم  
معروض داشت آنحضرت فرمود صلی الله علیه وسلم که چون این معنی موافق تقدیر ربانی  
افتد صورت لطیفه واقع خواهد آمد که ملائم وقت باشد دیگر از فضایل عایشه که بنوازد  
هیچ دختری دیگر حضرت پیغمبر صلی الله علیه وسلم نرسید دیگر آنکه از بواقی از واج دوست  
میداشت دیگر آنکه وحی حضرت الهی جل و علا بر سید رسل صلی الله علیه وسلم نازل می شد  
در بسته روی و بواقی را این دولت میر نمود و دیگر هفده آیت با هدایت در باب  
بر اوت ساحت و در سورت التوریه فرمود و جناب شرح ان نشاء الله در بیان حوادث  
سال پنجم از هجرت مسین کرد و دشت الله دیگر آنکه روح مطهر سید ثقلین صلی الله علیه وسلم  
در خانه او و در روز نوبت در میان کنار و سینه او مقبوض گشت و بسط این سخن در روایت  
مستند فاست در تفصیل بر تیره بود که اکابر صحابه رضی الله عنهم در مشکلات مایل بود  
مراجعت می نمودند و در اسامی و رواه از اصحاب الوف شمرده اند زیرا که مر و یا تشن بدو

اولیت

و دوست و ده مدیث رسیده و ازین جمله صد و هشتاد و چهار از متفق علی و پنجاه  
و چهار از افراد بخاری و شخصت از افراد مسلم است جناب الخ مانی الصیغین و دوست و دوست  
صدیث باشد و در زمان رحلت سید کاینات صلی الله علیه وسلم شمرده ساله و در وقت  
اشغال ازین عالم پر مال شخصت و هفت ساله بود و بتاریخ پنجاه هفت یا شصت از هجرت  
از مدینه وفات یافته و ابو سریر بر وی نماز گذارده و در بقیع مدفون گشته **و اولاد چهارم**  
سم در سال اول از هجرت آنحضرت صلی الله علیه وسلم روز عاشورا اصیام اقدام نمود و  
یاران را نیز متابعت فرمود و سبب آن بود که یهود در روز میباشند و میکشند درین روز  
حضرت موسی علی نبینا علیه الصلوٰه والسلام از حضرت ظلم فرعون بی عون خلاص یافت  
و قبطیان در روز ویل غرق گشتند شکرانه این نعمت حضرت موسی علیه السلام باقی عمر  
این روز را روزه میداشت سید عالم صلی الله علیه وسلم فرمود من با حیای سنت برادر خود  
موسی احق اولی ام و منادی را فرمود تا ندان کرد و یار را از ابصوم آنروز دلالت نمود و چون  
روزه رمضان مفروض گشت آن مبالغه و هشتمام که در باب صیام عاشورا بود و کثرت  
**و اولاد پنجم** هم درین پسال برابرین معرور و اسعد بن زراره رضی الله عنهما که سر یکی نقیب قومی از  
انصار بودند و کلثوم بن الهمد از پسرانمان مدینه و عثمان بن مظعون از مهاجران بعالم بقا  
رحلت کردند **و اولاد ششم** اسلام پسران فارسی و رسیدن او بستان حضرت مقدس  
نبوی صلوات الله و سلامه علیه و دی سم درین سال بشرف متابعت حضرت محمدی  
مبايعت جناب حمی صلی الله علیه وسلم مشرف گشت ابن عباس رضی الله عنهما که گوید  
که سلمان با من گفت که من دهقان بکجه بودم از بعضی قوای اصفهان که آن را  
جی خوانند و بدرم منعم بود از جمله آتش پرستان و نام بوزخشان و مرا از غایت محبت  
از خانه پروان آمدن رخصت نمی داد و شب روز در سرای خویش تشن می فرمودم  
و بتعظیم و عبادت آن اشتغال می نمودیم و پدرم را فرمود بود که هر روز جنت عزرا  
و عمارت بد بخاری کینوبت می مشغولی دشت بجهت کفایت همی مابوض خود  
بدان مزرعه فرستاد و وصیت کرد که هر عمت مرا جعت غایم و من از خانه بیرون  
آمده متوجه وصیت پدر گشتم و در راه بکنیه از کنایس نصاری رسیدم آواز ربهانان  
از درون آن کنیه شنیدم در آدم جمعی را دیدم که انجیل میخواندند و بعضی نماز مشغول بودند



اطوار آن جماعت در نظر میسختن آمده و مهم باغ و ضیاع را ضایع گشته در درون  
آن موضع توقف کردم و از ترسایان استفسار نمودم که این چه دین است گفتند دین حضرت  
عیسی بن مریم علیه الصلوٰه و السلام ما آن دین میل تمام حاصل شد و محبت نصرت  
بر دلم استیلا یافته کیش آتش پستی در خاطر مبرداشت و از نور تابش و صحبت آن قوم  
بسر بردم ایشان را از غل خود خبردار ساختم و الغنی که مرا در دل پدید آمده بود بدین  
عرض کردم و گفتم مرا مشکلیست که درین خط بجهت پدر خطی از دین شما رفتن نمی توانم تدبیر  
آن چیست گفتند صبح این ولایت از افق شام طالع می شود و اگر قافل بدان طرف حرکت  
کنند ما ترا از آن واقف گردانیم و باین مراد برسانیم بعد از آنکه بخانه مرعیت نمود  
پدرم را بغایت اندوه ناک دیدم و جماعتی از سرعان را با طاعت و جوانی بطلب من  
روانیده تا از حال من استخبار نمایند و مطلقا خبر نیافته بنزد پدر بازگشته اند چون نظر پدر  
بر من افتاد پرسید که تا غایت کجا بودی و بوضعیت من چرا عمل نمودی و آنچه کلیسیا  
و خدمت نصاری با پدر تفریر کردم و میل خویش آن دین بر وی عرض نمودم ازین معنی  
بسیار متغیر شد و سخنی چند در تحسین دین خویش و تقبیح و تهجیس آن کیش با من بگفت دید که محبت  
آن دین تنها بر در دل من ممکن شده که باین سخن اطفال و آن نیزان ممکن نیست و چون دست  
که در آتش میدهند چون پدر در غمت من بان دین مشا به کرد و از خوف انکه مبادا فرار نمایم  
بندی بر پای من نهاد و مرا مجوس ساخت من در خفیه کسی نزد نصاری فرستادم که مرگ  
قافل بجنب شام غریمت کند مرا خبر کند اتفاقا هم در آن ولا کاروانی از شام آمده بودند  
و بازمرا جعت می نمودند ترسایان مرا از آن حال خبردار کردند من بهر حیل که توانستم  
خود را از قید رها نموده بقافل پیوستم و برافقت ایشان بشام رفتم و از فاضل ترین  
نصاری رسیدم مرا باستانی نشان دادند که در کینه بری بردن بصحبت او شافته  
حال خود بر وی عرض و میل خود بدین نصاری و رغبت ببلای حضرت عیسی علیه السلام  
با و گفتم و خدمت او و تعلم شرایع از و التماس نمودم اسقف ملتس من مبذول داشته  
مرا در خدمت خود راه داد و او کسی بود که مردم را بتصدق دلالت میکرد و هر چه متولیان  
و ارباب ثروت بسیار با و میدادند که مستحقان رساند بهیچکس عیسی نمی داد و هم از برای  
خویش فیض می نهاد تا جانچه مفت خم از دنیا رود در دم بست و بدین سبب عداوت

شرفی  
ابو محمد  
معاذ

وی بودم مستولی گشت چون اسقف فاتیافت ترسایان خواستند که بتکلیف و تبهی وی  
قیام نمایند من کیفیت معاش را با ایشان در میان نهادم پرسیدند که این صورت ترا از  
کجا معلوم شد من ترسایان را بر سر کج بردم و آن مفت خم زبر طالبان عرض کردم ایشان  
سوگند یاد کردند که ما این شخص او فن کنیم و اسقف را بر دار کردند و شکسار کردند و شخصی را  
قایم مقام او بنشانند که بغایت زاهد و عابد و ناسک متعبد بود و محبتی در دل من  
ممکن شد و چندین وقت در ملازمت او بودم در وقت رحلت و ازین جهان گذران  
گفتم ای فلان چندین وقت در ملازمت تو بودم اکنون که وقت رحلت هست مرا بکه  
حواله میکنی گفتی والله که هیچکس را نمی دانم که بر جاده عبودیت مستقیم باشد و از  
دنی معوض و باختر نایل بود مگر مردی را که در موصیست تمام و نشانی با من بگفت  
بعد از آن از عالم نقل کرد چون از دفن وی فارغ شدیم بموصل رفتم و راه موصلی را  
پیدا کردم که گفتم که فلان زاهد مرا بتو اکر کرده است آن سعادتمند انکشت قبول بر دیده  
نهادم مرا بمصاحبت خویش مرا فراد کردانید و احوال و در این مقرون بخیر و صلاح و نجاح  
یافتم بعد از چند کا که ملازمت او کردم او را نیز مرض موت پیش آمد از وی التماس  
نمودم که مرا بکسی دلالت کن که زهد و تقوی شعار و دانا و باشد تا که خدمتکاری او رساند  
جان بندم زاهد موصلی گفت والله که هیچکس را نمیدانم که بدین نسق زندگانی کند مگر فلان  
شخص که در نصیبین هست من بعد از موت و دفن او روی بنصیبین نهادم و آن مرد  
صالح را پیدا کردم التماس هم صحبتی نمودم و وی نیز مرا بحالت خویش مخصوص کرد  
و چون مادام اللذات خاشاک فوات در قبح زندگانی و میانه اخت و مفرق المجامع  
بر سر وی تاخت مثل آن التماسات سابقه به نسبت شیخ نصیبین بتقدیم رسانیدم  
مرا باسقفی در عموری که ولایتی است از ولایات روم نشان داد بعد از مفارقت  
ضروریه متوجه عموری گشتم و با اسقف آن دیار صورت افتد در میان نهادم و او  
نیز مرا بخدمت خویش قبول فرموده مدتی با او بسر می بردم در وقت نزاع ادوی  
پرسیدم که مرا بکج حواله میکنی که بهیچکس این مکان ندارم که سلوک وی مرضی خاطر باشد  
اما بطور حضرت پیغمبر از الزمان صلی الله علیه و سلم نزدیک است و او با حیای ملت حضرت  
ابراهیم صلوات الله علیه معشوق باشد و در دیار عرب ظاهر گردد و از وطن خویش غلبه



حجرت نماید که در میان دو سنگستان بود و از جمله علامات و انکساره و خور و به قولی کند  
و نشانه دیگر آنکه در میان دو شانه او مهر نبوت باشد سلمان رضی الله عنه گوید که گاهی  
در عموری بهیشتی اشتغال می نمودم و از آن عمر چند سرکاه و کو سفند حاصل کرده بودم و بعد  
از آن فوت استغف بکار وانی از بنی کلب ملاقات کردم و از ایشان التماس نمودم که کاوا  
و کو سفندان من بکلیت تصرف نمایند و ما بر زمین عرب ساکن و علمت من مبدول افتاد  
باقا فلان شدیم چون بودی ام القار رسیدیم ما من عذر کردیم از عثمان اشتهای بودی  
فروختند و در آن موضع خرابستانی بود تصور کردم که مگر بجزت که پیغمبر موعود خواهد بود  
اما فاطم بان قرار نمی یافت و بخدمت اشتغال می نمودم که درین اثنا ابن عم او از مدینه  
رسیده مرا خبرید و مدینه برد چون بدان زمین رسیدیم و اسد جنان تصور کردم که این دیار را  
در زمان گذشته دیده ام و در آن او آن حضرت مقدس نبوی صلی الله علیه و سلم از که  
بجرت کرده بدیده آمد و اتفاقا من روزی بر بالای درخت خرابکاری اشتغال می نمودم  
خواجه من در پای درخت نشسته بود که ابن عم او آمد و گفت ملک با او من و خراج را  
که در قبایر مردمی جمع شده اند که از که آمده دعوی پیغمبری میکنند من چون این سخن شنیدم  
نزدیک بود که از خنجر بر زمین افتم آنگاه از درخت فرود آمدم و از آن شخص پرسیدم  
که چه گفتی باز گویت سخن گفتی و بر روی دل و موش را سلمان جوشو دبار که کوی جان هم می  
سید من از آن درختم شد و طبایخ سخت بر روی من زد و گفت ترا باین فضولی جکار بر  
هم خود و القصد چون شب در آمد و جلباب ظلمت بر سر زاری و نشینان صومو خاک در شید  
مقداری خرابی ترتیب نموده بقبار رفتم و در مجلس حضرت رسول صلی الله علیه و سلم در آمد  
با آنحضرت گفتم که بشنیدم که تو مردی بصلاحی و جمعی از غریبانی محتاج با تو همراه اند این  
خراب بر سبیل تصدق نزد تو آوردم حضرت رسالت پناه صلی الله علیه و سلم اشارت میفرمود  
کرد که بخورید و خود هیچ تناول نفرمود و با خود گفتم که این یک نشانه است از آن نشانها که از  
استغف شنیدم آنگاه او مجلس منور بجای خود ابر رفتم و چون شب دیگر عاشیه سواد بر جبهه  
مخاض روزگار بر کشیدند پاره خرابی دست آوردیم و مجلس آنحضرت صلی الله علیه و سلم  
را فتم و گفتم این هدیه است که ترتیب نموده ام آنحضرت قبول فرمودند و بایاران تناول نمودند  
گفتم این نشانه دیگر شد و سم از سلمان رضی الله عنه مرویست که گفت آن روز اصحاب بنده

خطاب عریضه  
چادر سفید

عاشیه عریضه  
اور تو معتد

آنحضرت

آنحضرت نیست نفر بودند و بر وایتی میت پنج نفر که من خراب کردم و شکرده بودم میت پنج نفر  
بود چون تناول نمودند استهنا بر جیدم بخردم نه از استهنا رجیده بودم علامات نبوت  
مشنی و مثلث گشت در آن مجلس که امیر المؤمنین علی سر را بر سر داد و حضرت صلی الله  
علیه و سلم فرمود تا مرا جاره پوشانیدند ۱ کوکرا جاره از برپرون کرده در من پوشانید سلمان  
گوید رضی الله عنه که گرت سیم که نزد آنحضرت رفتم او را در کورستان پیچیدم که بشنید  
جنازه یکی از صحابه رفته بود چون بدان موضع رسیدیم در برابر روی همایون آمده پس  
کردم و بعد از آن بجانب پشت مبارک او میل نمودم تا مهر نبوت را بر پشم آنحضرت صلی الله  
علیه و سلم بفرستد آنست که مطلوب من چیست فی الحال رد از پشت خجسته خویش  
بردشت و بر وایتی آنکه دو شعله در پشت سر دورا بدست مبارک بردشت چون چشم من  
بر مهر نبوت افتاد خاتم نبوت را بر پشم رسیدم و بگریستم و گفتم اشهدان لا اله الا الله و اشهد  
ان محمدا رسول الله بعد از آن حضرت گفت باز که باز گشتم و در مقابل روی مبارکش  
آمده که گشت خویش معروض داشتم تعجب میفرمود و میخوشت که اصحاب صور واقع  
مرا شنوند و من شرح حال خود گفتم و یاران استماع می نمودند **باب سی و دوم** و مورخان معتبر  
چنین آورده اند که چون سلمان را بقرینت در گردن داشت با وجود عجب و دیت خداوند  
خدمت مالک مجازی نمی گذاشت و بسبب آن از حضور پدر و احد محروم ماند روزی  
حضرت سید المرسلین صلی الله علیه و سلم با او گفت ای سلمان خود را ازین خواجه خود خلاص  
کن من از خواجه خود التماس کردم که مرا امکاتب کرد و اند بعد از مبالغه بسیار و مضایقه و  
قیل و قال بران قرار یافت که از برای خواجه خود سیصد نهال خراب بنشانم و بر ورم تا با بار  
و جبل اوقیه زرد بزم تا از قید تصرف و پیرون ایم چون کیفیت حال معروض ای انوران فرمود  
گشت با اصحاب خطاب فرمود که برادر خود را بد فرمایید یاران در آمدن اتفاق نموده  
سید خلیل بن داود حضرت رسالت پناه صلی الله علیه و سلم را گفت برو و نهال را فرو  
چون تمام شود اعلام نامی من رفتم و بفرموده عمل نمودم آنگاه حضرت رسالت پناه  
را صلی الله علیه و سلم خبر کردم آنحضرت صلی الله علیه و سلم شریف فرموده مجموع  
نهال را بدست مبارک بنشانند و بدان خدای که جان حضرت محمد صلی الله علیه و سلم را  
قدرت است که سبب گدایان از آن فیلهما خطا کند و بهم در سال اول بر نهال بار آورد که آن



نهال که عمر بن الخطاب نشاند بود چون آنحضرت صلی الله علیه وسلم بر کرد نهال را بر کمر نهاد  
پرموده دید بغیر از آن یک نهال عمر فرمود اما حال نهال نهال چیست علی بن ابی طالب که بارند  
عمر گفت من نشاند ام او را و مرکز عمل امت چون عمل میفرمود اند بود پس حضرت پیغمبر صلی  
علیه وسلم آن نهال را بر کند و دیگر نوبت بجای وی بنشانند در حال خوشهای رطب از  
آویزان شد و هر صله ثابت و فرمائی التماس بر شخ و بر کرد پدید آمدن قطعه این نهال  
خواجگ کردم و جهل و قیله زربانی اند و من هیچ ندانم و نمیدانم که از کجا ادعایم درین نهال  
غنیته مقدار بیست و هفت روز پیش حضرت آوردند آنحضرت صلی الله علیه وسلم فرمود که کتاب  
فارسی هم خود را بگو و ذکر اندیم و مجلس عالی طلبیدند حضرت فرمود که این را بستان و ما  
که ترا دادیم ازین بگذر که گفتیم یا رسول الله مرا جهل و قیله زربانی میاید و این مقدار را  
کفایت کند حضرت رسول علیه الصلوة والسلام بیست و هفت روز بگرفت و زبان معجزان بران  
کرد این دعا برکت بران خواند و گفت بکیر این را که آنچه برستند خدای تعالی باین آید  
سلمان گفت رضی الله عنه بدان خدایی که نفس من بید قدرت است که چون بیست و هفت روز را  
سجدهم وزن آن جهل و قیله آمد پیش منم و چه را بخواجگ داد از محنت بندگی خلاص یافتیم  
و بعد از آن در غوه خندق و سایر غزوات در ملازمت حضرت رسول صلی الله علیه وسلم  
بودم و بخلوص غایت صفای طوبیت خدمت آنحضرت می نمودم تا بجلعت و لو کان الذین  
معلقا بالثیاب یا کفاله رجل من مولا و اشار الی سلمان شرف خصاص یافت مورا  
نزد آنحضرت منزلی وافی و رفعتی کامل پدید آمد و چون حضرت بجهن برای وصال حضرت  
عزت جل و علا خرامید در حره های که میان عرب عجم مرفشته حاضر بودند آن زمان  
که لشکر اسلام یزدجرد را شکست و او را از مملکت و بیرون کردند و بدین را در حجت  
شرف در آوردند امارت بدین و نواحی آن مغوض پیمان ساخته و جنگگاه پادشاه  
عجم او را مسلم شد و باقی عمر در اینجا پادشاهی کرد و ختم کار در سنه ثلاث و ثلثین از هجرت  
در بدین برافض جهان و فواید رضوان خرامید و برضای حضرت پروردگار جل و علا  
شرف کشت بد آنکه در کتب سیر در طرق ملاقات سلمان با آن سرور و کیفیت خلص او  
از قید رقیت روایات میگرد و دیافند و درین نسخه تعرض آید مفضی باطناب می شد قلم  
مشکین تم خود را معذ و در دشت اطلاع بر آنها بمطالعه کتب مشروط باز گذار شد

ارسلان

ارسلان رضی الله عنه منقول است که گفت من بتصرف مفده کس برسم رقیت  
بدست رسیده ام و در مقدار عمر و علم را اختلاف است بعضی چهار صد سال گفته اند  
و بعضی سیصد و پنجاه و سیجکس مدت حیات و را از دویست و پنجاه کم گفته اند  
آورده که میان مهاجر و انصار گفت و شنید درباره سلمان پدید آمده بود و فرمود  
او را بخود رساندمی نمودند و میگفتند سلمان از ما ست تا خواهی کاینات صلی الله  
علیه وسلم درباره او چنین فرمود سلمان من اهل البیت **ما بسم ربی و قایل**  
**دویم از بخت نبی صلی الله علیه وسلم** و از جمله واقعات شانزده و اقدارین  
فرمود میگرد و **اقدار اول** در شعبان این سال روزه رمضان فرض شد و صد و فطر واجب  
گشت و در روز عید حضرت صلی الله علیه وسلم بهر اهر و ن رفت و نماز جماعت یکبار  
**واقعه دوم تحویل قبله بود** علما حدیث و مبره فن سیر رحمهم الله چنین میفرمایند که چون  
حضرت صلی الله علیه وسلم مدینه هجرت فرمود شانزده یا معده ماه توجیه بر میت  
المقدس غازی گذار و بجهت تالیف خاطر هیو و اسلام و جنگگاه برین منوال بگشت  
در اثنا درین حال سبغ نمایون رسید که هیو و میگویند عجب حالتی است که حضرت محمد صلی الله  
علیه وسلم در ملت با مخالف است در قید موافق این سخن را آنحضرت بشوار اید چرا که  
بر غنا و اصرار ایشان بر فساد دلالت میکرد و لاجرم سمت بران معروف رخت  
تا قبل از میت المقدس کعبه محول کرد و مترصد آن می بود که درین باب حی نازل شود اتفاقا  
آن سرور صلی الله علیه وسلم با اصحاب در مسجد بنی سلمه نماز پیشین میکردند در رکوع رکعت  
دویم بود که برئیل علیه السلام آمد و آیه کریمه قدری نقل کرد و چنگ تا مسجد الحرام فرود آورد  
و خواه علیه الصلوة والسلام هم در رکوع روی بجانب کعبه آورد و مقتدیان همه موقت  
کردند و نماز را هم جهان تمام کردند و آن مسجد بنی القبطین ملقب گشت چون خبر تحویل  
قبله سبغ شنید و بیکانه رسید هر کس حسب اعتقاد خود سخن می گفتند سفهای هیو و میگفتند  
که حضرت محمد قبله ما را ترک نکرد و کما از صد و بعضی دیگر از هیو و میگفتند حضرت محمد صلی الله  
وسلام علیه باد وطن و مکن ما کوف خود کرده مشرکان میگفتند که حضرت محمد صلی الله  
وسلم در کیش خویش متحیر است نمی دانند که می کنند منافقان میگفتند که آیا سبب در بود که  
از قبله خویش اعراض نمود تا در حق طایفه او می نازل شد که **سینقول السفهاء من النبیان**



ما ولیم الایه کونینجی بن اخطب یهودی اصحابی می بسمانان می گفتند که نماز ما که  
بیت المقدس میگردید از جمله هدایت بوده یا از زمره ضلالت اگر هدایت بوده  
از هدایت برگشتن پسندیده نیست و اگر ضلالت بوده پس شما در آن مدت بظلمت  
تقریب حبه اید بخضرت خداوندی مسلمانان جواب ایشان همین میگویند که هدایت  
در آنست که حق تعالی امر فرموده و ضلالت در آنچه نمی کرده دیگر جماعتی از یهود میگویند  
چه میگویند در حق کسانی که پیش از تحویل قبل از عالم انتقال نموده اند مثل اسعد بن زراره  
و برابن معمر و وکلثوم بن الهمد عشارایشان نزد حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم  
رفتند و استفسار نمودند که یا ران و خوشیان ما که پیش از تحویل قبل از عالم انتقال نموده اند  
حال نماز ایشان چون خواهد بود حق تعالی آیه فرستاد که وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِلَّ عَمَلَكُمْ  
یعنی صلاتکم الی بیت المقدس ابو سعید خدری رضی الله عنه گوید که بعد از گشتن قبایض حضرت  
رسول صلی الله علیه و سلم مسجد قبا آمدند و دیوار آنرا از آنکه بعد از هدایت کرده اکثر روزهای شب  
مسجد قبا می رفت نماز میکرد و میفرمود که هر کس وضو کامل سازد و مسجد قبا آید و نماز  
بگذارد ثواب عمره او را حاصل آید وَقَدْ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ در پال ویم اگر  
در راه رجب یا صفر بود که آن عقد مبارک میان آن دو بنده متبرک منقذ گشت یکی امیر المؤمنین  
علی و دیگری فاطمه بنول زمره علیهما السلام و زفاف هم در آن بوده و در بیان این واقعه  
اهل سیر در کتب خود روایات آورده اند بعضی مجمل و بعضی مفصل و آنچه مؤلف این کتاب  
اختیار نموده و در نظر او مقبول تر بوده روایت صفوة الصفات زالیف شیخ الفرج  
عبد الرحمن بن علی بن محمد الجوزی رحمه الله زیر این روایت جامع تر یافتیم لاجرم ترجمه  
آن بشناختم **ثقلت** از ام سلمه و سلمان فارسی رضی الله عنهما که چون فاطمه علیها السلام  
مترجمه بدار بر سر رسید اکابر قریش خطبه او مبارک در دست می نمودند و حضرت صلی الله علیه و سلم  
بجوشن ایشان التفات نمیفرمود تا روزی او که اطهار این معنی فرمود حضرت صلی الله علیه و سلم  
فرمود که کار او باز بسته بامر حق است و روایتی آمده که گفت با شطاروحی میگویم عمر خطبه  
فرمود همین جواب شنید روزی او که عمر و سعد معاذ در مسجد نشسته بودند و سخن فاطمه  
علیه السلام در میان آن دو شنیدند گفتند که اکابر قریش آن سر بایر و رویش این معنی ظاهراً  
نموده مقبول نطقاً و امیر المؤمنین علی علیه السلام هنوز خطبه نکرده و ازین معنی هیچ سخنی

اطهار نفر نموده ابو بکر گفت مرا خطبه است که بان امیر المؤمنین قلت دست یعنی فقر و غنا  
طن من است که هم فاطمه که در تسبیح فتاده بجهت امیر المؤمنین علی است که خدا و رسول او  
صلی الله علیه و سلم به تزویج او رضا دادند بعد از آن ابو بکر رو بفرمود و سعد آورد و گفت بان  
مواخفت می نماید که بزیارت امیر المؤمنین علی و او را بخطبه فاطمه علیه السلام ترغیب  
نمایم اگر از فقر و تنگدستی عذری گوید او را مددکاری نمایم سعد گفت یا ابوبکر خدا  
تعالی ترا موهبت تو فقیق امور غیر کرمت میفرماید خوش باش قدم در راه نه که فوت  
نموده هم اسمی نرسد یا بر سر کو ابرو فقر ماجر و انصار از مسجد سید برار بطلب حیدر کرار  
پروان آمدند و امیر المؤمنین علی علیه السلام شتر خود را برده بود و در غلپستانی یکی را انصار  
بان شتر آب میداد چون او را نظر برایشان افتاد بستانقبال آمد و استفسار احوال  
نمود ابو بکر فرمود یا ابوالحسن مع خصلتی از خصال غیر نیست که یکم ترا در اینجا بقیقت  
و ترا نزد حضرت رسول صلی الله علیه و سلم منزلی است که میبایست با تو در آن شتر  
نیت کار و اثرات قریش بخطبه فاطمه مبارک در دست نموده اند و هیچ جواب شنیده اند  
و امکان است که از برای تو او را حبس فرموده و جرات شکاری نمیکنی امیر المؤمنین  
علی چون این سخن بشنید آب در دیده کرد و ایند گفت یا ابوبکر هیچ می نمایم آتشی را که  
بشکلف تمام تسکین داده ام و مرا پایا میدی خبری که بقصد فراموشی کرده ام آن  
رغبتی که مرا درین امرست شاید میبایست انباشد فاطمه را که تنگدستی مانع می شود و بایست  
این سخن گفتن نمی اندازد ابوبکر گفت یا ابوالحسن چنین بگوئی که دنیا نزد خدای تعالی رسول او  
اعتبار ندارد باید که قلت مانع تنگدستی بهیچ حال مانع این مقال نکرد و امیر المؤمنین  
شتر خود را بکشت او و مهارش کرد و بخانه برد و بر بست و نعلین پوشید و زیارت حضرت  
رسالت پناهی شتافت صلی الله علیه و سلم و آن حضرت علیه الصلوٰة والسلام  
در منزل ام سلمه رضی الله عنه تشریف آورده بود و چون امیر المؤمنین علی حلقه بر در زد  
ام سلمه گفت کیت حضرت فرمود بر خیز و بکشتی بدار جلالت و بگو  
و بجا آن مردیست که خدا و رسول او را صلی الله علیه و سلم دست میدارد و حضرت  
امیر تعالی جل جلاله و رسول او را دست میدارند ام سلمه گفت پدر و مادر من  
خدای تو با کیت این مرد که تو در باره او کواهی میدی گفت برادر من و پسر عم من



علی ابن ابی طالب ام سلمه میگوید که بر جستم و جان بر سرعت می دویدم که نزد پیغمبر  
که بر و در افتم تا در سر او بکشم و سوگواری بکنم که در دنیا ندانم که بجزم خانه خود دارم  
انگاه در آمد و گفت السلام علیک یا رسول الله و رحمة الله و بركاته جواب فرمود  
علیک السلام یا ابی الحسن و رحمة الله و بركاته و او را نزد خود بنشاند امیر المؤمنین  
علی سر مبارک فرود انداخته در زمین می نگرست چنانچه کسی که حاجتی دارد و نوز  
عرض آن شرم میدارد حضرت فرمود صلی الله علیه و سلم ای علی جان پندارم که  
حاجتی داری میخواهی عرض کنی و شرم میداری سر بر در دل آری میگوی و شرم  
که حاجت تو نزد ما مقضی است ای فرمود یا رسول الله پدر و مادر من فدای تو باد  
حضرت ترا معلوم است که از او ان صغر باز مرا از عمر خود ابوطالب و زوجه و  
فاطمه بنت اسد بلا زمت خویش شرف اختصاص ارزانی فرموده و مرا  
بزرگترین مایه ظاهر و باطن مستعد گردانیده و آن احسان و شفقت که از حضرت  
تو در باره خود مشاهده کردم از پدر و مادر خود عشر عشیر آن ندیدم و حق تعالی بزرگ  
تو از دین باطل آبا و اجداد من رسانیده و بدین تویم و هر اطاعتی رسانیده و  
حاصل که ذخیره عمر و زندگانی و مایه عیش و کامرانی من تویی یا رسول الله و  
اکنون با آنکه بدولت خدمت سعادت با زوی تمکین من محکم  
گشته و فلاح و خیر و نجاح دارم مسلم شده تمنای آن در خاطر من نقش بسته  
که مرا هیچ خانه و سرایی و سرانجامی نیست و حلیله که محرم اسرار و مونس جان  
فکار باشد نمی بدتی است که مرا ادعیه هست که ذکر خطبه فاطمه علیه السلام در میان  
آرم و از جهت تو تمکین من در تسویفش میدارم هیچ امکان ندارد که این معنی  
در خارج وجود تواند بود یا رسول الله ام سلمه میگوید که من از دور نگاه میکردم  
دیدم که ازین سخن چنین چنین حضرت سید المرسلین چون ماه برافروخته و بلب  
شیرین بروی امیر المؤمنین علی تسبیح فرمود و گفت ای علی هیچ داری از این سخن  
که بانی تو پیل نمایی گفت یا رسول الله هیچکس را احوال من جان مطلع نیست از این  
و دوستداران که شما از نظر شما چیزی پوشیده نیست همیشه است و زری  
و شتری سر بر فدایی حاکمی فرمود همیشه ترا ضرورت که پوسته بجا و مبارک است

میسمه ای و شتر که را حله و مطیعت است آن نیز لابد است بلکه بدین معنی زره با تو صلح  
میکنم و بهمان اتقانی غایم و ترا بشا ارفتی نیز میدهم یا ابی الحسن بدین معنی که حق تعالی  
عقد فاطمه را با تو در آسمان مابست و پیش از آنکه تو پیاسی ملکی از آسمان به نسبت من فرست  
که مران فرشته را در و بیاورد و بالهای بسیار و مرهم سلام آورد و گفت ای بشر که شکر  
و طهاره النسل من از وی سوال کردم که ایها الملک این بشارت بطهارت نسل عبارت  
از چیست گفت یا محمد من سبطایلم فرشته موکل یکی از توایم عرض مرا حق تعالی اجاز  
فرمود تا ترا بشارتی بیشتر گردانم و اینک جبرئیل از عقب می آید و کیفیت واقعه  
او بیان خواهد کرد یا سبطایلم این سخن در میان داشتیم که جبرئیل علیه السلام در آمد  
که در و بر پاره سفید از حریر حبت همراه خود آورد و در وی دو سطر از نور مکتوب  
پرسید که ای برادر این چه نامه است و مضمون این مکتوب چیست جبرئیل گفت علیه  
که ای محمد حق تعالی ترا از خلق خود برگزیده و از برای تو برادری و صاحب اختیار  
کرده و فاطمه را بوی ده و او را بدامادی برگزین گفت یا اخی جبرئیل کیت این کس  
که فطرت خودت من بر قیامت و جنت و دشت آمده است گفت برادر تو درین  
و پیغمبر عمر از وی سبب یقین امیر المؤمنین علی ابن ابی طالب حق تعالی عقد نکاح  
ایشان در آسمان منعقد گردانیده باین طریق که اول خطاب بجنات فرمود تا  
بزیارت تمام خود را بپارست بخور عین و حی و نبات و تا بر یورما خود را فرین  
گردانید و آنچه طوبی پیغام فرمود تا بجای او راق حله ترتیب نمود و بعد از آن امر  
فرمود تا ملایکه گرام با آسمانها در آسمان چهارم جمع آیند نزدیک بیت المعمور و منبری  
که موسوم است بمنبر کرامت حضرت آدم صلی علیه السلام بروی خطبه خوانده است  
و آن منبر از نور است در پیش بیت المعمور بنها دندیس حق تعالی وحی فرمود و ملکی  
که اسم او را حلیست تا برین منبر بکشد و حمد و ثنای خداوندی جل و علا بتقدیم رسانید  
و حال آنکه در میان فرشتگان هیچ یک بفضاحت و لطافت نطق و حسن صورت  
او نیستند از حسن صورت و ثلاثت عبارت از فرشتگان اطباق سموات  
در امر از در آمدند و آسمانها در جنبش آمد بعد از آن حق تعالی بمن که جبرئیل وحی  
فرمود که ای جبرئیل من کنیزک خود را فاطمه بنت حضرت محمد علیه الصلوٰه و السلام



به بنده خود علی بن ابی طالب عقد بستند و تو نیز در میان ملائکه بنانغما و را  
مؤکد گردان من نیز بفرمان حضرت الهی جل جلاله مؤید شدم تا عقد نکاح ایشان را  
بسم و ملائکه را گواه گرفتم و صورت واقعه برین حریر مشیت ساخته و بشهادت ملائکه  
موشح گردانیده بنظر شریف آورده ام و حق تعالی امر فرموده تا آنرا بر تو عرض کنم  
بعد از آن از ابشک مهر کنم و برضوان خازن جنت سپارم و بعد از آنکه این عقد  
میمون منعقد گشت حق تعالی بشجره طوبی امر فرمود تا علی و حلل منتشر گردانید و ملائکه  
و جوار و غلمان و ولدان جنت بتلاش سر کی حله و زیوری را بودند و هدایا و تحفه که  
در میان آن طایفه یکدیگر میدادند تا قیام قیامت ازین حله و هدایا و تحفه بود و  
بعد از آن بدستی که امر فرمود حق تعالی مرا تا از این عقد ازدواج شارت هم  
و تمنیت رسانم و تو نیز بشارت ده یار رسول الهی از اید و فرزند از جنت طایره  
فاضلین هم در دینی و هم در آخرت نگاه خواجه عالم صلی الله علیه و سلم فرمود که یا ابی  
سوکند بجز اگر بنور جبرئیل بر معارج افلاک قدم نهاده بود و بالقبال بطهران در روضه  
ملکوت نشاده بود که تو حلقه بر در زدی یا ابی الحسن فرمان حضرت پروردگاری جان  
درین باب فکرت به بر خیز تا بمجدرویم و بر رؤس اشهاد و انعقاد این عقد مبارک بتقدیم  
رسانیم و از فضایل و مناقب تو چیزی چند استماع اصحاب غایم که چشم تو باین روشن  
کرد و دل تو بآن مطیب شود چون شاه مردان مرتضی علی علیه السلام از نزد آنحضرت  
بغایت فرحان پرور آمد و بر عت بجانب مسجد روان شد در راه باو بکر و عمر ملاقات  
کرد و استفسار احوال نمودند جواب داد که خواجه علیه الصلوٰه و السلام ملتپس من مبدول  
اینک در عقب میسند و مقر جان است که یاران در مسجد مجتمع باشند تا آن عقد بر رؤس  
اشهاد و تحقق پذیرد پس بکر و عمر با من بمجدم اجعت نمودند و شکند بجز اگر که ما  
سنوز در مسجد نیایم بودیم که آن حضرت در عقب ما رسیدند و رخساره چون ماه  
چهارده برافروخته بعد از آن خطاب ببلال رضی الله عنه فرمود که یاران ما جبر و  
جمع کن یاران اجابت بلال نموده مجلس بنمایون مجتمع گشتند حضرت صلی الله  
علیه و سلم بر منبر برآمدند و قواعد حمد و ثنا بجا آوردند بعد از آن روی بعاشر مباح  
و انصار آوردند و گفتند بدانید ای معاشر مسلمانان که برادر من جبرئیل علیه السلام

آمد و فرمود

آمد و فرمود خن او رد که الله تعالی ملائکه را در بیت المعمور جمع فرموده و کنیز خود فاطمه  
بنت حضرت محمد را صلی الله علیه و سلم در بنده خود علی بن ابی طالب عقد بسته  
و مرا امر فرموده تا در میان پاران تجدید آن عقد کنم و حجت نکاح را بحضور خود  
مبجل گردانم پس خطاب بحضرت شاه مردان فرمود ای علی برخیز و قاعده خطبه  
بجا آر حضرت سلطان اولیا برخیز و در نظر سید انبیا صلی الله علیه و سلم و مجمع اتقیا  
بعد از ادای حمد و ثنا و شکر الله و نعمه و درود حضرت مصطفی صلی الله علیه و سلم فرمود  
بدستی که تزویج فرمود مرا حضرت سالت نبی صلی الله علیه و سلم بفرزند سعادتمند  
خود فاطمه و صدق آن درع من مقرر شد و من برین معنی رضا دادم از آن حضرت  
پرسید و بحقیقت گواه آن باشید یاران رو بان حضرت آوردند و گفتند یا رسول الله  
باین طریق تزویج فرموده اید و ما برین جمله گواه بشیم فرمود آری بعد از آن از اطراف  
و جوانب و از بر آنکه بابرک الله فی جمع شملها حق تعالی برکت کند و در جمعیت ایشان  
بعد از آن حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم بمزبالت شریف معاودت نمودند و در اعلان  
آن نکاح کوشیدند و بعد از آن امیر را فرمودند برو و این درع خود بفروش و ثمن آن باین  
کویند امیر المؤمنین علی آن درع را بچهار صد درم بفرخت و عثمان آن درع را بچهار  
صد و بر و آتی بچهار صد و شتاد درم بخرید و آن زر سی بود بغایت خوب چنانکه شمشیر  
اصلا بر آن کار نیکرد و چون زر تسلیم عثمان کرد و قبضه ثمن فرمود عثمان فرمود یا ابی  
من باین درع اولی نیستم و تو باین اولایی از من بهیله شرعی این زر به تو ازانی دادم  
حضرت شاه مردان که صاحب سخا و تست چون از عثمان آن روشن شاده کرد  
سکه منعیم بجا آورد و بجانب رسالت نبی آمد و هم زر و هم زر نزد آنحضرت آورد و گفت  
آن حال سوال فرمود شاه شرح آن قصه باز از آنحضرت صلی الله علیه و سلم عثمان را  
دعا بفرمود و قبضه از آن درم را بگرفت و تسلیم بکر نمود تا آنچه باینجا آن  
هم است ببارد و سلمان و بلال را همراه بفرستاد تا اگر مایه باشد بردارند و بکر  
گفت که چون بیرون آمدم شرم سید و شخصت درم بود از آن جبار فاطمه ترتیب  
کردم فراشی از حشیش مصری محشو به پشم و نطقی از ادیم و وساده از ادیم حشوان  
لیف و خرم و عبا و عقیقه می و آبدانی چند سفالین و پرده از ابریشم اینها بنظر آن



صلی الله علیه وسلم حاضر آوردند حضرت صلی الله علیه وسلم اشک در دیده بکشد ایند  
 باین دعا تکلم فرمود اللهم بارک لقوم اعلی انیتهم الخرف خداوند ابرکت فرما بر قومی  
 که خوبروین ایند ایشان یعنی کوزه و کاسه ایشان بسفال بشد و باقی در اسم برویت  
 ابن جوزی تسلیم ام سلمه فرمود تا آنرا نیز در ترتیب بعضی مهمات دیگر صرف کند و  
 بروایت دیگر آنکه بطیب یعنی بوی خوشی او امیر فرمود که برین مدت یکماه برآید  
 که درین مدت در مجلس شریف این واقعه مذکور نشد و مرا از شرم مکن آن نبود که  
 تو انم ازین سخن ناخضرت بگویم اما کسی که بخلوت ملاقات قبای میفرمودند  
 نعم الزوجه زود جنگ نیکو خفتی است این جفت تو با بشارت باش که وی سیده زن  
 عالمیاست بعد از آنکه ماسی بکشت عقیل که برادر امیر المؤمنین علی بود بروی درآید و گفت  
 ای برادر بهیست این عقد از دواج مرفه الحال خوش وقت شدیم اما میخوایم که بزودی  
 این دو کوکب اقبال در برج وصال قرانی نمایند تا چشم ما با قلع شل شمار روشن گردد  
 امیر المؤمنین علی فرمود که من هم همین مراد دارم اما از اظهار این بران حضرت میدارم  
 عقیل دست امیر المؤمنین علی بگرفت و بدرجۃ حضرت رسالت آمدند صلی الله علیه وسلم  
 اول بام امین که گزین حضرت بود ملاقات کردند و بای این سخن در میان آوردند  
 شما این مقدار که اخبار کردید دیگر درین هم تردد نمایند تا با جماعت عورتان اتفاق  
 حرم حرمت و حشم عصمت از و اج طامرات رضی الله تعالی عنین این هم کفایت  
 که سخن عورات درین مهم اوقع در قلب جال این خبر اول بام سلمه آورد رضی الله  
 و بعد از آن باقی از و اج آنحضرت صلی الله علیه وسلم و ایشان همه بخانه عایش  
 آمدند که آنحضرت آنجا بود و بر گردان شاه چون کوکب سیاره بر که دماه جمع گشتند  
 و بان حضرت صلی الله علیه وسلم آغاز سخنان حسرت آمیز در میان آوردند و اول  
 ذکر فدیج خواتون رضی الله عنهن و ترتیب امور و ساختگی مهمات کلیه و جزیه  
 او یاد کردند و گفتند اگر در امر فاطمه علیه السلام او در یکک حیات بودی ما را دیگر  
 چه اندیشه بودی و دید ما با و روشن می شدی آنحضرت صلی الله علیه وسلم آب  
 چشم مبارک کرد اینده فرمودند مثل خدیجه کجاست تصدیق من کرد در وقتی که بمکند  
 من کردند و تمامی مال خود صرف رضای من کرد و دین خدای تعالی را اعطای نمود

ما حق تعالی فرمود و یا در ایام حیات و بشارت دادم بخانه در بهشت ابرقضیت  
 آفریده بعد از آن ام سلمه بیکلم مبارک نمود و گفت یا رسول الله سر جاز خدیجه  
 عنها میگویم از او صاف کمال اهل آنست حق تعالی میان ما و او در بهشت  
 جمع آورد که بن این برادر تو و ابن عم تو میخوابد که او را حلیمه جلیله و دراری و این  
 کونرهای نبوت و ولایت را در رشته اتصال در کشی حضرت فرمود ای ام سلمه علی  
 خود این سخن بر من طاهر نگردد گفت یا رسول الله امیر المؤمنین علی مردیت شرم کمین  
 از آنجست آنجا را نگردد فرمود ای ام امین برو علی را آواز ده ام امین بطلب  
 امیر المؤمنین علی بیرون آمد امیر بر راه مشط بود پرسید که صیبت ای ام امین گفت  
 پاک حضرت رسول صلی الله علیه وسلم ترا میخواند امیر تشریف فرمود و دوزنان مجلس  
 بشاه مردان گذشتند و از مجلس برخاستند امیر پیش آمد و نشست و سر از شرم  
 فرو دادند اخت حضرت فرمود ای علی میخوانی که با جفت خود دقین کردی امیر  
 نعم یا رسول الله فدای تو باد ما در و پدر من حضرت علیه الصلوٰه والسلام وعده  
 با مشایخ فرمود نموده امیر المؤمنین علی خرم و شادمان از مجلس بیرون آمدند  
 حضرت فرمود تا ترتیب امور فاطمه از ترپین و تحسین و و ترتیب فراش او  
 او بتقدیم رسانیدند بعد از آن ده درم ازان در اسم که بام سلمه سپرده بودند بام سلمه  
 تا خرما و روغن و پیون خرد امیر المؤمنین علی گفت بیخ درم روغن خریدم و بجا دردم  
 خرما و یک درم پیون و در نظر آنحضرت آوردم آن حضرت صلی الله علیه وسلم  
 دست مبارک را بر سینه من بکشد و پیون آورد و سفره از ایدم طلبید و سمر را با یکدیگر گریس  
 کرده جیش ترتیب فرمودند و جیش طعام است که ازین سه چیز بعد از آن فرمودی  
 علی بیرون رود و هر ملاقات کنی با خود پیار چون امیر بیرون آمد یاران را فرود  
 دید همه را بخواند بعد از آن درآید و گفت یا رسول الله دم بسیار آمدند فرموده  
 در می آور تا طعام میخورند و ده دیگر می آیند و می روند چنان کرد بعد از آن حساب  
 فرمود و مفصل دم ازم دوزن ازان طعام خوردند و سیر شدند از برکت کف  
 با کفایت آنحضرت صلی الله علیه وسلم بعد از آنکه ولیمه فاطمه علیه السلام منقضی شد  
 حضرت علیه الصلوٰه و السلام یک است است امیر المؤمنین بگرفت و بدیکر دست دست فاطمه



تا بمنزل ایشان بس فاطمه را برسید مبارک خود نهاد و بود بر میان دو دیده  
او داد و او را با میرالمؤمنین علی سپرد و فرمود با علی نیکو چستی است گفت  
تو فاطمه و امیرالمؤمنین علی را نیز بفاطمه سپرد و گفت نیکو شو و سر تو علی بعد از  
ایشان بخانه ایشان فرستاد و مرد و باز وی در رایت حق پرست خود بکشت  
و دعا برکت جمعیت فرمود و ایشان را بخدا ای تعالی سپرد و باز کشت ایستاد  
بنت عیسی را دید بخانه توقف نموده جهت ملازمت پرسید گفت یا رسول الله از  
در وقت فاف حاجتی می باشد من ز برای قضای حاجت فاطمه اینجا توقف  
نموده ام آنحضرت صلی الله علیه و سلم فرمود که حق تعالی تو را حج دنیا و آخرت تو کفایت  
فرماید ای اسما نقلست که امیرالمؤمنین علی فرمود و علیه السلام هم در آن و آن دیگر  
نوبت بخانه مادر شریف آوردند روایت آنکه روز چهارم زفاف بود و من  
فاطمه را دو کتبه داشتیم و عبا بر خود بر کشیده بودیم چون آواز حضرت صلی الله علیه و سلم  
شنیدیم خواستیم که روان بر جیم آنحضرت سوگواری دادیم که همچنان بحال خود باشید  
آمدند و بر سر نهشتند و دو پای مبارک در میان ما در آوردند و چنانکه من  
پای راست آنحضرت بر سینه خود نهادم و فاطمه پای چپ آنحضرت را با شکم  
مشغول ما از آن حضرت بتعلم مستعد بعد از آن فرمود ای علی بر خیز و مقدار  
آب پاره آورد و بر آن آبی چند از کلام برخواند بعد از آن فرمود و پاشام و آنکه  
بکذا بر بفرموده قیام نمودم آنحضرت بر سر و روی و سینه من فشار داد و فرمود  
از سبب الله عکس الحسن ابی الحسن و طهرک تطهیرا باز فرمود ای علی آب تازه  
پار پاره و درم از برای فاطمه نیز برین موال پیش و بعد از آن امیرالمؤمنین علی را  
پرو فرستاد و از فاطمه استفسار احوال کرد و گفت یا رسول الله موصوفت  
بصفات کمال ما بعضی از عورات قریش مرا کاسی ملامت میکنند که شوهر تو  
فقر است فرمود ای فرزندان من پدر تو فقیر نیست و شوهر تو فقیری تمامی خداین  
روی زمین را از زر و نقره بر من عرض کردند قبول بکردم و آنچه نزد خدا  
منست آن قبول کردم ای فرزندان من اگر بدانی آنچه من میدانم دنیا بنظر تو تمام  
خوار گردد و سوگو کند بخدا که توار است میگویم که شوهر تو اقدام اصحاب است و میگویم

و اگر ایشان است از روی علم و عظم ایشان است از روی علم ای فرزندان من حق تعالی  
از اهل بیت او کس را اختیار فرمود یکی پدر تو و یکی دیگر شوهر ترا نیکو شوهر است  
شوهر تو زینهار که عصیان او نوزی و فرمان برداری او نمایی بعد از آن امیرالمؤمنین  
علی را بطلبید و او را نیز وصیتها بر عایت فاطمه و مراعات جانب او نمود و  
به فوق و تلمظ لالت فرمود و فرمود فاطمه پاره از دست چون او را خوش وقت  
دارای مرا داشته باشی و اگر او را خزون و غلین داری مرا داشته باشی و ایشان را  
بحق تعالی سپرد و خواست که بر خضر فاطمه گفت یا رسول الله خدمت خانه تعلق بین  
دارد و خدمت پرون تعلق با امیرالمؤمنین علی اگر چنانچه کیز کی بخدمت تعیین فرمایی مادر  
بعضی مهمات مرا می باشد خست یاری خواج فرمود صلی الله علیه و سلم خادم  
ترا انعام نمایم یا چیزی بهتر از خادم بتو عطا فرمایم گفت بهتر از خادم یا رسول الله  
فرمود سبحان الله کوی سر روزی سی و سه بار و الحمد سی و سه نوبت الله اکبر سی و سه  
نوبت و بعد از آن لا اله الا الله یکنوبت این صد کلمه شود و در قیامت هزار حسنه  
در نامه اعمال خود ثبت یعنی و ترا روی خود پسنگین یا بی بعد از آن پرون مدامیرالمؤمنین  
علی فرمود که سوگو کند بخدا که فرزندان من حضرت مصطفی صلی الله علیه و سلم یعنی قبول  
ز سر آمدن از غضب در دنیا و در عصیان از من نوزید تا جان مبارکش قبض گردد  
و من مرکز خاطر او را از بخانیدم یا پس سخن حضرت رسول اصلی الله علیه و سلم با ما بجا  
روایت کرده شد از صفوة الصفا این جوی رحمة الله علیه و بد آنکه طریقی واقع  
در سیر ما دیگر بر آیات مختلفه بقاوت پیاورد و الله اعلم بحقایق الاله  
و گویند در آن زفاف سعد معاذ رضی الله عنه کوفته و ستاد و بعضی از انصار چند  
صاع دره آوردند و طعام ۶ و بی فاطمه ز سر آن بود علیه السلام و صلی الله علیه  
ایها و ذکر اوصاف کمال و شایع آن پسندیده خصال زیادت از نسبت کرد برین  
محضر مذکور کرد و قبول را علیه السلام حق تعالی از امیرالمؤمنین چند فرزندان را از آن  
امام حسین علیه السلام و زینب ام کلثوم و زکریا و محمد که سقط شد  
و بان مرض فاطمه ازین جهان رحلت فرمود و فاش بعد از شش ماه یا کمتر از آن شفا  
حضرت سید المرسلین صلی الله علیه و سلم با علی عین واقع شد در مدینه و قبر او فی



معلوم نیست از لطایف این افتخار که است که در کتب اهل تدبیر مثل سبکیات و غیر آن  
ویده ام که چون فاطمه علیها السلام از چهار صد درم صدق که به او داده بود و وقف شد  
با حضرت رسالت فرمود صلی الله علیه و سلم که بنات مردم را صدق ایشان را  
درم و دینار باشد و دختر شمار این ازین جنس صدق باشد پس فرق به باشد از حق  
در خواست فرمای تا صدق را شفاعت امت تو کرد و اندر و نهیت که طلبیدن فی القوز  
با جابت رسید و قطعه حریری به نیل علیها السلام پیافورد و مکتوب مضمونش آنکه حق  
مهر فاطمه زهرا را شفاعت امت عاصی پدر بزرگوار او کرد و ایند و گویند فاطمه علیها  
آن رقبه تبرک نگاه میداشت تا با خبر عمر و چون وقت ارمحال رسید و وصیت فرمود  
که این نامه را از من جدا نگیرد و با من در قبر دفن کنید که چون فردا بر خیزم این را  
بخت خویش گردانیده امت عاصی پدر خود را شفاعت رسانم و الله الملم للشر  
**واقعه چهارم** اگر درین پالام جهاد و قتال مدوان جنان بود که چون مظاہر  
ایران وفادار و مواخاة مهاجر و انصار متحقق شد و مبانی شریعت سید ابراهیم  
علیه السلام بپایان اتفاق اهل وفاق مستحکم و استوار گشت و ظلمت ظلم کفار اخذ  
اعتدال گشته بود و جهاد متعاقب گشت و فتح کلمه دینک و لی دین اذن للذین یقاتلون  
بائیم نکلوا و ان الله علی نصریم لغیر و ام مطاع و قاتلکم حتی لا تکلون قتلنا فانت  
**پیت** زین کلمه دینک و لی دین جند اتقلوا لشکر کین مکنند لاجرم در پوشش الله تعالی  
من الناس بنیان پان انما نبی السیفه انبیاء دهناد و افتتاح ارسال نبوت و سرایا  
درین سال واقع شد **منیب** بدانکه اصطلاح اهل سیر جهان در و دیافقه که هر  
که حضرت پیغمبر صلی الله علیه و سلم بنفس نفیس از آن حاضران آنرا غزاة گویند و هر  
خود در آن حاضر بوده بلکه جمعی از یاران را بر سر دشمن فرستاده آنرا جبهه  
گویند و مجموع غزوات آن سرور صلی الله علیه و سلم نزد بعضی اهل سیر نوزده و  
پست چهار و بقولی پست هفت است ظاهر انشاء اختلاف از عدم تحقق روات  
بوده در استحضار تمامی غزوات هر کسی آنچه ضبط داشته خبر داده و میساید که  
تعاقب بعضی غزوات و مناسبت بعضی بعضی دوسه را حکم یک غزوه داده اند مثل  
طایف و خین و اجزاب و بنو قریظ و اتفاق اهل سیر که در غزوه مقاتله واقع شده

با کفار

با کفار بدر و احد و احزاب و بنو قریظ و بنی مصطلق و خیبر و فتح مکه و خین و طایف  
و پنجاه و شش سریره زیاده یا کم بر سر دشمن فرستاده و در تقدیم و تاخیر غزوت  
و سرایا اختلافی است و ما درین کتاب بر طبق درج الدرر ایراد نموده ایم و بالله التوفیق  
**واقعه پنجم** گویند اول سریره که فرستاد سریره حمزه بن عبد المطلب علیها السلام که با  
سی نفر از مهاجران بقافله قریش فرستاد که از شام مر جعت نموده غمیت که  
داشتند و سید الشهدا حمزه را امیر لشکر ساخت و علمی سفید از برای ایشان  
ترتیب نمود و ابو مرثد غنوی علمه را آن لشکر شد و بقول اهل سیر اول علمی که در اسلام  
بست شد علم حمزه بود و مسلمانان بجانب سیف البحر که از زمین حبشه است و قریب  
بساحل دریای بکفر کفار رسیدند و ایشان قریب سیصد نفر بودند ابو جهل در میان  
و چون ملاقی عسکرین واقع شد از هر دو طرف لشکر جنگ ساز گردید اما بعد از آن  
عمر و جنی که حلیف فریقین بود در میان درآمد و مکنده گشت که تنش حرب استعلام  
بطریق مصالحه پیش آورد ابو جهل با اهل قافله بکفر رفتند و حمزه با قوم خود بمدینه باز گشتند  
و حمزه حضرت رسالت را صلی الله علیه و سلم از صواب بد مجدی خبر داد و آنحضرت صلی  
علیه و سلم استحسان نموده نزد محمدی بدید فرستاد و **واقعه ششم** فرستادن سریره  
عبیده بن الحارث بر علم آنحضرت بود که او را و شیخ المہاجرین میکشید با شصت نفر  
از مهاجران و بر وایتی با شصت نفر از ایشان بر سر راه طایفه از قریش فرستاد  
که از مکه عبیدی چون آمده بودند و علمی سفید از برای ایشان ترتیب کرد و در سطح بن  
اثاثه علمه را عبیده کشت و بعضی دیگر از اهل سیر گویند که اول علم که در اسلام مرتب گشت  
این علم بود و اهل اسلام قطع منازل و مراحل کرده بمشکان رسیدند و ایشان  
دو دست نفر بودند و ریاست اهل شقاق و عناد بر وایتی ابو سفیان تعلق داشت  
و بر وایتی بکفر بن ابی جهل و بر وایتی مکر بن حفص بن الاحنف و چون فریقین  
با یکدیگر بمقاربت گشتند تیر بجانب یکدیگر انداختند و از لشکر اسلام اول کسی که تیر برد  
کا فزان انداخت سعد بن ابی وقاص بود رضی الله عنه و عبیده او ثمان بتوهم اکر  
جمعی دیگر از اهل ایمان مترصد مددکاری یاران خودند فرار نمودند و گویند سعد بن ابی  
وقاص در آن روز دست تیر با خود همراه داشت مجموع تیرهای خود دیندخت یکی از آنها



خطا نشد یا بر شخصی آید یا بر دایه سعد میگوید که چون مشرکان روی با احترام نهادند با عقیقه  
بن الحارث گفت که مشرکان از تعاقب باید نمود که ترسیده اند و دل شکسته عقیقه را خاطر  
براجعت قرار گرفته بدین معاد و دت نمودیم و مقداد بن الاسود رضی الله عنه  
و عقبه بن غزو ان از اهل اسلام بر فاقب مشرکان از که بیرون آمد بودند بهانه  
تجارت و چون طایفین تعادل شدند ایشان بسلامان ملحق شدند **واقعه هفتم**  
هم درین سال دوم پیشوا امی اهل عباد و سعد بن عباد و راضی الله عنه در مدینه حلیفه سا  
و بقصد قافلگان و قبیله بنی ضمره با جمعی از مهاجران بیرون آمدند و با او رسیدند  
و سبکس را از اهل مدینه بدیدند و با پیشوای بنی ضمره حنظل بن عمرو الضمری صلح کردند و بعد از  
پانزده روز بوطن اهلوف مراجعت نمودند و آن اول غزوه بود که در اسلام واقع شد  
و در بعضی روایات غزوه ابوار بران و دوسریه مقدم یا دکرده و میگویند در اول  
سال دوم یا آخر سال اول بوده از هجرت و الله اعلم **واقعه هشتم** هم در سال دوم از هجرت  
سعد بن معاذ راضی الله عنه بخلافت مدینه مقرر شد و علمی سفید ترتیب نموده بسعد بن ابی  
وقاص اوداد و سیت نفر از یاران مهاجر بزمیت دراک کاروان دیگر که امیه بن  
خلف حنظل در آن میان بود و قریب صدمه از قریش با وی بودند و دوزار  
با قصد شتر داشتند روانه شدند و تا بو اطر رفتند و با عدا رسیدند باز گشتند  
**واقعه نهم** هم درین سال غزوه ذوالعشره واقع شد سبب آن بود که سبب شریف بنوی  
صلی الله علیه و سلم رسید که ابوسفیان با جمعی کثیر از قریش بر سر تجارت شام  
میروند علمی ترتیب نمود و بحکزه بن عبد المطلب ادا و ابو سلمه بن عبد الاسد مخرومی  
در مدینه حلیفه ساخت و با صد و پنجاه و بروایتی و سیت کس از مدینه بیرون رفت  
بقصد آن کاروان و تا بعشره رفتند و چند روز در انجا توقف نمودند و چون تحقیق  
نمودند کاروان گذشته بود و با جمعی از بنی مدیج و خلفای ایشان که در فواحش  
منزل ساختند صلح و معاهده نمود و بدین باز گشتند **کیفیت امیر المؤمنین علیه السلام با یزید**  
روایتی که درین سفر حضرت سلطنت شکاری نبوت ثاری صلی الله علیه و سلم مکتبیت ابو تراب  
امیر المؤمنین علی بن ابی طالب علیه السلام مکتبی کرد انید عمار یا سر کوی رضی الله عنه  
در غزوه عشره من امیر المؤمنین علی بن ابی طالب در پای درختی خرمایی بنوا

رفته بودیم

رفته بودیم در زمین بکستانی و کرد آل و دشمن بودیم حضرت صلی الله علیه و سلم  
بر بالین آمد و ما را پیدار کرد و با امیر المؤمنین علی گفت قم یا ابا تراب بعد از آن  
گفت یا علی ترا خبر دهم که بد بخت ترین مردمان کیست امیر المؤمنین علی گفت آری رسول  
فرمود و کس اندکی اگر ناو حضرت صالح را علیه السلام عفر کرد و دیگری آنکه  
روی ترا و محاسن ترا بخون تو رنگ کند این میگوید دست مبارک بر سر درو  
وی میکشید **واقعه دهم** هم درین سال کربلا جابر بن جری شتران حضرت پیغمبر را  
صلی الله علیه و سلم از نو احمی مدینه براند و چون حضرت از آن خبر معلوم شد کوا  
ترتیب فرمود و با امیر المؤمنین علی داد و در مدینه زید بن حارث راضی الله عنه  
بخلافت تعیین فرمود و خود با جمعی از یاران بیرون رفت و تا بوادی رفت  
که آنرا اسفوان میگویند از نو احمی بدر و بجهت آن آن غزوه را در اول کومند و چون  
بدان موضع رسید تحقیق شد که کربلا گذشته از انجا بدین معاد حجت نمود **واقعه**  
**یازدهم** هم درین سال عبد الله بن جبریل سدی را که پسر عم حضرت بود داشت کس  
بروایتی با دوازده کس از اکابر اصحاب مثل سعد بن ابی وقاص و عکاشه بن  
محسن سدی و عقبه بن غزو ان و ابو خدیفه بن عقبه بن ربیع و سهل بن پیضا  
و حاکم بن ربیع و اقد بن عبد الله و خالد بن کبیر رضی الله عنهم اجمعین و هر  
دو کس یک شتر داشتند و در آن سربه عبد الله بن جبریل سدی کشت با امیر المؤمنین  
و حضرت صلی الله علیه و سلم کتابتی نوشت و بوی داد و امر فرمود که کتاب  
نخوانی و در آن نظر نکنی تا بعد از گذشتن و چون دوروز بگذرد نامه را بکشا  
و بر اصحاب خود بخوان و با آنکه در آن نوشته باشد عمل نمای عبد الله بعد از دوروز نامه را  
بکشا و نوشته بود بسم الله الرحمن الرحیم اما بعد سیر کن بنام خدای تعالی و بر روی  
با اصحاب خود تمنا کنی که در بطن نخله فرود آیی در انجا مترصد کاروان قریش باش  
شاید که از آن کاروان بگریزی و باید که هیچکس را با کراه یا خود نبری مگر که خواهد پیاید  
و هر که خواهد باز کرد و چون عبد الله از مضمون کتابت و قوف یافت گفت معاد  
طاعت و بعد از توقف بر مضمون مکتوب بارفقا گفت که من بطن نخله میروم و هیچکس را  
از شما تکلیف نمیکنم مگر طالب شهادتت پیاید و هر که را میل بر حجت بود باز کرد



برگشتند ما فرمان خدا جل جلاله و رسول الله صلی الله علیه و سلم مطیع و متقادیم بکشت  
تعالی سیه نای که ما با تو مخالفت نمیکینم و درین راه سعد بن ابی وقاص و عتب بن غزو  
شتری را که بران مرده و بنوبت سواری شدند کم کردند و برخصت عبدالله جش در پی شدند  
رفتند و باقی اصحاب بعد از قطع مسافت بطین نخل رسیدند درین آنجا کاروان قریش  
از جدایشان عمر بن الحضری و حکم بن کلبیان و عثمان بن عبدالله خزومی و برادرش  
نوفل بن عبدالله بودند با متاع طایف در بطین نخل با اهل اسلام ملاقات کردند و مشرکان  
تو تم نموده خود مستند کردند در حلت سرت نمانند عبدالله جش گفت که مردم قافله از تریسند  
باید که یک کس سر خود را بر آتش تا ایشان بمانند که ما بمره گذاردن آمده ایم و ایمن کردند  
و عاصم بن ربیع سر عکاشه را بر آتشید و عکاشه سر تیر آتشید خود را بر مشرکان نمود ایشان  
بجای آنکه اینها معمر اند خاطر جمع کرده شتران خود را بسجواروان کرده بغراغ بال  
بطعام بختن اشتغال نمودند و آن روز که بر غره رجب بود مسلمانان از در پیداشد که  
آخر جمادی الاخر است یا خود اول رجب در باب تعرض فایز مترد کشته با هم مشاورت  
کردند آخر الام بر قطع کاروان ضلال اتفاق نموده بیک کاه بر سر کفار ریخته و از اهل  
اسلام و اعدای عبدالله تیری بر عمر بن الحضری زده او را بدورخ فرستاد و عثمان بن  
عبدالله و حکم بن کلبیان در پنجه تقدیر اسیر گشتند و نوفل بکویت و تمامی اموال کافران  
بدست مسلمانان افتاد و کوفیند اول کافری که بدست غازیان کشته شد عمرو بود و اول  
اسیران عثمان و حکم بن کلبیان و چون عبدالله از بطین نخل منظر و منصور مر جوبت  
قریب بدین رسید خمس اموال اجدت مقدس نبوی صلی الله علیه و سلم جدا کرد و باقی  
برای دین قسمت کرد با آنکه آیت سوز بر فرضیت خمپن نازل نشده بود و اینی آنکه اموال  
و اسیران را بحال خود گذارشته بحضرت رسول صلی الله علیه و سلم آوردند و چون مشرکان قریش  
از صورت واقعه آگاه شدند کشفند حضرت محمد صلی الله علیه و سلم مشکلی که تیشیت پذیرد ماه  
حرام را حلال ساخت و بچون ریختن و تاراج درین ماه امر کرد و کافران بزرگش جمعی از  
مؤمنان که در کربا بودند زبان بطین دراز کردند و دیو داران واقعه قاتل بدگشتند بجهت اهل  
اسلام و کشفند واقعه و را بکشت و معنی و تو دافرو قنن آتش است بل فروخته شد  
حرب میان حضرت محمد صلی الله علیه و سلم و قریش چون بسمع شریف نبوی رسیدی علیهم

عبدالله

عبدالله و اصحاب و را فرمود من شمارا کشف بودم که در ماه حرام قتال نکنید و غنایم و اسیران  
موقوف گذاشت و مسلمانان اهل اسلام آن سریر را سرزنش بسیار نمودند و آن جهت است  
پیشانی تمام و پریشانی بسیار پیش آمد و بسیار ملول خاطر گشتند و بمانند که عیاذ الله  
بعقوبت حضرت الهی جل و علاست که در آن آیت مکه یسئلونک عن الشهر الحرام قتال فیہ  
الایه یعنی فتنه مشرکان که مره و منافران و تعذیب مشرکان را اهل ایما زنا ترک یمان کنند بزرگ  
ترت از کشتن ابن الحضری بس بنزول این آیت عبدالله جش و یاران وی سرازیم مروان  
آمدند و با طمعا و بخت سه و ر نمودند و حضرت رسول صلی الله علیه و سلم خمس آن مال را قبول  
فرمود و باقی را جناحه عبدالله قسمت کرده بود مقرر دشت و روایتی آنکه آن مال بجهان موقوف  
ماند تا با غنایم بدر قسمت یافت و رده اند که میان بجهت آن دو اسیر حکم و عثمان فدیه بدین  
فرستادند حضرت فرمود صلی الله علیه و سلم تا آن دو یار را یعنی سعد بن ابی وقاص و عتب بن  
غزو آن که بطلب شتری کم گشته خویش رفته بودند باز کردند و سلامت بدین آید نمایند  
اسیران را بشماریم و اگر نیابند ما اینها را بوضو ایشان بقتل رسانیم بعد از آنکه ایشان بسلامت  
بدین مراجعت نمودند حضرت علیه الصلوٰه و السلام حکم را بسلام دعوت فرمود وی  
مسلمان شد و در واقعه پرمو نه شهید شد و اما عثمان بن عفان که فریکه بازگشت و بجهان کفر  
برد واقعه و از دهم غزوه بدر کبری بود که کم در پال ویم از هجرت بوقع پوست بون  
این واقعه از وقوع کلیه بود و ارباب سیر را درین باب بسطی در سخن واقع لاجرم مای در غزوه  
بدر کبری تریق نموده شد مبنی بر فصول و واقعات باب پنجم در امور که در غزوه بدر  
واقع بود و درین باب شش فصل است **فصل اول در مکه حاکم** و بدینام جاسی است شخصی  
موسوم باین اسم آنرا حفر نموده میان مکه و مدینه و کیفیت این غزایان بود که چون حق  
خواست اعلای اعلام دین اسلام نماید و انهدام بنیاد کفر و ظلام فرماید جمعی از مشرکان  
که با مال بسیار متوجه دیار شام شدند و قافلها را از اهل ضلالت و طغیان  
بر ابو سفیان قرار گرفته بود و عمر و بن العاص با او موافقت می نمود و در حین رفتن  
کاروان بجانب شام خبر بسمع شریف حضرت رسالت پناهی صلی الله علیه و سلم رسید بجمع  
از مهاجران بقصد آن قافلها بدو العیثه آیدند و اتفاقا کاروان گذارشته بود و باز بجهت  
مراجعت نمودند جناحه که رقم زده کلک بیان گشت درین اثنا بخاطر شریف آنحضرت گذشت



که تکین حرارت کفار بی حرکت بشیر آید در صورت نه بدو و حصول این امر بی عساکر  
احشام میسر نگردد پس فرمود تا تعرض بموال اهل عدوان که تصرف آن مرغایز را مجوز است  
باید نمود و ابواب فتح و نصرت بمفاجعت و غنایم ایشان بایک شتو و لاجرم طلحه بن  
عبید الله و سعید بن زید بن نفید را رضی الله عنهما بجهت تحقیق امر اجعت آن کاروان تیره و لایق  
بجد و دشام نامزد فرمود تا در حین امر اجعت آن قافلہ خبر بانحضرت رسانند تا بار دیگر بقصد  
آن جماعت توجه ننموده شاید بفرقی و فتوحی رسند پس طلحه و سعید متوجه آن جانب گشتند بعد از  
منازل به تجار از اراضی خود را برگزیدند و آندکشدن را بطن ضیافت تقدیم رسانیدند  
همانرا از مخفی نگاه میداشتند تا قافلہ برسیدند و باکشد ملاقات نمودند و از دستفرا  
کردند که درین فرصت از جاسوسان حضرت محمد صلی الله علیه و سلم سنجاس اید می کشید احوال  
آن دو یار را از اغیار نهان داشته استبعا تمام نمود و چون قافلہ از جانب اهل اسلام  
خوف تمام داشت بجهت آنکه از آن محل کوچ کرده بزدی بکشدند و در حین ملت ایشان  
طلحه و سعید بر بالای پشته ای رفته احوال و اقبال کاروان را مشاهده می نمودند آنگاه که کشته ای  
همراه آن دو یار پادما از محل خط شان بگذر آیند پس طلحه و سعید در روزی را نند تا در  
خبر برسانند وقتی بدید رسیدند که حضرت صلی الله علیه و سلم بجانب بدر روانه شده بود  
چون آن دو یار مرکز نبوت و ستقر قنوت را از وجود مقدس حضرت رسالت صلی الله  
علیه و سلم عالمی یافتند حالی از عقب مجاهدان دین و مشاهدان نور یقین روان گشتند  
اما بعد از استیصال اهل کفر و عدوان و مراجعت حضرت از غزوات بدر در منزل ثوبان  
بشکر اسلام گنج گشتند **تفصیل این اجمال آنکه** قبل از معاوت طلحه و سعید بر ضمیمه  
آفتاب فلک رسالت صلی الله علیه و سلم جنین ظالم و لاج گشتند که بقتضای قضیه  
اغتم الغرض فان فی قوتها الغرض که از جلد بدیهی است بجهت بچرخان آن  
مهاجر و اعیان انصار رضوان الله علیهم جمعین بغرم کوشمال بوسفیان و تاراج کار  
در روز دهم رمضان یازدهم ماه مذکور از مدینه بیرون آمد پس عمرو بن  
مکتوم را رضی الله عنه در مدینه خلیفه ساخت و روز شنبه بعد از ده شب از روز که طلحه و سعید  
روان شدند بسید و پنج نفر که از آن جمله شد تا نفر تقریباً از مهاجر و انصار بودند  
و شش نفر دیگر که سر یک بنا بر عذوی خلف نموده بودند و حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم

نصیب

نصیب ایشان از غنیمت بدر جدا کرده و اهل سرانشت نفرزاد را اعدا اهل بدر و اهل  
سفر از آن جمله از مهاجر بودند و پنج از انصار جنگه مجموع سید و سیزده نفر باشند و  
شکر طالوت که بجزب جالوت میرفتند حضرت صلی الله علیه و سلم بیرون آمدند و آن  
نفر که خلف نموده بودند بجهت عذری **مفصلاً** اما **مهاجران** عثمان بن عفان جده پسر  
زوجه خویش رقیه خاتون دختر آن سرور علیه الصلوٰه والسلام با بر آن حضرت خلف  
نمود و طلحه و سعید که بجای سوسی رفته بودند و اما انصار یکی ابولبابه بود که حضرت صلی الله علیه و سلم  
او را از راه مبارک گردانید بجهت خلافت بدین بجای ام مکتوم دوم عاصم بن عدی العجلان که  
بر اهل عالیه اش خلیفه ساخته بود و سیم جابط که او را از منزل دو عالمی به بنی عمرو و  
فرستاده بود و چهارم و پنجم حارث بن القهم و حوات بن جبره که هر دو پیشاوند  
و شکسته گشتند از راهشان باز گردانید و این اول غزوه بود که انصار شرف ملات  
آنحضرت یافتند و جهت خلف ایشان از غزوات و سرایا بر مقدم آن بود که حضرت  
صلی الله علیه و سلم ایشان را بجای و امر نمی فرمود و بظن آنکه ایشان او را یاری نخواهند  
داد و گویا که اعدای دین متوجه نفس بدینه شوند و در غزوه بدر چون یک جیتی  
آن مردان صاحب قدر بجهت پیوست جازت فرمود و در لشکر اسلام پیشاوند  
و دو ساعیه پیش نبوی از مقدار و دیگر از ابی مرثد بن مرتضی از پسر رضی الله عنهم و  
شش زره و شش شمشیر و سه و کس یا سه کس یک شته می رسید که منا و بی نمودند  
و شریک حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم در سواری امیر المؤمنین علی بود علیه السلام  
همیشه و در ابتدای حال ابولبابه نیز با امیر المؤمنین علی در مرکب آنحضرت صلی الله علیه و سلم  
شریک بود و در غزوات بدر بن عاصم رضی الله عنه و آن جناب بود و چون ابولبابه را  
رضی الله عنه بجهت خلافت حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم بدین فرستاد و زید بن  
حارثه بجای و تعیین یافت تا همواره بر جد عا آنحضرت سه کس منا و بر در کوب  
می نمود و نقلت که چون نوبت پیاده رفتن حضرت شدی امیر المؤمنین علی و ابولبابه  
میگفتند که یا رسول الله ما از قبل تو پیاده میرویم تو از مرکب فرو میای آنحضرت صلی الله علیه و سلم  
چوب ایشان چنین فرمودی ما شما با قوی منی و اما ما با غنی من لاجرم نکما و گویند  
بسیاری از صحابه عظام بتصور آنکه غرض از این غنیمت خبر و اخذ غنیمت است جاریه



با اعداد ازین سفر مختلف نموده در مدینه توقف نمودند و بنا برین تیر ملک  
برچون سلامت یک از متخلفان معرکه بدر رسید چون بجای ابو عبیده بن عقبه  
که یک میل راه است تا شهر فرو داد و مضرب خنایم ظفر انجام آنحضرت کشت حضرت  
علیه الصلوٰۃ والسلام بعضی شکر اثار ت فرمود و غرض ازین عرض آنکه جمعی را که  
صلاحت قتال نداشتند در خصت انصراف داد و بعد از عرض جمعی را که مبادا نشو  
و نما بودند مثل عبداللہ بن عمر و وزید بن ثابت و برادر بن عازب و غیر ایشان را که در آن  
بواسطه منورس ایشان و انما کرد در رکاب بنمایون عمر ای نمودند و بابت صحیح  
سیصد و پنج بود و تا با آن مشغول دیگر که موقوف کشت سیصد و پانزده سینه  
آمد است بر وایت یک سیصد و صد و آمد است و اسد اعلم بعد از آن عبداللہ  
بن عمر و بن حزام انصاری گفت یا رسول اللہ از نزول تو درین منزل بنمایون بغایت  
سرور گشته و اثنی شدم بر آنکه نصرت و ظفر ترا خواهد بود و ما در زمان جاہلیت  
و قتی که جنگ یهود و بنی نضیر فتم درین محل نزول کردیم و سپاہ را عرض کردیم  
طایفه که سوز از آمد صبا بمیدان شهاب بخرا امید بود و در خصت انصراف یافند و نگاه  
تبع جلالت آن و یحیی و رایت جلالت فراخته بر سر دشمنان خیم و آن قوم را بنوعی که خاطر میخورد  
بنام انداختیم و اموال ایشان را بغنیمت گرفته و منظر و منصور و جعت نمودیم اکنون امید  
میداریم که ترا با قریش ملاقات بدست آید و اعداد را از پای در آورده در ضمانت امید بنمود  
بمقتضی و کرامت معاودت فرمایم چون حضرت خواجہ علیہ الصلوٰۃ والسلام در آن مقام  
بلشکر خود نگاه فرمود و وقت استعدت ایشان را ملاحظه نمود و عاف نمود و کبار باریت انهم  
حفاۃ فاحلم و جیاع فاشبعهم و عراۃ فاکسم و عالة فاعنهم من فضیلت و کرم و کرم و کرم  
آن سرور صلی اللہ علیہ وسلم سجاس از کشت لاکه اورا یک شتر و دو شتر و دو شتر و دو شتر  
از جابه و طعام و غیر آن متکک کشتند و بنا برین مشروح کلک پان خواجہ کشتند و اسد  
تعالی **فصل دوم در ذکر واقعاتی که در راه پیش از محاربه بوقوع پیوسته و اقع اول**  
اصحاب سیر و در باب خبر جنین معرکه است که بعد از آنکه شکر ظفر انجام از عرض گاه کوچ کرد  
حضرت صلی اللہ علیہ وسلم و کس از صحابہ یکی عدی بن ابی العباس و جنی و بسبس بن عمرو  
جنی را بتفحص احوال کاروان در مقدمه روان ساخت و ایشان بجانب بدر توجہ نموده

چون بدین

چون بدان موضع رسیدند را از جازیه شنیدند که با جازیه میگفت که فردا ای بس فردا  
کاروان قریش با نچا خواهند رسید و بسبس و عدی بالنور معاودت نمودند و این خبر  
بحضرت رساندند و بعد از مراجعت ایشان ابوسفیان بدان موضع رسید و از نزول آن  
محل مجدی بن عمرو سوال کرد که از جواسیس محمد خبر داری گفت خبری ندارم اما دو شتر  
سوار دیدم که در فلان موضع فرو آمدند و لحظت توقف نموده باز گشتند و ابوسفیان بجانب الجا  
رفت و افکنده شتر آن بسبس و عدی را شکافت احتیاط نمود و بریر نامی دانه خرمادران  
میگفت و گفت و اسد که اینها علفی شرب خورده اند و ظن من است که ایشان شتر سواران  
جاسوسان محمد بوده و تو هم عظیم بر خاطر ابوسفیان استیلا یافت از جاده مستقیم انحراف  
نمود و جابه بدر را بر سر رخو دکند شتر از راه ساحل متوجہ میگردد **واقعه دوم** در خلال این  
شب عاکر گفت عبدالمطلب خوابی مولانا یک دید چون روز شد با برادر خود عباس گفت  
که دو شش خوابی دیدم مشغول آنکه قریش بمحبتی مبتلا گردند و من با تو اظهار آن میکنم بشرطی که  
در اخفای آن کوشی عباس گفت نیکو باشد عاکر گفت جنان در خواب دیدم که شتر  
سواری آمد و در رابط با ستاد و با و از بلند بر بار گفت ای قریش کشتن کاه خود  
بشاید بعد از آن مسجد حرام در آمد و مردم در عقب و در آمدند انکاه و اورا بمنجان  
محو کرد بر بام خانه کعبه دیدم و در نوبت یکدیگر دستور سابق قریش را انداکرد و باز اورا دیدم  
بر سر کوه ابو قیس که بر طریق کعبه شتر قریش را بمصارع ایشان میخواند و بعد از آن از سر  
کوه سنکی در کرد ایند چون آن سنگ بپایان کوه رسید پاره پاره شد و بیچ خانه  
در کوه نماند مگر قطعه از آن سنگ در اینجا افتاد و کوه خاها بی بنی ما ششم و بنی زمره و عباس  
بوصیت عاکر عمل نموده و صورت واقعه با دوست خویش لبید بن عبته بن ربیع در میان  
نهاد و در کتمان آن صحبالت فرمود و ولید از افشاء آن سر نه اندیشید انچه از عباس  
شنید و ابو قیس را نیز و نقصان بسبب پدر خویش رسانید پدر که جان عزیزش را ببید  
یکی نصیحت من کوش کن تو جان پدر بدوست کرده عزیزت را از دل کشتی که دوست نیز  
بگوید بدوستان دکر آورده انکه این سخن همان روز بکوش ابو جهل رسید روز دیگر عباس  
بطواف مشغول بود و ابو جهل در میان انجن قریش که حکایت خواب عاکر در میان ایشان  
با عباس گفت یا ابا الفضل انچه که است که این عورت بر تیر نبوت سیده عباس گفت که ام



عورت ابو جهل گفت عا که خواهر تو که خوابی چنین چنین دیده عباس گفت من ازین واقعه و  
ندارم ابو جهل از سفاقت آغاز کرده گفت شما بدعوی نبوت مردان خودتان میسید  
که زنان شما دعوی پیغمبری میکنند ما سر روز صبح کنیم اگر اثری بر خواب عا که متفرع شده فها و  
الا صحیفه نوشته باطاف در میان قبایل عرب میفرستیم که دروغ گوی ترین عرب قبیل  
باشند عباس و او دشنام داد و گفت که تو سر او را تری بلووم و کذب از ما عباس کوید که  
چون شب بخاز رسیدم تمامت زمان قبیله عجمه المطلب حاضر شده زبان بلامت بر من  
در آنکه در آن خبیث فاسق یعنی ابو جهل بیشتر مردان شمارا مذمت میکرد و هیچکس  
او قیام سپید نموده اکنون بطعن زمان شما نیز زبان میکشاید انگاه کشته ای عباس  
غیرت تو کجا شد که آنچنان سخن از آن لعین شنیدی و بر جر و منع او دست غیرت زاری  
انتقام بیرون نیاوردی عباس گفت اگر من بعد ازین مقوله از وی بشنوم متعرض شوم و او را  
منزجر گردانم حاصل کشتن شب و عمر خباثت آن لعین مقبوض می بودم علی الصباح خشمناک  
از خانه بتخیل عزیمت مسجد حرام کردم چون ابو جهل را دیدم بجانب و روان شدم و وی مرا دید  
بتخیل از مسجد بیرون دوید و با خود گفت که غالباً اثر خشم در من شده و فراری یابد آن خود  
بسبب استماع خبری خضم غفاری بوده **واقعه ششم** رسیدن خضم غفاری بود از پیش  
باسم رسالت بجانب قریش و کیفیت آن چنان بود که قافلہ سوز در شام بود که شخصی از ایشان  
در حد و شام با بوسفیان و کاروانیان گفته که بعد از توجہ شما بدین جانب محمد با صاحب خود  
بعزم تاراج قافلہ شما از مدینه بیرون آمده بعشیره رسیده بود و چون شمارا از نیافت بالفرض  
مراجعت نمود و اکنون در انتظار معاودت شماست روزی شمار باید که ثرا بیط خرم  
احتیاط مری اید و از کار خود غافل نباشید ازین سخن خوف تمام بر باطن مخالف مستولی  
خضم غفاری را بپشت شغال طلا با جارت گرفتند تا نزدی بکر و جده و جبر لغیر ایشان  
و خضم بتخیل تمام خود را بیکر پند پر این از پیش و بر جای کرد و که شرم بدین شتر خود قطع  
نموده و پالانی بر خلاف متعارف بپشت شتر نهاده باین بیات در رابط با بسا  
و فریاد برآورد که ای قریش ای آل لوی الغوث الغوث محمد صلی الله علیه و سلم  
قصده کاروان شما دار و اگر در ادا نایم نماید بختی که قافلہ را در مدینه پیدا **واقعه هفتم**  
خواب خضم غفاری از خضم منقول است که گفت در حین انفضال از قافلہ توجہ بکر و

در وقت

در خواب دیدم که بر شتری سوارم و وادی که پراز خون لانا مال میرود چون پیدار شدم  
از شترم که قریش امصیتی عظیم خواهد رسید گویند بنی هاشم از آمدن خضم بغایت شرم  
و خشم شدند که شاید عدل بود بر صدق رویای عا که **واقعه پنجم** تهدید بیرون آمدن قریش  
بود از برای خروج سهیلی بن عمرو و زمو بن الاسود خلائی را بر رفتن ترغیب و ترخیص  
نمودند و مقر جنان که از هر دو کس که فی الجمله تعیین دارند یک کس بجاییت کاروان متوجه  
گرد و متولان منلسا زابسا و سلاح مد نمایند امام و اقدی گوید که مجموع قریش  
با او گفتند که قیام ستاد است قوی که با ایشان موافقت ننمایم بکن که دیگران نیز تقاعد  
نمایند اکنون مصلحت آنست که با ما درین سفر موافقت کنی یا شخصی را بعوض خویش بفرستی  
روایت آنکه سو کند بلات معنی یاد کرد که ز خود برود و ز عوض کسی بفرستد و روایت  
آنکه چهار نفر از مردم در ذمه عاص بن شام بن مغیره دشت این را از ذمه شام تهطا  
کرد و بعوض خویش بفرستاد و مانع وی از اتفاق قوم و از خروج مکه بغیر خواب  
عا که چیزی دیگر نبود **واقعه ششم** نقلت که پیش از جنگ بدر بعد از هجرت سعد معاذ  
رضی الله عنه بنویسم که گذاردن بکر آمده بود و در خانه امیه بن خلف نزول کرده  
ابو جهل از آمدن او خبر یافت با امیه گفت که این شخص است که محمد را صلی الله علیه و سلم  
پناه داده است در مخالفت با او یک جهت گشته و در مقابل با وی پیمان بسته  
و تو او را هیچ نمیکویی و میکذاری که از جنگ با سلامت بیرون رود و سعد آواز بلند  
کرده در جواب ابو جهل گفت تو سر چه میخوای میگوی و مر قصده که میخوای میکنی که عبور  
قافلہ شما بر ماست امیه با سعد گفت که این ابو الحکم است مترا بل وادی با او بدر  
سخن میگوی سعد روی امیه آورده گفت تو این سخن میکویی و بجز اسو کنی که از  
محمد صلی الله علیه و سلم شنیده ام که فرمود که مرا این یاران من امیه بن خلف نقل  
خواستند رسانند امیه از سعد پرسید که تویی واسطه این سخن را از محمد شنیدی  
گفت آری و این حدیث در خاطر امیه جای گرفته در آن و لا که قریش تهدید سباب مقاتله  
با حضرت نبوی صلی الله علیه و سلم مشغول بودند که میخواستند بجانب بدر بیرون روند امیه  
تیر چرم کرد که از ایشان تخلف نموده جان از آن مملکت بیرون برد و کبر سن و ثقل جثه را  
بماند ساخت ابو جهل و عقبه بن ابی معیط برین حال اطلاع یافتند و نزد امیه رفتند و عقبه



مجره پریشان بوی خوش با خود همراه برده در زیر دهن او دشت و گفت چون ز خانه بیرون  
آمدی ای خود را مطیبت خوش بوی کردی آن معنی از زمره نسوانی امی گفت بختک الله تعالی  
ما جیت به و ابو جهل نیز کلمه بدست امیده داد و مثل همین سخن اجرا نمود و ازین سرزنش عرق جغت  
امید در حرکت آمده آنکس رفتن و گویند که چون خواب محض در کمره اشتها ریافت ز اهل را  
مثل عارث بن عامر و عتبه و شیب و امیه بن خلف و حکیم بن حرام و ابو النخیر و عاص بن  
خروج از مکه و مراقت قوم را مکروه میداشتند و آنجی توانستند تعلل می نمودند و ابو ج  
و عتبه و نضر عارث این جماعت اربعین و به بدلی منسوب داشته تشییع می زدند و ایشان  
نیز با ضروره با قوم موافقت نمودند **واقعه هفتم** گویند که قریش پیش بل جمع آمده بودند  
از میان امیه و عتبه و شیب از برای خروج استقام با زلام کردند و تیرهای از خروج بیرون آمد  
ابو جهل گفت ما به استقام عمل نمیکیم و از اعانت قافل خویش باز نمی نایم و نیز واقعه گویند که  
ز موعیر را شکست و گفت و اندک تا ام و ز تیری ازین دروغ کوی تر ندیده ایم در حال سیر  
عمر و بهر وقت و رسید پرسید که یا اباجیکه چه وقعت که ترا شتم مال می بینم ز موعیر حال  
باز را ندید سیر گفت ازین سخن در که زکری بن و منب مثل آن حکایت بن گفت و من آنرا اعتبار  
نکردم و **واقعه هشتم** نقلت که در حین توجیه قریش بدر عتبه و شیب زره های خود را از قاف  
بیرون آورده بودند و اصلاح نموده عدسک غلام ایشان بود و در باغ طایف مصطفی صلی  
علیه و سلم ایمان آورده بود و ملاحظه حال ایشان میکرد و عتبه و شیب کشته ای عدسک را حال  
آن مرد که آن روز در باغ بدست تو انکوار از برای او فرستادیم هیچ نمی پرسید گفت بگوید  
و وقت کشته اکنون بمقتل او بیرون می رویم عدسک در گریه شد و گفت و اندک که محمد رسول  
خداست صلی الله علیه و سلم و شمارا مصلحت نیست که بکشد و روید و ایشان بخیال و التفات  
نمودند و با قوم بیرون رفتند **واقعه نهم** نقلت از حکیم بن حرام که گفت جو زهره غفاری  
بکر آمده در اعانت قافل اضطراب استغاث نمود و قریش خروج جازم شدند و ابالضروره  
با ایشان موافقت بستی نمود و من در سحر جان کاره نمودم که در توجیه بدر و در  
چین استقام با زلام کردم الخ خلاصه طبع من بود ظاهر شد و چون بعد از غریمت قطع  
بر الظهوان رسیدیم ابن الخطله یعنی ابو جهل شتر می بخرد که دوشتر از زیر آلت جاره حبسته  
میج خیز از چیمهای لشکر نماد که بچن آن شتر آغشته گشت و من قصد بازگشتن کردم و چون

میدانم

میدانم که آنچه جمل طبع خواهد شد از سر غریمت در که شتم و در رفتن با احباب موافقت نمودم  
تا رسیدیم به شیبه پضا عدسک او را بخا نشت دیدم و لشکر یان ز پیش می میگشتند عدسک  
ماکان خود را دیده بر جت رکاب ایشان را گرفته گفت پدر و مادرم فدای شما باد بگذر اسو  
که محمد رسول خداست صلی الله علیه و سلم و شمارا نمی برند بصراع شما این می گفت و میگریست من  
از استماع این سخن بار دیگر قصد مراجعت نمودم اما توفیق رفیق گشت و سعادت مساعدت  
نمود که در حال عاص بن منب بن حجاج نزد عدسک رسیده از وی پرسید که سبب گریه تو چیست  
جواب داد که بخت آن میگیرم که این دو سید من و این دو مته اهل اادی متوجه قتال رسول  
خدا شده اند و بکشتن کا خویش میروند عاص از وی استفسار نمود که محمد رسول خداست  
صلی الله علیه و سلم ازین سخن لرزه بر اندام عدسک افتاد و باز در گریه درآمد و گفت  
سوگند بخدا که محمد رسول خداوندست جل و علا مبعوث بر کاف و خلاق **واقعه دهم** نقلت که  
قریش بعد از اجتماع بر توجیه بجانب بدر از عدات می که میان ایشان و بنی کنانه بودند  
تک شده با هم گفتند مباد اگر از عتبه بپایند و ضرری جارسا نند و عتبه پیشتر از همه  
می پرسید که با شیطان بصورت مرا قتل بن مالک بن جشم که یکی از اشراف قبیل بنی کنانه  
بود برایشان ظاهر شد و با ایشان خطاب کرد که شما بنی است ذکر و غامت قدر مراد در میان  
قوم میدانید من شمارا امان دادم که هیچ نوع مکر و می از بنی کنانه بشمار سدا زین سخن عتبه  
خوش وقت شد و خاطر سایر صنادید قریش نیز سرور و مطمئن گشت و بتجیل تمام روان شدند  
**واقعه یازدهم** نقلت که در آن لشکر کفار نهصد و پنجاه مرد جنگی و صد و هفت مفسد شتر ایشان  
بود و زمان مغنی و آلات طرب با خود همراه داشتند و مجموع اسب سواران و بعضی از پیادگان  
نیز زره پوشان بودند و بر سر هر آبی که می رسیدند فرو می آمدند و جاری مغنیات می زدند  
و سر و کویان بزم طعن میگشتند و سر و روی یکی از صنادید قریش لشکر را طعام می دادند  
بعضی از اهل سیر میگویند که کلمان بدره نفر بودند و بعضی سینه زده نیز گفته اند و با تفاق  
روایت عباس بن عبد المطلب و عتبه بن ربیع و امیه بن خلف و حکیم بن حرام و نضر بن  
الحارث و ابو جهل بن شام و سیر بن شام و بنیه و منبیران حجاج در سبک طعام  
خندکان مشغول بودند **واقعه دوازدهم** آورده اند که در آن سفر روزی عتبه و شیب از لشکر  
بازمانده بودند با هم حکایت خیابان میگردیدند و مر یک خوف خیر خود را که از آن میزدند



با یکدیگر می گفتند و در آن حین ابو جهم بر وقت ایشان رسید و پرسید که چه میگوید برادران  
صورتی افتاده را بیان کردند ابو جهم گفت عجب دارم از بنی عبد المطلب که را خبیثیتند  
بر نبوت مردم از خویش نسبت بکار زنانشان نیز میگویند که حق تعالی را بر سرانستی  
نستاده بخدا سوگند اگر بگویم باز کردم بایشان ایندا و خواری چنین چنین کنم عجب  
صله رحم و قرابت قریب در میانست انکاه یکی از آن دو برادر گفت با دیگری که اگر صواب  
می بینی بگو باز کردیم ابو جهم گفت بعد از آنکه با قوم خویش موافقت نمودید مخالفت ای نمید  
و در خذلان ایشان میکوشید و شما کمان می کردید صلی الله علیه و سلم و احباب او با  
ما مجال مقامت داشته باشند کلا و حاشا و من صد و شتا و کس از تبع با خود همراه دارم  
اگر اگر در منزل فرودی ایم فرودی آیند و اگر در حله رحلت می نمایم رحلت میکنند و اگر شامیل  
ما رجعت آرید هر جا که خواهید بروید عتبه و شیبه بکشند و اسد که خود ملاک شدی و قوم خود را  
ملاک ساختی انکاه عتبه و شیبه گفت این شخص یعنی ابو جهم مدعی شوم است و ما را محمد صلی الله  
علیه و سلم خصوصیتی و قرابتی هست که او را نسبت با آنکه بر من ابو خدیف با محمد است صلی الله  
وسلم بقول می عمل نمای تا باز کردیم شیبه با برادر گفت یا ابوالولید اگر این زمان مرا حجت  
کنیم مردم ما را بر سر نشینند و عاری ببالا حق شود این سخن گفته طوعا و کرها و بقتل گاه نهادند  
**و افسوس** گفت که چون مشرکان بخند رسیدند جیم بن الصلت بن مطلب بن عبد مناف  
در خواب دید که سوار بر کشته ای همراه دشت بجانب معکر قریش می آمد و چون نزد  
او رسید بایستاد و گفت عتبه و شیبه و زمعه بن اسود و امیه بن خلف و ابوالخیر و ابوالقاسم  
شام و نوفل بن خویله و جمعی دیگر را که اراده از لی بغیا ایشانشان متعلق شده بودند نام برد  
که بمقتل آمده اند و سهیل بن عمرو اسیر گشته و عارث از برادر خود که بخت و بعد از آن کار روی بر کوی  
شتری خود زده و بشکر گاه مرداد و صبح خیمه از خیمه های مخالفان ماند که رنجه از خون و می  
بدان نرسید و این خواب شایع شده با ابو جهم رسید که گفت این خبری دیگر است از بنی عبد  
مناف فردا معلوم شود که ما از مقتولانیم یا محمد و احباب و قریش با جیم بکشند که شیطا  
در خواب با تو بازی کرده فردا بخلاف آنچه در منام مشاهده نموده خواهی دید چه با اثر  
احباب محمد را صلی الله علیه و سلم خواهم کشم و اسیر خواهم گرفت و عتبه صورت  
و اقدار شنیده بشیبه گفت که این خواب موافق رؤیای عاتکه است و مطابق قول

عذیر

عذیر و غایت از عذیر دروغ شنیده ایم و چون می بینی که ازین لشکر بگنجیم  
بقابل محمد صلی الله علیه و سلم نرویم زیرا که اگر او در دعوی خویش کار زیست در عرب  
جمعی هستند که بی سبی با هم او را کفایت کنند و اگر صادق است اسعد خلائق باشیم و  
این سخن مقبول نموده با برادر خود عتبه در امر جمعیت هم دستان شد و درین شان ابو جهم را ایشان  
ملاقات کرد و پرسید که چه اندیشه دارید گفتند که میخواهیم که بگویم باز کردیم و تو هیچ ملاحظه  
نمیکردی خواب عاتکه و جیم بن الصلت و قول عذیر ابو جهم حدیث عتبه و شیبه اعتبار  
نکرده چند سخن و سوپه نمود که آن دو خون گرفته راه صواب کم کرده باز قدم در بادیه  
غویت و ضلالت نهادند و در قتال حضرت خنی بنیه با قریش اتفاق نمود و روان شدند و قوی  
میکوید که چون بوسفیان قافله را از محل خطر بگذرانید قیس بن امیه و القیس را از اهل کار را  
نزد قریش نشاند و پیغام داد که سب پر و ن آمدن قوم از حرم آن بود که اسیری افتی  
با اموال ایشان نرسد و اکنون که خدای تعالی کار و راز را نجات داد باز نماند گشت  
و معترض محمد صلی الله علیه و سلم و اهل ثریب نباید شد که احتیاج بان نیت قیس بعد از قطع  
و با حل مشرکان بخت بر گشته رسید مضمون رسالت بگذار و ابو جهم در جواب گفت و اسد  
که باز نکردیم که بر بدر نرویم و سه شنبان روز در اینجا توقف نمایم و طعام ندیم و خمر نخوریم  
و زنان معتقد برای اینکار می کنند و چون بدین امر اقدام نمایم صیحت در اطراف قبایل  
انتشار یابد و مهابت در دلها قرار گیرد و هیچکس را دیگر مجال نماند که در صد و تعرض دم  
در آیند و بدر موی بود از نو اسم عرب که هر سال کنیوت خلائق در اینجا جمع گشته و گاهها  
می کشد و دزد و سرچ و شر اشتغال می نمودند و چون قیس با و امتناع ابو جهم را از  
نصیحت قوم مشاهده کرد و بالعزیز باز گشت از رفتن قوم بجانب برابوسفیان از خبر  
ابوسفیان گفت اقوام این کار عمر و بن شام است یعنی ابو جهم که بنا بر ریاست قوم یعنی  
که امر مذموم است مراجعت نکرد و دشت اسد که اگر محمد صلی الله علیه و سلم با احباب  
ملاقات کند ایشان را ذلیل گردانند ابوسفیان با وجود این عقیده چون قافله را بگذراند  
بالغور باز گشت و خود را با سپاه قریش رسانید و در معرکه بدر با و رسید و بگنجیت  
در حین انزاع میگفت که من سرگزار می نمیکردم تا ازین مشاهده نکردم ام بخدا سوگند  
که ابو جهم مدعی مبارک گشت که گویند چون اخس بن ثریه که حلیف بن زمره بود و معلوم



که تا قریش با من رسید با ایشان گفت که خدای تعالی کار وانی شمار اجازت اموال  
ایش را از آسب و تعرض نگاه داشت و خزینه بن نو فل را که صاحب شماسست خلاص کشید  
اکنون دست از جنگ محمد صلی الله علیه و سلم بازدارید که او برادر زاده شماسست اگر چه ستم  
شمانیک بخت ترین خلق بشیند و اگر نیت دیگری مباحثه قتال و شود بر که شاد و احسن درین باب  
مبالغه بسیار نمود و گفت البته باز گردید و بقول این مرد که عبارت از ابو جهل باشد عمل می نمود  
که او در ملاک قوم خویش سعی میکند و در فساد ایشان مناصحت می نماید بنور سبب نصیحت  
او را بسبب قبول اصفانموده پرسیدند که کدام بهانه باز کردیم خشن گفت که چون شب در آید  
من خود را از شتر پیاده ام و شما فریاد کنید که ویرانگرید و هر چند قریش شمار را بر رفتن  
ترغیب نمایند قبول نکنید و بگوئید که ما از وی جدا نمی شویم تا حیات یا موات نزد ما مقرر نگردد  
و بنور سبب بدین جمل بگرفتند و چون حضرت مقدس نبوی صلی الله علیه و سلم برو حارسید  
با اصحاب گفت که این فضل او و دیر عیبت در اینجا مکتب فرموده و شما را رختن اینجا بگذارد  
بعد از آن که از رکعت غیر وتر سر بر آورد و بر کفار نفرین کرد و ایشان را لعنت کرد و از  
زمره مشرکان ابو جهل و زمره و سبیل را با جمعی دیگر از قریش جدا و مخصوص کرد اندید بعد از  
نفرین این قوم دعا بخات مسلمانان که هر مجوس و دزد بقتل رسائند که از چهار آن سلمه بن  
شام و عیاش بن ابی ربه و غیر ایشان نیز بودند نقلست که از ابطال دشمنان شرب  
جنبش بن ریخت نام و دیگری موسوم بقیس بن حریث با آنکه مرد و مشرک بودند بعد از آن  
اهل اسلام از مدینه بیرون آمدند و در عقیق مسلمانان پوستند در آن راه حضرت سالت پناه  
صلی الله علیه و سلم جنبش را که مقنع بجدید بود از تحت مغر شتاخت بجانب سعد معاذ که  
در بهلولی آن سرور میراند التفات نموده استفسار فرمود که این جنبش بن ریخت است  
سعد گفت بلای رسول الله بعد از آن جنبش بن ریخت است و دست در نطق ما و حضرت و حضرت  
رسالت صلی الله علیه و سلم از وی قیس بن حریث پرسید که چه برون آورد شمار  
جواب داد که تو این را می خواهی و من می دانم که با قوم خود بجهت اخذ غنیمت بیرون  
آمده ایم حضرت فرمود صلی الله علیه و سلم لا یخرج من غار رجل لیس علی دنیا خبیث  
جرات و جسارت شدت زکات من قوم را معلوم است من در رکاب تو با اعدای  
غنیمت قتال خواهم کرد حضرت رسالت پناه صلی الله علیه و سلم فرمود که اول اسلام

و بعد از آن

و بعد از آن مقامیک کن و چون برو حارسید جنبش بخدمت مباردت نموده گفت یا رسول  
بر پروردگار عالمیان ایمان آوردم و گویا می دادم که تو پیغمبر و فرستاده خداوندی  
عزوجل و رسول صلی الله علیه و سلم از ایمان جنبش مسیح کش و قیس بکفر جمع نمود  
و بعد از معاودت اهل اسلام او نیز شرفیایان یافت و در غزاه احد شهید گشت و چون  
حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم بوادی صغیر رسید معروض ضمیر مستیز گشت  
که ضایع قریش جهت حمایت قتل خویش از حرم بیرون آمده متوجه اند لاجرم مقتضای  
کریم گشتا و در سم فی الامر خواج عالم صلی الله علیه و سلم با اعیان صحابه مشورت نموده  
فرمود که قریش از کمر بیرون آمده اند و یکن که هم ما و ایشان مجرمانند شود مصلحت  
ابو بکر از میان باریان برخوخته سخنان پشیم و مطبوع عضد دشت و بعد از و  
عسمر بر پای خواست با او بگردد جواب موفقت نمود و انگاه گفت یا رسول الله خدا  
سو کند که این جمعی عده قریشند و ندلت ایشان راه نیافت از آن وقت که عزیر شده  
و ایمانی نیاروده اند از آن زمان که کافر شده اند و سر کر عزیزان قریش تصدیق  
تو بخوانند و بسبب قتال ایشان را آماده باش و حضرت درباره ایشان دعا و خیر فرمود  
و بعد از آن مقداد بن اسود گندی برخواست و گفت یا رسول الله با مر خداوندی حل علا  
عمل نمای و بفرمان او برو که ما با تو ایم و بخدا سوگند که ما با تو می گوئیم چنانکه بنی اسرائیل  
با موسی گفتند علیه السلام که فانزلناک و ربک فقال لا انا ماسا فاعده و لیکن  
جین میگویم که از ذیبت انت و ربک فقال لا انا معکما فالتون و بدان خدای که ترا بخت حق  
فرستاده که اگر ما را بر کفر القاد که شهر جنبه است بری که ما با تو می آیم و مقداد نیز بدعا حضرت  
رسالت پناهی صلی الله علیه و سلم برافرا گشت و بعد از آن فرمود که ای گروه مردمان  
ایسر و علی و مرا و پیغمبر علیه الصلوٰه و السلام ازین سخن آن بود که از انصار استخراج نماید  
که با او در رجه معامد بنابر آنکه آن جماعت کرام در حین بیعت عقبه ثانیه با رسول صلی الله  
علیه و سلم جنبش گفتند که هرگاه که بدار ما تشریف ری حمایت و حفاظت نمایم درین  
محل خاطر مش خطور نموده که شاید که در خلوع مدینه معاونت نمایند و چون حضرت  
این سخن گفت سعد بن معاذ رضی الله عنه بر پای خواست معروض داشت که از جانب  
انصار جواب میگویم و گویا که مقصود ازین حدیث پناهی یا رسول الله حضرت صلی الله علیه و سلم

و بعد از آن



فرموداری سعد گفت که ما با تو ایمان آورده ایم و تصدیق تو نموده و کجاست آمده که آنچه  
آورده حق و حقیقت و با تو عهد و موافقت بسته و اکنون بر همان عهد و وفا می گیریم  
منوذر را میخوانی برویانی الله و بدان خدای که ترا بر آستی بخلاق فرستاده که اگر بدی را  
میروی تو میرسیم و هیچکس از ما تخلف نمی کند با هر خواهی برپوند و از هر خواهی قطع کن  
و بدان قدر که خاطر تو باشد از مال یا تصرف نهایی نزد ما خوب ترست از آنچه با ما گذاردی  
و بدان خدای که نفس من در قبضه قدرت و دست که ما را بدی آید که بدشمن رسم بدستی  
که ما بر جنگ صابریم و شاید که حق تعالی ترا جزای نماید از ما که چشم تو بان روشن شد  
روان شو برکت خدای تعالی رسول صلی الله علیه و سلم را آن سخن سعد بغایت پسندیده  
آمد سرور و خرم گشت بجانب مقصد روان شد و فرمود و بر وید برکت خدای تعالی  
و بشارت شمار که حق سبحانه و تعالی را یکی ازین دو طایفه یعنی بقافله اوسفیان یا بقوم  
قریش عده فرموده است الله که کویا مصارع ایشان از ای پیغم و چون قریب به منزل  
گردید پیغمبر صلی الله علیه و سلم سوار شده با قافله بن النعمان یا معاذ بن جبل رضی الله عنهما  
در آن نواحی سیر میفرمودند چنانکه خبری از مخالفان معلوم فرمایند و در آن نواحی سیر  
رسیدند که اورا سفیان الضمره می گفتند از پر رسید که تو کسی سفیان گفت شما بگو سید  
حضرت صلی الله علیه و سلم فرمود که تو با ما خبری بگوئی تا ما نیز ترا خبری بگویم سفیان گفت  
این بگو و انت رسید صلی الله علیه و سلم فرمود که آری سفیان گفت که از هر چه مقصود داشت  
سوال کنید خواه علیه الصلوة والسلام پرسید که از قریش چه خبر داری سفیان گفت من رسیده  
که آنجا جماعت در فلان روز از مکه بیرون آمده اند اگر این سخن درست است باید که ایشان  
امروز در فلان محل باشند و نام منزل بر که قریش آن روز هم آنجا نزول کرده بودند باز  
حضرت صلی الله علیه و سلم استفسار نمود که از محمد صلی الله علیه و سلم و یاران آنچه خبر دارد  
سفیان گفت من رسیده که ایشان در فلان روز از مکه بیرون آمده اند اگر این خبر  
مطابق واقعیت است باید که امروز در فلان موضع و نام محل بر که اهل اسلام آنجا بودند آنجا  
سفیان گفت که اکنون شما بگوید که از کجا میدان سرور جواب داد که سخن ما و چون در آن زمان  
مردم عراق را بجهت کثرت آب آن ناحیه اهل الماد می گفتند سفیان بگفت که ایشان از  
اهل عراقند اما مقصود حضرت مقدس نبوی صلی الله علیه و سلم آن بود که ما از نطفه ایم

و بعد از آن

و بعد از آن آنحضرت بمنزل باز گشتند نقلست که حضرت رسول صلی الله علیه و سلم در شب  
بمقدم رمضان در وادی بدر امیر المؤمنین علی بن ابی طالب و زبیر بن العوام و سعد بن  
ابی وقاص را با بعضی یاران دیگر بفرستاد تا خبری از قریش تحقیق نموده باز گردند تعیین  
فرمود که در سر فلان جاه که قریب بآن موضع است امید میدارم که خبری بیاید حضرت امیر المؤمنین  
علی در فغان بمقصد شتافتد بر سر همان جاه بستان آن بکش قریش مستقامان رسیدند  
اکثر آنجا عت کر خجسته دو غلام یکی اسم که غلام نبی الحجاج بود و دیگری عنرض که غلام نبی الحجاج  
سید بود بکجک ایشان افتاد غلامان را اسیر کردند و بمنزل آوردند و در آن حین حضرت  
رسالت پیامی صلی الله علیه و سلم با وادی نماز مشغول بودند اصحاب از اسیران پرسیدند  
که شما کیسند گفتند ما مستقامان قریشیم و چون این سخن موافق مزاج اصحاب نبود بلکه مطلوب  
ایشان آن بود که ایشان از توابع اوسفیان باشند باید اوسفیان غلامان مشغول گشته  
که شما غلامان اوسفیانید بدو خود را بقریش می بندید و اسیران بنا بر آنکه قوت است  
خوردن نه اشتند و داشتند که مقصود اهل اسلام چیست بملکیت خویش و مالکیت اوسفیان  
اخر آن نمود تا از آن خورون و داشتند چون حضرت رسالت پیامی صلی الله علیه و سلم  
از نماز فارغ شدند روی مبارک اصحاب آورده فرمودند که در اول رست گفتند ایشان  
گفت کردند و چون دروغ گفتند دست از ایشان باز داشتند آنجا حضرت رسالت پیامی  
صلی الله علیه و سلم متوجه اسلام و عریض شده پرسید که قریش کجا اند گفتند در پس این تل  
ریک اند که در نظر است و آنرا عده و قصوی و کثیف عقیقل می گفتند بعد از آن از قتل کثرت  
قریش استفسار نمود و جواب دادند که بسیارند فرمود که بعد از چند باشند گفتند می ایم فرمود  
که هر روز چند شتری کشند گفتند روزی ده و روزی نه فرمود که از نه ارکم اند و از نه صد  
زیادتر بار دیگر استعلام نمود که از ضرایب قریش آنرا ف که کسان تمامند جواب دادند  
که عید و شیب و حاکم بن عاصم بن النجر و حکیم بن حزام و طلحه بن عدی و نضر بن الحارث و زبیر  
بن الاسود و ابو الحکم بن شام یعنی ابو جهم و امیه بن خلف و یحیی بن زبیر و جراح و یحیی بن زبیر و  
عمر بن عبدود حضرت خنی پیام صلی الله علیه و سلم روی مبارک بجانب یاران آورده فرمود  
که که جگر کوشهای خود را بوسی شما انداخته باز پرسید که هیچکس ازین لشکر باز گشت گفتند  
آری ابی بن شریق یعنی اخنس بن زهره مراجعت نمود که ارشد نم و ما کان بر شید یعنی

و بعد از آن



یعنی راه را دست نمود و قوم خود را با او اگر خود بر راه راست نیست باز سوال فرمود که غیر از این  
دیگری مرا جهت نمود و گفتند آری بنوعدی بن کعب بنی نضر که گشت بعد از آن حضرت صلی الله  
علیه و سلم با خواص اصحاب خویش خطاب فرمود که تسبیح و اعلی فی المنزل حجاب بن  
منذر از آن میان گفت یا رسول الله اگر درین منزل حکیم و وحی نزل فرموده ما را حدان  
که ازین مقام قدی پستتر یا بهتر بنیم و آن منزل روحانی جا نخستین بدر بود و اگر برای آن  
این منزل مناسب نیست فرمود برای است گفت بول زنجی کوچ کنید و بر سر جاده آخرین بود  
آید که من عذوبت کثرت آب آن جاده را امید انم و چون انجا رسیدیم حوض کینه پیر  
کنیم و بعد از آن جا بهار را انباشته کنیم تا ما را آب باشد و دشمنان را انی ابن عباس کو بدیدند  
عنه که مقارن این حال جبرئیل علیه السلام نازل شده و وحی آورده که برای است که حجاب بن  
اشارت کرد و بعد از آن رسول صلی الله علیه و سلم فرمان داد که تا از آن منزل کوچ کردند  
و بموجب ثواب دید حجاب عمل نمودند و نقلست که جاعلی که با غلامان و پیشانیده  
بودند بطلب آب چون غلامان که قمار گشتند ایشان که بخته بقریش ملحق شدند یکی  
از آن که بختگان عجم نام اول بالشکر قریش رسیده فریاد برآورد که ای غایب  
اینک پیری ابو کثیر یاران او شمار اسیر کردند و قتل و اضطراب تمام قریش  
راه یافت چنانکه حکیم بن حرام کوید که با جمعی در غیور نشسته بودیم و کتاب میکردیم که این  
خبر شنیدیم و از سبب این واقعه سوختیم که طعام خوریم و من از خیر پیر و نادم تا بعضی  
روستان ملاقات نمودیم و غم دل خوریم تا کاه عتب بن ربیع پیشانیده مرا گفت یا ابا خالد  
من سیری ازین عجب تر ندیدم تا فدا ما بجات یافت و ما متوجه دیار قومی شده ایم  
که از طریق بنی تیغ بر روی ایشان بایکشد من گفتم لایزال من لایطاع این قضیه  
از شماست این المظله است یعنی ابو جهل انکاه عتب گفت یا ابا خالد هیچ نمی ترسی از او که  
صلی الله علیه و سلم و اصحاب و بر ما شبنون کنند من گفتم هر چه بگویند بیانی از آن عتب  
یا ابا خالد تدریجیت گفتم که ما را پس از مدت روز شو و عتب گفت الله که تدریجین است  
و ابو جهل این سخن را شنید و گفت عتب مکرده میدارد که با محمد صلی الله علیه و سلم و اصحاب  
معاذ قال کند انکاه روی شوم بقوم آورده گفت از شما عجب است که کمان می برید که محمد صلی  
علیه و سلم و یاران او بر شما توانند آمد و تعرض بقوم شما توانند رسد و بحد اسو کنند که

ایشان

ایشان بنایید از نو احی قوم بحال گذشتن ندارند باید که میباید امشب حرکت و پیکار  
ما اشتغال نماید منقولست که در آن شب که اهل اسلام قریب به بدر رسیدند در ریکستان  
فرود آمدند که پایتاق را بوز در ریک فرو می رفت و تشنگی بر ایشان غالب شد و بعضی را  
احتیاج بفصل و طایفه را حاجت بود و آب موجودی و چون میان ایشان و آب  
مناقصی واقع بود شیطان بنیاد و سوگر کرده در خاطر ما افکند که با وجود آنکه شما محبوب  
پیغمبر و موعود بفتح و طغریه بحدت کبری و صفوی مبتلا شده اید و از نماز و خرم مانده و بنا  
برین خوبی تمام بر اهل اسلام استیلا یافت نگاه از حجاب رحمت برانی قوی نازل مسلمانان  
غسل کردند و وضو ساختند و سیراب گشتند و از ربی که داشتند هیچ اثر نماند و زمین  
حکم شد و ریکها بر زمین نشست چنانکه مرد و با سانی میر می شد و منزل کفار پر لای و کل شد  
و کردند و یفیکم الناس آمنه من و یزول علیکم من السماء ماء لیسیطرکم به و یدمیب  
علیکم فی ذلک یوم یطیرکم علی قلوبکم و یثبت به الاقدام همین حال اهل اسلام نازل  
گشت و آنست که سمار و ز غلامان آبکش را گرفتند و عمار بن ابی مر و عبد الله مسعود و نجی  
غلامان کسپل تحف و تحس بجانب معسکر اهل شرک و عدا دوست داشتند و ایشان کرد  
لشکر کفار بر آمدند و مراجعت نموده موضوع رای بنوی علیه السلام کردند و انیدند که با  
صلی الله علیه و سلم اعدای دین را بغایت خایف و هراسان یافتیم و هر گاه سبب  
ایشان بنیاد و شیهه کشیدن میکردند بر روی مرا کب خویش میزدند تا از آن استیلا  
و چون صباح شد منبر پر حجاج که در پی برون بصارتی داشت نقش پایانی آن دو سعاد  
منذر را دیده گفت الله که این ارتقدم این سیمه یعنی عمار یا سرست و این یکمیشی است  
عبد الله مسعود دست محمد صلی الله علیه و سلم با سفا می قریش و سفا می ثرب بکنک  
اند لم یترکه الجوع لنا میتا لا بد ان نموت و نمیتا و بعد از آن خطا  
کرد که ای معتره قریش چون با محمد صلی الله علیه و سلم و اصحاب و ملاقات کنید تیغ  
در اهل اسلام و شرب ننید و جو از آن ایشان را کشید تا سیراب سلاسل و اغلال بکیریم  
تا خلائق از حال انجاعت عبرت گرفته و دیگر کسی ترک ملت با بی خویش نکند و چون حضرت  
مقدس نبوی صلی الله علیه و سلم بر سر جاده آخرین بدر که جنگ در انجا واقع شد نزل نمود  
با طایفه از اصحاب در آن عرصه گشته و آنکشت مبارک بر زمین نهاد و و قتل کاه هر یک



از مشرکان را که در روز مکه کشته شدند بملازمان نمود و جناح میج تفادتی در آن رود  
نمود و سرکرانام برده بودم در آن مصرع که تعیین نمود و بقتل رسید و آورده اند که قبل  
از تقارب فریقین و تسویه صفوف سعد بن معاذ رضی الله عنه معروض داشت  
که یار رسول الله بجهت تو عیشی ترتیب میکنیم و راجحه تر از تو مینماید و آماده میدانیم و ما  
بقال اشتغال نمی نمایم اگر بر دشمنان غالب ایم فهو المراد و اگر عیاذا بالله قضیه بر عکس  
بود تو بر راجحه مایون نشینی و با طایفه از احباب که در مدینه مانده اند خود را بر این  
که انجماعت در وفاداری و در محبت کم از ما نیستند و اگر ایشان میدانستند که هم  
بمقتل و مقابل می انجامید از رکاب تو تخلف جایز نمی داشتند تا امر و زبیر ابیطاهر  
و معاونت قیام می نمودند و حضرت رسالت پناهی صلی الله علیه و سلم را می  
میستخسار داشته و مراد عای غیر گفته بر ترتیب عیش پر داشتند و درین اثنا  
خیالان دین ظاهر شدند و پیش پیش محمد بن ابی اسود و بطلان جوایز کن  
می آمد و پیرو در عقب و امام و اقدی میگوید که چون چشم رسول صلی الله علیه و سلم بر قریش  
افتاد گفت ای خدای من ای پرستش بقیق بر من کتاب فرستادی و امر تقبل فرمود  
و یکی ازین و طایفه را وعده دادی و تو خلاف عده خود میکنی و دیگر فرموده بار خداوند یک  
قریش با خیلا و کبر خویش اندند و جنگ با تو میکنند و رسول ترا کذب می نمایند و این  
نصرت می برم که در امان وعده فرموده و چون حضرت مقدس نبوی صلی الله علیه و سلم  
عبد بن رچو را دید که بر شتر سوار می آمد فرمود که اگر در یکی ازین قوم نیکی است  
در صاحب شتر سوار است اگر قوم اطاعت نمایند و شاد و یا جند و این سخن ظاهر از آن  
فرمود که از ابتدا و انتهای خروج قریش از مکه و می میگرد و هیچ وجه باین مقایله رضایت  
و در جند او پیشتر مبالغه میکرد ابو جهل لعین بجانب نقیض پیش تمام می نمود و چون پیش  
مطعم روایت کرده است که چون فریقین در برابر یکدیگر فرموده اند رسول صلی الله علیه  
و سلم عمر از زور شهنش فرستاد و پیغام جنان داد که مصلحت جنان می نماید که بسلامت  
باز گردید هر که مقصدی حرب میشود نزد من و پیتر از آن است که شما شود و من نیز  
بانه که در جند و مقابل در ایم دوست دارم از آنکه با شما کارزار کنم و چون حکیم بن خزام  
سخن بشنید گفت ای معشر قریش محمد صلی الله علیه و سلم انصاف داد و دیگر این نصیحت

از وی

از وی قبول نماید و در معوض محاربت منازعت و در میاید ابو جهل از قبول این غلط  
امتناع نمود و گفت بجز اسو کند که باز نکردیم بعد از آنکه حق تعالی ما را قدرت قوت شقا  
داد کینه خویش ازین قوم باز خواسیم تا من بعد یکجس معترض را و آن مانده و گذشت  
آن لعین که هم بصلح انجی مد نفقت که طایفه از مشرکان قصد حوض سلمان کردند  
که باستقواء اب حباب بن منذر مرتب کشته بودند تا از پنجاه آب خوردند و جمع از اهل اسلام  
نخواستند که ایشان را منع کنند حضرت مقدس نبوی صلی الله علیه و سلم فرمود من میکنند  
و بکذا میگوید تا آب بردارند و روایت است که هر که از کفار از آن آب خورد در آنجک  
بردست مسلمانان کشته یا ایر کشت مگر حکیم بن خزام که بر اسب خود سواره روی بنیزام  
نهاد و جان از آن مکر پروان برد و نیز در شب بجزت که حضرت خواجه علیه الصلوٰه و السلام  
از خانه پروان آمد و سوره یس خواند آن قبضه خاک بر سر مشرکان پاشید بر هر فرقی که ازین  
خاک غبار می شد بکشته شد مگر حکیم بن خزام که از آن تیر سالم ماند و لاجرم بعد از مدت  
و خلاص از مکر بدر مکه گاه سو کند یا کردی گفتی بدان خدای که مرا در روز بدر نجات داد  
نقلت که اسود بن شمام لحدی از مشرکان سو کند یا کردی که من از حوض سلمان انجم  
و آنرا آب سازم و چون اسود از میان لشکر که بر پروان آمده متوجه حوض شد  
سید الشهدا حمزه رضی الله عنه از میان اهل اسلام با شمشیر کشیده روی بوی نهاده  
بزرگ اسود رسید و شمشیر بر ساق او زد و چنانکه بر پشت بر زمین افتاد و انگاه بسین و  
پهلوی بطرف حوض روان شد تا سو کند خود دست کند حمزه تعاقب نموده بر سر حوض آب  
آن ملعون را با تشنه فرستاد و چون قریش در منزل خویش آرام گرفتند عمر بن سب  
حجی را بر زلشکر اسلام نام زد کردند و او بر اسب خود سوار شد و بر کرد مسلمانان کشت  
و اصحاب ملت را احتیاط نمود و بیان قوم آمد و گفت سید کس کم و پیش باشند اما ملت  
در میدتا دیگر باره تحقیق آن نموده از سر یقین سخن گویم چه می شاید که جمعی بگردن بکشند انگاه  
اطراف و جوانب آن صحرا را طواف کرد و کین گاه ما را احتیاط تمام نمود کسی ندید بشکر  
خود باز آمد و با قوم گفت میبایست که در پکن ندیدم لیکن ای معشر قریش قدر آیت الولا یا  
تخل المنایا نوافض یثرب تخیل التسم الناقه شتر این احباب محمد را دیدم که کمر ببار داشتند  
و جمال اهل یثرب را دیدم که زمره ملک در بار دارند قومی دیدم که مسج مجا و ملاذی ندارند بغیر از

از وی



خویش گویا اگر فرستند که زبان کفار ندارند و آن جماعت بسان افامی در نظر آمدند  
که زبانها از دهن پرون می آرند و بخدا سوگند که ظن من است که بعد و در یک زبانشان که  
بقول آید یکی از شما کشته شود و چون این همه خلق از خویش مقتول کردند باز ماندگان غمناک  
عیش و زندگانی باشند چون حکیم بن حزام این نوع مخمان از عرب و بن و سب استماع کردند  
عنه رفقه گفت یا ابا بولید تو بزرگ مطلع قویسی هیچ توانی که ترکب امری کردی که سبب  
ذکر خیر تو ماند تا با فقر اض عالم عتبه پرسید که آن کدام است حکیم گفت ملتکی در عتبه  
خویش عمرو بن الحضرمی را و آنجا از قافله بطن نخل ضایع شده متکفل شوی و این شکر را  
باز کردانی چه مایه نزع قوم با محمد صلی الله علیه و سلم پیش ازین نیست عتبه التماس حکیم را  
قبول نموده و بر شتری سوار شده بمیان لشکر گاه آمده گفت ای قوم سخن مرا بسع رضا  
نمایند و با این مرد و اصحاب و مقاتله نکنید زیرا که با محمد صلی الله علیه و سلم جمعی هستند که  
نسبت بشما قرابت قریبه دارند و چون شما ایشان را کشتید پس میان اولاد ایشان  
و سایر اقربا را بجماعت میان شما بغض و عداوتی روی نماید که ابد الدهر زایل نگردد و من  
کمان می برم که اصحاب محمد صلی الله علیه و سلم دست نخواهند داد تا بعد از ایشان از کشته  
نشود و مع ذلک این نیستم از دست ایشان بیکان که آفتی بشمارسد که تدارک آن پیدا باشد  
**پت** خدای که بلا دست آفرید زبردست است فرید و معلوم است که مطلب  
شما جز خون قتل خویش جزوی مال که از قافله بطن نخل برده اند چیزی دیگر نیست من خون  
ابن الحضرمی و موازی آن مال را بر خود واجب گردانیدم که ادا نمایم اگر محمد صلی الله علیه و سلم  
کاذب است نزد او ارا نمی نماید که شما تعرض و زرب کنید و مهم جویر اید بیکان که از او گرفت  
لایق بحال شما که از ملک برب برادر خود محظوظ و بهره در کردید و اگر نیز است چون شما است  
از جدال قتال می باز دارید بر این که نیک بخت ترین خلق هستید نصیحت من قبول کنید  
و رای من ضعیف شمارید ابو جهل این سخن شنیده خنده می زد و می گفت مردم قول  
او بشنوند سخن او را بقی قبول نمایند امری است بد و قرار گیرد و دیگران را اعتباری  
نماند لاجرم بنیاد خباثت کرده گفت که عتبه این سخن از آن میگوید که پیش ازین ملائت  
محمد است علیه الصلوٰه و السلام یعنی ابو حذیفه و او قتل پر خور را کرده و میدارد آنگاه  
روی معتبه آورد و او را بدلی منسوب کرد و گفت اکنون در خدایان ماسعی می نماید

در این

و رجوع قوم با شارت میکنند سوگند که باز نکردیم تا ما سه تعالی میان او و محمد صلی الله علیه و سلم  
حکم کند و عتبه از سخن ابو جهل در غصب گفت و زبان قبح و طعن به نسبت و در از کرده  
گفت زود باشد که معلوم کنی که از ما بدولت و ولیم ترکدام هست و عن قریب خواستی آ  
که جبان مفه کسیت و در بعضی سیر مذکور است که چون حکیم بن حزام از عتبه التماس کرد  
که دیت عمرو بن الحضرمی را قبول کن و لشکر را باز کرد آن عتبه بعد از قبول ملتکی  
گفت ای حکیم نزد ابن الحنظل رو و از زبان من چنین چنین بگوئی و او را درین امر من  
موافق گردان حکیم گوید که بنا بر شارت عتبه نزد ابو جهل رفتم و گفتم عتبه میگوید که  
نست که لشکر را باز کرد انیم و با این عم خود حرب نکنیم ابو جهل جواب داد که عتبه رسول  
بغیر از تو نیافت که فرستد و من این سخن شنوده زود مراجعت کردم و نزد عتبه رفتم  
او را دیدم که برای این رخصه مکیه کرده بود و دهشتناکتر از آن خویش بیشتر کان میزد  
تا آنکه عتبه متعجب شد ابو جهل سیده اثر شتر ارت از بشتره نامبارکش پیدا بود و با  
عتبه گفت انتفخ بخرک پر باد شده است شش تو و این کلمه را در عرب نگاه التا کند که  
صل و بدلی منسوب دارند و عتبه متغیر شده گفت که ای زرد کننده هست خود مرا سرزنش  
میکنی و سخنی عتبه نزد اکثر اهل سیه ناظر بان بود که ابو جهل بر موضع مخصوص خویش بر صفا  
دشت که آنرا بر عفران رنگ میکرد از غایت خشم که ازین سخن بر ابو جهل استیلا یافت  
شمیر کشید و بر پشت سب خویش فرو و دایما این رخصه گفت این بد فالت آنگاه  
ابو جهل کسی نزد عامر بن الحضرمی فرستاد که هم سوگند تو یعنی عتبه میجو اید که مردم را باز کرد  
و من میجو ام که خون بر دارت را بخوام بر خیز و فریاد میکن و قتل برادر خود را میکن  
عامر بن الحضرمی سر بر سر زد و او را می گفت تا جنگ تا یم شد و نایره قتال اشتغال  
یافت حکیم گوید که ابو جهل بعد از آنکه فاصدی نزد عامر فرستاد گفت که دماغ عتبه از غایت  
که پسنگی فاش شده است و را سونوق باید داد و خویش نیز همین میکنند و ابو جهل  
از موافقت مشرکان سرور و فرخاک شد و من باز کشته صورت حال را با عتبه تقریر  
کردم غیظ و خشم بروی استیلا یافت که در لشکر گاه بر آمد و بر چند نفر کاز از غار  
نمی کرد معیند نقیض و نفیست که در لشکر گاه اسلام سه علم بود یکی از مهاجران و دو از  
و حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم را این اصحاب بجزت را بمعصب بن غیره داد و لولا

در این



خراج را بجا بماند و علم او سبب ابعاد بن معاذ غنایت فرمود و اشارت کرد که شعار  
 ما جراین بانی عبد الرحمن و شعار خراج بانی عبد الله و شعار اوس بنی عبید الله شد  
 و بعضی گفته اند که حضرت خنمی پناه فرمود صلی الله علیه و سلم که شعار جمیع اصحاب  
 آیت باشد و ما از شعار اپنی علامتی است که در روز معرکه موافقان از مخالفان تمیز  
 گشته یکدیگر را شناسند و مقصود ازین کلمه یا منصور آیت انکرامی غازی موعود و نصرت  
 بکشتن دشمن خود را و مشرکان نیز علم داشتند که بکشتن ابی طلحه بود و دیگری ابی  
 عزیز بن عمر و ثالث نفرین عارث بن ابی ریحان سر کس بعد الدارین قضی میرسد و چون  
 سر و فریق دل بر چنگ نهادند حضرت مقدس نبوی صلوات الله و سلا علیہ جوی  
 در دست گرفته بنویسند صفوف اشتغال می نمودند و در آن صحن نظر مایون اشش بر او  
 عزیز افتاد که از صف قدیمی جدا شده استاده بود و حضرت صلی الله علیه و سلم  
 جواب را بر سینه بر منده سواد زده فرمود دستویا سواد گفت یا رسول الله این چه جواب  
 تو و جوع و الم بمن رسید و ترا حق عزوجل بر هستی بخلق فرستاده است قصاص بمن  
 و آن حضرت فی الحال سینه فرخنده را بر منده ساخته فرمود که قصاص کن سواد زده  
 نیاز بر سینه آن سرور نهاد و به تقییل برافرازد حضرت صلی الله علیه و سلم پرسید  
 چنین کردی جواب داد که درین مقام از قتل امین نیستم و خواهم که در آخر ایام حیات من  
 بدن مبارک تو کرده باشم و رسول علیه التجه و السلام در شان او دعای خیر فرمود  
 یا اصحاب گفت که بی رخصت من تیغ نکشید و بر کفار حمله نکنید و چون بشمارزد یک  
 شود تیر باران کنید و در انداختن تیر هر نوکاه دارید تا سهلیم تمام نشود بدان حد که  
 که نفس محمد پدید قدرت دست که هیچ مرد با ایشان جنگ نکند که چون او را بکشند و  
 حال آنکه او طالب ثواب رضای حق تعالی باشد و روی بگریز نیاورد و باشد که  
 بهشت و رضای حق تعالی جاویدان او بود و در آن صحن عمر بن خطاب مجروح خرم  
 مشغول بود چون این سخن استماع نمود گفت سخن میان من و بهشت واسطه همین است  
 که کشته شوم و بقیه عمر که در دست داشت پنداخت و بشیر خود بر گرفته با مخالفان این  
 حرب آغاز کرد تا در ده شهادت یافته بغزاد پس چنان پشیمان گشت و گویند که چون تلا  
 فریقین روی نمود ابو جهل گفت خداوند اندام از ما که قطع رحم پیش میکند و امری را

آورده

آورده که کس معرفت نکرده او را بملک کردن و بحقیقت نفرین در برده خوشکد  
**فصل سیم در آغاز حایه** جمهور اهل سیر بر آنند که اول کسی که از مشرکان قدم در میدان  
 جلادت نهاد و در مقام مبارزت درآمد عبید بن ربیع بود و با برادر خود شیب و پسر خویش  
 ولید و کیفیت واقعه جان بود که عبید از سرزنش ابو جهل که او را بد حین و بد بدلی منسوب  
 کردند متاثر گشته دل بر مجاریه و مقاتله نهاد و جوشن پوشیده و زنجیر تخلص نمودند که  
 خودی پیدا شود که بر سرش استاید دنیا فتند به بغایت سر بزرگ داشته بود و بنا برین  
 بعلم الکفا افتاد و پیاده با برادر خود شیب و پسر خود ولید بر مجاریه یکجست  
 و سر جند حکیم بن خنم از در نصیحت درآمد مفسد یقینا دو درین اثنا چشم عبید را بر چهل  
 افتاد که بر مادیانی سوار در صف کارزار ایستاده بود و از غایت غلظت شمشیر  
 بر کشید و اسب ابو جهل را پی کرد و گفت امروز روز سوار می است که بسیاری از بزرگان  
 قوم سواد را و ابو جهل نیز بر زمین قتل و بعد از آن عبید و شیب و ولید در میان  
 معرکه آمده و با برادر خود استند از لشکر اسلام سده نغز از حاکمان انصار در میدان ایشان  
 رفتند و دو معرکه و عوف بنا و حارث و بر و ابی بجای معاذ عبد الله بن روه  
 کفار پر رسیدند که شما که کسانید گفتند ما از انصاریم ایشان گفتند ما را شما کاریست  
 ما انبای اعلام خود میجویم کی از ایشان نماند اگر دیا محمد و ابی الله و سلم اکفایا را  
 برای ما پیرون فرست رسول صلی الله علیه و سلم بحجره و علی و عبیده بن الحارث علیه السلام  
 اشارت فرمود در میدان در آمدند کفار پر رسیدند که شما کیانید تعریف خود نمودند گفتند  
 شما اکفایا روایتی است که حمزه چهار سال از رسول علیه السلام کلان تر بود و امیر المؤمنین علی  
 آن روز بیست و پنج ساله بود و عبیده متوجه عقبه شد و حمزه متوجه شیب و امیر المؤمنین علی  
 متوجه ولید و در بعضی کتب آورده اند که عبیده و عقبه هر دو اسن بودند و حمزه و شیب  
 هر دو میان و امیر المؤمنین علی و ولید هر دو جوان و روایتی است که حمزه متوجه عقبه شد و  
 امیر المؤمنین علی متوجه شیب و عبیده و ولید و هر یک از امیر المؤمنین علی و حمزه عدد  
 خود در کشته و عبیده ضربت قوی از مجاریه خویش خورده و خاک مغز استخوان بنا  
 روان شد و در میان میدان افتاد و مرتضی و حمزه بد و عبیده شتافته عدد او را بر قتل رسانید  
 و عبیده را از معرکه برداشته نزد حضرت رسالت آوردند صلی الله علیه و سلم عبیده گفت



یار رسول الله من شهید یتیم فرمود تو از شهیدایی و سرفرازی و در حین رحمت  
 از بدر در وادی صغریا در وادی حایه ت یافت و هم آنجا مد فون کشت و صبح سید  
 که آیت بدان خصمان اخصموا فی ربهم در شانین شش کس نازل شد نقلت که چون  
 حرب فروخته شد و سید عالم علیه الصلوٰه والسلام از دجام کفار شایده فرمود  
 احبوا کثرت اعدا معلوم کرد برخواست و در عقبه دعا آورد و جان دستیار شد  
 که پانض ابط اظهارش نمود و در از روشن افی موشش بشاد و میگفت اللهم اخرج ما وعد  
 و این کلمه را تکراری فرمود بعد از آن فرمود اللهم ان تهلك هذه بعضا من اهل الاسلام  
 لا تعبد فی الارض بعدا که ایند جندان مبالغه در دعا نمود که یکی از اصحاب آن حضرت گفت یا  
 رسول الله الحاح در سوال از خدا اعتدال گذشت و در اد اظهر که از روشن نور آن حضرت  
 افشاده بود و باز بر دوش مقدسش انداخته او را بر سینه خود گرفت و گفت یا رسول الله  
 بی شبهه و عده که با تو دایمال کرده بودی مقرون فی البیت در ذکر فرود آمدن  
ملایک به باد لشکر اهل اسلام علیه السلام مبره فن سیر و تواریخ چنین برآورد که ده اند که حضرت  
 رسول صلی الله علیه و سلم دعا و نیا زمندی بنجاب خداوندی جل و علا ابلاغ فرمود و آنرا  
 این خواب سبکی بران حضرت طاری شد تا در خلوتخانه استیئاس نفاس طریقت مشکات  
 مشکین ثمره را برسم نهاد و بعد از لحظه که از خواب آمد و فرمود بشارت با ترا ای یوکر  
 که تأیید آسمانی بجبهه از دین مسلمانی در رسید و جبرئیل علیه السلام با نوار نواز زردی  
 عصمت پناه عمامه نای شانه دار و علاقه های بر میان و شانه گذشت بهرسان الملق  
 سوار بر زمین آمدند و در مقدمه لشکر مؤمنان صف بر کشیدند و میکائیل علیه السلام  
 با نوار سوار دیگر بر جوشن پوشان نصرت سپاه در میمید لشکر اسلام متوقف شدند  
 و اسرافیل علیه السلام با نوار دیگر از مندرعان عساکر ملکی و سپهسالاران مجانی ملکی در  
 میره لشکر نصرت میگردید صلی الله علیه و سلم غول بگودند و بجنگ کفار مشغول شدند  
 بعد از آن قهرمان میدان اصطفا از عیش خویش پرورن آمدند صلی الله علیه و سلم  
 و آیت کافی کفایت سینه زم الجمع و یو کون الذ بر زبان راندند و اعوان دین را  
 مرده طفر رسانیدند و یک مشت ریک بر دشته بر طرف خاکساران قریش انداختند  
 و در آن فضا را آیت شایسته الوجوه بقصد نکو ساری اعدا برافراختند و سپاه را

دل آده

سجده

دل آده ولالت فرمودند که با نشتا بید بس مسلمانان با دعا و ملائکه و اسعاده  
 مالک الممالک یکبار چکر کردند و ابرار دمار از نهادش را بردند و حقیقت کثرت  
 از زمینیت لکن الله روی ظهور یافت حکیم بن حزام که یکدیگر چون رسول صلی الله علیه و سلم  
 مشت ریک بجانب پیشداد و از بی شنیدیم که از آسمان بر زمین آمد چون آواز سنگ ریزه  
 که در طشت افتد و از صیبت آواز منظم شدیم و نوح فل بن معا و نیز مثل این روایت میگرد که  
 در آن روز از عقب خویش همان آواز سنگ ریزه که در طشت افتد می شنیدیم و هم جو  
 از آن بود نقلت که حضرت لایست پناهی یعنی امیر المؤمنین علی گفت که سر نوبت از معرکه  
 بیرون آمد بهر عیش در فتم تا از رسول صلی الله علیه و سلم خبری گیرم بر باران حضرت را در پی  
 یافتیم که میگفت یا حی یا قیوم بر جنگ استغیث تا بعد از کثرت سیم آثار رفع و نصرت مشاهده  
 کردم نقلت که هم شاه مردان و شیر یزدان فرمود که در روز بدر با صعب روزین  
 آمد که بصورتی که سر کشیده بگودا بودم بعد از آن با دیگران بصورت و بعد از آن  
 دیگر همان نوال این سر تندی با در متعاقب می آمد اول جبرئیل بود و علاء السلام که با نوار از  
 آمد و جبرئیل و سیم اسرافیل علیه السلام جناحی بین شد نقلت که در آن روز شیطانی  
 بصورت که سر اقد بن مالک بن جهم مدحی مصور بود و با قریش میگفت که میسج کس شما  
 غالب نخواهد گشت و چون آن ملعون ملائک را دید که با دعا و عساکر نصرت شعاری  
 کمر مت دشمنی فرود آمدند پشت بکافران آورده گفت من از شما پیر ارم زیرا که من  
 چیزی دیدم که شما نمی بینید قال الله تعالی فلما تراءت الفیتان نکص علی عقیقه حارث بن  
شام بقصور آنکه وی سراقه است در وی و یخه شیطان دستی بر سینه حارث زده و در  
 بقفا انداخت و خود بجانب دریا بگریخت ابن عباس گفت رضی الله عنهما که ابلیس  
 از آن نمی ترسید که گشته شود از آنکه مهلت یافته بود و لیکن می ترسید که جبرئیل او را بگیرد  
 و او را بگردم تعریف کند تا مطاوعت او نکنند آورده اند که چون بعضی از مشرکان بگذاشتند  
 میگفتند که لشکر ما را سراقه شکست کرد و می انزاع نمود و همه دم شکسته دل شدند چون  
 این خبر بر او رسید نزد قوم آمد و سوگند یاد کرد که مرا از رفتن شما خبر نبود تا آن زمان که  
 خبر نبریت شنیدیم که ایشان نشانیها میگفتند و او انکاری نمود تا آنکه مسلمانان شدند  
 و پشتمند که آن شیطان بوده نقلت که در آن صحن ابراهیم لعین قوم خود را میگفت که

دل آده



ای میفرمود و قول سراقه شمار از جنگ باز میداد و که از با محمد و اصحابش میعاد  
و چون بقصد بازگرم سراقه را معلوم شود که توایم وی چه خواهم کرد و دیگر باید اقل  
عنه و شیب و ولید اندیشه بخاطر شمارا نه بد که ایشان مغرور رای خود بودند و در  
جنگ تخیل کردند و جنگ بی بهره کردند بخدا سوگند که از پنجا باز نگردیم ما محمد را با اصحاب  
در ریسمان کشیم و طیفه اگر مسجکس از شما مبارز قتل یاران محمد نکرد و بلکه ایشان را زنده  
بگیرند تا ایشان معامله پیش بریم و نکالی کنیم که عالمی از حال ایشان خبر بردارند تا دیگر  
ترک این اباد اجداد خود نکنند و آنچه پدران ایشان پرستیده اند از آن اعاض نماید و نیست  
که سبیل بن عمر و گفت که روز بدر مراد ان سفید جاره دیدم در میان آسمان و زمین که بر  
ابلق سوار بودند و بقتل و اسیر اشتغال می نمودند و نقلت که ابو اسید گفت که از روی از  
قبایل بنی غفار شنیدم که گفت من و پدرم من در روز بدر بر فراز کوهی بر آمیم درین  
قطعه از صحاب دیدم که باز نزدیک مد از میان آن ابرو پیکار می نمودند و گفتند حد شنیدیم  
که کوشش باری رسید که قایلی می گفت که اقدم خیزوم و از هیبت این و از زور پدرم  
من بدید و هلاک شد و من هم قریب هلاک گشتم و خود را بکلف نگاه داشتم و  
جسمم بران سحاب نهادم که بکدام طرف میرود آن قطعه ابرو جانب رسول صلی الله علیه و سلم  
روان شد بعد از لحظه که بازگشت از آنجمله استماع کرده بودم بعد از آن مسوخ نقلت  
نقلت که سیما ملایکه از روز دستار ابرو و سبز و زرد بود و از نور بر سببان ابلق که  
بر پیشانیهای خود نشانها داشتند سوار بودند و مشرکان او از شیب سببان ملایکه  
می شنیدند و سبازانی دیدند و چون مسلمانان از بی کافری میرفت که ویران را  
پیش از آنکه بوی رسد میدید که برش بر زمین افتاده نقلت از ابن عباس رضی الله عنهما  
که میگوید که مردی از انصار در عقب کافری میرفت تا کاه او از ضربت تازیانه شنید  
آوازی سواری که می گفت اقدم خیزوم نظر کرد و دید که آن کافری پیش و میرفت افتاده  
و روی او شکافته و پنی او شکسته انصاری نزد پیغمبر آمد صلی الله علیه و سلم و حالی که  
مشاهده کرده بود بان سرود تیر کرد و حضرت فرمود و است میگوید وی از جمله ملایکه آسمان  
سیم بوده نقلت از ابن عباس رضی الله عنهما از سایب بن ابی جیش که سوگند یاد کرد  
بخدا و تعالی و گفت که در روز بدر از منی آدم اسیر نکرد و پرسیدند که پس آنکه

اسیر کرد

اسیر کرد و گفت چون قریش را که با هم نهادند من نیز با ایشان کریم ناکا شخصی دیدم بلند بالا  
سفید اندام بر اسبی ابلق سوار در میان آسمان و زمین و آن شخص بمن رسید و مرا بابت  
و درین اثنا عبد الرحمن بن عوف بمن رسید و بابت یافت هر چند که در این مرد است  
از مسجکس جواب نشنید بعد از آن مراد رسول بر صلی الله علیه و سلم رسول گفت صلی  
علیه و سلم که ای ابن ابی جیش ترا که اسیر کرد و من بنا بر آنکه ملایکه میدهند که از حقیقت حال  
خبر دهم کتم آنکس را نمی شناسم رسول صلی الله علیه و سلم فرمود که او را ملک کریم از ملایکه اسیر  
کرد و آنجا که گفت ای بن عوف اسیر خود را بر نفیست از ابو برده که گفت در روز بدر  
سر کشته و شرک را نزد حضرت مقدس نبوی بردم صلی الله علیه و سلم کتم یار رسول الله و کس که شنیدم  
و سیم را مردی دیدم سفید بلند بالا که آمد و گردن زد من سراقه را نیز برداشتم و با او سر و کمر خورده که من کشته بودم  
کرده اینک بنظر تو آوردم فرمود که ذاک فلان من الملایکه نقلت از بعضی از صحابه که بار که  
می گفتند که من ماصد رحل و ریش میگردیم و پیش از آنکه ما شمشیر نزنیم سراقه از تن جدا می شد  
نقلت از ابن عباس رضی الله عنهما که فرمود ملایکه روز بدر مصور بصورت می شدند که مؤمنان  
او را می شناختند و مؤمنان را دل می دادند و دلیر میکردند و حق تعالی درین باب فرمود  
اذ یوحی ربکم الی الملایکه انی معکم فیشقوا الذین امنوا یعنی وحی فرستاد پروردگار تو بملایک که من  
باشایم شما مؤمنان را دل میداد و دلیر سازید و در باب نزول ملایکه روز بدر و جنگ که درین ایشان  
و مصور بصورت شدن اقا و دل بسیار رست اصل است که از آسمان فرود آمدند و با کفار جنگ کردند  
و در نظر مؤمنان مصور بصورت های خوب می شدند و بعضی بصورت کسانی که مؤمنان را شناسانند  
می شناختند و بنابر همین شد **رجعنا الی الجبال** و واقعات و **اول** از وقایع قتاله بدر آورده  
که چون اهل توحید و شرک با یکدیگر حمله آوردند و نایره قتال اشتعال یافت عاصم بن ابی عوف  
سعی کرد چون سعی بود در صف کارزار او از بر کشیده بود و میگفت ای مشر قریش دست باز  
ندارید از شخصی که قاطع ارجاست و مفرق جماعات من نجات نیامد اگر او نجات یابد  
یعنی او را کشیم یا کشته شویم و مراد آن لعین ازین سخن حضرت رسول بود صلی الله علیه و سلم  
و عاصم درین سخن بود که ابو دجانة انصاری رضی الله عنه بیک ضربت تیغ او را بد فرج کشت  
فرود آمد تا سلب و انصراف نماید معبد بن و سب پیش آمد و ضربتی بر او دجانه زد که  
تیر او را در آمد بعد از آن برخواست و چند ضربه بر معبد کشید و یک از آنها کار نیاورد و معبد از



ابو دجا فرار کرد و در کوی افتاد و او را جاز معبد را تاقب نمود و خود را بر بالای دشت  
و هم آنجا بخت وی قیام نمود **واقعه ثانیة** نقلست از سر سی رحمة الله علیه که چون رسول صلی الله  
و سلم دشت که نوفل بن خولید در لشکر قریش است عافو در کالهم الکفی نوفل بن خولید  
در روز بدر نوفل غره می زد که ای معشر قریش! در روز زور و غلبه است چون دید که قوم بهر  
رفتند فریاد برآورد که ای انصار! شمار اگر کشتن با غنایه شمارشته نمی یابید یعنی را اسیر کنید  
خون بهایتانید آخر الام جبار بن صحر بن امیه انصاری او را اسیر کرده و در پیش انداخته  
می برد که ناکاه میسر المؤمنین علی ایث زایش چون نوفل دید که حضرت امیر المؤمنین علی مرتضی  
اوست با جبار گفت ای برادر انصاری بلات و غمی که من در می رانی میم که قصد من دارد  
بکوی که این جکس است جبار گفت علی بن ابی طالبست نوفل گفت با بد که در کشتن قوم خود  
میجکس را ازین شخص سریع تر ندیدم و مرتضی علی رسیده یعنی بجانب نوفل انداخته شد  
در سپر نوفل محکم شد آنکه علی بن ابی طالب تیغ خود را از سپر او جدا ساخته بر او حمله می کرد  
جناحی قدم شد و بعضی دیگر هم او را تمام ساخت و چون مجلس شریف نبوی صلی الله علیه و سلم  
رسید از حضرت شنید که میگفت میجکس از حال نوفل بن خولید خبری دارد و در مجلس جواب داد  
که آری من او را کشته ام رسول صلی الله علیه و سلم میگوید گفت و من و الحمد لله الذی اجاب عونی  
کوینا از لشکر مخالفان مشاهدت فرستاده شدند و سفار و دیگر اسیر شدند و ازین جمله بقولی  
سی و شش کس را امیر المؤمنین علی تقبل رسانیده بود و در دست جبار کس میجکس خلافت  
کرد از جمله آنست معون بن الاسود و حارث بن زعم و عمر بن عثمان کعب بن عثمان و مالک که در  
برادران طلحه بودند **واقعه ثالثة** **قتل امیه بن خلف** و یکی از قتلان نامدار امیه بن خلف بود  
عبد الرحمن بن عوف رضی الله عنه که یکبار در ایام جاهلیت میان من و امیه بن خلف قواعد  
محبت استحکام داشت مرا بعد می گفتند و چون اسلام آوردیم حضرت رسالت صلی الله علیه  
و سلم مرا عبد الرحمن نام نهاد و روزی امیه با من گفت که ای کسی که پدر تو را دیدان نسیم کرده بود  
اعراض نمودی اکنون من ترا عبد الرحمن میگویم زیرا که در یازده میل را رحمان میخوانند و انبیا  
و دیگران که نام او اب کوی من گفتم یا اباعلی بر او ای که خاطر شما و آری که در ابدان چون  
گفت بعد ازین عبد الله خواهم گفت من این معنی از وی قبول کردم و مرا درین مکالمه و محبت  
بعد الا که خطاب کردی و مجلسی در آن روز در چون مشرکان منزه شدند و در بنیت

گرفتم

که فتم آنها را بر دهمشته می رفتم امیه بن خلف را چشم بر من افتاد و پیرش علی با وی بود  
چون امیه مرا دیدند اگر در کایا بعد عمر و جابش نکفتم و چون بعد الا که خطاب کرد و جواب  
دادم گفت مرا در بابت کشتن نگاه دار تا فایده با زین زما بتو رسانم من زما را  
پسند اختم و دست پدر و پسر گرفته می بردم که ناکاه چشم بلال بر ما افتاد و چون امیه بلال را  
در کمر بچانیده بود تا ازین بر کرد و فریاد بر کشید که ای انصار! رسول الله را اسیر کنید  
رأس رئیس مشرکان امیه بن خلف من رشکاری نیایم اگر او را می یابید چون اهل اسلام  
او از بلال شنیدن با شمشیرهای کشیده روی با میه نهادند و من هر چند گفتم که این کس  
اسیر منند فایده نداد عاقبت امیه را پشت کفندند و من خود را بر زبراد همسکنم و  
حباب المنذر یعنی او را بشمشیر قطع کرد چون امیه یعنی خود را بریده دید گفت ای عبد الله  
مرا بایست که گذاراجرم من دست از حمایت و باز دهم و درین اثنا حبیب بن یاسر  
انصاری امیه را یکدفعه شمشیر کشت و حباب بن المنذر ضربی بر علی ابن امیه زده  
پایش را زدن جدا ساخت عبد الرحمن گفت که در آن صحن علی فریادی زد که مرکز  
بهیست اصلاستان آوازی شنیده بودم بعد از آن عمار بن یاسر او را بر پدر محنت کرد  
نقلست عبد الرحمن بن عوف رضی الله عنه که می گفتی که خدای تعالی بر بلال رحمت کند  
که روزهای مرا ضایع ساخت و اسیرانم را کشتن داد و درین معرکه عمر با خال خورش  
عاصم بن مشام بن صغیره مبارزت کرده او را از پای در آورد **واقعه رابعة** معجزه  
از معجزات آن حضرت صلی الله علیه و سلم از ابو دجا بن انصاری منقولست که گفت در روز  
بدر شمشیر من بشکست و رسول صلی الله علیه و سلم بر کیفیت حال تو فایده جوی من داد  
آن خوب در دست من شمشیری طویلی ای طبعی دبان با اعداقتال میکردم تا آن زمان که منم  
شدند **واقعه خامسة** معجزه دیگر از معجزات آن حضرت صلی الله علیه و سلم آن بود که جمعی از بنی  
عبد الاسهل روایت کرده اند که شمشیر سلمه بن اسلم در جنگ بدر شکست و او بغیر از آن سلاح  
دیگر نداشت حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم جوی که در دست داشت باو عنایت فرمود  
و آن خوب تیغی برنده شد و با وی بود تا زمانی که در روز چهره در ایام خلافت عمر شهادت  
یافت **واقعه سادسة** ذکر اسیران بدر که کوفیند از جهل مشق و کس که در روز بدر کشته شدند  
تقریب سی کس از مشایخ قریش بودند و جمعی دیگر از ضعیفان و در پیچ تقدیر اسیر و





شدند از روستای اساعباس بن عبد المطلب عقیل بن ابی طالب ابو العاص بن  
بو غریب بن عمر و ولید بن مغیره و وهب بن عمر بن وهب بن عقیل بن  
ابی معیط و نصر بن الحارث عقیل و نصر بعد از اسیر قتل آمدند بنا که کیفیت آن مذکور  
شود داشت و الله تعالی و از مسلمانان چهارده نفر بدرجه شهدا رسیدند شش تن از آنها  
و شش کس را انصار **سابق** ذکر قتل ابی جیل لعین و تعریف قاتل وی نقلست از عبد الله  
عوف که گفت در روز بدر در صف جنگ بودم میان دو جوان از انصار در خاطرم گذشت  
که کاش من میان دو پهلوان دمی ز شجاعت کار دیده ام که یکی از آن جوانان با کفایت  
ای عم ابو جیل را می شناسی گفتم آری با وی چه کاری گفت چنین شنیده ام که در روز  
رسول مبعوث بسیار نموده من عهد کرده ام که چون ما و ملاقات کنم از وی جدا نشوم  
تا مادام که یک کلام گشته شویم آن جوان دیگر نیز با من همین سخن گفت من از سخنان این جوانان  
خوش و قشتم و قوتی در دل خود یافتم بعد از لحظه ابو جیل پیشتر خود را می پنداشتم  
شکر جوانان میکردم و این را با و نشان دادم مردی بر مثال و باز در روز بدر  
ابو جیل کرد و اول نفر شمشیر بر آتش بر پای آن خاکسار با پای قسم کرد و بر زمین  
افتادند و آن دو جوان نیک بخت معاذ و معوذ بودند و این را کسی که بر سر  
میکردند اما عمارت گفتندی که کسی با در نسبت کرده پیران عفر که میزد از معاذ و پیر عفر  
منقولست که گفت در روز بدر زخمی بر ابو جیل زدم که ساقش جدا شد عکرم پیر او و عقیل  
من در آید یعنی بر زمین را ندیده و ستم جدا ساخت جنازه از پهلوی من آویخته شد و سوز  
جنگ حکم کردم تا به تنگ آمد آن دست را در زیر پای آوردم از بدن خود جدا ساختم معوذ  
بر آوردم بعد از آن زخمی بر ابو جیل زد و او را قریب بر حد عدم رسانیده از مرکب درخت  
و مرد و برادرش حضرت سالت صلی الله علیه و سلم آمدند و صورت قتل آن ملعون را  
معروض آن حضرت داشتند رسول صلی الله علیه و سلم بایشان گفت که کدام یک از شما  
او را کشته اید و هر یک خود را در آن متفرد میداشتند آن حضرت گفت شمشیرهای خود را  
پارید چون در شمشیرهای ایشان را نظر فرمود و گفت شما مرد و او را کشته اید اما سلب  
او را میخاید بخشید و معوذ از نزد حضرت پیغمبر صلی الله علیه و سلم بازگشته جنگ مشغول شد  
تا بعد از شهادت مشرف گشت معاذ با وجود زخم همچنان تا زمان خلافت پیش

و گویند

و گویند حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم فرمود حق تعالی رحمت کنایه بر پیران عفر که  
ایشان شریک شدند در قتل فرعون این امت از راس این کفر از حضرت پرسیدند  
دیگر که بود که بایشان شرکت نمود فرمود که ملایکه بایشان شرکت کردند و در مستقیمی  
استند و قبل ابو جیل بعد از بن عمر بن جموح نموده و از او اقدی نقل میکنند که شمشیر ابو جیل تا  
بهر روز در دست کمال معاذ بن عمر و است الله اعلم نقلست که در روز بدر بعد از انزاعام مشرکان  
رسول صلی الله علیه و سلم فرمود که کسیت که برود و از ابو جیل خبری بیاید که مهم و بکلی ایجاب  
این مسعود رضی الله عنه مقصدی آن امر گشته بر روز روان شده و در میان کشتگان ابو جیل  
دیدم و زار و زخم دارا قدم در وقتی از جانش باقی بود و چون این مسعود از وی آید  
بسیار در کینه کشیده بود و پیاده بر سینه وی نشست و ریش او را گرفته گفت ای ابو جیل  
تویی که باین حال خدای تعالی ترا خوار و رسوا کرده اند ای دشمن خدای ابو جیل  
زیرا از بنی نیت که مردی را قوم او کشتند و روایت کنان مسعود گفت رضی الله عنه  
ای ابو جیل کشته تو منم جویش او که اول بنده که صاحب مولای خود را تو نیستی یعنی  
پیش از تو نیز ملوک کان خداوندان خود را کشته اند و قول دیگر که ابو جیل گفت که بودی که  
مرا غیر و باغی کشتی و این سخن بقریب بود و نظر با انصار جهان جماعت از ارباب عزت  
بودند و باطل این مسعود رضی الله عنه بر سینه او نشست آن ملعون گفت ای شایک  
بر جای بلند بر آمدی اکنون بگوئی که ظفر و نصرت گریست ابن مسعود گفت که یا عدو  
خدا و رسول و را صلی الله علیه و سلم بعد از آن گفت ای دشمن خدای جل جلاله تو از فرعون  
بتری زیرا که در او ان غرق بگردان زان پسندیده خویش را عراف نموده انصاف او تو  
در حالتی چنین بر غایت ضلالت امر از می نمای ابو جیل گفت صاحب خود یعنی محمد را  
بگوئی که ازین عالم میروم و هیچکس در دل من از تو دشمنی نیست عبد الله مسعود میگوید  
که شمشیر خود بکشیدم تا سروی زن جدا سازم شمشیر من کند بود و بر وی کار میکرد و شمشیر  
ویران غلاف پیرون کردم و بدان برش زن جدا ساختم آورده اند که در آن وقت  
که او را از تن جدا میکرد و با وی لعین و حصیت چنین کرده بود که یک مهره از گردن  
بجانب سر بگذارد تا سر من در نظر دشمنان بزرگ تر نماید نقلست از ابن مسعود رضی الله عنه  
که گفت چون آن بر لعین را از تن جدا کردم قوت نه شستم که آنرا بردارم بر بسیاری بزم

اسیر



و در دنبال ایشان بنظر فرخنده نشان آن سلطان انس جان صلی الله علیه وسلم رسید  
پسنداختم و کفتم یا رسول الله این را ابو جهل است رسول صلی الله علیه وسلم فرمود که و الله که  
اوست کفتم بخدا سوگند که اوست انگاه حضرت رسالت صلی الله علیه وسلم بر خسته بر سر  
سرش بایستاد و نیک خنای فرموده گفت الحمد لله الذی اخذاک و فرمود این شخص غوث  
این است بود و شکر خدا و کسی جل جلاله که هلاک دشمنین بتقدیم رسانید و بروایتی انکه بخدا  
شکر بجا آورد و بدین یکی که در کعبه نماز شکرانه بگذارد **واقعه دهم** نقلت که حضرت یحیی  
بن ابی بنوی صلی الله علیه وسلم فرموده بودند با اصحاب که من جمعی از بنی هاشم را میدانم که با کراه  
از کربلا آورده اند که ام از شما که یکی از بنی هاشم خصوصاً عباس بن عبد المطلب است  
باید که او را نکشد و همچنین از قتل ابو النخعی که در ابطال عهده نامه قریش که در عداوت بنی هاشم  
نوشته بودند سعی نموده که نکند و می بخیرت اصحاب رسانیده بلکه مشرکان را از ایدای الهی محبت  
نیز باز میداشت که نیند چون ابو خدیجه بن عبد و صیت حضرت ختی بنی هاشم که کشته شدند  
و برادران و اعمام خود را بکشیم و بر عباس بقا کنیم بخدا اگر من دست یابم شمشیر بر روی  
چون سخن ابو خدیجه سمع مایون آنحضرت رسید روی بفرموده فرمود یا ابو خدیجه ای شوی  
که ابو خدیجه میکوید میکوید که شمشیر بر روی عم رسول خدا میزنم عمر گفت یا رسول الله حضرت  
فرمای تا کردن او را بر من که منافق است حضرت فرمود که وی منافق و کافریست ولیکن  
از غم و اندوه بدو برادر و عم این سخن میکوید ای عمر تو او را کشتی باشد که خدای تعالی  
او را شهادت دهد و آن شهادت و کفارت این سخن او شود و ویرا بهشت برود که نیند حرا  
آنحضرت با عم ابو خدیجه رسیده و این خبر شنیده از سخن خود ببایت پشیمان شد و از خط  
باری سجاده و تعالی ترسان گشت و بعد از آن بغزوات میرفت و در مکه با کفار محاربات  
عظیمی نمود بامید آنکه شهادت یابد عاقبت در جنگ میل که کذاب سعادت شهادت شرف  
رضی الله عنه **واقعه دهم** آورده اند که ابو الیشر کعب بن عمر و انصاری عباس را اسیر کرد  
و او شخصی ضعیف الجثه بود و عباس مرد بلند بالا و عظیم الجثه حضرت مقدس نبوی صلی الله علیه وسلم  
از ابو الیشر پرسید که عباس را چگونه اسیر ساختی گفت درین امر شخصی مرا عادت نموده  
که پیش ازین او را ندیده بودم وی میبستی بس غیب و شکل بغایت مسیبت داشت حضرت  
فرمود صلی الله علیه وسلم آن شخص را بکسی که میگوید که ترا میری نموده **واقعه یازدهم**

واقعه

واقعه ی کوی که ابوداود ماکی گفت که در مکه بدر با ابو النخعی کفتم که رسول صلی الله علیه وسلم  
از قتل تو مارا منع میکرد من نیز مصلحت و وصیت او را رعایت فرموده دست از قتل تو  
بدارم فاما دست خود بر بند در دوتا سالم بانی ابو النخعی گفت اگر خدا از قتل من نمی فرموی  
من نیز مصلحت او را رعایت نموده ام اما از آن که میداند که من دست بکس ندم تا بر بند  
فرما معلوم است که دست از من باز نخواستی و دست بر ج خاطر تو اید بدان اقدام نمایی  
ابوداود تیری بجانب ابو النخعی انداخت و بر قتل او آمد و بدان هلاک گشت **واقعه دوازدهم**  
آورده اند که اهل اسلام اسیر از مضبوط ساخته بر سپنهای حکم بسته بودند و عباس  
بیکه اهل کربلا برستن رسید بنی هاشم شب فای لید و رسول صلی الله علیه وسلم از استماع  
ناله عباس بخواب نمی رفت یکی از اصحاب بن معنی را از رسول صلی الله علیه وسلم معلوم  
کرده رفت و بند عباس را گشت تر کرد و عباس رفت حضرت فرمود تا همه اسیران همان  
معاملت نمودند و قصه عباس ایمان او بعد ازین با تمام خواهد رسید انشاء الله تعالی  
**واقعه سیزدهم** نقلت که پست و چهار نفر از منافقین را در جاسی از جاهای بدر  
انداختند و بجهت تفرق اعضا امیه بن خلف را در وقت کشیدن او بان جا آن سبک  
مرد را را سما بکشد اشتند و کوی کنند او را را انجا غلط انداختند و خاک و سنگ بر بالاس  
او ریختند و چون ام حضرت رسالت پناهی صلی الله علیه وسلم وارد شد که حیو اجساد اهل  
کفر و فساد را در آن جا معهود اند از نذرت را بقتضای فرموده آن حضرت علیه الصلو  
والسلام در میان خاک و خاشاک میکشیدند در آن وقت ابو خدیجه چون بدر بدان منزل  
دید رنگ رخسار وی بگردید و تغییر تمام در بشه او پدید آمده و حضرت رسالت صلی الله  
علیه وسلم این معنی در وی مشاهده فرمود و گفت ای ابو خدیجه مگر دغدغه بخاطر تو راه  
یافته آفرین **واقعه** که بر بدر تو رسیده ابو خدیجه جواب داد که بخدا سوگند یا رسول الله که هیچ  
شک در اسلام بخاطر من در نیامده و لیکن بدر من و لیکن پدر من متعلق با خلاق حسنه و  
متصف بصفات پسندیده بود و موارده مترصد آن می بودم که برکت آن صفات بدست  
اسلام فایزاید و اکنون که خلاف مقصودی می بینم بواسطه آن پریشان خاطر ام آن مرد  
در برابر این سخن دعا میخواند ابو خدیجه بتقدیم رسانید **واقعه چهاردهم** آورده اند که ام حضرت  
صلی الله علیه وسلم جان دارد و که در محلی از حال الهی است و استعلا در آینه ظفر و استیلا در

سوره



انوار آن سرور صلی الله علیه وسلم جلوه گر گشتی در آن مقام سرور و نوا کوفت فرمودی نابریان رویم  
از ظفر و نصرت بدر غنیمت اجعت فرمود چون بر راهل سالیون سواد شد بران سر جاده که ابدان  
آن کمر امان در افکنده بودند پاد و بایستاد و یک یک را از ایشان ندا میفرمود که یا عیسی  
ربو و یحیی بن ربه و یافلان و یافلان الی و بعد از آن که تمام شد حقانی قد و جدت ما و عهد  
ربی حق یعنی آنچه حق تعالی شمارا وعده فرموده بود حق یا فیتة بدستی که من باری وعده  
پروردگار خود را حق یافته بعد از آن فرمود بد قومی بودید شام میفرمود را شام آنگذیب میکردید  
و دیگران تصدیق مینمودند و شام از شهر و دیار و وطن پر و ن گردید و دیگران مر ابناء داود  
و شام با من قتال گردید و دیگران نصرت اعانت نمودند نقلت که عمر فرمود یا رسول الله  
باجساد بی ارواح سخن میگوئی و بروایتی جمعی از صحابه باین سوال اقدام نمودند آن حضرت  
در جواب ایشان فرمود که نیستید شما شنو از ایشان این سخن را که میگویم و درین  
گفتگوی در میان ارباب حدیث ادرست که شنیدن صوتی حق قول قایل آن چگونه تواند  
بود یا بمعنی علم باشد چنانچه در بعضی روایات چنین آمده اند که آن حضرت در جواب سالیان  
چنین فرمود که گفت علموا ان ما وعد ربکم و یا تاویل کنند چنانچه فتاده فرمود در حجة علیه  
و از عاییه منقولست که حق تعالی مکرر از ادران زمان زنده مگرداند تا آید از حضرت  
بشنوند و حضرت ندیم ایشان زیاد گشت و فی الحقیقة احتیاج باین نوع نیل است  
زیرا که بواسطه تعلق روح بقالب بعد از مفارقت نیز ادراک و باقیست ایمان سوال تهرینی  
برین اعتقاد است که چند آلات از کار باز مانده بجهت انقطاع حیوة جوانی و الله اعلم  
**واقعه پانزدهم** و اقدی روایت کند که حارث بن الریبعه که مادر او بریده موسوم بود  
و بدرا و برادر از بنی نجار بید آمده بود و نظاره میکرد و خرد بود و بدمان از جوص آب  
می خورد اتفاقا تیری که بدیکری انداخته اند بود و بد بر سینه وی رسید چنانچه خون و درون  
روان شد و شهید گشت و خبر قتل فرزند با در رسید که در مدینه بود مادر گفت ای الله که من  
بر پسر خویش که یکم تار رسول صلی الله علیه وسلم نیاید چون پدیدار و پسر هم اگر بر من  
در بهشت باشد از برای و کرم و اگر در آتش باشد بجای آب از چشم خون دل از برای او بریزیم  
چون حضرت بدیدیم اجعت فرمودند و پیو بلا زمت آنحضرت آمد و گفت یا رسول الله تو  
موقع حارثه را در دل من میدانی و محبت من ادا می شناسی اما میخوام بدانم که او در بهشت است

تاریخ

تاریخ مصیبت جبرکیم و الا خدا ی دلالی بریند که من از برای جگر گوشه خود جاکم رسول فرمود صلی الله  
وسلم که ای ام حارثه او در یک حبست نیست بلکه در جهنم است ما و ای او فرود و س علی است  
در پیکر گفت لا جرم از برای فرزند خود که یکم بعد از آن حضرت ظنی بر آب طلبید و دست مبارک در آن  
آب در آورد و مقداری از آن مضغه فرمود و مادر و خواهر حارثه و اذنان آن آب بخوردند  
و بر سر و روی و اعضا و جوارح مالیدند در مدینه از ایشان رو سخن چشم تر و در از عمر تر و دیگر  
**فصل چهارم در ذکر تقسیم اموال غنیمت بعد از نهمیت و شکران و کیفیت اخذ و زیاده بعضی**  
علماء روایة و فضلا و ثقات رحمهم الله تعالی در سیر خود چنین مقرر داشته اند و نقل از عباد بن  
الغمامت رضی الله عنه نموده که در روز بدر پس از آن بر سر فرق بودند جمعی بجمع و حرمت  
رسول صلی علیه وسلم مشغول بودند و در جوانی عیش آن حضرت که خدمت از خانه کجاست  
نکشوده اند و طایفه بکار اعدا و مقارنه معاندان برداخته و رایت نصرت فراموش  
فرقه باخذ سیران و ضبط اموال و اسلحه را برب ضلال اشتغال نموده و بعد از فتح نصرت  
هر یکی ازین فرقه را داعیه اگر غنایم برایشان منقسم کرده و اهل قتال را منظمه اگر بی مقارنه  
ایشان حصول غنیمت نبوده لاجرم مصرف غنایم ایشان باشند و محافظان عرش  
حضرت رسالت پناهی که محافظت آن حضرت را اعظم الغنایم دانسته در استحقاق غنیمت  
خود را از فریقین حق اولی داشته و کسی که غنایم را مقتصرف بودند از ارا ملک  
مطلق خود دانسته و دیگری را در آن مدخل نمی بنداشتند و چون اختلاف در میان قوم  
پیدا شد فکر کردی که لَا تَنَالُوا الْمَالَ الْفَنَاءَ تا با خبر نازل شد و بعد از آن  
آیت وَأَعْلَوْا أَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ قَوْلَ تَعَالَى قَدْ خُفِيَ و الله اعلم  
تا بر که بر جاز غنایم گرفته بودند و اموال را جمع کردند و بسبب سالان شکر و مبارک  
نصورت را بخود و در غنیمتی در قسمت ایشان مرعی خواهد بود و بلکه بر غنایم مال آن اخصاص  
خواهد یافت و چون اموال بر سپیل سویت در میان اصحاب قسمت پذیرفت سعد و قاص  
گفت یا رسول الله تعطی فی رأس القوم مثل ما تعطی الضعیف حضرت مقدس نبوی فرمود صلی الله  
علیه وسلم کلک انک و کل تضرعون الا بضعفائکم یعنی نصرت شما برکت دعا وضعیفان  
شماست و سم سعد و قاص گفت رضی الله عنه که روز بدر ادرم کشته شد غیر و من سعید بن  
العباس را کشتیم و شمشیر را تصرف نمودیم که نام شمشیر او کتیفه بود و چون نزد آن حضرت



حضرت آدم و قسطنطین در میان آوردند و فرمود که آن شمشیر را نیز در میان موال غنایم صحیح  
کن از نو آن حضرت با کشتن و طاعتی بر من طاری شد که بغیر حق تعالی کسی صواب آن نداند  
چرا که برادر من کشته شده و سلب نیز از دست فتنه سوزانده که زفته بودم که سودا و انفال را زل شد  
مرا فرمود بر و شمشیر خود برگیر و گویند در وادی صغیر بالای تلی نزول فرموده غنایم را  
بر اهل بدر منتقم گردانید و اگر شمشیر که بجهت عذری تخلف نموده بود دیدید از اعیان بجا  
چون عثمان و طلحه و سعید بن حنیف و دیگران انصار مثل ابولبابه و عاصم بن عدی و عمار بن  
حاطب و خواتین چهره و عمار بن حمزه که ذکر ایشان با غدار سمت که از ایشان برین سمت  
داخل گردانید و نصیب سعد بن عباد و چند تخلف نموده بود و فاما در وقت ملاقات  
چون راغب بود و در حین خروج ما را و را بگریزد و در آن غرزه از رکاب مایون باز ماند  
نیز جدا ساخت و روایت که سهم سعد بن مالک ساعدی پورته او داد که سعد در حین تهمید  
اسباب خروج مریض شده بود و وفات و روایت که او در شهره بدر را داخل غازیان  
در شته از غنیمت آن مخطوط گردانید و شته ابو جهل شمشیر منبج الحجاج که موسوم بر ذوالفقار  
بجهت خاصه خویش نام زد کرد و بعد از آن زوال فقر را با امیر المؤمنین علی بخشید و بعد از آن  
جماعت اسیران را مقید ساخته جماعتی را بجا فطنت ایشان تعیین فرمود **در آن اختلاف**  
**شیخین در باره سیر** نقلت که انجماعت شخصی را بر رسالت نزد ابوبکر فرستادند که ما  
و شما خویشان یکدیگریم و ابعدا قریب است بشما از صاحب خود یعنی حضرت رسالت  
صلی الله علیه و سلم التماس نماید تا بر ما منت نهاده از قید اطلاق فرماید یا فدا گرفته  
از سر خون ما در گذرد ابوبکر ایشان را بجا جواب موافق امیند و اگر گردانیده رسول ایشان را  
خوشدل و مرفوظ خاطر باز گردانید بعد از آن اسیران از شدت عمر و صلابت او در دین بر  
اندیشیدند و رسول دیگر پیش فرستادند مضمون رسالت همانکه ابوبکر گفته بود و در عمر در  
جواب ایشان سخنان خوشونت آمیز غلظت انگیز فرستاد و بجهت خواجده علیه السلام  
بشتافت اتفاقا ابوبکر در مجلس مایون سخنان ایشان در میان داشت و ذکر قرابت  
ایشان با آن حضرت و ترغیب با حسان به نسبت با قارب معروض میداشت و تقویت مسلمانان  
بعدهای ایشان مستند میکرد امیند و امید واریجایان ایشان معتمد داشت رسول علیه الصلوة  
والسلام در جواب ابوبکر میسج یک از لا و نم حکم فرمود و چون ابوبکر از مجلس برپا رفت

عمر با آنحضرت گفت یا رسول الله این جماعت دشمنان خدا و رسول اند ترا از وطن پرور  
کردند و با تو قتال و جدال نمودند و ایش از اگر دین زن که روپس کفر و ضلالت اند  
و بد رستی که حق تعالی ترا بی نیاز گردانیده از فدا ای این جماعت فلان خویش مرا  
بمن ده و عقیل را با امیر المؤمنین علی و عباس بن ابی طالب تا خویش من خود را بقتل رسانیم تا  
معلوم شود که دوستی کفار در دل مانده و شوکت علی کفایت نموده و روایت اسلام  
رفیع گردد و دین توحید عزیز و منبع شود حضرت در جواب عمر نیز میسج گفت ابوبکر باز  
بجای شریف آمد و همان سخن که اول گفته بود اعادت نمود و گفت یا رسول الله در  
استیصال قوم و عیثرت خود بکوشش در صدد انهدام تو اعدا حسان مباش و حق تعالی  
چون این قوم را هدایت گرامت فرماید بهتر از اوست که در ضلالتشان هلاک سازد و چون  
ابوبکر از مجلس برپا رفت عمر باز بر حرف خود در فتنه کف یا رسول الله از من بشنو و  
که در نهایی مشرکان بن زن و سینه های مسلمانان را ششایمی که امت فرمای این نوبت نیز  
میسج که ام کجای از آن حضرت بهره مند گشتند چون نوبت ثالثه ابوبکر و عمر آنجکه معتقد  
ایشان بود از بخشش و کشش اسیران معروض داشتند حضرت بخیر در آمدند و بعد از آن  
پروان آمدند و روی صاحب آورده فرمودند که ابوبکر پوخته رحیم و شفیق است بر برادران  
و مومنان و عفو و رحمت در باره عباد از جناب تبارک و تعالی رسالت نموده بر بندگان فرود  
می آرد و مثل او در میان انبیاء علیه السلام مثل ابرهیم صلوات الرحمن علیه که بر قوم  
خود نرم دل و خاکی قوم از برای او پیش فرو خفتند و در پیشش انداختند زاید ازین  
و سخن حکم فرمود یکی آنکه گفت ای کلم و لما تعبدون من دون الله فلا تقولون  
و یکرا که گفت من تعبدی فانه منی و من عصانی فانهک عفو و رحیم و بحون عیسی علیه السلام  
که گفت ان تعبدونهم فانهکم عبادکم و ان تعبدونهم فانهکم عبادکم انست العزیز الحکیم راوی میگوید که  
بعده ازین حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم که ای یاران شما را فخری است باید که از اسیران  
کسی از شما فرار نمایند و وقتی که بایزاید بیاگردن او بزنند عبدالله مسعود گفت الاهی  
پیشا که من در که دیدم و او را که اظهار اسلام میکرد چون ابن مسعود این گفت حضرت  
در جواب و میسج فرمود عبدالله گفت که میسج ساعتی بر من صعب تر از آن نبود زیرا که  
زندان سخن مبارک نبودم و پیش از دستور می این میسج را دانسته بگفتم و برتر ازین سخن



مقبوض شدیم که نظر در آسمان میکردم و گمان می بردم که پسنگ بر سر من از آسمان خواهد بارید  
بعد از آن حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم سر برآورده فرمود الا سبیل بن یحیی  
ازین سخن بغایت خرم شدم و صبح ساعتی در غمر من بر من از آن خوشتر گذشت ایگاه  
فرمود که خدای عز و جل و الهای بعضی را سخت میکشد و اندک ثواب که از سنگ حکمت ترست و دلها  
جماعتی را نرم می سازد و بزرگوارتر از یک کرم تری شود و با جلد حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم  
بصواب پدید آید و کرم میل فرمود و چنانچه از خواهی این سخن که دلها را نرمی و خنثی و صف فرمود  
معلوم میشود و قضیه اسیران بر نذر مقرر گشت سبغ صلی الله علیه و سلم اشارت نمود  
که یار در باره اسیران احسان در بیخ ندارند و بعضی اگر مالی دستعدایند  
از او فرمود و یکی از آنها ابو عروه شاعر بود که قلت بضاعت و عدم استطاعت خود  
معرض برای آن حضرت گردانید و گفت هیچ دختر دارم و اگر مرا آزاد کنی مرا بکجک  
اهل اسلام نیایم و هیچکس را بر جوار ایشان خرقین ننمایم و حضرت متقی بروی وضع  
فرموده او را رخصت مراجعت بوطن عطا فرمود و تمامی قصه ابو عروه در واقعه  
احمد مذکور گردید و الله تعالی و بعضی از اهل افلاس که بصنعت کتابت مشغول  
بودند مقرر فرمود تا هر یک که کلام را خط تعلیم نمایند و بعد از آن که خط نوشتن  
پایان پذیرد آزاد باشند و هر که از اهل حاجت و اصحاب نیازت بقدر استعداد  
و تمول ایشان فدیة قرار داد و فدیة هیچکس از ایشان زیاده از هزار درم و کم از هزار  
درم نبود چون فدیة عباس تعیین می نمود گفت من مسلمانم و قوم مرا بگمراه با خود  
آورده اند حضرت فرمود که اسلام ترا حق تعالی میداند بطاهر باری با عاریت  
می نویسی و ترا بجهت خواه خود علی حده فدای می دادم و بجهت و برادر زاده خویش  
عقیل بن ابی طالب و نوفل بن الحارث و حلیف خود عقیل بن جهم و عقیل بن  
حده باید داد عباس گفت من چیزی ندارم این همه مال از کجا دارم حضرت فرمود از آن  
طلا که در وقت خروج بام فضل زود خویش بردی و او را گفتی که اگر مرا درین شهر  
قضیه روی نماید تو این مقدار از آن تصرف کن و هر یک از فرزندان را این مقدار  
بده عباس گفت ترا این معنی از کجا معلوم شد رسول فرمود صلی الله علیه و سلم که خدا  
یا من مرا خبر کرد و عباس گفت در وقت گفتی چه در آن زمان که زربام فضل میدادم و این وقت

می نمودم

می نمودم غیر از حق تعالی کسی بر چنان مطلع نبود و اشهد ان لا اله الا الله و اشهد ان محمداً رسول الله  
و گویند عباس داخل این فرقه بود و از خدا دید که بر خود گرفته بود و در یک بنوبت اطعام  
شکر را و بنا برین پیست لوقیه طلا با خود همراه آورده بود و پیش از آنکه نوبت باورسد  
مشکان بر نیت نمودند و آن دو بر مسلمانان از وی گرفته داخل غنایم ساختند و هر چند  
عباس التماس نمود تا آن پیست او قید را فدیة او و متابعان او حساب کنند  
میر نشد حضرت فرمود و جوی را که با عانت کفار پرور آورده بودی در فدیة محسوب  
نماید و بهیچ درو لایل النبوه میکوید که عباس صد و قید زر فدا داد که مال می از تو پیش  
پیش بود و چون مسلمانان با خذ فدیة اشتغال نمودند جبرئیل علیه السلام فرود آمد و این  
آیت آورد که ما كان لنبی ان یملک لکم الشیء الا ان یقر بکم فی الارض و فی الدنیا  
و الاخره و الله عز و جل میگوید یعنی ترا و از نیست هیچ سبغی را که او را اسیران  
بشدت از کفار اگر فدیة بگیرد از ایشان تا زمانی که کشش بسیار نماید از ایشان مبالغه  
نماید در قتل کفار تا اهل کفر ذلیل و فوج ایشان قلیل شوند و عزت اسلام و استیلا  
اهل توحید ظاهر شود درین رغبت بقصدای ایشان حطام دنیوی خواستید و خدای تعالی  
از برای شما ثواب آخرت و اعزاز دین اسلام بخواهد و خدای تعالی غالب گردانند  
دوستان خود دست بر دشمنان خود و داناست آنچه لایق بحال هر کسی است عمر گفت که روزی  
دیگر نزد رسول رفتم صلی الله علیه و سلم دیدم که با او مکرمی کردید گفتم یا رسول الله سبب کرم  
مرا اعلام فرمای فرمود سبب آنست که بغدیه را ضعیف شدیم و اشارت بد بر ختی فرمود  
که در آن نزدیک بود عرض کردند عذاب اصحاب با بر من نزدیک تر بود ازین شجره چنانچه  
آیت دویم ازین خبر داد که لو لا کتاب من الله سبق لسنکم فیما اخذتم فی عذاب  
عظیم ازین سبق حکمی بودی از حق تعالی در لوح محفوظ مرزبانی رسیدی در اخذ  
فدیة اسیران عذاب بزرگ نقلست که حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم فرمود  
که اگر عذاب فرود آمدی هیچکس نیابت نیافتی و عمر و سعد معا و بر قتل کفار عازم  
بودند و بران جزم مصر و گویند که آن کس و مصیبت که در روز احد میلما رسید  
از جهت میل ایشان بود و بعد از گرفتن از کفار آورده که چون حضرت ضعیف پناه از  
بدر معاودت نموده با ثقیل رسید اسیران را معروض ای عالم آرای او گردانیدند



چون نظر سها یونش بر نظر بن الحارث افتاد بنوعی در وی مکریت که نظر باریق خود گفت  
 که سوگند بخدا که از نظر محمد بنان در یستم که مرا بقتل خواهد رسانید زیرا که در دوش  
 وی موت خود دیدم باریق وی گفت که این معنی بواسطه استیلا و ترس بر خاطر است  
 بعد از آن نظر معصب بن عیمر را گفت که ترا با من قرابت قریب است بصاحب خود یعنی  
 حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم در باب من بختی بکوی تا من آن معاذا نماید که بایران  
 من خواهد نمود اگر ایشان را بکشند من نیز بکشند و اگر آزاد کنند من نیز با ایشان بگذارند  
 معصب جواب داد که ترا با دیگران نسبتی نیست زیرا که تو یاران رسول را صلی الله علیه و سلم  
 تعذیب بسیار نموده و از یار بسیار از تو بر رسول صلی الله علیه و سلم رسیده و بسیار طعن  
 در قرآن کرده نظر گفت اسد که قریش اگر ترا پس میگردانند تا من در زمره احیای بودم  
 نمی که اشتیاق کسی بقتل تو تعرض نمودی معصب گفت که تو رست میگوی اما من مثل توستم  
 زیرا که اسلام قطع نمودم تا مقدم کرده است نقلست که حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم حکم فرمود  
 که گردن نظر بر حارث بزنند مقدار گفت یا رسول الله این سپه منست حضرت مناجات فرمود  
 یا خدا یا مقدار از فضل خود بی نیاز گردان ای علی بر خیز و گردن او را برین علی علیه  
 بفرموده عمل نمود و گویند که چون واقعه بدر بصرع خواهرش رسید پستی جند در آن با کفایت  
 و آن ابیات روزی در مجلس جمعیون میخواندند حضرت وقت نموده فرمود که گویند  
 شعر ما قبل آن قتل لما قتلته **واقعه دیکر** قتل عقبه ابی معیط بود و آن لعین در آزار  
 حضرت بسیار میکوشید و شمشیر بین انگشتین آنحضرت در نماز آن سگ نهاد و حضرت  
 رسالت او را دعا بملاکت فرموده لا جرم در معرکه بدر اسب و را انداخته عبد الله بن مسعود  
 او را اسیر کرد و در عرق الطیبه حضرت بفرموده عاصم بن ثابت بن ابی الانفاج را تا گردن  
 او را بزند عقبه گفت و یلا ای معشر قریش سبب چیست که از میان این سپه من  
 کشته میشوم پیغمبر گفت صلی الله علیه و سلم محبت عداوتی که با خدای تعالی و رسول او را  
 عقبه گفت مننی وضع فرموده با من آن کن که با تو میکنی اگر میکشی مرا نیز میکش و اگر  
 نهاده می بخشی من نیز جان منست می پذیرم و اگر هم ایشان بغیر تو را گیر از عهد و گنجی  
 بیرون آیم حضرت باین سخن او التفات نموده و بقتل او دلالت فرمود گفت ای محمد  
 مرا میکشی متکفل اولاد صغار من که خواهد بود و خواهد فرمود علیه السلام که آتش و زرخ

ای عاصم بفرموده قیام نمای چون عاصم کار او بساخت حضرت فرمود و بدیدم  
 بودی تو و خطاب بعقبه میفرمود و بخدا سوگند که من کا فری ندیدم مثل تو بخدا  
 تعالی و رسول و کتاب و که این سید ایزد از و بر پیغمبر خدا رسد شکوای خداوندی  
 که ترا بقتل رسانید و چشم مرا بکشتن تو بر و شن کردانید نقلست که عمر و ابن ابی سفیان  
 بدست امیر المؤمنین علی علیه السلام اسیر گشت و عمر در هم حضرت رسالت صلی الله علیه  
 و سلم و ذی در حبس ماند قریش با ابو سفیان گفتند که فدای سر خود و بدینه فرست تا آزاد شود  
 گفت یک سپه من حنظل کشته کشته اگر فدای دیگری بدمم خوف ضایع شود و هم مال  
 و فرزند خود را بجان در حبس بگذاشت در آن اوان سعد بن نفعان از بنی عمر بن  
 عوف که پسر پی بود سال خود را از مدینه یا کوچ خود بغیر میت عمر میل نایرت مگر کرده  
 بیرون آمد و بود و با وجود آنکه قریش عهد کرده بودند که اصلا تعرض معمر آن ننمایند ابو سفیان  
 این پسر که پس را گرفته مجوس ساخت که ناپس من عمر را بمن نفرستند من سعد را از  
 حبس بیرون نیارم سعد از آنجا خبر بقیلید خویش فرستاد تا بنوع عمر و بن عوف از حضرت  
 رسالت صلی الله علیه و سلم درخواست نموده تا عمر و بن ابو سفیان را با ایشان بخشاید ایشان  
 او را بکر بردند تا سعد بن نفعان خلاص شد **واقعه دیکر** قصه حکیم بن خرام و آن جناب بود  
 که چون از لشکر که پیرون آمد بعبد الله بن العوام و عبد الرحمن العوام که بر سر  
 سوار راه انزاع پیش گرفته بودند رسید عبد الرحمن برادر خود را گفت فرود آ  
 و ابو خالد را بر شتر سوار کن عبید الله عرج بود گفت چگونه فرود آیم و تو غدر لنگ  
 من میدانی عبد الرحمن گفت که سوار ساختن این مرد متضمن فایده است که اگر انباشم  
 وی بمصلح و یا محتاج اهل و عیال قیام نماید و اگر باشیم در رعایت خاطر ما کوشش تمام  
 می نماید و اگر دانا که برادران تعظیم حکیم نموده از مرگوب خود فرود آمدند و او را بر  
 شتر انداختند و پیشت دایف حکیم می شدند تا بکر رسیدند نقلست که حکیم خرام در عاصم  
 ایستاد آورد و در محبت خدای تعالی و رسول و ثبات و زبید و گویند در عوفات  
 صد بنده آزاد کرد که هر یکی از ایشان طوق نقره در گردن داشت بر سر طوقی گنده بودند  
 که این آزاد است لوجه الله و مضاة رسول و گویند در مومسی از موماسم حج در اسلام  
 و جاهلیت صد کا و شتر و کوسفند قربان کردی بعد از شصت سال مسلمان شد



بشت سال دیگر یافت روزی حضرت رسالت صلی الله علیه وسلم می پرسید که آیا  
در این نفعی باشد از آن نیکو بیها که در ایام جا بهلیت کرده ام آن سرور فرمود که سگلت  
علی با سگف لک من خیر یعنی از نیکو بیها که در جا بهلیت به سلام ملحق گشته از جمله خیر  
معدود خواهد بود **فصل پنجم در ذکر رسیدن خبر فتح مدینه و درین فصل تاریخ است فتاوی**  
روایه اخبار و ثقات از خیار چنین روایت کرده اند که چون حضرت رسالت صلی الله  
علیه وسلم از مضیق وادی صغیر و ن آمدند زید بن حارثه و عبد الله و ابراهیم  
علیهم السلام از برای بشارت فتح مدینه فرستاد و بر وایتی آنرا از اخیل فرستاد تا فرود فتح و ظفر  
شکر حضرت پناه ملک سپاه را بمسارح ساکنان طینه طینه رساند و زید بن حارثه را  
بر نانو قصوای خود سوار ساخت تا با ایصال این بشارت مطالبای مال قاطنان آن  
عصره را از جوهر سرور و زود امر حضور کران بیکرند آنرا این دو سفیر بشیر بوجب فرمود  
عمل نموده برخاج استعجال روان شدند و چون بعقیق رسیدند عبد الله از زید جدا شد  
و بجانب بنی نضیر و بنی عوف و خطمه و وایل و اهل قبا رفت و بر بلندی برآمد و ندا کرد ای  
مشرقا انصار بشارت باد شمار اسلامت و صحت ذات رسول صلی الله علیه وسلم و قتل مکرین  
ابو جهل و عقبه و شیب و امثال ایشان از صنادید و اید و قاده بخار و اسیریل بن عمرو با  
کثیری از اهل عدوان عاصم بن عدی چون بشارت از آن منادی شنیدند از وی پرسید  
که ای ابن رواحه ایچو میگوید حدیث گفت سوگند بخدا که چنین است و فرود آمدند  
مو اکب حضرت شعار نبوت و ثار علیه الصلوة و السلام میرسد و ایشان را مقبیه  
ساخته دست کردن بسته همراهی آرند گویند که عبد الله و ابراهیم بر در خانه های یک یک  
از انصار که در جانب علای مدینه بودند میرفتند و مرثیه می رسانیدند و کوه انصار  
که در رکاب عبد الله می رفتند و اظهار بشارت نموده از سر شط و انبساط بقبل اوج  
فاسق خرمی می نمودند اتفاقا در آن روز رقیه خواهر تون بنت رسول صلی الله علیه وسلم  
فوت شده بود و مردم بدفن او بیرون آمده بودند و منور از دفن او فارغ نشده بودند  
که زید بن حارثه حضرت رسالت سوار عیسی مدینه رسید و بچنان بر راعله خویش فرما شد  
که عقبه و شیب و بنیه و بنیه و ابو جهل و امیه و فلان و فلان کشته شدند و جماعتی دیگر فلان  
بذل اسیری گرفتار گشتند و بعضی از منافقان زید را درین خبر تصدیق نکردند و جفا بکار ایشان

با سنان زید گفت که محمد و یاران او بقتل آمده اند و بدر تو این خبر از قلع و اضطراب  
در می اندازد و نشان آنکه بر نانو محمد سوار است ساء میگوید با بدر خود زید خلوت ساختم  
و از وی تحقیق آن خبر می نمودم سوگند یاد فرمود که درین خبر صدا و تم از روی شوکت نبرد  
آن منافق رفتم و گفتم تویی که این نوع آرا جیف در میان مردم نسبت باین حضرت دروغ  
در می اندازی فردا که آن حضرت بسلامت تشریف آرنند بخورت این حال عرض دارم  
تا بفهمید که عرصه عالم را از وجود ناباک تو ای منافق پاک گردانند و می گفت یا ابا محمد  
نیز این سخن را از مردم شنیدم و همچنین شخصی یکرا از اهل نفاق با ابولبابه بن المنذر که بخاک  
در مدینه تعیین نموده بودند گفت که اصحاب شما نوعی متفرق گشته اند که نا بد جمع شوند  
شد و پیش اصحاب مقتول گشته اند و محمد بن یسیر رسیده و زید بر نانو او سوار گردیدند  
و نمیدانند که چه میگوید ابولبابه گفت که کذب است الله تو لک و میوه دیر بغیر ازید از معرکه  
جایزم روز دیگر حضرت ختمی بنیه اسیر از با غلام خود شقران که بر ایشان مسلط گردان  
بود و ایشان را بوی سپرد و پیش از خود و فرستاد و اسیران از در جمل و نفر بودند  
که بعد نیز رسیدند و در وقت اسیر شقا و نفر بودند و از عقب اسیران بدات  
با برکات و صحابه ملک صفات تشریف فرمودند و منظر و منصور و پلم ملک کباب  
و فلک سم غنان بمقره و کرامت مراجعت نمودند **و اقول دوم** نقلت که اعیان مدینه  
از اوس و خزرج که بواسطه عذری تخلف نموده بودند باستقبال مویک میایون در جا  
بشرف ملاقات رسیدند زمین بوسی دولت پناهی نمودند و عذرهای مقبول معروض  
داشتند یکی از انجمله اسید بن حضیر بود گفت یا رسول الله شکر و سپاس مر خداوند  
جل نکره که حضرت فطر از زانی داشت و چشم مبارک ترا با انتقام دشمن روشن کردند  
و گنجد آنکه اگر مرا مظلومان نبود که هم مجار بر قرار خواهد گرفت و الا هیچ باب تخلف  
جایز نمی داشت حضرت رسالت صلی الله علیه وسلم تصدیق و نموده عذرش قبل فرمود  
و دیگری از انجمله عبد الله بن بنی نضیر بود که شرف دست بوس حضرت در موضع نرب  
ادراک نمود و عذری چنین گفت یا رسول الله در حین خروج بیمار شدم و تا بدین روز  
دشتم از وی باز نرسیده من مفارقت نموده ام و زنجیرت آدم حضرت می قبول نمود  
و عاف فرمود که حق تعالی ترا زود ما نقلست که چون شقران مولای رسول صلی الله علیه وسلم

با سنان زید



سپهر از اندیشه در آورد موافقان که خبر شنید و متعجب گشته بودند و منافقان که  
صورت حال را محال می پنداشتند بر صدق خبر زید و عبده اشد دروغ متعجب گشتند **و ذکر**  
**فضایل اهل بیت** علما و حدیث قدس الله ارواحهم در فضایل اهل بیت روایات بسیار فرموده اند  
و از جمله آن روایات یکی آنست که در احادیث صحیحیه مشهور است پس است که روزی چهل  
علیه السلام آمد و از مرتبه اهل بیت استفسار نمود حضرت فرمود که از جمله فاضلترین  
مسلمانان می شماریم چه دلیل گفتند یا رسول الله زیرا که از ملائکه در معرکه بدر حاضر گشته  
از افضل ملائکه می داریم و از جمله فضایل اهل بیت است که حضرت فرمود که آن الله قد اطلع اهل بیت  
فقال اعلو اما شئتم فقد غفرت لكم و فی رواية فقه و حبث لکم الجنة و ارجس بصری  
منقول است که در شان خود بدر کشته شد طوبی بچشم رسول الله صلی الله علیه و سلم  
و مبارز هم اسد الله و جهاد هم طاعه الله و خدمت ملائکه الله و ثواب هم رضوان الله  
و از استماع این فتح میمون و نصرت روز افزون نصاری روم و حکام آن مرز  
بوم که بروقت خروج سمر آخر الزمان و قوفی داشتند ازین واقعه بغایت  
گشتند و خوف و خشیت تمام بردلهای مخالفان ازین امر استیلا یافت و اعلام  
دین من بعد روز بروز ترقی و استعلا پذیرفت و الحمد لله رب العالمین **و احوال**  
منقول است که در همان روز که لشکر اسلام بر قریش در بدر غالب گشتند و میان  
بر فارسین غالب آمدند و چون آن خبر با صحابه پیغمبر رسید صلی الله علیه و سلم فرح  
و شادمانی مضاعف گشت ابو بکر در هنگام فرصت از کفیل ابی بن خلف شتر می چند  
بر آن که بسته بود بسته و نزد حضرت آورد و حضرت بتصدق آن دلالت فرمود  
**و احوال چهارم** قصه ابو العاص بن الربیع است اما مصطفی صلی الله علیه و سلم  
محمد بن ابی قحطی میگوید رحمه الله که خواهر زاده خدیجه ابو العاص بن الربیع بن العقیل  
بن عبد شمس از جمله تاجران مکه بود و بوفور مال و دیانت مشهور و پیش از بعثت  
آنحضرت خدیجه دختر خود زینب بنت رسول الله صلی الله علیه و سلم با ابو العاص که خواهر  
او بود داده و چون آنحضرت بمکه بعثت مشرف گشت خدیجه و سایر بنات  
بدولت ایمان فایز آمدند اما ابو العاص هنوز از کیش اباخراف ننموده بود و  
و عتبه بن ابی لیب که داماد دیگر بود پیش از زفاف بسخن مشرکان دختر آن را

طلاق داد و بنفین آنحضرت بقیع ترین وجهی بدوزخ رفت و بالجمله ابو العاص  
که از آن در جنگ بدر سراسیمه شده بدست مؤمنان اسیر گشت و در وقتی که اهل  
ندای سپهران خویش نفوذ و اموال بدین می فرستادند زینب نیز در فدای شوهر خود  
ابو العاص تقدیر بفرستاد و بجهت تهنیت فدیة قلاوه که مادرش خدیجه در آن شب  
بوی از زانی داشته بود با آن تقدیر بفرستاد و چون نظر مبارک آن حضرت  
بر آن قلاوه افتاد شگفت و رقتی عظیم از آن مهر بر حضرت طاری گشت و باریا  
گفت که اگر مصلحت میدانید سپهر زینب مالی که بجهت فدای او فرستاده روان کنید  
و مسلمانان بطیب نفس ابو العاص را با اموال بجایب بفرستادند مشروط بآنکه چون  
بمکه رسید زینب بدین فرستاده و بعد از رفتن ابو العاص زید بن حارثه را حبه آورد  
زینب بمکه فرستادند و ابو العاص سختی زینب نموده بود و جمعی از برای وی  
ترقیب نمود و برادر خود کنانه بن الربیع را مقرر ساخت زینب را از مکه بیرون برد  
و هنگام داشت کنانه نیز و کان برداشت و زمام شتر زینب گرفته بر پیل علانیه  
از مکه بیرون آمد مشرکان از عوق تعصب بیکدیگر نموده جمعی در عقب ایشان فرستادند و پیش  
از سده مبارک بن الاسود و نافع بن عبد القیس الفهری در ذی طوی بایشان رسیدند  
و بسیار به زینب را تحوین نموده بمرتبگی حمل کردند و شتر بعد از مراجعت بمکه بقطیف  
گشت و بنابرین خون مبارک اسید ابرار صلی الله علیه و سلم مباح گردانید که در حلق  
حرم سر جاپنند او را بقتل رسانند و کیفیت حال مرجع مال مبارک در غوغای فتنه مکه مرقوم  
گرد داشت و الله العقیبه چون مشرکان خواستند که زینب را باز گردانند کنانه بن  
ربیع بن نفیل و تیره باز جعبه بیرون آورد و پیش خود و در محبت و سوگند یاد کرد که هر که  
تعرض زینب کند تیره و ورش سازم ابو سفیان از میان قوم نزدیک می رفت و گفت  
کیسا عتقی است ز تیره انداختن بدارتا تو سخنی بگویم کنانه التماس و مبدول داشت  
ابو سفیان گفت مصیبتی از محمد و ما رسیده جناحه میدانی و اکنون دختر او را بر پیل  
اعلان از مکه بیرون میبری اگر تعرض میکنیم با ما بمقتله در مقابل در می آیی و اگر تعرض  
نمی نمایم مردم محل بر ضعف حال مذلت و انفعال میکنند و ما را از مقصود حبس  
دختر محبت که از پدر باز داریم اکنون مصلحت جان می بینیم که بجای خود را



و چون شب در آید و از دحام خلاقی تسکین یابد اختیار تر است کما در این سخن  
 مسجع افتاد و زینب را بکجه باز گردانید و در همان شب و را پروان آورده تسلیم  
 زینب را نمود و زینب را زید بحدینه رسانید اما تمامی قصه ابو العاص بکجه دی از کمر  
 بغیرت تجارت شام رفت و سر حضرت سالت صلی الله علیه و سلم مال آن کاروان را  
 گرفتند و ابو العاص چون روی در جهت بکجه داشت لاجرم بدینه توجه نمود و التماس  
 کرد و زینب عتس را مبدول داشته در کف حمایت خودش گرفت بعد از آن حضرت  
 رسول صلی الله علیه و سلم با صاحب بریه فرستاد که مالی که از ابو العاص بکجه آید مال خدایت  
 و شما باخذ و تصرف آن اولی آید از دیگری تا چون نسبت ابو العاص با میدانید  
 و بوابق خدمت او نسبت با معلوم کرده آید اگر مال او را باز گردانید بغایت  
 مرضی و پسندیده خواهد بود و اگر باز نرسید اختیار شماست اصحاب سر بر غبت  
 تمام مال او را باز فرستادند و ابو العاص مال خویش گرفته باز بکجه معاودت نمود  
 و از هر که بضاعتی گرفته بود و امانتی قبول کرده با بیغای حقوق ایشان قیام نمود و بعد از آن  
 گفت ای معاشره قریش سبکس را حتی نزد من باقی ماند گفتندی تو وفا کنده حقوق  
 انکار گفت که اسی میدم که هیچ خدایی بغیر از آفریدگار عالم نیست و محمد رسول او  
 و مرا منی دیگر نبود اسلام بغیر از آنکه شمار اظن آن شدی که من اراده اکل اموال شما دارم  
 چون با دای حقوق قیام نمودم اکنون با طهار اسلام پیستد کشته بعد از آن بدینه آید  
 و حضرت رسول صلی الله علیه و سلم زینب را باز با و داد **فصل ششم در ذکر رسیدن زینب**  
**مصیبت رسیدن زینب** زمره از روات اخبار چنین ایراد فرموده اند که چون مشرکان کجای  
 بد تو جهنم و در جوانان قریش که تخلف نموده بودند در شب در ذی طوی مجتمع گشته بودند  
 اشعار و افغان گفتن اکثر شب میکردانند تا در شبی از شبهای جمعی چند شنیدند که مصیبت  
 قریش و بکبت آن ارباب طیش و لالت میکرد و قایل رانی دیدند و اول آیهت این بود که  
**ادای الخفیون بر مصیبت** **سینقض سنهارکن کسری قصیر** و ترجمه آن  
 آیات در قصه الاقصی چنین آورده که **اخذت** شود از وی خیال نیست شود  
 قبایلی که بودند و برادر و برادر **مصیبتی بر حال لوی رسید و کشت** مخدرات عرب را بر سر  
 سینه و نه زنی هلاکت آنکس که شده وی نبی که از طریق به آیت نیافت هیچ خبر

بهر روی و ادای

نقلت

نقلت

نقلت



و جوی بر سر ابله و دوسه آن سگ رشکست و گفت تو بوسه غیبت عباس با غلام  
او این میگویی ابولس غار و پندار بخانه خود رفت و بعد از مفت روز دیگر با قوم خود در جمع  
سرای دوزخ مجتمع گشته و چون عرب از علت عداوت از میکنند جناحه از طاعون  
بقتضای نمایند هیچ کدام از اولاد و احفاد که در آن گشتند تا منتهی گشتند و شخصی از  
قریش از اسیر زنی که در آن حاملی جریه گرفته تا او را برداشته در مغاک می کشند  
و سنگ خاک بر بالای و دندان ریخته اند از چشم مردم پوشیده گشته و روایی که جناب  
نقش گریه می داشت که می جاس کرد آن خانه که وی در آنجا بود غمی تو هست کردید لاجرم  
اولاد وی خانه را بر سر وی کوفتند تا از بوی گند و باز رستند نقیضت که چون  
قریش بعضی که مانده بودند از جنگ اسیری بسته بکر باز گشتند ابوسفیان در میان  
قوم بایستاد و چون آنکس که اسیر گشته شده بود و دیگر و اسیر گشته گفت ای منقریش  
بر کشکان خویش کویه و زاری کنید و درین مصیبت غم و غمناکی را می بینید و هیچ نایک را بنوم  
مفرماید و شاعر از ابرئیه دلاله کند که اندوه شاکم شود و عداوت و بغضنا بر نسبت  
بمحمد و اصحاب و نقصان پذیرد و چون قرن و شکایت شما بایشان رسد بر این با  
فرح و سرور و غبطت و جود حضور ایشان گردد و شهادت اعدا ازین مصیبت عظیم  
و سوگند خورد که از مصاحبت نسوان و ملاعبت با ایشان محبت نباشد و تدبیر روس  
و ترین نفوس نماید تا مادام که با محمد جنگ کند و سندی زن وی سوگند خورد که از آنکه بدو  
و اسیر گشته شده بودند و قریش بدت یکماه بر موجب قول ابوسفیان از برای مردگان  
خویش بگریستند تا کعب بن اشرف یهودی بر فوات قریش بی طاعتی نمود و برخواست  
و بسوی مکه رحلت نموده و برای و داع نزول کرد و چند بیت در بجه مسلمانان و مرثیه  
مشرکان انشأ کرده بقریش فرستاد چون در مجلس ایشان خواندند دیگر قریش را  
طاعت مصابرت نمایند و بر قتلای خویش گریه آغاز کردند و تا یکماه هیچ جنازه نماند که در  
کریه و نوحه نبود و زمان ایشان کیسه را بریدند و بر سرها برهنه کرده بر سر راهها نوحه میکردند  
و ربات جمال بردار و وی را نذاختند و بجراش می و کندن موی پر زخمند و صد  
روایی عا که و جیم بن الصلت بشناختند و حضرت فتمی بنیه چون نزول کعب اشرف نزد  
ابو دودا بشنید و از کیفیت اسباب و احوال پات و وقف گشت بختان ثابت اشارت

فرموده

فرموده در بجای ضعیف و مضیف پستی چند برایشان رسال نمود و آن را تیرا تجدید فرمود  
تا کعب بدید رجوع کرد و نقیضت که چون عا که تاویل و اقع خود مشاهده کرد و جسمی شکستگان  
قریش که از لشکر کاه که ریخته بکر آمدند بدید این پست نشا کرده برایشان خواند شعر  
حق بود آنچه دیدیم و گریست و اورت بر صدق من دلیل بمن قوم باز بست و روی من  
دروغ نبود ای قریش لیک تکذیب صدق میکند آنکس که کاه بست و **آه** **عالم غم خیز**  
خان بود که محمد بن اسحاق و و اقدی رحما اسد جنین کومند که عمر بن و سب زمان جاست  
شیطانی بود از شیاطین قریش و در سیاحتی ثانی داشت جنازه از معرکه بدر بیکایان  
پرون برد و پسرش پیچ تقدیر اسیر و دست گیر گشت بعد از آنکه فرصتی از مصیبت  
مشرکان روزی عمر و صفوان در جرح نهشته بودند و ذکر مقتولان بدر میکردند صفوان  
ایمیه گفت که سوگند بخدا که بعد از این لذت از حیات منقطع گشت غیر گفت و الله که  
چنین است که در اقروض و دیون و غم معیشت اهل عیال اتباع بنودی بهانه پسر بر محمد  
و اصحاب و رفیق و اورا بقتل رسانیدی و کمان من است که این صورت بزود  
دست میدهد چون محمد در کوه و بازار بسیار و قهناست که تنها میرود و فرصت  
نکاه داشته اورا بقتل رساندن بزودی میر می شود و صفوان گفت تو خود میدانی  
که در ارم معاش و تعهد متعلقان و زیر دستان در که عدیل و نظیر ندارم و من **شکفت**  
ما یحتاج اهل عیال تو می شوم و دیون تو بر زانو او انجاست می نایم غیر بر رقیب عالم  
شد و صفوان ترتیب اسباب سفر غیر نمود و شتری بوی داد که سوار شود و اهل  
عیال اورا امتعه شد و دین اورا ضامن گشت غیر با صفوان گفت که تا مهم قطع نشود  
باید که بزده از روی این بر برداری انگاه شمشیر خود تیز ساخت و زمره را که کرد و  
تشیه سفر نموده قدم در راه نهاد چون قطع منازل ماحل نموده بدید رسید بر در  
مسجد رسول صلی الله علیه و سلم از شتر فرو داد و قصد کرد که مجلس نبوی شتاب  
اتفاقا غیر با جمعی از یاران نهشته بود و سخن بدر میکرد و ذکر نصرت و عنایت  
الهی در میان داشت که در آن روز بان مخصوص گشتند که ناگاه چشم عمر بر غیر افتاد و دید که  
شمسیر جامل دارد و در چنین اواثر مکر و عذر مشاهده کرده رعبی بخاطر او راه نیست  
جمعی از مسلمانان که حاضر بودند بر رفتن او تخریص نمودند و آثار خدیجهت و و است

جمعی



مشرکان و تحریص ایشان بر مقاتله مؤمنان و حرز شکر اسلام در روز بدر و اخبار کفار از  
سپاه اسلام این و امثال این معاملات از وی پنهان میکرد تا اصحاب با بشارت عمر غیر  
و سب را بگرفتند و عمر بصحبت حضرت نبوی صلی الله علیه و سلم شتافته قصه غیر در سیدن  
او پیش عرض کرد انبیه و گفت یا رسول الله از شما و این نمیتوان بود حضرت بشارت  
فرمود که او را نزد من بیاور متوجه غیر گشته یک دست و ال شمشیرش گرفته و جهت غیر  
قایم شمشیر و او را نزد مصطفی صلی الله علیه و سلم در آورد و جمعی از جوانان انصار حضرت  
شمار کردند آن حضرت نشسته حاضر باشمید و از تعرض این دو غافل مباشید که من بر  
این بنیستم چون او را در مجلس گرفته در آورد حضرت فرمود یا عمر دست از او بردار  
بشارت آن حضرت عمل نموده غیر را پیش آورد غیر تحت حمایت بجای آورده گفت انعم  
صباحا حضرت فرمود که حق تعالی بر ما مکرده که دیده است تحت ترا و تحت اهل بیت  
با او را زانی فرموده که آن اسلام است بعد از غیر رسید که باعث بر آمدن توجه بود گفت  
بجنت اسیر خود آمده ام تا گرم نموده او را بمن تسلیم نمایم حضرت فرمود که این شمشیر  
غیر گفت حق تعالی این شمشیر را رسوا کند که هیچ کاری از وی نیاید و در وقت نزول  
بغراموشی در گردن من بماند رسول صلی الله علیه و سلم فرمود ای غیر دست بگویی که سب  
آید ن توجهت غیر همان عذر اولین تفریک کرد حضرت فرمود ای غیر با صفوان در جبهه  
کرده بودی ازین سخن فرعی بروی پستولی شد التماس نمود که بگویی آن شرط با وی جوب  
آن سرور فرمود که از تو قبل قتل من نمودی بشرط آنکه ادای دین تو نماید و تعهد عیال تو کند  
و صورت حال اگر در مجلس واقع بوده یک یک تفصیل من و اهل آلی آخره تقریر فرمود و بعد از  
گفت این کار خیال مند که حق تعالی میان من و تو حایل است غیر از استماع این حدیث  
مشاور گشته گفت که اسی میدم که تو رسول خدای و در کفشار خویش صادق و کواشی میدم  
که خدای تعالی کمیت و بغیر از خدای نیست هر چه تو از آن حضرت خبر میدی حق است  
و ما از نادانی تکذیب آن میکردیم اکنون یقین پیوسته که آن مرد راست بوده است زیرا که برین  
تقصید غیر از من و صفوان هیچکس موقوف نه داشت و ترا جز باری تعالی کسی بر این اطلاع نداده  
شکر میگویم پروردگاری را که طریق تویم و صراط مستقیم بمن تعلیم فرمود و چون غیر بدو امانت  
سرافراز گشت اهل اسلام با یمن او استبشار نمودند و عمر گفت که اول که غیر را دیدیم از خضر فرزد

من قیچ تر

من قیچ تر و مقبوض تر بود اکنون از بعضی اولاد من محبوب ترست بعد از آنکه تو اعدا اسلام  
در ضمیر غیر استحکام پذیرفت حضرت رسالت بنامی با اصحاب خطاب فرمود که برادر اسلام  
تو در تعلیم قرآن کینه و اسیر و اطلاق نماید غیر گفت یا رسول الله پیش ازین در اطفال و نور  
الهی میگوشتید اکنون که توفیق رفیق من شده مرا رخصت فرمای تا بکرم جعت کنم و خوش  
بسلام دعوت نمایم شاید که خدای عزوجل ایشان را بهدایت اسلام از غایت ازلام بیرون  
آورد غیر استوری یافته با پرورشش سبب بن بوطن مراجعت نمود و در آن وقت که غیر در ریه  
بود صفوان پوسته باقریش میکشت زود باشد که خبر خوشش بشمارسد که از لذت آن مصیبت  
بدر از خاطر شامجو گردد و در کس که از جانب بدر بگویی آمد از وی پرسید که هیچ حادثه در زمین  
بوقوع پیوسته تا روزی از مسافری خبر غیر می پرسید آن شخص گفت که غیر مسلمان شده صفوان  
و سایر مشرکان بر غیر نافر میگویند و صفوان سوگند یاد کرد که دیگر مرکز در باره غیر احسان نکند  
و با او سخن بگوید و هیچ بعیال اطفال و فرسگاند و چون غیر بکمر رسید جمعی کثیر از عباد  
با او در اسلام موافقت نمودند و زنجار کفر و انکار را از آینه دل بمقتضی تصدیق و اقرار  
زدودند و الحمد لله علی التوفیق و افعه چهار دم از وقایع پال دوم از هجرت نبوی صلی الله علیه و سلم  
قل عصا و یهود و بنی نضیر و ان یهودیست و اولی حیای بود از معارف زنان یهودی  
زبان آوری که پوسته بچو مسلمانان کردی و بچو حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم صحابه  
زبان درازی نمودی و در آن وقت که حضرت خنی پناه بغزو بدر توجیه نموده بودند آن  
بنیانی چند در بجا ملازمان حضرت رسالت شکاری برسم بسته بود غیر بن عدی ای که  
از قده مار اهل اسلام بود و بچلو صفت صفای عقیدت در محبت الهی جل و علا و دوست  
حضرت رسالت بنامی صلی الله علیه و سلم در مدینه شترتی تمام داشت آن بنیان که مذمت  
غرم آن زنک غرر اتفاق شده بود و بشنیدند که اگر حق سبحان و تعالی حبیب خود را  
بسلامت بیدر باز پس اندازد آن ملعون را بقتل آورد غیر بواسطه فقدان نور بصیر در آن سفر  
از موبک سحابون باز مانده بود و چون حضرت سلطنت شعاری معدلت تاری از موبک بدر  
منصور و مظفر مراجعت فرمود و سلامت بمقر غزویش رسید غیر همان شب بقای  
باقایدی متوجه منزل عصا و یهودی شد و بخانه وی درآمد و بحسب لمس دریافت که طفلی از تن  
وی شیر میخورد آن کودک را از وی جدا ساخت و شیرش بر سینه وی نهاد و بوقت

ت



تمام فرود بردن جفا از پشت می پرورفت هم در شب بکشت و نماز صبح را با رسول صلی الله علیه و آله بگذارد و چون حضرت از نماز فارغ شد نظر بجانب غیر کرده صورت و احوال و بنوبت در فرمود که ای غیر من و از اوستی غیر گفت بلی رسول الله و غیر از خوف که نباید درین مصیبت بنشیند و باشد برسد که ازین فعل مسیح چیز بر من واجب میشود آن حضرت فرمود  
لا یلیق فیها یحیی یعنی درین واقعه دو کوفتند یکدیگر را شلخ زنند یعنی این فعل مستلزم مسیح بتبعیت و این مثل از آن حضرت سموع افتاد و گفت که بعد از آن حضرت علیه السلام التفات نمود بجایی که در حوالی آن حضرت بودند و فرمود اِذَا اجْتَمَعْتُمْ أَنْ تَنْظُرُوا إِلَيَّ أَنْظُرُوا إِلَيَّ نَصْرًا لَكُمْ وَرَسُولُكُمْ بِالْغَيْبِ فَانْظُرُوا إِلَيَّ غَيْرَ بَعْدِي یعنی اگر دوست میدارید که نظر کنید درمادی که خدا می تعالی و رسول و را غایب نصرت کرده در غیرین عدی کما کنیه انکاه و غیر گفت نظر کنید باین ناپیدا که به سعی ملین و جد تمام نمود در طاعت الهی حضرت رسول فرمود صلی الله علیه و سلم لا تقبل الا الهی و لکن البصیر ای غیر را ناپیدا و غیر میگوید بلکه در حقیقت پدید و بصیرت **نظم** آدمی دیدست باقی بوست دید است او که دید دوستست چون که دید دوست نبود که بود که سلیمانست از وی مورب آن بصیرانی که حق را دیده اند لا جرم بی دمه و بادیده اند **واقعه پانزدهم از وی بیع پال دوم از بخت**  
**غزوه بنی قینقاع** بود آن جناب بود که چون حضرت رسالت پیامی صلی الله علیه و سلم بدین ترتیب فرمودند باینکه بنی قینقاع عهده کرده بود که بایشان تعرض نرسانند بشرطی که آن عهده نیردست تعرض کوتاه دارند و اگر دشمنی قصد اهل اسلام کند در دفع اعدا با احتیاط و قوت نمایند و این عهده مشروط باین شرط است که اریافت تا جین مرا جعت از بدر چون بنی قینقاع دیدند که فتح و نصرت مقارن اهل اسلام است و طمنند که دشمنی و استعلا و همت احادی صلی الله علیه و سلم روز بروز در ترقی و تزیایدست آتش حسد در خیمه خود امان متعلک گشت و از روی صغده و حسد گفتند که محمد با جماعتی مقاتله نموده که در فن قتال مهارتی نداشتند اگر با ما جنگ کند معلوم شود که محاربه چون می باید نمود و نقض عهده رسول صلی الله علیه و سلم نمودند و گویند سبب نقض عهده ایشان آن بود که در بار بنی قینقاع زنی از ازواج مسلمانان بدکان زرگری بجهت کفایت می نشسته بود و دیویدی از قفای آن زن پیراسن او را بشکافت و در آن روان رسیم آن می بود که عرب یزانی پوشیدند چون آن زن روخواست

عورت می مکشوف گشت آن زن را خجالت دریافته از اهل اسلام فریاد خواست  
استغاثی انما ایستاده بود بجهت تشییت آن ضعیف تنگ کشیده آن جو دگر را بقتل آورد  
فرمود و اجتماع نموده آن مسلمانان شهید ساختند پیغمبر صلی الله علیه و سلم چون ازین امر واقف گشت کلان تران ایشان را بطلبید و اول توحیف نمود بدین اسلام و کلت فرمود ایشان کشتن ای محمد تو بنداری که با چون قوم تویم که اصلا تو اینین حرب با سر بنویسد و طریق محاربه نمیکند استند چون با محاربه نمایی دانی که ما هم چون یکدیگر نیستیم این بکشدند و از نزد حضرت مرتضی کشتند جبرئیل علیه السلام آمد و فرمود آورد و آیتها فن من قوم خیانت فانیذ الیهم علی سوا ربس سبهم علیه الصلوة والسلام  
کرده در دینه ابولبابه را خلیفه ساخت علمی ترتیب نموده بجزه داد و آنست که طغاة بغاه نموده از مدینه بیرون رشت بعد از آن ایشان بحصارهای خود درآیدند و حق تعالی رعبی در دل ایشان پدید آورد تا بعد از پانزده شبانه روز که محاصره بود بنگاه آمدند و از حضرت رخصت طلبیدند تا از حصار فرود آمده راه فرار پیش گیرند و سر جاز اموال باشد بگذاردند حضرت فرمود که نزول شما بکجایم من خواهد بود آخر الامم بالضرور بحکم و تقدیر الهی رضا داده از قلع فرود آمدند و ایشان مفسد کس بودند منند  
قد آیسلمی را حکم شد تا انجاعت را دستها بر پشت بند و حضرت ادا عیقه قیل ایشان درین صین عبدالله ابی سلول منافق بر ایشان بگذاشت خواست که دستها بندد یزاکبشاید چرا که هم سو کنند او بودند مندر بخشونت تمام مانع آمدن منافق بخدمت رسول صلی الله علیه و سلم آمد و گفت در باره دوستان و هم سو کنند من احسان نامی آنحضرت عرض فرمود دیگر نوبت مبالغت نموده آن حضرت ملتفت او نشد این سلول است بکر بیان آن سرور صلی الله علیه و سلم در آورده و فرمود ما رسول الله در حق خلفا و احبا من احسان فرمای آنحضرت بغضب آمد و فرمود و یکبار سبکی و با جمله عبدالله گفت و اسد که ترا نکند از من تا در شان ایشان احسان نکنی حاصل سیصد هزاره پوشش جبار صد یکدیگر می زده که مراد از او بود و جبر محافظت نموده باشند در یک پناه و چگونه گذارم که سمر را بقتل رسانی چون سالتون العین از حد گذشت حضرت فرمود دَعَلُوهُمْ لَعْنَهُمْ اَللَّهُ وَلَعْنَهُمْ اَللَّهُمَّ اَللَّهُمَّ



فرمود که از اوطان ایشان ایشان را جلا فرمایند و عباد بن الصامت را  
باجلا ایشان تعیین فرمود و فرمان داد که زیادت از سه روز در آن دیار بمانند  
چون خبر جلا بآن قوم رسید از آن جهت بلول خاطر گشتند چه بیرون رفتن از دیار  
وطن را اگر چه میداشتند این ابلی روپ را ایشان را آورده خواست تا با حضرت  
صلی الله علیه و سلم ملاقات کند عویم بن ساعده بر در خانه بود و عبد الله ابی خوات  
تا در خانه رسول صلی الله علیه و سلم در آید عویم مانع شد از این خواست تا عویم را دفع کند  
عویم او را پس انداخت چنانکه روی خود را آن ملعون بر دیوار آید و خون از روی رویش  
بنی قینقاع گفتند که یا ابا الملباب اقامت در موضع نمیخواهیم که با تو این نوع اقامت  
عاید کرد و اما تا در دفع آن نمانیم و نو میله ز آستان عزت پناهی بر گشتند بعد از  
از عباد بن الصامت مهلت طلبیدند سه روز مهلت را و بعد از سه روز ایشان را  
از منازل ایشان بیرون کرد و همراه ایشان تا بذبایب که کوی است در راه شام رفت  
و ایشان از اینجا با درغات که اراضی شام بود رفتند و اینجا مقام ساختند و از اینجا  
باندک فرصتی براه عدم و جانب جهنم شتافتند و چون بنی قینقاع بفراوان جهان مطاع  
حضرت مقدس نبوی صلی الله علیه و سلم بیرون رفتند اموال و اسلحه ایشان غنیمت  
مسلمانان شد و آن سرور از میان غنیمت ایم بر سر مکان که یکی را کتوم و دیگری را روجا  
وسیم را پضا میگویند و در زره یکی صعدیه و دیگری فقهه رقم اختصا هر یک شید و سه  
شمشیر یکی موسوم بقلعی و دیگری بنار و دیگری بختف سه نیزه نیز برای خود اختیار فرمود  
و زری محمد بن مسلم و دیگری بسعد معاذ بخشید که نام زره بسعد نخل بود و باقی را بر اصحاب  
قسمت فرمود چون حضرت از غزوه بنی قینقاع مراجعت فرمود نماز عید قربان گذارد  
و حضرت با اغنیاء صحابه قربانی تقدیم رپ نید **اقوه غزوه السویتی** که بر وایتی مشهور  
در سال دوم از هجرت بوده و سبب آن غزوه آن بود که چون ابوسفیان از مکه  
بر روی فرار آورده بکر رسیدند که دروغن بر کمر کردند و با نسوان مباشرت نمایند  
تا اشقام از حضرت ختمی پناه و اصحاب نکشند و بعد از چند کاه بر وایتی با جهل سوار  
و بر وایتی با دوست سوار از کمر بیرون آمد و بصوب مینه توجّه نموده به بنی النضیر رسید  
شب بود بخانه می بنی خطیب رفت تا از او استخبار احوال پیغمبر و اصحاب صلی الله علیه و سلم

جی بحال

جی بحال و التفات نمود و در بر روی و نکشود از اینجا میاوس بخانه سلام بن شکم آمد  
سلام احترام او نمود و بعد دوم او استنبار نمود و همان داری بقاعده با او پیش بر  
و بایکد یک شرب خر کرده استکشاف مافی الضمیر بکند که بنمودند ابوسفیان در وقت بخار منزل  
بیرون آمد و تا ناحیه عیض که یک فرسنگی پیداست آمد و یکی از انصار که معبد بن عمرو  
گفتندی با بنو دروغ در سر ز رخت بود و در اکبشت و چند درخت خرمای از اینجا نشت  
و بنصو را که از غنمه عهد خود پیران آمد و بعد از آن راه فرار پیش گرفت بعد از آنکه حضرت  
رسالت صلی الله علیه و سلم از آن حرکت شکستند و وی استکشت ابولبابه را و در مدینه خلیفه  
ساخت و بادویت نفر از مهاجرو انصار در عقب ابوسفیان را ند و چون لشکر مشرکان  
از توجان حضرت خبر یافتند بجهت سبکباری در راه آن انبانیهای سویق که زو او ایشان  
بود می انداختند و مسلمانان آنها را با غنیمت میداشتند و بجهت این معنی آن غزوه مغزوه  
**السویتی مشهور گشت باب چهارم در ذکر وی بیع سال سیم از هجرت و اقد اولی غزوه قرقه**  
و بعضی این غزوه را در پال دوم شمرده اند و سبب این غزوه آن بود که بیع میان  
حضرت نبوت شکاری صلی الله علیه و سلم رسانیدند که جمعی از بنی سکنیم و غطفان در آن  
موضع مجتمع شده اند لاجرم با جمعی از مهاجرو انصار قریب بدویت نفر متوجه ایشان  
چون بمقصد رسید کسی بخاندید جماعتی از یار از اینجا ببلای وادی فرستاد تا آنجا  
کنند و خود با یاریاران در بطن وادی روان شدند تا کاه جهنم مبارکش بر ساربان چند  
افتاد که بجا این شتران اشتغال می نمودند و غلامی بود با ایشان نام او یار  
حضرت از وی پرسید که بنی سکنیم و مردم غطفان کجا اند یار گفت بر آبها منزل  
می سازند و حالا معلوم نیست که در چه محل اند آنحضرت فرمود تا شتران را با ساربانان  
بجانب مدینه رانند و چون حضرت نماز بدارد بگذارد و ندیدند که یار در نماز ایشان  
موافقت میکند آنحضرت را از حال غلام خوش آمد بعد از آن فرمود که شتران را  
کنند بعضی از یاران گفتند یا رسول الله بعضی از ما قوت تعبد شتر ندارند اگر چه  
بعد از این شتران قسمت بآسان ترست بعد از آن گفتند یا رسول الله این غلام  
یعنی یار منظور آن حضرت افتاد و بجهت نماز او همانا که خاطر شریف بران قرار میگرفت  
که روی مؤمن است او را بطوع و رغبت بشما سپردیم و چون بطیب نفس قبول

اکله بود



فرمود و او را از کرد و چون موضع خرابی را از آنجا تا بدین یک فرسنگ رسیدند و از آنجا  
بعد از اخراج خپس متهم کردند و سر فرودی را دو شتر رسید و بعضی زیاده بکشتند  
**واقعه دوم غزوه** و این غزوه را غزوه ذی القعدة گفته اند و سبب این غزوه آن بود که  
از بنی نضله و حارث بن ابراهیم که موضوعیت از منازل نجد مجتمع گشته اند و قصد آن کردند  
که از حوالی مدینه چیزی در ربایند و باعث ایشان برین امر شخصی است غوث نام شری  
مقتدی حضرت سالت بنی بکار سازی شکر دلالیت فرمود و عثمان را در مدینه خلیفه  
ساخت و با چهار صد و پنجاه کس سپاهیان را پیش برد و در راه بمردی رسیدند جبار نام  
حضرت زوی خبر دشمن پدید آمدن و گفت که ایشان را تو جنگ خواستی و بگو چون  
تو بشنوند که ما متحصن خواهیم شد سپهر جبار را باسلام دعوت فرمود مسلمان شود  
او را حبيب بلال گردانید و در آن سفر مجاری را حاکم نرسید اما دشمنان را از دور بر  
کو میادیدند که متحصن شده بودند و آن در دور باران باران را در راه جاها ترسیده  
بود و حضرت جبار خویشتن از بریدن کرده بر درختی تکیه کرده بود تا خشک شود و در  
درخت ساعتی بستر استراحت آسوده اعصاب چون آنحضرت را تنها دیدند با غور  
که اقدام و اشجع ایشان بود گفتند که اینک محمد تنها در پای آن درخت تکیه کرده اگر  
بردی میسنای و قوت غورث شمشیر کشیده بر بالین آنحضرت آمد و گفت من  
مترقی که تیرا از من باز دارد حضرت فرمود و الله تعالی فی الحال جبرئیل علیه السلام  
در سینه دوی زد و جبار شمشیر زدست می برید و خواه علیه الصلوة والسلام شمشیر برد  
و بر روی رفت و گفت من نمیکم غنی آن مرد گفت که میبکس نیست که مرا از تو باز دارد  
بغیر الله تعالی اشدان لا اله الا الله و ان محمد رسول الله و سوگند یاد کرد دیگر که سبب  
اجتماع اعدا نکردم آنحضرت شمشیر روی باز داد غورث گفت و الله لانت خیر منی  
و بنزد قوم باز گشت با وی گفتند ترا چه شد که شمشیر کشیده بر روی رفتی و کاری  
ساخته باز گشتی گفت مردی سفید بلند بالا دیدم که بر سینه من رو جبار بخوابد و تمام  
و شمشیر از دست من پشاد و دستم که ملکی است محمد رسول حق است و من بوی ایمان  
و شمار نیز دلالست میکنم که بوی ایمان آید و گویند که یای ایها الذین آمنوا اذکروا  
نعمه الله علیکم اذ كنتم قوم ان یسلطوا علیکم ایدیم گفت ایدیم که درین باب

نازل شد

نازل شد بعد از این آن سرور بدین باز گشت و یازده شب از در آن سفر بود  
**واقعه سیم** از جمله واقعات سال سیم از هجرت سریه قره بود و کیفیت واقعه چنان  
بود که بیستم رسید صلی الله علیه وسلم که کاروان قریش از راه عراق بجانب شام  
میروند و بعد از واقعه بدر قافل از ترس مسلمانان از راه حجاز بام غیر فتند و خواور وند  
که مال بسیار و نفقه و متاع تجارت در آن قافل فراوان است و صفوان بن امیه و حو  
عبد العزی و عبد الله بن ابی ریمه در آن کاروانند حضرت بدین جارش را با صدوار  
تعیین فرموده بر سر ایشان فرستاد و آن اول سریت بود که زید امیر کشت و زید بر  
ایشان را ندان عیان قوم کرختند و لشکر مسلمانان کاروان مشرکان را پیش کرده بدین افور  
حضرت خپس اجد اگر گویند موازی است نه از درم شد و باقی را بر اهل سریه قسمت کرد  
و در باره زید بن حارثه فرمود که غیر از امر الله را یزید بن حارثه اعد لهم فی الرقیه و اقمهم  
بالسویه **واقعه چهارم قتل** و اقدی گوید محمد صلی الله علیه وسلم که چون حضرت رسالت صلی الله علیه وسلم  
در معرکه بدر بر مخالفان غالب آمد همه منافقان و جهودان مدینه خار و کوسا گشتند  
و میکشند که بعد ازین محمد صلی الله علیه وسلم هر جانب که روی آورد دشمنان غالب خواهند  
و کعب اشرف از عظمای یهود بود ازین واقعه مقبوض گشته و محامات خود بر حیات حاج  
گفته و بغیر از سر مشرکان بگرفت و مرثیه قتل ایشان در مجالس خواند و مهمل چند در مدینه  
و بجای ملازمان حضرت نبوت شکاری برسم بسته بود در آنجا آن میخواند جبار کلک پنا  
در میدان تحریران عنقریب جولان نموده بعد از آنکه آن ملعون از مدینه باز گشت  
آنحضرت از ذناب ایاب و اگامی یافت فرمود اللهم کن فی بنی الاشراف با شیت فی  
اعلان الشتر و قول الاشرار انکاه با یاران گفت که گیت که شرابن اشرف از ما گفت  
گند که مودی خدا و رسول است صلی الله علیه وسلم محمد بن سلمه گفت میخوامی یا رسول الله  
که من او را بکشم خواه فرمود صلی الله علیه وسلم آری محمد بن سلمه بخاز آید و سه شب از روز  
طعام و شراب بخورد از اندیشه آنکه سخن گفته است بان و فانه نموده یا آنحضرت مرگرفت  
تو آنجوانی سعی خود نموده اگر گفت یا رسول الله شاید که بضرورت در منقصت ملازمان تو  
سخنی بمصلحت باید گفت حضرت او را در آن عمر رخصت داد و روایت کرد فرمود که بعد بن  
علاء در روزگار حورث کن سعد گفت پیش او می باید رفت از اقیانج و فقر و شکایت

کعب اشرف



و از وی طعام بستاند و طلبید و او را به باز از حصار بیرون آورد و همی خود کفایت نمود  
انگاه محمد بن ابونایله سلیمان بن سلام را که برادر رضاعی کعب بود و عباد بن شریک  
و عمارت بن اوس بن معاذ و ابوعیسی بن جبر را با خود متفق گردانید و روایتی که محمد بن  
نیز با کلب اخوت رضاعی بود و بعد از آن ابونایله را پیشتر منزل کعب بن شرف فرستاد و خود را  
تغذیم نمود و بعد از آن پرسیدند ابونایله گفت از جمله ملائکه که از آن کشته می‌باشد یعنی  
حضرت رسالت صلی الله علیه و آله که بسیار در مقام محاربت و نماز و دعا در آمده اند  
و طریق آمده شد خلافتی باین یار رسیده و کشته و مشقت بسیار از عمر او باره یافته و اهل و عیال با  
محمد ضایع شده و او از نام مردم مالی و صدقه می‌طلبید و حال آنکه با جندان طعام نمی‌ایم که خود بخوریم  
کعب گفت من پیش ازین ترا می‌گویم از من نمی‌شنیدی من پسر پدر خویشم و شما منور کجا می‌دید  
سوگند بخدا اگر ازین هم ملول تر و پشیمان تر خواهم شد بعد از آن ابونایله گفت که جمعی من  
درین رای موافق اند و ما را احتیاجی واقع شده و بجهت استقرار مقدار طعام و تمر نزد تو  
آمده ایم و هر چه دلخواه تو باشد بپردازیم و نزد تو می‌سپاریم کعب تعریف خرمای خود کرد و گفت  
زنان خود را در کار و کسند ابونایله جواب داد که زنا را در کار کردن مناسبتی ندارد و تخصیص نزد  
تو کنیکوروی ترین علی کعب گفت پس فرزندان خود را در کار و کسند ابونایله گفت که بعد از این  
سرزنش کنند و این معنی موجب عیب عار باشد اگر خواهی آنچه خویش در پیش کنیم و چون  
شب شود آنرا از نظر تو آریم کعب قبول کرده گفت هرگاه که خاطر شما خواهد پدید ابونایله از  
منزل کعب بیرون آمده و یارانش را آگاه گردانید و با اتفاق نزد حضرت رسالت آمدند صلی الله علیه و آله  
و صورت حال معروض داشتند و در شب چهارم صفر محمد بن سلیمان با چهار نفر که اسامی ایشان  
مقرر گشت با شارت حضرت خیر البشر روی براه نهادند و آن سرور تا بقیع غرقه بشایع ایشان  
تشریف فرمود چون بدان موضع رسیدند بر زبان معجزان گذرانید که انطلقوا بسم الله  
اللهم اعنهم انکما حضرت رسالت بنا صلی الله علیه و سلم با کشت و اصحاب حبس در حصار کعب  
التمس نمودند که فرود آید چون کعب و از ایشان بشنیدند برخواستند پیش ایشان آمدند و زود وی  
که در آن اوان بکلی خود را آورده بود و گفت ای کعب کجا می‌روی گفت برادران من محمد بن  
و ابونایله آمده اند بملاقات ایشان می‌روم آن ضعیف گفت هر چه که از می‌شنیدم که بشنیدم  
از آن خون می‌کشد کعب گفت برادران منند دیگر نمی‌توان دست در میان خود زد و او را اند

ملاقات

ملاقات ایشان منع کرد و گفت بخدا سوگند که هر چی خون درین آوازی می‌کشد کعب گفت که اگر  
برادر من ابونایله است که اگر در خواست پندیدار کند زن گفت احدی شریک این آواز  
می‌شنوم کعب گفت آن الکرم بود یعنی الی طعن لا جاب انکاه جاره از دست زن کشید و زن  
کشان بیرون آمد و عطری از وی میدید که مشام بآن معطر می‌گشت ساعتی با یکدیگر سخن می‌گفتند  
محمد بن عمارت بن سخن که ابونایله را وی در میان آورده بود و دیگر ساختند بعد از آن محمد بن  
ابو وی گفت خوش است این است اگر خاطر میل کند ساعتی سیر می‌توان کرد با ما بشعب  
بخبر ویم و بقیة اللیل را بخوار تر و مشاعر بگذرانیم کعب بایشان موافقت نموده در آنجا  
سیر ابونایله با کعب و عجب بوی خوشش از تو مستوم میکرد و جواب داد که خوش بوی تو  
خوش بوی تری زمان عب در حصار کجاست من است ابونایله از وی رخصت طلبید و او  
او را بوی کند و بر وایت که محمد بن سلیمان الیتمس نمود و القصد تجویز نموده موی او بت  
گرفته بوسید و دست طلب نموده دیگران را نیز بوسید چون لحظه بگذشت باز ابونایله الیتمس  
خویش کرد و ساخت این نوبت که رخصت یافت موی سر ویرا حکم گرفت و گفت بزنید  
دشمن خدا را مسلمانان شمشیر حمله بردی کردند و تیغ سیج که دام مؤثر نیفتاد آخر الامر محمد  
مسلم شمشیر جوهر بیرون آورد و بر زانف کعب بناده تا بسینه اش بشکافت و کعب در آن  
با کلبی با شیبست کرد و جانها از مهابت آن اهل حصار را بر آتشها را فروختند و اهل اسلام  
سر آن سک را جده کرده روی بحدینه نهادند و اتباع و یاران کعب از عقب مسلمانان  
شتافته راه غلط کردند و بایشان نرسیدند آورده اند که در همین تیغ را ندان مگر نمی  
بی بهره از دست یاران بخاطر عمارت بن اوس رسیده بود و از آن زخم جندان خون رفته بود  
که پایش را محال حرکت نموده رفقا او را برداشته متوجه آن حضرت شدند چون بقیع غرقه  
رسیدند آواز تکبیر برکشیدند حضرت مقدس صلی الله علیه و سلم آواز تکبیر ایشان شنود  
و اشک که این الاشراف را بقتل رسانیدند و چون اصحاب بملازم حضرت رسیدند  
آن سرور گفت که اعلیٰ الوجوه یاران در جواب گفتند و کجاست یا رسول الله و سران  
بر خاک ندانند اخته مشاهد فرمود و زبان بشکر الهی بگشود و حق گذاری تقدیم رسانید  
و بعد از آن آب من مبارک بر زخم عمارت بن اوس رسانید فی الحال بغیران الهی  
جعل علائها مات **و آنچه نیم قتل ابونایله تا بر حصار** و شرح این واقعه آنکه چون قاتلان کعب

۱



از قید او پس بود کار خطیر محسن توفیق الهی حل علاقه تمیم رسانیدند و این خدمت شایسته  
بجا آوردند و غنچه در بطن مردم خراج پدید آمدن ایشان یکی از اعدا و علت را که عیدین  
باشد بقتل رسانند و بعد از استخاره و استشارة رای ایشان بر آن قرار گرفت که بدین اوراق  
که برادر کنانه بن ابی الحقیق بود شورش صفیه پر دازند و ذکر کنند در حرب خیر سکت گذارش  
خواهد یافت آنرا الله تعالی این اوراق مشرکان را مال عاقبتی نمود و آنرا حضرت  
مقاتله و مقابل می نمودند و نزدیکی من حجاز در آنجا حصار می داشت از خبر جریان  
عبد الله بن عتیک عبد الله بن عتیک را ده و دو کس دیگر از صحابه درین امر متفق شده  
از حضرت دستوری خواستند و بعد از رخصت بجا می رسیدند و درین غروب  
آفتاب که چهار بایان اوراق و متابعان از آنجا که بازگشته بحصار در می آمدند  
عبد الله عتیک گفت بایاران که شام اینجا بپاشید تا من بروم و بدر بان تعلق نمود  
رخصت در آمدن در حصار حاصل کنم بهیچانه قضا حاجت نبشت مردم قلمه را  
وقت از مهمات صحرای باز پر داخته بدستور مردم و بکسار در می آمدند بواب تصور  
اگر عبد الله که هم از مردم حصار است با او گفت که در آمدن تعجل نمای که روز بیکاه است  
و در رای بنده عبد الله در حصار آمد و در بان در را در بست عبد الله تر صد می بود  
تا معلوم کند که کلید را خواهد نهاد و در بان نیز بطریق معهود کلید را بر میخی بپا بست و چون  
در خواب شد عبد الله کلید را از میخ فرو کرد و در را بکشت و در شایدا ختیاج بفرار افتد  
بسهولت پر دن تواند آمد بعد از آن عبد الله معلوم کرد که اوراق در بالا خانه خویش  
پیدا است قصد خوانی در پیش می قصد میخواند عبد الله بعد از آن توقف نمود و در اقصای حصار رسید  
و اوراق اینجا خفته بود و بنا بر آنکه اهل و عیال میادی در آن خانه خفته بودند و در آنجا تعیین  
نداشت که در قدام اوراق کدام است اندک و که یا اوراق او پیدا شده گفت کیت است  
عتیک بر صوب آ و از او یعنی انداخت از غایت مشت که بروی استیلا یافته شمشیر  
کار کرد نباید و عبد الله عتیک این معنی دانست از خانه پر دن آمد و بعد از آنکه وارد آمد  
و از خود را تغییر داد و گفت ای اوراق این جوار بود اوراق جواب داد که شخصی  
درین خانه شمشیر بر من زد و عبد الله این نوبت باز شمشیر بر روی خود چون مهم و سوز  
باین ضرب کفایت نشد سر تیغ را بر شکم او نهاده جندان قوت کرد که از پشت روی

پروانه

پروان آمد و در مراجعت عبد الله از زمین پشاد و پای وی شکست و پای شکسته را بدستار  
بپای دیگر بستن میکرد تا از حصار پروان رفته پاران ملحق شد و جندان در پروان حصار  
توقف نمودند تا هم از درون حصار آواز مردم بخوردی بر آنجا که گفتند اوراق تا حجاز  
گشته شد آنگاه عبد الله را برداشته روی بدین نهادند و آنحضرت را از گشته شدن بود  
واقف کردند اینند آنحضرت سینه گشته دست خسته را بر پای عبد الله سپرد فرمودند  
تعالی شفای عاجل کرامت کرد و عبد الله بالفور بر پای نوبت قبایل پیوسته که در اطراف  
مدینه بودند برین حال مطلع شدند و همگی بیجا بر ایشان مستولی گشت و عجب  
می نمودند که اصحاب محمد که کسانند که خلق را با در آبی بسته در قلعهها استوار میکنند  
**واقعه دیگر** درین سال تزویج عثمان بود که حضرت سالت صلی الله علیه و سلم ام کلثوم  
که دختر آن حضرت بود با عثمان نکاح کرد و در جهادی الاخره وی واقع شد **واقعه دیگر**  
**از دواج حفصه** هم در سال سیم از هجرت سید کانیات علیه افضل الصلوات والتسلیمات  
حفصه دختر عمر را در سدا اجماع مؤمنین اندراج داد و پیشتر در جباله خنیس بن خذافه  
سهمی بود و در پال ویم از هجرت خنیس نکو را در اطلاق داد و بعد از آنکه لشکر اسلام  
از واقعه بدر مراجعت کردند سید رسول صلی الله علیه و سلم حفصه را بچوخت و بشف  
فرش نبوت مشرف شد آورده اند که چون بکشت استحکام پذیرفت روزی  
عمر بر طبقی ماجرا با او بیکر گفت چون که دختر خود بر تو عرض کرد بجا اب لا و نعم متعرض  
نشدی گفت شنوده ام که پیغمبر صلی الله علیه و سلم یا داو فرموده از آنجست سکوت اختیار  
کردم پرسید که چرا آن مرده بمن رسانیدی جوابی داد که سر خواج فاش کردن از ادب  
بندگی ندانستم نقلت که حفصه خواست تو در میان اجماع مؤمنین به تنه خوی شهری آ  
و اینجا باین جهت خاطر عاظر آن حضرت زد ملول می شد چنانکه همش کجایی سید که  
پیغمبر صلی الله علیه و سلم خواست که او را اطلاق دهد و روایت است که طلاقش داد و  
چون معلوم کرد که خاک بر سر ریخت و فغان بر آورد که بعد ازین مآثر آب و رو بماند که فرزند  
از جبال آن حضرت پروان آید حق تعالی جبرئیل را بفرستاد و گفت یا رسول الله حق تعالی  
میفرماید که از طلاق حفصه رجوع فرمای که او نماز کند و روزه دار است و در پشت  
داخل زنان خواهد بود حضرت بروفق حکم ربانی مراجعت فرمود این منقبت عظمی

۱



در فضایل و ثبوت ثناء دو در پال جمل و محرم از حجت یافت یافته و مروان در آن زمان  
 حاکم مدینه بود بر وی نماز گذارد و در بقیع مدفون شد **واقعه دیگر** سم درین سال سید عالم  
 صلی الله علیه و سلم زینب دختر خدیجه را در عقد عقد خود کشید و او اول زن طفیل بن عمار  
 بن عبد المطلب بود و میان ایشان بسبب طلاق افتراق افتاد و بعد از آن برادر  
 عبیده بن الحارث او را بخوشت و عبیده در واقعه بدر جرحه شهادت نوشید چنانچه  
 در واقعه بدر مصیبت گشت و چون عدت وی منقضی شد در میان ایشان شهادت پیچید  
 علیه و سلم او را بکنج شریف در آورید و از ده او قیه و بیت درم نقره و ده شمشیر  
 در خدمت حضرت بگذرانید انگاه بعالم بقرار حلت کرد و بقیع مدفون گشت و از فضایل  
 آنکه او را ام المپاکین میگویند بجهت آنکه اطعام در ویش آن بسیار بتقدیم رسانید  
 و وی خواهر مادر میمونه بود **واقعه ولادت حسین بن علی** سم درین سال سیم بود از حجت  
 که سبط رسول فازه بتول ریخته مشغوم والی ولی حسین بن علی علیهما السلام در  
 رمضان همین سال متولد گشت و چون پیغمبر صلی الله علیه و سلم را حال قوفت  
 بخانه فاطمه زهرا علیه السلام تشریف حسن را در کنار گرفت و بانگ نماز در گوش  
 بگفت و روز هفتم سر و پیرانه پوشید و مویش بر نقره ساخت و بصدقه داد و عقیقه  
 ترتیب کرد و بچشم مستی گردانید و در آن زمان که خوابه کونین صلی الله علیه و سلم  
 ازین جهان نقل میفرمود سن او هفت سال نیم رسیده بود و در ویاتش سیزده صد  
 و کنتش ابو محمد و القاش طیب و تقی و ذکی و سید و سبط و ولی مقرر شد و فضایل  
 بسیار و شمایش بی شمار بود و گویند شبیه ترین خلق به پیغمبر صلی الله علیه و سلم او بود و  
 منشور سیادت جوانان بهشت بنام شریف و بوبرادرش حسین علیهما السلام  
 مؤید گشت و بشیوه پوخته که در مرض موت پیغمبر صلی الله علیه و سلم فاطمه علیها السلام  
 حسن و حسین را نزد آن حضرت برد و گفت فرزندان خود را عطیه گرامی فرمای فرمود  
 سیرت بزرگی من بحسن حواله شد و سخاوت و شجاعت حق حسین است و در آخر  
 سه نوبت آنحضرت را از سر دادند و نوبت سیم کار کرد و جمل از دستش گذرانید و در  
 سال هجده ماه بود و برادر نامدارش حسین بن علی به تجیز فکین او قیام نمود و در بقیع  
 نزد جده شریفه فاطمه بنت اسد مدفون گشت و پشت پسر و برادری است و در آن

علیهما السلام

حضرت عابد

حضرت عابد و اعتقاد ایشان در اطراف الکناف عالم موجود اند و شرح نمایم و آن  
 آن زبده الطاف درین محضر بلکه در دفتر مطول مبین نتواند شد **واقعه دیگر غزوه احد**  
 از وقایع کلید در سال سیم از حجت است **واقعه احد** بود و چون این واقعه مشتمل بود بر امور  
 از برای آن بابی علیحدّه تر بگشت مشتمل بر فصول و احوال **باب پنجم در ذکر غزوه**  
**موشی احد و این مشتمل است بر پنج فصل اول** در مقدمات این غزوه ارباب  
 سیر و تواریخ آورده اند که چون بماندگان تشریش از بدر بکمر اجعت نمودند متاع  
 تجارت قافل ابو سفیان نه از شتر و نه از دوا و نه از نذ و نه بنابر غیبت ارباب  
 بر کمر سودعت سپیده بودند حساب کردند و راس المال را تجارت دادند و از  
 ریج آن بچاه نه از مشارق طما حاصل شد ضا دید قریش چون اسود بن مطلب بن  
 اسد و جویط بن عبد العزی و صفوان بن امیه و عکرمه بن ابی جهل و غیر ایشان  
 با ابو سفیان گفتند که این اموال اهل مکه است و مصیبت که بایشان در روز بدر رسیده  
 بر شماست و اکنون آنچه از ریج حاصل شده میخوانند در تجیز شکری صرف  
 نمایند و سپاهی سنگین بجا که دمار از نهاد اعدا برارند ترتیب نموده و بجهت  
 روند اکنون رای تو درین باب چیست ابو سفیان گفت همه باین سخن رضا دارند  
 آری گفت اول کسی که برین امر اتفاق نماید منم چه اشرف قبیل و فرزند من خطره  
 در آن جنگ بقتل آمده اند من نیز جانی درین کار کوشش نموده انتقام قریش  
 از ایشان بستانم بعد از آن قریش چهار نفر از جرب زبانان قوم تعیین کردند که بقتل  
 عرب فرستند تا استمداد و استعانت نمودن شکری جمیع کنند یکی از آن چهار عمر بن  
 عاص بود و دیگری سیریه بن ابی و سیم عبد الله بن الذبوری و چهارم ابو عروه  
 حنی فابو عروه این امر قبول نکرد و بجهت عهدی که با حضرت بسته بود در وقتی که او را از میان  
 اساری بدر جانا آرد میگردیدین موجب که کسی را بقتل آنحضرت تخریص نماید العقبه  
 صفوان بن امیه و جیر بن عظیم بمالعت تمام او را راضی ساخته با آن سه نفر دیگر تفصیل  
 لشکر فرستادند و این چهار نفر با طواف رفو سپاه فراوان جمع کردند و چون قریش  
 بخانه بجهت گشتند صفوان گفت زنان خود را با خود می باید برد تا بوقتلای بدر نوح کنند  
 هنوز جواحات تازه است تا ام قتلان موکد گردد و بکمره و عمر و بن العاص درین سخن



رای صفوان نموده برین معنی جارم گشتند فاما نوفل بن معاویه و علی بن ابی طالب  
گفت که منبرم که دیم بر دین زمان موجب فضیلت رسوایی کرده و ابوسفیان نیز نوفل  
مایل بود فاما زو جاد و سنده غلبه بر ربه در بر دین زمان مبالغه بسیار می نمود لاجرم  
شوالیه ابوسفیان از برای سر و منکوحه خود یکی سنده مذکوره و دیگری امیر بنت سعد بن  
و موسوی ترتیب کرد و صفوان و عمر و عکرم و طلحه بن ابی طلحه و عمار بن یاسر و  
جمعی دیگر از مشرکان بجهت سنوان سودجهما ترتیب نمودند و بر دین ایشان جارم گشتند  
و ابو عامر امیر که مشهور بفاستق و سبک و کسل از اتباع خویش میان بهم راسی غالف  
بر بستند و چون عرض شکر و استعداد سپاه کردند سنده مذکوره که از اینجهت سنده  
پوشش بودند و دست است سنده سنده ارشتر و چارنده موسوی در شمار آمد و اشراف قریش  
ازین سفر نامبارک سیجکه اتم خلف نمودند و بادیه خلافت شقاق بقدم اتفاق نمودند  
و جویاری مخنیات بهر اسی تعیین نمودند تا در منزل سر و کویان تذکار قتلا می بزمایند  
و قواعد عداوت اموی که پخته مردم را بر حرب قتال تحریض نمایند تعلات که عباس  
عبد المطلب از زمان ساکن مکه بود شخصی را از بنی غفار را بجهت مقرر کرد که سب روز  
بدین رود و مکتوب بر مبر و بر اگر مشتمل بود بر قصد مشرکان و کمیت و کیفیت لشکر ایشان  
بحضرت مصطفی صلی الله علیه و سلم رسانند و آن شخص بعد از طی منازل مکتوب را در جگر قیامت  
مصطفی صلی الله علیه و سلم رسانید حضرت مکتوب کشاده بای بن کعبه و تا بخواند و جواب  
بعد از اطلاع بر مضمون مکتوب ابی را وصیت فرمود که البته در خفا را نکرده و بر شما  
و یکبار نبوده بعد از آن بجای سعد بن الربیع تشریف فرموده در خلوتی این را زبانی در  
میان نهاد و در کتمان آن سر مبالغه نموده بدین با گشتن زن سعد اتفاقا در راه او  
مکه استراق سمع نموده بر آنچه حضرت با شورش می گفت مطلع گشته و بر فحوائی کل جری  
جاووز الاثنین شناع آن خبر در بدین منتشر گشت و یهود و منافقان از آمدن آن خبر  
غفاری واقف گشته با هم می گفتند که این مرد خبر می آفرده است که امیر حبیب  
و شادمانی محمد و اصحاب ولایت بعد از آن مشرکان متوجه مدینه گشتند چون بدو الخلفه  
رسیدند انجاسه روز منزل یافتند حضرت سالت ابی انس بن مالک که پسران فضاله  
بودند بجای سوسی فرستاد خبر آوردند که مشرکان اسبان و شتران خویش و غنایم را

مکه از که شترانه

سر گذارند گشته اند لیکن که برک سبز در انجا نماند بعد از آن حضرت جناب المنذر را بفرستاد  
تا از لشکرا ایشان خبری تحقیق یابد و جناب خدرش گم نموده کیفیت کمیت ایشان اعدا  
مراکب و دروغ و عمار و جویاری یک یک با حضرت تفریر کرد سخن را و با آنچه عباس بن مکتوم  
خود ثبت کرده بود موافقا یافت فرمود حسنا الله و نعم الوکیل اللهم کف جوفهم باصول  
و اوتی عیالهم که در کوز می کشان با بوار رسیدند کشتند قبر مادر محمد انچه است از اشیای قیم و اشیا  
پیر و آریم تا اگر فرضا زمان ما با سیری بدست یافتند کویم که عظام ریم مادر است با ستم  
بالضربه بعضی آن زمان ما با بار دهنده و لکریه سینه بد مال کثیر از از ارباب تاند چون  
با بوسفیان مشورت کردند ستمان این رای نموده گفت بویک و خراج که خلفا و دوستان  
محمد مذکر معنی اطلاع یا بندر دکان ما را تمام از کور ما پیر و ن آرد بعد از آن در شب جمعه که  
روز شنبه آن فریقین متلاقی شدند مشاییر اصحاب چون سعد معاذ و سعد بن عباد و امیر  
حضیر با جماعتی از دلاوران صحابه آن شب معراج است رسول صلی الله علیه و سلم تا بدوز  
قیام نمودند و بعضی مسلمانان بدین را نیز پاسبان میباشند و حضرت سالت صلی الله علیه و سلم  
در آن شب خواب دید که زری می شکم پوشیده و رخنه جند در ذوالفقار پدید آمده و کاکش  
نخ کردند و در عقب و قوی گشتند روز دیگر آن واقعه را با یاران در میان نهاد و یاران  
تعبیر آن از آن حضرت پرسیدند فرمود در حین حصین مدینه است و رخنه شین  
شیر مصیبتی است که بغض من رسد و کا و ند لوح کشتی است که بر اصحاب من واقع  
شود و نوح قوچ قل یکی از کبار اعدا است که تحقیق میبوند و روایت مروج الدرر آنکه  
در خواب جناب دید که ذوالفقار شکست و تعبیر آن بقتل یکی از اهل بیت فرموده و رأی سهر  
صلی الله علیه و سلم و اکابر صحابه بدان میل داشت که از مدینه بیرون نروند فاما جمعی از  
صحابه که از حضور بدر حرمان یافته بودند بخرج رغبت تمام داشتند حضرت نبوت پنا  
کمالی را در آن لایب مشورت بر افرازد کرد اندک اکثر اعیان از حاجر و انصار گشتند که  
صواب است می دانند و در مدینه بیرون نرویم و عبدالله ابی سلول گفت یا رسول الله  
تلفایت بر بدین شیخی که دست نیافته و پشتر در ایام جاهلیت مردمنی که قصد نامتو  
به پیر و ن رفته و می جنگ کردیم البته مغلوب شدیم و چون صبر کرده ثبات بر زیریم  
و رعایت میگز نمودیم غالب آیدیم اکنون مصلحت چنانست که اهل و عیال را بحصار را



فرستیم و خود درم کز ثابت باشیم حضرت برای این اقبال نمود ما حمزة بن عبد  
 و سعد بن عباد و نعمان بن مالک بن ثعلبة و جمعی دیگر از اوس و خراج گفتند یا رسول الله  
 اگر ما در این مختص کردیم دشمنان حمل بر ضعف کنند و سبب جرات ایشان سود ترا  
 حق تعالی در روز بدر بر اعدا با وجود آنکه زیاده از شصت و پنج کس همراه تو نبوده نصرت کرا  
 فرمود و ام و زحمه الله شکر ما قوی و عدت ما سبب است و منتهای کربا در  
 از روی چنین روز بوده ایم مالک بن سنان پدر ابوسعید خدری گفت یا رسول الله خدا کند  
 که ما در میان احدی الحشنین یا یک نفر است یا شهادت و مرد و حال محبوب است حرکت  
 یا رسول الله بدان خدای که قرآن تو فرستاده است که من روزی که شکستیم ما را بشکست  
 خود و جنت کنم نعمان بن مالک گفت فوج کاوی که در خواب تو نموده اند قتل منست از جمله  
 تو و بخدا ای که جزوی خدای دیگر نیست که بهیشت در خواست شد حضرت جواب پرسید که  
 سبب گفت بجهه که خدای تعالی را و رسول او را صلی الله علیه و سلم دوست میدارم و در هر  
 از ایشان یعنی مشرکان روی نمیکردم آن سرور گفت رست گفتی و نعمان در حرب احد  
 شهادت یافت گفت که چون خواج علی الصلوة والسلام روز جمعه نماز جمعه بگذارد و خطبه  
 فصیح خواندند و مردم را نصیحت فرمود و موافقان را بر محاربت مخالفان ترغیب نمود  
 و فرمود که نصرت شما را خواهد بود اگر صبر کنید و ثبات بر زید و فرمود تا بگذرد سار  
 شکر مشغول شوند و چون نماز عصر بگذارد و بجزایه شریف برود و ابوبکر و عمر با  
 سر و موافقت نموده دستار بر سر مبارکش رست کردند و زره بر تن مقدسش آفندند  
 و خلقی کثیر بر درجه انتظار آن حضرت می بردند سعد بن معاذ و اسید بن حضیر  
 با ایشان گفتند که شما مبالغه و ابرام می نایید که رسول علیه السلام از مدینه بیرون آید  
 و او این معنی را که رست و چون آنحضرت بگوید بوجی آسمانیت ولی آنکه زمام اختیار  
 بقصد اقتدار او بگذارد و قدم از دایره اطاعت و متابعت و پیروی سبب  
 خواج کانیات و سر دفتر مخلوقات علیه افضل الصلوة والسلام است و در خانه  
 بیرون آید زره پوشیده و کمر از ایدم بر میان بسته و شمشیر جاکل کرده نیزه است  
 گرفته و سپر بر شانه مبارک نداشته و چون نظر اصحاب بر این نگارند و دیده احباب  
 افتاد که برین هیأت بیرون فرامیدند از استعدای خروج آنحضرت پشیمان شدند

و اظهار زینت

و اظهار زینت نمود که گفتند یا رسول الله حدانیت در امری که مکروه طبع شریف باشد  
 دلالت کنیم هر چه خاطر مبارک بران قرار می گیر و بتقدیم رسان حضرت فرمودند که ابتدا  
 با شما اظهار این معنی نمودم شما برای خود رفتید و مبالغه و الحاح نمودید فرموده اکنون شما  
 نیست که چون پیوسته سلاح پوشید باز وضع آن نماید زمانی که خدای تعالی حکم فرماید میان او  
 اعدای او و اکنون آنچه میگویم بشنودید صبر و استقامت رزید که نصرت شما را خواهد بود  
 آگاه سینه قلب فرمود و سه لوا معقود ساخت لوا او پس سعد بن عباد و داد و لوا  
 خراج بجایاب بن المنذر و لوا ای مهاجران را علی بن ابی طالب تفویض فرمود و بروا  
 بصعب بن عیمر داد و عبد الله مکتوم را در مدینه خلیفه ساخت بعد از آن متوجه احد شد  
 و مسلمانان با آنحضرت روان گشتند و در میان ایشان صد زره و اعداد شکر نماز  
 بودند و دو هب و شش تنگی از آن سینه صلی الله علیه و سلم و یکی از ابوبکر بنی نزار شمسو  
 میدان اصطفی صلی الله علیه و سلم بر اسب میمون سوار شد و سعد بن پیش پیش حضرت  
 مرد و سوار زره پوشیده میرفتند چون بمنزل رسیدند آوازی می خوشونت می شنیدند که جامه  
 آواز بر داشته فریاد میکردند پرسید که اینها چه کسانی گفتند هم سوگندان عبد الله بن مسعود  
 یهود فرمود لا تستصغروا بل الشکر علی اهل الشکر بعد از آن در آن منزل عرض شکر فرمود  
 جماعتی از کوفه کان صحاب را بنا بر صغر سن ایشان اجازت را جعت دادا نند عبد الله  
 عمر و زید بن ثابت اسانه بن زید و زید بن ارقم و برادر بن عازب و اسید بن ظهیر و  
 عاتر بن اوس ابوسعید خدری و مکره بن جندب و رافع بن خدیج ظهیر گفت یا رسول الله  
 رافع تیر انداز است و رافع در آن صین خود را بلند بر می کشید تا در جبهه آنحضرت کلان نماید  
 و او را با خود بر حضرت و او استوری داد بدین سمره بن جندب چون یک رافع را  
 اجازت ندن شد با مری بن سنان که شوهر مادر وی بود گفت که رافع را اجازت  
 نمود و حال آنکه من رافع را می اندازم مری این سخن با آنحضرت عرض کرد حضرت  
 فرمود تا بمصارعان سارعت نمایند چون کشتی کردند سمره را رافع را بر زمین زد  
 سید عالم علیه الصلوة والسلام او را نیز دستوری داد بدین غروه و شادان  
 پیوسته کردند و محمد بن مسلم با منی که پس حراست نمود و پس بان لشکر مشرکان  
 عکرمه بود و منقر است که در آن شب حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم بعد از ادا



نماز خفتن فرمود گیت که مشبک را حراست نماید مدی گفت یا رسول الله من حراست نمایم  
پرسید که تو کیستی گفت نکوان فرمود بنشین بعد از آن گفت که مشبک حراست نماید  
مدی برخاست گفت من یا رسول الله فرمود تو کیستی گفت ابوسعید فرمود بنشین بعد  
از آن گیت سیم پرسید که گیت که مشبک پاسبانی کند مدی برخاست گفت من پاسبان  
کنم فرمود تو کیستی گفت ابن عبد قیس فرمود بنشین بس لحظه شد انکاه فرمود که بر سر  
برخیزید نکوان برخاست فرمود این صبا جاک کجا اندان دو یکار دیگر وی گفت یا  
رسول الله من بودم که بر سر نوبت جواب تو باز دارم فرمود یا ذی سبب حفظک الله  
بس آن مرد زره خود پوشید و سپرد و شش نکند و شب بر مشبک کرد و شکر گوشت  
و حراست خیمه پیغمبر صلی الله علیه و سلم می نمود با حضرت مجبور بجا آب رخت بوی خوش  
خواج صلی الله علیه و سلم فرمود دلیل باید که راه نیک پرورن بردا بوشید حارثی آن هم قبول  
کرد و در راه هم و در شکر خور و تا بر جایط منافق افتاد از بنی حارث که هم بدیده طاهر  
نا پنا بود و دو اهل باطن کور مرغ بن قبطی نام چون از مرور خبر یافت آشفته برخواست و خاک بر روی  
لشکر اسلام می پاشید و می گفت اگر تو رسول خدای بودی بجایط من در نیامدی سعد بن  
رید اشمل کمان در دست داشت بر سر کور زد و سر کور را شکست و خون روان شد خواه  
فرمود و غوغایان الاعی اعی القلب بعضی ازیر چارته که هر یک آن منافق بودند بجایط  
آن کور منافق برخاستند و با سعد بن زید گفتند که این معاند تو نتیجه عداوت است  
که بنی عبد الاشمل را با بنی حارث است مکران عداوت را ترک نکردید پسید بن حنظل  
گفت لا والله این نتیجه عداوت با شما نیست و لیکن نتیجه نفاق شماست سوگند خدا  
که اگر اشارت حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم باشد کردن ترا و سر بر برای ت  
بنشینم زبیم مغیر صلی الله علیه و سلم اشارت بسکوت فرمود تا خوا مویش کشند  
انکاه اهل اسلام طلوع فجر را با حد رسیدند و در آن موضع نماز ادا کردند  
و حضرت نبوت شکاری زرمی یکبار بالا می خورسی که بر روی ت پویشید و خور  
برق سایون نهاد و عبد الله ابی منافق با سید کس از زبان خود ازین  
موضع بازگشت و عبد الله عمرو بن خزام در عقب و رفته هر یک نصیحت کردند و نیت  
ابن ابی گفت یا در مشورت شرایط امانت بجای آوریم قبول نکردید و بنی منافق با

منافقان

منافقان دیگر یکو جهای در آمدند عبد الله عمر و گفت خدای شما را بملاک کرد انما  
وزود باشد که باری غا اسمر رسول خود و مؤمنان را از لشکر شما و از نماز و از نصرت  
شما مستغنی گردانید این سخن بگفته بازگشت و بشکر سلام ملحق شد **فصل دوم در ذکر مناقب ابراهیم**  
**و مناقب ابی بکر علیه السلام** و حدیث جزام الله خیر اجین آورده اند که کفار جرأت نموده  
بمقابل سید ابرار صلی الله علیه و سلم در حوالی احد که یک فرسنگی بدین است رسیدند و  
تقریر شد که روز شنبه بمقابل بروند از لشکر اسلام در بناه خواج علیه السلام در آمدند بعد  
رسول صلی الله علیه و سلم بقصویر صفویر تسلیم نمودند و چنان بایستادند که بدین در برابر  
و جبل الله بسبب رشتن لقمه شد و عینین بر لب را افتاد و کوه عینین شکافی داشت  
که پیم آن بود که مشرکان کین کرده از آن کرده از آن محل بر بر مسلمانان آیند و بنا بر آن  
حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم عبد الله جبر را با نچاه تیر انداز تعیین فرمود که آن  
راه را نگاه دارند و ایت را از وصیت کرد که هیچ حال از جای خود نکند خواه مسلمانان  
غالب شوند و خواه مغلوب الحاح فرمود که تا خبر ما بشما نرسد از محل خود حرکت نکنید  
و میمنت شکر را بکاشتن بن محضر امیدی سپرد و میسر را با بوسل بن عبد الله فرمودی  
فرمود و ابو عبیده بن الجراح و سعد بن ابی وقاص را در مقدمه لشکر بداشت و مقدمه  
عمر را بر ساق کماشت قریش نیز صفهار است ساخته میمنت را بحالد ولیه دادند و میسر را  
بعکرة بن ابی جهل نام زد کردند و ابو سفیان را در قلب تعیین کردند و صفوان بن امیه  
و بروایتی عمرو بن العاص را اتباع خویش در برابر رخنه کوه توقف نمودند و عبد الله ابی  
رپیو را بر تیر اندازان امیر کردند و لو را با بطی بن ابی طلحه که او را کبش کتبه میکشند  
وزن از در پیش صفبار زدشتند تا مغنیان سرود می گفتند و ذکر قتلا می بد میکرد  
و در جز ما گفته مردم را بر محاربه تحریص می نمودند و از آن رجز ما یکی این بود که میکشند  
**و مناقب ابی بکر علیه السلام** و حدیث جزام الله خیر اجین آورده اند که کفار جرأت نمودند  
بمقابل سید ابرار صلی الله علیه و سلم در حوالی احد که یک فرسنگی بدین است رسیدند و  
تقریر شد که روز شنبه بمقابل بروند از لشکر اسلام در بناه خواج علیه السلام در آمدند بعد  
رسول صلی الله علیه و سلم بقصویر صفویر تسلیم نمودند و چنان بایستادند که بدین در برابر  
و جبل الله بسبب رشتن لقمه شد و عینین بر لب را افتاد و کوه عینین شکافی داشت  
که پیم آن بود که مشرکان کین کرده از آن کرده از آن محل بر بر مسلمانان آیند و بنا بر آن  
حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم عبد الله جبر را با نچاه تیر انداز تعیین فرمود که آن  
راه را نگاه دارند و ایت را از وصیت کرد که هیچ حال از جای خود نکند خواه مسلمانان  
غالب شوند و خواه مغلوب الحاح فرمود که تا خبر ما بشما نرسد از محل خود حرکت نکنید  
و میمنت شکر را بکاشتن بن محضر امیدی سپرد و میسر را با بوسل بن عبد الله فرمودی  
فرمود و ابو عبیده بن الجراح و سعد بن ابی وقاص را در مقدمه لشکر بداشت و مقدمه  
عمر را بر ساق کماشت قریش نیز صفهار است ساخته میمنت را بحالد ولیه دادند و میسر را  
بعکرة بن ابی جهل نام زد کردند و ابو سفیان را در قلب تعیین کردند و صفوان بن امیه  
و بروایتی عمرو بن العاص را اتباع خویش در برابر رخنه کوه توقف نمودند و عبد الله ابی  
رپیو را بر تیر اندازان امیر کردند و لو را با بطی بن ابی طلحه که او را کبش کتبه میکشند  
وزن از در پیش صفبار زدشتند تا مغنیان سرود می گفتند و ذکر قتلا می بد میکرد  
و در جز ما گفته مردم را بر محاربه تحریص می نمودند و از آن رجز ما یکی این بود که میکشند

منافقان



نهاد و مصطفی و اصحاب صلی الله علیه و سلم و رضی الله عنهم بخار نمود ابو عامر را سبقت نمود  
پنج مکن از یاران خویش تیر جانب مسلمانان نداشت و قوم خود را از اهل اسلام نماند  
که منم ابو عامر ایشان گفته لامر جانب یک یا فاسق و غلامی چند از خویش باقی مانده بودند  
چند جانب مسلمانان انداختند و سپهسالاران دین اسلام جندان سنگ تیر جانب  
آن فاسق انداختند که او بایاران خود رو بپشت نهاد و ذکر این سنگ خنجر از پیش در  
باب شکر گذشت که پیش از بعثت حضرت بود و با وجود او و شهادت او و چون حضرت  
مبعوث شد از آن قول رجوع کرد و میخواست بهشتی مبعوث خواهد شد اما توانست  
و نقلت که ابو عامر ابتدا از آنکه بدین انداز حضرت پرسید که این چه دین است که آورد  
آن حضرت فرمود ملت ما است ابو عامر گفت که چیزی چند در آن درج کرده که از آن  
حضرت فرمود و دل جیت علی و جهنم آن فاسق گفت که حق تعالی ترا دروغی بپراورد  
علیه السلام فرمود و فعل الله ذلک بالکاذب یعنی با دروغ گوی حق تعالی این خواهد کرد  
و حنان شد که ابو عامر در دم تنها و یکس جان مالک و دوزخ سپرد **واقعه شامیه**  
در ده اند که چون وقت جنگ شد میان حوزه اسلام در معرکه مدی و میدان دشمن بود  
در آمدند کینه کان مغنیه از پیش صف ابس که خنجر و مردان مردان اهل اسلام بکارزار  
در آمده باین معنی پست نظر بود **ندیت** تو که از دور دلت بختان زمان می لرزد یک جنگ  
وانی که دل مردان صیت حاصل شکر اسلام بیکبار تیر ما از پشت در سبقت  
و کفار را تیر ما بران کردند و از آن که در مجازی تیر اندازان اهل اسلام بودند بیکبار شت  
دادند تا که طلحه بن ابی طلحه که صاحب لوای کفار بود پای حلال در میدان عجا  
نهاد مبارز خوست شیر پیشه و نیز بر میدان دعا علی مرتضی علیه السلام بجانب و چون  
از فراز شیب روان شد و یک نیم که بر سرش زد طلحه از پای درآمد و مرتضی علیه السلام  
با کشته بصف خویش میایران پرسیدند که چرا کار طلحه تمام شد و حق جواب داد  
پشت او خورش ظاهر شد و اسو کند داد شرم دم شرم کرد دیگر خنجر را با هم ویران کرد  
و تعالی او را عنقریب ملاک گرداند و بعضی روایات است که حضرت بن عمر و بن عباس  
و کوفه کیش کینه که عمر صلی الله علیه و سلم در خواب دیده بود عبارت از او بود و لا جرم  
شادی نمود و تکریم بلند گفت و مسلمانان نیز موافقت نمودند بعد از آن موافقت بر سر کان

مجلس

مجلس پایانی آوردند که صفهای کفار در شمشیر کشیدند بعد از آنکه طلحه بن ابی طلحه شکر شت علم  
کفار را برادرش عثمان بن ابی طلحه برداشت درین حال حمزه بن عبد المطلب منک جنگ  
عثمان کرده بیک شمشیر که بر میان دوش نه وی زد یک دست و با شانه پندخت خنجر  
شش و می ظاهر شد و سید الشهدا حمزه بازگشت و این می گفت که انا ابن ساقی الحج بعد از آن  
ابو سعد بن ابی طلحه را بت اهل ضلالت برداشت سعد بن ابی وقاص تیری بر حجره العین  
زد که زبانش چون سکه زد و آن پروان افشاد و چون ابو سعید بدر که جهنم خرامید مسافین  
طلحه بن ابی طلحه علم برداشت عاصم بن ثابت بن ابی انعم تیری بر وی زده نزدیک هلاکتش  
سعد بن مسافع را نیم کشته برداشتند و پیش از درش ملاقات بست سعد بر دند سلا و ابر  
پرسید که این تیر را بر تو که زد گفت نمیدانم اما شنیدم که میگفت خدا و انا ابن ابی الانعم  
درین وقت سلا فند کرد که در کاسه مر عاصم شراب خورد و مر که مر او را زدی بود  
صد شتر با و بد و قصه عاصم نم که مر او را شد و شهادت و در واقعه سوره رجع  
مبین کرد و بعد از کشته شدن مسافع برادرش عمارت بن طلحه بن ابی طلحه را و ابر  
و هم به تیر عاصم بن ثابت راه عدم پیش گرفت بعد از عمارت برادر او و این  
طلحه بن ابی طلحه علم برداشت بود که بدست پیر العوام از حیات دست کوتاه کرد بعد  
جلاس بن طلحه بن ابی طلحه علم برگرفت و طلحه بن عبید الله او را بکشت بعد از آن که  
شرجیل علم برداشت و مرتضی علیه السلام او را بسجین فرستاد بعد از آن شرج بن  
قارظ علم برداشت و نیز بدست یکی از مسلمانان بقتل رسید بعد از آن غلامی از بنی عبید  
صواب نام علم برداشت طایفه برانند که علی علیه السلام او را بکشت و بعضی گویند سعد  
ابی وقاص و زمر نسبت بقربان کرده اند و قول آخرین اصح اقوال است و قصه قرنا  
از واقعات غریبه است **واقعه شامیه** و اقدی گوید که قرنان از جمله منافقان بودند  
که در کفر خلف نموده در مدینه ساکن گشته بودند و دیگر قرنان قبیل او را سرزنش کردند  
که در مدینه رفتند و در زمانه در خانه شسته قرنان را عرق غضب در حرکت آمد  
و در کمال و مسیح روی با یکدیگر و در زمانی که حضرت تسویه صفوف میفرمودند بیکدیگر سلام  
مخو که شت خود را بصفوف اول رسانید خشتین کسی که تیر جانب انداخت و بود و  
چندان مقابله کرد که سفت کس از مشرکان را بکشت و در آخر که زخم بسیار خورد و با وجود

مجلس



عدم رسیده قناده بن النعمان بروی بگذشت گفت یا ابا الغیثاق خوشتر است یا بدتر  
شربت شهادت قرمان گفت که من از برای دین جنگ نمیکردم بلکه بسبب آن بود  
که نخواستم که قریش بر کنجستان من بگویند و چون از جراحات خود متنازی بود لاجرم  
بر شمشیر برسیه خود نهاد و خود را هلاک ساخت و وصیت کرد که هرگاه رسول صلی الله علیه و سلم  
یا داوردی فرمودی قرمان از اهل دوزخست **واقعه رابعه** نقلست که حضرت رست  
صلی الله علیه و سلم در روز احد شیری بدت حق پرست خود داشت که گویند بران شیر  
این پست نوشته بود **فی الجبن عار و فی الامتنان مکره** و المربا بالجنین لما یخرج من القدر  
در اثنا جنگ جدال و تلاطم امواج قتال فرمود گیت که این شیر را از من بکشد و بگویند  
آن قیام نماید طایف از اصحاب خواستند که بخدمت مباردت نمایند سعی ایشان کشور  
و بمناسبت ایشان مبذول نغیثا و آخر الامام ابو دجانا انصاری پیش آمد و گفت یا رسول الله  
قیام نمودن بحق این شیر عبارت از چیست جواب داد که از عهده حق گذاری کسی بدارد  
انرا بر قتل دشمن فرود می آرد و جدا او را بدوزخ میفرستد و بعد از آن متوجه دیگری شود  
این جهاد گفت که این کار منست و شیر از آن حضرت ستاند و در میدان در آمد و بخت  
خدا میدن گرفت خواج فرمود صلی الله علیه و سلم که این رفتار مبذول حق است شجانه  
و تقالی مکر درین محل و ابو دجانا به طرف که متوجه می شد کسی پیش نمی استیاد و مشورت  
که در آن مکر حمزه و علی علیه السلام و ابو دجانا کار ما پر داشتند که زیاده از آن متصور  
نقلست که پائین کوه ابو دجانا بر جماعتی از زمان بگذشت که سر دقت ایشان منبذ  
زن ابوسفیان مادر معاویه و رجز میخواندند و دین می زدند و خوست تیغ مصطفی  
صلی الله علیه و سلم بران زمان پاز ماید و اول کار منبذ پاز و بعد از آن برانید  
که جیف باشد که شمشیر حضرت بخون او آلوده شود دست کشیده باز گشت بعد از آن  
مؤمنان بیکبار جمله را عدا بجوم نموده مشرکان میدان را باز پر داشتند و زمان میگذشت  
که سر و میکشند بجای سر و دنده و نغیر باوج فلکات شمشیر بر سر دشمنان  
و مردان میدان ایمان از عقب کفار مراجعت نمودند که بارت و تهاجم در آمدند  
و بهر زمان دست دراز کردند **واقعه خامسه** آورده اند که چون مشرکان متفرق  
گشتند و لشکر اهل اسلام غالب شدند درین وقت حشم زخمی بفرقیان در آمد

کال

امام حنبلان حوزه اقبال سید و آن جهان بود که خالد بن لید در کینک شغب بود  
که عبد الله جبر با جماعتی تیر اندازان بجای فطنت آن معین گشته بودند و چند نوبت قصد آن  
کرده تا از آن عمر بر شکر اسلام تا خنجر آورد و بر باران بجوم تیر باران مبارزان میدان اسلام  
خالد و لید دشمن کام باز گشته و مع ذلک هنوز نایکوش شده المتهام آن کینک می نمود  
و مترقب است اهل و قافل مؤمنان می بود تا آن هنگام که عهده اضمحلال روی بهریت  
نهادند و صحابه کرام با بخ غنایم آن گروه بی سر انجام مشغول گشتند یاران عبد الله جبر حص  
مال و جمع غنایم غنائم تا لک تا مسک خنجره اقتدار بیرون آورده روی بشکرگاه کفار  
آوردند و چند عبد الله جبر نصیحت نموده تذکره وصیت رسول صلی الله علیه و سلم فرمود  
بمع قبول اضمحلال نمودند عبد الله جبر گفت که رسول صلی الله علیه و سلم با من چنین وصیت فرمود  
که هیچ حال زین مقام اشتغال نیام من ملازم این مقام و کپس با کتبه از یاران نصیحت قبول  
کرده باو می بایست ماند و باقی رفتند خالد و لید که مشط این نوع معالمت بود و او تنها  
فرصت می نمود با عکرمه بن ابی جهل که روسی از مشرکان بر سر عبد الله جبر تاخت و او را  
بایارانش شهید ساخته از شکاف کوه پیرون ریختند و از عقب مسلمانان در آن  
و شمشیر را در نهادند و بقتل اهل اسلام باز و کشادند و اضطراب عظیم در میان لشکر اهل اسلام  
پیدا شد و لشکر تمام از هم فرو ریخت از غایت شوریدگی احوال که بر پشت آن یافته  
بود و بقتل یکدیگر مباردت می نمودند و بشعار شغورند اشتند و بجا که گویند اسید بن حضیر  
دو زخم از مسلمانان رسیده میان پدر خدیجه رضی الله عنه مقتول شمشیر مسلمانان شد  
بر چند پیرش فریاد میکرد که این پدر منست میان و از جمله مؤمنان هیچ جا رسید و او را  
گشتند و اثر از غلبه کردند و ابرار از هم از هم فرو ریختند و کفار خون خوار که استیلا و  
ابرار مشاهد کرده و مغلوب و مغرور بوده که بیکبار قضیه معکوس گشته قدم در میدان  
ت نهادند و اهل اسلام را غنیمت شمردند **واقعه سادس** آورده اند که درین جنگ  
جبر بطوریکه جلاله علیه السلام بر سر دشمنان معرکه آواز بر کشیده اند که و لا اله الا الله محمد  
قد قتل و که بیکبار آواز سلطان علیه العنه که بقتل حضرت محمد صلی الله علیه و سلم خبر داد  
ند و میکرد آن آواز شوم او بدین رسید تا در خانه های مدینه بشنیدند فاطمه علیه السلام  
چون آواز بشنید دست بر زنان از خانه پیرون دوید و از زار میکرد دست و اثر عینی بر روی

کال







و باقی منتهی گشتند بعد از آن طایفه دیگر قصد آنحضرت کردند علی مرتضی با شارت مصطفی  
صلی الله علیه و سلم متوجه آن فرقه شدند و بن عبد الله جحجی را از میان آن قوم چشم زدند  
و باقی کفار و مشرکین را از جید رگزار روی بفرار آوردند آنجا زمره دیگر خواستند  
که آسیبی بان حضرت رسانند علی مرتضی جل در آن جماعت آورده بشهرن مالک عام  
از پای در آورد و باقی قوم روی بگریزند و دیگر سبکس جبرست نمود که آنست حضرت  
سیدنا صلی الله علیه و سلم و گویند که در حین کارزار شمشیر امر المؤمنین علی شکست  
با حضرت صورت حال عرض کرد حضرت و الفقار بن ابی رزائی داشت و علی علیه السلام  
بان با مشرکان جندان قتال کرد که رسول صلی الله علیه و سلم فرمود که ای علی می خواهی  
بج خود را که ملکی نام او رضوان در آسمان میگوید که لا فنی الا علی لا سیف الا ذو الفقار  
امیر المؤمنین علی فرمود که ازین سخن جندان ذوق و ابتهاج بمن عاید گشت که گریان شکر  
نعمت خدای تعالی بجا آوردم و محمد بن اسحق گوید که جنگس از مشرکان در روز احد بر دست  
امیر المؤمنین علی بقتل آمدند یکی از انجمله طلحه بن ابی طلحه بود و لقبش کتبش کتب رسول  
علی السلام جزوی از خواب خود را بقتل او تغییر کرد و دیگری پسرش ابو سعید و برادرش  
کله و عبد الله بن جیل بن زهره و ابوالحکم بن افسس بن شریق ثقفی و ولید بن ابی خدیجه  
و برادرش اسید و ارطاة بن شریح و شام بن امیه و عمر بن عبد الله جحجی و شریح بن ابی  
صواب مولی بنی عبدالدار و دیت از قیس که وی از پدر خود سعد روایت کرد که وی گفت  
از امیر المؤمنین علی شنیدم که فرمود در روز احد شانزده ضرب بمن رسید که در جبهه  
اول از آن بر زمین پشیدم و هر بار که می افتادم مردی خوب روی خوشبوی از وی می رفت  
و مرا بر پای میکرد و هر یکست متوجه کافران شو که در طاعت خدا و رسول و پی ایشان  
مرد و از تو را ضعیف اند بعد از فراق از جنگ این واقعه را حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم  
عرض کردم آن سرور پرسید که تو را می شناسی گفتی فرمود ای علی خدای تعالی  
چشم ترا روشن کند که آن جبرئیل بود و علیه السلام و او را **عشر** آیه در آن روز  
از فرقه کفار با یکدیگر معا بد نمودند که رسول صلی الله علیه و سلم بقتل آمدند علی علیه  
بن قتیبه و عتبه بن ابی قحاص برادر سعد بن ابی قحاص و عبد الله بن شهاب بن سیر  
و ابی بن خلف و بعضی گفته اند که عبد الله بن حمید اسدی نیز از آن جمله بود این



معمود جندان سنگ بر آنحضرت انداخت که رخسار مبارک او خون آلود گشت و حلقه  
خود بر روی ممالیو نش نشست و ناصیه فرخنده اش شکست و خون از آن روان شد  
بجیشتی که بر پایش شریف آنحضرت دیدن گرفت و حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم  
بر روی مقدس خود نهار پاک میکرد و میفرمود و جگر ز رستگاری یا بندگان قومی که با منم خوش  
چنین و خا اهلک و ایت ترا بحق تعالی دعوت میکنند جبرئیل علیه السلام آمد و آیت آورد  
لن یسک لک من الاثم و یثبت علیکم و یعذبهم فانهم ظالمون در روایتی است که چون حضرت  
از روز جراحت یافت خود نهار پاک میکرد و نمیکند شست که قطره بر زمین چکید و میفرمود که  
ای خدا این خون چیزی بر زمین بیدار این غذا بی از آسمان بر اهل زمین نازل کرد و بعد از آن  
فرمود اللهم اغفر لقومی فانهم لا یعلمون و گویند عتبه بنی قحاص سنگی بجانب حضرت مقدس  
نبوی انداخت و بر لب زمین آن سرور آمده و دودند آن پیشین آن حضرت از جانب  
زیر شکست قال الشیخ النظامی رحمه الله **نظم** که مر او چون دل سپیدی گشت  
سنگ جو که مر او در شکست کی شدی آن سنگ مفرح گرای که نشدی و لعل سا  
کرد جد سنگ علامت گشت که مر می از مر سپید که مرش یافت فراخی که از روح  
غبت عجب آن که مر مر سنگ که مر سنگی که زمین کان است کی دیت که مر دند آن سنگ  
چون از مر مر سنگ بخواب گشت نام کرم کرد و بخواب گشت که کیندن این نام ناپسندید  
از آن شوم خیره دیده یعنی عتبه بن ابی قحاص در وجود آمد سر جند برادرش سعد ابی قحاص  
عتبه را در آن موکر طلب کرد تا اشقام کشد میر نشد و در بعضی کتب اهل تذکره دیده ام که چون  
لب و مان خواب که بنین صلی الله علیه و سلم خون آلود شد منور قطره خون بر زمین رسید  
بود که روح القدس رسید و قطرات خون لب و مان آن سلطان انس و جان  
بشهر اقبال خویش بر پشت گشت و گفت ای محمد سو کند بجلال قدرت الهی که اگر یک قطره ازین  
خون بر زمین جاری تا بقیامت از زمین بیا که است نروید بلکه فرمان جلال احدیت جل جلاله  
خداوند ابرو گشت که قطره خون لب مبارکت را بمن برای جنت رسانم تا مکنون رخسار  
جو بر من که کاتین انبیا قوت و المرحان و نیز آورده اند که چون دندان مبارک بر دست  
گرفت جبرئیل علیه السلام گفت یا رسول الله این دندان شکسته را با کرم فرمای تا بمن  
آن از سخط الهی و غضب متنامی امان یابم و خواب علیه السلام فرمود یا روح القدس





محمد دندان شکسته خود را از برای شکسته دلان آخر الزمان بخاک میداد که تا اگر فردا حضرت  
جلال احدیت جل زکریا خطاب فرماید که محمد امتان تو فرمان مرا بشکستند من نیز گویم الهی  
بندگان ما فرمان تو نیز دندان شکستند من که محمد عفو کردم تو که محمد آفرینی یعنویان  
اولی که مَوَاطِنُ النُّقُوی و اهل المغفرة قال الشيخ فزیله عطا قدس سره بسم الله در آنکه با تو جنگ شد  
الی و بخت ترا پسندید با بعد جودت مسکن مقناطیس است. حسودت پسند الانفس است  
عدوی تو که بت از پسند دارد. عجب بنود که بر وی سنگبار دارد. حسودت سنگبار دل نازده یارم  
چو سنگ آتش آمد زخم خواره. چو خست که و خست که چو خست که تو نیز ای شیخ دین سنگی را انداز  
بسنگ اعدای ما بخت گشته بهتر. چو پست که بسیار گشته بهتر کسی که کافکند در راه تو  
ندارد هیچ درمان جز سنگ. اگر سنگ از شکلی باقی عقیق است. سنگ ای خصم سنگ نجیب است  
کنه که سنگ دل با تستیزه. سبقت آورم پسند یزه. که تا آن پسند که دو جنگ  
شود چون سنگ ریزه پایا. نافع این چیز گفت یکی از مهاجران با من گفت که در روز احد  
از اطراف جوانب رسول صلی الله علیه و سلم نیز عبده اجنام بود که متوجه بان حضرت  
می آمدند و حق تعالی آنحضرت را صلی الله علیه و سلم نگاه میداشت در آن اوان عبده الله  
شکست سری می گفت که محمد را بمن باید که گجاست و نجات نیام من اگر او نجات یابد  
او این سخن می گویند و رسول صلی الله علیه و سلم در پهلوی او ایستاده بود و چون رسول  
صلی الله علیه و سلم در گذشت صفوان بن امیه از او پرسید که خدای تعالی ترا بر محمد  
مسلب کرد و بوی جگر دی بن شهاب گفت تو او را دیدی صفوان گفت در آن زمان که  
تو آن سخن می گفتی محمد انجا پهلوی تو بود ایستاده بر شهاب گفت بگو کند بخدا که نظر من  
بر وی نیفتاد و او از اسب مصون و محفوظ است افقود ارم منقولست در سیر  
این قیام در آن روز شمشیر جواله آنحضرت نمود و از ضرب شمشیر آن لعین و ثقل دور  
سنگین که در بر خود داشت آنحضرت در کوی که در آن نزدیکی می افتاد و کلاه زخمی مردم نهاد  
شد آن شوم لعین آوازه در انداخت که محمد را شتم و شیطانی در دهنم که نکند که تستیز  
محمد گشته شده و ابوسفیان سخن شیطانی باورد داشت گفت ای قوم در پیش کدام یک از شما هم محمد را  
صلی الله علیه و سلم بقطع پیندید این تکیه گفت من و در شتم ابوسفیان گفت تا سوار شود  
تو کنیم چنانچه اهل علم مبارزان خود را مسور میکردانند انگاه ابوسفیان و ابو عامر فاسق بخت



تحقیق بخوان قیام در معرکه میکشند و بر مقتول از مقتولان حضرت الکبیر که در میر سندا ابو عامر  
ابوسفیان را بحال آن قیام شناسانید که این فلان پس است از او سست از خروج  
و چون بر خویش خطره غل الملایکه رگشته دید بر بالای سپر وی ایستاد. ابوسفیان گفت  
این چه پس است ابو عامر گفت این شخص عزیزترین خلق است ز من و این بهر من خطره واقع  
پسند دستم که کوی که خطره در آن نزدیکی جمیع علت عبد الله ابی سلول را خواسته بود  
او در شبی که صبح آن روز فتنه در احد واقع شد خطره از خواتون خویش عبارت مبارک  
چون خطره جو است که در عقب لشکر است. رو و جمیل چهار کس آورده بود تا از زبان  
خطره بگویند که ان الله بکارت جمیل نموده چون از سبب این حرکت پرسیدند جمیل گفت  
دو شش خان در خواب دیدم که فرج در آسمان پیدا شد و خطره از آن فرج در آسمان درآمد  
و باز آسمان بحالت اصلی بازگشت و تعبیه جان کردم که خطره شهادت خواهد یافت لا جرم  
بنابر مصلحت خویش جمعی را از زبان او گواه گرفتم و واقعه را شومری را با شهادت نمود  
مگر که ساختم و بالجه علی الصباح خطره خود و سلاح بر گرفته در عقب سواران رفت  
و در زمانی که حضرت بتو یصفوف مشغول بود بمو که رسید و در آن روز سعادت یافت  
فایز آمد بعد از آن آن سرور فرمود که دیدم که خطره این بی عام را در میان و آسمان می کشند  
ابو اسید سنا عدی کوی که نزد خطره رفتم بعد از آنکه از حضرت راه او این شنیدم دیدم که  
آب از سر او متقاطر بود باز شتم و این صورت عجب را معروض ای اشراف سالت بجا  
نمودم بعد از آنکه بدین مراجعت نمودیم حضرت سالت صلی الله علیه و سلم کسی نزد جمیل  
که زن خطره بود فرستاد و از حال او استفسار نمود جمیل گفت خطره از حرص که در جفا  
و غرور داشت با آنکه محتاج باب بود پیش از رفع جنابت بمهر گشته افت رضى الله عنه  
ارضا نقلست که چون این قیام را ابوسفیان را گفته بود که محمد را من بقتل رسانیدم ابوسفیان  
عام فاسق یک یک که در معرکه افتاده بودند تعجب نمود در میان ایشان آنحضرت را  
یافت و دست دستم که لعین دروغ بود افقود ارم منقولست که سید انبیا  
صلی الله علیه و سلم در باره آن پنج سبک لعین نفرین کرد که ب ال یک رسید بعضی از ایشان  
هم در معرکه احد گشته شده و باقی هم در آن سال بقعر جهنم شتافتند عبد الله جمیل اسید  
دور و زنجبک بقصد حضرت سب تا خت که نگاه آن مرد مرد از یعنی ابو عامر



شمیرش بر زمین انداخت چنانکه تا تحت الشری در سج جا قرار گرفت و بعد از آن حضرت  
بگوید روزی این قیدی بر کوهی در خواب بود که قوی بفرمان الهی نزد وقت آن لعین رسید و  
شناختن در شکست جان فرو برد که از جن جن خلق او بیرون آورد آن مدبر و اولاد کویان جان  
بالک و وزخ سپرد و بعضی از ارباب سیه گویند که کلمه اولاد که گفتن سبب آن بود  
که در جنگ کاه آن ملعون شکستنی بای بنی رسول صلی الله علیه وسلم انداخته بود و بر دست  
مبارک آنحضرت رسیده و شمیر از قبضه مایه پوشش بر او افتاد و در زمین سنگ انداختن  
گفت بیک از من که این قیام آنحضرت فرمود که احمال الله و اولادک یعنی خدای تعالی  
ترا ذلیل و خوار گرداناد و حال در مرجع و مال آن شوم ناخلف یعنی علی بن ابی طالب  
که در جنگ بدر وی داخل سپاهان بدر بود و چون فدیة قبول کرده رخصت فرست  
بگوید ایستاده ای و چه مقرر قیام نماید آن بی شرم در روی مبارک آنحضرت گفت که  
ای محمد اسیر دارم که او را هر روز از این مقدار زرت خواهم داد تا فدیة بشود و بران سوار  
شده بجنب خواهم و بقتل تو مبارزت تمام آنحضرت فرمود بلکه من ترا خواهم کشت  
در آنی که بران سوار باشی ان شاء الله تعالی و در روز احد آنحضرت بایران  
گفت که از ابی علف این نیستیم نباید که بی خبر از خلف من در آید که بپند که بقصد من  
آید اعلام کنید در این حضرت مسموم است در شعب در آید و جنگ بدر رسیده بود و ابی  
بر اسب خود سوار شده چون نظر مکرر شمس آنحضرت افتاد و دشمنان نامز آن گفتن عاز گردان  
گفتند یا رسول الله اگر اشارت شریف باشد بروی حواریم فرمود صبر کنید چون آن نزدیک  
آنحضرت حربه از دست زبر پستد و ردایتی اگر هم نبرد وی از دست می بستند و بجای  
ابی انداخت اتفاقا بر گردن آن شقی آمد با غور عنان سبک برداشته و بقوم  
ملحق گشته خود را از سب پنداخت و بسان کاه فریاد میکرد و مشرکان گفتند که زخم  
تو خدای شش نیست این بر خراج و خطا است ابی گفت بیاید اینک ازین  
اثر ضرب گیت من میدانم که ازین جراحت جان بخوانم روزی که در جنگ بدر بود که  
من ترا خواهم کشت و بخان فریاد میکرد و می نالید تا پیش از کشته شدنش کان بکشد  
مرالظفران روح خبیث بزبانیه جهنم تسلیم کرد و بقیة آن سج فخر بال دیگر کشیدند و دم  
در آن سال بقیع ترین و جوی ملاک گشتند نقلت که حضرت رسالت صلی الله علیه وسلم

در روز احد مشاهد ضرب شمشیر رسیده بود و در شرح صحیح بخاری شیخ ابن حجر از عبد الله بن  
و عبد الرزاق از معمر و معمر از زهری و زهری از جهم و جهم از روایت کرده که مشاهد ضرب شمشیر  
بر روی آنحضرت رسیده بود و حق تعالی با وجود این بر زخمها در میان آن سید دشمنان  
آنحضرت را نگاه داشت و در کف سلامت محفوظ ساخت **واقعه بدر دوم** مشغولیت  
که این قیدی شمشیر خود را بجانب سید علیه السلام حواله کرد و طبع دست رست سینه خست  
ادوا گشت می سر و بهلوی وی مجروح شد و دشمنان او را زکاز رفت و روایت  
انکه از طلحه رسیدند که انگشت تراجه را قیام پیش آمد گفت مالک بن زمره حتمی که ترا خطا  
می کند بجانب رسول صلی الله علیه السلام تیری انداخت من دست خود سپرد آنحضرت  
کرده آن تیر تقدیر بر انگشت من آمد **واقعه بدر دوم** نقلت که چون سید عالم صلی الله علیه وسلم  
در آن کوفته بود و دند خنجره مذکور بسیار می زان صاحب بشومی سخن این قیام و بجهنم  
شیطان که بر طبق سخن آن لعین میگفت الا ان محمداً قتل از حیات با کلمات آنحضرت  
تا پوس گشته بودند تا گویند که اصحاب در آن صین بر چهار قسم شدند جمعی را عو شهادت  
در کام جان ریختند و کردی نیک بگریختند بعضی بر دایا و شعبا محقق گشتند بعضی  
بشهر قرار گرفتند و عثمان از انجمن بود و بعد از اتمام معامله مقاتله و تسکین بایستیک  
بخدمت مراجعت نمودند و آن تقصیری بود که بجهنم انفرای شیطان از ایشان صدور  
یافته بود و لاجرم حضرت جلال احدیت از ایشان عفو نموده عذر ایشان در قرآن بیان فرمود  
كَرَّاهُ الَّذِينَ تَوَلَّوْا مِنْكُمْ يَوْمَ الْتَقَى الْجَمْعَانِ إِنَّمَا اسْتَغْنَاهُمُ الشَّيْطَانُ يُغْوِي بَعْضُكَ لِبَعْضٍ وَكَانُوا كَقُلُوبٍ  
عُفِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ **واقعه بدر دوم** روایت که انس بن النضر عم از مالک  
رضی الله عنهما در واقعه بدر حاضر نشده بود و میخواست که در روز احد بتدارک عاقبت  
قیام نماید بنوحی از اصحاب رسید و از احوال پیغمبر صلی الله علیه وسلم پرسید گفتند  
که شنیدیم که آنحضرت در سلاک شده اند راج یافته فریاد بر آورد که بس شما جوازند  
ببندید این شمشیر بر سینه دشمنان شد در راه سعد بن معاذ را دید سو گندید و کرد  
که از جانب ابی بکر بوی بهشت می شنوم و بر کفار زد و جنگ عظیم بتقدیم رسانید  
تا رخت اقامت بر منزل جنت کشاید و ثابت شده که مشتا و جند زخم تیر  
و نیزه و شمشیر بروی رسیده بود چنانکه میان کشتگان معلوم نمیکشت خواهرش



بخالی که بگشت داشت بشناخت **واقعہ ہند دہم** نقلت کہ آنحضرت خود را در  
 مفاک در میان قتل جان میداشت که پس جال او اطلاع نیاید و گویند اول کسی  
 پیغمبر را صلی الله علیه وسلم در میان ایشان بشناخت کعب بن مالک بود و در روز  
 میمون آنحضرت نگاه کرد و دید که ایشان از کسین آن سرور در زیر مغفر چون ستاره انور  
 بر طارم اخضر می درخشید از زرون جان نغمه بر آورد که ای گروه مؤمنان بشناخت  
 بادشمار اگر رسول خدا جل و علا در زمزه احیاست حضرت بوی شجاعت فرمود که خاتم  
 باشد اعدا اطلاع نیابند پس یک ایک اهل بیعت می شدند و آنحضرت از آن مفاک  
 بیرون آوردند و کیفیت آن در سیر جنبی آورده اند که آنحضرت بجهت آنکه زانوی مبارک  
 بخرج گشته بود و زخمهای متعدد بر اندام باز میخسید و دوزر که آن در بر داشت  
 بجهت آن بر خنجر و دوزر مفاک بیرون آمدن معتذر بود و طلح بن عبد الله در زیر جثه  
 با فور و نجاح آنحضرت در آمده او را بر پای کرد و از آن کو بر آمدن بر آنحضرت مشکل بود  
 طلح بن شمس آن حضرت پای مبارک بردوش متبرک آن صاحب دولت نهاد و حضرت  
 را بر زمین علی دست حق پرست آنحضرت بگرفت تا از آن مفاک بیرون بدو افتاد  
 میگوید طلح در آن روز قتال عظیم کرد و آنجوسع و طاقت او بود بجا آورد و چون دیگر  
 کفار رسیدند بر او صلی الله علیه وسلم در میان گرفتند ری زمین و بیدار کفاری  
 نهاد تا منظم می گشتند لاجرم حضرت در باره فرمود که من آبت آن بنظر ای رجل  
 فی الدنيا و مؤمن اهل المیتة فلینظر الی طلح بن عبد الله **واقعہ ہند دہم** نقلت کہ در آن  
 روز جان بازان موافق و سران از آن صادق که حسن افتاد و میان جان بسته بخدمت رسید  
 عالم صلی الله علیه وسلم آمدند و می گفتند که امروز آن روز است بایر و او بر سر گردون نیم  
 یامر و او بر سمت کنیم از جلا ایشان زیاده بن سکن با جبار و جوان از انصار رضی الله  
 عنهم خود را بر حلقه ملازمان سید بر صلی الله علیه وسلم رسانیدند و یک یک خود را  
 فدای آنحضرت ساختند این کلمات را و نیز در میان ایشان می شنیدند  
 که وجی که جبک الوفا و نفسی لنفسک الفدا و علیک سلام الله فرمود و بعد از  
 دالقا یعنی روی من ترا سپرد و فاست من ذات ترا فدایت بر تو باد سلام  
 حضرت خداوندی جل و علا و این سخن را از روی و دست و شکایت از کجایت بلکه اگر



بصورت افتراق ابد نیست موعده لقاهم ابستان جان و عیبتان رضوان است  
 می گشت که یکی بر یک برین منوال میکشید و جبک میکردند تا بگشتند چون  
 نوبت بزیاد رسید کفار بر زمین می افتادند و خود استند که سرش جدا کنند بعضی از  
 اهل اسلام اتفاق نموده او را از میان کفار بیرون آوردند حضرت فرمود او را نیز یک  
 من آید سر او را بر آن مبارک خود نهاده بر چنین امیدند تا آن نیک بخت سعادتمند  
 جان شیرین در کنار سید المرسلین بجوار ارحم الراحمین جل و علا فرستاد **واقعہ ہند دہم**  
 آورده اند که در معرکه احدی از مشرکان تیر ما پیایی بجانب لشکر اهل اسلام می افتاد  
 و حاتم بن العرقه و مالک بن زمر جمعی از پیروان از آن دیگر جزئت زیادت می نمودند از آن  
 ازیت تمام با اهل اسلام میر رسید لاجرم حضرت پیغمبر صلی الله علیه وسلم بعد بن و قاص  
 فرمود تا او نیز در مقابل ایشان در آید و فرمود یا سعادت اری خدا کالی دای و در بر ایشان  
 جان العرقه تیری انداخت و بردن ام ایمن حاضر رسول صلی الله علیه وسلم آمد که  
 در آن لشکر و حاتم را آب می داد و ام ایمن پشاد و عورتش کشت و حاتم  
 خنده با فراط کرد و آنحضرت را ازین معامله از وی بغایت ناخوش شد بد تیری بی پیکان بد  
 سعد و قاص و او که بجانب حاتم پند از سعد آن جو بر تیر را در کمان نهاده جان بر مفاک  
 سینه جان زد که بر پشت باز افتاد و چون منحنی صحن بر بند شد سعد گوید دیدم که حضرت  
 تبسمی فرمود و چنانچه دندانهای ایشان آنحضرت بنمود بعد از آن فرمود استقاد لهما سعد  
 قصاص گرفت از برای ام ایمن سعد و بعد از آن در باره سعد دعای خیر فرمود **واقعہ ہند دہم**  
 او تنگ و سده در تنگ بر خدا یا دعای سعد مستجاب اروتیر او را صایب دار کویند  
 همیشه وی بهشت رفتی و در کز زمین نشیادی و دعای وی مستجاب بود و چنانکه مردم  
 تبرک بدعای وی جستی نقلت که در آخر عمر مرد و چشم جان بن او تاریک گشته بود و او را  
 گفتند یاران بدعای تو شفا می یابند جواد عاکنی تا خداوند سبحان چشم تو بتو باز دهد  
 جواب گفت قضایا لله تعالی اجبت الی من بصری کفایت خواست حق تعالی و حکم او  
 نزد من برتر است از پناهی ششم من رضی الله عنه و ارضا **واقعہ ہند دہم** نقلت کہ طلح  
 در روز احد پیش رسول صلی الله علیه وسلم ایستاده بود و خود را سپر آنحضرت ساخته  
 و در فتنه تیر اندازی بصارتی تمام داشت و آواز بلند تیر داشت تیرهای خویش از کمانه

بصورت  
 در صورت  
 در صورت



پروند ریخت کویند آن پناه تیر بود و عادت و آن بود که تیر که بجانب شمشیر  
نفره میزد و میگفت یا رسول الله نفسی دون نفسک جعلی الله فی کفک من ریحان  
تو باد یا رسول الله و تیرهای خود یک یک می انداخت و حضرت رسالت پناهی صلی الله علیه و سلم  
در تقایم روی ایستاده بود و میدید که تیرهای خودی آید تیرهای وی تمام شد رسول  
صلی الله علیه و سلم جوید از زمین بر میداشت و میگفت ارم یا ابی طلحہ چون در خانه کان در  
می آمد تیری خوب می شد و بجانب شمشیر می انداخت در آن روز سینه صلی الله علیه و سلم  
فرمود که آواز ابو طلحہ در لشکر بهتر است از جمل مردم و وقتیکه که اگر مردی را حضرت  
بگذشتی که در کنار خود تیر داشتی فرمود ایست ای ابی طلحہ **اقوم میت و میت و میت و میت**  
محمد بن ثمر حل روایت کرده است از پدر خود که چون مسلمانان در جنگا صدر روی بهریت  
نهادند مصعب بن عمیر که لوای مهاجران داشت ثابت قدم نمود و درین اثنا ابن قتیبه  
متوجه او شده و ضرب شمشیر دست راستش را بپنجاهت مصعب علم بدست جب گرفت  
میگفت یا محمد الا رسول قد خلت من قبله الرسل و ابن قتیبه علیه اللعنہ و الخذلان نصیب  
دیگر دست چپ آن صاحب دولت را نیز پنداشت مصعب باین کلمه بر زبان آورده  
هر دو بازو را پسیند منضم گردانید و ابن قتیبه تیری بروی زدن از پای در آمد که میندک این  
است مسخر نازل نشده بود که حق تعالی بوزبان وی میگذرانید چون لوای زمین افتاد  
ابو الزوم برادر مصعب علم را برداشت و روایتی است که حق تعالی فرستاده است  
بصورت مصعب تا علم مسلمانان را برداشت و در آخر روز چون از جنگ فارغ شدند  
حضرت فرمود تقدیم یا مصعب آن ملک گفت من مصعب نیستم آنحضرت دست که  
وی ملکی بوده که حق تعالی بعلوم داری مؤمنان فرستاده بعد از آن ابو الزوم آن علم  
برداشت تا بعد از پیش پیش حضرت میرفت **اقوم میت و میت و میت و میت**  
از ابو بکر روایت کرد که گفت چون روی مبارک پیغمبر صلی الله علیه و سلم بخرج گشت  
و حلقهای خود در روی مبارک آنحضرت نشسته بود من رو بجاوست آنحضرت را و این  
دیدم که از جانب کبر مردی سرعت تمام می آید چنانکه کوی چیران می نماید چون نزدیک  
ابو عبیده جراح بودم گفت ترا سوگند میدهم بخدای تعالی ای ابو بکر که بگذارد  
تا من این حلقه از روی مبارک آن پیرو پرور آنم برون آرم که پیغمبر آن را ابو عبیده

و این حلقه را  
از روی مبارک  
آن پیغمبر  
آن را ابو عبیده

و ندانم بر یک حلقه نهاد و آنرا از روی مبارک آنحضرت بقوت تمام پروند کشید چنان که  
در آن حلقه خون بود و این سبب و را آنتم میگفتند و ابو سعید خدری رضی الله عنه  
روایت کند که چون حلقه با یک شمشیر خون از دست مبارک آنحضرت بر روی صلی الله علیه و سلم  
روان شد پدر من مالک بن سنان آن خون می آش میزد و دمان بر زخم نهاده می کشید  
و فرمود می کشید مردم با پدرم کشتنای مالک بن سنان خون می آش می گفت بلی خون  
رسول را صلی الله علیه و سلم چون شربت می آشام حضرت فرمود من آحت آن نظیر  
ای من خالط و ردی غلط ای مالک بن سنان و من مشن و ردی لم یضبط النار و دیگر  
چند جمله محافظان و جانداران که از ایشان امداد و اعانت آنحضرت بتحقیق پیوسته  
و در آن روز از حله و سپه سالان بوده اند و در تیر اندازی بکمال بعد بن ابی وقاص و  
ابو طلحہ انصاری یکی عاصم بن ثابت بود و سایر بن مطعون و مقداد بن عمرو و  
زید بن حارثه و حاطب بن ابی جلیقه و عتب بن غزو ان و خراش بن الصمه و قطیبه بن عامر  
و بشیر بن برادر بن معمر و ابو نایه سلکان بن سلام و قتاده بن النعمان و کوفید  
که در اثنا اقبال تیری بچشم قتاده بن النعمان آمد و دیده اش زحده بر رخسار او افتاد  
نزد حضرت آمد و گفت یا رسول الله در خانه زنی صاحب جمال دارم و در ابوی محبت است  
و او را نیز نام من می ترسم که آن جمید چشم هارم چنین دیده از من مکرده دارد و خواهم  
صلی الله علیه و سلم بروی رحم فرموده بدست مجر آثار دیده پروان افتاده قتاده بر قوه انکشت  
دست مبارک بدان فرود آورد فی الحال بمرتبه اولی بازگشت بلکه در ابصار از آن  
چشم دیگر بهتر میدید چنانکه از قتاده منقولست که در او ان پری و سن شیخوخت میگفت که آن چشم  
قوی تر و پناهی وی بهتر است ازین چشم دیگر **اقوم میت و میت و میت و میت** از وقایع خاصه اقصیه بن  
ابی وقاص که حضرت رسالت بآن ابتهاج نمود و نقلست که مالک بن زبیر چشمی و حبان  
العو از میان تیر اندازان اعدا حاضر تمام بشکوه سلام می رسانیدند و بسیاری از تیر اندازان  
بزنم تیر مالک کرد و انبند نقلست که مالک بن زبیر در پس سکی مخفی گشته بود و تیر بجا  
مسلمانان می انداخت چنانکه چندین کس از اهل اسلام از زخم آن نابکار بقتل آمدند و  
بسیاری بجر و جرح کشته شدند اتفاقا یک نوبت سر خود از پس سنگ بر آورد و سعد و قاص  
او را دیده تیری بر روی زد و کوفتای سرش پروند رفت و ملک با ناپاک مالک چشم سپرد



داهل اسلام از ضرر آن مفسد خلاص گشتند **واقعه دیگر** متوالت که در آن وقت که حضرت  
خواجہ علیہ السلام خواست با شعب احمد در آید عثمان بن عفان بن عبدالمطلب سیرہ المذمومہ  
و مکمل براسب ابلق سوار در عقب آن سرور شامہ دریا میکرد لاجنات آن کجوت  
ناگاه پای اسب آن ملعون بکوی از کوی می که ابو عامر بن سقی در راه سپاہ اهل اسلام  
کنده بود فرو رفت عثمان از پشت زین بر زمین افتاد و حارث بن حمہ متوجه او شد  
و ساعتی با ہم نبرد کرده عاقبت حارث شیبی بر ساق عثمان زد که از پای درآمد و حارث  
او را بان کوفتند و بچ کرد و زره و شمشیر و خود عثمان را بعبایت خوب مرغوب بول  
بر گرفت و گویند که بنی از ان سلب در جنگ احد سچ بدست پیمانان نینقاد و رسول  
صلی الله علیه وسلم چون معلوم فرمود که عثمان کشته گشت فرمود الحمد لله الذی امانه  
مخدایم را که او را خوا کرد این **واقعه دیگر** بعد از واقعه عثمان مخرومی عبید بن جابر  
عامری بچون سکی درنده در میدان درآمد و در مقابل حارث بن حمہ آورد و متغی بر  
دوش حارث زد که یاران او را بدوش کمر گرفته از معرکه بکوشه بردند ابو جانه در برابر  
عبیدہ درآمدہ لحظہ بطعن و ضرب اشتغال نمودند عاقبت ابو جانه عبیدہ را بر زمین  
مکنند و تیغ پدید رخ حلق او را چون حلقوم کوفتند سر برید و قتل او موجب ترفیہ  
یاران گشت **واقعه دیگر** واقعی که یک عمر عمر بن ثابت بن قشیر اشکی داشت مر جند  
قوم وی از مؤمنان او را بر ثبات و استقامت نصیحت میکردند و نمیدانستند  
اتفاقا همان روز که مقرران در کاه الہی روی با جمعی نهادند حضرت مفتاح الابواب  
جل ذکره بغفلت از در دل غرور بدست و بنور معرفت بر آید سینه او را منور گشت  
از ایتقان زبانش را بکل توحید گوید که دانید و سلاح خود بر دوش رومی بچنگ کاه نهاد  
و جندان حمار بر نمود که بخروج و ناتوان در میان تشکان افتاد و در وقت نزع از دوز  
که سبب این تو باین غرض جواب داد که غیر از اسلام چیزی نبود و من چون بچنگ حمار  
و رسول و صلی الله علیه وسلم ایمان آوردم و شمشیر خود بر دوشه جاضر شدم تا باری شهادت  
کرامت فرمود و چون این سخن بسمع حضرت رسیدند فرمود **واقعه دیگر** این **واقعه دیگر**  
مطلب که مخربق یہودی از اخبار بنی اسرائیل مال بسیار داشت و در کتب تقدیم صفت  
سمر با صلی الله علیه وسلم خوانده و از علی شنیده و میداشت که پیغمبر آخر الزمان موعود است

اما بکلمہ  
کلمہ

اما بکلمہ انک عا و بر دین یہودی استقرار یافته بود تا آن روز که حضرت سالت صلی الله علیه وسلم  
بنزد خود رسید و آن روز شنبہ بود و اتفاقا آن روز را عید اسلام در باطن طریق محکم گشته  
بایہودی خطاب نمود که بجز اسوئکہ شما میدانید تحقیق و یقین کہ محمد رسول خداست  
و نصرت و معاونت مقرر شداد اجبت درین وقت کہ مشرکان بقصد قتل وی  
آمده اند تا او را و اصحاب او را بقتل رسانند جہا نصرت او نمکنید تا شرف دنیا و دنیا  
آخرت شما را حاصل آید ایشان گفتند امر و زور در شنبہ است و انہو کہ جنگ کنیم  
و اہل عبادت بکار دیگر پرداریم مخربق گفت درین دین رعایت شنبہ مسنوخ  
گشتہ است کہ محمد شریعت ناسخ آورده است برخو استنقیر گرفت و بخدمت پیغمبر  
صلی الله علیه وسلم آمد و مسلمان شد و وصیت کرد کہ مالہای او بعلز و تعلق  
بملازمان حضرت بنوت شکاری دہشتہ باشد و با عققاد غلام و اخلاص در دست  
روی بچنگ شمرکان آورد و تیغ نیزه را بر دوش شہادت سید و اموال او را پیغمبر صلی الله  
وسلم بکلم وصیت تصرف نموده بصدقات مسلمانان مصرف کرد و ایند و در بارہ  
او جنین فرمود کہ مخربق خیر یہودی **واقعه دیگر** **واقعه دیگر** مرویست کہ عمرو بن الجوح انصار  
اعرج بود و چهار پسر داشت کہ در خدمت آنحضرت در معارک جہاد مبارکت می نمودند  
چون خواست کہ در غزوہ احد مواضعت کند قوم او منع کردہ گفتند تو مرد اعرجی و جہاد  
پسر تو در خدمت آنحضرت اند و ترا عذری ظاہرست و لا علی الاعرج حرج عمر و گفت  
خوش چیزی کہ فرزندان من بہشت روند و من پیش شما بشیم و مشکوہ او منہ ببت  
عبد الله عمرو بن حزام گفت در نظر منست کہ او کہ بچہ باز آمدہ عمر و این سخن شنید  
سلاح بر گرفت و عا کرد کہ اللهم لا ترقی الی اہلی و پیرون رفت جماعتی از یاران اہل کاف  
نمودہ او را براجعت لالت کردند قبول نکرد و نزد حضرت پیغمبر صلی الله علیه وسلم رفتہ  
منع قوم را معروض داشت و بعد از ان گفت امید میدارم کہ بیای لنگ خود در غرضت  
بخیر ام حضرت فرمود لعلہ عذر کہ الله و لا جہاد علیک عمر و التماس خویش نکرد و ایند  
حضرت جازت فرمود و فرزندان از منع او منع شدند ابو طلحہ گوید کہ عمر و بن جوح را  
در جنگ کاه دیدم کہ می خرامید و میگفت بجز اسوئکہ کہ من مشتاق بہشتم و پسرش  
نیز در عقب پدری شتافت و بر او جنگ میکردند تا شہید شدند و اقدی گوید کہ



عایشه در آن روز با جمعی از زنان متوجه شکرگاه شدند تا از کیفیت احوال آنجا گردند  
و منوچر آیت بجانب نزل نشده بود و در راه منور و جوی و چشمه ها و درختان که دید  
که شوم و برادر و پسر خویش را باز کرده بعد از مدتی از عایشه بازوی پر کشید که چهره  
سند گفت رسول صلی الله علیه و سلم مقرون بخت است و سلامت و مصیبتی که و رایت  
سهل است از و پرسید که اینها چگونه اند گفت که شوم و برادر و پسر عبد الله و پسر  
خلاد که بعد از مدتی بر من آمدن گفت که در آن حال شتر من را زود آمد عایشه گفت از  
کرانی بار شتر از رفتار بازمانده من گفت که آن می برم که سبب این امر دیگر  
زیر که پیش ازین پیش ازین بار میگردم و هیچ سستی در وی نمی دیدم انگاه سینه شتر را  
باز کرد و آنکس متوجه بجانب من می نمود و شتر را باز بخشید و بعد از آنکه بار دیگر بر من  
در وی بجانب احدی شتر در رفتار آمد من بخدمت مقدس نبوی صلی الله علیه و سلم  
عرض احوال نمود و آنحضرت فرمود که آن گجل گاو موثر بعد از آن از من پرسید که عمر  
چند سخن گفته بود و من جواب دادم که در زمان توجع احدی در وی بقیله عا آورده این کلمه را  
را اند اللهم لا تردنی الی اهل بی حضرت فرمود و بنابرین شتر وی زلفت انگاه حضرت  
فرمود که ای منور و بن جمیع شوم و تو و خلاد و پسر تو و عبد الله برادر تو در جنت با هم  
مراقت نموده اند منم التماس نمود که یا رسول الله دعا فرمای تا بحق تعالی مرا  
رفیق ایشان گردانی **و اذ انعم علی من اذ قیل قیل حمزه بن عبد المطلب و سید الشهداء**  
مرویت که از وحشی پرسیدند که ما را از قتل حمزه خبر ده که بر چه منوال بوده و وحشی گفت  
که حمزه طبعی بن عدی بن الحنیار را که علم خواج من حیر بن مطعم بود در غذای بدر قتل آورد  
چون بکنک احد از کمر برون میرفتیم حیر گفت ای وحشی اگر حمزه را ببخوش من قتل از سینه  
از مال من آزاد باشی و گویند که من نیز دختر عتبه زن ابوسفیان مرا که در راه بود وحشی  
رسیدی و بر احوال من بودی و گفتی مردان باشی هم خاطر ما بدست اید و ترانیز آزاد  
میسر کرد و من هم ترا تربیت نمایم که پدرم عتبه را در روز بدر حمزه کشته است اتفاقاً در  
جنگ کاه حمزه را دیدم که چون شتر مرست در میان قوم در آمده بود و وصفون  
شکر قریش را در سمی شکست مرویت که در آن روز بدو شمشیر بر یک درستی  
جنگ میکرد و میکشت منم شیر خدا و دشمنان را بمقتل سقری فرستاد و سباع بن عبد العزی

خزاعی از صف کشته شد و پسر آمده بود و مبارز خواست حمزه سر را بروی گرفت و گفت ای  
سباع پسر ام بنی نضله که ما درت متعلقه بطور دست جنگ خدا و رسول میکنی و درین کله  
ما را و او را زشتش کرد و در کله اختان را که آن میکرد فی الحال حمزه سباع را کشت  
و طو سباع و کلاب گردانید و وحشی میگوید که در بن سنگ نشسته بودم در کین و جبر را نیکوی  
اند اتم جنگا که در جبر من خطا کردی چون حمزه غافل از یک من رسید حمزه خود را بسوی من  
اند اتم بر عاز و می آمد جنگا از طرف دیگر که چون کردیم که حمزه متوجه من شد من رو  
بفرار آوردم در راه پشیمان و جماعتی از یاران وی بر سر وی رفتند و گفتند یا بنی نضله جواب  
ایشان گفت و منستم که آخر شده صبر کردم تا دم از زووی دور شدند رفتم و جبر بپوش  
بر دوشتم و شکم و رانها شکافتم و جگرش را پرون آوردم و نیز دهنم بردم و کفتم اینک جگر حمزه  
قابل پیرت از من بسته و آنرا فرو خایید و بعد از آن پرون انداخته جا و وحشی و زیور خود  
بتمام من داد و وعده کرد که چون بگردیم ده دینار زر سرخ نیز انعام نمایم انگاه گفت بمن نما  
که مصرع وی بجا است و از یاد انجا بردم منی و کوشش آلت رجولیت و قطع کرد و با خود بگرد  
بجمله مضغ جگر حمزه من را اکل الاکلبا و گفتند **واقعه سی و یکم** و اقدی گوید حمزه الله که سبب  
قابوس مزی و برادر زاده او حارث بن عتبه بن قابوس از جبل مزین بعد از آمدن و مرگ اسلام  
از رسول صلی الله علیه و سلم و اصحاب آن خالی یافته استفسار نمودند بعد از آن کیفیت حال  
معلوم کردند بجهت احوال سعادت آخرت متوجه احد گشتند و با لشکر اسلام ملحق شدند و در اول  
امر که پهلوانان غالب گشته با غنیمت مشغول گشته بودند در آن جن و سبب حارث  
مرد و با لشکر پهلوانان ملحق گشتند و ایشان نیز دست بغارت و تاراج کفار را آوردند و چون خالد بن  
الولید و عکرمه بن ابی جهل در عقب لشکر خجسته پسر اسلام در آمدند و سبب حارث در برابر  
ثبات قدم نمودند و او مردی و مراکمی دادند و در خلال این احوال فرات از شهرار متوجه  
ابرار صلی الله علیه و سلم گشتند حضرت فرمود من لهذا الغزوة که بدفع این گروه می پردازد و سبب  
گفت یا رسول الله من و ان شیر پیشه شجاعت دست به تیر کشاده عبده اضمنا را با منزام در  
آورد بعد از آن که روسی دیگر از مخالفان پیدا شدند باز آن سرور فرمود من لهذا الکلیتیه باز با  
جواب سبب مبارزت نموده شمشیر در ایشان نهاد تا هیچ رویی بگریزند اشتند با نبطایفه  
دیگر قصد آن حضرت نمودند فرمود اللهم یقول لهؤلاء و سبب مزی گفت یا رسول الله پیغمبر



صلی الله علیه وسلم با او خطاب فرمودم و بشیر با جنت آن را رسانید و بشیر را شهادت علی  
 میرگشته در خلال این احوال اهل ضلال بگرد آورده اند و در جنت است قتال آنرا ذکر و رسول صلی  
 علیه وسلم نظاره جنگ می نمود تا از صف اول کفر و نفاق آمد و بر پشت کفار او را در میان  
 گرفته زخم نیزه و شمشیر ایشان زدند و او را مثل کوه بدار نعیم فرستادند بعد از کشته شدن  
 آن بر زمین آن شجاعت برادر زاده حارث که شهنشوار معرکه میجا و سپهسالار رزم و غا  
 دست جلالت از استین شجاعت بیرون آورده بای در میدان مبارزت نهاد و او نیز در بار  
 کوشش بسیار برهنه شد و غایت کشت از غر منقول است که گفت دوست میدارم که موت من چون  
 موت من نباشد سعد بن ابی وقاص گفت که من آن دلاوری و پروا می که در حربا حد از و سبب  
 قابوس دیدم در هیچ معرکه از هیچ کس ندیدم و اقامتی که در باب غزنی مذکور شد سعد یک یک  
 تقریر فرمود و در آن باب تخمین می نمود بعد از آن گفت که دیدم که حضرت بر بالای سر و سب  
 و غزنی ایستاده بود و می گفت رضی الله عنک ثانی عنک ایضا بعد از آن دیدم که آنحضرت با جماعت  
 بر پا خاسته او را در قبر نهاد و بر بردی که در منی دشت معلم بعلها می فرمود و بر او پوشید سعد میگوید  
 که من آرزو بودم که ای کاش من بدان پان بودی و آنچه می دیدم از وقایع و کوشش و شهادت  
 حران اوراق سیر و اخبار در دفتر شکیب خا بر چنین ثبت فرموده اند که نشین است کعب  
 که شیر زنی بود پر دل و مزبزی و معارک محافل اتفاق شود خود و عزیز و سرور و پیروانش عماره  
 و عبد الله در غزه احد با هزاران لشکر اسلام در قلع و قمع کفار استقام تمام می نمودند و سب  
 کوی در جنگ احد مشکلی دهم که مسلمانان از آب میدان دیدم که ایادی سپاه کفر و ظلام بر  
 انفس اموال اهل اسلام دراز شد از آب آدن باز ایستادم و بقتال اهل ضلال اشتغال  
 می نمودم و در آن باب چه استقام بر تیر مرغی دهم که سیر زده زخم بر من رسید و از آن جمل  
 جراحی بود که مدت کیسال به او ای آن مشغول بودم از وی پرسیدند که آن زخم از ضرب  
 که بود گفت این تیر همین من نیز بر وی ضربتها زدم اما او را دوزخ بود آن ضربتها بر وی کار  
 نکرد و در وقت رسیدن زخم پیغمبر صلی الله علیه وسلم پیرم عماره را آواز داد که بجانب  
 ما در خود بشتاب جراحی را در این بند نسیم گفت که من و اولاد من در پیش حضرت بقتال  
 میگردیم و اصحاب من نیز کشته از پیش وی کشته شدند و من سپرنداشتم در آن وقت نظر  
 آنحضرت بر یکی از اصحاب افتاد که در اسیری بود و فریادی صاحب سپر پر خونی و کشتی

بعد از قتل

که بکشتم

که مبارک است قتال است از دست پیغمبر من آن سپر بر گرفتم و بر آن آن حضرت حمل  
 میزدن و در هر کس دم تا سواری و کفار و دشمنی بر من زده اما کارگر یادم و من متنی بر آب  
 او را ندیدم و انساب و پیغمبر و سوار از انساب جدا شد پیغمبر صلی الله علیه وسلم که با طحال با  
 بر سر را انداخته که ای ابن عماره بجانب در خود بشتاب پیرم عبد الله بفرموده عمل نمود و با  
 آن مشک در بغل آوردیم عبد الله بن نسیم که یک در آن روز مشرکی زخمی جان بر من زد که  
 خون از آن نمی ایستاد و ما درم جراحی را بسته بود و گفت بر خیز و بقتال اشتغال نما  
 او در آن حین حضرت رسول صلی الله علیه وسلم ملاحظه حال می نمود و چون مادر من بر مقام  
 حاضر رسید و آن سرور فرمود ای ام عماره طاقی که تو دار می که هست درین اثنا کسی که بر من  
 زخم زده بود از پیش بگذشت حضرت گفت ای ام عماره این کسیت که بر ترا زخم زده نسیم  
 کوی دشمنی بر ساق آن کافر زدم که از پای در آمد و رسول صلی الله علیه وسلم جان بخندید  
 که نوازه مبارکش ظاهر شد فرمود که قصاص خویش ستاندی ای ام عماره و چون آن مشرک  
 ملاک گشت حضرت فرمود که شکر خدا می را که ترا بر دشمن خود طغیانه و چشم ترا بنباید که است  
 وی روشن گردانید نسیم گفت یا رسول الله دعا کن که با اهل بیت در بهشت از رفیقان  
 تو باشم حضرت دست بر آورده و در حق او و فرزندان و دشمنان او دعا فرمود که اللهم اجعلهم  
 رفقای فی الجنة مادرم گفت که هر مصیبتی که در دینی بمن رسد بعد از این پاک ندارم کویند  
 نسیم در معرکه یار نیز حاضر بود و جناح هم از وی منقوله است که گفت در روز یار به نیست  
 قتال جدال با مخالفان در میدان آدم و پیرم نیز همراه من بود و چون سپاه مسلمانان گذشت  
 از لشکر اسلام انهم بایافته تنه بحدیقه الموت برد که قبل از قتل مسلمانان از حدیقه الرحمن  
 میکشند و مسلمانان در عقب ایشان رفته در دریاغ جنگ صعب اتفاق افتاد و ابوداود  
 انجا شهید شد و آخر الامر اعلام اسلام ارتفاع پذیرفته مسلمانان با ستیالت خالد بن الولید  
 خود را در حدیقه انداختند نسیم میگوید که من نیز با آن سعادتمندان در در آمدن فوجت  
 نمودم و مسلمانان را می جستم که تا کایکی از اهل شقاق و عناد و دشمنی بر من زده یک دست  
 من پنداخت بگذر اسو کند که با وجود آن هنوز باز گشتم و بعد از لظمان ملعون کشته  
 یافتم و پسر خود عبد الله را بر سر او ایستاده دیدم که دشمنی خود را از خون او پاک می کرد و  
 بگذر شکریا آوردم و بدو ای جراحی خود مشغول شدم منقول است که در مجلس عمر سو



فاخر آوردند بعضی گفتند که این کسوت اگر بصفیه زوجه پدر خود عید الله که در سن بیست و هفت  
مناسبت دارد و عمر گفت که این جام یکی میفرستم که از آن حوائین باین مناسبت بدارند و بعد  
از آن کسوت را بام عماره فرستاد و با اهل نجاس گفت که از آن رسول صلی الله علیه و سلم  
شنیدم که فرمود در روز احد هر طری که روی آوردم دیدم که ام عماره خود را سپردن باشد  
**فصل سیم در بیان آنچه بعد از اظفار بنایر به حرب قوع پیوسته و ذکر مر اجبت آنحضرت صلی الله علیه و سلم**  
اصحاب خبر و در باب سیر چنین میگویند که چون حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم بامداد  
امیر المؤمنین علی و طلحه از آن مخالفان که بر او آمدند جناب آنحضرت قمع مشکین تم قوم کشته و  
اصحاب داشتند که حضرت شهادت انبیا علیه الصلوٰه والسلام در حیات است همه خیل چشم  
بر حوالی آن شاه چون ستار که در ماه جمیع کشته و رسول صلی الله علیه و سلم متوجه  
شعب آمدند و از آنجا خواستند که بر قلعه که استعلانیان بید مجده ضعیفی که از آن  
جراحات برداشته بر کات آنحضرت مستولی بود میسر نشد آن ماردان میدان  
مردان از دلیران نامدار و مبارزان روزگار خالی یافتند و در صحن معرکه با طرافت و جوا  
میشتافتند و زخمهای خوانند و اظهار شهادت و شادکامی می نمودند و دوستان  
از شهادت دشمنان مجروح و پریشان خاطر می بودند لهایی دشمنان خندان و دیدن  
دوستان گریان اما بخداوندی او که به از خنده آن اشک مقرون بصبر که از خنده  
برق بر اشکابر از آن خنده شد عالمی سوخته و زین گریه شد عالم آسروخته  
نقلست که زنان مشرکان مانند سمنده و غیر او در میان شکان اهل اسلام در آمدند  
و بغیر از خطل بن ابی عامر را سب که غیبیل الملائک شمشیر میکشند جناب آنحضرت و دیگر اکثر  
کشتگان را مثل سافند و شکمهای شکان شکافته بکمرهای پون آوردند و گوش و بینی  
شیدان را بریده قلا و دست بند ساخته در دست کردند خود را آوردند بعد از آن  
ابوسفیان دید که جمعی از اهل اسلام قصد التجاب کرده اند و آن حضرت سالت بود صلی  
الله و سلم که غمیت شعب کرده بود ابوسفیان با جماعتی از معاندان خواست از طرف  
دیگر بالای سر انجاعت فرود آیند و نگذاشتند که ایشان در شعب آیند حضرت سالت  
تالی صلی الله علیه و سلم دست مبارک داشت گفت اللهم لیس لکم ان یعلو بنا بر خدا یا  
ایشان را نمی رسد که بر ما مستعلی گردند حق تعالی خونی در دال عد آنها که از محل خود پیشتر

شواهد

شواهد نزد و رایت است که عمر با جمعی از اصحاب سر راه بر ایشان گرفت و با آن کرد  
مصافح نمود و گفتند که پیش بگذر و تا و ابس کشتند بعد از آن ابوسفیان خوا  
معلوم کنند تا آنچه کاینات صلی الله علیه و سلم در زمره احیاست یا از جمله اموات  
نزدیکه بکوه احد آمد و فریاد بر کشید که محمد در میان این قوم است حضرت فرمود  
جواب و میگوید بعد از آن پرسید که ابو بکر در میان قوم است این نوبت نیز یاران  
اشارت آنحضرت جواب ندادند با رسم از عمر نیز پرسید جواب نشنید روی قوم  
نمود آورد و گفت جمعی را که نام بر دم طاهر کشته شده اند که اگر زنده می بودند جواب  
میگفتند ازین سخن غریب طاقت شد فرمود ای دشمن خدام دروغ گفتی چه اینها که ترا  
از حیات ایشان گراست می آید محمد الله سمنده زنده اند بعد از آن ابوسفیان نوازش  
بیت خود کرده میگفت علی بن ابی طالب اصحاب با شارت حضرت نبوی جواب  
او گفتند که الله اعلم و اجل ابوسفیان گفت العزیز لنا ولا عزی لکم یاران بفرمان حضرت  
جوابش دادند که الله اعلم و لا مولی لکم ابوسفیان گفت یوم بیوم و الحرب سجال یعنی  
امروز در برابر روز بدرست و امر حرب بنو بیت می باشد کسی ظفر شمارا و کاسی نصرت  
مارا و بعد از آن گفت قتیان شمارا مثل کرده اند بفرموده من نبوده و لیکن مرا از آن  
بد نیامده و حو حوده ملاقات و شماسال آیند است هم در بدر یاران بفرمان آن سرور  
گفتند که همچنین باش اینجا شکر ضلال روی بکنه نهادند بعد از آن در خاطر یاران غده  
آن پیدا شد که مشرکان مبادا غریت بدین کرده میل غارت و تاراج کنند بنا برین حضرت  
خواجہ ثعلبن صلی الله علیه و سلم امیر المؤمنین علی بن ابی طالب را فرمود تا از عقب  
مخالفان برود و خبر تحقیق بیاورد و الا تخلص کند اگر بر شتران شسته و سبانه جنیت  
ساخته اند غریت مکر دارند و اگر بر سبانه سوار شده اند و شتران را قمار کرده قصد  
بدین دارند و الله که اگر بدین روز و نوازی ایشان بروم و جزای ایشان بدیم و امیر  
بوجوب فرموده عمل نموده خبر آورد که مشرکان بکه رفتند نقلست که چون آوازه قتل  
حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم بدین رسید فاطمه زهرا علیه السلام و جمعی از  
زنان اهل بیت بتجیل تمام روی بجنبگاه نهادند و چون بیک گوشه مصطفی صلی الله  
علیه و سلم بدین رگوار خیزد و بخرج و قتالم دید در گریه شد آن حضرت در بغل گرفت



و رسول نیز صلی الله علیه و سلم رقت بسیار نمود و امیر المؤمنین بنی عباس علیهم السلام  
بسیار آب می آورد و فاطمه علیها السلام خون از زخمی مبارک آن سرور می شست  
روایت است که حضرت فاطمه هر چند میگردید تا خون از جراحت آنی حضرت بایستدنی  
ایستاد و عاقبت قطعه جریب پیدا کرده بسوخت و خاکستر آن بر جراحت بخت خون باز  
ایستاد و آورده اند که چون مشرکان بکه بازگشتند مسلمانان بنحسب شکران پر خیمه شدند  
مرویت که حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم فرمود که است که از حال سعد بن الربیع  
آرد که وی از جملہ اعیانست یا از زمره اموات یکی از انصار به تفتیش و تحقیق حال و پرده  
سعد را در میان شکران یافت که هنوز از حیات بر مرقی و شست سلام خواجہ علیہ السلام  
بوی رسانید و گفت که آن حضرت از احوال تو پرسید که از جملہ اعیانست یا از اموات  
سعد گفت از زمره امواتم اما سلام من بر رسول خدا برسان و بگو که سعد میگوید که  
خداوند عز و علا ترا از ما مرزود و ما بهترین مرا که از امتی پیغمبری داده باشد و همچنین  
قوم را از من سلام برسان و بگو که اگر در خدا متکامری پیغمبر خود و تقصیر کنی بداند که شمارا  
نزد خداوندی هیچ عذر نخواهد بود این بگفت بعد از آن جان مبارکش قبض گردید انگاه  
آن مرد از نزد وی بازگشت و صورت حال معروض رای انور سید عالم علیه الصلوٰۃ  
و السلام کرد و انید انگاه آن سرور در باره او دعا فرمود اللهم ارض عن سعد بن  
الربیع آورده اند که در آن اثنا حضرت مقدس نبوی صلی الله علیه و سلم فرمود که ما  
حمره چیست که او را نمی بینیم امیر المؤمنین علی بن ابی طالب آن مشغول شد تا گاه پسر حمره رسید  
و آنرا بدان حیثیت مشاهد کرد و در کردار و رفتارش بالقرآن و احسان نمود رسول را صلی الله علیه  
و سلم از صورت واقعه وقف گردانید خواجہ علیہ السلام با امیر المؤمنین علی متوجه  
او گشته بر سر حمره بایستاد و او را چون گشته و کوشش بریده دید بغایت ملول و حزین  
گشت و فرمود ما وقفست موقفا قطعا غیظی بمن هذا انگاه قسم یاد فرمود که اگر  
بر قریش دست یابم شفا دکن از ایشان شد گفتم خبر من علی السلام نازل شد و این است  
آورده اند ان عاقبتهم فقاموا بمثل ما عاقبتهم به و لکن صبرتم لکنوا خیر للصبرین پیغمبر صلی الله  
علیه و سلم فرمود اصبر و از آن داعیه در گذشت و کفارت سوگند خود بداد و بوضو آن  
شفا و نوبت بجهت حمره استغفار کرد و نقلست که صفیه خواجہ حمره از او پرسید انچه پیغمبر

صلی الله علیه و سلم باز پیروی زبیر را فرمود و برو و والدہ خود را باز گردان تا برادر خود را  
بدین حال ببیند مبادا طاف من بیاورد زبیر آمد و مادر را باز گردانید و گفت کجا می  
خاطر رسول صلی الله علیه و سلم چنین میخواهد که باز گردی گفت ای پسر شنیده ام که برادر  
حمره را شهید کرده اند و مثل ساخته و میدانم که این بلا و محنت میرا بجهت طلب رضا  
حق تعالی پیش آمده امید میدارم که حق تعالی مرا نیز صبر کرمت فرماید چون زبیر بنی در  
با پیغمبر صلی الله علیه و سلم تفریر فرمود حضرت دستور می داد تا آمد و برادر خود را دید  
و استرجاع نمود و برای او استغفار کرد و لیکن زکریه خود را انگاه نتوانست داشت  
و رسول صلی الله علیه و سلم از زکریه او بگریه درآمد و فاطمه زهرا علیها السلام گریه داشت  
بعد از آن حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم با صفیه و فاطمه فرمود بشارت شمارا که جبرئیل  
آمده و میگوید که حمره بن عبد المطلب در میان اهل بیعت آسمان اسد الله و اسد رسول الله  
نوشته اند اما در باب نماز شهید او احد و روایت بعضی از اهل حدیث و سیر گفته اند  
که آن حضرت بر حمره نماز گذارد و اولاد و بعد از آن جنازه سر که می آوردند پیش حمره می  
نهاد و نماز میکرد تا در آن روز هفتاد نماز بر حمره بگذارد و نزدیک آنکه حدیث نیست  
که حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم بر شهید او احد نماز گذارد اما اتفاقست که شهید او  
غسل نفرمود و ایت ترا با همان جامهای خون آلود بفرمود تا در خاک نهد و فرمود  
تا ما بخاک شهید از او دفن گردند و اگر کسی قیل را بجای دیگر برده بود بهمانجا بفرمان حضرت  
رسالت بنمایا و از آن جمله جابر پدر خود و عبد الله را بدین برده بود و حکم فرموده بود  
تا باز آورد و کپانی که با یکدیگر در دینی محبتی زیادت داشته اند با هم در یک قبر دفن  
گردند و از آنجمله حمره را با عبد الله بن جحش که خواهر زاده وی بود در یک قبر دفن کردند  
و عبد الله بن عمر و بن خزام با عمر و بن الموح در یک قبر و فاطمه بن زید با سعد بن الربیع  
در یک قبر و نعمان بن مالک عقیقه بن الحشاشی و محمد بن زید این سر سر را در یک قبر  
دفن کردند و فرمود که هر که قرآن بیشتر خوانده بمجد نزدیکتر می نهادند و آخر روز بدین  
و بعد قبیل که می رسید مردان و زنان آن باستقبال بیرون می آمدند و بر سلامتی  
حضرت رسول صلی الله علیه و سلم شکر گذاری میکردند با وجود که اکثر ایشان مصیبت  
رسیده بودند حضرت میگفتند که مصیبت که بغیر مصیبت نیست یا رسول الله صلی الله علیه و سلم



و حقیر و چون بقیل بنی عبد الاشهل رسید کشتن بنی افغ بن مولی که در سعد بن معاذ بود  
پروان آمد و بجانب رسول صلی الله علیه و سلم می شناخت حضرت عباس فرزند رسول را و بپای  
بود و سعد بن معاذ و عغان سببی گرفت گفت یا رسول الله ما در منیت که بملازمت حضرت  
تومی آید فرمودم جبا بهیاس بیاید تا نزد یک آنحضرت و بدیدار مبارکش شرف گشت  
گفت یا رسول الله چون ترا سلامت یافتیم هر جرعه مصیبت که باشد نوش تو آن کره سید  
رسول صلی الله علیه و سلم تعزیت پس روی عمر و بن معاذ باز داد بعلوان فرمود یا ام سعد  
بشارت ترا و بشارت را که خود را که قتیلان ایشان بر فاقه یکدیگر در منازل  
بهشت می کنند و شفاعت ایشان در حق امانی ایشان مقرر گشته کشت گفت  
یا رسول الله راضی گشتم چون مال و رفاه منیت ایشان معلوم شد و بعد ازین بشارت  
جای تمنیت است جای تعزیت انگاه کشت گفت در باره باز ماندگان ایشان عا  
خیر فرمای حضرت فرمود اللهم ازین حزن فکوبهم و اجر مصیبتهم و بعضی روایت  
از کتب اهل تذکره میگوید که چون مصیبت سیدگان به استقبال حضرت پروان آمدند و  
حمزه نیز فاطمه بر سر راه آمده و مقدار شیر و خرما به استقبال پدر خود و همراه آورده بود که شاید  
پدرم کرسند و تشنه از راه رسید شیر و خرما تناول فرماید و نمیدانست که وی شربت  
شهادت نوشیده دید که لشکر رسول علیه الصلوٰه و السلام جوق جوق می آمدند  
هر چند تفحص می نمود پدر خود را در آن میان نمی دید البکر را دید از وی پرسید که پدر  
کوکو در میان لشکرش نمی بینم دل ابو بکر سوخت آب در دیده کرد و اندید گفت ای سید  
حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم می رسد چون خواجیه بر رسید پدر خود را با آن حضرت  
ندید پیش آمد و عغان مرکب خواجیه را بگرفت گفت یا رسول الله پدر من کو خواجیه فرمود  
که پدر تو من باشم گفت یا رسول الله ازین سخن شما بوی خونی آید و اشک آید  
وی ریزان شد و یاران بموافقت او در گریه درآمدند بعد از آن گفت یا رسول الله  
کیفیت شهادت پدرم تقریر فرمای گفت ای فرزندم اگر صفت آن کنم دل تو طاق  
نیاید و در خوشنما آن ضعیف زیاده است که شت کویند درین وقت خواجیه علیه الصلوٰه و السلام  
آوازی شنید بالا نظر کرد حمزه را دید در هوا بجم استاده میگفت یا رسول الله فاطمه را  
نیکو دار و از حال آن یتیم غریب من غافل مباش خواجیه گفت صلی الله علیه و سلم کرد و

بفرمودی

بفرمودی پیغمبرم بفرمودی این بگفت از عالم غیب ندای بیع آن حضرت رسانیدند که  
ای محمد جانم تو و دختر حمزه را بیدار بختی لطف رحمت عاصیان است ترا پذیرفت و منشور  
این فرمان بود و او را که ولسوف بیعتی که در یک فرسخی تا آورده اند که چون عایشه این  
منشور بخواند گفت یا رسول الله اگر نیمه است به تو بخشند خوشنود شوی فرمود اگر یک تن از  
عاصیان است من در روز خ مانده باشد بجز آن که خوشنود نکردم نقلست که چون حضرت  
رسالت صلی الله علیه و سلم بدید شهر رسید صحابه کبار از راه جرد انصار رضی الله عنهم  
بودند از میان ایشان بجز و عازرا بنی نضال ایشان فرستاد تا بدو ای جراحات خود گو  
و چون حضرت بدید زول فرمود از اکثر خانهای انصار آواز گریه شنید که  
از خانه حمزه فرمود و لکن حمزه لا بوالی له بر حمزه میسج کرید کنند نیست سعد بن معاذ و  
اسید بن حضیر و بوالی انصار رضی الله عنهم این سخن شنیده عورات خود را کفشد  
که اول بخانه حمزه روند و بروی کرید کرده انگاه بخانه خویش آیند و بر عزیزان خویش  
بگریند و زنان انصار میان شام و خفتن بخانه عم رسول صلی الله علیه و سلم رفتند و تا قریب  
نیم شب بروی بگریستند و درین اثنا حضرت زوایا آمده پرسید که این چه آواز است  
چون از حقیقت حال آگاه شد فرمود رضی الله عنک و عنی و لا دکن و عن اولاد اولاد  
و مر و نیست که آن شب جماعتی دلاوران صحابه بر در مسجد رسول صلی الله علیه و سلم پاس  
میداشتند از خوف آنکه مبادا قریش رجوع نمایند و آسیمی بدان حضرت رسانند و در آن  
که آنحضرت در حین مراجعت از احد فرمود که دیگر مرکز کفار قریش با نظر خود اندید  
و ما دفعیم که با عانت و نصرت الهی جل و علا میر خواهد شد و الحمد لله و بصحت پوسته که  
در جنگ احد مشقاکس از مسلمانان قتل آمدند چهار تن از مهاجران و شصت و شش کس  
از انصار و قریب بی کس از کفار قتل آمدند نقلست که مسلمانان پرسیدند که یا رسول  
این مصیبت با از کجا رسید حق تعالی در جواب ایشان این آیت فرستاد که اولما  
اصحابکم مصیبت قد اجتمعت مثلکم انی بذل قتل مؤمن عند انفسکم یعنی چون رسید شما  
مصیبتی یعنی قتل و جراحت در جنگ احد بد رستی که شمار رسانیدید و برابر آن دشمنان  
و آن جنان بود که مسلمانان در روز بدر مشقاکس کشته بودند و مقدار دیگر سپیر کرده  
بعد از آن اصحاب می پرسند ای محمد بگوی که از کجا باور رسید این مصیبت بگوی که این مصیبت



از نفسهای شما بود و بعد از آن دلدار می نمودن داد و گفت ما شکاکیم بیکم یحیی بن  
فبا ذین الله یعنی هر چه بشمار رسیده از جراحات و زخمی که بر من افتاده بود و چون  
بنده مؤمن بدانکه آنچه بوی میرسد از قضا و حضرت خداوند است بجا نهد و تعالی او را  
تسلی حاصل آید و مصیبتش بوی آسان کرد و چنانچه در خبر است که حضرت رسالت بنا  
صلی الله علیه و سلم فرمود که ایمان بقدر غم و اندوه را از ایل کرد و اندوه الله الموفق  
**فصل چهارم در فضایل شهیدان** نقل است که جماعتی از یاران مهاجر و انصار که بعضی از  
اقارب و عشایر ایشان در غزه احد شهید گشته بودند بواسطه آن مجروح خاطر  
و شکسته دل می بودند حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم از برای تسلی خاطر فائز  
آن ماتم رسیدگان از رفعت خال شهیدان و مرجع و مال ایشان چنین فرمود که چون  
ارواح آن سعادتمندان از اقصای اشباح ایشان مفارقت نمود حق تعالی  
آن ارواح پاک را در اجواف مرغان سبز در آورد و سر روز آن مرغان بلبخه بیا  
بهشت می آیند و از آبهای آن می آشامند و از میوه های بهشتی می خورند و در تنهای  
منازل و مراحل کلیتانه و سرباوستانه های بهشتی طیران می نمایند و بعد از آنکه  
سیر بهشت فرخ گشتند در فنادی که از طلاست آینه و یخته در ساق عرش الهی جل و علا  
شبانگاه بان قنایل بازی کردند و چون باین دولت مستعد گشتند و باین سعادتها  
مشرّف شدند بحق تعالی مناجات کردند که الهی پیغام ما برادران که رسانده اند اجوا  
ماکما می بدانند و حضور و جمعیت و رفاهیت و طیب کول حسن مشرب با علم الیقین  
معلوم کنند تا در دینی فرصت غنیمت شمارند و بذل مجود و در غزو و جهاد بتقدیم رسانند  
و خود را از احراز این سعادت و وصول بدرجات شهادت معاف ندارند حق تعالی  
فرمود که من که خداوند پیغام شما را بایشان رسانم و این آیت فرستاد که  
و لا تحسبن الذين قتلوا في سبيل الله امواتا بل احياء عند ربهم يرزقون فرحین با  
انیم الله من فضل و روایت یکم از عابرن عبد الله انصاری رضی الله عنهما  
آورده اند که گفت روزی نزد حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم شسته بودم حضرت  
در من نکبای کرد و گفت این چه حالتی است که ترا بخون می بینم گفتیم یا رسول الله پدر من  
شهید شده و قرضی از وی مانده و دخترکان نیز نگذاشته و تمام آنها بپوسته خاطر مرا

مستغرق می دارد حضرت فرمود بدان و انگاه باش که حق تعالی بابتها داد و احد تکلم  
فرمود که از برای ای حجاب باید بر تن سخن گفت بی حجاب گفت عجبی است که غلبه  
بنده من بخواه تا بدین گشت بدو تو گفت خداوند آن میخواست که او را از بدنی خویش  
تا در راه تو باز دیگر شهید شوم حق تعالی با روح وی خطاب فرمود که حکم چنین فرمود  
که هر که را قبض کردیم دیگر باره بدنی نفرستیم بدو تو گفت یا رب طالع ما سپاران من در دینی  
که رسد حق تعالی فرمود من برسانم و این آیت فرستاد و لا تحسبن الذين قتلوا  
في سبيل الله امواتا بل احياء از برای فرموده من گفت من صلی الله علیه و سلم روزی  
زیارت شهیدان را کرد و گفت ای خدای سرای پرستش بدستی که بنده تو و رسول  
تو گواه است که این جماعت در طلب ضای تو شهید گشته اند و بعد از آن فرمود که هر کس  
ایشان را زیارت کند و تحت و سلامشان بتقدیم رساند تا روز قیامت ایشان  
جواب گویند نقل است که هر سال حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم زیارت شهیدان  
احد رفتی و گفتی سلام علیکم یا صبرم فغم غمی الدار و فاطر خزا می گوید در هر ایام  
میکنند شتم کثرت السلام علیکم عم رسول الله و از می شنیدم که و علیکم السلام و رضی الله  
**فصل پنجم در ذکر غزه حمیر الاسد** از باب سیر و اصحاب خبر چنین روایت میکنند که چون سران  
بکرم اجعت نمودند از بازگشتن خود ایشان شدند و گفتند رحمتی کشیدیم و شکری  
مجموع ساختیم و بسیاری از اثرات اصحاب محمد را بقبل رسانیدیم و کار را تمام  
کرده و اجعت نمودیم این امر مقتضای عقل بود که سعدم رسانیدیم میبایست  
که محمد و اصحاب و راتنا تمام پیاصل کردیم و اجعت نمودیم القصه بعد از مشورت  
یکدیگر یکدیگر این معنی مقرر داشتند که باز بدین توجه نمایند و این نوبت به استیصال  
در استملاک اهل اسلام تمام جزم نموده غنیمت مصمم گردانیدند و باعث کلی دین  
باب عکرتین ابو جهل بود که در جماعت بدین مبالغت تمام می نمود و می گفت  
پیش از آنکه ما را محمد و اصحاب بکشتند و کشته کردند و زودی مهم ایشان قطع می کرد و صفون  
بند می گفت این رای نیک است فاما یحتمل که محمد و اصحاب بنا بر مصیبتی که بایشان  
رسیده و اکنون از شما در غضب اند و با شما در مقام انتقام اند با جماعتی از اوس  
و خزرج که از حرب تخلف نموده بودند پیروان آیند و همه با شما در معرض قتال و



در آینه مقررست که ما کن در عاری به سعی و کوشش تمام مبدل خواهند شد و شاید  
بعد از مغلوبیت غالب کردند و کار بر عکس شود و چون خبرم اجعت شرکان و غیره  
معاودت ایشان بسمع حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم رسید خوش است که عرب  
و خوف در دل دشمنان اندازد و دانند که اهل اسلام را شوکت و مکتب عاری از ایشان  
ست در روز یکشنبه که دیگر روز جنگ مذکور بود و بمال شادی که کرد خدا تعالی  
میفرماید که بجای دشمنان شتابید و باید که هیچکس بغیر از حاضران معرکه احد با پیروان  
اعیان مهاجران و اشراف انصار از اوس و خزرج چون فرمان الهی شنیدند که انقیاد  
بر میان بستند و با آنکه جراحات متعدده داشتند جیرا بر جراحات خود در بسته در  
اطاعت آن حضرت اجمال هیچ وجه تویز نمودند و حضرت صلی الله علیه و سلم سلاح  
پوشیده بر سر راه توقف نمود تا شکر اسلام بر پیغمبر رسید علیه الصلوة و السلام و  
والرضوان المحقق شدند و حق سبحان و تعالی در باب میان حوزة اسلام و مطیعان  
فرمان دین پیغام فرستاد که الَّذِينَ آمَنُوا بَوَّأْنَهُ وَالرَّسُولُ مِنْ بَعْدِهِمَا أَصَابَهُمُ الْقَرْحُ  
لِلَّذِينَ آمَنُوا مِنْهُمْ وَأَتَقُوا أَجْرَ عَظِيمٍ و جابر بن عبد الله انصاری رضی الله عنه که بحجة  
عذر تعهد عیال پدر در احد محروم گشته بود گفت میخواهم مرا اجازت فرمایید تا درین  
غزو لازم باشم و مرا اجازت فرمود و دیگر هیچکس را اذن نداده و این امر مکتوم  
در مدینه خلیفه ساخت و علم را بایم المؤمنین علی داد و از مدینه پیرون آمدند و تا موضع  
حیمه رسیدند شب فرمود تا دریا قصد محل اشغال فرود کنند و معبد بن ابی معبد فرزند  
که هنوز بشرف اسلام شرف نداشت بود و با حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم محبتی  
زیرا که قبلی بنی خزاعه هم سوگندان حضرت بودند و در جاهلیت و در اسلام در طاعت  
آن حضرت بودند و می نمودند در آن اوان بکه میرفت و در حیمه الاسلام رسول صلی الله  
علیه و سلم ملاقات کرده آن حضرت را تعزیت صحاب سائیده متوجه مقصد گشت  
و با ابوسفیان و سایر مشرکان رسید ابوسفیان پیغمبری رسید که خبردار  
از محمد معبد جواب داد که محمد با جمعی کثیر و جمعی غفیر از حضار معرکه احد و غیر ایشان قصد  
اشقام شما از مدینه پیرون آمده اند و من ایشان را در حیمه الاسلام که اشتهار کفار گشتند  
این چه سخن است که میگوی معبد گفت بخدا سوگند که رست میگویم و تصور من آنست که ایشان

که در منزل

که ازین منزل رعدت کنید نو اسی اسبان لشکرا ایشان را به پینید صفوان یا یاران خود  
که من آنچه می اندیشیدم ظاهر شد اکنون مصلحت آن می نماید که از اینجا کوچ کنیم که مبادا بعد  
غلبه مغلوب گردیم و مخالفان را ازین خبر و می قوی بخاطر راه یافت و تعجیل هر چه تمام تر  
بکنه اند و معبد فی الحال قاصدی فرستاده صورت افتاد امر و ضلای شریف حضرت  
رسالت عالی گردانید آورده اند که ابوسفیان در آن راه جمعی را دیده که بدین میفرستند و ایشان  
قبل نموده تا بسمع حضرت رسالت که ابوسفیان میگوید که باز بغیرم قتال استیصال تو مجویم  
آن قوم مجبور الا الله رسید پیغام ابوسفیان را معروض داشتند و اهل اسلام مضمون  
پیغام دانستند گفتند حسنا الله و نعم الوکیل چنانچه آیه کریمه الَّذِينَ قَالَ لَهُمُ النَّاسُ إِنَّ النَّارَ  
أَغْوٰیكُمْ أَكْثَرُ خَشْيَتُمْ فَرَادَتْهُمْ أَيْمَانًا وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ میفراید این مقال است  
مروست که در حیمه الاسلام سپاهمان دو کس را از مخالفان گرفته بر نزد حضرت رسالت  
آوردند یکی ابو عزة شاعر بود از جمله سپاهان بدر که او را مجاننا حضرت زاد کرده بود و مشروط  
بانکه دیگر جنگ مؤمنان نیاید و بنا بر نقض عهد و حضرت بقتل او حکم فرمود و در حید تضرع  
زار می نمود که بار دیگر وضع منت نموده آزارش نکند نکرد و بر زبان کوفت آن شخص  
گذاشت لَا يَلْعَنُ الْمُؤْمِنُ مِنْ جَرْمَتَيْنِ كَزَيْدٍ نَشُوَ وَمُؤْمِنٍ مِنْ أَرْبَعِ سَوَارِحَ دَوَّارٍ وَدَرْجَا  
ابو عزة فرمود که بکنجوا سی رفت که در حجر بنیشینی و دست بر ریش خود فرود آری و کوی  
محمد را و بار بازی دادم انکاه عاصم بن ثابت بفرموده آنحضرت و را بضرمت بی ملک  
گردانید و آن دیگر معاویه بن المغیره بود و یکی از صحابه شفاعت و قیام نموده حضرت  
او را امان داد بشرط آنکه پیش از سه روز در مدینه توقف نماید و بعد از سه روز هر که او را  
ببیند بقتل رساند و از قضایای یزیدی معاویه در مدینه بماند تا سه روز منقضی شود و روز  
چهارم از بیم جان در گوشه مخفی گشته و رسول علیه الصلوة و السلام عمار بن یاسر و رید  
عمار را را بفرستاد تا معاویه بن المغیره بن امیه را از آن زاویه پر و ن کشیدند و آن خون  
گرفته را بقتل رسانیدند بَابُ مَقْرِئِ رَقِيٍّ بِسَالٍ جَاهِلٍ مِنْ بَحْرَتِ أَقْوَالٍ قَضِيَّةٍ سَرِيَّةٍ رَجْعٍ  
مترصد آن اخبار نبوی و مستعدان آثار مصطفوی صلی الله علیه و سلم چنین گفته اند که  
در اوایل سال چهارم از هجرت قضیه سریه رجوع بود و رجوع نام آیت از آیه های ذیل  
که در نزد یک آن مصیبتی اهل اسلام رسید تفصیل اینها بحال آنکه بعد از مراجعت مشرکان



از احد سفیان بن خالد سندی با جمعی از عضل و قاره بیکه رفتند و بنا بر تفریق که مسلمانان را  
در روز احد روی نموده بود و ایشان را تنهیت گفتند و سفیان در بیکه شنید که مسلمانان  
سعد بن طلحه بن ابی طلحه که شوهر و پسران او در جنگ احد کشته شده بودند مذکر کرده بود که  
سرکه سر عاصم بن ثابت را که قاتل دو پسر وی بوده نزد او بردند و صدقه کزیده بوی سلیم  
نماید و قوت طاعت سفیان بن خالد در حرکت آمد و منصوب بر انجمن و مفت کس را اثر ان قوم  
بدین فرستاد و ایشان بخدمت خواجه کاینات صلی الله علیه و سلم رسید. اظهار اسلام  
کردند و معروض داشتند که جمعی کثیر از قبیله ما مسلمان شده اند ملتپان که طایفه از یاران  
خویش بفرستی تا ما سایر یاران بتعلم شرایع و قرآن فایز گردیم گویند که آن منافقان بخانه  
بدر عاصم ثابت بن ملاح نزول کرده بودند و با عاصم بنیاد محبت و مودت نهاده در صبح  
و مسا اورا بقیقه خود ترغیب می نمودند بعد از انقضای روزی چند رسول صلی الله علیه و سلم  
و ده کس از اصحاب آن مفت نفر نام زد فرمود که بقیقه عضل و قاره روند و آن دو قبیله را  
تعلیم شرایع و قرآن نمایند و از جمله آن ده نفر مفت بتعیین تعیین نموده اند و کس دیگر بیایند  
از اصول اعیان نبوده اند لاجرم بضبط اسامی ایشان اهل سیر اهتمام ننموده اند  
آن مفت عاصم ثابت مرشد بن ابی مرشد و خبیث بن عدی و زید بن الدثنه و عبد الله بن  
الطارق و خالد بن ابی البکر و معقب بن عبید و عاصم بن ثابت را امیر ایشان کردند  
و مسلمانان سلاح برداشته قدم در راه نهادند و روز محنتی می بودند و شب طمی حاصل می نمود  
تا بموضع که آنرا سر آکویند رسیدند و شخصی از آن مفت منافق که با مسلمانان همراستی نمود  
از ایشان جدا شده روی بقیقه نهاد و سفیان بن خالد را از آمدن عاصم و باقی اصحاب  
خبر داد و آن سگ جهنمی با دو بیت ملعون دیگر مسیح روی بقصد مسلمانان آوردند و سر کا  
بود که عاصم با اصحاب خویش بموضع رجوع نمودند و از خرمایی که از مدینه برانگیخته  
زاده گرفته بودند تناول کردند و بکوه بالا رفتند زنی از بنو لحيان که در آن نواحی مسکن  
کو سفندان مشغول بود و بر سر آب جمع رسید دید که در انهای خرمایا افتاده گفت و الله  
که این دانه های خرمایی ترش است و دانه های تر مدینه خورد و باریک است بدان که  
بر شما خجسته فرماید و بر آورد که ای جماعتی طالبان مدانید که مطلوب شما درین منزل است  
گفتم از سر آب رجوع می بفرمودند و مسلمانان رسیدند آن بد بر شوم که خبر آن کرده و مظلوم

سفیان بن خالد

سفیان بن خالد برده پیش پیش کفار می آمد چون اهل اسلام مشاهده این حال نمودند خالد بن  
ابی البکر با عاصم گفت که همانان تو ما را فریب دادند و عاصم تصدیق و نموده یا رانرا  
بر قتال اهل ضلال تخریب کرد و چون مخالفان دیدند که مسلمانان در صدد مقاتله اند نصیحت  
آغاز کردند که خود را بکشتن بیدار و عاصم دل بر شهادت نهاده جواب داد که ما ارشده  
شدن باکی نداریم زیرا که در دین خود بر بصیرتیم **شعر** ما عاصم کشته شدن اعتبار است  
شمشیر عشق تیر رسد مزار است. سفیان بن خالد گفت ای عاصم در تصنیع نفس خود  
و سایر رقعا مگوشتش شمارا امان دسیم عاصم گفت من بخدا نذر کرده ام که امان مشرک  
قبول نکنم و دست بدست هیچ کافر می ندیم این سخن گفت بنیاد تیر انداختن کرد و تیر را  
او تمام شد انگاه بر نیزه مقاتله کرد تا نیزه اش شکست بعد از آن تیغ بر کشید و روی بقیقه دعا  
آورد و گفت یا خدا ای من در اول روز دین ترا حمایت کردم تو در آخر جسد مرا از شرک  
مصون و محفوظ دار زیرا که شنیده ام که سلا فزن طلحه بن ابی طلحه نذر کرده که از کاس  
سر من شراب آشامد و چون عاصم شربت شهادت نوشید از باب شقاوت و غفلت  
قصه آن کردند که بران سعادتمند را از تن جدا ساخته بسلا فزن بردند و با خنجر شران مطایا  
امال خود را اگر ان بار کرد و اند حق تعالی لشکر زنبوران را بفرستاد تا بر کرد عاصم  
بحر است بدن او وصف بر کشیدند و سر کس پیش عاصم میرفت بیکبار بروی هجوم کرده خیم  
غیش از پیش او میرانند تا آنروز میسج کس کرد عاصم شهادت کشت گفتند بکذا اید تا شب  
در آید چون شد حق تعالی سیلی بفرستاد تا بدین آن نیک بخت را برداشته از میان دشمنان  
پیرون برد و مشرکان خایب و خاکر شدند منقول است که از آن ده نفر شش دیگر در مقام  
مقاتله با کفار شهید شدند و خبیث بن عدی و عبد الله طارق و زید بن الدثنه بمان مشرکان  
رضاداده از کوه فرود آمدند و مخالفان نقص پمان کرده دستهای ایشان بزمه کمان  
بستند و عبد الله طارق چون عذرا ایشان دید بطایفه الحیل دست خود باز کرد و دشمن  
خویش کشیده بر اعدا حمل آورد و عاصم بکسایان کافران اورا بسعادت شهادت  
مشت کشته کردند و در رفیق و را خبیث و زید مشرکان بکمر بردند و بغر و قند و قریش  
ایشان را محبوس ساخته تا شهر حرم متقاضی شد انگاه دودار در موضع تنعیم بر دند خبیث  
و ابن الدثنه را بپای دار آوردند خبیث از قریش التماس نمود که او را بکندارند تا



دور کعت نماز بگذارد و ملتزم و مبذول داشته این شست در میان مقتولان از پیش  
عدی یا کفار ماند و بعد از آن گفت که اگر ندان بودی که کوفت از کمر می ترسد و الا در نماز  
پیغمبر و می و پیت چند بگفت که از آن جمله دو بیت اینست **و لست بالی جلی قتل سلما**  
**علی ای شوق کان** و الله صریح و ذلک فی ذات لاله و ان یث **پارک علی وصال** که  
**مخرج** بعد از آن بر قوم لغزین کرد و گفت اللهم احصهم عددا و اقلهم مبدءا و لا تغادرهم  
احد ا محمد بن اسحاق گوید که حق تعالی دعا و او را اجابت کرد و اکثر حضار آن مجلس در  
آنکه فرصتی هر یک ببلای مبتلا شدند بعد از آن او را بر جوب در بر آوردند و بر وجهی که روی  
وی بجانب مدینه باشد و از کعبه مخوف می گفت مرا ازین حضرت که حق تعالی فرموده است  
**فانما تو لو فتم و جا** الله گفتند از اسلام رجوع نمای تا ازین مملکت خلاص یایی گفت خدا  
سو کند که اگر تمامی روی زمین در این مسلم دارند ازین نگردم گفتند خواهی که اکنون محمد  
بجای تو باشد برین دار و تو سلامت در خانه خود باشی گفت و الله که می خواهم که خاری  
در پای آنحضرت رود و من در خانه خود سلامت باشم و بالجمله او را بکبریا با نوع تحنفا  
خواستند که ازین برگردانند میسر نشد تا مهم او برگشتن مقرر گشت آنجا که گفت الهی انجا  
بغیر از دشمنان کسی نمی بینم و از دوستان یکس نیست که پیغام من بحسب تو رسانند خدا  
اسلام مرا تو با آنحضرت برسان زید بن اسلم میگوید رضی الله عنه که من با جمعی در مجلس رسول  
صلی الله علیه و سلم بودیم که ناگاه علامه وحی بر ذات بابرکات آن حضرت ظاهر شد بعد  
فرمود و علیه السلام و رحمة الله خبیثت افریش گشتند و این خبر میل است که آمده و سلام  
او بمن میرساند و چون خبیثت با ضلال اهل شرک از هدایت بضالات انحراف نمود مشرکان  
جماعتی از او پس ماندگان کشکان بدر که بداران ایشان کشته گشته بودند و از او اندوختند  
سم تیر ما در دست پیامند که بید که جل نغز بودند سم تیر ما در خبیث می غلانیند و او خطا  
میکرد و تاروی او بجانب قبله شد گفت الحمد لله الذی جعل وجهی نحو القبلة الی رضی الله عنه  
و لیند و المؤمنین بعد از آن یکی از مشرکان نیزه بر سینه آن نیکبخت بلند ترست رفیع خیریت  
زود خنجر از پشت وی پون آمد زبان بکلمه تو حید که بگوید و انید و کلمه کو یان انید عالم  
رخست بدار آخرت بر در رضی الله تعالی عذرا رضا و چون زید را بجای در آوردند در  
ادای صلوته افتد انجیب خود و کفار نیز او را بردار کردند و امثال آنجه با خسیب کشته

سورده نبادی

بودند با وی نیز می کشند و او نیز مثل او جواب داد آنجا صفوان ابن امیه غلامی داشت  
نسطاس نام این غلام بقتل آن صاحب دولت مبادرت نمود و آن منظور نظر عتبات  
بجو از رحمت بی نهایت پوست رضوان الله تعالی علیه آورده اند که چون خسیب شهید  
یافت او را بچنان بردار کردند شتند تا خنجر قتل وی در عرب منتشر گشت چون صورت حال بر حضرت  
پیغمبر صلی الله علیه و سلم کشوف گشت با صحاب کرام خطاب فرمود که کدام یک از شما خسیب را  
از در فرود می آرید تا بهشت نصیب او باشد زیر بن العوام و مقداد بن اسود رضی الله عنهما از آن  
آن امر نموده روی بر آه آوردند و روز تحقی می بودند و شب قطع منازل می نمودند تا شب نیم  
رسیدند و جمل کس را در اطراف ارفخته یا فته خسیب را آست از در فرود آوردند و بعد از  
جمل روز دیدند که هنوز تازه است که گوید احوالی نقل فرموده و دست بر جرات خود نهاد و چون آن  
می بکشد زیر او را بر سب خود بار کرده سر و رقیق را جعت نمودند چون صبح شد قریش از  
کیفیت حال آگاهی یافتند و مقداد سوار در عقب آن دو یار شتافت و با ایشان رسیدند زیر  
خسیب را از پشت زمین بر روی زمین نهاد و بر خور زمین در افرو برد و بعد از ظهور این امر  
آن سعادتمند را بجمع الارض لقب شد و چون کفار نزدیک رسیدند سر دشوار از سر گرفت  
و گفت ای قریش چه خبر شما را بر ما دلیر ساخت منم زیر بن العوام و ما در صغیه بنت عبد  
و این صاحب من مقداد بن الاسود است و و شیریم که سوی پشه خود میرویم و موافق را از در  
خود دفع میکنیم و اگر خواهم باز گردید کفار یکبار کشته و زیر و مقداد بملازمیت پیغمبر صلی  
علیه و سلم بمید آمدند و گویند که در جین وصول ایشان حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم  
جبرئیل انجا حاضر بود روی بحضرت آورد که گفت ای محمد ملایکه باین دو مرد از یاران تو مبادت  
مکند **و اتو ویکو از قایح سال چهارم فرستاد و عبد الله** سفیان خالد مدنی با آنکه بعضی از صحابه  
شهید ساخت و برخی را از ایشان بفرستاد و حجت حاجه زبان کلک بنان بر منابر پان بفرستاد  
نمود بان بی حیای الکفان که ده خواست سپاسی ترتیب نماید و بمقتادر رسول صلی الله علیه و سلم  
در مقابل در آید و چون این خبر بضمیمه ایشان سر و طاس گشت حضرت عبد الله بن مسعود  
از ایشان را فرمود و عبد الله بن مسعود خالد را نمی شناخت از آن سرور التماس کرد  
تا تعریف نماید و آن حضرت زبان معجز پان به توصیف مشکل سیات سفیان کشته گفت  
چون او را بر پنی از و بر سبی و شیطان در حین ملاقات و بجا طر تو در آید و عبد الله حضرت



نبوی صلی الله علیه وسلم دستوری خواست که هر چه بگوید و حضرتش را جازت است بشنود  
 بر داشت و بعد از قطع منازل بطن عمر رسید و دید که شخصی با جمعی می رود و پیوستی از آن شخص  
 در دل عبد الله می رسد و همان وصف که حضرت فرموده بود و سفیان از هشتاد  
 و با خود گفت صدق الله و صدق رسول الله چون نظر سفیان بر عبد الله افتاد از حال او استفسار  
 نمود جواب داد که مردی از خزاعه ام و جان شنیدم که تو لشکری از برای قتال آمده  
 می سازی و من میخواهم که در رکاب تو باشم سفیان گفت ای چنین است عبد الله با  
 سفیان همراهی نموده بروی شوم خواند و بخنی چند بر سبیل خشن آمد با وی در میان آورد  
 تا آن خون گرفته امین و مطمئن گشت و بخنجه خویش رسید در منزل خود قرار گرفت چون  
 در آمد و یاران سفیان متفرق شده هر یک بکوشه بخوابیدند عبد الله بگریه و در آمد و  
 تیغ تیز سر آن مدبر شوم را از بدن جدا کرده بر گرفت و بر آه مدینه آورد و در راه بغاری  
 خفتی گشت حضرت ابی بلع علاء بنکوه را فرمان داد تا بر در آن غار بنشیند و چون قوم سفیان  
 از صورت حادثه واقف شدند در عقب عبد الله شتافتند و هر چند او را طلبیدند نتوانستند  
 لا جرم نوبید و حیران بگشتند و عبد الله از غار بیرون آمده روی بپنجه نهاد و در زمین  
 گشته شب سیری نمود تا بمدینه رسید و آن سرور را در مسجد یافته سر نامبارک دشمن را در پای  
 دست انداخت و حضرت مقدس نبوی صلی الله علیه وسلم و اصحاب بقتل آن سگ ملعون  
 مهر و در خرم گشتند و حضرت مقدس نبوی صلی الله علیه وسلم انیس را عصای او داد  
 فرمودند که بفرم فی الجنة یعنی این را عصای خود ساز در بهشت آورده اند که آن عصا نزد  
 وی بود تا بوقت وفات در حین وفات او در او وحییت کرد تا آن عصا را که نزد وی  
 بود با کف می چیده با وی در قبر نهادند و بعضی از ارباب سیر این قضایا را از حد و قیاس  
 او از خیر سال سیم نموده اند و **اقتدیکم از قیاس سال چهارم سریر ابو سلمه** و **اقتدی کویدر**  
 اوایل سال چهارم رسول صلی الله علیه وسلم ابو سلمه بن عبد الله را فرمودی با صد و پنجاه  
 کس از اصحاب که ابو عبیده بن جراح و سعد بن ابی وقاص اسید بن حضیر از جوادین  
 بودند بنزین بنی اسد فرستاد و سبب ارسال این سریر آنکه با مع عبد الله حضرت  
 نبوی صلی الله علیه وسلم رسید که طیفی و سلمه بر آن اسد متابعان خود را بر عمار آن حضرت  
 ترغیب و تحریص می نمایند و یکدیگر میل بجانب مدینه کرده قصد تاراج و غارت حوالی مدینه

عبد الله بن مسعود

سریر

نماینده رسول صلی الله علیه وسلم ابو سلمه را وصیت کرد که پیش از انکاراتش ان وقف شوند  
 و لشکر جمع کرده بر سر تو آیند بدان زمین رو و ایش را غارت کن ابو سلمه و لید بن مریر  
 طایمی را دلیل خویش ساخته از بی راه میرفت بهر آبی از آبهای بنی اسد رسید و بهر دروازه  
 موضع یافت از غله و مواشی بی تماشای غارت کرد و بعضی از مردم که در آنجا بودند اسیر  
 کرد و برخی را بکینه بقوم خویش ملحق گشتند و انجماعت را از کثرت عدت اهل اسلام اعلام  
 کردند و قیس بن الحارث و طلیح و خویلد را از مقاتله و مقابل مسلمانان محذیر نمودند و آن  
 جماعت توکم کرده منازل خویش را پر داختند و ابو سلمه با قوم خود در پیکر ایشان آورد  
 با خد غنایم دعایم توایم فتح و نصرت را شنیدند و رفتند و ابی انکه بنی اسد در برابر ابو سلمه  
 در آمد و صف بر کشیدند و سعد بن ابی وقاص یکی از مشرکان را بدو نزح فرستاد بعد از آن  
 با یک بر سپاه اسلام زد که سبب توقف چیست ابو سلمه و سایر مسلمانان یکبار جمله  
 آوردند و کفار منکر گشتند و اموال غنائم نصیب لشکر اسلام گشته سالم و غانم بدین  
 مراجعت نمودند و **اقتدیکم از قیاس سال چهارم** و صورت این واقعه چنان بود که ابو عامر  
 مالک بن جعفر که او را ملائک لایسته گشتند از قبیله نجد بدین آمد و چون مجلس همایون  
 حضرت مقدس نبوی صلی الله علیه وسلم مشرف گشت آن سرور او را با سلام دعوت  
 فرمود با نمود و لیکن در رتبه اسلام نیز در سایه گفت ای محمد مرا معلوم شد که دین تو دین  
 شریف و ملت خفیف است اگر فضا بنده جمعی از صحابه کرام با من همراه بهرستی تا به نجد و بنی  
 عامر شاید که قبولین تو کنند و دعوت ترا اجابت نموده اتباع امر تو نمایند رسول  
 صلی الله علیه وسلم فرمود که از اهل نجد امین بیستم عامر گفت غده بخاطر راه مدینه که قوم  
 تو در پناه من خواهند بود و نگذارم که هیچکس تعرض ایشان رساند پس حضرت راست  
 صلی الله علیه وسلم سفار کس از یاران که روز بیمه و آب می کشیدند از برای حرم  
 خانه حضرت و برداشتی از برای خیر و خشن و بهاء آن صرف فقراء اصحاب صفه میکردند  
 و شب نماز و طاعت و در است قرآن مبارک می نمودند و آن جماعت قرار  
 صحابه بودند و اکثر ایشان را نصار و بعضی از مهاجران بودند و از جمله ایشان چند عدد  
 در سیر ذکر فرموده اند اول مندر بن عمر و ساعدی و حرام بن سلیم پسران عمار و  
 حارث بن صمد و عامر بن فهیره و حکم بن کیس و سهیل بن عامر و طفیل بن اسعد

سریر ابو سلمه



انس بن معاویه و رافع بن بدیل و عرو بن الصلت و عطیه بن عبد عمر و مالک بن نابت  
 و سفیان بن ثابت و عمر بن امیه ضمری و کعب بن زید رضوان الله علیهم و حضرت زین  
 صلی الله علیه و سلم منذ بن عمر و امیر آن سریه که دانید و مکتوبی بر وسای نجد و بنی عامر  
 نوشت و بایشان داده بآهل نجد فرستاد و چون اهل اسلام منازل پیوده به بیر معونه  
 رسیدند فرود آمدند و شتر از ابهر و بن امیه و حارث بن حمده دادند تا بیکر اکاهه برآید  
 و مکتوب ثریف آنحضرت را بخرام بن علی بن سلیم نمودند تا بنزد عامر بن الطفیل بن مالک  
 که برادر زاده ابو عامر بن مالک بود برده حرام باد و نفر دیگر روان شدند چون بنزد یک قوم  
 ایشان رسید و یار خود را گفت شما اینجا توقف کنید تا من بروم اگر امان دادند  
 شما هم پیایید و اگر نگرفتند شما با صاحب محقق گردید چون حرام بن عامر بن الطفیل را تا  
 کرد عامر اشارت نموده بیک نیزه حرام را بساعت شهادت فایز گردانید بعد از آن  
 عامر از بنی عامر مدد خواست تا بیک سریه حمیده صلی الله علیه و سلم مبادرت جوید  
 ایشان چون داشتند باخبار ابو ترکه که مسلمانان را در جوار خود گرفته التماس او  
 مبذول نداشتند بعد از آن بقبایل شکیم و عصبیه و رعل و ذکوان فرستاده  
 از ایشان استعانت خواست و جمعی کثیر فرام آورده بجانب بیر معونه روانه  
 شدند و اهل اسلام را در میان گرفتند و چون اهل اسلام خود را دیدند و ببلای  
 مستغرق دیدند بجانب قدس الهی جل و علا بنالیدند گفتند خداوند آسمان را بیکس  
 نمی بینیم که سلام ما بر رسول تو رساند تو سلام ما را بآن حضرت رسان جبریل  
 علیه السلام بفرمان الهی سلام مطلقا بر آنحضرت رسالت رسانید و با جمعی مسلمانان  
 با کفار در مقاتله در آمدند و جندانشان کوشش نمودند که تمامی اصحاب در جبهه  
 شهادت رسیدند مگر عمر و بن امیه و حارث بن حمده که شتر از آنجا که اکاهه برده بودند  
 چون بر احوال اصحاب اطلاع یافتند عمر و گفت صلاح است که بنزد رسول رویم صلی الله  
 علیه و سلم و آن حضرت ازین دایره عظمی واقف گردانیم حارث را بنموده متوجه کفای  
 شد و بایشان بنیاد و مقاتله نموده و کپس از ایشان بدو فرستاد و عاقبت  
 مشرکان بر دور دست گیر کردند و حارث بعد از آنکه از سر خون او در گذشت بودند  
 باز جنگ آغاز کردند و کس دیگر را نیز قتل رسانید و آخر الامر شهید شد و عامر بن الطفیل  
 را

از قید

از قید آزاد کرده و رخصت داد که بدیند رود و ابو ترکه چون از غدر برادر زاده خود که با  
 پیش برده بود و توقف یافت جندان حزن و الم بر باطن او مستولی گشت که بیمار شد و دم  
 در آن بیماری فوت شد و چون خبر اصحاب بحضرت رسالت صلی الله علیه و سلم رسیدند  
 در قنوت نماز با دعا و بر علی و ذکوان و عصبیه و انما که ادعای عامر بن الطفیل کرده بودند  
 نفرین فرمود و عامر بن الطفیل لعین را گفت اللهم الکفنی عامرا و آن سگ را طاعونی  
 مثل طاعون شتر در خانه زن سلولیه براند و از غایت اضطراب میگفت عده کفنه و نعش  
 و البوت فی بیت سلولیه آنگاه اسب طلبیده بران سوار شد و بر پشت زین روح  
 بهیمین فرستاد علیه اللغه و الخ لان نقلست که عمر و بن امیه چون از قید عامر خلاص  
 متوجه گشت در راه بدو مشرکان ز بنی عامر رسید که در امان حضرت رسالت بود صلی الله  
 علیه و سلم و عمر از امان ایشان خبر نداشت آن دو کافر را بکمان تدارک واقعه بیر معونه  
 در خواب گرفته بقتل رسانید و بعد از طی مسافت بدین رسید و مجلس حضرت ختمی پناه  
 در آمد و صورت حال اصحاب کیفیت قتل آن دو مرد بعرض رسانید حضرت عمر و را  
 بسو و خطا منسوب فرموده در صدد آن شد که دیت آن دو شخص را بورثه ایشان  
 رساند و **واقعه دیگر از تاریخ پال چهارم از هجرت** نقلست که چون عمر و بن امیه بقتل آن دو  
 عامری بسو مبادرت نموده بود و در تاربادای دیت ایشان استقام فرموده بقتیل بنی النضیر  
 التی انما و زیراک ایشان هم سوگندان بنی عامر بودند و بحضرت رسالت نیز صلی الله علیه  
 و سلم عهد و پیمان در میان داشتند حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم جمعی از مشایخ  
 اصحاب با خود همراه بمیان آن قبیله بروی مثل امیر المؤمنین علی و ابوبکر و عمر و زبیر و طلحه و سعد  
 معاذ و اسید بن حضیر و سعد عبادیه و در بنی النضیر در دیت آن مقتول عانت نمایند  
 و چون حضرت در میان قوم در آمد و بابن النضیر اظهار مافی الضمیر فرمود گفتند یا ابوالقاسم  
 آنچه مطلوب ترست چنان کنیم لحظه توقف فرمای تا شرایط ضیافت بجا آریم رسول  
 صلی الله علیه و سلم پشت بدیوار خانه از خانه های ایشان نهاده و یاران همه در آن مجمع  
 مجتمع گشته درین آنجایی بنی اخطوب پیوسته ای معشره پیوسته که در خلوتی چنین میان  
 شما و محمد خواهد بود هیچ به از آن نیست که شخصی از بام آن خانه سنگی بر سر او زند تا مازست  
 او خلاص یابیم عمر و بنی تخاصم گفت باین امر من قیام نمایم و سلام بن مشکم خنداکر

بنی النضیر بود



ایشان از قصد آن حضرت تجزیه و امتناع فرمود و گفت فی الحال و از این قضیه  
از آسمان خبر دار خواهند کرد و این قضیه سبب نقض عهد ما و محمد خواهد شد و در ضمن این  
که وراثت بسیار متوهم است یهود بنی النضیر نشینند و در میان دم جبریل علیه السلام  
فرموده آن حضرت را از کید ایشان واقف گردانید حضرت رسالت آبی بی آن  
یار از آن خبر کند بطریق شخصی که بقضا حاجت رود از مجلس برخاسته متوجه مدینه  
و خاطر مبارکش از تعرض ایشان باصحاب آنحضرت جمع بود چون یهود از غیبت آنحضرت  
و توقف یافتند گمان کردند که کی از ایشان بود گفت ای قوم میباید که محمد جبار از مجلس  
برخواست جواب دادند که بخدا سوگند که ما را معلوم نیست و تو نیز نمیدانی گنازه گفت سخن  
تو ریه که من میدانم و الله که خدای تعالی محمد را از غدر شما آگاه ساخت خود را فریب باز  
نمیداد و رسول خدا و خاتم انبیاست و شما طمع میباشید که خاتم انبیاء از پس او بیرون  
و حق سبحان این نعمت مبرکه که خواست او در این سعادت بروی هر که خواست گشاید و ما  
سرجه در توره خوانده ایم از صفات محمد اخرا زمانی همه در ذات او موجود است و ذات با  
برکاتش باین صفات متصف بی زیادت و نقصان و ما بخاطر جنان میرسد که وی  
با جلای شما خواهد کرد و صبیان شما ضایع و منازل شما خالی و مالهای قتل خواهد شد اکنون  
مصلحت جنان می نماید که یکی از دو کار کنید گفتند آن کدام است گفت صواب اولی آنست  
که بحد ایمان آید تا اموال و اولاد شما مصون و محفوظ باشد جواب دادند که ما مفارقت توره  
نمیکشیم و دست از عهد موسی صلوات الله علیه باز نمیداریم گفت دیگر آنست که چون فرمان  
که ازین دیار بیرون روید قبول کنید بر تقدیر اجابت سخن او استحال ما و نسب و غارت  
اموال شما جایز نخواهد داشت یهود گفتند که ما جلای اختیار نمیکشیم و ترک دین موسی علیه السلام  
گفتن نمی توانیم و چون رسول صلی الله علیه و سلم اصحاب را در میان بنی النضیر گذاشته  
بدین تشریف فرمود ایشان بعد از اشتهار بسیار که از مر اجعت آن سرور یا یوسس شدند  
در عقب آن حضرت بدین مرجعت نمودند و از حضرت استفسار احوال کرده فرمود که یهود  
قصد غدیری داشتند و حق تعالی ما را بران مطلع گردانید بعد از آن محمد بن سید را بنی النضیر  
فرستاده پیغام داد که از دیار من بیرون روید چه نسبت بمن غدر کرده و دیده روز شمار را  
ملت دوم و هر که را بعد از او شبانه روز اینجا بپسند بفرمایم تا که دنیای ایشان را بزنند

یهود

فرمود دل بر جلایان داده بکار سازی مشغول شدند و شتران خود را از صحرا آوردند و شتران  
دیگر نیز بکار گرفتند که بیرون روند که ناگاه فرستاده عبدالله ابی سلول مضاف  
رسید که ترک وطن خویش ننماید و در طلاع خود متخصن شده ممکن باشید و پیرایه  
مردمان بنشینید که من با دو هزار کس از مردان کار کرده و دلیران روزگار دیده یار و  
مددکار شایم و یهود بنی قریظه و خلفا و ایشان که بنی غطفانند مدد و معاون خواهند  
بنابرین حمی بن اخطب سرور و مدبر و ورکشته نزد حضرت کس فرستاد و پیغام داد که ما از  
میان منازل خویش بیرون نمی رویم و سر به تزاروی می نمایم و بدست تو برآید در باره ما  
اجرا کن و چون این خبر به جمعی رسید صلی الله علیه و سلم با و از بلند تکبیر گفت یاران نیز موا  
نمودند و اهل اسلام با شجاعت سیدانام علیه الصلوٰه و السلام به تهیه اسباب غم مشغول  
گشتند و حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم ابن ام مکتوم را در مدینه خلیفه ساختند و او را  
با میر المؤمنین علی بن ابی طالب تسلیم فرمود و از مدینه بیرون آمد و قضای بنی النضیر نماز  
دیگر را بگذاردند و چون یهود و سپاه اسلام دیدند در حصار را مضبوط کرده بر شال رو با  
در سوراخ خزندند و ابواب طلاع بسته دست بسنگ تیر کشاندند و تا بوقت غروب  
کردند و چون مؤمنان نماز خفتن گذارند حضرت با و کس فخر بن شریف تشریف آوردند بنابر  
اصحاب که سر ارا ایشان امیر المؤمنین علی بود تا صبح بحاجه یهود اشتغال نموده کبیر  
میکشند و گویند خیمه آن حضرت را در فضای بنی حطه زده بودند و دیگر از تیر اندازان یهود  
که بر غرور اموسوم بود تیری انداخته بخیمه آن حضرت رسید لاجرم خیمه را از آن مقام محل  
دیگر انتقال نمودند و چون شب درآمد کس کس را از امیر المؤمنین علی خالی دیدند بخت  
عرض کرده فرمود که غالباً بجهت کفایت همی از مهمات شما بیرون آمده همان است  
امیر المؤمنین علی حاضر شد و سر غرور را پیشان حضرت بر زمین کشند و گفت یا  
رسول الله این سر آن ملعونست که بکایت خیمه تو تیر انداخته بود رسول صلی الله علیه و سلم  
از کیفیت حال استعلام نمود در قضی گفت من او را در شجاع یافتی بخاطرم گذاشت که  
شاید جراتش بران دارد که شب بیرون آید تا هر گرا غافل باید بر باید و من در کین او  
بودم که ناگاه دیدم که شمشیر بر منه در دست یکس دیگر بیرون آمد و من بروی  
حمله کرده سر وی از بدن جدا ساختم و یاران وی جنان نزدیک اند که امید میدارم



اگر جمعی با من بهرستی بر ایشان ظفر یا بسم رسول صلی الله علیه وسلم ابو دجان و سبیل بن حنیف  
باشند و دیگر از مردان مرا از مصحوب علی گردانید و حیدر را با و نفر از مردان جبار از راه  
و انصار در عقب یاران غور شتافتند و آن جماعت را در پیرون حصار یافته همه را قتل  
رسانیدند و سرهای ایشان را نزد رسول صلی الله علیه وسلم آوردند و حضرت فرمود  
تا سرهای شوم آن یهود را بگویم را بر درهای سرای بنی خطیمه پاشیدند و در شکام چاه  
حضرت رسالت صلی الله علیه وسلم ابو الیلا و نازی را با عبد الله سلام امر فرمود تا  
قطع نخایلات یهود کنند ابو الیلا احواد اشجار را بر رگه موسوم بچوبه بودی انداخت  
این صورت بر یهود بغایت صعب است عبد الله سلام آورد آنرا قطع کرد و میگفت  
که مرا معلوم است که عنقریب متلکات برای اهل اسلام قرار گرفته در تحت تصرف مؤمنان  
در خواهد آمد بنا بر آن درختان پسندیده را باقی میگذارم و درین باب کرمیکه یا قطع  
من لینه اوتو کتمو ما قاتلته علی اهلها فبازن الله و یخیر فی الفاسقین نازل شد و چون  
این سکول منافق است و در اینجا زود عده خود را درست بویج و جادادان خود را  
نخواست نمود و ایشان را چون از پیچ عمر دیکه بدی و معاونت متوقع نبود و لاجرم از  
کرده خویش پشیمان گشتند و حق سبحان و تعالی ترسی و ربی در دلهای ایشان انداخت  
و خوف وحشیت بر تبه در باطن ایشان استیلا یافت که کس نزد حضرت تعجب نپوی  
بدرخواست فرستادند که ما را بگذار تا از دیار تو بیرون رویم و پای دیار بدیه غریب  
دادی که برت نسیم حضرت فرمود که امر و زلمت شما میزدل نیست که اگر اسلحه خود  
تمام بگذارید و آن مقدار اموال که جبار پادشاهان شما بردارند و با خویر یهود و باطنی  
با آن راضی گشتند و شصت شتر بار کردند بعضی بطرف شام و کرمی بخیر و طایفه بطرف  
دیگر جلا و سرگردان شدند و مجموع اموال و جهات ایشان از ضیاع و عقار و منقولات  
و محصولات ایشان ملازمان حضرت نبوت بشعاری صلی الله علیه وسلم قرار یافت  
و مختص آن حضرت گشت چنانچه رقم خمیس بر آن نماند و کوفت اسلحه بنی النضیر بچاه  
زره و پنجاه خود و سیصد و چهل شمشیر بود و حضرت بهر که هر چه خواست از آن عطا  
فرمود و از اسباب ملایک ایشان چیزی بسلیمان بخشید و از حصول ضیاع و عقار  
ایشان یکپاره نفعی قوت عیال خویش مقرر گردانید و آنچه فاضل آید در جواب اهل اسلام

مصرف

مصرف ساخت نفقت که از وقت تشریف آن حضرت بدین تا وقت غزوه بنی النضیر  
غنائم ایشان بحضرت نبوی مقرر گشت و انصار را غنای طلب ساخته باقیه او عید مخصوص  
گردانید و طریقه شفقت و احسان داد و اعانت ایشان نسبت به مهاجران بشکر گذار  
فرمود و بعد از آن گفت که ای معاشر انصار را اگر میخواهید اموال بنی النضیر را که حق تعالی  
بما ارزانی داشت به تقسیم کنم و مهاجران بدستور سابق در مساکن شما باشند و اگر نخواهید  
آن مال به مهاجران تسلیم کنیم و ایشان را منازل علیحدہ تعیین نمایم تا هر یک بکفایت  
انوار معاش خود قیام نمایند سعد بن معاذ و سعد بن عباد که گفتند یا رسول الله ما مولانا  
است که اموال انفقهای مهاجرین قسمت نمایی که ایشان بنا بر محبت و یاری زحمان  
و ضیاع و عقار و اقارب و عشایر خویش غرت اختیار کرده افتراق نموده اند  
و ایشان بجهان بر طریقه ماضی در منازل متمکن باشند که خیر و جمعیت در منازل ما  
پرکت قدم ایشان است چون سعد این سخن معروض حضرت کرد و انید و بانه  
انصار برین منوال تقسیم رسانیدند و ابی عبد الله السلام این سخن از ایشان مستحسن  
شمرد و خوش وقت شد و ایشان را باده عای خیر مخصوص بنی طریقه گردانید که گفت  
اللهم ارحم الانصار و ابنا الانصار و ابنا و ابنا و الانصار و بعد از آن اموال بنی النضیر  
بمهاجران قسمت کرد بحسب مصلحت اعیان اصحاب ابی سلمه بن عبد الله اسد مخزومی را  
ضیاع تعیین فرمود و از جمله انصار بسبیل بن حنیف و با بود و جاده بجهت احتیاج ایشان  
قسمی جدا کرد و از اسلحه بنی النضیر شمشیر ابن ابی الحقیق را که بجز دست مشهور بود و سعد  
مغازه مسلم و ثلث و اسد المثلث الرش و **واقع دیگر از واقعات حجاب که** بوقوع پیوسته  
یکی وفات عبد الله بود و سبط حضرت رسالت صلی الله علیه وسلم و دیگر هم درین سال  
زمین بنت خزیمه زوجه آنحضرت بر ریاض رضوان خرامید و هم درین سال ابی سلمه بن  
عبد الله اسد مخزومی که شوهر اسم سلمه بود وفات یافت و دیگر فاطمه بنت اسد و والده  
امیر المؤمنین علی هم درین سال وفات یافت هم درین سال حضرت رسالت صلی الله  
علیه وسلم ام سلمه را که خلفه ابی سلمه متوفی بود بکاح خود در آورد و در سال هجرت  
مؤمنین مخرط گردانید **که غزوه بدر** و بعد که او را بدر صغری گویند و سبب این افتد آن  
بود که ابی سفیان در حین مراجعت از احد با مسلمانان گفته بود که وعده جنگ



و شش سال آینده است در همین موسم بدر و عمر با شارت حضرت نبوت بنامی صلی  
علیه و سلم گفته که آری انشالله خداوند بفرموده من که شما را بفرستد  
امور قتال و تحصیل اسباب جنگ و جدال اشتغال نموده قریش را بر خروج و خروج  
میکرد اما دلش موافق زبان نبود و بجلدی بکلف اظهار میکرد بنا بر آنکه مردم گویند  
که خلف و عده از جانب او واقع شد بعد از آن نغم بن مسعود را شمع را که از دینیه بگه  
آمده بود و قریش از ترتیب لشکر اسلام و مکتب شکست حاکمان حوزه اهل اسلام  
و ساختن اسباب قتال که وعده در آن سال بود اخبار کرد ابو سفیان را و ملاقات  
کرده گفت که در غزو احد وعده ما با محمد چنین بوده اما امسال چون در میان  
قطر و غلایبی هست بنا بر آن مکر و می داریم که بطرف لشکر کشیم اگر بنا بر بدی  
ما اجعت غایبی و محمد و اصحاب را از امر ما محذیر نموده از خروج باز داری یا  
در وعده از طرف ایشان تحقیق پذیرد من متقبل میشوم که پیشتر سه سال پیش  
و هم آنچه قبول میکنم سهیل بن عمرو ضامن آن می شود که بوصول بوندند نغم بدی  
رفت و اهل اسلام را از خروج لشکر ضلال و کثرت شکست ایشان خبر داد و از  
قتال جدال ایشان محذیر فرمود و گفت مصلحت جان می نماید که از دینیه اصحاب را  
زود و پای عافیت در دامن اقامت کشید و مسلمانان نغم را مصلحتی داشته  
خروج را کرده داشتند و بتوطن جزم کردند بنا بر آن حضرت را صلی الله علیه و سلم  
بکان جهان شد که شاید یکسختی اختیار آن غزو نخواهد نمود اما ابو بکر و عمر بجهت  
تقریب جسته آن حضرت را بر خروج ترغیب بسیار نمودند و سخنان معقول پسندیده  
از روی بجز برای صایب بدان حضرت تقریر نمودند که آن سرور خرم و مسرور شده  
فرمود بدان خدای که جان من بید قدرت است و دست که بکنک پیرون روم اگر چه احد  
درین غزو با من موافقت ننماید و ازین سخن خوشی و خشیست از حمیه یاران زایش  
و قوت و شکست بر باطن ایشان مستغنی گشته بر خروج عازم و جازم گشتند و حضرت  
بنوی صلی الله علیه و سلم عبد الله بن رواحه را در دینیه خلیفه گذاشت و در بیت  
نصرت شعار بگید که ارحم الراحمین و او باده نزار و پانصد کس از نجاران و ابطال  
بمقصد استیصال ابو سفیان و لشکر خذلان پیکر خلفا و شیطان از دینیه پیران آمده

و ده اسب در میان اهل اسلام پیش نبود اما متاع تجارت در میان اصحاب فراوان  
بود و در شب غزه ذی قعدة در بدر نزول کردند و امتو را بهای امام فروختند جنگ  
بر دیناری دیناری سود کردند و بعد از آن شش روز بجمیعت و سرور و رفاهیت  
و حضور بدین سبب جمعیت نمودند و در آن سفر مسلمانان را با مشرکان اتفاق  
ملاقات نیفتاد و آیت کریمه فَاتَقَلَّبُوا مِنْ بَدْنِهِمْ فَمِنْ هَذَا فَلْيَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ لَم يَبْدُوا  
رِضْوَانَهُ لَكُمْ وَذُفِّلَ عَنْكُمْ عَنِ بَعْضِ الْأَنْبَاءِ در آن باب نازل شد و گویند ابو سفیان  
با دو هزار مرد از کربلا آمد و بمر الظهران رسیده بازگشت و بهای آنکه صحرای خشک  
و علف و سبزه نیت و شتران بواسطه آن شیرند ازند و شکر بعبور میکردند  
و بعد از آن که شکست و مکتب اهل اسلام و اسب و عدت ایشان با معاندان  
تقریر کردند صفوان با ابو سفیان گفت که با محمد و اصحاب و وعده جنگ کردی  
و قاعد خود ننواستی تا ایشان بر ما دیکه گشتند انگاه بتهیه اسباب حرب خندق  
مشغول گشتند بنا بر آنکه عقیب مشروح میکرد داشت و الله تعالی و اهل کربلا آن سفر را  
که در وی غیر سویق طعامی نداشتند که بآن تغذی نمایند و آنرا جیش السویق نام نهادند  
**واقعه دیکه در جمیع یهودی** گویند هم درین سال یهودی با زن یهودی زنا کردند فرمود  
تا بکلم تورات که موافق بود بشریعت محمدی صلی الله علیه و سلم بر دور اسپکسار  
کردند جماعتی از یهودی میخواستند تا آن حضرت را بغیر بینه و گفتند در تورات حکم زانی  
و زانیه نیست که روی هر دور اسپه کرده اند و منعش بشتی نشاند و کرد  
شهر برارند بعد از آن عبد الله سلام رضی الله عنه استام نموده مکذیب این قوم  
و بیان حد زنا در تورات با آنچه در قرآن مذکور است موافق بیرون آمد و بر سر بطلان  
قول و کذب یهودی بطهور پیوست **واقعه دیکه از وقایع حشام** آن بود که طعن بن ابرق  
اوسی زری از خانه قتاده بن النعمان انصاری در دیده بود در منزل یکی از یهودی که  
او را زید بن السمین میکشند سبزه و قتاده النعمان بهر وجه زره را از خانه زید نکند  
بیرون آورده و زید سکین را در موضع از خواست و مواخذه در آورده زید در جواب  
گفت که در خانه من طعن بن ابرق امانت گذاشته و قوم طعن با آنکه میدانستند که وی  
فرایم جا بهیست پذیرد می اشتغال می نموده نزد حضرت زید صلی الله علیه و سلم



و کواهی دادند که در طواف این خیانت بر سبب و بنا برین حضرت خوست زید پیروی  
معتب سازد اما مقارن این حال گریه انا انزلنا الیک الکتاب بالحق لعلکم بین الناس  
بما اریکم الله ولا تکن لجانین خصما نازل گشت لاجرم حضرت دست را بر زمین باز داشت  
بقطعید طواف فرمود طواف کبر بخت و بکبر رفت و در اینجا دزدی بگریه کرد و جان در سر کاران  
دزدی کرد و روایتی آنرا از آنجا بگریخت و در شتی در آمد و در شتی نیز از آنجا بگریخت  
بزدید و در بار دریا انداختند **و بعد از آنکه در این سال بقول بسیاری از بزرگان**  
**آیت تحریم خمر فرود آمد و تفصیل این اجمال آنکه اول آیت من ثم ات النخیل و الاغراب**  
**تخذون منه پس گرام و زرافه چنانچه فرود آمد و در آن حین مسلمانان بعضی بربان بنور**  
اشتغال می نمودند بلکه آنرا از جمله مباحات میدانستند و لیکن جمعی از صحابه کرام که بحال عقل و فز  
رای آراسته بودند بنا بر مفاسدی که بر آن مرتب میدیدند پوسته در طلب آن می نمود  
که در باره خمر حکم قاطعی نازل شود و از حضرت در باب خمر سوال میکردند تا حق تعالی این آیت  
فرستاد که **یت کوک عن الخمر و المیسر قل فیها اثم کبیر و منافع للناس** و **ثم انزل** و **ثم**  
چون این آیت نازل شد پیغمبر صلی الله علیه و سلم بر یاران بخواند و فرمود که این مقدمه تحریم خمر است  
بعد از آن یکی از اصحاب عا فرمود اللهم بین لنا ما شافیا فی الخمر جماعتی از صحابه باین آیت  
از خمر بکلی مجتنب گشتند و کشف خمری که در وی اثم کبیر باشد ترک این هم است اما طایفه دیگر  
بملاحظه و منافع للناس کاسی از تکسب می نمودند تا روزی عبدالرحمن بن عوف رضی الله عنه  
بعضی از یاران را ضایعتی کرده و در اینجا خمر حاضر کرده و شرب می نمودند و جناب آنجا بگریخت  
بنام شام قیام نمود و در نماز امام ایث ن سوره قل ایها الکافرون بر خواند و چند کلام  
که در آن سوره و قصت طرح کرد حق تعالی آیت فرستاد که **یا ایها الذین آمنوا لا تقر بوا**  
**و انتم سکاری حتی تعلموا و لا تقولون طایفه چون از مرتکبان چون او را منافی نماز و مانع**  
نیاز دیدند از دست در کشیدند و جماعتی دیگر اکاسی اتفاق می افتاد اما در وقت نماز  
رعایت پوشیداری می نمودند تا زمانی که غنایان چون مالک نصاری جمعی از صحابه را همراه  
کرده بر شتری بجهت ایث ن بریان کرده بود و جناب طعام خوردند و خمر آشامیدند و گشتند  
و در حین سستی بر یکدیگر تشاجر و تفاخر می نمودند و اشعاری که مناسب حال ایث ن بودند میخواندند  
سعد بن ابی وقاص قصیده ایست که در آن بجهت انصار و مدح قوم او بود مردمی از انصار

استخوان

استخوان بر شتر برداشت و بر سعد و قاص زد و جناب بر سعد شکست سعد بن زید رسول صلی  
علیه و سلم آمد و از انصار شکایت کرد عمر چون بر کیفیت واقعه و قوف یافت باز زبان  
بمسالت گشاده گفت که اللهم بین لنا ما شافیا فی الخمر حق تعالی این آیت فرستاد که  
**یا ایها الذین آمنوا انما الحرام و المیسر و الا نصاب و الا زلام رجس من عمل الشیطان فاجتنبوا**  
**لعلکم تفلحون** انما یزید الشیطان ان یوقع بینکم العداوة و البغضاء فی الخمر و المیسر و یصدکم  
عن ذکر الله و عن الصلوة فل انتم منتهون عمر چون آیت بشنید گفت انتمینا یارب و رسول  
صلی الله علیه و سلم بفرمودند و باز از امامی مدینه نذا کردند که الا ان الخمر قد حرمت بدین  
و اما که با شنیدند بدین سستی و رستی که حرام شد هر که در حین نماز و شرب آن مشغول بودند  
بیکبار دست بداشتند و بعضی است دمان آلوده را بشستند و در سر خانه که خمر بود میزدند  
بر بختند و جناب شرب نند آب در بازار را و کو چهار دان شد و بزرگان درین آیت  
و دلیل اثبات کرده اند بر حرمت خمر جناب امام الایده مفتی الثقلین نجم المله و الدین  
السفی رحمة الله علیه در شرح اربعین آورده دلیل اول آنکه خمر را با قمار هم قرین است  
اتما الخمر و المیسر و قمار حرام قرین و نیز حرام باشد دوم بابت پرستی متعارن کردند  
و الا نصاب و آن بدترین محرمات است این نیز باید که حرام باشد سیم فرمود رجس  
یعنی نجس است و پلید و سرجه نجس باشد حرام باشد چهارم گفت من عمل الشیطان  
و سرجه کار شیطان بود حرام بود پنجم امر با جناب فرمود فاجتنبوا و امر دلت  
بر وجوب کندی و سرجه اجتناب از وی واجب بود و حرام باشد ششم آنکه فلاح را  
با جناب از آن منوط ساخت لعلکم تفلحون و این دلیل حرمت است و سیم  
آنکه سبب عداوتش بغضاش داشت انما یزید الشیطان ان یوقع بینکم العداوة  
و البغضاء فی الخمر و المیسر و سبب دشمنی کرد میان مسلمانان حرام بود ششم آنکه موجب  
بازداشتن است از یاد حق تعالی و یصدکم عن ذکر الله و این نیز دلیل حرمت است  
نهم آنکه موجب حرمان از نماز است عن الصلوة و این نیز موجب حرمت است و هم  
آنکه گفت فل انتم منتهون ای فانهتوا و این امر است با جناب امر از برای وجوب و  
هر چه ترک آن فرضی بود حرام باشد و الله اعلم **بشتم در بیان وقایع پیل نجم از حضرت**  
**صلی الله علیه و سلم عروه ذات الرقاع بود و امعاء و ارباب سی بعضی چنین گویند که عروه ذات**



در حرم این سال واقع شد و سبب این غزوه آنکه شخصی که سفند جند حقه فروختن بدین  
 آورده بود اهل اسلام را اعلام کرد که بنی انمار و ثعلبه شکر جمع کرده اند و قصد شما دارند  
 چون خبر ملازمان علیه حضرت نبوی صلی الله علیه وسلم رسید عثمان را از مدینه بجلالت  
 تعیین فرمود و با چهار صد کس بر دایمی سفند کس در شب شنبه ماه مذکور برین  
 آمد و قطع مسافت می نمود تا بمنزل ایشان رسید و آن موضع بذات الرقاق ملقب بود  
 بکوه آنکه قریب یکوسی بود و ملون بالوان مختلفه بر مثال جامه قمری متکون و در آن سکن  
 بغیر از عورتان از مردان کسی ملاقات نکردند و در حال بحال و قلال متحصن شده بودند  
 و بجهت خوف آنکه نباید مشرکان در کین گاه با شخصی باشند و فرصت غنیمت نخرده است  
 بروی نمایند اهل اسلام بتاراج اموال کفار دست دراز نکردند و حضرت در آن موضع  
 نماز خوف گذاردند و اول نماز خوف آن بود که گذارده شد و مدت غنیمت آن سه روز از  
 مدینه پانزده شب و روز بود و بعد از آن بدین جهت نمودند و تا بریج الاول این سال  
 لشکر از مدینه بیرون نیامد و **واقع دیگر غزوه دوه الجند** این نام کوی است که از آنجا تا کوه  
 ده مرحله است و تا دمشق ده مرحله گویند و دوه الجند قلع است اساطیر آن سنگ  
 نهاده و محصول آن موضع جو است و سبب این غزوه آن بود که ربع شریف حضرت  
 نبوی صلی الله علیه وسلم رسانیدند که در آن سرزمین جماعتی جمع آمدند و مردی را  
 گذری از رحمت میدهند و اگیدرین عبدالملک که حاکم آن موضع است نصر  
 و در تحت فرمان قهر شکر می کشید جمع کرده و در صد و مقاتله و مقابل حضرت رسالت  
 پناهی است خواه که این است علیه افضل الصلوات و التسلیمات روز و شنبه از راه ریح الاول  
 بانرا نفر از مدینه بیرون آمد و سباع بن علف غفاری را در مدینه خلیفه خست  
 و دلیل از برای آن راه تعیین فرمود و روی قلع و قمع ارباب طغیان آورد و شب  
 سیر میفرمود و روز از طریق مخزن کشته نزول می نمود و چون کیره و زه راه ماند تا مقصد  
 دلیل بعضی پیغمبر علیه الصلوة والسلام رسانید که مواسی مخالفان نزدیک است  
 حضرت با فده مواسی و ضبط حواشی ایشان امر فرمود و رعایه مواسی طغاة باطراف  
 که نخته خبر با مالی حصن دوه الجند رسید مردم انجا مستغرق گشتند و چون حضرت  
 در آن مقام نزول فرمودند کیمی از آن مردم بخدمت نمایان سرافراز گشت حضرت

بمسلم

جندوز

جندوز را انجا توقف فرموده سرایا باطراف فرستادند و محمد بن سلمه شخصی را از ارباب  
 شقاق که فتنه بجای شریف آورد و حضرت از وی خبر قوم پرسید گفت که خبر تو بگو  
 اسلام بسکنان این مقام رسید و در فرار استیصال نام نموده منازل بزرگ را قصد و آن شخص  
 بدان حضرت ایمان آورد و از انجا سالم و غانم بدین سکنه مراجعت فرمودند و مدت  
 این سفر از یکماه پیش نبود و **واقع دیگر غزوه بریج بود** و بریج نام جایی است که  
 بنی المصطلق بر سر آن جاده نزول میکردند و آپست از بنی خزاعه میان بکر و مدینه  
 از ناهیه قدیر تا بصل و مصطلق لقب خزیمه بن سعد بن عمر و بن عمر بن ربیع بن  
 حارث است که کوه قریه خزاعه بوده و بطنی از خزاعه را بوی منسوب میدارند و سبب  
 این غزوه آن بود که پیشوای آن قوم حارث بن ابی ضرار بود از قبایل عرب است  
 نموده تا با بوی اتفاق کرده بخاربه و مقاتله حضرت رسالت پناهی مبارزت نمایند  
 و برین غنیمت جماعتی از اهل شقاق و تجمیع کشته شده بیهوده بخاربه اشتغال نموده در صد  
 جنگ متوجه مدینه گشتند و حاجه علیه الصلوة والسلام بریده الحسیب را بجانب مخالفان  
 فرستاد تا خبری بر سپیل تحقیق بیاورد و بریده بمیان ایشان رفت و از وی تفتیش احوال  
 پیغمبر صلی الله علیه وسلم نمودند و او بر حسب اقتضای مقام با ایشان گفت که شنیدم  
 که شما را ادعیه نیست که با محمد بخاربه نمیدان قاصد بجهت این آمده ام تا معلوم کنم که اگر این  
 خبر مطابق و قنعت شمارا معذرت نمایم بنی المصطلق نسبت با و تریب تعظیم  
 و تحویل بجا آورده گشتند بلی و ادعیه آن محکم گشته بریده گفت بسا جازت میدتا بروم  
 و مردم خود را ساخته کرده بازایم و لشکر جزا را بخود پیارم که دمار از نهاد اعدا برآ  
 مدین همانند از میان ایشان بیرون آمده بدین آمده و آنچه معلوم کرده بود معروض  
 رای شریف آن حضرت لطیف کرد ایند حضرت رسالت صلی الله علیه وسلم سار لشکر  
 ترتیب کرده رایت مابرجان بعلی علی حمایت داد و علم انصار بر سعد بن عباد و  
 تقویض فرمود و فرمود که عمر الخطاب بر مقدمه لشکر باشد و زید بن حارثه بر میمه و  
 عکاشه بن محسن بر میمه و سی در لشکر بود از مهاجران و میست از انصار و منافقان  
 بطبع غنیمت با هم الحقان درین سفر سراسر می کردند و جاسوسی از معاندان گرفته نزد عمر  
 بر مقدمه لشکر مقرر بود و آوردند و بنا بر تهدید عمر جاسوس عمر اف نمود که امر را

که غزوه مطلق میگویند



بنی المصطلق تجسس لشکر اسلام فرستاده اند و عمر آن جاسوسان بمجلس شریف  
نبوت نای آورد و صورت و اقوال را معروض کرد و اینده حضرت علیه السلام ان مشرک کفر توحید عرض  
فرمود آن بی سعادت با نموده عمر فرموده حضرت قنص لبش را در کشاوه تا مرغ  
رو چشم به ام گاه سخن گرفتار گشت و چون خبر قتل جاسوس بنی النضر رسید و عظیم  
و خوف قوی بر باطن مبارک ایشان استیلا یافت و مردم بسیار که از اطراف انکس  
بر حارث بن ضرار جمع گشته بودند از ترس متفرق گشته هر یک بمنزل و یا ر خود فرار نموده  
ملحق گشتند و با حارث بن ضرار بنی المصطلق کسی دیگر از قبایل بشتی نماند و حضرت سلطان  
نخست رسالت صلی الله علیه وسلم بعد از طی منازل مراحل بر سر راه بنی المصطلق نزول  
فرمود و در آن سفر عایشه ام سلمه همراه بودند القصه کفار نیز ترقیب لشکر نموده رست  
ظلم و ایت کفر بدست صفوان نامی داده پای در میدان مقاتله و مقابل نهادند و چون  
از جانبین صفهارا ست شد رسول صلی الله علیه وسلم فرمود و عمر را که مشرک از این  
توحید دلالت کن عمر روی بکفار آورده اند اگر که بگویند لا اله الا الله محمد رسول الله  
تا انفس و اموال شما محفوظ ماند و ایشان امتناع نموده حضرت اشارت فرمود تا اهل  
اسلام بیکبار بر ایشان حمله آورند و درین حمله قتاده صاحب لوی مشرک از اهل  
رساوند و باری سبحان و تعالی بملایکه عظام امداد اهل اسلام نموده خوف و رعب در دل  
کافران انداخت تا شکست بر ایشان افتاده و نفر از ایشان کشته گشتند و باقی دیگر  
اسیر شدند و از مسلمانان یکس شنبه شد نقلست که بعد از اطفاء زبانه حرب  
شخصی از بنی المصطلق آمد و بخلیه اسلام مشرف گشت گفت درین جنگ ما مردان سفید  
که بر اسبان ابلق سوار بودند در میان لشکر اسلام مشاهد میکردیم که سر کشتن ایشان  
ندیده بودیم و جویری که کویده و ضرار حارث بن ابی ضرار که چون رسول صلی الله علیه وسلم  
بجوالی منزل رسید به پدرم گفت سبای روی بمانده اند که طاقت مقاومت  
ایشان نداریم و جنودان سلاح و اسبان در نظر ما در آمد و لشکر اسلام که شرح  
آن نتوان داد و چون مسلمان شدیم و حضرت رسالت صلی الله علیه وسلم ما بعلقه  
نکاح فایز گردانید شوکت و عظمت لشکر اهل اسلام بمشایه اول و هشتم من در نیاید  
دانشم که آن رعب و خوفی بود که حضرت باری سبحان و تعالی در قلوب مشرکان نهاد

بعد از آنکه

بعد از آنکه با عانت و توفیق الهی جل و علا حضرت اهل اسلام محقق گشت اهل کفر و کفر و کفر  
مسلمانان اسیر و دستگیر شدند جویری بنت حارث بن ابی ضرار در سهم ثابت  
قیس بن شکس قتل و نقلست از عایشه که گفت آنحضرت بعد از آنکه قسمت غلام  
و سبایا فرموده بود بمنزل شریف در آمده بنشسته بود که جویری در آمد چون نظر من  
بر روی افتاد تش غیبت در دل من استعلا یافت از آنکه بغایت بلع و جبین و  
جمال بود که غم نباید منظور نظر آن سرور گشته خاطر آن حضرت بدو مایل گردید و در ملک  
از دواج طامرات انحراف یابد و آخر الامر همان شد و کیفیت وقوع جناب بود که بشرف  
علاقه ایشان حضرت مشرف گشت اول سخن و این بود که گفت یا رسول الله مسلمان  
آدم اشهد ان لا اله الا الله و انک رسول الله بعد از آن گفت من دفتر حارث بن ابی  
ضرارم سید و پیشوای قبیله و اکنون بدست اهل اسلام اسیرم و در سهم ثابت بن قیس  
افتاده ام و اکنون مرا مکاتب گردانیده بچیزی که از عهد آن بیرون نمی توانم آمد  
مکنون انقول از دست تو اگر مرا بنوعی اعانت فرمایی که ادای بکتم کتابت تو ام  
نمود حضرت فرمود بی چنین کنم و ازین نیز بهتر با تو عمل نمایم گفت یا رسول ازین بهتر چه  
تواند بود فرمود بکتم کتابت را بدسم و ترا بر نی در حال نکاح خود در آرام جویری  
گفت **میت** چه دولتم بر ازین کرد گشت سوز فراق نسیم وصل تو یابد دل بجان  
مشتاق **انکاه** رسول صلی الله علیه وسلم نیز دماست بن قیس فرستاد و جویری  
از وی طلب کرد و فرمود تا بکتم کتابتش تسلیم او نموند و بعد از اتمام بعلقه نکاحش  
در آورد صحابه کرام چون بر کیفیتش اطلاع یافتند با هم گفتند که نشاید که اقربا حرم  
سید کاینات علیه افضل الصلوة والسلام بذل اسیر و قید رقیقت با مقید باشند  
لا جرم رقم الطلاق بر جمیع سبایای بنی المصطلق کشیدند و گویند آن سبایا از  
صد نفر زیاده بودند عایشه کوید که تا با کنون ندانستم که خیر و برکت میبکس با قوم  
خویش چنین شایع بوده باشد که خیر و برکت جویری نسبت بقوم و قبیله او و  
گویند پیش از سبای نام او برده بود حضرت خواج عالم او را صلی الله علیه وسلم جویری  
نام نهاد و **افتد** **دیکر** از وی **بج** این **غزوه** آنکه بعد از فراغ از حرب بنی المصطلق میان  
رسان بن و بر جهمی هم سوگند قبیله خزرج و میان جهمیه بن سعیدی غفاری



ابرو عمر زاعی کلی محبت امی واقع شد کیفیتش که نسان و جهاه و لو خود در جهاه فرو گذاشته  
 بودند و لو با یکدیگر میخیزد کشته یکی از جهاه بر آمد جهاه میگفت و لو منت نسان میگفت  
 و لو منت فی الحقیقه و لو نسان بود القصد بنمازعت انجامید جهاه بشتی بر روی نسان  
 زد و خون روان شد نسان فریاد بر آورد و معاشر انصار را بخواند و جهاه نعره بر کشید و جهاه  
 آواز داد فریقین شمشیر کشیده بجانب نماز عان شتافته و نزدیک نسان رسید  
 که نایز افتد استعلا پذیرد و چون جهاه بشتی بی تفریب بر روی جهمی زده بود و رو  
 او را خون آلود کرده جمعی از مهاجران بدو خوست از نسان بعد از دلجوی بسیار خوش  
 آمد کوی بی شمار التماس نمودند تا از جهاه عفو کنند و از سر حق خویش در گذرد و نسان  
 بجهت خاطر عزیزان از جهاه در گذرانید بعد از آن صورت حال اسع عبداللہ رسول منافی  
 رسید در غضب رفت جمعی از موافقان و منافقان که در مجلس بودند گفت  
 که قوت مکنی که مهاجران از اید شده بواسطه ماست و سوگند بخدا که مثل او مثل ایشان  
 جنانست که گفته اند سخن کلک کلک و گفت اگر بدین باز گردم خیر تو را در جهاه  
 پرون کند جهاه قرآن باین سخن طاق است لین رجعا الی المدینة لیخرجن الاعراب منها الا  
 و مراد آن مدبر از لفظ اغذات نامبارک آن شوم بد نهاد بود و از لفظ اول ذات بارت  
 مقدس نبوی صلی اللہ علیہ وسلم انکاء خطاب بکابر قوم خویش کرد و گفت این کاریست  
 که هم خود بهر خود کرده اید ایش ترا در شهر خویش عای دادید و در اموال خویش شریک گردیدید  
 و اکنون لاجرم با شما این معامله کنند اگر شما ایش ترا باین گفت و استظهار امداد و  
 اعانت نمی کردید امر و زبر بر دهنای شما سوار نمی شدند و زید بن ارقم انصار  
 در آن مجلس حاضر بود که آن ملعون این سخنان میگفت با وجود حدیث پسین او را سخن  
 درشت گفت و بعد از آن بخدمت سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم آمده ابوبکر بن  
 شنیده بود بی زیاده و نقصان در مجلس سامی آن پیغمبر گرامی علیه السلام تقریر  
 و جمعی از صحابه مثل ابوبکر و عمر و عثمان و قاضی و محمد مسلم و عباد بن بشر در مجلس  
 مایون آن حضرت حاضر بودند و آن سرور قول نیدر امشب شبیه عرض داشته زید  
 قسم یاد کرد که آنچه تعرض مایون رسانیدم بی شبیه از زبان عباد بن بشر شنیدم  
 با رسول علیه الصلوٰۃ والسلام فرمود که شایسته سمع تو بر سبیل خطاست که کرده باشی

نماز زید

باز زید سخن را موکد بقیسم پخته اصرار نمود عمر فرمود یا رسول اللہ بگذار تا کردن این  
 منافق را بر من حضرت فرمود یا عمر اگر قتل او را جایز دارم نزل بر بسیاری از سادات  
 شرب افتد عمر گفت اگر مهاجرین انفرمای محمد بن مسلمہ یا عباد بن بشر یا سعد معاذ را بگو  
 تا او را بکشند رسول فرمود مردم بگویند که محمد اصحاب خود را میکشد و لیکن خلق را  
 ازین کن تا کوچ کنند و با وجود شدت حرارت مواعیر بغرموده عمل فرمود و در کرار روز  
 حضرت بر ناقه قصو اسوار شد غمیت فرمودند و مردم ندانستند که سبب ارتحال در  
 سوای کرم چه دنی الواقع سبب آنکه مردم میگفت و کوی آن پیر از نند گویند در وقت  
 آمدن حضرت از نند حضرت از نند حضرت آمد و گفت یا رسول اللہ چه واقع بود که درین وقت  
 منکر ارتحال اختیار فرمودی گفت تو نرسیده است آنچه صاحب شما گفته است گفت  
 یا رسول اللہ که ام صاحب چه گفته است حضرت فرمود که ابن ابی کفله است که اگر بدین  
 باز گردد اگر غرض ترست دلیل تر را پرون کند اسید گفت اگر تو خواهی او را ازین پیر  
 کنی زیرا که اگر غایت تر پسیم است و از لست او را مقروعت در خدای تعالی رست  
 و در رسول و او در مؤمنان از انکاء اسید گفت با وی رفت و مدار کن که پیش از مقدم  
 مایون تو مردم بدین اتفاق نموده بودند که زمام امر خطیر امارت و ریاست شرب تقصیر  
 اقتدار او باز دهند و تاج مرصع بیو قیمت و لالی از برای وی ترتیب نموده و جوهر قیمتی  
 در دین بود در آن تاج درج کردند و تمام آن باز بست یک جوهر مین بود که پوشش یهود  
 داشت و چون مردم را بان جوهر عید المثل محتاج دید قیمت آن زیاده بر قیمت وقت تعیین  
 نموده از آن هیچ وجه تنزل ننمود و آن تاج در دکان زرگری بود که حق تعالی تاج با احتیاج  
 عرویس طبعی بخواهر غبار اقدام موکب مایون مکمل گردانید و این دیار را بوجود مایون  
 ملازمان روز افزون مزین و مشرف گردانید و او سبب ملک و حکومت از خود زمین کار  
 میداند و بس لاجرم از بی طاقتی امثال این پندیانان بر زبان می راند نقلست که بعضی از  
 حضار مجلس مایون از انصار که این سخن از زبان زید ارقم شنیدند و تغییر عام در ذات  
 بابوکات سیدانام علیه الصلوٰۃ والسلام مشاهده نمودند بر پیشانی زید گفتند  
 که از تو بسمع شرف نبوی صلی اللہ علیہ وسلم سخن چنین رسیده اند اگر جهاه آن سخن از تو  
 صادر شده مطابق واقع گفته اند بخدمت آن سرور و در دست عذر دار مردم من استغفار



زن تا از برای تو از حق تعالی طلب آمرزش کند و البته انکار نکند که نباید در شان تو ای نازل شود  
و کذب تو نماید و اگر جناب بخلاف و قسست موکد پس ساخته ذات خود را ازین تمتع  
ساز و بر تقدیر این ابی منافق مجلس مایون حضرت معصوم علیه السلام  
آمد سوگند مغلفه یا دیگر در این سخن که از من هیچ شریف رسانیده اند خلاف واقع بوده و هرگز  
آن کلمه بر زبان من جاری نشده و زید بن ارقم در قول خویش کاذب است و بعضی از حضرات مجلس  
نبوی برین جزم کردند که سخن زید مبنی بر غرض بوده و طایفه برین بودند که بنا بر حدیث است  
برسبیل سهو و خطا از وی صادر گشته و جسبی که بنظر تو غیر و تعظیم در عبد الله ابی می دیدند نزد  
آن حضرت تمهید مقدمات نموده میگفتند یا رسول الله سخن کو کی را در باره پیش می  
ما تصدیق نتوان کرد حاصل الکلام که رسول علیه الصلوة والسلام بجهت سوگند آن عبد الله  
و گفت و شنید یاران و دلخواه سخن منافق را باور کرده رقم سهو و خطا بر عیوان معاد  
زید ارقم بر کشیدند و مردم زبان طعن در حق وی دراز کردند تا بجای که عی و کفایت  
ای زید کار نیک نبوده که تو کردی رسول صلی الله علیه و سلم ترا کذب کرد و تصدیق حجت  
نمود و مردم ترا دشمن گرفتند و زید ازین واقع بر تبه بلوک گشت که ما و رای آن تصور نمود  
کرد و روایت است که زید ارقم گفت که من بر مرکب خود سوار در کمال ندو و ملال میبرم  
که ناگاه دیدم که رسول صلی الله علیه و سلم مرکب مایون بجانب من راند و کوشش مرا گرفته  
تا بی داد و بستم کنان در روی من نظر کرد و گفت بشارت باد ترا ای زید که حق تعالی  
تصدیق تو کرده کذب منافقان نمود و از اول سوره منافقین تا این آیت که تفسیر  
لكن رجعنا الى الله يهتجر الحق الاغ منها الا اول بخواند نقلست که چون صدق زید بن ارقم  
به تحقیق پوست عباده بن الصامت و اوس عبد الله گذشته بروی سلام کردی  
و او بایشان عتاب نموده ایشان را ورا بظهور کذب سوگند دروغ سرزنش تا  
بلوغ نمود و بعد از آن اوس گفت که ما دیگر با تو ملاقات نمیکشیم تا مادام که توبه و است  
نکمی گفت برخیز و نزد آن حضرت روم از برای تو استغفار کنند آن سید باطن کو دل  
کردن خود بچیده روی شوم از عباده بگردانید و از و اعراض نموده عباده گفتند  
که در شان کردن بچیدن تو نیز قرآن فرمود و خواهد آمد که آنرا در نماز تو اوست کنند حق  
تعالی کرد و اذ اقبل الهم تقابلوا بهتغفر لکم رسول الله لو ذرؤکم و رای که یصعد و کفر

پیشگام

پیشگام درین باب فرو فرستاد و روایت است که عبد الله ابی سلول را پسری بود بر جا  
طاعت مقیم و بر طریق طاعت مستقیم در محبت و وفا با آن سرور مشهور و از طور و  
طریق نفاق پیر بغایت دور چون شنید که عمر از رسول صلی الله علیه و سلم التماس نمود  
که محمد بن مسلم یا دیگری را از انصار بفرماید تا خون منافق را بریزد نزد آن حضرت آمد  
التماس کرد و معوضی داشت که اگر پدرم را بقتل خواستی رسیده اند ما آن مأمور کردیم  
و بجهت اسوگند که پیش از آنکه مجلس خود بر خیزی مرا و را پیش تو آرم و الله که مردم خنجر می  
که نیکوترین ایشان نسبت به پدر من و چند گاه است که او از دست میجس طعم نمی خورد  
الا از دست من می ترسم یا رسول الله اگر پدرم را دیگری بقتل رسد و من بعد از آن او را  
بر منم سوا می ترسم یا این دار که از وی انتقام کشم و باین سبب شایسته آن شوم که  
مبتلا بدو نباشم رسول صلی الله علیه و سلم فرمود که من قصد قتل پدر تو ندارم و میجس را  
بقتل او نفرموده ام و مادام که در میان ما باشد در شان او احسان نمایم آورده اند که  
چون عبد الله دست اجل از گردن پان پدر خویش کوتا دید یعنی جذبه گفت که تر جده است  
**شعر** اتفاق بر عیایب زانها عجیب تر / تویست کان شنیده ام از کشته عمر / گو گفت  
رسول که فرمای یاکمی / ز این ابی بر پیش تو آرد بریده سر / من با رسول گفتم اگر گشتی بود  
فرمای سرش بر من بجزود تر / ساعد مرا ساعد و جان نیز بس نخت / دل در شتاب  
سخت ترا زامن و جگر / و گویند که چون این ابی بدین نزدیک رسید و خوست که در شهر  
در آید پسر عبد الله غنان مرکبش را گرفته باز داشت و گفت بخدا سوگند که ترا نمیکند  
که بشهر در آیی مگر آنکه رسول صلی الله علیه و سلم رخصت فرماید زیرا که عزیز ترین بنی آدم است  
و ذلیل ترین اهل عالم تو و از رسول صلی الله علیه و سلم رخصت طلبید که پدر خود را بقتل رسد  
حضرت بر ایشان بکشد نشسته یکدیگر پسر در پدر و یخته و پدر فریاد میکند که لا انا اذل من القبیان  
لا انا اذل من النسوان و او بچنان دست زو باز می دارد پرسید که چه وقت گفتند  
که عبد الله پدر خود را می گذارد که در شهر در آید بی اجازت تو یا رسول الله و او با و است  
خود اقرار میکند و او بچنان بوی می داند میکند تا حضرت فرمود پدرش را که بگذارد و با و  
طریق نیکویی میگوید که دارد **واقع دیگر درین غرضه** اگر در حین مراجعت از غرضه بنی المصطلق  
با عظیمی درویش اند جناب بعضی کمان بردند که شاید اعدا بجانب مدینه تاخته اند و بنیب



و غارت آن پرداخته اند حضرت مقدس نبوی صلی الله علیه و سلم فرمودند که هر سیدی که در  
جای امن است و هیچ گوشه و ثقبه از ملک خالی نیست که بجای فطرت و حرارت آن مشغول  
نمست و لیکن امروز منافق عظیم النفاق مرده و آن زید بن زحاده بود و دست عبد الله  
و خزی عظیم بواسطه فوت وی بعد از عبد الله رسید و اندوه بسیار بر وی استیلا یافت  
چون با او محبت مفرط داشت **و اقول دیگر از روی این غرض** از عایشه روایت کرد که گفت چون  
رسول صلی الله علیه و سلم خواستی که بسفری بیرون رفتی میان ازواج خویش قدم انداختی  
بنام هر کس که بیرون آمدی همراه با خود بردی درین غرضه قرعه بنام من برآورد و دولت مرا  
و یافتم و گفتم و چون در آن ایوان آیت حجاب نازل گشته بود و جهت من مروج تزیین  
کرده بود که مرا در آن مروج بر راحله سوار میکردند و فرمودی آید و بعد از آنکه تمام  
حرب قرار یافته بر اجتناب مبادرت می نمودیم و منازل مرا محل قطع کرد و در قریب  
به دین رسیدیم بحری بود که ندای کوچ در دادند و من بقضا حاجت از لشکر گاه  
بیرون آمدم چون بمنزل گاه باز آمدم دست بر سینه خود نهاده گریه می نمودم و می گفتم  
با آنکه بقضا حاجت یافته بودم باز گشته بسی حجت می نمودم تا پانزدهم در زمان که من  
بطلب آن رفته بودم جماعتی که بیار کردن مروج من متعین بودند بر مظنه آنکه من  
مروج خود مروج را برشته تا بر کرده بودند و چون زمان در آن وقت لاغر و سبک  
می بودند بجهت آنکه از طعام بسند متنی قناعت می نمودند و من نیز خور و پال بودم و حجت  
چندان نداشتم که ثقل بودن من در مروج از خفت نابودن محسوس کرد و حاصل الکلام  
چون از موضع قضا حاجت مرعوبت نمودم سیکاسی در منزل دیدم بها که متوقف  
گشتم بامید آنکه چون بر فقدان من اطلاع یابند بطلب من باز گردند ساعتی نشستیم  
خواب بر من غلبه کرد و خود را در جا در بچیده سر نهادم و بجواب فتم صفوان بن عقیل  
سلی ذکوانی که با شارت پیغمبر صلی الله علیه و سلم در ساقه لشکر تعیین یافته بود تا اگر کسی نماند  
باشد و یا چیزی افتاده و یا بغراموشی گذارشته باشد بکسر رسانیده بصاحبش رسانند  
علی الصباح باین منزل رسید و دید که شخصی نچا خفته زبانه باستر جاع آنا الله و آنا الله  
راجعون کشاده پیدار شد و روی خویش بر پیشیم صفوان شته خود را انجا با نید  
و خود را ز دور ایستاده مرا گفت سوار شو من بر شتر نشستم و صفوان از زمام چهل گزین

می کشید

می کشید تا که نگاه روز بود که بشکر محض شدیم و آن وقت مردم فرو آمده بودند و اتفاق  
کذا ما اول بر منازل اهل نفاق افتاد آنچه خاطر ایشان خواست در باره ما گفتند و باری  
این سخن عبد الله ابی منافق بود و از سلمان حسان ثابت و مطح بن امانه و غیره  
باین منافق درین گفت و شنید موافق گشتند عایشه که دید چون به دین رسیدیم  
بپار گشتم و حدیث آنک در میان مردم شیعی یافته بود من از آن عاقل اما مزاج  
انصرت را در آن بیماری نسبت بخود متغیر می یافتم بدستور سابق که تفقد احوال  
می نمود این نوبت ز جان بود و سبب اندامی دیشتم تاشی با مادر مطح بجهت قضا  
حاجت بقضایی میرفتم بای وی در جا در شش بچیده بهر در آمد پس خود را دشنام داد  
گفت قیس کاش که من دشنام میدی کسی را که در معرکه بدر حاضر بوده و دیگر بار بهر  
آمده باز همان گفت من نیز همین گفتم تا بسبب نوبت اخلاص گفت ای عایشه مگر  
نشیده که او به گفته پرسیدم به گفته آنگاه ام مطح مرا از سخنان اهل نفاق واقف  
کرد ای عایشه همانم چسبکی من زیاده شد و مرا فی الحال تب گرفت و بهی که رفته بودم  
فرا موشش کردم بمحمان باز گشتم و بر وایتی از غایت بدو بهن داشتم که دودی  
بهرم برآید چنانچه از پای در آمدم و پوشش شدم چون پوشش از آمدم بجای مر اجبت نمودم  
و چون رسول صلی الله علیه و سلم پیش من آمد گفتم مرا دستور میدی تا بجای ماور و پدرم  
بروم و مقصود من آن بود که استفسار احوال اهل نفاق نمایم و چون رخصت یافته  
بجای پدر رفتم از مادر پرسیدم که این چه حکایت است که مردم در باره من میگویند مادر  
گفت غم مخور و کار خود پیکان گیر و الله که هیچ زنی رفیع قدری خوب روی که محبوب  
شود باشد و مرا را انبازان باشد غیبت مگر اینکه در باره وی مثل این سخنان گفته اند  
گفتم بحمان الله این سخن در میان مردم افوا شده و پیغمبر صلی الله علیه و سلم شنیده  
و پدرم استماع این نموده و من ازین پیغمبر و کردار بر من پستولی گشت پدرم در خانه  
قرآن میخواند چون او از من شنید استفسار احوال نمود مادر مرا گفت وی اکنون شنیده  
انچه در افوا منتشر گشته ابو بکر بنی عقیل بکسایت آنکه مرا تسکین داد و گفت جزع شما  
و صبر کن تا حق تعالی به حکم فرماید عایشه که دید آن شب تار و زور خواب نشدم و صبح  
از چشم می ریختم بعد از آن گفت که حضرت صلی الله علیه و سلم امیر المؤمنین علی اساین



زید را بطریق وارثان استفسار احوال می نمود و اسامی گفت یا رسول الله در حق این  
خزیه و نیکو می گمان نمی بریم و امیر المؤمنین علی گفت یا رسول الله یضیق الله علیک  
والنساء سوأنا کثیرة حق تعالی کار را بر تو تنگ نکرد و زنا و بغیر از او بسیارند  
و از بریره کثیر که عایشه سوال کن او راست خواهد گفت آن سرور بریده را طلب  
کرده از وی استفسار نمود و بریره گفت بد آن خدای که ترا مبعوث گردانیده که من  
بیچ عیبی در عایشه ندیدم جز آنکه گاهی می خوابد و تا که سفندی آید و او را بخیم کرده را  
میخورد و درین مدت که مصاحبت او کرده ام زیاد ازین کمروسی و زنی مشاهده نکردم  
و روایتی آنکه گفت من از عایشه بیچ نمیدانم الا یکی از عیب سخنان که از ظاهر احوال  
بیچ نمیداند الا خلوص از عیب و الله که عایشه پاک تر است از خطا و خالص و اگر می  
کردم میگویند واقع بودی سر این که خدای تعالی ترا از ان واقف گردانیدی  
نقل است که در آن اوان روزی سید انس و جان صلی الله علیه و سلم در خانه خود محزون  
نشسته بود که عمر در آمد حضرت پیغمبر صلی الله علیه و سلم از وی پرسید که درین روز چه بود  
عمر گفت یا رسول الله من یقین میدانم که منافقان دروغ میگویند فرمود بجه دلیل عمر  
گفت بآن دلیل که خدای تعالی روانی دارد که یکس اندام شریف تو نشیند و بسبب  
آنست که یکس گاهی بر پلیدی خوار میگردد و پایبای او بان الود میگرد و بسبب  
از کسی که بدترین پلیدیها الود کرده که در ترا نگاه ندارد و حضرت سخن عمر مقبول و  
مستحسن افتاد بعد از آن عثمان در آمد حضرت با وی هر سخن در میان نهاد  
عثمان گفت من عاجزم که منافقان دروغ میگویند و افترا میکنند آن سرور فرمود  
که بگذارم دلیل عثمان گفت بآن دلیل که خدای تعالی روانی دارد که یکس آیه تو بر زمین  
افتد و بسبب آنست که مباد از زمین نجس باشد یا اگر ثید که کسی قدم بر پای تو نهاند  
چون حی سبحانه و تعالی باین مشابیه ترا احسانت می نماید چگونه محرم محترم ترا  
از ناشایست نگاه ندارد و سرگز و اندازد که پیکان دهن عصمت مجبور بر تزلزل  
جیانت آلوده که انداز سخن عثمان خاطر شریف آن حضرت را شکینی زیاده حاصل شد  
انگاه علی بن ابی طالب در آمد رسول صلی الله علیه و سلم همان سخن با وی گفت  
علی م قضی فرمود که این حدیث افترا و بهتان و از جمله اکاذیب منافقان است

در دلیل

و دلیل بر صدق این قول آنست که ماری با تو در نماز بودیم و تو در آشنای نماز  
نعلین از پای بیرون کردی و ما نیز با تو در آن امر موافقت نمودیم و چون از نماز باز پر دیم  
سوال فرمودی که شما چرا نعلین از پای بیرون کردید گفتیم بنا بر موافقت تو تو فرمودی  
که من برای آن بیرون کردم که جبرئیل علیه السلام مرا خبر کرد که نعلین تو بنیاست آلوده است  
چون حی سبحانه و تعالی بتو وحی می فرستد که نعلین بی نماز از پای بچوبی و کن اگر این  
صورت واقع بودی البته ترا بدان حال مطلع گردانیدی خاطر شریف جمع و اگر بر آن  
ساحت عایشه را حق تعالی ظاهر گردانده و آن حضرت ازین سخنان خوشوقت  
نشده و روی بخانه ابو بکر نهاد عایشه گوید که در خانه پدر خود میگریستم که زنی از  
زمان انصار در آمد و با من در گریه موافقت نمود و الدین نزد من نشسته بود و ندانم  
گاه رسول صلی الله علیه و سلم در آمد و سلام کرده پیش من نشست و از آن روز که سخن  
آنک در میان مردم شایع گشته بود پیش من نمی نشست و مدت یکماه بود که وحی  
نازل نشده بود و آن حضرت بعد از جلوس زبان مبارک بحد و سپاس الکی گشود  
و کلمه شهادتین گفت بعد از آن گفت ای عایشه از تو بمن چنین و چنین رسیده اگر در  
تو ازین جریه برایت خدای تعالی عنقریب اظهار برات تو فرماید و اگر گناهی از تو  
صادر شده بخلاف عادت تو بر و استغفار کن و بخدای تعالی باز گرد که چون بنده بکنا  
خویش اعراف نماید و با نابت مشغول گردد و حی سبحانه و تعالی تو را قبول کند  
و مغفرت از زانی دارد عایشه گوید که چون سخن حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم تمام  
اشک من نیز منقطع گشت پدر خود را گفت که جواب حضرت رسول را صلی الله علیه و سلم بگو  
پدر گفت الله که نمی دانم که در جواب آن حضرت بگویم ما در ایام جاهلیت که بت پست  
بودیم و طریق عبودیت نمیدانستیم هرگز هیچکس نسبت بخاندان ما این نوع سخنان  
ننویسند گفت حال که خانه ما از نور اسلام روشن گشته و سر اهل دل از چراغ توحید و هدایت  
اضاءت پذیرفته و روشن گشته مردم در باره ما این نوع سخنان میگویند من یا رسول بگویم  
و چه تو انم گفتن انگاه با ما در گفتیم که از قبل من در جواب حضرت رسول صلی الله علیه و سلم  
بگویم یا در گفتن من نیز تحمیر و نمیدانم که بگویم بعد از آن من خود در صد جواب خود در آمدم  
و گفتم بخدا سوگند که این سخن بمساجع شما رسیده و در خاطر شما قرار گرفته و شما قصد تیغ







بزرگان فتنه چین که میزد که سم درین سفر که عبارت از غزای بنی المصطلق است  
یکنوبت یکرمین کردن بند عایشه غایب شد و آن در منزل صلصل بود و بوی  
بدیده و آن حضرت بجهت آن در آن منزل توقف نمود تا کم شد و باز میبند و درین  
منزل آب نبود و مردم با خود آب نداشتند و نزدیک آن رسید که نماز وقت شود  
و مسلمانان نزد ابوبکر شکایت کردند که بواسطه فقدان کردن بند عایشه رسول  
صلی الله علیه و سلم در چنین موضعی بی آب متوقف شدند قریب بهشت که نماز از دست  
برود ابوبکر بخیر عایشه رفت و در آن زمان پیغمبر مبارک برکنار روی نهاده بجنب  
رفته بود و ابوبکر با عایشه غائب غار کرده با وی سخنان خوشونت انگیز گفت و دست خود  
نیزه و از برهی گاه عایشه زد و عایشه را ببال جنبیدن نبود و چون رسول صلی الله علیه و سلم  
از خواب آمد و آب نبود که وضو ساخته ادای نماز بخیر بجای آورد حق تعالی بطرف بی  
غایت آیت تیمم فرستاد تا تیمم کرده لشکر اهل اسلام نماز بجا بیاوردند و رسیدن  
حضرت گفت کسی با قول برکتیم یا الی بکره اول برکت شاست ای الی ابوبکر معنی این  
برکات از هر شایسی بمؤمنان لاحق گشته و عایشه کوید که بعد از آنکه شتر را  
برانگیختند کردن بند از زیر شتر بیرون آمد و **واقع دیگر از وقایع کلیم درین سال حج از حج غریب**  
**خندق بوده و آنرا غزوه اخرا بخریه گویند** عالمان اخبار و مقاتلان آثار چنین گویند که چون  
رسول صلی الله علیه و سلم بنی النضیر را از حوالی مدینه بیرون کرد در اطراف و کفاف متفرق  
گشتند از آن جمله جی بن خطیب سلام الی الحقیق و کنان بن الربیع بن ابی الحقیق و  
منابعان ایشان در نواحی خیره متوطن گشتند و شب روز درین اندیشه می بودند که  
از اهل اسلام بجز یقوا انتقام کشند عاقبت قریب بیست کس از رؤسای این طبقه با ابوبکر  
را سب بکردار رفتند تا مشرکان قریش را باز بمقام مقاتله و مقابله اهل اسلام برانداختند  
ابوسفیان از سبب آمدن ایشان استفسار نمود و گفتند ما آمده ایم تا با شما در مقام قیام  
محمد عهد کنیم و قواعد پیمان را بایمان استحکام دهیم ابوسفیان گفت هر چه بگویم و اهل  
محبوب ترین خلایق نزد ما کیست که بر عداوت محمد را یاری دهد و در آن طریق  
معاونت امداد مسکو کند و یهود و از ابوسفیان التماس کرد که تا پنجاه کس از  
قریش برگزید و باتفاق در میان استار خانه کعبه رفتند چنانچه سید بن ابی اسود

پیوسته

پست آمد ملحق شد و با یکدیگر عهد بستند که در عداوت محمد یک جهت باشند و چنانکه از  
لحن حضرت باز نماند تا در حیات باشند و ابوسفیان با شارت قریش با یهود بنی  
قریظه گفت که در عداوت کعبه سعی می نمایم و شتران بزرگ کومان از برای همانان  
میکشیم و عادی از اطعام و شراب میدهم و صلوات رحیم بجای می آوریم و عبادت  
اصنام که طریقه ابا و اجداد ماست قیام نمی نمایم و محمد بنی محدث آورده و در می  
نمود در میان ما پیدا کرده اکنون شما که از جمله علما و اهل کتابید بگویند که ازین دولت  
کدام از شما بگویند و یهود از غایت حسد و شقاق و تخریب کیش بت پرستی  
و شیوه مشرکان از ابرمت حنیف و شریعت شریف محمدی صلی الله علیه و سلم ترجیح  
دادند و از حضرت حق سبحانه و تعالی شرم نداشتند لاجرم خدای تعالی در باره  
ایشان آیت فرستاد الم تر الی الذین اوتوا نصیبا من الکتاب یؤمنون  
بالجنه و الطاعون یقولون للذین کفروا سؤلای ابدی من الذین امنوا سؤلای  
اولئک الذین لنعم الله و من یلعن الله فلعن کعبه لکفره فلیعنا انما نکفر بکفرکم سعیرا  
بعد از آنکه قریش از یهود بر طبق مدعی خود دشمنو دیاقتند تهیه اسباب طعن و ضرب  
مشغول شدند و بنی قریظه با عیده اصنام متعلق گشته سکام اجتماع را تعیین نمودند  
و چون یهود غنای از مر قریش جمع کردند بقبیل بنی غطفان آمدند و بوعده  
جرمای یک پایه یاران قبیله را با خود متفق پختند و همچنین قبایل دیگر رفیه یمین  
عمل بجای آوردند و ابوسفیان شکرا بطلال را باستعمال نام درسم آورد و چهار هزار  
مرد در سم کشید با هزار و پانصد شتر و سیصد اسب از کمر پیون آمد و ولوایی در  
دارالند و بسته بودند بعثمان بن طلحه بن ابی طلحه داد و از کمر پیون آمدند و در مر  
قبیلک اسلام و اشجع و بنو نمره و کنانه و فزاره و غطفان سر یکجا جمعی کثیر و جمعی غفیر  
بقریش ملحق گشتند چنانچه ده هزار کس جمع شدند و جمل با اتفاق روی بدین  
نهادند و این غزوه بکلیت جماع این قبایل بغزوه الاخراب ملقب گشت و چون صورت  
حال بر بنی منوال حضرت مقدس نبوی صلی الله علیه و سلم بجهت آن عرض کردند  
حضرت اعیان مهاجر و انصار را بشرف مشورت منوخر گردانید تا در دفع شر  
اعتدال کدام را سرجه بخاطر رسد عرضه داشت غایتا با یکدیگر رای شرف نبوی صلی الله علیه و سلم



بر آن قرار گیر و بتقدیم رسد عبد الله ابی مصلحت ندید که از شهر بدر روند و اکثر اصحاب  
رای و را بصواب نزدیک بیند سلمان فارسی رضی الله عنه و رضی الله عنه و در آن  
عجم هرگاه لشکر انبوه متوجه شهری شوند و مالی آن بلده را طاقت تقاضا و نیاز  
نباشد در آن شهر خندق کنند و این سخن پستخوار مقبول شد و بهیچ سبب جنگ مشغول  
و حضرت سالت پناهی اعتماد بر مدد کسی جلب علانوه عبد الله ام مکتوم را در مدینه  
خلیفه ساخت و علم مهاجران بریدن حارثه داد و رایت انصار را بسعد عباده و با  
نزار کس از مدینه بیرون آورده و من کوه سلع را که قریب شهر بود لشکرگاه ساخت  
بعضی از جوانب شهر مدینه باره و عماره مضبوط و پیراسته بود و بعضی فرجها داشت  
و محتاج بعمارت و حفر خندق بود و لاجرم در بر آن محل حضرت نزول فرمود و بشارت  
حضرت سالت ابی سلمان بخر خندق مشغول گشتند و حضرت قسمت فرموده  
کس را جل کز و بر و ایتی مرده کس را ده کز رسید و چون میان مؤمنان و بنی قریظه  
طایفه صلحی مری بود و پیل و زینیل و تیشه و کلنگ بعاریت از ایشان می ستانند و بجد و  
تمام مسلمانان بکندن خندق درآمدند و حضرت مقدس نبوی صلی الله علیه و سلم کاسی را  
موانعت اصحاب و تقویت قلوب احباب کنند خندق و کشیدن خاک مددکاری  
می نمودند که بنده سلمان فارسی در آن ایام بار بار مدد کار میکرد و تا آورده اند که هر روز  
بچ کر خندق میکند که عقیق آن بچ کر بود و چون حصه مهاجران و انصار هر یک علیحد  
شده بود و هر یک از رفیقین سلمان را بجانب خود می گرفتند و بر سر او مناقشه می رفت  
که کدام میکشند سلمان میگوید و نحن احق به چون بحضرت سید فرمود سلمان رجل متنا  
اهل البیت و این حرف سبب تفاخر و کشت تا بقیامت نقلست که قیس بن  
ابی صعصعه سلمان را چشم رسانید و او را بهوش گشته بپا و چون مضطرب حضرت  
عرض کردند فرمود که قیس از برای سلمان وضو سازد و آب وضو را در ظرفی جمع کرد  
سلمان را بان آب بشویند و ظرف را در بر پشت سلمان بکوبند و چون خوب  
فرمان عمل نمودند فی الحال سلمان از آن بلیدایان یافت آورده اند که در آن اوقات  
بنابر شدت سرما و ظهور قحط و غلا اهل اسلام را در حفر خندق مشغول تمام رسیده و در  
شش روز هم خندق با تمام انجا مید مسلمانان عیال و اطفال اموال خود را در خندق

مدینه محفوظ و مضبوط ساختند نقلست که از برادر بن عازب جابر بن عبد الله انصار  
که گفتند که در اثناء خندق کندن پشنگ بزرگ در غایت صلابت پیش آمد و چنانکه پیل و  
و کلنگ بر روی کار نمیکرد و ما از شکستن آن عاجز آمدیم لاجرم صورتی افتاد و بعض  
آن حضرت رسا بنیدیم جابر میکشید که حضرت فرمود من خود پیایم و در آن وقت از  
کر سنجی پشنگ بر شکم مبارک بسته بود و ما مجبور بودیم که چهری نخورده بودیم و مدتی  
طعام بهمان نرسیده آن حضرت بر شکم قدم رنج فرمود و ما تین از دست  
گرفتند و آن شکم را در شکست و از پیش دشت و از عمر و بن عوف روایت  
کرده اند که رسول صلی الله علیه و سلم گفت من و سلمان و حذیفه و نعمان و شش نفر  
از انصار که بکندن جبل کر از خندق قیام نمایم و ما چند مدد کار بر سر بطوع و رغبت  
بموجب فرموده عمل می نمودیم که ناگاه در خندق سحری پیدا شد که همه آنها را از قلع  
آن عاجز آورد و در هم شکست ما مسلمانان کشیم که حضرت رسول صلی الله علیه و سلم اعلام  
نمای سلمان کیفیت افتاد و عرض ای رفیع آن حضرت کرد ایند آن حضرت قدم  
رنج فرموده و بکند در آمد و سلمان نیز موافقت نمود و ما نه کس بر کف را ایستاد و بوم  
و رسول صلی الله علیه و سلم ما تین از دست سلمان گرفت و چنان بغرب بران شکست  
فرود آورد که بکرت اول منشق شد و برقی از آن شکم بکست چنانچه همه مدینه را روشن  
کرد ایند مانند چراغی که در خانه تاریک برافروزند و حضرت نبوی میکشید گفتند علیه الصلو  
و السلام و مسلمانان هم در آن موافقت حضرت میکرد بر شکم زد و برقی دیگر از آن  
بکست و حضرت باز میکشید گفت اهل اسلام متابعت نمودند که کثرت ثلثه نیز بر منوال  
گذاشت انجا سلمان گفت که پیرو ما درم فدای تو باد این صیبت یا رسول الله که ما می  
که هرگز مثل آن ندیده بودیم و رسول صلی الله علیه و سلم خطاب بقوم فرمود که شما نیز  
دیدید انچه سلمان دید گفتند یا رسول الله حضرت در ضربت اول که زدیم بر من  
و من در رویشای آن بقی کو شکهای چهره را دیدیم از ارض کسری مانند انیاب سحاب  
و چهره یل علیه السلام ما خبر کرد که امت من بران با غالب خواستند و در رویشای  
برقی دوم که شکهای سرخ روم را دیدیم و ما اعلام نمودند که امت من بران بار  
مسلط خواهند گشت و در رویشای سیم که شکهای صنعا را دیدیم و ما خبر دادند که



من بدان موضع دست خوانند یافتند که کوهی است که از آنجا طبع ساخته صفات و خصوصیات  
قصر کسری که در این واقع بوده یک یک بر سلمان ظاهر می شد و حضرت سلمان گفت  
بآن خدای که ترا برستی فرستاده که آنچه فرمودی در او صاف جمال آن قصر مطابق  
واقع است و من گواهی میدهم که تو رسول خدای سبحان و تعالی فرمود که ملک امت من  
بآنجا خواهد رسید و بعد از من اهل بیت من آن ملک مفتوح خواهند گردید و این  
سخن پیشتر و سرور گشته حمد و ثنای خداوندی تقدیم رسانیدند که وعده نصر بعد از  
حصار زانی در پشت سلمان فارسی گوید بخدا سوگند که بعد از فوت رسول صلی الله علیه  
و سلم بر همان هیچ که آن حضرت پان کرده بود مشایخ کرده و چون بوسفیان معلوم  
داشت که پیرو دینی قریضه با حضرت ختمی نباه عهد کرده اند که دشمنان و رانست  
و معاونت نمایند مشروط بر آنکه قرض از و بایشان نرسد لاجرم در حین توجه به  
مسلمانان از حین بن خطب التماس نمود که برود و بدر و فریب نوبعی پس زد که  
از پیشوایان ایشان کعب بن اسد نقض پیمان کند و با مخالفان آن حضرت موافقت  
نماید و حین بوسفیان و اغوای شیطان قدم در پیمان غوایت نهاده بدو حصار  
کعب بن اسد رفت و حلقه بر درز کعب چون داشت که حین است که ابراهیم را دید  
اورا و گفت کعب مرد کجاست و ما امید داریم که نقض عهد دلالت خواهد کرد و بگو  
گفت تا در قلعه را استوار دارد حین چون دید که ابواب مالی بر روی او سد و دست  
آواز برداشت که ای کعب مردی حصن از برای من کشای که منم حین کعب جواب داد  
که ای حین تو مردنا مبارکی و بجهت شأنت تو بنی النضیه پریشان و آوار گشته و اکنون  
آمده و روی بقلع و قلع با نهاده باز کرده و ما را بخار بست محمد بن حنظل که با محمد عهد بستیم  
و مبنای پیمان استیقام داده ایم و درین مدت از روی خیر صدق و حیف و محبت  
و وفای ما نهاده نکرده ایم حین گفت در را بکشای تا با تو سخن گویم که محبت اگر طعام  
خود از من دریغ میداری و از ضیافت من استناعت می نمایی چون خواهی که ضیافت من  
لا جرم در بر روی من نمی کشایی و چون هیچ خصلت در میان از کعب شیع ترا نخل و  
خست نیست کعب از خوف نسبت با مساک فرمود تا در حصار را بکشاید و از حین را  
و با کعب گفت که برای تو عزت بدی و سعادت سرمدی آورده ام و ساد و ساد

و صنادید

و صنادید فریشت جمع کثیر در جمع سیال نزول کرده اند و غطفان غیر ایشان از شهر  
و سرایان و جیش و سپاه و اتباع و قریب به هزار مرد آمده اند و با هم عهد و پیمان  
بسته اند که تا محمد و یاران او را استیصال نکنند باز نگردند کعب بن اسد گفت بخدا  
سوگند که بذل هر آمده و ابری آورده که آب از وی منفک گشته و جزر عد و برق  
در آن نیست مگر ابا محمد باز گذار که از وی خبر کم بیایم و امانت چندی مشاهده  
نکردیم القصه ابتدا این نوع سخنان در شکر گذاری سیدان و جان علیه الصلوة والسلام  
تقدیم رسانیدند اما عاقبت الامر با پناه و امنون حین شوم بدو که مرز جاده مستقیم  
و نایق مخرب گشته بسوگند که طریق عناد و شقاق مایل گشت و گفت ای حین از آن می برم  
که قریش کار محمد تمام ناساخت بر طبق با لقا باز کردند و تونیز منزل و مکن خود را محبت  
نمایی و با بخاری عمل خویش که رفتار گشته بدست اصحاب محمد گشته کردیم حین سوگند  
بهوریه یاد کرد که اگر قریش و غطفان مهم محمد ناپخته و مقصود حاصل نکرده بدو خود  
باز کردند من در حصار را تو در آیم و در آنچه با آن اقدام نمایی موافقت نایم تا هر چه بخواه  
رسد بمن همان لاحق کرد و این سه سال را بلبیس جندان مگر و حیل و تلبیس را بر من می  
قریضه پیش بر دگر اوار بر نقض عهد محمد صلی الله علیه و سلم عازم و جازم ساخته عهد نامه  
حضرت مقدس نبوی و اصلی الله علیه و سلم باره ساخت و خاطر فراموشی آن شوم را انجام  
از تمیزی قریضه جمع گشته مرا حجت نمود و قریش را بر صورت واقع مطلع گردانید و گفت  
که کعب فرستاده و جمعی از رؤسا و قوم مانند زبیر بن باطا و بنی قیس و عقبه بن  
زبیر را بخواند و صورت واقعه و حرم قاعده با ایشان در میان ایشان و ملاقات  
بسیار کردند و او را از شأنت حین و غرمت سو عاقبت معا به با وی اندازید  
چنانکه کعب از آن کار نادانسته خود پشیمان شد و لیکن **میت** علاج واقعه پیش از وقوع  
باید کرد در این مسو دندار و جوفت کار از دست و چون خبر نقض عهد بنی قریضه بمساک  
علیه خیر البشر رسید برین طر عا طرش بغایت کران آمد و بحجت تفتیش این هم زبیر بن  
العوام بر خصمت سپهر صلی الله علیه و سلم در میان بنی قریضه رفته باز آمد و معروض  
کرد این که دیدم ایشان بسا حکی جنگ مشغول گشته مهمات قلاع و تشبیه قوا اعدای  
می نمودند و اب خود را جمع میکردند و ظالم نیست که بدو قاعده معا به نهاده باقرین



و اهل ملک و طبعش با یونان و اندک بعد از آن سعد بن معاذ و سعد بن عباد و عبد الله بن مسعود  
نخوات بن حبه با شارت آنحضرت بجای بنی قریظه رفتند که در خبر مسلمانان واقع شد  
ایشان را بصلح و تحوین از فضیلت شاید از آن خیال ناسد بگذرانند و اتفاقا در به خون  
بمیان آن قوم بی عاقبت آمدند و هر دو در مقام معادلات و خصوصیات ارباب  
سعادات بجد و بجایت صلب یافتند و هر چند با کعب بن اسد از روی نصیحت و مو  
سخنان بر سبیل شفقت جبرافرو نمودند و مفید نیامد و سعد بن معاذ با کعب بن اسد  
سخنان خوشونت بکینه عداوت آمیز میگفت و سعد بن عباد و سعد بن مسعود را در میان  
مراجعت نمودند و در کیفیت حال آنحضرت را خبر دادند و آنحضرت بر جواب فرمود که  
چسبنا اسد و نعم الکویل و چون خبر نقص پیمان آن قوم بی ایمان در میان مسلمانان منتشر  
گشت خوف و خشیت مسلمانان زیادت گشت هم و هر پس اهل اسلام پستی  
درین اثنا نواصی خیل مشرکان پیدا شد ملک بن عوف و عیینة بن حصین بن اسد و  
غطفان و هزاره از بلای وادی که بر شرفی مدینه و قریش و قریش و قریش و قریش  
از آنرا وادی پیدا شدند و از عدت و اہبت و کثرت و شوکت مخالفان و دشمنان  
اهل اسلام در اضطراب آمد و چشما ایشان خیمه کشت جنبان حق تعالی میفرماید  
اذ جاءکم من قومکم و من اسفل منکم و اذراعت الالبصار و بلغت القلوب الحناجر  
و نظفون بالید النظفون انما لک بتلی المؤمنون و زلزلوا الارض لانا لشدیدا و معتب بن  
قشیر منافقی بودی خیر در ایام محاصره کعبه گفت که محمد را و عده میکند که خراین کسری  
و کنوز قیصر نصیب شما خواهد و حالا مجال آن نداریم که بقضاء حاجت خود بپردازیم  
و هر وعده که خدا و رسول و با ما پیش و به بغیر فریب و در نبوده حق تعالی در بار او  
آیه فرستاد و اذ یقول المؤمنون و الذین فی قلوبهم مرض ما وعدنا الله و رسولہ  
الا غرورا و بنو قریظہ از قریش و طلبیدند تا در شهر مدینه بشنوند آنرا رسید عالمی  
علیه وسلم از آن حال خبر یافت سلمه بن اسلم با ویت و بن حارثه را با پیوسته  
نفر شش تا حراست محلات و حصارهای مدینه نمایند و اگر کسی از منافقان مانند  
اوس بن قبیطی متابعان او و شکر اسلام را تنفر نمودند که بمبارکی محلات خویش باز  
کردند و دست از تشا بعت آن حضرت بردارند جنبان جمع از پیغمبر صلی الله علیه و سلم

اذن

نخوات بن حبه با شارت آنحضرت بجای بنی قریظه رفتند که در خبر مسلمانان واقع شد  
ایشان را بصلح و تحوین از فضیلت شاید از آن خیال ناسد بگذرانند و اتفاقا در به خون  
بمیان آن قوم بی عاقبت آمدند و هر دو در مقام معادلات و خصوصیات ارباب  
سعادات بجد و بجایت صلب یافتند و هر چند با کعب بن اسد از روی نصیحت و مو  
سخنان بر سبیل شفقت جبرافرو نمودند و مفید نیامد و سعد بن معاذ با کعب بن اسد  
سخنان خوشونت بکینه عداوت آمیز میگفت و سعد بن عباد و سعد بن مسعود را در میان  
مراجعت نمودند و در کیفیت حال آنحضرت را خبر دادند و آنحضرت بر جواب فرمود که  
چسبنا اسد و نعم الکویل و چون خبر نقص پیمان آن قوم بی ایمان در میان مسلمانان منتشر  
گشت خوف و خشیت مسلمانان زیادت گشت هم و هر پس اهل اسلام پستی  
درین اثنا نواصی خیل مشرکان پیدا شد ملک بن عوف و عیینة بن حصین بن اسد و  
غطفان و هزاره از بلای وادی که بر شرفی مدینه و قریش و قریش و قریش و قریش  
از آنرا وادی پیدا شدند و از عدت و اہبت و کثرت و شوکت مخالفان و دشمنان  
اهل اسلام در اضطراب آمد و چشما ایشان خیمه کشت جنبان حق تعالی میفرماید  
اذ جاءکم من قومکم و من اسفل منکم و اذراعت الالبصار و بلغت القلوب الحناجر  
و نظفون بالید النظفون انما لک بتلی المؤمنون و زلزلوا الارض لانا لشدیدا و معتب بن  
قشیر منافقی بودی خیر در ایام محاصره کعبه گفت که محمد را و عده میکند که خراین کسری  
و کنوز قیصر نصیب شما خواهد و حالا مجال آن نداریم که بقضاء حاجت خود بپردازیم  
و هر وعده که خدا و رسول و با ما پیش و به بغیر فریب و در نبوده حق تعالی در بار او  
آیه فرستاد و اذ یقول المؤمنون و الذین فی قلوبهم مرض ما وعدنا الله و رسولہ  
الا غرورا و بنو قریظہ از قریش و طلبیدند تا در شهر مدینه بشنوند آنرا رسید عالمی  
علیه وسلم از آن حال خبر یافت سلمه بن اسلم با ویت و بن حارثه را با پیوسته  
نفر شش تا حراست محلات و حصارهای مدینه نمایند و اگر کسی از منافقان مانند  
اوس بن قبیطی متابعان او و شکر اسلام را تنفر نمودند که بمبارکی محلات خویش باز  
کردند و دست از تشا بعت آن حضرت بردارند جنبان جمع از پیغمبر صلی الله علیه و سلم

ز



فرمود که درین وحنی زان گشته و لیکن چون دیدم که قبایل عرب جدا از یکدیگر  
ناتیر می اندازند خواستم که بستر ضار طایفه ایشان بپردازم و بفرمایم  
جمعی از مخالفان اندازم تا که شکر و شوکت ایشان از منم و وزیر سعد بن معاذ  
یا رسول الله در آن زمان که ما ایشان بر سر شکر و عبادت انصام بودیم و طریق  
طاعت بر سپیل خدمت مسلوک نمی داشتیم این جماعت یک خرد از غیبتان طمع  
نمی داشتند مگر بر سپیل همان راری و صون حق گذاری اکنون که بسعد است سلام  
فایز شتیم و بغزت قناعت سراز از شدیم چرا این دمارت قبول کنیم و این عبت  
حق نشان بر خود میستوی کردیم تا این معامله را از وظایف دانه و مونا  
پشتمه داشته هرگاه که قوت طاعت ایشان در حرکت آید این قاعده را پسند  
در اموال مشارکت و رزند ما باین مذلت تن در می دسیم و بجز اسو کند میان  
وایشان بغیر از شمشیر صبری دیگر نخواهد بود تا آن زمان که حق تعالی میان ما حکم  
فرماید انگاه حضرت ختمی پناه اشارت بسعد بن معاذ نموده عهد نامه را پاره ساز  
و پیشوایان قبیل غطفان و قزاره مایوس محروم از مجلس میمون و صحبت مایون  
حضرت پیرون آمدند و اقدی گوید که در آن وقت که عیین و عارث بجهت استحکام  
قواعد مصالح مجلس شرف حضرت پیغمبر صلی الله علیه و سلم نشسته بودند که اسید  
حضیر مسلح و مغرق بآسن در مجلس آمد دیدم که عیین در حضور آن حضرت پیا دراز  
کرده و حال آنکه میدانست که در عهد نامه نوشته است اسید از بی ادبی عیین لغایت  
خشمناک شده با او خطاب کرد یا عین الجرس این جسم رو باه بجای ترا میرسد که در صحبت  
حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم بپا دراز کنی تو از طمع دست کوتاه ناکرده درین مجلس  
جکوز بپا دراز کنی **شعر** جو سر و دست طمع کر کنی ز خود کوتاه سزد که پای درین مجلس دراز  
و الله که اگر حرمست مجلس رسول صلی الله علیه و سلم نبودی هر دو پهلوی ترا یکپاره  
منضم می پاشتم و اسید نیز همان کلمات که سعد بن معاذ عرض کرده اند بود و تبلیغ  
کرد ایند چون عیین نومیل از مجلس برخاست گفت که بعضی از مردمینه شمارا بهتر از  
ار تحاب صعوبت حرب بر آنکه طاقت مقاومت و تقابل و قتل مصارت بر مقام  
قوم نندازید اسید گفت ما را از شمشیری ترسانی زود باشد که ترا معلوم شود که از ما تو

که ام یک

کدام یک جز آنکه خواهد بود و بجز اسو کند که اگر رعایت او بر حضور رسول صلی الله علیه و سلم  
و بجهت بودی و صوب شما بقوم خویش مشکل بودی انگاه حضرت مقدس نبوی صلی الله  
علیه و سلم آواز مبارک کردند که بار و ساء غطفان گفت که باز گردید بقوم خود که میان  
و شما خیر نیست که گویند که از شما بده یک جیتی و ثبات قدم انصاف از نزلتی او حال  
طامعان شمار مدینه پیدا شد و اینست که بجهت پیچ وستی نداشتند **اداد** **اداد** **اداد**  
هره و در خان و ارباب سیر چنین مقرر داشتند که چون عیگر مخالفان بقصد بل اسلام  
گشتند در فسادند اسلام مؤمنان را محاصره نمودند جماعتی از دلیران لشکر و سواران  
سکوه پیکر چون عمر و عبده و دیگران فوراً شجاعت کمال جرات و استعمال آلات و استکمال  
سراوات طعن و ضربت قبایل عرب شترتی تمام داشتند چنانکه مبارزان عرب و راد و  
نزار مرد و مقاتل میباشند چنانکه عمر میگوید که روزی بهر اسی طایفه از قریش که عمر  
عبده و در میان ایشان بود بر سم تجارت مال بسیار رعیت شام کرده بودم  
ناگاه قریب هزار کس از قاطعان طریق بر ما راه گرفتند و اهل کاروان را مال  
ملکه از جان دل برکنند درین اثناء عمر و عبده و دشمشیز نیام بر کشید و مانند شیر  
و بر دمان بر مخالفان حمله آورد آن جماعت بجد توجه او بایشان روی نبرست  
آوردند و راه فرار پیش گرفتند و قافل سلامت گذشتند و این عمر و در روز بدر  
زخمی عظیم خورده از جنگ بگریخت و در احد بجهت مانعی حاضر شواست شد و در جنگ احزاب  
مواجهت نموده تلانی مانع است میخواست بناید و آوازه پهلوانی و شجاعت در میان  
قبایل عرب منتشر گردانید و در روز جنگ با جند سرهنگ مثل عکرم بن ابی جهل و  
بهره بن ابی و سب و نوفل بن عبده و هزاره بن الخطاب و مردیس از بنی  
محارب بکنا رخنه ق آمدند و محلی مضیق پیدا ساخته تا زیاده بر مرکب زدند یک  
جستن سواران خود را بران جانب خندق گرفتند و خالد بن الولید و ابوسفیان  
بن حرب سایر کفار قریش و کنانه و قزاره و غطفان بر لب خندق صف کشیدند  
عمر و عبده و دبا و سفیان گفت که شما با ما چون در عبور مواجهت نمی نماید بگویند  
گفت که اگر احتیاج بگذشتن شود تا نیز بگذریم القصه عمر چون از خندق بگذشت  
قدم در میدان شجاعت پر دلی نهاد و مبارز طلحید و شکوه اسلام که بر پهلوانی



و شجاعت و اطلاع یافته بودند و دانی آن ملعون و متجاوز و می زیاده را  
بر ایشان میسوزانیده که کوی خون در بدن ایشان نماند و در پیشانی ایشان  
و خشک فروماند و هیچکس در معرض معارضه او در نیامد حضرت فرمود هیچ دوستی  
که شتر این دشمن از او دفع کند سلطان تحت ولایت بریان بخت حمایت امیر المؤمنین  
علی بن ابی طالب فرمود یا رسول الله این بزرگوار حضرت را جواب هیچ نفرمود باز  
عمر و مبارز خواست علی بن ابی طالب از حضرت رخصت خواست هر خصم نشد با هم  
گفت در میان شما مردی نیست که در میدان مردان و آید باز امیر المؤمنین  
و ستوری خواست تا بان عمر دست بردی باید حضرت پناه اشارت عالمیه فرمود  
که آذن یا علی چون نزدیک آن حضرت شد شمشیر خود که بدو افتاد مشهور بود و  
او دوزخه خاض خود بر علی پوشانید و عمامه خویش بر او نهاد و روایتی که در ستار  
از برای او میگردید و بعد از آن گفت اللهم اعنه علیه ای خدای من برای پشتم یاری ده علی را  
بر عمر و بن عبدود روایتی که بعد از آن دست مبارک بجانب آسمان برداشت گفت  
الهی عبیده را روز بدر از من باز گرفتی و حمزه را روز احد از من جدا ساختی الی الی این علی  
برادر من و ابن عم من انگاه گفت فلان ذریه فردا و انت خیر الی و این بعد از آن  
حضرت مرتضی علی پادشاه روان شد و در آن معرکه عمر و سوار بود که علی بر راه برو  
گرفت و گفت ای عمر تو که گفته که هیچکس را پس از من نخواهد که از آن قبول کنم گفت  
بنی جنین است علی گفت من ترا میخوانم بانکه کواشی می که خدای تعالی کیست و یگان  
و محمد رسول و نیست و منقاد شوی پروردگاری را که آنرا هیچکس را بر عالمیاست  
عمر و گفت از من این توقع مدار گفت پس مرا می یکرا اختیار کن که مبارزتان ترا  
بهتر است عمر و گفت آن کدام است امیر فرمود که دست از محاربه اهل اسلام بردار و بدو  
خود بازگرد اگر هم محمد نظام و رونق گرفت و بر جماعت اعدا خویش مظفر  
و منصور گشت تو اسعاد و اطمینان و بجای آورده باشم و اگر کار بر عکس شود  
بی منازعت و محاصرت آنچه مقصود تو باشد بوصول میورود و عمر و گفت  
زمان تویش با من نکلم نکنند سرگزاشد که من قدرت یافته باشم بر بند زنجیرش و وی  
بند زنجیر نموده بوطن بازگردم و نذر وی آن که در روز بدر که زخم خورده بود و دوی

نذر کرد

نوع  
این خصم است که چنان می بود که هیچکس از دلیران عرب بنی النبیست  
تواند خود را بازگرداند که در حدیث است منور از او وقت نیست که با مردان مرد در میدان نبرد  
در آیی و حال آنکه میان من و پدر تو دو کشتی مبارزه بود و نیوانم که خون تو در دست من ریخته  
شود امیر المؤمنین علی فرمود اگر تو دست نمی داری که خون من بر دست تو ریخته شود من  
دست میدارم که خون ترا بریزم عمر و ازین سخن بغایت شگفت از مرکب فرود آمد و با  
خود در پی کرد و شمشیر خود از نامش کشته از سرشتم و غضب بر علی حمل آورد علی سپر کتبه  
رفع خضر در کشتن سوار بی باک تیغ کشتن که بر سر امیر کبر فرود آورد که اگر بر که خوار از او  
از پای در آمدی حاصل که تیغ بر قفسه سپر را چنان شکافت که اثر آن بفرق میایون امیر رسید  
انگاه حیدر کرار اشج مهاجر و انصار سپهر عم احمد مختار تیغ ذوالفقار چنان برگردان نمود  
غدار مکار را غلط است که از کفار زد که بر شش چنبدن قدم بدو افتاد و با لوزیکه با او بلند میگفت  
و چون رسول صلی الله علیه و سلم آواز گوی امیر المؤمنین علی بشنید نهست که لعین مقتول  
نقلست که بعد از قتل عمر و خوار بن الخطاب بمیره بن ابی و صلب قصد علی کردند و علی نیز متوجه  
ایشان شد چشم خوار که بر حیدر کرار افتاد راه فرار اختیار کرد و چون از وی پرسیدند که  
نه نیست بین سرعت را سبب بود گفت در آن وقت صورت مرکب معاینه دیدم اما پیر  
ساعتی در مقابل بایستاد و عاقبت از زخم ذوالفقار با و رسید زره خویش بلند است  
و معرکه را باز برداخت بنو نضل بن عبد الله حرمی از صف قتال انزمام نموده از پشت  
زین در تنگ خندق افتاد مسلمانان پیکار بر شش کسار کردند و می فریاد برآورد که باز این  
می توان کشت و شاه مردان از روی ترجمه احسان در خندق رفت و یک ضربت شمشیر  
او را از میان بدو نیم ساخت عکرمه و بهیره و مرد پس محاربه فرار از معرکه فرار نمودند  
و کویند زیر بر عکرمه و بهیره حمل آورده مرد و از وی بگریختند و در ع بهیره و نیزه عکرمه پفتاد  
بر دور از پیر بگریخت و کوی چکان چون بقوم رسیدند و خبر قتل عمر و عبدود و نوافل بساچود  
تقریر کردند و یوسفیان با قریش و قیدل عطفان روی بهریمت نهاده تا بنزل عقیق میایست  
نکودند نقلست که چون شاه مردان ان شمشیر بهیجا یعنی علی مرتضی عمر و را بقتل رسانید



التفات بزره و جاره سلاح او نمود و خواهر و برادران را بر او  
لبس بد و جاره سلاح بحال خود گفت ما قتل او را نکردیم و نه کشته  
انگاه پرسید که قاتل وی کیست گفتند علی بن ابی طالب علیه السلام چون میر المؤمنین علی  
علیه السلام بعد از آنکه تشنه بود و در راه بود و در میان راه مرگید و در میان راه مرگید  
و بسط حیات و انبساط امانی را از او گرفتند و کانی آن قوم ناکار و بردار  
با رخساری فروخته چون شمع فلک خاوری و بالوایی افراخته به نام مفتی شام سپهر  
نیلو فری در نظر گیمیا اثران سلطان سپهر پیغمبری صلی الله علیه و سلم در آمد و در آن  
عبد و در آن قدم ملازمان آن حضرت افکند و زمان فصاحت پان چند بیت  
ترجم می نمود که خاتم آن این دو بیت بود عبد الجارة من سقاها ربها  
وعبدت رب محمد بصواب لا تحسب ان الله خاذل دينه و نبيها يا معشر الاجزاء  
نقلست که حضرت سالت صلی الله علیه و سلم آن روز در باره حضرت امیر جنین  
فرمود که بار زه علی بن ابی طالب یوم المذق افضل من اعمال امتی الی یوم القیامة  
یعنی مبارزت علی در روز خندق فاضلتر است از اعمال امت من تا روز قیامت  
و ابو بکر و عمر در مجلس رسول صلی الله علیه و سلم بودند که وی در آمد و در آن  
و فرق مبارکش را بوسیدند و عبد الله مسعود برخواند و کفی الله المؤمنین القتال بعلي  
و کان الله عزیرا حکیم و ریت که قریش کس فرستاده جسد چغه مثال آن دون  
بد فعال جهنم مال را خریداری کردند تمام دیت حضرت فرمودند که ما را بجسد ناکار و بهار  
خسبش آن احتیاجی نیست بگذارد تا بر بند حاصل الکلام که پس از آن از آن عظیم واقع شد  
و شکست کلی بحال فان رسید مسلمانان باین معنی تفاؤل نمودند ببرکت علی بن ابی طالب  
علیه السلام و روایت که در همان روز یار و روز دیگر کفار همه یکبار از منزل عقیق از برای  
حاربه با ارباب یان و تصدیق روی بیدینه نهادند و از اطراف و جوانب خندق جنگ  
پیش آوردند و بنی قریظه عهد شکسته اظهار جرات و جلاحت بسیار نمودند  
و از ظهور فلق تا غیبت شفق در کنار خندق در میان فرق مقابل و جنگ برداشت  
و ابو سفیان جمعی از مشرکان را در برابر پیغمبر صلی الله علیه و سلم بدشت اسلام را  
جنان مقید ساختند که از التزام مواضع خود باز نبرد اخذ نقلست که در آن روز بر سر

نسخه  
نسخه

جاری شد و بنین قایم شد که از مسلمانان مهاجرو و یثرب صلوات ظهر و عصر و  
مغرب فوت شد و در آن حرب منقضی شد بلال با شارت آن پیغمبر گزیده خصال علیه السلام  
و الاسلام با یک نماز بکعبه رفت و اقامت نموده نماز ظهر گذارد و در آن دو نماز دیگر تقا  
اکتفا نموده بترتیب قصاص نمودند و امیر المؤمنین علی روایت کند که آن حضرت  
در باره مشرکان نفرین کرد و گفت لا اله الا الله علیهم بیوتهم و قبورهم نار کما شغلونا عن  
الصلوة الا سطیروا صلوة العصر حتی غایب الشیطان از جمله قایم کلیه غزوه خندق اسلام  
بعیم ابن مسعود عام غطفانی و محمد بن اسحق گوید رحمت الله که درین وقت که کار بر مؤمنان  
کشته و اهل اسلام بشوکت و از دوطرف کفار در مانده خداوند سبحان و تعالی بحکام  
عنايت لطیف از لطایف عینیه از پرده اختفا پرون آورد و نعیم بن مسعود بن عامر غطفانی  
که همواره با کفار در مکایه شیطانی هم عنانی می نمود و ورق ضمیر او را گردانید و او را  
بمعرفت خویش راه نمودند و بنور اسلام مشرف ساختند تا بنزد پیغمبر اید صلی الله علیه  
و اطهار انقیاد و ایمان خویش نمود و و یک تیر تیر کرد از کان تفریر در انجمن این گروه  
با تشویر انداخت سلسله جمعیت مشرکان و یهود بنی قریظه را از یکدیگر بکشیخت  
و بجهه انطفا رایشان منصوبه بغایت مرغوب بکشیخت تفصیل بعد الاجمال که  
میان شام و خفتن بود که نعیم بخد مت رسول صلی الله علیه و سلم فایز گشت خضر  
رسول صلی الله علیه و سلم از سبب آمدن او پرسید گفت رسول الله حقیقت دین اسلام  
بر من ظاهر گشت و تصدیق نبوت تو در دل من تحقق پذیرفته اکنون آمده ام تا  
بخد مت تو قبول است حقیقت ایم و ابواب تحقق و تعین بتوفیق الهی و ایداد است  
بناسی بر روی خویش کشایم کواشی میدم که آنچه میکوشی حقیقت و صدق بعد از آن  
که باین دولت مستعد گشت با رسول صلی الله علیه و سلم گفت رسول الله مرا  
تا اکنون با تو شریک بامیت نموده و با یهود بنی قریظه قاعده موت  
موکد می نموده و حالا میچ کدام ازین دو فرقه از اسلام من خبر ندارند و من هر چه  
خواهم با ایشان توانم ساخت بخدا سوگند که آنچه می فرمایم قیام نمایم و در آن  
زنجاری تو باشد بسعی بلیغ کوشش کنم حضرت فرمود که توانی تفرقه در میان  
شکر کفار اندازی و جمعیت ایشان را ببتفرق مبدل پاری نعیم گفت توانم



ولیکن ما رخصت فرمائی تا هر چه خواهم بگویم حضرت رسالت پناهنده شود  
ان الحرب ضد عدا بعد از آن نعیم نزد یهود بنی قریظ رفت گفت عدهای عقیدت و محال  
من نسبت بخود میدانید گفتند بل نعیم گفت قریش و غطفان یکجنگ محمد آمده اند و شما در  
امداد و اعانت ایشان میکوشید و میان شما و ایشان نسبتی نیست چرا که ملائین  
دورست اگر بر محمد غالب آیند بمقصود خویش نایل گردند و الا بموافقت خود باز گردند و مناز  
شما نزدیک است اهل و عیال و امتع شما اینچنین است و ای آن بزرگوار شما (صلوات الله علیه) نسبت  
نمودی و ابواب معاد را بر چنین محمد و محمدیان گشودید اکنون نیک اندیش کنید که بنا بر  
مکیان از جنگ ملوک کردند و از شستن درین غنیمت شکر بر آید و مهم محمد را در  
م اجبت نمایند و شما را در جنگ محمد و اصحاب و بکندارند و بجهت نقص عده ایشان  
با وجود عدم مقاومت به سلمانان بر شما پیوستگی گشته با کمال شمار دستاورد سازند  
یهود گفتند شفقت نمودی و حق نصیحت بجای آوردی اکنون تدبیر این چیست نعیم گفت  
رای صواب نیست و چنان می نماید که سخت از اعیان قریش و اشرف غطفان جمعی را  
برهن بستانید انگاه با محمد حرب کنید تا بر آنکه اگر ایشان را غریت مراجعت شود  
و کار را ساخته بدیار خود متوجه شوند و محمد قصد شما کند چون شما جماعتی از ایشان  
داشته باشید ضرورتا بجهت صیانت و محافظت و ساز خویش مدد شما نمایند و  
ضرورتا ضرر را و از شما باز دارند یهود گفتند بجز اسو کند که آنچه گفتی عین صدق و محض  
صواب است و ما زین سخن اصلاح و زین نعیم چون خاطر از عمر بنی قریظ جمع است  
با ضا دید قریش منصوب دیگر پر خست و اظهار شفقت و نیکی و یک جبهتی ایشان  
در میان آورده گفت بغض و عداوتی که میان من و محمد و اصحاب اوست بر شما ظاهر  
و پدید است اکنون از جانب بنی قریظ بمن رسیده و با شما خواهم گفت مشروط بآنکه  
در کتمان آن کوشید تخصیص نسبت ایشان گفتند بمان قبول کردیم خبر چیست  
نعیم گفت معلوم شما باد که یهود بنی قریظ از نقص عده و شکستن پیمان طردشیمان  
شده اند و برین قرار داده اند که جماعتی از رؤساء قریش و اشرف غطفان به بهانه  
که و از شما بستانند و جرمانه نقص عده خویش بجهت فرستادن بقتل ایشان رسانند  
و بعد از آن با محمد اتفاق نموده بمقتل شما پردازند و محمد نیز باین ارضی شده و مهم چنان

پایان

بسیار فرمود و روایت آنکه گفت که من در مجلس بنی قریظ نشسته بودم که  
با صدای آن زن زنده شد و خبر آورد که رضا بصلح مقرون است اگر چنانچه امری  
از بنی قریظ مظهر ظهور یابد که مصدق این مقال مبین این حال باشد و اندک مدتی  
بر حقیقت و زینها که سبب از وضع و تشریف قوم خویش بایشان مدیده و  
ایشان را مبدول ندارد و بعد از آنکه ایم بنی قریظ بر او آورده نزد غطفان رفت  
و بایشان نیز عین سخن گفت که با مشرکان گفته بود و اتفاقا روز جمعه بود که نعیم  
مخفی نصیحت امیر باقریش غطفان در میان آورده بود و شب شنید بود که ابو سفیان  
کسی از برای بنی قریظ فرستاد بعد از آنکه از سخن نعیم بغایت متاثر گشته و خوف و رعبی  
تمام بر خاطر او آسید و ایامه مضمون رسالت آنکه مکش درین دیار بتطویل انجامید و  
همه را باین مانجه شدت برودت هوا و قلت علف و غذا ضایع شدند و ظلیفه  
آنکه مشب تمهید حرب پردازند تا فردا با اتفاق جنگ کنیم شاید که هم از پیش سر و دیه  
جواب دهند که فردا روز شنبه است مادر شنبه هیچ کار نمی کنیم و شما میدانید که طایفه  
از ما در از منده سابقه بعضی از مهمات اشتغال نموده ببلدیه عظیمی گرفتار گشتند و  
بهر حال باید که بدانید که ما با شما وقتی در محاربه محمد موافقت نایم که تنی چند از اعیان  
قوم و اشرف قبیله خویش با تسکیم کنید تا ما را بواسطه آن اطمینان حاصل آید  
زیرا که ما می ترسیم که ایام حرب امتداد یابد و شما از طول و تهاوت قاتل ملوک  
گشته بمقتضای قضیه العود احمد عمل نموده بدیار خود مراجعت کنید و ما را بدست  
محمد و اصحاب او بکندارید و چون بعد از رفتن شما اشرف قبیله پیش ما باشند شما  
بالمشوره امداد و اعانت نمودن لازم آید بعد از آنکه پیغام یهود بمشرکان رسید  
محمد گفتند آنچه نعیم بن مسعود گفته بود عین صدق و محض صواب بوده بعد از آن  
بنی قریظ پیغام فرستادند که هیچکس از اوضاع و اشرف خویش بشما می  
و میم اگر بیرون آید و جنگ کنید فیما والا ما ببلاد خود رویم و انکاشا دایند و محمد  
یهود چون این سخن بشنیدند گفتند سو کند بجز اگر نعیم بن مسعود در دست گفت و با هیچ  
یا محمد که جنگ نخواهیم کرد و بعد از تقدیر ربانی بتدبیر نعیم مسعود غطفانی اختلا  
در میان کفار پدید آمد و ترزلی بحال مخالفان را در میان فرستاد و خوف بر خاطر ایشان



میستولی گشت و از حوالی مدینه می یوس و مکه و مسکن خوشتر می گشتند  
که حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم در روز خندق دعا بر شکر اخاب کرد بدین نحو اللهم  
مُنزل الكتاب سبع الحساب لمزم الا خراب اللهم انهم وذلهم وانشنا عليهم وازجبار  
عبد الله انصاری رضی الله عنهما مرویت که حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم  
در مسجد فتح سه روز متصل بر اخاب فرمود و در هر شب ایش از حق تعالی مسألت نمود  
و بین الصلواتین روزی که روز چهارشنبه بود دعا مستجاب گشت حضرت رسالت را  
جل و علا باد صبارا فرستاد تا زلزله در لشکر کفار انداخت و شکست خورد و در میان  
ایشان افکند هوا بغایت سرد شد و باد صعب وزیدن گرفت جناح خیمهای اهل  
شفاق و عناد را بر میگردد و دیکهای ایش تراسته نمون می ساخت ملک که فرستاد تا  
طنابهای خیمهای ایش را می بریدند و او تا دخیام مشکان می کنند و آتشهای ایش را  
می گشتند و بر پیش روی درویشان میدادند که غیر از قرار تیر دیگر نبود و جناح خندق  
در قرآن از رجال بیان فرمود یا ایها الذین آمنوا اذکرو نعمه الله علیکم اذ جازکم  
جند و افراسیاف علیکم ریکاً و جند و افراسیاف و کان الله با تعلمون بعضی اوان  
کثیر در تفسیر خویش آورده است که اگر نه آن بودی که خداوند تعالی حضرت حبیب  
رحمت عالمین ساخته آن را در برابر اخاب بمقتضی سخت تر از دعا کرد و اندیدی  
که خدیجه بن الیمان گفت که در آن شب که اخاب از حوالی مدینه کوچ میکردند در  
شب جندان مشقت از خوف مجامعت برودت هوا و صوبت بلا و ابتلا با  
یا فرقه بود که بغیر از خدای تعالی کسی بر کیفیت آن اطلاع ندارد و در آن شب حضرت  
مقدس نبوی صلی الله علیه و سلم از خوابگاه برخاسته نماز استغاثه می نمود و چون  
جند رکعت نماز را فرمود روی بعضی یاران آورده گفت کیست که برود و جرقه  
بما پارد تا خدای تعالی او را در پشت قرین من گرداند خدیجه گوید و الله که هیچ یک از ما  
بنابر استیلا ی جوع و خوف سر ما جواب آن حضرت ادا نماند و نماز مشغول گشت  
بعد از فراغ بار دیگر گفت میبایست که جرقه قومه ما رساند تا طایفه ای تعالی او را  
در جنت رفیق مریدان درین نوبت کسی را اجابت نکرد و چون سه نوبت گذشت و  
سپس اجابت نمود پس نفرهای چهار نفر از صحابه عظام نام برد و حال آنکه ایشان می

و در آن

جواب هر یک این بود که بنابه می گهرم بخدای و رسول و ازین مشقت که از مقام من  
برایم خطرین تر است بجای فرستند بعد از آن نام من بر زبان مبارک راند و هشتم  
لیک یارسول الله فرمود که ایش که مشیت است قیام نمایی تا فردای قیامت با ما  
گفتم ای رسول الله دور و ای که از خود خواهد پرسید که ای خدیجه چه خبر مانع شد ترا  
که سخن من شنیدی و اجابت نمی نمودی گفتم جوع و سر ما یارسول الله و حال آنکه از سر ما  
بند بر بند من می لوزید آن حضرت از سخن من بستم فرمود گفت شترای من زردان  
در روزنامه ای است مبارک بر سینه من میان مرد و کف لید و روایتی آنکه بر سر و روی من  
مالید و در باره من عاف فرمود که اللهم احفظ من بین ید و من خلفه و عن یمین و عن شماله و  
من فوقه و من تحته بخیر الله که در آن وقت جوع از من زایل شد و بعد از آن اشارت فرمود  
که باین قوم رو و از حال ایش در اعلام نمایی که در جه کارند و هیچ دست بردی منما  
و باید که از تو کار می صادر شود تا پیش من سی خدیجه میکوبد سلاح خویش را گرفته از  
خندق بکشد شتم و جنان کرم شدم که بند شتم در حمام در آدم چون نزدیک مشکان بدم  
در بس درختی نهان شدم دیدم که از برای ابوسفیان هزار جله آتش افروخته اند چه باد و  
طوفان در میان شکر ایش ن پرون از قیاس اندازد بود و ابوسفیان کاسی بنی تکی  
خود را و کاسی آن تکی گاه بر آتش میداشت خدیجه میکوبد که من در آن وقت خواستم که  
تیری بر پهلوی و زخم اما وصیت رسول صلی الله علیه و سلم مانع آمد بعد از آنکه شکر الهی  
در رسید دیدم که پسنگاهای بزرگ می آمد و بر سر و روی معاندان میخورد و ایشان سپر  
بدفع آن مشغول می گشتند و آتشهای مشکان مرده و دلهای مرده ریکل ایشان بر  
از قیاس اندازد پرخورده و ابوسفیان چون صورت حال مشاهده کرد گفت ای معشر قریش  
مدت قامت ما درین دیار بتطویل انجامید و چهار پایان هلاک گشتند و بنی قریظ با ما  
مخالفت نمودند و اسلحه ما از کار باز ماند و این را بدی نیازی هیچ خبر ما را بر قرار نگذاشت  
اینک من رفتم و بجای شتران خویش آمده از غایت تعجل زانوی شتر باز کرده شتر  
و در آن صحن عکس می آید که ابوسفیان تو پیشوای قومی و ایش از  
در بلا گشته که ابوسفیان از حالت شرمندگی فرود آمد و زانوی شتر خود  
بکشد و زمام جمل دست گرفته روان و در میان شکر گاه اندا که در رفتن تعجل نماید



و تمامی قوم قریش غطفان و کنانه و قناره با قوا فل بس حرمان روی راه می  
و در آن دیار از مشرکان و عبده احسانم که بقصد خان مان و مال و جانی  
بودند و یا رها میزدند و یا کوبیدند چون مخالفان مبار کردن مشغول شدند من نیز حضرت را  
نمودم در راه و ازان دیدم دستارهای سفید بر سر شمر و دوشیت نفر بودم که گفتند  
صاحب خود را که خداوند تعالی شکر دشمنان را کفایت نمود چون منزل حضرت  
رسالت صلی الله علیه وسلم رسیدم آن حضرت در نماز بود و مرا که آن حضرت را عرضی  
آمدی بنام شغل شتی بمن اشارت فرمود که پیشته ای نزدیک آن حضرت رفت و او را  
از کیفیت واقعه خبر دار کردم و منم فرمود چنانچه نوری از میان دندانهای مبارکی می بدر  
و من تا ازان کرم بودم بعد از آن هر ایدم که درین آنرا از یک خود بخوابانید  
کسای بودم آن حضرت را و اسع الطول العرض کوشه ازان کسای من  
مبارک خویش بر سینه من نهاد از مساس پای رنمای آن حضرت راحتی بجان من  
چنانکه از راحت در خواب شدم تا وقت نماز صبح انگاه آن حضرت مرا پیدا کرد و گفت  
تم یا نوماه بر خیز ای بسیار خوابم ویت که آن حضرت بعد از فراش فرمود که  
دیگر ایشان بکنان نیاید بکنان ایشان خوسیم رفت و چنین بود که من بعد قریش  
مجال فرصت آن نیافتند که بقا لمؤمنان و محاربه ایشان بیرون آیند و عاقبت  
رسول صلی الله علیه وسلم بالشکر سلام روی بگردانیده و لوی فتح و نصرت برزده  
علای ام القری نصب فرمود و آن زمره مغلوب و مغشوش شدند و الحمد لله علی کل حال  
**فصل پنجم در ذکر بعضی واقعاتی که درین غزوه بظهور پیوسته واقع اقل**  
قصه سعد معاذ بود رضی الله عنه و آن جناب بود که عایشه گفت که در جنگ خندق روز  
مخالفان در برابر رسول صلی الله علیه وسلم آمده بودند و بکنک مباردت می نمودند و من  
روز با ما در سعد معاذ در حصن بنی حارثه که حصین ترین حصون مدینه است بودیم  
چشم من بر سعد بن معاذ افتاد که می نشست و زنی کوه ماهه بر سر داشت که دست پای او را  
نمی پوشید و حال آنکه او مردی عظیم الجثه و طویل القامه بود و من آن کوتاهی در شل و شل  
بودم که مبار از نمی بوی آید ما در سعد گفت ای سعد زودتر برو و رسول صلی الله علیه وسلم  
ملحق شود ویرماندی و ازان حضرت و او افتادی من کفتم ای ام سعد چه بودی که پسر تو را

این نامه

از من می پرسید بودی که من بر دستهای وی می ترسم ما در سعد گفت که بقیض الله  
ما منه یحیی و یحیی یحیی ما یحیی حق تعالی آنچه حکم کرد لی هست و حکم الهی جان بود که بر خیم تر مشرکان  
مشیه شود آورده اند که چون سعد بر کنار خندق آمد جناب بن العروه از صف کفایتی بر  
وی انداخت گفت خدا ما و ابن العروه آن تیر بر دل کل وی آمده آن رکیست در دست  
ادی که چون مقطوع کرد و خون از آن تیر بر سر آمدی هلاک کرد و گویند سحر صلی الله علیه وسلم  
ابن العروه را چنین فرمود که غرق الله و جبار فی النار چون سعد دانست که در هم و  
تو است و می بختند و آن آورده گفت الهی اگر من پیروز قریش جنگ بقیت مرا املت ده  
در میدان محاربت ایشان حسب المقدور بگویم و اگر مقاتله بینم نمانده جری شهادم  
جشان و این تیر بر سر من است و من اگر کسان و لیکن مرا املت ده تا بنویز و ریزار انجام  
برسم و میان سعد و ایشان در جاهلیت دوستی هم سوکنده بود آورده اند که خون فی الحاکم  
از جراحت و باز ایستاد و تکیه کرد و بقیه قضیه عن قریب م قوم کلک بیان خواهد شد  
انشاء الله العزیز **واقعه دیگر** در معجم طبری آورده است که در اوان حرب خندق  
جوانی بود و نام او نیم زور کرم بود که از حضرت رسالت صلی الله علیه وسلم اجازه تحت  
غیمت خانه خود کرد و مسلح بجانه می رفت که در راه زن خود را در میان مردم ایستاده دید  
خوست تا بیزه زن خود را هلاک کرد و ازان ضعیفه گفت کیست دست کشیده دار  
و در خانه در روتا به منی که در خانه چیست و بر فرشتگیست جوان دست از قتل زن باز داشت  
بجانه در آمد و دید که بر فرشتگی می یارست حلقه زده آن مادر را بر سر نیزه کرده از خانه  
بیرون آورد آن مادر بر سر نیزه اضطراب حرکتی چند کرد و بعد از آن بر در رمان عشت  
جوان نیز خان بقا بقض روح سپرد و کس ندانست که یار پرسترم دیا آن جوان و چون صورت  
واقعه بر آن حضرت صلی الله علیه وسلم عرض کرد فرمود که از برای صاحب خود اعرش  
خواهم و بعد از آن گفت که در مدینه جمعی از جنیان هستند که ایمان آورده اند اگر مثل  
این چیزی بر شما ظاهر گردد تا سه روز گردان مگردید و بعد از سه روز اگر خود را بشما نماید  
بکشیدش که شیطانی است **واقعه دیگر** آن حضرت در خانه جابر و صفیه کراوی قوم  
کرده اند که آن را هر که رسول صلی الله علیه وسلم در خندق بشکستن آن سنگ عظیم که در خندق  
پیدا شده بود اقدام می نمود و در حین تیر بردن نگاه کردم بر تنی گاه آن حضرت را



بر بست و آن نشانی آن بود که در آن سه روز طعام نخورده بود بواسطه آنکه عیال و عیال  
متفرق گشت و خواستیم که از برای آن حضرت طعام ترتیب کنیم آن حضرت بسیار بخیر  
و اگر خواص معدودی چند که مصلحت آن حضرت باشد همراه بار با القصد در خانه بزرگوار آمد  
آنرا از آن کرد و اهل خود را گفتیم تا صبح جو که در خانه بود و در آن روز که از راه آن میسر ساخت و من  
نزد آن حضرت آمدیم بمساره بان حضرت اظهار معنی نمود که گفتیم یا رسول الله که طعامی ترتیب  
نموده ام بتمسک آنکه بجا نماند و فقیران قدم رکن نموده تشریف حضور از آن فرمای حضرت پرسید  
چه مقدار است آنجا بود بعضی رسیدیم آن حضرت گفت کثیر و طیب است آنجا فرمود که برو و با  
زوجه خود بکوی نادیک از سر ایشان بزنند و تا من پیام و نان از تنور پیرون نیارند  
آنجا باشم بعد از آن اهل خندق را بجمع آواز داد و فرمود که حاجت بر شما طعامی ساخته  
و استعدای کند و باید جابرجا آمد و گفت ای ضعیف و ای بر تو که محمد صلی الله علیه و آله  
با تمامی مردم خندق متوجه خانه است و اینک رسیدن گفت حضرت را معلوم است  
که طعام چیست و چه مقدار است گفتیم آری گفت الله و رسول الله و چون رسول صلی  
علیه و سلم بجا آمد بر سر دیک خمیر رفت آب نان مبارک بهر یک فروج کردند  
و بعد از آن از حق تعالی برکت مسألت نمود و فرمود تا نان در تنور بپزیم و چون بپخت  
شد پیرونی آورد و در کاسی شکست و شور با با کوش تا آن منضم ساخته و پس  
ده کس را می نشاند تا سیر می خوردند و بعد از آن بر میخواستند تا برین پنج نفر را که سیر  
سیر طعام ساخت و چون ز سر تنور و دیک ورمی شد میفرمود تا سر و در می پوشیدند  
و باز چون بر تنوری آمد پیران بود و دیک پر کوشت و با شربت آن حضرت تائیر سیر  
بخوردیم و همپایگان فرستادیم و چون حضرت رسالت صلی الله علیه و آله از خانه  
پیران آمدند طعام همان تمام شد و این معجزه را بجنبه نوع روایت کرده اند این روایت  
بقبول قریب بود و در توم گشت **واقعه دیگر** از جمله معجزات درین ایام آنکه  
دختر بشیر بن سعد گفت که در ایام خندق مادر من بمیرت و احدیک کف خرمای بود  
که این را نزد پدر و خال خویش تا جاش سازند و من بطلب ایشان می رفتم در آن اثنا  
رسول صلی الله علیه و سلم نظر بر من افتاده فرمود که ای دختر من نزد من بیا و من نزد  
آن سرور رفته پرسید که با خود چه داری گفتم قدری خرمای است که پیش من ریخته بودم

رسول

رسول صلی الله علیه و سلم دست پیش داشته آنرا در کف مبارک و در نیمه بعد از آن بود  
تا چنانچه بطور خودخواه را بران جاده ریخته و مردی را بفرمود تا آنکه آنکه مجموع  
اهل خندق بپایند و آن شخص موجب فرموده عمل نموده همه را حاضر ساخت و بعد از آن که  
خاطر خواه ایشان بر خواستار ایشان ده مرتبه اجعت کردند و سوزان مقدار خرمای  
بود که از اطراف آن جاده باز کشیده بود و در نیمه ریخت و بر خاطر ارباب بصایر پوشیده  
نماند که درین غزوه از آن اوقات غریبه و عجیب است بدینکه اکثر من آن بعد و بعضی ظهور  
پوشیده و لیکن این شخص زیادت ازین بر می نمود و الله اعلم اما مدت محاصره اهل اسلام  
بعضی از مورخان گفته اند که مدت روز بوده و زمره پست و مفت گفته اند و طایفه پست  
باز روز و بعضی گفته اند که مدت روز و بعضی گفته اند که مدت روز و بعضی گفته اند که مدت روز  
از حوالی مدینه آورده گشتند و درین غزوه شش نفر از انصار بدولت شهادت فدا کردند  
سعد بن معاذ بن اوس بن عبد الله سهیل طفیل بن النعمان کعب بن زید رضی الله عنهم  
این پنج نفر که اسامی ایشان در سیر نه گزشت از مشرکان سه کس بهلاکت رسیدند  
عمر بن عبد و نوفل بن عبد الله مخزومی عثمان بن مینه که از عبد الله آورده و درین غزوه تیر  
باور رسیده بکمر اجعت کرد و بهمان رحم جان با لک جهنم سپرد و الله تعالی اللهم الشاه  
**واقعه دیگر از وقایع سپاه انجمن حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم غزوه بنی قریظ بود**  
مستقیم آن اشعه شمس حادث شد و خبر و مستند لان ادر فنون توابع و سیر رحمت الله  
صیایف و قاتر بار قام اقلام مشکین نقاط جنین محروم و مقرر داشته اند که چون غایت حضرت  
الارز همب لایق شود امیر روح الله وزیدن گرفت و صبح اقبال از مطلع آمال میدن آغاز  
نهاد و اهل غار و شقاق بتقدیر قار علی الاطلاق منکوب و محذول گشتند حضرت  
مقدس نبوی صلی الله علیه و سلم بدین سبب که باز آمدند و سر یک از صحابه کرام بمنزل و  
مقام خود آرام گرفتند و سحر و ادوات حرب از خود باز کرده ساعتی بفرغت نشستند  
عایشه میگوید که حضرت بخانه من سرفتن از غبار و گرد می شستند که از پیران خانه  
شخصی بر اسلام کرد رسول صلی الله علیه و سلم بتجیل پیران رفتند و من از عقب و می خانه  
آیدم و حیات الکلبی را دیدم که غبار بر روی وی نشسته و شتر سفید سوار بود و حضرت  
بر روی خویش غبار و گرد را بر سر روی وی پاک میکرد و روی بآن سرور محبت



چون بخانه باز آمد گفت این جبریل بود و بر او ای بن عباس بن علی بن ابی طالب  
فاطمه بود و بعد از غسل نماز پیشین ادا کرده بخمره طلبیده تا خود را بعبط مطهت نمودند  
که جبریل علیه السلام بر سید دستار سفید از استبرق بر سر بسته و بر شتری سوار گشت  
محمد خدای از تو عفو کند که سلاح از خود باز کردی که سینه بلا یک سلاح از خود باز نکردی  
بر خیز و سلاح در خود پوشان و بجانب منی حرکت متوجه شو و اسد که من میروم تا قلعه ایشان را  
بگویم و خود را در دامم چنانکه بپند مرغی بر سر سگی زنده پس حضرت مقدس نبوی بلال را طلبید  
و فرمود تا نزد آنکه در مدینه که یا خیل اسد سوار شود باید که هر که سمیع و مطیع است یعنی فرمانبردار  
که نماز دیگر گذارد که در بنی قریظه و امیر المؤمنین علی را طلب کرد و علم بدست می داد و او را  
از پیش بر ستاد و خود زره پوشیده و خود بر نهاده و دستبر میان است و سر بر پیش  
کشید و نیزه بر دست گرفت و بر سب خود و لحیف نام سوار شد و دو سب یک جنبیت کرد و  
عبد الله ام مکتوم را خلیفه ساخت از عقب امیر المؤمنین علی روان شد و اصحاب نیزه  
کرده از شهر بیرون رفتند ابو بکر بر عین آنحضرت و عمر بر سر و پیش پیش آنحضرت اعیان مهاجر  
و انصار و خالد برادر بلال نیم نیزه در دست بر سب آن سرور روان شد و عدد اهل  
اسلام سر نهاده بودند و سی و شش اسب داشتند در راه بقیله بنی النجار رسیدند دیدند  
که ایشان بر سلاح پوشیده و صف کشیده مشظرف شده بودند حضرت از ایشان پرسید  
که شما را که فرمود که سلاح پوشیده گفتند و حیا الکلمی حضرت فرمود که آن جبریل بود علیه السلام  
رفت تا لرزه در حصار ایشان اندازد و میان شام و خفتن بود که بنی قریظه رسیدند بعضی  
از اصحاب نماز عصر در راه گذارند و رعایت الوقت آن نمی سهر راضی علیه السلام بر تخیل و  
مبالغه در دما ب حمل کردند و جمعی دیگر آن نماز را در بنی قریظه قضا کردند عیال و عیال بنی  
بیچ یک از طایفین ملزم و معاتب گشتند نقلست از امیر المؤمنین علی بن ابی طالب که  
فرمود چون نزدیک حصار بنی قریظه رسیدم شخصی از آن قوم که بالای قلعه بود مرا دید و ندا کرد  
که قد جا که قاتل عمر و دیگری گفت قتل علی عمر و اصدا علی صقرا قسم علی ظهرا ابرم علی ام شک  
علی سر امن کتم الحمد للذی اظهر الاسلام و وقع الشرک آورده اند که چون حضرت شاه مرد  
علم بای قلعه بنی قریظه بر زمین زد و چون از بالای حصار زبان سبب شنید حضرت سید  
انام بکشت و ند و علی مرتضی ابو قتاده را با فطرت رایت کماشته بر سر راه مصطفی

علیه السلام

فرمود سلام آمد گفت یا رسول الله نزدیک بحصار جهودان مرو که زود باشد که خدای تعالی  
در این کار توفیق دهد اگر داند حضرت فرمود که مگر خبری از ایشان در باره من شنیده فرمود اگر  
آن سرور گفت چون مرا بپند اقبال آن نخلان نتوانند گفت و چون حضرت نزدیک بحصار  
ایشان رسیدند فرمود یا خیرة البررة و الحنا فیر فرود آید بکم خدا و رسول و ایت که  
گفت اخسار و اخساکم الله یعنی شویید که خدای تعالی شمار دهد و گرداناد از رحمت خود  
جهودان گفتند یا ابا القاسم ما کنت جهولا و لا انا شاکر که تو بر جهل و دشنام دهنده نبود  
امروز بچ سبب این امر شیخ اقدام نمودی و ازین سخن حضرت سالت راضی علیه السلام  
جیا غالب گشته باز پس نده و گویند از این سخن مبرته قنار گشت که نیم نیزه که در دست داشت  
پشتا دور از دوش مقدس بر زمین می انداخت که اسید بن حضیر خطاب به یهودی  
توسط کرد که گفت ای دشمنان خدای تعالی ما از در این حصار بر نمی خیزیم تا شما از کشتن  
بیمید و حالا شما بآن رویا می کنید که از سوراخ سر در نخواهید آورد و یهود گفتند ای بن حضیر  
ما نه دوستداران تو ایم از خنجر و ما از تو این طمع نمیداریم اسید جواب داد که میان ما و شما  
نه عداوت نه محبت و اسلام قطع نموده و کرده است بعد از آن حضرت مقدس نبوی  
صلی الله علیه و سلم سعد بن ابی وقاص فرمود تا بجانب ایشان تیر اندازد و آن روز شب  
بجانب ایشان تیر انداختند و بعضی از شب نیز بر بی سهام پرده افتند تا رخصت انصار  
بنهنگاه از آن حضرت وارد گشت بنمازل باز گشتند و برین منوال پانزده شب را در و بقیه  
پست شبان روز یکدشت که سعد بن ابی وقاص گفت تا درین مدت بخواب میگذرانیم  
که سعد بن عباد برشته آن خود را بر بای فرستاد و حضرت میفرمود که نیکو طعای است  
خدا نقلست که چون ایام محاصره بطویل انجامید حق عز و علا خودی در خاطر یهود و کند  
تا دست از قتال بزداشتند و بناتش بن قیس را نزد حضرت سالت صلی الله علیه و سلم  
فرستاده پیغام دادند که ما بمحون بنی النضیر حلا اختیار میکنیم خون ما را بکذا را تا  
با عیال و اطفال خود بیرون رویم و هر چه شتران ما بردارند از و رای سلاح با خود بردارند  
بیرون برویم حضرت بنی راضی نشد باز خبر فرستادند که از سر موال امت و اسلحه تمام  
در گذشتیم رخصت فرمای تا دستش از و فرزند خود گرفته بجای دیگر رویم این بختن نیز  
بهند و بنیضا حضرت فرمود لا الا ان تیر لواء علی حکمی بناتش چون پیغام حضرت سالت



بایشان رسانید بکار خود متخیر فرموده اند که بعد از آن جماعت  
بنی قریظ را جمع کرد و حی بن اخطب که بنا بر عهدی که با کعب بن اشرف  
در آن مجلس حاضر گشت بعد از آن کعب بایشان خطاب کرد که ای معشر یهود و بنی  
کرشما هر میدانید که محمد رسول خداست ما تا بغایت از روی جهل و ایمان نیاوردیم  
الکون یکی از سرکارکنید یا است که بمقتضای معرفت شما در دست من نموده  
بوی ایمان آید و دست در دهن متابعت زبید تا اموال و ابناء و نفوس شما از حاد  
مضون و محفوظ مانده بود و گفتند که ما مفارقت دین خویش نمیکشیم و کسی دیگر بر توری نمیکنیم  
کعب گفت اگر این نمی توانید وظیفه آنکه زنان و فرزندان خویش را بدست خویش نقل رستم  
و از حصار بیرون آیم و دست تقبال بیرون آریم اگر منسرب کردیم اهل عیال بعد از ما  
و خواری زینند و اگر غالب آیم زن و فرزند کم نخواهد بود بنور قریظ گفتند که بر اعراب  
بی و جهی شدن چه تقریب دارد و کدام دل برین امر ماری دهد و بعد از قتل اولاد و فازه اکابر  
از حیات جنت بر توان داشت کعب گفت اگر باین امر نیز راضی نیستید مشرب بشکبه  
و خاطرات آن از هر ما جمع است پاید تا بر نشان شیخون آید شاید که با دراک مقصود  
غایز آیم بنور قریظ گفتند حرمت شکنج که باطل کنیم و آنان که پیش از ما رعایت این  
امر ننمودند بمسج و فتح مبتلا گشتند و چون یهود و رستگانی حیرت افتادند ابولبابه بن  
اوسی را که دوست هم سوگند ایشان بود از حضرت طلبیدند تا هم خویش را و مشورت  
نمایند ابولبابه بجهار درآمد و یهود او را اگر ارام نموده به استقبال آوردند و زنان و کودکان  
نزد او مجتمع گشتند از شدت حال و سورت طلال شکایت بدرجه اعلی نمودند و بنای ابولبابه  
بر ایشان رحم آمد آنگاه اثر اف بنی قریظ با وی مشورت کردند که مصلحت چیست بحکم محمد  
فرود آیم یا نه ابولبابه گفت آری و اشارت بخلق خود کرد یعنی مهم شما بکشتن و  
گرفت ابولبابه گفت هماندم پشیمان شدم و پسترجاع نمودم کعب اسد پرسید که ترا  
چه می شود جواب دادم که با خدا و رسول خیانت کردم و از حصار بیرون آمده که بر من  
افتاد و چنانچه محسن من از آب گریه ترکشت و من از محالت بی آنکه رسول یاران ملاقات  
کنم بدین رفتم و در مسجدی که بر در خانه ام سلمه بود در آمدم و خود را بر ستون مسجد  
و گفتم که هیچکس مرا از ستون نبکشد مگر در اوقات صلوته تا تو بر من قبول حضرت

افند

فرمود که گویند که چند شب از روز بختان بسته ماند و دخترش می آمد و خرماد و دمان  
همه را چون رسول صلی الله علیه و سلم بر حال او مطلع شد فرمود که اگر بخت پیش من  
آمد اگر برای او طلب اجرش میگردم و اکنون او را گشت ایم تا آن زمان که حق تعالی  
تو به پیش قبول کند و در وقتی بعد از آن زده شبار و در نشان قبول تو ابولبابه و حی بن  
شد و چون یهود بنی قریظ را بگریختند بر حکم حضرت تقدیس نبوی صلی الله علیه و سلم فرود  
آمدند و رسول صلی الله علیه و سلم فرمان داد که محمد بن مسلم دستهای مردان ایشان را  
حکم بسته مضبوط ساخت و عبد الله بن سلام را بضمبط و اموال اسلمه و متعه  
ایشان تعیین فرمود و در آن حصار نهارد و پانصد شمشیر سیصد دراع و دو هزار و پانصد  
شیر و اثاث و ادواتی بسیار یافتند اغنام و جمال و دواب مویشی یهود از حصار عدد  
انحصار بیرون بود و درین اثنا اعیان و اشراف و پس بخدمت سید عالم صلی الله علیه و سلم  
مبادرت نموده گفتند یا رسول الله تو منظر لطف احسانی و منع بروا متنانی در باره بنی قریظ  
که خلفا و عبد الله بن ابی بودند در حمت از زانی دشتی و مفصل کس اگر چهار صد کس زره پوش  
بودند بخشیدی اکنون در نشان بنی قریظ که خلفا مانده و از نقص عهد پشیمان شده اند حمت  
از زانی دار و از سر جرایم و اثم ایشان در گذر حضرت در مقابل او سیان بیج نفرمود و چون  
مبالغت از حد گذشت رسول صلی الله علیه و سلم گفت راضی می شوی که یکی هم از شما در باره  
ایشان حکم کند گفتند آری یا رسول الله فرمود که این شخص سعد بن معاذ است رضی الله عنه  
هر چه او گوید درین باب عمل کنم و رسول صلی الله علیه و سلم کسی بدین فرستاد تا سعد پاید و  
بنا بر زخمی که دشت از آن غزه تخلف نموده بود دلا جرم جمعی او را بر دراز کوشش نهاده متوجه  
جانب رسول علیه الصلوٰه والسلام گشتند و پیش از آنکه مجلس شریف نبوی صلی الله علیه و سلم  
حاضر گردد طایفه از اوس را بگفتند که یا اعم و رسول خدا حکم بنور قریظ را مغفوض برای تو  
و ایشان خلفا تواند و در موطن معارک ترا امداد و معاونت نموده اند و از همه اعضا  
کرده روی امید ایشان بسوی توست و این ابی را دیدی که در باب استخلاص هم سوگند  
خویش بنی قریظ را چگونه مسامحی مشکوره بجای آورده ملتپ کنگه تو نیز در نشان بنی قریظ  
مراسم شفقت و رحمت بتقدیم رسانی و نوعی پیازی که ایشان از بعلیه قتل خلاص نمایند  
به هر چند اوسیان ازین نوع سخنان میگفتند سعد جواب ایشان نمی داد و اخلاص را که



حال آنجا که از حد اعتدال تجاوز نمود گفت وقت آن نیست که سعد در راه حق نیاید  
بلاست علامت کنندگان رسد از آن سخن می نماید شد و در پیستند که سعد در راه حق نیاید  
خواهد کرد و چون سعد بن معاذ قریب مجلس مایون حضرت سید حضرت رسول صلی الله علیه و آله  
و سلم بروی بجا حاضران مجلس آورد فرمود که از برای سید خود بریزید و جمعی از بنی عبد المطلب  
که توم سعد بودند و از آن بزرگ فرود آوردند و چون به مجلس رسیدند از او سکه در مجلس آن  
سرور مجال سخن داشتند گفتند که یا ابا عمر و یا ابا عبد الله صلی الله علیه و سلم زمام حکم بنی قریظ را  
اقتدار تو نهاده حقوق سابقان جماعت را بجا نماند و در بار ایشان طریقه شفقت  
و احسان سلوک از سعد با او بسیار گفت عهد و میثاق خداوند تعالی و تقدس شماست  
که با شما حکم کنم راضی هستید و از فرموده من تجاوز و بجز آنچه میسر شد دست بردارید و از آنکه  
آری انگاه روی توجیه بجانب حضرت ختمی نباه آورده و از غایت تعظیم و تحسین آن خطا  
اجتناب کرده گفت هر یک که در جانب حکم من راضی است رسول صلی الله علیه و سلم فرمود  
که حکم نیست که تو کنی سعد گفت که حکم میکنم که مردان ایشان را بکشید غل بر قریظ زن  
و کوه دکان ایشان بنهید و اموال آنجا غارت در میان یکدیگر قسمت نمایند رسول  
صلی الله علیه و سلم فرمود که ای سعد در باره ایشان مکی کردی که خدای عز و جل از بالاس  
مفت آسمان آسمان حکم کرده بود و بعد از آن حضرت نبوی صلی الله علیه و سلم فرمان داد تا را  
بنی قریظ را دستها بر گردن بسته بحد بر دند و در سر ای پستانه بن زید مجوس کوفته  
و زمان و کوه دکان ایشان را در خانه بکشد و بکشد و از بنی النجار محفوظ و  
ساختند و بحد فرورایشان بر دند و چون دستهای رجال بود بجل متین صاحب  
مسدود بود و بر روی و راقش و خرمایا را بدمان بر می گرفتند و می خوردند و در شان روز که  
براه عدم رفتند تا صبح بدر پیش رفته اشتغال بودند و یکدیگر را به ثبات بر جبهه و صیت کردند  
و رسول علیه الصلوٰه و السلام فرمان داد که در موضعی مناسب خندق بکنند و فوج فوج را  
از خانه آپا بر برون آرند و امیر المؤمنین علی و زید بن عمر موده آن حضرت تیغها کشیده کردند  
ایشان می زدند و خونها بخندق روان می شد و چون حی بن اخطا را دست بسته نزد حضرت آوردند  
فرمود یا عدو الله عاقبت حق عز و علا ترا بدست من اسیر گردانید و مرا بفر تو حاکم ساخت  
حیی گفت من نفیس خرد و در عداوت تو دلالت نمیکند و لکن من بخدا الله بخدا من نفیس خود

طلب

طلب میکردیم خدای تعالی ترا طهر داد و با کی نیست اقبال این بلیات بر سر بنی اسرائیل بیاید  
کوینکه چون حیدر کرار از برای قتل صبی ذوالفقار بر کشید صبی گفت التماس است که جاره از  
بر من بیرون کنی علی فرمود که این معنی نزد من مسان ترست از دشمنی تو بعد از آن حیی کرد  
بر کشید و امیر المؤمنین تیغ تیر را بر روی بر اند و با سفل التماس فلینش فرستاد و بعد از آن که سید را  
دست کردند بسته نزد حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم آوردند آنحضرت فرمود که ای این  
اسد چرا اشتهام نکردی انصیحت این جوان پس کشا را بجا بعت من امر کرده بود و وصیت فرمود  
که چون محمد را بر سپیدی سلام من بوی رسانید کعب گفت یا ابا القاسم بحق تو را که اگر میبودی  
و غیب نمی کردی که از پی قتل و خون کشی که عیال آورده تصدیق تو میکردم و شرطی  
مطاعت تو بجای آوردم و لیکن از برای دفع عار بر دین میوه تصدیق تو نمیکند و حضرت  
اشارت کرد و او را پاران ملحق گردانیدند و آنروز امیر المؤمنین علی و زید تا شب بقیل بنی  
قریظ اشتغال نمودند و چون شب شد بقیل ایشان را در روشنایی مشعل روز حیات ایشان را  
بش مات مبدل گردانیدند بعضی کوفته ایشان چهار صد نفر و فرزند کوفته شش صد  
و جماعتی کوفته سفید بودند و کوفته کوفته سفید بودند و اعدا علم نقلت که پری بود از  
جهودان بنی قریظ نام او زید بن جابر در حرب بغاث حتی در ده ثابت بن قیس شامس الثنا  
کرده بود و بی خودی است مکانات آن بادی پیش من و نزد حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم  
آمد و احسانی که زید کرده بود در ده ثابت نزد حضرت عرض کرد و گفت میخوام که اکنون  
هم مکانات آن بادی بجای آورم اگر رای مایون حضرت نبوی صلی الله علیه و سلم اقتضا فرماید  
زید را بمن بخشید حضرت فرمود و تو بخشیدم ثابت زید را بارت رت و زید گفت پری که از زن  
و فرزند جدا کرد و از حیات جنتی که آتش باشد ثابت بجز حضرت سید کاینات صلی الله علیه و سلم  
معاودت نموده التماس کرد که عیال اطفال پیر را از قیت اطلاق فرماید پیر او را  
مبذول داشته و بادی پیرم داشت بعد از آن زید گفت ای عیال که در حال پیری باشند  
و او را حیه نباشد ای پیر عیال مؤهل الحال چگونه از عهده عیال تو اند که پیر و پیران است  
این سخن بعضی مایون رسانیده شد عیال بخشش را امتن زید نموده آن مسالمت نیز  
باجابت قرآن یافته ثابت زید را بحضور آمال مرده داد و زید را ثابت پرسید که چه حال  
کسی که پیری مانند آینه چینی بصفاد داشت و دوشینر کا نه در جوار خورشید دیدار مشغول نظر



او بود و می گفت ای کاش که کشته شدم و از کشتن بزرگ شهر و ولایت که در دلم  
بر عمارت می کردی و این را در محل احتیاج طعام دادی و غم فقیران و مسکینان را می  
جی بن خطب ثابت گفت و نیز بقل آمد و بزرگ گفت حال آن خطابتی که بر تو  
تو بهر جمعی که آوردی متفرق ساختی و بهر عهده که خاطر گماشتی مفتوح گردانیدی یعنی نباش  
قیس ثابت جواب داد که او هم راه عدم رفتن و همچنین از حال یک یک زرد و ساد و شرافت و علما و  
اجبار بنی قریظی پرسید و خبر قتل ایشان می شنید بعد از آنکه گفت ای ثابت بجز آنکه  
که مغافرت اصحاب و مباحث حساب از هر که بسی تلخ تر است اکنون بجز با بقدری که در آن  
که باین شمشیر تیز که دارم مرا پاران غلجی کردانی تا بر تلخ ترین سخن می بنویسم بر شرف و غلجی  
ملتمس او را مبدول ساخته بقتل او اقدام نمود و روایتی آنکه ثابت بن پر را بر سر سپرد تا سر  
از تن جدا کرد و نقلست که چون اهل اسلام از قتل میوه دینی قریظ باز پرده خندید و راحت سعد بن  
معاذ انجاری پذیرفت و در وقت نزاع حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم بر سر بالین و جگر  
بود و سر او را بر زانو می مبارک نهاده گفت ای سعد در راه تو زخمها کشیده و تصدیق  
رسول تو نموده و حقوق اسلام که در دله وی بوده ادا کرده پس روح او را بخیر و جوی  
که ارواح دوستان خود برداری بردار سعد آواز آن حضرت بشنید چشم باز کرد و گفت  
السلام علیک یا رسول الله من کوا می میدهم که تو رسول خدا ای و جنانکه می بایست تبلیغ رسالت  
نجا آوردی و سر خود از زانو می رسول صلی الله علیه و سلم برگرفته آنحضرت عذر خواهی نمود  
و بمنزل مایوش فرستاد و بعد از ساعتی سعد بر حمت الهی و صل کشت و جبرئیل علیه السلام  
نازل شد و علماء از استبرق بر رسته گفت ای محمد کیت از اصحاب تو که وفات یافته  
و ابواب سکوات از برای قدوم روح او مفتوح گشته و عرش رحمان جل و علما بموت او  
در لرزه در آمده رسول صلی الله علیه و سلم گفت حال پیش سعد بودم و او را در سبک است  
گذاشتم بعد از آن حضرت ختی بناه بخانه او تشریف رزانی فرمود و تکفین و تجنیه او نمود و  
یاران جنازه او برداشتند و بجانب بقیع روان شدند آورده اند که یاران از پیوستگی  
علیه و سلم پرسیدند که یا رسول الله سعد مردی طویل قامت و عظیم الجثه بود و ما جنازه او را  
در غایت خفت یافتیم حضرت فرمود که من دیدم که نقش سعد را ملائکه بر می داشتند رضی الله  
و ارضاه نقلست از جابر بن عبد الله رضی الله عنه که گفت ما که و صحابه بر او دیدیم با شمع

صلی الله

صلی الله علیه و سلم تا نماز کنیم بخانه سعد بن معاذ رضی الله عنه چون نماز کردیم و او را بجاگ  
پرسیدیم و خاک را بر او ریخت کردیم رسول صلی الله علیه و سلم زمانی دور و دراز تسبیح  
نیز موافقت کردیم بعد از آن تکبیر گفت بعد از آن یاران از آن سرور پرسیدند که یا  
رسول الله حکمت چه بود که تسبیح گفتی و بعد از آن تکبیر گفتی فرمود چون این بنده صالح را  
در خاک دفن کردیم کور روی تنگی کرد تسبیح و تکبیر گفتیم تا وی خلاص شد و نجات یافت ای بنده  
غافل و ای عاصی و ای ملکن درین حدیث اندیشه های بسیار میدانی سعد معاذ است  
سعد معاذ بنده است که در حدیث ثابت شده که چون وفات کرد رسول صلی الله علیه و سلم  
در حق وی فرمود که عرش عظیم خداوندی بسجانه و تعالی بر کمر سعد معاذ بجنبش در آمد  
و در آبی آسمان گشاده شد و بمقدار سفر از فرشته بخانه وی حاضر گشتند که حال  
مقربان و صدیقان چنین باشد حال عاصیان و کناه کاران چگونه خواهد بود و نقلست از عیسی  
که گفت زنی از زنان بنی قریظ نزد من بود و می خندید ناگاه یکی او را زد و گفت فلان کجا  
و نام این زن برد آن زن گفت اینک اینجا ام گفت سپاه پرون آید و او بمنجان می خندید  
برخواست و گفت مرا نمی طلبند الا برای کشتن گفتیم دستور می نیت که زمانه بکشند ترا  
این اختصاص از کجاست گفت من جفت یکی از بنی قریظ بودم و با یکدیگر محبت تمام  
داشتیم چون ام محاصره شدت دادی یافت شوهرم گفت اگر محمد را بر ما دست رس باشد  
مردان را بقتل خواهد رسانید و زنا را اسیر و برده خواهد ساخت من با شوهرم گفتیم  
که در بیخ ایام وصال بر روی مقفی خواهد شد و بیای فراق مشقت خواهد گشت و مدای تو  
زندگانی خوش نیست شوهرم گفت اگر راست میگوئی جماعتی مسلمانان در سایه دیوار  
قلعه زبیره پناهنده اند این اسیران را برایت غلطان تا شاید یکی کشته شود  
و ترا در برابر آن بقصاص رسانند من نیز جان کرده و سنگ بگردانیدم انجاعت  
که بخند و سنگ بخلا درین سوید رسید و وی کشته شد این زمان مرا بقصاص آن  
طلبند عایشه کو به بدعتیت تا فراموش نمیکم خندیدن و بشاشت نمودن آن زن را  
آورده اند که جوار کشتن بنی قریظ باز پرده خند مالهای ایشان را قسمت کردند سبی او بگو  
و مردی را یک سهم دادند جنانچه سواری را سه سهم رسید و جمیل از انجا جدا ساختند و امیر  
سبایا سید عالم صلی الله علیه و سلم ریخته بنت عمر و را بجهت خاصه شریفه خود اختیار کرد



بلک الیمین در و تصرف می نمود و خواست تا آزادش کند و منی بخوابد و گفت یا رسول الله  
این طریق ترا و ما اسان تر و مروت که طایفه از سبایمی بنی قریظ را حضرت  
صلی الله علیه و سلم بقبیل بخت فرستاد تا بغزو خند و بهایه آنرا حسب و صلاح دادند و  
حضرت آوردند و روایتی اگر بعضی را بعضی را بعد الرحمن عوف فروختند  
و نه آنرا خزی بنی قریظ و السلام علی من اتبع الهدی **و اتو دیگر از قبیله بنی نجر**  
اگر ابوسفیان بعد از مراجعت از غزو خند قریزی در میان قوم خود نشست میگفت  
میگفتن باشد در میان شما که مدینه رود و انتها از فرصت نموده اشقام ما را محمداً بشد که  
او در بازار ما تنها می رود و جان مشغول تبلیغ رسالت است که بحال و دست دشمن نمی برد  
اعالی این سخن شنیده بمنزل ابوسفیان رفت و در خلوت ما و گفت اگر تقویت من کنی من  
کفایت این مهم تقدیم رسانم که هم راه را نیکو میدانم و هم خبر تیز و بران دارم و هم از کس  
باک نمی دارم ابوسفیان مرا اسم دلجو بی اعالی تقدیم رسانیده شتری از برای رکوب و راه  
راه با و تقدیم نمود و در اخفا این امر و صیقلش فرمود و اعالی رهش از کپرون فرستاد  
اعالی منازل مرا حل طی نموده باز که فرصتی بدیده رسید خبر حضرت رسول صلی الله علیه و سلم  
پرسید گفتند در قبیل بنی عبد المطلب است انگاه شتر خود را مضبوط ساخته پیاده بطلب  
رسول صلی الله علیه و سلم شتافت رسول صلی الله علیه و سلم در مسجد آن قبیله نشسته بود و  
بنصیحت مشغول که از دو چشم مبارکش بر فرستاده ابوسفیان افتاد بایران گفت این  
شخص اندیش غدری دارد اما لطف الهی میان من او حایلست اعالی نزدیک آمد و پرسید  
که پسر عبد المطلب کیست در میان شما رسول فرمود که آنرا ابن عبد المطلب و اعالی بالفور  
بجانب حضرت روان شد چنانکه گوید سخن می شنید حضرت بسیار به بگوید درین اثنا  
اسید بن حضیر او را بگرفت و بس کشید گفت ای ملعون دور شو از پیش رسول خدای تعالی  
و دست در کم از ده معلوم کرد که در زیر جامه خجری دارد گفت یا رسول الله در زیر جامه  
خجریست و این مردیت عداوتی در پای اسیدا افتاد فرمود آورد که خون را بشوید  
و اسیدا و مضبوط نگاه داشت حضرت سالت صلی الله علیه و سلم مدوی بجانب اعالی  
آورد و گفت رهنم بگوئی که گیتی و باعث بر آمدن تو چیست اگر رهنم بگوئی صدق  
تو ترا نفع رسد و اگر نه مرا حق تعالی بر اندیش تو مطلع گرداند اعالی امان خواست

حضرت

حضرت امان داد و وی صورت حال معروض داشت با شارت اسید و راه محسوس کردند  
در روز دیگر حضرت سالت صلی الله علیه و سلم اعالی را طلبید فرمود ترا امان دارم هر جا خوا  
بیا و مرا بهتر ازین چیزی است اعالی گفت آن کدام است اسید کاینات علیه فضل الصلوة  
فرمود اگر بوجدانیت خدای تعالی که اسی می دسی و بر سالت من عارف نمایی اعالی گفت  
اشهد ان لا اله الا الله و اشهد انک رسول الله بعد از آن گفت ای محمد از میسکین کز  
نترسیدم و از تیغ زانندیشیدم و چون ترا دیدم عقل من از من زایل شد و ضعف من  
غاکشت و ترا بر فی الضمیر من اطلاع افتاد و غیر از من و ابوسفیان میسکین من اطلاع ندا  
داشتیم که علم و حافظ تو حضرت ملک مناسبت و حرب ابوسفیان حرب شیطان  
اعالی این سخن میگفت و آن حضرت تبسم میفرمود و اعالی روز چند در ملازمت آن حضرت  
بود و بعد از آن رخصت طلبید به مراجعت مخصکشت و مال حال و من معلوم نشد  
**فرستادن عمرو بن امیه ضمری بقصد قتل ابوسفیان** بعد از آنکه جرید جبین محبذ از ابوسفیان  
در وجود آمد حضرت رسول صلی الله علیه و سلم عمرو بن امیه ضمری را و سلم بن اسلم را و فرمود  
که بگرد و نزد آن فرصت یابید ابوسفیان حرب را بقتل رسانید و ایشان بوجوب نیت  
اگر این امنیت روی بگرم نماند و در وقت طواف حرم کینه کی بر حال ایشان مطلع شست  
فرمود بر آورد که ای اهل مکه این عمرو بن امیه است از وی غافل مباشید چون مردم که بر حال  
واقف شدند هر دو از یکدیگر متفرق گشتند اسلم که کینه بدینه مراجعت نمود و عمرو بحال و شفا  
که محقق گشت عمرو میکوید که در آن دان عمان بن مالک مرأشیل مدخجری بر سینه و زنا  
چنان لغوه بزد که متوطان که آواز بشنوند و مردم با و مشغول گشته بطلب من نزد میهند  
و من در غاری خرمیدم و از آن غار بغار دیگر فریدم در آن غار شخصی دم اعور که کو سفید  
می جرانید و کو سفید از آن غار خارج می آورده بود و در وقت که گردن این پیر خجری  
**فلت یسلم ما دمت حیا و لست ادين دين المکینا** و در باره حضرت صلی الله علیه و سلم  
سخنی چند بر صورت بدیان بزبان راند من جند ان صبر کردم که آن ملعون در جواب  
انگاه گوشه مکان چشم صحیح او نهادم و جند ان لغش کردم که بد ما غش رسید و میبشتم  
تا جان مالک در ازخ سپرد و چون از غار پیروان دم دو جاسوس فریش پیش من  
آمدند یکی را به تیر زدیم تا مالک شد و دیگری بگریخت و من بعد از آن بشرف پیوست حضرت



رسالت صلی الله علیه وسلم بسلامت مشرف شستم و آن یار من نیز مقرون بعبادت رسید  
رسیده چون ابوسفیان بر حقیقت حال اطلاع یافت در آن قطب نفس خوش شالعه  
آغاز نهاد و اقع **یکم دین پال نهم** آنکه بلال بن حارث بنی با جهار صد نفر از قبیله  
فرز بنجد مت سید عالم صلی الله علیه وسلم آمدند و سید بدولت اسلام پیشه کشیدند  
حضرت فرمود باز گردید بمنزل خویش که شما هر کجا باشید داخل ما جانی پس فرمود  
آن قوم ببلاد خود مراجعت نمودند و اقع **یکم دین پال نهم** آنکه عیبه بن جراح را با جمعی بجانب البحر  
سال حضرت مقدس نبوی صلی الله علیه وسلم ابو عبیده جراح را با جمعی بجانب البحر  
فرستاد و زاد ایشان در آن سفر خرابا بود و روایت کرد در ابتدا که سر مردی را بر روی  
پیک خرمای میگذرانیدند و در آخر به نیم خرمای قناعت کردند و مدتی به بیخ خرمای میگذرانیدند  
چون کار برایشان چوب شد حق غرض جل مائی از دریا رب حل افکند که سید نصر  
یکماه از کوشش دی خود رند در مستقنی از جابر روایت میکند که گفت بهتر خوش از زیر  
استخوان پهلوی آن مائی یکده شتم و بدشمن ملاقات کرده بدینه باز گشتند نقلست  
از واقعی که چون در آن سفر توشه روی بقصان آورد قیس بن سعد بن عباد گفت  
کیست که شتران بخرمای ما فرود شد و طبا که شتران اکنون به و خرمای در بدینه بستاند عمر  
گفت عجب است ازین جوان که بمال پدر دست دراز میکند و حال اگر هیچ چیز از خود ندارد  
قیس در مقابل عمر سخنان درشت بر زبان آورده گفت پدر من یاد دکان اسوار می کند  
و کر سکا را سیر می سازد و قرضی که از برای مجاهدان دین کرده باشم چگونه در ادای آن  
تاخیر و تسویف جایز دارد بعد از آن قیس بن مردی پنج شتر به و سوق خرمای بخیرید و وقت  
احتیاج آنها را حاکم کرد و چون از آن سفر مراجعت نموده بدینه رسیدند سعد بن عباد  
بجهت آن جو دو احسان که پیرش نسبت بمجاهدان پیش برده بود به شکایت و از روی  
نوارش فرزند از جهنم خود را نشاناک گفت و چهار مخلصان بوی بخشید و با پنج شتر  
چون بدینه رسید سعد بهای آن تسیم دی نموده آن شخص را جابوشت نید و چون  
و چون حضرت از مدت قیس آگاه شد فرمود که از من بیت جوان **باب نهم در بیان قیام**  
**سال ششم از هجرت محمد صلی الله علیه وسلم دایره نیز شتم** حادیان اخبار نبوی و ایشان  
آثار مصطفوی صلی الله علیه وسلم جنین آورده اند که حضرت رسالت صلی الله علیه وسلم

در سال

در سال ششم از هجرت صلوات الله علیها از اصحاب بسوی کعبه فرستاد و ایشان اتفاقاً ثمان  
 اهل را دستگیر کرده مقید را قتل نمودند و بنزد حضرت نبوت شکاری صلی الله علیه وسلم آوردند  
 حضرت بفرموده تا او را بر ستونی از ستون های مسجد بستند بعد از آن حضرت در مسجد  
 درآمد و از وی سوال کردند که ما عند کیا ثمانه او جواب داد که نزد من خیر است ای محمد  
 اگر در اکبش صاحب خوبی داشته باشی و اگر انعام کنی شکاری را انعام کرده باشی و اگر  
 مطلوب مال هست هم اشعاری نمای تا بدانهم روز دیگر باز حضرت رسول صلی الله علیه وسلم  
 همان سوال فرمود و ثمان همان جواب داد و فرسیدم نیز معامله برین و تیر که گشت بعد از آن حضرت  
 فرمود تا او را بکشتند ثمانه بالغو را از مسجد پیرون رفته غسل می آورد و بعد از آن مسجد درآمد  
 و با او این گفتند ان شهد ان لا اله الا الله و ان شهد ان محمد رسول الله انگاه گفت ای محمد نزد  
 در روی زمین هیچ رویی از روی تو و هیچ دین از دین تو و هیچ شهری از شهر تو دشمن تر نبوده  
 و اکنون هیچ چیزی نزد من محبوب تر از روی تو و از دین تو و شهر تو نیست ای رسول الله  
 من بکرمه نفتم تا عمره گذارم که مردم تو بر من است یافتند حالی فرمان چیست حضرت ثمانه را  
 بشارت داده باینکه فرستاده بگذار و کونیند چون بکرم رفت شخصی با او است  
 جایی صابی شده ثمانه گفت من اسلام در آورده ام و سلوک طریقی حق اختیار کرده ام  
 بخدا سوگند که از ثمانه یکانه کنم بشما نزد محمد رسول الله در آن باب فرمان بدو ثمانه  
 چون بولایت خود رسید مردم را گفت دیگر غلبه بکنند و قریش ازین صورت بتناک آمدند  
 و مکتوبی بعد از فرستادند و از آن حضرت التماس کردند که ثمانه را فرماید که غلبه بدستور  
 سابق رواند کند و حضرت رسالت مآبی علیه الصلوٰه والسلام از کمال شفقت و رحمت  
 رخصت فرموده و غلاز و ولایت ثمانه بکرم آوردند و عیترت میکان بعثت مبدل گشت  
 و آنچه دیگر غلبه بنی امیه بکرم در سال ششم از هجرت بود  
 بی شایسته تعیین و تو پنج چنین گویند که چون واقعه عاشور بن ثابت و جنیب بن عدی و رفقا  
 ایشان بظهور پیوست و کیفیت واقعه مذکوره را بفرست رسول صلی الله علیه وسلم سئو  
 از آن مملول فاطمه مخزون می بود و همواره انتهار فرست نموده میخواست از بنی حلیان  
 که آن عذر بآنان حضرت پیش رسیده بودند استقامی بکشد تا در سال ششم از هجرت بدو است  
 سوار از مهاجر و انصار متوجه آن جماعت گشت و بعد از طی منازل قطع مراحل بدان







تعیین نموده بودند پیداشدند مشرکان را چون نظر بر اهل اسلام افشا در روی بگریز نهادند  
و انحراف از عقب ایشان روان شدند و من از کوه فرود آمده عنان است و اگر بگرفتم  
و کفتم تعجب کن جنان صبر کن رسول صلی الله علیه و سلم بر سندان حزم گفت ای سید اگر  
تو ایمان بخضرت عترت جل و علا و بقیامت اری و میدان که بهشت و دوزخ حق است  
میان من و شماست تا جاییل مشو و من دست از عنان او باز داشتم انحراف خود را بعد از این  
عینه رسانید و نیزه بروی زو اما کارگر نشیما و بعد از عبد الرحمن نیزه بر انحراف زد و او را شهید  
و از آب خود فرو داده بر آب حرم شست درین حال بو ققاده انصاری نزدیک  
رسید عبد الرحمن بر او ققاده حمله کرده او را جرح کرد و اندید و ابو ققاده و یک ضرب  
مهم عبد الرحمن را کفایت نموده بدو که ما و بر پیش فرستاد و بر آب او سوار شد و ابو سلمه  
میگویند که چون عبد الرحمن کشته شد از عقب کفار روان شدیم و مخالفان بشععی درآمدند  
که در اینجا جبهه آبی بود که از آن میگذشتند مشرکان اول قصد آب کردند تا از جبهه آبی  
و چون ما قریب ایشان رسیدیم از سران کشته شده تعجب تمام روی باز نمودند و من  
آن جماعت را تا زمان غروب آفتاب تعاقب می نمودم و دو سه دیگر گرفته از ایشان  
بازگشتم و چون بزی فرود رسیدیم دیدم که رسول صلی الله علیه و سلم با لشکر والی حمایت عالی  
اسلام در آن موضع نزول فرمود و بلال شتری که از جبهه شتران مخالفان بغیمت یومنان  
رسیده بود کشته بود و جگر و کوبان شتر را از آن حضرت کباب می ساخت که من بخند  
آن حضرت رسیدم و معروض داشتم که یا رسول الله دستوری ده تا من با جد کسی مختار من باشم  
از بی مخالفان بروم و یکی از ایشان را رانده بگذارم آن خبر و فرمود که بمنجین کنی کفتم بآن  
که ترا معذور بگویم کرده اند که چنین کنم حضرت فرمود خایه بخواه و آن حضرت را در شتر  
ایش نمود و بعد از آن فرمود ای سید اگر اوج اذالکت فایح ای سهل و درایت که فرموده اند  
در قبیل غطفان ضیافت میکنند و بعد از آن شخصی از آن قبیله آمده معروض داشت که آن جماعت  
یکی از غطفان باز داشته شتری زنج کرده بود و در زمانی که شتر را پوست میکردند عبا  
سایط شد و ایشان بمشوراکه کرد لشکر اسلام بهت روی بگریز آمدند سید که بدو چون  
صبح شد حضرت معتمد نبوی صلی الله علیه و سلم فرمود که بهترین سواران ما را در آن وقت  
و بهترین پادگان سید و هم پاد و سوار بمن داد و مرا و یغی خلیش کرد اندید بدو به شتر

و اقول

**و بعد از یک روز و پنج سال ششم از هجرت مدینه** و شرح آن قصه انکه جماعتی از عرب آمدند  
و بخضرت ایمان آوردند و چون سوای مدینه موافق مزاج ایشان نبود و بعضی شتران  
ایشان را بنا چیده ذی الحجه که از توانج قنات نزدیک کوه عیند فرستادند تا از شیر شتر  
و بول آنها پاشانند و صحت یابند آن قوم چند روزی در آن موضع ماندند و شیر و بول شتر  
می آشامیدند تا مرض ایشان بصحت مبدل گشت بعد از آن عذر نمود و با یکدیگر اتفاق کردند  
و صبحی بود که پانزده شتر خاصه آن حضرت را آن کافر نقتان را ندید و مولای رسول  
صلی الله علیه و سلم واقف گشته از عقب ایشان رفت و ایشان رسید بمقام مبادرت  
کردند و یکدیگر رفتند و دست پای ویرا بریدند و خا در چشم و زبان او زدند تا شهید  
و چون حضرت درین امر واقف شدند که زمین جابر خری را با پست سوار از عقب ایشان  
گرفت تعجب تمام رفت آن جماعت را در یافت و شتر را از ایشان گرفته و تمامی ایشان را  
دست کردند بسته بدین آورد و یکی از ایشان مقتول گشت و آن وقت خواجگانینا صلی الله  
علیه و سلم در سفر غاب بود و در زاری از آن مجتهد بنفای بر دو در راه حج السیول بخبر رسید  
و بمقتضای آیت کریمه انما جزا الذین یحاربون الله و رسولہ و لیسون فی الارض فدا  
ان یقتلوا او یصلبوا او یقطع یدیم و ارجلهم من خلاف و ینفوا من الارض که در آن اقیه  
نازل شده بود و بفرموده دست پای ایشان را قطع و میل در چشم ایشان کشیدند و قصاص  
ایشان را مصلوب کردند و اندیدند **واقعه دیگر استغاب و درین پال واقع شده**  
روایت کرده اند که در سال ششم از هجرت قحطی عظیم پیداشد و گرانی بغایت پدید آمد  
مسلمانان بخدمت سید عالم صلی الله علیه و سلم آمدند و گفتند یا رسول الله ابو ابی  
مسند شد و باران رحمت منقطع گشت نقصان بسیار بزروع و ضرع راه افت  
و دوا بخواشی در معرض تلف در آمدند و مردم از راحت بخت و از فراغت میشت  
افشا و ندانست پس اگر از فیاض علی الاطلاق جل و علامت فرمایم تا از رشحات غمام شود  
و احسان خویش بر ما مال لب تشنگان بادیه جرمانه تازه و سیراب کرد اند رسول صلی  
علیه و سلم فرمود که در فلان موضع در فلان روز بیرون آید و صدقات بخود براه  
بیرون آید تا بجهت ارویم و طلب باران کنیم و چون روز موعود رخ نمود حضرت جا بجا  
پوشیده از سر خشوع و خضوع با خلائق بجانب مصلی تشریف رزانی فرمود و بی ادان

و عرب است



در رکعت نماز بگذارد و در رکعت اول سجده اسم ربک الاهی الذی و در دوم بل ایتی  
حدیثی کشیده بچنانچه و چون از نماز فارغ شد روی بسوی صحاب کرد و بنابر اتفاق  
ردا و مظهر خویش را منقلب کرد و اینده تا عسرت و تنگی منقلب سبعت و کشایش کرد  
و دستهای مبارک بر دوشته یک یک کپک کفایت بعد از آن بر زبان معجزان آورد و راوی  
گوید که هنوز در آن مقام بودیم که قطعه بر در آسمان بدید آمد و منبسط گشت و قطرات  
چون رشته های مروارید از دریا بار آسمان متواتر و متوالی گشت چنانچه منصف شبانه  
استمرار یافت بعد از آن که یک هفته بر اهل اسلام معروض حضرت خیر الانام علیه الصلو  
والسلام کرد و ایند که مایه رسول امد اموال فضا یح شد و خانه ها روی بخوابی نهاد و آمد  
مردم انقطاع یافت دست به عاید دار تا فدا ی تعالی بار از از ما باز دارد و خور  
عالم تاب از تنق سبحان جبره بعالمیان نماید و چون حضرت ختمی نباه از بی تحملی آدمی زاد  
تعجب نموده بستی فرمود که نواخذ مبارکش ظاهر گشت آنگاه روی مبارک بقبله دعا و  
گفت اللهم حول النینا ولا علینا اللهم جف علی الاکام و الضارب ببطون الاودیة و  
منابت الشجرة و چون حضرت از دعا فارغ گشت فی الحال فرشتان قدرت برادر  
سیماب کون سبحان از سر و روی برای عالم در کشیدند و لمعات باوقات جمال خورشید  
جهان تاب برین طارم اخضر و خرمگاه زبرجدی منظر در نظر ارباب بصیر بر تخت اعزاز  
در جلوه نماز در آوردند و در حوالی طینه طینه باران می بارید و در نفس شهر یک قطره نمی  
در و اهیت که چون رسول صلی الله علیه و سلم این معنی مشاهده فرمود و مسلم نمود و گفت خدا  
تعالی مکافات بی طالب کند که اگر در حیات بودی از ان ابیات که انش کرده  
بود جشمش روشن گشتی که باشد که این شعر بر ما خواند امیر المؤمنین علی بن ابی طالب که گشت  
یا رسول الله که بیا این ابیات را میخوانی و پیتهای ابو طالب را خواندن گرفت و بعضی  
از ارباب سیر آن ابیات را چنین ترجمه کرده اند **شعر** خدا داد باران با تشنگان  
بتعظیم منبر انس جان از ان یافته روزی ایام ما و زان گشته سیراب انعام ما  
بنو اشم اندر پناه ویند همه طالب عو قوام ویند بهر زرم غلب محمد بود  
به حضرت زیزدان مؤید بود اندریم ما دست از دشمنش و اگر گشته کردیم بهر دشمنش  
**و در بیان** بقول جمهور اهل سیر و اخبار حج خانه فرض شد و بعضی گفته اند در پال نهم

فرض شد

فرض شد و دلیل جمهور نزول کریم **و التوحی و العروة** است که در سال ششم نور دیده  
و کوکبیک مراد از اتمام اقامت گشت و فرقه ثانیه نیز دلائل دارند و این مقام متقاضی بعض  
باین نوع کلام نیست بعد اعلم و ایضا درین سال سرایا با طرافت جوانب رسالت فرمود  
و در کتب مشدود و مفصلا مبیین گشته و این نسخه متضمن معظم واقعات خواهد بود و  
حوال السبعه متعده است و الله الهادی للرشاد **و اقد ویکر از قتی یک کلید رسالت ششم نور دیده**  
**رسیده قصه غزو و جدیدیت** و باعث برین سخن آن بود که حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم  
در اوقادید که بایاران بریارت کعبه شریف آورد و عمره گذارد و کلید خاکبرد خورشید  
گرفت و بعضی از یاران بر تر کشیدند و بعضی موی چپندند و در عرفات توقف فرمود و چون  
حضرت ختمی نباه در اوقادید که بایاران بریارت کعبه شریف گشته کمان بردند که مکر این سعادت عظمی  
هم درین سال سمت نفاذ خواهد یافت سید عالم صلی الله علیه و سلم تهیه سباب این  
مستول گشت و یاران را نیز دلال فرمود و بعد از آن حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم غسل فرمود  
و بر شتر قصوای خویش سوار شد و روز دوشنبه اول ذی القعدة از مدینه بیرون آمد  
عبد الله مکتوم را در مدینه خلیفه گذاشت اکثر یاران بغیر شمیر دیگر هیچ سلاحی با خود نبردند  
به بریت عمره میرفتند و بعضی از یاران بر بدن سلاح اهتمام می نمودند اما حضرت تجویزان  
نفرمودند و شتران بدی را جمع کردند و به قمار عدد رسید و شتران ابو جهل که تنگ آن حضرت  
بعد از فتح بدر اجتناب یافته بود در سلاک آنها انضمام یافته بود و تعدد شتران بنا حیره بن عبد  
اسلمی منقض گردانید و مکر از اصحاب بدی همراه داشت اقتدا بان حضرت نموده اشعار تقلید  
کردند و از ذوالخليفة احرام بستند و لبیک گفتن آغاز کردند بدین دستور که لبیک اللهم لبیک  
لا اثم لبک لبیک ان الحمد والنعمه لک و الملك لا اثم لبک لبک و جمهور اصحاب موافقت آن حضرت  
نمودند و عبا دین بر سر راه با پست سواران را در حله حروانصار طلیعه لشکر کردند و در آن سفر  
نزار و چهار صد و بروایتی هزار و ششصد و بروایتی هزار و با نصد و پست مرد بودند که از  
زوجات مطهرات ام سلمه رضی الله عنها همراه بودند و چون خبر توجان حضرت بمکه کان که  
رسید همه اتفاق کردند که آن حضرت را در مکه گذارند و بقبا یل اطراف جماعت آماجش  
استظهار نموده همه در مقام انقیاد با داریان خاطر کماشته و با اتفاق کار پس  
نموده در بلج که موضوعیت در بیرون مکه لشکرگاه بودند و خالد ولید و عکرمه بن ابی  
جراح



با ویت سوار طلیعه شکر ساختند و در امتیاز که چون رسول صلی الله علیه و سلم بفسقان  
رسید بفرمان سفیان که بتجسس احوال قریش فرستاده بودند باز آمد و گفت یا رسول الله  
قریش توجیه تو بطرف حرم معلوم کرده و پساختگی تمام نموده و در پیرون که نشسته  
و با یکدیگر میسرت نموده که ترا از دخول مانع آیند حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم خج  
بشنید متاثر گشته با اعیان مهاجر و انصار درین باب مشاورت فرمود و اول خود  
باین مکالمه فرمود که مصلحت چون است اگر جناب خود بر سر پ و ذریت جاعتی نیاید  
که قریش انصرت و معاونت می نمایند و غارت کنیم تا شکستی بریشان راه یابد  
و امکان دارد که بجهت حمایت اهل خویش از قریش جدا شوند آنگاه ما با قریش بیست  
محاربه توانیم کرد ابو بکر گفت یا رسول الله اسباب نیست که از درن عمره مناجات است  
کعبه پیرون آمده ایم و با کسی دایمه مقاتله نموده اگر ترا قریش از زیارت خانه مانع آیند  
آن زمان با ایشان قتال کنیم رسول صلی الله علیه و سلم سخن ابو بکر را استحسان نمود و گفت  
بروید بنام خدای تعالی و لیکن خالد بن الولید در غیم نشسته شما برین راه کردید تا ناخبر  
بر سر ایشان رویم و گویند که اهل اسلام براه صعب و دشوار افتادند و ناخبر از کثرت و  
عبور بر شعاب عقبات بود از بسوخت و صمود آن راه به تنگ آمدند حضرت مریم بر  
جراحات ایشان نهاده فرمود این درایت از درمای بهشت چون از آن عقبات  
بگذشتند و بر زمین هموار رسیدند آن سرور فرمود که استغفر الله و نتوب الیه  
راوی گوید که بجز اسو کند که خالد و لید از توجیه بپایان دین واقف نشد تا آن زمان  
که غبار سم اکبایش از اید و از سبب سباه اسلام پناه نرفت و غنیمت را  
بقریش ملحق گشت و ایشان را از حقیقت حال اعلام نمود و چون حضرت بر شنبه  
قریب بجدیه است رسید ناگاه قاصد اگر حضرت بران سوار بود و بر او در آمد و اصحاب  
مرحله زجر کردند برخواست خلق گفتند خلافت القضا مانده شده است قضا کنید  
عالم فرمود مانده نشده و عادت و نیست ولیکن جنبها عابس الفضل یعنی اگر  
فیل محمود نام را از کعبه باز داشت و قصه فیل و باز ایستادن او از تعرض کعبه در قصه  
اصحاب فیل مبرک شده بعد از آنکه ناگاه قاصد از آن در آمد حضرت گفت بدان خدا  
که نفیس محمد پد قدرت است که قریش هیچ امری از من مسألت نمایند که تعظیم

خان باز از آن در آمد

در آن شد

در آن باشد که اگر با جابیت مقرون گردانم بعد از آن ناگاه از جر فرمود تا برخواست  
از راه آخر افتاد بود بهر جای که در اقصای جدیه بود و آب اندک داشت فرود آمد  
و باندگانی که اصحاب از آن جا کشیدند در جا آب نماند و خلاقی از شکی مشکلی گشتند و  
علیه الصلوة والسلام تیری از گنجان میایون پیرون آورده فرمود تا قعر جا فرو بردند  
سایه می کشید که با لغور جندان آب بر جوشید که هزار و چهار صد کس با جمیع چهار پایی  
سیراب گشتند و چون آن منزلی بود که آب درین باب از آن حضرت جند معجزه روایت  
یکی انیت که شنیدی دیگر آنکه گویند مردم در حدیث از قتل آب با حضرت استغاثه نمودند  
که آنحضرت بر کنار جا آمده غطفی پر آب طلبید و وضو ساخت و مضغه کنان آب  
از دامن مبارک در جا انداخت بعد از آن خط جندان آب در جا پیدا شد که همه اصحاب  
سیراب شدند و چهار پاییان نیز جندان آب را دند که سیراب شدند معجزه دیگر از معجزات  
مشهوره گویند که انصار آب از میان انگشتان آنحضرت هم درین سفر بود و جناب جابر عبد الله  
انصاری رضی الله عنه گویند که روز حدیث مردم شکایت از بی آبی بدان حضرت عرض کردند  
و گفتند یا رسول الله هیچ جای آب درین منزل نیست الا کوه تو و آن کاه بود که آنحضرت از آن صند  
می ساخت دست مبارک میان آبی که در آن رکوه بود نهاد و از میان انگشتان مبارکش  
آب در فوران در آمد بر مثال آنکه از چشمهای جوشند جابری گویند که از آن خوریم و وضو ساختیم  
از جابر رضی الله عنه پرسیدند که شما چند کس دید که آن آب بخوردید و وضو ساختید شمار را  
و فاکر گفت بخدا سو کند از جندان آب پیدا شد که اگر صد هزار می بودیم بسند میگرد  
دیگر آنکه هم درین مقام از بی آبی شکایت کردند آنحضرت دعا فرمود باران از آسمان فرود آمد  
و باران آب کشته المغمه چون زمین جدیه با قدم میمون عساکر نصرت شعایر آنحضرت  
مشراف شد قریح مباحات بر ما سمت نهاد طرف کلاه کوشه بر مارک سوات کشید بدین  
و رفاه خراعی با جمعی از قبیل خویش که مهر مهر محمدی صلی الله علیه و سلم بر کین دل و جان نگاشته  
بودند و رایت حمایتش بر زروه مقاصد و تارک اعدا و معا بد بر افرشته از جانب قریش  
پایه و بعد از آن بوس جناب سعادت عالی معروض ای آن آفتاب سپهر روی شاد  
الجن مفری صلی الله علیه و سلم گردانید که بنو کعب بن لوی و عامر بن لوی با جند قبیل از قبایل  
عرب اتفاق نموده بر سر جابه های جدیه فرود آمده اند و بقصد آنکه از زیارت کعبه است



باز دارند و اگر متعجب نکر دی قدم در مقام قتال نهند پیغمبر صلی الله علیه و سلم فرمود که ما از برای  
قتال و جدال نیامده ایم بلکه مقصود طواف خانه کعبه گذاردن و عمر است و قریش میل بسایر دارند  
بحرب این میل موجب خوار شدن است اگر خواهانند که تعیین کنیم که در آن مدت با یکدیگر  
مبارزه بنماییم و ما با سایر مشرکان باز گذارند اگر مغلوب گردیم مطلوب ایشان حاصل آید  
اگر غالب آییم ایشان نیز اگر خواهانند چون سایر خلائق متابعت من نمایند و الا در صورت  
مصلحتی باری از جنگ و جدال و حرب قتال فراغت باشد و اگر قریش زین نماند که گفتیم  
ابا و امتناع نمایند بن خدای که نفس من پدید قدرت است که با ایشان مقاتله کنم تا آن  
مکام که بقتل آیم و سر این که حق سبحانی و تعالی دین خویش را نصرت خواهد داد و این امر خود را  
بنفاذ خواهد رسانید بدین گفت آنچه فرمودی من هم این ساعت بقریش رسام و این  
سخن گذارم مجلس برخواست و بشکرگاه مشرکان رفت و باقریش ملاقات نمود که گفت من  
سخنی چند از محمد شنیده ام اگر خواهی بعضی پیغمبر حکم بن ابی العاص و سایر سفیاه قوم  
ما را احتیاجی بستماع حدیث تو نیست اما عقلا و اصحاب ای گفتند بگوی تا از وی بشنید  
بدین آنجا از آن حضرت شنیده بود با ایشان در میان آورده گفت ای معشر قریش شما در باب  
قتال با محمد استیصال نمی نماید و بزیارت خانه کعبه آمده و با شما داعیه جنگ دارد و ستوار که  
شما نیز تنگ کنی و زنیام بکنی در آری و دست از قتال جدال باز دارید و کفار تصور آنکه بدین  
الحضرت مواضع کرده میخواهد که ایشان را فریب دهد از وی اعراض کردند درین شاعری  
مسعودی ثقیفی برخواست گفت ای معشر قریش من مر شمار شما را بر فرزندم و شما بمنزله پدر جواب  
دادند که بلی چنین است گفت مر نسبت بخود و نجاینت عداوت ممتد میدارید گفتند فی انگاه  
عده تذکار حقوق سابق که نسبت ایشان بقیسم رسیده و و نموده گفت اسری که  
محمد بر شما عرض میکند پسندیده و پسختن است قبول آن لازم و اگر رخصت میدید بروم  
و با این مردم سخن گویم تا به پیغمبر که میگویند و مصلحت چیست گفتند هیچ مانعی نیست عده بخلاز  
سرور کانیات علیه افضل الصلوة و التسمیات شتافته حضرت سلمان سخن که با بدین گفته  
بود با عده و همان در میان آورده عده که گفت ای محمد بمن بگوی که اگر استیصال تو خود  
کنی چه کار کرده باشی میسجس من از تو با قوم خویش از عربین معامله پیش برده که تو می  
و در استیصال اصل خود کوشی و اگر مغلوب ایشان گشتی خود میدانی که احوال بر چه

شود

شود بدین سستی که تو جماعتی و باش و مردم اطراف جمع کرده و چون روزگار شود ترا تنها گذارند  
و بروند بگو بگو ای حاضر بودم عده را و شتام داده به بتان او امانت رسیده گفت  
ای عده و قوم میگوی که با بگریزیم و آن حضرت را تنها گذاریم عده که گفت کسیت این شخص که سخن  
زیادت از حد میگوید بگفتند ابو بکر است گفت ای ابو بکر بدان خدای که نفس من در قبضه  
قدرت تو است اگر حق می گوید در ده من ثابت کرده من بکافران منوز قیام نموده ام  
مانع نمی شد جواب تو میگویم و سزای این سخن در کنار تو میگردم و حق ابو بکر زوای  
بود که در ایام جاهلیت دینی بر عده لازم گشته بود و سر یک زیاران و دوستان بدکار  
که عده نزد حضرت مقدس نبوی صلی الله علیه و سلم نشسته بود و بهنگام تکلم دست خود  
در از میگرد و چنانکه بحاسن مبارک آن حضرت نزدیک می رسید و مغیره بن شعبه رضی الله  
نورانی بر سر و شمشیر بر دست نزدیک رسول صلی الله علیه و سلم ایستاده بود و سرگاه که  
دست عده بحاسن آن قدوه انبیا علیه السلام میرسید مغیره بن شعبه نعل شمشیر بر  
آورده می گفت که ادب نگاه دارد دست خود را از جدا و تجاوز زده چون زجر من متغیر  
مگردند عده پرسید که این شخص کسیت گفتند مغیره بن شعبه است عده متوجه او شدند و گفت  
ای عدا من در شجاعت امر و اصلاح عذر تو سعی مینمایم و تو برین نهج مکافات میکنی  
و عذر مغیره که میداد آن بود که وی بایر زده کسل زبانی مالک نزد مقوقس و شاه اسکندری  
رفتند و مقوقس بنی مالک را بر مغیره تفضیل نهاده بعطایایی شایسته و هدایایی پسته  
مخصوص گردانید و انجمن است چون از اسکندری مراجعت نمودند شبی در راه بشرب  
خمر مشغول گشتند و چون در علیان پستی بخواب رفتند مغیره از غایت تشنگی و حسد که  
بر نفس و استیلا یافته بود در قتل ایشان اقدام نمود و اموال و متاع ایشان را تصرف نموده  
بدین اندو مسلمان شد حضرت مغیره را گفت اسلام تو مقبول است اما مرا برین مال  
هیچ حاجت نیست و خپس زین میگیرم و چون خبر واقعه در مکه بابی سفیان رسید عده  
بن مسعود ثقیفی را ازین اعلام داد و عده بار رئیس بنی مالک که مسعود بن عمر بود  
درین باب گفت و شنید از چشم استصلاح این امر بسیار بتقدیم رسانیده و تعزیم شد  
که دیت سیزده کس مقتولان مغیره بودند و از آن ایشان در ده بعد از آنکه ایشان



خود را بقصاص گرفته بودند و با قوم و عشیره میفرمودند و مقام نزاع و غار در آمده و سعی و  
کوشش کرده و لطایف لیل و نهار و خصوصیت نزاع و انقطاع یافت و بچند روز  
با میفرمودند و اظهار عذر را نمودند عبارت ازین قضیه بود مستحکم است که عود مسعود  
در آن مجلس بگویند جسم در احباب آنحضرت می گزید و ملاخط احوال ایشان می نمود  
و از رعایت آداب و تعظیم و احترام اصحاب نسبت بحضرت جلالت انتساب است  
اكتساب علیه الصلوة والسلام انكشت تخیر در دندان تحسیر می گرفت لاجرم بعد از آن  
با مشركان گفت ای معشر قریش من بصحبت ملوک کبار و سلاطین روزگار بافته ام  
رسیده ام و کسری و قیصر و نجاشی را ملازمت کرده ام اما از ملازمان پادشاهان  
هیچ کدام را چنین ندیده ام که اکرام و احترام پادشاه خود چنین رعایت کنند که اصحاب  
محمد را علیه الصلوة والسلام بخدا سوگند که چون آب من پنداختی و بر کف کی از احباب  
او آیدی بر رخسار خود مالیدی و زیور حسن و جمال آرایش آتیب و جلال خود حق و چون  
کاری فرمودی که بدست ادلی کسی کفایت کشتی بزرگترین قوم بدان مباردت نمودی چون  
در حضور او نمیگفتند بجهت تعظیم او از دست میکردند و بر آب وضو نمازعت میکردند  
و از غایت احترام و تحویل در روی او تیرنگا نمیکردند حاصل الکلام آنکه عود و گفتن من اصحاب  
محمد را چنان یک جهت دیدم که ایشان شمشیری زنند و از شته شدن خویش اندیشه نمی کنند  
و تا یکی را از آن جماعت معنی باقیست دست رعایت از حمایت رفیق خود کوتاه نمی کنند و بار  
با غیارتیدیم نمیکند و چنان فهم کردم که ایشان روی از جنگ نکردند تا مادام که بر نهند  
و یا دود از شتابت مانند غرض آنکه چون محمد با شما در عهد صلح در آمده شما ملت او مبذول  
دارید و آنرا از جلد ضرر ویر خود شمارید و بدانید که من ناصح شایم و از روی شفقت زبان بصحبت  
شما میکشیم محمد در دست تعظیم این بیت آمده و سوز جبین هدایا کرده قریش گفتند ای  
عروه این نوع نصیاح بکوشش ما در نمی آید و این نماند سبب قبول نامی رسد ما برین غرضیم  
که امپال محمد و محمد یازاد را که نمی گذاریم و بنیارت خانه ایشان را راه نمی دهیم و داعیه ما  
است که حالا باز کرد و در سال آینده پاید و طواف نماید و قلعت که در دی زبانی کنانه از  
رونداد احبابش که او را حلیس کشندی تمنای ملاقات حضرت نبوی صلی الله علیه و سلم  
نموده از قریش اجازت خواست و غنیمت لشکرگاه حضرت نبوت شعاری نمود و چون

بمیان

بمیان رسید حضرت فرمود که این مرد از قومیت که تعظیم می میکنند شتران قربان را  
بر انچه ایند تا وی بر پندار آن بفرموده عمل نموده و لبتیک گویان با استقبال او آمدند و  
حلیس چون آن حال دید و پشت ایشان را از پل زار شدند از باب قتال با خود گفت بجان  
من و از نیست که این قوم را کسی از طواف خانه منع کند و فی الحال بی آنکه حضرت ملاقات کند در  
عقب خود بازگشته با قریش گفت من اصحاب محمد را دیدم که شتران را اشعار و تلقیه  
قصه زیارت بیت الله دارند و من مصلحت نمی بینم که ایشان را از طواف خانه کعبه منع کنید  
قریش حلیس را نیز در آن سخن مؤتمن نداشتند حمل نماند و بی براداری و پ و ده لوحی نمود  
که گفتند ای حلیس تو مرد اعزایی و دوقوف با مور ملکثاری حلیس زین نماند و شتمناک شد و گفت  
ای قریش بجهت آنکه که ما با شما موافق نیستیم درین معنی که اگر کسی زیارت کعبه آید و تعظیم  
بیت الله نماید و او را منع کنیم بآن خدای که نفس حلیس در قبضه قدرت دست که اگر محمد را  
از طواف کعبه بازدارید من و تمامت احبابش از شما مفارقت کنیم قریش عذر خواست  
او نمود که گفتند بگذار ای حلیس بحسب خواه خویش صلح کنیم روایت که چون بنویسند  
علیه و سلم در حدیث نزول فرمود اول کسی که بفرستاد تا قریش را از ادعیه آن حضرت درین  
آمدن خبر داد که در اندر خورش بن امیه کعبی خزاعی بود که او را شتری داد و شعلب نام و بخت  
که فرستاد تا ایشان را گوید که سبب آمدن آنحضرت زیارت خانه است می بار و بخت  
قریش شتر او را پایی کرده و بر قتل او یک جهت کشته احبابش و را از جنگ قریش خلاص  
کرده بجانب رسول صلی الله علیه و سلم فرستادند و چون خراش در جناب آنحضرت عرض حال  
نمودند و اشارة عالی به فرمود که ترا بگویم باید رفت قریش را اعلام نمود که ما در عید  
جنگ ابریم و بنیارت عمره می آیم و گفت یا رسول الله بر ضمیر من حضرت روشن است که  
عداوت قریش با من درجه مرتبه است شدت و غلظت من با ایشان بجهت شارب و مرکا  
اجتماع بر من است یا بنی شکم ازنده نکذا رند و در که از بنی عدی هیچکس نیست که  
مرا از شتر ایشان هیانت نماید اگر عثمان را بغیرستی و در غیبت زیرا که نزد قریش بسیار عزیز  
و اقارب و عشا را بود که بسیارند سخن عمر مقبول و مستحسن افتاده عثمان را حضرت فرمود که  
بجانب ابوسفیان و سایر صنادید قریش و دوازده نفر از انصاریان را از ایشان از اعلام نامید  
عثمان را بوجه فرموده قدم در راه نهاد و در منزل بلح مشرکان که رسیده تبلیغ دست



بجا آورد که رسول صلی الله علیه و سلم میل نایرت خانه دارد ز غم مقاتله با ایشان و بیکار و  
کفار بر همان تعصب خود مصر که امکان ندارد که محمد را بکنار بیاورند و بیکار و  
بعد از آن ابان بن سعید بن العاص عثمان را بجهل و تعظیم کرده بفرستاد که بفرستد خود  
ردیف و شده بفرستد و عثمان پیغام رسول را صلی الله علیه و سلم با بوسنیان و جمعی از  
اشراف قریش که با قوم بیرون نیامده بودند رسانید و ایشان را بطریق مراد قوم متفقیت  
قریش عثمان گفتند که اگر خاطر تو مایلست بر خیز و بر اسم طواف خانه که بقیام نمای عثمان و  
و اگر من طواف نمیکند تا رسول صلی الله علیه و سلم طواف کند و مشرکان ازین سخن خوشم شده  
عثمان از خصمت انصاف نداده و گویند که چون عثمان بر جانب که رفت اهل اسلام در مجلس  
حضرت خیر الانام گفتند خوش وقت عثمان که بحرم رفته زیارت خانه کعبه خواهد کرد رسول صلی  
علیه و سلم فرمود که آن من عثمان است که بی طواف نمکند و درین اثنا ده کس از ایشان  
مهاجران با جازت حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم بفرستد و اسامی ایشان است  
کرز بن جابر و عبد الله بن سہیل بن عمرو و عیاش بن ربه و شام بن العاص و شام بن  
ابی بلتع و عبد الله بن خدا و ابوالدوم بن غیر و غیر بن و عبد الله بن امیر و حاکم  
عمرو رضی الله عنهم اجمعین و چون رفتن عثمان و اقامت و در مکه بتطویل انجامید در میان  
لشکر اهل اسلام خبر منتشر گشت که عثمان را باده نفر از مهاجران بقتل رسانیدند ابن عباس  
گوید که در حدیث شیطانین نداده که اهل مکه عثمان را بقتل آوردند و بالجمله چون خبر  
قتل عثمان در میان لشکر مؤمنان شیوع یافت رسول صلی الله علیه و سلم پیش مبارک  
بر درخت نهاد و اهل اسلام را بر بیعت دلالت کرد و بر قتال عبده اصنام با اصحاب  
پیمان بست و حق تعالی ازین بیعت ایشان را در قرآن خبر فرمود که لَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ  
عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يَبَايَعُونَكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ فَمِنْ بَعْثِ رَابِعَةِ الرِّضْوَانِ كَوْنُهُ وَ جَوْنُ  
از بیعت فایز شد خبر آمد که عثمان را نکشته اند و بخواه علیه الصلوٰۃ و السلام فرمود که عثمان  
غایب است و بهم خدا و رسول فتنه و نینو همیم که از فضیلت این بیعت محروم ماند پس  
اشارت بدست رست خود فرموده گفت این دست عثمان و دست خود را بر دست  
این دست من و بر دست است خود نهاد و از قبل او با خود بیعت کرد و قاده میکشید که زمین  
شرف او که دست خواهر و جهان و رحمت علیان دست او است و جابر گوید که از بیعت

میجکس

میجکس خلف نکرد و مکر حد بن قیس منافق و رسول صلی الله علیه و سلم فرمود که یدخل الجنة  
کل من بايع تحت الشجرة الا صاحب الجمل الا حمرا جابر گوید که در آن صحابه حد بن قیس  
دیدیم که طلب شتر خود میکرد و در جمل او را کفتم بپا و با حضرت رسالت بیعت کن گفت شتر خود را  
دوست از بیعت میدارم منقولست که قریش چون از آن بیعت و قوف یافتند خونی و رعبی  
رسالت ایشان پدید آمد و مکرز بن حفص از قریش ستوری خواسته بشکست اسلام آمد  
و چون از دور پیداشت حضرت فرمود که مکرز بن حفص است که می آید و مردی غادر است  
با وی مگوئید و خود مقصدی حکم شد با وی و درین اثنا مشرکان سہیل بن عمرو و الطلحہ  
را کشیدند و در میان ما و محمد صلح افکن بر نوع که مصلحت الی چون سہیل با جمعی از دور پیداشت  
و نظر آن حضرت بروی افتاد فرمود سہیل از ما یعنی آسان شد کار ما بعد از آن سہیل گفت  
ای محمد جماعتی از اسیران ما که در قید شما اسیرند اطلاق فرمای و گویند سہیل ایشان  
در دست مسلمانان بچاه نفر بود که در منزل مدینه که محمد مسلمانان و اسیران خولی که بکرا  
لشکر اسلام تعیین یافته بودند و در آن و آن قریش این بچاه نفر را شبی بکسر میاوی و مجری  
فرستاده بودند با میداد که از اصحاب پیغمبر صلی الله علیه و سلم مکر کسی بکسایشان فتنه افتاد  
بدست محمد مسلمانان بفرستادند و سہیل را در شکلی کرده بود و سہیل مقید ساخته بودند آن حضرت  
تا عثمان و اصحاب من نیامد ایشان را بشمارند پس سہیل بکس فرستاد تا اصحاب آنحضرت را  
بفرستند تا حضرت سہیل را بشمارند که محمد مسلمانان شکلی کرده بود و مسلمانان بایشان باز  
دست و چون قریش انستند که تا عثمان و اشباع او را نفرستند اسیران ایشان را از  
خلاصی نیست عثمان ابان و نفر که اسامی ایشان مسطور شد ارسال نمودند و حضرت نیز  
زمره را که محمد مسلمانان مقید ساخته بود و مطلق کردند و بعد از آن جویط بن عبد العزی مکرز بن  
حفص با اتفاق سہیل بن عمرو کسی بکس فرستادند تا اصحاب آنحضرت را بفرستند تا مجوسان  
بسط مصالح و تشدید معاقد معاہدہ در میان آورده سہیل معروض ای صواب نما  
حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم کرد اندک قریش با تو صلح میکنند بشرط آنکه امسال از اینجا  
باز گردی و سال دیگر تقضای عمره قیام نمایی و حضرت درین امر ارضا و عیان نمود مصالح  
باین منوال با قریش قرار داد که تا مدت ده سال میان مسلمانان و مشرکان قریش غار  
انعقاد نماید و قتال جدال درین سال مرفوع و آلات غار و مقاتله موضوع باشد



و بلا دو دیار یکدیگر آمدند و بنفوس اموال یکدیگر در سر و علانیه تعرض رسانیدند  
و هر کس از شهر کان که بجهت و زینهار سغیر صلی الله علیه و سلم در تیر قریش متعرض و مکر زد و مکر  
خود را که هم عهد قریش کرد و مسلمانان فراجم او نشوند و چون مسلمانان سال با گذشته سال دیگر  
یکبار در آن عمر باز آیند اسلحه ایشان در غلاف باشد و زیاده از سه روز در مکر نباشند و اصلاً  
تعرض بجلفا و یکدیگر نمایند و از عیداه احصانم بی رخصت ولی خود هر کس پیش حضرت آید از  
کیش خویش برانموده و بار اسلام ملحق گردد و او را باز فرستند و از مسلمانان هر که میگذشت  
عیان با بعد قریش نپا آورد و او را باز فرستند و از شرط اخیر اصحاب استعجاب نموده و عمر  
یا رسول الله باین شرط راضی می شوی آن حضرت تبسم فرموده گفت هر که از ان جماعت که پیش  
آید و ما را باز گردانیم حق خود و علا فرجی و مخرجی نصیب او کند و هر که از ان اعضاء کرده پیش  
اهل شهر رود و ما را با مخرج نمی باشد بلکه او بصاحب شهر کان لایق بود و نقلت از امام عمار که  
گفت در وقت مصالحه من در آن مجلس حاضر بودم حضرت نبوی صلی الله علیه و سلم در مجلس  
مربع نشسته بود و عباد بن بشر و سلم بن اسلم متعجب یکدیگر در تقارآن حضرت استیاده و سهیل بن  
عمر و در مقابل رسول صلی الله علیه و سلم بودند و انوی دین نشسته و کاسی او از مبارک و در تکلم  
مرفع و کاسی منخفض می گشت و چون سهیل بلند تر سخن گفتی عباد و سلم او را زجر کرد و گفتند  
که رعایت مجلس عالی بجار و در سخن گفتن آواز بر مدار و ارباب اسلام در حوالی رسول صلی الله  
علیه و سلم صف زده بودند و امام عمار می گفت که گویا آن مجلس امروز منقذ است بجهان  
در نظر منست و در خلال این حوال ابو جندل پسر سهیل بن عمر که پیش ازین مسلمان شده بود و پدر او  
محبوس و مقید می داشت باندکران مکر شهادت گویان از طریق اسفل یک خود را در میان مسلمانان  
انداخت سهیل بن عمر گفت ای محمد این دل امر هست که مصالحه بران قرار یافته و او را بمن سپار  
حضرت فرمود ما سنوز از کتابت فارغ نشدیم سهیل گفت پس بن تقدیر میان ما و شما مصالحت  
ممکن نیست حضرت فرمود که این پس از برای خاطر من استثنی کرد اند و بمن گذارید سهیل  
ابا و امتناع نمود و هر چند رسول صلی الله علیه و سلم درین باب مبالغه کرد سهیل بن عمر قبول  
نکرد و پسر صلی الله علیه و سلم فرمود که ای سهیل عاری بعد ازین او را اندام کن و مکر زین حضرت  
ضامن بشکد و مکر مکر و سی ابو جندل زیر پند و چون ابو جندل است که او را پدر بکر خواهد  
فریاد بر آورد که یا مشرک الپسین مرا بمشهر کان می سپارید و من مؤمن و مسلمان آمده ام و

بشما

[illegible]







حدیه نبود اما در آن عقل مایان معنی نمی رسید و آن ستمی بود میان او و پروردگار لکن  
بنده کان تجیل نمودند و خداوند عزوجل از عجز و غرور است بگویم که بپند اسو کنند که در حق الهی ایم  
که سبیل بن عمر و شتر قربانی نزد حضرت صلی الله علیه و سلم می آورد و رسول صلی الله علیه و سلم بدست  
مبارک خود آنرا از محرمی فرمود و سبیل شتر را شل از برای آن حضرت تعیین نمود و تا سه مبارک تر شد  
و سبیل را دیدم که موی تیره گزند حضرت را می گرفت و بر سر و چشم خود می آید و آنرا سبیل مقاصد  
دنیا و مآرب آخری میدانست من پیاده را دیدم که چون بود که روز حدیه را ضعیف شدی که خوا  
صلی الله علیه و سلم بسم الله الرحمن الرحیم نویسد و می گفت شتر که در آن صحیفه محمد رسول الله صلی الله علیه و سلم  
قُلْ اللَّهُمَّ مَالِكُ الْمَلِكِ قُلْ اللَّهُمَّ مَالِكُ الْمَلِكِ مَن تَشَاءُ وَتَرْجُ الْمَلِكِ مَن تَشَاءُ وَتَقْرُ الْمَلِكِ مَن تَشَاءُ وَتَقْبَلُ  
مَن تَشَاءُ وَتَقْبَلُ الْمَلِكِ مَن تَشَاءُ قُلْ اللَّهُمَّ مَالِكُ الْمَلِكِ مَن تَشَاءُ وَتَقْرُ الْمَلِكِ مَن تَشَاءُ وَتَقْبَلُ الْمَلِكِ مَن تَشَاءُ  
و کفر است حکام پذیرفت حضرت با صاحب خطاب فرمود که بر خیزید و شتران هدی را بکشید  
سر تا بر آید و سبیل یکس را بر اقدام نمود و سه نوبت ایشان را بخیر هدی و خلق رؤسای فرمود  
و هیچ فردی مثل فرمان نشد و حضرت خشم آلوده بخیر ام سلمه در آمد و او از میان اهمیت  
مؤمنین بظلمات و رزانت تمناز بود و بفرط عقل و کسایت من معروف ام سلمه از آن  
موجب تغییر احوال سوال فرمود گفت ای ام سلمه تعجب نمودم ازین معنی که مردم سر جنب  
مبالغ کردند که شتران هدی را بکشید و سرهای خود تیره بشید و یکس فرمان مرا اجابت  
نکرد و با آنکه سخن مرا می شنیدند و در روی من نظری کردند ام سلمه گفت یا رسول الله اصحاب را  
معذور دار که ایشان را تصور آن بود که امپال فتح مکه دست بهد و با وجود فقدان مطلوب  
سر بهد عای مکرگان بود جهان شد و اگر خاطر اثرش مایل بدینست که یاران محروم خلق کنند و خیر  
و پیرون رو و با یکس سخن مگوی تا شتران هدی خود را بکشی و سر تیره اش و چون این امر  
ابتداء از تو صد و ریاضت با غیر متابعت عاقل نباشد و حضرت مقدس نبوی صلی  
علیه و سلم با شارت ام سلمه عمل نموده چون صحابه صورت حال بران منوال بدیدند شتران  
خویش را بکشد کردند و بعضی سر تیره شدند و بعضی موی چپند و لیکن اکثر شتر غم و اندوه  
که بر ضمیر ایشان استیلا یافته بود و نزدیکیان شد که یکدیگر را بغیر آید و در آن اوان  
حضرت فرمود که اللهم اغفر للمؤمنین بعضی گفتند و المقصرین و تا سه نوبت خواجگ کانیات  
صلی الله علیه و سلم فرمود اللهم اغفر للمؤمنین و یاران میکشند و المقصرین و در بار چهارم فرمود

کرد المقصرین

کرد المقصرین پرسیدند که یا رسول الله سبب چه بود که در شان خلقین مکرر دعا  
و در باره مقصرین بر یک نوبت اختصار نمودی در جواب یاران بر زبان معنیان گذراند  
که بجهت این معنی که لشکریان و در انداختن ثقلت شتر ابو جهل از میان شترانی  
جسته بگرفت و بهای او در آمد و ساربانان حضرت بطلب شتر رفتند و سبیل  
قوم را داغیدند که آن شتر را نگاه دارند اما سبیل بن عمر و ایش را از آن حرکت کرد  
گفت اگر ام سلمه صد شتر در عوض میباید و این شتر را نگاه دارید و قریش فاصد  
فرستاده معوض حضرت مقدس نبوی کرد اینند که صد شتر بجهت عوض شترانی جهل  
میدانست رسول صلی الله علیه و سلم فرمود که آن شتر ستمی هدی نمی شد التماس شمارا  
اجابت میکردم گویند که رسول صلی الله علیه و سلم پست شتر هدی را که یکی از انبیا شتر  
لی جان بود بنا حیت بن جندب و تا بیکم برده در موه فرج کرد و کوشته را بر فقر او پس  
قسمت نمود و حکمت درین که بفرموده او شتر ابو جهل را بیکم برده کشتند بود که شتران  
شکسته خاطر کردند و سایر شتران هدی را در حدیه قربان کرده بار بار استحقاق  
دادند بعضی گفتند که مجموع شتران هدی را در حدیه فرمودند و چون از مهم قربانی  
و سر تراشیدن و موی کم کردن فراغت یافتند حق تعالی بادتند فرستاد تا مویها  
مسلمانان را بیکم برده در حرم بر آکند و ساخت و حضرت مقدس نبوی موی مبارک  
خود را بر درختی که نزدیک آن سرور بود انداخت اصحاب از دعای نمود مویها  
از یکدیگر بر بردند ام عماره گوید بسیار جهد کردم تا از موی مبارک شترانی بدست  
آوردیم و پیوسته آنرا شسته و غسل را بر موی داده شفا می یافتند نقلت که عمر  
گفت در حین انصراف از حدیه همراه رسول صلی الله علیه و سلم شده سه نوبت از او  
چیزی پرسیدم و جوابم نداد با خود گفتم شکلتا مک یا عمر کار رسول صلی الله علیه  
و سلم مکرر و شمر دی از آن جهت جواب نداد بعد از آن شتر خود را به تعجیل راندم تا پیش  
سبقت گرفت و ترپان بودم که مبارک از جهت کرامت دشتن قضیه صلح و غیره  
بر رسول خدای تعالی صلح علا در شان من قرآن نازل کرد و چون اندک مسافتی قطع  
کردم آواز شخصی را شنیدم که میگفت یا عمر رسول خدا ترا می طلبد خوف من ازین ظلمت  
از دیار یافته بخدمت آنحضرت شتافتم و سلام کردم جواب داد و اثر سرور بر سر



ما یونش ظاهر و لایح بود انگاه آن حضرت فرمود که از من چیزی پرسید و جواب ندهم اگر  
بوجی مشغول بودم و مشهوره فرود آمده است بر من که از این است رسیدم از هر جا افتاد  
بر آن می آمد بعد از آن بقرارت سوخته آنها فتنه اشتغال نموده اصحابی بر تنهیت گفت و یاران نیز  
زبان بر تنهیت آن حضرت بستند و در زمره از اهل تغیه گفته اند که مراد از فتح مبین صلح حدیبیه  
ج این فتح مقدور فتوح ششگانه بود زیرا که بعد از این صلح جمعی از سعادتمندان که ایمان خود را  
در کربلایان میداشتند مطلق العنان شدند و بهر گمان مباح و مناظره نموده آنکس نیات  
بریشان خواندند و بدین سبب جمعی از کشتگان با دیه ضلالت بسوگند و بدایت فتنه  
گشتند چنانچه سابقا تذکره شد و در ایام صلح فتح خیره که از مضطربت فتوحات اسلام  
روی نمود چنانکه درین و راق مشروحات کذا در شرح خود یاد داشت از آنکه خداوند تعالی  
طایفه دیگر از مغیران فتح مبین را عبارت از فتح خیره یا فتح مکه داشته اند و اسد اعظم **و کذا**  
**ابو بصیر مدینه از جانب حرم و با کشتن و با شارب رسول** چون سید کایان علیه  
الصلوات و اهل التسلیمات از منزل حدیبیه مراجعت فرموده مدینه رسیدند ابو بصیر که هم سکن  
بنی نزمه بود ایمان آورده از کفر فرار نمود و در مدت سخت روز پیاپی و فتنه زل قطع کرد و مدینه  
آمد و خنسن بن شریق و از من بن عبد عوف مکتوبی بر رسول صلی الله علیه و سلم نوشتند و مکتوب  
بنموده ایشان از بنی عامر مدی که شخصی کوثر نام ملازم داشت برود الی بن کعب نام  
مشکر از ابرار حضرت خواند مضمون آنکه عقیق بن خنیس که محمد بن قحطاف صلی الله علیه و سلم که در مدینه  
تعلیم داده ابو بصیر را بار کرده اند و حضرت مقدس نبوی صلی الله علیه و سلم ابو بصیر را تسلیم  
ایشان نمود ابو بصیر گفت یا رسول الله ای سویی مشرکان میفرستی که لا محاله که در برابر من  
خوانند بخت در دین من فتنه خواهند انگیزت آن سرور فرمود که قد علمت انما اعطینا  
القوم عهداً و لا یصلح فی دیننا الغدر یعنی دشتی که ما فرستیم عهدی کرده ایم و در دین  
غدر یعنی نقض پیمان نمی باشد از عهد عهد اگر برون آید مرد از هر جایی که بری فزون  
آید مدینه و من چنین فرمود که فاطمات علیها السلام که در مدینه است که در جایی که خداوند تعالی  
ترا و سایر مسلمانان را که در کربلا برودی خلاصی بدی صحابی نیز ابو بصیر را دلدار دادند و آن  
محکم را و اگر قریب بجانب کربلا روان شدند و چون بنوا الحلیفه رسیدند از بهر آسایش  
متوقف شدند و ابو بصیر مسجد را دیده و در کعبه نماز گذارد و نوشت راه آخرت را بخود

در دشت

بر دشت و حور دلی که با خود داشت پیش خود نهاده آن دو همراه را مدعی کرد تا با هم چیزی  
خوردند ایشان گفتند ما را که حاجت بطعام تو نیست ابو بصیر از سر رفتی و نطف گفت  
اگر شام این طعام خویشی عورت میگردد اجابت می نمودم ایشان شرمند شده سفره  
خویش پیش آوردند و با هم طعام خوردند و با یکدیگر این کردند و ابو بصیر از نام و نسب  
بر رسید گفت شمشیر تو در نظر من بغایت خوب می نماید عامری تیغ از نیام بیرون  
آورده است که ری بسیار شمشیری پسندیده است من بارها آنرا تجربه کرده کار را خوب  
ابو بصیر گفت شمشیر من نامی تا آنرا احتیاط کنم عامری از سر غفلت و قلت تدبیر تیغ  
بدست ابو بصیر داد ابو بصیر یک ضرب مهم آورد کفایت کرد و کوش جان تنگای بیرون  
بر کمره سنگام نماز دیگر بدیده مجلس آن سرور رسید حضرت که او را از دور دید فرمود که  
بگذار کل قدر آبی دعا و بر دایمی گفت تحقیق که در تری یافته و چون کوش نزدیک آمد  
معروض داشت که یار من بقتل آمد و من نیز در معرض تلفم و ابو بصیر شمشیر عامری حمال  
کرده بر احوال داشته همان لحظه بدیده رسید و متوجه مجلس مایون حضرت مقدس  
نبوی صلی الله علیه و سلم شده گفت یا رسول الله تو از عهد عهد خود بیرون آمدی و ما را  
باز کرد ایندی حق عز و علام از ایشان خلاصی بخشید و حضرت فرمود ابو بصیر عجب  
افزوننده جنگ است اگر کی او را امداد و معاونت نماید و این سخن مشعوبه و بر فرار  
ابو بصیر و شمشیر با یکدیگر جمعی از مسلمانان که در کربلا محصور و ممنوعند با و لاحق شوند و چون  
ابو بصیر برین رمز و قوف یافت بی توقف روی بگردانید و در دامن منزل عیص که بر کنار  
دریا بار بود هیچ جا نایستاد و عمر بطایفه از ارباب توحید که در کربلا ممنوع بودند  
پیغام کرد که رسول علیه الصلوة و السلام در شان ابو بصیر چه فرموده و چون این خبر بگوش  
ابو جندل پسر سهیل بن عمرو رسید فرار برقرار اختیار کرده با ابو بصیر پیوست و مسلمانان  
که یکسان یکسان بخدمت و مبارزت می نمودند تا بمشاهد کس بروایتی رسید  
نزد او مجتمع گشتند و چون آن موضع محرک روان قریش بود و آنها فرصت نموده و  
بقتل و غارت قتلها بر آوردند و مشرکان که ازین حرکت تنگ آمده ابو سفیان حرب را  
نزد حضرت مقدس نبوی صلی الله علیه و سلم فرستادند تا خدمت رسول اصلی الله  
پیغم سوگند بخدای تعالی دهد و صلوات را بشفاعت آورد تا ابو بصیر و یاران و مدینه



طلب از دو ابوسفیان بان حضرت گفت که قریش میگویند که ما از برای یک شرط در گذشتیم  
بعد ازین که از ما نزد محمد رود او در امان باشد و درین باب هیچ ضایقه و مناقشه نباشد و  
آن مظهر رحمت عالمیان رسول خالفا را مبدول داشته تا با بوی بصیر نوشته ارسال نمود  
که بایران خویش بفرستد و بفرستد و مکتوب سعادون حضرت در سکر موت با بوی بصیر  
و آنرا بر دست گرفته بر روی خویش میالید و از شدت نکالت فراق میالید تا چو بار  
رحمت الهی خرامید رضی الله عنه و در جندل سایر اصحاب پیغمبر و تکفین ابوالمیر قیام  
نموده او را دفن کردند و روی تو جگانه بدین نهادند و بعد از قطع محل خدمت پیغمبر  
رسیدند و گویند که بر و مؤالذی گفت ای پیغمبر عظمی که درین قصه بوی بصیر نازل شد  
**و آنچه دیگر از وقایع سال ششم از هجرت رسول بود** و جمعی را بنزدک این قصه در محرم سال  
پیغمبر واقع شد مستحضران فنون سیر رحمت الله چنین گویند که چون رسول اصلی الله علیه و سلم  
داعیه آن شد که بسلاطین آفاق مکتوب بنموده ایشان را باسلام دعوت فرماید یعنی  
معروض داشتند که عادت ملوک آنست که نامه را که هرندارد اعتباری کنند لا جرم  
عالم صلی الله علیه و سلم فرمان داد تا آنکه شتری ساختند از طلا و هر که از اصحاب دست  
آن شتری طلا ساخته و برداخته موافقت آنحضرت را نکشت کردیم در آن اوان جبریل  
علیه السلام آمده پیغام ملک علام جل فرمود رسانید که این فعل بر رجال اهل اسلام حرام است  
و بالغور رسول علام السلام آن شتری را نکشتی و نکرده صحابه نیز موافقت نمودند و بعد  
از آن حضرت محمد پس نبوی امر فرمود تا از نفره آن شتری ساختند گویند حلقه آن شتری  
و محل نقش نام تمام از نفره بود و فرمان داد تا کلمه محمد رسول الله را بر سطر بر آن نقش کردند  
سطر اول کلمه الله بود و دوم لعظ رسول و سیم نام محمد و علما در طلب آن اختلاف کردند  
که در خضر دست راست بوده یا در جانب اختلاف روایات مفهوم میکرد که آن متعبد بود  
که بعضی روایات آمده که نکین یکی از نفره و دیگر از آن سون بنفره و نکین دیگر نکین بود که  
از بلاد حبشه آورده بودند نقلست که در ایام حیات آن حضرت آن خاتم بابیان می بود  
و بعد از آن با بوی بصیر رسید به کالائرا تا آنکه عمر بر گرفت پس ازین عثمان دست  
شش سال آن افتخار و استظفار می نمود تا آن زمان که در جاده اریس افتاد و سر جندل  
پیر آب کشیدند آن شتری یافت نشد و بورد و پوسته که خاطر مردم بان جهت از عثمان

اطراف

مشغول شد

مشغول شد و فی لفت او در کوه اطن پیداکشت بعد از آن فرمود تا بشش کس از ملوک اطراف  
شش نفر نوشتند و هر یک را از آن مکاتیب بدست یکی از اصحاب خویش داد و فرمان  
فرمود که بمقتصد شتافتند مکتوب نجاشی پادشاه حبشه را بنمود و بن امیه ضمیر می تسبیح  
و نامه سر قل حاکم روم را بدیته الکلبی و مکتوب فرمان فرمای عجم خسر و پرویز را بعبد الله  
بن حنفیه سهمی و رفته معوضه و الی اسکندر بن کابل بن ابی بلتع و مکتوب عازر بن  
الی شمع حبشانی که پادشاه شام بود بشجاع بن و سب اسدی و نامه حوزة حنفی را که الی  
باز بود بسلیط بن عمرو و عامری و بجانب ایران پادشاهان فرستاد و بروایت دیگر  
مکتوب نوشت مکتوب پیغمبر بن پادشاه و ی بزرگ بحرین و این مکتوب را بعلاء حضرت می  
داد و با فرستاد و روایتست که هر رسولی را که باین مملکتها که زبانها از ایشان تکلف  
بود نامه زد بودند صباح که از جابه خواب برخاستند لغات آن ممالک برین رسولان  
ظاهر گشته بود تا هر یک ایشان زبان آن ولایت میداشت سخن گفتن بان زبان می توانست  
و این معجزه بود از معجزات آن حضرت صلی الله علیه و سلم اما مکتوب نجاشی و نامه او محمد  
بود ابن الجبر و حضرت از برای او دو نامه نوشت و فرستاد یکی مشتمل بر دعوت و دیگری  
اسلام و آخر آن نمودن بر رسالت حضرت پیغمبر آخر الزمان و مقرا آمدن به پیغمبری و عبودیت  
عیسی علیه السلام و قبول کردن شریعت مصطفی صلی الله علیه و سلم و بنفرستان جعفر بن ابی طالب  
و باقی مهاجرین که در جانب حبشه بودند و مضمون کتابت میکرد که ام حبیبه و قره اوسفیان  
که از مهاجرات حبشه است برای آن حضرت بخوابد و بدین رو اندکند چون نامه نامی آن  
پیغمبر گرامی و اصلی الله علیه و سلم عمر و بن امیه مجلس نجاشی بی تماشایی در آورد و کتابت  
اول را بکند را ایند آن صاحب دولت از تخت سلطنت و ترفع برخاست و بزرگین گشت  
و تواضع نشست و نامه شکین خواند سید کاینات را صلی الله علیه و سلم طلب اب  
بوسید و بر جشم نهاد و بفرمود تا مجلس آن نامه را بخواند چون مشتمل یافت بر حمد و  
ثناء باری تعالی و ثناء آنحال عیسی علیه الصلوة و السلام و منظومی بر دعوت نجاشی اسلام  
فی الحال جعفر را بطلبید و با وی بیعت کرده بشرف اسلام مشرف گشت و بحقیقت  
بنوت محمد محمود عاقبت صلی الله علیه و سلم معترف شد و بعد از آن نظام امین  
عمر و بن امیه کتابت دویم را بملک تسیم نمود و چون در وی ذکر خطبه ام حبیبه مذکور بود



نجاشی در خطبه عقد نکاح او است تمام نام مرغی دشت و چون واقعه ازدواج در سال مقرر شد  
تحقیق پیوسته در سکه قبیح آن پال مخرط خواهد گشت و اسد الموفق لما یتق  
که نجاشی حقه از عیال طلبید و مرد و مکتوب بفرستاد صلی الله علیه و سلم در آن حق مضبوط است  
و گفت همیشه در میان این جمعه خبر و برکت و جمعیت مجتمع خواهد بود تا این مکتوب بر میان  
ایشان باشد و صاحب اعلام آلوده که نامه آن حضرت در دشت پادشاهان حاکمان  
اکنون با قیوت و تعظیم و احترام آن تقدیم می رساند اما واقعه دحیه الکلبی ربی الله  
نقلست که چون حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم نامه که از برای سر قتل پادشاه روم  
نوشته بود بدحیه داد و گفت دل بفرای شتم روم تا حاکم بصری شخصی همراه تو پخته  
نامه سبایون را بهر قتل رساند پس حیدر بن جبر فرموده متوجه گشت و چون بصرای پایتخت رسید  
حارث بن ابی شمر غسانی که بزرگ آن خط بود عدی بن حاتم طایمی را مصاحب می ساخت  
بدار الحکومه سر قتل و از ساختن اتفاق در آن اوان سر قتل بزیارت بیت المقدس رفت و  
بجهت ندزی که کرده بود که چون دست تصرف خسرو پرویز از بعضی ممالک روم که در حیطه تصرف  
ایشان در آمده بود کوتاه کرد و در میان بر فارسین غالب آیند و از قسطنطنیه  
پیاده و پای بر سر بیت المقدس و در مسجد اقصی عبادت خدای تعالی بجای آورد  
و چون بغایت الهی رومیان بر فارسین غالب آیند و جانشینان آن در کتب  
تواریخ مذکورست و قیصر خوشت که از عجمه نذر پیران آمد فرمود که در راه قسطنطنیه  
تا به بیت المقدس بساطها انداختند و بر روی آن کل و ریاحین می ریختند و او پاک  
بر آنها نهاده بدین طریق تا به بیت المقدس رفت و فای نذر خویش قیام نمود و آورده  
که سر قتل استمر اج احکام نجومیه می نمود و در آن فن مهارتی تمام داشت شبی از شبها  
از احکام نظرات نجومیه امری بروی منکشف گشت و بواسطه آن تغییر کلی بر دست  
وی مستولی گشت صباح آن روز باشکلی متغیر و میانی متغیر بر سنده حکومت گشت  
چون خواص را بر اخصاص بر چنین آثار ملال و بر صفی احوال و علامات جزین  
داند و مشاهده کردند موجب آن از ملک سواد نمودند جواب داد که دوش از  
اوضاع فکلی جهان معلوم کردم که پادشاه قومی که سنت ختان مرغی دارند ظهور  
کرده و غریب است پس ایشانی بر نو احی مملکت را در از کرد و آنگاه که قوم اند

که طریق

که طریق ختان مسلوک گشت و پیمان کشند که طایفه که با این اقام می نمایند پیوسته  
جناست که حکام و لایست احکام نویسی تا هر جا که پیوسته باشد بقتل رسد و در خلال این  
احوال بسبع قیصر رسید که قاصد بی زینش حارث بن ابی شمر غسانی که حاکم بصرای است  
و شخصی از عرب با خود آورده که حکایت غریبه قصه طوفان از حوادث ایام که در بلاد عرب  
سمت شور یافته حکایت میکند قیصر فرمود احوال را حاضر کرده از وی صورت واقعه را  
استفسار نمودند جواب داد که در میان مادر دی طاهر گشته که دعوی نبوت میکند و جمعی  
تسلیم وی نموده که متاع و عت بر میان بسته اند و طایفه زبان تکذیب انداز  
که می در از کرده سپر مخالفت در روی کشیده اند در میان فریقین مهم بقتال در جدل  
اجامیده و از جانبین بسیاری در عرصه تلف شده و تا باکنون معوز آن حرب  
چشم قیام است قیصر گفت این شخص را بکوشه برید و احتیاط وی نماید که مخوف  
یانی چون شخص کردند و او را محنون یافتند قیصر فرمود که عرب بهست ختان قیام  
نمایند جواب داد که آری سر قتل گشت آنکه از دلائل نجومی بر منکشف گشته اشار  
بنظهور این جماعت است نقلست که چون دحیه الکلبی نامه نامی را بدست قیصر داد  
چون دانست که عنوان نامه عیسی تر جان طلب کردند تا مضمون نامه را مبرور  
که دادند آن نامه مشتمل بود بر ترغیب دین سلمانی و احترام از و سواد و شیطانی  
و سواد حس نفسانی و در آخر نامه این آیت نوشته که یا اهل الکتاب تعالوا الی  
کلمه سواد یسنا و یکنگم ان لا تعبدوا الا الله ولا تشرك به شیئا ولا یخضع بعضنا  
بعضا اربابا من دون الله فان توکو فقولوا اشهدوا و انا مسلمون آورده اند  
چون سر قتل بر مضمون صحیفه آن حضرت اطلاع یافت با خواص ارکان دولت  
خود گفت که شخص نماید تا درین مملکت مسیحی پس از قوم این شخص که دعوی نبوت  
میکند مستانما از وی کلماتی حالات محمد را استعلام نمایم و مردم حجت و وجود  
ابوسفیان حرب با جمعی از قریش در عده یافتند که در آن ولایت تجارت آمده بودند  
و او را بموجب فرمان سر قتل بیت المقدس ببرد و بجهت سیده که بعد از تحکام  
بمعامله صلح جدید ابوسفیان بر رسم تجارت با قافله که متوجه شام شده بودند  
روایتی که بجزه رسیده بودند و نقلی آنکه بایلیا یعنی بیت المقدس بودند که سر قتل



بعدوم ان کاروان واقف گشت بفرستاد و اعیان را نزد مجلس طلبید و بزرگان  
روم انجا حاضر بودند ابن عباس را گوید که ابوسفیان بمن گفت که چون رسول مثل  
بطلب آمد و ما را بمجلس ملک حاضر کرد ایندک که دیدم با عظمت و شکوه تمام تاج حکومت  
بر سر نهاده و بر تخت سلطنت نشسته و اشراف و عظمای روم و اندام را خواص او  
علی العموم در ان مجلس حاضر و تپسان در میان من و منجم چون را در پیش  
در آورند سر قل ترجمان طلب کرد و از ما پرسید که کدام یک از شما بوی از یک  
ترید از روی قرابتی من گفتم که من بوی اقرم گفتم نوع قرابتی است با اوستم  
وی پرسم منست این سخن بان معنی گفت که خود ان حضرت اقایم مقام جد است  
بان معنی که جد وی امیر است جد بنی امیه و سلم عبدالمطلب و ایشان  
پسران عم یکدیگر بوده اند پس هر قل را انجو نزدیک کرد ایندک که یاران را در پیش  
من بهشت بعد از ان با ترجمان گفت که یاران او را بگوئی که من از ابوسفیان چیزی  
جدا از احوال این مرد خواهم پرسید اگر جواب من خلاف واقع گوید شما کذب می  
نمایید و ابوسفیان گفت بخدا سوگند اگر نه تو هم کذب خود دشتی بر محمد بدو  
انجا ختمی بستم بعد از ان هر قل پرسید که اصل و نسب این مرد در میان شما چه  
کیفیت است گوید من گفتم که وی در میان ما بشر فتنه و بزرگی حب مشهور است  
گفت هیچکس پیش از وی از قوم شما دعوی نبوت کرده گفتم نی گفت از اباجداد  
او کسی برسد حکومت و تحت سلطنت میستند می بوده گفتم نی گفت اغنیاء قوم  
و اقویاء متابعت او میکنند یا فقر او ضعیفان و فقیرانند گفت  
متابعان روز روز زیادت میگردند یا کم می شوند گفتم در زایدند گفت هیچکس از  
مردگشته بر میگردد گفتم نی گفت عذر میکنند یعنی عهد می شکنند گفتم تا غایت  
این امر از وی مشاهده نمکشته اما این زمان که میان ما و او عهدی در میان آمده  
و مصالحه واقع شده ندانم که وفا به عهد خویش خواهد کرد یا نه ابوسفیان گفت  
در میان گفت و شنیدی که با قیصر دشتیم همین قدر سخن که مشیه بنقصت آن حضرت  
تواند بود بیشتر شویم که در کجایم و بخدا سوگند که قیصر التفاتی بدین حدیث نکرد  
بعد از ان گفت هرگز در میان شما مقاتله متحقق شده گفتم آری گفت حال را بر منوال

گفتم

گفتم کسی در میان غلبه کرده و کاسی با بروی غلبه کرده ایم یعنی بدر و جنگ حد کشتار  
بجز چیز آخر میکنند گفتم بعد از دست خداوند بی مانند و میگوید که هیچ چیز را با او در عبادت  
شریک میازید و از متابعت اباجداد خویش دست بردارید و میفرماید که صلوة  
و صوم و صدق و صدقه و عفاف و صلوات بر محمد و آل محمد و ابوسفیان گفت که چون سخن  
با منی رسیدم قل بر من گفت اباجد بگوئی که امالی را بسب این مرد پرسیدم تو گفتی  
که او در میان نبی شریف است و دیدم انبیا و رسل علیهم السلام شریف الهی  
بشدت از متابعت ایشان غبار عار بردهن است نظار متابعتان نشینند بعد  
از ان پرسیدم که هیچ احدی پیش از وی در دیار شما دعوی پیغمبری کرده تو گفتی  
اگر کسی دعوی نبوت کرده بودی تو هم آن بودی که گویم وی تقلید او میکنند پرسیدم  
در زایدان او هیچکس نیست بوده گفتی لی اگر کسی نیست بودی و از آبا می  
بام سلطنت قیام نمودی میگویم که دعوی نبوت را او سید ساخته طلب مملکت  
خود میکنند پرسیدم که اقویاء و اغنیاء متابعت می میکنند یا ضعیفا و فقر ایشان  
پیروان ایشان بیشتر ضعیفا و فقر بوده اند پرسیدم که متابعتان او در زایدانند یا در  
گفتی در زایدان را ایمان چنین باشد که بتدریج زیادت کرد و تا بحال رسد پرسیدم که  
شریعت او را هیچکس نکرده داشته از دین او بر میگردد گفتی لی ایمان درست چنین است  
که حلاوت آن بدلهای در آید و با جانها در آمیخته گردد و مستحیل الانفکال باشد پرسیدم  
که عذر میکنند گفتی لی پیغمبران عهد شکنند زیرا که مطلوب ایشان نیل سعادت اخرویست  
و هر که طالب حفظ دنیا باشد از نقض عهد باک ندارد پرسیدم که هر کس بدو در میان شما  
منسوب بوده گفتی لی ازین سخن معلوم شد که کسی که دست از اقرای خلق باز داشته  
نخواهد که بر خدای تعالی دروغ بزند پرسیدم که قتال شما چگونه بوده گفتی کاسی و بر  
غالب بروی حال انبیا و رسل چنین باشد که در بعضی اوقات بغلبه دشمن مبتلا شوند  
اما عاقبت بظفر و نصرت مخصوص گردند پرسیدم که شما را بچه خبر ام میکنند گفتی  
عبادت خدای تعالی و اعتراف بوجدانیت او و بصلوة و صوم و امثال  
ان این حالات از صفات رضیه و عادات مرضیه نبیاست بچه گفتی از او صاحب  
محمد اگر مطابق واقع باشد غریب بنی ممالک استیلا یابد و فرمان او درین مایه

کرد



و من یقین میداشتم که پیغمبری این صفات موصوف مبعوث و ایدگشت و لیکن کجا  
نمی بردم که از قوم شما باشد اگر معلوم می بود که بدولت پای بوسل و فایز خواهم  
سعی و کوشش می نمودم تا بدان سعادت فایز می گشتم و بجلازمت او شرف می شدم  
و حلقه متابعتش و کوشش کرده غاشیه فرمان برداری او بردوش می کشیدم و در آن  
مسرت که ابوسفیان گفت نزد آن وقت می خواستم که تنگ تنگی در اعتقاد پیغمبر داشتم  
و محمد را عرض می کردم که در نظر وی حقیر بودم که اگر رخصت باشد یکی از جمعی که  
و کذا اف و بگویم تا کذب و بر ملک ظاهر کرد و در قتل گفت آن کدام است که می گوید  
که کیش از کجاست به بیت المقدس رفتم و پیش از صبح بیکه باز گشتم چون من این بگویم که از کجاست  
بیت المقدس اینجا حاضر بود خادم گفت که آری نشسته من اینجا حاضر بودم من  
آن شب دیشتم و از علمای آنی که در آن شب مشاهد گشت که ما را عادت آن  
بود که هر شب برای بیت المقدس می بستیم در آن شب هر چند جد و جوی تمام  
نمودیم آن در را نشوایستیم بستن نماز آن منزل را مجتمع با ختم بر یکدیگر  
تا در نداشتیم همچنان باز که اشتیم و چون بامداد شد اثر بستن از نزدیک آن  
معلوم بود بعد از آن هر قتل امر فرمود که مکتوب رسول را اصلی اسد علیه وسلم آورده  
در مجلس خواندند دیدم که از سبب آن عرق از پیشانی او روان گشته آنچه  
در خاطر داشت تفسیر کرد و قتل و قال و بخت و جدال در میان رو میان پدید آمده  
اصوات از تنفیع یافت و فریاد و فغان ایشان متواتر شد و ما را از مجلس برپا آوردند  
ابوسفیان گوید که چون از بارگاه هر قتل پروان آمدیم به رفقا رویش گفتیم که این  
ای کشته بجایی رسید که ملک بنی الاصف از وی می ترسد طایفه کشتند ای کشته  
شخصی بوده از بنی خزاعه که مخالفت قریش نموده و از بت پرستی اعراض کرده  
شعرا و یانی و یاش می را که ستاره است می پرستیده و کاسی قریش حضرت  
مقدس نبوی را اصلی اسد علیه وسلم سبب مخالف دین بان شخص نسبت کرده  
این لفظ بروی طلاق میگرداند و زمره را عقیده که نام کی از اجداد آن  
ابو کعبه بوده و عرب عادی دارند که چون شخصی را بطریق غیب و منقصت  
نام او را بر ند بجدی را که غیر مشهور و کم نام باشد نسبت کنند برین تقدیر گویند که ابو

از اجداد پدری یا مادری یا رضاعی آن حضرت بوده و او را در میان قریش  
شهری و چای و یکیش نبوده بسبب آن دشمنان کاسی آن حضرت اباموسوب  
میکرده اند و اسد اعلم بحقیقه الحال ابوسفیان گفت از آن روز باز مرا یقین شد  
که زود باشد که وی غالب شود و کار او رونق و ظهور تمام می کرد تا آن هنگام که  
حق تعالی اسلام در دل من درو نقلست که من تل و دحیه الکلبی خلوت سخت  
و با و باقی الضمیر خود ظاهر گردانیدم گفت اسد که من دانم که وی پیغمبر است  
و منی مشکل و اوست پیغمبر مشظ که در کتب آسمانی وصفی نعمت خوانده ام و من از آن  
مستقیمم که در میان قصدا ملاک من نمایند و الا متابعت او میکردم اکنون مصلحت  
می بود که ترابرو می می پذیرفت که انجام دیت در علم نجوم کامل و در فن کجاست  
و نام او ضحاط و مقتدا می نصاری و مشارالیه در دین عیسی علیه الصلوٰه والسلام  
اوست ویرا ازین حال اعلام کن اگر حنا بخور می قبول بن محمد کرد و نبوت او معرفت  
تمامی نصاری باین دین فایز گردند و من نیز آنچه پوشیده با تو از معتقد خویش گفتم  
باظهار آن مبادرت تو انم نمود و گویند که هر قتل مکتوبی از برای ضحاط بنوشت  
و کیفیت احوال در وی مبین گردانید و بدست حیدر ضحاط فرستاد و چون مکتوب  
هر قتل را دحیه بضحاط رسانید و او صاف نفوت آنحضرت بروی معین مبین گردانید  
ضحاط گفت بخدا سوگند که وی پیغمبری بر حق است و ما او را صفتی که تو گفته در کتاب  
خویش خوانده و دیشتم ایم و هیچ شبهه در نبوت او نداریم و بخانه خود در آمد و جاها  
سیاه که بان ملبوس بود از برپرون کرد و جاها می سفید و پوشید و عصا در دست  
گرفته بکینه نصارا آمد و در کنایه شرافت همه مجتمع بودند در میان ایشان برخواست  
و گفت ای معشر روم بدانید که از احمد علی مکتوبی بآ آمده است و در آن مکتوب  
بدین حق دلالت فرموده و حقیقت رسالتش چون آفتاب من ظاهر شده اکنون  
گوای می بینم که خدا کعبیت احمد بنده و رسول اوست نصاری چون این شهادت از  
استماع نمودند یکبار بر سر جای بر حبه بر ضحاط هجوم نمودند و او را بطعن و ضرب  
بدرجه شهادت رسانیدند پس حیدر از آنجا باز گشته بهر قتل آمد و احوال گذشته باو  
پایان کرد هر قتل گفت که من با تو اظهار این معنی نمودم که تو هم من از نصاریست و اسد



ضغاط نزد قوم خویش از من بزرگتر و اعتقاد نصاری بوی بیشتر بود و بوی این کرد  
اگر از من نیز چیزی برخلاف معتقد خویش دریا بند ما من سمان کنند که بادی کردند  
گویند که چون خبر ضغاط هر قل رسید زینت المقدس کجس که در ایل سلطه وی بود  
بود و علما و روم و ائمه خود خوانده و در زما ی قصر را فرموده مقفل ساختند و خود  
بغزو از غنما را آن کوشک باند و بر میاز خطاب کرد که ای معاشر روم شما را  
میل آن است که نجات و فلاح فایز آید و راه درست که موصل بمقصود بهر دوایا بید  
اکنون حصول مطالب و وصول بآرزو بجا نیست بمابعت محمد و شایسته بماب  
احمد است که میخواهید که سعادت بد فایز آید بمابعت و بمابعتش شایسته  
علما و قیسان این سخن از من قل استماع نمودند و متفرگشته رو بفرار آوردند و از  
کریزان شدند چون در زما ی قصر استوار بود مجال پرور رفتن نداشتند و مقل از زما  
ایشان مایوس گشته فرمود تا ایشان را باز گردانیدند و ایشان را تکیه داد گفت  
من این سخن را از برای امتحان و آزمائش ضلالت شما و دین میگفتم تا شما را در دین  
خویش ثابت قدم یافتم و تجسین و توارش ایشان پر دخت و خاطر ایشان از این  
معنی فارغ ساخت تا شما را بجهت کرده اظهار رضا و خوشنودی نمودند و اختلاف  
علامت که مقل با حضرت ایمان آورد و از جمله مسلمانان گشت یعنی پیشتر برانکه که نبی  
بر عقبی اختیار کرد و بدولت اسلام بواسطه آن مشرف نشد و بعد ازین تاریخ سال  
در غزوه موده با مسلمانان جنگ کرد و مسلمانان را شهید ساختند شرح آن در محل خود  
نذکور خواهد شد تا الله تعالی و دیگر آنکه در غزوه تبوک با حضرت مکتوب نوشت  
و بفرستاد که من مسلمانم آن سرور فرمود دروغ میگوید بلکه بر بصرانیت خود است  
این روایت نیز مقوی این قول است که وی بدولت اسلام مشرف گشته و الله اعلم  
**اما مکتوب خسرو و وزیر** نقلست که چون عبدالله بن عذافر رضی الله عنه بدار الملک پیروز  
و مکتوب شریف حضرت بمطالع و دی رسانید و خسرو را بر مضمون آن اطلاع افتاد  
حضیر که حضرت رسول الله اسلام نام مبارک خویش بر نام او مقدم ثبت فرموده  
ازین جهت به شفقت و مکتوب حضرت را پاره ساخت و انواع بدیانات بر زبان  
راند و التفاتی به عبدالله نداد و خود و جواب مکتوب ننوشت و چون خبر رسید

حضرت

حضرت فرمود مکتوب کتابی مرتق الله ملکه یعنی خسرو و کتاب مایاره که در خدای تعالی  
ملک و در پاره پاره از کتب خسرو از غایت تفاوت و خسروان بازان که از قبل او در  
ولایت یمن بود پیغام فرستاد که درین ولایتین استماع افتاد که شخصی از مردم حجاز  
در دیار عرب عوی بنوت میکند باید که دو مرد معتمد جلد از کسان خویش بفرستی تا او را  
مضبوط ساخته نزد من آرند و بازان بر مقتضای فرمان کسری خازن خود را با نوید نام  
که در شجاعت شانی داشت و من استیغاب را بانی من خود شخصی دیگر از فرس فرستاد نام  
که او نیز کمالات ظاهری آراسته و خرمین بود و ولایت عرب فرستاد مقرر بر آنکه آن  
حضرت را نزد خسرو بر ویز برند و درین باب مکتوبی مرقوم ساخت و نزد آن حضرت  
فرستاد و با نوید را به تحقیق حالات آنحضرت و وصیت نمود و ایشان بوی  
فرموده عمل نموده قدم در راه نهادند و چون بطایف رسیدند باطلایع از صنایع  
خریش مثل ابوسفیان و صفوان بن امیه و غیره که در آنجا بودند ملاقات نموده و مقرر  
غریبه کانیات صلی الله علیه و سلم استفسار کردند مشرکان قریش گفتند که او در  
یثرب می باشد و چون ابوسفیان و مصاحبانش از تحقیق حال او آشفته شدند بقیات  
فوجان و سرور شدند که هم محمد بدخواه باشد که پادشاهی همچون کسری در مقام عداوت  
او در آمد و فرستادگان بازان بعد از طی منازل مجلس سید عالم علیه السلام با نوید  
آغاز سخن کرد و گفت شنیده ام که کسری مکتوبی بازان نوشته مضمون آنکه ترا مصحوب  
معتمدان خویش نزد او فرستد و ملک بازان را از اجتهاد آن فرستاده که ترا بدار الملک  
خسرو بریم و مقرر است که اگر باطلایع علت فرمان مبادرت نموده با ما همراه بطوع و رغبت  
پای بازان مکتوبی که محتوی باشد بر غدر و خیانت تو بملک الملوک بنویسد تا از سر حدیقه تو  
در گذشته رقم عفو در جریه معامله تو در گشت و اگر ما با او امتناع نمایم سطوت و جلالت  
کسری ترا با قوم تو هلاک گردانید و بلاد و دیار ترا با خاک برابر سازد و این نامه است  
که بازان بتو فرستاده مضمونش آنکه امتثال فرمان نموده روی بداهه نبی و مکتوب را  
بمن را بدان حضرت دادند و چون حضرت رسول صلی الله علیه و سلم استماع پیغام با غا  
و انجام آن مرز کویان نمود و بر مضمون نامه اطلاع یافت متبسم گشت رسولان را  
با سلام و دعوت فرمود فرستادگان گفتند ای محمد برخیز تا پیش یک رویم و اگر



جایز داری شهنشاه یک عرب با جمال خود که از دیار یکیشد یا خلافت بیداشت که بانوی  
و خورشید با وجود آنکه از سر جرات بی ادبانه بخان میگفتند اما مهابت مجلس  
سید البشر صلی الله علیه و سلم جناب در ذات ایشان تصرف نموده بود که بنده بر بند  
محال زید که نزدیک بود که بنده و پیوند ایشان از یکدیگر بکشد تا هم در آن مجلس حضرت  
مقدس نبوی صلی الله علیه و سلم بدان راضی گشتند که در آمدن معاف بود و مکتوبی از  
ملک بازان نوشته در جواب نامه او ارسال فرمایند آن سرور فرمود که امر و زعمل خود باز  
کردید و فرود ایستاد تا به پیغمبر مصلحت صحبت چون رسولان از مجلس پیغمبر صلی الله علیه  
و سلم بیرون آمدند یکی با دیگری گفت که اگر پیش ازین را در مجلس فرستاد استی  
آن بود که از مهابت و هلاک گشتی آن دیگری گفت که در همه عمر من مرکز این نوع  
بر من مستولی نشده بود که امر و زور در مجلس این مرد استیلا یافت معلوم می شود که وی  
مؤید بتائیدات الهی است کار او کار خدایمی و رویت که بانوی و خورشید آن روز  
که بران حضرت در آمدند دستوانها از زمین در ساعد داشتند و جامه های دیر  
و کمربانی سیمین بر میان چون باین شکل در نظر آن حضرت آمدند فرمود و یکا من ام کما  
بهذا یعنی باین میثات چه نه او را تشنه و زخیم شمارا که فرموده که چنین باشد جواب  
دادند که پروردگار ما یعنی خدای پروریز رسول فرمود صلی الله علیه و سلم که پروردگار  
فرموده است که محاسن بکذارم القصد رسولان بازان روز دیگر بجهت رسول صلی الله  
علیه و سلم آمدند فرمود که بصاحب خود یعنی بازان خبر بید که پروردگار من در  
یک ترا یعنی خدای را بقتل آورد هفت ساعت که از شب گذشته پیرش شیر و یا  
بروی کاشته تا شکم او را شکافته و آن شب بر شنبه بوده و هم جهای الاول  
سج من الحجه و هم جنین حضرت بفرستادگان بازان گفت که بصاحب خود  
بگویند که غمخیز بن من در مملکت کسری ظاهر کرد و اگر تو پیمان شوی آنچه  
در تحت تصرف است بگویم و ترا بر بعضی از انبیا فارس عالم گردانم و آن حضرت  
کری بخر خنده داد و در زیر و سیم کرد که یکی از ملوک برسم بدیده بآن حضرت فرستاد  
بودند بعد از آن رسولان رخصت انصاری قذاز مدینه آمدند و بعد از قلع مسافت  
پیمن رسید و آنجا از رسول صلی الله علیه و سلم شنیده بودند معروض بازان کردند

و گفتند

و گفتند ای ملک بخدمت بسیاری از ملوک رسید ایم و اسد که در هیچ عی بدان  
مناب نه رسیدیم که در مجلس عالی بن مرد بازان پرسید که او را حارسان و نگاره بانان  
گفتند فی بکرتنها در بازارها و کوچه ها تردد کنند بازان گفت بخدا سوگند که آنجا از وی نقل  
میکشید بکلام ملوک نمی اند و تصور من نیست که وی منم مسلست من مشط این خبرم  
از برای من فرستاده اگر جناب بخدای مطبق واقع باشد در نبوتی می هیچ قبلی و قاتل  
و بخدا سوگند که هیچکس از ملوک در ایمان بوی برین سبقت نگیرد و هم درین خطال  
مکتوب سپید و پر پر خورشید و یز بازان رسید و مضمون آنکه من کسری را شتم تا بار که  
ایمان و اشرف فارس را بی جریر و جانی که موجب سبک و مایا شد می گشت  
و سنگ تفرقه در میان جماعتی عظام این دیاری انداخت فطیغه آنکه اطاعت من  
نمایی و مردم را بمبايعت من مبايعت فرمائی و اصلا تعرض آن صاحب دولت که  
در زمین عرب عوی نبوت میکنند نمائی تا آن زمان که فرمان من در شان او نبوی  
بازان که برین قضیه و توقیف بی تأخیر و تسويف از سر صدق و اخلاص کلمه  
شهادت بر زبان راند و جمع مردم بمن و فارسیان که در آن ممالک بودند با  
موافقت نموده بدولت اسلام نایز آمدند نقلت که فرخنده را که حضرت مقدس  
نبوی صلی الله علیه و سلم بوی کسری بخشیده بود و ذوالحججه میگفتند و محرم ببلغت عرب  
حمیه که را گویند اکنون نیز بر فرزندان او بمن کلام اطلاق میکنند **اما ذکر مکتوب مقبول**  
آورده اند که چون حاطب بن ابی بلتعنه نامه گرامی رسول را صلی الله علیه و سلم در دست  
با قهرام و اگر ام آن نامه اقدام نموده و در جواب نامه سخنان نیکو گفت و مکتوب شریف را  
در حقه از عیاج نهاد و حاطب در خلوت طلبیده اوصاف نبوت حضرت از وی  
استفسار نمود و حاطب آنچه از صفات کمال نبوت جاه و جلال محمدی صلی الله علیه و سلم  
دیده و دانسته بیان کرد و مقول بجهت شنیده همه را بنعتی که عیسی بن مریم علیه الصلو  
و السلام منم مخرم الزمان را بیان فرموده بود موافق و مطابق یافت گفت این  
همان رسول است که عیسی علیه السلام بقدم شریف و لب رت داده و البته غایب  
خواهد گشت و اصحاب و بدایار ما نزول خواهند کرد و جواب مکتوب آن حضرت بر حاطب  
بنوشت و چهار کثیر که ترکیه کی نام ماری و دیگری خواهر وی شریف نام و دو دیگر معلوم



ویک خواج برای دست خط به دار و نزار مثقال طلا و ستری سفید و دل نام و درازگی  
 که یغفور ش می کنند برسم تحفه نزد آن حضرت فرستاد و خدا مثقال طلا و پنج جابج  
 ۱۱۱ اما ایمان نیاورد و چون حاطب بن اید و تحفه و مکتوب را دید فرمود که  
 خبیثه ملک خود بخنجر کرد و ملک و را بقای خود را بدو داد و آورده اند که مقتول از آن  
 عمر فوت شد و ما را بر برسم ستری آن حضرت نگاه داشت و ابراهیم از وی تولد شد  
 و شیرین را بختان ثابت بخنجر و دلدل را بخت سوار و خود نگاه داشت و بعد از وفات  
 آن حضرت امیر المؤمنین علی علیه السلام بروی سوار می کرد و دلدل در زیرین معاویه  
 هلاک شد و یغفور در رجاء الوداع بمرد **اما مکتوب حارث بن عسائی** آورده اند که چون شجاع  
 و سید اسدی را نامه عنبرین خانه حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم همراه بر شد  
 رسید شنید که حارث بن ابی شمر که والی آن ولایت بود در غوط و مشق پیش رفته  
 پیش کش بر قتل که با یلیا یعنی بیت المقدس آمده بود و ترتیب می نمود شجاع بجانب  
 غوط رفته چند روز بود ملاقات و میسر نکشت حاجی بود از حارث که در دل  
 محبت اسلام ممکن گشته بود و شجاع بوی توپیل نموده مکتوب شریف حضرت را داد  
 تا بحارث رسپ بنید حاکم شام مکتوب سید انام را صلی الله علیه و سلم خوانده بزرین  
 انداخت و سخنان ناموجه بر زبان رانده اظهار جلالت نموده فرمود تا بجهت  
 حرب آن حضرت اسبان را نعل بندند و عرضه داشت بهر قتل تو شتم و منی زان  
 شجاع از غریت بر جنگ محمد قیصر خبر فرستاد که ازین داعیه در کز و خدمت مبارک  
 نمای تا بر مقتضای مصلحت وقت عمل نموده آید بعد از آن حارث شجاع را طلبید  
 و در اصد مثقال طلا داد و در محبت مخص کرد ایند و حاجب حارث جابج  
 مقدار طعام حبه زاده شجاع ترتیب نموده گفت سلام من بر پیغمبر خدا بر پان  
 و شجاع بعد از طی مسافت بهرینه آمده صورت حال نزد حضرت مقدس نبوی صلی  
 علیه و سلم بیان فرمود حضرت فرمود با ملک هلاک گشت حارث رسپال فتح مک  
 حارث طریق جهنم پیش گرفته در راه ما کمان مخزن گشت و مملکت او بجهت بن ابراهیم  
 عسائی انتقال یافت و در بعضی روایات رسپ آورده اند که حارث مسلمان شد  
 ولیکن گفت می رسیم که اظهار اسلام کنم قیصر بقبل من مبادرت نماید اما جمهور

پیرانند که مذکور شد **اما مکتوب یوز بن علی الحنفی** نقلست که چون سلیط بن عمرو  
 عامی مکتوب خجسته حضرت رسالت نبوی را در یام بهوز بن علی حنفی رسپ  
 و سوز بهر مضمون اطلاع یافت سلیط را اعزاز و اکرام و احترام تمام نموده جای خوش  
 و منزل دلکش فرمود و در شرايط ضیافت بجا آورد و بعد از آن مکتوبی نوشت  
 در جواب که در بنیکو طریقت است که تو خلق را بان دعوت میفرمایی ما من خطیب  
 و شاعر قوم خودم و عرب از من ترسی و میبوی در است حل و عقد بعضی زوایا خود  
 بمن تو را بخواهی و بقصد اقتدار من با کذا از من متابعت و مبايعت شتابم و حرف  
 صحبت در یام انگاه سلیط را جا های قیمتی پوشانیده بعواطف خسر و از خصوص  
 کرد اینده روز ساخت و او بهرینه آمد و کیفیت حال با مکتوب عرضه داشت حضرت  
 مقدس نبوی صلی الله علیه و سلم فرمود لو سألنی سیاسة فی الارض فاعلمت انک  
 از من یک خرمای غده طلبد از زمین بوی ندیم ملک با داد و ملک و آورده اند که  
 چون فتح مک میر شد جبریل علیه السلام خبر موت سوز را بسع شریف نبوی صلی الله علیه و سلم  
 رسانید حضرت که بعد ازین در یام کذا بی پیدا شود و دعوی نبوت کند و بعد ازین  
 بقتل رسد و منو زان حضرت رحلت فرموده بود که آن لعین یعنی مسیله کذا در یام  
 دعوی پیغمبری آغاز کرد و در زمان او بکر گشته شد چنانچه بعد ازین قصه و تفصیل از آن  
 مبین کرد این بود که مکاتیب ستم که ارباب سیر بران متفق اند اما بعضی دیگر که  
 کتابت مختم بران میزد ختم اند مکتوب مندر بن سائوی است که بعلا حضرت داد  
 بجزین بمنذر فرستاد که گویند علما در بحرین با وی ملاقات کرد و نامه شریف بر سپید  
 بعد از وقوف بر مضمون آن بر موجب فرموده ایمان آورد و جمعی از رعایا با وی در ایام  
 موافقت نمودند و بعضی در عناد و خلاف فرودند پس مندر کیغیب احوال خویش و رفتن  
 دوستان و ابایی دشمنان بقیه کتابت آورده بدست علا بحلیس مایون فرستاد  
 و بعد از وصول آن اخبار رسید ابراهیم صلی الله علیه و سلم فرمود که جو ایش بنویسد که  
 مملکت بر تو مسلم است موافقنا بالوف محبت و خاتمه تعلیم صنوف شریعت  
 بتقدیم رسان و مخالفان را جزیه برگردان و باید که مسلمانان از زیان محو پس تاول  
 نکنند و بایست آن عقد کجی نکنند و منصب اخذ جزیه بعلا بن الحنفی موقوف است



حاصل الکلام از مکرر حکام که مکاتیب بسیاری ایشان بخت اختصاص یافت  
و منذر بدین اسلام در آمدند و باقی بقول صحیح در درگاه محاکمات بماندند **واقعه دیگر**  
از وقایع سال ششم از هجرت میان خولایت ثعلبیه بن قیس بن الکلب بن الحریج  
میان ثوروی اوس بن الصامت بن قیس بن الانصاری ظاهر واقع شد  
منقولست که خواهری که من در خانه اوس بودم و از وی اولاد متعدد دهم و در  
او آخر حال شوم بر وفقر و ضریب بد خلق گشته بود روزی را بمباشرت دعوت نمود  
من طریق اباسلو که میباشتم و چون در ذات می خفتی بودنی الحال بخصی رفتن  
گفت انت علی کظهرامی و از خانه بیرون رفت و بعد از تسکین بیره غضب باز آمد  
با من صلح کند و صحبت دارد و سوگند یاد کردم که این معنی صورت نبند تا وقتی که کیفیت  
احوال بر بخت علی صلی الله علیه و سلم معروض ارم هر حکم که آنحضرت فرماید قیام بنام مجلس  
حضرت رسالت بنام صلی الله علیه و سلم رفتم و قصد گشته باز راندم حضرت فرمود  
نفتی درین مسله و رو نیافه و در عرف غیبار حکم طلاق داشته خواهر گفت معارضه من  
نهایت اشکال است اگر فرزندان ما و میگذارم ضایع می شوند و اگر بخود می گیریم تنه ایشان  
نی توانم نمود **مکرر غلبه** پی که در کار بکشت بد نقلست که چون خول و واقعه خود  
در زاویه خانه عایشه رفت و سر سجده نهاده حاجت خواست و مناجات تقاضی الحاح  
معروض داشت منقولست که چنین دعا کرد اللهم انی شکو الیک و وحشی و  
فراق زوجی و وجدی منور خول سر از سجده بر نیارورده بود که جبریل علیه السلام بر سید  
و اول سوره مجادل و حکم ظاهر و بیان کفارت آن فرود آورد قد سمع الله قول النبی  
محمد و کف فی زوجا و تشکی الی الله و الله یسمع و یرکب الایات عایشه از کمال  
سمیع حضرت جلال احدیت تعجب نموده می گفت که واقعه خویش با حضرت رسالت  
خفیه عرض میداشت چنانکه کسی را زدی نشنیده و چنان سخن می گفت که بعضی را من نمی شنیدم  
و حضرت جلال احدیت شنیده بالغور از برای او آیت فرستاد منقولست که  
چون کفارت بکار تعیین یافت و پس باقی و بی طاقت بود و برآزاد کردن بنده قاهر  
نبود و پیر و ضعیف بود و دو ماه روزه داشتن ثوابت کارش با طعم شصت  
مسکین قرار گرفت بواسطه فقر از ادای آنهم عاجز بود اتفاقا شخصی پاد و زبیلی

پرازنوا در مجلس حضرت سید الانام علیه السلام حاضر گردانید و جندان بود که استیفا  
کفارت و پس می نمود پیغمبر صلی الله علیه و سلم او را بطلبید گفت این خرمایا را بردار و  
بر فقر اصراف کن تا کفایت ظهارت یابن مودی کرد و او پس معروض داشت که در خطبه  
از اهل البیت خود در ویش ترکیبی نمیدانم اگر رخصت میایی بر اهل بیت خود بفرم  
تا جند و فری آن مسکینان را قوت لایموتی حاصل آید و در بیت که آن یاربان کار خاص  
گشت و علمای اسلام و فقهای انام این صورت را بر خصوصیت صاحب واقعه محمول کرده  
و یا جعل بر استقراض نموده اند و اسد اعلم **واقعه دیگر از وقایع سال ششم** مسابقت میان  
شتران و اسبان بود که سم درین پال حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم رخصت  
فرمود تا اسبان و شتران را می دو اندند و آن سر در شری بود که از غضب  
می خواندند و هیچ شتر بران سبقت نمی توانست نمود و اعزالی اند و شری دشت  
ضعیف آنرا از شتر غضبناکترانید و این واقعه بر مسلمانان دشوار آمد حضرت  
تسکین خاطر یاران نموده فرمود حق علی اسد آن لایرفع شیامن الدنیا و الاخره  
آری هر کمالی را از والی است و شرفی و بلی **واقعه دیگر** و سم درین پال ام روین  
ما در عایشه وفات یافت و حضرت در مدفن وی حاضر شد و روایتی که بفرمودی در  
و در آن زمان که او را بقره فرمودند فرمود من اراد ان نیظالی امره من الحجر  
والعین فلیظوالی هذه **باب دوم در بیان منقح از هجرت حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم**  
**و از وقایع کلیله که درین سال واقع شده و واقعه غزوه بدر** و رواه و کمال ثقات چنین  
روایت کرده اند که چون حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم از حدبیه دعوت فرمود  
بعد از آنکه روزی چند در مدینه توقف فرمود و بار و پای منجر و انصار و کبرایه  
اصحاب بختیارا شارت فرمود که تهبیه اسباب لشکر و تفریق مهمات حرب با یهود  
خیبر اشتغال نمایند و بعد از آن فرمود که ما من میسجی کسیر دنیا یا لا از برای جهاد  
یعنی هر که مقصود حطام دنیا بود و میل با فخر غنیمت درین روزه با ما موافقت نماید  
کویند توجه آن حضرت بطرف خیبر را باب نفاق و جهودان که در مدینه متوطن  
بودند بغایت دشوار آمد می دانستند که اهل اسلام با جهود خیبر همان معارضه خواهد  
کرد که با جهود بنی قریظ و بنی النضیر پیش راند و بنا بر کمال خشم و غضب و غصه که از یهود



بر مسلمانان قرضی داشت محصلی غلیظ پیش گرفت و تقاضای عنیف می نمود گویند  
ابو شحیم یهودی را پیش عبد الله بن ابی سدره اسلمی پنج درم بود و بر شمال سایه که لازم  
آفتاب بود و در آن زمان عبد الله برنی داشت بجهت این محقر او را تشویق بسیار میداد  
میکویند عبد الله با وی گفت که حق غزو علا و عیده فرموده که اموال مردم خیر در  
حوزه غنائم اهل اسلام اندراج خواهد یافت هر ادرین قضیه جنابان مملکت ده  
که فتح آن قلاع میسر گردد و چیزی از غنائم بدست آید ابو شحیم گفت که جنگ یهود خیر را  
باید که جنگها قیاس کنید بخت توری که ده هزار درم و مقاتل در خیر موجود است که بنشینان  
جوزا که از و تیر ما نشان پروین کسل است عبد الله گفت یا عدو الله ما را از فرشتگان  
ما تحویف میفرمایی و حال آنکه تو در امان با زندگی می کنی عبد الله گوید که نزاع میان  
من و جهود بدرجه رسید که هر دو بخدمت رسول صلی الله علیه و سلم رفتیم و کسبیت  
ما جوامع و ضلالت حضرت با او سمع گفت اما الهای مبارک خود بخوابید و بخت  
سخنی بگفت بجز آنکه من شنیدم یهود گفت یا ابوالقاسم این شخص حق می آید اگر قریه و اکنون  
حق خود از وی می طلبم تعلل نمی نماید حضرت فرمود حق می بوی او عبد الله گفت من در  
جاء دهم شتم کی را بسد درم بغر و ختم و درم دیگران ضم کرده تسلیم یهودی نمودم بعد از  
سکه بن اسلام جاب و بن کرم نمود و با دو جاب بغر و ختم و باری سبحان و تعالی در آن  
سفر نعمت بسیار از آن داشت بغایت الهی زنی از زنان سبا که خویش او شحیم  
یهودی بود روزی من شد و چون بدین بکر شتم آن زن را بهای تمام بغر و ختم القصد  
بعد از آنکه تهیه سباب غزو نمودند حضرت نبوت مای صلی الله علیه و سلم سباع بن  
عوف بن غفاری را در مدینه خلیفه ساخت با هزار و چهار صد درم با زر استقر  
عز و کرامت پرور آمد و عکاشه بن محصل سدی را بر مقدم تعیین نمود و میمنه را بر  
تفویض کرد و میسر را به سپه سالار دیگر از حامیان حوزه اسلام سپرد و گویند در  
اسب در آن لشکر از جمله سبب فاضل حضرت بود و شتران بسیار داشتند نقلت  
که عبد الله بن ابی سدره منافق خبیث فرستاد که محمد غم استیصال شما دارد و طایفه  
آنکه در شرایط حرب قیقه نام می گذارید و باید که در حصون متحصن نشوید بلکه در  
با و جنگ کنید که شما بکثرت عدد و عدت بر ایشان متفوقید و اهل خیر چون بر عریض

خیر البشر و تو می افتد کینا بن ابی الحقیف ابی شحیم میگزید خلفاء خویش یعنی  
غطفان فرستاده است و او نمودند قول است که ایشان مطلقا التماس  
خیر ما را بپذیرند و نیک شتند و روایتی چهار هزارم و جنگی از آن قید پرور آمدند  
در منزل اول و از می از آسمان شنیدند که غارت می آورند و را بجا باز گذشتند  
بنابرین باز بپس کن خود را حجت نمودند در بعضی سیر مذکور است که غطفان  
او از حسی حرکتی از عقب خویش شنید که کمان بردند که اهل اسلام بمنزل ایشان  
آمده اند و دست بغارت و تاراج بر آورده و ازین جهت خوفناک باز گشتند  
و این صورت را از باب سیر در عداوت مجزات آنحضرت شمرده اند و گویند در آن  
زمان حاکم ایشان سلام بن مشکم میض بود و دروسای یهود بمنزل وی رفقه مشورت  
نمودند که بیرون رفتن از برای جنگ مناسب است یا نه و در قلاع متحصن  
شدن سلام گفت ای رهت را می عبد الله بن ابی سیکول است مصلحت من  
است که البته بیرون روید و خود را در تنگنای محاصره محبوس گردانید اما چون قضا  
الهی متوجه تخریب بلاد ایشان شده بود بر خلاف رای سلام در حصار متحصن  
شدند و بتغیر قلعه ها کوشیدند و بحال بیرون آمدن نیافتند سکه بن الاکوع گوید که  
چون در رکاب صحابون حضرت مقدس نبوی صلی الله علیه و سلم متوجه خیر  
شدیم شبی در راه عامر بن سنان بن الاکوع بالتماس یکی از یاران رجزی میخواند  
و شتر را بان حدی میزد و اصحاب را بواسطه آن طیب نفحه وی رقیق میداد  
بود و شتران نیز خوش براه آمده بودند و راکن و مرکوبان بسرعت تمام راه می  
پیمودند رسول صلی الله علیه و سلم پرسید که حدی کننده کیست گفتند عامر بن  
سنان فرمود در حق الله و حضرت در باره هر که این دعا فرمودی بی شبهه و  
بدولت شهادت مشرف گشتی چون این کلام از زبان مبارک آن سرور مسموع  
عمر شد گفت واجب شد م عامر شهادت آنجا که گفت یا رسول الله جواد عا کبردی  
تا عام عمر دراز یابد تا یاران از تو تمسک گزینی و ذکر شهادت عامر هم درین غزوه در  
محل خود مبرور گردانند و الله العزیز و الوهیت که چون عامر از حدی گفتن  
خاموش شد حضرت سالت صلی الله علیه و سلم اشارت به عبد الله روا فرمود



تا باین امر مبارک دردت نماید رسول صلی الله علیه و سلم نسبت باو نیز فرمود اللهم از حمله و ذکر  
 شهادت و در غوه و موت مر قوم ملک بیان خواهد شد انت الله تعالی و چون سپاه  
 اسلام بمنزل صبار رسیدند حضرت بعد از ادای صلوٰة عشاء و لیلا از اهل بلیدیه  
 فرمود که ما را از اسی بهر یک میان غطفان و خیبر است تا نگذاریم که ایشان بدره  
 خیبر روند و بسقتضای آن که در راه بری و بصیرت بود بطریق مرخبات اتفاقا  
 افتاد نقلست که عبا بن بشر را رضی الله عنه با میت سوار بر دوش طلیعه لشکر از پیش  
 فرستاد و عباد رفت و یکی از جاسوسان یهود را گرفتند احوال خیبر باین از وی پرسید  
 او جواب داد که اهل خیبر کنانه بن ابی الحقیق و سوزة بن قیس و ابی را جلفاء و خویش  
 یعنی قوم غطفان فرستاده اند و باید از خیبر باین غنیمت بن بدر با جمعی کثیر از مردان  
 مرد و لیکن سبب آن وصف نواد بقلاع خیبر در آمدند و حالاده هزار مرد مبارک را مجلس  
 بزم و میدان رزم پیش ایشان یکسانست مشظرنکه با محمد و یاران وی مقابلند  
 نمایند عبا گفت که ظاهر اتو جاسوس مخالفانی و تا زبانه جند بروی خود آورده  
 گفت بغیر راستی چیزی موجب نجات تو نیست اعرابی گفتی امان ده تا راست  
 بگویم چون امانش دادند گفت قوم از عمر شما بس اندیش که اند و از واقع بنی النضیه  
 و بنی قریظ صلابتی در دل ایشان شسته که خوف و رعب از ایشان انگارگی  
 پذیرد و منافقان مدینه بایشان خبر فرستاده اند که حضرت متوجه شماست و لیکن  
 و غده بخاطر خویش راه مدینه و در قتال جدال آن مقدار که امکان دارد سعی  
 و کوشش میبذلند و اگر سپاه شما اضعاف سپاه ایشانند و عدد و عدت  
 شما از ایشان بر اتباید و تسلیح و آلات حرب شما زیادت بر زیادت  
 و چون قاصد عبد الله سلول متابعان این پیام رسانیدند کنانه بن ابی الحقیق  
 را فرستاد تا کیفیت لشکر و کمیت عسکر شما تقصص نموده خبر تحقیق ایشان  
 بگویم عبا و جاسوس از دواخواه کاینات صلی الله علیه و سلم آورد تا حالات کما  
 یبغی معروض داشت و عمر در قتل جاسوس مبالغت نمود و عبا گفت و را امان  
 و آن سرور جاسوس را بعباد سپرده در میان اودان ایمان آورده و از جنگ قتل امان  
 یافت و در ده اند که حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم از طریق مرفعه بیان

در آمد و چون چشم مبارکش بران دیار افتاد این دعا بخواند اللهم رب السموات  
 السبع و ما اظلمن و رب الارضین السبع و ما اظلمن و رب الشیاطین و ما  
 اضلمن و رب الیراح و ما ذرین ایاک فی هذه القرية و خیر ما فیها و اغویک  
 من شر ما و شر ما فیها و کونید یارا نرا نیز توقف فرمود و گفت در خواندن این دعا  
 مولهفت نمودند و کذا لک در وقت این شهر ما و قریه ما خواندن این دعا  
 و بعد از آن اصحاب خطاب کردند که اذخلوا علی برکة الله و بروایتی فرمود و قد  
 بسم الله تا چون بمنزلی که موسوم بمنزل بود نزول فرمود و موضوعی از برای نماز تعیین  
 نمود و نقلست که چون آوازه توجده آن حضرت بسمع خیبر باین رسید و احتیاط  
 کلی نموده هر شب سواران مکمل از حصار بیرون می فرستادند و متحصص حال کما یبغی  
 می بودند اتفاقا در آن شب که حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم بنوا حی خیبر  
 رسیدند خدای تعالی جواب بر ایشان کاشت تا یکجکس از آن جماعت یار روز  
 حرکت نمودند و کینکه نام غان بحر خیز ایشان نیز موافقت ایشان کردند و  
 چهار پادمان از حرکت ممنوع گشتند و در سنگام طلوع آفتاب بود که یهود از  
 خواب بیدار شدند و از برای امور زرعت خویش پلهها و زنبیلها برداشته  
 بیرون آمدند یکبار لشکر اسلام را از دور مشاهده کردند و با غور باز گشتند و گفتند  
 و الله طمحه و الطمیس یعنی این محمداست لشکر منقسم بر پنج قسم که آن مقدمه و جناحین  
 و قلب ساقیه است حضرت مقدس نبوی صلی الله علیه و سلم بعد از مشاهده این صور  
 فرمود که الله اگر خربت خیبر انا اذ انزل کتابا یخیر قوم فیه اصباح المنذرین و چون  
 لشکر کجیون متحصص شده خبر لشکر اسلام بسلام بن مشکم رسید با قوم گفت  
 اگر چه در ابتدا بقول سخن من مبارکرت نمودید اکنون باری در محاربه و مقاتله اکمن  
 کوشش نماید و مستحکم تمام بجای آید که در جنگ کشته گشتن هزار بار از آن بهتر که در راه  
 راه هلاکت پیش گیری و پیرو دل بر قتال بناده اهل و عیال را در قلعه کتیبه مضبوط  
 ساختند و قوت و طعامی که از خیبر ساخته بودند با سایر نعم در حصار را نعم و حصن  
 صعب محفوظ گردانیدند و دلیل آن کار که از در قلعه نظاره جمیع گشتند و سلام  
 مشکم با آنکه ضعفی قوی داشت درین حصار در آمد تا پیش از آنکه این حصار فتح شود



در روز پنجشنبه و بیست و هفتم کشته شد بدو که جنم منزل ساخت حضرت رسالت نبی صلی  
علیه و سلم اصحاب آنحضرت حریف نموده با حرا از مثنوبات خروید و اصحاب در جارت علیه  
نمودند و او فرمود که اگر چه کینه ظفر بایسد و سپاه اسلام جنگ آغاز کرده دست بر تیر کشید  
اما واقعاتی که درین حرب بروج پیوسته **واقعه اول** منقول چنین است که محمود بن  
مسلم که برادر محمد بن مسلم بوده در آن روز جنگ بسیار کرد و از کثرت حرب جرات و  
و ثقل سلاح کوفته کشته شد در سپاه حصار را غم بقصور را که سیجکس از اهل قتال انجا  
بجواب رفته و کنا تین الی الحقیق و یا مریب پیروی علی اختلاف الروایتین منکی  
از بالای حصار بقصد و پیوسته آن سنگ بر سر محمود و بر خود او انداخته و در شکست  
و پوست چپین و بر روی افتاد محمود را اهل اسلام بنظر آن سرور آورده پوست پستان  
او را بدست مبارک بموضع آن آورد و سرش بکمر باس استوار بست و محمود در آن  
او ان بر نمی که یافته بود بدولت شهادت مقرون بغرادر سیجکس **واقعه دیگر**  
درین روز حجاب مندر رضی الله عنه بغرض حضرت جلالت نبی رسالت انقباض  
صلی الله علیه و سلم رسانید که این منزل که بمسکرمایون تعیین پذیرفته نامناسب است  
بجند و یکی اکثر اهل حصار با نیا میرسد و دیگر میان علفها و کلهامیت که سوا ای انجا  
را یک آنها بعضی بیکر و دیگر اکثر شیخون مخالفان درین منزل امن نیستیم حضرت  
بمحمداشارت فرموده موضع رجوع را تعیین نموده بعد از غروب قلابان منزل  
اشغال فرمودند و عثمان بضبط و ربط امور معسکر مایون مقدر کشت و سرور مسلمانان  
بای قلع می رفتند و جنگ می انداختند **واقعه دیگر** که سید که سم حجاب المنذر رسیع مایون  
رسید که در خنهای یهود خیمه احببت از فرزندان ایشان امر فرمود تا بقطع  
نخیلات پردازند و آن درختها را از چوب برکنند تا حسرت یهود زیادت کرد و یاران قطع  
انجا بر و اختند چنانچه چهار صد درخت از پنج و بن بر انداختند چون الوکبر بران  
و قوف یافت نزد حضرت آمد و گفت یا رسول الله حق تعالی وعده فرموده که خیمه  
خواهد شد و انجا ز وعده صفت ذاتی اوست پس بنی نقره یر است از قطع نخیلات  
چند دارند و همان چهار صد درخت که انداخته اند اکتفا نمایند **واقعه دیگر** آورده اند که  
شب از شبها که عمر بخت سپاه اسلام قیام می نمود یهودی را گرفته نزد او آوردند

حکم بر قتل او کرد و یهودی گفت مرا نزد پیغمبر خود ببرد که با وی سخن دارم و مرا پیش رسول  
صلی الله علیه و سلم برده یهودی گفت یا ابالها سم اگر م امان سی انچه مطابق است  
بعرض و سام آن سرور او را امان داد یهودی گفت احصار نظاره می آیم و خبر  
اهل خیمه است که از صلابت و صولت مبارزان لشکر اسلام میوه و بغایت مرپ  
کشته اند تجویض از مهلت قتال امر و زود اعیان آن دارند که مشبکین شق  
اشغال نمایند و آلات حرب غلظت را برادر در موضعی پنهان کرده اند که من آن محل را  
و چون در احصار مفتوح گردد آن موضع را بلازمان نمایم حضرت فرمود که انت را اسد  
یهودی گفت اهل عیال من درین حصار ندایت از امن بخش رسول صلی الله علیه و سلم  
فرمود بخشیدم و روز دیگر که نطفه فتح شد و حصار شرقی مفتوح گشت یهودی با توابع  
خود ایمان آورد **واقعه دیگر** نقلست که روزی مسلمانان بکنک محاصره حصار  
مشغول بودند و حب یهودی از قلع پرور آمده در میدان مبارزت جولان می نمود  
و عامر بن الاکوع که در حین جدی کردن حضرت از برای وی استغفار نموده بود  
در برابر محراب آمد و جو دینی جواله عام کرد سپر در کشتید و بی در سپر شمشیر  
عام شمشیری بر محراب خیمه از من حصار خطا کرده برز انوی عام آمد و بر من  
شمشیر خود و جرح کشته سم بان زخم در کشت و چون از خیمه اجعت نمودند حضرت  
رسالت صلی الله علیه و سلم در راه سلم بن الاکوع را که برادر زاده عام بود و جزو  
و ملولید و از سبب آن پرسید و قوی است که سلم بن الاکوع که این نزد حضرت  
رسالت صلی الله علیه و سلم آمد و گفت یا رسول الله جمعی از یاران تو میکوشند که عمل  
عام باطل شد زیرا که شمشیر خویش کشته کشت آن حضرت فرمود که دروغ میکوشید  
و خطا کرده اند و بدستی که او را و اجرت و مر و انکشت مبارک ضم کرد مجاهد مجاهد  
**واقعه دیگر** روایتست که در ایام محاصره قلاع خیمه بواسطه قلع طعام مسلمانان در  
وزحمت بودند روزی از حصار صعوبتست که سفند پرور آورده در میان نزدیکی  
می جرایند حضرت فرمود که سیجکس باشد که ازین کوشندگان خبری بدست آرد تا  
امر و طعام باشد و ابوالیه کعب بن عمر و انصار می پیش رفتند گفت یا رسول الله  
من باین خدمت قیام نمایم بعد از آن که میان زده بپان آمو در و دیدن آمد و



صلی الله علیه وسلم چون سرعت فشار او را مشاهده فرمود گفت اللهم متعنا به والیسیر  
بر سر رسیده و دو کوفه سفند از آن میان بر بود و در زیر بغل گرفته بحضرت خیمه آورد  
و رسول صلی الله علیه وسلم امر فرمود تا آن دو کوفه سفند بچ که در دهن طعام بختند و در آن  
مهر که میسجس مانند که از آن طعام مخطوط نکشت ابوالیسر هر کت نفس جان پرورد حضرت  
خیر البشر صلی الله علیه وسلم عمری در از ریفه و از وی نفع بسیار با خیار و ابراهیم رسید  
رضی الله عنه **واقعه دیگر** نقلست که در ایام حصار حصن صعب هم مسلمانان بجهت  
جاعت صعب شد بخانه قریب موت رسیدند و از قلعت زاد شکایت کردند و التماس  
و عازان حضرت نمودند تا عمرت ایشان بعشرت میل کرد و دو محنت جرات  
مشقل کرد و حضرت از بارگاه احدیت جل ذکره مسألت نمود که حسینی که در وی  
پشته طعام باشد برای مسلمانان فتح فرماید بعد از آن ریت بدست جناب المنذر  
داد و نداد و در آنکه سپاه مسلمانان بیکبار حمله آرند و جان کرده که از کسکی شکایت  
کرده بودند بخت خود را بدو حصار صعب رسانیده بقتال مشغول شدند تا حصار  
سخرشت و آتش و امته و اطعمه مکره از آن قلعه بیرون آوردند و خمر بسیار بختند  
**واقعه دیگر** عید اسد خمار که از جمله مسلمانان بود فاما بر شرب خمر کای اقدام می نمودن  
روز از شراب خیر باین طرح نموده آن جرم بر پیش حضرت آوردند و آنحضرت بتعلین  
مبارک و را ادب نموده یاران نیز با شارتان حضرت با وی باین معا بدیش بودند  
عمر بروی لعنت کرد و گفت خدا یا بروی لعنت کن تا جنبد این شخص ازین عمل نا  
پسندیده منع کند و او را منع نکرد و هیچ زجر نمر نکرد و حضرت مقید پس بوی  
صلی الله علیه وسلم فرمود ای عمر جنین بگوی که او خدای و رسول را دوست میدارد  
**واقعه دیگر** آورده اند که مسلمانان در آن اوان که بحاصره حصار قوص اشتغال نمود  
حضرت اصداغی عارض گشته بود و بان جهت بمعار که نفس نفیس و حاضر می توان  
فاما روز یکی از اعیان ماهر و اثرات انصار را اختیار فرموده رایت نصرت  
آیت بد و داده جنگ می فرستاد و قلع قوص از قلاع دیگر استحکام تر بود  
فتح آن مخترب میر می شد نقلست که روزی عمر مقصدی عمار بکشته علم برداشت  
بطایفه از حامیان حوزة اسلام بای قلع آمد و چند آنکه کوشش وسیع بلع پیش

جهره فتح در آید مارد روی نمود و روز دیگر او بکبرایت بگرفته با جمعی از شجعان و ابطال  
بقتال و جدال از باب ضلال مبادرت نمود و مقالات فریقین تحقق پذیرفت فاما  
نیز بی نیل مقصود بگشتند در نوبت سیم باز عمر بازمه اصحاب بی نیل بقلعه آورده  
بالمصوران مجاربت در آمد بعد از کوشش بسیار بدستور سابق عنان مراد  
بدست آورد و مراجعت نمودند شبا کج که کشتا میانه عبا می شام بر سر آن جره  
ابن موسی نام بر کشیدند و اوج کائنات علیه فضل الصلوة و اکمل التحیات و التسلیمات خیر  
فرمود که لا عظیمین الراية غدا رجلا کرارا غیر فرار بحیث است و رسول و یحبه الله له  
بفتح الله علی یدیه گویند که امیر المؤمنین علی بن ابی طالب بر مبداء حال ازین غزوه  
باز مانده بود و بجهت مدی که بدیده میموشش عارض شده بود و در مدینه توقف فرموده  
و درین اثنا مفارقت آنحضرت بر شمیر میزش صعب نموده و الم مفارقت آن نور  
دیده بر وجه دیده مبراتب فروده با وجود الم متوجه لازمست سید عالم صلی الله علیه وسلم  
شد سهیل بن سعد ساعدی گفت که در آن شب که پیغمبر صلی الله علیه وسلم این کلمه بزرگان  
مجتربان گذرانید غلغل در میان اصحاب قفا و که آمارایت را بکدام یک زما جو از خوا  
داد بریده الحصیب گوید که مر که آن حضرت منظره تقرب بود امید میداشت که  
صاحب علم او باشد و جمعی از قریش با یکدیگر میکشند که مقررست که مراد علی ابن ابی طالب  
نیت که چشم وی بر تبه در دمنده است که در موضع قدم خود نمی تواند دید و خبر مجر اثر  
آن سرور بکوشش امیر المؤمنین علی رسید فرمود اللهم لا معطی لا منعت ولا مانع لما  
اعطیت خداوند هیچکس نتواند از چیزی که تو منع کنی و هیچکس منع نتواند  
کرد چیزی که تو عطا فرمایی علی الصبح که خرو پس زین بال صبح جناح جناح نور و  
پربا فر ظهور بر ابرام چهار اشام این قهر لا جوردی فام بکشته اند سعادتمندان فرور  
جنگ که در ریشه و غا جنگ در کمر ملک ز دندی و در بحر مییا کام در کام نهنک نهادند  
بر در خیمه صاحب لی مع اسد و در سر ابرده بارگاه دین بنا و شهنشاه محمد رسول الله  
صلی الله علیه وسلم بجمع گشتند و هر یک ازین سپهسالاران لشکر او لیک حزب است و را  
منطقه بخنان بود که شید باین سعادت عظمی و موبست کبری او فایز آید سعد بن ابی  
وقاص گوید رضی الله عنه که در برابر چشم رسول صلی الله علیه وسلم برانود و در آمد و بعد از آن



برخواستیم بامید اگر صاحب لوا من باشم از عمر منقو لست که گفت که مرا زارت را دوست  
 داشتیم مگر در آن روز و چون حضرت صلی الله علیه و سلم از خیمه بیرون آمد فرمود امیر المؤمنین  
 علی بن ابی طالب کجاست مردم طرف او را برادر زدند که چشم او چنان دردی کند که پیش  
 پای خود نمی بیند فرمان داد که او را بپارید دست امیر المؤمنین علی را گرفته حاضر ساختند  
 سر او را بر زانو می مبارک خویش نهادند آن شب بربان خویش چشم میونش آغشته حال  
 علت ریشش را پرسیدند و ایشان فرمود که کینش تر و تازه بهتر از حالت اول شد بعد از آن  
 حضرت در باره او دعا فرمود اللهم اذهب غمه و البه امیر المؤمنین علی گفت بکست  
 دعا را رسول صلی الله علیه و سلم دیگر مرکز بر ما و کرامتانی کشتم این ابی لیلی گوید که حضرت  
 امیر المؤمنین علی در گرمای قوی جا به بر بنده می پوشید و از آن پاک نمی داشت و در سرمای  
 جا به تنگی در بر نمی کرد و از وی متضرر نمی گشت و گویند در مدت حیات امیر المؤمنین علی  
 دیگر در سردی و در جشم بر آن قره العین او لیا عارض نشد القصد حضرت امیر المؤمنین علی  
 چون از بیدار در جشم خلاص شد حضرت ایستاد و داده و زره خود را در وی پوشانید و در  
 بر میانش بست و فرمود برو و التفات کن تا آن زمان که خدای تعالی بر دست تو مفتوح  
 گرداند امیر المؤمنین علی روان شد چون اندک پستی قطع فرمودیم از جای از حضرت سوال  
 کرد که یا رسول الله علی اذ اقاتل ان سرور فرمود که قاتلهم حتی یقتلوا ان لا اله الا الله محمد  
 فاذا فعلوا ذلك فقد منعوا مناد و ام و الم لا یجتمعا و حسابه علی الله و وای ای که چون  
 علی علم بر گرفته در راه درآمد گفت یا رسول الله بایشان مقاتله کنم تا مثل ما شوند یعنی  
 کردند حضرت فرمود یا علی در مقاتله تعجل کن و برو تا آن زمان که بحت ایشان فرود آید  
 آنجا ایستاد از اسلام دعوت کن و از حقوق خداوندی که بر بندگان خود ایجاب کرده  
 ایشان را واقف گردان بخدا سوگند که اگر یک کس را خدای تعالی بوسط تو هدایت  
 فرماید از شر آن سرخ موی ترا بهتر است که در راه حق غزو علا تصدق نمایی بعد از آن  
 بعد از آن امیر المؤمنین علی بنامید حضرت رب العالمین جل جلاله قدم در راه نهاد و چون کجا  
 حصن قوص رسید علم خویش بود که از سنگ بزرگ و قریب بدر حصار بود و فرود در آن  
 چنین یکی از جباریه و در بالای حصار بود پرسید که ای صاحب لوا تو کیستی و نام تو چیست  
 حیدر که از عیال السلام جواب داد که منم علی بن ابی طالب پیوسته قوم خویش خطاب که در عیالیم

و ما نزل



و ما نزل علی موسی مغلوب شدید سوگند بتو موسی و گویند اول کسی که از حصار با قوم خویش  
 بکنکسر پیوست آمد حارثه پیوستی بود برادر مرحب حرب آغاز کرده و مسلمانان را شهید کردند  
 آنجا امیر المؤمنین علی متوجه او شد و یک ضرب تیغ جهود را بدو فرستاد و مرحب چون  
 بر قتل برادر خویش واقف گشت باز نه از شجاعت خیر اسلحه پوشیده بکین تمام در صدد  
 انتقام پیون آمد و گویند که وی مبارزی بود و بکین لایق بود و بکین بالا و شایسته و زو سنان  
 او سر من وزن داشت در شجاعت و مبارزت از میان بطلان رجال ممتاز بود و آرزو زد  
 زره پوشیده و دو شمشیر حامل کرده و دو عمامه بر سر بسته و بعد از آن خودی بر بالای آن  
 در میان میدان آمد و رجزی میخواست که قد علمت خیرانی مرحب شاکر اسلحه بطلان  
 آخرت آجیاء و جیاء ضرب اذ الحروب اقبلت تلک من حی الحی لا یقرب چون در مرکز  
 رجز گویان چند آنکه اظهار جلالت نمود میسجس را از اهل اسلام را طاعت مقامت  
 او بنمود که با وی در میدان قتال در آیند لاجرم شاه مردان و شیرینان علی بن ابی طالب  
 بجانب و روان شد و این رجز زبان مبارکش میرفت انا الذی یکتفی ائی حیدر خر غام  
 آجام و لیث قسور عبد الذرا وین غلیظ القیصر اوفیم بالقصاع کیل السند و گویند  
 مرحب در خواب دیده که شیری ویر میکشد چون حضرت امیر مصر را اول که مبنی بود از  
 شمشیر او بشیر بروی خواند دست اما تغییر قضای الهی شونمک در میدان در آمد پیش  
 دستی نمود و تنگی خواست که بر امیر زند امیر بروی سبقت جسته و الفکار بر سر بلعون  
 غدار فرود آورد و جناحه از سپر و خود و دستارش گذشته بدن آنها می اورسید و بر او  
 تا بکلیت او و بر وایتی تا بقربوسن بن او دو نیم ساخت پس اهل اسلام با او شام در آن  
 در آمدند و دست بقتل جهودان دراز کردند و مفت کس از روپ و یهود و ابطال خیر  
 بضر تیغ امیر المؤمنین حیدر گشت که شت و باقی جهودان نریمت نموده روی بقلعه آوردند  
 و حضرت شاه مردان در عقب ایشان روان شد در آن اثنا یکی از مخالفان ضربی  
 بر دست امیر زد و چنانکه سپر از دست آن حضرت بر زمین افتاد و دیگری از جهودان پرا  
 ر بوده روی بگریز نهاد و شاه مردان ازین واقعه بغایت خشمناک گشته خود را بقلعه  
 قنوص رسانید و از خندق یک حصین نموده خود را بر در حصار گرفت و بنی فولا در بنجه  
 در حلقه در زد و در آمین حصار را بکند و سپر خود ساخت از امام باقر علیه السلام



منقولست که چون امیر المؤمنین علی السلام در حصار را گرفت و مجانبان را بکشد تا به  
حصار جنان بجنبید که صفیه دختر حمی بن خطاب از بالای تخت پیشا دور روی او مخرج شد  
و بعد از فراغ از جنگ آن در را بمقدار شتاد و جب از بس پشت ندخت گویند  
مفت گشت از او بایر اهل اسلام چندانکه جبهه نمودند تا با تفاق یکدیگر در را از پهلوی  
به پهلوی دیگر کردند و اندوختند و بکشتن چو استند بید یکدیگر بردارند چو شستند  
علی رقی باب مدینه الجبیه ثمانین شبر او اقیام تنگم و در بعضی روایات آورده که  
وزن آن در شصت من بوده و در روایات صحیح گفته اند که سی و سه من از من  
بوده است و الله اعلم و از حضرت امیر المؤمنین علی مرویست که فرمود در خیبر را  
بقوت روحانی نکردم نه بقوت جسمانی و روایتی است که چون آن چهل نفر از پهلوانان  
در عاجز آمدند در خاطر شاه شکفتی درآمد و با قوت شوکت خود ناری فرمود فی الحال حمل  
علی السلام آمد و گفت ای محمد علی را بگوئی تا یکبار برود و آن در را از جای وی بردارد  
حضرت رفت و هر چند جهد و استقام نمود نتوانست که آن در را از جای وی بجنباند  
جبرئیل گفت حق تعالی میفرماید که تا علی داند که آن او نبوده ما بودیم لاجرم حضرت شاه فرمود  
که بقوت روحانی کردم نه جسمانی القصد چون اهل حصن قنوص مردم بیرون طلاع خیبر جنان  
امر غیب از امیر المؤمنین حیدر مشاهده کردند از قلعه فریاد الامان الامان را کردند و علی  
الی طالب از حضرت رخصت طلبیده با شارت و خیبر را از امان داد و مشروط بآنکه مردم  
شتر واری طعام برداشته از آن دیار بیرون روند و نفقه و اسلحه و سایر اموال  
بازل اسلام گذارند و هیچ چیز نپوشیده و نهان ندارند و اگر مال طاهر شود که گفته باشند  
نیز از ایشان چون ایمان بپسند باشند و چون خبر فتح خیبر بسم سمایون آن روز رسید بقات  
مسرور و خوشحال گشت و چون امیر المؤمنین علی هم کفار قرار داده بجناب سید ابرار علیه السلام  
توجه فرمود و خواه بجهت تشیت و تهنیت علی بقتبال و از خیبر بیرون آمد و علی را در کثرت  
سر و چشمش را بوسید و فرمود قد بلغنی نباک المشکور و ضنیعک المذکور قد رضی الله عنک و  
رضیت انما عنک یعنی خبر سعی مشکور و کردار نیکور تو بمن رسید خدا حق تعالی از تو راضی  
و من از تو راضی ام منقولست که چون حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم اظهار رضا علی  
مرتضی علیه السلام فرمود علی را رقی و دوست داد آن حضرت زوی پرسید که گریه شاد است یا

گریه

گریه یا نه که گفت گریه فرصت و چگونگی فرخناک نباشم و شادمان کردم که تو از من راضی باشی  
رسول فرمود و من از تو راضی ام که خداوند تعالی عز و جل و جبرئیل و میکائیل و جده و فرشتگان  
علیهم السلام از تو راضی اند که بید و حصن قنوص که والی آن کثرت بن ابی الحقیق بودند  
جوشن و چهار صد شصت و نه هزار نفره و پانصد کمان یافتند و آهسته و آهسته فراوان جمع  
کردند و بغیر از اطمینان اموال خپس مدبر کردند و آنکه چون حصار نظاره منظر گشت  
کنند یک پوست شتر را که بر زرد و زرد لالی و جرم بود و از میراث پدر بوی رسیده بود و بجهت  
خونی که از اهل اسلام برداشته بود و در ویرانه مدفون ساخت بجهت آنکه مردم بگویند  
عروسی ما از جیشها خویش نیست می فرستادند و از آن زیور را از کثرت بکارت  
می ستانند و حضرت اصلی الله علیه و سلم بر آن معنی اطلاع بود بعد از فتح قنوص آن  
سرور بقلعه خیبر درآمد و کثرت را بطلبید و از وی استفسار آن کج بود که کثرت و متابعان  
جواب دادند که یا ابا القاسم در تهیه اسباب حرب یا کج حاج روزگار مصروف گشت  
و هیچ از آن باقی نیست حضرت فرمود اگر من بعد خلافت این معنی ظاهر کردم و خون شما صیاح  
باشد و شمارا مان نباشد گفتند ای و امیر المؤمنین علی و جمعی دیگر از صحابه برین قضیه  
کوادر گفت و از هیو و جمعی را نیز شهادت فرمود و یکی از مردم خیبر با کثرت گفت که اگر خیبر  
آنچه محمد طلب می نماید پیش تر می دانی که گجاست محمد را اعلام نمای و الا بخدا سوگند که حق  
عز و علا او را بران اطلاع دهد و تو رسوا گردی و دیگر سخنان خشت و نیکو بگفتند و بر پیل  
نصیحت گفتند اما کثرت غلغله و شد و حق سبحانه و تعالی حضرت اکامی بخشید که آن  
کج گجاست کثرت را آن حضرت طلب کرده فرمود و بنا بر خبر اسمانی تو دروغ گوئی پس و آن  
وزوایت یک حضرت مقدس نبوی صلی الله علیه و سلم از ثعلبه پسر سلام بن ابی الحقیق  
پرسید که سچ خبری از آن کج داری گفت این مقدار میدانم که بار ما دیدم که کثرت بر گرد فلان  
خراب میگردد می تواند که کج موعود در آن خراب مدفون باشد و بنا برین حضرت رسالت صلی  
علیه و سلم زهر را با طایفه از مسلمانان بفرستاد تا آن کج را طلب کرده بیاقتند و چون  
بهو و بنا بر غدری که از ایشان در وجود آمد خون ایشان مباح گشت و بواسطه این غدر  
حضرت مقدس نبوی صلی الله علیه و سلم کثرت را تسلیم محمد نمود و تا بعوض برادر خویش  
محمود او را بقتل رسانید اما زان سبب هیو و اموال ایشان را که فرقه از خون ایشان







وزاری آمدند و معوض آنحضرت داشتند که اهل اسلام را جمعی می نمایند که بتبعه باغات و مزارع  
ایشان قیام نمایند و عین آنکه ما را با جره که نزد بهارات ضروری و زرم عت و بقا است کما یغنی  
قیام نموده سبب جمعیت خاطر شما باشیم و ما در اصل ملک سیج مدخل نباشد و حضرت نبوت بجا  
بر آن جماعت رحم نموده حکم فرمود که بر زکری ضیاع و کروم کردن در آن مزرع بود تعلق  
یهود داشته باشد مقرر بر آنکه نصف محصول را بدست مال سپارند و نصف دیگر بکعبه  
اجره عمل خویش بدارند و **انفدیکر** اگر درین لاجح عطا طسکی که بوفور مال کثرت استعدا  
مشهور بود و معادن طلا که در زمین بنی سلیم بود در تصرف وی بود و بسم تجارت پر  
آمده بود و خبر آن حضرت در خبر شنیده بهلازمت مدد حضرت استقامت شرف کشت و در سگ  
علازمان عتبه جلالت شعاری مخرط شده معوض را آن حضرت کرد اندیکه با رسول الله آمد و  
پیش مردم و به بسیار است و بام شیشه که زن منت مال فراوان سپرده ام اگر بکیان اسلام  
من خبر یابند جز از آن وجه بمن ندهند اکنون دستوری فرماید تا بزودی بروم و مال  
استرداد نمایم و مرا ضرورت است سخنان برخلاف واقع گفتن تا از ایشان چیزی نماند  
و آن موقوف بر خصیت است بعد از آنکه رخصت یافت تا بهر چه خواهد بود بگوید که چون  
از خیر برون آمدم بعد از قطع منازل بقیه پیضا رسیدم جمعی دیدم از قریش که انتظار  
رسول صلی الله علیه وسلم میکردند نظراتشان بر من افتاد و با یکدیگر گفتند شنیده ایم که  
آن قاطع رحم متوجه خیره شده از حال و بیخ خبر داری گفتیم خبری داریم که متضمن فرح  
و شادی شماست گفتند آن چیست گفتند محمد و اصحاب و شکستگی فاش نیستند  
و یاران وی بعضی کشته شدند و زمره سیه کشتند و محمد نیز سیه شده اهل خیره گفتند ما و  
اینجانی کشیم بلکه بگویی رویم تا در آن موضع ما و قریش انتقام مقتولان خویش را زود می کشیم  
و من اکنون بر سپیل استعجال بحرم آمدم تا این خبر بشمارم نم و اموال خود جمع کنم و بخیر بوم  
و پیش از رفتن تجارتان دیار نضال امتعه و ظایف اقمته محمد و یاران او را اگر دست  
مردم خیر افتاده و در صدای او آمده اند بخرم و از مرا که در تبانی می شود و مخطوط و مبرور  
کردم حاجت گوید که چون این طایفه این خبر از من استماع نمودند بیکدیگر آمدند و فریاد  
کردند یا غالب محمد سیر و دستگیر کشته و او را بگویی آرند تا از برای تشییع صده در پیش  
بقول آنقدر تقلت که چون این خبر در میان قریش انتشار یافت حاجت از مشرکان آنجا

نموده

نموده که در جمع اموال که پیش مردم داشتند و نمودند بجهت استبشار باین خبر اتفاق  
کردند تا اموال خود را حاجت بدست رود و باین بهانه آنچه پیش مردم و زوجه خویش  
داشتند بگرفتند گویند مسلمانان که در حرم بودند از شنیدن این خبر بمول خاطر گشتند  
و آثار اندوه و حزن بوجوه ایشان ظاهر عباس بن عبد المطلب را  
بحال حرکت نماند اما از پی که مندم و دشمنان ازین حال آگاه شدند و اظهار رشمت  
کنند در سرای خود باز گذاشتند و بفرموده تقسیم سپردی تا و از بلند پیش می بخوانند و خبر  
مشغول شد اهل اسلام که از سرای عباس و از تقسیم شنیدند بخدمت عباس مبارک  
نمودند و نزد وی **کشتن** و را بغایت مسرور یافتند خاطر ایشان اندک  
شکینی یافت بعد از آن عباس غلام خود را نزد حاجت فرستاده پیغام داد که این  
چه خبر موحش است که از تو نقل میکنند و بی شک عده حق سبحانه و تعالی بهتر  
از آنچه تو میگوئی حاجت با غلام گفت که سلام من بعباس برسان و بگوئی که من  
بر موجب لخواه دوستانست و من نیم روز بمنزل تو آمده و خبری خواهم گفت که ترا  
متوج و مسرور گردانم باید که خانه را از شناسا و پیکانه خالی سازی و درین راز بسته  
میجایس از محرم ندانی عباس عیض این بشارت غلام را از او فرمود و نذر کرد  
که ده بنده دیگر از او گردانم بشکر گذاری و حاجت بموجب عده در وقت استوا  
بخانه عباس آمد و او را از اسلام خویش بکثرت یهود خیره اعلام داد گفت افت  
را از خبر موحش بن بنابر رخصت حضرت سالت صلی الله علیه وسلم بود تا اموال  
من بدست من آید گویند که نخست حاجت عباس اسو کنند و اگر بعد از رفتن او از  
تازه روز این واقعه را از مردم نهان دارد و میجایس بگوید و حاجت عباس او دم  
نموده نهان شب غریمت بدیده نمود و چون سه روز از رفتن او مسقضی شد عباس  
جاء خوب پوشیده و بوی خوش بکار برده بدر خانه حاجت رفت و زن او را  
کچاسی از حالات و واقعات با خبر گردانید انگاه بمسجد حرام آمد و بفرج و سرور  
تمام مردم طواف بجا آورد مشرکان عباس علیه السلام بان صفت دیده با یکدیگر  
بنیاد تمام کردند و از جلوه و اظفار تعصب و تعجب نمودند و چون از طواف فارغ  
شد قریش او گفتند که ایها الفضل این چه جلالتی که اظهار میکنی و می خوا



که آتش مصیبت محمد را که در کانون سینه اش مشتعل گشته پوشیده داری عباس  
جواب داد که چنین نیست بجز اسوکنده که محمد قلاع خیر فتح فرموده و گردن اهل بی الهی الحقیق  
زده و اموال یهود غنیمت گرفته و پادشاهان را با سیرای برده حجاج  
بنابر اخذ مال خویش شمارا فرستاده و قریش گفتند که تو این سخنان از کس شنیدی گفت  
از سلمان بنی امیه که شمارا بجزر فحاک مسرور کرده بود و کافران ازین سخن متحیر و محزون گشتند  
و اهل اسلام شادان و خرم و متعجب شدند و چون پنج روز از رفتن حجاج برآمد خبر فتح  
خیر بجد تو از رسیدن قریش از کینه حجاج تعبها نمودند و از رفتن او سالها و عاقلان را  
خوردند و از ارتفاع اعلام اسلام رعبی تمام و خوفی بکلام برقیثوب مخالفان سوز  
گشت **واقعه دیگر از وقایع مهم سال** آورده اند که چون حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم  
نزدیک بخیر رسید محبته بن مسعود را بجانب کعبه که از اقصاء قلاع خیر بود فرستاد تا آنجا  
آن موضع را دعوت کند و اگر ترسانانند تخویف نماید و محبته بموجب فرموده عمل نمود  
ایشان گفتند که عام و پارس و عارث محمد با ایشان مقارن و مقابل نمی تواند نمود  
محبته چون دید که اهل فدک مصالحه ندارند بعد از دو روز خواست که مراجعت نماید  
یهود گفتند چندان توقف کن که بار و پاهای خویش مشاورت نایم و جمعی را مصوب  
کرد و آمد پیش محمد صلی الله علیه و سلم فرستیم تا بصلح مهند کرده و دو قواعد مصالحه  
استحکام پذیرد و درین اثنا خبر قتل ناعم بسج ان جماعت رسید و عظیم بر آسان گشتند  
و با محبته گفتند ای در باب محمد و اهل خیر با کوفتیم پوشیده دار تا ما جمیع اهل سنوان خویش  
به تو پیسیم و چون ملتسان ایشان مبدول نیفاد یکی از روپا خود را که زون بن یوشع نام  
دشت با طایفه از یهود نزد حضرت مقدس نبوی صلی الله علیه و سلم فرستادند تا هم مصالحه  
قرار دهند بعضی گفته اند که صلح برین وجه مقرر شد که یهود فدک بعد از قتل و قایل بصدای رضاع  
و عمار خویش را مناصف سازند نصفی از آن حضرت باشد و نیمه از ایشان و لکن چون عمر  
در ایام خویش با جلاء ایشان حکم فرمود و مقتومان بعد از فرستادن نصفی زمین که تعلق  
بدان جماعت دشت بها کردند و مبلغ پنجاه هزار دینار که قیمة زمینها بود فرمود که از  
پست مال تسلیم ایشان نمودند **در مقصود اقصی** این عبارت مذکور است که بسزای کوفت  
که حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم بسوی فدک امیر المؤمنین علی را عبد السلام فرستاد

صلح فدک بود

و مصالحه

و مصالحه بر دست امیر المؤمنین علی واقع شد بر آن پنج که امیر قصد خون ایشان نکند و حوط  
خو این را از آن رسول صلی الله علیه و سلم باشد پس جبریل علیه السلام فرود آمد و گفت حق  
میفرماید که حق خویش آن بدو رسول صلی الله علیه و سلم گفت خویش آن من گیتند  
حق ایشان چیست جبریل علیه السلام گفت حق فاطمه است و ایطافه فدک را با و ده  
و آنچه از خدا و رسول گرفته کم با و ده پنج سال تمام فاطمه را بخواند و برای وی حق نوشت  
و آن وثیقه بود که بعد از وفات رسول صلی الله علیه و سلم پیش او گذارد و گفت این کتاب  
رسول خدایت علیه الصلوة و السلام که برای من و پسین حسین علیه السلام نوشته است  
**واقعه دیگر از وقایع مهم سال و جماعتی از مهاجران حبشه رضی الله عنه**  
راویان خبر و واقفان سیر چنین گویند که چون فاطمه خیر مفتوح گشت جعفر بن ابی طالب علیه السلام  
وزوجه او اسماء بنت عیس از فاطمه فرمود اشعری بنیاه و پس کس که مقدم ایشان شود  
اشعری بود رضی الله عنهم که از کعبه بحبشه هجرت کرده بودند رسیدند پیغمبر صلی الله علیه و سلم  
فرمودند ای من که بکدام یک ازین دو چیز است دمان ترم بقدم جعفر یا بفتح خیر و حضرت مقدس  
نبوی صلوات الله و علیهم اجمعین ایشان را ز غلایم چیری بیرون کرد و این فاطمه  
بود **واقعه دیگر** از وقایع مهمین سال ز فاطمه حبیبه دختر ابوسفیان بن حرب بود و او  
اول زوجه عبد الله حبشی بود در سنین معیت اتفاق شوهر پیمان شد و نام وی را بلو  
و دختری حبیبه نام از وی متولد شد بان جهت نام حبیبه مشهور گشت و در کثرت ثانیه بحبشه  
هجرت کردند منقول است که شوهرش را آخر حال بی من ترسای در آمد و در ارتداد او برادر  
وام حبیبه در اسلام ثابت قدم و زید تا در آن نزدیکی که عمر و بن امیه بر رسالت بحبشه  
رسید ام حبیبه در خواب دید که شخصی بوی میگفت یا ام المؤمنین چون از خواب بیدار شد  
تعبیر کرد و واقعه خود را با آنکه بشرت فرشت پیغمبر صلی الله علیه و سلم مشرف خواهد گشت ایشان را  
آن دولت میکشید تا آنجا که عمر و بحبشه نجا شمی رسید و مکتوبات سید کائنات  
صلی الله علیه و سلم رسانید چنانچه در وقایع سال گذشته شرح آن گذشت هر وقت  
که بخاشی کنیز کنی دشت ابره نام ویرانزد ام حبیبه فرستاد و بجهت این بشارت بحبشه  
وکیل معین از دناهم مناکرت و اتمام باید ام حبیبه بغایت خوشوقت شد و حلی  
که در دست ایشان دشت بر کانی بابر به حبشید و خال بن سعید بن عباس وکیل خود



کرد انید بجای مجلس ساخت جعفر بن ابی طالب جمعی از اهل اسلام که در حبشه بودند گزیدند  
وام جیب را بوالکالت پیغمبر صلی الله علیه وسلم عقد کردند و خطبه بخواند و چهار ساله  
بروایتی چهار هزار درم کا پند می ساخت مایه و افیکه بشید انگاه مهر را نقد کرده بخالد  
مسعود داد و نیز دام حبیب فرستاد تا بهما ت کار سازی خود و هر گاه بد چون آن زمان را  
در اسم بام حبیب پس نید فی الحال بچاه مثقال از خود ببار فرستاد و عذر خواهی نمود که  
وزر و زب رت ساندین خدمت شایسته واقع نشد اکنون این مختار قبول فرمایید  
بس صلأ بره آنچه در اول گرفته بود با تحفه آخرین جمع کرده باز بام حبیب روان ساخت گفت  
تو باینها احق که بخدمت شوهر میروی و زمان هم شوهری دارا اما از تو بر نیست میکنم که جو  
بخدمت رسالت بی سلام من برسان و عذر دار که من بر دین توام و پوسته درود  
میکنم **پت** مرا جو نیست میسر مگوی دوست گذار تو میروی سلامت سلام من بسا  
و زمان بجای بویهای خوش بخت بام حبیب مرتب فرستادند و بخت پوسته که  
چون خبر استحکام سلسله آن عقد بر پیغمبر صلی الله علیه وسلم رسید شرح میل بن حبشه را  
فرستاد تا ام حبیب را بدین آرد بعد از نزول طیب سلام ابره و شرمی که گشته بود بعض  
رسید حضرت فرمود علیه السلام و رحمت الله وبرکاته دام حبیب دران و لاسی و جند  
گذشته بود و از خلفات کشت و مرویاتش در کتب معتبره به ثبت رسیده  
از ان جمله و متفق علیه و در فرود سلم واقع شده جمعی از صحابه و صحابیات و تابعین  
روایت دارند و فاش سال قبل و چهارم از هجرت بوده و در فاش قبعت و اسلام علم  
**واقعه دیگر ز فاش بن حبیب** چون حضرت رسالت صلی الله علیه وسلم از خیمه هجرت فرمود  
میل بجانب ادوی القری کرد و بمنزل صهار رسید و در ان منزل صغیره ز فاف فرمود انگاه  
فرمود تا در ان محل کوه را فرو بردند و نطعمها بران انداختند و خرما و روغن و قوت  
در انجا ریختند و جنگالی را ست کردند و در ولیمه عوسی صغیره از ان یاران را اطعام نمود  
و منقولست که در شب فاف ابویوب انصاری مسلح تار و زکر و خیمه رسید رسول صلی الله  
علیه وسلم برای حراست میکشت و چون صبح بدید حضرت بران حال توفی یافت و دو  
نوبت در شان او دعای خیر بتقدیم رسیده نقلست که آنحضرت را نظر بسفید بود و  
در حال او تمام تمام دهشت در کتب معتبره و حدیث از وی روایت کی از انها متفق

و باید

و باید که بدانی که کشتادیش و از پیغمبر صلی الله علیه وسلم مسل و اقع شد یعنی از ان حضرت  
بی و استند روایت ندارد بلکه بوسید دیگر مطهرات مثل عایش و حفصه و غیره با او  
رسیده و بوسال و فاش مختلف فیه و مدفن بقیعت **واقعه دیگر رجوع آفتاب از ارباب**  
**امیر المؤمنین علی بن ابی طالب علیه السلام** هم در منزل صهار حضرت مقدس بنوهم صلی الله علیه و  
سرمبارک در کنار امیر المؤمنین علی نهادند بود که آثار روحی بران هر روز ظاهر شد و زمان  
نزول وحی بر تنه امته ادیافت که جمشید خورشید به ار الملک مغرب شتافت و چون وحی مخفی  
گشت حضرت رسالت صلی الله علیه وسلم از امیر المؤمنین علی پرسید که نماز عمر گذارد  
گفت فی یارسول الله حضرت فاش غار نموده گفت خداوند اگر علی در طاعت تو  
و رسول تو بوده آفتاب بجفت و باز گردان تا بادای صلوته عصر قیام نماید حضرت  
خداوندی جل جلاله مسألت حبیب خود را اجابت فرموده آفتاب فرو رفته را در مغرب  
باز بر آورد و جناحه شمع آن بر کوه و دامون افتاد خلایق روی زمین برای العین مشاهد  
این نمودند و تعجب بر تعجب فرودند **واقعه دیگر غزوه یهود و ادوی القری** آورده اند که چون  
یهود و ادوی القری از توج رسول صلی الله علیه وسلم خبر یافتند بطاعت بعضی از مشرکان  
عرب بتهمیه حساب قتال اشتغال نموده از منازل خویش بیرون آمدند و صفها کشیدند  
و آنحضرت نیز بر تنه صفوف فرموده و ادوی خویش را یکی از روپ و اصحاب را و لقا  
بقبول سلام دعوت فرموده اعلام کرد که ایمان آرید تا نفسها و مالهای شما در ایمان باشد  
و حساب شما در قیامت بر خدای تعالی باشد ایشان استماع این فیصاحت نکردند و  
جنگ ساز کردند کوهین شخصی از مشرکان از صف پیرون آمده پای در میان معرکه نهاد و مبارز  
طلبید ز پر بر تیغ تیر او را زیر و زبر کرد انید دیگری نیز جرات نموده در معرکه درآمد ز پر او را هم  
بدون رخ فرستاد و دلاوری دیگر پیش امیر المؤمنین علی مهم او را نیز بغیض رسیده و ده  
کس دیگر از جهودان را ابو دجانة بقتل آورد کوهین در ان روز یا ز کوهین از مخالفان قتل آید  
و چون دست ظلام لبس سال عباسی شام در بر عالم اجسام پوشانید هر یک از یقین  
در منزل خود قرار گرفتند علی الصبح که جمشید خورشید بساط زرفشتن نور بر تخت  
روشنان عالم ظهور انداخت مبارزان از جانبین تیغ خلافت از غلاف بیرون  
آورده روی پیکر او کردند و چون اعلام آفتاب نیزه واری بر پست پا لاجورد



پیکر فلک ارتفاع یافت و تمام بحال اهل خلافت شتاق را در یافته روی بیکر آوردند و نیتی  
و غنیتی بسیار بدست لشکر بار اقامت و این فتح علا و هفتوحات دیگر آمد **و آنکه دیگر که لیلیه**  
ابو بریر میگوید که آن حضرت شبی از شبها که رجعت نموده بود از حیرسیری میگردید در آخر شب خواب  
بر روی غلبه کرد و برای خواب کردن فرو آمد و بلال گفت تو شب بیدار باش رعایت صبح  
از برای ما و روایتی آنکه آن حضرت فرمود که هیچ مردی صالحی باشد که شب بیداری بکند از آن دو  
نماز صبح ما را بیدار کند بلال گفت یا رسول الله من این خدمت قیام نام بس سید رسول صلی الله علیه و آله  
باید آن بستره احت مشغول گشتند یکی از اصحاب بر بلال را بیداری و پاس داری و دیگری فرمود  
بلال نماز اشتغال نمود آن مقدار که مقدور بود بعد از آن شپه بیدار و خط نوبتیش نهاد و در انتظار صبح  
نماز خوابش بر بود و بتقدیر آبی خواب جل و علا خواب حضرت بلال و یاران پستوی گشت  
پس از گشتن کبریا قناب کو بیدار دل کسی که بیدار شد حضرت مسالت بود صلی الله علیه و آله  
با یک بر بلال و بلال فی الحال از خواب جفت و زبان بعد از خوابی گشوده گفت یا رسول الله  
آنچه بر شما غالب شده بود مرا همان نیز روی نموده بلال گفت که تمامی اصحاب بان ملت  
بر من گشودند تجویض ابو بکر بس حضرت مسالت صلی الله علیه و آله و سلم امر کرد که ازین منزل بآید  
که او در میت شیطانی و از آنجا باز کرده مقدار راه فرستند و بعد از آن فرو آمدند و وضو  
ساختند و با یک نماز گشتند و اقامت نمودند و نماز بار اقامت را قضا کردند آنجا بیدار را  
ازین حال مضطرب یافت و تسکین ایشان داده فرمود ای مردمان بدرستی که حق تعالی  
ارواح ما را قبض کرده بود و اگر خواستی در غیر این زمان بادهای چون یکی از شما در خواب  
تا نماز از وقت نشود یا نماز را فراموش کند چون بیدار شود و یا بپوشد یا بیدار نماز خود قضا کند  
و روایتی آنکه فرمود من نام عن صلوة او یا بیها فیصلها اذا ذکرها فانها و قتها ثقلت  
آن حضرت ابوبکر را گفت که بدرستی که شیطان نزد بلال بادهایستاده نماز میکند و بیدار گشته  
داد و خواب بر چشم وی می آید است از پیش میداد و چنانکه کوکی را در خواب کند آنجا بلال را  
طلبید و کیفیت و اقتضای وی پرسید بلال هم بر آن منوال که ابوبکر تقریر فرموده بود بیان کرد  
گفت اشهد ان لا اله الا الله و انک رسول الله و هم **در بیان معجزات حضرت القضا و مع**  
و انرا عمرة القضا و عمرة القضا و عمرة الصلح نیز میگوید اهل سیر رحمهم الله جبین میزدند  
که چون آن سلطان تحت رسالت آن بر آن تحت بلال علیه افضل الصلوات اهل النجی

منظر

منظر و منصور از خیمه بدین امر اجعت فرمود بر سر طواف برای که نواحی مکه و مدینه بودند  
سرایان فستاد و بعد از آن فرمان داد که یاران به تهنیه حساب عمره القضا مشغول شوند  
و فرمود که مجموع اصحاب که در صلح حدیبیه بوده اند اندرین سفر مواقت نمایند و هیچکس  
از ایشان تخلف جایز ندارد و آن جمع که در قید حیات بودند کار رسان می نموده در  
رکاب همایون همراه گشتند و شخصت لغز دیگر غیر از ایشان که در پیقه الرضوان همراه  
نمودند بلازم آن حضرت مبارزت نمودند و آن حضرت ابوذر غفاری را در مدینه  
تخلافت یقین فرموده بود و سر از کس صد سب و سلاح بسیار از خود دوزده و شمشیر  
و شخصت شمشیر و جوی و ایتی و در راه ذی القعدة سنه سبع از بخت مبارک  
و خرمی به میت گذاردن عمره از مدینه بیرون آمدند ثقلت که رسول صلی الله علیه و آله  
اسبان جنیت محمد بن سلمه را و اسلحه را بر بستر بن سعد تقویض فرمود و با سبکی ازین بار  
سعد و محمد جماعتی همراه گردانید و ایشان را از پیشروان ساخت بعضی گفتند یا رسول الله  
یکی از شرط صلح این بود که هیچ سلاحی بیک در نیاری که شمشیر در غلاف فرمود که اینها  
در حرم درمی آیم و لیکن بنا بر احتیاط می بریم که اگر جنایتی قوم خلاف کنند و عهد بکنند  
ایستادند و یکبار باشد و چون محمد بن سلمه و بستر بن سعد بر الظهران رسیدند جمعی از قریش  
بایشان ملاقات کرده استغفار احوال نمودند محمد بن سلمه گفت که پیغمبر صلی الله علیه و آله  
فرود آمدن منزل نزول اجلال از آنی خواهد فرمود اضطرابی در ایشان پدید آمده بر خراج  
استعجال بیک رفتند و قریش از کیفیت واقعه خبر دادند ایشان شب بخت بقتل حبال و کوهها  
نموده مکرزین حفص از ستادند تا از حضرت حکمت و درون سلاح پرسند و حضرت همان جواب  
که بایاران گفته بود بادی بیان فرمود که مکرز را جعت نموده آنچه شنیده بود با مشرکان بیان  
کرد و خاطر ایشان جمع گردانید آنجا حضرت فرمود تا مشران هدی را از پیشروان بدرجی  
طوی توقف فرمودند و جبهه خاز را در محل دیگر که آنرا بطن یاجج میگویند فرود آوردند و طایفه  
بجای فطانتان کاشته خود بر ناقه قضوی سوار شدند و اهل اسلام هم عنان سیدانام صلی الله علیه و آله  
علیه و سلم بعضی پیاده و بعضی سوار شمشیر و حامل کرده روان شدند و تلبیکان از ثقیفه  
چون بیدار آمدند و آن حضرت کعبه بن سواد بمسجد الحرام تشریف آورد و عبد الله بن جهم  
را نام تا رسید انام را صلی الله علیه و آله و سلم گرفته بود و آن سرور زبان مبارک بکلیه



به بخنی که در وقت داشت استلام حجر نمود و سواره طواف فرمود و باران نثار شد او  
 علیه الصلوة والسلام ثرا بطوطه بتقدیم رسیند و جنین حکم فرموده که اگر اصحاب  
 در سه شوط اول شتاب نهند و در چهار باقی بدستور معهود و مقصود در وقت در میان  
 بود که در آن چنین مشرکان کمی گفتند که با محمد طایفه آمده اند که حتی ثواب عفو نیست سوا  
 بدین ایش را که ضعیف گردانیده و چون در پیش قدم کوه دیدند که اهل اسلام  
 جابک و جنت و باقوت و تن در دست اند با یکدیگر میکشند که جمعی را که گمان می بریم که تب  
 زمین ثواب ایش را ضعیف و نحیف گردانیده اکنون صحیح المزاج و سلیم البدن و بدین  
 بجلالت و قوت موصوف نقلت که عبدالله در راه رضی الله عنه در همین طواف  
 آنحضرت رجز میخواند که او شل این بود فخلوا ابی الکفار عن سبیل قد انزل الرحمن  
 فی نزله فی صحف تنبلی علی رسولہ بان خبر القبیل فی سبیلہ و گویند که عمر گفت ای  
 عبدالله بن رواحه در حضور رسول صلی الله علیه وسلم و در حرم خداوند تعالی  
 شرمیکوی حضرت فرمود که ای عمر این شعری در کفار گذران ترست از تر بعد از ابجد الله  
 رواحه اشارت فرمود که گوی لا اله الا الله وحده نصر عبده و اعز عبده و من لا حول و لا قوة الا بالله  
 وحده این رواحه این ذکر آغاز کرد و یاران نیز موافقت می نمودند بعد از آن حضرت  
 از مسجد پرور آمد و همچنان سوار سعی میان صفای و مروه فرمود و اهر که تا بهی را تو میگوید  
 داشتند و فرمود که قربان کا نهیت و ساجد شتران بهی را با اشارت آن حضرت قربان  
 کردند و عمر بن عبدالله عدوی را طلبید تا مبارکش را بهر اشید اصحاب نیز متابعت نمودند  
 آنجا فرمود تا جماعتی از یاران که عمره بجای آورده بودند بطین باج روند و حارثان جبّه خانه را  
 بغرستند تا ایشان نیز عمره بجای آورند و خود با درون کعبه درآمد و تا نماز پیشین انجام داد و در وقت  
 اگر درین نوبت درآمدن در کعبه میرفتند در صلی و خول پتند که کوزک نشد و بدین حضرت  
 بلال ابغرمو و قار بهام کعبه بانگ ناز گفت و گویند که یک نوبت پیش از آن میرفتند و بعد از آن  
 که از احرام فریغ شد جعفر بن ابی طالب را علیه السلام فرمود تا میموز بخت حارث مالید را  
 از برای آن حضرت بخوابد و میموز هم خود را بعباس که شورش خواست میموز و تقویض نمود و عباس  
 او را با حضرت عقد بست و چون سر روز از تشریف قدوس آن حضرت منقض شد و در حرم  
 سبیل بن عمرو و جویط بن عبد العزی بنزد آن حضرت آمده گفتند زمانی که تعیین یافته بود

منقض

منقض شد از دایره پیرون و رسول فرمود و چه شود اگر بگذارد تا در میان شما و میموز  
 کنم و از همین طعامی مرتب سازم ایشان گفتند ما را بتو و طعام تو احتیاجی نیست  
 ای محمد ترا جدا میگویند و میگویند که بنا بر عهدی که میان ما و تو واقع شده که از زمین ما پیرون  
 روی سعد بن عباد که یکی از حضار مجلس بود از غلظت سبیل بن عمرو و جویط بن عبد العزی  
 و بخان در وقت ایش آن مجلس بی تحمل شد و با سبیل خطاب کرد که گفت که گدازت  
 لا اثم لك لیست بارسك ولا ارض بیک لا نخرج بها الا طایعاً و زوع کفنی ما در مباد ترا که  
 این زمین است نه زمین پدر تو و ما از اینجا میسیم رفت مگر بطوع و رغبت رسول صلی الله علیه وسلم  
 باید که شتاب نماند و حضرت بجانب بنی توجیه نموده مولای ابورافع را در حرم گذشت امیموز را  
 که حرم محترم او بود از عقب پیار و اسدا علم آورده اند که ام عماره دختر سید الشهدا حمزه  
 با ما در خود سبلی بنبت عیس در کثرتی که مسقط بر سر او بود و بر می برد و امیر المؤمنین علی  
 با حضرت سالت صلی الله علیه وسلم درباره او سخن گفت که ما جرا و خرم خود در میان مشرکان  
 بی پر گذارشته میرویم نه از او رشت که او را با خود بریم حضرت چون امیر المؤمنین علی را از ردن  
 عماره نمی فرمود و امیر المؤمنین علی و را در سوج فاطمه علیه السلام نشاند بدین بر و بعد از آن  
 که بمقصد رسیدند میان امیر المؤمنین علی و جعفر وزید و حارث در باب کفالت ام عماره گفت  
 و گویند که هر یک دعوی اولویت میکردند چون خالا او در خانه جعفر بود حضرت حکم نمودند  
 که جعفر تنه و می نماید و جعفر ازین معنی نجابت خوش شده بدستور ملازمان نجاشی بیکدم  
 برگردان حضرت از رعایت خوشی بگریه که رسم حبشه چنان بود که چون ملاک ایش بر سر شو  
 ساختی بدین طریقه اقدام نمودند و **واقع دیکر** هم در پال مقم از جرت حضرت سالت صلی الله علیه وسلم  
 و سلم مکتوبی بملک غبتان جلد بن ابهم نوشت او را با سلام دعوت نمود و چون مکتوب  
 بوی رسید تعظیم مکتوب نموده ایمان آورد و اسلام قبول کرد و جواب نامه آن سرور شت  
 و اعلام اسلام خود نموده بدین جهت آن حضرت رسالت فرمود و تا با ایم عمر بر سلام ثابت بود  
 و بعد از آن بدین نصایت انتقال کرد و گویند سبب آن بود که مکتوبت در موسم حج بطوا  
 آمد و در آن روز برای برادر زوی نهاده و از او یک شاد شد جلد طایف بر روی  
 نزاری و دخانی یعنی نزاری بشکرت نزاری نزد عمر به ستخانه آمد عمر جلد را بطلبید و







غالب آید و بطرف حضرت اختصاص یابد بعد از آن با خود برانندیشیدم که قشرش را وقت شرکت  
 باقی نماند و پیش گنجش نمی توانم رفتن زیرا که تابع حضرت صلی الله علیه و سلم با خود خیال می  
 که نزد سر قل روم و دین بیوی اختیار کنم باز اندیشیدم که در دماغ خود اما محبت غایم تا بپیم  
 که از بس برده غیب روی خواهد نمود و در آن اثنا رسول صلی الله علیه و سلم حبه ادا  
 عمره قضا و خودی بکنه نهاد و من بطرفی رفقه غیب ختم و برادر ام ابو الولید بن بلید  
 حضرت رسول صلی الله علیه و سلم بکدام آمده بود و بخت جوی من پرداخته و مرانیت  
 و مکتوبی بجانب من رسال نموده مضمون آنکه حضرت مقدس نبوی صلی الله علیه و سلم  
 ترا یاد کرده فرمود که خاله صاحب عقل و کمال خدایت در شرف جلال است از آن پیش  
 که حقیقت اسلام بروی مخفی ماند اگر مسلمان شود و شجاعت خود را با اتفاق مسلمانان  
 بر مشرکان ظاهر کند اندر این که او را بهتر خواهد بود و ما و را بر غیر او تقدیم خواهیم نمود  
 ای برادر و دشمن این دولت را دریاب که خبر بسیار از تو فوت شده و اسلام خالد  
 گوید که چون مضمون نامه و قوف یافتیم رغبت اسلام در خاطر ماست و کشت بر عزم ملت  
 بجانب یدیک جهت شدم و مقتضای کلام الرقیق ثم الطریق نزد صفوان بن میسر رفتیم  
 و گفتیم یا ابا و سب نمی بینی که ما اکل و لقمه پیش نهاده ایم و طنطنه کوس محمدی عجم  
 را صلی الله علیه و سلم فرو گرفته اگر مصلحت باشد بخدمت و شتابیم که شرف و شرف ما  
 صفوان دست در بر سینه غمگین من نهاده ابا ای عظیم نمود و گفت اگر بغیر از من از قریش  
 هیچکس نماند متابعت محمد بنایم با خود گفتیم ازین شخص سراسی نیاید که پدر و برادر او را  
 بدر کشته شده اند بعد از آن با عکرمه بن ابی جهم ملاقات نمودم و او را بسوگو طریق تقیم  
 دعوت کردم عکرمه نیز از قبول نصیحت سر باز زد و چون موافقت ایشان ننمودیم  
 شدم عثمان بن طلحه را دیدم و صحایف موعظت بروی خواندم عثمان التفات فرمود  
 نموده موافقت هم روی مدینه نهادیم و چون بهره رسیدیم عمر بن العاص را  
 اینجا یافتیم و عمر دستفشار حال نموده از سبب رفتن پارسید صورت و اقدار با او در میان  
 نهادیم وی گفت که من نیز بکنه همین از حبشه بیرون آمده ام پس بختیگر بیکر قطع نیست  
 نموده مدینه را دیدیم و حضرت از وصول آنجا که گشته با اصحاب فرمود که بستی  
 که مکه جگر کوتهای خود را بجای بیاورد خست خال گوید که چون مدینه در آیدم جامه

سفر

سفر را بجای نهادیم و خوب بعد از سپاه ختم و بقصد ادراک شرف ملازمت حضرت رسول صلی  
 علیه و سلم شتافتیم و در راه برادر ام ابو الولید بن رسیدیم گفت در رفتن تعجیل نمی کردیم  
 آمدن تو رسول صلی الله علیه و سلم استماع فرموده و شادمان گشته و مشظ ملاقات  
 و من از سخن برادر در رفتن سرعت نمودم تا مجلس نمایون رسیدیم و چون چشم مبارک آن سرور  
 بر من افتاد و بفرمود گفتیم السلام سبیل یا رسول الله بروی گشاده جواب سلام من بزد  
 گفتیم اشهد ان لا اله الا الله و انک رسول الله فرمود و سپاسم از خدایی را که ترا هدایت داد  
 ای بنده خدا که میگردم که ترا عقل و خودی هست امید میداشتم که ترا بسوگو طریق خیر و شرف  
 و لالت که گفتیم یا رسول الله بزرگوار من در موطن کفر به مقدار با حق عناد و زریده ام از خدای  
 عز و جل سالت نمی تا بد های مرا پارسا زرد و جرایم گذشته مرا عفو فرماید گفت ای خالد اسلام  
 تو کنایان پیشین میکند گفتیم مع ذلک تو شفع من باش فرمود الی تو در گذران کنایان خالد بن  
 ولید را که ضد سبیل حق سابقا از وی بظهور پیوسته بعد از آن عمر بن العاص و عثمان ابی طلحه  
 عبد ری ایمان آوردند و اقدار و کما از قریع سال ششم از حجه سریه ذی القعدة و اقدی گوید  
 که عمر بن عاص گفت که چون برف ایان مشرف گشتم گفتیم یا رسول الله مدتی مدد در برده  
 تو اعدا قصر شریعت کوشیدیم ام و اکنون دوست میدارم که در اسلام از من اثری ظاهر  
 آن سرور فرمود که من ترا بجای می فرستم تا الله گویند در آن اثنا که عمر و انظار امارت می برد  
 خبر عیسی مد علیه حضرت خیر البریه صلی الله علیه و سلم رسید که جمعی از بنی قضاة اتفاق نموده  
 که بطرفی از اطراف یار اسلام تا ختن آرد بنا برین عمر و عاصی ابایه صد نفر از مسلمانان  
 نامزد فرمود که بقلع و قلع مخالفان بکنند و فرمود که عمر و بران جماعت را بیاورد و بنا حید  
 وادی القریه را و نذر بر مخالفان بر سر آبی که موسوم بسلام است فرود آیند و چون عمر  
 از مدینه بیرون آمده متوجه مشرکان شد شنید که جمعی دیگر از اعراب و بطارقه بانی قضاة در قضا  
 موافقت نموده اند و عمر و ازین خبر اندیشناک شد و قاصدی نزد حضرت فرستاد و صورت  
 و اقدار را معروض داشتند استمداد نموده و رسول صلی الله علیه و سلم جماعتی را ابو مکر و عمر قتل  
 ایشان بودند مقرر فرمود که بعد از عمر ازین عاصی توجه نمایند و بر طایفه ثانیة ابو عبیده بن الجراح  
 امیر گردانیدند و در وقت دای حضرت مدینه بنوی صلی الله علیه و سلم با ابو عبیده گفت که  
 اختلاف نکنید و چون فرود آمدیم عمر بن عاصی بستانند عمر با عبیده گفت که چون تو بدو من آمده



مزاوار است که در عقب من نمازگذاری ابو عبیده جواب داد که ایستاد و بقیه تعلیق  
بموی دارد و حکومت مردم لاحق جن و عمر و درین باب مضایقه آغاز نموده ابو عبیده و  
رسول را اصلی اند علیه و سلم پاد آورده و ترک مخالفت نموده در عقب نمود و نماز گذارد و چون  
عمر و ابو عبیده مشغول گشتند فرموده باش که سلام در دیار مخالفان و نیت بغارت و تاراج  
بر آورده موافقی بسیار بکنان و زود و با حصول مقصود و بدین جهت گشتند بپای بوس حضرت  
صلی الله علیه و سلم استسعاد یافتند و گفتند که چون عمر و بنی قریظ سید کائنات صلی الله علیه و سلم  
رسید حضرت از وی کیفیت متابعت و موافقت سپاه اسلام را استفسار نمود و عمر  
مسأله جمیل ایشان را که در آن سفر مسافره کرده بود و عمر و بنی قریظ را استفسار نمود  
نیز سوال فرمود که عمر و بنی قریظ را که در آن سفر مسافره کرده بود و عمر و بنی قریظ را استفسار نمود  
که روزی در حال جنابت با دایه یازماده اقامه نمود رسول صلی الله علیه و سلم اگر کیفیت حال  
سوال فرمود و عمر و بنی قریظ را که در آن سفر مسافره کرده بود و عمر و بنی قریظ را استفسار نمود  
نیز در ختم و حضرت حکیم علی الاطلاق حل نکرد فرموده است که ولا تقوا بائذیکم الی التیمه روزی  
صلی الله علیه و سلم از سخن عمر و بنی قریظ شنیده فرمود که نظر کنید روی که از برای خود بگویند و غلصه پیدا  
کرد آورده اند که چون عمر و در آن سفر بر جماعتی امارت داشت که ابو بکر و عمر و در آن  
بودند بر صحیفه خاطرش نقش گشت که حضرت مقدس نبوی صلوات الله و سلامه علیه  
او را از آن دو سعادتمند دو ستر میدارد بامید آنکه تصریح درین باب از سر و صاحب  
و ظاهر کرد و بقیه سوال کرد که یار رسول الله محبوب بن خلیف نزد تو کیست پیغمبر علیه السلام  
فرمود که فاطمه و عمر و بنی قریظ سوال من از زبالت حضرت فرمود که ای امیر المؤمنین علی عمر و بنی قریظ  
که بعد از وی کیست فرمود که امام حسن و امام حسین علیه السلام و همچنین عمری پرسید از  
صلی الله علیه و سلم اسامی جمعی بر زبان میزدانید و عمر و بنی قریظ را استفسار نمود که ایستاد  
شکر موجب فضیلت و زیادتی محبت پیغمبر صلی الله علیه و سلم نیست **واقعه دیگر از وقایع سال**  
**مشم غزوه مؤنه است** صاحب استقصی گوید که اسامی و مواضع مسموع شده که مؤنه  
بهمه قریه است از قریه ای بقای زمین شام و کونین از آنجا تا بیت المقدس و در حاکم  
و غیره صفتی است مانند خون و اعما و اقدی که سبب فرستادن ایشان شد که آن بود  
که حضرت مقدس نبوی صلی الله علیه و سلم مکته بیجا که بصری نوشته بود و بجا رفت بر

از وی داد تا بنی قریظ و حارث بن عوف و جوب فرموده عمل نموده قدم در راه نهاد بعد از آن که  
بموت رسید و بنی قریظ را از آنجا فرستاد و او را پیشانده رسید که عمر و بنی قریظ  
گفت بنی قریظ میروم هر یک گفت شاید که تو رسول محمد باشی حارث گفت آری من رسول  
رسول اند ای صلی الله علیه و سلم هر یک جیل فرمود تا او را بقتل رسانیدند و از رسولان حضرت  
بغیر از وی کشته نشد و چون این خبر جمیع آن حضرت رسید خاطر عاظم آن حضرت از قتل  
حارث بر آشفت بعد از آن یاران را گفت تا بکنان مخالفان متوجه جانب شام کردند و یاران  
بعد از تنبیه سباب حرب در موضع جرف جمع آمدند و عدلشکران بیدار شدند  
و چون در آنجا رسیدند و پرده خراشیدند زید بن حارثه را امیر لشکر گردانید و بعد  
فرمود که اگر بعد از قضا و الله زید بن حارثه را حارثه پیشانید و بقتل رسانید جعفر بن ابی  
علیه السلام امیر باشد و اگر جعفر کشته شود و بعد از او رضی الله عنه امیر گردد و اگر او  
نیز مقتول گردد اهل اسلام یکی را بامارت تعیین کنند و در آن مجلس پیودی حاضر بود  
گفت اگر تو در دعوی نبوت صادق باشی مرا بامارت نام بردی باید که گشته که وزیر اکابران  
بنی اسرائیل علیه السلام چون شکری بجایب اعدای فرستادند اگر صد کس بدین پنج  
بامارت تعیین می نمودند که همه بقتل می آمدند بعد از آن میوه ای بازید گفت که ای زید من با تو  
عهد میکنم اگر محمد پیغمبر است تو ازین سفر محبت نخواهی نمود زید گفت من کواصی میدهم که  
پیغمبر است گفتار نیکو کردار است و چون لشکر روان شدند حضرت مقدس نبوی صلی الله علیه  
و سلم به تشییع ایشان تا ثینه الوداع قدم رنج فرموده در آنجا توقف کرد و سپاه نیز  
در کردار و وصف کشیده بایستادند آن حضرت فرمود دعا کنید بنام خدای عز و جل بکشید  
دشمنان خدای تعالی را و دشمنان خود را اگر در دشمنان و در آنجا جمعی خواهید یافت  
که در صوامع از خلق غارت گزیده باشند ایشان را از تعوض مرپسایند و زنان و کودکان  
شیر خواره و شیخ فانی را کشید و اشجار ایشان بریده و برهم بیوت اقدام ننهادند  
که بعد از آن حضرت یار رسول الله کارهای فرمائی که بجا فطرت آن قیام نمایم فرمود که  
بشهری میروی که بخود در آنجا گشته باید که سجد بسیار بجا آوری گفت زیاد کن یا رسول الله  
گفت خدای تعالی را بسیار یاد کن که معاونت است در نیل آنجی میکنی و روستی که  
چون جعفر امارت زید بن حارثه برکشید مقرر اید با حضرت گفت که یا رسول الله من تو







گفت شجاعت و بهلولی کارست و علم را از برای تو بود هشتم آمد و فرمود که ای جعفر  
عبد اسد رواه و امارت خالد بن ولید مسلمانان دوی نه میست نهانند و خالد بن ولید  
ایشان را بر ثبات قدم تخریص می نمود و مفید نمی خواند و قطعه بنی عامر بنی مدینه را در اور  
که با معشر المسلمین در معرکه کشته شدن بهتر است که در حال قرار مسلمانان ازین سخن بگویند  
شده بازگشتند و خالد حکم کرد و مؤمنان بر کاخران را کشت و قتل عظیم واقع شد و ثاب  
دست از کشتن و کوشش باز داشتند و چون صبح شد و اعلام زرشان خورشید بر شاخ  
این لاجوردی یوان عکس انداخت خالد ولید لشکر بطرح دیگر زار است و تغییر محله را وضع  
سپاه پدید آورد و مقدور را با قوس و ساق و رابه بر دو میبرد و سپاه را به پیشگاه  
مخالفان چون او صلح و اطوار لشکر بر خلاف پیشتر دیدند تصور نمودند که مکر مدوی از  
برای اهل اسلام رسیده و ازین جهت خونی تمام بر ضحای اهل شقاق استیلا یافته و رعبی  
قوی در دل ایشان پدید آمده و روی بگریز نهاده و خالد بر سپاه ابرار در عقب کفار قرار  
رفته و دانی و موجب فرزانگی کانی بی بجای آورد و از خالد منقولست که در آن روز نه شمشیر  
در دست من شکست و یک شمشیر بیانی در دست من ماند و چون خالد از عقب دشمنان  
بازگشت و بپایین نهاد و بجای قلع اشتغال نمود که در حین توجه بموت اهل آن قلع  
از سپاه اهل اسلام را کشته بودند و بعد از فتح حصار جمعی کثیر از لشکر که در آن قلع  
محصن شده بودند بقتل رسانیدند و قلعست که چون سپاه اهل اسلام با لشکر کفار در  
بایستادند در آن وقت حضرت مقدس نبوی صلی الله علیه و سلم در مسجد مدینه نشسته بود  
چنانچه از نظر آن سرور برداشته بودند و حال اهل موت را در نظر انوارش داشته چنان که  
جنگگاه ایشان را معاینه می دید بعد از آن فرمود که اینک دیدم چار شعله علم بر دشت و شیطانی  
در نظری حیات را برار است و میخواست تا در آن وقت دوستی زندگانی را در دل استحکام دهد  
و موت را نزد وی مکر و دهاند زید گفت این وقتی است که ایمان در دل مؤمنان کامل و ثبات  
و راسخ می شود ای شیطان این چنین دینی را در دل من آری پای پیش نهاد و جنگ میکرد  
تا شهید شد و حضرت بروی دعای خیر کرد و یاران را فرمود که از برای وی آمرزش کنند و  
تجفیف کرد و وی در بهشت است و در رب تین شمس می نماید بعد از زید جعفر علم بر دشت  
شیطان نزد وی آمد و او را آغاز کرد و او را دای دینی در نظر او می آید و حیات را

بر ممانت

بر ممانت و شجاعت می نمود و او نیز عظمت و نامشده در معرکه درآمد و شهید شد و حضرت  
فرمود که ای جعفر خیر تو فرمود و بار از این استغفار را از برای او دلالت فرمود و بعد از آن گفت  
که جعفر در بهشت است و حق تعالی او را با اهل طهارت و بر خجوت و دوست و مکر فرمود  
تا در فضای بهشت پرواز میکند و نقلست که حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم این حکایت  
میگفت که است زید و آن حضرت میفرمود که ای جعفر فرمود این رواه علم بر گرفت و او نیز  
شهید شد بعد از آن شمشیری از شمشیرهای خدای عزوجل علم بر گرفت و فتح بردست او  
واقع شد و مراد از این شمشیر خالد بن ولید بود رضی الله عنه و از آن روز به خالد لقب  
بسیف شد که مقتول است از امیر المؤمنین علی بن ابی طالب که گفت از حضرت  
رسالت صلی الله علیه و سلم شنیدم که فرمود جعفر را دیدم در بهشت بر مثال ملکی که پرواز  
میکرد و درجه وی بجایست بلند دیدم و زید در درجه دون وی یافتم با خود گفتم کجا من  
این بود که زید دون جعفر باشد پس جبرئیل علیه السلام آمد و گفت حق تعالی جعفر را بر زید  
فضیلت فریادتی بواسطه شرف قرابتی تو داد و دهت نقلست که از اسماء بنت عیس  
جعفر بن ابی طالب علیه السلام که پیغمبر علیه السلام بخانه من درآمد و پرسید که کوه و کان جعفر  
کجا اند ایشان را از نزد وی بردم پس رسید و پیونید و در برشان گرفت و آب از جثمان مبارک  
روان شد گفتم یا رسول الله که بیا از جعفر خبری شنیده ام و دارم ویرا شهید ساختند بنحوستم  
و از غایت بخودی فرمود آغاز کردم و زمان بر من جمع آمد آن حضرت فرمود ای اسماء فریاد  
مکن و سخنان زیاده مگو و بر سینه من این بگفت و بخانه فاطمه علیه السلام  
اندر آمد و می گریست دید که فاطمه نیز میگرید و اعمامه میگوید حضرت فرمود علی مثل جعفر  
قتل شد و مبارک است و منقولست از ابن عباس علیه السلام که گفت روزی اسماء بنت عیس  
در مجلس آنحضرت نشست بود که آن حضرت فرمود ای اسماء این جعفر بن ابی طالب است که  
باجبرئیل میکائیل علیهما السلام آمده و سلام میکند و خبر میدهد که با دشمنان ملاقات کردم  
و شهادت زخم خورد و علم بدست رست که بر فتم بریده شد بدست جبرئیل و شتم مقطوع شد  
و خدای تعالی معوض و دوست مراد و مال کرم فرمود تا در بهشت با جبرئیل و میکائیل علیه السلام  
بر جاد و جاد نیست طیران می نماید و از آنجا رحلت مراد از منی نیست میخیزم اسماء گفت که این را  
ما جعفر را آنچه برود کار دوی بوی از برای فرموده و لیکر که من این خبر را میگویم که مذکور



من کند و اگر شما را رسول الهایت را از اخبار غایب البتة تصدیق و اعتراف نمودند  
و چون یاران نزد آن حضرت حج شدند فصلی در باب جعفر بن ابی طالب و کوفه و مدینه و کربلا و ائمه  
یا چهار روز که رسول الله صلی الله علیه و آله در مدینه بود و آنجا که در آنجا بود و آنجا که در آنجا بود  
چون ایشان بدیدند رسیدند و آمده اند که چون از غازیان مؤمن و یعلی بن مسیه مجلس نمودند  
آن حضرت فرمود ای یعلی من ترا خبر دهم یا تو خبر میدی عیسی گفت تو خبر ده یا رسول الله حضرت  
مقدس نبوی صلی الله علیه و آله و سلم از کجای احوال اعلام داد و یعلی گفت حق آن خدا ای که ترا  
برستی بخلی فرستاده که از حدیث قوم هیچ حرفی ترک نکردی آن سبب و فرمود که خدا  
تبارک و تعالی پرده از پیش چشم من برداشته آن زمین در نظر آورد و تمام صحابه را  
مشاهده کردم و افعاله و قایم کلیه در سال ششم از هجرت **مکه بود** مستحق آن اخبار و مستحق  
آثار باقی و ایل و در بار کوم شاد خویش چنین تقریر فرموده اند که باعث برترتیب این سفر و  
بر ارتکاب این غرض و فایده و وظیفه اگر در صلح حدیبیه شرطی جز از جانبین محقق و مقرر نشده بود  
از آن طرف این بود که با هم عهدان یکدیگر تعرض رسانند و بی بکر در عهد کفار قریش داخل شدند  
و بی خداع در عهد پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم مندرج آمدند و از قدیم الایام میان این دو قبیله محض  
و نزاع قایم می بود و مقامات محاربات پنهان بسیار واقع شده بود و چون بعثت آن حضرت  
در میان عرب تحقق پذیرفته قبایل را درین امر جندان مشغولی غافل پدید آمده که بزناح خویش  
پیراخته اند و چون مصالح حدیبیه روی نمود و مشرکان از امر مسلمانان فراموشی دست داده  
به تشدید قواعد قدیر پرداخته تنگید معاهد زیمه در صفت تا مردی از بنی دیکل مایه  
از بنی بکر به سوی سید عالم صلی الله علیه و آله و سلم زبان گشاد و آن هذیان بسع غلامی از غلامان  
بنی خزاعه رسید و آن شخص را از آن منع کرد و آن پیوده گوی که مرا از آن منع آن  
انتباهی حاصل نشد آنکاه از غایت خشم و غیظ که بر غلام خزاعی استیلا یافته بود و نزاع  
و سرور وی آن جا بل پیوده گوی را در هم شکست و یعلی استغاثه بنی بکر برده بنو نضله  
که بطنی از بنی بکر نزد بنو نضله و مقام خزاعی کجاست شده از بنی مدیج در برابر استند نمودند  
و ایشان ابا و امتناع نموده دست در بر سینه ملتزم بنو نضله شدند و آنکاه بنو بکر چو  
بقریش کردند و آن قوم پیمان پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم بستند بنو بکر را با سبی حاراب جز  
اعانت نمودند بلکه طایفه از قریش مثل سید بن عمرو و جویط بن عبد العزی و عکرمه بن

الی جمل

الی بنی نضله از بنی بکر و بکر بنی نضله از بنی بکر و بکر بنی نضله از بنی بکر و بکر بنی نضله از بنی بکر  
و چون آن کوچه بنی بکر بنی نضله از بنی بکر و بکر بنی نضله از بنی بکر و بکر بنی نضله از بنی بکر  
آمد و زناح بخاک برآورد و ایامه جنگ کشید و زمین در هم درآمد و پیست کپل از خزاعه  
بختل سید خزاعیان از بنی نضله از بنی بکر و بکر بنی نضله از بنی بکر و بکر بنی نضله از بنی بکر  
از خدای عز و جل بر سر مردم و آنکاه دار و نو فل گفت این سخن عظیم و حدیث و تعظیم  
اما حالا پروای ترس ندارم و حال آنکه شما در حرم متاع حاجیان می دروید و این جزای است  
اکنون بشما می رسد و چون خزاعه از مقاومت ایشان عاجز گشتند خود را در برای رافع  
و بدیل بن و دخی خزاعی می کشند و بنو بکر و صنایع قریش مبارز خود باز گشتند و کمان قریش  
آن بود که می کشد ایشان را در آن منزل بان معاند شناخته بود و چون این حرکت شغاف قریش  
بوجود آمد از آن پشیمان شدند و موجب نقص عهد و مسلم خرم قواعد پیمان بود و جناح  
حارث بن شام و عبد الله بن ابی ربه و زبیر ابوسفیان حرب کردند و با او گفتند که حادثه  
واقع شده که از آن مکان اختفایت و فساد می صادر شده که در اصلاح آن باید کوشید  
و اگر تدارک این امر سعی نمایم محمد بن حاصمت را بر نیزه دو با شقام قتیلان خزاعه خون مایه  
ابوسفیان گفت که زوجه من خدایابی دیده است که از آن بغایت ترسانم پرسید  
که آن کدام است گفت چنان دیده که خون از جانب چپ چون بکدر آمده تا موضع خنده  
رسیده و در آنجا زمانی توقف نموده ناپدید گشته و ازین واقعه سامعان بغایت  
پریشان خاطر گشتند و ابوسفیان سوگند یاد کرد که این قتال شما با جارت و رضای  
نبوده و لیکن محمد و اصحاب و کمان چنین خواهند بود که نشان این امر ناستحق این صورت  
نابیندیده منم و بنابرین بالبر و ره مرابده می یابد رفت تا در کعبه صلح معهود بدل مجبور  
نمایم و پیش از آنکه خبر بگوش محمد رسد نوعی پانزده مدت صلح زیادت شود و آوردند  
که در صباح آن شب که خزاعه را از بنی بکر و قریش استیجاب چنان رسید حضرت مقدس بنو  
صلی الله علیه و آله و سلم با عایشه خطاب فرمود که یا عایشه لعلی حدیث فی خزاعه امر  
پدرستی که در خزاعه احادیث شده عایشه گفت یا رسول الله کمان می بری که قریش  
بر نقص عهد دلیری کنند با آنکه شمشیر از فانی گردانید و نمود عهد و شکستند از بر  
امری که خدای تعالی بایشان خواسته گفتم آن امر خیر است یا شیره حضرت فرمود خیر خواهد بود



و میگویند گفت رضی الله عنهما که رسول الله صلی الله علیه و آله از طهارت غایب بود و میفرمود  
میفرمود نصرت نصرت یعنی یاری کردی و روی او این آیه را نوشت که **لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ**  
با که میگویند فرمود که این را بخوانی که بسم الله الرحمن الرحیم و بعد از آن طهارت بخوانی و میگویند  
که قریش عانت بنی بکر دادند تا بر سر مایشین آوردند و بعد از آن رسول الله صلی الله علیه و آله را  
با چهل نفر از خزاعه آمدند و مصطفی صلی الله علیه و آله با اصحاب در مسجد شسته بود  
که عمر و در آمد و در مقابل آن حضرت ایستاد و شرح حال خزاعه و جنایاتی که بر ایشان  
در ضمن قصیده بعضی رسانید و بعضی از آن قصیده نیست **يَا أَيُّهَا مُحَمَّدُ خَلِّفْ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُ**  
**الْأَنْدَلُ أَنْ تُرِثَ أَخْلَافُكَ الْمَوَدَّةَ لِقُصْوَةِ مِثْلِكَ الْمَوَدَّةَ**  
**نَمَّ يَتَوَدُّ بِالْوَيْلِ مَجْدًا وَقَتْلًا نَارَ كَعَا وَجَدَّ** رسول الله صلی الله علیه و آله فرمود چسبکایم و  
بر خواست رد داد مبارک در زمین می کشید و میگفت نصرت داده نشوم اگر نصرت شما  
بنی کعب در آنچه خود را نصرت میدهم انگاه عمر و و اصحاب و را دلاری داده بامکن  
ایش را نکرانید و با اصحاب خویش گفت می بینم که ابوسفیان آمده و طلب تجدید  
میکند و میخواهد که در مدت صلح پیغزاید و حال آنکه خایب خاسر بکر باز خواهد گشت و آوردند  
که ابوسفیان آمد و بعد از آن کرب خنکی کرده از کوه بدین آمد بخانه دختر خود ام حبیبه که نزد  
آن حضرت است رفت و خواست که بر فرزند رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم نشیند ام حبیبه  
آن فرزند را نوزید ابوسفیان گفت که این فرزند من در پی میداری یا مرا ازین ام  
حبیبه جواب داد که این فرزند بهترین پاکانست یعنی سید انس جان و قوسرک و چنین  
نخواستم که بر آنجا نشینی ابوسفیان گفت که ای دختر بعد از من شری بتورسند و  
خوی تو متغیر گشته ام حبیبه گفت ای تعالی مرا با سلام پدریت نمود و تو ای  
سید و بزرگی قوم خویشی و دعوی کیاست فراست میکنی و با سلام در نمی آیی  
و سنکی را می پرستی کنی میند و نمی شنود ابوسفیان گفت که ای عجب با وجود این  
بی حرمتی تجلیل من میکنی و تک متابعت با و اجداد میفرمایند و متابعت من محمد  
دلالت میکنی و بخشم از پیش دختر پرون آمد و بنزد حضرت رسید و در باب تجدید  
عهد سخن گفت هیچ جواب شنید پس از آن حضرت نوید گشت که پیش ابوبکر آمد و از  
وی التماس تجدید عهد کرد و طلب جواب نمود ابوبکر جواب داد که اختیاری نیست و جوار

جوار **بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ** صلی الله علیه و آله و سلم پس از آنجا پیش عمر آمد و همان التماس نمود  
که این جوان ششصد و دو روایتی آنکه عمر با وی گفت نموده گفت که ای ابوسفیان  
از من این توقع نمیداری بجز آنکه اسو کند و در صحاح چیز انبیاءم بغیر از مورثه که بماند  
با شما جهاد خواهم کرد پس از آنجا بخانه فاطمه زهرا علیه السلام آمد و گفت التماس  
میکنم از تو که مرا در جوار خود جوارری فاطمه گفت من زانی ام و امان من جندان  
اعتباری ندارد ابوسفیان گفت خواهر تو زینب ابوالعاص را امان داد و محمد  
امان او را جایزه و محبت داشت فاطمه فرمود که درین امر مرا اختیاری نیست و تعلق مرا  
رسول الله صلی الله علیه و آله دارد ابوسفیان گفت پس یکی ازین دو فرزند  
خویش امیر المؤمنین حسن و حسین را بکوی نامیایان مردم آید و ما را امان دهد  
و در زینهار خود آورد و چون وی چنین کند منت می بر قبایل عرب قریش ظالم  
شود و جاوید شاهی وی گویند و قاعده عرب جنان بود که چون بزرگی یا بزرگ را  
قومی را حمایت کرد وی و در زینهار خود آورد وی کسی تعرض بآن قوم نمیشود  
نمود و اگر چه دشمنی وی روی زمین بودی فاطمه علیه السلام فرمود که فرزند من  
خوردند و بی دستوری رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم کاری بقتلیم نتوانند رسانید  
پس ابوسفیان از ایشان نوید گشت که رو بامیر المؤمنین علی آورد و گفت  
ای ابوالحسن ما را در جوار خود درار و شفاعت کن تا محمد مدت صلح را پیغزاید  
علی گفت مسکین ای ابوسفیان کار از دست فتر رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم غریبی  
مستم کرد انید و شفاعت را بجالانده ابوسفیان گفت ای علی کار بر من تنگ  
شده و جاره مهم خود میدانم راه صواب بر من نای علی مرتضی علیه السلام گفت  
ای ابوسفیان تو بزرگ قومی هیچ باز آن نیست که برخیزی و در میان انجمن با و از  
بلند بکوی که من از سر و جانب مردم را در جوار خود در آوردم گفت اگر چنین کنم گفت  
کار من کند علی علیه السلام گفت کمان نمی برم که کفایت کند و لیکن جاره جز این نمیدانم  
پس ابوسفیان در میان مردم برخاست و ندان کرد که بداند انگاه باشد که من از مردم  
جانب مردم در جوار خود در آوردم کمان نمی برم که محمد را در کند انگاه بمسجد برو  
رفت و گفت یا محمد کمان نمی برم که در جوار من کنی حضرت فرمود که ای ابوسفیان تو این



سخن میگوید بعد از آن ابوسفیان بگریه  
بود و درین ایام که متابعینش را جمع  
چون ابوسفیان بگریه و گریه و گریه  
و قوم حمل امتدادند بنا بر قبول ملت نمود و مع ذلک اگر برین وقت فایده مرتب  
فنها و الا بر خوارت و خجالت چیزی بقوم عاید نمود ابوسفیان صورت حال  
تقریر کرد و مذهب پای خود بر سینه وی زد و گفت زشت فرستاده که تو بی علی ترا باری  
داده است و بی الواقع از آن سخن مردم تعجب نموده حمل بر خوارت نمود و چون صبح  
و براق براق خورشید در میان آسمان در جولان در آمد ابوسفیان نزد اوسان  
و نایب که دوت بودند رفته زنج کرد و چون فرمودند ابر بر آن دوت نایب که گفت ای  
سید و مولای من تا در قید حیات باشم از عبادت شما اعراض ننمایم و ازین حرکت  
دشمنند که ابوسفیان بر کفر و ضلالت خود ثابت قدم است انکار مکن که کان از وی پرسیدند  
که چه کار پس ختی کار بر چه منوال پرداختی ابوسفیان حکایت گذشته باز باند قوم گفتند  
که هیچ کاری پس ختی نه خبر جنگ آوردی تا بتیبه سباب آن پردازیم و در پیغام آشتی  
پس نیندی تا بر بساط امن و امان رخت قامت اندازیم و آنچه علی با تو پیش برده  
کردم را از جانبین امان ده و در زینهار خویش در از سر زل مسخر کی بود که با تو پیش  
برده نقلت که چون ابوسفیان از دین بجا بکشد که توجه نمود حضرت بکار ساز  
اشتغال فرموده غنیمت تو چه بصوب حرم مصمم گردانید و این صورت را با ابوبکر  
در میان نهاده و وصیت فرمود که با هیچکس اظهار این معنی ننماید و در باره قریش  
این دعا بتقدیم رسانید که اللهم فذ علی ابصارهم لایرو لی الا بغتة و مقبیل و  
اجا و عرب که قریب مجرم و زمین شرب قامت داشتند رسولان فرستادند  
که هر که بجزرت عزت جل و علا و روز قیامت ایمان دارد باید که در اول رمضان  
و مکمل در مدینه حاضر آید و هم چنین فرمان داد که یاران بترقیب سباب سفر و تهیه  
ادوات حرب و ازنده ضبط راه که از مودت با خبر تو جوارب اسلام بشهر کان  
قریش رسد و درین اثنا حاکم بن ابی بلتع مکتوبی بفرستاد و در قریش فرستاد مضمون آنکه  
حضرت مقدس نبوی صلی الله علیه و سلم بجهت کسر و ساختن سفر مشغول است و غالب

الغنی

از آنکه مقصد حضرت بغیر از یک جایی نیست و جو ستم که در این شهادت ثابت شود بنا بر این  
که در این ستم و اسلام و آن نام برنی از قید عقیقه که ویرا سه مولاة عمر و در  
م پس بر وروایتی کند و میگفتند حضرت بغیر از یک جایی نیست و جو ستم که در این شهادت ثابت شود بنا بر این  
و میان موی خویش نهان ساخته بودی بگریه و در خلاصی این احوال جبرئیل علیه الصلو  
و السلام حضرت سالت را صلی الله علیه و سلم ازین امر اعلان فرمود آن مرد علی بن ابی  
طالب بن پیرن حرام و عمار را بر دام طلبید و فرمود بروید تا روضه خاخ و در آن موضع  
زنی را خواهم دید که مکتوبی مضروب و ستان مکتوب از وی گرفته پارید بعد  
از آن که امیر المؤمنین علی را صاحب در روضه خاخ بآن زن رسیدند مکتوب را  
طلب داشتند زن انکار نمود و این کان سر جبهه تفتیش و تحض نمودند تا نظامت  
ختی بختی قصه را جعت نمودند امیر المؤمنین علی گفت بجهت اسو که در رسول صلی الله علیه  
و سلم با من دروغ نگفته انکار تیغ از نیام بر کشید بر سر آن زن رفت و او را تهدید  
بقتل نمود آن زن از بیم جان مکتوب را میان موی پیرن آورد و با امیر المؤمنین علی داد  
امیر المؤمنین علی مکتوب بنظر کشید اثر مصطفی صلی الله علیه و سلم رسانید و حضرت  
حاطب را طلب داشته پرسید که باعث برین امر چه بود حاطب جواب داد که ای رسول  
بجهت اسو که در کجاء و رسول ایمان دارم و در دین و اعتقاد خویش تغیر و تبدیلی نگذاشته ام و  
و منافق نکشته ام اما من مردی ام از خلفاء قریش نه از زمره ایشان و هیچکس نام  
در حرم که متعهد اهل عیال و جهات اموال من پردازد بخلاف سایر مهاجران که در سبک  
بازیان متهم اند که هر یک از ایشان را خویشی در آن دیار است که بجا فطنت اموال و متعلقان  
او قیام نمایند و عرض این کتابت آن بود که مرا بر قریش حقی ثابت کرد و تا بلا خط  
آن از حفظ و رعایت آل و عیال من غافل نباشند حضرت مقدس نبوی صلی الله علیه  
و سلم با اصحاب فرمود که بدانید و آگاه باشید که حاطب شما است گفت اما عمر با  
حاطب خطاب کرد که قاتلک الله یا کف میباشی که رسول صلی الله علیه و سلم  
بخطوط امر فرموده تا خبر غنیمت و بکمال انتشار نیامد مکتوب می فرستادی قریش  
آگاه کردند بعد از آن عمر گفت یا رسول الله بگذار تا که در این منافق را بزنم آن پسر  
عمر را بکین داده فرمود ای عمر او را ز اهل بدرست و الله الله تعالی قد اطلع علی ان







بعد در وین در لشکرگاه آتش افروختند و در بعضی از ارباب  
دوازده هزار مرد در لشکر آن حضرت جمع آمده بودند و قریش از پیوستن صلی الله علیه و آله  
میجویدند و ایشان را از آن مقام ملامت خویش بر انسان و از انتقام آن حضرت از آن ترسان  
می بودند و درین اثنا ابوسفیان بن حرب بدیل بن ورقا و حکیم بن خزام با هم خبر گرفتند که  
پروان آمدند چون بالای پشته مظهران برآمدند دیدند که تمامی وادی را آتش فرا گرفته  
بر رسیدند گفتند که این آتشی است که ابوسفیان گفت و اندک با تشنه ای شب عزمی نمایند  
بدیل و رقافت آتش خراجه است ابوسفیان گفت که خراجه از آن قتل و از کذا که این  
آتشهای ایشان باشد حاصل از غایت صبر است و دستگیر کرده بر اطراف و جنوب  
تردوی کردند و استخبار این واقعه بایده می نمودند و آمده اند که عباس بن عبد المطلب  
چون در مظهران کشته شد آتشهای افروخته مشاهد کرد و چون گفت که وای بر خویش  
اگر حضرت رسالت بی آنکه ایشان را امان داده باشد از طریق قبر بگذرد آیند و اگر این جور  
بوقوع پیوند در این که قریش میخواستند حاصل کردند و از ایشان اثر نماند و این اندیشه  
بر خاطر انورش استیلا یافته بر استر خاص حضرت نبوی صلی الله علیه و آله و سلم سوار شد و با  
بوضع از آن رفت تا که می رسید کشتی یا شیر فروشی یا کسی که غمگین بود در میان راه با او  
اعلام نماید که صورت حال چیست تا که مقتیان آن دیار از تلاطم امواج بحار مخالفت  
بماصل نجات مصالحت گردانید و بکلید زبان باب الامان گشاده از تیغ اهل ایمان  
کشته در حصار امنیت بر افخت امنیت در آینه اتفاقا کذا عباس بر سر آتش  
افشا که ابوسفیان با رفیقان در گفتگو و صحبت و جوی خبر از آن فرزان بودند و او را  
ابوسفیان را عباس شنید و شناختند که اگر دریا با خطه تویی ابوسفیان زیرا و از عباس  
بجا آورده گفت ابا الفضل پدرم فدای تو باد این جو قعت عباس جواب داد که  
وای بر تو رسول خدای تعالی است که باده هزار مرد مکرر رسیده وای بر خویش  
ز دست هر که نصیب کند و اندک خوش بکام دشمن اگر پیش از غم خویش بکفایت که چو پرواز دور  
از شمع ولی جوادی که نور از بر غن خود جوش ابوسفیان گفت هر کس که بجان آتش عشق  
جز در شقاوت بچینش نیست آتش بجان میزنم از راه بگذر روز در سینه جوی و در غم  
میجویدم نیست اکنون ای عباس جاره این کار چیست و قناع این خانه در بار کسیت

عباس

عباس گفت ای رسول که در رسول بر تو طغیانید با و تو این جنم و کرم که اور هست ترا که درون  
فرمایید بپیران است که برین استر و بیعت من کردی تا آنجا بحاجت حضرت رسالت صلی الله  
علیه و آله و سلم بر من و بخت تو از آن بر طلب است که ابوسفیان بن حرب شنید و بر پس از  
شناخت چون عباس در وقت کمرگاه و دیده بر سر آتشی که میگفتند که مردم بر میخواستند و  
میگفتند آیا این جو کس است که در میان شکرگاه و میگذرد و بعد از احتیاط  
میگفتند عباس است عم سینه بر است و می سواره میروند تا بر خیزد و بکشد و او را شمشیر  
بر در میخیزد و خسته بود و در غمت عباس آید و به بود و هیچ نگفت بعد از آن که نظرش بر ابوسفیان  
افتاد و او را شناخت از جای خود بر جست و گفت ای دشمن خدای الحمد لله که بی عهد و امان  
بر تو دست یافتیم این سخن گفته شد شبانه ایام بر کشید و بتجیل در عقب ایشان روان شد  
که در غرض وی از آن تعبیل بیشتر از عباس بحضرت ملاقات کرده و خست  
قتل ابوسفیان حاصل کند و عباس مقصود عمر را داشته بشتاب بر تمام خود را بخیزد  
رسول صلی الله علیه و آله و سلم رسید و فی الحال عمر در آمد و گفت ای کاینکه رسول الله ابوسفیان  
بی امان و ایمان بکنک افتاده و استوری ده تا من شن از تن جدایم عباس  
گفت ای رسول الله من ابوسفیان را امان داده ام و در بناه خود که فرستادم پیش رفت  
تا در کوشش آنحضرت بخنی که دید عباس مبار درت نموده سر مبارک آن حضرت را بغل گرفت  
و گفت که مشب ابوسفیان که ام سر کوشی می کنیم و عمر بجهان در خصیت قتل ابوسفیان  
الحاج و مبالغه تمام می نمود عباس گفت ای عمر این همه اضطراب در کشتن او از برای  
آن میکنی که از بنی عبد مناف است و اگر از بنی عدی می بود و جدی مبالغت نمیکردی  
نم گفت ای عباس من سکه باین جنین بکوی که در آن روز که پسران می شدی اسلام  
تو نزد من محبوب تر بودی از اسلام پدرم خطاب بر تقدیر و وقوع آن بعد از حضرت  
رسالت صلی الله علیه و آله و سلم با جرای ایشانرا تسکین داده فرمود که ای عباس شب  
ابوسفیان را در میز خویش نگاه دار و چون صبح شود او را زده و پاره روز دیگر که طوطا  
نور و طبل ظهور و جشید خورشید بر طاق ایوان این طارم بر فشان فرو گشتند  
و بکشد شعاع بساط این بقاع کثیر الاقناع را از خشم و فاشاک ظلمت و کدورت  
پاک فرور افکندند عباس ابوسفیان را بحاجت حضرت صلی الله علیه و آله و سلم رسانید



آن مرد را ابو سفیان گفت و ای بر تو ای ابو سفیان من کام از این ساید که در آن کوه  
منزای پرستش نیست بغیر از خداوند تعالی ابو سفیان گفت پدر و مادر من فدای تو باد  
چه گری و چه جلی و چه بوندی که این ساید از تو این نوع و بی داری می باشد و من  
درستم که بغیر از باری تعالی خدا ای دیگر نیست که اگر بودی ما را اکنون نفع رسیده  
با حضرت نمود که وقت آن نیامد که بدانی که من پیغمبرم ابو سفیان گفت تاکنون شبانه  
شک در خاطر من بود عباس گفت و یکبار با ابو سفیان سخن دراز کردی و زبان بکلی تو  
بکش ای الامین لحظه عمر در آید و بدین تر خون ترا بی درین بریزد ابو سفیان کلاه اشک  
لا اله الا الله و ان محمدا رسول الله بر زبان انداخت و بعد از آن عباس گفت یا رسول الله ابو  
مردیت که خرف و شرف و جاه و دوستی دارد و در آن ساید و در آن میان اما می گوی که از  
کردن خود من داخل دار ابو سفیان نموا من و من القی السلام فموا من و من القی السلام  
با به نموا من و من داخل مسجد اطمح نموا من بس ابو سفیان از حضرت سلطان اس  
دستوری خواسته بر اجعت مرخص گشت چون روان شد عباس گفت یا رسول الله  
من این سیدم از ابو سفیان که چون بگردد و باز طریق عباس پیش گیرد و راه ارتداد و باز  
کرد مصلحت چنانست که او را اینجا حبس می تا تمام لشکر اسلام را با کوبد و اساس  
و محبت ایشان در دل می نشیند حضرت فرمود در باب او را و در مصیقت نگاه داشت که  
خدا ای بروی بگذرد عباس از عقب ابو سفیان رفت و ندانید که با او با جمل ابو سفیان  
بر رسید و گفت ای بنی هاشم غدری در خاطر دارید عباس گفت فی اهل نبوت غدر نمی کنند  
ولیکن میخواهم که در محلی توقف کنی تا لشکر اسلام را به پی و اسلحه و آلات حرب و دست  
طعن و ضرب که از برای دفع و قمع اعدا معد و مهیا گشته بدانی عباس بس ابو سفیان  
بگذرد که تنگ باز داشت تا جوق لشکر اسلام بروی میگذشت و یکبار عباس  
تقریف نموده بوی می نمود تا گویند مقدم سپاه نصرت پناه حضرت محمد رسول الله  
من از نفر از بنی سیم که در میدان مبارزت بر بهرام مبارزت نمودی و بنوک نیزه کلاه از تارک  
کیوان بر بودی و در میان فوج دو علم بود یکی پرست عباس بن مرد اس و دیگری پرست  
از اصحاب ابو سفیان که عباس پرسید که این کیست جواب داد که خالد بن الولید است  
ابو سفیان گفت آن پسر تو رسید عباس گفت آری و چون خالد در برابر ابو سفیان رسید

پیرفت

سید نوید است با او از بلند کوه که با خیل و حشم گدشتند و بر اثر خالد بن الولید زیر العوام  
با پانصد کس از ابطال و نجعان عرب که کوه باطن با علم و سپاه از پیش ابو سفیان  
بگذشتند ابو سفیان پرسید کیست عباس گفت پسر بن العوام است گفت پسر خواهر تو  
گفت آری بعد از آن در عقب پسر سید کس از بنی غفار که کشت و لوای این  
طایفه و گدشت ابو سفیان را ایشان نیز کوه کوایان در گذشتند عباس تعریف این  
نیز فرموده انگاه که کعب بن عمر که در میان ایشان پانصد سوار نامی بود بر سید  
و علم این فوج را بر سر ابو سفیان داشت ابو سفیان گفت این چه فرزند عباس است  
خلفا محمد بن عبد الصلوة و السلام انگاه که از کس یکبار از قید مرنیه که سه لوا و سوار  
ایشان بود رسیدند ابو سفیان بعد از آن تعریف این کرده گفت مرا با ایشان کاری نیست  
بعد از آن که پسر سید کس از نجعان در میان ایشان بودند چهار علم داشتند  
انگاه بنو لیث و بنو خنیله و بنو سعد بن کبار از عقب ایشان سید کس دیگر قوم اشج بگذشتند  
عباس چون تعریف بنی اشج کرد ابو سفیان گفت دشمن ترین عرب نسبت محمد این قبیله بودند عباس  
گفت حق تعالی محبت سلام را در دل ایشان جای داد انگاه ابو سفیان گفت یا الفضل  
گویند محمد بنو گدشتند عباس گفت منوزی رسید لشکر عشق گرفت که ثور جان بنو زکریا  
ششتا عشق بدینیت و اگر توان کتیبه را که حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم در میان ایشان  
به پی یقین بدانی که میبایست اطاعت معا و مت ایشان لشکریت تا بعد از مر و افواج حشم  
و عبور طبقات امم که گویند حضرت مقدس نبوی صلی الله علیه و سلم پیدا شد و قریب پنج هزار مرد نام  
از اعیان مهاجر و انصار در رکاب سحابیون فلک فرسای آن خورشید جهان آرا  
آرسته و مسلح و متع و پر است دره های داودی و در بر و تیغهای مندی بر میان بسته بر سبنا  
تازی و شتران عربی سوار بر یک دست وی او بگردد دست دیگر اسید بن حنیله و آن سید  
رسالت صلی الله علیه و سلم با ارکان سند جلالت تکلم میفرمود ابو سفیان که لشکر اسلام  
بان عظمت و اهرت بدین حشم او خیره شده و از غایت حیرت و دشت که بروی استیلا  
با عباس گفت که هرگز با ساسان کرد و لشکری ندیده ام و نشنیده ای عباس ملک پسر برادر تو  
قوی و عظیم شد عباس گفت و یکبار ای ابو سفیان این رسالت و نبوت است مملکت سلطنت  
نقشت که در آن روز سعد بن عباد که در دست انصار در دست او بود و با نر از فرزند ایشان



پیش حضرت میرفت چون در برابر ابوسفیان رسیدند که اگر در میان این دو گروه  
الیوم یستحل الحرام الیوم اذل الشک القریش یعنی امروز روز گشتن خون ریختن است  
و امروز روزیست که حرمت اهل حرم نماند و امروزان روزیست که خدای عزوجل  
قریش را ذلیل و خوار گرداند امکا سعد روی بایاران خویشش در ده گفت ای گروه او پس  
خروج کنید و مرا حدام و باز خواستید ایست ابوسفیان عبا گفت که خدایا ایام الزمار  
و چون سعد ابوسفیان را پیغمبر کرده بگذشت و حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم با خویشان  
پرسید ابوسفیان فرمود که یا رسول الله بقتل قوم خویش من داده حضرت فرمود که  
نی ابوسفیان سخن سعد را معروض داشت گفت من من خدای تعالی را و قرابتی تا با  
قریش شیعی می سازم که از سر خون ایشان در گدازی و در باره قمار خویش طاعت  
و احسان مبدول فرمایم به نیکو کارترین و یریم ترین و وصول ترین و مستقیم ترین  
که سعد سخن بر سپیل سهو و خطا گفته ام و روز لطف و رحمت است ام و روز روزیست که برای شما  
و تعالی قریش را عزیز گرداند ام و خداوند تعالی تعظیم خانه خود را زیادت سازد و من این  
خانه را جام پوشانده عثمان و عبد الرحمن بن عوف درین چنین گفتند یا رسول الله ما از  
این نیست مباد که بقریش آسبی رسد و رسول صلی الله علیه و سلم حکم فرمود که قسین  
سعد کو را از در خود بستاند بروایتی امیر المومنین علی بن امیر مأمور شد و چون جموع  
از پیش ابوسفیان بگذشتند عبا س را بگفت ترا بکجا می بردی رفت و قریش را کجای  
نمود اما مسلمان شوند و از قتل و سیرامان یا بنده ابوسفیان بچیل برجه تا تر بجان حرم رسد  
شد و در آن روز از سنا بکه در اکسپا ختی پناه میجای و غبار برتر استغلا یافته بود که اندک  
موارد غلاف ظلمت متواری گردانیده بود و آسمان از گم رنگ مین و زمین هم رنگ مسلمان  
ساخته **پست** ز سیم سوران در آن بهین دشت زمین شش شد و آسمان گشت مست  
آورده اند که چون ابوسفیان بکه در آمد و قوم او را از دور دیدند که بتجلی می آید و کرد و  
بسیار بر روی هوا انتشار یافته باستقبال ابوسفیان آمدند و کوبیدند و قریش از  
رسیدن آن حضرت خوف یافته بودند از وی پرسیدند که در عقب تو کیست و این  
و عبا چیت ابوسفیان گفت ای بر شما عبا با سپاه بشکوه غرق آسن بر شال کوه  
رسیدند و اکثر ایشان دلا درانی اند که میبکس طاعت مقاومت ایشان ندارد

و گفت

حکایت کرد که در حجاز آمد و در خانه خویش بند و سر که سلاح از خود پندارد و  
بمجد الحرام رود و زاناست گفتند قبحک الله این بد خبر است که برای ما آورده و مسند و  
وی باستقبال چون آمد و شنید که شورش این سخن می راند تحمل ناپور و وریش او را  
بر فرست و بروی خاریها کرد و گفت یا آل غالب بشید این پراغلق را تا دیگر باین نوع کلام  
تکلم ننمایید ابوسفیان گفت که هر خاری که خواهی با من کنی سوگند میخورم که اگر پسند  
نشوی که دست بگذاهی از خانه خویش در ای و در را به بند تا حالا از تعرض لشکر من  
خلاص شوی القصه چون طبقات قبایل لشکر میمون شامل خجسته خصایل بدی طوی رسید  
در آن موضع توقف نمودند تا رسول الله صلی الله علیه و سلم با شرافت مهابر و اعیان انصار  
بر رسید و چون چشم مبارک آن حضرت بر آن سپاه نصرت بناه افتاد و شوکت و عدت  
در نظر موزان و رسید به نمود از تنهایی و بی کسی خود در وقت هجرت یاد آورد  
که بان طریقتش تنها و از دشمن گریزان و به پنج خوف در دهن خشیت و رعایت از آن پرسش  
بردند و در راه غار ثور فعلین از پای مبارکش کسب شده بود و پاهای نازنینش خونلود  
گشته و انواع مشقت آن سرور رسیده و باندک فرصتی با چنین سپاه جبار و لشکر نام  
از طریق غلبه و استیلا بکه باز آوردند و بمنجان سوار ناحیه سبایون بر بالای شتر نهاده  
بمجد شکر بجا آورد و حمد و ثنای الهی بتقدیم رسانید بعد از آن فرمود که زیر ما بجا  
از اعلامی مکه در آید و رایت آن حضرت را در چون بزند و از بجا قدم پشته نهند  
و مشط قدوم آن حضرت باشند و فرمود تا خالد بن الولید با افواج مسلم و غفار و  
دلا و انام عالی مقدار از اسفل مکه در آیند و لوی خود را در منتهای عمارات عملات  
نصب کنند و ابو عبیده بن الجراح را با جمعی که سلاح نداشتند از راه بطن وادی  
روانه ساختند و خود بنفس نفیس با طایفه از خواص از راه اذخره متوجه گشت و فرزند  
واجب الاذعان حضرت رسالت با بی جلال انتسابی جان بکشت نفاذ یافت که هیچ  
فرد از افراد چشم نسبت بمقیمان حرم پای در مقام جدال نهند و دست از استین قتال  
پرو نکنند اما اگر جماعتی از ضعیف رایان خود نمایان بنا بر قلت شرم و حیا در مقابل  
سپاه معدلت آرای نصرت انما در آیند اینها نیز در دفع اعدا و قسبها خود را ماضی  
و معدورند از نشت که عکرمه ابن جهل و صفوان بن امیه و سهیل بن عمرو با طایفه از دیگران



بنی بکر الحارث و طبقه از نریل و احاشش چون از توجّه خالد بن ولید خبر یافتند که  
مقاتله اشتغال نموده سر راه خالد گرفتند و در موضع خند و فریقین متلاشی گشته بنیاد  
محاربه کردند و جنگ عظیم واقع شد و جنگ کنان تا به حیره که قریب مسجد الحرام است  
رسیدند و پیشت مشت کسان از باب طغیان از ضرب تیغ غازیان بدو فرج رفتند که  
پشت نفر از قیل و کبی بکوبیدند و در برابر آن پشت نفر مظلوم بنی خزاعه کشته شدند و از  
حلیفان حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم و دو نفر از سپاه خالد شربت شهادت  
نوش کردند یکی حبیش بن الاشعر و دیگری کرب بن جابر نقیص که پیغمبر صلی الله علیه و سلم  
از دو شعاع نیزه و شمشیر بدید کیفیت حال رسید گفتند ظاهر اما خالد جماعتی جنگ  
پروان آمده اند با ضروره با ایشان مقاتله میکنیم چون مایه حرب لطف پذیرفت  
حضرت از خالد پرسید که شمار از جنگ نمی کرده بودم چرا مبارزه نمودید خالد گفت  
یا رسول الله ایشان در امر قتال با دی بودند و ما را دفع ضرر ایشان ضرورت بود فرمود  
قضای الله خیر و اوایت از ابن عباس که چون پیغمبر صلی الله علیه و سلم بمکه درآمد گفتند  
یا رسول الله خالد و لید شمشیر کشیده و مکینا از اقبل می رسد آن هر دو یکی را زانجا  
بخالد فرستاده و صیت فرمود که ارفع عنهم السیف یعنی شمشیر را از اهل مکه بردار آن مرد  
بزد آمد و گفت حضرت میفرماید وضع فیهم السیف یعنی شمشیر در ایشان نه و بر مکه دست  
یابی بکشد پس خالد مشاکس را در آن روز بکشت و در بعضی تفاسیر آورده که رسید  
عالم صلی الله علیه و سلم با خالد عتاب کرد که با وجود اموال و دستاورد که دست از قتل بردار  
چرا خلاف فرمان نمودی خالد گفت یا رسول الله فرستاده ام و گفت حضرت میفرماید  
که وضع فیهم السیف حضرت نبوی آن مرد را بخواند و فرمود ترا در باب خالد که گفته بودم گفت  
فرموده بودی که ارفع عنهم السیف من خواهم که پیغام تو بکدام شخصی می پشیل بد که  
سرش بعبان آسمان رسیده و پای در زمین نهاده حربه در دست داشت و بر سینه  
راست کرد و گفت خالد را بگوی وضع فیهم السیف و اگر نه چنین گویی ترا باین حربه هلاک گردانم  
حضرت فرمود صدق الله و صدق رسول الله من گفته بودم در آن روز که عم من مقتول گفته  
بود که اگر دست یابم بر قریش مثل شمشیر از ایشان باز کنم آن روز حق تعالی مرا انهی کرد  
ولیکن امروز دوست که از زبان پیغمبر وی رفته بود است کند این قضیه از آن جهت روی نموده

و گویند

و گویند درین اشاطات از باب شقاق روی نریخت بر روی جبال نهاد و میسلمان  
در عقب ایشان تعاقب نمودند و ابو سفیان و حکیم بن خزام فریاد بر کشیدند که ای معشر  
قریش چرا فریشتن را پیروید و بکشتن می رسیدم که در خانه خود در آید این است مگر سلاح  
می نوازند این است اسکا و مشرکان سپاه را انداخته در خانه ها خنیدند و اهل اسلام اسیر  
ایشان تصرف نموده ماه و اعتقاد و سبب استظهار رسانختند و چون عکرمه و صفوان  
و سایر را و بکشتن دست خالد و یک جهتی مؤمنان در مکه دیدند ترسیدند بعضی در  
کنج سوراخها در خزانه و بعضی سر کوبه و پیابان نهادند نشید این بیت بر کشیدند  
**بیت** صبا بلطف بکوان غزال غنارای که هر کوبه و پیابان تو داده مارا و احوال این  
جماعت بر سپیل تفصیل ایشان را بدو خواهد آمد القصه حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم  
فرمودند که من خود را از این موضع چون بزنند بعد از آن حضرت بخیمه خود در آمده  
مروت را از کوره راه و غبار بشت و غسل ناک بر آورده زره پوشید و خود بر سر نهادند  
محل سواران از چون تا خند و صف بر کشیده اشطار مقدم سمایون می بردند بعد از آن  
آن حضرت صلی الله علیه و سلم از خیمه بیرون آمدند مسلح و بر راه حله خویش سوار شدند  
و توجّه بجانب مسجد الحرام فرمودند ابو مکرر دست راست اسید بن حضیر بردست  
و بلال بن رباح و عثمان بن طلحه ملازمت رکاب فلک فرسای اختیار کرده و محمد بن مسلم  
زمانه ناقد خواص دست گرفته و آن حضرت بقدرت است سوره کریمه انا فتحنا خواندن  
آغاز نهاده و بی احرام بخرم در آمده مسجد الحرام را بنور حضور خویش نور کرد و اندوخت و جلال  
به محض خویش استیلام فرمود و زبان مجربان بتکبیر ملک منان گشاده سپاه اسلام  
با او موافقت کرده اگر غلغله بکمر لرزه بر اعضا بر نوازد که بر قتل جبال ناظر احوال مسلمانان  
بودند تاری گشت و چون در پیسم طواف تقدیم سپانید از راه فرود آمد و کعبه را  
از وجود اصنام باز پرده خست **ذکر تطهیر بیت الحرام از اجناس اقسام و ارجاس اقسام**  
**بیت** **حضرت سیدنا محمد صلی الله علیه و سلم** بدانکه متون کتب سیر مملو و مشحون است ازین خبر که آن روز  
سیصد و شصت بت در اطراف و نواحی خانه کعبه مشرکان نصب کرده بودند و سبیل عظم  
بتان بود و گویند که ابلیس قدم آن بتا را بر صاف در زمین استوار کرده بود و در آن  
صلی الله علیه و سلم نیم نیزه یا چوبی را که در دست داشت بتان بتان اشارت میفرمود و میگفت



جاء الحق ورسق الباطل واما يمدى الباطل واما يعيد وآن بان جبر رسیدن جوب ایشان  
بر روی درمی افشا دند با وجود آنکه پاهای ایشان بر خاص استوار بود و گویند که برقی  
که در خانه های مکه کان می بود آن روز محمد بروی در افشا دند و با میرالمومنین علی بن ابی طالب  
خطاب فرمود تا اساف را بیاور که دوت بودند بشکست و در دیت است که اساف  
بر صفا منسوب بود و با یل بر مرده و گویند اصل آن دوت یکی اساف بن عمر بوده  
مردی از جرم و دیگری نایب است سهیل هم از قبیله جرم مرد و در خانه کعبه کار دند و خدا  
تعالی ایشان را مسخ کرده اند پس کشتند و قریش از کمال جهالت و غرض ضلالت به  
پرستیدن آن دوت قیام می نمودند و چون آن صحنه شکسته شد از درون یکی زن سیاه  
برهنه بیرون آمد حضرت مقدس نبوی صلی الله علیه و سلم فرمود اینست نایب و اما اساف در بلاد  
شما دیگر او را پرستند و از عبدالله بن عباس منقول است که گفت در آن روز حضرت  
صلی الله علیه و سلم اشارت بروی سرب که در بقا افشا و بقای سرب که ایام خود برو  
افشا و بصحت رسید که بی جنبه بزرگ در موضعی وضع کرده بودند که دست پاهای رسید  
و چون مصطفی صلی الله علیه و سلم با مرتضی علیه السلام در کعبه درآمد و بتان در آن موضع  
موضوع دیدند علی مرتضی بعض رسا یند که یار رسول الله پایی مبارک بر کتف من زد و این  
تا نزد از حال آنها پند از حضرت مقدس نبوی صلی الله علیه و سلم فرمود که یا علی ترا طاعت  
ثقل نبوت میت تو پایی بر کتف من زد و باین امر اشتغال نای علی موجب فرموده عمل  
نموده نقاست که آن زمان که پایی میرالمومنین علی بر کتف مبارک حضرت نبوی صلی الله  
علیه و سلم بود حضرت از وی سوال فرمود که ای علی خود را چگونه می پایی گفت یا رسول الله  
چنان می بینم که حجب مرتفع شده و هر من باقی عرش رسیده و هر چه دست مرا از میکنم  
اگر همه آسمانست که بقصد اقتدار من آسانست آن سرور فرمود خوش وقت تو که کار حق  
میکنی و جند احال من که با حق میکشیم **شعر** کار خودت جان با رغبت کشیدن خوش وقت  
آنکه در زمین کوه کار و باری و روایتی آنکه بگفت ای علی رسیدی با آنچه مطلوب تو بود  
آورده اند که چون امیرالمومنین علی تا نزد بر زمین انداخت خود را از دوش آنحضرت  
افکنده بستمی نمود و آن سرور از موجب خنده پرسید مرتضی علیه السلام جواب داد که  
قسم برای آن بود که خود را از جای بلند انداختم و هیچ المی بمن ملحق نکشت حضرت مقدس نبوی

بمسلی الله

صلی الله علیه و سلم فرمود که ای علی چگونه الم بتورسد که محمد ترا برداشته و جبرئیل فرود آورده  
**لطیفه** کا نه سبحان تعالی بقول نبی من بردارنده تو امر و منم و حملنا تم فی البر و البحر و  
فرود آورده فرود در بهشت من باشم و ندخلهم مدخل کربا ایجا که بردارنده محمد بود صلی  
علیه و سلم و فرود آورده جبرئیل علیه السلام مشقت بعلی علیه السلام رسید عاصی که بردارنده  
و فرود آورده من باشم امیدوار باش که هیچ مشقت بتو عاید نخواهد گشت و لیکن الم لا  
و تم ممتد و هم و درین باب اهل اشارت گفته اند **اول** در بر آمدن علی علیه السلام  
بر دوش آنحضرت صلی الله علیه و سلم سه حکمت گفته اند **حکم اول** آنکه نبوت را قوت زیادت  
از ولایت می یابند و نتواند کشید و لیکن نبی با روی تواند برداشت جنبه شریک ازین معنی  
آن حضرت خود بیان فرموده **حکم ثانی** خواج عبدالله السلام شهرستان علم بود اما مدینه العلم  
و علی در آن شهرستان بود و علی با بها و قاعده است که در برابر شهرستان نشاندند  
شهر را بر **حکم ثالث** آنکه حق تعالی فرمود انکم و ما تعبدون من دون الله حصص جنهم  
بمقتضای این فرمان بتان نیزم و دوزخ و آتش فرود جهنم باشند و خواج ما را خاصیتی بود  
که دست مبارکش بهر چه رسیدی آتش را در وی تصرف نبودی جنبه در بعضی روایات  
آمده است که روزی آنحضرت بخانه فاطمه علیه السلام تشریف ورده و فاطمه اتفاقا فان  
در تنوری بستر از حرارت و شرارت آتش تن نازنین آن جگر کوشه رسول صلی الله علیه و سلم  
بر مثال انجومان گرم شده بود و خواج در امداد و اعانت آن فرزند ارجمند بر سپیل وقت  
نایب جند بدست مبارک در تنور بدست و باطله مرغانی که فاطمه در تنور بسته بود دخته بر آید و هر  
که خواج بدست حق پرست در بسته بود خام ماند فاطمه انگشت خیر در دندان تفکر گرفته بگوید  
تا حکمت چیست که جماعتی که من اقصا العقل والدین در شان ایشان است مان  
ایشان بچند و مان آن بچند انکم مثلی است عذری خام مسکله اقص است آنچه خام نزد  
بچند و آنچه بچند نزد خام خواج که کشف مشکل کشای بود گفت ای فاطمه عجب است که آنهم  
از کمال معجزه است که آن کرده شرف مسائل سبب یافته و هر چه دست ما از نابیه  
آتش بر آن کار کنند و **شاهد دیگر** بر صدق این مدعا سفره ابوالدردا بود که در دست مبارک  
آن حضرت بکینوبت بوی رسیده بود و مبارک شو حکین کشتی آتشی را فروختی و آن را  
بر آتش نهادی جگر کهای وی بسوختی و سفره سفید و پاک از آتش بیرون آمدی کذا لک



انجانی حضرت بروشن علی برادی و بدست مبارک بت را بندگان خدای عز و جل  
کف محمدی از آتش مصون و محفوظ ماندی و فرمان اکرم ما تعبدون من دون الله  
حصب جهنم نافع نشتی نکته درین باب است که نامی که بدست مصطفی صلی الله علیه و سلم  
یکبار بر سر آتش در وی تصرف ندارد دل بنده مؤمن که دست نجات و شفقت سال در قضیه ای  
مقلبت که قلب المؤمنین الاصبغین من اصابع الرحمن تعلیم کیف است اگر آتش  
دو رخ مصون و از نار ذوق محفوظ ماند چه عجب **اشارت دوم** آنست که کافران آن همه  
بت در خانه کعبه نهادند چون شرف اضافت آن طهر ایتی و شت بخانه نشد دل بنده مؤمن  
که چندین جا شرف اضافت و لکن یعنی قلب عبدی یافته اگر کعبه و معصیت چندینجا  
نشود چه عجب **اشارت سیم** انجانی سید و شصت بت در کعبه نهادند اضافت او را از  
حق تعالی باز داشت انجانی که سر شارب زوی بسید و شصت نظر لطف دل بنده خود داشت  
داده باشد چگونه اضافت و اختصاصش با قطره در **نقطه درین باب** آورده اند که آن روز که  
قوم موسی را علیه السلام بر دریا میگذراند موسی علیه السلام پیشرفت مارون در عقب و  
بنی اسرائیل در میان ایشان مرد و آب از برکت آن مقدس و آب و مجال آن نبود که  
موسی بر اندام قوم ترکزداند لکن اشارت انجانی است که چون روز قیامت شود از رب العز  
جل و علا خطاب بر رسد که ای محمد نه خود گفته بودی مرا علی را که انت منی بمنزله مارون من  
حضرت کوید علی خداوند ابدی کنون تدبیر است که چون است را روز قیامت بر دریا  
آتش و زنج باید گذشتن تو و علی را یک کدام مقدم باید شد و دیگری پ تو و انبیا زاد در میان  
خویش جای داد تا آتش از سره آن نباشد که یک موسی بر اندام هست بسوزد **و جعنا الی الله**  
نقلت که چون مردان و شیریزان امیر المؤمنین علی بن ابی طالب آن بت بزرگتر را  
که در مقام بلند تر نهادند و او را بهیله میکشیدند بر زمینش انداختند در شکست  
و پاره پاره ساختند بر بن العوام رضی الله عنه روی با بوسفیان آورد و گفت بت سبل که  
روز احد بان می زیدی و رفعت شان او میطلبیدی که اعلی سبل کنون را بر شکست  
ابوسفیان گفت که دست از من باز دار و مرا سرزنش کن که اگر با فدای محمد خدای دیگر در  
الویت شرکت داشتی مرا نیز غیر این صورت بنظر پستی نقلت که چون که کلید خانه  
کعبه نزد سبلان و بت سجد بود که چند پیر او در جنگ احد کشته شدند و دند جناحه مرگم

پیاکشت

پیان کشت و حضرت در مسجد الحرام توقف نموده بلال را با عثمان بن طلحه که بر سر مساجد است  
بطلب کلید فرستادند و عثمان نزد ما در رفقه کلید بطلبید ما در تسلیم کلید  
می نمود و تو مثل آن بود که کلید را بگیر اند و دیگر بایشان ندهند و سر جند عثمان الحاج  
می نمود ما در تافیه می افزود و چون زمان مفارقت عثمان و بلال تطویل انجانی میبد بلال  
کشید او بکر و عمر را بتقاضا فرستاد ایشان بفرموده عمل نموده بدر خانه سلافه  
آمدند و عمر از داد که ای عثمان زود تر بیرون آی که رسول خدا صلی الله علیه و سلم  
اشطار تو میکشد سلا و چون جهت بدن او بکر و عمر دست کلید بر سر خود عثمان  
داد که تو بری که بنی تیم و بعدی به سلسله نسبت بی بکر تیم و عمر بعدی منشی می و چون  
عثمان کلید را نزد حضرت آورد و حضرت دست دراز کرد تا کلید را بستاند  
عباس بن عبد المطلب بر خجست و گفت یا رسول الله جناحه ستایه زمزم من  
توفیق فرمودی حاجت خانه دایه من و عثمان چون این شنید در تسلیم کلید متوقف شد  
آن حضرت فرمود که ای عثمان کلید من و عثمان چون دست دراز کرد که کلید تسلیم نماید عباس  
التاس خود دگر کرد و اندید عثمان دست بکشید حضرت فرمود ای عثمان اگر بجزای خود  
و بر روز قیامت ایمان داری کلید را بمن ده عثمان گفت اینک بگیر ما با تا بعد از آن در  
خانه را بکشند و حضرت در خانه درآمد و نماز او فرمود و روایتی که اول عمر را با عثمان بن  
طلحه فرستاد تا صورت های ملائکه و انبیا علیهم السلام که کفار بر دیوار خانه کشیده بودند محو سازد  
و عمر بجزا صورت بر آسیم و اسمعیل علیهما السلام دیگر بر صورت را محو کرد و انگاه آن مرد در آمد  
و بلال را و اسامه بن زید و عثمان بن طلحه با آن حضرت در آمدند و بفرموده ما در را در بستند  
تا مردم از دحام نمایند چون نظر انور آن حضرت بر صورت آن دو پیغمبر علیهما السلام  
آمد فرمود ای عمر ترا فرمودم که صورت را محو کن لعنت خدا بر قومی با که چیزی را که خود  
نیافریده اند تصویر آن نمایند و روایت دیگر تیره قاره آن صورت نکار در دست ایشان  
بنگاشته بود حضرت قائم اسد این مردم مکر نمیدانستند که این پیغمبران سرگز قمار بناخته اند  
بس مقدار از عفران طلبید و آن صورت را بابت عفران پند و دور وایتی اگر دلو  
آبی طلبید و آن دو صورت را بشت بعد از زمانی مکث فرمود و دور کعبه نماز گذارد  
انگاه بر عتبة خانه بایستاد و اعضا دین باب بهر دو دست گرفت کلید در دست



مبارکش بود امیر المؤمنین علی علیه السلام قد می چند پیش آمد و گفت یا رسول الله منصب  
جماست کعبه را با اهل بیت تفویض فرمای خواجه سقایه زخم را از زانی دشته بعد از آن حضرت  
عثمان بن طلحه را بطلبید و او را گفت بیکر کلید را که امر و نه و زب و فاست بعضی روایت  
است که گفت خدایا یا بنی طلحه لا ینزعنا منکم الا ظلم و از باب سیر آوردند  
که آیت کریمه را که ان تؤدوا الامانات الی الیها درین باب از کشت اینها و اینها  
علی را گفت که من کاری به تفویض میکنم که از آن کار نفع مردم عاید کرد و اگر نفع مردم  
بشمارد عثمان ملازمت آن حضرت را اختیار کرد و کلید را به او و خود شیب سپرد و با کتو  
مفتاح کعبه در دست بنی شیب است نقلت که حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم دست مبارک  
در عصا و تین باب کعبه زده بود و اکثر عظمای مکه و صدای دید قریش انجا صف بر کشیده بودند  
و خوف برایشان استیلا یافته تا حکم جهان مطاع و اوجب الاتباع محمدی صلی الله علیه و سلم  
در باب ایشان بر جریه نفاذ یابد و زبان که مرفش آن سلطان است جان باین کلمه حکم  
میفرمود لا اله الا الله و احد لا شریک له صدق و عده و نصر عبده و نهرم الا خراب و حده  
بعد از آنکه با اهل کعبه خطاب فرمود که ما ذا تقولون و ما تظنون یعنی چه میگوئید و چه گمان  
می برید که من بشما چه کنم اهل کعبه جواب دادند که نقول خیر و نظن خیر و این آیه کریمه  
و قدرت یعنی خیر میگوئیم و خیر گمان می بریم برادر کریم و پسر برادر کریم که بر ما قدرت یافته  
و چون قریش درین سخن ایما می بقصد یوسف و کجا و زوار تقصیرات برادران نمودند لاجرم  
آن حضرت جواب ایشان چنین گفت فانی اقول ما قال اخي يوسف لا تریب علیکم الیوم  
یفخر الله بکم و سوارحم الراحمین و همچنین خطاب فرمود که اذموا فانتم الطلقاء و برید که شما آزاد  
گردانید و بعد از آن خطبه برخواند در غایت فصاحت و شتم بر بضاع و مو غط و عادت  
در سوم جا به لیت را بر انداخت و احکام و قصاص دیات مغلف و محف و خطا و عیب بیان  
فرمود و بر بطلان دعای وی که پیش از اسلام بود حکم فرمود و فخر و جا به لیت با با و کبر و  
تعظم بواسطه انساب منع فرمود و گفت همه فرزندان آدم اند و آدم از خاک یکی را بر دیگری  
فضل و زیادت نیست مگر بقوی و این آیه برایش خواند یا ایها الناس انما خلقناکم من  
تکبر و انشی و جعلناکم شعوبا و قبایل لتعارفوا ان اکرمکم عند الله اتقیکم ان الله علیکم  
خیر و چون وقت نماز پیشین در آمد حضرت مقدس نبوی صلی الله علیه و سلم بلال را بفرمود

تا بر بام

بر بام کعبه رفت و بانگ نماز گفت چون مشرکان آواز بلال بشنیدند بعضی از ایشان چون  
محمد بن اسید برادر عتاب بن اسید که حضرت و را در غنوا ن شباب الی مکر کردند  
و حارث بن هشام برادر ابو جهل و حکم بن العاص سخنان نامناسب گفتند ابو سفیان بن حرب  
که در میان آنجا عث بود گفت من باری پیچ نمیگویم که هر چه گویم گمان می برم که پسنگ ریزد  
که محمد از آن واقف گردانند و جبریل علیه السلام نازل گشته آن حضرت را از سخنان ایشان  
یک یک واقف گردانید حضرت انجا عت را طلبید و هر چه که بودند یک یک بیان فرمود  
و خطاب بهر کدام کرد که ای فلان توجه کنی و ای فلان توجه کنی و ایت منفعل گشته  
بکلمه توحید گشاده ابو سفیان گفت من باری پیچ نگفتم یا رسول الله آن حضرت تبسم نمود و نصیحت  
فرمود بعد از آن بگوید صفای رفت بر آن که جندان بر آمد که خانه در نظر مشی آمد دست مبارک  
بدعا برداشت و رفع حاجات بواسطه العطیات جل و علامه و عرض ساخت بعد از آن نماز شب  
و عمر در ملازمت بایستاد و یک یک از مردان قریش را می آورد و سبقت میکردند بعد از نماز  
نوبت زمان آمد زمان نیز شرف مبا بیت آن حضرت مشرف شدند و کوبیدند طبقه مبا بیت  
بازمان جنان بود که یک کوشه را در دست مبارک گرفته بود و کوشه دیگر بدست مانده  
بر مقتضای کریمه یا ایها النبی اذا جاگ المومنان یا یعنک علی ان لا یشرکن بالله شیئا  
و لایقرن ولایزین تا آخر آیت برایش خواند و بعد از آن بخانم امی آمد و انجا علی  
بجا آورد و دیگر بگذار و ظاهر است که این واقعه روز دوم بوده از فتح و یا ام بلال بانگ  
نماز پیشین در روز دیگر واقع بود و او الله اعلم انکاه و متوجه منزل شد و منقولست که در شعب  
ابطالب خلیف بنو کنانه مع کرمایون زده بودند تا دران مواضع می پند و بلیات گذ  
یاد میکنند و نعمت فتح مکه و استیلا بر دشمنان را شکر میگوید و تو پسل باین معنی میجوید  
**نظم** یوسف گم گشته از یاد بکنعان غم نخورد کلبه اخوان شود روزی کلپستان غم نخورد که مبارک باشد  
باز بر تخت بمن جگر کل در سر کشی ای مرغ خوش خان غم نخورد نقلت که چون حضرت رسالت صلی  
علیه و سلم منع فرمود از قتل اهل مکه و احسان و ملاحظه با ایشان بجای آورد انصار را بیکدیگر  
گفتند که یا رسول الله الصلوة و السلام با قوم و عیثت خویش احسان و امتنان نمودم ام  
شفقت و مهربانی الزام فرمود و بشهر خویش رغبت کرد ایشان درین گفتگو بودند که آثار  
وحی بر جبین مبین حضرت سید المرسلین ظاهر شد و چون وحی منجلی شد با انصار خطاب فرمود



که شما چنین و چنین گفتید و ایشان اعتراض نمودند آن حضرت فرمود که کلا و حاشا که من  
چنین کنم من بنده خدا و رسول و یم هجرت بسوی خدا و شما کرده ام حیات من حیات شماست  
و موات من موات شماست انصار کریان گفتند که و الله که این سخن بجهت آن گفتیم که بستی  
بخدا و رسول داریم حضرت فرمود که خدای تعالی در رسول و تصدیق شما میکنند و عذر شما میخواند  
**و آنچه دیگر اوقات که در کربلا بود و در روز ششم که حکم بقتل ایشان شده بود**  
اگر آنحضرت حکم فرموده بود که یازده مرد و شش زن را از مشرکان در میان بندگان در حرم  
و تفصیل آنرا از آن یازده مرد و **اول** عبده العزی بن حنظل بود و سبب قتل او آنکه پیش از فتح کربلا  
آمد و پیمان شد و آن حضرت در آنجا بعد از آنکه موسوم گردانید و بعد از آن حضرت سال سی و  
عید و سلم او را با شخصی از خزاعه بجهت اخذ زکوة بقیل از قبایل عرب فرستاد و آن مرد خزاع  
شرایط خدمتگاری وی در راه بجای می آورد و روزی این خطای خزاعی گفت که طعنه  
مرتب ساز که چون از خواب بیدار شوم بخورم و خراعی در آن باب پس بلی نموده این خط  
چهار شد و طعنه می یافت و خراعی را دید که بغیر از بال در خواب افتاده ازین واقعه تشویش  
و خشم باینس جویم منضم گشته نفس غمزه او را بران داشت تا آنجا که در قتل او روانه میشد  
که اگر بدین روز در رسول صلی الله علیه و سلم او را قصاص فرماید بنابرین از دین مرتکبه و  
جهان باین صد قرار داده بگردد و در روز فتح پیش آمده در برابرش خالد بن الولید  
رفت و از مکر فرار نمود بنا به بخانه کعبه بردان وقت که حضرت مقدس نبوی صلی الله  
علیه و سلم سنت طواف بقدیم رسانید یکی از یاران بر حال وی اطلاع یافته معروض الحضر  
گردانید که اینک این خطل خود را متعلق بپستار کعبه ساخته است آن سرور فرمان داد که تم  
در آن موضع او را بکشند و بموجب فرموده هم در آن مقام مقتول شد و گویند ابو بزره اسلمی  
او را بقتل رسانید **دوم** عبده العزی بن حنظل بود و در آن روز رضاعی عثمان بود که در دین  
لازمیت حضرت می نمود و با شارت آنحضرت کتابت می میکرد و در نوشتن قرآن مجید خیا  
و تبدیل کلمات را اشعار خود ساخته نوبتی از وی ظاهر شد که محمد بنی اندک که میکوید و من  
سر و میجو اسم جهت او می نویسم بلکه وحی جالبه بر وی فرود می آید بر من نیز نازل می شود  
چون داشت که حضرت ختمی بنا به بر خیانته می مطلع گشته است بکه کجاست و در روز فتح  
بنا به عثمان برده او را شیع ساخت تا از رسول صلی الله علیه و سلم خواهد ویر عثمان

بنوعان

بعد از چند روز عبدالله را بجهتین می یون آورده اظهار حقوق مادر او بر نسبت خویش کرد  
التامس نمود که ویر امان دهد حضرت اعراض فرموده و جواب عثمان هیچ گفت و چون  
عثمان چند نوبت التماس خود را مروض داشت و ابی نشیند نزدیک آن سرور رفته سر  
سوار گشت و در بغل گرفت و گفت یا رسول الله عبدالله را امان دادی و برین باب تضرع و زاری  
بسیار کرده رسول صلی الله علیه و سلم فرمود که آری و چون عثمان و عبدالله بن سعد از مجلس  
فرخنده پروان رفتند با حصار محفل خطاب فرمود که چه مانع شد یکی از شما را که بریزد و خون  
این مسک بریزد عباد بن بشر گفت یا رسول الله آن خدای که ترا بخلق برستی و ستاد  
که مشظان بودم که بکوشه چشم اشارتی فرمایی و اگر اندک ایامی میگیرم و او را بشمار میرزم  
آن حضرت فرمود که نه از دست من میگری و اگر بکوشه چشم خیانت کند گویند که چون عبدالله  
امان یافت باز ایمان آورد و لیکن از شرمندگی هر وقت که آن سرور را بدید فرار نمودی عثمان  
گفت یا رسول الله این برادر رضاعی من هر بار که ترا می بیند می گریزد و آن حضرت تبسمی فرمود و  
زیبعت کردم ما او را و انشالله ادم عثمان گفت آری ولیکن هرگاه این جرم عظیمش بپا دمی آید  
از آن جهت تاب نظرت نمی رود آن سرور فرمود و الاسلام بحسب میثاکان قبل عثمان با  
ابن ابی السرح این سخن گفت بعد ازین مردم چون زیارت آن حضرت آمد می گاهی خود را در میان  
ایشان گنجایندی و بران حضرت سلام کردی **سیم** عکرمه بن ابی جهل بود و قصه ایندا  
اضرار و نسبت با رسول الله صلی الله علیه و سلم شهرتی داشت و چون فتح مکه واقع شد  
وی در آنجا شومنت بود و زیرا که معلوم داشت که حضرت خون و راه رساخته بکربلا و بط  
ساحل وقت و گویند که روز فتح مکه یکی از صحابه بدست عکرمه بن ابی جهل شهید شد چون خبر  
شهادت تبع شریف نبوی رسید تبسم فرمود و حاضران تعجب نمودند گفتند یا رسول الله  
در محلی چنین تبسم نمودن خالی از حکمتی نیست فرمود که موجب تبسم آنکه در این غلبه چنین **سیم**  
که مقتول با قاتل عکرمه است دست یکدیگر گرفته بهشت میرود تعجب می آید شد که عکرمه در کفر  
جان غلیظ بود که اسلام وی پیش ایشان مستبعد می نمود چون سبب رفت و در کشتی  
نشست که پهن رود و بعد از آن خداوند صاعقه پدید آمد و دریا موج برد و او اهل کشته  
بتضرع و زاری درآمد پیش می آمد که نظام سبب ظهور این امر در آن مرتبه درین کشته  
جنگ در دامن اخلاص زن تا ازین صوبت خلاص حاصل آید گفت که می آید که گفتند که



لا اله الا الله که این مجلس است که بر خدای تعالی میبایست تقویا دینی رسد ازین سخن تنبیهی  
بعد از آن نظر کردید در سبب حل از دو وضعی مقتضای امر است که بر سر جوبی کرده اند  
لکن از اختن و عکره در زور و قی نشسته پشته آمد و دید که ام حکیم است و جدا و و حال اگر ام  
حکیم بنت حارث بن شام است که عم زاده عکره است در آن که حضرت مقدس نبوی صلی  
علیه وسلم زمان اهل که را بایان و سبب لالت فرمود ام حکیم بیعت نمود و مسلمان شد و این  
باشوهر گفت که ای عکره من آمده ام از نزد کریم ترین خلایق و وصول ترین مردم و شما را از  
کمال آنحضرت انچه توانست و است تقریر کرد بعد از آن گفت با حضرت سالت صلی الله علیه وسلم  
گفتم این علم من از خوف تو که بخت و بطاف من رفته عظیم از کرام اخلاق تو است که او را ان  
دینی فرمود که او را امان دادم و هر کس که بوی رسد باید که معترض نماید اکنون باز کرد که ترا  
امان داده است عکره گفت که تو از وی امان خواسته و او بان همه ایذا و ضرر که از حق  
رسیده مرا امان داده ام حکیم گفت ای کرم او از آن زیادتست که کسی وصف کند اللهم  
صل علی نبی الرحمة و شفیع الاله محمد صلی الله علیه وسلم و علی جمیع الانبیاء و المرسلین انک  
گفت ای عکره زود باش و نفس خود را در عرض هلاکت میان عکره و کفر العود احمد گفته بکه باز  
آمد و گویند که عکره را در راه میل مبارکت با ام حکیم پیدا آمد التماس در آن نیکو ن رو  
کرده گفت که من موصوم و بخلیه ایمان محلی و تو مشرک از نور عرفان محلی و از حقوق زمان  
شومری من تا پیمان نشوی محفوظ آنچه ای کشت نقلست که چون عکره توبه بکند رسید  
حضرت آمدن او علم شده و از آن را گفت یا تکلم عکره بن ابی جهل مؤمنانها جبراً فلا جبراً  
ابا یعنی عکره بن ابی جهل می آید و حال آنکه در تم مؤمنی و مهاجری بر منشور اعمال او کبر شنیده  
باید که کسی نام بدو او بدی بدو که از عیب مرده کردن عاری بزند کان میرسد و هیچ اشک  
نسبت برده و دست نمی دهد درین اثنا ام حکیم نقای بر روی بسته باشوهر خویش بر رخمه  
حضرت مقدس نبوی صلی الله علیه وسلم آمد و بعد از طلب رخصت بر آن حضرت آمده  
گفت یا رسول الله عکره را آوردم و آن حضرت از غایت فرح چنان از جای خود جسته که  
ردا و اطراف او و شش مبارکش پشاده و چون عکره در آمد تعقیب انا مل حضرت نموده آن حضرت  
او در مقابل ایستاد و گفت ای محمد این زن میگوید که تو مرا از خط خویش امین کرده و انا  
و او حضرت فرمود که راست میگوید و تو در امانی عکره گفت اشدان لا اله الا الله و حمد لا

و انک

و انک عکره در سواد انگاه از کمال شهر مندی سر در پیش انگنדה گفت یا رسول الله تو کوی  
میر و مردم و نیکو کار ترین و وفادار ترین خلقی و ما از غایت شقاوت نادانی ترا در انچه  
دعوی میکردی تکذیب می نمودیم حضرت فرمود که هر چه مسأول تو باشد مرا بدست بر آید  
تو بچشم عکره گفت عقیس من است که از حضرت عزت درخواستی که مرا عداوتی را که با تو بود  
و مرا قدیمی را که بجهت اعلاای اعلام کفر و تقویت اهل شرک در راه دشمنی تو نهادم عفو فرماید ولی  
ادبی و کتافی چند که نسبت ببلایان تو یا رسول الله در جین حضور و غیبت صد و بیست و نه  
در گذرانده حضرت سالت صلی الله علیه وسلم مسألت او مبذول داشته دست مبارک بدعا برد  
طلب عفران عکره نمود و شعر از جین در گرفت یا خدا امید دست در فراتر این دولت زیند  
و عکره از روی نیاز گفت یا رسول الله باین دعای شما خوشی وقت شدم و بجز اسو کند کفری  
که در زمان جاهلیت در من بنده کان از طریق حق تعالی بر آورده ام میخواهم که مضاعف  
آن در سبیل تسلیم و رضا الهی جل زکر مصروف گردانم و تر قال که با دوستان حق تعالی  
در ایام کفر با آورده ام بعد ازین دو جندان آن با دشمنان او با آورده اند که چون عکره  
بجعلت ایمان مشرف گشت میان با علای کفر اسد بر بست و در اطفا و نایز کفر و پنا  
غایت جهنم با آورده و همان وقت که مسلمان شد و سر ایامی اهل کفر که با کفر می بود  
همه را شکست و در تشدید قواعد دین با مستمام است حکام تمام پیدا آمد آن زمان که  
در غوغا اجنادین شهید شدند **جبارم** جویرث بن نفید بود و او پیغمبر رسول صلی الله علیه وسلم  
بسیاری میکشت و در روز فتح چون خبر اهل اسلام شنید در خانه خود رفت و در ادرست  
و در خانه پنهان گشت امیر المؤمنین علی بن ابی طالب به بر خانه وی آمد و از حال او تقصیر نمود  
ببادید رفقه جویرث چون دانست که طالب او بیند جندان صیر کرد تا امیر از در خانه بگذشت  
برون آمد تا در خانه دیگری پنهان کرد و اتفاقاً با علی بن ابی طالب در کوه ملاقات افتاد  
کردنش از در و فرمان محمدی را صلی الله علیه وسلم درباره او فدا کرد و اند **چشم** مقیس بن  
ضبابه و جرم وی آن بود که برادر وی شام بن ضبابه بدیده آمد و مسلمان شد و در غوغا هر سبب  
ملازم حضرت سالت صلی الله علیه وسلم بود انصار غنی از بنی عمر و بن عوف کمان برود و  
مشرک است و او را بخطا بکشت مقیس بدیده آمد و طلب خون برادر کرد و چون بخطا کشته بود  
حکم بدیت شد و بعد از اخذ دیت مقیس مسلمان شد انگاه با وجود اخذ دیت بر انصار



رفت و او را بقتل رسانید و مرتد شد و بکفر رجعت نمود و از جمعی از مشرکان بکوشش شد  
بشرب خمر مشغول بود و ندانید که بن عبد الله بن مسعود را در حال می و توفیق بر سر او فرستاد و او را  
بکشت **ششم** مبارک بن الاسود بود و بسبب بد رفتن خون او که اندای بسیار از او  
باستانه مقدس نبوی صلی الله علیه و سلم طعنی گشته بود و از جمله حرکات ناپسندیده او یکی  
آن بود که او را لعاص بن ربیع شوم زمین بن خنجر رسول صلی الله علیه و سلم در غزه بدر سپرد  
مسلمانان شد و حضرت بدوی منت نهاد و بکفر فرستاد و مشروط با کفر چون بکفر رسد زینب را  
بزد آن حضرت فرستاد جناب بخار و محل آن اشعار می بین معنی گذشت بود و حی از برای  
زمین تیب نموده همراه او را فراف مولای حضرت رسول صلی الله علیه و سلم و سلمه بن اکسم  
که از برای زمین آمده بودند و در پیرون فرستاد و مبارک سر راه بر ایشان گرفته نرفته بر زمین  
حوال کرد و دوی از مروج پشاد و حمل وی ساقط گشت و مرخص شد و هم در آن مرض فرستاد  
و ازین فعل شنیع وی حضرت بغایت در غضب بود و هر تبه که می رسید روزی بجانب مکه می  
فرستاد و باطل آن سیریه فرمود که اگر بر سبب دست یابد ویرا با تشبیه بوزیر بعد از آن گشت  
انما یعرف بنسب التارک التار و فرمود که اگر بدو دست یابد دست پای او قطع کند انگاه  
ویرا بکشید و چون حضرت بکفر تشریف آوردند ویرا طلبیدند نیا فتند و چون حضرت  
بدین مراجعت فرمود و روزی آنحضرت در میان اصحاب خویش نشست بود که مبارک آمد  
و او از بر کشید که ای محمد من بسلام مقرر آمده ام و بتحقیق که پیش ازین مخدول و کرا  
بودم اکنون کوا می بینم که خدای تعالی کیست و محمد بنده و رسول است و در نظر  
تو کند کار و شرمند و شرمسارم حضرت مبارک با پیش انداخت و ازین عذر دوی  
شرم داشت که با وی عتاب کند پس سلام ویرا قبول نمود و فرمود ای مبارک از تو  
عفو کردم و بسلام قطع کنانست و هم اجرام ما تقدم میکند **هفتم** صفوان بن امیه  
بود و وی چون معلوم کرد که آن حضرت خون او را هدر ساخته روز پنج بکر بکشت و غیبت  
کرد که از راه دریا خود را بصلح نجات رسانید غیر بن و سبب حجی صورت واقعه معروض  
رای خواجگان بنات صلی الله علیه و سلم کرد و پند الهام پس نمود که او را امان دهش  
غیر مبنی و الا ثناء و صلوات صلی الله علیه و سلم صفوان را داده و امان داد و غیر در عتق صفوان  
شتاد و نه روز امان بکوشش صفوان رسانید صفوان ازین قضیه متعجب گشته گفت چگونه

که باز کرد

بکفر نمودم تا از محمد شایسته زمین نرمنده باز آمد گفت ای رسول الله صفوان از بس که خود را  
از بس که قبول کرده و دیده از حضرت توفیق طلبیده تا باز کرد و حضرت رد  
خویش را بر غیر داده و بنزد صفوان فرستاد چون عیث بن ابی ریحان رسید و او را  
بشرف پای بوس حضرت توفیق شکاری صلی الله علیه و سلم و کلی بکلیه اسلام ترب  
تمام نمود و صفوان بکفر رجعت نمود و بنظر کیمیا اثر حضرت خیر البشر رسیده گفت ای محمد  
غیر میگوید که تو مرا امان داده و ماه قول و مطابق واقع منست ای پیغمبر صلی الله علیه و سلم  
گفت ای صفوان ترا چهار ماه امان دادم و صفوان با وجود شرک در غزه حنین طایف  
ملازم رکاب عالی جناب محمدی صلی الله علیه و سلم بود و بعد از مراجعت حضرت مقدس  
نبوی صلی الله علیه و سلم چون بموضع جعانه رسید که در شش شعبی از شعبی که ملو بود  
از دواب قنار و صفوان در شش آن دگر سفندان چندان نگاه کرد که حضرت از او  
میل تمام بان فرمود گفت ای صفوان این برادر تو بخشیدم صفوان که سفندان و شتران را  
در حیطه تصرف در آورده گفت طایب نفس حدیثی بنی و در میان موضع  
ایمان آورد **هفتم** حارث بن طلائع بود و او نیز از جمله مؤذیان آن حضرت بود و در  
روز فتح امیر المؤمنین علی بن ابی طالب علیه السلام بروی ظفر یافته بقتلش رسانید  
**هفتم** کعب بن زبیر بود که آن حضرت اسبجو میکرد و در روز فتح قرار نموده جا بکنار  
کشید و عاقبت الام را برادر خویش بکفر بن زبیر متوجه ملازمت آن حضرت شد  
و اول برادر خود را بفرستاد تا معلوم کند که آن حضرت اسلام او را قبول خواهد  
و از سر خون او در خواهد که شربت بکفر آمد و بشرف اسلام مشرف شد و خبر کعب است  
که پادشاهان شوکر از سر کناه تو میکند و بسوی در ملازمت سرعت نموده و آن  
سرور در مسجد نشسته بود که کعب در آمد مسلمان و این قصیده شایسته که در بران حضرت  
خواند **شعر** بآنت سعائر فقلبی الیوم مقبول تا بانجا رسید ان الرسول یسیر  
یتفادیر فمنا من سیوف الله مسلول انیت ان رسول الله وعدنی  
والعفو عند رسول الله مأمول حضرت فرمود باصحاب که بر پندید که بگویند و گویند  
آن سرور خوش وقت شد و بروی بر سپیل جایزه در وی پوشانید و اسلام او قبول  
کرد و سال نهم از هجرت بود **هفتم** وحشی قاتل حمزه بود و پهلوانان بسیار حریص بودند



بر قتل و در روز فتح که بکریخت و بطرف طایف رفت و در آنجا می بود تا زمانی که وفات یافت  
بنزد خواجه کاینات علیه فضل الصلوات و التسلیمات می رفتند همراه ایشان بکریخت  
سرور در آمد و گفت ای شهدان لا اله الا الله و ان محمدا رسول الله حضرت فرمود که خوشی  
نیستی گفت آری فرمود بنشین کیفیت قتل حمزه را بمن بگو بگو بعد از آنکه کیفیت  
قتل حمزه را بعضی رسانید فرمود که دیگر در برابر من میا و خوشی گوید که هرگاه آن حضرت  
علاقه می شد از وی می گزینیم و در وقت او بگو که مسلمانان بگو که مسلمانان بگو که  
من با ایشان موافقت نمودم و همان حمزه را بان شهید کرده بودم بر سینه  
انداختم بر سینه اش آید جگر از پشتش بیرون آمد و متعاقب آن مردی از انصار  
پایه و شمشیر بر سپرد وی زدند تا کشته شد بفرجه من یا بر خیمه او کشته شد و لیکن  
شنیدم که زنی از بالای بای می گفت که بنده سیاسی سید را کشت و منقوت  
از خوشی که گفت قتل خیر الناس فی الجاهلیه و قتل شر الناس فی الاسلام و او  
بگو در کیفیت ایمان و خوشی چنین آورده اند که ابن عباس گوید که خوشی نزد پیغمبر صلی الله  
علیه وسلم آمد و گفت آمده ام که مرا امان دسی تا کلام حق تعالی بشنوم حضرت فرمود که  
آن بخیر استم که چشم من بر تو افتد ای ای که طالب باشی و لیکن چون طالب مالی است  
دادم تا کلام حق تعالی بشنوی روایت که آن حضرت این آیت بوی خواند که ان  
لا یغفر الله الذین یؤمنون بکلماتهم و لا یغفرون ما دون ذلک لمن یشاک و خوشی گفت که مغفرت برایت  
باز بسته اند نام مرا خواهد یا نخواهد که پامزد شرطی با این باید تا آشتی کنم باز آیت  
آمد و الذین لا یؤمنون مع الله الباطل و لا یقتلون النفس التي حرم الله الا بالحق  
ولا یزنون الا به و خوشی گفت من شرک و زنیده و خون حق کرده ام و زانی از من  
در وجود آمده آیا با این همه حق تعالی توبه من قبول کند باز جبریل علیه السلام  
آیت الامن تا رب امن و عمل صالحا جواب داد که بعد از توبه عمل صالح شرط کرده است  
ایمان را خاص من می شود و لیکن عمل صالح را خاص من توانم شد شاید بتقدیم رسپ نم و شاید  
ن توانم باز جبریل علیه السلام آمد که قل یا عباده الذین امنوا علی انفسکم لا تقطوا من  
رحمت الله ان الله یغفر الذنوب جمیعاً انه هو الغفور الرحیم و خوشی گفت دیگر هیچ عذر  
و قیدی نمی بینم فی الحال مسلمان شد و ایمان و خوشی بطریق دیگر نظر رسید و بعضی

مخبر

جمع روایات در این کتاب نقل نیست و الله اعلم **باز دهم** عبد الله بن الزبیری بود  
از شعرای عرب بود و یاران رسول الله صلی الله علیه و سلم می میگردد و مشرکان را  
بر حرب مسلمانان می می نمود و روز فتح چون شنید که خون او را در پخته اند  
بکریخت و بطرف بخران رفت و بعد از چند وقت که در آن ناحیه بود از معاملات  
جاهلیت پشیمان شد و نور اسلام در دل وی پرتو انداخته متوجه حضرت سیدالمرسلین  
صلی الله علیه و سلم شد و چون حضرت پیرا از دور دید گفت آن ابن الزبیری است  
که می آید و بوی رویت که در آن نور اسلام است ابن الزبیری نزدیک رسید  
و گفت السلام علیک یا رسول الله که اسی میدهم که خدا یکسیت و تو رسول دینی الهی  
که حق تعالی مرا اسلام هدایت نمود یا رسول الله تقصیر بسیار دارم و بسی بی ادب  
نسبت بملایمان تو کرده ام اکنون از پشیمان آمده ام حکم بفرست فرمود الحمد لله  
هدا الی الاسلام و بعد آنکه اسلام تدارک می نماید کلمات گذشته را **باز دهم** در  
فتح مکه حکم بقتل ایشان وار کشته **اول** سید بنت عتب زنی ابوسفیان و تقصیر انداخت  
وی حضرت پیغمبر صلی الله علیه و سلم شرفی دارد و حمزه و سایر شهدای حدیث  
وی مثل ساختند و مضغ جگر حمزه و غلوی او در کفر شرفی دارد القصد بعد از فتح آن وقت  
که زنان بان حضرت بیعت میکردند نقابی بر روی خود بسته در میان زنان نباشند  
بصحت آنحضرت آمد و مسلمان شدند و بعد از آن نقاب از روی بکشاد و گفت منم  
حضرت فرمود که چون مسلمان شدی خوشی می مند گفت بجز ای رسول الله که پیش ازین  
در روی زمین اهل میج خیمه که خوری آن نزد من دوست بودی از خیمه تو نبودی  
اکنون نیست هیچکس از اهل خیمه که عزت آن نزد من دوست باشد از خیمه تو آن حضرت  
فرمود که برین نیز زیاده خواهد شد بعد از آن باز بان گفت که بیعت کنید یا من بر اهل میج  
چیز را با خدا می تعالی شرک نیارید و فرزندان خود را کشید و دزدی و زنا نکنید منم  
درین محل گفت که آری از آن دزدی کند و گویند منم چون بجانه خویش رفت  
مردی که دشت شکست و گفت از شما در غرور و فریب بودیم و در غل و زنا برسم هدیه  
بر آن حضرت فرستاد و عذر خواهی نمود و آن حضرت عای برکت در کوشندگان  
وی فرمود و برکت عای رسول الله صلی الله علیه و سلم حق تعالی در کوشندگان وی برکت



کرامت فرمود و مندی گفت من از رسول الله صلی الله علیه و سلم **دویم و سیم**  
 قریش و قریبه که دو کینه از بن حنظل بودند و بنحو رسول صلی الله علیه و سلم میکشند قریبه  
 کشته شد و قریه که بکشت و بنی شاخت خود را بحضرت رسانیدند و سلمان شد  
 تا ایام عثمان بن عفان **چهارم** ارتب کینه از بن حنظل بود و در آن روز کشته شد  
 ساره مولات بنی المطلب و نزد بعضی اهل سیر او بود که گفتو جالب بقریش  
 می برد و مرده شده بکه آمد و در روز فتح که بدست امیر المؤمنین علی علیه السلام مقول شد  
**ششم** ام سعد و ویران بکشتند **واقعی** که در ایام توقف آن حضرت بوقع  
 رسیده در کوفه که **اولی** نقلست که در روز دوم فتح که جذب بنی الا و لایع  
 بنیل بکه در آمد و خورش بن امید کعبی شیری در شکم او فرو برد و بجا بجا معا و حنا  
 او پروان آمد پس عتی پشت بر دیوار نهاده روی با خرت آورد و چون بر صحر میران  
 حضرت اثر این خبر عکس شد خت خطبه در کمال فصاحت و بلاغت بخواند پس  
 بر آنکه خدای تعالی و تقدس حرم کرد اندید است مکه را روزی که زمین آسمان  
 و خورشید و ماه آفریده و تا روز قیامت حرم است مریده مؤمن که بخدای عزوجل  
 ایمان دارد حلال است که در مکه خون ریزد و لقط آن را بردارد مگر کسی که دایم تعریف  
 کند و هیچ مسلمان را روایت که در خان مکه را بر دو کیمیاه انرا کند و بصید آن  
 تعرض سازد و اگر کسی گوید که خون ریختن در مکه حلال است زیرا که خدای صلی الله علیه  
 و سلم در اینجا قتال کرده و خون ریخته شما با او بگوید که پیش ازین و بعد ازین پس  
 حلال نبوده و بخواد بود و بر من نیز حلال نبوده مگر آن یک عت از روز و بعد از آن  
 حرمت حرم بحال خویش از کشت ای معشر خزاعه دست از قتل باز کنید و حکم  
 کردم که دیت این مقتول ابد میداد و اگر بعد ازین کسی را بکشید و از آن کشته مخیر  
 باشند میان قصاص و دیت از سعید بن المسیب مرویت که بنو کعب را از حرم  
 تا حد شتر برای دیت آن مرد بدارند و آن ساعت که قتال بران حضرت حلال  
 کشت آن ساعت بود که جماعت از او باش قریش بشارت قریش بکشته  
 نیز آن قتال اشتغال می دادند لاجرم حضرت سلطان انبیا علیه الصلوٰه و السلام  
 سپاه نصرت بخار را اجازت داد که تا دست جلادت از استین شجاع پرون

آوردند

آوردند و بعد از آن موضع ای عالم آرای کرد اینند که قریش ملک شد حکم کرد که  
 دیگر تیغها را در نیام کنند و دست از کشتن باز دارند مگر خزاعه که آن قبیله تا نماز دیگر  
 مجاز و مختار بودند که بر هر کسی که از بنی مکه که دست باند اگر خواستند بقتل رسانند  
**واقعه دیگر** از جمله قتل بای که در حین توقف در مکه بوقع پیوسته آن بود که خاندان  
 الولید را باسی هوا بر کینه بکشتند و غری بجانب مکه فرستاد و خالد بن ولید قطع  
 منازل آن دیار رسید و بکده را از بن و بیج درم افکند و باز کشت و قضیه امیر  
 حضرت کرد اینند حضرت پرسید که در آن موضع چه چیزی دیدی گفت فی فرمود که  
 عری را هنوز ممدوم پخته خاله خشم ناک از کشت و چون با بجا رسید از غضب  
 شمشیر کشید و بتحصن حال غری پرداخت تا گاه زنی دید سیاه اندام و برهنه و گاه  
 موی خاله شمشیر آخته بطرف او تاخته گفت کفرانک لاسی که کانی رایت  
 قدامانک و از غایت غضب تیغ تیران زن را دو نیم ساخت و از آن موضع  
 معاودت نموده صورت عاثره را بعضی رسانید حضرت فرمود که غری آن بود  
 و دیگر در بلاد شماعری پرستند **واقعه دیگر** سعد بن زید اشملی را به شجانه منات  
 بشکاف فرستاد با پشت سوار تا آن شجانه را که در زمان جاهلیت معبود او  
 و خزیج و غسان بوده خراب کند و سعد چون به شجانه منات رسید زنی سیاه  
 ثولیده موی دید که از اینجا پروان آمد و دست بر سین میزد و نوحه میکرد و سعید  
 یک ضربت شمشیر او را بکشت و شجانه را ویران کرده بخدمت سعید علیه  
 و السلام باز کشت **واقعه دیگر** خالد بن الولید بعد از مراجعت از مکه مأمور شد  
 که بجانب یلم غنیمت نماید و بقیق حال بنی خزیمه نماید و حال آنکه ایشان در  
 زمان جاهلیت عم خالد را که موسوم بوده بنفاک بن مغیره و عوف پدر عبدالرحمن  
 بقتل آورده بودند و سبب آنکه ایشان از تجارت بمن با کشته به یلم رسیدند  
 و بنی خزیمه بطح مال پر دور تقبل رسانیده اموال را تصرف نمودند و چون خالد  
 الولید با سیصد و پنجاه کس از مهاجر و انصار و بنی سلیم نزدیک منازل  
 بنی خزیمه رسیدند آن جماعت خبر داشتند از روی خرم و احتیاط سلاح پوشیدند  
 در برابر خالد آمدند خالد از ایشان پرسید که شما که کسانید جواب دادند که ما



جماعت بسیار نایب که محمدایان آورده ایم خالده گفت که پس با سلاح پوشیده در برابر  
من آمده اید گفتند میان ما و طایفه از عرب عداوت است ما کمان بردیم که مکر از آن قبیلاید  
و این عذر در محل قبول نشد خالده گفت اسلحه خود را از خود دور دارید و ایشان را خوب  
فرموده عمل نمودند بعد از آن خالده فرموده دستهای یکدیگر را بستند و هر یکی از  
اسیران را پایداران خود سپرد و شب گفت که هر کس از اصحاب اسیر خود را بقتل  
رساند بنویسم اسیران بی گناه خود را کشته اند ما مهاجر و انصار از دست از قتل آن فقیر  
کشیده و دستنیک از بنی خزیمه مجلس گایون بنوی صلی الله علیه و سلم آمده صورت  
حادثه معروف است و روایتی که چون بنی خزیمه بفرمان خالده سلاح پنداختند خالده  
در ایشان تیغ نهاده قریب بی کسی از آن قبیل را بکشت بعد از آن که حضرت مقدس  
بنوی صلی الله علیه و سلم صورت حال معلوم فرمود که خالده بن الولید جماعتی را که در مسجد  
خویش در ادای جموع قیام نموده اند کشته است بر خوسته روی فرخنده بقیله دعا و  
دستهای مبارک بر دشت رسوبت گفت اللهم انی ابرأ الیک مما صنع خالده  
انگاه مالی خطیر همراه امیر المؤمنین علی کرده جهت دیت قتل و عوض اموال تلف شده بنی خزیمه  
بایشان فرستاد تا سهوی که از خالده بن الولید صادر شده بود تدارک نماید و بر جراحات  
آن پکارکان مرتعی نهاد امیر المؤمنین علی بموجب فرموده عمل نموده بنی خزیمه را خشنود  
کرد و ایند و رسول صلی الله علیه و سلم بعد از مراجعت امیر المؤمنین علی از محله و استماع  
خاطر بنی خزیمه بعد از شفاعت صاحبان خون و در جوبت اصحاب از خالده عفو فرموده  
بر سر رضا آمد و گویند که عبداللہ بن ابی حدرد اسلمی در آن لشکر بود و جوانی اسیر از  
بنی خزیمه با و سپرده بودند آن جوان از عبداللہ التکلیس که او را بنحیه از زخمهای ایشان  
گذارد عبداللہ التکلیس را از ابدول داشته همراه آن جوان بنحیه در آید و باز آن جوان  
قبیلہ بنی خزیمه گفت پیتی جنبد بروی خواند و آن عورت جواب آن داده عبداللہ را  
بشکرگاه خالده آورد و اتفاقاً آن جوان بفرمان خالده مقتول گشت آن زن آمد و خود را  
بر بالای او پهن کند و نوحه میرد تا جان بجای تسلیم کرد و این صورت اهل سیریه  
بعد از مراجعت حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم عرض کرده حضرت بایشان گفت  
اما کان فیکم رجل رجیم یعنی در میان شما مردییم دل بنود که بر دل این سوختگی است

**پست** نو که عاشق کبرجی نداری از آن باشد که معشوقی نداری بگوی عشق اگر با کی گذارد  
در محبوب آیدت مردم نشان ری جو در عشق خودت یکسک پندد ببار غم دلتم تنگ پند  
چنان با تو در آید که پیری که بستند از تو نقدی که داری تو که یک جان فتنی در غم  
مزاران جان در دهر می و واقعه دیگر از دقتی **پنج سیمین سال غزوه حنین است**  
ارباب اخبار نبوی و صحابه کرام مصطفوی صلی الله علیه و سلم در مصنفات خود  
حنین آورده اند که چون فتح مکه توفیق الهی جل و علامیر شد و حضرت جلال خداوندی حل  
ذکره دوستان و ملازمان حبیب خود را بدولت و سلطنت صوری و معنوی  
علای مقاصد و عوده و ثقای مطالب رسانید و مداح و المذقیل عرب در  
مقام اطاعت درآمد و مکر انقیاد بر میان جان بستند الا قبیلہ سواذین و ثقیف  
و بعد از اعلای اعلام اسلام این دو قبیل که نام با یکدیگر مشورت کردند گفتند که انیک  
محمد بر خویش ظرافت چون خاطر او از مهم ایشان فارغ شد بختل که متوجه ما گردد  
است که پیش از آنکه لشکر یاراید و بطرف آید لشکر کشیده بر سر او روم و بعد از قرار  
جنگ زبام اختیار خود بقضه اقتدار مالک بن عوف النظری که جوانی بود بچو دوشی صوف  
و از میان قبیلہ عوف بعضی از کلات قنار زدند و بروایتی میر سوازن مالک بن  
عوف نظری بود و پیشوای ثقیف کنانه بن عبید یا لیل ثقیفی و گویند فارب بن لاسود  
بود پس پختگی کرده بغرم جنگ با رسول صلی الله علیه و سلم سپردن آمدند و بعضی از  
احیا که بآن دو قبیله قرب جوار داشتند مانند نصر و جشم و غیر ایشان نیز موافقت کردند  
و از سوازن سیمین کعبه و کلاب تخلف نموده بودند و جمعی کثیر از قبایل غم دار عرب که  
بکثرت استعداد داشتند بودند متوجه شدند و گویند سی هزار مرد بر محاربه حضرت  
رسالت صلی الله علیه و سلم میان بستند و از بنی جشم درید بن الصمه که برای و تدبیر در میان  
قوم از سیمین ممتاز بود و عمر دراز در تجارت و کار گذرانیده و چنانچه گویند صد و شصت سال  
عمر دی بود و جشم جهان پیش کشوف کشته با خود از برای تسمین و تبرک همراه بردند چون  
با و طاس رسیدند در یک کرب اطفال از آواز زنان و اصوات حیوانات شنیده پدید  
آمد این چه آواز است که گوشش من می آید گفتند مالک بن عوف اهل عیال امتعوا و اموال  
لشکران با خود آورده درید مالک را بطلبید و استفسار این امر نمود گفت سبب آوردن



اینها آن بود که سپاه دل بر حرب نمیداد و برای حفظ متعلقین بهم مغایرت ایشان  
در امر جنگ استقام نمایند و راه فرار بر ایشان بسته کرد و در یک گفت که این بس است  
ناصواب است و اگر محل متقاضی گریز باشد هیچ چه در از آن باز نماند و اگر دولت است  
مردم را بر زمین گذارند و اگر خواهد ساخت و اگر ظهور عکس شود و غیره تحت و تحت و عار  
چیزی یادگار از تو نماند انگاه گفت که کلاب که از ایشان خبری نمی شنوم  
گفتند که ایشان پیشتر نمانده اند گفت غاب عنکم الجده و الجده یعنی تخت و کوشش از شما  
دور است که آفتاب دولت شما بر آسمان سعادت طلوع کردی کلاب از شما غایب  
و کاشکی شایسته نیامدی و بعضی از ملائمتها با ایشان نمود و بعد از آن با مالک گفت که صواب  
جان منی نماید که زمان و فرزندان و اموال لشکریان را در حصن حصین و قلعه متین محفوظ  
و مضبوط گردانی و خود با سواران جبار و مبارزان شمشیر زن نیزه گذار روی بمیدان  
مالک نصیحت درید را قبول نکرد و حمل بر خرافت کرد و گفت پرسیده و عقل نقصان کرده  
و هیچ نمیدانی چه میگوئی در یک گفت ای محشر موازن مالک شمار افضیحت خواهد ساخت  
و اطفال و امتعه و اموال شمار ایدست دشمن خواهد انداخت و گردن خندان و خیران بر شما  
خواهد ریخت و شمارا گذارشته بحصن طایف خواهد گریخت و را بگذارد و بار کردیدم  
بجمله سخن در یک گفت و شنیدی در میان پیدا شد و ماده اختلاف صورت نسبت مردم  
موازن فسخ نمیت نموده در صد مراجعت در آمدند مالک گفت ای گروه موازن  
اگر متابعت من می نماید فبا والا خود را بپاک میکنم و دست شمشیر برده از بنیام برشید  
و سر شمشیر بر سینه خود نهاد که اگر اطاعت من بجا نیاید آورده یکدیگر بکشید و میگویم  
تا از پشت من بپرون آید موازن گفتند که اگر طایفی عصبیان مالک پسگو که داریم او  
از حمیت خود را بجل خواهد گشت و دریدن الصمد که در پر و عا جز و ناپیاست لایق امر  
ریاست نیست و کسی دیگر را نمی دانیم که نزار این کار باشد بنا برین از در بداعاض  
نموده با مالک اتفاق کردند و متوجه چنین شدند بعد از آنکه حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم  
از قبه مخالفان آگاهی یافت عبد الله بن ابی صرد و سلمی را بجانب ایشان فرستاد  
تا خبر تحقیق سپارد و فرمان داد تا سپاه نصرت بنا به تهیه سبب قتال اشتغال نمایند  
و عتاب بن اسیر را در مکه خلافت تعیین نموده بقولی باد و از نزار پس که ده هزار

خاصه

خاصه بود و در روز نزار کتافا که و بروایتی باشد نزار ده هزار مرد روی به حنین نهادند  
و درین اثنا صد گزده از صفوان بن امیه طلب داشت صفوان گفت ای محمد بغضب  
ستانی یکجاریت کن حضرت فرمود که بعاریت و صفوان زره بار بار بر ایشان خود را  
کرده نزاران حضرت فرمود و عبد الله بن ابی صرد و سلمی را بوجوب فرموده بمسکرمه مخالفان رفت  
باز آمد و آنچه مشاهده کرد که در کربلا بسیار اسلحه و اموال ایشان معروض  
نمایان کرد و این حضرت مستی کرده فرمود که امید خنانت که مجموع آن اموال غنیمت است  
کرد و ثقلست که مالک بن عوف رسکس را به تحسین حال لشکر اسلام نام زد کرد و ایشان  
نموجب فرموده عمل نموده ترسان و لرزان پیش او آمدند مالک پرسید که سبب لرزه  
و اضطراب چیست گفتند که چون بشکر محمد صلی الله علیه و سلم رسیدیم مردان سفید  
پوش دیدیم بر همان ابلق سوار که مرکز مثل ایشان ندیده بودیم اکنون مصلحت جان  
می نماید که باز گردی که اگر این سپاه با آن جماعت ملاقات کنند ایشان نیز آن رود که با  
ما می رود و این صورت سبب انزام ایشان کردند مالک زبان به تشنیع و سرزنش  
جاسوسان بگشاده و ایشان را مبالغه تمام نمود تا این معنی پیش دم لشکری نگویند و از  
اشنا و پیکار بهمان دارند و دیگری را بجا سومی فرستاده با وی نیز همین اجرائت  
که با یاران رفته بود و او هم همان گفت که ایشان گفته بودند و با وجود این مالک همچنان  
بر تعصب و تمرد خود را اصرار می نمود و منقول است که چون لشکر اسلام مرتب و محکم گشتند  
و بکثرت عدد دار شدند و شوکت عدت پر است و نزدیک از اوصیان گفت بعضی گویند که بگوید  
که با مسلم بن سلیمان و قش می گفت که امر و زما بجهت قتل معلوم نخواهیم گشت و چون  
حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم بشنید ازین سخن کرامت آمدن حضرت انما گویند که آن  
انزام و شکستگی در ابتدا بشکر اسلام رسید از عمر همین سخن بود که بکثرت عدد و خود نازید  
بودند تا بداند که فتح و نصرت بکثرت عدد و عدت نیست بلکه بدو الهی است سبحان و تعالی  
خواه لشکر قلیل و خواه کثیر و آیت کریمه لقد نصرکم الله فی موطن کثیره و یوم حنین اذ  
انجینکم کثرکم فلم تغن عنکم شیئا و بیان این معنی فرموده آورده اند که مالک بن عوف  
پیش از وصول اهل اسلام با وی حنین در آمده و لشکر را در کین کاه مانده و صلیت  
جان کرده که چون سپاهان غافل درین میدان در آیند شما یکبار حمله آورده ایشان را



تیر باران کهنید و پیغمبر صلی الله علیه و سلم وقت سحر بود که تعبیه لشکر خویش نمود و علی بن ابی طالب  
عید السلام داد و دیگری بجز و دیگری بسعدی و قاضی بن جهمین نزد قیدار از قبایل عرب بجا  
اختصاص فرمود و چون گذرگاه تنگ بود سپاه اهل اسلام فوجی از طرف او فرستاد و بعد از آن  
چنین درآمدند و مخالفان آنها از فرصت نموده یکبار بر سپاه اسلام حمله کردند و تیر اندازان  
جلد تیر با بجا بابل اسلام فرود ناختند مقدّر لشکر حاکم بن ابی ولید روی بفرار آورد و  
نوعمدان که در اسلام غنیمت در آمده بودند متابعت خالد بن الولید نمودند و اگر ایشان  
سلاح نه اشتند دیگر تفرقه در میان لشکر اهل اسلام بر تفرقه افتاد و پیش از آنکه در جبهه  
پیش آن حضرت نمایند و از جمله دلاوران که آن روز ثبات قدم نمودند امیر المؤمنین علی  
بود و عباس و عبد الله مسعود و ابوسفیان بن الحارث بن عبد المطلب و ولاد او جعفر بن زبیر  
و پسران عباس بن قثم و فضل و اسام بن زید و برادران او امین بن امین و حضرت  
نوی صلی الله علیه و سلم چون دید که اصحاب بحقیقتی الغار من لا یطاق من سنن اللمین  
عمل نمی نمایند خواست که ایشان را بجای ای فاضله کما صبروا و لو العزم من الرسل تسکین  
تا بر محاربت مصابرت نمایند و بر استر سفید در عقب مردم میراند و میگفت یا انصار  
و انصار رسول من بنده و رسول خدا ایم و بر وایتی میفرمود ای این ایها الناس اصحاب  
هم را جان بفرار قرار داده بودند که از غایت تعجل به بسنگاه میگردند و آن حضرت  
خود تعجل میراند تا بجانب مخالفان رود ابوسفیان بن الحارث عنان استر گرفته و عقب  
رکاب فلک پای را اخذ نموده باغ می آمدند و آن حضرت میفرمود که انا النبی لا الذین  
انما بن عبد المطلب نقلست که هر کس از جماعت عدل است که بتعرض آن حضرت با تو به می  
نمودند گشته می شتند و روایت که آن روز چهار کسی پیش آن حضرت پیشان نمیدادند  
از بنی هاشم علی و عباس و ابوسفیان الحارث یکی دیگر از غیر بنی هاشم و آن عبد الله مسعود  
بود رضی الله عنهم اجمعین امیر المؤمنین علی و عباس طرف پیش روی آن حضرت نگاه میداشتند  
و ابوسفیان عنان استر و عبد الله مسعود طرف حسب را محافظت می نمودند و روایتی است که  
آن حضرت تنها ماند که با وی هیچکس نبود و روایتی است که زیاده از چهار بودند و بنی جهمین  
گذشت و بجایی رسید که نوعمدان در اسلام که سوز سیه پر کینه ایشان از جرکه که تمام می کرد  
سخنان بر طریق مراد اهل عنان میکشند و بنی جهمین میکشند امروزان روز است که سحر باطل شود و دیگری

صفوان بن

صفوان بن یزید گفت که شب را ترا که خدا صاحب و کفر نختند صفوان در جوابی  
گفت اشک من فصل شد فاکل لانی یزیدی رجل من قریب حبشی من آن یزیدی رجل  
من موانین خاموشه بنی حنیف حق تعالی دمان ترا بشکند و اگر مردی از قریب مالک متولی  
ام من باشد مرا بشکند و اگر از آن شخص که از موانین بر من حاکم باشد از شیب بن علی  
روایت کنند که گفت چون پیغمبر صلی الله علیه و سلم بطرف حنین روان شد من متولی  
نمودم و نیت آنکه در روز جنگ شاید فرصتی افتد انتقام بدو را در خود از آن حضرت  
بکشم چون تلاقی فریقین است داده فریق اهل اسلام روی بگریز آوردند و شیب میگوید  
که چون رسول صلی الله علیه و سلم از مرکب خویش فرود آمد به تهیه اسباب خود ساختگی  
نمود چون از مرکب فرود آمد و قصد آن کردم که از دست رشت آن حضرت در ایم علی  
عبد المطلب دیدم که چون سوار پیگندری باز روی سفید چون نقره خام بجا فطنت آن حضرت  
علیه السلام ایستاده که از چنین مسین آن حضرت یک میگرد و نتوانستم که انجا دست برد  
نمایم خواستم که از طرف دست جیب درایم در آن حال دیدم ابوسفیان بن الحارث بر  
یسار او ایستاده و پیش کفتم ازین جانب هم میسر نخواهد شد اسگاه از عقب او در آمد  
خواستم که تیغ خود روی رسانم ناگاه دیدم که زبان تشنگام مانند برق ظاهر شد میان  
من و او جیبی شد و جان در لمعان آمد که قریب بجا رسیدم که امیر ابوزر و از کمال  
خوف انگشت بریده نهادم که ناگاه آن حضرت صلی الله علیه و سلم بمن التفات  
نموده فرمود یا شیبه اذن منی چون بوجوب فرموده قیام نمودم دست بر سینه من  
فرود آورده گفت اللهم اذهب عني الشيطان و کذا کرد در آن وقت آن حضرت  
نزد من دو ستر شده بود از کوه بش و چشم من اسگاه با شارت آن حضرت یکبار و قائل  
اغاز کردم و اگر در آن ساعت بدرم در قید حیات بودی بعد از آن رسول صلی الله  
علیه و سلم بمن در قبال در آمدی البته شمشیر را بروی حکم می سپردم و با کافران غار  
جنگ کردم و خدا میداند که دوست میداشتم که نفس خود را و قایه نفس و سامم و بعد  
از آن استر آن حضرت رهپیل آوردند و سوار شد و بجانب دشمن توجّه نمود و ایشان  
شرمیت نموده متفرق گشتند و حضرت بخیمه خویش مراجعت نمود و من هم در ایتم مارو  
مبارکش را به پیغمبر و غرض از در آمدن خبر این نبود که بمطالعه جمال و مشرف شوم آن روز

پیر حماد



فرمود که ای شعیبا آنچه خداوند تعالی تو خواسته بود بهتر بود و از آنچه تو خواستی پیش میخواست  
و هر چه در ضمیر من بود بگفت از آن چیز که مرا که کسی ظاهر نموده بودم الا حرم کفم اشهد ان  
لا اله الا الله و انک رسول الله بعد از آن گفتم استغفر لی گفت غفر الله لک و آورده اند  
چون اصحاب در حین حربه متفرق گشتند و حضرت مهذب بن ابی صلی الله علیه و آله  
با یکجند معبود که چهار نفر بودند با هم روایات می یافتند حضرت شارت بجای فرمود  
که ای عباس این را از انداکن باین طریق که یا معتر الا انصار یا اصحاب التمره یا اصحاب  
سوره البقره و عباس که جهو را الصوت بود و بوجوب فرموده او از بر شید اصحاب که  
او از عباس شنیدند از اطراف جوانب لبیک گویند بخدمت سید عالم علیه  
علیه السلام بشناختند و آن سرور سلامت یافتند و اول کردی که سعادت تقبل رکاب  
فلک ساری آن حضرت مشرف گشتند عصابه بودند از انصار حضرت ازین پرسید  
مگر با شما دیگری است گفتند لی یا رسول الله ولیکن اگر برک الغمادی روی از خدمت تو  
باز نمی نایم و جان نازنین در قدم تو می نشانیم و بعد از آن نصرت الکی قرین حال آن سپا  
نصرت انما کشت جانک ایزد تعالی شجانه در قرآن مجید و فرقان حمید خود می فرماید  
ثم انزل الله یسکینه علی رسولہ و علی المؤمنین و انزل جنودکم تروا الایه نقلت که  
چون عباس بفرمان آن حضرت او از برداشت و اصحاب را بخواند یاران که در اقطار  
و اکناف آن پیا بان منتشر بودند چون او از عباس شنیدند بر صورت او از عباس  
چون زنبور بجانب معسوب خویش شتابان گشتند باین طریق تا قریب جسد کس جمع  
آمدند و از سر شوق حمله بر مشرکان آوردند و آن حضرت باین کلمه تکلم فرمودند الان حمی  
یعنی اکنون تنور حرب گرم شد و نیزان قتال اشتغال یافت بعد از آن حضرت ایستاد  
صلی الله علیه و آله و سلم از ستره فرو دادند و مشتی خاک بر گرفته بجانب کفار انداختند و بر روی  
اگر اشارت بر کعب فرمود و فی الحال ستره بپوشید تا آن حضرت قبضه از خاک برداشته بجانب  
دشمنان انداخت و بر زبان مبارک را اندک شامت الوجوه و هیچ دشمنی نماند از موازن  
الا که چشم و دمان و از آن خاک پر نشد و روایتی است که همچنان سواره از امیر المؤمنین علیه  
السلام خاک بر تاند و بر وایتی از عباس بجانب دشمنان میسکند و فرمود ان من یؤمن و یؤت  
مجد و یزید و یتوبی فرمود اللهم انزل علی و عدتی و بر وایتی این دعا بخواند که اللهم لک الحمد و الیک الشکر

و انزل المستعان

و انت المستعان جبریل علیه السلام با آن سر و گفت که یا محمد امر و تر تلقین فرمود حق تعالی  
کلماتی که بمو تلقین فرموده در حین انفلاق بخواند و اصحاب او و جابر بن عبد الله  
گفت رضی الله عنهما چون حضرت رسالت صلی الله علیه و آله و سلم آن مشت خاک بر شکست  
از کعب مبارک خود پیرون پدید آورد از آن سنگ ریزه در گوشش من جنان من نمود که شد آن  
که از آسمان در طشتی ریزد و گوید و ما رمیت از رمیت و لکن الله رمی و لیسلی المؤمنین  
منه بلاءا حینما ناظر باین قصه گشت نقلت که بر پسکی و درختی که در آن جنگگاه بود و در نظر  
مخالقان سواری می نمود که گویا در طلب ایشان و از جبرین مطعم روایت کرده اند که گفت در آن  
حین که لشکر اسلام تنه از نیام پیرون کرده روی بکفار نهادند و دم که از آسمان چری شال  
کسای سیاه پیدا شد و در میان ما و قوم ایشان دیکاه کردم مورهای سپیده بود که در آن مجرا  
منتظر شدند و تمام وادی از آن ملکوت و مرایج شک نمادند که فرشتگان بودند که در نظر من جنان  
می نمودند بعد از آن دیدم که نرمیت بر سواران افتاد و اصحاب نصرت شعار و عدل شیار  
بر عساکر مغلوبه کفار یکبار غالب آمدند و ارباب شقاق و نفاق مغلوب گشتند و سواران  
جبریه که یکدیگر حق تعالی در آن جنگ بمدر رسول صلی الله علیه و آله و سلم بخ فرزند شسته و  
تا بعضی از مردم آن لشکر بعد از انقضای حرب می گفتند که گمان شد آن مرد آن که بر سببان ابلق  
سوار بودند و جامهای سفید در بر داشتند و قاتلان لشکر ما ایشان بودند و این سخن بعض  
سما یون رسید و فرمود که آنها ملایک بودند و از مالک بن اوسین روایت کرده اند که گفت  
جند کس از مردم من در جنگگاه حاضر بودند حکایت کردند که در آن زمان که حضرت  
مقدس بنوی صلی الله علیه و آله و سلم مشت سنگ ریزه بجانب انداخت هیچ فردی نماند از ما  
که بچشم وی از آن در نیاید و دلهای در طبعین آمد و قتل و اضطراب عظیم بر ما استیلا یافت  
و در میان زمین و آسمان جمعی مردان سفید پوش دیدیم بر سببان ابلق سوار که علاقه میان  
مرد و گفتند که هشته بودند و ما را قدرت و مجال آن نبود از غایت هشت که تیز درین  
کنیم نقلت که در وادی ضیق شخصی از مشرکان ابو جریول نام برشته روی سوار روی سببان  
نهاد و او شجاعی بود و سفاک و بی باک و عظیم الجثه و طویل القامه که میسکند از مبارزان عرب  
بای در مکر او نهادی و در برابر وی دست جبرست از استین جلاد دست پیرون نیاد و  
ابو جریول از سر تهو و غرور و جری میخواند و مبارز می طلبید و اصحاب کرام در محارب



آن کافر بی احترامی توقف می نمودند که ناگاه شیره پیشه نجیب علی مرتضی علیه السلام متوجه  
جبریل شد و بزخم تیغ آب دارد و مار از آن مدبر خاک و بر او در جبهه شمشیر و جگر  
اهل اسلام از ملاحظه این صورت مستظهر و قوی دل کشید و در کوفه کوفه ساز  
**عده قتلای غزو حنین و ذکر غنایم ایشان** چهار کس از مسلمانان بجز شهادت رسیدند  
و مشاهد کس از مخالفان راه و دوزخ پیشکش فتند و موازن تحقیق باقیچ و جوی روی امیر  
بر تافتند و در آن روز غنایم شش هزار برده و پست چهارم ارشتر و چهار هزار و قیه نقره  
و زیاده از چهار هزار کوفه بدست رباب اسلام و اصحاب پیغمبر علیه السلام افتاد و از  
ظهور این فتح غیبی و امداد عساکر لاری بسیاری از رباب نفاق و شقاق بجلید ایمان بخشد  
و در دایره متوجهان حضرت نبوت شکاری در آمده بر رخط مطاعت نهادند و چون  
بتجدید عنایت الهی نصرت و اعانت گماشتی ترین اصحاب طغیان است که شت مخالفان  
بر فرقه کشته طایفه با مالک بن عوف کریمان و خایف روی بخص طایفه نهادند و کروی  
بطن نخه کرختند و زمره بجهت صیانت مالی که در او طاس داشتند بان جانب شتافتند و حضرت  
رسالت صلی الله علیه و سلم ابو عامر اشعری را با جماعتی که زین بن العوام و ابو موسی اشعری  
ابو عامر مذکور و سلم بن الکوع در آن میان بودند در عقب کرختگان بجانب و سبیل  
و لشکر اسلام بعد از طی منازل بمخالفان رسید و بقتال و جدال اشتغال نمودند و ابو عامر را  
سریره خیال بر تیر بود و بنشهادت فایز کشت و در کیفیت شهادت و روایات فرود یافته  
اصح اگر ابو موسی گفت که چون مجاربه و مقاتله و طاسیان پرداختیم و با دشمنان بجنگ  
پیوستیم در اثنای حرب مدی زنی چشم تری بر زانوئی ابو عامر زو جگر تیر در الجاشست  
من پیش روی رفتم و گفتم این تیر بجانب تو که انداختی می قاتل خود را بمن نموده از عقب می رفتم  
و او می کرخت آخر گفتم شرم نمیداری که می کریزی و در مقابله بمقاتله در می ای بس بازیتاد  
و شمشیر بر یکدیگر کشیدیم آخر الامر او را بقتل رسانیدیم و نزد ابو عامر آمد و او را از قتل صاحب  
او خبر کردم مرا گفت تیر را از زانوئی من کشیدیم خون از جگر او می نندارد و آن شد  
و چون حال بر آن موال دید طبع از حیات خود برید و گفت ای برادر زاده من سلام من پیغمبر  
صلی الله علیه و سلم بر من و از آن حضرت استعداکن تا برای من از حق تعالی طلبه بر کشند  
و امارت لشکر را بمن تفویض فرمود و حق تعالی بدست من آن فتح میسر گردانید و ابو عامر بعد از آن

بنا کرد

بنا کرد زبانی از دنیا بفلک کرد و چون نمود حضرت معاویه و در خزان سپرد و در  
بر سر بری بود که از لیلین خرم بافته بودند و آن لیف در پهلوی مبارکی می تر کرد و بود  
لشکر و پیغام ابوبکر و دست دعا و معروض هشتم حضرت آب طلبیده و وضو ست  
و در رکعت نماز بگذار بعد از آن دستهای مبارک بر پشت جگر بنفیدی زیر نعل  
دیدم و دعا فرمود که اللهم اغفر لابی عامر و اجعله من اعلی امتی فی الجنه من کفتم بارسال  
از برای من هم طلب آمد بر سر فرمای فرمود که اللهم اغفر لعبدی بن قیس بنی ندر و اذخله  
یوم القیامه مد خلا کریم و در می ربه او طاس بسیاری از قید بنوریاب ز جمله مسلمانان  
بقتل آمده بودند گفتم بارسال الله ملک بنوریاب حضرت فرمود اللهم اجر مصیبتهم  
تقلست که در بدین الصبح که ذکر و می شتر گذشت و سر دار مشرکان بود بعد از وضو  
سال عمر در کفر بدست زین بن العوام کشته گشته روی بدرکات جهنم نهاد القصه که لشکر  
اسلام ازین غزوت و کام مقرون بصنوف لطایف احترام با غنایم بسیار از موا  
و حاشی و حده ام با ستاز عالی مقام سید انام علیه الصلوه و السلام باز گشتند و این  
فتح علاوه فتوحات دیگر گشته از انجام حجت نمودند و نقلت که سید عالم علیه الصلوه و السلام  
امر فرمود تا غنایم حنین را در موضع جغرافیه جمع کنند و مضبوط نگاه دارند تا بوقت  
منقسم گردد و منادی را فرمودند تا ندا کرد من کان یومین با بقره و الیوم الاخر فلا یغفل  
هر کس از اصحاب که چیزی از غنیمت برگرفته بود باز کرد و ایند حتی که عقیل بن ابی طالب  
سوزنی از آنجگر برداشته بود و بر زو جوشن فاطمه بنت الولید بن عقبه داده از وی ستان  
و داخل مغامر گردانید و زمام ضبط آن اموال و سبایا را در قبضه اختیار بر بر انصار  
نهاد و یکی از زمره سبایا و اقمه شیمامیه **رضاعی الحفصه علیه الصلوه و السلام**  
شیمامیه بنت حارث بن عبد العزی بود و اصحاب نصرت انقیادی در زمان سبی  
خسرونت نموده هر چند گفت که من شمشیره رضاعی صاحب شیمامیه یعنی محمد مصطفی  
صلی الله علیه و سلم متصرفان او را درین قول مصدق ندانند تا آن زمان که او را  
برشته نیشت و بنظر کیمیا اثران بر حدیث نند شیمامیه گفت من خواهر رضاعی تو ام یا  
رسول الله انحضرت گفتند هیچ نشانی درین باب نیست شیمامیه بعضی از وقایع که مران حضرت  
پیامدی آمد تقریر کرده پیغمبر صلی الله علیه و سلم او را شناساخته از برای او برخواست و رد



مقدس از برای وی بپست اند و او را بر انجاست و قطره است بخت بر خوار نماید  
را ند از حال علیه و شومش استفسار فرمود و شاکست به تهاست که ایشان را در دنیا  
بهرای عقبی رحلت کرده اند بعد از آن حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم با وی گفت  
که اگر میل داری نزد ما معزز و محترم اقامت نمای تا چه چیز بخواهی تا بدیاری خوشی و می شایست  
حتی لوطن من الا یمان اختیار رفتن کرد رسول صلی الله علیه و سلم او را با نعام یکیز  
و سر غلام و جمال و انعام مخصوص گردانیده بقیل او فرستاد و او تیرگی چون شایمانی بکلیه  
ایمان روی بوطن نهاد و بمقصد رسید قوم و قبیل و می او گفتند که چرا خوشش نمود  
تا رسول صلی الله علیه و سلم از بر جرم بجای در گذرد و این بجای و شخصی بود از رهط علیم و حید  
وی اگر روزی یکی از مسلمانان را زانوار به باره ساخت و بود و چون سبغ علیه الصلوٰة والسلام  
شکر ظفر مال نصرت انجام از عقب کرکچکان چنین می فرستاد و وصیت فرمود که اگر بجای  
دست یابید او را محفوظ و مضبوط گردانید تا نکرید و سباه اسلام بموجب فرموده عمل نمود  
در پی مشرکان روان شدند و مظهر و منصور را بکشتند بجای در نزد حضرت آوردند و مجبور  
که شایمانی قوم و غیرت بنظر کیما اثر خیر البشر رسید و متمس خوش معروض داشته  
حضرت کناه بجای در ابشیا بخشید و از بقای اقربای او استفسار نمود شایمانی بپسندید  
که برادر و خواهر و عم من در سگال حیا اند و حضرت فرمود که تو باز کرد و با قوم خویش  
در جوار اقامت نمای که من بطایف خواهم رفت و در جوار با شما ملاقات نموده و سباه  
معیت شما را میا و مرتب خواهم ساخت و چون حضرت نبوی صلی الله علیه و سلم در جوار  
با شما و قوم ملاقات فرمود اموال و مواشی بسیار بوی و خویشان وی از زالی داشت  
**و آنچه دیگر از وقایع سال هشتم از هجرت غزوه طایف است** متصدران صد و اخبار و متصدیان  
ظهور آثار در دقات مشکین عا بر چنین مشیت ساخته اند که چون مالک بن عوف با جماعتی از  
مشرکان ثقیف موازن که از معرکه حنین کرکچک بجای طایف رفتند و قبل از محاربه و انهدا  
به استعداد قلع داری و استحکام برج و باره و غیر ذلک پرداخته قوت یکساله آماده چینه  
بودند و چون بصدار رسیدند در واز نام در بسته و داخل و خارج را مضبوط ساخته  
دل بوجنگ نهادند و چون کیفیت واقعه معلوم آن حضرت کشت غنیمت بر فتح آن قلع  
معموم گردانید و رایت فتح بایر المؤمنین علی بن ابی طالب داد و ابو عبیده جراح و

خالد بن

خالد بن ولید را با سه هزار مرد و از مردان مکره اند علی اختلاف الروایتین مقدم لشکر ساخت و  
بغیر مبارک از عقب ایشان با کتیبه خضاب توجه و یار طایف کشت و در راه گذران حضرت  
بقصر مالک بن عوف بقا فرمان داد تا شش مردان زدند بعد از طی منازل مراحل بمقصد رسید  
قریب بصدار نزول جلال فرمود اهل قلع تیر باران عظیم کرد بسیار از پیکانها از اجروح کردند  
**بیت** کر آن تیر باران کون آن دی بجای لم از ابرو آن دی و چون تیر اهل حصار را بکشت  
حضرت رسالت پناه می رسید بفرموده تا بیکر مایون را در آن محلی رفیع که اکنون مسجد است  
برزند آن حضرت اصحاب را ببل حساب بقطع کلیات کرم ایش آن امر فرمود و چون دم  
حصار ازین واقعه اکامی یافتند زبان بوضع و زاری بر کشادند که از برای خدا و از برای رعایا  
رحم فرمای تا لشکر این از قطع این درختان باز ایستند حضرت فرمود که انی اذ عینها لله  
واللرحم و در مدت محاصره که بقولی شد و روز بود و بروایتی جبل در جنگهای عظیم واقع شد  
و بسیاری از اصحاب مجروح و زخم دار شدند و دوازده نفر از اصحاب ثروت شهادت شنیدند  
و یکی از شهدای طایف عبد الله بن ابی بکر است و در اوان محاصره روزی حضرت فرمان فرمود تا  
شخصی ند اگر که سر بنده که از حصار بجای فرود آید از او باشد و قریب بیت ملک و اقله  
بریزد آمد سعادت بسط بوس می یافتند و حضرت ایشان را از او کرد و بعد از مدتی که اهل  
طایف بخدمت سید عالم مبارک تیر نموده ایمان آوردند و مقابل قلع تسلیم گردانیدند  
نمودند که بنده گان را با ما باز فرست فرمود که ایشان آزاد خداوند عالمیان اند جل فکر  
که که بعبودیت شما معاودت نمایند ثقلت که حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم شی در خوا  
دید که قدیمی پرازشیر نزد آن حضرت آوردند پیش از آنکه تناول فرماید خروسی حاضر شد  
مستقاری در آن قلع زد و آن قلع را کفند و شیر باریکت حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم  
صورت واقعه را با بوی که در فن تعبیر مهارتی داشت در میان نهاد ابو بکر گفت یا رسول الله  
این واقعه منی است از آنکه تو امسال مخصیستی که این قلع را فتح فرمای حضرت تصدیق فرمود  
فرمود که رست کفنی من خواب خود را چنین تعبیر کرده ام آورده اند که خوار منگو و عثمان بن  
منظعون از آن حضرت شنیده بود که قلع امسال فتح می شود و با عمر تو تیر کرد و عمر از آن حضرت  
استعلام خبر نموده بعد از رخصت نه ای کوچ در داد اهل اسلام اظهار ملالت کرده گفتند  
یا رسول الله فتح حصار را کرده بگو زما جعت بایم پیغمبر صلی الله علیه و سلم فرمود که رست کفنی



یاران بام قلعو رفته بنیاد جنگ نمودند و جراحت بسیار یافتند و حضرت فرمود که خدا کج  
خواهیم نمودن ایشان را و الله تعالی و سپاه اهل اسلام خوشدل شده روز دیگر از پای قلعه  
برجوه رفتند و نقلست که در ایام محرم طایف حضرت مقدس نبوی صلی الله علیه و سلم  
مر ترضی علی را علیه السلام با جمعی از اصحاب مقرر فرمود که در اطراف آن دیار سیر فرمایند و هر  
بجائی که میفرمایند ویران کنند و بتان بشکنند امیر المؤمنین علی چون از لشکرگاه بیرون رفت در راه  
بطایفه از قبیل خثعم ملاقات کرد از دلاوران و شجاعتیان و شخصی از آن قوم که برزور باز  
و قوت میزد و خود را عتقاد کلی داشت در میدان در آمد و مبارزه طلبید و یکس از اهل اسلام  
یارای آن نبود که با آن مشرک در مقام مقابل در آید عاقبت الامر علی بن ابی طالب علیه السلام  
آن شک محاربه او کرد و در چند ابوالعاص بن ربیع که داماد رسول صلی الله علیه و سلم بود گفت  
نزد او از غیبت که امیر لشکر بایان با وجود دیگران ابتدا جنگ کند امیر المؤمنین علی از منع او  
ممنوع نشد و گفت میگری چون در معرض در نیاید ضرورتاً خود باین امر قیام باید نمود و اما که  
جناب من درین محاربه بقتل رسم تو برین لشکر امیر باشی انگاه امیر المؤمنین علی علیه السلام  
بان مخالف در میدان مصافحه آمد و شبش را بداران غدار بی مدار را بدار بوار فرستاد  
و بتان موازن و ثقیف را که در آن نواحی یافت همه را شکست و رسول صلی الله علیه و سلم  
بر در حصن طایف انتظار امیر المؤمنین می کشید و چون سپاهان اولیا بخدمت رسیدند  
صلی الله علیه و سلم آمد و چشم مبارک آنحضرت بر روی منور مرتضی علی علیه السلام افتاد  
تکبیر گفت با او خلوتی ساخت با و می نهادند از گفتن آغاز نهاد جابر کوید رضی الله عنه  
که در سنگام خلوت و مبارزه نبی با ولی عمر با رسول گفت صلی الله علیه و سلم با علی را میگو  
د با او خلوت میکنی آن حضرت فرمود ما آنجینه و لکن الله انتجا یعنی من بخود با او را میگویم  
بلکه الله تعالی با و میگوید نقلست که درین مراجعت آن حضرت اشتری شخصی را لشکر  
غزو طایف برپهلوی شتر آن حضرت چنان نزدیک شد که نعل غلیظ وی ساق مبارک  
آنحضرت را پیاورد آن شخص میگوید که آن حضرت زیاده بر پای من زد و گفت دور تر آنکه  
ساق مرا در من کردی چون روز دیگر شد کسی از برای من فرستاد من هم کرده اتفاقاً عالم  
دی روز بر دل من قرار یافت چون شرف پای بوس آنحضرت یافتم فرمودی تا زیاده من بیا  
تو رسیدم و ز ترا طلب کردم تا مکانات آن عوض بتانی و شتاد و نجو من داد و دیگری

از اصحاب

از اصحاب میگوید که رسول صلی الله علیه و سلم چون منزل قرن رسید برنا و قصبوی سوار بود  
و من در پهلوی ناقدی رفتم و آن حضرت خواست که تا زیاده بر شتر نرزد از اتفاق است  
آن تا زیاده بمن رسید و رسول صلی الله علیه و سلم بجانب من ملتفت شده فرمود که مگر تا  
یاز من بر تو آمد گفتم آری یا رسول الله پدر و مادر من فدای تو باد و چون در جعران نزول کردم  
صد و پنست کوفت در عرض آن بمن گریست فرمود و من کوفت از اسلالم مال خود را  
صاحب بر و رو گشت شدم و الله الموفق **در نزول آنحضرت در جعران و بیان شتر عطا یابی**  
آورده اند که چون رسول صلی الله علیه و سلم موضع جعران معین گریه یون تعیین فرمود بعد از آن  
دست مبارک بیدل لکشت و جمعی از پسران آن که بولق قلوب موسوم بودند عطا یابی را  
داد و آورده اند که آن زمان که نفوذ غنیمت را نزد آن حضرت جمع کرده بودند ابوسفیان  
حرب که با مساک شترتی داشت فرصت غنیمت شمرده در مجلس یون حاضر شد و گفت  
یا رسول الله تو امر و زمتی ترین قریشی و آن سرور ستمی فرموده ابوسفیان شتر یک سلسله  
طرح نموده گفت ازین اموال چیزی بمن ده چهل و قیه نقره بوی انعام فرمود و صد شتر  
دیگر بران پیفرود ابوسفیان گفت پسر را زیاده عطا یابی سپرد از آن رسول صلی  
علیه و سلم اشارت فرمود تا موازی انعام ابوسفیان برپای دادند و منور قو طایفه  
تکبیرن یافتند گفت نصیب پسر دیگرم معا ویر گرم فرمای حضرت مقدس نبوی صلی الله علیه  
و سلم فرمود تا معا ویر چهل و قیه نقره و صد شتر دیگر بدارند ابوسفیان گفت پدر و مادر من فدای  
تو باد بجا سو کند که تو گری می هم در زمان جنگ هم در زمان آشتی آنچه غایت کرم و مروت  
بود بجا آوردی حق تعالی ترا جزای خیر کرامت کند و هم چنین حکیم بن خرام را صد شتر داد  
و دید که منور میل زیادت دارد صد شتر دیگر بران پیفرود و هر یک از روستا عرب مثل بکین  
عمر و صفوان بن امیه و جویط بن عبد الغزی و اسید بن جابر ثقفی و حارث بن  
هشام برادر ابوجهل و قیس بن عدی و اقرب بن حابس نجفی و عین بن حصن قریظ  
صد شتر صد شتر انعام فرمود و هر یک از علایق بن جابر ثقفی و مخزوم بن نوفل و سعید بن  
یویع و عثمان بن نوفل و هشام بن عمر و عامر بن راجا هشته نجاه شتر انعام فرمود و  
علیارا درین اختلافت که این عطا یا از خمس بوده و یا از مجموع غنایم تحقق پذیرفته فرقه  
بر خمس جاری داشته اند و کروی از کل مر که ابدلیل ثبت نموده اند در شیرند کور



نقلت که در روز عباس بن مرداسی را چهار شتر آورد و عباس از صورت ملوک مرو  
 کشته از سر غضب پی جنبه گفت چون آن ابیات مسجوع حضرت رسالت صلی الله علیه وسلم  
 لعنت بجانب امیر المؤمنین علی بن ابی طالب شده فرمود که ای علی برخیز و زبان و زار من  
 قطع کن امیر المؤمنین علی برخیز دست عباس گرفته روان شد عباس ز روی پرسید که زبانی  
 مرا خواستی بریده امیر المؤمنین علی فرمود که با کج رسول صلی الله علیه وسلم فرموده قیام خوانم نمود  
 همچنین می برد او را تا به خطبه اهل سیدند انگاه امیر المؤمنین علی مر عباس گفت اختیار کن  
 از این شتران از چهار تا صد عباس گفت پدر و مادرم فدای تو ما در کج سید شام و عیلم و نیکو  
 خرید و عیلم عباس گوید که امیر المؤمنین علی در آن زمان با من گفت که رسول خدا صلی الله  
 علیه وسلم به چهار شتر از زانی داشته و ترا از جلد مهاجرین و انصار انکاشته و از ارباب  
 اخلاص مکان برده و از جلد مخصوصان شمرده اگر خواهی که از اهل هجرت نصرت باشی چهار شتر  
 اکتفا کن و اگر میل داری که در سبک مؤلفه قلوب مشگم کردی صد شتر بگیر من با علی بن ابی طالب  
 گفت که تو درین باب چه میفرمایی علی بن ابی طالب گفت ترا آن بهتر که بداده خدا و رسول او  
 خویش کند و دی و مال نبی که طلیست زایل فریفته و پای بند مکر دی عباس گوید که با امیر المؤمنین  
 علی گفتم هر چه تو فرمایی رضا دهم و در امتثال حکم تو منت بر جان خود نهی و منت که چون سید  
 کائنات صلی الله علیه وسلم این نوع عطایای ارجمند بضاعت قدس و سایر روایات  
 انعام فرموده و دلها را با ایش از الفتی به سلام و سپاسی پدا شود و در باره انصار اهل  
 آن بطور زیورست و گویند که انصار ازین معنی اند و نه ناک شدند و با یکدیگر می گفتند  
 که این نوع عطایا و عواطف در شان قریش و سایر قبایل از زانی میدارد و در باره ما هیچ  
 انعامی نمی فرماید و روایتی اگر گفتند که آن حضرت با اهل و بی عیلم خود در سیده و خیر ایشان  
 میجوید و بهر جا مشقتی و زحمتی است ما را بمبارش آن امیر میفرماید و حال آنکه خون مشرکان  
 از شمشیرهای می جلد و این سخن سمایون آنحضرت سیده فرمان داد تا انصار در جمع  
 مجتمع شوند و غیر از انصار کسی با ایشان نباشد چون بغروده عمل نمودند حضرت رسالت  
 صلی الله علیه وسلم با امیر المؤمنین علی نزد ایشان نشست و بعد از حمد و ثناء و بار  
 سبحانه فرمود ای انصار این چه سخن است که از شما بمن رسیده و شما قایل این سخن نیستید  
 یا فی عظمای آن جماعت جواب دادند که یا رسول الله اکابر و سادات ما هیچ کفایت اندام و جوانا

مثل

مثل این حکایات جنبه رسم ایشان است بر زبان می آرند آن حضرت فرمود که از من آیدم  
 بشما در حالی که شما بکنار کوی بودید از تشنه حق تعالی شما را از تشنه مایمی و او سبب  
 ایشان گفتند بی و بنده و رسول الله و الطول و روایتی اگر فرموده از من شما را یا نعم گواه  
 و حق تعالی شما را سبب من بدست رزائی فرمود و ایشان تصدیق آن حضرت  
 می نمودند فرمود شما دشمنان یکدیگر بودید حق تعالی بسبب من میان شما الفت و محبت  
 نهاد و شما اندک بودید حق تعالی بکثرت من شما را بسیار کرد و ایند و شما درویشان بودید  
 حق تعالی شما را سبب من غنی کرد ایند حضرت این نوع سخنان میفرمود و ایشان تصدیق  
 می کردند بعد از آن فرمود و جراحن میگویند که شما را رسول الله پدر و مادر ما فدای تو باشد  
 منت تو بر ما فراوانست حضرت رسول فرمود که اگر خواستید بگویند و در آن گفتن صادق و  
 باشد که بجانب ما آمدی در حالتی که قوم ترا کذب میکردند و ما ترا است کوی دم شتم  
 و کسی تو نمی پرداخت نصرت و اعانت تو بجا آوردیم و رانده شده بودی از وطن خویش  
 ما ترا جای دادیم و فقر و درویشی بودی ما سخاوت و جود نسبت به تو پیش بردیم و حاجت  
 بودی ما ترا ایمن گردانیدیم و چون حضرت رسالت صلی الله علیه وسلم سخن با انصار پدید  
 انصار در گریه شدند و پیران ایشان بر خوسته بتقیل دست و زانوئی آن حضرت برافرازد  
 کشتند و گفتند یا رسول الله از خدا و رسول خوشنود شتم اموال خاصه ما را اگر رسول خود  
 قسمت نماید که ما را نظر متابعت تحت بر متاع دینی ما را اندیش از مفاقت تو بود  
 نه از قلت مال حضرت مقدس نبوی صلی الله علیه وسلم فرمود که قریش قریب العیله  
 بجا هلیت و مصیبت رسیده و من خواستم که تدارک مصیبت ایشان نمایم و قلوب  
 ایشان را الفت دهم با بیان و قوی اگر فرمود که ای گروه انصار شما در خشم میروید که من  
 مال بؤلفه قلوب میدهم و شما را با بیان شما باز میکند ارم و بر کمال خلاص شما اعتماد دارم شما  
 راضی نیستید که دیگران بیشتر و کوفته بنازل خود باز گردند و شما با خدا و رسول بخانها  
 خویش مراجعت نمایند بگویند که آنچه شما بان معاودت می نمایید بهتر است از آنچه خلق  
 بان معاودت می نمایند بعد از آن فرمود که جعیل بن سراقه زمی که از فقر و اوصاح  
 صفه است و در اکثر غزوات با من همراه بوده او را ازین غنایم بیج نداده ام و در یک  
 از عینه واقع را صد شتر داده ام و از عالمی بر عینه واقع را جعیل بهتر است که بر اسلام



او اعتماد دارم مقصود من تألیف قلوب قوم است تا در چنگ اهل اسلام در آیند و منجم  
 که وثیقه نویسم که بعد از من بجزین خاصه از شما باشد که بهترین موضع است که حق تعالی  
 بفتح آن تشریف ازانی داشته انصار باز گیر و زاری آغاز کرده گفتند یا رسول الله بعد از  
 تو ما را بدینی احتیاج نیست از مال مطاع آن آسیایشی بی آن روز مبادا که سایه عتاید  
 از سر ما کم شود و حضرت مقدس نبوی صلی الله علیه وسلم فرمود که از جان روزی جاریست  
 و بعد از من شمار کارهای پیش خود را بدست در بر و ده و تقایی صبر زیند تا بی خیالت و شرمسار  
 بخدا و رسول و ملحق شوید موعده شما حوض کوثر است که طواعی آن مقدار میان صفاء  
 عثمانست و عدد او انی آن پشته از عدد نجوم آسمان و بعد ازین فرمود که انصار خاصه من  
 و صاحب هر مندی که مردم برای روز و انصار برای من همراه انصار باشم خدا یا انصار  
 پیام ز و اولاد انصار را پیام ز و اولاد اولاد انصار را پیام ز انصار از غایت فرج  
 هر و جندان بگریستند که محاسن ایشان ترکشت و شکر حق عز و علا بجا آوردند که مال فرقیته  
 نشدند و از خدا و رسول و ریشادند اصحاب ایت و ارباب در ایات چنین آورده اند که  
 جمعی از موان از در جواز با دراک پای بوس انحضرت هر از ارشته مسلمان شدند و از اسلام  
 بمقیه قوم خویش انحضرت را آگاهی داده گفتند یا رسول الله ما را اهل و غیرتیت ملا و محنتی که  
 بنا رسیده بر تو غنی نیست اکنون بر ما منت نه و رحمت کن تا خدای تعالی بر تو منت نهاده  
 رحمت فرماید گویند که از اثر افان طایفه عم رضاعی حضرت مقدس نبوی ابو برقان  
 و زبیر بن سعدی که خطیب آن جماعت بود در مجلس مایون حاضر شده گفتند یا رسول الله  
 اگر ما بکفالت و حضانت حارث بن ابی ثمر غسانی یا نعمان بن منذری پرداختیم و ایشان را  
 شیر میدادیم و زمام اختیار ما بقبضه اقتدار ایشان می بود چنانچه امر و بدست است  
 بر ایند ما بفضل و احسان و امتنان میکرد و شفقت و رحمت دریغ نمی داشتند اکنون بحال  
 عاطفت تو امید داریم که اموال و سبایای ما را با ارزانی داری چه در میان آید  
 عمارت و غلات رضاعی و خواص تو هستند و چون تو بهترین اهل حسانی نظرت  
 غایت خود از ما باز گیر و ما که با انواع زلت برخاکند لگت افتاده ایم بدست کرم مارا  
**پست** که بر افتاده بجا کرم از صد خاری چشم دارم که بدست کرم بردار که بر جبین مانده  
 در کام امیدم نیست که یک جاذبه لطف از پیش آری حضرت سید کائنات علیه

افضل الصلوات در جواب ایشان فرمود که من خیر غنایم بسبب شما کردم و انتظار آید  
 شما می بردم که شما پائید و درین باب سخن گویند شما دیر آمدید و با جمعی مردمی ام که نمی بینید و در  
 سخن نزد من رت ترین است اکنون از مال و سبایا را یکی اختیار کنید ایشان گفتند  
 اهل و عیال را گذاشته ارشته و کوه سفند سخن نخواستیم گفت حضرت فرمود که آنچه نصیب  
 عبدالمطلب است بشما باز گذاشتم و بجهت شما در خواست کنم تا مردم از حصه خویش بگذرند  
 و چون نماز پیشین بگذارم شمار برای خیزید و مرا از دمسلمانان شفیع سازید که و موان  
 بعد از ادای صلوة ظهر بفرمان عمل نمودند و آن حضرت در میان یاران برخواست بعد از  
 ادای حمد و ثنای باری سبحانه چنین فرمود که اخوان شما نزد ما تائب و مسلمان آمده  
 و رای من بر آن قرار گرفته که سبایای ایشان را بآن جماعت و سیم و طیفه است که  
 هر که باین امر راضی است بفرمان قیام نماید و هر که از سر نصیب خویش بگذرد از مال که حق  
 سبحانه و تعالی با ارزانی دارد و ما عوض آن بدو بدسیم حاضران مجلس گفتند یا رسول الله  
 ما همه بطیب نفس قبول این معنی کردیم و روایتی است که اول آن حضرت فرمود که اگر حصه  
 بنی هاشم است ای کرده موان بشما گذاشتیم انگاه مهاجران برای خواسته گفتند آنچه نصیب  
 ما است از آن حضرت رسالت است و انصار نیز بهمین کلمه زبان برکشادند اما اقرع بن حابس  
 پیشوای بنی تمیم و عیند بن حصن فراری مقتدای بنی فزاره گفتند که ما و قوم ما باین معنی  
 بمدستان نیستیم و عباس بن مرداس گفت که من و بنو سلیم باین راضی نیستیم بنو سلیم  
 مکذیب و نموده گفتند آنچه از ما است بر رسول تعلق می دارد حضرت فرمود که هر که راضی نیست  
 بوضع اسیری که دارد من او را شش شتر بدم از اول غنیمتی که حق تعالی کرامت می کند  
 و چون اصحاب کرام اتمام آن سرور نام علیه الصلوة والسلام در شان سبایا شده  
 کردند و رقم اطلاق بر جموع اسیران کشیدند و در خلال این احوال حضرت مقدس نبوی صلی  
 علیه وسلم از گروه موان استفسار حال و استخبار مال مالک بن عوف نموده موان گفتند  
 که وی در مقام حصار طایفه فرمود که اگر بنزد ما آید و مسلمان شود اهل و عیال موا  
 و اموال او را با و دم و صد شتر دیگر بوی بخشیم و فد موان این خبر با مالک عوف رسانیدند  
 و او مستبج و سرور در جواز بیا بوس رسول صلی الله علیه وسلم استسعاد یافته تجلیه یان علی  
 کشت حضرت بوعده و فائز نموده مال مالک بوی تسلیم نموده مالک با بر قوم خویش و عبد قیل و



امارت داده رخصت انصاف رزانی درشت نقلت که حضرت مقدس صلی الله علیه وسلم  
بعد از قرار مهم قسمت غنایم در دوازدهم ذی قعدة سنه ثمان از جعرا از احرام بت میگردید  
بناسک آن قیام نمود و امارت کرد اعتبار بن اسید تقوی بن فرمود و معاذ بن جبل ابو موسی  
اشعری را رضی الله عنهما بحجت تعلیم قرآن و تبیین قواعد ایمان در مکه گذاشت و بعد از تنفیذ  
احکام شریعت و اجرای او امدت و صیقه فرمود و ابوحنفیان بن حرب بر بکر ابن کازم  
یمین است الی کرد انید و کثیر بن عبد الله در اجتهاد و سنت و نظارت او روانه است  
و بعد از فراغ ازین مهمات سید کانیات علیه افضل الصلوات و التسلیمات را مکه پرورد  
بنزل منظر ان آمد و قیقه که از غنیمت مانده بود آنجا ممت فرمود و در او از ذی قعدة یادر  
اوایل ذی قعدة بعد از اجابت نمود و آن سال مردمان حج گذاردند و بنا بر رسم عرب بود و  
عقاب بن اسید نیز با مسلم این حج گذارد و بی انکوار احضرت امیر حج گرداند و روی است  
که او را آن سال امیر حج گردانید و الله اعلم **واقعه دیگر از وقایع سال هشتم** از هجرت الی  
چهار نفر از بنی ثعلبه بخدمت آن حضرت آمدند و معوضی ای رفیع آن حضرت گردانیدند  
که ما فرستادگان قوم خویشیم و مسوح با جنین شده که اسلام بی حرج تمام نمیشود و آن حضرت  
فرمود که هر جا که بشید تقوی پیش کنید تا اسلام شما تمام باشد و اگر حرجت نماید هیچ ضرری  
و ملت شما ملحق نمی گردد و این مردم را بفرموده آن حضرت در خانه رمل بنت الحارث  
فرود آورده چند روز همان داری کرد و در یک راه را و قیقه داده که شیل میوند **واقعه دیگر**  
هم درین سال زینب خاتون بنت رسول صلی الله علیه وسلم از دار فناء بدار بقا حلیه نمود  
و از برای وی تابوت مرتب ساختند و اول تابوتی که در اسلام ساخته شد آن بود و او مشکو  
ابوالعاص بن الربیع بود و سبب بیماری وی نیزه جواله کردن هتار بود و در اوان خروج  
او از مکه جنازه رقم زده کلک پان گشت و از وی دو فرزند ماند یکی علی که حضرت مقدس  
نبوی صلی الله علیه وسلم او را در روز فتح مکه ردیف خویش ساخت تا آن بلده طیه درآمد و  
او قریب ببلوغ رسیده جهان فانی را وداع کرد و دیگری مسماة بامیمه که بعد از فوت  
فاطمه علیه السلام بو صیت فاطمه امیر المؤمنین علی علیه السلام او را بکنج خود در آورد **واقعه دیگر**  
هم درین سال ابراهیم پر حضرت نبوت پناسی از مشیمه غیب بفضای عالم شهادت پرورد  
خرامید و مادر وی یاریه قبطیه بود و بنا بر ذکر او که گشت و این بشارت را ابو رافع سمیع

الجزء



آن حضرت رسانید صلی الله علیه وسلم و حضرت ابو رافع را غلامی بخشید بزرگانی و کوشی  
از برای آن نور دیده و عقیقه ساخت و چون ابراهیم را از اسید ندوزن موی وی نقره  
تصدق فرمود و فرمان داد تا موی سرش را دفن کردند **واقعه دیگر** هم درین سال بقولی  
در سال هفتم آنجا از منبر واقع شد و در وقت منبر ساختن و تعیین استاد اختلاف است  
و در کتب سیر مذکور است که چون منبر آن حضرت ساخته شد بر جانب محرابی دند و در آن  
منبر ستونی بود از جوب خرمای پیش از منبر آن حضرت پشت مبارک بر آن ستون می نهاد  
و خطبه و نصیحت بتقدیم می رسانید و زنجیر بود که حضرت بغیرت صحر و منبر از آن ستون  
در گذشته بر منبر برآمد ستون چون آواز آن حضرت شنید و آن حضرت را نزد خود ندید  
آغاز چنین این و ناله کرد و بر دای آوازی کرد چون آواز شتری که بچه خود گم کرده باشد  
و بر دای می که آن ستون بشکافت و بنا بر حاضر از او هم سقوط شد پس آن حضرت  
فرمود که هیچ تعجب نمیکنید از حال این چوب پاره یاران متوجه آن ستون گشتند تا آنکه شنیدند  
و بسیاری بگریستند و او هم جان ناله میکرد تا آن حضرت ز منبر فرود و نزد آن ستون  
و او را در کنار گرفت و فرمود اگر خواستی ترا هم بآن منبت تو باز گردانیده در آن محل نشاء  
تا باز بر سبز و خرم و شاداب گردی و میوه با بار آری و اگر خواهی ترا در زمین شست  
بخشام که از جویهای بهشت و جبههای آن آب خوری و میوه های خوب بار آری و صالحان  
اولیا را سد از میوه های تو تامل کنند و آن ستون اختیار آخرت کرد و در دنیا و کویند  
در آن صحن که آن حضرت ستون را در بر گرفته بودی فرمود نعم قد فعلت از آن  
حضرت پرسیدند فرمود این ستون اختیار را نکرد که او را در بهشت غرس کنیم و گفت  
ما در بهشت بنشانی تا اولیا از میوه من تامل کنند و مرکز بوسیده نگردم من میگویم  
نعم قد فعلت انگاه حضرت بر منبر رفت و رو بر مردم آورد و فرمود او را خیر تسامح او  
آخرت را بر دینی اختیار نمود و اگر او را تسکین نمی دادم تا روز قیامت از مغافرت  
من نمیالید نقلت از حسن بصری رحمه الله علیه که حدیث منبر روایت فرمود  
گفتی ای که و مسلمانان چوب پاره از شوق رسول خدای تعالی صلی الله علیه وسلم  
ناله میکنند پس شما را و از نزدیکان که مشتاقی لغای او بشید و بنا بر جلال الاله  
رومی فرماید **پیوسته** بنواخت نور مصطفی استن جنان در آن کمتر ز جویب سیتی خانه شوخانه



روایتی که آن حضرت فرموده آن ستون را دفن کردند چنانچه در مشهوری فرموده  
آن ستون را دفن کردند از زمین تا جودم حشر کردیوم دین تا بدانی سرگرایزد بخواند  
از هر کار جهان بیکار ماند و روایتی هست که ابی کعب آن ستون را برداشت و  
بخانه خود برد و پیش او می بود تا خوره آنرا بخورد و آورده اند که رسول صلی الله علیه وسلم  
چون بر منبر می نشست بر سر پادشاه بر پایش می نشستند و پای مبارک که بر پایش می  
می نهادند آورده اند که معاویه بن ابی سفیان بر روان بن الحکم که از قبل وی در مدینه  
حاکم بود نوشت که بهر نوعی که توانی منبر حضرت را از برای ما بشا فرست مروان فرمود  
تا منبر را از موضع او برکنند بجز آنکه بشام فرستند یکبار مدینه ظلمانی و تارکیت  
و روایتی آفتاب گرفت بر تبه که در آسمان ستار نامی داشته و فتنه عظیم در میان  
مردم پدید آمد مروان چون آن حال بدید از خانه خویش بیرون آمد و خطبه بخواند و گفت  
بهت برداشتن منبر از محل او فرمان معاویه بود که آن منبر را بلند گردانم و درودگری  
بطلبید و شش درجه دیگر از پایین بر منبر بیفزودند و سبب آن گفت که مردم بسیار  
شده اند خواستم تا من خطیب بر منبر بشنوند و بشنوند که من در میان حال بود و اگر  
قصوری پدید می آمد اصلاحش هم بر آن منوال می نمودند تا در تاریخ رسیده اربع و خمین  
و ستایه آتش در مسجد مدینه افتاد و منبر نیز سوخت **باب دوم از دهم**  
**در وقایع پال نیم از هجرت حضرت رسالت صلی الله علیه وسلم و درین باب اتفاقا**  
که بطور پیوسته و آمده مفصلا بین کرد و **واقعا** آورده اند که در منزل حرم ستم  
حضرت رسالت صلی الله علیه وسلم عمال صدقات تعیین فرمود تا بقبایل که بجز اسلام  
نمی گشته بودند و زکوة اموالی که مقرر فرموده بودند جمع کرده مدینه آرند و  
از جمله عمال یکی بریده بن الحصیب بود که او را با ستم و غفار فرستاد و بعضی بجای او  
کعب بن لک گفته اند و عباد بن بشر را به بنی سیم و خزیمه نامزد فرمود و عمر و ابن العاص  
بقاره و صحاک بن سفیان بر بنی کلاب رافع بن بکیت را بجنه و بشر بن سفیان بنی  
بر بنی کعب فرستاد و در آن اوان که بشهر بنو کعب رسید دریافت ایشان بر سر آبی با بنی  
تیمم بودند بشهر مویشی ایشان را در شمار آورده بر اخذ زکوة اقدام نمود و از غایت  
خست و ذلالت آن اموال در نظر ایشان بسیار نموده با بنی کعب گفتند که چنین

جراپوده



جراپوده مجد باید داد بنو کعب گفتند ما جماعتی ایم که متابعت محمد کرده ایم و بدین او در آید ایم  
و درین امت دای زکوة از جمله واجبات بنو نیم دست نیز و شمشیر برده گفتند که بخدا  
سوگند که عامل صدقات یکیشتر از چاه شتر پر و ن نتواند بر دوا بکشد گفتند که اگر این شتر  
نکردی چون صورت حال مشاهده کرد از میان ایشان بخت قرار بر قرار اختیار کرد و بر  
جناح بغیل عازم مدینه گشت آنجا دیده بود معروض حضرت کرد و انید حضرت رسالت صلی  
علیه وسلم بایاران گفت که گیت که از شما برو و دوازده بنی تمیم انتقام کشند عین بن حصن قرار  
سوگند یاد کرد که من از عقب بنی تمیم روم و مراجعت ننمایم تا ایشان را گرفته نبرد تو آرم  
حضرت پنجاه سوار با او در آن سفر فرمود تا مافت نمایند و این پنجاه سوار غیر از  
مهاجر و انصار بودند عین با ایشان بجای مخالفان روان شد شب سیری می نمودند  
و روز از نظر اغیار مخفی بودند و باین طریق منازل مرا حل می نمودند تا بدیاری بنی تمیم رسید  
و اکثر خوانهای اهل عناد را از مد دان خالی یافتند و دست بغارت دراز کردند و یازده  
ویازده زن و سی کودک برده و اسیر گرفتند و بدینه مراجعت نمودند حضرت فرمود تا  
اسیران را در محل مضبوط و محفوظ ساختند بعد از آن طایفه بنی تمیم مثل اقرع بن حابس  
عطار بن حجاب و زبیر بن عوف و نعییم بن سعد و عمر بن الایهم و قیس بن سعد  
سبایا متوجه مدینه گشتند و چون بان بلده مبارک رسیدند اول بهسیران قوم و قبیله  
خویش ملاقات کردند آنجا روی بمحمد حضرت رسالت صلی الله علیه وسلم آوردند و در آن  
زمان پیغمبر در حجره عایشه بنوم و استراحت مشغول بودند و آن جماعت را معلوم نمود  
که رسول صلی الله علیه وسلم در کدام حجره است از غایت اضطراب بدر حجره که می رسیدند  
فریاد بر می کشیدند که یا محمد بیرون آی و هر چند بلال اهل مسجد بکسین ایشان نمی پرداخت  
نافع بنی افتاد تا حضرت خواب پدیدار شده از خانه بیرون آمد و فرمود این قوم را به  
و اتعت که از خواب بیدار گردند و چون فریضه نماز سپین بگذارد متوجه حجره بکشد  
و بنو تمیم بر سر راه آن سرور آمد معروض داشتند که اصحاب توبی آنرا از ما مخالفتی بطور  
پهوند و زمان و فرزندان ما اسیر کرده اند حضرت در جواب ایشان هیچ نفرمود و حجره  
در آمد و بعد از آن خانه بیرون آمد و در مسجد نشست و از میان بنی تمیم اقرع بن حابس تکلم  
آمده گفت ای محمد ما را دستوری ده تا سخن گویم که مدح ما دین و ذم ما شین باشد یعنی



ما را ایشان بود که پیش از خاری حضرت سالت صلی الله علیه وسلم فرمود که دروغ گفتی  
آن خداوند است سبحانه و تعالی که مدح او زینت آدم و مذلت بود شما مقصود خود کنید  
ایشان منقذ الکلمه گشته گفتند که ما شاعر و خطیب قوم خویش همراه آورده ایم تا با تو مقابله  
کنیم حضرت فرمود ما بالشعر بعثت بالفخر و لیکن آنچه خواستید بگوید زیر قاف بن بدر عطار  
الحاجب که خطیب فصیح ترین ایشان گفت برخیز و خطبه بخوان عطار در برخواست  
وزمان محمد و ثنای باری سبحانه و تعالی بگفت و بعد از آن شرف و خرقه قبیله بنی تمیم  
کرد چون عطار در از خواندن خطبه فارغ شد حضرت خطاب بن ثابت بن قیس شامی کرد تا در جواب  
او خطبه خواند و ثبات خطبه در غایت فصاحت و نهایت بلاغت برخاسته و در جواب  
ستایش حضرت از یک کار جل جلاله ذکر نهادن و تشبیه بخصایص و مناقب مبارک و محتوی  
بر آنچه مقتضای وقت و روزگار بود و چون ثابت از جواب عطار در باز پرداخت شاعر  
بنی تمیم زیر قاف بن بدر برخاست و می گفتی جندانش کرد که از جمله آن بعضی اینست **سپید**  
نحن الکرام فلاحی یعاد لنا نحن الرؤس فینا یقیم الربیع و نظم الناس عند الخط کلهم  
من السدیف اذ لم یونس القوع اذا ایهلنا فایق لنا احد انما کذک عند الفخر نرفع  
و حسن بن ثابت بعد از آن که مخصیج جواب گشت که جند در یک نظم کشید که عطار در جواب  
موارد زبان تجسین او بگشت و بعضی از آن بیات این بود **شعر** ان الذوا یب من فخر و ختم  
قد پیوسته للناس تیج بریضی به کل مکنات سریرت تقوی الا و کل الخیر یصلح  
اکرم بقول رسول الله شیعتهم اذا تغافوا لا امواء اشبع و باز از جانب واقعه بن سائب  
نیز جند می برخاست که بعضی از آن این بود **شعر** اینکال کیم یعرف الناس فضلنا اذا خلفوا عند  
ادکار الکرام و انما رؤس الناس من کل معشر و ان لیس فی الارض الحارک ادرم و ان لنا  
اباح من کل غارة یکنون نجدا و باض التهام و باز حسان بن محبوب فرموده و مقصدی جواب  
آن شده برید بر ابیات غزلی که بعضی اینست **شعر** بنی دارم لا تفر و لان فخرکم  
یعو دوا بالاعنه ذکر الکرام هبتم علينا تحفون و انتم لنا فخر من بین ظفر و خادم  
و افضل ما نعلم من الجد و العلی و قاتنا من بعد ذکر الکرام فان کنتم جنم لحقن باکم  
و امجاکم ان تعتموا فی المقاسم فلا تجعلوا سعدنا و اسلموا و لا تفر و اعند النبی بدارم  
و الارب البیت العت کفنا علی رؤسکم بالمرهفات المصوام و چون معارضه را چنین

نهایت

نهایت انجامید اقرع بن حابس گفت بخدا سوگند که از عالم غیب محمد را تأیید و نصرت  
و هیچ کموت از ویران گشته خطیب و فصیح تر از خطیب است و شاعر و بلوغ تر از شاعر  
بس بنی تمیم در مقام انصاف تسلیم در آمده مطیع و منقاد گشتند و کامل السلام شدند و حضرت  
سبایا و سیرا را ایشان باز کرد و آیند و جویز فراخواریشان بداد و کریمه ان الذین یجادون  
من و را بر الحرات اکثرتم لا یعقلون و لو انهم صبروا حتی یرجی الیهم لکان خیر لهم در شان ایشان  
نازل شد **واقعه دیگر** در عین پال نهم از هجرت جناب حضرت سالت صلی الله علیه وسلم حضرت  
شاه و ولایت امیر المومنین علی را با صد شتر سوار و پنجاه فارس بقید طلی فرستاد تا بخانه فیکس  
در دیار ایشان بود خراب کند و اصحاب در رکاب جناب لایت کبی بی راه آوردند  
و بعد از طی مسافت صبحی بخیر بقید طلی رسیدند و دست بشارت تاراج بر آوردند و شجانه  
کند و سوخته غنیمت بسیار از برده و شتر بر تمل اسلام افتاد و رئیس قوم عدی بن قاتم  
طایفی فرار نموده بولایت شام رفت امیر المومنین بعد از اخراج خمس غنایم را بر اصحاب نصرت  
انتساب قسمت نمود و دختر حاتم را که زنی با ملاحظه فصاحت بود داخل قسمت نکرد و آیند و مدینه  
آورد و او را در سرای که بخت نزول و محافظت سبایا میساقت بود بندگان داند روزی  
حضرت معذیس نبوی صلی الله علیه وسلم مسجد میرفت دختر حاتم از خانه پدری آمد و بر سر راه  
الحضرت ایستاد و گفت ای رسول الله والد و غاب الوالد فامتن علی من الله علیک  
حضرت از وی پرسید که و افتد تو کیت جواب داد که برادرم عدی بن قاتم فرمود آن گریزنده را خدا  
و رسول این سخن گفته مسجد روان شد و چون روز دیگر شد باز دختر حاتم در حین عبور آن حضرت  
التیس خود را مکر کرده همان جواب شنید روزی دیگر آن حضرت بر در آن سر آمدند باز  
دختر حاتم فرخواست گفت ای رسول الله دختر راسق رئیس قبیله خویشم پدر من بداعتی نقل کرده  
و برادرم بدایت نام کریمه بر من منت نه و ما اذا فرمای تا حق غزو علامه تو منت نهاد در کیت  
متمم آن ضعیف مبذول افتاده قرار بر آن یافت که با طایفه از دشمنان او بعد از ایند آن  
حضرت و را با ایشان همراه بوطن مالوف باز فرستد و بعد از چند روز جمعی از قبیله طلی مدینه آمدند  
و دختر حاتم این صورت معروض ای میامیون سخر صلی الله علیه وسلم کرد آیند آن حضرت او را  
جابه پوشانیده با انواع عاطفت و احسان برافراخت و رخصت داد که با آن عجات  
بر جا خواهد بود و دختر حاتم ملاقات برادر بجان شام شتافت چون برادر ملاقات کرد



عدی از پرسید که مصلحت چیست خود گفت یا پیغمبر است یا پادشاه و بهر تقدیر از ملاقات <sup>لطفاً</sup> و  
جاری نیست بنا برین عدی روی تو به بدین نهاد و چون بدید رسید حضرت در مسجد بود و چون در آمد  
پرسید که تو کیستی گفت عدی بن حاتم طایمی ام و بنا بر آنکه مسجد محل قرار اهل شکر نیست آن سرور برخواست  
و بجانب منزل تعدس روان شد و عدی موقت نموده در راه پیرزنی ضعیفه عاجزه پیش او و گویی که  
با آن حضرت معروض گردانید و زمانی آن حضرت ایستاده با آن ضعیفه سخن نموده حاجت او را  
بر آورد عدی بن حاتم این خلق عظیم از حضرت خاتم مشاهد کرد و با خود گفت که این صفت بار  
از صفات نبی و رسول است و چون منزل شریف درآمد و پیاده از ادیم که آنرا ابلیف خوانند  
بودند بر پشت مجله جلوس عدی بر زمین افتاد و فرمود در بالای این بنشین عدی اول استیاض  
نموده عاقبت بنا بر مبالغه و الحاح آن حضرت بر انجام نشستن آن تاج درو و آفتاب بر روی  
خاک قرار گرفت عدی با خود گفت که این امر نیز از عادات ملوک و سلاطین نیست بلکه از سخنان  
شیم انبیاء و رسلین است بعد از جلوس حضرت رسالت نباه صلی الله علیه و سلم فرمود  
ای عدی تو فلان مذمت شستی و فلان کار میکردی که در وقت تو جایز نبود و ازین  
و ازین سخن عدی را معلوم شد که وی پیغمبر است پس ایضا گفت ای عدی شکر بیک مانع تو  
از قبول ملت اسلام قلت مال استعدا و کثرت احتیاج مسلمانان باشد بخدا سو کند که  
عقربال در میان ایشان بشمار بسیار کرد و که هیچکس نیامد که قبول آن اقدام نماید و وی  
که مانع قبول تو من دین را بسیاری دشمنان و قلت ارباب ملت باشد بخدا سو کند که اگر  
ممنوع و عمر درازی با پیغمبری که اهل اسلام بسیار شوند و اعدای ملت قلت پذیرند بمرتب که  
از قادیسیه برتر نشسته تنها بطواف کعبه آید و از هیچکس خاف نباشد که از غذای غریب  
در رسول او صلی الله علیه و سلم و می شد که مانع باشد ترا از در آمدن در دین اگر خدا بیکینی  
ام حکومت و سلطنت را که متعلق به اعدای این ملت است بخدا سو کند که زود باشد که بر تو  
رسد که قصرهای بیض زار ضراب بر دست مسلمانان مفتوح گشته عدی گفت که آن حضرت  
بعد از ادای این سخنان را باسلام دعوت فرمود و من بجلیه ایمان محلی شتم و بعد از نقل  
آن حضرت و واقعه از آن وقایع که با من تقریر فرمود مشاهد کردم که می فتح قصرها و دیگر فتنه  
زن تنها و تنگ ندارم که آن واقعه دیگر است ظهور خواهد یافت و اعدای ایمان عدی کرد  
سال ام بوده از هجرت ما از برای ارتباط کلام در ذیل وقایع سال نهم مرقوم گشت

**واقعه دیگر** از وقایع پال نهم قصه ایلا بود و آن جهان بود که درین سال سید عالم صلی الله علیه و سلم  
قسم میفرمود که گیمه با ازواج طاهرات خویش خلطاط ننمایند و در سبب اقمه و جوه گفته اند  
یکی از آنها این است که رسول صلی الله علیه و سلم روزی بخبر حفصه بنت عمر تشریف حضور  
ارزانی فرموده و حفصه در آن روز بر خست آن حضرت از خانه بیرون آمده بدین پدر  
رفته بود و چون خانه خالی بود آن حضرت سر بر خیزش را به قطبیه را طنبیه با او خلط  
ساخته و در آن حین حفصه در منزل پدر بازگشته دید که جوه در بسته است با لقمه و توفت  
فرموده تا حضرت در باز کرده بیرون آمد و حفصه بر حقیقت حال اطلاع یافته که ریه آغاز کرد  
و گفت یا رسول الله از میان ازواج خویشی را خانه من و در فرارش می کنی که من مبارک است  
نمایی پیغمبر علیه الصلوٰه و السلام چون اضطراب حفصه را مشاهده کرد فرمود که راستی  
که مادی را بر خود حرام کنم جواب داد که پیغمبر از غایت فرح و سرور عایشه را خبر کرده  
گفت بشارت با که حضرت رسول صلی الله علیه و سلم کنیزک قطبیه را بر خود حرام کرد اند  
و چون عایشه بملاقات آن حضرت استعاض نمود و بر سپیل تفریض گفت یا رسول الله  
در اوقات نوبت من با جاریه قطبیه صحبت از تابا قی اوقات ازواج ترا خالص نمایند  
و درین اثنا پیغمبر علیه السلام پیاده و آیت و ایل سوره حکیم سپاورد و آن حضرت حفصه  
عتاب کرد و گفت ترا گفته بودم که هیچکس را برین بر مطلع نگردانی چرا افشای را می  
نمودی حفصه گفت یا رسول الله ترا برین معنی که واقف گردانید حضرت فرمود و نبائی  
العلیه الخیرم ان خبر کرد خدای و زامی بیک بین و چون این صورت از بعضی ازواج بطور  
پیوسته بود دعوت آن به ازواج رسید تا گیمه از شرف مصاحبت آن حضرت محروم  
گشتند **و بعد دیدیم** آنست که اہمات مؤمنین از حضرت چری نفقه و کسوت و طلبیه  
کرد در تحصیل آن عمری بود و بگویم که آن مردون و عکین در خانه نشسته بود که ابو بکر در جوه  
آمد دید که در بسته و جمعی بر در مشط نشسته و هیچ یک زیارت مرخص گشته ابو بکر دستوری  
حاصل کرده درآمد و بعد از آن عمر نیز اجازت نموده بشرف دست بوس مشرف گشت  
چون آن حضرت را مقبوض دیدند عک گفت بیکار سخن بگویم که موجب محبت و سرور آن  
کرد و گفت یا رسول الله درین ایام زوجه من بنت خازم من چری خواست  
آن بر من دشوار بود و بر خواستم و برگردن او زدم کاش این صورت مشاهده تو گشت



رسول صلی الله علیه وسلم از سخن عمر متبسم شد فرمود که ایها که در کرم من شسته اند جانجی  
از من نفقه میطلبند و چیزی میخواهند که ندارم ابو بکر ازین حدیث متاثر گشته برخواست و سستی  
بر کردن عایشه زد و عمر نیز با وی موافقت نمود و مثنی بر کردن حفصه زد و پدران ازین  
عتاب کردند که از رسول صلی الله علیه وسلم چیزی طلب میکنند که در تحت تصرف است  
و عایشه محضه سوگند یاد کرد و گفتند که دیگر آن حضرت را باین نوع تکلیفات فرم هم نشوند  
و بواسطه آن کوفتی خاطر که آن حضرت را بواسطه ازواج حاصل آمد بود از زمان  
گزیده در باغانه مسجد خویش کجا معکف شد و غلامی در باغ نام را تعیین نمود که مسجد را  
بی دستوری نزد آن حضرت گذارد و این خبر در مدینه شایع گشت که بنبر صلی الله علیه وسلم  
ازواج طهارت را طلاق داده و یاران هر کدام که این خبری شنیدند مسجد می آمدند و  
دستوری نمی یافتند تا عمر میگوید که من نیز این خبر شنیدم مسجد در آمدم جمعی از اصحاب را  
نزد پیغمبر صلی الله علیه وسلم نشسته دیدم که می گریستند خطایشان بنشستم و اندو  
عظیم خاطر مستولی گشته از اینجا بر خیزم و بر غنای مسجد را بدم و از راجح التماس نمودم  
که رخصت ملاقات حاصل کند راجح التماس مرا چند نوبت مع وضو داشت و جوابی نداشت  
آخر الامر با و از بلند کفتم ای راجح ظن من است که رسول صلی الله علیه وسلم گمان شده که  
من بشفاعت و خرد و حفصه آمده ام تا جویم او را بمن بخشند سوگند که اگر فرماید که گردان  
برن از فرمان او تجاوز نایم و جایز ندارم این سخن گفته بگشتم ناکاه او از راجح  
که می گفت ای عمر بیکار دستوری فرمود در باره تو و من مراجعت نموده نزد آن  
حضرت رفتم و بعد از سلام پیش از آنکه بنشینم گفتم یا رسول الله ازواج خویش را طلاق داد  
حضرت فرمودی من با و از بلند گفتم ام سلمه گوید که چون در خانه خود او را بگریه شنیدم  
دو نیمه کردی یا رسول صلی الله علیه وسلم و گفتم و شنیدم **و هشتم** آنکه از برای عایشه  
بنت جحش طرف عمل میداد آورده بودند وی برای آن سرور نگاه میداشت جمیل  
آن حضرت را عمل میداشت چون آن حضرت نزد او تشریف می برد از برای وی  
شریعت عمل ترتیب می نمود و بواسطه ترتیب آن شریعت عمل در آب گاهی زیادت  
از مجبوری و در زینب توقف میفرمود عایشه میگوید که من و حفصه با هم در پی ختم و خیم  
بر کردام از ما که در آید با وی گوید که از تو بوی مغافیر می آید مگر مغافیر خورده مغافیر جمع

مغفور است

مغفور است و مغفور درختی است درخت عرق که را یکی گریه دارد و آن حضرت رضای  
منتهی از می فرمود و با ملائکه صاحب بود و ایشان از روی خسته متاثر می شوند  
و چون حضرت بر یکی از ایشان در آمد آنچه مقرر فرموده بود و ندان حضرت همان گفت  
حضرت فرمود مغافیر خورده ام بلکه شربت عمل آشنایمده ۱۰ در خانه زینب آن گفت  
یعنی عایشه با حفصه که جرت بخدا الله فطیعنی جریده است زینب و آن غسل در درخت  
عرق فرمود و چون چنین است میگویم که از آن غسل نیا شناسم و بعضی گویند که برین معنی  
قسم یاد فرموده و او را وصیت کرد که این سخن را با هیچکس مگوی و آن زن قبول کرده  
بوصیت آن حضرت فاکر دو با آن یک گفت جبرئیل علیه السلام آمد و سوره تحریم  
آورد که یا ایها النبی لم یحرم ما اهل البیت لک یعنی مرصعات ازواج یک تا آنجا که  
ان تنوبوا الی الله فقد صغت فلو بکما الایه بس حضرت باین سبب سوگند فرمود  
که یکما از زنان غلت کرد و پشت از مفران و ارباب حدیث باین قول میل فرموده اند  
و به لحاظ چون مهاجرت آنحضرت است و نه روز بگذشت از غزو مجدیرون آمد و تحت  
بنا عایشه رفت عایشه استقبال نمود و پرسید که یا رسول الله سوگند خورده بودی  
که مدت یکماه پیش غایبی و از آن تاریخ است و نه روز بگذشته فرمود که گاهی تکمیل ماه است  
و نه روز است این ماه از آن جمله است **و نهم** نقلت که آنحضرت صلی الله علیه وسلم بر عایشه  
آیت تحذیر که نازل شده بود بر خواند یا ایها النبی قل لا زواج لک ان کننک ترون الحیوة الدنیا  
و زینبها فتعالین امتعلن و ابر فکرن امر احاجیلا و ان کننک ترون الله و رسوله و  
الدار الاخرة فان الله اعد للجنات منکن اجرا عظیما و کیفیت ابلاغ پیغام و قرات  
این کلام همان بود که گفت ای عایشه امری که بر تو عرض میکنم و میخواهم که زود جوابم بگویی  
تا بادر خویش شاد و درت غایبی عایشه گفت چیت یا رسول الله گفت حق تعالی مرا امر فرمود  
که بازمان خویش بگویی که اگر زندگانی دنیا و زینت آن میخواهی پس بیا سید تا مهر شما بدم  
و از شما برو و چنانکه خدا شوم و اگر خدای تعالی و رسول او صلی الله علیه وسلم و مرا بپس  
آختر را میخواهی پس بدستی که خداوند تعالی آماده کرده که دانیده از برای زنان نیکوکار  
مزدی بغایت عظیم گفتم یا رسول الله در باب تو باید پر مشورت نایم یعنی درین امر چه حاجت  
بمشورت است بل که من حسیار خدا و رسول او میکنم و از تو یک در خواست دارم که هیچ

حضرت



زمان خود را واقف نگردانی با آنچه من اختیار کردم فرمود هیچ زن از زنان من پرسند که  
عایشه چه اختیار کرد الا آنکه من ویرا خبر دار کنم **واقعه دیگر** از وقایع عین سال دهم سبیه  
غایبه و واقعه آورده اند که پیش ازین واقعه قریب به سال این زن از غایب باید  
بزد آن حضرت و گفت از من زنا در وجود آمده مرا پاک گردان یعنی حد شرع اجرا فرمای حضرت  
فرمود ای ضعیفه باز کرد و از خدای تعالی آمرزش خواست و توبه کن و بدرگاه او بازگشت  
یا رسول الله مرا میخوانی باز کردانی جنایه فلان را باز کردانیدی و حال آنکه من استنم از زنا  
بعد از آن معلوم شد که وی استنم است زنا فرمود بر وجهی که تا وضع حمل نمایی و سبیه را  
یکی از انصار سپرد تا بتکفل او قیام نماید مدت حمل او سپرید بعد از آنکه وضع نمود و آن  
حضرت را خبر کردند فرمود درین وقت ورا پسند ساز توان کردن و فرزند او را ضایع نکند  
و کنیزت که از ضایع او نماید روزی سبیه بخدمت آن حضرت آمد و گوید که خود را بر کرد  
نهاد و مان باره بدست داده گفت یا رسول الله طفل خود را از شیر باز کردم و آنیک  
نمان خواره شده اکنون اجرای حکم خدای تعالی بر من بنما حضرت کوه را یکی از مسلمانان  
پیر و فرمود تا گوی محازی سینه وی بکنند و او را در آن مغاک اندازند و حکم فرمود  
تا سنگسار کنند خاله و لدا زینش وی دی پسکی بر روی زد قطره جند خون از سبیه بر  
روی خاله آمد خاله او را دشنام داد حضرت فرمود ای خاله تنه کن کن بان خدا  
که نفس من بید قدرت دست که سبیه تو را کرده که اگر متعاجبی آن تو بکنند البته مغفور گرد  
بعد از آن حضرت فرمود تا تکفین و تجنیز وی نموده بر او نماز گذارد و دفن کرد و برای وی  
استغفار نمود **واقعه دیگر از وقایع سال نهم از هجرت غزوہ تبوک بود** و تبوک اسم موضعی است  
که در میان حجر و خیبر است واقع شده و بعضی گویند نام حصنی است از حصون و در  
بر اند که اسم شبه است چون لشکر اسلام در آن سفر بانجا منتهی شد این غزوہ بجهت آن گشتی  
بر تبوک شد و این غزوہ را غزوہ فاحمه نیز گویند بعضی منافقان درین غزوہ فاحمه گشتند  
و بعضی حبش العسره نیز گویند و وجه تسمیه آن بعبره اگر مشقت و مجامعت بسیار باهل اسلام  
درین غزوہ عاید شد و یکی از آن جمله آنکه مسافت بعید بود و مسوا بعبایت کرم و لشکر دشمن  
با کثرت و شوکت عدت تمام و سال قطعه و قتل و دعوست در میان لشکر بر تیره بود  
که مرده تن از فقر و اصحاب با یک شتر پیش نبود که بر توبت سواری شدند و اکثر لشکر خبر فرما

کرم خورد

کرم خورد و چو شبته زده چهره می زواده انداشتند و کاسی بعضی مقدار جزئی بوی کوفته  
یافتی و اکثر آن بودی که آن هم نیافتی و آب بر تیر کم یاب بود که با وجود قنطاریک  
شتر می گشتند و بر طوبات جوافه اسعار او دمان های خویش ترمی پاشختند  
و مردم بغایت گریه بودند و پیرون رفتن از مدینه را به وقت میوه های ایشان بود و  
سایه های اشجار و تمتع از شمار محبوب و مطلوب نفس ایت کریمه **ایها الذین آمنوا**  
**یاکم اذا قیل لکم انفرؤا فی سبیل اللہ انما قلتم الی الارض ارضیتم بالحوۃ الدنیا من الآخرة**  
فما تنساع الحیوة الدنیا فی الآخرة الا قلیل درین باب نازل شد و حضرت رسالت صلی  
علیه وسلم فرمود که نیست بینی در جنب عزت که چند آنکه یکی از شما یک گشت خود در دریا  
خورد و پیرون آورد و پند که به مقدار رطوبت بر آن گشت وی از دریا رسید و بی تاب  
در جنب آخرت زمین هم کمتر است فاما تنساع الحیوة الدنیا فی الآخرة الا قلیل **مثنوی**  
سوی دریا غم کن زمین اکبر جوی تو کلین کرد آب کبر مالی دنیا دام مرغان ضعیف  
ملکی عقبی دام مرغان شریف مال و زر سر را بود و بگو کلاه کل بود که از کلاه سازد بناه اگر لطف  
و جود رعنا باشدش چون کلامش رفت خوشتر آیدش و باعث برین غرزه آن بود که  
درین سال قتل از شام آمدند و روغن زیت آرد و سفید بیدیه آوردند و با اهل مدینه کشند  
که با شاه روم لشکر بسیار جمع کرده و قبایل لحم و جذام و عامه و غسان و غیر هم از  
منصرفه عرب ایشان موافقت نموده قصد مدینه دارند و مقدمه آن لشکر بمکه رسید  
و روایتی آنکه نصاری عرب بهر قتل نوشتند که این مرد که دعوی نبوت میکرد بکشد بکشد  
و خطی و خطی در میان اصحابی افتاده و اموال ایشان تلف شده و مملکت او را بربوده  
بدست می توان آورد پس مردی را از عظماء روم قباد نام با جمل از کس فرود مدینه کرد  
و این خبر به سمر سلیمان علیه السلام رسید و با جمیع چون غمیت میا یون بر رفتن شام  
تقسیم یافت خواجه علیه الصلوٰه والسلام بجهت استجماع لشکر بریده بن الحصیب با کس  
و ابو ریم غفاری را بجانب غفار نامزد فرمود و هم چنین بعضی دیگر از اصحاب را  
برسالت قوم و قبیل که مستجاب ایشان بود تعیین کرده یا از ابر تجنیز سپاه و تصدق  
بر فقرای عساکر نصرت بناه ترغیب و ترغیص فرمود و اصحاب در آن باب بقدر وسع  
امکان شرایط جد و اجتهاد بجای آوردند و بقدر وسع کوشیدند و بنا بجهت او بکرات تر



اموال خویش برخواست برجه دشت در راه حق شیخانه و تعالی صرف نمود و باین  
احسان بر سر پایی آمد و عمر بنصفی از متعلقات خود استعاده یافت نقلت از  
عمر که گفت حضرت رسالت صلی الله علیه وسلم چندان به تخمین حبش عمرت تحریر نمود  
که یاران در آن باب اکمن صبیح بیدار شدند عمر میگوید که من آن روز مال دار بودم  
با خود گفتم که اگر روزی برابر بگویم بخت خواهم نمود و امر قریب نصف مال خود را در دوش  
صلی الله علیه وسلم آوردم تا در آن لشکر صرف نمایم حضرت پرسید که از برای اهل عیال  
خود چه گذاشتی گفتم این مقداره از دیگر مال برای ایشان گذاشته ام بعد از آن ابو بکر آمد و  
دشت تمام بیاورد تا حضرت بمصر فرستاد فرمود یا ابو بکر برای عیال خود چه گذاشتی  
گفت اذخرت الله و رسول عمر میگوید که من گفتم یا ابوبکر مرکز در هیچ چیزی بر تو پیشی نبرم  
گرفت نقلت که عثمان در آن ولاجه نیز قافله میگرد که تجارت شام فرستد که کرب  
غزوۀ تبوک در میان اهل اسلام شیوع یافت آن حضرت بر مهربان آمد اغنیاء را بجهیز  
آن حبش اعانت فقرات تنگ عیش لالت فرمود عثمان در مجلس شامی برخواست  
و از جمله مطایا و مرکب که از برای قافله شام مرتب و مکمل ساخته بود صد شتر را بطلب  
و افتاب جناس نام زد فقرات لشکر اهل اسلام گردانید حضرت رسالت صلی الله  
علیه وسلم دیگر باره یاران را از آن خیر دلالت فرمود عثمان صد شتر دیگر بران اضاف  
فرمود در کرت سیم که حضرت منبر صلی الله علیه وسلم بار بر سر جوف تختین رفت  
عثمان ادیت شتر را سیصد ساخت چون آن حضرت دیگر نوبت ترغیب  
یاران بمصدق نمود و عثمان نیز از متقال طلا را حرم با آن سیصد شتر منضم گردانید  
و روایت آنکه با آنکه سیصد شتر مکمل در آن لشکر نامزد فقر کرده و در آن متقال طلا را  
پیاورد و در نظر انور آن حضرت بخت لاجرم حضرت فرمود که اللهم ارض عن فلان  
فانی عن راض و گویند که در غزوۀ تبوک سی هزار مرد بودند و در آنک لشکر عثمان  
تخمین نمود و آن حضرت درباره او دعا فرمود و روایت است که بعد اغنیاء را از قیاس  
بنفیر و قطیر مالهای ایشان حساب کنند انگاه عبد الرحمن عوف چهار هزار دریم  
پیاورد و گفت مشت هزار دریم دهم نصفی را المضاة الله تعالی برکت کند در آنچه  
دادی و در آنچه بخواهی دشتی و از برکت عای آن حضرت مال و بر تیر رسید که بعد از

نوبت

نوبت وی یک زن اورا که در مرض موت طلاق داده بود از جمله چهار زن و عدت  
منقضی شده ربع ثمن که حصه وی می شد بر مبلغ ششاد هزار دریم و بر وایتی ششاد هزار  
مثقال طلا صلح کردند و تخمین سایر اشراف مهاجر و انصار بمذال موال دست خود کشیدند  
و بعضی از زنان ایشان زیور را که در دست پا و روی و سر داشتند برداشته مجلس  
گرامی فرستادند نقلت که ابو عقیل انصاری ششاد بر وز آب کشیده از برای  
شخصی و از وی مرد و وصلع خرما گرفته یکی از برای عیال خود گذاشته بود و یک صلح  
دیگر بنظر آن حضرت آورده آن حضرت صلح خرمای او را بر بالای تصدقات همه  
اصحاب نهاد منافقان درین باب زبان بعیب معطی و اخذ بکث و ند حق بعا  
در باره ایشان این آیت فرستاد که الَّذِينَ يَخْرِقُونَ الْمُطَوَّعِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ  
فِي الْقِدَاقَاتِ وَالَّذِينَ لَا يَجِدُونَ إِلَّا جَهْدَهُمْ فَخَرَقُوا مِنْهُمْ مَخْرَاجَهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ  
أَلِيمٌ القصد حضرت رسالت صلی الله علیه وسلم آن اموال را برابر حاجت تقاضا  
فرمود تا ساختگی خود کنند و بخریدن نعلین پشته دلالت میفرمود و میگفت نعلین  
پوشیده در حکم سوار است نقلت که چند نفر صلی از صحابه بنزد رسول صلی الله علیه وسلم  
آمدند یکی سالم بن عیمر و عقبه بن زید و ابولیلی عبد الرحمن بن عوف کعب بن زنی و عمرو بن  
عتمه و سلمه بن مخزوم و عرابض بن ساریه و عبد الله بن مغفل و بروایتی معقل بن  
یسا و بروایتی مهدی بن عبد الرحمن و بروایتی عمر و بن الهمام بن الجوح و  
و بروایتی صحاب بن خنسا و گفتند یا رسول الله ما پاد ما ندیم و مرکب نداریم و  
میخواهم که در رکاب مایون روی بمقصد آیم حضرت فرمود و ند که چیزی از تصدقات  
که بان هم شکافیت کرد و حال جاری موجود نیست این فقیران از مجلس آن مرد  
نعلین و مخزون بیرون رفتند و می گریستند و مایون سبب آن جماعت ملقب گشتند  
بکروه و بکارتین جناب که می و لا علی الذین اذا ما اتوا لکم لیتخیم قللت لا اجد ما  
احکمکم علیه تو کوا و اعینهم تغنی من الذم حزننا ان لا یجدوا ما یفقیون  
در حال ایشان خیر مید پس ابن یامین بن عیمر بن کعب رضی با پولیس  
و ابن مغفل رسید شتری از برای رکوب ایشان داد و هر کدام دو صلح  
خرما بکجه زواده تسلیم نمود و عباس بن عبد المطلب و نفر دیگر و عثمان بن



غفاری یار از ابتداء امر میفرمود علی بن ابی طالب را که گفت یا رسول الله حق تعالی  
 از بندگان خویش مال بخواند و من مال ندارم که در سبیل الله مصرف سازم و لیکن  
 عرض خود را بر مردم طلال پاشتم تا هر که تعرض بعضی من را نداد و او را مواخذه  
 نباشد حضرت فرمود قد قبل الله صدک نقلت که از اهل نفاق مشتاد و دود  
 نزد پیغمبر آمدند هملی علیه السلام و تمهید مقدمات اعتذار نموده در تحلف از آن  
 دستوری طلبیدند بعضی گویند که ایشان از بنی اسد غطفان بودند و بعضی  
 گویند رهط عامر بن الطفیل بودند و بعضی گویند منافقان مدینه بودند حضرت  
 فرمود که زود باشد که خدای تعالی مرا از شما بی نیاز گرداند و در باره ایشان  
این آیت آمد و جبار المعذرون من الاغراب لیؤذن لهم وقعد الذین کذبوا  
ورسولهم سیصیب الذین کفروا منهم عذاب الیم و جمعی دیگر از منافقان بی آنکه  
 عذری گویند تحلف نمودند و مردم را نیز از رفتن منع میکردند و از شدت حرارت  
 مواخوف و تنفر می نمودند چنانچه آیت کریمه فخرج المخلفون بجمعهم خلاف  
رسول الله وکرموا ان یأبوا ما هم فی سبیل الله و قالوا لا نفروا  
فی الحزین قتل نار جهنم اشد حرأ کو کافوا یفقهون بیان حال این طایفه میکند نقلت  
 که چون هم سپاه مرتکب گشته حضرت سالت صلی الله علیه و سلم فرمان داد که بر طایفه مدینه  
 در ثقیف الوداع مجتمع گردند و او بکر را به پیشوایی شکر تعیین فرمود تا بشرایط آن قیام نماید  
 و گویند عبدالله ابی سلول منافق با هم سوگندان و اتباع خویش از مدینه بیرون آمدند  
 در مقابل زاب فرود آمدند و چون حضرت مقدس نبوی صلی الله علیه و سلم از ثقیف الوداع  
 رحلت فرمود عبدالله با طایفه از منافقان و پیروان که ملازم او بودند بازگشت و گفت  
 محمد بنی الاصر می رود و ندارد که جنگ با ایشان آسانست بخدا سوگند که  
 می بینم که اصحاب و اراستگان و مغلوبه با طراف و کثافت عالم متفرق پاشته گرد می آیند  
 و چون خبر مراجعت او بسمع بنیایون حضرت محمدی صلی الله علیه و سلم رسید فرمود که  
 اگر خبری در روی بودی از ما تحلف نمودی و طایفه دیگر از ارباب نفاق بنا بر طمع  
 غنیمت در آن سفر با پیمانان اتفاق نمودند و در زاب ایاب از ایشان سخنان  
 نامناسب و حرکات ناموافق صادر می شد چنانچه شما از آن بدست یاری حکم کسوت قم

پوشیده

پوشیده در نظر جمهور جلوه ظهور خواهد نمود ان شاء الله العزیز القلست که چون  
 عالم صلی الله علیه و سلم از مدینه بیرون رفتند امیر المؤمنین علی بن ابی طالب را  
 در اینجا که نشسته از حال امهات مسلمین خبر در پشند و منافقان مدینه کفبتند  
 که محمد علی را با خود ببر که نقلی از مصاحبت او در خاطرش پیدا شده بود امیر المؤمنین  
 چون حدیث اهل شقاق و نفاق را شنیده از عقب آنحضرت روان شد و در روی  
 جوف شرف ملازمت آنحضرت را دریافت و صورت اقدار امر و فعل آنحضرت  
 گردانید و التماس انعت نمود آن حضرت در جواب فرمود اما ترضی ان تكون  
 منی بمنزلة یارون من موسی و لیکن تخلف بمنی منیست که یارون پیغمبر بودم  
 و بعد از من بمنی نیست و بصحبت رسیده که در ثقیف الوداع بعهده و ترتیب است  
 نصرت ایات پرداخته لوا می عظم را با تو مکر و علم دیگر بنیر بن العوام تفویض  
 فرمود و لوا می و سنی را بایت خراج را با سید بن الصیف و ابو دانه انصار  
 تسلیم نمود و چون در آن موضع بعضی لشکر بنیایون فرمان داد بقولی سی هزار  
 کس در شمار آمدند چنانچه سابقا مذکور شد و بعضی مشتاد نزار و کرمی صد هزار  
 گفته اند گویند از آن جمله ده هزار اسب سوار بودند و دوازده هزار شتر سوار بودند  
 درین غزوه خالد بن الولید را مقدم لشکر گردانید و میمه را باطلحه بن عبید الله  
 و میمه را باعبد الرحمن عوف تزمین داد و چون از ثقیف الوداع روان شدند  
 در سر منزلی جمعی از لشکریان تحلف نمودند و چون آن حضرت از مراجعت ایشان  
 واقف می شد میفرمود اگر در روی خبری باشد باز بروی حق تعالی او را بشمارند  
 و الا حی شجازه و تعالی شمار را از صحبت وی خلاصی داد و چون لشکر اسلام بعد از  
 قطع منازل طی مراحل برستو رسیدند در آن منزل دو ماه توقف نمودند و از برج  
 راه و کوچ شام و صباح روزی چند برآسودند و در خلال این حوال تحقیق است  
 که آنجا در مدینه مسموع شده بود از قصد رو میان و توجه ایشان بجا نبیایون  
 اسلام اصلی نداشته و از قیصر و لشکر روم بیخ حرکتی صد و نیاخته انگاه حضرت  
 رسالت صلی الله علیه و سلم با اعیان مهاجر و انصار در باب فتنه و کلاه  
 شام و روم و محاربه با والیان آن مرز و بوم مشورت فرمود از میان اصحاب گفت



یا رسول الله اگر بد نام یا موری غایت بدان چنانست معطوف گردان که همه ملازم  
 رکاب فلک فرسای بهر جا تو جهنمای از سر قدم پخته هم را هم حضرت فرمود که اگر  
 ماموری بود مشورت نمی نمودم عمر گفت یا رسول الله پادشاه روم را لشکر بسیار  
 و عدت بی شمارست اسباب حرب و اوقات طعن و ضرب و نظر ایت سلطنت  
 مکن ایشان قبیح و لشکر اهل اسلام خودی انی که ضعیف و بی بضاعت امسال  
 بایشان آمدی و آوازه بهیبت و شوکت تو در آن دیار شیوع یافت و خوف و ترس  
 بر خیمه و میان استیلا یافت اگر امسال از کشته بار دیگر مقصدی این ام شوی آب  
 و ادلی می نماید و چون رای عمر مقرون بصواب بود حضرت مقدس نبوی صلی الله  
 علیه و سلم غایب مراجعت بجانب مکه و کرامت منعطف گردانید نقلت که  
 چون مرقل والی روم شنید که حضرت رسول صلی الله علیه و سلم بحد و دشام رسیده در  
 بتوک توقف فرموده شخصی را از بنی غسان نام زد کرد که بشکوه گاه مسلمانان رود  
 و از صفات و از سمات حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم مثل حمرت چشم و خاتم نبوت  
 و رد صدقه و قبول هدیه و مایش از بهر ذلک معلوم کند آن شخص بوجوب فرموده عمل نمود  
 به بتوک آمد و بعد از تفتیش و تحقیق تمام بخدمت مرقل رجعت کرده اوصاف و لغوت  
 و سمات و علامات رسول صلی الله علیه و سلم معروض قیصر گردانید و مرقل اعیان  
 ممالک و اثرات و یار و روم را جمع آورده فرمان داد که از ملت نصرانیت اعراض نموده  
 اختیار ملت غرانیان در میان از سخن قیصر برآشفته بر تبه که از زوال ملک ایشان  
 اندیش مندرگشت لاجرم از سر آن قضیه در گذشت مالکین خود ایمان آورده بسعادت  
 دارین پیوسته گشت **ذکر رفتن خالد بن الولید بدوئه الجندل** و دوئه الجندل بنیم دال  
 فتح او اسم موضعینت و قدم ذکره نقلت که حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم در آن  
 وقت که در بتوک مقیم بود خالد بن ولید را گفت که با چهار صد و سیست سوار بجایان کبیرین  
 عبد الملک که حاکم دوئه الجندل بود برو و خالد گفت یا رسول الله مرا ایمان نمی کلاب  
 با قلیبی از اصحاب میفرستی آن سرور زبان و سخن بیان گذرانید که زود باشد که اکید را  
 در حین صید کاه و کوسنی بی رحمت جنگ بجنگ ری و خالد بفرمان نبوت شعاری رو  
 بحصار دوئه الجندل نهاد و روان شد و قطع منازل نموده در شبی که فداش تقدیر

فرگاه



فرگاه بدر منیر در فضای فلک طیر بر کشیده بود و طناب نور در صحن میدان ظهور آرد  
 جبال استوار کرده قریب بحصار اکید رسید و بحسب اتفاق اکید در آن شب بام قطر  
 خویش بازو خود ریاب بنت انیف کندید شرب خمری نمود که ناکاه کاه و کوسنی  
 بیای حصار آمد و مشیخ بر در حصن زدن گرفت ریاب بر کنار بام آمد صورت  
 حال مشاهده نموده خبر باکید رسانید گفت مرکز جنین ششی دیده گفت فی ریاب گفت  
 مرکز جنین صیدی از دست او به جو ارباب دگر نی و حال آنکه اکید را شغفی تمام بود و بصید  
 کوسنی از بام فرود آمد و فرمود تا اسب را زین کردند و بر او روی چنان نام باخند  
 از خدام همه سوار شدند و بطلب صید از حصار پیروان آمدند و کاه و روی بفرار نهاد  
 بکویخت اکید با قوم خود در بی وی مرکب با کینخت خالد از کین پیروان را ند و اکید را  
 با قوم در میان گرفت برادر اکید حسان بجارست دست حلاوت از استین عتجت  
 پیروان آورد و بفرمود اول دست از حیات شست و اکید بن بقضا در داده در نچه تقدیر  
 اسیر و دستیک گشت و سایر خدام که کینه روی بحصار نهادند و چون وصیت خالد  
 از آن حضرت جنین وارد گشته بود که چون بر اکید رست یابی زنده اش بر دم کن  
 و اگر نابکند مقتولش گردانی خالد باکید گفت اگر خواهی ترا بجان امان داده ام  
 حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم بر م بشرط آنکه معالجت قلع را سپرده در حصار گشتند  
 و دوئه را شتر و ششصد سب چهار صد نیزه و چهار صد زره تسلیم نمایی و حکومت  
 قلع بدستور سابق بر تو مقرر باشد اکید بن خالد را قبول نموده او را بیای قلع  
 برادرش مصاد نام که بحفظ قلع قیام می نمود از انفتاح باب حصار اول امتناع نموده  
 آخر در حصار را بگشت و دوئه و برادر بلازم خالد بن الولید بیای بوس حضرت  
 مقدس نبوی صلی الله علیه و سلم شتا فتند و خالد پیش از رسیدن لشکر بان سرور عمر بن  
 امیه خیمه می را بنفرستاد و با خبر فتح دوئه الجندل را و که رفتن اکید و برادر و قتل حسان  
 بان حضرت رساند و قبای زلفیت که سلب حسان بود بنشان همراه و میان  
 حضرت فرستادند و چون نزد رسول صلی الله علیه و سلم آوردند یاران از نازکی  
 و نرمی آن تعجب می نمودند و دست در آن می بالیدند حضرت فرمود و لمنا و یل سعد بن  
 معاذ فی الجنة ایمن و الین من هذا الصنفی المنعم آورده اند که خالد از آن کج گرفته بود چیز



چند برسم بخف که آنرا صغی منعم گویند برای آن حضرت فرستاد و خسی باقی را پیر و کرد  
 و بقیه را بر اصحاب خویش قسمت نمود و اکید و مصداق را نزد حضرت آورد و  
 آنست که صلح فرموده بر ایشان جزیه وضع فرمود و در این پیستقی قلمخص معاذ  
 اگر مرد و برادر دولت اسلام نایز گشتند و منعمت ایمان استعدا یافتند و اعلم  
**اما فکر بعضی مجتهد که درین غرض از آن حضرت صلی الله علیه و سلم مشاهد گشته**  
 یکی از آن جمله آنست که در بقیه بن ثابت جمعی که در نفاق با او شرکت داشتند روزی  
 در آن سفر پیش پش رسول صلی الله علیه و سلم می رفتند و با هم می گفتند که برینید که این  
 میخواند که قلع و قمع و یار شام را فتح نماید این بغایت دورست و از جزم امکان  
 بعید و مشکل که اگر هرگز از قوت بغل آید مردی از قبیل اشجی نام وی مختل بن مجنی  
 در میان ایشان بود گفت بخدا سوگند که دوست میدارم که در مقابل این سخن بر یک  
 از ما را صد تا زیاده نزنند و در شان قرآن نازل نشود و مقارن این حال سید کایت  
 علیه فضل الصلوة و اکمل التیمات از عالم غیب بکفاز ما بسندیده متابقان اطلاع  
 یافته با عمار را بر گفت که آن جماعت در باب که سوختند و از ایشان پرسید اکنون  
 چه می گفتید اگر انکار کنند بگوی که چنین چنین گفتید عمار بموجب فرموده عمل نموده الحجه  
 حضرت مقدس نبوی صلی الله علیه و سلم فرموده بود با آن قوم بگفت ایشان خل  
 و منفعل گشته بخصوآن سرور آمدند و زبان با عتذار گشت اند و دایع بن ثابت  
 معروض داشت که حکایتی بسپیل نزل و بازی با یکدیگر می گفتیم درین اثنا آیت کریمه  
وَلَئِنْ يَأْتِيَنَّكُمْ لَيَقُولُنَّ إِنَّا كُنَّا نَخُوضُ وَلَعَبٌ قُلُوبُ وَأَنَّا لَنَسْتَعْرِضُكُمْ  
لَا تَعْتَذِرُوا قَدْ كَفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ إِنْ نَعْفَ عَنْ طَائِفَةٍ مِنْكُمْ فَعَذَابُ طَائِفَةٍ إِنَّمَا  
كَانُوا جُحُودًا مِنْ بَازِلِ كُتِّهِ گویند مختل بن سلاک جمعی که حق غرض و علا از ایشان عفو فرمود  
 انظام داشت و او از حق تعالی درخواست که عذر نهادن نماید و بدفش معلوم نباشد  
 تیر و عابد بد فلجابت آمده در جنگ بیام شهید شد و از جسدش هیچ خبر نیافت  
 نقلت که چون لشکر اسلام در ملازمت رکاب فلک فرسای ملک ساری آن حضرت صلی  
 علیه و سلم بود ای القری رسیدند و در جرح ثور و نزول فرمودند و آن روز فرمود که آب  
 با و صعب خواهد خورد باید که هیچکس از خیمه خویش تنها پیر و نیا بد و مجنبن فرمود

دک از ابر

که از آب آن موضع نیا شامند و وضو پزند و زدن و انوای شتران را محکم ببندند  
 مسلمانان بموجب فرموده عمل نمودند اما شخصی از بنی ساعدیه تنها پیر و ن رفت  
 و بعلت خنای که قرار شد و مردشتر طلب با و در ربه و بکوه طی انداخت آن مرد  
 خنای رسید و با نظر آن سرور سپیدند و بد عای آن سرور حق غرض و علا او را  
 از آن بلیه خلاص داد و چون رسول صلی الله علیه و سلم بدین آمد صاحب جبل اهل طایف  
 هدیه و تحفه بدان حضرت آوردند **مجزه دیگر** چون مسلمانان از حجر بکشدند از بی بی پیش  
 حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم شکایت آوردند آن سرور روی بقبله دعا آورده و شهادت  
 مبارک برداشت و در آن سوای صانی و کرمای تخت از اطراف آسمان سحاب پیدا شد و در  
 پوست جندان باران بارید که بجا اصحاب سیراب گشتند و مشکها پر کردند و رسول صلی الله  
 و سلم از غایت بخت و سرور تکیه گفت و هم در آن زمان سحاب مرقع شده هوا صاف شد و  
 آفتاب ظاهر شد و آن سرور فرمود که گواهی میدهم که من رسول خدا یم نقلت که بعد از قوت  
 این صورت مسلمانان با منافقین گفتند بیا و از سر اخلاص ایمان آر که دیگر هیچ عذری نماند  
 آن بی حیایان که از این جبهه که ابری در گذار بود و باران بارید و رفت **مجزه دیگر**  
 آنکه شتر رسول صلی الله علیه و سلم در منزلی از منازل کم شد و باران بطلب آن در آن صحرا و  
 پیابان به طرف شتافتند شخصی از یهود بنی قنقاع که بعد از اسلام منافق شده بود و در یث  
 نام داشت در منزل عمار بن خزام که یکی از اهل عقبه و اصحاب بدست گفت که جوست  
 که محمد صلی الله علیه و سلم خبر از آسمان میدهد و میگوید که من پیغمبر و پند اند که ناطقه قصوا  
 او کجاست در آن حین که زید منافق این سخن می گفت عمار نزد حضرت سالصلی الله  
 علیه و سلم نشسته بود و هماندم سید اولاد آدم علیه الصلوة و السلام بنور نبوت این معنی  
 معلوم کرده با عمار گفت که مردی حالی سخنی چنین گفت بخدا سوگند که من نمیدانم که  
 چیزی که خداوند تعالی مرا بیان دانا کرد داند و اکنون حق تعالی مرا واقف گردانید که شتر  
 من کجاست بروید بفلان وادی که شتر من انجا زامش بر درختی محکم گشته جمعی از اصحاب  
 بفرموده عمل نمود و بان وادی رفتند و ناطقه را بهمان هیئت که حضرت فرموده بود دیده  
 خلاص کردند و آوردند و چون عمار به بوناق خویش بازگشت صورت قضیه را با اهل منزل در  
 میان نهاد یکی از آنها گفت که پیش از آمدن تو بمنزل زید چنین و چنین گفت فی الحال عمار



برخوبت و شتی بر گردن زید زد و گفت ای پسرمان در منزل من چنین و اینک بگری و پسر  
عظیم بوده و من از آن غافل بعد از آن زید را از وفاق خود بیرون کرد و دیگر را و بی  
بجالت نمود و از مصاحبت و احترام فرمود **بخبر** دیگر اگر حضرت معتمد بن  
صلی الله علیه و سلم روزی در آن سفر فرمود که در راه جاشکا به چشمه تنوک خواهم رسید  
هر کس که با بنی رعد بایک دست بآب آن چشمه رسد معاذ رضی الله عنه گوید که روز دیگر  
وقت جاشت چون چشمه رسیدیم دو شخص بر ما بوقت جسته بودند و آب برداشته و شربت  
از آن می لرزید حضرت معتمد بنوی صلی الله علیه و سلم از ایشان پرسید که دست بآب  
رسیده اید گفتند آری پیغمبر صلی الله علیه و سلم آن دو کس را زجر فرمود و علامت بسیار نمود  
بعد از آن گفت تا از آن چشمه اندک آب برداشته و زطر فی گردند و دست و من در وی خنند  
خویش در آنجا شسته آید در چشمه ریخت برکت این معادله آب قلیل جان افزون شد  
که مجموع سپاه شاد آب گشتند **بخبر** دیگر نقلت که ابو ذر غفاری رضی الله عنه از عقب  
حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم بجانب تنوک روان شد و شتر او در راه باز ماند و او  
انچه ضروری بود بردوش خویش نهاد و روی مقصد نهاد و رسول صلی الله علیه و سلم منزل  
تنوک نزول فرموده بود که ابو ذر از دور پیداشد اصحاب گفتند یا رسول الله پیاده آورد  
پیداشده که توج بجانب دار حضرت فرمود که ابو ذر دست چون نزدیک سید یاران  
او در شناخته گفتند بخدا سوگند که ابو ذر دست چون مجلس آمد آن سرور بر پای خواسته  
م جبا گفت فرمود حق تعالی بر ابو ذر رحمت کند که تنها باشد و تنها میرود تنها بگریخته  
شود و آنگاه از حال و استفسار نموده ابو ذر بعضی رسا نیکو بابت خیره بود و نقلت  
که عثمان در زمان خویش او را از مدینه عذر خواسته بریده فرستاد و او جدا از یاران  
و دوستان در آن منزل تنها زندگانی میکرد تا بمرض موت رسید در آن وقت میکش  
پیش می نمود که منکوحه وی و یک غلام و در آن زمان ایشان را وضیعت کرد که چون  
میرم غیل نموده مکفین بپوشیدند و تابوت را بر سر راه ننهد و باطلایه شش سواری  
که نخست بشمار رسد بگوید که این ابو ذر است صاحب رسول خدای تعالی و از آن جماعتی  
و من من استعانت نماید و بعد از فوت و غلام و منکوحه بخود وصیت و عمامه  
اول طایفه از مسافران که با بنی رسیدند عبد الله بن مسعود و ابو درصی الله عنه با جماعتی از اهل عراق

که برسد

که برای گذاردن عمر بگو میرفتند عبد الله از حال تابوت استفسار نموده غلام صورت را  
تقریر کرد این مسعود رضی الله عنه بهایهای بگریست و گفت صدق رسول الله شتی و حدک  
و توت و حدک و تبعث حدک بعد از آن معتمران از راهها فرود آمدند و بر ابو ذر نماز  
گذارد و بدن او پرده خستند رضوان الله علیهم اجمعین **بخبر** دیگر خبر عبد الله و ابی بن  
که فوت شده بود و او پسری بود در صغر از پدر نیم مانده و از متاع هینی میچ برداشت  
و عم وی کفالت می نمود تا بزرگ شد صاحب جمال و اغنام و گزینگی غلام گشت  
و در ایام جا بلیت او را عبد الغزی میکشند و همیشه این آرزو داشت که ایمان آورد و  
در اعدا و پسران در آورد و لیکن ترسناک بود از غم خود تا زمانی که رسول صلی  
علیه وسلم از فتح مکه بازگشت عبد الله با عم خویش گفت که ای عم مدتهاست که انتظار ام  
می بردم که تو مسلمان شوی و تا غایت اثری ازین معنی ندیدم و بر حیات مستعار  
پیش ازین اعتماد دارم اکنون متوقع اگر رخصت فرمایی تا زبان بکلمه شهادت کشم  
و در آینه دل جمال شاد غیب بشتان لاریب بنمایم عیش گفت سوگند بخدا اگر  
تو مسلمان شوی و بحد بگری و آنچه بگو داده ام بستانم بلکه ترا از دروازه تورا برهنه  
گردانم ذوالبجاء دین گفت عبد که من ترک بت پرستی نموده مسلمان می شوم و بخدا  
و رسول و ایمان می آیم و از مال و متاع دنیا که گذاشتی هست هم اکنون دست باز  
دارم و هر چه داشت از مملکات از سران برخواست و در دروازه از درین بپایند  
و بخانه ما درآمد ما در کیفیت احوال سوال کرد گفت از بت پرستی و از مال دینی باز  
شدم و میخواهم که نزد محمد روم و مؤمن و موحد شوم مرا چند آن چیزی بد که در خود  
بهوشتم پس کسی از ما در بستد و دینم ساخت نیمه را و نیمه دیگر را از دست  
و آن کلیمی بود و محظوظ که آنرا عرب بجاد گویند و چون دو قطعه اش ساخته بود و شنیده بود  
ذوالبجاء دین از آن جهت لقب او را بعد از آن بلا زمت حضرت شتافته روی بدین  
آورد و از روی صدق و صفا با پستان حضرت مصطفی صلی الله علیه و سلم آمد و  
بدر مسجد آن درآمد چون حضرت از نماز فارغ شد بدستور سابق تجفص و تجفص  
مردم بر پا خست و در انشای این حال نظر کیمیا مثلش بر عبد الله افتاده از وی پرسید  
که تو کیستی گفت مرا عبد الغزی میگویند و من از فلان قبیله ام حضرت فرمود که منم



تو عبد الله و البجاء و بن شد ز ما منزل کیر عبد الله در میان همانان آن بر در بر می برد  
و بتعلیم قرآن مشغول می بود و در مسجد با و از بلند قرآن میخواند روزی عمر معروض کرد  
که یا رسول الله این اعرابی با و از بلند قرآن میخواند و مرا هم قرارش نماز خلق می شود پند  
صلی الله علیه و سلم فرمود و عیبه ما عیبه فانه خرج مهاجرا الی الله و رسول الله آورده اند که در آن  
جین که مردم بهیمه سباب بتو مشغول بودند این عبد الله مجلسی با یون آن حضرت  
آمد و گفت یا رسول الله دعای فراموشی در راه خدای تعالی شهید کردم حضرت فرمود  
بر و بوست از جنتی بیا و عبد الله پاره از بوست ختی ثمره پیاورد و رسول صلی  
صلی الله علیه و سلم آن بوست ابراز وی عبد الله بستاند گفت یا خدا ایمن خون او را بر  
کافران حرام ساختم عبد الله گفت یا رسول الله عرض من ز این بود حضرت مقدس نبوی  
صلی الله علیه و سلم فرمود که چون بر راه خدای تعالی بنیت غراپرو نایی و در راه  
محو نم کردی و بان تباز دنیا پرو ن روی شهید روی و در عدد اشد امطر خط میگردی  
و عبد الله در ملازمت حضرت رسالت پناه متوجه بتو شد و مردم چون در آن منزل نزول  
نموده آرام گرفتند عبد الله بعارضه که فشار گشت و بعد از چند روز وفات یافت و در شب  
او را دفن کردند بلال جبرائی در دست گرفته بود و خواج کایات صلی الله علیه و سلم بقره  
در آمده با دو کس دیگر او را دفن کردند حضرت بعد از دفن وی فرمود که بار خدایا من شهادت  
کرده از وی راضی بودم تو نیز از وی راضی باشی عبد الله سعد رضی الله عنه این سخن  
گفت که کاش من صاحب این لحدی بودم **معه دیکر** سهیل بن بضا گوید در غزوه بدر  
ما رسول صلی الله علیه و سلم ردیف خویش ساختند و بعد از آن مرا با و از آنجا که با سهیل  
من نیز با و از بلند جواب دادم دیگر نوبت بخواند جواب دادم دیگر نوبت و از جواب  
گفتم مردم در یافتند که حضرت ایشان را میخواند از اطراف و جهات که آمدند آن حضرت  
فرمود من شهد ان لا اله الا الله وحده لا شریک له و ان محمدا عبده و رسول الله  
علی الناس را نگاه ماری بغایت بزرگ بر سر راه پیدا شد چنانچه مردم بر شهیدند و از راه دور  
و آن مار در مقابل سید ابرار پدید باستاد و دمانی تنگ مردم در وی می دیدند و  
می نمودند بعد از آن مار سجد بر یک جانب و رفت از دور باستاد و مردم بان  
نزد حضرت مجتمع گشتند فرمود بیچ دانستید که این کیت گفتند الله و رسول الله علم فرمود

از جمله آن نعرست از جنیان که با کیم پیش من آمدند و استماع قرآن نمودند و منزل وی  
درین نو آجی است از آمدن ما و قوف یافته اکنون سلام من آمده و مشکلات خویش سپید  
و جواب خویش شنیده و آنجا که ایستاده شمار اسلام میرساند اصحاب گفتند و علیه السلام  
و رحمة الله و برکاته بعد از آن حضرت فرمود که تحت بجا آید بندگان خدای تعالی را  
هر که باشد و با الله التوفیق **معه دیکر** مردی از بنی سعد بن هذیم گفت که نزد رسول صلی  
علیه و سلم رفتم و او در بتو که میان جمعی از یاران خود نشسته بود که وی سختی داشت و بود  
بر وی سلام کردم گفت بنشین گفتیم یا رسول الله اشهد ان لا اله الا الله و انک رسول الله  
فرمود اطلع و جهک بعد از آن گفت ای بلال از برای طعامی بیا و بلال نطعی سبط نمود و مقدار  
خرما که بروغن و قروت آمیخته بود پیاورد و بران نطع نهاد حضرت فرمود بخورید خوردیم  
چند آنکه سیر شدیم گفتیم یا رسول الله اگر این طعام را من تنها میخوردم سیر می شدم چگونه است  
که اکنون همه سیر شدیم فرمود انکا فریکل یکل فی سبقة اعمار و المؤمن یاکل فی معار و احد  
روزی دیگر رفتم هنگام جاشت خوردن وی و آخری بر منم که موجب از دیار یقین می شود  
دیدم که ده نفر پیش من نشسته اند بس گفت ای بلال را طعام ده بلال از انبان تفضله خرافا  
گرفت و پیرون آورد حضرت فرمود اخرج و لا تحف من ذی العرش قارا بلال انان پاور  
و قام خرافا مار فرورخت همه آنها به تخمین من دو تدم نمودن حضرت دست مبارک خود برین  
خرافا نهاد و فرمود کلو بسم الله یاران بخورند و هر میل بسیار بود و چنانچه از خرافا خوردیم  
که دیگر مسکلی نماند از آنجا که مردم بر روی نطع آن مقدار خرافا که ریخته بودیم سوزنا  
بود چنانچه گو یک خرافا از آن خوردیم و دویم پس روز برین منوال از آن حضرت مشاهده کردیم  
**معه دیکر** نقلت که شبی در انشاء و مراجعت عقبه پیش آن حضرت منادی را فرمود تا  
ندانند که میسجاس بن عقبه بالان و دنا دادم که رسول صلی الله علیه و سلم بگذرد پس آن حضرت  
با حذیفه بن الیمان و عمار بن یاسر بران عقبه برانند و حذیفه مهارشتر حضرت گرفته بود  
و عمار از عقبه شتر می راند حذیفه میگوید ناگاه چهارده سوار دیدم که متوجه ما شدند  
آن سواران از آن حال تنبیه کردم با یکی عربش از دهم بگریختند بعد از آن فرمود شناختید  
این قوم را گفتیم لی یا رسول الله رویهای خود را بستاند و فرمود اینها جماعتی اند که تا روز  
قیامت منافق خواهند بود هیچ دانستید که نیت و مقصود ایشان چه بود گفتیم لی یا رسول الله



فرمود که میخواستند درین عقبه احرام میبندیدند تا پیغمبر و اهل بیت  
 گفتیم یا رسول الله جبرانی فرستی بعثه و قبیلہ بر یکی اینها را بقتل رسانند و بر  
 نزد تو فرستد فرمود خوشی آیدم اگر عرب گویند محمد را بقتل رسانند و بر  
 متاع نموده تا بر ایشان ظفر یافت نگاه آن قوم را بقتل آورد و بعد از آن فرمود یا  
 ایشان را از رحمت پیکر گرفتار کن گفتیم یا رسول الله و پیکر جلعوت است فرمود شعله از آتش  
 که در دلهای ایشان افتد و هلاکت کند و نگاههای ایشان و نگاههای پدران  
 ایشان با خدیفه و عمار گفت و فرمود که اظهار میکنند و آن قوم را رسوایان زند و خدیفه  
 گفت رضی الله عنه که حضرت سالت فرمود صلی الله علیه و سلم که در میان اصحاب من دوازده  
 منافق اند که روی بهشت نخواهند دید و بوی نخواستند تا زمانی که شتر در سوزان بود  
 در روز دوشنبه گس از ایشان بر حمت پیکر گرفتار خواهند شد شعله آتش در میان آنها  
 ایشان ظلم شود و از سینههای ایشان سر برزند و ازین جهت اصحاب رسول صلی  
 علیه و سلم در شان خدیفه می گفتند صاحب السیر الذی لا یعلم غیره و حضرت کاسی که  
 فضایل اصحاب بیان میفرمود در باره خدیفه چنین میگفت علمم بآل المنافقین  
 خدیفه و گویند کاسی که جازه حاضر شتی عمر ناظر خدیفه بودی اگر وی بران جازه نماز  
 گذاردی عمر نیز گذاردی و اگر خدیفه حاضر نبودی و یا اگر بودی و گذاردی عمر نیز نماز او  
 مبارک نبود و روایت کرد که چند کاه پیش خدیفه می آمد و او را سوگند میداد  
 که در آن وقت که حضرت نزد ذکر منافقان میگردد عمر را در آن میان ذکر کند تا در آن  
 قدس شیخ احمد غزالی آورده است که عمر و امردی یکدیگر اول من یصافی اگر ت عمری  
 و شب در خانه خدیفه می آید که اهل ذکری رسول الله مع المنافقین مرتب ازین اوردی  
 گوید که معجزات کبریه و واقعات متکثره در غزه بتو که بظهور پیوسته و کتب اوله  
 متضمن آنها گشته این مختصر زیادت ازین کنجایش نیست **الفصل** چون خاطر عاظم  
 حضرت سالت صلی الله علیه و سلم مراجعت از غزه بتو که قرار گرفت غنائم را  
 بصوبه یمن سکنه نمودند ثقلست که چون حضرت سالت صلی الله علیه و سلم قریه  
 بمینه در منزل ذی او ان که از انجا بمینه یک جا شت است فرمود آمد منافقان است  
 آن حضرت آمدند تا آن حضرت ابی سجد خویش را که بمسجد خرا ملقب گشت

ذکر نمید

**ذکر مسجد خرا و کیفیت** چنان بود که ابو عامر را سب فاسق و خالفت و کیفیت عدالت  
 او با آن حضرت شمه مبین شده در حرب احد و معرکه جنین با مخالفان در عدالت  
 بالشکر اهل اسلام مددکار بهمانند و بعد از آنکه ام اعدای آن ملعون بشام رفت  
 و از انجا نامه بنفقان بدین نوشت که در مقابل مسجد قبا موضع حکم بصورت مسجد  
 نماید و در معنی کشتن از پازند و وصیت نمود که از انجا کشته بسیارند و از انجا  
 توطن و اعتکاف می آید پازند که وی و متابعان وی انجا بر سر توانند برود و مقصود  
 آن لعین آن که آن حضرت در معرض معارضه و صدمه و مقابل در آمد و عذری مکرری  
 که در ضمیر شوم خود میسر داشت از قوت بغض آرد بنا بر سخن او و دوازده منافق در  
 مدینه اتفاق نمودند و صومعه را بر مبنی بر کفر و تفریق و اضرایب ختنه و درین  
 ایام سید انام صلی الله علیه و سلم تهنیه لشکر بتو که اشتغال داشت آن عجمت  
 بخدمت حضرت فتنه که مسجدی در محل خویش ای ضرورت باران و وحل بنا کرده ایم  
 اگر بقدر و شریف خود آنرا مشرف سازی نمون تو آسیم بودا حضرت چون داد  
 که حالیا همی در پیش است بعد از معاودت ازین سفر انچه مقدر بود و بظهور رسید  
 و چون از بتو که از کشته منافقان استدعا و فابوعمه نموده گفتند که اول بدن  
 منزل شریف نزول فرمای و بعد از آن بدین درای و حضرت صلی الله علیه و سلم سوزان  
 منزل سوار نشده بود که جبریل علیه السلام بر رسید و مضمون ضایرا اهل فاق بر طبق  
 بعضی جایون رسانید و کریم و الذین اتخذوا مسجدا غیرا و کفر او تفریق  
 بین المؤمنین با آخر جباریت بر لوح المحفوظ دل با حاصل محمد صلی الله علیه و سلم  
 ثبت فرمود فی الحال ملک بن الدخشم و معن بن عدی را بفرستاد تا با اتفاق از آن  
 قتل آن بنا را بسوختند و منهدم کردند و ایند و اصحاب انجا را متفرق و منهدم ساختند  
 و بتدریج موضع مذکور را بمیدان کشت ارباب سیر آورده اند که در ماه مبارک  
 رمضان بود که سید انس و جان بدین رسید صلی الله علیه و سلم و بدستور معهود  
 اول مسجد رفت و دو کانه ادا کرد و چندان متوقف که منافقان و منافقان  
 حکایتی که داشتند بان حضرت بگفتند و در باب هر کسی حکمی مقرر شد و روایت است  
 که از یازان خالص العقیدہ پنج نفر تحلف نموده بودند ابو ذر غفاری و ابو خشر و سنان



و کعب بن مالک مرارة بن الربیع و هلال بن امیه و قصه بود در رفتن او پیاده و تنها  
نزد حضرت سید البشر صلی الله علیه و سلم و عذر نماندن شتر در آن سفرم و کمال  
پیان گشت اما واقعه پوشیده جان بود که بعد از چند روز که مصطفی صلی الله علیه  
و سلم رفته بودند پوشیده روزی در کرم کاه بخانه درآمد و در آن دشت بر یکی از غریبی  
آب زده و کوزه های آب بر نهاده و طعمای کوزه های کرم را ترتیب داده پوشیده بر  
عریش پستاد و آن ترتیب ملاحظه بخود گفت که رسول صلی الله علیه و سلم در میان  
و شدت حرارت آفتاب بادای کرم و پوشیده در سایه های جنگ آب بر و طعام  
دارسته و باز آن در مقام معاشرت این از انصاف و در باشد سوگند یاد کرد که درین  
دو عرش در یکجا در نیایم تا زمانی که حضرت ملحق نگردم پس مقدار طعام از راه  
زاد راه برداشت و شتر خود را پیش آورد و دو زاده بار کرد و پیرون رفت سر چند زبان با  
سخن می گفتند هیچ کدام تکلم نکردند و در بتو که آن حضرت ملحق شد و واقعه خود بتفصیل  
پان کر آن حضرت عارض در شان او اجرا فرمود **اما ذکر آن سه یار موافق که از غزوه**  
**بتو که بی عذر سه یار مانده بودند** کعب بن مالک مرارة بن الربیع و هلال بن  
امیه از کعب بن مالک منقول است که میگفت من در جمیع غزوات در ملازمت حضرت  
رسالت صلی الله علیه و سلم بودم الا واقعه بدر بجهت آنکه در اول حال غریبت قتال معین نبود  
فاما در بجهت شب عقبه با آن نیک عاقبه حاضر بودم و منظم ام جنانست که در آن کج  
نقصان این میکند و باطله در آن وقت که فوج اسلام کار سازی سفر بتو که میگردد در  
قوت قدرت من هیچ قصوری نبود و با پای پیرون رفتن می توانستم ولیکن چون  
نفس ماره بهم را در تعلل انداخت چون قوم پیرون رفتند در آن اندیشه بودم که  
از عقب ایشان بروم و آن نیز در تسویه می افتاد تا وصول بر فقا از جمله متعذرا  
شد و در شهر بماندم و بان جهت ملوفاط کشته و اکثر اوقات در خانه میکردانیدم  
زیرا که در چین تر و در منافقان می بایست دید با معذروان می بایست گفت  
و شنید قصه در آن غیبت نام من در مجلس رسول صلی الله علیه و سلم مذکور گشته  
میزور که آن حضرت در بتو که تفحص احوال من فرموده و پرسیده که آیا کعب کج سبب  
تخلف نموده شخصی از قبیل من در آن مجلس گفته دو جا بر بد عطف پوشیده بود

شاید

شاید بآن مغرور گشته و ازین دولت محروم مانده هم در مجلس معاذ بن جبل رضی الله عنه  
متعرض شده و او را از غیبت امتناع نموده گفته یار رسول الله ما از و هیچ بدی معلوم  
نکردیم و آن مجلس همین مقدار گذشته و دیگر در باقی مجلس سخن من مذکور گشته  
چون آوازه معاودت شنیدیم سرشب در ترتیب مقدمات عذر می بردشیم  
و شب دیگر خیالات گذشته از لوح خیمه بازی ترشیدیم آخر الامر انکار زود از دل بدر  
کردم و عزم جزم شد که بغیر از دست نکویم بعد از آنکه حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم  
در مسجد مدینه منزل ساخت منافقان عذر باطله خود را گفتند و بر وفق آن سوگند یاد  
کردند چنانکه کردیم یعنی در آن ایام که از حقیقت همین احوال است و قتی که تو  
بمن رسید در آن دم و سلام کردم و من خشم آمیز نموده فرموده چرا تخلف نمودی و بدو  
موافقت نه نمودی تو بر نیت سفر نه شتر خریده بودی گفت می یار رسول الله اگر چه در  
قن بدل نیکم ام اما فی الحقیقه هیچ عذری ندارم سیده انبیا علیه و سلم فرمود که این  
شخص راست گفت برخیز تا جناب جلال در باره توجیه حکم فرماید چون پیرون آمدم جانی  
از قبیل من بی سلم بجنگی زبان طعن در باره من دراز کرد وند و سرزنش بسیار نمودند  
که چرا عذری نه ایگنجی و در دهن بهانه آویختی و چندان اطعن زجر نمودند که قصد کردم  
که باز گردم و حکایت گذشته را در نور دم بعد از آن پرسیدم که سیمکس بغیر از من این طریق  
مسئله که داشته یانی گفتنداری مرارة بن الربیع و هلال بن امیه و اقیقی تا ملخووم که  
ایشان دوم و نیک بودند گفتند اقامه الجاح مال نیکان نیکی خواهد داد و غده غدا  
زایل گشت و زاده باطن باز پرداختم روزی دیگر میان روز منادی رسول صلی  
الله علیه و سلم در مدینه ندا کرد وند که امانی مدینه باید که این سه نفر معاشرت و مصاحبت  
نورزند و معاشرت و مکالمت متروک سازند و ابواب خفلاط بکل مسدود  
کرد ایند بهیچ حال ایشان نپردازند بنا بر آن تمام آشنا و پیکانه از ما مشتبه  
و روز کار بر ما بغایت منفص گشت هلال و مرارة بجهت پری و ناتوانی در منزل  
خویش ماندند اما من چون جوان تر و دینی می نمودم هر گاه که مجلس شرف حضرت  
رسالت صلی الله علیه و سلم می رسیدم سلام میکردم و مترصد می بودم که دستار  
بجواب متحرک می پزدیانی درین معنی با و می میگفتم زبهرتیم گشته مانده ام تا تمام گشت



خدا را رحمتی بر جانها داد تا تمام من میان مردمانی بدشنامی مشرف کن زبانی می آید  
جوابی که پیغام من زتاب غم ندیدم که می سوزم که از ناگاه سگانت عار دارند که کباب  
نیم خام من کعب گفت که هر وقت متوجه آن حضرت می شدم از من عراض می نمود  
و کاسی که معوض می گشتم در من می دید با خود می گفتم **پیت** اوز با بر طرف زنا زود می گویید  
که نهانی نظری هست سوسای ش سوز **پیت** اتفاقا روزی در بازار می گذشتم کاروان  
مرا می طلبید بنشینان دادند پیاده و مکتوبی بمن داد مطالعه کردم نامه ملک  
عسکان فرستاده مضمونش آنکه با رسیدن که پیشتر ای تو بر تو جفا نموده و یار تو قبیله  
و دوستان ترا از توجه کرده بی تعلل متوجه این جانب شو که رعایت قضای  
بجا آریم و هیچ حال ضایعت نگذاریم چون کتابت بخواندم با خود گفتم این ابتلا  
و دیگر بکنار تنور خبازی رفتم و آن نامه را در تنور فروزان انداختم و جوابی ستادم  
که من ازین استانه بجای دیگری روم **پیت** هر ارادت و دوستان حضرت دوست  
که هر چه بر سر ما میرود ارادت و دوست **پیت** آری ضابطه دوستان است که بجای  
محبوب می نگرند و محنت که توجه نماید عین عطا و نعمت اند **پیت** که بخواری و خویش  
براند ما را **پیت** با می دشمن بشنیدیم و پیر ما رویم **پیت** و ریشیه جایت با پاره کند **پیت** بتظلم گذر  
اعدار رویم **پیت** کعب گفت که روز روشن با چون شب تاریک شود هیچ دوست  
و یار پر امون نمی گشت روزی بر سر دیوار ابو قتاده رفتم که بر سرم و دوستان  
بودن سلام کردم جوابم نداد گفتم ای ابو قتاده بمعبودی عمترا سوگند میدهم  
که میدانی که خدا و رسول او را دوست میدارم جواب داد که خدا و رسول او را نترند  
بس گریان و بریان از نذا و باز گشتم قصه چون جل روز باین طریقه بگذرانیدند  
حکم شد که از زمان هم هجرت نمایند کعب میگوید که بحضرت پیغام فرستادم که زن را  
طلاق دهم خبر فرستادم که طلاق نیست اما ترک جماعت و مخالفتت نمود  
در زمان زنا زنا بجای تو ای ایشان فرستادم ضعیف بلال بن امیه مجلس سید عالم  
صلی الله علیه وسلم رفت بلال ناتوان و لاغ و ضعیف گشته و بعزوب یک است  
**پیت** بلی تو بلال از جنان زرد و لاغوم **پیت** کانکس که دید گفتم همینم فرورود اگر حضرت  
فرمایی بخدمت و قیام نمایم فرمودی باید و بخدمت تو مشغولی کند زن بلال بخد

شونم

شومر مخص کشت جمعی از ارباب قارب کعب او پیغام می کرد **پیت** اگر صلاح باشد  
زن تو نیز برود و ازنی حاصل کند گفت علت بخیز بلال در ذات من نیست و شاید  
که رخصت نیایم و موجب ازداد مال کرد و پس روز بان حال بگذشت و بر تهم  
مضطرب شدند که زمین با این همه وسعت بیش از تنگ کشت و از نفس خور و نیز بکنار  
جنگل ایزد و مندر که گشتند حتی از اخلاقت علیم الارض با رحمت خون بخور روز  
تمام شد مفتی الابواب از برای ایشان باب التور را بکشت و **پیت** و تورات ایشان محل  
قول سید و آیات بنیات لقتل آت الله علی النبی و المهاجرین و الانصار تا  
انجا که و کونوا مع الصادقین در شب بخانه و یکم نازل شد و گویند که بعد از گذشتن  
شبی از شب بود که آیت مد و آن حضرت ام سلمه از از ان وقت گردانید  
ام سلمه خواست که هم در شب کعب و صاحبین او را در دکانی رساند حضرت فرمود  
صبر کن و پیوسته صلی الله علیه وسلم بعد از فراغ نماز صبح روز دیگر بمسجد نشست  
یار از از ان قصه آگاه گردانید و در آن روز کعب از بسیاری ملالت در خانه  
مانده بود و آن دو یار دیگر پوسته در منزل میگذرانیدند پس هواداران اصحاب بدیه حال  
یافتند و از برای ایصال خبر بجانب ایشان بشناختند کعب گوید که بعد از نماز صبح در  
بام خانه خود متوجه قبله نشسته بودم که ناگاه شخصی بر سر کوه مسلح بر آمد و گفت که حسین  
مالک روایتی اگر وی ابو بکر بود و بعضی کو عمر و بن حمزه اسلی بود و هشتم که در قول  
رسیده در زمان مجد شکر بجای آوردم و دو جا که در برداشتم بجهت منادی  
متعین پیافتم و متعاقب سواری رسید و گویند ان سوا پیرن العوام بود و ان  
بشارت را مگو که دانید پس و جاء دیگر بجاریت بستدم و در پوشیدم و متوجه  
شدم و در راه که وی با من ملاقات میگردند و مبارکبادی گفتند و چون بمسجد در  
آمد طلحه بن عیاده برخواست و استقبال من کشت و بمصافحه و تهنیت جابجاء شربت  
قیام نمود و آن عزت و یرام کفر اموش کشم انگاه بحضرت سلام کردم جواب من از داد  
و روی مبارکش از سادی براق بود و چون شب چهارده می درخشید فرمود بشارت  
با تو ای کعب گفتم از تو یا رسول الله از روحی تعالی جواب داد که از عنایت منی نهایت  
ربانی و آیات منزه در ان باب بر من خواند و از برای آن دو یار دیگر و مبشر رو



شده بودند کویند چشمراره سکنان بن ساعده بن سلمه بن سلمه و مشهوران  
امیه سعید بن زید بودند و از سعید منقولست که گفت رفتم بر بنی و قفط بلال را بشکرت  
و ادم سجده رفتند جنان بضرع و کرد و زاری نمود که کجا بروم که از سجده بر بزرگوار  
نفس و منقطع نکرد و گویند که بلال در آن ایوان طعام و آب کم خوردی و کاه بود  
که جند روز روزه وصال داشتی و پوسته قرین در دماغ و سوز و گریه بود با حق تعالی  
رحم فرموده تو را ایشان قبول فرمود **و شنی** دماغ دل او که در میدان درود اهل ازل از  
بنا کنند مرا ای خنک چشمی که آن گریه است و می نمایونی که آن بریان است  
در بی هر که آفریده است مرداخرین مبارک بنده است حاصل آن دو نفی دیگر  
کعب میگوید که فغان و غیر آن بلازمست سلطان پس جان می آمد و روی نیاز خاک  
استان آن سلطان را فرازی نهادند بعد از آن گفتن مایه رسول الله شکر از قبول تو تمام  
مال خود را صد و میکم حضرت فرمود اگر بعضی بجهت اهل و عیال نگاه داری ولی باشد که هم خیر  
زخیره سازم و باقی را بر فقرا و مسکین نفقه کنم و روایتی هست که آن حضرت ثبوت مال  
تصدق نمودن اجازت فرمود و کعب سوگند یاد کرد که شرف قبول تو بر از برکت راستی  
یا قسم و امید میدارم که باقی عمرم اخذای تعالی از دروغ نگاه دارد و هیچ نعمتی بعد از اسلام  
زیادت از آن ندانم که حضرت جلال احدیت جل و علا در آن واقعه از دروغ نگاه  
داشت الا هلاک می شدم چنانچه دیگران هلاک گشتند و درباره ایشان آیت آمد  
سَيُخْلِفُونَكَ ابْنُكَ إِذَا نَقَلْتُمُ الْكُرْسِيَّ عَنْكَ يَا إِبْرَاهِيمَ تا با کجا که فرمود فان الله لا يرضى  
عن القوم الفاسقين و درباره ما آیت آمد لَقَدْ تَابَ اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ وَالْمُهَاجِرِينَ الَّذِينَ  
الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ فِي سَاعَةِ الْعُسْرَةِ مِنْ بَعْدِ مَا كَانُوا مِنْ قَبْلُ مِنْ قَرْيَةٍ ثَلَاثِينَ  
أَوْفَتْ رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَى الثَّلَاثَةِ الَّذِينَ خَلَفُوا احق ادا ضاقت عليهم الارض بما رحبت  
وضاقت عليهم أنفسهم وظلوا أن لا ملجأ من الله الا اليه ثم تاب عليهم ليتوبوا ان الله  
مُؤْتِي التَّوَابِ الرَّحِيمِ نقلست را ابو بکر و راق که از پرسیدند که علامت توبه بوضوح  
چیت گفت اگر زمین باین کشاکش بر تابتنگ شود چون تو را کعب ملک و صاحبین  
و چون دولت قبول تو بر مؤمنان از برکت صدق ایشان میر گشت لاجرم حق تعالی  
صادقانه فرمود در عقب همین آیت چنانچه گفت یا ایها الذین آمنوا اتقوا الله و

کویند

که تو مع الصادقین **و شنی** از وقایع همین سال یعنی پسند تاسع از هجرت  
کشف الغطاء آورده است که بعد از غزو تبوک اعرابی نزد حضرت رسول صلی الله علیه و سلم  
آمد و گفت قومی از عرب در اودی الرمل جمع آمده اند و اعیان دارند که بر بسبیل شیطان  
بجانب مدینه توجه نمایند حضرت با یاران گفت کیست که مقصدی دفع شر این جهت  
کرد و طایفه از اصحاب صفه و غیر هم در آن امر رغبت نمودند انگاه حضرت رسالت  
صلی الله علیه و سلم لوا را یکی از صحابه داده بران طایفه اشرار میگردانید و بر سر اعدا و رستا  
و مقام مخالفان و اودی بود که الحارثه و الاشجار چنانچه اخذ در آن وادی دشواری بود  
چون مؤمنان خواستند که با می در آن میدان و وادی نهاد دست بردی نمایند  
ارباب خلاف اتفاق نموده از آن وادی بیرون ریختند و دست پشمشیر و تبر برده  
نیران قتال اشتغال پذیرفت چنانچه بسیاری از سپاه اهل اسلام شربت شهادت  
جشنیدند و باقی راه انهدام پیش گرفته مدینه مراجعت نمودند و بعد از اطلاع آن حضرت  
عقد ریاستی دیگر نموده بمرتسم فرمود و او را با طایفه از ارباب فاق با انتقام ارباب  
نفاق و شقاق نامزد فرمود و عمر سپاه را سر کرده چون بمقصد رسید خوستا در واد  
در آید مشرکان از بس حجاز و اشجار که کین کاه ایشان بود بیرون آمده روی پهلوانان  
نهادند و بعد از کوشش بسیار لشکر اسلام باز طریق فرار اختیار کرده مدینه السلام معاود  
نمودند و بعد از وقوع این قضیه عمر و العاص که بشیوه مکر و حیله اختصاص داشت التماس نمود  
تا حضرت را بر سر ایشان فرستد تا بمقتضای الحرب خدمه عمل نموده اعدا را مقهور و مغلوب  
کردند حضرت التماس و را مبدول داشته او را امیر جمعی از مسلمانان گردانید و بجانب  
مخالفان فرستاد و او نیز متوجه معاندان شده در مقام مقابله و مقاتله با ایشان درآمده  
منهزم بازگشت و بعضی از مسلمانان شهید گشتند بعد از چند روز از مراجعت عمر و  
حضرت مقدس نبوی صلی الله علیه و سلم از برای امیر المؤمنین علی لواهی بسته دست بجانب  
آسمان برداشت و در شان او دعا می بر زبان معجزانان راند و تا مسجد اضراب پشمشیر  
امیر المؤمنین علی قدم رنج فرمود و فرمان داد که او بکشد و عمر و بن العاص و جمعی از  
دیگر از یاران که همراه بودند در آن سفر با امیر المؤمنین علی مراجعت نمایند و عذر صواب  
دید و او را و ز جانیند از نزد امیر المؤمنین علی از طریق وادی النخل اغراض نموده متوجه



عراق عرب شد و بعد از طی منازل غریبت محاربه مخالفان تصیم داده از راهی مستقیم  
وادی می شد محاسب مقصد شتافت و شب سپهر میکرد و روز از راه بر کران میر  
و با سایش و استراحت می پرداخت چون نزدیک بکن اهل خلاف سید سپاه  
بتکین دلالت نموده خود پیش پیش شکر روان شد و عمر و عاصی خواستند در آنجا  
رای امیر بران قرار گرفته بود و تغیری در طریق و تغیری در آن فریق پیدا کردند  
چون حضرت سالت صلی الله علیه و سلم را بتابعیت حضرت شانه فرموده پرامون خلا  
و کی شتن و با توافق نمودن ممکن نیت القصد حضرت امیر المؤمنین علی را بآنجا ضمیر نمود  
عکس پیران کشته بود عمل نموده می راندند در وقت طلوع فجر بر باب عدوان سید  
و بر طریق خاطر خواه بجهت انداز معاندان انتقام تمام کما یحب و یرضی کشید و مولف  
کشف الغمه گوید که سوره و العادیات درین باب نازل گشت و حضرت اصحاب را بفتح بشار  
داد و چون امیر المؤمنین علی مراجعت نموده نزدیک مدینه رسید آن سرور یاران را  
به استقبال امیر المؤمنین علی امر فرمود و خود نیز با ایشان روان شد و در آن زمان که شتم  
ولایت تابی بر روی فرخنده حضرت نبوت کتساب فوت انتساب علیه الصلوٰه و السلام  
افتاد از آب پیاده شدند آن سرور گفت ای علی سوار شو که خدای تعالی و رسول و از تو  
راضی اند امیر المؤمنین از غایت فرح در گریه در آمد رسول فرمود اگر اندیشه آن غمناکم  
که طوایف امت من در باره تو گویند آنجا نصاری در باره مسیح یعنی عیسی مریم گفته اند  
مرا این در باره تو سخن میگویم که هیچ کس نمی گدشتی مگر این که خاک قدمت را برداشته  
کحل الجواهر دیده رمدیده خویش میکرد اینند **که آمدن و فتوح از اطراف و جوارنگ بدلت**  
**ایمان فایز گشتند** درین سال یعنی سال نهم از هجرت بعد از آنکه حضرت مقدس نبوی  
صلی الله علیه و سلم از جنتی مراجعت فرمودند که و کرده از قبایل عرب مدینه می آمدند  
و بسعادت اسلام و ملاقات اصحاب حضرت رسول صلی الله علیه و سلم استسعاد  
می یافتند و درود و نود و نود درین سال بر تبر شیع یافتند بود که این سال استه الوتود  
و آن حضرت جنان بود که در آمدن سر و قدی جامهای فخر پوشیدی و اصحاب نیز امر  
فرموده تا خود را بلباسهای پاکیزه و جامهای کرنا می بلبس و فرین می پاشند و نود  
آن حضرت خود را در موضعی نزه و منازل با صفا فرود می آوردند و بقدر وسع اسکان

بناط

بر ابط ضیافت همان داری میگویند و در وقت انصراف ایشان را بجا میزد و صلات  
لا یقو خطوط و بهره و در میکرو داندند و آن جماعت شکر و رطب اللسان بنمازل او طاعت  
باز می گشتند **از جمله و نود و نود درین سال** بسعادت و دست بوسن فایز شدند یکی و نود  
بود و تفصیل این حال آنکه سیزده کس ازین قبیل آمد مسلمان شدند و معوض داشتند که یا  
رسول اهدا از جمله خویشان تویم و از زمره اقربا قوم و قبیله تو که نسب بقرنسب در لونی  
غالب ملاقی میکرد و حضرت تمیم فرموده از ایشان استغفار حال ملا و قبیله ایشان نمود  
و از قحط و تنگی شکایت کرده التماس عاگردند آن سرور روی مبارک بقبول دعا آورده فرمود  
که اللهم استقم الغیث فرمان داد تا بلال هر یک ریش ترا بد و اوقیه نقره محفوظ گردانید  
و پیشوای قوم را که موسوم بمارث بن عوف بود و دوازده اوقیه عطر فرمود و چون این  
گروه بمطالب مقاصد خویش میزد آمد بمواطن خویش معاودت نمودند بعد از تحقیق  
معلوم کردند که در آن روزی که حضرت عا و باران برای ایشان فرموده بود همانروز  
باران نافع در دیار ایشان واقع گشته و موجب فامیت آن قبیله آمده **و نود و نود**  
**عامر بن الطفیل در مجلس حضرت عبداللہ بن مسعود** گروه عامر بن صعصعه بود و بصورت  
حال جهان بود که عامر بن الطفیل بن مالک جعفر بن کلاب ازین بن ربه و بر دایمی آید  
قیس بطایفه ازین عامر درین سال مدینه آمدند و عامر با اید مقرر پخته که در زمان  
که من محمد را بسخن مشغول دارم باید که از عقب او در آمد به تیغ تیز خون او بدرین بریز  
و خاطر ما از هم او فارغ سازی و چون ایشان مجلس میایون رسیدند عامر گفت که  
بعد از انقضای زمان خود در تبت خلافت بمن رزائی داران سرور فرمود که  
این کار بتو و قوم و قبیله تو می رسد عامر گفت اگر چنین میکنی ریاست امارت صحرا  
نشین از بمن تفویض فرمای رسول صلی الله علیه و سلم دست زد بر سینه این  
عالمس و نیز نهاده گفت من ترا حاکم و سرور طایفه از سواران پانزده تاد در راه خدا  
تعالی بجا داشته ام ای عامر گفت من خود اکنون سرور جمعیتی ازین پستم و بجدا  
سوگند که بروم و لشکر جوار از پیاده و سوار که محاسبان از تعداد ایشان عاجز باشند  
بر سر تو آرم عامر این سخن گفته با آری از مجلس بیرون رفت و از روی عقاب با آید  
خطاب کرد که جابو صیت من عمل نموده ای اگر یک گفت بجدا سوگند که هرگاه منی ششم ششم



نرم در میان می دیدیم و چون آن دو شیراز مجلس حضرت مقدس نبوی صلی الله علیه و سلم  
پروان رفتند زبان مجربان به نغزین آن دو شیطان بکشت دوتیر دعا بهندل جانت  
رسیده هم در آن اوان عام و آریه بخیرای نیت بد و سزای فعل قبیح خود گرفتار گشتند  
نقلت که حق تعالی صاعقه از آسمان فرستاد و آریه را بسوخت و عذبه بر کلوی عامر بن  
الطفیل ظاهر گشت و عامر در راه بخار از زن سلولیه فرو داده منزل ساخت و بعد از آن خود  
گفت عذبه کفاره البیوع و الموت فی بیت سلولیه این کلام مثلست در میان عرب که چون  
دو نوع مکر و هپشل بد این مکر گویند انگاه از خانه آن ضعیف مردن آند براسب خود  
سوار شد و راه و فرخ پیش گرفته باشد که فرصتی صدر نشین تحت جهنم گشت و این همان  
سک جهنمی بود که آن هفتاد صحابه را در پر محو نه بقتل رسانیده بود **و در کفر** که وی بنی  
بود و آن جناب بود که ده نفر از آن قبیله بدیده آمدند و مسلمان شدند و اظهار منت نموده  
گفتند که ما در پل جذب قحط و مشقت راه اختیار نموده مسافت بعید پیچیده ایم ولی  
اگر لشکری بر سر ما آید بطیب نفس آردی دل این دیار آمده در حوزه اهل اسلام در ایم  
و کرم میمون ملک آن اسلامو اقل لا تموتوا علی اسلامکم بل الله ین علیکم ان یکم للایمان  
ان کنتم صا دقین زل گشت **و در دیگر** و قدس البکا بود که گویند که معاویه بن عباد بن  
البکا صد سال عمر داشت با پدر خویش بشرف و فوج بن عبد الله بن جیح بن البکا و عبد الله  
عمر بن احم در میان قوم بودند و معاویه معروضی عالم آرای حضرت مقدس نبوی  
صلی الله علیه و سلم کرد اندیک ملتس آنست که دست مبارک بر بعضی اعضای پیرم  
فرو داری که نسبت بمن حقوق پدر فرزند بجای آورده و انواع شفقت و حرمت بتقدیم  
رسانیده و آن سرور روی او را مسح فرموده و چند بزبوی انعام فرمود و دعا بکشت  
بر آنها خواند نقلست که هر گاه قحط و عسرتی در میان بنی بکار روی نمودی قوم معاویه  
بن ثور از آن این بودی و مرویت که از برای فوج نامه امان نوشت و عبد عمر و را  
عبد الرحمن نام نهاد و چیزی از اراضی بلاد او برسم اقطاع بدو داد و گویند وی صحابه  
صغ بود **و در دیگر** و قد تجیب بود تفسیر این ابهام اگر سیزده نفر از آن قبیله آمده  
زکوة اموال و مویشی خود همراه آورده و حضرت مقدس نبوی صلی الله علیه و سلم از قدوم  
ایشان متبشر و شادمان گشت و فرمان داد تا آن جماعت در منزل پسندیده فرود

آورند و چون بسج سایون رسیدند که آنجا حصه مای شود از زکوة مضحی خویش  
و ایم رسول صلی الله علیه و سلم فرمود که از ابدای خویش برید و برابر باب فقر و احتیاج  
قسمت کنید قوم جواب دادند که ما چیزی را با خود همراه آورده ایم که از فقیران قوم  
زیاده آمده است گویند که و قد تجیب از فریضه و سنت سایر احکام شریعت  
سوالها کردند و حضرت سالت صلی الله علیه و سلم را بایشان باین محبت زیاده گشت  
و در تعظیم و اکرام آن قوم مبالغت نمود و پیش از آنکه بدیکر و فود انعام فرموده بود ایشان  
کرم نمود و از ایشان پرسید که از شما میبکس مانده که صله و جایزه باو نرسیده باشد گفتند  
جوانی مانده که بحسب سن از ما سر خورد ترست و بجهت محافظت امت و دواب و رادار  
باز داشته ایم حضرت فرمود که چون بروید او را بفیضه قوم رفته و جواز افرستادند  
جوان بعد از آنکه شرایط تحیت بجا آورد گفت یا رسول الله من روی ام ازین کرده که حال  
بشرف ملازمت مفتخر گشته ام و تمنیات و ملتمسات خویش فایز آمده معاودت نمودند  
ملتمس من است یا رسول الله که حاجت من نیز براری آن سرور فرمود که حاجت چیست  
جوان جواب داد که بجز اسوکنده که بجز آن از وطن و مقصود من ازین آمدن آن نیست  
که چیزی از مال و متاع دینی بمن دبی چنانکه بدیکران دادی و عطا فرمودی یا رسول الله  
عرض من است که از حق عذو علا و خواستی تا جراید جرایم مرا باب مغفرت بشوید  
و با فاضل شایسته غفران بدن خاکی مرا از آتش و زخ و رمایی بخشید و دل مرا از متاع دنیا  
بی نیاز ساخته استغنائی فقر کرامت فرماید حضرت مقدس نبوی صلی الله علیه و سلم  
چون علو سمت و اعراض او از باسوی اشدش بدیده فرمود و نظر عنایت بجال او میسکند  
و بر زبان شانی بیان که ترجمان اسرار غیب بود جاری کرد اینند اللهم اغفر له وارحمه  
واجعل غناؤه فی قلبه بعد از آن موازی آنچه هر یک زیاران او را که انعام فرموده بود  
بوی از زانی داشت و آن و قد دوستکام بقبیل خویش مراجعت نمودند نقلست که  
از حجة الوداع حضرت مقدس نبوی صلی الله علیه و سلم بعضی از ایشان را بموضع منای  
از حال آن جوان پرسید گفتند یا رسول الله ما در میان قبیله از آن جوان قانع تره  
بلند سمت تر میبکس ندیده ایم و نشنیده ایم که در میزبان سمت و مجموع دنیا و مافیها  
مقدار بال پشه وزن ندارد **و در دیگر** که هر که در آلوده فقر شرم با دار متمم که بابتش خورند این سخن



و کبر جماعتی از بنی کنان آمدند و مسلمان شدند و پیشوای آن جماعت امیر بن الاسقع  
بود منقولست که چون و انکه آمد حضرت بکار بسیاری مشغول بودند از وی پرسید  
که چه کسی و بچه کار آمد گفت ده ام تا ایمان آورم و بجز او رسول می پست بکنم با من بوی  
تا هر چه دوست میداری بفرستیم رسالت و هر چه کرد و میداری تا از آن دست بدارم آن  
سرور با وی مباحثت نمود و انکه بقید خود بازگشت و قوم خود را از آن حال آگاه کرد و بنید  
پیشکش گفت اندک با تو مرا سخن بگویم و لیکن خواهی سخن بشنید مسلمان شد و کار ساز  
وی نمود تا بدین امر اجعت کرد و آن وقت حضرت به بتوک رفت و دو لشکر از عقب وی  
می رفتند و انکه گفت کیست که مرا اسوار کند و نصیب من درین غزو و از آن او باشد  
کعب بن عجره گفت که من باین امر قیام نمایم و در این کعب خویش اسوار ساخت و رون  
شدند تا به سمرقند صلی الله علیه وسلم رسیدند حضرت را از بتوک خالد بن الولید خبر الکبیر  
فرستاد و چون خالد اموال قسمت میکرد نصیب وی شش ششست یا شتر رسید وی خوب  
شرطی که کرده بود و از آن کعب برد کعب قبول نمود و گفت ترا برای خدا اسوار کردیم  
نمیخواهم که از آن مشوب بغرض بیک سازم **شعر** چون نباشد پاک اعمال از دنیا است حاصل جو  
نقش بر آید هر که اندر عمل اخلاص نیست در جهان از زندگان خاص نیست هر که کارش  
از برای حق بود کار او پوسته بار و نوق بود **و کبر** نقلست که و ذنبی سعد ضام بن ثعلبه  
آمد و شتر خود را بر در مسجد نبوی صلی الله علیه وسلم بجا آورد و از انورین بپشت  
در مسجد درآمد رسول صلی الله علیه وسلم در میان یاران متکی نشسته بود و ضام گفت  
که ام یک از شما محمد است یا از ان گفتند این مرد سفید متکی بپشتی پر عبد المطلب  
پیغمبر صلی الله علیه وسلم جواب داد ضام گفت بدرستی که پرسیده ام ترا از چیزی  
جند و مبالغت و تشبیه در سوال خواهم نمود باید که بر من غضب کنی فرمود بر سر  
خواهی گفت سوگندی دهم ترا به پروردگار تو و پروردگار کسانی که پیش از تو بوده  
که خداوند تعالی ترا بسوی ما فرستاده فرمود آری انکا گفت سوگند میدهم ترا با خدا  
تعالی که وی ترا فرموده است که ما را امر کنی به پرستش و یانکه خبری را با وی شریک نگذاری  
و از بنو تان بی جان که پدران ما پرستیده اند پزار بشیم فرمود که آری بعد از آن ضام  
از نماز روز و زکوة و حج بطریق مذکور می پرسید تا فارغ شد انکا گفت ایمان

آوردم

آوردم با من آورده از نزد حضرت خداوند جل و علا و من رسول قوم خودم و این مور که  
از تو تعلیم نمودم بقوم خواهم رسانید این بکفت بیرون رفت و برشته خویش نشست  
و بقید خویش مراجعت نمود و اول سخن که در حضور اهل قبیله گفت خدمت بتان و دشنام  
ایشان بود و لایع غمی و مناسبت میل را تجاری یاد کرد و قوم گفتند ای ابن ثعلبه خویش  
باش این چه پنهانست که میگوید بر تن زانکه بعلتی از بر ص یا چون و یا خدا ام مبتلا کردی  
گفت میبین شما این تان نفع تو اندر رسانید و بی ضرر بدرستی که حق تعالی رسوله  
بر اینگونه و کتبی بوی فرستاده که ما دی از غایت ضلالت است مانع شما ازت پر  
و جهالت و من گو اسی میدهم بود حدانیت خدای تعالی و بر رسالت مصطفی صلی الله علیه  
وسلم و از نزد او بسوی شما مورات منیات آورده ام را وی گوید بچه اسو کند کشت  
نگذشت که عثمان قبیله مسلمان شدند و بعد از آن بنای مساجد و اقامت صلوة و ادا  
زکوة قیام می نمودند و اگر ایش ترا اختلافی در چیزی واقع می شد از ضام می پرسیدند  
جواب سانی می یافتند **و کبر** کتاب گوید که درین سال نو بسیار بخدمت سید برابر  
علیه الصلوة و السلام رسید و اند و ذکر آنها درین نسخه موجب الطناست باین مقدار  
اکتفا افتاده **واقع دیگر از واقعات سال نهم و فات عبداللہ بن ابی سلول منافق است**  
**نقلست** که در شوال عین سال عبداللہ مذکور بیمار شد و در ذی قعدة پل نهم و فات  
یافت حضرت مقدس نبوی صلی الله علیه وسلم در آن ایام بعیادت او قدم رنج میفرمود  
تا روز آخرین در وقت نزع بر سر بالین وی بنشست و فرمود که من ترا از دوستی  
یهو دمنج میگردم سخن من نشنیدی این ابی گفت اسعد بن زرارہ ایش ترا دشمن  
میداشت عداوت ایش را اورا از مرگ باز داشت گفت یا رسول الله این زرارہ  
وقت مرگش نیست اکنون وقت ارتحالست ملتزم از مکارم اخلاق تو آنکه  
بعد از فوت بجزا ز من حاضر شوی و پیرامن خود عنایت فرمود و کفن من ساز  
روایتست که آن روز حضرت را دو پیرامن بود یکی شعار و دیگری دمار دمارا که  
پیرامن برین بود بوی میداد التماس شعار نمود که پیرامن بدست ملتزم و مبتذل  
اشما بعد از آن گفت التماس بیک دارم که چون بجزا ز من نمازگذاری از برای من  
خواهی تا حق تعالی کنان مرا پامزد و آن حضرت بن التماس نیز از وی قبول کرد

لا صق



ارباب سیر آورده اند که حضرت رسالت صلی الله علیه وسلم در حین غسل و تکبیر و تحمیل و حاضر بود  
و پیر ویرا که مؤمن صافی و مسلمانانی بود و غزای پرسی نمود و چون جنازه عبد الله را بجای نهاد  
بردند حضرت برخواست تا بروی نماز گذارد و نماز جای خود بر حسب و دست دراز  
رسول صلی الله علیه وسلم زد و گفت یا رسول الله بروی نماز میگذاری و او در فلان روید  
چنین چنین گفت حضرت مقدس نبوی صلی الله علیه وسلم متبسم شد و فرمود ای عمر بگذار  
مرا و عمر همچنان الحاح می نمود حضرت فرمود که مرا بخیر بخت اند میان طلب آمرزش  
و می تقاد بار و میان عدم آمرزش من اختیار آمرزش کردم و اگر دست می  
بر هم نهاد باز استغفار زیادت کم آرزیده شود مرا این زیادت کم داین سخن نیست  
بگریه استغفرتم اول استغفر لهم ان تستغفر لهم سبعین مرة فلن یغفر الله لهم آورده اند  
که چون بر عبد الله نماز گذارد این آیت نازل شد که ولا تقبل علی احد منهم مات ابدًا  
ولا تقبل علی قبره و هر دو من سیر کوبیده که حکمت درین که حضرت رسالت صلی الله علیه وسلم  
و سلم بعبادت متافق می رفت پس خود در وی می پوشانید و بروی نماز می گذارد  
و استغفار میکرد با وجود آنکه وی مشهور بالنفاق بود آن بود و الله اعلم که در آن روز  
که مسلمانان عباس را اسیر کرده بودند و بر من ساخته و پیرامن سبکس برقدوی را  
نمود و زیرا که بلند بالا بود در آن وقت عبد الله ای پیرامن خود که بقدر عباس مواز  
بود و روی پوشانید حضرت بجهت دفع منت آن پیرامن بعد از داد و اما اگر ارام  
نماز او از جهت آن بود که مشرکان در روز صبح با عبد الله گفتند که ما محمد را نمی گذاریم  
که در مکه در آید و لیکن ترا اجازت میدسیم که عمره بگذاری جواب داد که محمد پیشوای من است  
بروی مسابقت نمیکنیم بجهت آن حرمت داشت اگر چه مشوب بغرض بود اما حضرت  
مکانات نمود و بروی نماز گذارد و طلب آمرزش کرد و اما عیادتش بجهت خاطر  
پیر او و اقربا مسلمان وی و دیگر آنکه پیکان بوسه آن لطف فکرم که ازان حضرت  
مشاهده کنند بخلیه آشنای محلی کردند و از نیاحت که گویند در روز موت عبد الله  
چون منافقان ندیده پیشوای خود را محتاج دعا و استغفار از حضرت دیدند و از آن  
سر و الطاف اکرام نسبت بان دشمن برین منوال مشاهده نمودند جمعی کثیر توبه کردند  
خلعت فاق پوشیدند و از سر صدق و اخلاص مسلمان شدند و درین باب بعضی

از اشکالات

از اشکالات ورود یافته در جوابیه ان تحلات واقع است و مقام مقتضی بر ادانهاست  
و الله اعلم **واقعه دیگر از وقایع این سال فات بخاشی است حاکم حبشه** جابر عبد الله انصار  
گفت رضی الله عنهما که حضرت رسالت صلی الله علیه وسلم آن روز که بخاشی فوت شده بود  
فرمود که امر وزم و صالح مرده برادر شما اخیه بر خیزید و بروی نماز کنید پس در عقب آن روز  
صف بستیم و نماز بروی گذاریم جابر گفت که من در صف ویم بودم یا صف شیم و حضرت  
جابر تکیه گفت و روایتی اگر فرمود از برای وی طلب آمرزش کنید و روایتی اگر بمصلای  
بدیده رفتند و بر بخاشی نماز گذاردند و علمای این واقعه موجب اختلاف تا شافعی و بسیاری  
از سلف بخیر نماز غایب نموده اند و حنیفه و مالکیه منع کرده اند زیرا که تعلق نماز جنازه  
بنیت را مثل تعلق جماعت با امام داشته اند و چون حال امام مقتدی را معلوم نباشد  
اقعه اجازت نیست که لک چون جنازه غایب بود نماز بروی درست نباشد و بعضی  
از علمای در قصه بخاشی اختصاص پان کرده میگویند که نماز پیغمبر صلی الله علیه وسلم بر بخاشی بنا  
بران بوده که زمین را برای آن حضرت طی کرده بودند و جنازه و پیرا بران حضرت ظاهر  
ساخته اگر چه نسبت با جماعتیان غایب بود و این معارضه چون خواص بان حضرت بود  
استدلالی برین نتوان داد الله اعلم و روایات در کیفیت آن حال و انکشاف بریر کجا  
بران حضرت بود و پیوسته و مثل این واقعه در غزوہ تبوک نیز نقل کرده اند که روزی فکاب  
طالع شده بنور و ضیایی که مثل آن هرگز طالع نشده بود پس مالک رضی الله عنه که یکبار آنروز  
جبرئیل علیه السلام بران حضرت نازل شد و او را واقف گردانید که سبب انجلائی خورشید  
بواسطه آنست که امر و یکی از یاران تو که او را معاویه بن معاویه لیشی گویند در مدینه  
فوت شده و حق تعالی مقادیر ملک مرستاده تا بروی نماز گذارد حضرت پرسید  
که این مرتبه ویرا بچه عمل حاصل شد جبرئیل علیه السلام گفت بر بسیار بخواندن قل هو الله احد  
در شب و روز در قیام و قعود و زما ب مجی خاطر میخواید یا رسول الله تا زمین را  
قبض کنم تا تو بروی نماز گذاری فرمود آری جبرئیل پر خود بر زمین زد و مردخت و شسته  
و گوید و سنگ که حایل بود و مجموع مرقع کشته جنازه معاویه مشاهده حضرت کشت تا بران  
نیز متابعت آن حضرت بروی نماز گذاردند و **واقعه دیگر از وقایع این سال نهم فیتناد**  
**امیر المؤمنین علی علیه السلام از برای گذاردن حج کعبه معظّمه شریفه** علمای اخبار چنین آورده اند



که در او خردی مقدمه پل نهم از هجرت حضرت بنویسم صلی الله علیه وسلم در آن  
شد که حج بگذار و چون استماع نمود که در مکان برسم جایگاهت در موسم حج بکمی آینه و  
طواف خانه می نمایند از کرامت خلایق بایشان آن غنیمت است موقوف کرد اما ابو بکر را  
بما رت سیصد نفر از اصحاب تعیین نموده زمان داد که بگرد و خلایق را مناسک  
حج بیاورد و از او ایل سوره برات تا جمل آیت بر مردم خواند و ابو بکر از پی دی الحلیف ادا  
بسته موجب فرموده روان شد و مقارن این حال جبریل فرود آمد و پیغام حضرت رسانید  
که باید که مسیحی بکس تسبیح رسالت ادا و پیغام بخند الا تو یا علی و بروایتی مکرر تو یا محمدی  
از تو باشد و چون امیر المؤمنین علی علیه السلام از میان قوم و عشرت برزایدت در قربت  
قربانت بر سطح صلی الله علیه وسلم اختصاص پیشه داشت آن سرور جناب لایت مآبی را  
از کیفیت افعالگاه گردانیده فرمود از عقب برو و او ایل سوره برات از زوی بستن  
و در موسم حج بر مردم خواند و این چهار کلمه بخلق رسد یکی آنکه در بهشت در نیاید مگر کسی که بخدا  
ایمان متحلی بود و دوم آنکه هیچ برهنه طواف کعبه نماید پس بعد از امسال مسیحی بکس از رباب  
شکر و ضلال حج نگذارد چهارم آنکه از کفار و مشرکان هر که عهدی موقت با خدا و رسول داشته  
باشد تا انقضای آن وقت بر عهد خود ثابت باشد اگر عهد او موجب نباشد تا چهار ماه  
ایمان باشد و تا انقضای این مدت اگر مسلمان نگردد و خون و مال او بدر باشد جابر عین الله  
انصاری گوید که ما ابو بکر بعزم حج گذاردن بیرون آمده بودیم چون بعرج رسیدیم قوت  
نماز با خدا در آمد ابو بکر پیش رفت که امامت کند و منور در نماز شروع کرده بود که آواز  
ناقده حضرت رسالت صلی الله علیه وسلم از عقب یکمیشال در رسید و در امامت توقف  
فرموده گفت این آواز ناقد رسول است صلی الله علیه وسلم و گویا آن حضرت نامور شده  
که حج بگذار و پاید نماز با و بگذاریم چون لحظه شد امیر المؤمنین علی برشته آن حضرت سواره  
برسید ابو بکر از دی پرسید که آمر آمده یا نامور جواب داد که نامور لیکن او ایل سوره برات را  
بمن داده تسبیح نمایی که فرمان واجب الاذعان چنین صادر شده که آن آیات را من بخلق  
خوانم و این کلمات را بر تو ابسمع مردم رسام ابو بکر آیت پندارت را تسلیم مرقضی  
نماز بگذار و جابر گفت چون بگرد رسیدیم مکرر پیش از ترویبه ابو بکر خطبه خواند و خلق را  
تعلیم مناسک حج کرد و امیر المؤمنین علی بنحو سوره برات را بر مردم خواند و کلمات

ابو بکر را بایشان رسانیده و در موقعی از مواقیف حج که ابو بکر خطبه خواندی و احکام  
پایان کردی امیر المؤمنین علی بنی الحنفیه آن نامور شده بود و قیام نمودی آورده اند که چون امیر المؤمنین  
علی کلمات را بر تو ابسمع مردم رسانید یکی از آن میان آورد داد که اگر بریده نشدی آن  
میان ما و پسر عم تست از سوگند مرا بینه ابته امیکر دیم بتو امیر المؤمنین علی گفت اگر زبر رسول  
صلی الله علیه وسلم شوار آمدی که مرا گفته است که حج نکوی تا ما از ای سرایه برگشتن تو اقدام  
می نمودم گویند چون امیر المؤمنین علی بگرد رسید شمشیر بر کشید و گفت بخدا سوگند که هیچکس  
برهنه طواف نکند مگر آنکه او را بر شمع تادیب کنم آنگاه هر که برهنه بود یا جابر پوشیده ریاست  
خانه کرد و یا از آن احتراز نمود و نقلست که چون امیر المؤمنین علی و ابو بکر ازین قضایا  
نیافته بودند مراجعت نمودند ابو بکر از آن سرور پرسید که یا رسول الله از من چه صادر  
کردم از قرارت سوره برات منع فرمودی آنحضرت گفت ای ابو بکر هیچ امری از تو  
در وجود نیامده و هیچ تفرقه بحال تو راه نیافته و تو صاحب منی در غار اما جبریل علیه السلام  
آمد و گفت که ادا ای این کار نماید الا تو یا کسی که از تو باشد و الله تعالی الملهم للرشاد  
**باب سیزدهم در ذکر قیام پل نهم از هجرت سید البشر صلوات الله و سلامه علیه و آله و**  
آورده اند که درین سال خالد بن الولید را با جمعی بر بنی الحارث بن کعبه ستاد و آباد  
که اول بر نوبت ایشان را دعوت اسلام کن اگر قبول کنند در میان ایشان باشد  
ایشان را تعلیم قرآن و سنت کن اگر قبول نکنند محاربه و مقاتله نمای بس خالد بر ایشان  
رفت و بموجب فرموده عمل نمود مسلمان شدند و خالد در میان ایشان توقف نمود  
و قرآن و احکام شرعیه بایشان آموخت نگاه نامه بحضرت نوشت و کیفیت حال از نمود  
آن سرور در جواب نامه خالد نوشت که بدین آید چون نامه بخالد رسید که و من را از آن  
مردم همراه گردانید بدین آید و مجلس سغیر صلی الله علیه وسلم در آن آمد و سلام کرد و بنده  
گفتند شهدان لا اله الا الله و انک رسول الله حضرت فرمود که من نیز گواهی میدهم بر وحدانیت  
خدا ای تعالی و بر رسالت خویش شخصی را از آن قوم که قیس بن حصین نام داشت  
بعیثت آن امیر گردانید و اجازت مراجعت بوطن کوفه ایشان داد و بعد از آن عمر  
خوام را با بنی فزیر ستاد و بایشان امیر باشد و صدقات آن طایفه را جمع کند عمر و  
بدانجا رفت و در آن قبیله بود که رسول صلی الله علیه وسلم ازین عالم نقل کرد







زیست باشند اگر با وی مبارزه نماید البته هلاک گردید و چون اقامت برین خود دوست  
میدارید هیچ رازان نیست که با وی مصالحه کنید و جزیره قبول نماید و بدایر خیمه ای بنشیند  
روز دیگر صبح که صباغان قدرت ز زیناب قناب در بوتره سیاه کون فلک  
بو قلمون ریختند و ند تیان حکمت برین صحنه لاجوردی پیکر زبردتی منظر از دست  
خورشید انور شمع دور و جهره منور قرص آفتاب انکبوت سید عالم و سرور و بهتر اولاد  
آدم صلی الله علیه و سلم از حجره شرف پرون آمده دست حسن پیکر دست گرفته حسین  
در بغل میمون محل جای داده و فاطمه بتول زهره علیه السلام با علی مرتضی علیه السلام چون  
زهره و ماه در پی آن آفتاب فلک بناه صلی الله علیه و سلم روان گشتند و آن سحر  
ابرار با اولاد بزرگوار خود میفرمود که چون من دعا کنم شما آمین گوید که و نصاری را  
چون این پنج تن را بدان پسان بدیدند و حدیث دعا و آمین شنیدند بر تپیدند و گویا  
که خبر و نشنید ایشان بود گفت ای یاران بدرستی که روی جدمی پیم که اگر از خدا  
تعالی در خواستند که گواه را از جای خود زایل گردانند از برای ایشان بخوانند که زینهار که  
مبارک کنید که هلاک خواهد شد و بر روی زمین نصرتی نخواهد ماند گفتند یا ابوالقاسم ما با تو  
مبارک میکنیم فرمود پس مسلمان شوید گفتند من کار از نامی آید فرمود پس محاربه را آماده  
شوید گفتند ما اطاعت و متابعت و قوت محاربه عربیت میکنیم گفتند یا ابوالقاسم  
بر آنکه میپای دوزخ را حله نزار در راه صفر و نزار در راه رجب و نیم که بهای هر حله از آنها  
چهل درم باشد و رسولان ترا که بدیدار ما کنند همان داری کنیم بشرط آنکه ما را با دین ما بگذاری  
و در دوزخ و زینهار خود در داری و با ما محاربه نمایی و بدیدار ما گفتند سی و بیست و شش  
نیزه بسیم بعد از آن طرفین بدین نوع صلح واقع شد و صلح نامه در آن باب نوشتند و  
کو اسی جمعی از اصحاب را بنجابت کردند و بان کرده تسیم نمودند و ثقلت که بعد از انقضای  
صلح حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم با اسقف گفت که گویا که ترا می بینم که بمنزل خود  
رفته و در پیش رحل خود خفته و بعد از آن بالاشتر خود را معکوس و باز کوز بر پشت  
نهاد و چون اسقف بمنزل خود رفت و بجفت بعد از آن برخواست از سر غفلت بالان را در  
مقلیب برشته نهاده و چون بر صورت حال مطلع شد گفت ای شهیدان لا اله الا الله و ان محمد  
رسول الله و فرمود که حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم فرمود بدان خدای نفس من

کینه قدرت است و دست که هلاک متعلق با بل خزان شده بود اگر ملاعنه میکردند حق تعالی  
صورت ایشان را بصورت فرده و خنایر میگرد و این وادی بر ایشان تهنیت  
و سوا اهل خزان میباشند می گشتند چنانکه مرغان ایشان بر و سلسل شکار هلاک می شدند  
و یکپال بر می آمد که تمامی نصارا معدوم و نابود می گشتند ثقلت که در وقت  
مراجعت گفتند یا محمد از یاران خود مرد امین همراه ما کن تا اگر میان ما اختلافی واقع  
شود بر آستی حکم کند فرمود در نصف خور و زیاده تا شما شخصی قوی امین که حق  
امانت بجا آورد همراه بنیستم عمر با مید واری این دولت که حواله من شود نمازین  
بگاه مسجد رفتم چون حضرت بعد از اذان و اظهر فارغ شد از زمین و لب رخ و خود نظر کرد  
و یاران را ملاحظه فرمود و نظرش بر ابوعبیده جراح افتاده و راجو اند و فرمود همراه  
نصارا بدایر ایشان رود و در اموری که مینی خلافت واقع شود حکم کن و آن منصب  
تعلق با ابوعبیده گرفت پس انجاعت بنلا و خویش باز گشتند و بعد از آن که زمان  
سید و عاقب باز آمدند و شرف اسلام مشرف گشتند و آن صلح نامه در میان ایشان  
بماند و در زمان ابومکر بران موال عمل میکردند و در زمان عمر تغیر یافت مصلحت  
بعضی از امور و اسد اعلم واقعه دیگر درین سال از آن حاکم عین که ذکر اسلام او  
پیشتر مین گشت از دار فنا ملک بقار حلت کرد و چون خبر فوت می بخت سید  
فرمان بقتیمت ملک می فرمود تا ضبط ناحیه از نو احی ملکش بر او شهرار را  
داشت و عنان اختیار بعضی از آن دیار را در حیطه اقتدار عام بن شهرمدانی نهاد  
و بر قصری از اقصای آن ممالک ابو موسی اشعری را و الی گوید و کوشه را  
بعلی بن امیه و بعضی را بعباد بن جیل و ارضی الله عنه واقعه دیگر نوحه امیر المؤمنین علی بن  
ابی طالب بود علیه السلام بجانب مین و درین سال حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم  
امیر المؤمنین علی را علیه السلام مقرر کرد که بجانب مین رود و لشکر در موضع تعیین  
یافت تا مجموع مردم که نماز ملازمت و بودند در موضع تجتمع کردند و بجهت امیر لوالی عقد  
فرمود و دستار سیج بر بر مبارکش بدست میمون خویش بر بست و دو علقه بکذا  
یکی قریب بدزاعی از جانب پیش و دیگری قریب بشبهی از طرف قفا و از این تجا  
سیصد نفر ملازم او گردانید و گفت ای علی ترا در ستادم و بر مفارقت تو درین



میفرمود ای علی برو تا بحتایشان و قتال کن با ایشان تا نجات  
مقتل کنند و آن قوم را بر قول لا اله الا الله تحریص کن اگر قبول نمایند که خداوند است  
بر ایشان معروض گردان و اگر در مقام انقیاد در آیند بفرمای تا صدقات اموال خویش  
بر فقر او خود صرف نمایند اگر قبول کنند دیگر هیچ وجه متعرض ایشان مشو گویند در حین  
توجه بجانب بنی امیر المؤمنین علی گفت یا رسول الله مرا بدیدار جمعی از اهل کتاب میفرستی  
و من جو انهم و جنان و توقف و اطلاع بر علم قضا و احکام ثم بیعت ندارم آنحضرت دست  
نخست بر سینه علی نهاد و فرمود اللهم ثبت لیسانه و اهد قلبه لا جرم در علم قضا و احکام رسید  
که حضرت مقدس نبوی صلی الله علیه و سلم چنین فرمود که اقساکم علی مرویت که رسول  
صلی الله علیه و سلم در حین دعای بام قضی علی گفت که و الله لئن هیدی الله علی یک  
رجلا و احدا غیرک لم تطلعت علیه الشمس او غربت یعنی بخدا سوگند که اگر مردی را  
خدا ای تعالی بر دست تو هدایت بخشد ترا بهتر است از آنچه آفتاب بران طلوع میکند یا غروب  
می نماید و بالجمله امیر المؤمنین علی با سیصد کس از مردان دلاور عازم دیار بن شد و چون  
نزدیک بمقصد رسید افواج سپاه نصرت آنها را با طواف جوانب نام کرده غنیمت بسیار  
در جوزه تصرف ایشان در امداد برادر بن عازب منقولست که گفت چون بنواحی  
رسیدیم اثر لشکر مخالفان دیدیم و علی بعد از صلوة و فراغت از اقامت ماصف  
کا در برابر است بعد از آن در میان میدان درآمد و نوشته رسول صلی الله علیه و سلم  
بر آن قوم خواند و ایشان را بقبول ملت قوم و صراط مستقیم دعوت فرمود و دو یکبار تسبیح  
سعدان و اهل بن شرف سلام در یافتند و امیر المؤمنین علی مکتوبی بحضرت رسالت نبائی صلی الله علیه  
و سلم نوشته صورت حال بنمود و آن سرور ازین خبر متعجب نشد و آن کشته بجهت شکر  
بجا آورد و در بعضی تواریخ آورده که چون سپاه نصرت بناه حضرت شاه مردان  
بهر طرف از برای نیب غارت رفته بودند و غنیمت بسیار جمع کرده بامیر المؤمنین علی  
آوردند و امیر المؤمنین بریده الحصبی را بر غنایم گذاشته متوجه مخالفان گشت  
و بعد از تلافی فریقین حضرت ولایت تابی سمت دعوت ایشان گماشته آن طایفه  
ابا و امتناع نمودند و دست تیر و سنگ بردند و بلیطه توقف فرمود و حکمت  
و موغظت حین ایشان را براه حق دعوت کرد و مفید نیقباد و چون دید که بغیر از

جنگ جاریست صف لشکر برابر است و لو ارا بدست مسوون سنان مسلمی و ادو بعد  
فریقین بتسویه صفوف پرداختند از طرف عادی شخصی از قبیل بنی مدیج بمیدان درآمد  
اسود خراعی مانند شیر زبانی زد و بجاریه او آورد و یک ضرب شمشیر آب را بر آن باد پیا  
فاکسار را پیش فرزد و فرستاد بعد از آن امیر قدم در میدان نهاد و چون از مشرکان  
پست کس کشته شد بقیة السیف روی با نهم آوردند و حضرت امیر پیش قدم باز  
انجاعت را بقبول اسلام دعوت کرد و ایشان هم مسلمان شدند و معروض را بی  
امیر کردند که اشارت فرمای تا با طایفه که رتبه اسلام از بی قبده خود دل خسته اند  
و دیبای زیبای اسلام را بر دوش انقیاد زانداخته اند بجای قیام نایم و اینک اموال  
حق اسد از آن جدا کن تا از عهد صدقات بیرون آمده باشیم امیر المؤمنین ملت ایشان  
مبذول داشته بتقسیم غنایم پرداخت چنانچه از آن جدا نموده ابو رافع را بر می داشت  
آن کماشت انگاه بجانب کعبه برخاسته استیصال روان گشت زیرا که حضرت مقدس نبوی صلی  
علیه و سلم بجانب کعبه حرم متوجه شده بود و جانبی عنقریب بر قوم ملک پیمان خواهد گشت  
ایشان را اندالغریز و از جمله واقعات آمدن و فود است درین پالیز حضرت پیغمبر  
صلی الله علیه و سلم و اقد اولی و قد عامد بود که نفر آمدند و در بعضی غنایم رخت است  
انداختند و بعد از آن مجلس سید عالم صلی الله علیه و سلم شتافته شخصی صغیر الین را حقه  
حفاظت متوجه منزل باز داشتند و چون شرف بطلوس ریافتند بعد از سلام طهار  
اسلام کردند آنحضرت بفرمود تا از برای ایشان کتابی نوشته و شتم را بحکم بیعت  
و اوضاع ملت بعد از فراغ از قوم رسید که در منزل کسی باز داشته اید جواب داد که شخصی  
در منزل گذاشته ایم که بسال از ما خورده است حضرت فرمود که او بخواب نهد و در منزل  
شما عینه کی از شمار اوردید شخصی از آن گروه گفت میباید که ام از ما عید ندارند مگر من بعد  
از آن فرمود که نگهبان منزل عید ترا بدست آورد و در محل خود مشغول ساخت چون و قد  
غدا از مجلس سالیون بیرون آمدند و منزل رسیدند از جوان نگهبان پرسیدند که در چیست  
ما به واقع شد گفت بعد از رفتن شما بخواب فتم شخصی آنها را فرصت نموده عید را در بر  
و من از خواب جسته در عقب در دشتا فتم دیدم که در مخاکی درون رفته عید را در  
ساخته من و را از خاک بیرون آورده منزل رسانیدم انجاعت با جوانی گفتند که ما را



حضرت رسول صلی الله علیه وسلم ازین حال خبر داد و بابرصدق رسالت او کواسی اوم  
 و اکنون یقین داران شهادت زیادت کشت و بعد از آن بلازمست آن بر رسول صلی  
 علیه وسلم آمدند و صورت اقرار معروض کردند و اندیدند و آن جوان همراه ایشان آمده  
 بتو حید الی و نبوت حضرت رسالت پناهی صلی الله علیه وسلم اعتراف نمود و السلام  
 علی من اتبع الهدی و **فیدیکم** از جمله خود و این سال جریر بن عبد الله بجلی بود که با صد  
 پنجاه کس از قبیل خویش سعادت ملاقات آن حضرت مشرف گشت و بدو تسلیم  
 نمایند و پیش از وصول این جماعت حضرت رسول صلی الله علیه وسلم بایران فرمود که  
 ازین امر بشمار دی طالع خواهد گشت که بر روی اثر مسکه ملک باشد و بعد از اخبار رسید  
 اخبار صلی الله علیه وسلم جریر با قوم خویش آمد و مسلمان شد بعد از آن حضرت با و گفت که  
 میایه میکنی با من اگر کواسی سی بیکای خدای تعالی و تعهد بر رسالت من و آیت  
 صلوة و ادای زکوة و صوم رمضان و نیکو خواهی جمیع مسلمانان و اطاعت و الی اگر نه  
 بنده حبشی باشم و جریر بن عبد الله بجلی برین جماعت گشت که حضرت از وی احوال قبایلی را که  
 با وی قرب جوار داشتند استفسار نمود جریر رضی الله عنه جواب داد که یا رسول الله  
 اسلام در میان ایشان شیوع یافته و شجانهها انهدام پذیرفته و خلائی در مساجد و  
 با قاست می پردازند آن سرور پرسید که حال شجانه ذوالخلیفة چیست جریر گفت آن  
 شجانه بر حال سابق باقیست حضرت رسول فرمود که ای جریر خاطر مرا از آن فارغ کنی  
 سازی گفت یا رسول الله پیوسته متمنای من آن بود که این هم بدست من کفایت شود  
 و غیره بهم آن اشتغال نماید حضرت رسول صلی الله علیه وسلم فرمود آن شجانه را خراب کرد  
 جریر گفت یا رسول الله از بنی تا ذوالخلیفة مسافت بعیدست و بر اسب سواری نمی توانم  
 کرد که بر عت طلی مسافت کنم جریر اسب که سوار میشوم مرا می کشند و اگر بچه سوار  
 شتر اختیار میکنم ندانی مدید و زمانی ممتد باید که بد آنجا رسم چون جریر این سخن تکرار کرد حضرت  
 مقدس نبوی صلی الله علیه وسلم دست مبارک بر سینه جریر زد و فرمود **واللهم شق و اجمع**  
 تا دیا هدیا از جریر رضی الله عنه منقولست که گفته بعد از رخصت و دعای آن حضرت  
 از پیشان و بر خاستم و بان خدای که حضرت محمد را صلی الله علیه وسلم برستی خلق و  
 که بر اسب گمش تنیدی سوار شدم و تصور کردم که آن اسب در زیران من بیان

کوسندیت

کوسندیت شب روز میر اندم تا بمقصد رسیدم و آتش در شجانه ذوالخلیفة  
 از کجایک مسلمان ساختم و قاصدی بدین فرستادم و حضرت از آن حال آگاه  
 ساختم گویند اهل ذوالخلیفة بعد از حرق و انهدام شجانه شرف اسلام در یافتند  
 و در خزانه آن شجانه مال متاع و بوی خوش بسیار بود و دمه را بدین آوردند و حضرت  
 مقدس نبوی صلی الله علیه وسلم چون از صورت حال انهدام شجانه خبر یافت  
 مستبج و مسرور گشت و در شان جریر و قوم او دعای بخیر تقدیم رسانید و گفت  
 که طول قاست جریر شش گز بود و چون برابر نشستی پای او بر زمین رسید  
 و در جمال آیتی بود و جانش او را یوسف امت خواندی و **فیدیکم** و فدنی صیف بود  
 ایشان چون بدین رسیدند در سر ای رمل غلبت الحارث بشارت حضرت  
 رسول صلی الله علیه وسلم فرمود آمدند و بتقبل با طاق قدس استعدا یافتند ایمان  
 آوردند و مسکه کذاب در سپک اجتماعت شطام داشت و در قبول شریعت بایران  
 خویش موافقت نمود و چون به یار باز گشت با غوای شیطان مرتد گشت و عوی  
 نبوت آغاز کرد و گفت خدای حضرت محمد صلی الله علیه وسلم مرا با او در نبوت و  
 تبلیغ رسالت شریک ساخت و جمعی کثیر از باب طغیان و عدوان با و ایمان  
 آوردند و وی از متابعان خویش وضع صلوة کرد و شراب خمر و اخذ را بار بار  
 مباح کرد و ایند و در برابر قرآن مجید بدیان که در میزان فصاحت بر شیر نی نسجید  
 بر ماسته بر احمقان میخواند و آن جا ملان آن مملات را از وی قبول میکردند آورده اند  
 که دو کس از کرامان قوم خویش بشارت نزد خواجه کاینات صلی الله علیه وسلم  
 فرستاد و بایشان نامه ارسال کرد و عبارت آن نامه این بود که من مسیلمه رسول  
 الی محمد رسول الله صلی الله علیه وسلم الی آخر یعنی این نامه است از مسیلمه که رسول خدا  
 بسوی حضرت محمد که فرستاده خداست اما بعد تحقیق که خدای تعالی مرا در امر  
 نبوت و مهم رسالت با تو شریک سپید ساخت و ما دست نصی از زمین و نصی دیگر قریش  
 دست بد را از آن تو و بر از آن من ولیکن قریش قومی غدار اند چون فرستادگان  
 مسیلمه بدین رسیدند مکتوب را معروض داشتند حضرت مقدس نبوی صلی الله  
 علیه وسلم در غضب فته جواب پاره مسواک بدست خویش گرفته بود و گفت کجا میگویند



که اگر این را از من طلب کنند با و ندیم انگاه حضرت رسول علیه الصلوٰة والسلام از من  
دور فرستاده پرسید که شما چه گویند گفتند آنچه میگوید گفت نیز همان حکم است  
فرمود که اگر کشتن رسول منی بودی کردن شما را میزدم و فرمان داد که جواب بدهید  
گذاشت این عبارت نوشتند که من محمد رسول الله الی من یمیکم الکذاب سلام  
من اتبع الهدی کما کتابت کتاب الکذب والاکفان لا فخر الا علی الله فان الارض  
بیت نور شامش است از من عباده و القابته للثقیین یعنی این مکتوب است از محمد رسول  
بسمیکم کذاب سلام بر آنکس که اتباع هدایت کند بدستی که رسیده کتابت تو بن  
که مبنی بود از کذب افترا بر خدای تعالی بس بدستی که زمین از آن خداوند عو علا  
بهر که خواهد از زندگان خود از زانی دارد حسن عاقبت و نعمت عاقبت اهل تقوی را  
بعد از آن نوشت که اهل بایه را هلاک گردانیدی خدای تعالی ترا با متابعان تو هلاک  
گرداناد و قصه سید غفری تمام خواهد رسید ان شاء الله العزیز و **فد و دیگر** درین سال  
خبر و زیلی که خواهم زاده بخاشی بود آمد و بدان حضرت ایمان آورد و این پیرو  
آنکس است که اسود غنی را که دعوی پیغمبری میکرد بقتل رسانید و قصه قتل او مذکور  
کرده ان شاء الله العزیز و **فد و دیگر** و فدی عقیس جبل نفر رسیدند و جارد و عبید  
ری در آن میان بود و مسلمان شدند و جارد و اکر کل اهل اسلام کشت دیگر جوق  
جوق پیامپی می آمدند و مذوقد محارب و مسلمان و خولان و مراد و غسان کینه  
و زبیده و بنی ثعلبه و کنانه و بکر بن و ایل و بهرام و خشم و راء و پز و حضرت موتی عاقی  
و غافد و شیبان و حمدان و حبشیان و سباع و عیسی و دیگر نیز از قبایل متفرقه تا  
در تنایع و فود و ترادف عقود و حقیقت را بیت الناس یدخلون فی دین الله  
افواجا تحقیق یافت دین اسلام مجده الله بهر کمال رسید و کرد الحمد لله الذی  
صدقنا و عده و رد زبان و موی جان محمدیان کشت و الحمد لله رب العالمین  
و **افقه و دیگر از دوقی بکلیه در سال دوم از هجرت حجه الوداع بوده** و تفصیل این احوال آنکه چون  
حضرت رسالت منبع جلالت صلی الله علیه و سلم به یثرب پست الله غریت معصوم  
گردانید و سولان بقبایل عرب که شرف اسلام در یافته بودند فرستاد که توجع بحاج  
حرم تقسیم یافته مگر کسی که اعیان حج گذاردن دارد باید که با ملحق گردد و چون این پیغام

پیش از

میکامع خواص عوام رسیدند و بسیار که از حضر و شمار بیرون بودند از اطراف  
و چون عربی توجع بصوب مدینه نهادند تا من اول الامر ملازم رکاب سالیان  
حضرت بوده مناسک حج تعلیم کردند بعد از آنکه یاران حج کشتند میث نخم ذو القعدة  
روز دوشنبه و بر وایتی روز شنبه از مدینه بیرون آمدند و نعلت که در حین خروج  
یک بجای آورده و روغن در موی مبارک مالید و سر فرزندشان کرده بدن شریف  
مطیب ساخته و از ثیاب محیط بزد کشته و از او را اختیار کرده از حجره سالیان  
بیرون آمد و چهار رکعت ظهر را در مسجد مدینه بگذارد و بطرف و الحلیف روان شد  
و چون بان منزل رسید نماز عصر بقتل بگذارد و در قریب بصد بدنه جهت خاصه خویش  
سوق فرمود و یکی از آنها را بدست مبارک خویش اشعار و تعلید فرمود تا حین  
جندب اسلمی بطنب شتران تعیین فرمود و ناچاره کوید از حضرت مقدس رسیدیم  
که اگر شتری ازین شتران برسد هلاک رسد حکم جواب داد که از آن بخر کن و قتل ده  
خون آلود ساخته بر صغی منای سنام او بر زن و باید که تو و میکی بس از رفقا و تو  
از آن گوشت بخورد و در وایتی آنکه ناچاره رخصت فرمود که اگر مانده شود و از پیاده  
رفتن عاجز آید بر شتران باری سوار شود و در آن سفر فاطمه علیه السلام و جمیع اهل بیت  
مسکین در مود و جهان نشسته بر طرف مصاحبت حضرت اختصاص داشتند  
و در وایتی که در آن سفر صد و چهارده نفر از کس ملازم رکاب فلک فرسا  
ملک اسای حضرت محمدی صلی الله علیه و سلم بودند و چون نماز دیگر را در ذوالحلیف  
بگذارد و بر نایق مقصودی سوار شده احرام بست جابر عبد الله انصاری رضی الله عنه  
که در ملازم حضرت رسول صلی الله علیه و سلم چون بذوالحلیف رسیدیم محمد بن ابوبکر  
از اسما بنت عیس متولد شده اسما بان حضرت پیغام فرستاد که من با نفاس حکم  
و آن حضرت فرمود که غسل کن و لجام بربند یعنی عورت خود و بچیزی حکم بربند  
بر احرام خویش ثابت قدم باش و ثعلبه بجای آورد ثعلبه باین طریق بود که لبتیک اللهم  
لبتیک ان الحمد و النعمه لک و الملک لک و الشکر لک و بعد از قطع منازل و طعم اهل مدینه  
طوی رسید نماز صبح در آن موضع بگذارد اسما بنت ابوبکر روایت کند که او بکر در  
در مدینه بعض حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم رسانید که زایله یعنی بشتی که زاده را



بارگشتند و ارم و میخواستند زانو بران بار باشد التماس و میزدند و فرمودند و تار و پود  
و ترجمه زواده ترقیب نموده بران شتر بگردند و ابوکر غلام خود را بران سوار کرده  
پیرون آمدند شبی غلام فرود آمد به شتر را بخوابانید و خواب رفت چون بیدار شد  
شتر را ندیدند ای کرد و ضلالت خود را می طلبید و حضرت رسول صلی الله علیه و سلم در  
عرج فرود آمد بود وقت نماز پیشین بود که غلام پاد و شتر نه ابوکر رسید که زانو  
گفت غایب شد ابوکر بجهت آن زواده حضرت بغایت متفرق الحال گشت چنانکه  
غلام را تا دیوب نمود و حضرت تبسم میفرمود و میگفت نمی بینید این محرم را که چه میکند  
تفکیر که آل فضل از بنی اسم خبر شدند که زانو حضرت رسول صلی الله علیه و سلم شده قدحی  
جنگالی خرم و قروت و روغن از برای آنحضرت فرستادند فرمود ای ابوکر ما که خدا  
تعالی برای ما غذای طیب فرستاد و ابوکر از غلام شکایت میفرمود حضرت گفت  
ای ابوکر اینان کی که این امر در دست غلام و در دست هیچ که ام نیست او را درین  
هیچ کنایه بی بس حضرت پیغمبر صلی الله علیه و سلم و اهل وی از آن طعام تناول کردند  
و سیر شدند و ثقلت که صفوان بن معطلی شکی که بر ساق شکر بود آید و زانو  
ابوکر بر در خیمه آن سرور بخوابانید و ابوکر گفت شخص کنید که هیچ چیز از امتعه که  
برین شتر بود غایب گشته ابوکر برخاست و شخص نمود و گفت همه بر جاست  
الا قدحی که آب از آن می آشامیدیم غلام گفت آن قدح منبت ابوکر شکر الهی  
بتقدیم پدید آورده اند که سعد بن عباد و پیرا و قیس شتری که زواده ایشان  
بران بار بود همچنان نزد حضرت آوردند و گفتند یا رسول الله شنیده ایم که زانو تو  
غایب گشته بعضی آن قبول فرما حضرت فرمود که حق تعالی زانو ما را اسبکست  
با باز پرس پندش زانو خود بخواب و در صوف نماید و ایشان را دعای خیر و برکت  
فرمود و عذر خواستی احسانهای گذشته ایشان نمود و سعد گفت یا رسول الله آنچه  
از اموال ما تصرف میفرمایید نزد ما دوست ترست از آنچه بامی ماند حضرت فرمود  
رست گفتی بشارت باد ترا بفلاح و فی زوری بدستی که اخلاق بید خداوند است سبحان  
و بحقیق که صفی نیکو توارانی داشته یعنی کرم و بیروت سعد زبان کبرم الکی گشت  
و ثابت بن قیس گفت یا رسول الله قبله سعد در جالبیت از جمله پیشوایان و جوانمردان

بالودند

بود حضرت فرمودند التماس معادن که معادن الذنوب و الفقه خیاریم فی الجالبه  
خیاریم فی الاسلام اذا فقهوا الحديث یعنی آدمیان چون کانه اند بچون طلا و نقره  
بهترین ایشان در کفر بهترین ایشان است در اسلام و قتی که دهنش شده باشد ایشان را  
و باطله حضرت زدی طوی روان گشتند از جانب علامه که در آمد از شقیه که او چون سب  
بی شینه رسید و خانه را بیدید این عابر خواند اللهم زد هذا البیت تعظیم او تشریف او و تکریم  
و مهابته و زد من عظمه من حج و اعظم تشریف و تکریم بعد از آن مسجد الحرام تشریف داد  
و سلام حج الاسود نموده طواف خانه بجا آورد و در طواف سه بار اول بشتاب رفت  
در چهار آخر بسکون میرفت در آن چمن ردای مبارک مقدس زیر بغل دست پیر  
آورده بود و بر دوش جابجا انداخته و در هر طواف استیلام رکن حج الاسود و پس  
رکن یمنی میفرمود و در میان دو رکن میگفت رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ  
حَسَنَةً وَفَنَّا عَذَابَ النَّارِ وَبَعْدَ از طواف روی مبارک بمقام حضرت ابراهیم  
گرمید و آنچه از این مقام ابراهیم مصلی بر زبان میخواند بکذرا نید و میان کعبه  
و مقام دور کعبه نماز بکند و در رکعت اول بعد از فاتحه قل یا ایها الکافرون و  
در رکعت دوم سوره الاخلاص بخواند انکا و نیز در حج الاسود آید و باز از استیلام  
فرمود و از دار الصفا پیرون رفت و بجانب کوه صفا روان شد و آیت ان الصفا  
والمروة من شایر الله بخواند و فرمود که ابتدا میکنم باینجای خدای تعالی بآن ابتدا  
کرده و در میان کوه صفا و مروه هفت بار سعی نمود و چون بصفا برآمدی روی بقبله  
آوردی و در خانه نظر کردی و فرمودی لا اله الا الله و حده لا شریک له لا اله الا الله  
و لا اله الا الله و لا اله الا الله و لا اله الا الله و لا اله الا الله و لا اله الا الله و لا اله الا الله  
و لا اله الا الله و لا اله الا الله و لا اله الا الله و لا اله الا الله و لا اله الا الله و لا اله الا الله  
و حده الاخر و حده و نصر عبده و منزم الاخر ابی حده بعد از آن دعا فرمود و سه نوبت  
باین طریقه بتقدیم رسانید انکا و متوجه مروه شد و اینجا نیز مثل این بتقدیم رسانید  
و چون از سعی فارغ شد فرمود که قربانی همراه از احرام پیرون آید و حلال کرد و در روز  
تدریه در حین توجه بنا احرام الحج بزد و اگر هدی همراه داشته باشد بر احرام خود باقی  
ماند تا روز کحر و فرمود که آنچه اکنون مرا معلوم شد اگر پیش ازین میدانستم هدی با خود نمرا  
نمی آوردم تا در کمر می خریدم و احرام خود را بمره منصرف می ساختم و چنانچه حلال شد



من هم حلال میکشتم و لیکن چون بدی مضروب حلال نتوانم شد تا بدی را بکشم  
و چون فاطمه علیه السلام و بعضی از اهل بیت مؤمنین بدی عمر آدم کشند حلال شد  
و در خلال این احوال امیر المؤمنین علی بن ابی طالب از جانب من رسید هشتی  
جنبه بنیت بدی حضرت بنوی صلی الله علیه و سلم با خود همراه داشت آن روز  
صلی الله علیه و سلم از وی پرسید که چون احرام بستی چه نیت کردی جواب داد  
رسول الله چون اعلام نفرموده بودی که چه نیت کردم گفت ما را خدا یا بهمان حرام  
بستم که حضرت رسول تو صلی الله علیه و سلم احرام بسته حضرت پیغمبر صلی الله علیه و سلم  
فرمود من احرام الحج بسته ام و هدایا با خود آورده ام تو نیز با حرام خویش ثابت  
و در بدی شریک من شود درین اثنا امیر المؤمنین علی فاطمه را دید که عابد بصوغ  
پوشیده بود و سر در چشم کشیده بروی اعتراف کرد که چرا حلال کشتی زهر اجوب  
که با حضرت پیغمبر صلی الله علیه و سلم باین امر قیام نموده از احرام بیرون آمدم و حضرت  
تصدیق بتول نمود امیر المؤمنین علی ساکت گشت ثقلت که حضرت رسول صلی الله علیه و سلم  
از یکشنبه پنجشنبه و الحج که چهار روز باشد توقف فرموده در روز پنجشنبه  
با مسلمانان روی توجیه بجانب منامند و در آن موضع آرام گرفته نماز ظهر و عصر و  
مغرب و عشا بگذارد و شب هم الحاح سر برده با دای نماز بدارد و قیام نمود و بعد از طلوع آفتاب  
متوجه عرفات شد و در خیمه که با هم آن حضرت در موضع نمره در عرفات زده بودند  
نزول فرمود و در آنجا جذبان توقف کرد که آفتاب از وسط السماء انحرف نمود  
انگاه بر ناله قضا سوار شد بطن ادی آمد و بمنان سواره خطبه در غایت فصاحت  
بر خواند و در آنانی خطبه گفت که مال و اموال و اعراض شما بر یکدیگر حرام است همچون  
حرمت امر و ز درین ماه درین شهر و فرمود که بدانید و آگاه باشید که امور عبادت را  
در زیر قدم در آوردم و نه خونگی که پیش از اسلام واقع شده و از باب آن مقام مقام  
نماز و باطل است اول خون از آنها که بطلان آن حکم کردم خون ربه بن الحارث  
بن عبد المطلب است پسر برادر پدرم و ربای عیالیت را بر انداختم و بخت را  
که بر می اندازم ربای عباس بن عبد المطلب است ابتدا ترک خون و مال از خود کرده باشم  
و بعد از آن بمنجن جنبه در باب نکاح و نکاه دشت نسوان و آنچه تعلق بدین دارد

پیان فرمود و بعد از آن بر زبان معجز بیان را اندک من در میان شما خبر می میکنم  
دست متابعت در زیل اطاعت آن زیند تا که راه نشوید و آن قرآنست از شما و این  
در قیامت سوال خواهد کرد که محمد با شما چگونه معاش کرد و در تبلیغ رسالت احکام  
بوجود چه قیام نمود شما چه جواب خواستید و ادایت گفتند که در آن روز که او  
میدانم که بشرا بطر رسالت لوازم امامت پرداختی و از قوا عداوت شد و مرا کم  
نیست قیقه نامرعی نگذاشتی و چون آن حضرت این سخن بشنید انگشت سبابه  
خود بجانب آسمان برداشت بسوی زمین فرود آورد و گفت اللهم اشهد اللهم اشهد و  
بعد از آن فرمود که ای گروه مسلمانان بدانید که پیغمبر سینهار از کینه پاک گردان  
یکی اخلاص و عمل دیگر نیک خواهی برادر پیمان و دیگر لزوم جماعت مسلمین چون  
خطبه تمام فرمود بلال را گفت تا بانگ نماز گفت تا قامت نموده نماز پیشین بگذارد  
و باز قامت گفتند و نماز دیگر بان جمع فرمود انگاه برشته خویش بپوشید و بوقت  
آمد و روی بقبله ایستاده بدعا مشغول گشت و در باب عالم الحاح و مبالغه میفرمود  
و در آن محل جذبان متوقف شد که آفتاب غروب کرد و ابن عباس رضی الله عنهما  
کوید که در آن حین که حضرت رسول صلی الله علیه و سلم در موقف توقف داشت دیدم  
که دستهای مبارک برداشته بود و کفهای دست نزدیک بروی فروخته آورده  
و میگفت فاضلترین دعای من دعای پیغمبران که پیش از من بوده اند اینست که  
لا اله الا الله و محمد لا شریک له لا اله الا الله و محمد لا شریک له و بعضی  
کتب سیر مسطور است که علماء را اختلاف است که در روز عرفه آن سرور روزه داشت  
یا نه و مؤید قول فرقه کوفیه روزه نداشت اینست که ام فضل مادر عبد الله بن عباس  
رضی الله عنهما گفته است که در آن زمان که حضرت رسول صلی الله علیه و سلم در موقف  
ایستاده من قدح شیر نزد آن حضرت فرستادم و او از آن شیر با شامید چنانچه  
خلایق آنرا دیدند و اینست که صایم نیستند و درین روز کربه الیوم اکملت لکم  
دینکم و اتممت علیکم نعمتی و رضیت لکم الاسلام دینا نازل شد آورده اند که در آن  
روز جذبان در عرفات ایستاد که قرص خورشید از نظر ما غایب شد انگاه  
اسات بن زید را ردیف خود ساخت زمام قضا را چنان کشید که سر ناله



رونداد که پیش از آن سرور نهاده بودند میرسد و چون به بغداد رسیدی بهشت را  
را کردی تا با سان بران برآمدی و چون به بغداد رسید صلوته مغرب عشا یک آن و  
دو قیامت یکبار در وقت توقف نموده نماز صبح تباریکی بگذارد انگاه بهشت را  
آمده روی بقبله بایستاد و به تکبیر و تهلیل و توحید اشتغال نمود و چندان توقف نمود که  
نیک روشن شد و پیش از طلوع آفتاب از مشعر الحرام حرکت فرمود و قریش بعد از طلوع  
شمس از آن موضع روز می شد نه غفلت که در آخر روز عرو و شب عید از برای دعا  
کرده آمرزش میخواست خطاب کرد که کنایان ایشان آمرزیدم الا مظلوم که من مظلوم  
از ظالم خواهم ستانند حضرت رسول صلی الله علیه وسلم بخدای تعالی نالیده گفت یا خدا یا  
اگر خواهی مظلوم را چندان از بهشت سببی در عرض ظلم ظالم که راضی شود و ظالم را پادشاهی  
مرجسته عاگردا جابت نرسید چون صبح طلوع کرد باز به عاصم شغل شد و الحاح می نمود تا  
جبرئیل علیه السلام بیاید و خبر اجابت رسیده حضرت پیغمبر صلی الله علیه وسلم خوش  
وقت شد و عیسی فرمود ابو بکر و عمر ملازم بودند گفتند پدر و مادر ما فدای تو باد بسبب  
تتمیم حجت یا رسول الله فرمود بدرستی که دشمن ابلیس چون داشت که حق تعالی دعای ما  
اجابت فرمود و در شان مهت من و کنایان ایشان از مظلوم و غیره بمن بخشید خاک بر  
فوق ادم بار خویش می پاشد و دعا بویل و شور برخیزد آن خراج وی را از دستم آورده  
کو یا نظر شاعر برین معنی بوده است **بیت** دشمن تپش پرست با پیکار با کوه خاک بر بر کن  
که آب فتنه باز آید بجز **الحمد لله** نقلت که حضرت سالت صلی الله علیه وسلم در زمان  
نهضت فضل بن عباس را که پسر صبح الوجه بود در دیف خویش گردانیده و فضل بر لحظه نظر  
زمان نگاه میکرد آن سرور صلی الله علیه وسلم بدست مبارک وی را و از سوی ایشان  
بجانب یکدیگر میکردانید و چون بطن حشر رسید شتر خود را اندک تحجیل برانید و برآه میانه  
که منتهی بکوه کبری می شود روانه شد و حجة العقبة رسید در میان وادی بایستاد و  
مفت عدد پینک پینداخت در حین انداختن هر یک از آنها تکبیر می گفت و درین  
روز در منا خطبه خواند که مشتمل بود بر جرمت خوین و مال و عرض اند خطبه روز عرو و  
منطوی بود بر خروج و حال و شکل و شمایل او و محتوی بر نصایح و هشایه دیگر و چون خطبه  
فراغت یافت بجانب منحر شتافت و شتران قربانی حضرت رسول صلی الله علیه وسلم

باب

بآنجا امیر المؤمنین علی آورد و ده بود از زمین بصد می رسیدند از انجمله شصت و سه عدد را  
بدست مبارک خویش مگر کرد بعد و سالهای عمر خود و بر بقیه جناب حضرت علی اکبر  
انگاه به مبارک تر کشیده می نمود مقدس امیان اصحاب ازواج قیمت فرمود تا  
بخصوصان بان دولت مستعد گشتند و ایت کرده اند که یک نیمه می مبارک  
خود را با بوطله انصاری داد و یک نصف دیگر با زواج مطهرات تمام یاران بخشید  
و هر یک را یکموی و دو موی رسید و کوبید خال بن الولید از حضرت استعدا  
نمود که یا رسول الله موی خدایت را بمن ارزانی دار تا در غزوات تبرک بیاورم  
بعد در قایله **بیت** زلف بریده را جوگی تا تا بخش تاری بجاشقان سید روزگار بخش  
آن سرور مقدس او را مبدول داشته موی ناحیه مبارک را با و انعام فرمود و خالد  
رضی الله عنه از او طاقیه خویش تعبیه کرد و بعد از آن بر سر دشمنی که حمله می آورد مظفر  
و منصوری شد و یاران بعضی تر کشیدند و کوه می موی چیدن و در باره حلقه  
به نوبت و در شان مقصود یکبار و بدستور روز جدید بر حمت و غفران دعا فرمود  
و فرمان داد تا از سر شتری از هدایای خاصه مقدار کوهشت گرفته در یک نخته و شتر  
و دومان لوی غالب صلی الله علیه وسلم با اتفاق امیر المؤمنین علی بن ابی طالب  
از آن کوهشت تناول فرموده او را در هر یک و سهیم خویش گردانیده بود و  
بعد از آن امیر المؤمنین علی با شارت حضرت کوهشت پوست و جلهای شتران بر  
خلق قسمت کرد و اجزای سلخ را از محل دیگر انجام نمودند و منقولست که  
از برای زمان خویش کوهی قربان فرمود و دو کوه سفید دیگر مذبح ساخت و چون از  
احرام پیون آمد سواره بکوه در آمده طواف خانه بجای آورده نماز پیشین گذارده  
بر سر جاده زمزم رفت و گفت ای بنی عبد المطلب بشنید آب جاده زمزم را و اگر من  
سیم آن نمی داشتم که خلق بر شما غلبه کنند با شما آب میکشیدم انگاه یک الو آری حضرت  
او رند تا مقدس امیری از آن پاشامید و چون حضرت مقدس نبوی صلی الله علیه وسلم  
از منا تکبیر فارغ گشت و چند روزی در مکه اقامت فرموده غمان غمیت  
بجانب یکدیگر معطوف گردانید و بعد از قطع مسافت بغیر خم که از نواحی حجاز  
رسیده در آن محل نزول فرمود و نماز پیشین گذارده روی با صحابا آورد و فرمود



که است اولی بالمؤمنین من انفسهم ایستیم اولی بمؤمنان از انفسهای ایشان بوقوع  
 فرمود که گویا مرا بعالم بقا خوانند و من اجابت نمودم معلوم شما باد که من در میان شما  
 دوام عظیم میکنم از هر یک از دیگری اعظم است قرآن و اهل بیت من برپندید که بعد از من  
 بگویند و بجهت کیفیت این دوام پس لعل خود امید کرد و رعایت حقوق این دوام بجهت  
 نوع کجا خواهد آورد آن دوام از من متفرق نخواهد گشت تا در کنار حوض کوثر  
 بمن رسند بعد از آن بر زبان معجزان کذرا نیند که خدای عزوجل مولای من است و  
 مولای جمله مؤمنانم و انگاه دست مرا المؤمنین علی بگرفت فرمود که من کن مولای  
 فعلی مولای اللهم وال من والاه و عاد من عاداه و اخذل من خذله و انصر من نصره  
 و ادر الحق معه حیث کان آورده اند که پیشتر اصحاب تابعی که امهات مؤمنین  
 رضی الله عنهن اجمعین امیر المؤمنین علی را علیه السلام درین امر تهنیت بجا آوردند  
 تا عمر گفت ای علی بدار کردی و مولای من و مولای جمیع مؤمنین و مؤمناتی که گویند  
 روز برای سر دین خویش تاجی ساز ز خاک پای جواهر دوال من الا و زول عداوت  
 او در درازنای خیزی ز تیغ لفظی زخم عادم عاده کواه پاک صلاهی مری دان  
 که بر کمال محالیش اهل انانیت کواه **واقع** در حین مراجعت از حجه الوداع بکشت  
 در ذوالحلیفه پیوسته فرمود و در روز از طریق معرین هدیه در آمد و چون چشم مبارکش  
 بر سواد هدیه افتاد فرمود لا اله الا الله و حده لا شریک له لا اله الا الله و  
 مولی کل شیء قدیر ایوبن تابیون عابدون ساجدون لرئنا حامدون  
 صدق الله وعده و نصر عبده و منم الاحزاب و حده **واقع** که از وقایع سال  
 دهم از هجرت آنکه جریر بن عبد الجلی راضی الله عنه بذی الکحلاء بجمع بن کور بن  
 حبیب بن مالک بن حسان بن تیغ که یکی از ملوک طایف بود بفرستاد و او  
 دعوی خدایی میکرد و خلق بسیار بر روی گردیده و مطیع وی شده بودند  
 و گویند جریر منور از نزد وی مراجعت نموده بود که آن حضرت صلی الله علیه و سلم  
 وفات کرد و ذوالکحلاء تا زمان عمر بر کفر بماند و در ایام عمر مدینه آمد و با او شمه ده  
 هزار غلام او با غلامش بر یکبار پیمان شدند و از آن جمله چهار هزار را آزاد کرد  
 عمر گفت ای ذوالکحلاء آنچه باقی مانده است از غلامان خود بن فروش کرد و دو انگار

۴۴۱

۳۶۰  
 هم اینجا نفقه بدیم و دو انگار برین نویسم و دو انگار بر شام ذوالکحلاء گفت ای روز  
 مرا منلت و تا فکری کنم چون بمنزل خویش ببقیه غلامان خود را آزاد کرد و روز دیگر  
 بمجلس عمر رفت عمر از وی پرسید که رای تو بر چه قرار گرفت گفت خدای آنجاست  
 بودم مرا و هم ایش را اختیار نمودم عمر گفت آن کدام است گفت همه را از برای  
 رضای خدای تعالی آزاد کردم عمر توصیف و تحسین وی نموده انگاه گفت یا عمر مرا  
 کنای عظیم است مکان نمی برم که حق تعالی از ایام زد عمر گفت آن کدام است گفت  
 روزی از جماعتی که تعبد من می نمودند پنهان شدم و بعد از آن از مکان بلند خود را  
 بایشان نمودم چون مرا دیدند قریب صد هزار کس یکبار هم اسجده کردند عمر گفت تو را  
 با خلاص و رجوع بجناب قدس الهی و دل از کناه تمام برگردن سبب مغفرت کنای است  
 هر چند کناه بزرگ و بسیار بود **واقع** اگر چه نیت ام کناه شکر خدا که پیشتر از کناه  
 رحمت و **واقع** که هم از وقایع پسال دهم از هجرت آنکه حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم  
 وفات یافت و در آن روز آفتاب بگرفت و مردم نقشند آفتاب بجهت موت تمام برآیم  
 منکسف گشتن بن سخن بیخ شریف آنحضرت رسید بر منبر برآمد و فرمود که آفتاب و  
 ماه تاب دو آیت اند از آیات قدرت الهی سبحانه و تعالی بجهت مردن و رستن  
 سراج آفریده که رفته نمی شوند و هرگاه که واقع چنین روی نماید شما بنماز گذاردن و دعا  
 کردن و صدق دادن اشتغال نمایند **واقع** که در تمام جگر گوشه حضرت رسول صلی  
 علیه و سلم آب زبیده آنحضرت سحر است میرفت عبدالرحمن بن عوف گفت یا رسول الله  
 نمواره مردم را از جوع منع می نمایی و خود قطرات اشک صحیح رخسار با انوار میرانی  
 فرمود که من از نوحه و فریاد و جوار پاره کردن و افعال جاهلیت منع میکنم اما از آب  
 دیده ریختن و سخن گفتن منع نمیکم زیرا که آن فوق طوق بشر است فرمود دیده آب  
 میریزد و دل اندوه می انگیزد و سخن که مخالف رضای حق تعالی باشد گفته نمی شود و بدستی  
 که با بغراق توای ابراهیم اندوه ناکیم و بعد از وفات او در بقیع دفن کردند و حضرت  
 در مدفن وی حاضر شد و فرمود فرزند من در دنیا شیر تمام نیا شامید و در بهشت و دایه  
 از بهر وی هتیا ساخته اند تا رضاء عشق تمام شود و عمر وی شازده ما به بود و بقولی شازده  
 ما به و الله اعلم **واقع** که هم درین سال جریر بن علی علیه السلام بصورت مرد سیاه موی سفید



جاءه خوشبوی نیکو روی بغایت پاکیزه و با حسن جمال مجلس حضرت پیغمبر صلی الله علیه و سلم  
در آمد و سلام کرد و نزدیک آن حضرت نشست چنانکه زانوهای وی بر زانوهای حضرت مصطفی  
صلی الله علیه و سلم متصل بود و یاران از حال وی تعجب نمودند که هیچکس از اهل مجلس را  
نمی شناخت در آن مملکت کسی ورنه دیده بود و اثر سفر نیز بر چهره و ظاهر نمود که گویند  
از دیار دگر آمده بعد از آن دو دست بردوران آن حضرت نهاده از وی بیگانه گشت  
و احسان و از قیامت علامت آن حضرت همه را جواب داد چنانچه متون کتب احادیث  
از آن مشحون است انگاه از مجلس بیرون رفت بعد از آن بطلبی فرستاد و چند  
طلبیدند یافتند حضرت صلی الله علیه و سلم فرمود که این جبرئیل بود علیه السلام آمده بود تا شما را  
تعلیم قرآن و ایمان و اسلام کند و شرح این قصه کاینهی در کتاب ربیعین المسمی بروضه لولاه  
در حدیث اول هر قوم قلم مشکین گشته انجام مطالعه باید کرد و الله الموفق والمعين  
**باب چهاردهم در وقایع پال یازدهم از سیرت و این باب ششم است بر ذکر**  
بعضی مدعیان نبوت چون سید و طلحه و اسود و سجاح و ذکر مرض فات آنحضرت  
صلی الله علیه و سلم و ذکر بعضی از متعلقان آن و درین **باب پنجم فصل مبین میگردد**  
فصل اول در دعوی نبوت مدعیان کاذب درین فصل چهار واقعه مبین میگردد  
**واقعه اولی که مسیلمه بن عامر بن کثیر بن حبیب بن الحارث الحنفی مستحضر**  
فنون سیر و تواریخ و مستبحران علوم عوالی شمار یکجرحمهم الله جنین ابراهیم که ده اند که چون  
حضرت سالت صلی الله علیه و سلم آرتجه الوداع مراجعت فرمود عرض مرض آنحضرت  
طاری شد و خبر بیماری آن سرور صلی الله علیه و سلم با طراف جوانب منتشر شد بعضی ز مردم  
داعیه دعوی نبوت پیدا شد از انجمنه کی مسیلمه کذاب بود و او را رحمان می نامیدند  
زیرا که میگفت شخصی که وحی بمن می آرد و من نام دارد و شرح قصه او هست که در پال  
با و فدیه خیفه بدیده آمد و قوم وی مجلس حضرت آمده مسلمان شدند و او نیز مسلمان  
از آن حضرت استعدای خلافت نموده ملتپس او و مبذول نیفاد بقبیل خود بازگشته  
مرتد شد چنانچه سمت گذارش یافت بر دایته از قوم خود تخلف نموده در منزل توقف  
کرده میگفت اگر حضرت محمد صلی الله علیه و سلم امر حکومت ابعدا از خود بمن تفویض  
کنند متابعت منی نمایند و الا فلان سرور با بعضی از یاران مثل ثابت بن قیس شامی منزل

آن لعین

آن لعین رفت و در دست حضرت تشنخ خدایمی بود و مسیلمه در میان قوم نشسته بود  
سینه عالم صلی الله علیه و سلم بر بالای سر وی بایستاد و فرمود اگر از من این تشنخ خدای  
بطلبی نمودم و از آنچه تقدیر الهی است تجاوز ننوایی نمود و اگر بعد از من بانی ترحم  
تعالی هلاک گرداند و بدستی که منظره من جانت که تو بی آنس که بمن نموده اند در  
باره او آنچه نموده اند و تحقیق این سخن است که آنحضرت صلی الله علیه و سلم در واقعه دیده  
بود که در دست می و دو سوار بود از طلا و از آن جهت بخون بود و می رسید که با دیر  
دم فرمود که برانها میدم هر دو ناپید گشته و من تغییر کردم واقعه خود را بدو گذار  
صاحب صنایع یعنی اسود و صاحب یا یعنی مسیلمه نقلت که آن لعین برگزیده اصرار  
می نمود تا چون حضرت زین جهان رحلت فرمود کار وی در اضلال خلق بجای رسید  
که زیادت ز صد هزار کس بوی کرد و دیدند و کلمات نموده و مخرنات پرسم می فیت  
و خوارق عادات زوی بطوری آمد یا استدراجی یا بنا بر سر و شعبه بعضی گویند  
اول کسی که پخته در شیشه تنگ در آورد و او بود و دعوی میکرد که آسوی شهر دار از  
کوه برای وی فرو می آید و شیر وی میدوید و شد امانت از آن قیل بود که هر که از بر کمر  
کفایت همی بوی التی نمودی نقیض مطلوب محمول پوستی ثقلت که زنی پیش وی  
رفته استدعا نمود تا از حق تعالی برکت طلبد در آب نخلستان که در آن زن را بود و گفت  
حضرت محمد این نوع دعا میکند و اثر آن ظاهر میگردد و مسیلمه پرسید که حضرت محمد نوع  
معامله میکند زن گفت آب لومی طلبد و مضغه میکند و در وی می نمکند و بعد از آن  
آب لور در جاهی ریزد و آب آن جابه زیادت می شود و برکت در وی مستدام  
میکردد و مسیلمه نیز فرمود تا جانان گردند و آب لوی که باب مضغه اش آمنت بود در جابه  
آن ضعیف ریختند آن مقدار آبی که داشت بر زمین فرو رفت و آب صومی می ریختند  
ریختند نخلستان خشک شد آورده اند که گفتند تا آب مان بر سپیل نیک در جابه اندازد  
آب شیرین آن جابه می شود و شور شد دست بر سر کوه که فرود آورد و افرع گشت و کام بر کوه  
مگر انگشت و بدو رسید المشغ کشت بر وی پیش می آمد گفت و پسر دارم در باره ایشان  
دعای برکت کن دست بر آورده دعا کرد و مرد بخانه رفت یک پسرش را که برده بود  
و دیگری در جابه افشاده مرده مردی دیگر در چشم داشت پیش می رفت چون بد چشم



بسیار در چشم وی سفید شد و ناپا القصبه ابو کزور زمان خویش خالده بن لید را با  
پست برادر کس بر سیل فرستاد و وی چهل هزار مرد جنگی داشت و قتل عظیم بین الفریقین  
واقع شد چنانچه ده هزار کس از لشکر سیل و هزار کس از لشکر خالده قتل آمدند و ابتدا از سمت  
بر مسلمانان افتاد چنانچه لشکر سیل بنحیه خالده درآمدند و عاقبت الامر بواسطه جلاوت  
و دلاوری ثابت بن قیس شماس و زید بن الخطاب برادر عمر و برادر بن پاک را در  
کفار فرار نمودند و سیل با جماعتی که ختیه بناه بحدیقه الموت که حدیقه الرحمن میگویند  
بر دو کوهی از اهل اسلام در پی وی رفتند و برادران باغ مقاتله قوی واقع شد  
و حشی قاتل حمزه حربه سیل انداخت بر سینه اش و چنانچه از پشتش بیرون رفت  
و مردی از انصار شمشیری بر وی زد و وی کشته شد و **واقع دیگر** که زنی سحاح نام  
بنت الحارث بن سوبید از بنی یربوع هم در زمان سیل خروج کرد و دعوی نبوت  
پیش گرفت که و سحاح و موافق کشته شدند سیل خایف گشت که متعرض وی گردد  
الاک کرد و امانی قبایل که در آن نواحی می باشند با اتفاق نموده بر یار غلب  
بسیار کف و به ایام مجلس سحاح روان گردانیدند و ایستادند و وی نمود تا بعضی اهر  
نهانی مشافه در میان آید سحاح بفرموده و ناخیز برزدند و بصنوف عظم پیار شدند و با او  
و اغانی می پیوستند و سیل با بخار فتنه در فرجه درآمدند و حکایات از سر باب در میان آورده  
سیل اکاذیب مخمور خود بر سحاح عرض کرده گفت چه باشد اگر سیل منیت  
میان ما استحکام یابد و شمشیر صحبت نبی بر بنیه تا بدین سحاح نبوت سیل را باور  
و نصیحت او را بکوشش مان بکشید و پنجاه قاعده صحبت و معاقده الفت که مینویست استحکام  
پذیرفته مهم مواداری بشریطه بهم رسید و سه روز با یکدیگر بودند بعد از استیفا  
صحبت هر یک و استقامت خلوت صحیح سحاح نزد قوم خویش رفت و سیل بفرقه خود  
گرد و قوم سحاح از وی رسیدند که قصه شما کجا رسید جواب داد که حقیقت پیغمبری من  
ظاهر گشت و در عقد عقدش مندرج گشتم گفتند معاذ مهربت بر چه وجه بود گفت چند  
مهر بر من استیلا یافته بود که بتعین مهریز و ختم بس قوم مبالغه کردند که باز کرد و کاسین خود  
مقرر مقرر که سحاح بی صداق اعتیاری می دارد و منقول است که سحاح مجلس سیل  
آمد و پرسید که مهر من چه خواهد بود و سیل تقض نمود که در میان است تو مؤذن است

کفر

گفت ای شیخ بن ربیع بسن و را بطلبید و مقرر کرد که بقوم خود رسد که سیل  
نه از ضیح و خفتن را بجهت سحاح تخفیف نمود و نصف غلات یار را از مهر موافقت  
و ما بختیاج بر و سلم داشت بعد از آن سحاح بحریره مراجعت نمود و سه نفر را مقرر کرد  
که غلات مذکور نقد کنند درین مهم بودند که گو کبه خالده و لید با لشکر عظیم رسید و  
عالمان سحاح را از علایشان معزول گردانیدند و در مغایله سحاح دور و دوریت  
یکی آنکه در ایام معاویه او و قوم او مسلمان شدند و سلام ایشان نیکو و مقبول آمد و  
روایتی دیگر آنکه بعد از قتل سیل او در بحریره که داشت مخفی گشت و انجا بملک شد و  
سیل بکس دیگر نام و نشانی او نشنید و سکه قلابی و خطبه که ابی تابر و قیامت بر نام  
الحارث بن سحاح سیل بماند و ذلک جزاء الظالمین و **واقع دیگر** دعوی نبوت عبیده اسود بن  
کعب عسلی بود او را ذوالحجاء میکشیدند زیرا که خمار بر وی خود می انداخت  
و وی مردی بود کاسن بغایت مشعبه و امور عجبه از وی ظاهر می شد و دلهای مردم  
بسجن خود مایل می ساخت و مرویت کرد و را و شیطان بود یکی اسحق و دیگری  
شقیق نام بودند این دیوان ویرا از حوادث روزگار واقف میکرد و اینند  
آورده اند که چون بازان ملک صنعاء بمن که از جمله اهل ایمان بود بفرمان حضرت  
مقدس بنوی صلی الله علیه و سلم حاکم آن مملکت بود فوت شد اسود عسلی خروج  
کرده بر اهل ایمان و صنعاء غالب شد و مملکت را در حیطه تصرف خود در آورد و  
مردان را که حلیه باذان بود بخواست فرقه بن میک که عامل حضرت رسول بود  
بر قید مراد مکتوبی بحضرت نوشت و کیفیت واقعه اعلام نمود و معا ذبن جبل که در آنجا  
مین بود بیکجیت و ابو موسی اشعری را که در مارب بود از واقعه اسود خبردار کردند  
و با اتفاق یکدیگر بکفر موت رفتند و چون این خبر بحضرت رسالت صلی الله علیه و سلم رسید  
بان جماعتی را نوشت که با اتفاق شرا اسود را دفع کنید و بهر طریق که می توانید در رفع  
ماده او کوشید و بجهت فرموده آنحضرت همه متابعان حضرت بنوی صلی الله علیه و سلم  
در یک موضع شدند و پیغام فرستادند بنزد مارب که این مرد پدر دشمن ترا که اکنون  
معیشت تو با وی بر هر طریق است کفایت می دشمن ترین خلق خداست نزد من کشند پس  
بهر وجه که دانی و بهر طریق که توانی در دفع این لعین سعی مبذول دار لا جرم زبانه فیروز



و یلی را که بر سر مرزبان بود و خواهر زاده بجاشی خودی در پال دهم آمده بود و پیا  
شده و شخصی دیگر داد و دیه نام را مقرر ساخت که شب از دیوار خانه نقب زده با جمعی از  
و بر اسود از تن جدا ساختند در آن وقت از وی آوازی صعب را که حارپ  
شنیدند و پیش ویدند مرزبان گفت خاموش باشید که وحی بر پیغمبر شما نازل گشته و چون  
صبح صادق طلوع کرد و نساج قدرت والای شب اندر روز خلق بر کارگاه فلک زمر  
نسج یافتن گرفت مؤذنان از آن حال و قوف یافته در اذان خود بعد از ادا اشتهادین و  
آن عبده که آت بر زبان راند و عمال الحضرت خیر قتل آن بی سعادت بجانب مدینه  
فرستادند تا پیش از وصول آن خبر حضرت بنم جلالت غلوت برای قدس خرامیده  
بود و لیکن روایت کرده اند که پیش از وفات یک روز حضرت کیفیت واقعه لوجی  
معلوم شده بود و یارانش را اعلام فرمود که شب اسود گشته و مرد مبارک از اهل بیت  
مبارک را در اقبل آورده پرسیدند که نام وی چیست فرمود که فیروز و بعد از آن گفت فیروز  
و بعضی از آیات قتل آن لعین را در ایام ابوبکر تخصیص کرده اند تا ما که تهمتان اهل  
تخریج این قول نموده اند و الله اعلم **واقعه دیگر** دعوی نبوت طلحه بن خویلد بن اسد بود که  
در قبیله بنی اسد ظهور کرد و بعد از حضرت پیغمبر صلی الله علیه و سلم ویرا دعوی دست داد و  
عینه بن حصن فزاری با قبیله فزاره مرتد گشته انکار زکو که کردند و بوی کردند و طلحه  
دعوی میکرد که جبرئیل من می آید و وحی می آرد و بجز در از نماز بر انداخت و اول خبری  
که از و واقع شد که سبب کرامتی مردم شد این بود که یک روز با قوم خود در سفری بودند  
و آب ایشان نبود و تشنگی غالب شد گفت اگر بخواه اعلالا و اخر بوا امیالا تجدوا ابلا  
یعنی سوار شوید بر اسب من میلی جذب و یکدگر آب می آید قوم جهان کردند و آب یافتن  
و بان سبب اعرابی در فتنه افتادند و چون این خبر با بکر رسید لشکری بجهت بکر دو خالد بن الولید  
امیر ایشان کردند و انیده بجانب طلحه فرستاد خالد روان شد تا بقیله طلحه رسید و قبایلی که  
در آن نواحی بر اسلام خویش باقی مانده بودند با و ملحق شدند و با اتفاق بر سر طلحه  
رفتند و میان ایشان محاربه واقع شد کوبید طلحه در حین محاربه در گوشه رفت  
و کسب می در سر کشیده که وحی بر من نازل می شود و سر و ارشاد عینه بن حصن فزار  
بود ساعتی جنگ میکرد و بعد از آن پیش می آمد و می پرسید که جبرئیل تو آمد طلحه

میگفت

میگفت بی گناه گریست سیم گفت آمد پرسید که چه گفت طلحه جواب داد که گفت آنک  
رحمی که حاه و حدیثا لا تنسوا عینک گفت بکمان می برم که زود باشد که ترا حدیث  
باشد که فراموش کنی و روی بقوم خویش آورد و گفت ای گروه فزاره باز گردید  
بدیار خویش بجز اسو که کند این شخص کند است پس فزاره فرار نمودند و لشکر طلحه  
از هم فرود ریخت و طلحه بجانب شام گریخت و قبایلی که مرتد گشته بودند باز با سلام  
معاودت نمودند بعد از آن طلحه آمد و سپاهان شد و در حرب نهادند و بدرجه شهادت  
**رسید فصل دوم در بیان مقدمات مرض و افعالی که در اوان مرض الحضریت بوقوع رسید**  
**درین فصل مبین میگردد واقعه او سیله** ترتیب سیره اساتید بن  
زید رضی الله عنه بنا حیه ابی مره فن سیر و تواریخ آورده اند که روز  
دوشنبه بیست و ششم ماه صفر در سال یازدهم از هجرت سید البشر صلی الله  
علیه و سلم حضرت مقدس نبوی صلوات الله و سلامه علیه امر فرمود که طایفه  
از مسلمانان بتهیه اسباب مقابله و مقاتله لشکر روم پردازند و روز دیگر اساتید  
زید را بطلبید و فرمود ترا امیر این لشکری سازم بر و تا بنواحی ابی که پیران  
انجا گشته اند و بر بر انجاعت تا ختن کن و تشم رخان و مان ایشان زن و  
در رفتن تخیل نمای تا پیش از وصول خبر بر قوم رسی و چون بفرمان الهی حل و علا  
بران قوم طفریابی در آن مقام زیادت توقف ننمایی و زود از انجا باز آیی  
و جاسوسان از پیش روان کن و راه بران تعیین نمای و در روز چهارشنبه بیست  
و ششم صفر آن سرور را صلی الله علیه و سلم نتب در در عظیم روی نمود و روز  
پنجشنبه سحر بمین ماه با وجود انحراف مزاج لویایی بدست مبارک جهه اساتید بن  
زید ترتیب نموده با وی گفت اغد بسم الله و فی سبیل الله قاتل من کفر با الله و  
اسامه لواء گرفته به بریده الحصیب تسلیم نمود تا صاحب لواء او باشد و اسامه  
منزل در جرف متعین گردانید تا سپاه انجا مجتمع گردند حکم حضرت نبوت شجاع  
جهان نافذ گشت که ابوبکر و عمر و عثمان و غیر ایشان از اعیان مهاجر و انصاری  
و اشراف در آن سفر با اسامه موافقت نمایند و این معنی بخاطر بعضی کوران  
که غلام زاده را بر مهاجرین اولین و انصار تا بعین حاکم گردانید و سخن طلحه



که ازین جماعت در مجالس ورودی یافت سبع شریف آنحضرت رسیده خاطر  
مبارکش رنجیده خشمناک عصابه بر سر مبارک بسته با وجود صداع و تب از منزل  
مقدس بیرون آمد و بر منبر برآمده بعد از شنای حضرت باری سبحانه و تعالی  
فرمود که یا معاشر الناس این چه سخن است که در باب امارت اسامه از شما بمن  
اگر امدوز طعن در امارت می نماید مقرر هست که طعن امارت پدرش نیز نموده اید در  
غزوۀ مودۀ بخدا سو کنید که او سزاوار امارت بوده و پسر وی بعد از وی سزاوار امارت  
و زید از دو سترین مردم بود بمن و اسامه اکنون نیز از احب اصحاب است نزد من و دو  
مطلبی جمع خیرات اند اکنون وصیت م دارش می وی قبول کنید که وی از جمله خیار شماست  
و چون حضرت صلی الله علیه وسلم ازین سخن فارغ شد از منبر فرو آمده بجانب حجره بمالو  
شافت و گویند این واقعه در روز شنبه دهم ماه ریح الاول بود و درین روز طواف  
که نامور بودند بر رفتن با اسامه فوج می آمدند و آن حضرت را وداع گویان بشکرگاه  
می شتافتند و در آن روز مرض حضرت رسول صلی الله علیه وسلم از روزهای دیگر بیشتر  
شد و در یک شنبه ماه مذکور اسامه از لشکرگاه بغزم و وداع آن حضرت بیرون آمده  
بر بالین مبارکش حاضر گشته دست بر روی مبارکش بوسه میداد و مرض چنان شد  
یا قه بود که قوت تکلم نداشت اما دستهای مبارک بجانب آسمان بر می آورد و بر اسامه  
فرو می آورد اسامه میگوید چنان داشتم که مرادعا میکند و بعد از آن اسامه از  
حجره حضرت رسول صلی الله علیه وسلم بیرون آمده بشکرگاه رفت و شب الحاقوف  
نموده علی الصباح و در شنبه بار دیگر بخدمت آنحضرت آمد و در آن زمان حضرت رسول را  
صلی الله علیه وسلم خفگی حاصل آمده بود اسامه را وداع نموده فرمود اغد علی برکه الله  
و بنا بر فرموده حضرت رسول صلی الله علیه وسلم مع یکرمایون معاودت نموده فرمود  
تا لشکر کوچ کند و چون خواست که خود سوار شود ما در شلم امین با و پیغام داد که حضرت  
رسول صلی الله علیه وسلم در حال نزع است اسامه باز گشت و اصحاب شرافتیز محبت  
نمودند و بریده الجحیب لوا را آورده بر در حجره آن سرور بزد و سر انجام این لشکر  
چنان بود که چون از دفن آنحضرت فارغ گشتند و زمان بر او بیکو قرار یافت فرمود  
تا بریده لوا را بدر خانه اسامه بر د و اسامه باز در جوف لشکر را مجتمع گردانیده

پایزدوم

درین اثنا

درین اثنا خبر بدید رسید که بعضی از قبایل عرب مرتد شدند بعضی گفتند اگر رفتن  
موقوف شود تا خاطر از قضیه اهل ارتداد فارغ گردد بهتر باشد که چون معاندان شنوند  
که درین فرصت لشکری قوی از مدینه بیرون رفته دلیله شوند و مبادا تعرض اهل مدینه  
رسانند ابو بکر این سخن قبول نفرمود و گفت اگر بسبب فرستادن لشکر اسامه دادم که در  
مدینه لقمه سباع خواهم شد خلاف فرمان حضرت رسول صلی الله علیه و سلم جایز ندارم  
فاما از اسامه درخواست نمود که عمر را دستوری داده از مدینه بیرون رود و عمر بدستوری اسامه  
در مدینه توقف نمود چون ماه ربیع الآخر آمد اسامه بجانب ابینی توجه نمود و بر اهل الحجاز  
ظفر یافت بسیاری از پیش از اقبل آورد و بعضی از اشجار و منازل و باغات ایشان را  
بسوخت و قابل پر خویش را مقتول ساخت و غنیمت بسیار حاصل کرده بعد مدینه محبت  
نمود **و رجعا الی مدینه** بزرگان فحش سیر در کتب خویش اخبار آن حضرت را از اجل خویش و  
مقدمات مرض آن سرور را بر وایات متعدده تقریر نموده اند و از انجمله چهار روایت  
بند کور میگرد **در روایت اول** جنین ایراد نموده اند که عایشه گفت ماه صفر حضرت خیر البشر  
صلی الله علیه و سلم از جانه خواب بر خاسته غم رفتن کرد من گفتم یا رسول الله برو و ما هم  
فدای تو باد بجا میروی فرمود بطلب آمرزش اهل بقیع میروم که بآن ما میروند **در روایت دوم**  
و ابو موسیبه که آزاد کرده آنحضرت بود با خود بر وایتی ابو رافع و بر وایتی مردود  
سمراه بودند ابو موسیبه گفت چون بکورستان بقیع رسیدیم آنحضرت صلی الله علیه و سلم  
پستغفار برای اهل آن کورستان مدتی مدید مشغول بود و در شان مقبوران آن مقبره  
جدان دعا میخیر بقیع رسانید که من آرزو بر دم که ای کاش من ز جلد موتی آن موضع  
بودم تا ادراک شرف دعا می آن حضرت نمودی و ابو موسیبه گفت آنحضرت در  
مخاطبه با اهل آن کورستان جنین فرمود که گوارنده باد نعمتی را که بعطای الهی یافته اید و  
مبارک باد مقامی که بغیض متناسی بجانب آن شتافته اید و دیگر نیز خطابهها با اهل قبور  
نموده بعد از آن روی بمن آورد و گفت ای موسیبه خراین نبی بر من عرض کردند مرا  
نخیر گردانیدند میان آنکه در دنیا باشم و بعد از آن بهشت روم من گفتم بدو ما درم فدا  
نمودیم خراین دنیا و تقادیر آن و بعد از آن بهشت اختیار فرما فرمودنی بدستی که در دست  
پروردگار خویش و بعد از آن بهشت اختیار کردم و خراین و آنچه ما سویی الله است



بهشت و از عایشه مروست که گفت من در ایام صحت زان حضرت صلی الله علیه و سلم شنیده بودم که هیچ پیغمبری از دنیا نرود مگر پیش از رفتن او را میان دینی و آخرت بخیر سازند و چون مرض موت برداشت بسندیده صفات آنحضرت عارض شد گاهی میفرمود که مع الذین است علیهم من النین والصدیقین والشهداء والصالحین وحسن اولیکم و لیکم رقیقاً و کامی میفرمود که مع الرقیق الا علی و ازین کلمات دانستم که آنحضرت را خیر ساخته اند و او عالم باقی را اختیار فرمود **در روایت دوم** و از عبدالله مشعور رضی الله عنه روایت است که گفت حضرت رسالت نبی صلوات الله و سلامه علیه پیش از وفات خویش یکماه را از روشن خویش خبر داد و آن چنان بود که خواص اصحاب را بجا مانده عایشه خواند و چون نظر مبارکش بر افاضه در کرید شد و آن کرید غایت رحم و شفقت بود در شان ما و سورت الم فراق آن حضرت بر جان ما شعله و دایم یاد و یادیم جو بگذرد و خیال شود منازلم از آب دیده ملا مال میان آتش سوزند ممکن است آرام ولی در آتش سحران قرار و صبر محال انگاه فرمود در جاکم و حیاکم الله بالسلام جمعکم الله رحمتکم الله حفظکم الله جبرکم الله نصرکم الله رفعکم الله تنصکم الله قبلکم الله هدایکم الله اولکم الله و قاکم الله سلکم الله و رزقکم الله وصیت میکنم شما را بقوی و بر سر ز خداوند تعالی و شما را بجدای تعالی می سپارم و حق تعالی را بر شما خلیفه خود میکند و نام و شمارا پی میکنم از عقاب خدا تعالی بدستی که من ندیدم پس از و مر شمارا که علو و عتو و کبر بر خدای تعالی کنید در میان عباد و بلا دوی چه فرموده است تلك الدار الآخرة نجعلها للذين لا يريدون علوانا في الأرض ولا فسادا والعاقبة للمتقين و فرمود ليس في جنة مثوى للتكبرين گفتیم یا رسول الله اجل تو کی خواهد بود و فرمود که هنگام فراغی نزدیک رسیده و وقت باز گشتن است بخدا و سدره المنتهی و جنة المأوی و ریحیق اعلى گفتیم یا رسول الله غسل تو که بجا آر د فرمود مردان اهل بیت من انکس که بمن نزدیک بود گفتیم یا رسول الله در چه جا به ترا کفن کنیم فرمود درین جا مهاد که پوشیده ام یا اگر خواستید جا مهادی مصری یا حله مینی یا قبا مهاد سفید گفتیم یا رسول الله که بر تو نماز گذارد و در کبریا قنایم آن حضرت در کبریا با مفاقت فرمود انگاه فرمود صبر کنید و جزع منما بعد رحمت خدای تعالی بر شما باد و کلمات شایسته و شمارا بخیر دما و از قبل پیغمبر شما چون در این بود و در کفن پیچید بر کنایه من نهید

اندرین

اندرین خانه و بعد از آن بیرون مروید و زمانی مرا تنها بگذارد که اول کسی که بر من بخیر خواهد کرد دست من جبرئیل علیه السلام خواهد بود و جبرئیل بسبب بر اخیل بسبب الموت علیهم السلام با کرده انبوه از ملائکه و روایتی که فرمود اول من یصلی علی ربی یعنی کسی که بر من نزال رحمت خاص فرماید در آن ساعت پروردگار من باشد جل جلاله بس جبرئیل نماز گذارد و بان ترتیب که مذکور شد بعد از آن شما فرج فرج در آید و بر من نماز گذارد و بگریه و فوج و فریاد و ممانه و می سازید و می باید که ابتدای نماز بر من مردان اهل بیت نمایند بعد از آن زبان انگاه سایر اصحاب سلام من پیارانی که غایب اند از من برسند گفتیم یا رسول الله ترا در قبر که در آن فرمود اهل بیت من با جمعی کثیر از ملائکه که ایشان شمارا پیوند و شهادت نراند پسندید **در روایت سیم** از عایشه منقولست که حضرت رسول صلی الله علیه و سلم شبی از شبها با مومنان در بیعت برود و از برای موتای آن موضع استغفار نماید و آن حضرت بفرمان قیام نموده از بیعت بازگشت و کجرا بیایون در آمده در خواب رفت باز با و گفتند برو و جنة اهل بیعت طلب آمد رش کن حضرت که شانه نیز استغفار نمود و بجا آمد **در روایت چهارم** بسته احت پر دخت باز در خوابش گفتند بخیر و بجا آمد و از برای شهدا آن موضع دعا می خیر تقدیم رسان چون از اینجا باز آمد صداع بران حضرت طاری شد و در آنرا از انتقال در حال خویش اعلام فرمود **واقعه چهارم** آنست که در اعلام الوری آورده است که چون حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم از ذات برکات خود شایبه مرض فتم کرد و روز شنبه بود یکشنبه از او اخر صفر دست انبیر المؤمنین علی بگرفت و جماعتی از پیل و رفته از یاران تا بر بیعت غرقه رسید پس اهل کورستان سلام کرد و سخن جند در غایب با جفا کنان آن مقبره تقدیم رسانید بعد از آن بایران گفت که بدانید که جبرئیل علیه السلام رسالت و آن بر من عرض میکرد و نوبت امسال و نوبت عرض کرد می دانم که این برای آن کرد که اهل من نزدیک است پس گفت یا علی مرا بخیر گردانیدند منان خزان دنیا و خلود در دوی و میان بهشت من اختیار کردم خدمت حق تعالی و بهشت را چون من این عالم نقل کنم ای علی تو غسل ده و عورت من بپوش که هیچکس را نظر بر عورت من



نیفتد الا که ناپا شود و چون مرگشته باشی آبی که در مشک ناف من در صد و پنجاه  
کشته باشد یا شام تا میراث علوم پیغمبر از اولین تا آخرین مترامیر کرد و بعد از آن  
بنزل شریف تشریف برده و سه روز از مرض آنحضرت بگذشت پس روز چهارشنبه برون آمد  
و مسجد رفت و سر مبارک بر بسته بود و در دست راست امیر المؤمنین علی بود و بر چپ  
فضل بن عباس آن حضرت بر سر دست گرفته فرموده بود بعد از آن بر مبر بر آید و بعد از حمد  
شاهی حی سبانه و تعالی گفت ای مردمان بدانید که نزدیک است که من از میان شما بروم  
پس هر که از من و میت بپاید و خبر کند تا بدو رسد پس من مدی بنو هست و  
گفت یا رسول الله از نزدیک تو وعده هست فرموده بودی که بمن سر او قیام انجام  
فرمای فرمود ای فضل سر او قیام که تو سپرده ام بوی ده و از مبر فرود آمد و چون از  
چهارشنبه و پنجشنبه بگذشت جمعه باز بر مبر بر آمد و خطبه کرد و بعد از آن گفت ای  
مردمان بدرستی که میان خدای تعالی و میان من هیچکس چیزی نیست که او را چیزی  
دهد یا شری از وی دفع کند مگر بعمل آید ای مردمان هیچکس نباید که دوی کند و یا از روی  
تلاش کند که بدان خدای که را بخلق حق فرستاده که حق تعالی حکامات کند مانند کار  
خود مگر بعمل ایشان یا بر حمت خود جل و علا و اگر من بنعم معصیت کرده ام یا اگر  
و بعد از آن سر بر آورد و گفت یا خدا یا تبلیغ کردم تا سه نوبت این گفت و بعد از آن  
فرود آمد و نماز کرد و مردمان نشسته و روایت اعلام الوری که از آنجا بجا نام  
پس آمد و روایت بواتی سیر آنکه بر حجره سیایون آمد و آنجا مرض برداشت آنحضرت  
استیلا یافت **در مرض آنحضرت صلی الله علیه و سلم** عایشه گوید که ابتدای مرض آنحضرت در خانه  
میمون بود و روز نوبت او و از آنجا بجا نام من آمد و مرا بر صداعی طاری گشته بود گفتم  
و در آساره فرمود که ترا جزیان دارد ای عایشه که پیش از من از دنیا بروی من  
بچشم و تکفین تو نموده بر تو نماز کنم عایشه میگوید که از روی غیرت گفتم یا رسول الله تو  
این معنی میخواهی و مطلوب تو اینست یعنی که من میموم تا تو چون از دفن من فارغ  
گردی هم در آن روز بانی در حجره من عروسی کنی حضرت قسم فرموده گفت بل آه  
را آسمانه و این سخن مشعر بود که در در عایشه بجهت مبدل کرد و آنحضرت  
بواسطه عرض جان مرض از دنیا رحلت فرماید عایشه میگوید که بعد از آن بجا

میمون

میمون باز گشت و مرض آنحضرت بیکت از دنیا پذیرفت زوجات مطهرات همه در خانه  
میمون بخدمت آن سرور مبارک درت نمودند تا بشرایط بیمار داری قیام نمایند آنحضرت  
صلی الله علیه و سلم چند نوبت این کلمه میفرمود این آنا غدا من فردا کی خواهم بود  
همه اتهامات مسلمین رضی الله عنهن داشتند که آن حضرت را مطلوب است  
که بجا نماند عایشه اشغال فرماید لاجرم همه رضادادند که بجا نماند عایشه و در روایتی  
اگر فرموده که ای ازواج معذوره دارید که نمی توانم که بجا نیهای شما دوران نمود  
و رعایت قسم بجا آورم اگر خواهم دستور می دهم تا در خانه عایشه باشم و مرا  
انجا بیمار داری کنید و علی بن ابی القدر چون رضای ازواج مطهره باین مقرون  
مقرر و ن کشت از خانه میمون برون آمد دستی بر دوش امیر المؤمنین علی علیه السلام  
و دستی بر دوش عباس رضی الله عنه نهاده پایهای مبارکش بر زمین می کشید  
تا بمزل عایشه تشریف آورده بر بستر ناتوانی بخت و عبد الله عمر گوید که او مگر  
مفروض بهشت که یا رسول الله دستور می ده تا درین بیماری بخدمت تو قیام  
نمایم و بر اسم بیمار داری پردازم حضرت فرمود که ای ابو بکر اگر درین بیماری بخدمت  
تو و ازواج خویش دیگر بر آید بیمار داری خود مخصوص کرد آن مصیبت ایشان  
صعبتر کرد و در نزد حق سبحانه و تعالی بداند **در مصیبت مرض آنحضرت** و درین باب چند  
روایت **روایت اول** نقلت که آنحضرت در مرض موت بسیار اضطراب می نمود  
و بر فراش خویش منقلب میگشت عایشه میگوید که گفتم یا رسول الله اگر مثل این حالت از ما  
یک کدام در وجود آید مرا این بروی غضب فرمای فرمود ای عایشه مرض بغایت  
صعبست و بدرستی که حق تعالی بر مؤمنان و صالحان بلا بغایت صعب میفرستد  
و هیچ مؤمنی نباشد که بوی بلایی یا آید ای رسد تا خاری که در پایی وی رود مگر اگر  
حق تعالی باین سبب به از برای وی بلند کرد و اند و از وی خطیه مجوز سازد **روایت دوم**  
عبد الله بن مسعود رضی الله عنه گوید که بر آن حضرت در اندام و تب دشت دست بروی  
نهاده و بر تبه حرارت بر بدن مبارکش میپاشی کشته بود که دستم را تحمل آن گرمی نماند  
گفتم یا رسول الله تب شما بغایت طاقت فرمود که تب من چند نوبت که برابر  
چشم میبندد بابت دو کس از شما گفتم پس یا رسول الله مردود و برابر دیگرانست فرمود



آری سوخته بخدا ای که نفس من به قدرت او است که هیچکس نباشد که ایندای ز من  
غیر آن بوی ملتی کرد الا که کنا مانج ریاضای تعالی از وی بریزند چنانکه برکات از دست  
**روایت سیم** نقلت از ابوسعید خدری رضی الله عنه که گفت بران حضرت در آمد قطیفه  
بروی پوشیده بود که حرارت تبی از بالای قطیفه در می یافتم و دست تحمل آن ندا  
که بی واسطه بدن آن سرور رسید به تعبیر نمودن سبحان الله گفتیم آن حضرت فرمود که  
بیج اصدی را بلای و سختی از انبیاست و چنانکه بلای ایشان مضاعف است **عشر**  
نیز مضاعف است مافرح انبیاء علیهم السلام ببلای زیاد است از فرج شما ببطاق **قال فی المثنوی**  
وصل به اکت از عین بلا : زان حلاوت شد عبارت باقی : رنج کج آمد که زحمته در دست  
منو از زنده جوهر کشید پوست : مالتصوف قال جنان الفرح : فی الفوادى غدا تیان الفرح  
عاقلان از بی مراد بهما حشیش : با خبر گشتند از مولای خویش : بی مرادی شد قلا و هشت  
خفته الجنة شواى خوش هشت : در دم فرعون را صد ملک مال : تا بگرد او دعوی و حلال  
در سر عمر شش داد و در در : تا ناله بر خدا آن بد کمر : داد او را جمله ملک بن جهان  
چند نداشت ز در و در و اند : در د آمد بهتر از ملک جهان : تا بخوانی مراد را در نهان  
**روایت چهارم** ما در بر بن البر ابن المعور که یک بران حضرت در وقت بیماری وی در آمد  
و تبی غایت حرارت داشت گفتیم یا رسول الله که مثل این تبی هیچکس ندیده ام فرمود  
این تبی صعب از برای است که اجرا مضاعف باشد ای ام البراء مردم در باب مرض  
چه میگویند گفتیم میگوید حضرت رسول را صلی الله علیه وسلم ذات الجنب است فرمود  
لطف و کرم الهی نیست که آن مرض را بر پیغمبر خویش میط کند آن زحمت از نعم است شایسته  
و شیطان از ابر من استیلا نیست و لیکن این مرض من را از آن کوشش زمر الو دیت که  
با پیر تو در خیم خوریم و هر چند وقت الم آن بر من زده میگوید و این زمان وقت  
انقطاع رک حیات است و گویا حکمت در آن این بوده که آنحضرت علیه الصلوٰه والسلام  
از مرتبه شهادت نصیبی باشد نقلت که جبرئیل علیه الصلوٰه والسلام در آن مرض از نزد  
حق تعالی آمد و گفت یا رسول الله بدرستی که پروردگار تو سلام فرستاده است و ترا  
میگوید اگر میخواهی ترا شفا دهم و ازین مرض برانم و اگر خواهی بدار بقایم و بر حمت  
و مغفرت خود مشرف گردانم حضرت علیه الصلوٰه والسلام در جواب گفت ای جبرئیل

ام خود را

اگر خود را تفویض بحضرت خدا فرموده ام جل و علا تا مرده خواهد بامن پیش **دشتم** اگر فطم  
جویم و کرم هلاک خواهی : سریندی بخدمت بنم که پادشاهی : کسی نمیتوانم که حکایت  
تو گویم : همه جانب تو گیرند و تو آن کنی که خواهی **اما واقعاتی که در حین مرض بنظر رسیده**  
نقلت که در حین اشتداد مرض حضرت رسالت صلی الله علیه وسلم فاطمه را علیه السلام طلبید  
و چون آن فرزند را رهنزد آن سرور آمد فرمودم در حجاب یا بنتی و بر پهلوی خویش جای ده  
در کوشش و بختی گفت فاطمه از آن در گریه افتاد باز باری بختی پوشیده در میان نهادن  
نخه فاطمه خوش وقت شد و خدا آن گشت عایشه روایت میکند که فاطمه گفت که هیچ غم را  
بش دی هیچ گریه را بجهت بختین مقارن ندیده ام آیا سبب این چیست فاطمه گفت که بافتا  
بر حضرت پیغمبر صلی الله علیه وسلم زبان نکشیم و چون حضرت رسول صلی الله علیه وسلم از دار  
فانی بعالم باقی رحلت فرمود از وی پرسیدم که آن نخلان چه بود که حضرت پیغمبر صلی الله علیه  
وسلم با تو گفت جواب داد که مرسل جبرئیل علیه السلام یکبار نزد من بترتیل قرآن برداختی و امسا  
بر من نمودت قرآن خواند ظمرا اجل موعود من نزدیک سید من ازین سخن گریه کردم  
و در نوبت دوم گفت دل کسی که از اهل بیت من که بن ملتی کرد و تو باشی و سر از زیر پرده  
خدا آن ششم **واقعه دیگر از وقایع مرض** آن بود که در حین اشتداد که اصحاب و بزرگه میگویند  
مجموع بودند حضرت فرمود که دو ات و صحیفه بیا رید تا از برای شما وصیتی بنویسم که بعد از  
من هرگز گمراه نشوید اصحاب اختلاف کردند بعضی گفتند آنچه فرمود بدان عمل باید کرد  
و کردی گفتند شاید که این نخلان مثل آن نخلان نیست که در شدت مرض میگویند گفت  
که در دالم بر حضرت رسول صلی الله علیه وسلم مستولی شده و قرآن در میان است  
آن ما را پسند است جمعی باجم درین سخن اتفاق کردند و بزمه در مخالفت اصرار نمودند  
القصه درین اختلاف اصوات مرتفع گشت و اختلاف از خدا عتدال تجاوز نمود پس  
آن حضرت شاد فرمود که یاران از صحبت بریزید که منازعت در حضور پیغمبر منکست  
و با وجود آن سر وصیت بجا آورد یکی اگر فرمود مشرکان را از جزیره عرب اخراج کنید دوم  
اگر و خود عرب که نزد شما ایندایش را جایز و صلوات بدمید چنانچه من بآن عمت  
میدادم و وصیت سیم مرا وی را فراموش شده یا خود در اظهار ان مصلحت ندید  
**واقعه دیگر و عطا حضرت درین باب چند نوع روایت بنظر رسیده**

کتاب...

کتاب...



روایت که در حین غلیان مرض حضرت مقدس نبوی صلی الله علیه وسلم فرمود تا از سفت  
مشک آب به ناکشود که آنرا از مفتحه پر کرده باشند آری آن حضرت بفرموده خود  
فرموده عمل نمودن پس در راختی حاصل آمده از منهل پر و ن آمد و با خلایق نماز گذارده  
بخواندن خطبه اشتغال نمود و بعد از حمد و ثنای خداوند جل و علا از برای شهدای حد امزش  
طلبید انگاه فرمود بدستی که معشر انصار خاصه من و محل و دیق و امر از من نزدیکان ایشان را  
که احمی دارید و از بدان ایشان در گذرانید و بان خدای که نفس من سپه قدرت است  
که من ایشان را دوست میدارم آنچیز ایشان بود بجای آوردند و طبقه مرت و جوار  
بقیم رب بنده **روایت** که چون انصار دیدند که مرض آنحضرت روز بروز در تناید  
در خانه خویش هم و آرام نداشتند و چیران و سر اسیم کرد مسجد نبوی صلی الله علیه وسلم  
میکشند و میکشند **روایت** که مردم جو نوانم که آن رخسار نیکو بنگرم جای که روزی دیدن  
روم انجا روم با بنگرم و عباس بن عبد المطلب پسرش فضل امیر المؤمنین علی علیه السلام  
متعاقب یکدیگر میروند حضرت رسول صلی الله علیه وسلم در آمده آن حضرت را از انصاف رو  
که اینست حضرت دست مبارک برداشته اشارت فرمود تا آنحضرت را بنشینند از حال  
انصار استفسار نمود پرسید که انصار چه میگویند امیر المؤمنین علی گفت که انصار میگویند  
که می ترسیم که حضرت پسر صلی الله علیه وسلم از دینی نقل کند و نانی دانیم که حال با بعد از  
بجای رسد بس حضرت میل بر خواستن نمود یاران در زیر بازوی آن حضرت در آمدند تا دستی  
بر دوش امیر المؤمنین علی دیگری بر دوش فضل انداخت و عباس از پیش روان شد و  
و پاهای مبارکش در زمین کشیده می شد تا باین طریقه مسجد در آمد و بر پایه اول  
منبر نشست و عصابه بر سر مبارک بسته بود و مسلمانان همه آگاه شدند مسجد جمیع آمدند  
و بعد از ادا حمد و ثنای خداوندی جل و علا که چنین فرمود که ایها الناس چنین شنیدیم  
که شما از موت من می اندیشید و می رسیدید پیغمبر جاوید در میان قوم خویش مانده  
و معلوم شما باد که بازگشت من و شما بخداوند است و جل و صیت من بشما است که  
با مهاجرین اولین احسان و نیکویی کنید و وصیت میکنم مهاجرین را که با یکدیگر طریق نیکو  
میکوید دارند و سوره کریمه و العصر را بخوانند و فرمود جریان امور منوط و مربوط  
بذن خدای تعالی است باید که هیچ چیز باعث نشود شما را باستی حال کاری زیرا که خداوند

بسم الله

بسم الله و تعالی تعجب نمیکند و هیچ امری از برای هیچکس و هر کس که در مقام آن آید که بر  
انکه الهی غالب شود و وی مغلوب گردد و هر که با خدای تعالی خدای نماید خود فریفته و متکبر  
و گردید و فل عیسیم ان تولیم ان تقسید و ان فی الارض تقطعو ارجاکم بجاندا انگاه  
فرمود معاشره مهاجرین شما را وصیت میکنم در باره انصار به برد احسان جایشان  
چگونگی اند که آمده داشتند در بخت و هم ای مهاجرت یعنی مدینه را بجهت شما پیش  
از انکه شما بایشان پیوندید ایمان آورده اند و شما رب تین خود را با شما مناصف کرده  
و در میان خود شما را جانی دادند و با وجود احتیاج شما را بر خود ترجیح نمودند و نفس  
خویش را بیا نمودند هر که از شما برتین حاکم شود با نیکو کاران ایشان نیکویی کنید  
و از بدکاران ایشان در گذرانید بعد از آن فرمود که ای گروه انصار پس از  
من جماعتی را بر شما ترجیح خواهم داشت انصار گفتند یا رسول الله بایشان چه  
کیفیت سلوک کنیم فرمود که هر کس که برب حوض کوثر بمن واصل شود چون سخن باین مقام رسید  
عباس رضی الله عنه التماس نموده گفت یا رسول الله در شان قریش نیز وصیتی بفرمای  
آن حضرت فرمود که وصیت میکنم باین مریضی خلافت که قریش متعصبی آن کشور بود  
مردمان پیرو قریش اند نیکو کاران ایشان تابع نیکو کاران قریش و بدکاران ایشان  
تابع بدکاران قریش ای قریش قبول کنید وصیت مرا در شان مردم نیکویی و با ایشان  
نیکویی بجای آرید ای گروه مردم بدستی که کنا سبب تغییر نعم و واسطه تبدل قسمت  
و چون مردم نیکو کار باشند حاکمان و والیان ایشان با مردم نیکویی کنند و چون بدکار  
باشند بایشان بدی کنند و حق تعالی فرموده است **و کذلک نؤتی بعض الظالمین**  
**بعضاً مما کانوا یکسبون** **روایت** که وصیت از فضل بن عباس رضی الله عنه  
گفت در زمان اشتداد مرض آن حضرت صلی الله علیه وسلم عصباه بر سر بسته بود و دست  
مرا گرفته از خانه بیرون آمد و مسجد تشریف فرمود و بمنبر بالا رفت و فرمود داد تا بلال  
عنه مردم را جمع کند که بایشان وصیت دارم و فرمود ای بلال مردم را بگوی که این  
وصیت آخرین رسول الله صلی الله علیه وسلم نسبت بشما بلال بوجوب فرموده در  
اسواق مدینه اند اگر در مردم چون او از بلال شنیدند و استعداء او داشتند در  
دکان و سر امارا باز گذارند مبادرت نمودند و جندان مردم از صغیر و کبر و زن و مرد



متوجه مسجد گشتند که دیگر در مسجد گنجایش را مجال نماند و حضرت میفرمود و اوستوا لمن  
وراءکم و بعد از او احمد و ثناء و حضرت خداوندی جل ذکره فرمود بدستی که وقت  
پیرون رفتن من از میان شما نزدیک سیده هر کس که من ویرا ایذا می کرده باشم  
از عرضی بایدنی باید که برخیزد و طلب قصاص اگر مال کسی گرفته باشم باید که حق خود را از مال  
من بگیرد و بایر که ازین نذر نشکند که اگر قصاص بستاند اینک من بوی در مقام بغض  
و عداوت در آیم که این شیوه از طسعت من نیست من ازین معنی دورم و دوستی بر شما  
نزد من کسی است که استیغای حق خویش از من کند یا مرا احلال کند تا من پاک و طیب النفس  
بجو از حضرت آبی جل ذکره و اصل شوم وطن من است که شمارا کشتن بن سخن کافی نیست  
یعنی دیگر باره خواهم گفت و مبالغت خواهم نمود و فضل گوید که بعد از کشتن بن سخن از منبر  
فرود آمده نماز پیشین بگذار دو باز بر سر من بر آمده اعاده کلام سابق نمود و در میان  
مردم مردی برخاست و گفت یا رسول الله ما بر تو سه درم است آنحضرت فرمود که ترا دروغ  
گوی نمیداریم و هر کس این نوع سخن گوید او را سوگواری دهم و لیکن بگوی که ترا این سه درم  
بر من بجز جهت است جواب داد که یا رسول الله روزی مسکینی بهر وقت تو رسیدم امر فرمود  
که سه درم باده حضرت رسول صلی الله علیه و سلم فرمود که ای فضل سه درم بوی تسلیم نای نگاه  
حضرت مقدس نبوی صلی الله علیه و سلم فرمود آیتها الناس سر کراد زنده وی حق ثابت  
باید از گردن خویش انداماید و گوید که از فیضی می ترسم که فیضی دنیا سهل است آنحضرت  
آخرت دین انا مردی برایی خواسته گفت سه درم از غنیمت خیانت کرده ام و در غنیمت  
استفسار نمود که جایشین کرده بودی جواب داد که بان احتیاج داشتم فرمود که ای فضل آنرا بگیر  
باز فرمود که هر که متصف بصفی است که آنرا اگر میدارد و از آن صفت بی برد بایک  
گوید که در شان او بهر جا که فرود می بری برایی خواسته گفت دروغ گوی و بسیار خواهم فرمود  
الهی راستی نصیب کن و خواب را از وی زایل ساز و وقت که بیداری خواهد دیگری برخاست  
و گفت یا رسول الله من دروغ گوی و منافقم و بیچ امی ناشایست من بایست نمانده که  
از من صد و نیاخته عمر گفت ای مرد خود را رسوا ساختی حضرت مقدس نبوی صلی الله علیه و سلم  
فرمود که فیضی دنیا از فیضی آخرت آسان تر است یا خدا یا او را صدق و راستی و  
ایمان روزی کن و دل او را از بدی دور و به نیکی میل گردان بعد از آن عمر بکلمه شکم نمود که

حضرت

حضرت عبد الصلوة والسلام از این منبهم گشته گفت ای عمر تو بامنی مر جا که باشد دیگر چنین  
انگیزد بعد طری و امام اسمعیل خوارزمی آورده اند که عکاشه بن محصل سدی در آن مجلس  
و گفت یا رسول الله اگر زنت است که نکند اگر کردی و مبالغه بسیار نمودی می ترسم که اگر بگویم عا  
شوم در تو مابر تو حق است گفت کدام است گفت یا رسول الله در سفر بودی در ملازمت تو  
بودم تا زیاده بر آوردی که بر ناله غضبنازی آن بگفت من آمد و از آن ده دهم بسیار من  
رسید اکنون قصاص آن میجویم از تو رسول صلی الله علیه و سلم فرمود ای عکاشه خدای ترا جزا  
خورد یا که این خصومت را با حکم قیامت نکند اشتی و من کشیدن قصاص در دنیا دوست  
دارم از قصاص آخرت که دنیا و اصفیا و شهید حاضر باشند و فرشتگان و مقرران درگاه  
کبریا ناظر ای عکاشه دشتی که آن کدام تا زیاده بود گفت ای جو پست مشوق و در آیدم گرفته  
شده مانده تا زیاده حضرت صلی الله علیه و سلم فرمود پس ما را بگوید سلمان آنکه گفت یا رسول الله  
آن تا زیاده در خانه فاطمه است برو و آنرا بپار تا عکاشه قصاص خود بستاند سلمان این  
و مالان می رفتند و میگرد که ای مردمان کیست از صفای زلفش خود بد پیش را که بقیست  
از بستاند سلمان به جرحه فاطمه زهر ارسید و سلام و تحیت خاندان بود و فاطمه  
آواز سلمان بشناخت فرمود ای سلمان کجا بودی و از پدرم چه خبر داری سلمان گفت  
سیده النساء پدر بزرگوارت آن تا زیاده می طلبید فاطمه فرمود که پدرم تبار دهنه سامان شستنی  
هر یک دارد سلمان گفت پدرت بر من است و خلق را و ادع میکند و ادای حقوق می نماید  
و میگوید که مرا بر من حق است باید که طلب کند مگر روزی این تا زیاده برشته می زده بر کتف  
آمده است حالا آنکس از حضرت قصاص می طلبید فاطمه خروش بر آورد که ای سلمان بجزا  
بر تو که آنکس را سوگواری که بر پدرم رحم کند که بخور و ضعیف حال است سلمان روان شد  
فاطمه فرمود جگر کوشکان مرا یعنی حسن و حسین را طلب کنید چون پدید آمدند گفت جان با در شما  
در مسجد است یکی میخواهد که از و قصاص بستاند بروید تا بوضعی می هر یک از شما را ده تا زیاده  
برند که وی بیمار است و طاقت تا زیاده خوردن ندارد ایشان روی بشد نهادند چون سلمان  
پس آمد و تا زیاده پیاد و در خوشن فغان از یاران برآمد حضرت صلی الله علیه و سلم فرمود که ای  
عکاشه برخیز و تا زیاده بردار و جان بخر من زده باشم بزن عکاشه تا زیاده برداشت و هر یک  
از اکابر صحابه می آمدند که ای عکاشه بوضعی کی ده بر یار زن که رسول خدای صلی الله علیه و سلم



در تب است مکن و اندوه مار از ایت مساز و غبار این طالی بر خاطر مار وادار و حضرت ایشان را  
عذر خواستی نمودن کا کاش و زانوکان کریان و خروشان بمجد در آمدند و گفتندی جد بر کوه  
ما شنیدیم که روی از تو قصاص میطلبیدیم تا مگر یک صد تا زیاده بجزیم حضرت فرمود جانان پدر ما را  
که من زده باشم شما بگو ز قصاص کشیدای عکاشه بر خیز و قصاص کن عکاشه گفت یا رسول الله آنروز  
گفت من برهنه بودم آن خواهم که زین کتف مبارک برهنه کنی حضرت صلی الله علیه و سلم دست کرد و در آن  
حشمت از دوش بر افکند ملایه ملکوت در خروشان آمد و غلغل در پیکان صواعق جبروت  
افتاد اما چون عکاشه را نظر بر کتف آن حضرت افتاد و هر نبوت در نظر او درآمد و در حقیقت  
آن خاتم نبوت را بویستاد و روی در آن میالید و گفت یا رسول الله غرض من قصاص نبود  
مرا دان بود که هر نبوت را بر منم و بعضی از اعضای شما در پس کتف کشا فرموده بودید که هر کس  
مرا پس کشد آتش و فرج او را سوزد و **افقه بکر** در ایام مرض که سرگاه که وقت نماز در آمد  
بلال رضی الله عنه آن حضرت را اعلام کردی تا بیرون آمدی و با مردم نماز گذاردی و در آخر  
مرض بنا بر شدت رسیدت آن نتوانست که سر روز قدم از خانه بیرون نهاده با مردم نماز گذار  
و در آخر صبح در آخر مرض صغده نماز بجاعت از وی فوت شد و بعضی گویند که ابتدا در آن  
نماز نماز بجاعت نماز خفنی بود که بلال بر در حجره حضرت آمد و فریاد کرد که الصلوة  
یا رسول الله و آنحضرت بلسط استیلائی مرض شتو است که بیرون آید فرمود که بگوید ابوبکر را  
تا با مردم نماز بگذارد عایشه گفت یا رسول الله ابوبکر در رفیق القلب است و کثیر الخیر چون  
بمقام تو بایستد و بنیاد قنارت کند گریه بروی غلبه خواهد کرد و نتواند که نماز بگذارد و عمر  
باین امر دلالت فرماید و حضرت فرمود ابوبکر را بگوید تا نماز گذارد و هر چند عایشه  
آن سخن مکرر میکرد آن حضرت همین جواب میفرمود تا عایشه تشبث بجنبه نمود و بیت  
عمر تا وی التماس نماید عمر را انکاه حضرت علیه الصلوة والسلام در جواب حضرت گفت  
شما صواحبی پیغمبر ابوبکر را بگوید تا نماز بگذارد و از عایشه منقولست که روی  
گفت من این مبالغه از برای آن می نمودم که مردم دوست نخواهند داشت کسی که قایم  
مقام حضرت پیغمبر باشد در نماز و با و تشاأم خواهند نمود و خواستم که این امر از پدر من بگذرد  
بعد از آن شخصی بلال را گفت که حکم حضرت نبوی جان نفاذ یافته که ابوبکر پیشوای قوم باشد  
بلال کریان بازگشت و دست بر سر نهاده میگفت و اغوا تا و انقطاع رجاء و انکسار

چون بودی

نهر بودی که مردم از ادای و چون ترا در جوی که پیش ازین مردمی و این حال را بر حضرت  
پیغمبر صلی الله علیه و سلم مشاهده نکردی **رسید** بابا فلک از جفا نکردی چه شدی  
و زیار خودم جدا نکردی چه شدی چون آخر کار بی تو بایستی بود اول توبه شما نکردی چه شد  
بلال بنزد عایشه رفت گفت که حضرت جبرئیل انبارت فرمود که تو با مردم نماز گذاری  
ابوبکر بنوعت نماز شروع کند چون نظرش بر ابراهیم افتاد و آن مکان را خالی دید از وجود  
سید کاینات علیه الصلوة والسلام ضبط حال خود نتوانست نمود گریه بروی استیلا  
یافت جندان بگریست که پیغمبر و پیوسته شد **رسید** در نماز خم ابروی تو بایستد  
حالتی رفت که مخراب فریاد آمد چون غلغل و تشدید صاحب بسمع جایون آن حضرت  
رسید از فاطمه زهرا علیه السلام پرسید که این چه فریاد است جواب داد که یا رسول الله یا رسول الله  
تواند که از اندوه فراق تو نالان و گریانند و آن حضرت امیر المؤمنین علی بن ابی طالب  
و عباس بن عبد المطلب را طلب داشته و تکیه بر ایشان انداخته بمجد رفت نماز بگذارد  
و بعد از فراغ گفت یا ایها الناس شما در نیاه و حفظ خدا و بندید جل و علا و خدا  
تبارک و تعالی خلیفه منست بر شما باید که بر سر کاری و خوف حضرت خداوندی را  
سبحانه و تعالی لازم دارید و اطاعت فرمان برداری حق تعالی بجا آرید و من از  
دنیا مفارقت خواهم **رسید** آنست که چون مؤذن اعلام وقت نماز کرد و عبد  
ز مع پیش آن سرور بود و گفت که مردم را بگوی تا نماز بگذارند و عبد الله با عمر ملاقات  
نموده گفت با مردم نماز بگذار و عمر در مخراب در آمده آغاز نماز کرد و قنارت بجز  
میخواند حضرت علیه الصلوة والسلام چون آواز عمر بشنید پرسید که این آواز عمر است  
گفتند است فرمود یا قی الله ذلک المؤمنون انکاه سر از در یک خانه بیرون آورده بر زبان  
مخبر بیان سه نوبت گذرانید که فی ابی که ابوبکر با خلافت نماز بگذارد و عمر ترک نماز کرده  
از عبد الله پرسید که حضرت را انگفته بود که عمر نماز قیام نماید عبد الله گفت که  
آنحضرت نام کسی نزد و چون من ترا درین امر شایسته ترا دیدم و دیگران دیدم ترا گفت که بگذار  
عمر گفت من صورت و افتد را ندانم و الا باین امر قیام نمی نمودم **افقه بکر** رسیده  
که روز و شب آن حضرت ابوبکر را بپس مانان در نماز صبح بود که حضرت رسول  
صلی الله علیه و سلم تکیه بر دو کس انداخته تا بدر حجره آمد و پرده برداشت و نظر بر ایشان



که در صفوف ایستاده بودند بواسطه آن فرخنگاشت قیسم فرمود چون ابوکر از آن  
آن حضرت واقف گشت بنداشت که آنحضرت از برای نماز گذاردن تشریف آورده  
خواست که باز بس آید آن حضرت صلی الله علیه وسلم بابت مبارک اشارت فرمود  
که نماز تمام کن و پرده حجره فرو کند ایشان نماز روز وفات یافت **واقعه دیگر**  
بقلبت که روزی امیر المؤمنین علی از پیش حضرت پروان آمده اصحاب را و گفتند  
که حضرت رسول از روز جنت جواب داد که الحمد لله بر وجه حسنیت عباس رضی الله  
دست امیر المؤمنین علی گرفت و همیشه با او گفت که بعد از سه روز دیگر بخوار حضرت  
الهی اشغال میفرماید چه من علامتی در چنین فرزندان عبدالمطلب میدانم که ایشان  
مگست و آن علامت در چنین آن حضرت پدید آمده اکنون بپایانزد آن حضرت  
رویم و از بهر خلافت استفسار نمایم که بعد از آن سرور مغضوب بگوید بود اگر  
از ما باشد فبها و اگر از دیگری باشد التماس نمایم تا باز ابا و سفارش نماید حضرت  
امیر المؤمنین علی منع نمود عباس گفت اگر خواجه حال ما را درین هم مدخل ندید دیگر  
که خلافت باز برسد امیر المؤمنین علی گفت بخدا سوگند که من هرگز از آن حضرت  
این سوال نکنم و دینی نطلبم **واقعه دیگر** آنکه در وقت مرض کیونست پیوش گشته بود  
آنقدر ات حجات عصمت مقدار دارویی در پی آن حضرت بردایتی در دمان  
جکایند و حال آنکه آنحضرت ایشان را عمواره از آن عمل منع میفرمود و از زواج طهارت  
پنداشته که متشانهی حضرت پیغمبر صلی الله علیه وسلم مگر که است طبعی است که بیمار  
با دوا می باشد بعد از آنکه دل آگاه آن نقطه دایره انتخابه از آن پیوشی که بحقیقت نمودار  
استمراقب می مع الله بود و افاقه یافت با مطهرات فرمود که این عمل حرام تقدیم  
رسانید بدانشان گفتند عباس را باین کار مکرر می نمود آن حضرت گفت دروغ میگوید  
و عباس را باین شتم می سازید و میدانم که شما از علت ذات الحجب ترسیده اید  
و این مقدار ندانسته اید که آن مرض عرض تسلط شیطان است و شیطان را سرگردان  
تسلطی نبوده و نخواهد بود و روایتی آنکه گفتند اسما بنت عمیس باین دلالت فرمود  
حضرت فرمودند که این طبعی است که از بلا و جسته آورده است بعد ازین پرسید که این  
دار و ده بود گفتند عود سندی و مقدار و رسن قطره جند روغن زیت بس که

تمام

تا تمام اهل بیت را غیر از عباس بن ابرو در پی جکایند و بروایتی در دمان تهمینا  
نیز با وجود روزی از آن معاف نداشتند امتثالاً لامر الله **واقعه دیگر** ثقلت که از برای  
آن سرور دیناری چند ز سرخ از جای آورده بودند بفرمودند تا آنها را بر فقر قسمت کردند  
مگر شش دینار یا صفت یا شش یا نه کما یلو اختلاف الروایات و آنها را با عایشه  
سپرده بود و بعد از آن حضرت اعماهی حاصل آمده سر بر سینه عایشه نهاده بود چون  
بهوش باز آمد فرمود ای عایشه آن دنا نیز را بگردی گفت پیش منست فرمود بر فقر  
تصدق کن و باز بهوش شد چون بهوش باز آمد گفت اتفاق کردی گفت فی منور فرمود  
آنها را بپا و در دم حضرت علیه الصلوٰة والسلام بر کف نهاد و بشمر دو گفت کجا بود  
محمد را بر پروردگار خود که بآن حضرت سپرد و این دنا نیز نزد وی باشد بس که بپایان  
علی تسلیم نمود تا بر فقر قسمت کرد و فرمود این زمان استراحت یافتیم **واقعه دیگر**  
از امیر المؤمنین علی علیه السلام منقولست که در او ان اشتداد مرض الحضر و ضعیف  
من گفتم تا رسول الله این وصیتها بود اع کنندگان می اند فرمود آری ای علی دل ازین  
عالم به تنگ آمده است انکاء تکیه کرده لحظه چشم بر هم نهاد و چون پنداشتند که ای جبرئیل  
مراد ریاست بوعده که کرده و فاعمالی بعد از آن مرا پیش خود طلبیده سر مبارک بر کنارت  
نهاد و رنگ رخسار میوش متغیر گشت و عرق بر چین مبارکش نشست و چون فاطمه  
این حال مشاهده کرد از بی طاقتی بر جست و دست امام حسن را گرفته افغانی  
که با ابناء بعد ازین بر حال آخر تو فاطمه نظر محنت که اندازد و به بیمار فرزندان تو  
حسن و حسین که بردارد و متعهد تربیت امیر المؤمنین علی که شود و بضایا طبقات  
امم که از اطراف آفاق پیاپی که تمام نمایند ابناء جان من فدای تو باد و  
بر من بعد ازین گفتار شیرین ترا گوش من نشنود و چشم من مشاهد دیدار تو  
نشود حضرت مقدس نبوی صلی الله علیه وسلم چون نوحه و زاری فاطمه شنید چشم مبارک  
باز کرد و فاطمه را نزد خویش خواند و دست مبارک بر سینه فرزندان ارجمند خود نهاد و  
بار خدایا فاطمه را صبری که امت فرمای بعد از آن فرمود که ای فاطمه بشارت باد  
در ترا که شایسته تو بمن خواهی رسید و بمن خواهی پوست ای نوز دیده من پدر تو  
در کشاکش مرگت فاطمه فریاد و زاری و ناله و پیقراری از مرگ گرفت امیر المؤمنین علی



کوید که ای فاطمه خاموش باشی و جرات آن مرد پیش حضرت بن خطاب بود  
که بگذارد ای علی تا آب چشم خویش بر خود بریزد **بگذارد** تا بریزد و بن خطاب دل زده  
آن دیده که مرکزین اقمه ندیده **بلی** دوست زندگانی شعبد است ببدانی کی زنده ماند  
آن تن گرجان شود بریده **بعد از آن** دید ای خجسته را بر من نهاده فاطمه علیه السلام  
با امام حسین گفت بر خیزید و پیش بر گریبان خود آید که شاید شمارا ببطیه  
مخصوص کرد اند که موجب آرام دل شما شود آن دو قرة العین متول نزد حضرت رسول اند  
امام حسن گفت ای پدر جاره مصابرت بر مفارقت تو چگونه توان نمود و راز خاطر  
پریشان نزد که توان گشود بگذارد تو بر اسم هر بانی من و برادر و پدرم و مادرم که پرداز  
و بازواج و اصحاب بدان مکارم اخلاق که ترست که زندگانی کنده اجمالت منین  
که بر بالین آنحضرت حاضر بودند ناله و غیره و ج فلک شیر بر پهنه ندانم المؤمنین علی بن  
ابی طالب کوید که من نیز از بی طاقتی گریان شدم و طایفه از اصحاب که بر در حجره  
بلازم بودند چون آواز گریه و نوحه از درون خانه بشنیدند فریاد و نشید برکشیدند  
که یا محمد آه من تا مشک بعد که رسول الله بعد از تو غیاری اهل اسلام که کند و زاری  
آغاز نموده گفتند ای علی در را بکشتی تا یک نوبت بگریه و نوحه حضرت رسول  
خدا را صلی الله علیه و سلم به پنیم و نظر بر حال جهان آرای او و شنیدیم حضرت رسول صلی  
علیه و سلم ناله و افغان اصحاب شنیده فرمود که ای علی در را بر روی ایران  
بکشتی چون در را بکشت دم اشرف ما جود انصار در آمدند و آن حضرت ایشان را  
بعبه و سکون و صیبت فرمود و گفت شازنده ام و خلاصه عالمید اگر چند ظهور شما در  
جهان بعد از من اتفاق افتاد اما دخول شما در جنت پیش از من خواهد بود و در امانت  
دین ثابت قدم باشید و قرآن را امام خود سازید و از احکام شرع غافل نباشید  
انگاه فرمود اللهم بلغت بعد از آن جشمهای مبارک نهاده قطرات عرق بر روی  
مبارکش پدید آمد و من اشارت با صحاب کردم تا پیر و ن آمدند بعد از آن عایشه  
التامس نصیحتی کرده فرمود ای عایشه بر شما یاد که در کج خانه های خویش نشینید  
و دست در عرو و وثقای صبر و صیانت زیند چنانکه حق تعالی میفرماید و قرآن  
فی بونین و این سخن گفته چنان بگریست که آب ز دیده آن حضرت ریخته **پس**

در کافون

در کافون سینه نمکنان اشتغال یافتام سلمه گفت که چون جبرایم تو مغفورت  
این نمکریه از برای چیست فرمود که ای کمال بکیت رحمة لامتی یعنی کبری من جز برای  
رحمت و شفقت نیست بر من بعد از آن فاطمه پرسید که یا رسول الله در روز  
فرع اکبر یعنی روز محشر ترا کجا جویم **جواب** داد که بر در جنت در زیر لولای حمه  
مرا در نیایی در آن زمان که من با شغفار جبرایم امت مشغول باشم گفت اگر انجا هست  
ملاقات دستند فرمود که نزدیک جوض کوثر در آن وقت که باب دین هست  
اشتغال نیایم گفت ای ابا که انجا نیایم کجا جویم فرمود که نزدیک صراط در آن محل  
میران که بدعای نقل موازین هست می پردازم گفت که در آن محل نیز دستند بد حکم فرمود  
در کنار دوزخ که ایستاده تا شاره اش دوزخ از هست خویش من گم شد گفت  
بعد از آن چشمها بر من نهاده و تا صبح عقد ثریا از مطلع چین او طالع می شد **و ای که**  
نقلست که پیش از وفات حضرت مقدس نبوی صلی الله علیه و سلم بس روز جبرئیل  
علیه السلام نازل شده گفت ای محمد پروردگار تو ترا سلام میرساند و از تو می پرسد  
چیزی را که اودا ترا هست آن از تو می پرسد که خود را بر چه پان و چگونه میایی حضرت  
فرمود که ای امیرضیای تعالی خوشتن را مگرد و ب طحون و متالم میایم روز دوم  
و سیم نیز برین منوال جواب سوال در میان آورد **نقلت** که روز سیم غزای ایل السلام  
بافزشت و دیگر موسوم با سمیع که بر شهادت از ارکات بروایتی بر صد هزار ملک حاکم است  
که هر یک از آنها بر شهادت از ارکات حاکم است **و** بر صد هزار ملک حاکم است **و** بر صد هزار ملک حاکم است  
بر قدم انظار را بست بعد از آنکه جبرئیل علیه السلام از عیادت آن حضرت فارغ  
معروض داشت که اینک ملک الموت بر در ایستاده و از تو دستوری میخواهد که  
در آید و پیش از تو نسبت به یکس این معامله پیش برده و ایتم از تو نیز نخواهد برد  
حضرت فرمود ای جبرئیل و را رخصت ده تا درون آید و بعد از آنکه ملک الموت علیه السلام  
مخص کشت در آمد و سلام کرد انگاه گفت ای محمد خداوند عز و جل امر انجذمت تو  
فرستاده و مرا کرده که از فرمان تو سه نه بچم اگر رخصت فرمایم روح مطهر ترا  
قبض کنم و بعالم علوی برم و الامر اجعت غایم حضرت رسول صلی الله علیه و سلم  
بجانب جبرئیل گریست تا ج فرماید روح الامین علیه الصلو و السلام فرمود که حق تعالی



مشتاق لغای شست حضرت رسول علیه الصلوٰۃ والسلام عزرائیل را علیه السلام اشار  
فرمود تا بمی که او را فرموده اند قیام نماید و جبرئیل آن حضرت را دعاء کرد که گفت ای احمد  
علیک السلام من بعد ازین دیگر کتبه گذاردن وحی و رب بنیدن پیغام حق غایب بر زمین  
نخاستم آمد و مقصود و مطلوب تو بودی **بسم الله الرحمن الرحیم** سفر برای تو یومیم حضرت برای تو یومیم  
سخن برای تو یومیم خوشی برای تو یومیم **بسم الله الرحمن الرحیم** در ذکر قبض روح آنحضرت علیه الصلوٰۃ والسلام  
**و اما تعالی که در آن بظهور روح علیها و حدیث سیر قدس الله ارواحهم چنین بر او کرده اند ازین**  
عباس رضی الله عنهما که در روز وفات رسول صلی الله علیه وسلم که حق عز و علا عزرائیل را  
علیه السلام امر فرمود که ای فاضل ارواح از اقصای شطوح وای ششم روح و روح و  
ریحان بنسایم شایم است روح ازین طارم خضر انجلی کدان دنیا نزول فرماید و بدرجۀ برت  
و استمان جلالتش استیدان نمای اگر اجازت فرماید بقبض روح آن حضرت اشتغال نماید  
و اگر رخصت نمیدارد دی مراجعت فرماید ملک الموت بانرا فرشته از انصار خویش  
و عمر برهسان ابلق سوار جا بهای منسوج کجا بر او دریا قوت پوشیده روی محبت  
آباد نمایند و بعد از قطع مسافت عزرائیل علیه السلام بصورت اعرابی بدرجۀ میایون  
حضرت رسول صلی الله علیه وسلم رسیده بایستاد و گفت السلام علیک یا اهل بیت  
النبوٰۃ و معدن الرساله و مختلف الملائکه اذ خل رخصت میفرماید که درایم رحمت  
آورد اند تعالی بر شما بار و دوران چنین فاطمه زهرا علیه السلام بر بالین حضرت نشسته بود  
عایشه مفاطمه را گفت ای حبیبی الرجل قفالت انی کما لکن فی مشکاک یا عبدا الله فاطمه جواب داد  
که حضرت رسول صلی الله علیه وسلم بحال خود مشغول است باکنون ملاقات با من نیست  
بار دیگر ازین طلبیده و همان جواب شنید بارسیم آواز خویش جهان بلند برداشت و رخصت  
خواست که مرگم که منی خازن بود از مصیبت آواز بر خویش بلند زید و درین افنا حضرت  
رسالت صلی الله علیه وسلم که پوشش شده بود بحال خود باز آمد و چشمهای مبارک باز کرده  
استغفار نمود که چه حالتی گفتند اعرابی است بر در آواز میداد و رخصت میطلبید  
و هر چند عذر میگویم اجابت نمیکند فرمود ای فاطمه هستی که باک سخن میگفتی چو  
داد که الله و رسول او اعلم فرمود که این ملک الموت است آمد لذات قاطع از روی او  
شعوات و مغروق جماعات و پیوه کنند زمان و یتیم سازنده فرزندان است فاطمه

عز الدین

علیه السلام چون این شنید گفت ای یار من خربت المدينه انکاه حضرت رسول صلی الله علیه وسلم  
و سلم دست فاطمه گرفته او را بر سینه مبارک خویش ضم فرمود و زمانی تمتد چشمها و خود  
گفتند و جنازه حاضران تصور کردند که مرغ روح از قبض قلب طمان نمود و فاطمه سرش  
بکوبش آنحضرت برده گفت یا ابتاه و میج جوابی نشنید گفت جان من فدای تو باش  
یا نب من نظری کن و با من یکم سخن بگو ای حضرت رسالت صلی الله علیه وسلم چشمها  
مبارک بکشت و فرمود که ای دختر من گریه را موقوف را که حمله عرش بر گریه تو میکند  
و فاطمه مضنون این رباعی معروض میداشت **رباعی** چون در فراق در جهان صیبت  
عاجز فراق باشد کیست بگو گویند مرا که در فرقهش گریه آن کیست که از فراق  
بگریست بگو و حضرت علیه الصلوٰۃ والسلام بدست فرخنده قطرات عبرات با از  
رخسار فرزند خویش پاک میکرد و در تسکین خاطر و تسلی دل و کوشش نموده بشارتها  
میداد و از برای او طبع حق تعالی مسألت می نمود و گفت ای فرزند چون روح مرا  
قبض کند بگو ای الله و انا الیه راجعون ای فاطمه مصیبتی که گویی می رسد در برابر تو  
خواب بود فاطمه گفت ای رسول الله که ام کس چه چیز ترا عوض تواند بود باز حضرت علیه الصلوٰۃ  
والسلام دیدهای مبارک بر هم نهاد فاطمه گفت ای رسول الله و اگر بآیه حضرت رسول  
صلی الله علیه وسلم فرمود که بعد ازین بر پدر تو هیچ کس نباشد و یعنی غم و اندوه  
مختشای انبوه بواسطه تعلقات جسمانی و تعقیدات بین جهانیت و بواسطه مکار  
بانی نوع حیوانی و در هر گاه که مرغ روح از فضای سواهی کلشن برای عالم قدس  
باین قبض قلب می بندد و مقید گشته است باز بر شیان خویش هیچ نماید و ازین خود  
حوادث و مضیق ممالک خلاص یابد دیگر او را به غم و از روح راحت شادی  
جه کم دلاجه بسته این خاکدان برگذرائی ازین حظیره برون بر که مرغ عالم بانی  
تو باز جلوه نازی میفیم برده را ری قرارگاه بسازی درین شین **رباعی** تو مرغ عالم قدس  
ندیم مجلس نشی درین باشد اگر تو درین مقام بانی بحال خود نظری برون رو و سفر کن  
و رحب عالم صورت بر غار معانی چه خوش بود که پوشش بر آستانه کوشش برای دیدن  
رویش شبی بر روزسانی پیاپیتم وصالش بر آرزوی جالش فدا و پنجم مسلمانان  
شراب که دانی و بعد از آن خطاب فاطمه زهرا مستی شد عایشه پیش آمده التماس



و صیت نمود فرمود که در روز ترا وصیت کرده ام و نیز همان سخن است و وظیفه اگر  
بموجب فرموده عمل نمایی و شرط محافطت بجای آوری بعد از آن حصه پیش از آن  
نیز همان گفت که با عایشه گفته بود بعد از آن گفت ای فاطمه فرزندان خود را بیار  
فاطمه امام حسن و امام حسین این بزرگان حضرت را آورد و ایشان در برابر آن حضرت  
بنشستند و چون جد بزرگوار خود را بآن صفت رسانیدند فریاد برکشیدند و افغان  
بامواج آسمان رسانیدند و جندان گریستند که اهل مجلس ارقی تمام حاصل آمد  
امام حسن و علی بر روی آن حضرت نهاده و امام حسین هم بر سینه آن سرور و حضرت  
رسول صلی الله علیه و سلم بنظر شفقت و رحمت در پیشانی می نگریست و بوی  
برجین ایشان داده تعظیم و تکریم و محبت مودت ایشان وصیت میفرمود بعد از آن  
حضرت علیه الصلوٰه و السلام ابوالریحان یعنی امیر المومنین علی را بطلبید امیر المومنین  
علی علیه السلام پیاده و قریب بغراش آنحضرت بنشست و حضرت رسول صلی الله علیه  
و سلم سر از بستر برداشته امیر المومنین علی در زیر بغل آنحضرت در آید و بر خسته منظر آن  
حضرت را بر باروی خود نهاد و حضرت فرمود ای علی یهودی در ده من هلیج گذا  
دار و ده تهنیه اسباب تجنیم جیش اسار باستقر اض از ری که تمام زنها که در مرا  
الان بری که دانی ای علی اول کسی که بر لب حوض کوثر بمن رسد بباشی و بعد از من  
که کلمات تو خواهد رسید باید که دلنگنگ نکردی و دست بر عرو و ثقای تحمل زده طایق  
جبر پستی گیری و چون بینی که دینی مرضی و مختار خلق کرد باید که تو آخرت اختیار نما  
بعد از آن حضرت علیه الصلوٰه و السلام وصیت فرمود که الصلوٰه و مالکیت یا انکم  
و روایتی آنکه فرمود انما ملکات یا انکم البسوه ظهور هم و شبعوا بطونهم و الین  
لهم القول کونید فی موت جمل بنده ازاد کرد امیر المومنین علی گفت چون این  
وصیتها بتقدیم رسانید دیدم که تغیر کلی بحال آنحضرت راه یافت من تحمل آن ندانم  
که او را بدان حال بیم لاجرم باتفاق عباس آن حضرت را بخوابانیدند **و حضرت یارون**  
**ملک الموت بنحو خبر حضرت رسول صلی الله علیه و سلم** بعد از آن رخصت فرمود ملک الموت  
علیه الصلوٰه و السلام در آید عزرائیل علیه السلام و التجه در آمده گفت السلام علیک  
ایها النبی خدای عزوجل تو را سلام میرساند و ابر فرموده که بی دستوری توقض

روح تو کنم

روح تو کنم فرمود ای ملک الموت در قبض روح جندان تحمل کن تا برادر من جبرئیل  
پیامد ای ملک الموت جبرئیل را بکجا گذاشتی گفت در آسمان دینی فرشتگان او را  
عزای بر می می نمودند درین گفت و شنید بودند که جبرئیل علیه السلام در آمد و بر بالین  
حضرت مصطفی صلی الله علیه و سلم بنشست حضرت تا او گفت ای دوست من در  
چنین وقت مرا تنها گذاشتی روح الامین گفت ای محمد بشارت تا ترا که خبری آورده ام  
از برای تو که مرغوب مطبوع طبع است آن سرور فرمود که یا جبرئیل چه بشارت آوردی گفت  
یا رسول الله اش روح فرشتان زنده اند و باین جنت را آرایش داده و جوارح  
خود را آراسته و فرشتگان صف بر کشیده انتظار قدم روح تو می برند حضرت  
فرمود سدا اینها نگویم خبری ده از چیزی که جان من بآن مستیج و مسرور گردد و جبرئیل  
علیه السلام گفت بنشست با من است بر جمیع انبیاء و امام ایشان تا وقتی که تو هستی تو  
در نیایی حضرت علیه السلام و السلام فرمود که بشارت مرا زیادت کن جبرئیل گفت  
حق تعالی چیزی جز این را امت فرموده که هیچ یک از انبیاء از انی نداشته و حق کوثر  
و مقام محمود و شفاء و نیت و فردای قیامت جندان از امت تو نبوت بخش که  
خشنود کردی حضرت فرمود و اکنون دل من خوش شد و چشم من روشن گشت بعد از آن  
روی عزرائیل آورد و فرمود ای ملک الموت تا بجز ما مود شده اشتغال نای **و حضرت یارون**  
آنکه چون جبرئیل علیه السلام بر آن حضرت در آمد فرمود یا جبرئیل هذا الریحیل من الانبیاء یا  
جبرئیل طو ما عمر ما در می نور دند و کوشوار در کوش بندگی ما میکنند و ستر قیامت  
در پیشانی منند بشارتی بخدا اکنون از لطف پادشاهی بشارت الهی و ذخایر  
نا شناسی ما را نشانی ده و در آن نشانی و ثرتی بمن رسان تا بخوشدلی و بخت  
غیبی بسیارم گفت یا حبیب را ای آسمان کشاده اند و من باین صفت ستاد  
بشارت روح و ریحان و تحف رفیع آن در انتظار روح پاک تو یا رسول الله حضرت فرمود  
لوجه الحمد ربی بشارت دیگر بگوی یا جبرئیل گفت در رمای دوزخ در بستند و در پای  
بهشت نشاندند و فرادین علی و جنات ماوی بسیار استند از برای قدم روح  
مبارک تو یا رسول الله فرمود که یا جبرئیل حق تعالی را ثنا میگویم و شکوای دوی نعمتها  
او بتقدیم می رسانم اما نه ازین می رسد مرا بشارت را دیگر ده جبرئیل گفت علیه السلام



اول کسی که از خاک پاک برآورد تو باشی رسول خدا و اول کسی که دست شفاعت از برای  
مشتی بی بضاعت بکشاید تو باشی و اول کسی که شفاعت و قبول کند و مرا در پیش او ببرد  
تو باشی فرمود محمد ذات پاک خداوندی را جل زکرة ای جبرئیل شب رت یکدیگر میخوانم فرمود  
یا حبیب الله مشتاقی الی لقاء ربی هستی که رحمت الهی مشتاق است بقای  
حمد الهی بتقدیم نهانید و باز فرمود که بشری مالی عند الله جبرئیل گفت یا معالی اید دیگر  
ازین شب رت زیاد تر باشد که تو میخوانی گفت یا جبرئیل اندو من هم از برای است  
که مشتی ضعیف بی بضاعت که با محیه شفاعت عمر بهر روزه باشند و بدوستی و  
محبت و روحیات را بشام مامت رسانیده مرا از طلائین خبر ده که کار ایشان  
بکجا رسد و فردا با ایشان به معامله کنند گفت ای جبرئیل یا جبرئیل که خوشی  
تعالی میگوید بهشت برین انبیا حرام است پیش از در آمدن تو بر همه امتان حرام است  
پیش از در آمدن من تو نخست در بهشت تو در آیی بعد از آن سایر انبیا و اول  
مفقود تو در آیند بعد از آن باقی ام حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم فرمود الان  
طاب قلبی اکنون دل من خوش شد و خاطر من قرار گرفت یا ملک الموت بگو در مشغول  
باش **روایت دیگر** اگر چون سید عالم صلی الله علیه و سلم از امر مت سوال فرمود جبرئیل  
علیه السلام بخیر نفس الهی رجوع نموده گفت الهی من همه شب رت بسم آن حضرت شنیدم  
سوز خاطر مبارکش تسلی میاید خداوند است زنی میخوانم که در بر وقت بسم حبیب تو  
رسا می آید خاطر مبارکش را ابتیاح تمام بان حاصل آید حق تعالی فرمود یا جبرئیل محمد را سلام  
من برسان و بگو که پروردگار تو میگوید که من بنده از امت تو که آئینه روزگار خود را  
بغبار زنگار معاصی و زلات بگذر و تیره گردانیده باشد چون پیش از مرگ بیانی تو به  
کنید و از آن معاصی ششمان شود پیام مزم به در عمر خویش کرده باشد جبرئیل علیه السلام  
پیام و پیغام بگذارد **روایت دیگر** علیه السلام فرمود یا جبرئیل پیش از مرگ بیانی احل  
بعید است چون امر که معلوم نیست و نفس و شیطان قاطع طریقت بد که پیش از  
مرگ بحال تو به نتواند که در شب رتی ازین بهتر بران جبرئیل رفت باز آمد گفت یا  
رسول الله حق تعالی سلام میرساند و میگوید که هر که پیش از وفات خویش بگوید یا جبرئیل  
کنند اگر چند نوبت بعضیان و سپیان گذرانیده باشد پیام مزم او را و باک ندارد حضرت

فرمود

فرمود یا جبرئیل ای نیز بسیار است جبرئیل رفت و پیغام آورد که حق تعالی سلام میرساند  
و میفرماید که هر که از امت تو عمر بنام فرمائی گذرانیده باشد چون پیش از مرگ بیانی  
باز کرد و پیام مزم و باک ندارد مخواه فرمود و شفعه نیز بسیار است رفت پیغام آورد که هر که  
پیش از مرگ یک روز یا زکرة و کنایان عمر عمر از گذرانم خواهر فرمود که ای جبرئیل  
یک روز هم بسیار است رفت باز آمد که هر که پیش از مرگ یکساعت تو به کرده  
بدردگاه ما باز کرد و کنایان عمر عمر او را در گذرانم خواهر فرمود ای جبرئیل یک ساعت نیز  
بسیار است شاید که امت مرا آن نیز میگرد و جبرئیل رفت باز آمد و پیغام آورد  
که هر که با طمخ خود بدست معاصی طی کرده باشد و چون جان بجز خلقش سپرد  
و بحال تو به کردن نمانده اشک حسرتی بدیده بگرداند و از کرد و بای خود پشیمان شود  
او را پیام مزم و باک ندارد و اگر نیز پیشمان نشود ترا در روز قیامت شفعه وی کرد  
و او را بتو بخشم چون سخن با نچا رسید خاطر مبارکش خوش شد **روایت دیگر** اگر در  
تاج المذکرین میگوید که در آن وقت جبرئیل را گفت علیه السلام یا جبرئیل پیش از مرگ  
نیاز مندی دارم که سه حاجت مرا در آورده اند اول آنکه مرا شفعه جمیع جبرمان است  
من کرد اند در روز قیامت دوم آنکه مرا در دینی بشامت کنایه معذب  
آنکه در اند بگذر غذا بی نامزد ایشان باشد بقیامت ناز دسیم آنکه در منفه  
رو روز و شب و پنجشنبه عرض اعمال امت من کند بر من که من تحمل مفارقت  
است خود ندارم بعضی در حکمت عرض اعمال هر هفته دو بار چنین گفته اند که حضرت  
علیه الصلوة والسلام چون اعمال امت بر من عرض اگر نیکی باشد بحمد الهی و شکر  
جواب پادشاهی اقدام نموده آن عمل را در نامه کرد و در جهان ثبت گردانم که هیچ کس  
نخستین و اگر بدی باشد باستغفار آنرا محو ساخته بگذارد که از نامه اعمال بنده بپوشد  
جبرئیل رفت باز آمد و سر حاجت را حق تعالی بحال کردم خود قبول فرموده که قضا که  
حضرت فرمود که الان طاب قلبی بعد از آن جبرئیل گفت که حق تعالی فرمود که ای محمد  
این دوستی در دل تو نسبت به امت که نهاده است حضرت فرمود تو پروردگار را حق تعالی  
گفت ای محمد من هزار بار بر ایشان از تو رحیم تر می آیم از این که از گذار حضرت صلی الله  
علیه و سلم فرمود اند خلیفتم علی امتی خدا می تعالی خلیفتم من است بر امت من بعد از



تفرؤ فاطر جمعیت مبدل کشته بغراغ بال توبه بخار و الحلال نموده ملک الموت را گفت  
یا غفرانی پیشتر ای و با بجه نامور شده قیام نمای پس ملک الموت بقبض روح اظهرش  
وسکرات موت بران حضرت جهان غلبه کرد که کوزه مبارکش کاسی سرخ و کاسی زردی  
و کاسی دست راست کاسی دست چپ میکشید و عرف بر رخسار با انوارش نشسته و  
تقح آب پیش چو نهاده دست دران آب می زد و دوی مبارک خود بان مسج می نمود  
و می گفت اللهم اعنی علی سكرات الموت عایشه گوید که بعد از آن مرکز بر کسی که جان با  
و او رشک نبرد که اگر آن طریقه بهتر بودی حق تعالی برای پیغمبر خود آن اختیار فرمود  
و گوید که حضرت دران وقت فرمود که ای ملک الموت جان ما این شدت برخوا  
گرفت گفت یا رسول الله سوگند بخدا که جان هیچکس این آسانی نبرد آشته ام خود  
فرمود علی الصلوة والسلام ای ملک الموت از تو در خواستی دارم که شدت موت دلجی  
جان دادن امتان مرا امروز بر من نمی دروخ ایش ترا باسانی برداری **پیت**  
ای جان صد ترا جو با و تقصیران تو مردم زمره از کفر ز ما بر روان تو و بصحبت سید  
سم از عایشه که گفت در حالت نزع سر مبارک آن حضرت در کنار من بود و عبد الرحمن  
در آمد و در دست می مسواک سبز از جوباراک بود حضرت رسول صلی الله علیه و سلم  
در آن نظر فرمود و چنانکه من دهم که آن مسواک را میخواست که یار رسول الله مسواک می نمود  
بسر مبارک اشارت فرمود که آری پس آن مسواک از دست برادر خود گرفت و آب و منج  
نرم ساختن حضرت دادم بسته و بتجیل مسواک کرد و همچنان بر روی سینه من بود  
و بجانب بقیع که نظر می انداخت و دست خود را بر دشته می گفت الرقیق الاعلی  
درین اثنا دست مبارکش فرو داشتاد و روح مبارکش بدار بقار حلت کرد و این نما  
سلاون بال بدو علی اتبال و عوۃ الوثقی وصال تشبث نموده بحضرت  
ذم الجلال جل جلاله و اصل کشت **نظم** چگونه بر نرد جان جواز جناب جلال لطیف  
جوشگر بجان رسد که تعالی در آب چون بجه زد و دما سی از شکلی جو با نکه روح بگوش  
رسد بجز زلال جوا جود پیر دسوی سلطان باز جو بجه و خبری از جی ز طبل و دوال  
بر و بر تو که می میریم ای جان ازین جهان جدایی بدان جهان وصال بر بر هدای  
مخ سحوی سحوی بکن خویش ازین قفس جو بر میدی تو باز کن پرده بال عایشه میگوید  
که چون

که چون روح از بدن مبارک کن مفارقت نمود و رایحه طیبه بمشام من رسید که هرگز مثل آن  
نشنیده بودم **پیت** میدید بوی ندانم تا که دای بوستان بوی عشقت این که  
می آید بوی دوست این جان جویش بشود بر خود بدتر دیر من روح پاکست این می بخد  
درون بوستان این جان بوستان این که جان جویره سرگردان اوست آفتاب این  
کی دارد جمال دوست این آورده اند که چون روح مبارکش ز قفل شریف مفارقت  
کرد جلد جلد شینانی تنق عصمت بغریاد و فغان در آمدند و فاطمه زهرا علیها السلام  
آه و ناله و فریاد و دوا و یلا از دل سوزان و سینه فروزان بر کشید می گفت ای آتیه  
خبرم که ترا بجز نیل که گوید و آتیه بعد از تو و وحی الهی بر که فرود آید و جبرئیل سحوی کی آید بار  
خدا یا روح فاطمه را بروح او رسان بار خدام ابدیدار رشمول خویش قرین گردان  
بار خدا یا م از ثواب حبیب خویش بی نصیب مدار و در روز قیامت از شفقت  
او محروم گردان عایشه فریاد بر کشید که در بیع از آن پیغمبری که فقر بر غنا و درویشی  
بر تو انگری اختیار کرد و حیفا زان دین پروری که کیش تمام از غم حرام و امامت  
در بشر راحت و ختام است راحت نفخت و همواره بقدم ثبات و قرار در مقام  
اصطبار در محاربه نفس استقامت و رزیده فرار اختیار فرمود و مرکز بدیده التفات  
بجانب مهنیات نظر کرد و غبار شامت و ملالت از ایداحضارا پاک فریاد  
بر عاشیه ضمیمه منزش نشست و ابواب برو احسان و فضل و امتنان را دوی را  
فقر و احتیاج غبت دندان در آسای کو مر آرای و بسک شمان سکنی ان شکسته  
و پیشانی بی پریشانی به بعضا به حوادث روزگار بسته گشت شکم مبارکش در روز  
معاقب از نان جوین سیر نشد کن فکان از فرمن او و شرفین او و خورده سیر  
از نان جوین سر دو عالم شنانده بر خوان کرم و کز می سبک است شکم  
**نقلست** که چون اصحاب که در مسجد معکف بودند صدیخ و ندبه و کبریه اهلند  
شنیدند که بر فوات ذات بركات سید کایار صلی الله علیه و سلم از ایشان  
صادر می شد هر سیم و تیر گشتند چنانچه زبان بعضی از تکلم باز ماند و بعضی را عقل  
مسلوب گشته ادراک و احسان عاقل گشت عثمان از آن قیل و گویند زبانش  
بمنطق مبارک می نمود و نه فهم و ادراکش تعالی ایداحسان ابواب استیانت



نقلت که عمر را در آن واقعه عقل اختلال یافته بود و فریاد میکرد و سوگند میخورد که حضرت  
 رسول غمیده و لیکن او را صغیر چون صغیر حضرت موسی واقع شده و بخدا می امیدوارم  
 که آن حضرت جندان در دنیا بماند که دست و زبان منافقان و کذابان قطع کند  
 و گویند که بعضی از منافقان میگفتند که اگر حضرت محمد صلی الله علیه و سلم پیغمبر بودی بای  
 فوت نشد عمر که این سخن بشنید بیشتر از نایم پروک شید و بر در مسجد بایستاد و گفت  
 هر کس بگوید که حضرت پیغمبر صلی الله علیه و سلم فوت شده یا این شمشیرش رو نیم زدم و دم  
 بواسطه سخن عمر شبهه بخاطر آمد در فوت آنحضرت تا گویند اسما بنت عمیس است در  
 میان دو کتف حضرت پیغمبر صلی الله علیه و سلم در آورده مهر فوت را نیافت آواز  
 بر آورد که یقین حضرت پیغمبر صلی الله علیه و سلم نقل فرموده که هر نبوت مرفوع گشته و  
 ازین سخن واقعه وفات بر بعضی که شک داشتند یقین شد **نقلت** که در آن شب  
 ابو بکر در محراب خویش و چون ازین واقعه بآید خبر یافت بتجیل سوار شده و بی حجره  
 عایشه بناده در راه فریاد کنان میگفت و الحمد لله و انقطاع ظلمه میکشید  
 تا در مسجد حضرت رسول صلی الله علیه و سلم درآمد و مردم را پریشان حال دیده  
 بهیچکس التفات نکرد و بخانه عایشه رفته رد از روی مبارکش برداشت  
 و بوجه برپیشانی نوزانی آنحضرت داده گفت و انبیاء انگاه سر بر آورد و بگفت  
 و بار خدای برپیشانی ویرا بپوشاده گفت و اصفیاء و بعد از آن سر بر آورده بگفت  
 و بار خدای مبارکش بپوشید و گفت و اخیلا انگاه ساعد ویرا بپوشید و  
 بگفت گفت پیغمبر ما درم فزاید تو باد طبت حیا و میتیا خوشبویی و پاکیزه هم در  
 وقت حیات هم در وقت حیات تو از آن بزرگ تری که از برای تو بگرفتند  
 و اگر نام اختیار در دنیا بودی نفس خود را فدای تو میکردیم و اگر نه هست  
 که نام را از گریه نمی گزیدیم بر میت و اگر نه جندان میکردیم که از جشمتیهای چشمها  
 زمین می شد بار خدا را از ما سلام رسان و یا محمد ما را از دیو و دمار و کارایان  
 انگاه از نظر مقدس پرورن آمده عمر را دید که در میان مردم ایستاده میگوید که حضرت  
 رسول صلی الله علیه و سلم فوت نشده ابو بکر با عمر گفت بنشین عمر امتناع نموده  
 ابو بکر گفت ایها الرجل بدستی که حضرت پیغمبر صلی الله علیه و سلم فوت شده شنیده

که باری

که باری سبحانه و تعالی فرموده در کتاب کریم خویش که **انک میت و انهم میتون**  
 و نیز فرموده و ما جعلنا لک من قبلک الخلد افان میت فم الخلدون انگاه برین  
 حضرت رسول صلی الله علیه و سلم برآمد خلائی عمر را گذاشته متوجه ابو بکر شدند و  
 ابو بکر خطبه خواند مشتمل بر جمیع و تنای محاسن و تعالی و محتوی بر درود حضرت  
 رسالت صلی الله علیه و سلم انگاه گفت هر کس که حضرت محمد را صلی الله علیه و سلم برستید  
 بدستی که حضرت محمد وفات کرد و هر کس فدای راجل حلاله می پرستد بدستی که او  
 زنده است که هرگز نیرود و بعد از ادای کلمات کریمه و الحمد لله رسول قد خلت من  
 قبله الرسل **انک میت و انهم میتون** بر خواند عمر گفت بخدا سوگند که گویا این  
 آیت را شنیده بودم تا از ابو بکر استماع کردم لرزه بر اندام من ستوی گشته بقیادم  
 و پیوش شدم و این عمر گفت که گویا بروی پرده بود بواسطه خطبه ابو بکر برپوشیده شد  
 پس مالی بدیده و اصحاب حضرت رسول صلی الله علیه و سلم دل بر فوت آنحضرت نهادند  
 و ستر جاع نموده زبان بکلمات انداختند و انا الیه راجعون بگشتند و بعد از آن ابو بکر تفرغ  
 تسبیح اهل بیت بجاء آورد و گفت بکار سازی غسل و تهنیت و تکفین را که تعلق بشما میدارد بدین  
 قیام نماید و خود با اکابر مهاجر و انصار بر سیف بنی ساعده رفت تا امر خلافت را اقرار دهند  
 و کیفیت امر خلافت و استقرار آن در محل خود مبین گردانند و الله تعالی ثقل است که  
 بعد از وقوع قضیه مذکوره رجال اهل البیت بجزه میایون در آمده پرده میان زن و مرد را  
 او بچند و در آن جناب و از می بگوشتن ایشان رسید بی اگر قایل را برین کیمیت السلام  
 اهل البیت و رحمة الله و بیکانه کل نفس ذائقة الموت و انما توفون اجورکم یوم القیامه  
 بدینند و انگاه بشید که ثواب مصایب عوض فوایت نزد خداوند سبحانه و تعالی است  
 و بغایت ربانی و کرامت سبحانی و اثنی باشید و جنح گشاید و چون حضرت ابو بکر  
 بحقیقت مصیبت سیده انکس بود که از ثواب محروم ماند و چون باین سخن از غیب مسجود  
 ابراهیم بن علی بن ابی طالب از اصحاب استفسار نمود که هیچ شنید که این گویند که است  
 جواب دادند که فی فرموده که حضرت پیغمبر صلی الله علیه و سلم که تغزیه بار سید بعد از آن جناب که آن  
 حضرت فرموده بود غسل داده تکفین و تهنیت نموده بجا کشیدند **صلی الله علیه و سلم**  
**غسل و تکفین و تهنیت حضرت سید المرسلین صلی الله علیه و سلم** آورده اند که چون غسل و



تکفین تعلق اهل البیت گرفت عباس رضی الله عنه فرمود تا حجره سماویون را بر روی مردم بپایان دهند  
بعد از آن خواستند که غسل مشغول شوند که ناگاه شخصی از پرده حجره آواز داد که مشوید و بیا که  
ظاهر و مظهر است و احتیاج بغسل ندارد و بعد از آن حضرت را غسل دادند و بعد از آن شستند  
که دیگری گفت بشوید آن حضرت که قایل اول بلبس بود و من خرم بعد از آن امیر المؤمنین علی  
و عباس و فضل و قثم پسران عباس و اساتید بن زید و علی از آن گروه حضرت و غسل اصلی شد  
علیه و سلم که ملقب بشقران بود و در آن خانه از مردان غیر ایشان نبود پرده از پرده های بجا  
بستند و آن سرور را بر دوشته باندرون پرده بردند و میان ایشان اختلاف افتاد  
که حضرت رسول اصلی علیه و سلم چون سایر اموات از لباس مجرد سازند و بر سر نه نشوند  
و یا خود را به غسل دهند در انشای قیل و قال ملک متعال بغاس بر ایشان غالب کرد و ایندینجا  
و قتها بر سفینه نهادند آنگاه تا نغی از گوشه حجره آواز بر آورد که رسول خدا را بر من مسازید  
و او را بچم در پیر این آن حضرت غسل و بید چون اهل بیت از غیب این ندانستند کیفیت  
غسل داشتند آنحضرت را بمغسل حاضر آوردند امام کوید رحمة الله که چون عباس و صحابه  
عنه فرمود تا در حجره را بر روی خلق در بستند انصار را ز پرده حجره سماویون فریاد بر آوردند  
که ای اهل البیت ما احوال حضرت رسولیم و حق قرابت و خدمت ما نسبت با آن حضرت  
بر منظر است و حسن عقیدت و صفای طوئیت ما در اعلام شریعت غایب گشت  
معلوم و مقرر متوقع اگر یک کس از ما پیش شما باشد تا ما را اثر فی حاصل آید و از سعادت  
تعهد حضرت سالت صلی الله علیه و سلم بی نصیب و محروم نمانیم و از جمله انصار و اوس بن  
خولی انصاری رضی الله عنه آواز بر کشید که ای علی ترا بخدا میگویم که مرا از خدمت  
فرمایی تا در آیم القضاء و س دوستوری یافته در مغسل حضرت سالت صلی الله علیه و سلم  
ما که کشته شد در آن حال نیست و بجهت سبیده که آن بر و در بر روی نقش بجا نماندند  
بر روی که بر مبارکش کباب مشرق بود و پای متهکش کباب مغرب امیر المؤمنین علی بن  
ابیطالب بغسل آن حضرت مبارکش نموده او را بر سینه خویش منضم ساخته و خرقه برد  
چند در آمد و چون پیر مبارکش در آورد و فضل پیران را از بدن بی بدش جدا نگاه  
میداشت تا امیر المؤمنین علی بهولت جسد میموشش را می شست و اساتید بن زید و  
شقران آب می ریختند و عباس و قثم ذرات مقدس آنحضرت را ازین پهلوی به پهلوی دیگر

میگردانیدند

میگردانیدند و درین امر نیز از غیبت معاونت می رسید جنازه باندک حرکتی از دست بیست  
دیگر میکشست و روایت است که از غیب و از می می شنیدند که گویند می کشست یا رسول  
خدا ای تعالی بار حق باشی که شمار از غیب عانت می نمایند و چون امیر المؤمنین علی  
بیج حرکت برداشت مقدس آنحضرت نمیدید جنازه بسیار اموات را می باشد می گفت پدر و امام  
فدای تو باد چیست که ترا پاک و پاکشوی میدارد و در ایام حیات و هنگام حیات تو را  
که اول نوبت آن سرور را بآب غسل دادند و دویم بار بآب برگ کنار و سیم بار بآب  
کافور و گویند که بعد از اتمام غسل چند قطره آب در گوشه چشم و مغاک ناف آن مفرط عبد  
مناف که جمع آمده بود امیر المؤمنین علی بموجب وصیت آن حضرت جنازه مذکور شد آنرا  
پاشا میداد آن بموجب زیادت فی فضل و علم او شد و عیون علم لدنیه بان وسیله در جویبار  
سینه می کیند اش رو آن گشت و بعد از آن که از غسل آن حضرت قانع گشتند پیر این  
و نیم تنه پیش کشود که در بر آن حضرت بود و بفرستند و بعد از آن حنوط بر جسد مبارکش  
ریختند و کافور و مشک سوده بر سجده کاه و مفاصلش پاشیدند و در سه جای پشیدند که  
از پند به سجده رفته و باقیه بود و در وایتی در دو قطعه از آن و یکی بر دوش آنی کف کردند  
و بعد از خوشبوی ساختند آنگاه از موضع غسل برداشتند و بر روی تختی بجا نماندند  
و بعد از آن بر پاشیدند و بموجب فرموده که وصیت فرموده بود در آن خانه آتش نهادند  
که آتش پیر و نرقند تا ملایکه فوج فوج بران حضرت نماز میگذارند بعد از آن افواج  
مسلمانان در آمده هر یک علیحدگی یعنی بی آنکه کسی امامت کند گذاردند و گویند اول  
امیر المؤمنین علی و عباس و بنو هاشم بان دولت سرافراز آمدند آنجا باقی مردان صحابه  
طایفه طایفه بجز می رفتند و یک یک بنماز سید المرسلین شرف اختصاص می یافتند  
بعد از آن زنان و صبیان هر یک جدا جدا نماز گذاردند تا بر مردی را ثواب کامل  
حاصل آید و این معامله بنا بر وصیت آن حضرت بود و از امیر المؤمنین علی و سید  
منقولست که فرمود در نماز جنازه حضرت رسول صلی الله علیه و سلم سجده امامت بکند  
و آن حضرت در ایام حیات و او ان حیات امام شمس است و بعضی از فقهاء اسلام گفته  
از جمله مخصوصات حضرت رسول صلی الله علیه و سلم یکی آن بود که بروی نماز کجاست  
نکند ازند و بالجمله بجهت این معنی تأخیر و تعویق در دفن آنحضرت واقع شد چند روز و شب







نزارفت زمر کوشه و بر مردم کرد. و از عبد الله زید انصاری که صاحب افتاد از آن و متحاب  
الدعوه بود منقولست که چون جمال حضرت محمدی صلی الله علیه و سلم در پرده متوایل  
شد گفت خداوند از من چشم جهان بین بجهت دیدار حبیب تو میجوستم **الغین** که دیدار  
در حجاب تراب محقق گشت از چشم روشن و میکنم الهی چشم اندرستان فی الحال چشم  
صاحب دولت تا پنهان شد **ه** من که بگوی تو نشد خاک آن تن بدرون کور بهتر چشمی  
جمال تو ز پند میدان یقین که کور بهتر **ن** نقلت که اصحاب عترت و احباب حضرت  
بر مفارقت ذات عالی صفات او هر یکی مرثیه که حکر با خون کرده از مرثیه پرون و ستاد  
در سبک نظم در آورده اند و درین مختصر بدو قطعه که منسوب بفاطمه است گفتا افتاد  
که در حین زیارت خاک از قبر آن سرور برداشته بوسید و بوسید و بر چشمان خود نهاد و  
گویی آغاز کرده این بیت بگفت که ترجمه او نیست **ه** کسی که تربت احمد بنوید بر لب  
غالبه دیگر نکوید مصیبتها ز دوران ریخت برین **ک** کثرت کرد ز تابش روز روشن  
**ه** از شدت شوقی ذرت تبرک بکبیا **ا** الفوج و شکو مارا که مجاوی **ا** ایسا  
کن الغراء عظمی البکاء **و** ذکر کربانی جمیع المصایب **ا** فان کنت عنی فی التراب  
معیبا **ف** ما کنت عن القلب الحزین بغایبا **ش** شعر ای زجرات زمین آسمان بگریسته  
جسم و جان خون گشته و روح در روان بگریسته **ک** کن فکان چون فالبد و توجو جانی لا یم  
در غری تو مکان و لا مکان بگریسته **ن** فی همین خاکبان بهر تو تمام داشتیم **ب** بلکه ضو  
نیز در باغ گشتان بگریسته **ب** بلکه ذرات جهان از عرش و فرش و حجر و بر **ا** اندرین نام  
باشک خون فشان بگریسته **خ** خون گری ای دیده بهر سردی که تماش **ج** بر لب آنکس  
با قدسیان بگریسته **ا** آدم و نوح و خلیل و عیسی و موسی هم **د** در غری ای این رسول **ش**  
جان بگریسته **ا** اهل بیت اندم که گریان گشته از بهر رسول **ن** سنگ خارا بر دل پرورد  
بگریسته **ج** جای آن دار که بکشتیم ز دیده جوی خون **ا** اندرین نام که ذرات را  
سنگریسته **د** در بعضی کتاب اهل تذکره آورده است که چون روح پرنفوح خوابه کانی  
صلوات الله و سلامه علیه علی علقین خوشتند برد از برای جسد بی حس و تشنه ابوتی از  
یوا قیبت جنت سارخیه و پرداخته در نظرش جلوه دادند و آن حضرت را بخیر  
ساختند که مدفن مبارک و مرقد متبرک است اگر خواستی رستان مشت باغ جهان

بسم

بسم و اگر خاطر شریفش میل کند بر ابرام سفت آشام ابرام آرامگاه آن حضرت یقین  
بگردانیم و اگر اختیار فرماید آن کج گرانمایه در کج ده زاوه خاک مدنون سازند و خ  
**ب** صلوات الله و سلامه علیه السلام که متوایل به شفقت و باره امت مدعی میباشند جواب داد که  
حضرت جلال احدیت جل نکره فرموده است و ما کان لیغذ بهم و انت فیهما  
خاطر بخون و دل ری نمیدهد که از میان است خود پرون روم ای جبرئیل این  
کنج زاوه خاک را از برای پس دل این بهوران غمناک اختیار کردم تا من از ایشان  
جد انباشتم و ایشان نیز بغراق من مبتلا گردند و من در میان ایشان باشم از عذا  
دنیا و آخرت در امان باشند **نظم** ای تن تو پاک تر از روح پاک **ر** روح تو پرورده  
روحی فداک **ا** راه روان سحری را تو ماه **ل** لشکریان عجمی را تو شاه **ع** عالم تردمن  
خشک از تو یافت **ا** ناف زمین ناف مشک از تو یافت **خ** خاک تو از باد سیلان بسته  
روضه حکیم که ز رضوان به است **خ** خاک تو خود روضه جان نیست **ر** روضه تو جان جهان  
منست **ب** بر سر آن روضه چون جان پاک **خ** خیزم و چون باد شمیم بجاک **ن** **ج**  
ای عزیز من که خواج عالم صلی الله علیه و سلم در ایام حیات و منکام حیات سبب  
ارتفاع شان و انتفاع امتان است چنانکه در حالت حیات قدوه عالم و سوده  
بنی آدم بود در او ان ممت نیز مقتدای امت و مبتغای نهم طالبان است و  
تحقیق این معانی جان است که آنچ در ایام حیات از خواج کانیات علیه افضل الصلوات  
و اکمل التحیات و آیات صحیح از ثقات ثابت شده باستقصا و استیفائی آن  
قیام نمایی و در شرح مکارم اخلاق و کشف محاذ طیب عراق و مقامات  
او در سطوت شداید و رضایا و مصابرت او در صدمات نوابی بلا تا امل  
فرمائی تا با قدرت قول و فعل او صلی الله علیه و سلم ترقی بدو جات سعادت است  
و تعالی بذروه علایسی ارتقایابی و مقصود از تذکار سیر ایل پاکیزه که مرزبان  
همین معنی گفته اند و باز در کیفیت رحلت آن حبیب الهی و طایفه وفات حضرت  
رسالت نبی صلی الله علیه و سلم بدیده عبرت بر منی و دامن تعلق و تعلق از  
تقیات زمانی و مکانی در چینی که اگر خواج خلیل کردگار و حبیب حضرت پدیدگار  
بود بعد از انقضای مدت اجل و طیران طایر امل یک طرقة الغین هلاکتش ندادند







نماز پیشین است چه شود اگر جای سنت نمود. اما نماز پیشین را پس از نماز بعد از آن  
 الحال بلال برآمد و بعد حضرت رسول صلی الله علیه و سلم در آنجا ایستاد و نماز کوفه را می خواند  
 بجمع شدند تا استماع اذان بلال نمایند چون بلال گفت الحمد لله اکبر از تمام خانه های  
 فغان برخاستند و چون بیکجا آمدند آن محمد رسول الله صلی الله علیه و سلم نمود ایشان را بشارت بفرمود  
 که در پیش شما بقاء و باک نماز تمام توانست رسیده و از حج طهارت از حج ابرایش  
 بیرون آمدند و گفتند ای بلال را تحمل شنیدن آواز باک نماز تو نیست و حال حضرت  
 رسول صلی الله علیه و سلم در قریه مدون است و روایتی آنکه چون بلال اذان را بگفت  
 اشهد ان محمد رسول الله رسیده در مدینه میبکسند تا آنکه بگویند: فریاد و وایلا از  
 در بر کشید و آن روز مثل روز وفات حضرت پیغمبر صلی الله علیه و سلم و چون یک  
 تمام کرد گفت ای یاران شمار ایشان را می بینم که هر چندی که در خاوی می باشد سالی الله  
 و سلم بگریه تشنه و زخم نه بیند که کدام دیده که از شوق بگریه تشنه است که ام دل که  
 زخمی می شود غم پریشان نیست که کدام سر که ز سودای و زینت ز دست که ام تن که لکند  
 کوبای بجز آن نیست ز جان و مرد و جهانم بریدن آید است و بی زینت گوی  
 آنگاه نیت القصد بلال نوبت دیگر باز شد رفت و پس از یکبار بعد از  
 آمد و زبانت میگردد و باک نماز میگفت و باز میگفت تا در شام و قنات نیت  
 و جان در هر حضرت محمدی صلی الله علیه و سلم تقاضا رود و سپرد  
 تا هر زخم عشق تو در کل تنم با رخ تو به هیچ منزلت نهم

محمد صلی الله علیه و سلم  
 جز داغ تو هیچ داغ بردان نهم  
 تمام کتاب بعون الملک الوهاب  
 بلال شهر حبشه



6156

372

علی

اسرار  
 در این کتاب آمده است  
 که در این کتاب آمده است  
 که در این کتاب آمده است